

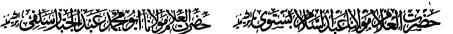


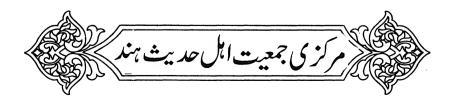


(رَمِيْرُ (دِرُنْهِنْ فِي (لِيرِيْنَ مِنْ اللهِ عَضَىٰ إِلْهُ الْمُعَالِلُهُ عُرِيلٍ مُعَالِلُهُ عُرِيلٍ مُعَالِكُ وَعَلَيْكُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَالِدُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّالِمُ عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَّهُ عَلَيْكُ عَلّالِكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَل

تَوَجَرُّهُ الْعَالَىٰ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِينِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي مِلْمُعِلِي مِنْ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلَّ عِلْمِ

نظرثاني







نام كتاب : صحيح بخارى شريف

مترجم : حضرت مولا ناعلامه مجمد دا ؤ دراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند

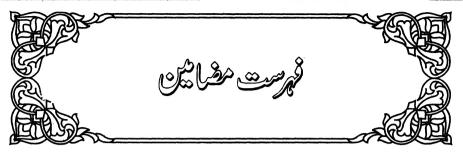
س اشاعت : ۲۰۰۴

تعداداشاعت : •••١

قیمت :

ملنے کے پتے

ا مکتبه تر جمان ۱۱۲ ، اردوبازار، جامع مسجد، دبلی ۲۰۰۰ ا ۲ مکتبه سلفیهٔ ، جامعه سلفیه بنارس، رپوری تالاب، وارانس ۳ مکتبه نوائے اسلام ، ۱۱۲ این چاه رهٹ جامع مسجد، دبلی ۴ مکتبه مسلم، جعیت منزل، بر برشاه سری نگر، تشمیر ۵ مدیث پهلیکیشن ، چار مینار مسجد روڈ، نیگلور ۵۲۰۰۵ ۲ مکتبه نعیمیه، صدر بازار مئونا تھ جمنجن، یویی



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵٨	سور و بقر ہ کی ایک آیت کی تشر تح	۲۳	جماع سے بچے کی خواہش رکھنے کے بیان میں
۵۸	اسلام قبول کرنے والی مشرک عور توں سے نکاح	44	جب خاوندسفر سے آئے توعورت
4.	اس بیان میں کہ جب مشر ک یانصرانی عورت جو معاہر	20	سور وَنُور کی ایک آیت شریفه
11	آ یت شریفه ایلاء کے بارے میں میں میں اور		اس آیت میں جو بیان ہے کہ اور وہ بچے جو ابھی من بلوغ
44	جو تخف تم ہو جائے اس کے گھر والوں	1	ایک مر د کاد وسرے سے بیہ پوچھنا
40	ظهار کابیان -		کیا، بادادة
77	اگر طلاق وغیر ہاشارے سے دے		كتاب الطلاق
۷٠	لعان کابیان		سور وَ طلاق کی آیت کی تشر ت ^ح
۷۳	جب اشاروں ہے اپنی ہیوی کے بچے کاا نگار کرے		آگر حائضہ کو طلاق دے دی جائے
۷۳	لعان کرنے والے کو قشم کھلانا پر		طلاق دینے کا بیان اور کیا
200	لعان کی ابتدام و کرے گا -		آگر مسی نے تبین طلاق دے دی
200	لعان اور لعان کے بعد طلاق کابیانِ ۔		جسنے اپنی عور توں کواختیار دیا
20	مبحد میں لعان کرنے کابیان	l .	جب کی نے اپنی ہوی ہے کہاکہ میں نے تمہیں جداکیا
44	ر سول ﷺ کابیہ فرمانا کہ اگر میں بغیر گواہی کے کسی	l	جس نے اپنی بیوی سے کہا کہ تو مجھ پر حرام ہے تیریں ہیں کہ ت
4	اس بارے میں کہ لعان کرنے والی کامبر ملے گا		سور ہُ تحریم کی آیت کی تشریح مرد میں میں میں میں میں میں است
4	حا ^{کم} کالعان کرنے والوں سے بیہ کہناتم میں سے ایک	2	نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہوتی گار کی مذہب کر بر پر
- 49	لعان کرنے والوں میں جدائی کرانا		اگر کوئی جبر اجور د کواپی بہن کہدے میں میں میں است
۸۰	لعان کے بعد عورت کا بچہ مال سے ملادیا جائے گا ک	۲4	ز بردستی اور جبر اطلاق دینے کا حکم خاصی میں
۸٠	امام یاحا کم لعان کے وقت یوں دعا کرے یااللہ کریں میں میں میں تاہمیں ہے۔	or	ظلع کے بیان میں مرید بیر قریب
٨١	جب کی نےاپی بیوی کو تین طلاق دی سر		میاں بیوی میں نااتفاقی کا بیان گار مرم کسر سر بررہ و
٨٢	آیت واللاتی یئسن من المحیض کی تغییر مربع میرین	1	اگر او نڈی کی کے نکاح میں ہو
Ar	حاملہ عور توں کی عدت میہ ہے کہ بچہ جنیں	02	بریره رض الله عنباکے شوہر کے بارے میں نبی کریم علی کا

صفحہ	مغمون	صفحہ	مضمون
110	ر سول كريم علية كا فرماناجو فمخص مر جائے اور قرض وغير هكا	۸۳	الله كاميه فرمانا كه مطلقه عور تيس اپنے كو تين طهر
110	آزاداورلونڈی دونوں اناہو سکتی ہیں		فاطمه بنت قيس رضى الله عنها كاواقعه
		۰ ۲۸	وہ مطلقہ عورت جس کے شوہر کے گھر میں
	كتاب الأطعمة	۸۷	الله پاک کاایک ارشاد گرامی
112	چند آیات کی تشر تح میں	۸۷	سوره بقره کی ایک اور آیت شریفه
119	کھانے کے شروع بسم اللہ پڑھنااور دائیں ہاتھ سے کھانا	۸۹	حائضہ سے د جعت کرنا
119	برتن میں سامنے سے کھانا	۸۹	جن عورت كاشو هر مر جائے وہ چار مبينے وس دن تك
110	جس نے اپنی سائتھی کے ساتھ کھاتے وقت	91	عورت عدت میں سر مہ کااستعال نہ کرے
171	کھانے پینے دائیں ہاتھ کااستعال ہونا	98	زمانہ عدت میں حیض ہے پاکی کے وقت
ויוו	پیٹ بھر کر کھانا کھانا درست ہے	97	سوگ والی عور ت یمن کے دھاری دار کپڑے پہن سکتی ہے
154	سور هٔ نور کی ایک آیت شریفه	92	آیت اور جولوگ تم میں سے مر جائیں
154	میده کی باریک چیاتی کھانا	90	رنڈی کی خرچی اور نکاح فاسد کابیان
124	ستو کھانے کے بیان میں	44	جس عورت ہے ہیجت کی اس کا پور امہر واجب ہو جانا
112	آنخضرت عَطِينًا كُونَى كَعَانانه كَعَالَة عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ	94	عورت کوبطور سلوک کچھ کپڑایازیور
IFA	ایک آدمی کاپورا کھانادو کے لئے کافی ہوسکتاہے		
IFA	مومن ایک آنت بیل کھاتا ہے		كتاب النفقات
1170	تكيه لكاكر كھاناكيساہے؟		جور و بچوں پر خرج کرنے کی فضیلت
1111	بهنا هوا گوشت کھانا	1+1	مر د پر ہیوی بچوں کاخرچ دیناواجب ہے
1171	<i>خزی</i> زه کابیان	1+1	مر د کااپی بیوی بچوں کے لئے ایک سال کا خرچ جمع کرنا
122	پنير کابيان	1+0	ار شاد باری تعالی مائیں اپنے بچوں کو دودھ بلائیں
188	چقندراور جو کھانے کا بیان	1+4	کسی عورت کا شو ہر اگر غائب ہو
الما الما	کوشت کے پکنے سے پہلے اسے ہانڈی سے نکال کر کھانا		عورت کااپنے شوہر کے گھر میں کام کاج کرنا
١٣٨	باز و کا گوشت نوچ کر کھانا در ست ہے	1+1	عورت کے لئے خادم کا ہونا
124	گوشت چھری ہے کاٹ کر کھانا		مروائ محرکے کام کاج کرے توکیہاہے؟
124	ر سول کریم علاق نے مجھی قتم کے کھانے میں عیب کوئی		آگر مر و خرچ نه کرے تو عور ت اس کی اجاز ت
12	جو کو پیس کر منہ سے پھونک کر کھانا میں میں ان	11+	عورت کااپنے شوہر کے مال کی
12	نی کریم میلاند ادر صحابه کرام کی خوراک کابیان ا	111	عورت کو کپڑاد ستور کے مطابق دینا چاہیئے پر سریر سریر
1179	تلبينه ليتنى حريره كابيان		عور ت اپنے خاوند کی مرداس کی اولاد کی پرورش میں کر ن
1000	ژید کے بیان میں ا	1	مفلس آد می کوجب کچھ ملے تو پہلے
اسما	کھال سمیت بھنی ہوئی بکریاور شانہ اور کیلی کے موشت	111"	بچے سے متعلق اللہ پاک کاایک فرمان عالی

فبرست مضامين	7
	-

			
صفحہ	مضمون	صنحہ	مضمون
יייו	کی مخف کی کھانے کی دعوت ہو		سلف صالحين اپنے گھروں ميں اور سغروں ميں
ואר	شام كا كھانا حاضر ہو تو نماز كے لئے جلدى نہ كربے	الدلد	میں کے بیان میں
170	وعوت کھانے کے بارے میں ایک ہدایت قرآنی	100	عاندی کے برتن میں کھاناکیاہے؟
	كتاب العقيقة	الاع الاح	کھانے کا بیان سالن کا بیان
177	اگر بچے کے عقیقہ کاارادہ نہ ہو تو	IMA	میشی چیز اور شهد کابیان میشی چیز اور شهد کابیان
149	عقیقہ کے دن بچہ کے بال مونڈ نا	16.8	کردکابیان کردکابیان
140	ر فرع کے بیان میں	16.4	اینے دوستوں اور مسلمان بھائیوں کی دعوت کے
121	عتیر ہ کے بیان میں	10.	صاحب خانہ کے لیے ضروری نہیں ہے کہ
		101	شور به کابیان
	كتاب الذبائح والصيد	101	خنگ کئے ہوئے گوشت کے کھڑے کابیان
127	ا شکار پر بسم الله پڑھنا		جس نے ایک ہی دستر خوان پر کوئی چیز
124	جب بے پر کے تیر سے یا لکڑی کے عرض سے شکار مارا جائے؟	i	تازه تحجواور تكزى ايك ساته كهانا
140	تیر کمان سے شکار کرنے کا بیان م		ردى مجور (بوقت خرورت راش تشيم كرنے)
124	ا نگل سے چھوٹے چھوٹے منگریزے اور غلے مار نا	100	تازہ اور بھنگ محمور کے بیان میں
122	اس کے بیان میں جس نے ایسا کتا پالا		مجور کے در خت کا گو ند کھانا جا نزہے
۱۷۸	جب كما شكاريس سے خود كھالے	167	عجوه مجور كابيان
149	جب شکار کیا ہوا جانور شکاری کودویا تین دن کے بعد ملے؟	104	دو تحجوروں کوایک ساتھ ملا کر کھانا
۱۸۰	شکاری جب شکار کے ساتھ دوسر اکتابائے	102	کڑی کھانے کابیان
IAI	شكار كرنے كو بطور مشغله اختيار كرنا	164	محجور کے در خت کی بر کتول کابیان
۱۸۳	اس بیان میں کہ پہاڑوں پر شکار کرنا جائز ہے	101	ایک وقت میں دوطرح کے کھانے جمع کرکے کھانا
۱۸۴	شکارے متعلق سور و مائدہ کی ایک آیت	161	وس دس مہمانوں کو ایک ایک بار بلا کر کھانے پر بٹھانا
۱۸۷	ٹڈی کھانا جائزہے	109	البهن اور دوسری (بد بودار) ترکاریون کابیان
۱۸۷	مجوسيول كابرتن استعال كرنا	14.	كباث كابيان
IAA	و بح پر بسم الله بره هنااور	14+	کھانا کھانے کے بعد کلی کرنے کابیان
19+	جو جانور جن کو تھانوں اور بتوں کے نام پر ذیج کیا گیا ہو	וזו	رومال سے صاف کرنے سے پہلے انگلیوں کو چاٹنا
19+	اس بارے میں کہ رسول اللہ عظی کاارشاد ہے کہ جانور کو اللہ	ודו	ر ومال کابیان
191	ا بانس 'سفید د هار دار پھر اور لو ہاجو خون بہادے	147	کھانا کھانے کے بعد کیاد عارا مفن جاہیے
195	عورت اورلونڈی کاذبیحہ بھی جائزہے	175	خادم کو بھی ساتھ کھانا کھلانا مناسب ہے
191	اس بارے میں کہ جانور کودانت ہٹری اور ناخن سے ذرج	142	شکر گزار کھانے والے کا ثواب

منحد	مضمون	صفحہ	مضمون
119	قربانی کا جانور نماز عید الاصنیٰ کے بعد ذ رج کر ناچاہیے	191	دیہاتیوں یاان کے جیسے (احکام دین سے بے خبر لوگوں)
771	ذ مح کئے جانے والے جانور کی گرون پر	191	اہل کتاب کے ذیعے اور ان ذیجوں کی چربی کابیان
777	ذ ن کرنے کے وقت اللہ اکبر کہنا		اس بیان میں کہ جو پالتو جانور بدک جائے
222	اگر كوئي فخضايي قرباني كاجانور حرم مين	190	نحر اور ذئے کے بیان میں
222	قربانی کا کتنا گوشت کھایا جائے	194	زندہ جانور کے پاؤں وغیرہ کا ٹنایا سے بند کر کے
		191	مرغی کھانے کابیان
	كتاب الأشربة	r••	گھوڑے کا گوشت کھانے کابیان م
PPY.	سور ہُ مائدہ کی تغییر کے بیان میں	ì	پالتو گدھوں کا گوشت کھانا منع ہے
TTA	شراب انگور وغیرہ سے بھی بنتی ہے		ہر پھاڑ کر کھانے والے در ندے (پر ندے) کے
779	شراب کی حرمت جب نازل ہو گی	4.4	مر دار جانور کی کھال کا کیا تھم ہے؟
14.	شہد کی شراب جے جع کہتے تھے	ł	مثک کااستعال جائز ہے
171	اس بارے میں کہ جو بھی پینے والی چیز عقل کومہ ہوش کردے		خر گوش کا گوشت علال ہے س
rrr	اس مخض کی برائی جو شراب کانام بدل کراہے حلالی کرے		ساہنہ کھانا جائز ہے
rmm	بر شوں اور پھر کے پیالوں میں نبیذ بھگونا جائزہ		جب جے ہوئے المحلے ہوئے تھی میں چوہار جائے تو کیا تھم ہے؟
۲۳۴	ممانعت کے بعد ہرفتم کے بر تنول میں نبید مجگونے	1	جانوروں کے چہروں پرداغ دینایا نشان کرنا کیساہے؟ پر
יציין	هجور كاشر بت يعني نبيذ جب تك نشه آورنه مو		اگر مجاہدین کی کسی جماعت کو غنیمت <u>ملے</u>
٢٣٢	باذق (انگور کے شیر ہ کی ہلکی آئج میں پکائی ہوئی شراب)	l .	جب کسی قوم کا کوئی اونٹ بدک جائے
rma	اس بیان میں کہ گدری اور پختہ محجور ملاکر بھونے سے	11+	جو مخص بھوک سے بے قرار ہووہ مر دار کھاسکتا ہے
۲۳۸	دووھ پینااور آیت قر آنی کاذ کر		كما المحادث المحادث
۲۳۲	میشمایاتی دُ هو بشرنا		كتاب الأضحية
٣٣٣	دودھ میں پانی ملانا جائز ہے	711	قربانی کرناسنت ہے
244	سنسمی چیز کاشر بت اور شهد کاشر بت بنانا جائز ہے		امام کا قربانی کے جانورلو گوں میں تقسیم کرنا
244	کھڑے کھڑے پانی ویٹا	111	مسافروںاور عور توں کی طرف سے قربانی جائز ہے
444	جس نےاونٹ پر بیٹھ کر (پانی یاد ود ھ) پیا ****		قربانی کے دن گوشت کی خواہش کر ناجائز ہے
244	پینے میں تقتیم کادور داہن طرف سے		جس نے کہاکہ قربانی صرف دسویں تاریخ تک ہی
rry	اگر آدمی دا ہنی طرف والے سے اجازت لے کر	ı	عیدگاه میں قربانی کرنے کابیان
277	حوض سے منہ لگا کر پانی بینا جا تز ہے	l	نی کریم ﷺ نے سینگ والے دومینڈ هوں کی قربانی کی
۲۳۸	بچوں کو بڑوں بوڑھوں کی خدمت کر ناضر وری ہے	1	نبی کریم ﷺ کا فرمان ابو بردہ رضی اللہ عنہ کے لیے
۲۳۸	رات کو ہر تن کاڈھا نکناضروری ہے ۔	119	اس بارے میں جس نے قربائی کے جانور اپنے ہاتھ ہے۔۔۔۔۔
249	مثک میں منہ لگا کر پانی پیناد رست نہیں ہے	719	جس نے دوسرے کی قربانی ذہ کی

فهرست مضامين	9

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
		100	برتن میں سانس نہیں لینا چاہئے
	كتاب الطب	101	پانی دویا تین سانس میں پینا چاہیے
749	الله تعالیٰ نے کوئی بیاری ایسی نہیں اتاری جس کی دوا۔۔۔۔۔	101	سونے کے برتن میں کھاناور بینا حرام ہے
729	کیام دمجھی عورت کایا کسی عورت مر د کاعلاج کر سکتی ہے	ror	عاندی کے برتن میں پیناحرام ہے
14.	اللہ نے شفا تین چیزوں میں رکھی ہے	200	کثور وں میں پیٹادر ست ہے
M	شہد کے ذریعے علاج کرنا	200	نی کریم ﷺ کے پیالے اور آپ کے برتن میں پیتا
747	اونٹ کے دودھ سے علاج کرنے کابیان	100	متبرك پانى بېينا
rar	اونٹ کے پیشاب سے علاج کرنا		كتاب المرضى
222	کلو نجی کابیان	102	یباری کے کفارہ ہونے کابیان
710	مرین کے لئے حریرہ پکانا	109	یاری کی مختی کوئی چیز نہیں ہے
710	ٹاک میں دواڈ النادر ست ہے	۲ 4•	بلاؤں میں سب سے زیادہ سخت آزمائش انبیا کی ہوتی ہے
240	قىط ہندىاور قىط بحرى يعنى كوٹ جو 	141	يار کي مزاج پر سي کاواجب مونا
PAY	س وقت پچچنالگوایا جائے	וציז	۔ بے ہوش کی عیادت کرنا
112	بیاری کی وجہ سے بچچنا لگوانا در ست ہے	777	ریاح رک جانے ہے مرکی کاعار ضہ ہو
711	آدھے سر کے ورویاپورے سرکے درویس چھنالکوانا	242	اس کا ثواب جس کی بینائی جاتی رہے
719	محرم کا تکلیف کی وجہ سے سر منڈا جائز ہے پیلے	778	عورتیں مرووں کی بیاری میں بوچینے کے لئے جاسکتی ہیں
rg.	داغ لكوانااور لكانا	246	بچول کی عمیادت بھی جائزہے
791	اثدادر سرِ مه لگاناجب آئجنمیس دنهمتی ہوں	740	کاؤں میں رہنے والوں کی عیادت کے لئے جانا
rgr	مذام کابیان	777	مشرک کی عیادت بھی جائز ہے
98	من آکھ کے لئے شفاہ		اگر کوئی شخص کسی مریض کی عبادت کے لیے گیا
191	مریض کے حکق دوا ڈالنا	_	مریض کے اوپر ہاتھ رکھنا
794	عذره تعنی حلق کا کواگر جانے کاعلاج		عیادت کے وقت مریض سے کیا کہاجائے
797	پیٹ کے عارضہ میں کیادوادی جائے س		مريض كى عيادت كوسوار مو كريا پيدل چلنا
192	مفر صرف پیٹ کی ایک بیاری ہے	1	مریض کابوں کہنا جمعے تکلیف ہے
194	ذات الجنب (نمونيه) كابيان	- 1	مریف لوگوں سے کیے کہ میرے پاس سے اٹھ کر چلے جاؤ
799	ز خموں کاخون روکنے کے لیے بوریاجلا کرز خم پر لگانا دبر		مریف بچے کو کسی بزرگ کے پاس لے جانا
799	بخار دوزخ کی بھاپ ہے ہے ن		مریض کاموت کی تمناکر نامنع ہے ھن
	جہاں کی آب و ہوانا موافق ہو وہاں سے نکل کر		جو شخص بیار کی عیادت کو جائے وہ کیاد عاکرے
1	طاعون کابیان هه:		عیادت کرنے والے کا بیار کے لیے وضو کرنا
-0	جو شخص طاعون میں صبر کر کے وہیں رہے	122	جو شخص وبااور بخار کے دور کرنے کے لئے دعاکرے

			<u></u>
صنحه	مضمون	صنحه	مضمون
770	کٹرابو فخوں سے بنچ ہو	r.0	قر آن مجیدادر معوذات پڑھ کر مریض پردم کرنا
PPA	حاشيه دار تهمز پېننا	۳٠٦	سوره فاتحہ سے دم کرنا
779	چادراوژ حنا	٣٠٨	نظر بدلگ جانے کی صورت میں دم کرنا
779	قیص پېننا م	l .	نظربد كالكناحق ب
اسم	قیص کے گریبان سینے پریااور کہیں		سانپاور بچھو کے کاٹے پر دم کرنا
mmr	جس نے سفر میں تک آسٹیوں کا جبہ پہنا		رسول کریم علقے نے بیاری سے شفاکے لئے کیاد عارد می ہے
444	لرانی میں اون کا جبہ پہننا • ا		دعا پڑھ کر مریض پر چھونک مارنا
1242	قباورر کیثی فروج کے بیان میں	ساس	يار پردم كرتے وقت دروكى جكه پردا بناباتھ كھيرنا
200	برانس يعنی تو پې پېننا		عورت مر د پردم کر عتی ہے
200	پاجامہ پہننے کے بارے میں		دم جھاڑنہ کرانے کی فضیلت
200	عماے کے بیان میں		بد محكوني لينے كابيان
200	سر پر کپژاذال کر سر چھپانا	٣12	نیک فال لینا کچھ برانہیں ہے
244	خود کابیان		الو کو منحوس مسجعینا لغوہے
m~2	دهاري دارچا درون اور کملون کابيان		كبانت كابيان
r0.	کملوں اور اونی حاشیہ دار جادروں کے بیان میں		جاد و کابیان
201	اشتمال صماء كابيان		
ror	ا یک گیڑے میں گوٹ مار کر بیٹھنا		جاد و کا توژ کرنا
202	کالی کملی کابیان		جادو کے بیان میں
200	سزرنگ کے کیڑے پہنا		اس بیان میں کہ بعض تقریریں بھی جاد و بھری ہوتی ہیں
ray	سفید کپڑے پہننا		مجوہ تھجور بڑی عمدہ جادو کے لئے دواہے
202	ریشم پہننااور مر دوں کااہے اپنے لیے بچھانا	- 1	الو کامنحوس ہونا محضِ غلط ہے میسی سے بریر سے بیٹ
74.	پہنے بغیرریشم مرف حجوناجائز ہے		امراض میں چھوت لگنے کی کوئی حقیقت نہیں ہے از سریر سینئر
74.	مرد کے لیے ریشم کا کپڑالطور فرش بچھانامنع ہے		نی کریم ﷺ کوز ہر دیئے جانے سے متعلق بیان
۳۲۰	معرکاریشی کپڑامر د کے لئے کیماہے میں میں میں میں میں میں میں میں میں میں		زهر پینایاز هر ملی اور خو فناک دوا اور هوین
וציש	خارش کی وجہ ہے مر دوں کور لیٹمی کپڑے کے استعال		گر می کادود هه بینا کیسا ہے؟ ک
וצים	اریشم عور توں کے لئے جائز ہے	777	جب کی برتن میں پڑجائے
747	اں بیان میں کہ آنخضرت ﷺ کی لباس یافرش کے		كتا ب اللباس
740	ا جو تعخف نیا کپڑا پہنے اسے کیاد عاد ی جائے سر از میں اور میں سر میں اور میں اور		لباس سے متعلق ایک آیت قرآنی
744	ا مر دوں کے لئے زعفران کے رنگ کااستعال میں میں میں		اگر کسی کا کپڑ ایوں ہی لٹک جائے تکبر کی نیت نہ ہو
۲۲۳	ا سرٹ کپڑا پہننے کے بیان میں	220	المهرااو براخحانا

فرست مفامین از این مفامین از سند موامین از سند مفامین از س

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
7 /4	خضاب کابیان	77 2	سر خزین پوش کا کیا تھم ہے
m 19	گھو تگریا لے بالوں کا بیان م	74 2	صاف چرے کی جوتی پہننا
144	خطمى ياگوند وغير ه سے بالوں کو جمانا	249	اس بیان میں کہ پہنتے اپنے داہنے پاؤں میں جو تا پہنے
m9r	(سر میں نیچوں پچ بالوں میں)مانگ نکالنا		اس بیان میں کہ پہلے بائیں پیر کاجو تااتارے
٣٩٣	گیسوؤں کے بیان می <u>ں</u>		ابارے میں کہ صرف ایک پاؤل میں جو تاہو
790	قزع یعنی کچھ سر منڈ انا پچھ بال رکھنے کے بیان میں	1	ېر چپل مين دو تسمه مونا
794	عورت کا پنے ہاتھ سے اپنے خاوند کوخو شبولگانا	3	لال چررے کا خیمہ بنانا
m92	سر اور داڑ ھی میں خو شبو لگانا 	ı	پورےیااں جیسی کسی حقیر چیز پر بیٹھنا کسی کے ایک اور کیا کہ
m92	تنگھاکرنا		اگر کسی کپڑے میں سونے کی گھنڈی یا تکمہ لگاہو
m92	حائضہ عورتا پنے خاو ند کے سر میں کنگھی کرسکتی ہے ۔		سونے کی اگلوٹھیاں پہننا کیسا ہے سونے کی اگلوٹھیاں پہننا کیسا ہے
۳۹۸	بالوں میں کٹکھا کرنا	ì	مر د کوچا ندی کی انگوشمی پہننا
294	مثک کابیان		
294	خو شبولگانا مستحب ہے		
799	خو شبو کا پھیر دینا منع ['] ہے		ا گوشمی پر نقش کرنا مرینه میرین
799	در ره کابیا ن		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
799	حسن کے لئے جو عور تیں دانت کشادہ کرائیں م		انگو تھی کسی ضرورت سے مثلاً مہر کرنے کے لیے
4.0	بالوں میں الگ سے بناوٹی چٹیا لگانا		
4.4	چېرے پرسے روئیں اکھاڑنے والیوں کا بیان		ا تخضرت ما الله يه فرماناكه كوكي فخض الني انگوشي پر لفظ محمد رسول الله
4.4	جس عورت کے بالوں میں دوسرے کے بال جوڑے جائیں جسمب سے		ا تگوتھی کا کندہ تین سطروں میں کرنا
4.4	لودنے والی کے بارے میں میں میں میں کی ایک اور میں کا ایک میں کا ایک میں ایک میں کا ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ایک میں ای	1	عور توں کے لئے سونے کی آنگونھی پہنناجائز ہے
r.0	لدوانے والی عورت کی برائی کا بیان • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1	زیور کے ہار اور خوشبویا مشک کے بار عور تیں پہن عتی ہیں
r+4	ضوریں بنانے کے بیان میں ت	1	1
4.7	ر تیں بنانے والوں پر قیامت کے دن سب سے زیادہ •		عور توں کے لئے بالیاں پہننے کابیان میں معلم میں میں ایس کی
4.7	ضویردل کو توڑنے کے بیان میں م	-1	1
۳٠۸	کر مور تیں پاؤل کے تلے روندی جائیں فخص کی جب میں بیرین پیشر	1	
4.9	س مخض کی دلیل جس نے توشک اور تکیہ اور فرش		1
١١٣	نہاں تصویر ہو وہاں نماز پڑھنی مکر دہ ہے میں میں میں نہیں یہ جسر میں میں تند	1	1
W11	ر شنے اس گھر میں نہیں جاتے جس میں مور تیں ہوں نیر میں مدر میں تعریب اور اور اور تیں ہوں	1	1
~IT	ش گھر میں مور تیں ہوں وہاں نہ جانا	1	
MIT	پورت بنانے والے پر لعنت ہو نا 	7/2	برهاپ کابیان

صغح	مضمون	صنحہ	مضمون
مهما	یتیم کی پرورش کرنے والے کی فضیلت	۳۱۳	جو مورت بنائے گااس پر قیامت کے دن
444	ہیوہ عور توں کی پرورش کرنے والے کا ثواب		جانور پر کسی کواپنے پیچیے بٹھالیٹا
400	مسكين اور محتاجوں كى پرورش كرنے والا	۳۱۳	ا کیے جانور پر تین آدمیوں کاسوار ہونا
420	انسانوں آور جانور وں سب پررحم کرنا	ساس	جانور کے مالک کادوسرے کو سواری پر آ مے بھانا
mm2	پڑو سی کے حقوق کا بیان		ا یک مرودوسرے مروکے پیچھے ایک مواری پر بیٹھ سکتاہے
۳۳۸	اس فخف کا گناہ جس کا پڑوی اس کے شر سے	۵۱۳	جانور پر عورت کامر د کے پیچیے بیٹھنا جائز ہے
444	کوئی مورت اپنی پڑوس کے لیے کس چیز کے		حبت ليك كرايك باؤل كادوسر عياؤل برر كهنا
١٣٩	جواللداور آخرت کے دن پرایمان رکھتا ہو		.
44.	پڑوسیوں میں کون ساپڑو سی مقدم ہے		كتاب الأدب
44.	ہرنیک کام مدقہ ہے	412	احسان اور رشته نا طر پر وری کی فضیلت
441	خوش کلامی کا ثواب	2ائم	رشتہ داروں میں اچھے سلوک کاسب سے زیادہ حق دار
441	ہر کام میں نرمی اور عمد ہ اخلاق کی انجھی چیز ہے		والدین کی اجازت کے بغیر کسی کو جہاد کے لیے
444	ایک مسلمان کودوسرے مسلمان کی مدد کرنا سب سب سب		کوئی فخضاہے ماں باپ کو گالی گلوچ نید دے ۔
444	سور وُنساو کیا یک آیت کی تغییر منابع		جس مخض نے اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کیا
ممم	آنخضرت ﷺ مخت گوادر بدزبان نه تنص ن ناه		والدین کی نافر مانی بہت ہی بڑے گناموں میں سے ہے
447	خوش خلقی اور سخاوت کابیان محمد به بریر		والد کافریا مشرک ہوتب بھی اس کے ساتھ نیک سلوک کرنا
ma+	آدمی ای گھر میں کیا کر تارہے		اگر خاد ندوالی مسلمان عورت اپنی کا فرہاں کے
ra•	نیک آدمی کی محبت الله پاک		کا فرو مشرک بھائی کے ساتھ اچھاسلوک کرنا
401	الله کی محبت رکھنے کی فضیلت - سریمز سریمز		ناطہ والوں سے صلہ رحمی کی فضیلت **
rar	سور ؤ حجرات کی آیت کی تغییر مرب		قطع رحمی کرنے والے کا گناہ شد:
100	گالی دینے اور لعنت کزنے کی ممانعت کریں میں میں نہ سے بہر اس		جو تحض ناطہ جوڑے گاللہ تعالی بھی اس سے ملاق رکھے گا
۲۵۳	کمی آدمی کی نسبت به کهنا که لمبا		آنخضرت عليه فرماناناطه اگر قائم رکه
402	غیبت کے بیان میں ن سی بر متاللہ نیسن میں میں		
201	نی کریم ﷺ کا فرماناانصار کے سب گھروں میں		د <i>دسرے کے بچے کو چھو</i> ڑ دینا کہ وہ کھیلے ۔
MBA	مفیداورشر برلوگول کی چنان میرین برخیرین		بچے کے ساتھ رحم وشفقت کرنا
M09	چغل خوری کرنا کبیر ہ گنا ہوں میں سے ہے دنا مصر میں کریں کہ میں	!	اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت کے سوجھے بنائے ہیں ر
L.A.	چغل خوری کی برائی کابیان . چی بر سر سر کا تغ		اولاد کواس ڈرسے مار ڈالنا کہ ان کواپنے ساتھ کھلانا پڑے گا - م
r4+	سور ہُ ج کیا لیک آیت کی تغییر کھوں سے منہ اس مار		یچه کو گود میں بٹھانا
۳۲I	منہ دیکھی بات کرنے والے کے بارے میں میں کہ مخص مستحف سے منتیج		خبچ کوران پر بشمانا میرین میرین کردند
المما	اگر کوئی مخف دوسرے مخف کی گفتگو	٣٣٣	محبت کا حق یادر کھناا کیان کی نشائی ہے

13 کی در ست مفایین

	•		
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۰۰	مېمان کی عزت		کسی کی تعریف میں مبالغہ کرنامنع ہے
0.r	مہمان کے لئے پر تکلف کھانا تیاد کرنا		اگر کسی کواپنے کسی بھائی مسلمان کا
0.r	مہمان کے سامنے غصہ اور	۳۲۳	سور ہ فحل کی آیت کی تشر تح
0.0	مہمان کواپنے میز بان ہے کہنا		حبداور پیشے بیچیے برائی کی ممانعت
0.0	جوعمر میں براہواں کی تعظیم کرنا		ایک آیت شریفه کی تغییر
0.4	شعر 'ر جزاور حدی خوانی		کمان سے کوئی بات کہنا
619	مشر کوں کو بچو کرنادرست ہے		مومن کے کسی عیب کو چھپانا
orr	شعر وشاعری میں اس طرح او قات		غرور بمحمنیڈ بھکبر کی برائی
orr	نی کریم ﷺ کامیہ فرمانا کہ تیرے ہاتھ		ترك ملا قات كابيان
orr	زعموا کہنے کابیان		کیاا پنے ساتھی کی ملا قات کے لیے
arr	لفظاويلك يعنى تجمه پر		ملا قات کے لیے جانا
019	الله عزوجل کی محبت کس کو کہتے ہیں		جب دوسرے ملک کے وفود
001	کسی کاکسی کویوں کہنا قد		کسی سے بھائی چارہ اور دوستی کا قرار کرنا
٥٣٣	کمی مخص کامر حباکهنا		مسكراناادر بنسنا
000	لوگوں کوان کے باپ کانام لے کر		ایک آیت شریفه کی تغییر
امجو	آد می کویہ کہناچاہیے کہ میرانفس		ا چھے حیال جلن کے بارے میں
امحم	زمانه کو براکہنا منع ہے		انکلیف پرصر کرنے کابیان
oro	نی کریم ﷺ کابوں فرمانا کہ کرم	ı	اغصہ میں جن پر عتاب ہے
227	کسی کامیہ کہنااللہ مجھے آپ پر قربان کرے	l .	جو مخض اینے کسی مسلمان بھائی کو
02	الله پاک کو کون سے نام		اگر کسی نے کوئی وجہ معقول رکھ کر
٥٣٨	نی کریم ﷺ کا فرمان کہ میرے نام پر		خلاف شرع کام پر غصه
229	حزن نام رکھا		غصہ سے پر ہیز کرنا
54.	کسی برے نام کوبدل کراچھانام رکھنا		حیااور شرم کابیان
000	<i>نچ</i> کانام ولید ر کھنا ت	rgr	جب حياء نه هو توجو حيا هو کرو
مهم	جس نےاپنے کی ساتھی کو		اشريعت کي ہائتي پوچھنے ميں
ara	بچه کی کنیت ر کھنا	1	نی کریم کی کافرمان که آسانی کرو
ara	ایک کنیت ہوتے ہوئے	1	لوگوں کے ساتھ فراخی سے پیش آنا
ראם	الله كوجونام بهت عى زياده تا پيند بين		الو گوں کے ساتھ خاطر تواضع سے پیش آنا
مدر	مشرک کی کنیت کابیان		مومن ایک سوراخ سے
۵۵۰	تعریض کے طور پر	r99	مہمان کے حق کے بیان میں

4(14) 8 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	ف به ومفاض
14 POSTESSES	

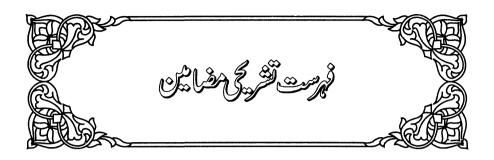
صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۵۲۳	اگر کوئی فخص کیے کہ فلاں فخص		کس مخف کا کسی چیز
مدم	اليي مجلس والول كوسلام كرنا		آسان کی طرف نظرانھانا
027	جس نے گناہ کرنے والے کو سلام نہیں کیا		[یچریایانی میں نکڑی مار نا
227	ذمیوں کے سلام کاجواب		کسی مخص کاز مین پر
022	جس نے حقیقت حال معلوم کرنے کے لیے		تعجب کے وقت اللہ اکبر
049	اللِ كتاب كوكس طرح خط لكھاجائے		الکلیوں سے پھریا کنگری
۵۸۰	خط مس کے نام سے شروع کیاجائے		چیننے والے کاالحمد اللہ کہنا جیسے کا میں اللہ کہنا
۵۸۰	نې کريم ﷺ کاار شاد که اپنے سر دار		چینئے والاالحمداللہ کہے تو
۱۸۵	مصافحه كابيان		چھینک احیمی ہے اور
۵۸۲	دونوں ہاتھ پکڑتا		جب جمائی آئے تو چاہیے کہ
۵۹۳	معاملہ یعنی گلے ملنے کے بیان میں	l	intia. All of
297	کوئی بلائے توجواب میں لبیک اور سعد یک کہنا میں ہونی		كتاب الاستئذان
۵۹۹	کوئی شخص کسی دوسرے بیٹھے ہوئے مسلمان بھائی کواس		سلام کے شروع ہونے کابیان
299	سور و فتح کیا یک آیت شریفه 		سوره نور کی ایک آیت کی تشر ت ^ح
400	جواپنے ساتھیوں کی اجازت بغیر ۔		سلام کے بیان میں
4.1	ہاتھ سے احتباء کرنا		تھوڑی جماعت بڑی بناعت کو
1+1	اپنے ساتھیوں کے سامنے تکیہ لگا کر بیٹھنا	٦٢٥	سوار پہلے پیدل کوسلام کرے
401	جو کئی ضرورت یا کی غرض کی وجہ سے تیز تیز چلے		عِلَىٰ والا پِهلِ بيٹھ
401	چار پائی اتخت کابیان	ı	الم عمروالا پہلے
4.1	گاؤ تکیه ل گانایا گذابچ انا	I .	سلام کوزیادہ <i>سے ز</i> یادہ رواج دینا
4.1	جمعہ کے بعد قبلولہ کرنا	,	يجان مويانه مو ہر ايك
4.0	مجدمیں بھی قبلولہ کرنا جائز ہے	ara	پردہ کی آیت کے بارے میں آ
7.0	اگر کوئی شخص کہیں ملا قات کو جائے	1	اذن لینے کااس لئے تھم دیا گیا
4.2	آسانی کے ساتھ آدمی جس طرح بیٹھ سکے	1	شر مگاہ کے علاوہ
N+F	جس نے لوگوں کے سامنے سر کو فیکی	l .	سلام اورا جازت تین مرتبہ ہونی چاہیے
4-9	چت لیٹنے کابیان ریم میں میں میں میں میں میں میں میں میں م	4	اگر کوئی مخص بلانے پر آیا ہو
710	کی جگه صرف تین آدمی ہوں توایک کو	۵۷۰	بچوں کو سلام کر نا
711	رازچمیانا	021	مردوں کا عور توں کو سلام کرنا
111	جب تین سے زیادہ آدمی ہوں تو کانا پھوسی کرنے میں	1	اگر محمر والا بوجھے کہ کون ہے
יווי	دىر تك سر گوشی كرنا	021	جواب میں صرف علیک السلام کہنا

فهرست مضاجن

]

صفحه	مضمون	منح	مضمون
477	قبله رخ مو کرد عاکرنا	411	سوتے وقت کمریش آگ کوندرہنے دی جائے
744	نی کریم اللہ فارے خادم کے لیے لمی عمراورزیادتی	411	رات کے وقت در وازے بند کرنا
700	پریشانی کے وقت دعاکرنا	411	بوژهامونے پر ختنہ کرنا
1mm	مصيبت كى تختى سے الله كى پناه ما تكنا	AID.	آدى جس كام ميس معروف موكرالله كي عبادت سے
444	نى كريم على كامر من الموت مين دعاكرنا		عمارت كابنانا كيساب
4rr	موت اور زندگی کی دعا کے بارے میں		
anr	بچوں کے لئے برکت کی دعاکرنا		كتاب الدعوات
742	ر سول کریم ﷺ پر در و در پڑھنا		سور ؤمومن کی ایک آیت شریف
Y"A	کیانی کریم ﷺ کے سواکسی اور پر درود بھیجا جاسکتاہے؟		استغفار کے لیے افضل دعا کا بیان
414	آنخفرت کا کیا کیا دعا	I	نې كريم على كادن اورات استغفار كرنا
10·	فتنوں سے اللہ کی پناہ ما نگنا		ا توبه کابیان
101	د شمنوں کے غالب آنے سے اللہ کی پناہ ما نگنا 		وائیں کروٹ پرلیٹنا
401	عذاب قبر سے اللہ کی پناہ مانگنا		وضوكر كے سونے كى فضيلت
700	زندگیاور موت کے فتوں سے پناہ ما نگنا میں میں بیٹرین کے سیج		سوتےوقت کیا وعارد هنی جاہیے
405	کناہ اور قرض سے اللہ کی پناہ ما نگنا است	1	سوتے میں دلیاں ہاتھ وائمیں ر خسار کے بینچے ر کھنا کئی سے
705	بزدلیاور مستی ہے اللہ کی پناہ ما نگنا ایخا میں میں بہتی		دائیں کروٹ پرسونا میں بھر ہیر وی سیح کھا ہے۔
70"	انگر کے اللہ کی پناہ ما تگنا ایر میں مذکر ہے انگریا	- 1	اگررات میں آدمی کی آگھ تھل جائے چیز بچھ سیمیں میں
700	ٹاکارہ عمرےاللہ کی پٹاہا تگنا میں میں میں ن		سوتے وقت تحبیر و تنہیج پڑھنا تبتہ ہمیں ماریکاں تک تبریک
400	د عاہے و باءاور پریشانی دور ہو جاتی ہے مدرے کی بن کئیں نہ شک سند کئیں ہے		سوتے وقت شیطان سے پناہ ما گنااور تحبیر و قر آن کرنا ایر همریں سے معرب نتیں برای ن
707 702	ٹاکارہ عمر 'ونیاکی آزمائش اور دوزخ کی آزمائش سے اللہ کی مالد اری کے فتنہ سے اللہ کی پناہ مانگنا		آد می رات کے بعد صحصاد ق سے پہلے دعا کرنے بیت الخلاجانے کے لیے کون ک دعار دمنی جا ہے
102 104	الدار کامے فلنہ سے اللہ کی پہاہا میں اعماری کے فتنہ سے پناہ ما نگنا	- 1	بیت اطام ہے ہے ہون ان عام می جاتے ہے۔ مع کے وقت کیاد عام ہے
102 10A	عین کے گفتہ سے پہاہا میں برکت کے ساتھ مال کی زیادتی کے لئے دعاکر نا		ا تعدید میں اور عام ہے نماز میں کون می د عام ہرھے
AGE	بر کت کے ساتھ کش تاولاد کی دعاکرنا برکت کے ساتھ کش تاولاد کی دعاکرنا		ماریک کون کارٹ پر کے نماز کے بعد دعاکرنے کابیان
107	برخت سے من ملک سرت اوں دی دع سرتا استخارہ کی د عاکا بیان		سارے برگرانا رہے ہیان سور و کو ب کی ایک آیت شریفہ
770	، مارہ کارہ کا دعا کا بیان وضو کے وقت کی دعا کا بیان		ادعاش قافه (گاناکر ووری
44.	ر و و کاوی در این	- 1	دعامیں قافیہ لگانا کروہ ہے اللہ پاک سے اپنامقصد قطعی طور پر مائلے
171	کی نشیب میں اترنے کی دعا		جب تک بنده جلد بازی نه کرے
171	سفر میں جاتے وقت یا	- 1	دعامين باتحول كالمحانا
11r	شادی کرنے والے دو لھا کے لئے دعادینا		قبله كي طرف منه كئے بغيره عاكرنا

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
192	جولوگ د نیامیس زیاده مالدار میں وہی		جب مردانی بیوی کے پاس آئے تو کیاد عابر منی جاہیے؟
199	نی کریم علی کابدار شاد که اگراحد پہاڑے برابر سونا	775	نی کریم علی کی بید وعااے مارے رب ہمیں و نیامیں
4.1	مالداروه ہے جس کادل غنی ہو	771	د نیاکے فتنوں سے پناہ ما تگنا
۷٠١	نقر کی نضیلت کابیان	771	د عامیں ایک ہی فقرہ بار بار عرض کرنا
4.1	نی کریم ﷺ اور آپ کے صحابہ کے گذران کابیان		مشرِ کین کے لئے بدد عاکرنا
4.4	نیک عمل پر ہیفظی کرنا	AFF	مشر کین کی ہدایت کے لئے وعاکرنا
۱۱ کا	الله كے خوف كے ساتھ اميد بھى ركھنا		نى كريم كالله كايون دعاكرناكه اسالله مير الكل
211	الله کی حرام کی ہوئی چیزوں سے بچنا		اس قبولیت کی گھڑی میں وعاکر ناجو جعد کے دن آتی ہے
211	جوالله پر بھروسه كرے گا	i	نی کریم علی کابی فرمان که یبود کے حق میں ماری
210	ب فائدہ بات چیت کرنامنع ہے	i	بالجهر آمين كيني كى فضيلت كابيان
210	زبان کی حفاظت کرنا	!	لااله الاالله كهني كي فضيات كابيان
217	الله کے ڈرسے رونے کی فضیلت		البحان الله كهنب كي نضيلت
212	الله سے ڈرنے کی نضیات کابیان	720	الله پاک تبارک و تعالیٰ کے ذکر کی فضیلت کابیان
211	گناہوں سے بازرہنے کا بیان م	ı	لاحول ولا قوۃ الا باللہ کے کہنا
219	ا یک ار شاد نبوی فداه روحی	ĺ	اللہ پاک کے ایک کم سونام ہیں
24.	دوزخ کو خواہشات نفسائی ہے ڈھک دیا گیا ہے		مُصِر مُصِير کر فاصلے ہے وعظ ونقیحت کرنا
24.	جنت تمہارے جوتے کے تشمے سے بھی زیادہ		313 11
271	اے دیکھناچاہیے جوینچے درجے کا ہے		كتاب الرقاق
271	جسنے نیکی یابدی کاار ادہ کیا		صحت اور فراغت کے بیان میں
271	مچھوٹے اور حقیر گناہوں سے بھی بچتے رہنا پ		آخرت کے سامنے دنیا کی کیا حقیقت ہے
247	عملوں کا عتبار خارتمہ پر ہے		نی کریم ﷺ کایه فرمان که و نیامین اس طرح زندگی
278	بری محبت سے تنہائی بہتر ہے		آرزوکی ری کادراز ہونا
254	د نیاسے امانتداری کااٹھ جانا د بیاسے ا		جو تخف سائھ سال کی عمر کو پہنچ گیا
274	ریااورشېرت طلی کی ندمت میں		ایساکام جس نے خالص اللہ تعالیٰ کی رضامندی مقصود ہو
274	جواللہ کیاطاعت کرنے کے لیے اپنے نفس کو دبائے میں لیوں میں میں میں میں ایک انتہائے نفس کو دبائے	j	د نیاکی بهار اور رونق
472	تواضع بعنی عاجزی کرنے کے بیان میں از سریر میں میں میں میں انہ	49r	سورہ فاطر کی ایک آیت شریفه ل
279	نبی کریم ﷺ کاار شاد که میں اور قیامت دونوں	792	صالحين كاگذر جانا
۷۳۰	•	792	ہال کے فتنے ہے درتے رہنا اور پر میں میں میں اور
287	موت کی نختیوں کابیان	496	نی کریم میکانند کامیه فرمان که بیرونیاکامال بظاہر
		797	^ا جو آه ميمال الله کي راه مين دے دے



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
or	معتر صبین اسلام کے قول فاسد کی تردید	۲۳	شادی کااولین مقصد افزائش نسل ہے
۵۵	فقہائے کرام کے ایک قیاس پر تبھرہ	24	با قیات الصالحات میں اولاد کو اولین در جہ حاصل ہے
10	حضرت امام بخاریٌ بہت بوے فقیہ امت ہیں	24	ایک نهایت بی افسوس ناک واقعه معه تفصیلات
45	ا بلاء کی مدت حیار ماہ ہے	74	عیدہ گاہ میں مستورات میں چندے کی اپیل
74	مفقود الخمر کے بارے میں تفصیلات	۲۷	طلاق کی تفصیلات
77	ظهار کی تفصیلات	۳٠	ا یک بدنصیب عورت کابیان
72	کو نگا آدمی اشارے سے طلاق دے گا	۳ľ	ز بان دراز معاندین پرایک نوث
۸۲	بھی اشارات پر بھی فتویٰ دیا جا سکتا ہے	٣٣	طلاق دینے کامسنون طریقه
. 44	حفرت امام يشخ محمر بن عبد الوباب نجدى رحمة الله عليه	٣٣	تعطلیقات ثلاثه قر آن وحدیث کی روشنی میں
۸۲	حفزت سر سيداحد ومر زاغلام احمد قادياني	٣٩	لعان کرنے ہی سے جدائی ہو جاتی ہے
25	مرزائیوں کے ایک غلط خیال کی تروید	۱۳۱	اصل طلاق وہی ہے جس میں یہ لفظ استعمال کیا جائے
22	علم قیافہ پر بھی بعض یقین کیاہے	44	ا شہد پینے کاواقعہ معہ تفصیلات
Ar	حامله عور توں کی عدت کا فتو ک <u>ل</u>	40	سو کنوں کا جلایا فطری ہو تاہے
۸۳	ايك فتوىٰ نبوي كابيان	1	فضائل امام بخارى رحمة الله عليه
۸۳	ثلاثة قروء کی تغییر	1	حافظ ابن حجر مرحوم كاذكر خير
PA	طلاق رجعی میں مسکن اور خرچہ مر د پر لازم ہے		غصه کی طلاق پر تبصره
95	عور توں کو قبر ستان میں جانا منع ہے	۵۰	لو لا على لهلك عمر كاموقعه وروو
92	ئ مىلمانوں كے لئے قابل غور ہدايت	۵۰	عصرحاضر کے بےانصاف مقلدین پر تبعرہ
91	متعه اور بعض دیگر اصطلاحات کی تشر تح	۵۱	حضرت ماعزا سلمیؓ کے فضائل
1+1	حضرت سعد بن الي و قاص ر صى الله عنه كاذ كر خير	۱۵	انجیل مقدس میں ایک زناکامقدمہ
1+1	دودھ پلانے کی مہت دوسال ہے	ar	خلع کی تفصیلات

◆ (18) ◆ (3) ★	فهرست تشريحي مضامين

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
124	و ج کے وقت بھم اللہ پڑھنا حلت کی شرط ہے	1+1	مر د بخیل ہو تو عورت کواجازت ہے کہ ؟
124	حافظ ابن حجر کاایک فتو کی	1•٨	هند بنت عتبه كاذ كر خير
124	بندوق کی شکار کے بارے میں	1112	اس گرانی کے دور میں قابل توجہ علمائے کرام
124	غیر مسلموں کے بر تنوں کے بارے میں	III	ثوبیه کی آزادی کاواقعه
122	صراط منتقيم كى تفصيل ازعلامه طحطاوي	11.4	حضرت ابو ہریرہ کا قابل مطالعہ ایک واقعہ
IAI	شکار کرنے کامباح اور مذموم ہونا	119	ا یک مئر حدیث کو قدرت کی طرف سے فوری سزا
YAL	حلات حضرت امام محتمي رحمته الله عليه	11.	حضرت امام بوسف کیایاک بهترین فتو کی
1/19	بھول سے عندالذ نح بسم اللّٰہ نہ پڑھی ہو تب؟	171	اہل حدیثوں کو بدنام کرنے والوں کابیان
19+	تفصيل آيتوما اهل به لغير الله	171	حدیث کے ترجمہ میں لا پرواہی
191	اسلام کی اصل روح رحم و کرم ہے		حضرت ابوطلحہ کے گھرا یک دعوت عام کاواقعہ
	گھوڑے کی حلت کے متعلق از حفرت شخ الحدیث مبار کپوری	IFA	ائمکہ کرام گوہ کی حلت کے قائل ہیں
100	ىدخلاب	114	حضرت شاه ولی اللهُ ایک تشریح حدیث
7+9	حالات ^{حض} رت راقع بن خديج رضي الله عنه	188	قابل توجه مفتيان كرام
rii	شاه عبدالعزيزوغير ه علماء كاايك قول مطاله فتو كي	114	سادہ زندگی گذار نااہم ترین سنت نبوی ہے
111	سنت كااصطلاحي مفهوم	اما	تعجب ہےان مقلدین جامدین پرالخ
1111	سارے اہل خانہ کی طرف ہے ایک بکر اکائی ہے	١٣٢	فضائل حضرت عائشه صديقه رضى الله عنها
۲۱۴	حالاتِ حفزت محمد بن سيرين رحمه الله عليه	166	ا یک بکثرت پڑھنے کی د عائے نبوی
717	حالات حضر بت نافع بن سر جس رحمة الله عليه	۱۳۵	حضرت ام المومنين صفيه بنت حيى رضى الله عنصاكاذ كرخير
771	لفظ جذعه کی تعریف	۱۳۸	حالات حضرت جعفر بن ابی طالب رضی الله عنه
771	تعجب ہےان فقہاء پر	١٣٩	خواص كدو كابيان
777	قربانی کی دعائے مسنونہ	101	مخضر حالات حضرت امام مالك رحمة الله عليه
rra		ior	ال محر میلیند پرایک تفصیل
779	قر طبی کاایک قابل مطالعه قول	100	سر کاری سطح پر راثن کی تقسیم
۲۳۲	صاحب ہدایہ کے ایک غلط قول کی تردید	۲۵۱	کھجور کیا یک خاص خصوصیت نبیوں کا بکر ی چرانااوراس میں حکمتین
۲۳۳	حالیه زلزلوں پرایک نوٹ -		نبیوں کا بکری چرانااور اس میں حکمتین
129	ایک نلط خیال کی تر دید		کھانے سے فارغ ہونے پرایک اور دعائے مسنونہ
۲۳۳	بیر حاءنامی باغ کابیان بیر حاءنامی باغ کابیان		عقیقه کی کچھ تفصیلات
200	کھڑے ہو کر پانی بینابضر ورت جائز ہے	14	عقيقه كىاور تفصيلات
۲۳٦	ایک و ہم کاد فعیہ از حضرت امام بخار ی رحمۃ اللّٰہ علیہ	14.	فرع اور عتیره کی تفصیلات

فهرست تشریحی مضامین	DE

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
MIA	الو کے متعلق خیالات فا <i>سد</i> ہ		آ نخضرت على كايباله مبارك آ نخضرت علي كايباله مبارك
PIA	انوے کے محالیات قامرہ صفر کے بارے میں تشریح	1	· • • · · · · · · · · · · · · · · · · ·
119	سرے بارے یں سر کہانت کی وضاحت	}	معتز نہ کی تر دید نیک لوگوں پر مصائب کا آناباعث اجر ہے
m19	ہبات ں وقعاعت کا ہنوں کے کچھ بھائی بندوں کا بیان	i	یک تو تون پر حصاب ۱۰ باباعث برہے مرگی کے بارے میں تشریحات
mri	ہ،وں سے پھر بھاں بعدوں ہبیاں جادو سے متعلق آیات قرآنی	Į.	سر ی سے ہار سے یہ سر یکات اد دیات سے زیادہ نفع بخش علاج
	بودو نے کرنے کی دواد عمل جادود فع کرنے کی دواد عمل	i	اد ویات سے زیادہ ک سطان حالات حضرت ام در دا نصبی اللہ عنہا
rry	بوروں رہے ں روروں آپ پر جادو کے ہونے میں حکمت	Í	علاق مشرعه اوردام کی الله منها حضرت بلال رضی الله عنه کاذ کر خیر
Pry	سپ پر باروک ایسان کی بیار جانور وں سے الگ رکھو تند رست جانور وں کو بیار جانور وں سے الگ رکھو		مستجاب الدعوات حضرت سعد بن الى و قاص رضى الله عنه
rra	تعدیہ کی ہابت عقلی د لا ئل تعدیہ کی ہابت عقلی د لا ئل	l	ب بب منظر واف مسلم منظر کے تحت حل ہوا مسئلہ خلافت منشائے ایز دی کے تحت حل ہوا
rr.	یں باب آنحضور علیقہ کوزہر دیئے جانے کے متعلق		عیادت کے آداب کا بیان عیادت کے آداب کا بیان
mm.	أنخضرت ينطف عالم الغيب نهيس تقيح	l	وضو کا بیا ہوایانی موجب شفاہے
	علاج بالضدير اشاره	121	چ چی بیات ، وطن کی محبت انسان کا فطری جذبہ ہے
444	لباس میں اسراف کا مطلب	1	دو بیاریاں جن کی کوئی دوا نہیں ہے
mra	بزرگوں سے برکت حاصل کرنا	۲۸۰	مولاً ناوحیدالزمالؑ کی ایک ایمان افروز تحریر
ا ۱۹۳۹	سبز رنگ کی میمنی چادر مبارک کاذ کر خیر	272	فوا كد شهد كابيان
101	قبر پرست نام نهاد مسلمانوں کی تر دید	7	ہومیو پیتھک علاج پرایک تھرہ
ror	اشتمال صماءوغیره کی تشریحات	222	کلونجی کے فوائد
ror	اليي ہىاور تفصيلات	211	تقاضا ئے ایمان بیان
ror	کالی تملی اوڑ <u>ص</u> نے کے فوائد		عور توں کاحال بد زمانہ جاہلیت میں
102	اصلی بنیاد نجات کلمہ طیبہ صد ق دل سے پڑھنا ہے		مر ض جذام پر تبصره
141	شر جیسے کپڑوں کے متعلق		نام نهاد پیروں مر شدوں کی تر دید
747	حضور علیہ کے فرش اور تیکے کابیان		شہد کے بارے میں ار شاد باری تعالیٰ
270	باریک کپڑا پہننے والی عور توں کی مذمت	٣٠٢	طاعون پرایک تبصره
74	سرخ کپڑے کے متعلق اہل حدیث کا مسلک	۳1۰	دم کرنے کی دعائے مسنونہ
MAY	ا یک ضرور ی اصلاح	1	قبوریوں کوسبق لیناحیاہے -
m2+	فعل الحكيم لا يخلوعن الحكمته	۳۱۲	حافظ ابن حجر کیا یک تشر تک پر
m21	حضرت عبدالله بن مبارک رحمته الله علیه	710	دم حمااً انه کرانے والول کی فضیلت
121	محبت رسول صحابہ کرام کے دلوں میں عبر سر	i	امراض متعدی پرایک اشاره
721	بہترین عمل کی علامت کیاہے؟	۳۱۸	بدشگونی کے د فعیہ کی دعا

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
202	مومن کی عزت بہت اہم چیز ہے	٣٨٢	عور تیں بھی عہد نبوی میں عید گاہ جاتی تھیں
ma2	اگر تحقیر مقصود نه ہو تو جسمانی عیب	٣٨٢	لبعض الناس کے حیلوں بہانوں کی تر دید
M4.	چ ^غ ل خوری کی برائی		ا یک جدید لعنتی از م پراشاره
ודא	دور خا آدمی بہت براہے	۳۸٦	خصائل فطرت کی ایک حدیث
M49	نظام الدين اولياء كاايك واقعه	٣٨٧	داڑھی رکھنے کی فضیلت کابیان
42.	بو قت آخر ورت عورت کاغیر محرم ہے کلام کرنا	٣٨٨	موئے مبادک کا بیان
427	حضرت عمر رضى الله عنه كي فضيلت	٣٨٩	مهندى اور وسمه كاخضاب
444	ني كريم علي معصوم عن الخطاء بين		کالا خضاب کرنامنع ہے
۲۸۶	جنگ بدر کی پچھ تفصیل	۳۹۳	نوجوانان اسلام كودعوت خير
41	غير الله اورباپ د ادا کی قشم کھانا		مکار پیروں بدعتی قبر پرستوں کی تردید
491	حدیث کے مقابل کسی کی بات حجت نہیں		منکرین حدیث پرایک بیان منار
۳۹۳	حضرتام سلمه اورابو سلمه رضى الله عنهما كاذكر خير	4.4	نظرلگ جانا برحق ہے
m99	حقوق الله اور حقوق العباد ساتھ ساتھ		ایک نیچر می کے اعتراض کاجواب
٥٠١ !	مهمانی کاحق وصول کرنا	l	قبوراولیاء پرجو پرستش گاہیں بنی ہوئی ہیں
0+1/	صفات حسنه والیا یک حدیث	i .	غير ذى روح كى تضويرول كاجواز
0.4	اچھےاشعار کہنے جائز ہیں دیا	l	جانوروں پر سواری کرنے کے آداب
۵۱۰	صلح حديبيه كالفصيلى بيان	l	اہل تو حیداوراہل شرک پرایک اشارہ
۱۵۱۲	حمله آوراعداء كومعافي	1	نیک کاموں کوبطور وسلیہ پیش کرنا
OIF	مسلمانون كاطواف كعبه		قر آن پاک ایک اہم ترین آیت
۱۵۱۳	جنگ خير	۳۲۳	مشرک بھائی کے ساتھ صلہ رحمی کرنا
710	عمرو بن العاص رضى الله عنه كااسلام لا نا		قدرت کاایک کرشمہ میں میں میں میں میں میں میں میں میں میں
110	حفرت عائشه صديقه رضى الله عنهاك تفصيلي حالات	İ	ایک مسلمان نمامشرک کی بیان
۵۱۸	ا بوہر ریرہ رضی اللہ عنہ کاذ کر خیر	1	حفرت خدیجة الکبری کاذ کر خیر
۵۱۹	نې کريم عليقة کاعور تول کو تشبيه دينا	l	نیک کام میں سفارش کرنے کی ترغیب
٥٢١	اسلام کے خلاف اٹھے والے فتنوں کاجواب دینا	1	نبی کریم ﷺ کی نارا ضگی کی کیفیت کی وضاحت
arr	شعر گوئی کی کثرت کی ندمت		نې کريم عليق کې خوش اخلاقي کابيان
orm	لفظاز عمواكى تشريح		و ہجی اور تحسی فضائل کی تفصیل پریس
orz	عبادت کے ساتھ اللہ اور اس کے رسول سے محبت ۔	l .	الله تعالى كى صفت كلام كابيان
۵۳۸	ابوالقاسم كنيت كابيان	101	ایمان کی حلاوت کاذ کر

فهرست تشریخی مضامین	

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
719	ایک دعائے نبوی جو قیامت کے لئے خاص ہے	<u> </u>	
477	ہیں رہائے ہوں جو بات سے ماہ ہوں ہوتا ہے۔ فجر کی سنتوں کے بعد لیٹنا	1	غلط نام بدل دیناچاہیے شیطان نبی کریم ﷺ کی صورت میں نہیں آسکا
477	برن موں ہے جدیت تقلیدی ضداور تعصب سے آدمی اندھا ہوجا تاہے	l	سیطان بی سرم می می مورث یک جیل است شہنشاہ نام رکھنے کی ندمت
410	رازور موز نبوی کے امانت دار		مہناہ کا مرکب کے میراث کی ایک اشارہ فقہائے سبعبیر ایک اشارہ
474	رارور کور بون کے بات کا اور دعا سونے کی ایک اور دعا	1	عنهائے مبر آیک اسارہ خلفائے ثلاثہ کا تذکرہ
YFA	تبیجات فاطمهٔ کابیان تبیجات فاطمهٔ کابیان	ŧ	طفاعے ملاتہ ہیں گرہ آوی کے قد میں کی ہونا
40.	بیون مند هایی آسان د نیارپر زول باری تعالی		اوی سے مدین کی ہوتا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا آیک واقعہ
44.	به به ماد یا پر رون بارگ بیت الخلاء کی د عا		عرر توں کو سلام کرنے کا بیان عور توں کو سلام کرنے کا بیان
444	بیف مناز کے بعد ذکر واذ کار کابیان فرض نماز کے بعد ذکر واذ کار کابیان		ور وں و علام رہے ہیں آنخضرت ﷺ کی دانا کی کا تذکرہ
400	منا قب حضرت امير معاويه رضى الله عنه		مصافحه کالفظی مطلب
424	حضرت عامر بن اکوع رضی اللہ عنہ کے مناقب		ایک ہاتھ سے مصافحہ پر تفصیلی مقالہ
429	د عاما تکنے میں مبالغہ کرنامنع ہے		ایک ہاتھ سے مصافحہ کے مسنون ہونے کے ثبوت
400	قبولیت د عاکے لئے جلد بازی کرناصیح نہیں ہے		یے، کے ت ک میں اسلام اور اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل
4r2	ایک رکعت و تر کا ثبوت ا	- 1	د دہاتھ سے مصافحہ والوں کی دلیل اور اس کا جواب
7m2	۔ درود شریف سے متعلق ایک تشر تک		ماد بن ذید کے اثر کاجواب
464	غيرنې پُردرود بهيجنا		معانقه كالنصيلي بيان
10Z		موم	اسلام میں تنگی نہیں ہے
Par	بیان حضرت شاه ولی اللّٰد در بابت د عائے استخار ہ	موه	ایک اسلامی تهذیب کابیان
444	وعائے استخارہ کی تفصیلات	400	ادب کا نقاضاد عوت کھانے کے بعد
ודד	سفریس نکلنے کے وقت کی دعا	7+1	ایک اجازت امام مفتی عالم کے واسطے
777	وشمنان اسلام کے لئے بدوعا کرنا	40r	مبايرش خدار سيده رسول علي
YYY	کمزوراور مساکین مسلمانوں کے لئے دعائے نبوی	4.1	تین بزر گوں کے منا قب
42+	جعہ کے دن دعاکی قبولیت کی گھڑی	7.7	آ تخضرت علیہ کے مبارک پسینہ کابیان
721	آمين بالجبر پرايك مقاله ثنائي	TIF	حضرت موی علیه السلام پراسرائیلی الزامات
424	حضرت مولا ناوحيدالزمال كي ايك قابل مطالعه تحرير	YIP	المحديث كے نزديك ختنه كرناواجب ہے
424	لااله الاالله وحده الخ بري فضيلت والاكلمه ہے	71m	پانچ کام فطرت میں داخل ہیں
420	فضيلت ذكر ميں ولى الهي تشريح	FIF	او خی او خی عمارات بناناعلامات قیامت ہے
727		41Z	دعاماً تکنے پرایک مقالہ
Y ∠9	اساءالحنیٰ کی تفصیلات	AIF	د عا بھی عبادت ہے

	فهرست سرین مقها ین		22) 6 5 5 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	<i>₹</i>
	مضمون	صفحہ	مظمون	صفحہ
د عا کی اہمیت اور آدار	اب کابیان	۹۸۰		
آ داب قبولیت د عا	1	4A+		
جن کی د عاضر ور قبول	بول ہوتی ہے	IAF		
لفظار قاق کی تشر تک	2	TAF		
معطی حضرات پر قر آ	ر آنی ہدایت	191		
اہل سنت کا فد ہب گ	گنہگار کے متعلق	۷٠٠		
- ,	ر مت جو قارون بن کررہتے ہیں	4.4		
ر سول کریم نیک اور	در صحابه کرام کی در ویثانه زندگی	200		
ا یک حدیث ابو ہریرہ	ىرەادر معجزە نبوي	4.0		
اصحاب صفه پرایک ا	ب اشاره - اشاره	2.0		
•	رو قاص رضی الله عنه کی ایک حدیث	204		
حلال دولت فضل الإ	·	Z+A.		
	اسبب رحت الہی ہے	∠ 11		
ائمان اميداور خوف	•	211		
مبر کے کہتے ہیں؟		211		
تمام حكمت اوراخلاق		210		
	کھنے پر ایک مثال نبوی علی ق ا عمال	211		
اعمال كادار ومدارخاتم	• •	277		
حلولیه کیا یک دلیل	<i>ى كى ترويد</i>	259		



ؠڹؿٚٳڵڽؙٳڵڿ<u>ڿڔٛٳڿؠؙؾٚ</u>

بالنيسوال بإره

باب جماع سے بچہ کی حواہش رکھنے کے بیان میں (۵۲۴۵) ہم سے مدد بن مسرد نے بیان کیا'ان سے ہشیم بن بشیر نے' ان سے سیار بن وروان نے' ان سے عامر شعبی نے اور ان سے حضرت جابر بنالله نے بیان کیا کہ میں رسول الله ملی کے ساتھ ایک جہاد (تبوک) میں تھا' جب ہم واپس ہو رہے تھے تو میں اپنے ست ر فآر اونٹ کو تیز چلانے کی کوشش کر رہا تھا۔ استے میں میرے پیچھے سے ایک سوار میرے قریب آئے۔ میں نے مر کرد یکھاتو رسول اللہ اللہ منے۔ آپ نے فرمایا جلدی کیوں کر رہے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ میری شادی ابھی نئ ہوئی ہے۔ آپ نے دریافت فرمایا کواری عورت سے تم نے شادی کی ہے یا ہوہ سے؟ میں نے عرض کیا کہ بیوہ ہے۔ آپ نے اس پر فرمایا محنواری ہے کیوں نہ کی ؟ تم اس کے ساتھ کھیلتے اور وہ تمهارے ساتھ کھیلتی۔ جابر نے بیان کیا کہ پھر جب ہم میند پنچ تو ہم نے چاہا کہ شرمیں داخل ہو جائیں لیکن آپ نے فرمایا ' مسرجاؤ رات ہو جائے پھر داخل ہونا تاکہ تمهاری بیویاں جو پراگندہ بال ہیں وہ کنگھی چوٹی کرلیں اور جن کے خاوند غائب تھے وہ موئے زر ناف صاف کرلیں۔ ہشیم نے بیان کیا کہ مجھ سے ایک معتبرراوی نے بان کیا کہ آخضرت ماڑھ کے بیہ بھی فرمایا کہ الکیس الکیس یعنی اے جابر! جب تو گھر پنچے تو خوب خوب کیس سیجئو (امام بخاری نے کما) کیس کایمی مطلب ہے کہ اولاد ہونے کی خواہش سیجئو۔

١٢٢ - باب طَلَب الْوَلَد ٥٢٤٥ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ هُشَيْم عَنْ سَيَّارِ عَنِ الشُّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ، فَلَمَّا قَفَلْنَا تَعَجَّلْتُ عَلَى بَعير قَطُوفٍ، فَلَحِقَني رَاكِبٌ مِنْ خَلْفي فَالْتَفَتُ فَإِذَا أَنَا بَرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَا يُعْجلُك؟)) قُلْتُ إنَّى حَديثُ عَهْدٍ بعُرْسُ قَالَ: ((فَبكُرُا تَزَوَّجْتَ أَمْ ثَيَّا؟)) قُلْتُ: بَلْ ثَيُّنَا قَالَ: ((فَهَلا جَارِيَةً تُلاَعِبُهَا وَتلاَعِبُكَ)). قَالَ: فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَهَبَنا لِنَدْخُلَ فَقَالَ: ((أَمْهِلُوا حَتَّى تَدْخُلُوا لَيْلاً. أَيْ عِشَاءً. لِكَيْ تَمْتَشِط الشَّعِثَةُ، وتَسْتَجِدُّ الْمُغيبَةُ)). وَحَدَّثَنَى النُّقَةُ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذَا الْحَديثِ الْكَيْسِ الْكَيْسَ يَا جَابِرُ يَعْنِي الْوَلَدَ. [راجع: ٤٤٣] روسرے لوگوں نے کما کہ الکیس الکیس سے بیہ مراد ہے کہ خوب خوب جماع کیجئو۔ جابر کہتے ہیں کہ جب میں اپنے گھر پہنچا سری دات اس سے جماع کرتا رہا۔ اس فرمان سے اشارہ ای طرف تھا کہ جماع کرنا اور طلب اولاد کی نیت رکھنا باب اور حدیث میں سری مطابقت ہے۔

> > [راجع: ٤٤٣]

(۵۲۳۲) ہم سے محمہ بن ولید نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن جعفر نے بیان کیا ان سے سیار نے ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے سیار نے ان سے شعبی نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ بی رکھ ملی ہے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ بی رات کے وقت تم مدینہ میں پہنچو تو اس وقت تک اپنے گھروں میں نہ جانا جب تک ان کی بویاں جو مدینہ منورہ میں موجود نہیں تھے اپناموئے زیر ناف صاف نہ کرلیں اور جن کے بال پراگندہ ہوں وہ کنگھانہ کرلیں۔ جابر بن ٹی سے کہ بب تم گھر بیان کیا کہ رسول اللہ ملی ہے فرمایا 'پر ضروری ہے کہ جب تم گھر بیان کیا کہ رسول اللہ ملی ہے فرمایا 'پر ضروری ہے کہ جب تم گھر بین کی تو خوب خوب کیس کیجو۔ شعبی کے ساتھ اس صدیث کو عبیداللہ نے بھی وہب بن کیسان سے 'انہوں نے جابر بن ٹی کے ساتھ اس صدیث کو عبیداللہ نے بھی وہب بن کیسان سے 'انہوں نے جابر بن ٹی کے ساتھ اس مدیث کو عبیداللہ نے خضرت ملی کیس کاذکر ہے۔

١٢٣ باب تَسْتَحِدُ الْمُغيبَةُ وَتَمْتَشطُ الشَّعِثَةُ

٧٤٧ - حدّثني يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ عَنِ الشَّعْبِيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ في غَزْوَةٍ، فَلَمَّا قَفَلْنَا كُنَّا قَرِيبًا مِنَ الْمَدِينَةِ، تَعَجَّلْتُ عَلَى بَعِيرٍ لِي قَطُوفٍ،

باب جب خاوند سفرے آئے تو عورت استرہ لے اور بالوں میں کنگھی کرے

(۵۲۴۷) مجھ سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشیم نے بیان کیا کہا ہم کو سیار نے خبردی 'انہیں شعبی نے 'انہیں حضرت جابر بن عبداللہ بھی گئے انہوں نے بیان کیا کہ ہم نی گریم ملی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ہم نی گریم ملی ہوتے ہوئے جب ہم مدینہ منورہ کے قریب پنچ تو میں اپنے ست رفتار اونٹ کو تیز چلانے لگا۔

[راجع: ٤٤٣]

۲۲ - باب

﴿ وَلاَ يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلاَّ لِبُعُولَتِهِنَّ - إِلَى قَوْلِهِ - لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ ﴾ قَوْلِهِ - لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ ﴾ ٢٤٨ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ : اخْتَلَفَ النَّاسُ بِلَيِّ شَيْءِ دُووِيَ جُرْحُ رَسُولِ اللهِ بِلَيِّ مَنْ بَقِيَ مِنْ السَّاعِدِيُ وَكَانَ مِنْ آخِرِ مَنْ بَقِيَ مِنْ السَّاعِدِيُ وَكَانَ مِنْ آخِرِ مَنْ بَقِيَ مِنْ أَخْرِ مَنْ بَقِيَ مِنْ أَضْحَابِ النَّبِيِّ ﴿ إِلْمَدِينَةِ فَقَالَ: وَمَا السَّاعِدِي وَكَانَ مِنْ آخِرِ مَنْ بَقِيَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِي ﴿ إِلْمَدِينَةِ فَقَالَ: وَمَا فَاطِمَةً عَلَيْهَا السَّلامُ تَعْسُلُ الدَّمَ عَنْ فَاطِمَةً عَلَيْهَا السَّلامُ تَعْسِلُ الدَّمَ عَنْ فَرُسِهِ، وَعَلِي يَأْتِي بِالْمَاءِ عَلَى تُرْسِهِ، فَأَخِذَ حَصِيرٌ فَحُرِّقَ فَحُشِي بِالْمَاءِ عَلَى تُرْسِهِ، فَأَخِذَ حَصِيرٌ فَحُرِّقَ فَحُشِي بِالْمَاءِ عَلَى تُرْخِهِ.

[راجع: ٢٤٣]

ایک صاحب نے پیچھے سے میرے قریب پہنچ کر میرے اونٹ کو ایک چھڑی سے جو ان کے پاس بھی 'مارا۔ اس سے اونٹ بڑی اچھی چال چھٹے لگا' جیسا کہ تم نے اچھے اونٹوں کو چلتے ہوئے دیکھا ہو گا۔ میں نے مڑکر دیکھا تو رسول اللہ ملڑا لیا ہتھے۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میری شادی نئی ہوئی ہے۔ آخضرت ملڑا لیا نے اس پر پوچھا' کیا تم نے شادی کرلی؟ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ دریافت فرمایا 'کواری سے شادی کرلی؟ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ دریافت فرمایا 'کواری سے آخضرت ملڑا لیا کواری سے آخضرت ملڑا لیا کواری سے میں نے عرض کیا کہ بیوہ سے کی ہے۔ آخضرت ملڑا لیا کواری سے شادی کیوں نہ کی؟ تم اس کے ساتھ کھیلتے اور وہ تمہارے ساتھ کھیلتی۔ بیان کیا کہ پھرجب ہم مدینہ ساتھ کھیلتے دور وہ تمہارے ساتھ کھیلتی۔ بیان کیا کہ پھرجاؤ رات ہو جائے پھرداخل ہونا تاکہ پراگندہ بال عورت چوٹی کٹکھا کر لے اور جس کاشو ہر موجود نہ رہا ہو'وہ موئے زیر ناف صاف کر لے۔

(۵۲۴۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے عیینہ نے بیان کیا' ان سے ابو حازم سلمہ بن دینار نے بیان کیا کہ اس واقعہ میں لوگوں میں اختلاف تھا کہ احد کی جنگ کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے لیے کون سی دوا استعال کی گئی تھی۔ پھرلوگوں نے حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے سوال کیا' وہ اس وقت آخری صحابی شے جو مدینہ منورہ میں موجود تھے۔ انہوں نے بتالیا کہ اب کوئی شخص ایسا زندہ نہیں جو اس واقعہ کو مجھ سے زیادہ جانتا ہو۔ فاطمہ رضی اللہ عنہ حضرا کرم صلی اللہ علیہ و سلم کے چرہ مبارک سے خون دھورہی تھیں اور حضرت علی بڑا تی ڈھال میں بانی بھر کر سے خون دھورہی تھیں اور حضرت علی بڑا تی ڈھال میں بانی بھر کر لا رہے تھے۔ (جب خون بند نہ ہوا تو) ایک بوریا جلا کر آپ کے زخم میں بھردیا گیا۔

اس آیت میں پہلے اللہ پاک نے یوں فرمایا ﴿ ولا یبدین زینتھن الا ما ظهر منها ﴾ (النور: ۳۱) یعنی جم زینت کے کھولنے کی میروں کے منول کی بین مرود کے مشان آئکس ' بتیلیال وہ تو سب پر کھول کتی ہیں مگر باتی زینت جسے گلا سرسینہ پنڈل وغیرہ یہ غیر مردوں کے سامنے نہ کھولیں گراپنے خاوندوں کے سامنے یا باپ یا سروں کے سامنے اخیر آیت تک۔ امام بخاری رطائیہ حضرت فاطمہ رہی آئیا کی حدیث اس بنی سلائے۔ اس کی مطابقت باب سے یہ ہے کہ حضرت فاطمہ رہی آئیا نے اپنی آخضرت سائی کی اور مویا تو اس میں زینت کھولنے کی ضرورت ہوئی ہوگی۔ معلوم ہوا کہ باپ کے سامنے عورت اپنی زینت کھول کتی ہے۔ اس سے باب کا مطلب نکاتا کے افاقہ ولا تکن من القاصرين.

۱۲۰ باب ﴿ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا باب اس آيت مِيں جونيان ہے كہ اور وہ بي جو ابھى سن الْحُلُمَ ﴾ بلوغ كو نہيں پنچے ہيں ان كے ليے كيا تھم ہے؟

الیمنی جو بچ جوان نمیں ہوئے ہیں' ان کے سامنے بھی اللہ تعالی نے عورتوں کو اپنی زینت کھولنے کی اجازت دی ہے۔ المیسیت کے مطابقت باب سے ظاہر ہے کہ حضرت ابن عباس بی فی ان عورتوں کے کان وغیرہ دیکھے جب کہ وہ کم سن بچ

[راجع: ٩٨]

(۵۲/۲۹) ہم ہے احمد بن محمد نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو سفیان توری نے خبردی 'ان سے عبدالرحمٰن بن عالیں نے کہا ہم کو سفیان توری نے خبردی 'ان سے عبدالرحمٰن بن عالیں نے کہا ہیں نے حضرت ابن عباس بڑی ہیں ہے سا' ان سے ایک مخص نے یہ سوال کیا تھا کہ تم بقر عید یا عید کے موقع پر رسول اللہ ملی ہائے کے ساتھ موجود تھے؟ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ اگر میں حضور اکرم میں ہو سکتا تھا۔ ان کا اشارہ (اس زمانے میں) اپنے بچپن کی طرف تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضور اکرم میں ہی وجہ سے ایسے بچپن کی طرف تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضور اکرم میں ہی ہا ہم تشریف لے گئے اور الوگوں کے ساتھ عید کی) نماز پڑھی اور اس کے بعد خطبہ دیا۔ ابن عباس بڑی ہی نے اذان اور ا قامت کا ذکر نہیں کیا 'پھر آپ عور توں کے عباس بڑی ہی نے اذان اور ا قامت کا ذکر نہیں کیا 'پھر آپ عور توں کے بیاس آئے اور انہیں وعظ و نصیحت کی اور انہیں خیرات دینے کا تھم دیا۔ میں نے انہیں دیکھا کہ پھروہ اپنے کانوں اور گلے کی طرف ہاتھ بڑھا بڑھا کر (اپنے ذیورات) حضرت بلال بڑا تھ کو دینے لگیں۔ اس کے بعد حضرت بلال بڑا تھ کے ساتھ حضور اکرم بڑا تھ واپس تشریف لائے۔ بعد حضرت بلال بڑا تھ کو ایس تشریف لائے۔ بعد حضرت بلال بڑا تھ کے ساتھ حضور اکرم بڑا تھ واپس تشریف لائے۔ بعد حضرت بلال بڑا تھ کے ساتھ حضور اکرم بڑا تھ واپس تشریف لائے۔

حضرت ابن عباس جہ اللہ علیہ علی انہوں نے عورتوں کے کان اور مللے دیکھے۔ باب اور حدیث میں کی مطابقت ہے۔

باب ایک مرد کادو سرے سے یہ بوچھنا کہ کیاتم نے رات

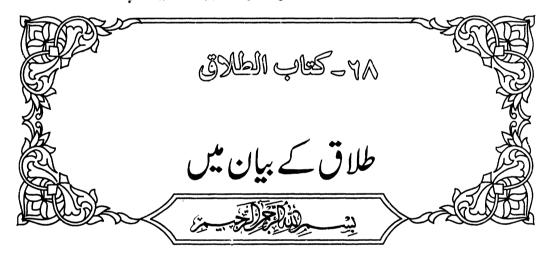
١٢٦ - باب قَوْلِ الرَّجُلِ لِصَاحِبه :

هَلْ أَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ؟وَطَعْنِ الرَّجُلِ البَّنَّهُ فِي النَّعَامِرَةِ عِنْدَ الْعِتَابِ.

٥٢٥- حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ
 أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: عَاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ
 وَجَعَلَ يَطْعُنْنِي بِيدِهِ فِي خَاصِرَتِي، فَلا يُمْنَعُني مِنَ التَّحَرُّكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولِ الله
 يَمْنَعُني مِنَ التَّحَرُّكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولِ الله
 قَالَى فَخذِي.[راجع: ٣٣٤]

اپنی عورت سے صحبت کی ہے؟ اور کسی شخص کا پنی بیٹی کے کو کھ میں غصبہ کی وجہ سے مارنا۔

(۵۲۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی ' انہیں عبدالرحمٰن بن قاسم نے ' انہیں ان کے والد قاسم بن محمد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑے تھا نے بیان کیا کہ (ان کے والد) حضرت ابو بکر بڑا تھ مجھ پر غصہ ہوئے اور میری کو کھ میں ہاتھ سے کچوکے لگانے لگے لیکن میں حرکت اس وجہ سے نہ کر سکی کہ رسول اللہ ماتی ہے کا سرمبارک میری ران پر رکھا ہوا تھا۔



﴿ يَا أَيُهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النَّسَاءَ فَطَلَّقُوهُنَّ لِعِدْتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ﴾ فَطَلَّقُوهُنَّ لِعِدْتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ﴾ أَحْصَينَاهُ: حَفِظْنَاهُ وعَدَدْنَاهُ. وَطَلاَقُ السُّنَّةِ أَنْ يَطُلُقَهَا طَاهِرًا مِنْ غَيْرٍ جِمَاعٍ وَيُشْهِدُ شَاهِدَيْن

باب الله تعالی نے سورہ طلاق میں فرمایا 'اے نبی! تم اور تہماری امت کے لوگ جب عورتوں کو طلاق دینے لگیں تو ایسے وقت طلاق دو کہ ان کی عدت اسی وقت شروع ہو جائے اور عدت کا شار کرتے رہو (پورے تین طہریا تین حیض) اور سنت کے مطابق طلاق بی ہے کہ حالت طہر میں عورت کو ایک طلاق دے اور اس طہر میں عورت کے معن ہم بستری نہ کی ہو اور اس پر دو گواہ مقرر کرے۔ لفظ احصیاہ کے معنی ہم نے اسے یاد کیا اور شار کرتے رہے۔

لغت میں طلاق کے معنی بند کھول دینا اور چھوڑ دینا ہے اور اصطلاح شرع میں طلاق کہتے ہیں اس پابندی کو اٹھا دینا جو نکاح کینیسے کینے میں اس پابندی کو اٹھا دیا جو نکاح کینیسے کی وجہ سے خلاف سنت طلاق دی جائے (مثلاً حالت کی وجہ سے خلاف سنت طلاق دی جائے (مثلاً حالت

حیض میں یا تین طلاق ایک عی مرتبہ دے دے یا اس طهر میں جس میں وطی کر چکا ہو) کبھی کروہ جب بلا سبب محض شهوت رانی اور نی عورت کی ہوس میں ہو' کبھی واجب ہوتی ہے جب شو ہراور زوجہ میں مخالفت ہو اور کسی طرح میل نہ ہو سکے اور دونوں طرف کے پنج طلاق ہی ہو جانی مناسب سمجھیں۔ کبھی طلاق مستحب ہوتی ہے جب عورت نیک چلن نہ ہو مجھی جائز گر علماء نے کہا ہے کہ جائز کسی صورت میں نہیں ہے گراس وقت جب نفس اس عورت کی طرف خواہش نہ کرے اور اس کا خرچ اٹھانا بے فائدہ ببند نہ کرے۔ میں (مولانا وحید الزماں مرحوم) کہتا ہوں اس صورت میں بھی طلاق مکروہ ہوگی۔ خاوند کو لازم ہے کہ جب اس نے ایک عفیفہ پاک دامن عورت سے جماع کیا تو اب اس کو نباہے اور اگر صرف میہ اس مورت کو دل نہیں جاہتا طلاق کے جواز کی علت قرار دی جائے تو پر عورت کو بھی طلاق کا اختیار ہونا چاہئے۔ جب وہ خاوند کو پند نہ کرے حالاتکہ ہماری شریعت میں عورت کو طلاق کا اختیار بالکل نہیں دیا گیا ہے (ہاں خلع کی صورت ہے جس میں عورت اپنے آپ کو مرد سے جدا کر علق ہے جس کے لیے شریعت نے مچھ ضوابط رکھے ہیں جن كواپنے مقام ير كھا جائے گا) نكاح كے بعد اگر زوجين ميں خدانخواسته عدم موافقت پيدا ہو تواس صورت ميں حتى الامكان صلح صفائي كرائي جائے جب كوئى بھى راسته نه بن سك تو طلاق دى جائے۔ ايك روايت ہے كه ابغض الحلال عند الله الطلاق (او كما قال) لينى طال ہونے کے باوجود طلاق عنداللہ بت ہی بری چیزے گرصدافسوس کہ آج بھی بیشتر مسلمانوں میں یہ بیاری مدے آگے گزری ہوئی ہ اور کتنے ہی طلاق سے متعلق مقدمات غیر مسلم عدالتوں میں دائر ہوتے رہتے ہیں۔ ایک مجلس کی تین طلاقوں کے (عندالاحناف) وقوع نے تو اس قدر بیڑہ غرق کیا ہے کہ کتنی نوجوان لڑکیاں زندگی سے تک آجاتی ہیں۔ کتنی غیر خرب میں داخلہ لے کر خلاصی حاصل كرتى ہيں مرعلائے احناف ہيں الا ماشاء اللہ جو اُس سے مس نہيں ہوتے اور برابر وہى دقيانوى فتوى صادر كئے جاتے ہيں پھر حلاله كا راستہ اس قدر مروہ اختیار کیا ہوا ہے کہ جس کے تصور سے بھی غیرت انسانی کو شرم آجاتی ہے۔ اس بارے میں مفصل مقالم آگے آرہا ہ جو غور سے مطالعہ کے قاتل ہے۔ جس کے لیے میں اپنے عزیز بھائی مولانا عبدالصمد رحمانی خطیب دیلی کا ممنون موں۔ جزاہ الله احسن الجزاء۔ یہ بے صد خوشی کی بات ہے کہ آج بہت ہے اسلامی ممالک نے ایک مجلس کی طلاق ٹلاشہ کو قانونی طور پر ایک بی تسلیم کیا ہے۔

[راجع: ٤٩٠٨]

٢ - باب إذَا طُلَّقَتِ الْحَائِضُ تُعْتَدُ

(۵۲۵) ہم ہے اساعیل بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے
امام مالک نے بیان کیا 'ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ
بن عمر شخ اللہ نے کہ انہوں نے ! پنی ہوی (آمنہ بنت غفار) کو رسول اللہ
مالٹ ہے ذمانہ میں (حالت حض میں) طلاق دے دی۔ حضرت عمر بن
خطاب بناٹھ نے آنخصرت مالٹ کے سے اس کے متعلق پوچھا تو آپ نے
فرمایا کہ عبداللہ بن عمر بنی ہونا سے کہو کہ اپنی ہوی سے رجوع کر لیں
اور پھراپ نکاح میں باقی رکھیں۔ جب ماہواری (حیض) بند ہو جائے '
پھرماہواری آئے اور پھر بند ہو 'تب اگر چاہیں تو اپنی ہوی کو اپ نکاح
میں باقی رکھیں اور اگر چاہیں طلاق دے دیں (لیکن طلاق اس طہر
میں) ان کے ساتھ ہم بستری سے پہلے ہونا چاہئے۔ یمی (طہری) وہ مت
ہے جس میں اللہ تعالی نے عور توں کو طلاق دینے کا تھم دیا ہے۔
ہیں اللہ تعالی نے عور توں کو طلاق دینے کا تھم دیا ہے۔
ہاب اگر حالقنہ کو طلاق دے دی جائے تو یہ طلاق شار ہوگی

يانهيں؟

بذُلِكَ الطُّلاَق

آئمہ اربعہ اور اکثر فقہاء تو اس طرف گئے ہیں کہ یہ طلاق شار ہوگی اور ظاہریہ اور ابلحدیث اور امامیہ اور ہمارے مشاکن سیست میں سے امام ابن تیمیہ' امام ابن حزم اور علامہ ابن قیم اور جناب مجمہ باقر اور حضرت جعفر صادق اور امام ناصر اور اہل بیت کا یہ قول ہے کہ اس طلاق کا شار نہ ہوگا۔ اس کیلے کہ یہ بدعی اور حرام تھی۔ شوکانی اور محققین ابلحدیث نے اس کو ترجیح دی ہے۔

٣٥٧٥ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُفَّبَةُ عَنْ آنَسِ بْنِ سيرينَ قَالَ : سَمِغْتُ ابْنَ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ ابْنَ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ عُمَرَ لِلنّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((لِيُرَاجِعْهَا)) قُلْتُ وَمَنْ قَتَادَةً عَنْ وَسَلَّمَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ((مُرْهُ لَيُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ((مُرْهُ فَلْيُرَاجِعِهَا)) قُلْتُ تُحْتَسَبُ؟ قَالَ ((أَرَأَيْتَ فَلْيُرَاجِعِهَا)) وَعَنْ قَالَ ((أَرَأَيْتَ فَلْيُرَاجِعِهَا)) وَعَنْ قَالَ ((أَرَأَيْتَ فَلْيُرَاجِعِهَا)) وَعَنْ قَالَ ((أَرَأَيْتَ

[راجع: ٤٩٠٨]

ان سے انس بن سرین نے 'کہا کہ میں نے ابن عمر شکھ سے شعبہ نے '
ان سے انس بن سیرین نے 'کہا کہ میں نے ابن عمر شکھ سے شا'
انہوں نے کہا کہ ابن عمر شے اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دے دی۔ پھر عمر بڑھ شے نے اس کا ذکر نبی کریم ملکھ اس نے بیا' آخضرت ملکھ ایک کے اس پر فرمایا کہ چاہیے کہ رجوع کرلیں۔ (انس نے بیان کیا کہ) میں نے ابن عمر شکھ سے بوچھا کہ کیا یہ طلاق' طلاق سمجھی جائے گی؟ اور قادہ نے بیان کیا' کہ انہوں نے کہا کہ چپ رہ پھر کیا سمجھی جائے گی؟ اور قادہ نے بیان کیا' کہ ان سے یونس بن جبیر نے اور ان سے ابن عمر شکھ نے بیان کیا (کہ آخضرت ملکھ کے ابن عمر شکھ نے کہا تو کیا سمجھتا ہے آگر کوئی کی فرض کے دار کرنے سے عابر: بن جائے یا احمق ہو جائے۔

تو وہ فرض اس کے زمد سے ساقط ہو گا؟ ہرگز نہیں مطلب سے کہ اس طلاق کا شار ہو گا۔

٣٥٧٥- وَقَالَ أَبُو مَفْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُوبُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: حُسِبَتْ عَلَيَّ بِتَطْليقَةٍ. وَراجع: ٢٩٠٨]

(۵۲۵س) حضرت امام بخاری ریانی نے کہااور ابو معمر عبدالله بن عمرو منقری نے کہا (یا ہم سے بیان کیا) کہا ہم سے عبدالوارث بن سعید نے کہا ہم سے ایوب سختیانی نے 'انہوں نے سعید بن جبیر سے 'انہوں نے ابن عمر بھی ہے 'انہوں نے کہا یہ طلاقی جو میں نے حیض میں دی تھی مجھ پر شار کی گئی۔

اینی اس کے بعد مجھ کو دو ہی طلاقوں کا اور افتیار رہا۔ ائمہ اربعہ اور جمہور فقماء نے اس سے دلیل لی ہے اور یہ کما ہے کہ جب ابن عمر ہی ہے ہوں کہ جو ابن عمر ہی ہے ہیں کہ حضرت ابن عمر ہی ہے ہیں کہ حضرت ابن عمر ہی ہے ہیں کہ حضرت ابن عمر ہی ہے کا حکم دیا۔ میں کی کا صرف قول جحت نہیں ہو سکتا کیونکہ انہوں نے یہ بیان نہیں کیا کہ آخضرت ملی ہے اس کے شار کئے جانے کا حکم دیا۔ میں اور ابوالز بیر نے اس کے خلاف روایت کی۔ اس کو ابوداؤد وغیرہ نے نکالا کہ ابن عمر ہی ہے نہ اس طلاق کو کوئی چز نہیں سمجھا اور شعبی نے کما عبداللہ بن عمر ہی ہے نے اس طلاق کو کوئی چز نہیں سمجھا اور شعبی نے کما عبداللہ بن عمر ہی ہے کے نزدیک یہ طلاق شار نہ ہو گی۔ اس کو ابن عبدالبرنے نکالا اور ابن حزم نے باناد صحیح نافع سے 'انہوں نے ابن عمر ہی ہے ہے اس طلاق کا شار نہ ہو گی۔ اس کو ابن عبدالبرنے نکالا اور ابن حزم نے باناد صحیح نافع سے 'انہوں نے ابن عمر ہی ہے ہے ایسا ہی نکالا کہ اس طلاق کا شار نہ ہو گا

اور سعید بن منصور نے عبداللہ بن مبارک ہے ' انہوں نے ابن عمر بھی ہیں تھا کہ انہوں نے اپنی عورت کو حالت حیض میں طلق دے دی تو آنخضرت سائی ہے فرمایا کہ یہ طلاق دے دی تو آنخضرت سائی ہے فرمایا کہ یہ طلاق کوئی چیز نہیں ہے۔ حافظ نے کہا یہ سب روایتی ابوالز بیرکی روایت میں اور ابوالز بیرکی روایت میں اور ابوالز بیرکی روایت محکر ہے تاب خطابی اور قسطلانی وغیرہ کا یہ کمنا کہ ابوالز بیرکی روایت محر ہے قابل قبول نہ ہوگی اور امام شافعی کا یہ کمنا کہ نافع ابوالز بیرے نیادہ تقد ہے اور نافع کی روایت یہ ہے کہ اس طلاق کا شار ہوگا صحیح نہیں کیونکہ ابن حزم نے خود نافع بی کے طریق سے ابوالز بیرکے موافق نکالا ہے۔ (وحیدی)

٣- باب مَنْ طَلَق، وَهَلْ يُوَاجِهُ الرَّجُلُ اهْرَأَتَهُ بالطَّلاَق؟

2070- حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيُّ أَيُّ أَزْوَاجِ النِّبِيِّ عَلَى اسْتَعَاذَتْ مِنْهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا أَنْ ابْنَةَ الْجَوْنِ لَمَّا أُدْخِلَتْ عَلَى رَسُولِ الله عَنْهُ وَدَنَا مِنْهَا قَالَتْ: أَعُوذُ بِالله مِنْكَ، فَقَالَ لَهَا: ((لَقَدْ عُذْتِ بِعَظِيمٍ، الْحقي بِأَهْلِكِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ بِعَظِيمٍ، الْحقي بِأَهْلِكِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الله : رَوَاهُ حَجَّاجُ بْنُ أَبِي مَنيعِ عَنْ جَدِّهِ الله : رَوَاهُ حَجَّاجُ بْنُ أَبِي مَنيعِ عَنْ جَدَّهِ عَنْ الزَّهْرِيُّ أَنَّ عُرُوةً أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ عَنْ الزَّهْرِيِّ أَنَّ عُرُوةً أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتَ.

باب طلاق دینے کابیان اور کیا طلاق دیتے وقت عورت کے منہ در منہ طلاق دے

الا کا کا کہ مسلم نے بیان کیا' کہا ہم سے امام اوزائی نے بیان کیا' کہا ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا' کہا ہم سے امام اوزائی نے بیان کیا' کہا کہ میں نے زہری سے پوچھا کہ رسول اللہ ملٹی لیا کی کن بیوی نے آنخضرت ملٹی لیا سے بناہ مائی تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ جھے عودہ بن ذبیر نے خبر دی اور انہیں حضرت عائشہ بڑی اپنا کے لیہ جون کی بیٹی (امیمہ یا اساء) جب حضورا کرم بڑی نے کیاں (نکاح کے بعد) لائی گئیں اور آنخضرت ملٹی لیا کہ تو اس نے بیہ کمہ دیا کہ میں تم سے اللہ کی بناہ مائی ہوں۔ آنخضرت ملٹی لیا مائی ہوں۔ آنخضرت ملٹی لیا مائی ہوں۔ آنخضرت ملٹی کے بیلی جاؤ۔ ابو عبداللہ حضرت امام بخاری میں تو سف بن ابی منجے سے نام بخاری دیا تھی دادا ابو منج (عبیداللہ بن ابی زیاد) سے ناہوں نے زہری سے انہوں نے عودہ سے 'انہوں نے عائشہ بڑی تھی سے دادا ابو منج (عبیداللہ بن ابی زیاد) سے 'انہوں نے درم ی سے انہوں نے عودہ سے 'انہوں نے عودہ سے 'انہوں نے عائشہ بڑی تھی سے دوایت کیا ہے۔

آپ نے اس عورت سے فرمایا کہ اپنے میلے چلی جا' یہ طلاق کا کنایہ ہے۔ ایسے کنایہ کے الفاظ میں اگر طلاق کی نیت ہو تو سیسی سیسی طلاق پڑ جاتی ہے۔ کتے ہیں پھر ساری عمریہ عورت میگنیاں چنتی رہی اور کہتی جاتی تھی میں بدنصیب ہوں۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ یہ عورت بڑی خوصورت تھی بعض عورتوں نے جب اسے دیکھا تو انہوں نے اس کو فریب دیا کہ آخضرت سی لیا جب تیرے پاس آئیں تو راعو ذ باللہ ملک کہ کہ دینا۔ آپ کو ایسا کہنا پند آتا ہے۔ وہ بھولی بھالی عورت اس چکہ میں آئی۔ جب آخضرت سی جائی ہے اس سے مین کالا کہ سی سے مین کرنی چاہی تو وہ میں کہ بیشی۔ آپ نے اس کو طلاق دے دی۔ حضرت امام بخاری رمایتہ نے اس سے یہ نکالا کہ عورت کے منہ در منہ اسے طلاق دینے میں کوئی قباحت نہیں ہے۔ میں (وحیدالزماں) کہتا ہوں کہ یہ ایک خاص واقعہ ہے۔ اول تو اس عورت کا کوئی حق صحبت آپ پر نہ تھا۔ دو سرے خود اس نے شرارت کی۔ بھلا یہ کیا بات تھی کہ خاوند جورو کا بھی سب سے بیارا ہوتا ہوں ہوں کہ نہ کی پناہ مانکنے گئی۔ اس لیے آپ نے اس کے منہ در منہ طلاق دے دی۔ یہ بھی مروی ہے کہ وہ عرب زندگی بھر نادم رہی اور کہتی رہی کہ میں بڑی بد بخت ہوں۔ یہ بھی مروی ہے کہ وہ عرب زندگی بھر نادم رہی اور کہتی رہی کہ میں بڑی بد بخت ہوں۔ یہ بھی مروی ہے کہ وہ عرب زندگی ہو نادم رہی اور کہتی رہی کہ میں بڑی بد بخت ہوں۔ یہ بھی مروی ہے کہ وہ عرب کہت ہوں۔ یہ بھی نقل کیا ہے کہ وہ عورت زندگی بھر نادم رہی اور کہتی رہی کہ میں بڑی بد بخت ہوں۔ یہ بھی مروی ہے کہ وہ عرب دیا

يهلي فاتر العقل مو منى تقى -

٥٢٥٥ حدَّثنا أَبُو نُقَيْم حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ غَسيلِ عَنْ حُمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﴿ خَتَّى انْطَلَقْنَا إِلَى حَائِطٍ يُقَالُ لَهُ الشُّوط، حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى حَائِطَين، فَجَلَسْنَا بَيْنَهُمَا فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ ((اجْلِسُوا هَهُنَا))، وَدَخَلَ، وَقَدُ أَتِيَ بِالْجُونِيَّةِ. فَأَنْزِلَتْ فِي بَيْتٍ فِي نَحْلِ أَمَيْمَةَ بنْتِ النُّعْمَانُ بْنُ شَرَاحِيلُ، وَمَعَهَا دَايَتُهَا حَاضِنَةٌ لَهَا، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ : ((هِبِيَ نَفْسَكِ لِي))، قَالَتْ: وَهَلُ تَهِبُ الْمَلِكَةُ نَفْسَهَا للسُّوقَة؟ قَالَ: فَاهْوَى بِيَدِهِ يَضَعُ يَدَهُ عَلَيْهَا لِتَسْكُنَ فَقَالَتْ : أَعُوذُ بالله مِنْكَ فَقَالَ: ((قَدْ عُذْتِ بِمَعَاذِ))، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ : ((يَا أَبَا أَسَيْدٍ، أَكْسُهَا رَازِقِيَّتَيْنِ، وَأَلْحِقْهَا بأَهْلِهَا)). [طرفه في : ٥٢٥٧].

٥٢٥٦، ٥٢٥٧ وَقَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ الْوَلِيدِ النَّيْسَابُورِيُّ : عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ عَبَّاس بْن شَهْل عَنْ أَبِيهِ وَأَبِي أُسَيْدٍ قَالاً تَزَوَّجَ النَّبيُّ اللَّهِ أَمَيْمَةَ بنْتَ شَرَاحِيلَ، فَلَمَّا أُدْخِلَتْ عَلَيْهِ بَسَطَ يَدَهُ إِلَيْهَا، فَكَأَنَّهَا كُرهَتْ ذَلِكَ، فَأَمَرَ أَبَا أُسَيُّدٍ أَنْ يُجَهِّزَهَا وَيَكْسُوهَا ثَوْبَيْن رَازقِيين.

[طرفه في : ١٣٧٥].

(۵۲۵۵) ہم سے ابونعیم فضل بن دکین نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالرحلٰ بن غیل نے بیان کیا ان سے حمزہ بن الی اسید نے اور ان سے ابواسید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی الله عليه وسلم كے ساتھ باہر فكلے اور ايك باغ ميں پنچ جس كانام "شوط" تھا۔ جب ہم وہاں جا کراور باغوں کے درمیان پنچے تو بیٹھ گئے۔ آخضرت ساليًا يلم في فرماياكه تم لوك يميس بيضو ' پھر آپ باغ ميس كئے ' جونیہ لائی جا چکی تھیں اور انہیں تھجور کے ایک گھرمیں اتارا۔ اس کا نام امیمہ بنت نعمان بن شراحیل تھا۔ ان کے ساتھ ایک وایہ بھی ان کی دیکھ بھال کے لیے تھی۔ جب حضور اکرم ملٹالیم ان کے پاس گئے تو فرمایا کہ این آپ کو میرے حوالے کر دے۔ اس نے کماکیا کوئی شزادی کسی عام آدی کے لیے اپنے آپ کو حوالہ کر سکتی ہے؟ بیان کیا كه اس ير حضور اكرم الناهيم في ابنا شفقت كاماته ان كي طرف برهاكر اس کے سریر رکھاتواس نے کہا کہ میں تم سے اللہ کی پناہ ما گئی ہوں۔ آنخضرت سلی الم فرایا علی سے بناہ مانگی جس سے بناہ مانگی جاتی ہے۔ اس کے بعد آنخضرت سائی ام ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا' ابواسید! اے دو رازقیہ کپڑے پہناکراہے اس کے گھر پہنچا آؤ.

(۵۲۵۲ ۵۲۵۲) اور حسین بن الولید نیسالوری نے بیان کیا کہ ان سے عبدالرحلٰ نے ان سے عباس بن سل نے ان سے ان کے والد (سهل بن سعد) اور ابواسید بناٹنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے امیمہ بنت شراحیل سے نکاح کیا تھا' پھر جب وہ آنخضرت سائيل كي يمال لائي كئين الخضرت التيليم في ان كي طرف ہاتھ بردھایا جے اس نے ناپیند کیا۔ اس لیے آنخضرت ملی ایم ابواسید رہٰ ﷺ سے فرمایا کہ ان کاسامان کر دیں اور رازقیہ کے دو کیڑے انہیں پننے کے لیے دے دیں۔

۔ ۔۔ ۔۔ تربیع مرمے ازبان دراز فتم کے معاندین نے اس واقعہ کو بھی اچھالا ہے حالانکہ ان کی ہفوات محض ہفوات ہیں۔ پہلے اس عورت سے لیونیسی ا

نکاح ہوا تھا' بعد میں بوقت خلوت اسے شیطان نے ورغلا دیا تو اس نے بیر گتاخی کی۔ آنخضرت مٹھی آئے اس کی بید کیفیت دیکھ کر اسے کنایا طلاق دے دی اور عزت آبرو کے ساتھ اسے رخصت کر دیا' بات ختم ہوئی مگرد شمنوں کو ایک شوشہ چاہیے۔ پچ ہے۔ کنایا طلاق دے دی اور عزت آبرو کے ساتھ اسے رخصت کر دیا' بات ختم ہوئی مگرد شمنوں کو ایک شوشہ چاہیے۔ پچ ہے۔ گل است سعدی و در چیثم دشمنال خار است۔

حداثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 إبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الرُّحْمَنِ عَنْ حَمْزَةَ عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ عَبَّاسِ
 بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ بِهَذَا.

٥٢٥٨ حدد ثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي عَلَابِ عُمَرَ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لِإِبْنِ عُمَرَ رَجُلٌ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهْيَ حَائِضٌ. فَقَالَ: تَعْرِفُ ابْنَ عُمَرَ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ. فَقَالَ: تَعْرِفُ ابْنَ عُمَرَ طَلَقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ فَأَتَى عُمَرُ النَّبِي صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَاكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَأَمَرَهُ أَنْ يُطلَقَهَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَاكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَأَمَرَهُ أَنْ يُطلَقَهَا يُواجَعَهَا، فَإِذَا طَهُرَتْ فَهَلْ عَدْ ذَلِكَ طَلاقًا؟ فَلَكَ اللهُ عَلَيْكُ طَلاقًا؟ قَالَ: ((أَرَأَيْتَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ)).

٤ - باب مَنْ أَجَازَ طَلاَقَ النَّلاَثِ،
 لِقَوْل ا لله تَعَالَى:

[راجع: ٤٩٠٨]

﴿الطَّلاَقُ مَرَّتَانِ، فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفِ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ فِي مَرِيضٍ طَلَقَ : لاَ أَرَى أَنْ تَرِثَ مَبْتُوتَتُهُ. وَقَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ تَرَوَّجَ

ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن ابی الوزیر نے بان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن ابی الوزیر نے بیان کیا 'ان سے جمزہ نے 'ان سے ان کے والد اور عباس بن سل بن سعد نے 'ان سے عباس کے والد (سمل بن سعد بڑا ﷺ نے اس طرح۔

(۵۲۵۸) ہم سے جاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے ہمام بن کیلی نے ان سے قادہ نے ان سے ابوغلاب یونس بن جبیر نے کہ میں نے ابن عمر بی ہے اس عوض نے ابن بیری کواس وقت لیاں دی جب وہ حالفنہ تھی (اس کا کیا تھم؟) اس پر انہوں نے کہا تم ابن عمر بی ہے اس عمر بی ہے ہو؟ ابن عمر بی ہے ہو؟ ابن عمر بی ہے ہو؟ ابن عمر انہا ہے ہو؟ ابن عمر انہا ہے ہوگا ہوگا ہے ہ

باب اگر کسی نے تین طلاق دے دی توجس نے کما کہ تیوں طلاق پڑجائیں گی اس کی دلیل اور اللہ پاک نے سور ہُ بقرہ میں فرمایا طلاق دوبار ہے

اس کے بعد یا دستور کے موافق عورت کو رکھ لینا چاہیے یا اچھی طرح رخصت کر دینا اور عبداللہ بن زبیر گئاتیا نے کہا اگر کسی بیار شخص نے اپنی عورت کو طلاق بائن دے دی تو وہ اپنے خاوند کی وارث نہ ہوگی اور عامر شعبی نے کہا وارث ہوگی (اس کو سعید بن منصور نے وصل اور عامر شعبی نے کہا وارث ہوگی (اس کو سعید بن منصور نے وصل

إِذَا انْقَضَتِ الْعِدَّةُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ مَاتَ الزَّوْجُ الآخَرُ فَرَجَعَ عَنْ ذَلِكَ؟

کیا) اور ابن شرمہ (کوفہ کے قاضی) نے شعبی سے کما کیا وہ عورت عدت کے بعد دو سرے سے نکاح کر سکتی ہے؟ انہوں نے کما ہاں۔ ابن شرمہ نے کما ' پھر آگر اس کا دو سرا خاوند بھی مرجائے (تو وہ کیا دونوں کی وارث ہوگی؟) اس پر شعبی نے اپنے فتوے سے رجوع کیا۔

سنت سے ہے کہ اگر عورت کو تین طلاق دیمی منظور ہوں تو پہلے طهر میں ایک طلاق دے' مچردو سرے طهر میں ایک طلاق دے' مچر تمیرے طهر میں ایک طلاق دے۔ اب رجعت نہیں ہو سکتی اور وہ عورت بائنہ ہو گئی اور بیہ خاوند اس عورت سے پھر نکاح نہیں کر سکتا جب تک وہ عورت دو سرے خاوند سے نکاح کر کے اس کے گرنہ رہ لے اور پھروہ دو سرا خاوند اسے اپنی مرضی سے طلاق نہ دے دے اور وہ عورت الملاق کی عدت نہ گزار کے اور بمتریہ ہے کہ ایک ہی طلاق پر اکتفاکرے۔ عدت گزر جانے کے بعد وہ عورت بائند ہو جائے گی۔ اب اگر کسی نے اپنی عورت کو ایک ہی مرتبہ میں تین طلاق دے دی یا ایک ہی طمر میں بدفعات ایک ایک کر کے تین طلاق دے دی تو اس میں علاء کا اختلاف ہے۔ جمہور علاء و ائمہ اربعہ کا تو یہ قول ہے کہ تین طلاق پڑ جائیں گی لیکن ایسا کرنے والا ایک بدعت اور حرام کا مرتکب ہو گا اور امام ابن حزم اور ایک جماعت المحدیث اور اہل بیت کا بیہ قول ہے کہ ایک طلاق بھی نہیں پڑے گی اور اکثر ابلحدیث اور ابن عباس مین اور محد بن اسحاق اور عطاء اور عکرمه کابیہ قول ہے کہ ایک طلاق رجعی بڑے گی خواہ عورت مدخولہ ہو یا غیرمدخولہ اور ای کو اختیار کیا ہے ہمارے مشائخ اور ہمارے اماموں نے۔ جیسے شخ الاسلام علامہ ابن تیمید اور شخ الاسلام علامہ ابن قیم اور علامہ شوکانی اور محمہ بن ابراہیم وزیر وغیرہ رکھیے ہے۔ شوکانی نے کہایمی قول سب سے زیادہ صحیح ہے اور اس باب میں ایک صریح حدیث ہے ابن عباس بھت کی کہ رکانہ نے اپن عورت کو ایک مجلس میں تین طلاق دے دی۔ آنخضرت ساتھ لیا نے فرمایا کہ ایک طلاق بڑی ہے اس سے رجوع کر لے اور حضرت عمر بڑاٹھ نے اپنی خلافت میں گو اس کے خلاف فتویٰ ویا اور تین طلاقوں کو قائم ر کھا گر حدیث کے خلاف ہم کو نہ حضرت عمر بواتھ کی اتباع ضروری ہے نہ کسی اور کی اور خود امام مسلم حضرت ابن عباس بڑاتیا ہے روایت کرتے ہیں کہ تین طلاق ایک بار دینا ایک ہی طلاق تھا' آخضرت مٹائیل کے بعد اور ابو برو عمر فراید کی خلافت میں بھی دو برس تک۔ پھر حضرت عمر بناٹھ نے لوگوں کو ان کی جلدبازی کی سزا دینے کے لیے یہ تھم دیا کہ تینوں طلاق بر جائیں گی۔ یہ حضرت عمر بناٹھ کا اجتماد تعاجو حدیث کے خلاف قابل عمل نہیں ہو سکا۔ میں (مولانا وحید الزمال مرحوم) کمتا ہوں'مسلمانو! اب تم کو اختیار ہے خواہ حضرت نه كرو- مم توشق ثاني كو اختيار كرتے ہيں۔

> برابردئے تو محراب دل حانظ نیت علامت غیرتو در ندہب مانتواں کرد ت**طلیقات ثلاثہ قرآن و صدیت کی رو شنی میں**

مجلس واحد کی طلاق ثلاث خواہ بیک لفظ انت طالق ثلاثا دی جائیں' یا متعدد الفاظ انت طالق انت طالق انت طالق ہے دی جائیں۔ شرع کے تھم کے مطابق ان ہر ایک صورت میں ایک ہی طلاق واقع ہوگی اور شوہر کے لیے رجعت کا حق بلق رہے گا۔ اس لیے کہ مجموعی طور پر ایک ہی وقت میں تین طلاقوں کا استعال صریح معصیت اور کھلی ہوئی بدعت ہے۔ یمی وجہ ہے کہ جمہور امت محمد میں خیاج اس طریقہ کو شری اعتبار سے قطعاً حرام قرار دیا ہے اور اس طلاق کو طلاق بدی بتایا ہے لیتی ایمی طلاق جس کا جوت نہ قرآن مجمد میں ہو طریقہ طلاق دیے کا بتایا گیاہے وہ یہ ہے کہ ہر طلاق تفریق کے ساتھ ہو

يعنى برطلاق كا استعال برطهر ميں بونا چاہيے' نه كه ايك بى طهر ميں - چنانچه ارشاد بارى تعالى ہے - ﴿ الطَّلاَق مَوَننِ فَإِمْسَاكَ بِمَعْوَوْفِ اَوْنَسْونِحْ بِإِخْسَانَ ﴾ (البقرة: ٢٢٩) يعني طلاق شرعي جس كے بعد رجوع كيا جا سكتا ہے دو طمروں ميں دى ہوكي دو طلاقيں ہن پھر شو ہركے لیے دو ہی راتے رہ جاتے ہیں یا تو اچھے طریقہ ہے اس کو روک لینا ہے یا حن سلوک کے ساتھ اسے رخصت کر دینا ہے۔ اس آیت کی تفیر میں جہور مفسرین نے نہی بتایا ہے کہ یہال طلاق دینے کا قاعدہ تفریق کے ساتھ رب العالمین نے بتایا ہے۔ چنانچہ تفییر کبیر میں المام رازي نے اس آيت كى تفير ميں كھا ہے۔ ان هذه الايت دالة على الامو بتفريق التطليقات (تفيركبير ع ، ٢٣٨ ج : ٢) ليني بيد آیت کریمہ دلالت کر رہی ہے اس تھم خداوندی پر کہ طلاق تفریق کے ساتھ دینی چاہیے لینی الگ الگ طهر میں ایک طهر میں نہیں۔ پھر آگے جمهور کا مسلک بتاتے ہوئے لکھتے ہیں۔ لو طلقها اثنتین او ثلاثا لا يقع الا واحدة وهذا القول هو الا قيس ليني اگر كوكي مخض ايك بى دفعہ دو طلاقیں دے دے یا تین طلاقیں دے تو ایک ہی طلاق واقع ہو گی اور یمی قیاس کے زیادہ موافق بھی ہے بیعنی عقلاً اور شرعاً یمی صحیح ہے۔ یمی چیز علامہ ابو بکر جصاص رازی نے اپنے احکام القرآن میں کسی ہے۔ ان الایة الطلاق مرتان تضمنت الامر بایقاع الاثنتین فی مرتین فمن اوقع الاثنتین فی مرة فهو مخالف لحکمها (احکام القرآن من: ۱۳۸۰ ـ ج:۱) یعنی دو طلاق دو بار (دو طهریس) واقع کرنے کے امر کو شائل ہے۔ بس جو کوئی دو طلاق ایک ہی دفعہ لینی ایک ہی طمر پر واقع کرتا ہے وہ تھم خداوندی کی صریح خلاف ورزی کرتا ہے۔ علامه نسفی نے بھی تفیر مدارک میں اس اس امر کو واضح کیا ہے کہ طلاق بالتفریق ہی صحیح ہے اور میں فرمان خداوندی ہے۔ چنانچہ لکھتے ہیں۔ التطليق الشرعي تطليقة بعد تطليقة على التفريق دون الجمع (تغير دارك من الا - ج: ٢) ليني شرعي طلاق كي استعال كا طريقه بي ہے کہ ہر طمر میں تفریق کے ساتھ طلاق دی جائے ایک ہی وفعہ میں نہ دی جائے۔ تغیر نیشابوری میں بھی اس کی وضاحت کی گئ ہے۔ التطليق الشرعي تطليقة بعد تطليقة على التفريق دون الجمع والارسال دفعة واحدة. ليني طلاق شرعي وه طلاق ب جو الك الك ايخ اپنے وقت یعنی طریس دی جائے یہ نہیں کہ سب کو اکٹھی کر کے ایک ہی دفعہ دے دی جائے ' یہ بالکل خلاف شرع ہے۔ پھر آگے علامہ ابوزید دبوی کے حوالے سے اصحاب رسول کا مسلک بتاتے ہیں وزعم ابوزید الدبوسی فی الاسواد ان هذا قول عمر و عثمان و علی و ابن عباس و ابن عمر و عمران بن حصين و ابي موسى اشعري و ابي الدرداء و حذيفة زضي الله عنهم اجمعين ثم من هولاء من قال لو طلقها اثنتین او ثلاثا لا یقع الا واحدة وهذا هو الا قیس. لیمنی ابوزید دبوسی نے الاسرار میں لکھا ہے کہ یہ تول حضرت عمر' حضرت عثمان' حضرت على ' حضرت ابن عباس ' حضرت ابن عمر ' حضرت عمران بن حصين ' حضرت ابوموى الاشعرى ' حضرت ابودرداء ' حضرت حذيف واقع ہوتی ہے اور یمی قول قیاں کے سب سے زیادہ موافق ہے۔ چنانچہ یمی مطلب آیت کریمہ کا ابن کثیرنے تفسیرابن کثیر میں علامہ شو کانی نے فتح القدیر میں علامہ آلوی نے تفیر روح المعانی میں لکھا ہے۔ جب قرآن کریم سے یہ ثابت ہو گیا ہے کہ طلاق شرعی وہی طلاق ہے جو ہر طمر میں الگ الگ وی جائے۔ ایک طمر میں جس قدر بھی طلاقیں دی جائیں گی وہ قرآن کریم کے مطابق ایک ہی ہول گی کیونکہ ہرایک طہرایک طلاق سے زیادہ کا محل ہی نہیں ہے۔ اب اگر کوئی شخص چند طلاقوں کا استعال ایک طہرمیں کرتا ہے تو وہ صریح حرمت کا ار تکاب کرتا ہے لیمن قانون خداوندی کو تو ڑتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے قانون کے مطابق ایک ہی طلاق کا اعتبار ہو گا۔ چونکہ ایک طرایک طلاق سے زیادہ کا محل نہیں ہے۔ اب حدیث رسول الله سائیل میں اس کی مزید تصریح اور توضیح ملاحظہ فرمائیں۔ الله تعالی کتاب وسنت ير عمل كرنے كى توفيق بخشے امين ـ

عن ابن عباس كان الطلاق على عهد رسول الله صلى الله عليه و سلم و ابى بكر و سنتين من خلافة عمر طلاق الثلاث واحدة. فقال عمر بن الخطاب ان الناس قد استعجلوا في امر كانت لهم في اناة فلو امضيناه عليهم امضاه عليهم (صحيح مسلم ص : ٢٥٥/ ج :١) لعني ابن عباس من الناس في الله عني ابن عباس من الله عنه كم رسول الله الله الله الله الله عنه رسالت مين اور حضرت ابوبكر صديق من الله عنه عبد

خلافت میں اور حضرت عمر بڑا تھ کی خلافت کے شروع دو سال تک تین طلاقیں ایک ہی شار ہوتی تھیں۔ حضرت عمر بڑا تھ نے فرمایا له لوگوں نے ایسے کام میں جلد بازی شروع کر دی جس میں ان کو مہلت تھی پس اگر ہم ان پر تین طلاقوں کو نافذ کر دیں (تو مناسب ہے) پس انہوں نے تین طلاقوں کو تین نافذ کر دیا۔

پہلے اس مدیث کی صحت پر غور فرمالیں' امام مسلم رہائٹیر نے اپنے مقدمہ مسلم شریف میں لکھا ہے۔ جو مدیث سند کے اعتبار سے اعلی ترین مقام رکھتی ہے وہ حدیث میں باب کے شروع میں لاتا ہوں۔ پوری مسلم شریف میں یمی التزام کیا ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔ فاما القسم الاول فانا نتوطٰی ان تقدم الاخبار التی هی اسلم من العیوب من غیرها لینی جم نے قصد کیا ہے کہ ان احادیث کو پہلے روایت کریں جس کی سند تمام عیوب سے پاک اور صحیح سالم ہو دو سری احادیث ہے ۔۔۔۔ اب آپ مذکورہ حدیث کو جو مسلم شریف میں ہے باب کی پہلی حدیث دیکھ رہے ہیں تو معلوم ہوا کہ امام مسلم رماٹٹھ کے نزدیک میہ حدیث اعلیٰ ترین صحت رکھتی ہے اور ہر قتم کے عیوب سے پاک ہے۔ اس وجہ سے بلب کی پہلی حدیث ہے ویسے بھی اس کے جیر الاسناد ہونے پر جمہور محد ثین کا اتفاق ہے۔ امام نووی نے بھی باب کی پہلی حدیث کے متعلق میں تصریح کی ہے۔ الاول مارواہ الحفاظ المتقون۔ اول فٹم کی سندوں سے وہی حدیث مروی ہے جن کے رواۃ حفاظ حدیث اور متقن رجال ہیں اور اس کو باب کے شروع میں لاتے ہیں۔ حدیث مسلم کی صحت معلوم کرنے کے بعد اس حدیث میں دونوں تھم بیان کئے گئے ہیں۔ غور فرمایے ایک تھم شرعی دوسرا تھم سیاس۔ پہلا تھم تو شرعی ہے کہ جناب رسول الله سالی ایک کے یورے عمد رسالت میں اور حضرت ابو بکر صدیق بھاتھ کے بورے عمد خلافت میں اور حضرت عمر بھاتھ کی خلافت کے دو سال تک مجلس واحد کی طلاق ثلاثہ ایک ہی ہوتی تھی اور اس میں ایک فرد کا بھی اختلاف نہیں تھا۔ تمام کے تمام اصحاب رسول اللہ التہا کے اس پر اجماع تھا۔ دو سرا تھم امضاء ثلاث لینی تین طلاقوں کو تین قرار دینے کا ہے۔ یہ تھم بالکل سایی اور تعزیری ہے اور اس کی علت بھی حدیث میں موجود ہے کہ لوگ عجلت کرنے لگے اس امر میں جس میں اللہ تعالیٰ نے ان کو مہلت دی تو پھر سزا کے طور پر یہ حکم نافذ کر دیا اور کی نمیں بلکہ اس میں مزید اضافہ فرمایا کہ ایسے لوگوں کو جو بیک وقت تین طلاقیں استعال کرتے تھے کوڑے لگوا کر میاں بیوی میں تفریق کرا دیتے تھے۔ چنانچہ محلّی میں علامہ ابن حزم نے بصراحت اس کو لکھا ہے۔ نیز اس حدیث میں حضرت عمر رہالتھ کے قبل اور بعد دونوں زمانہ کا الگ الگ تعال بھی نظر آجاتا ہے اور یہ بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ عمد رسالت سے لے کر حضرت عمر بناتھ کی خلافت کے دو تین سال تک بانقاق صحابہ کرام ایک طمر کی تین طلاق ایک ہی ہوتی تھی اور اس پر اجماع صحابہ تھا۔ اختلاف در حقیقت شروع ظافت عمر بناٹذ کے تیسرے سال کے بعد ہوا۔ جب انہوں نے سای اور تعزیری فرمان کا نفاذ فرمایا اور تھم دے دیا کہ جو کوئی ایک طمر میں تین طلاقیں دے گا اسے تین مان کر ہمیشہ کے لیے تفریق کرا دوں گا اور یہ تھم پوری طرح نافذ کر دیا گیا۔ یمی وجہ ہے کہ عمد ے۔ خلافت عمر بناٹھ سے پہلے محابہ کرام کے فتووں میں کوئی اختلاف نظر نہیں آتا جو اختلاف محابہ کرام کے فتووَں میں نظر آتا ہے وہ عمد ظافت عمر بناته میں ہے۔ چنانچہ محدثین 'مؤرخین کے علاوہ خود ائمہ احناف نے اس بات کو تشکیم کیا اور اپنی اپنی کتاب میں لکھا ہے۔ چنانچ علامه قهتاني كلصة بين اعلم ان في الصدر الاول اذا ارسل الثلاث جملة لم يحكم الا بوقوع واحدة الى زمن عمر ثم حكم بوقوع الثلاث لكثرته بين الناس تهديداً

یعنی صدر اول (عمد رسالت' عمد ابو بمر صدیق بڑاٹھ) میں حضرت عمر بڑاٹھ کے زمانہ تک اگر کوئی شخص اکٹھا تین طلاقیں دیتا تو وہ صرف ایک طلاق ہوتی تھی' پھرلوگ جب کثرت سے طلاقیں دینے لگے تو تهدیداً تین کو تین نافذ کر دیا گیا۔ میں چیز طحطاوی رماٹھ نے درمختار کے حاشیہ بر لکھی ہے۔

انه كان في الصدر الأول اذا ارسل الثلاث جملة لم يحكم الا بوقوع واحدة الى زمن عمر رضى الله عنه ثم حكم بوقوع الثلاث سياسة لكثرته بين الناس (در مختار' ص: ١٠٥٠/ ج: ٢) یعنی صدر اول میں حضرت عمر بڑاٹھ کے زمانہ تک جب کوئی شخص ایک دفعہ تین طلاقیں دے دیتا تو صرف ایک طلاق کے وقوع کا تھم کیا جاتا تھا' پھر لوگوں نے کثرت سے طلاق دینی شروع کی تو سیاسہ و تعزیر آئین طلاق کے وقوع کا تھم کیا جانے لگا۔

(مجمع الانھر شرح ملتقی الابحر) میں بعینہ کی عبارت ہے۔ ای طرح جامع الرموز وغیرہ میں بھی کی صراحت موجود ہے۔ ای چیز کو پورے شرح و بسط کے ساتھ علامہ ابن تیمیہ رمائتہ اور ان کے تلمیذ رشید علامہ ابن تیم رمائتہ نے اپنی آپلی کتابوں میں تحریر فرمایا ہے۔ ملاحظہ ہو فآوی ابن تیمیہ 'اغاثہ اللهفان' اعلام المعوقعین۔ حضرت عمر بڑائتہ کے دور خلافت میں بی اختلاف شروع ہوا اور دونوں طرح کے فقوے دیئے جانے گئے۔ اب ہم مسلمانوں کا تعامل اس پر ہونا چاہئے جس پر صدر اول میں تھا' یعنی ایک دفعہ کی دی ہوئی طلاق ٹلاش ایک بی مانی جائے۔ جس طرح حضرت محمد رسول اللہ ساتھ کی کا ارشاد ہے۔ حضرت رکانہ بڑائتہ کا واقعہ بھی ملاحظہ فرمائیں۔ پوری تفسیل سے محمد ثین نے اس روایت کو نقل فرمائیں۔ پوری تفسیل سے محمد ثین نے اس روایت کو نقل فرمایا ہے اور یہ حدیث فص صرح کی حیثیت رکھتی ہے۔

طلق رکانة امراته ثلاثا فی مجلس واحد فحزن علیها حزنا شدیدا قال فساله رسول الله صلی الله علیه و سلم کیف طلقتها ثلاثا؟ قال طلقتها ثلاثا فقال فی مجلس واحد؟ قال نعم قال فانما تلک واحدة فواجعها ان شنت قال فواجعها (مسند احمد من ۱۲۵ / ج:۱) یعنی حفرت رکانه بزاشر این بیوی کو ایک مجلس میں تین طلاقیں دے کر سخت عمکین ہوئے۔ آنخضرت التی کو خربوئی تو دریافت فرمایا که تم نے کس طرح طلاق دی ہے۔ عرض کیا کہ حضور ! میں نے تین طلاقیں دے دی ہیں۔ آپ نے فرمایا کیا ایک مجلس میں دی ہیں؟ جواب دیا ہال ایک ہی مجلس میں دی ہیں۔ آخضرت ساتی ایک مجلس میں دی ہیں۔ آخضرت ساتی ایک محاس کی ایک ہی ہو کیں 'اگر تو چاہتا ہے تو ہیوی سے رجوع کر لے۔ این عباس بی ایسی جو راوی حدیث ہیں کہ حضرت رکانہ بزارش نے رجوع کر لیا۔ یہ حدیث بھی سند کے این عباس بی ایسی جو راوی حدیث ہیں کہ حضرت رکانہ بزارش نے رجوع کر لیا۔ یہ حدیث بھی سند کے اعتبار سے بالکل صحیح ہے۔

چنانچہ فن حدیث کے امام الائمہ حافظ ابن حجر عسقلانی فتح الباری میں ای مند احد کی حدیث کے متعلق لکھتے ہیں۔

و هذا الحديث نص في المسئلة لا تقبل تاويل الذي في غيره.

لینی مجلس واحد کی طلاق ٹلاشہ کے ایک ہونے میں بیہ حدیث ایسی نص صریح ہے جس میں تاویل کی گنجائش نہیں جو دو سروں میں کی جاتی ہے۔

حافظ ابن حجر کی بیہ تصدیق صحت ان تمام شکوک و شبهات کو دور کر دیتی ہے جو بعض کم فہم لوگوں کے دلوں میں پیدا ہوتی ہیں۔ بیہ صدیث بھی مسلک اہل صدیث کے لیے واضح اور روشن دلیل ہے اور طلاق ثلاثہ کے ایک طلاق ہونے کا بہترین ثبوت ہے۔ امام نسائی سنن نسائی میں ایک صدیث محمود بن لبید سے روایت کرتے ہیں۔ اس میں جناب رسول اللہ طائع کے قمرو غضب کا حال ملاحظہ ہو۔

عن محمود بن لبيد قال اخبر رسول الله صلى الله عليه و سلم عن رجل طلق امراته ثلاثا و تطليقات جميعا فقام غضبًا ثم قال ايلعب بكتاب الله و انا بين اظهر كم قام رجل و قال يا رسول الله الا نقتل (سنن نسائي 'ص:٥٣٨)

محمود بن لبید سے مروی ہے کہ رسول اللہ ملتی کیا کو خبر دی گئی کہ ایک محض نے اپنی بیوی کو اکٹھی تین طلاقیں دے دیں۔ پس جناب رسول اللہ ملتی کیا صالت غصہ میں کھڑے ہوئے اور فرمایا اللہ تعالیٰ کی کتاب سے کصیلا جاتا ہے حالانکہ میں تم میں موجود ہوں۔ یہ س کرایک محض کھڑا ہوا اور کما یارسول اللہ ملتی کے کیا اس کو قتل نہ کر دوں۔

اس حدیث کے مضمون سے یہ صاف ظاہر ہے کہ ایک مجلس کی تین طلاقیں شریعت کی نگاہ میں ایسا شدید جرم ہے کہ خدا کے رسول سنتے ہی قبرمان ہو گئے اور ایسے فعل کے مرتکب کو صحابہ قتل کے لیے آمادہ ہو گئے۔ بعض حضرات نے اس حدیث پر یہ شبہ ظاہر کیا ہے کہ اس حدیث میں قمرو غضب کا ذکر تو ضرور ہے گر ایک طلاق ہونے کا کوئی ذکر نہیں ہے یعنی جناب رسول اللہ ساتھ کے اس فرمایا کہ یہ تین طلاقیں تین ہی آپ نے مانی تھیں۔ یہ شبہ بالکل غلط ہے۔ نہیں فرمایا کہ یہ تین طلاقیں تین ہی آپ نے مانی تھیں۔ یہ شبہ بالکل غلط ہے۔

اس لیے کہ جب یہ پہلے معلوم ہو چکا کہ عمد رسالت میں ایک دفعہ کی دی ہوئی طلاقیں ایک ہی ہوتی تھیں اور رجعت کا حق باتی رہتا تھا تو چربہ شبہ کس طرح صحیح ہو سکتا ہے۔ عام قاعدہ کے مطابق یہ بھی طلاق رجعی ہوئی۔ اس لیے کہ ایک دفعہ کی دی ہوئی تین طلاقیں ہیشہ خدا کے رسول طابقی نے ایک ہی مائی ہیں۔ جیسا کہ مسلم شریف کی حدیث میں نہ کور ہو چکا ہے اور جیسا کہ حضرت رکانہ بڑا شرک کی مدیث میں گزر چکا کہ آپ نے مجلس واحد کی طلاق شلاش کے بارے میں فرمایا فائما تلک واحدہ فراجعہا ان شنت یعنی ایک وقت کی دی ہوئی طلاق مخلاف ایک ہی طلاق واقع ہوتی ہے۔ اگر تم چاہتے ہو تو یوی سے رجوع کر لو۔ جناب رسول اللہ ساتھ کیا کا یہ ایسا جزل تھم ہے کہ اس کے بعد تین طلاق والے تین ہونے کا شبہ تک نہیں رہ جاتا۔ صحت کے اعتبار سے بھی ہے حدیث صحیح ہے۔ چنانچہ ابن ججر رطافی اس حدیث سے متعلق فتح الباری میں کھا ہے ودواته مو نوقون اس حدیث کے تمام راوی ثقد ہیں۔

علامہ ابن قیم رولیتے نے اعلام الموقعین میں ثابت کیا ہے کہ مجلس واحد کی طلاق ٹلاٹہ کے ایک ہونے پر قاوئی بیشہ علاء نے ویے بیس۔ چنانچہ کھتے ہیں' فافتی به عبدالله بن عباس والزبیر بن عوام و عبدالرحمٰن بن عوف وعلی وابن مسعود واما التابعون فافتی به عکرمة وافتی به طاؤس واما التابعون فافتی به محمد بن اسحاق وغیرہ وافتی به خلاس بن عمرو والحارث عکلی واما اتباع تابعی التابعین فافتی به داود بن علی واکثر اصحابه وافتی به بعض اصحاب مالک وافتی به بعض الحنفیة وافتی به بعض اصحاب احمد (اعلام الموقعین' ص: ایمی صحابہ کرام میں عبداللہ بن عباس' حضرت زبیر بن عوام' حضرت عبدالرحمٰن بن عوف' حضرت علی' حضرت این مسعود رسی ایمی حکم بن تین طلاقوں کے ایک ہونے کا فتویٰ دیا ہے۔ تابعین میں امام طاؤس' امام عکرمہ نے بھی ای کا فتویٰ دیا ہے اور تبع تابعین میں سے محمد بن اسحاق وغیرہ نے بھی کی فتویٰ دیا ہے اور تبع تابعین کے اتباع میں سے واؤد بن علی اور ان کے اکثر اصحاب نے بھی ای کا فتویٰ دیا ہے اور بعض مالکیہ اور بعض حفیہ اور بعض حنیہ اور بعض حالے کے ایک ہونے کا ایک ہونے کا اور ایا ہے۔

علامہ این قیم روائیے کی اس تصریح ہے یہ قطعی طور پر ثابت ہو جاتا ہے کہ صحابہ کرام کے بعد بھی قرنا بعد قرن اصحاب علم و فضل تین طلاقوں کے ایک ہونے کا فتوئی دیتے آئے ہیں اور یہ بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ جن لوگوں نے صدر اول کے فتوئی پر عمل کیا' انہوں نے تین طلاقوں کو ایک بتایا اور جن لوگوں نے حضرت عمر بڑاٹھ کے سیای فیصلہ کو مانا' انہوں نے تین کو تین مانا۔ چنانچہ حضرت عبداللہ بن عباس بھر کا فتوئی بھی دونوں طرح کا حدیث میں منقول ہے گر تین طلاقوں کے ایک ہونے کا فتوئی خود حضرت سیدنا محمد رسول اللہ مائے کیا ہے اس لیے عال بالکتاب و لینہ کا کی مسلک ہے اور کی ان کا ذہب ہے۔ حضرت عمر بڑاٹھ کا سیای فیصلہ امضاء مطلاث کو عال بالکتاب و الستہ نہیں مانے جس طرح بہت ہے صحابہ و تابعین و تیج تابعین رحمہم اللہ نے نہیں مانا۔

علامہ عینی رہیجے نے عمدۃ القاری میں ای طرف اشارہ کیا ہے۔ فیہ خلاف ذہب طاؤس و محمد بن اسحاق والحجاج بن ارطاط والنجعی وابن مقاتل والظاهریة الی ان الرجل طلق امراته معا فقد وقعت علیها واحدۃ (عمدۃ القاری 'ج: ٩/ ص: ٥٣٤) طلاق علاہ کے والنجعی وابن مقاتل والظاهریة الی ان الرجل طلق امراته معا فقد وقعت علیها واحدۃ (عمدۃ القاری 'ج: ٩/ ص: ٥٣٤) طلاق علاہ کو وقت علی اور محمد بن اسحاق و حجمہ بن اور محمد بن اسحاق و حجمہ بن اور علی مقاتل جو شاگرو امام ابو صنیقہ ہیں اور ظاہر بہ سب اس بات کی طرف کے ہیں کہ جب کوئی شخص ابنی بیوی کو تین طلاق سے کہ ایک محمل کی دے دے تو اس پر ایک ہی واقع ہوگی 'تین نہیں ہول گی۔ جیسا کہ قرآن و حدیث سے عابت ہے۔ فلاصہ کمی ہے کہ ایک مجمل کی طلاق علالہ دلاکل کے اعتبار سے اور قرآن کریم اور حدیث رسول ملی ہی اصول سے ایک ہی طلاق کے علم میں ہیں اور اسی پر عمل جمہور صحابہ کا حضرت عمر بڑا تی کی خلافت کے ابتدائی تین سال تک رہا ہے۔ بعد میں حضرت عمر بڑا تی کی خلافت کے ابتدائی تین سال تک رہا ہے۔ بعد میں حضرت عمر بڑا تی کی خلافت کے ابتدائی تین سال تک رہا ہے۔ بعد میں حضرت عمر بڑا تی کی خلافت کے ابتدائی تین سال تک رہا ہے۔ بعد میں حضرت عمر بڑا تی کی خلافت کے اسے انداع فی ہذہ المسئلة ثابت عن عهد آج تک چلائی وقتنا ہذا لیعنی وقوعہ الله تی درہ کا۔ ابن قیم براتی ہے اغافة اللهفان میں کاصا ہے۔ النواع فی ہذہ المسئلة ثابت عن عهد صحابة الی وقتنا ہذا یعنی وقوعہ الله نے مسئلہ میں صحابة الی وقتنا ہذا یعنی وقوعہ الله ہے۔ مسئلہ میں صحابة الی وقتنا ہذا ہے۔ وقت کا شدید

تقاضا ہے کہ آج عہد رسالت ہی کے تعامل پر امت متفق ہو جائے۔

الله تعالی بم سب مسلمانوں کو قرآن و حدیث سے ثابت شدہ مسلم پر عمل کی توفق بخشے اور حق و باطل میں تمیز پیدا کرنے کی صلاحت عطا فرمائ - آمين يارب العالمين - (از قلم --- حفرت مولانا عبدالعمد صاحب رحماني صدر مدرس مدرسه سبل السلام وبلي -) (۵۲۵۹) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبر دی انہیں ابن شماب نے اور انہیں سل بن سعد ساعدی بناتیز نے خبر دی کہ عویمر العجلانی بناتیز عاصم بن عدی انصاری بناٹھ کے پاس آئے اور ان سے کما کہ اے عاصم! تمهارا کیا خیال ہے' اگر کوئی این ہوی کے ساتھ کسی غیر کو دیکھے تو کیا اسے وہ قتل کرسکتا ہے؟ لیکن پھرتم قصاص میں اسے (شوہر کو) بھی قتل کر دو گے یا پھروہ كياكرك كا؟ عاصم ميرك لي يه مسكه آب رسول الله ملي الم یوچھ دیجئے۔ عاصم بڑاٹھ نے جب حضور اکرم بڑاٹھ سے بیہ مسئلہ پوچھاتو آنخضرت ملتَّ يَلِمُ نے ان سوالات کو ناپیند فرمایا اور اس سلسلے میں حضور اكرم طني الم كالمات عاصم والتي ركرال كزرك اور جب وه واپس اپنے گھر آگئے تو عویمر والتر نے آگران سے بوجھا کہ بتایئے آپ سے حضور اکرم بناتذ نے کیا فرمایا؟ عاصم نے اس پر کہاتم نے مجھ کو آفت میں ڈالا۔ جو سوال تم نے بوچھا تھا وہ آنحضرت ملٹھ کیا کو ٹاگوار گزرا۔ عويمرنے كهاكه الله كى فتم بير مسئله آنحضور ماتياتيا سے يو جھے بغير ميں باز نمیں آؤل گا۔ چنانچہ وہ روانہ ہوئے اور حضور اکرم ملی کیا کی خدمت میں پہنچ۔ آنحضرت مالی اوگوں کے درمیان میں تشریف ر کھتے تھے۔ عویمر رہاللہ نے عرض کیایارسول اللہ! اگر کوئی شخص این بوی کے ساتھ کسی غیر کوپالیتا ہے تو آپ کا کیا خیال ہے؟ کیاوہ اسے قل کردے؟لیکن اس صورت میں آپاسے قل کردیں گے یا پھر اسے کیا کرنا چاہئے؟ حضور اکرم ملی اللہ نے فرمایا اللہ تعالی نے تمہاری بوی کے بارے میں وحی نازل کی ہے' اس لیے تم جاؤ اور اپنی بوی کو بھی ساتھ لاؤ۔ سل نے بیان کیا کہ چردونوں (میاں بیوی) نے لعان

کیا۔ لوگوں کے ساتھ میں بھی رسول الله مٹھیلم کے ساتھ اس وقت

موجود تھا۔ لعان سے جب دونوں فارغ ہوئے تو حضرت عویمر مخاتف نے

٥٢٥٩ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَهُلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُويْمِرًا الْعَجْلاَنِيُّ جَاءَ إِلَى عَاصِمٍ بْنِ عَدِيٌّ الأَنْصَارِيِّ فَقَالَ لَهُ : يَا عَاصِمُ، أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ سَلْ لِي يَا عَاصِمُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ الله عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ الله الله الله الله رَسُولُ الله ﷺ الْمَسَائِلَ وَعَابَهَا، حَتَّى كُبُرَ عَلَى عَاصِمِ مَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ الله هُ اللَّهُ اللَّهُ وَجَعَ عَاصِمٌ إِلَى أَهْلِهِ جَاءَ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ: يَا عَاصِمُ، مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللہ ﷺ؛ فَقَالَ : عَاصِمٌ لَمْ تَأْتِنِي بِخَيْرٍ، قَدْ كَرِهَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَسْأَلَةَ الَّتِي ۚ سَأَلْتُهُ عَنْهَا قَالَ : عُوَيْمِرٌ : وَا لله لاَ أَنْتَهِي حَتَّى أَسْأَلَهُ عَنْهَا. فَأَقْبَلَ عُوَيْمِرٌ حَتَّى أَتَى رَسُولَ الله الله الله النَّاس فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله، أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً، أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ أَنْزَلَ ا لله فِيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ، فَاذْهَبْ فَأْتِ بِهَا)). قَالَ سَهْلٌ : فَتَلاَعَنَا، وَأَنَا مَعَ النَّاس عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا فَرَغَا قَالَ

عُوَيْمِرْ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ الله إِنْ أَمْسَكُتُهَا، فَطَلَّقَهَا ثَلاَثًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ ١ لله عَلَى قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَكَانَتُ تِلْكَ سُنَّةُ الْمُتَلاَعِنَيْن. [راجع: ٤٢٣]

عرض کیایارسول اللہ! اگر اس کے بعد بھی میں اسے اپنے پاس رکھوں تو (اس كامطلب بيه مو گاكه) ميں جھوٹاموں۔ چنانچه انہوں نے حضور اکرم سی کیا کے علم سے پہلے ہی اپنی بیوی کو تین طلاق دی۔ ابن شہاب نے بیان کیا کہ پھرلعان کرنے والے کے لیے ہی طریقہ جاری

ا کہ لعان کے بعد وہ مل کر نہیں رہ سکتے بلکہ ہمیشہ کے لیے ایک دو سرے سے جدا ہو جاتے ہیں۔ یہ حدیث ان لوگوں کی ناوانی سے یہ فعل کیا کیونکہ اس کو یہ معلوم نہ تھا کہ خود لعان سے مرد اور عورت میں جدائی ہو جاتی ہے اور آخضرت ساتھ اللہ نے اس پر انکار اس وجہ سے نہیں کیا کہ وہ عورت اب اس کی عورت نہیں رہی تھی تو تین طلاق کیااگر ہزار طلاق دیتا تب بھی بیکار تھی۔ ہاں اگر لعان نہ ہوا ہو تا تو آپ ضرور اس پر انکار کرتے اور فرماتے کہ ایک عی طلاق پڑی ہے جیسے محمود بن لبید نے روایت کیا ہے۔ آنخضرت النا کے اور فرمایا کیا کہ ایک مرد نے اپنی عورت کو تین اکشی طلاق دے دی ہیں۔ آپ غصہ ہوئے اور فرمایا کیا اللہ کی کتاب سے کھیل كرتے ہو' ابھى ميں تم ميں موجود ہوں توبيہ حال ہے۔ اس كو نسائى نے نكالا اس كے راوى ثقه ہيں۔

> .٥٢٦ حدَّثنا سَعيدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ حَدَّثِنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثِنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ امْرَأَةَ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّ رِفَاعَةَ طَلَّقَنِي فَبَتُّ طَلاَقِي، وَإِنِّي نَكَحْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرُّحْمَن بْنَ الزُّبَيْرِ الْقُرَظِيُّ، وَإِنَّ مَا مَعَهُ مِثْلُ الْهُدْبَةِ. قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لَعَلَّكِ تُريدينَ أَنْ تَرْجعِي إِلَى رِفَاعَةً؟ لاَ، حَتَّى يَذُوقَ عُسَيْلَتَكِ وَتَذُوقِي عُسَيْلَتَهُ)).

(۵۲۷۰) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے 'کہا کہ مجھے عروہ بن زبیرنے خبردی اور انہیں حضرت عائشہ ر شکھنے نے خبر دی کہ رفاعہ قرظی بڑاٹنہ کی بیوی رسول اللہ ملٹالیام کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یارسول اللہ! رفاعہ نے مجھے طلاق دے دی تھی اور طلاق بھی بائن' پھر میں نے اس کے بعد عبدالرحمٰن بن ذبير قرطى بناتُهُ سے نکاح کر ليا ليکن ان کے پاس تو كيرك ك يلوجيها ب العنى وه نامرد بين) آنخضرت النايل في فرمايا غالباتم رفاعہ کے پاس دوبارہ جانا چاہتی ہو لیکن ایسااس وقت تک نہیں ہو سکتا جب تک تم اپنے موجودہ شوہر کا مزانہ چکھ لو اور وہ تمهارا مزہ نه عکھلے۔

[راجع: ٢٦٣٩]

٣٦١ - حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ الله قَالَ : حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلاً طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلاَثًا، فَتَزَوَّجَتْ فَطَلَّقَ. فَسُئِلَ النَّبيُّ

(۵۲۷۱) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عمر عمری نے 'کہا کہ مجھ سے قاسم بن محمد نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہے ہیں نے کہ ایک صاحب نے اپنی بیوی کو تین طلاق دے دی تھی۔ ان کی بیوی نے 40 DE 30 DE

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَحِلُ لِلأَوْلِ؟ قَالَ: ((لاَ، حَتَّى يَدُوقَ عُسَيْلَتَهَا كَمَا ذَاقَ الأَوْلُ)).

[راجع: ٢٦٣٩]

دوسری شادی کرلی کی دوسرے شوہرنے بھی (ہم بستری سے پہلے)
انسیں طلاق دے دی۔ رسول اللہ اللہ اللہ سے سوال کیا گیا کہ کیا پہلا
شوہر اب ان کے لئے حلال ہے (کہ ان سے دوبارہ شادی کرلیں)
آخضرت ملہ اللہ نوایا کہ نہیں کیاں تک کہ وہ یعنی شوہر ثانی اس
کامزہ چکھے جیسا کہ پہلے نے مزہ چکھا تھا۔

(۵۲۹۲) ہم سے عمر بن حفق بن غیاث نے بیان کیا 'کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا 'کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا 'کہا ہم سے مسلم بن صبیح نے بیان کیا 'ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آئیا نے ہمیں اختیار دیا تھا اور ہم نے اللہ اور اس کے رسول کو ہی پند کیا تھا لیکن اس کا ہمارے حق میں کوئی شار (طلاق) میں نہیں ہوا تھا۔

(۵۲۹۳) ہم سے مسدو بن مسربد نے بیان کیا کما ہم سے کی قطان نے بیان کیا ان سے اساعیل بن ابی خالد نے کما ہم سے عامر نے بیان کیا ان سے مسروق نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ روا ہے " اختیار" کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے کما کہ نبی کریم ماٹیکیا نے ہمیں اختیار دیا تھا تو کیا محض یہ اختیار طلاق بن جاتا۔ مسروق نے کما کہ اختیار دینے کے بعد اگر تم مجھے پند کر لیتی ہو تو اس کی کوئی حیثیت نہیں واج ہم میں ایک مرتبہ اختیار دوں یا سو مرتبہ۔ (طلاق نہیں ہوگی)

باب جب کسی نے اپنی بیوی ہے کہا کہ میں نے تمہیں جدا

و.وره روب مارد ن خَيْرَ نِسَاءَهُ ٥- باب مَنْ خَيْرَ نِسَاءَهُ وَقُوْلِ اللهُ تَعَالَى : اذَنْ َ اللهُ تَعَالَى :

﴿ قُلُ لَأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُوِدْنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَنَّعُكُنُّ وَأُسَرَّحْكُنُ سَرَاحًا جَمِيلاً ﴾

77٦٧ حدَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: خَيَّرَنَا رَسُولُ الله ﷺ فَاحْتَرْنَا الله وَرَسُولُهُ فَلَمْ يُعَدَّ ذَلِكَ عَلَيْنَا شَيْنًا.

[طرفه في : ٢٦٣٠].

٩٢٦٣ حدثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ السَّمَاعِيلَ، حَدُّثَنَا عَامِرُ عَنْ مَسْرُوق قَالَ السَّمَاعِيلَ، حَدُّثَنَا عَامِرُ عَنْ مَسْرُوق قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْجِيرَةِ فَقَالَتْ: خَيْرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكَانَ طَلاَقًا؟ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكَانَ طَلاَقًا؟ قَالَ مَسْرُوقَ: لاَ أَبَالِي أَخَيْرُتُهَا وَاجِدَةً أَوْ مانَةً بَعْدَ أَنْ تَخْتَارَنِي.

[راجع: ۲۲۲۵]

٦- باب

إذَا قَالَ فَارَقْتُكِ، أَوْ سَرَّحْتُكِ، أَو الْخَلِيَّةُ أَوِ الْبَرِيَّةُ، أَوْ مَا عُنِيَ بِهِ الطَّلاَقُ، فَهُوَ عَلَى نِيَّتِهِ. وَقَوْل الله عزُّ وَجَلُّ: ﴿ وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلاً ﴾ وقَالَ: ﴿وَأُسَرِّحْكُنُّ سَرَاحًا جَمِيلاً ﴾ وقَالَ تَعَالَى: ﴿ فَإِمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بإحْسَان﴾ وَقَالَ: ﴿أَوْ فَارْقُوهُنَّ بمَعْرُوفَ ﴾ وقالت عائشه قد علم النبي الله أن أبوي لم يكونا يامُراني بفراقهِ ٧- باب مَنْ قَالَ لإِمْرَأَتِهِ أَنْتِ عَلَىَّ حَرَامٌ وَقَالَ الْحَسَنُ : نِيُّتُهُ. وَقَالَ أَهْلُ الْعِلْم : إذَا طَلَّقَ ثَلاَثًا فَقَدْ حُرِّمَتْ عَلَيْهِ، فَسَمُّوهُ حَرَامًا بالطُّلاَق وَالْفِرَاق. وَلَيْسَ هَٰذَا كَالَّذِي يُحَرِّمُ الطُّعَامَ لأَنَّهُ لاَ يُقَالُ لِطَعَامِ الْحِلِّ حَرَامٌ، وَيُقَالُ لِلْمُطَلَّقَةِ حَرَامٌ، وَقَالَ فِي الطُّلاَقِ ثَلاَثُنَا ﴿لاَ تُحِلُّ لَهُ مِنْ بَفْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ﴾

3778 - وَقَالَ اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ قَالَ:
كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سُئِلَ عَمَّنْ طَلَّقَ ثَلاَثًا
قَالَ : لَوْ طَلُقْتَ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ النَّبِيِّ
أَمْرَنِي بِهَذَا فَإِنْ طَلُقْتَهَا ثَلاَثًا حُرِّمَتْ
حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَكَ.

[رجع: ٤٩٠٨]

آری ہے کہ ایسا کہنے والے کی نیت اگر طلاق کی روایت کو عبدالرزاق نے وصل کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ایسا کہنے والے کی نیت اگر طلاق کی نیت اگر طلاق کی نیت ہوگی تو ظمار ہو جائے گا۔ دفیہ کہتے ہیں اگر ایک طلاق یا دو طلاق کی نیت کرے تو وہ ایلاء ہو گا۔ امام ابوثور اور اوزائی نے کما ایسے کہنے سے تم کا کے رو

کیایا میں نے رخصت کیا گایوں کے کہ اب تو خالی ہے یا الگ ہے کہ
آؤ میں تم کو اچھی طرح سے رخصت کر دوں۔ ای طرح سورہ بقرہ
میں فرمایا یا اسی طرح کا کوئی ایسالفظ استعال کیا جس سے طلاق بھی مراد
لی جاستی ہے تو اسکی نیت کے مطابق طلاق ہو جائے گی۔ اللہ تعالی کا
سورہ احزاب میں ارشاد ہے 'انہیں خوبی کے ساتھ رخصت کر دواور
اسی سورت میں فرمایا ''اسکے بعد یا تو رکھ لینا ہے قاعدہ کے مطابق یا
خوش اخلاقی کے ساتھ چھوڑ دینا ہے '' اور عائشہ رہی آپیا نے کہا کہ نبی
کریم سلی آپیل کو خوب معلوم تھا کہ میرے والدین (آنحضرت سلی آپیل نے)
فراق کامشورہ دے ہی نہیں سکتے (یماں فراق سے طلاق مراد ہے)
فراق کامشورہ دے ہی نہیں سے کہا کہ تو ''مجھ پر حرام ہے ''

امام حسن بھری نے کہا کہ اس صورت میں فتویٰ اس کی نیت پر ہوگا اور اہل علم نے یوں کہا ہے کہ جب کسی نے اپنی بیوی کو تین طلاق دے دی تو وہ اس پر حرام ہو جائے گی۔ یمال طلاق اور فراق کے الفاظ کے ذریعہ حرمت ثابت کی اور عورت کو اپنے اوپر حرام کرنا کھانے کو حرام کی طرح نہیں ہے اس کی وجہ سے کہ حلال کھانے کو حرام نہیں کہہ سکتے اور طلاق والی عورت کو حرام کہتے ہیں اور اللہ تعالی نے میں طلاق والی عورت کے لیے سے فرمایا کہ وہ اس کی خاوند کے لیے حلال نہ ہوگی جب تک دو سرے خاوند سے نکاح نہ کرے۔

(۵۲۲۴) اور لیث بن سعد نے نافع سے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بی اور کیٹ بن سعد نے نافع سے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بی بیٹ سے اگر ایسے شخص کا مسلہ پوچھا جاتا جس نے اپنی بیوی کو تین طلاق دی ہوتی ' تو وہ کہتے اگر تو ایک باریا دو بار طلاق دیتا تو رجوع کر سکتا تھا کیو نکہ آنخصرت ملتی ہے کہ کو ایسا ہی تھم دیا تھا لیکن جب تو نے تین طلاق دے دی تو وہ عورت اب تچھ پر حرام ہوگئی یماں تک کہ وہ تیرے سوا اور کی شخص سے نکاح کرے۔

دے۔ بعضوں نے کہا ظمار کا کفارہ دے' مالکیہ کہتے ہیں ایسا کہنے ہے تمین طلاق پڑ جائیں گی۔ بعض کہتے ہیں کہ ایسا کہنا لغو ہے اور اس میں کچھ لازم نہ آئے گا۔ غرض اس مسئلہ میں قرطبی نے سلف کے اٹھارہ قول نقل کے ہیں قو رخصت کے لفظ سے طلاق مراد نہیں رکھی۔ مطلب امام بخاری گا ہے ہے کہ صریح طلاق وی ہے جس میں طلاق کا لفظ ہو یا اس کا مشتق مثلاً انت مطلقة یا طلقت کی یا انت طالق یا علیک الطلاق بی الفاظ یا علیک الطلاق بی الفاظ جیے فراق ترریح ظلیہ بریہ وغیرہ ان سے طلاق جب بی پڑے گی کہ خاوند کی نیت طلاق کی ہو کیونکہ ان الفاظ کے معنی سوا طلاق کے اور بھی آئے ہیں جیسے سورہ احزاب کی اس آیت میں ﴿ یَائِنُهَا الَّذِیْنَ اَمْتُوْا اِذَا نَکَحْمُهُ الْمُؤْمِئْتِ فُمْ طَلَقْتُمُوْهُنَّ وَسَوِّ خُوهُنَّ سَوَاخَ جَمِیْلاً ﴾ (الاحزاب: ٣٩) یمال نسریح سے رخصت کرنا مراد ہے نہ کہ طلاق دینا کیونکہ طلاق کا ذکر تو پہلے ہو چکا ہے اور غیرمہ خولہ عورت ایک بی طلاق سے بائن ہو جاتی ہے' دو سمری طلاق کا ذکر اور ہو چکا ہے۔ (ودمیری)

٥٣ ٢٥ - حدثنا مُحَمَّدٌ حَدُّنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّنَا هِسَامُ بْنُ عُرُورَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً فَالَتْ: طَلَق رَجُلِّ امْرَأَتَهُ فَتَزَوَّجَتْ زَوْجًا غَيْرَهُ، فَطَلَّقَهَا وَكَانَتْ مَعَهُ مِثْلُ الْهُدَبَةِ فَلَمْ يَشْبُهُ فِلُمْ يَلْبَثْ فَلَمْ يَلْبَثْ فَطَلَقَهَا وَكَانَتْ مَعَهُ مِثْلُ الْهُدَبَةِ فَلَمْ يَلْبَثْ فَلَمْ يَلْبَثْ فَلَمْ يَلْبَثْ فَلَمْ يَلْبَثْ فَلَمْ يَلْبَثْ فَلَمْ يَلْبَثْ وَسُلَم فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله إِنَّ زَوْجِي وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله إِنَّ وَجِي طَلُقَنِي، وَإِنِّي تَزَوَّجْتُ زَوْجًا غَيْرَهُ فَلَحْلَ بِي وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلاَّ مِثْلُ الْهُدَبَةِ فَلَمْ يَعِلْ مِنِي إِلَّا هَنَةً وَاحِدَةً لَمْ يَصِلْ مِنِي إِلَى يَقْرَبُنِي إِلاَّ هَنَةً وَاحِدَةً لَمْ يَصِلْ مِنِي إِلَى يَقْرَبُنِي إِلاَّ هَنَةً وَاحِدَةً لَمْ يَصِلْ مِنِي إِلَى يَقْرَبُنِي إِلاَّ هَنَةً وَاحِدَةً لَمْ يَصِلْ مِنِي إِلَى شَيْء وَسَلَمَ: ((لاَ تَحِلينَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم: ((لاَ تَحِلينَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم: ((لاَ تَحِلينَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَم: ((لاَ تَحِلِينَ عَسَيْلَتَهُ)).

(۵۳۷۵) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا کما ہم سے ابومعاویہ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وہی خوانے بیان کیا کہ ایک مخض رفاعی نے اپنی بیوی (تمیمہ بنت وہب) کو طلاق دے دی ' پھرایک دو سرے مخص سے ان کی بیوی نے نکاح کیالیکن انہوں نے بھی ان کو طلاق دے دی۔ ان دوسرے شوہر کے پاس کیڑے کے بلو کی طرح تھا۔ عورت کو اس سے پورا مزہ جیسا وہ چاہتی تھی نہیں ملا۔ آخر' عبدالرحمٰن نے تھوڑے ہی دنوں رکھ کراس کو طلاق دے دی۔ اب میرے شوہرنے مجھے طلاق دے دی تھی کچرمیں نے ایک دوسرے مردسے نکاح کیا۔ وہ میرے پاس تنائی میں آئے لیکن ان کے ساتھ تو كيڑے كے بلوك طرح كے سوا اور كچھ نسيں ہے۔ كل ايك بى بار اس نے مجھ سے صحبت کی وہ بھی بیکار (دخول ہی نہیں ہوا اوپر ہی اوپر چھو کررہ گیا) کیا اب میں اپنے پہلے خاوند کے لیے حلال ہو گئی؟ آپ نے فرمایا تو اینے پہلے خاوند کے لیے حلال نہیں ہو سکتی جب تک دوسرا خاوند تیری شیری نه عکھے۔

[راجع: ٢٦٣٩]

آئی ہے۔ اللہ علی جب تک اچھی طرح دخول نہ ہو۔ اس سے طابت ہوا کہ صرف حقفہ کا فرج میں داخل ہو جانا تحلیل کے لیے کانی ہے۔ اللہ علی کے لیے کانی ہے۔ اللہ علی اللہ علی کے اللہ عورت کا حکم کھانے امام حسن بھری نے دازال کی بھی شرط رکھی ہے۔ یہ حدیث لا کر امام بخاری رہائیے نے یہ طابت کیا کہ عورت کا حکم کھانے پنے کی طرح نہیں ہے۔ بلکہ وہ حقیقتاً حلال یا حرام ہوتی ہے جیسے اس حدیث میں ہے کہ پہلے خاوند کے لیے حلال نہیں ہو سکتی۔

باب الله تعالى كايه فرمانا"ات پغير! جو چيزالله نيرے

٨- باب لِمَ تُحَرِّمُ

ليه حلال كى بات تواين اور كون حرام كراب"

(۵۲۲۲) مجھ سے حسن بن العباح نے بیان کیا انہوں نے رہے بن

نافع سے سنا کہ ہم سے معاویہ بن سلام نے بیان کیا ان سے یکی بن

الى كثرن ان سے يعلى بن حكيم ن ان سے سعيد بن جيرن

انہوں نے انہیں خبردی کہ انہوں نے ابن عباس جھ واسے سنا انہوں

نے بیان کیا کہ اگر کسی نے اپنی بوی کو اپنے اور "حرام" کماتو یہ کوئی

چر سیس اور فرمایا که تمهارے لیے رسول الله سی کیا کی پیروی عمده

مَا أَحَلُ الله لَكَ (التحريم: ١)

٢٦٦ - حدثني الْحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ سَمِعَ الرَّبِيعَ بْنَ نَافِعٍ حَدَّثَنَا مُفَاوِيَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعُ ابْنَ عَبَّاسِ يَقُولُ: إِذًا حَرَّمَ امْرَأَتَهُ لَيْسَ بِشَيْءٍ، وَقَالَ: ﴿ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أَسْوَةً حَسَنَةٌ ﴾. [راجع: ٤٩١١]

پیروی ہے۔ تہ بیر مرح اللہ میرنے آیت باب کاشان نزول حضرت ماریہ کے واقعہ کو بتایا ہے جب آنخضرت ملی کیا نے ان کو اپنے اوپر حرام کر سیسی کیا تھا۔ سیسی کیا تھا۔

(۵۲۷۵) محص حسن بن محد بن صباح نے بیان کیا کماہم سے تجاج بن محد اعور نے ان سے ابن جرت کے نے کہ عطاء بن ابی رباح نے یقین کے ساتھ کما کہ انہوں نے عبید بن عمیرے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ بھی فیا سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نی كريم النايل ام المؤمنين زينب بنت جحش بني فيافياك يهال محسرت تنظ اور ان کے یمال شمد بیا کرتے تھے۔ چنانچہ میں نے اور حفصہ رہی افتا نے مل کر صلاح کی کہ آنخضرت سائیل ہم میں سے جس کے یمال بھی تشریف لائیں تو آنخضرت مٹھالیا ہے یہ کماجائے کہ آپ کے منہ سے مغافیر (ایک خاص فتم کے بدبودار گوند) کی بو آتی ہے کیا آپ نے مغافیر کھایا ہے؟ آنخضرت ملہ اس کے بعد ہم میں سے ایک کے یال تشریف لائے تو انہوں نے آخضرت مٹھیا سے میں بات کی۔ آنخضرت ملتها الله في فرمايا كه نهيل بلكه مين في زينب بنت جحش ويهافيا ك يهال شد پا ہے اب دوبارہ نہيں پول گا۔ اس يريه آيت نازل موئی کہ اے نی! آپ وہ چیز کول حرام کرتے ہیں جو اللہ نے آپ کے لیے حلال کی ہے "و"ما" ان تتوبا الى الله عبر حضرت عائشہ اور حفصہ رضی اللہ عنماکی طرف خطاب ہے۔ واذا سو النبی الی بعض ازواجه حدیثا میں حدیث سے آپ کا یمی فرمانا مراد ہے کہ میں نے

٥٢٦٧ حدثني الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْن الصُّبَّاحِ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ زَعَمَ عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا إِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْكُثُ عِنْدَ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ وَيَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلاً، فَتَوَاصَيْتٌ أَنَا وَحَفْصَةُ أَنْ أَيَّتَنَا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْتَقُلْ: إِنِّي أَجِدُ مِنْكَ رِيحَ مَفَافِيرَ، أَكَلُّتَ مَفَافِيرَ؟ فَدَخَلَ عَلَى إَحْدَاهُمَا فَقَالَتْ لَهُ ذَلِكَ، فَقَالَ: ((لاً، بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ إِبْنَةَ جَحْش، وَلَنْ أَعُودَ لَهُ))، فَنَزَلَتْ : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلُّ الله لَكَ- إِلَى - إِنْ تُتُوبَا إِلَى الله ﴾ لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةً ﴿وَإِذْ أَسَرٌ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا﴾ لِقَوْلِهِ : بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً)).

مغافیر نہیں کھایا بلکہ شہدیا ہے۔

اراجع: ٢٤٩١٢

آ بہ ایس مدیث لا کر حضرت امام بخاری رہ تی نے حضرت ابن عباس بی ان کی کو لکتے ہیں عورت کے حرام کرنے میں کچھ لازم نہیں آتا کیونکہ انہوں نے اس آیت سے دلیل کی ہے تو حضرت امام بخاری رمایتہ نے بیان کر دیا کہ یہ آیت شد کے حرام کر لینے میں اتری ہے نہ کہ عورت کے حرام کر لینے میں۔

آخضرت من الميام كواس سے برى نفرت تھى كہ آپ كے بدن يا كبرے ميں سے كوئى بد بو آئے۔ آپ انتائى نفاست بند تھے۔ بيشہ خوشبو میں معطر رہتے تھے۔ حفرت عائشہ اور حفرت حفصہ بھیتا نے بیہ صلاح اس لیے کی کم آپ شد پینا چھوڑ کراس دن سے زینب

رہے نیا کے پاس ٹھسرنا چھوڑ دیں۔

(۵۲۷۸) ہم سے فروہ بن الی المغراء نے بیان کیا کما ہم سے علی بن مسمرنے 'ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والدنے اور ان ے عائشہ ری من بیان کیا کہ رسول الله مان الله شمد اور میشی چیزیں پند کرتے تھے۔ آنخضرت مان کیا عصر کی نمازے فارغ ہو کرجب واپس آتے توانی ازواج کے پاس واپس تشریف لے جاتے اور بعض ے قریب بھی ہوتے تھے۔ ایک دن آنخضرت ما پہارا حفصہ بنت عمر بہت کے پاس تشریف لے گئے اور معمول سے زیادہ دیر ان کے گھر ٹھرے۔ مجھے اس پر غیرت آئی اور میں نے اس کے بارے میں پوچھا تو معلوم ہوا کہ حفصہ رہی ہیں کو ان کی قوم کی کسی خاتون نے انہیں شد کاایک ڈبددیا ہے اور انہوں نے اس کا شربت آنخضرت مان کیا کے لیے بیش کیاہے۔ میں نے اپنے جی میں کما کہ خدا کی قتم! میں توایک حیلہ کروں گی ' پھر میں نے سودہ بنت زمعہ رہی آنیا سے کہا کہ آنخضرت ما آپایم تمهارے پاس آئیں گے اور جب آئیں تو کہنا کہ معلوم ہوتا ہے آپ نے مغافیر کھا ہے؟ ظاہر ہے کہ آنخضرت ملتی ہیا اس کے جواب میں انکار کریں گے۔ اس وقت کہنا کہ پھریہ بوکیسی ہے جو آپ کے منہ سے میں معلوم کر رہی ہوں؟ اس پر آمخضرت ماٹھیے کہیں گے کہ حفصہ نے شمد کا شربت مجھے پلایا ہے۔ تم کمناکہ غالباس شد کی کھی نے مغافیر کے درخت کاعرق چوسا ہو گا۔ میں بھی آنخضرت ملتھ لیا ہے يى كهول كى اور صفيه تم بھى يى كهنا- عائشه رئي وَيان كياك سوده رٹی نیا کہتی تھیں کہ اللہ کی قشم آنحضرت ملتی کیا جو نمی دروازے پر آکر

٥٢٦٨ حدَّثنا فَرُورَةُ بْنُ أَبِي الْمَعْرَاء حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِر عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ كَانْ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْعَسَلَ وَالْحَلْوَاءَ، وَكَانَ إِذَا انْصَرَفَ مِنَ الْعَصْرِ دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ فَيَدْنُوا مِنْ إحْدَاهُنَّ، فَدَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ بنْتِ عُمَرَ فَاحْتَبَسَ أَكْثَرَ مَا كَانَ يَحْتَبسُ، فَغِرْتُ، فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ فَقِيلَ لِي: أَهْدَتْ لَهَا امْرَأَةً مِنْ قَوْمِهَا عُكَّةً مِنْ عَسَل، فَسَقَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ مِنْهُ شَرْبَةً، فَقُلْتُ : أَمَا وَاللَّه لَنَحْتَالَنَّ لَهُ، فَقُلْتُ لِسَوْدَةَ بنْتِ زَمْعَةَ إِنَّهُ سَيَدْنُو مِنْكِ، فَإِذَا دَنَا مِنْكِ فَقُولِي: أَكَلْتَ مَعَافِيرَ، فَإِنَّهُ سَيَقُولُ لَكِ لاَ فَقُولِي لَهُ مَا هذِهِ الرِّيحُ الَّتِي أَجِدُ مِنْكَ؟ فَإِنَّهُ سَيَقُولُ لكِ سَفَتْنِي حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَل، فَقُولِي لهُ: جَرَسَتْ نَخْلُهُ الْعُرْفُطَ، وَسَأَقُولُ ذلك. وَقُولِي أَنْتِ يَا صَفِيَّةُ ذَاكِ. قَالَتْ: تَفُولُ سُوْدَةُ: فَوَا لله مَا هُوَ إِلاَّ أَنْ قَامَ عَلَى

[راجع: ٤٩١٢]

کھڑے ہوئے تو تمہارے خوف سے میں نے ارادہ کیا کہ آنخفرت ماٹھیے سے وہ بات کہوں جو تم نے جھے سے کی تھی۔ چنانچہ جب آنخفرت ماٹھیے اورہ رہی تشویا کے قریب تشریف لے گئے تو انہوں نے کہا' یارسول اللہ! کیا آپ نے مغافیر کھایا ہے؟ آپ فرمایا کہ نہیں۔ انہوں نے کہا' پھریہ ہو کیسی ہے جو آپ کے منہ سے میں محسوس کرتی ہوں؟ آنخضرت ماٹھیے نے فرمایا کہ حفصہ نے جھے شد کا شربت پلایا ہے۔ اس پر سودہ رہی تا ہولیں اس شد کی مکھی نے مغافیر کے درخت کا عرب ہو گئے ہو جب آنخضرت ماٹھیے میرے یہاں تشریف لائے تو ترف کی میں نے بھی کمی بات کی اس کے بعد جب صفیہ رہی تھا کے یہاں تشریف لے تو انہوں نے تشریف لے تو انہوں نے آنخضور ماٹھیے حفصہ رہی تھا کے یہاں تشریف لے گئے تو انہوں نے آنخصور ماٹھیے حفصہ رہی تھا کے یہاں تشریف لے گئے تو انہوں نے قرمایا کی خود سے مائٹہ بھی تی اس کی ضود سے بھر نوش فرمائیں۔ آنخضرت ماٹھیے کو روکنے میں کامیاب ہو فرمایا کہ جھے اس کی ضود سے نہم نوش فرمائیں۔ آنخضرت ماٹھیے کو روکنے میں کامیاب ہو اس کے بعد جب رہو۔ اس کے اس کی ضود سے کہا کہ ابھی جب رہو۔

آ کیں بات کھل نہ جائے اور حفصہ رہی ہیں ایک پہنچ نہ جائے۔ حضرت سودہ رہی ہیں حالا تکہ عمر میں عائشہ رہی ہیں ہوی بلکہ بیری بلکہ بیری بلکہ بیری ہیں ہوں ہیں گر حضرت عائشہ رہی ہیں اس میں ہوں ہیں ہوں ہیں آخضرت میں ہوتا ہے۔ ہوا یک بیوی حضرت عائشہ رہی ہیں اس میں ہوتا ہے۔ اللہ بوتا ہے۔ اللہ باک ازواج مطرات کے ایسے حالات کو معاف کرنے والا ہے۔ واللہ ہو المفاور الرحیم.

باب نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہوتی

اور الله تعالی نے سورہ احزاب میں فرمایا۔ "اے ایمان والو! جب تم مومن عورتوں سے نکاح کرو پھرتم انہیں طلاق دے دو۔ قبل اس کے کہ تم نے انہیں ہاتھ لگایا ہو تو اب ان پر کوئی عدت ضروری نہیں ہے جے تم شار کرنے لگو تو ان کے ساتھ اچھا سلوک کر کے اچھی طرح رخصت کر دو۔" اور ابن عباس بھ تا نے کما کہ اللہ تعالی نے طلاق کو نکاح کے بعد رکھا ہے۔ (اس کو امام احمد اور بیمتی اور ابن خزیمہ نے بہالا) اور اس سلسلے میں علی کرم اللہ وجہ 'سعید بن مسیب'

9- باب لا طلاق قبل النكاح وَقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ إِنَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَخْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ، فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا، فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَ سَرَاحًا جَمِيلاً ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: جَعَلَ سَرَاحًا جَمِيلاً ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: جَعَلَ الله الطَّلاَق بَعْدَ النَّكَاحِ. وَيُرْوَى فِي ذَلِكَ عَنْ عَلَيٍّ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ

وَعُرْوَةَ ابْنِ الزَّبْيْرِ وَأَبِي بَكْرِ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ اللهِ بْنِ عُبْدَ اللهِ بْنِ عُبْدَ وَأَبِي بَكْرِ بْنِ عُبْدَ اللهِ بْنِ عُبْدَ وَشَرَيْحٍ وَأَبَانَ بْنِ حُسَيْنٍ وَشَرَيْحٍ وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَالْقَاسِمِ وَسَالِمٍ وَطَاوِسٍ وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَنَافِعٍ بْنِ جُبَيْرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَنَافِعٍ بْنِ جُبَيْرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ كَعْدِ وَسَلَيْمَانَ بْنِ جُبَيْرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ كَعْدٍ وَسَلَيْمَانَ بْنِ جَبَيْرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ كَعْدِ وَالْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَمْرِو بْنِ هَرِمِ وَالشَّفِي أَنْهَا لاَ تَطْلُقُ.

عوده بن زبیر ابو بکربن عبدالرحمٰن 'عبیدالله بن عبدالله بن عتبه 'ابان بن عثان 'علی بن حسین ' شرح ' سعید بن جبیر ' قاسم ' سالم ' طاؤس ' حسن ' عکرمه ' عطاء ' عامر بن سعد ' جابر بن زید ' نافع بن جبیر ' محمد بن کعب ' سلیمان بن بیار ' مجابد ' قاسم بن عبدالرحمٰن ' کعب ' سلیمان بن بیار ' مجابد ' قاسم بن عبدالرحمٰن ' عمو بن حزم اور شعبی رمین شیم ان سب بزرگول سے الیی ہی روایتیں آئی ہیں۔ سب نے بی کہا ہے کہ طلاق نہیں بڑے گی۔

عورت کی نسبت کے میں اس سے نکاح کروں تو اس کو طلاق ہے۔ پھرای سے نکاح کرے تو طلاق پڑ جائے گی۔ الجحدیث اور امام بخاری اور امام شافعی اور امام احمد بن طنبل کا یہ ند ہب ہے کہ طلاق سیس پڑے گی۔ خواہ معین عورت کی نبست کے یا مطلق یوں کے اگر میں کسی عورت سے نکاح کروں تو اس کو طلاق ہے۔ حنفیہ کہتے ہیں دونوں صورتوں میں نکاح کرتے ہی طلاق پڑ جائے گی اور اس باب میں مرفوع احادیث بھی وارد ہیں جن سے المحدیث کے مذہب کی تائید ہوتی ہے چنانچہ ترجمہ باب خود ایک حدیث ہے جس کو طرانی اور سعید بن منصور نے مرفوعاً نکالا گر امام بخاری روایتی ان کو اپنی شرط پر نه ہونے سے نه لا سکے اور بہت سے فقہائے تابعین اور سحابہ کے اقوال نقل کئے جن سے یہ نکایا ہے کہ طلاق نہ پڑنے پر گویا اجماع کے قریب ہو گیا ہے۔ آیت شریفہ ﴿ وَسَوِّحُوْهُنَّ سَوَاحًا جَمِيْلًا ﴾ (الاحزاب: ٣٩) ميں مذكور ہے كہ تم ان سے نكاح كرد چر طلاق دو تو معلوم ہوا كہ طلاق وہى صحح ہے جو نکاح کے بعد واقع ہو اور جن لوگوں نے حضرت امام بخاری روائٹھ پر بیہ اعتراض کیا ہے کہ اس آیت سے استدلال صیح نہیں ہو تا ان کو بیہ خرنمیں کہ خود حضرت ابن عباس جہ ان عواس امت کے برے عالم تھ اس مطلب پر ای آیت سے استدلال کیا ہے۔ حاکم نے ابن عباس بی اس است کیا' انہوں نے کما این مسعود رہائے نے ایا نمیں کما اور اگر کما تو ان سے لغزش ہوئی۔ اللہ تعالی نے یوں فرمایا مىلمانو! جب تم مسلمان عورتوں سے نكاح كرو پھران كو طلاق دو اور يوں نہيں فرمايا جب تم ان كو طلاق دو پھران سے نكاح كرو- حضرت امام بخاری روائیے نے اس مقام پر دو صحابیوں اور ۲۳ تابعین کے اقوال بیان کئے جو اس امت کے بوے فقیہ اور عالم گزرے ہیں۔ یمال ے حضرت امام بخاری روایتر کی وسعت علمی معلوم ہوتی ہے کہ قطع نظر مرفوع احادیث کے حضرت امام بخاری روایتر کو صحابہ اور تابعین اور فقهاء کے اقوال بھی بے حدیاد تھے۔ اتنے حافظے کا تو کوئی مخص اس امت اسلامیہ میں نظر نہیں آتا گویا وہ معجزہ تھ' جناب رسالت مآب سُنَاجِاً کے۔ امام بخاری رمایتھ کے بہت زمانہ بعد حافظ ابن حجر رمایتھ پیدا ہوئے یہ بھی آنخضرت مایتھیا کا ایک معجزہ تھے ان کے وسعت علم کی بھی کوئی انتہا نہیں ہے۔ حدیث کی معرفت میں دریائے بے پایاں تھے۔ دیکھئے ان کے اقوال کی تخریج کمال کمال سے ڈھونڈھ کر عانظ صاحب ہی نے بیان کی ہے اور سیوطی بھی حافظ حدیث تھے گران میں حدیث کی الیمی یر کھ نہیں ہے جیسی حافظ صاحب میں تھی۔ عانظ صاحب تنقید حدیث اور معرفت رجال میں بھی اینا نظیر نہیں رکھتے تھے جیسے احاطیر حدیث میں اور قسطلانی اور عینی وغیرہ تو محض

خوشہ چین ہیں۔ دو سروں کی کچک پکائی ہانڈی کھانے والے۔ اللہ تعالی عالم برزخ اور حشر میں ہم کو ان سب بزر گوں کی معیت نصیب کرے آمین بارب العالمین (وحیدی)

> ١- باب إذا قَالَ لإمْرَأَتِهِ وَهُوَ مُكْرَةٌ : هَذِهِ أُخْتَى، فَلاَ شَيْءَ عَلَيْهِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِسَارَةَ هَذِهِ أُخْتَى، وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الله عزُّ وَجَلُّ).

١١ - باب الطُّلاَق فِي الإعْلاَق وَالْمُكْرَهِ وَالسَّكْرَانِ وَالْمَجْنُون وَأَمْرِهِمَا وَالْغَلَطِ وَالنَّسْيَانَ فِي

الطَّلاَق وَالشَّرْكِ وَغَيْرِهِ، لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((اَلأَعْمَالُ بالنَّيَّةِ، وَلِكُلِّ امرىء مَا نَوَى)). وَتَلاَ الشَّعْبِيُّ ﴿لاَّ تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأَنَا﴾ وَمَا لاَ يجُوزُ مِنْ إقْرَارِ الْمُوَسوسِ. وَقَالَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لِلَّذِي أَقَرُّ عَلَى نَفْسِهِ أَبِكَ جُنُونٌ؟)) وَقَالَ عَلَيٌّ بَقَرَ حَمْزَةُ خَوَاصِرَ شَارِفَيٌّ فَطَفِقَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلُومُ حَمْزَةً، فَإِذَا حَمْزَةَ قَدْ ثَمِلَ مُحْمَرَّةٌ عَيْنَاهُ. ثُمَّ قَالَ حَمْزَةُ : هَلْ أَنْتُمْ إِلاًّ عَبِيدٌ لأَبِي؟ فَعَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَدْ ثَمِلَ، فَخَوَجَ وَخَوَجْنَا مَعَهُ. وَقَالَ عُثْمَانُ لَيْسَ لِمَجْنُون وَلاَ لِسَكْرَانَ طَلاَقٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: طَلاَقُ السَّكْرَانِ وَالْمُسْتَكْرَهِ لَيْسَ بِجَائِزٌ. وَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ. لاَ يَجُوزُ

باب اگر کوئی (کسی ظالم کے ڈرسے) جبراً جورو کواپنی بہن کمہ دے تو کچھ نقصان نہ ہو گانہ اس عورت پر طلاق پڑے گی نہ ظمار كاكفاره لازم مو كا. آنخضرت ملتى الله في خرمايا حضرت ابراجيم علالله نے اپنی بیوی سارہ کو کہا کہ یہ میری بہن ہے (یعنی اللہ کی راہ میں دینی بهن)

باب زبردستی اور جبراً طلاق دینے کا حکم

ای طرح نشه یا جنون میں دونوں کا حکم ایک ہونا' اس طرح بھول یا چوک سے طلاق دینایا بھول چوک سے کوئی شرک (بعضوں نے یہال لفظ والشک نقل کیا ہے جو زیادہ قرین قیاس ہے) کا تھم نکال بیشنایا شرك كاكوئي كام كرناكيونكه آنخضرت التهايم نے فرمايا تمام كام نيت سے صحے ہوتے ہیں اور ہرایک آدمی کو وہی ملے گاجو نیت کرے اور عامر شعبی نے بیر آیت بر هی ربنا لا تو اخذنا ان نسینا او اخطانا اور اس باب میں یہ بھی بیان ہے کہ وسواس اور مجنون آدمی کا قرار صحیح نہیں ہے کیونکہ آنخضرت ملی ایس المحص سے فرمایا جو زناکا قرار کررہا تھا' کمیں تجھ کو جنون تو نہیں ہے اور حضرت علی مخالخہ نے کہا جناب امیر حمزہ نے میری اونٹیول کے پیٹ پھاڑ ڈالے (ان کے گوشت کے كباب بنائے) آنخضرت ملتي الله ان كوملامت كرني شروع كي پيرآپ نے دیکھاکہ وہ نشہ میں چور ہیں'ان کی آنکھیں سرخ ہیں۔ انہوں نے (نشہ کی حالت میں) یہ جواب دیا تم سب کیا میرے باپ کے غلام نہیں ہو؟ آنخضرت ملتَّالِاً نے بیجان لیا کہ وہ بالکل نشے میں چور ہیں' آپ نکل کر چلے آئے ، ہم بھی آپ کے ساتھ نکل کھڑے ہوئے۔ اور عثان بھاٹھ نے کہا مجنون اور نشہ والے کی طلاق نہیں پڑے گی (اسے ابن الی شیبہ نے وصل کیا) اور ابن عباس جھن کے کہا نشے اور زبردستی کی طلاق نہیں بڑے گی (اس کو سعید بن منصور اور ابن الی شیبے نے وصل کیا) اور عقبہ بن عامر جہنی صحابی بڑاتھ نے کہا اگر طلاق کا وسوسہ دل میں آئے تو جب تک زبان سے نہ نکالے طلاق نہیں پڑے گی اور عطاء بن ابی رباح نے کما اگر کسی نے پیلے (انت طالق) کما اس کے بعد شرط لگائی کہ اگر تو گھریں مئی تو شرط کے مطابق طلاق پڑ جائے گی۔ اور نافع نے ابن عمر بھی اسے یو چھااگر کسی نے اپنی عورت سے یوں کما تھ کو طلاق بائن ہے اگر تو گھرے نکل پھروہ نکل کھڑی ہوئی تو کیا تھم ہے۔ انہوں نے کماعورت پر طلاق بائن پڑ جائے گی۔ اگر نه نکلے تو طلاق نمیں بڑے گی اور ابن شاب زہری نے کما (اسے عبدالرزاق نے نکال) اگر کوئی مرد بول کے میں ایا ایا نہ کردل تو میری عورت پر تین طلاق ہیں۔ اس کے بعد یوں کھے جب میں نے کما تھا توایک مدت معین کی نیت کی تھی (یعنی ایک سال یا دوسال میں یا ایک دن یا دو دن میں) اب اگر اس نے الی ہی نیت کی تھی تو معاملہ اس کے اور اللہ کے درمیان رہے گا (وہ جانے اس کا کام جانے) اور ابراہیم نخعی نے کما (اسے ابن ابی شیبہ نے نکالا) اگر کوئی اپنی جورو ے یوں کے اب مجھ کو تیری ضرورت نہیں ہے تواس کی نیت پرمدار رہے گااور ابراہیم نخمی نے یہ بھی کما کہ دو سری زبان والول کی طلاق ا پی اپن زبان میں ہوگی اور قنادہ نے کما اگر کوئی اپنی عورت سے یول کے جب تچھ کو پیٹ رہ جائے تو تجھ پر تین طلاق ہیں۔ اس کولازم ہے کہ ہر طمریر عورت سے ایک بار صحبت کرے اور جب معلوم ہو جائے کہ اس کو پیٹ رہ گیا' ای وقت وہ مرد سے جدا ہو جائے گی اور امام حسن بھری نے کمااگر کوئی اپنی عورت سے کماجا اپنے میکے چلی جا اور طلاق کی نیت کرے تو طلاق پر جائے گی اور این عباس بھت انے کماطلاق تو (مجبوری سے) دی جاتی ہے ضرورت کے وقت اور غلام کو آزاد کرنا اللہ کی رضامندی کے لیے ہوتا ہے اور ابن شاب زہری نے کہااگر کسی نے اپنی عورت سے کہاتو میری جورو نہیں ہے اور اس کی نیت طلاق کی تقی تو طلاق پر جائے گی اور علی رفاقد نے فرملیا (جے بغوی نے جعدیات میں وصل کیا) عمر کیاتم کویہ معلوم نہیں ہے کہ تین آدی مرفوع القلم بین (لینی ان کے اعمال نہیں لکھے جاتے) ایک تو

طَلاَقُ الْمُوَسُوسِ. قَالَ عَطَاءٌ : إذَا بَدَأَ بالطُّلاَق فَلَهُ شَرْطُهُ. وَقَالَ نَافِعٌ : طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ الْبَتَّةَ إِنْ خَرَجَتْ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : إِنْ خَرَجَتْ فَقَدْ بَتْتْ مِنْهُ، وَإِنْ لَمْ تخرُجْ فَلَيْسَ بِشَيء. وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِيمَنْ قَالَ : إِنْ لَمْ أَفْعَلُ كَذَا وَكَذَا فَامْرَأَتِي طَالِقٌ ثَلاَثًا يُسْأَلُ عَمًّا قَالَ وَعَقَدَ عَلَيهِ قَلْبُهُ حِينَ حَلَفَ بِتِلْكَ الْيَمِينِ، فَإِنْ سَمَّى أَجَلاً أَرَادَهُ وَعَقَدَ عَلَيْهِ قَلْبُهُ حَيْنَ حَلَفَ جُعِلَ ذَلِكَ فِي دينِهِ وَأَمَانَتِهِ. وَقَالَ **اِبْرَّاهِيمُ** : إِنْ قَالَ لاَ حَاجَةً لِي فِيكِ نِيُّتُهُ. وَطَلاَقُ كُلِّ قَوْمٌ بِلسَانِهِمْ وقَالٌ قَتَّادَّةُ : إِذَا قَالٌ إِذَا حَمَلْتِ فَأَنْتِ طَالِقٌ ثَلاَثًا يَغْشَاهَا عِنْدَ كُلِّ طُهْرٍ مَرِّةً، فَإِن اسْتَبَانَ حَمْلُهَا فَقَدْ بانَتْ وَقَالَ الْحَسَنُ : إِذَا قَالَ الحقي بَأَهْلِكِ نِيُّتُهُ: وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ الطَّلاَقُ عَنْ وَطَر، وَالْعِتَاقُ مَا أُريدَ بِهِ وَجْهُ اللهِ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : إِنْ قَالَ مَا أَنْتِ بِامْرَأَتِي نِيُّتُهُ، وَإِنْ نُوَى طَلَاقًا فَهُوَ مَا نُوَى وَقَالَ عَلَيٌّ : أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ الْقَلَمَ رُفِعَ عَنْ ثَلاَثَةٍ : عَن الْمَجْنُونِ حَتَّى يُفيقَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يُدْرِكَ، وَعَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ. وَقَالَ عَلَيٌّ : وَكُلُّ الطُّلاَقِ جَانِزٌ إلاٌّ طَلاَقَ الْمَعْتُوهِ.

پاگل جب تک وہ تندرست نہ ہو' دوسرے بچہ جب تک وہ جوان نہ ہو' تندرے ہو اور علی بڑاٹھ نے یہ بھی ہو' تندرے سونے والا جب تک وہ بیدار نہ ہو اور علی بڑاٹھ نے یہ بھی فرمایا کہ ہرایک طلاق پڑ جائے گی مگر ناوان' بے وقوف (جیسے دیوانہ' نابالغ'نشہ میں مست وغیرہ)کی طلاق نہیں پڑے گی۔

لفظ اغلاق کے معنی زبردست کے ہیں لیعنی کوئی مرد پر جبر کرے طلاق دینے پر اور وہ دے دے تو طلاق واقع نہ ہو گ۔ مینے کے اسلام الحال سے غصہ مراد ہے تعنی اگر غصے اور طیش کی حالت میں طلاق دے تو طلاق نہ بڑے گی۔ متاخرین حنابلہ کا یمی قول ہے لیکن اکثر علماء اور ائمہ اس کے خلاف ہیں وہ کہتے ہیں طلاق تو اکثر غصے ہی کے وقت دی جاتی ہے پس اگر غصے میں طلاق نہ پڑے تو ہر طلاق دینے والا یمی کیے گا کہ میں اس وقت غصے میں تھا۔ بعضوں نے والشری کی جگہ لفظ والشک پڑھا ہے لیمن اگر شک ہو گیا کہ طلاق کا لفظ زبان سے نکالا تھا یا نہیں تو طلاق واقع نہ ہو گی۔ یہ باب لا کر حضرت امام بخاری روایٹی نے حفیہ کا رد کیا ہے۔ وہ کہتے میں نشہ میں یا زبردستی سے کوئی طلاق دے تو طلاق پڑ جائے گی۔ اسی طرح اگر اور کوئی کلمہ کہنا چاہتا تھا لیکن زبان سے یہ نکل گیا انت ۔ طالق تب بھی طلاق پڑ جائے گی' اس طرح اگر بھو لے سے انت طالق کمہ دیا۔ لیکن المحدیث کے نزدیک ان میں سے کسی صورت میں طلاق نہیں بڑے گی جب تک طلاق سنت کے موافق نیت کر کے ایسے طهر میں نہ دے جس میں جماع نہ کیا ہو اور اگر ایسے طهر میں بھی نیت کر کے تمی نے تین طلاق دے دی تو ایک ہی طلاق پڑے گی۔ اس طرح اہاحدیث کے نزدیک طلاق معلق بالشرط مثلاً کوئی اپنی بوی ے یوں کے اگر تو گھرے باہر نکلے گی تو تھے پر طلاق ہے چروہ گھرے نکلی تو طلاق نہیں پڑے گی کیونکہ ان کے نزدیک بیہ طلاق ظاف سنت ہے اور خلاف سنت طلاق واقع نہیں ہوتی گرایک ہی صورت میں لینی جب طهر میں تین طلاق ایک بارگی دے دی تو گویہ فعل خلاف سنت ہے گرایک طلاق پڑ جائے گی میں (مولانا وحید الزمال مرحوم) کہتا ہوں ہمارے پیثوا متا خرین حنابلہ جو غیظ و غضب میں طلاق نہ پڑنے کے قائل ہوئے ہیں وہی فدہب صبح عمدہ معلوم ہوتا ہے برخلاف ان علماء کے جو اس کے خلاف میں ہیں کیونکہ غیظ و غضب میں بھی انسان بے اختیار ہو جاتا ہے ہی جب تک طلاق کی نیت کر کے طلاق نہ دے' اس وقت تک طلاق نہیں بڑے گی۔ اس طرح طلاق معلق میں بھی جمہور علماء مخالف ہیں۔ وہ کتے ہیں جب شرط یوری ہو تو طلاق پڑ جائے گی۔ بڑی آسانی اہلحدیث کے مذہب میں ہے اور ہمارے زمانہ کے مناسب حال بھی ان بی کا مذہب ہے طلاق جمال تک واقع نہ ہو وہیں تک بمتر ہے کیونکہ وہ ابغض مباحات میں ے ہے اور تعجب ہے ان لوگوں سے جنبول نے ہمارے امام ہمام کی الاسلام ابن تیمید راتی پر تین طلاقوں کے مسلم میں بلوہ کیا ان کو ستایا۔ ارے بے وقوفو! شیخ الاسلام نے تو وہ قول اختیار کیا جو حدیث اور اجماع صحابہ کے موافق تھا اور اس میں اس امت کے لیے آسانی تھی۔ ان کے احسان کا تو شکریہ ادا کرنا تھا نہ کہ ان پر بلوہ کرنا' ان کو ستانا' اللہ ان سے راضی ہو اور ان کو جزائے خیر دے جس مشکل میں ہم حضرت امام ابو صنیفہ روائی یا حضرت امام شافعی روائی کی بے جا تقلید کی وجہ سے پڑ گئے تھے اس سے انہوں نے مخلصی دلوائی (وحيدي از مولانا وحيد الزمال مرحوم)

ا (۵۲۱۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' کہاہم سے قادہ نے بیان کیا' ان سے زرارہ بن اوفیٰ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ نبی کریم ملٹائیا نے فرمایا' اللہ تعالی نے میری امت کو خیالات فاسدہ کی حد تک معاف کیا ہے'

٢٦٥ حدَّثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِ مِسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِ مَسْلِمُ بْنُ أَرْدَارَةَ بْنِ أَوْفَى هِ مِسْامٌ حَدْثَنَا قَتَادَةُ عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ عَنْ أَمَّتِي مَا لِللهِ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي مَا

حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسُهَا. مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَتَكَلَّمْ)). ۚ قَالَ قَتَادَةُ : إِذَا طَلَّقَ فِي نَفْسِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءِ. [راجع: ٢٥٢٨]

جب تک کہ اس پر عمل نہ کرے یا اسے زبان سے ادا نہ کرے۔ قادہ رواٹلیے نے کہا کہ اگر کسی نے اپنے دل میں طلاق دے دی تو اس کا اعتبار نہیں ہو گاجب تک زمان سے نہ کھے۔

۔ لائنے میرا اسٹ کی ایک دیوانی عورت کو حضرت عمر بڑاٹنز کے پاس لے کر آئے' اس کو زنا ہے حمل رہ گیا تھا۔ حضرت عمر بڑاٹنز نے اس میریک کو سنگ ار کرنا چاہا۔ اس وقت حضرت علی بڑاٹھ نے یہ فرمایا الم تعلم ان القلم دفع عن ثلاثة الخ ، جس پر ایک روایت کے مطابق حضرت عمر بناتی نے فرمایا کہ لولا علی لھلک عمر الله الله حضرت عمر بناتی کی بے نفسی و حق پڑوہی۔ ایک بار حضرت عمر بناتی منبر پر خطبہ دے رہے تھے اور گراں مرباند سے سے منع کر رہے تھ ایک عورت نے قرآن مجید کی یہ آیت پڑھی ﴿ وَاتَنْهُمْ إِخْدَاهُنَّ قِنْطَازَا فَلاَ مَانْحُذُوا مِنْهُ شَيْنًا ﴾ (النساء: ٢٠) حضرت عمر بناته نف برسر منبر فرمايا كه عمرے بدھ كرسب لوگ سمجھدار بين بهال تك كه عورتيل بچے بھی عمرے زیادہ علم رکھتے ہیں۔ کوئی حق شناس اور انساف پروری حضرت عمر بڑاٹھ سے سیکھے جہال کسی نے کوئی معقول بات کسی یا قرآن یا حدیث سے کوئی معقول بات کی قرآن یا حدیث سے سند پیش کی اور انہوں نے فوراً مان لی مرسلیم جھکا دیا، مجھی اپنی بات کی چ نه کی نه اپنے علم و فضل پر غره کیا اور جارے زمانه میں تو مقلدین بے انساف کا به حال ہے که ان کو سینکروں احادیث اور آیتی سناؤ جب بھی نہیں مانتے'ا امام کی چ کئے جاتے ہیں اور قرآن و حدیث کی تاویل کرتے ہیں۔ کہواس کی ضرورت ہی کیا آن پڑی ہے'کیا یہ ائمہ کرام پغیروں کی طرح معصوم تھے کہ ان کا ہر قول واحب السلیم ہو۔ پھر ہم امام بی کے قول کی تاویل کیوں نہ کریں کہ شاید ان کا مطلب دو سرا ہو گایا ان کو بیر حدیث نہ پینی ہوگی (وحیری) امامول سے غلطی ممکن ہے اللہ ان کی لغزشوں کو معاف کرے وہ معصوم عن الخطانهيں تھے' ان كا احترام اپني جگہ ير ہے۔

(۵۲۷۰) ہم سے اصغین فرج نے بیان کیا 'کہا ہم کو عبداللہ بن وہب نے خردی' انہیں یونس نے' انہیں ابن شاب نے' کما کہ مجھے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور انہیں جابر بڑگتھ نے کہ قبیلہ اسلم کے ایک صاحب ماعز نامی مسجد میں نبی کریم مالی ایک خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ انہوں نے زناکیا ہے۔ آنخضرت النظام نے ان سے منہ موڑلیالیکن پھروہ آنخضرت سائیلیا کے سامنے آگئے (اور زنا کا قرار کیا) پھرانموں نے اپنے اوپر چار مرتبہ شمادت دی تو آنخضرت الله في النيس مخاطب كرتے ہوئے فرمایا ، تم پاگل تو نسيس مو ، كيا واقعی تم نے زناکیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں ' پھر آپ نے یوچھاکیا تو شادی شدہ ہے؟ اس نے کما کہ جی ہاں ہو چکی ہے۔ پھر آخضرت ملی الم انسی عیدگاه پر رجم کرنے کا حکم دیا۔ جب انسیں پھرلگا تو وہ بھا گئے لیکن انہیں حرہ کے پاس پکڑا گیا اور جان سے مار

و ٧٧٧ – حدَّثنا أصْبَغُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَني أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ أَلْ رَجُلاً مِنْ أَسْلَمَ أَتَى النَّبِيُّ ﴿ وَهُو ۚ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ زَنَى فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَتَنَحَّى. لِشِقِّهِ الَّذِي أَعْرَضَ فَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ فَدَعَاهُ فَقَالَ: ((هَلْ بِكَ جُنُونَ؟ هَلْ أَحْصَنْتَ؟)) قَالَ: نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْجَمَ بِالْمُصَلِّى فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ جَمَزَ حَتَّى أَدْرِكَ بِالْحَرَّةِ فَقُتِلَ. [أطرافه في : ۲۸۲۲، ۲۸۱۲، ۲۸۱۳، . ۲۸۲ ، ۲۲۸۲ ، ۸۲ (۷].

کھی جو سے دنا کی سزا قبول کی اور جان دینی گوارا کی مگر آخرت کا عذاب پند نہ کیا۔ دو سری روایت میں ہے کہ جب آخضرت سے بنا کی سزا قبول کی اور جان دینی گوارا کی مگر آخرت کا عذاب پند نہ کیا۔ دو سری روایت میں ہے کہ جب آخضرت سی سے کہ جب زنا اقرار سے جو رہ کیا ہوا ہو اور رجم کرتے وقت وہ بھاگے تو فوراً اسے چھوڑ دینا چاہئے۔ اب اگر افرار سے رجوع کرے تو حد ساقط ہو جائے گی ورنہ پھر حد لگائی جائے گی۔ سجان اللہ صحابہ بڑی ہے کا کیا کہنا ان میں ہزاروں محف ایسے موجود سے جنہوں نے عمر بھر کہمی زنا نہیں کیا تھا اور ایک ہمارا زمانہ ہے کہ ہزاروں میں کوئی ایک آدھ محض ایسا نکلے گاجس نے کبھی زنا نہ کیا ہو۔ انجیل مقدس میں ہے کہ حضرت عیسیٰ علائھ کے سامنے ایک عورت کو لائے جس نے زنا کرایا تھا اور آپ سے مسلہ پوچھا۔ آپ نے فرمایا تم میں وہ اس کو سنگ ارکرے جس نے خود زنا نہ کیا ہو۔ یہ سنتے ہی سب آدی جو اس کو لائے سے شرمندہ ہو کر چل دیے بھی جو وہ عورت مسکین بیٹھی رہی۔ آخر اس نے حضرت عیسیٰ علائھ سے بچ چھا اب میرے باب میں کیا تھم ہو تا ہے؟ آپ نے فرمایا نیک بخت تو بھی جو جس او بہ کر اب ایسا نہ سیجئو۔ اللہ تعالی نے تیرا قصور معاف کر دیا۔ (وحیدی)

[أطرافه في : ٩٨١٥، ٦٨٢٥، ٧١٦٧]. ٧٧٧ - وَعَن الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَني مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ

(ا۵۲۷) مم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ، انہیں زہری نے 'کہا کہ مجھے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن اور سعید بن مسیب نے خبردی کہ ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ قبیلہ اسلم کا ایک مخص رسول الله ملتها كي خدمت مين حاضر موا " آمخضرت ملتها مسجد میں تشریف رکھتے تھے۔ انہوں نے آنخضرت ملتھا کو مخاطب کیا اور عرض کیا کہ انہوں نے زنا کرلیا ہے۔ آنخضرت سٹھیا نے ان سے منہ موڑلیا ہے لیکن وہ آدمی آنخضرت ملٹائیا کے سامنے اس رخ کی طرف مر گیا' جدهر آب نے چرہ مبارک بھیرلیا تھا اور عرض کیا کہ یارسول الله! دوسرے (لینی خود) نے زناکیاہے۔ آنخضرت ساتھ لیا نے اس مرتبہ بھی منہ موڑلیالیکن وہ پھر آنخضرتؑ کے سامنے اس رخ کی طرف آگیا جدهر آمخضرت ملتجال نے منہ موڑ لیا تھا اور یمی عرض کیا۔ آمخضرت ما اللہ نے پھران سے منہ موڑلیا 'پھرجب چوتھی مرتبہ وہ اس طرح آنخضرت ملی کم سامنے آگیااوراینے اور انہوں نے چار مرتبہ (زنا كى) شمادت دى تو آخضرت التي الم ان سے دريافت فرماياتم ياكل تو نہیں ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ نہیں۔ پھر آمخضرت ماٹیا نے محابہ سے فرمایا کہ انہیں لے جاؤ اور سنگسار کرو کیونکہ وہ شادی شدہ تھے۔ (۵۲۷۲) اور زمری سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ مجھے ایک ایسے شخص نے خردی جنہوں نے جابر بن عبداللد انصاری می اللہ اس

سا تھا کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں بھی ان لوگوں میں تھا جنہوں نے

ان صحابی کو سنگسار کیا تھا۔ ہم نے انہیں مدینہ منورہ کی عید گاہ پر سنگسار

كياتها جب ان ير پھريرا تو وہ بھا گئے لگے ليكن ہم نے انہيں حرہ ميں

پھر پکڑلیااور انہیں سنگسار کیا یہاں تک کہ وہ مرگئے۔

قَالَ: كُنْتُ فِيمَنْ رَجَمَهُ فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلِّى بِالْمَدِينَةِ فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ، جَمَزَ حَتَّى أَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ حَتَّى مَات. [راجع: ٢٧٠]

ب حضرت ماعز اسلمي بخالف تق الله ان سے راضي جوا وہ الله سے راضي جو ،

٧ - باب الْحُلْع، وَكَيْفَ الطَّلاَقُ فِيهِ؟ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ وَلاَ يَجِلُ لَكُمْ أَنَ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْناً ﴾ إِلاَّ أَن يَخَافَا أَنْ لاَ يُقِيما حُدُودَ اللهِ. وَأَجَازَ عُثْمَانُ عُمْرُ الْحُلْعَ دُونَ السُّلْطَانِ. وَأَجَازَ عُثْمَانُ الْحُلْعَ دُونَ عِقَاصِ رَأْسِهاً. وَقَالَ طَاوُسٌ الْحُلْعَ دُونَ عِقَاصِ رَأْسِهاً. وَقَالَ طَاوُسٌ الْحُلْعَ دُونَ عِقَاصِ رَأْسِهاً. وَقَالَ طَاوُسٌ الْحُلْعَ دُونَ عِقَامِ رَأْسِها مَدُودَ الله فيما الْحُشْرَةِ وَالصَّحْبَةِ، وَلَمْ يَقُلُ قَوْلَ السَّفَهاءِ الْعِشْرَةِ وَالصَّحْبَةِ، وَلَمْ يَقُلُ قَوْلَ السَّفَهاءِ لاَ يَحِلُ حَتَّى تَقُولَ : لاَ أَغْتَسِلُ لَكَ مِنْ جَنَابَة.

باب خلع کے بیان میں

اور خلع میں طلاق کیو تکر پڑے گی؟ اور اللہ تعالیٰ نے سورہ بقرہ میں فرمایا کہ "اور تہمارے لیے (شوہروں کے لیے) جائز نہیں کہ جو (مر) تم انہیں (اپنی بیویوں کو) دے چکے ہو اس میں سے کچھ بھی واپس لو تم انہیں (اپنی بیویوں کو) دے چکے ہو اس میں سے کچھ بھی واپس لو سوا اس صورت کے جبکہ زوجین اس کا خوف محسوس کریں کہ وہ فالیک ساتھ رہ کر) اللہ کے حدود کو قائم نہیں رکھ سکتے۔ "عمر بن لی خلع جائز رکھا ہے۔ اس میں بادشاہ یا قاضی کے تھم کی ضرورت نہیں ہے اور حضرت عثان بن لی نے کہا کہ اگر جورو اپنے سارے مال کے بار میں خلع کرے صرف جو ڑا باندھنے کادھا کہ رہنے دے تب بھی خلع کرانا درست ہے۔ طاؤس نے کہا کہ الا ان یخافا ان لا یقیما حدود اللہ کایہ مطلب ہے کہ جب جورواور خاونداپنے اپنے فرائفن کو جو حسن معاشرت اور صحبت سے متعلق ہیں ادا نہ کر سکیں (اس وقت خلع کرانا درست ہے) طاؤس نے ان بیوقوفوں کی طرح بیہ نہیں وقت درست ہے جب عورت کے کہ میں جنابت یا حیف سے غسل ہی نہیں کروں گی۔

اب قوصحت کیے کرے گا۔ اے عبدالرزاق نے وصل کیا یہ ابن طاؤس کا قول ہے کہ ان بے وقونوں کی طرح یہ نہیں کہا۔

انہوں نے اس کا رد کیا کہ خلع صرف ای وقت درست ہے جب عورت بالکل مرد کا کہنا نہ سے اور کی طرح اصلاح کی امید نہ ہو جیئے سعید بن منصور نے شعبی سے نکالا۔ ایک عورت نے اپنے خاوند سے کہا میں تو تیری کوئی بات نہیں سنوں گی نہ تیری قتم پوری کروں گی نہ میں جنابت کا عسل کروں گی۔ اس وقت شعبی نے کہا اگر عورت ایس ناراض ہے تو اب خاوند کو جائز ہے کہ اس سے کچھ کے لے اور اسے چھوڑ دے۔

نوٹ : جو معترضین کہتے ہیں کہ عورت کو شادی کے معالمہ میں اسلام نے مجبور کر دیا ہے ان کا بیہ قول سراسر غلط ہے۔ اول تو عورت کی بغیر اجازت نکاح ہی نہیں ہو سکتا۔ دوسرے اگر عورت پر ظلم ہو رہا ہے تو اس کو اپنے خاوند سے خلاصی حاصل کرنے کا پورا پورا حق حاصل ہے۔ اس کو اسلام میں لفظ خلع سے ذکر کیا گیا ہے۔ عورت اس حالت میں قاضی اسلام کے ذریعہ شرعی طریقہ پر خلع ک ذریعہ ایسے خاوند سے خلاصی حاصل کرنے کے لیے یورے طور پر مختار ہے۔ الندا معترمین کے ایسے جملہ اعتراضات غلط ہیں۔

٣٧٧٥ حدَّثنا أَزْهَرُ بْنُ جَميلٍ حَدَّثَنا عَلْدُ عَنْ عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّفَقِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّفَقِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ عِبْدِ النَّهِ عَبْسِ أَنَّ اهْرَأَةَ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ اهْرَأَةَ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ مَا أَغْتُبُ عَلَيْهِ فِي الله، ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ مَا أَغْتُبُ عَلَيْهِ فِي خُلُقٍ وَلاَ دينٍ، وَلَكِنِّي أَكْرَهُ الْكُفْرَ فِي الإسلام فَقَالَ رَسُولُ الله الله الله الرَّاتُودُينَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَدِيقَتَهُ؟)) قَالَتْ نَعَمْ. قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ حَدِيقَتَهُ؟)) قَالَتْ نَعَمْ. قَالَ رَسُولُ الله المُحديقة وَطَلَقْهَا عَلَيْهِ المُحديقة وَطَلَقْهَا تَطْليقةً)). [أطرافه في: ٢٧٤ه، ٢٧٥٥، ٢٧٥،

٣٧٤ حداثنا إسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ حداثنا خَالِدٌ عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ أَخْتَ عَبْدِ اللهِ بْنِ أُبَيِّ بِهَذَا وَقَالَ: (تَوُدِّينَ حَديقَتَهُ)) قَالَتْ : نَعَمْ. فَرَدَّتْهَا وَأَمَرَهُ أَنْ يَطُلُقْهَا. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ النبيي طَهْمَانَ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةً عَنِ النبيي صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَطَلَقْهَا.

[راجع: ٤٢٧٣]

٥٢٧٥ - وَعَن ابْن أَبِي تَمْيِمَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْسٍ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةً ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ إِلَى رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله إِنِّي لاَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله إِنِّي لاَ أَعْتِبُ عَلَى قَابِتٍ فِي دينٍ، وَلاَ خُلُقٍ أَعْتِبُ عَلَى لاَ أَطْيقُهُ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى وَلَكِنِّي لاَ أَطْيقُهُ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى وَلَا خُلُقٍ وَلَكِنِّي لاَ أَطْيقُهُ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى

(۵۲۷۳) ہم سے از ہر بن جمیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوہاب ان سے عکرمہ نے اور افت نے کہ ثابت بن قیس بڑھڑ کی ہوی ان سے حضرت ابن عباس بڑھڑ نے کہ ثابت بن قیس بڑھڑ کی ہوی نی کریم ملٹھ کیا کی فدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! جھے ان کے اخلاق اور دین کی وجہ سے ان سے کوئی شکایت نہیں ہجے ان کے اخلاق اور دین کی وجہ سے ان سے کوئی شکایت نہیں کرتی۔ البتہ میں اسلام میں کفر کو پہند نہیں کرتی۔ (کیونکہ ان کے ساتھ رہ کران کے حقوق زوجیت کو نہیں ادا کر سکتی) اس پر آنحضرت ملٹھ کیا ہے ان سے فرمایا کیا تم ان کاباغ (جو انہوں نے مرمیں دیا تھا) واپس کر سے ہو؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں۔ آنخضرت ملٹھ کیا نے در ثابت بڑھ کے سے فرمایا کہ باغ قبول کر لو اور انہیں طلاق دے دو۔

 ہو؟ انہوں نے عرض کیاجی ہاں۔

قالت : نعم. [راجع: ٢٧٣٥]

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ثابت بڑاتھ نے اس کے ساتھ کوئی بدخلقی نہیں کی تھی لیکن نسائی کی روایت میں ہے کہ ثابت بڑاتھ نے اس کے باتھ کو ان برناٹھ نے اس کا ہاتھ توڑ ڈالا تھا۔ ابن ماجہ کی روایت میں ہے کہ ثابت بڑاٹھ بدصورت آدی تھے' اس وجہ سے جمیلہ کو ان سے نفرت یدا ہو گئی تھی۔

الْمُبَارَكِ الْمُخَرِّمِيُّ حَدَّثَنَا قُرَادٌ أَبُو نُوحٍ الْمُبَارَكِ الْمُخَرِّمِيُّ حَدَّثَنَا قُرَادٌ أَبُو نُوحٍ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ بْنِ شَمَّاسٍ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله عَنْهُمَا خُلُق، مَا أَنْقِمُ عَلَى ثَابِتٍ فِي دينٍ وَلاَ خُلُق، إِلاَّ أَنِّي أَخَافُ الْكُفْرَ فَقَالَ رَسُولُ خُلُق، إِلاَّ أَنِّي أَخَافُ الْكُفْرَ فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ حَديقَتَهُ ؟)) قَالَتْ نَعْمُ فَوَارَقَهَا.

[راجع: ۲۷۳٥]

(۵۲۷۲) ہم سے محد بن عبداللہ بن مبارک مخری نے کہا کہا ہم سے قراد ابو نوح نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا ان تے ابوب شخیانی نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس می اللہ نے بیان کیا کہ فابت بن قیس بن شاس بزائد کی بیوی نی عباس می اللہ کے باس آئیں اور عرض کیا یارسول اللہ! فابت بزائد کے دی اور ان کے اخلاق سے مجھے کوئی شکایت نہیں لیکن مجھے خطرہ ہے دین اور ان کے اخلاق سے مجھے کوئی شکایت نہیں لیکن مجھے خطرہ ہے اس پر ان سے دریافت فرمایا کیا تم ان کا باغ (جو انہوں نے مریس دیا اس پر ان سے دریافت فرمایا کیا تم ان کا باغ (جو انہوں نے مریس دیا بی انہوں نے دہ انہوں نے دہ باغ واپس کر ملتی ہو؟ انہوں نے عرض کیا جی باب چنانچہ انہوں نے دہ باغ واپس کر دیا اور آنخضرت ملتی ہوا کے حکم سے فابت بزائیز نے انہیں باغ واپس کر دیا اور آنخضرت ملتی ہوا کے حکم سے فابت بزائیز نے انہیں اس بے سے جدا کر دیا۔

آ ان سندوں کے بیان کرنے سے حضرت امام بخاری رطیقہ کی غرض یہ ہے کہ راویوں نے اس میں اختلاف کیا ہے۔ ایوب پر المیت سیست این طہمان اور جریر نے اس کو موصولاً نقل کیا ہے اور حماد نے مرسلاً ایک روایت میں بیان کیا ہے کہ ٹاہت بڑا تھ کی اس عورت کا نام حبیبہ بنت سل تھا۔ بزار نے روایت کیا کہ یہ پہلا خلع تھا اسلام میں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

باب ميال بيوى مين نااتفاقي كابيان

اور ضرورت کے وقت خلع کا تھم دینااور اللہ نے سور ہُ نساء میں فرمایا اگر تم میاں بیوی کی نااتفاقی سے ڈروتو ایک پنچ مرد والوں میں سے جھیجو اور ایک پنچ عورت کی طرف سے مقرر کرو (آخر آیت تک) ١٣ - باب الشُّقاق، وَهَلْ يُشيرُ بِالْخُلْعِ
 عِنْدَ الضَّرُورَةِ؟ وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَإِنَّ خِفْتُمْ
 شِقَاقَ بَیْنِهِما فَابْعَثُوا حَکَمًا مِنْ أَهْلِهِ
 وَحَکَمًا مِنْ أَهْلِهَا إلى قوله خبيرا ﴾ الآية َ

اب آگرید دونوں فیج میاں ہوی میں موافقت کرا دیں تب تو خیراس کا ذکر خود آیت میں ہے۔ آگرید دونوں فیج جدائی کی میں ہے۔ آگر اور اسحاق کا کمی قول ہے اور اسحاق کا کمی قول ہے اور امام احمد کتے ہیں کہ اذن ضروری ہے۔ امام شافعی اور امام احمد کتے ہیں کہ اذن ضروری ہے۔

(۵۲۷۷) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا'ان سے حماد بن بزید

٥٢٧٧ حَدَّثَنَا سُلَيْمانُ: حَدَّثَنَاحَمَّادٌ

عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةُ: أَنْ جَميلَةَ فَلْأَكْرَ يَانِ كِيانَ كِيا ال

الحَديثَ. [راجع: ٢٧٣٥]

٨٧٨ - حدَّثنا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ: سَمِغْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((إِنَّ بَنِي الْمُغِيرَةِ اسْتَأْذَنُوا فِي أَنْ يَنْكِحَ عَلَىُّ ابْنَتَهُمْ، فَلاَ آذَنُ)).

نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے عکرمہ نے کی تصد (مرسلاً) نقل کیااوراس میں خاتون کانام جمیلہ آیا ہے۔

(۵۲۷۸) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے مسور بن مخرمہ ہوائٹ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم طائع کے سے سنا 'آپ فرما رہے تھے کہ بن مغیرہ نے اس کی اجازت مانگی ہے کہ علی بڑاٹھ سے وہ اپنی بیٹی کا نکاح کر لیس لیکن میں انہیں اس کی اجازت نہیں دول گا۔

تی ہوئے ہے ایک عمرا ہے اس حدیث کا جو کتاب النکاح میں گزر چکی ہے کہ حضرت علی بناٹھ نے ابوجهل کی بٹی سے نکاح کرنا چاہا تھا۔ میرین کے معرت ملی بناٹھ کو جو دو سرے تو وہ اس ارادے سے باز آئے۔ اس حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے اس طرح ہے کہ آنحضرت ساتھ کے اس معرت علی بناٹھ کو جو دو سرے نکاح سے روکاتو اس وجہ سے کہ ان میں اور حضرت علی بناٹھ کو جو دو سرے نکاح سے روکاتو اس وجہ سے کہ ان میں اور حضرت علی بناٹھ کے رسول کی بٹی اور اللہ کے دعمن کی بٹی ایک گھر میں جمع ہو سکیں۔

· باب اگر الونڈی کسی کے نکاح میں ہواس کے بعد بیچی جائے تو بیچ سے طلاق نہ پڑے گی۔

١٤ باب لا يَكُونُ بَيْعُ الأَمَةِ
 طَلاَقًا

رہے ہوئے اس کا خاوند آنا کو تک دیا ہو وہ اس کو پند نہ کرتی ہو۔ اس وجہ ہے آزادی کے بعد اس اختیار نہ تھا۔ ممکن ہے کہ مالک نے جس ہے اس کا اسکا خاوند آزاد تھا گر حضرت امام بخاری روائی ہو۔ اس وجہ ہے آزادی کے بعد اس اختیار دیا گیا اور بعض روایتوں میں سر بھی آیا ہے کہ اس کا خاوند آزاد تھا گر حضرت امام بخاری روائی کے ترجمہ باب ہے سے فکلائے کہ انہوں نے اس کے غلام ہونے کو ترجیح دی ہا وہ جہور علماء کا بھی ذہیہ ہے کہ لونڈی کو یہ اختیار اس وقت ہو گاجب اس کا خاوند غلام ہو۔ اگر آزاد ہو تو یہ اختیار نہ ہو گالیکن حضرت امام ابو حنیفہ روائی ہو اور اہل کو فہ کے نزدیک لونڈی کو آزادی کے وقت ہر حال میں اختیار ہو گا خواہ اس کا خاوند غلام ہویا آزاد اور تبجب کہ حضرت امام ابو حنیفہ روائی لوخی کو جس کا فکاح اس کے باپ نے پڑھا دیا ہو اور ابو حنیفہ روائی لوخی ہے کہ آخضرت میں تو مطلقا اس اختیار کے قائل ہوئے ہیں اور کنواری نابالغ لڑکی کو جس کا فکاح اس کے باپ نے پڑھا دیا ہواور بلوغ کے بعد وہ ناراض ہویہ اختیار نہیں دیتے حالا نکہ ایک حدیث میں اس کی صراحت آچکی ہے کہ آخضرت میں اس کامؤید ہے۔

٥٢٧٩ - حَدُّنَنَا إِسْمَاعَيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْ عَانِشَةَ كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثُ سُنَنِ: إِحْدَى السُنَنِ كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثُ سُنَنِ: إِحْدَى السُنَنِ أَنْهَا أَعْتِقَ السُنَنِ فَي زَوْجِهَا، وَقَالَ رَسُولُ الله عَنْ أَعْتَقَ)). رَسُولُ الله عَلَى الله الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلْمُ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَي

(۵۲۷۹) ہم سے اساعیل بن عبداللہ اولی نے بیان کیا' کہا کہ جھے
سے امام مالک نے' ان سے رہید بن ابی عبدالرحمٰن نے' ان سے
قاسم بن محمہ نے اور ان سے نبی کریم ساٹھالیا کی زوجہ مطہرہ عائشہ رہی آھیا
نے بیان کیا کہ بریرہ رہی آھیا سے دین کے تین مسئلے معلوم ہو گئے۔ اول
سے کہ انہیں آزاد کیا گیا اور پھران کے شو ہر کے بارے میں اختیار دیا گیا
(کہ چاہیں ان کے نکاح میں رہیں ورنہ الگ ہو جائمیں) اور رسول اللہ
ماٹھالیا نے (انہیں کے بارے میں) فرمایا کہ ''ولاء'' اس سے قائم ہوتی
سے جو آزاد کرے اور ایک مرتبہ حضور اکرم ماٹھالیا گھر میں تشریف

€ 56 **> 834 83 €** €

بِلَحْم، فَقُرُّب إِلَيْهِ خُبْرٌ وَأَدْمٌ مِنْ أَدْمِ الْبَيْت، فَقَالَ: ((أَلَمْ أَرَ الْبُرْمَةَ فيهَا لَحْمٌ))؟ قَالُوا: بَلَى. وَلَكِنْ ذَاكَ لَحْمٌ تُصُدُّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ وَأَنْتَ لاَ تَأْكُلُ الصَّدَقَة، قَالَ: ((عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةً)).[راجع: ٤٥٦]

لائے تو ایک ہانڈی میں گوشت بکایا جا رہا تھا' پھر کھانے کے لیے
آخضرت التی بیش کیا گیا۔ آخضرت
ملتی ہے نے فرمایا کہ میں نے تو دیکھا کہ ہانڈی میں گوشت بھی پک رہا
ہے؟ عرض کیا گیا کہ جی ہال لیکن وہ گوشت بریرہ کو صدقہ میں ملاہے
اور آخضرت ملتی مدقہ نہیں کھاتے۔ آخضرت ملتی ہے فرمایا کہ وہ
ان کے لیے صدقہ ہے اور ہمارے لیے بریرہ کی طرف سے تحفہ ہے۔

جب تک خاوند طلاق نہ دے جمہور کا کی ندہب ہے لیکن ابن معود اور ابن عباس اور ابی بن کعب بڑی تی است منقول ہے منقول ہے کہ لونڈی کی بیج طلاق ہے۔ تابعین میں سے سعید بن مسیب اور حسن اور جاہد بھی اس کے قائل ہیں۔ عروہ نے کہا طلاق خریدار کے اختیار میں رہے گی۔ حدیث سے باب کا مطلب یوں نکلا کہ جب آپ نے بریرہ بڑی تھا کو آزاد ہونے کے بعد اختیار دیا کہ اپنے خاوند کو رکھے یا اس سے جدا ہو جائے تو معلوم ہوا کہ لونڈی کا آزاد ہونا طلاق نہیں ہے ورنہ اختیار کے کیا معنی ہوتے اور جب آزادی طلاق نہیں ہوتی تو بھے بھی طلاق نہ ہوگی۔ یہ حضرت امام بخاری رہاتھ کی باریکی استنباط اور تفقہ کی دلیل ہے۔ بے و قوف ہیں وہ جو امام بخاری رہاتھ جمتم مطلق اور فقہ الحدیث میں امام الفقہاء ہیں۔ گرنہ بیند بروز شیرہ چشمہ آقاب را چہ گناہ

١٥ - باب خِيَارِ الأَمَةِ
 تَحْتَ الْعَبْدِ

• ٥ ٢٨٠ حدثنا أبو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَهَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ قَالَ: رَأَيْتُهُ عَبْدًا، يعْنِيْ زَوْجَ بَريرَةَ. عَبُّاسٍ قَالَ: رَأَيْتُهُ عَبْدًا، يعْنِيْ زَوْجَ بَريرَةَ. [أطرافه في : ٢٨١٥، ٢٨٢، ٥٢٨٦]. [أطرافه في : ٢٨١٥ عبْدُ الأُعْلَى بْنُ حَمَّادِ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَبْدُ بَنِي، عَبْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : ذَاكَ مُعيثٌ عَبْدُ بَنِي، فَلَانَ يَعْنِي زَوْجَ بَريرَةَ، كَأَنِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ فَلَانَ يَعْنِي زَوْجَ بَريرَةَ، كَأَنِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَتَبُعُهَا فِي مِكْكِ الْمَدِينَةِ يَبْكي عَلَيْهَا.

٣٨٧ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ عَبْدُ الوَهَّابِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْدُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ

[راجع: ۲۸۰]

باب اگر لونڈی غلام کے نکاح میں ہو پھروہ لونڈی آزاد ہو جائے تو اسے اختیار ہو گاخواہ وہ نکاح باقی رکھے یا فنخ کرڈالے

(۵۲۸) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ اور ہمام نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ اور ہمام نے بیان کیا ان سے ابن عباس بیان کیا ان سے آئرہ نے ان سے ابن عباس بی مراد بریرہ بڑی ہوئے کے بی مراد بریرہ بڑی ہوئے کے شوہر (مغیث) سے تھی۔

(۵۲۸۱) ہم سے عبدالاعلیٰ بن جماد نے بیان کیا کما ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا کان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی شا نے بیان کیا کہ یہ مغیث بنی فلال کے غلام تھے۔ آپ کا اشارہ بریرہ رفی شا کے شوہر کی طرف تھا۔ گویا اس وقت بھی میں انہیں دکھ رہا ہوں کہ مدینہ کی گلیوں میں وہ بریرہ رفی شا کے بیں۔ بیچھے بیچھے روتے پھررہے ہیں۔

(۵۲۸۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' ان سے عبدالوہاب نے بیان کیا' ان سے ایوب نے ' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھان کیا کہ بریرہ رہی تھا کے شوہرایک حبثی غلام

DEFECTION (57)

زَوْجُ بَرِيرَةَ عَبْدًا ِ أَسْوَدَ يُقَالُ لَهُ: مُغيثٌ، عَبْدًا لِبَنِي فُلاَن، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَطُوفُ وَرَاءَهَا فِي سِكَكِ الْمَدِينَةِ.[راجع: ٢٨٠٥

١٦ - باب شفاعة النَّبيِّ ه

فِي زَوْج بَرِيرَةَ الْحَبْرَنَا عَبْدُ الْرَهَّابِ حَدَّنَى مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ زَوْجَ بَرِيرَةَ كَانْ عَبْدًا يُقَالُ لَهُ مُغيثٌ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَطُوفُ خَلْفَهَا يَبْكي وَدُمُوعُهِ تَسِيلُ عَلَى لِحْيَتِهِ، فَقَالَ يَبْكي وَدُمُوعُهِ تَسِيلُ عَلَى لِحْيَتِهِ، فَقَالَ النّبِيُ عَبَّاسُ أَلاَ تَعْجَبُ النّبِي عَبَّاسُ أَلاَ تَعْجَبُ مِن حُبًّ مُغيث بَرِيرَةَ، وَمِنْ بُغْضِ بَرِيرَةَ مِنْ مُغيثًا)). فَقَالَ النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ مُنْ رُلُو رَاجَعتِهِ)) قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله ،

[راجع: ٥٢٨٠]

حَاجَةً لي فيه.

۱۷ - باب

تَأْمُرُني. قَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا أَشْفَعُ)). قَالَتْ لاَ

تے۔ ان کامغیث نام تھا' وہ بنی فلال کے فلام تھے۔ جیسے وہ منظراب بھی میری آ تکھول میں بربرید رہی تھا کے بھی میری آ تکھول میں ہر یہ رہی تھا کے بیچے پیچیے پھررہے ہیں۔

باب بریرہ وی شخص کے شو ہر کے بارے میں نبی کریم ملتھ اِلم کا سے

(۵۲۸۳) ہم ہے محد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خردی کہاہم سے خالد حذاء نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی شا نے کہ بریرہ بی شا کے شوہر غلام تھے اور ان کانام مغیث تھا۔ گویا ہیں اس وقت اس کود کھ رہا ہوں جبوہ بریرہ بی شا کے چھے چھے روتے ہوئے پھررہ سے تھے اور آنسوؤل سے ان کی ڈاڑھی تر ہو رہی تھی۔ اس پر نبی کریم ماٹی ہے نے عباس بڑا تھی سے فرمایا عباس! کیا تہیں مغیث کی بریرہ سے محبت اور بریرہ کی مغیث سے فرمایا کاش! تم اس کے بارے میں اپنا فیصلہ بدل دیتیں۔ مغیث سے فرمایا کاش! تم اس کے بارے میں اپنا فیصلہ بدل دیتیں۔ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا آپ مجھے اس کا تھم فرما رہے ہیں؟ آخضرت ساٹی ہے فرمایا میں صرف سفارش کر رہا ہوں۔ انہوں بیں؟ آخضرت ساٹی ہے مغیث کے پاس رہنے کی خواہش نہیں ہے۔

باب

(۵۲۸۴) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کہ ہم کو شعبہ نے خبر
دی 'انہیں تھم نے 'انہیں ابراہیم نخعی نے 'انہیں اسود نے کہ عائشہ
وئی ہے نہ بریرہ وٹی ہے کو خرید نے کا ارادہ کیا لیکن ان کے مالکوں نے کما
کہ وہ اسی شرط پر انہیں جے گئے ہیں کہ بریریہ کا ترکہ ہم لیں اور ان
کے ساتھ ولاء (آزادی کے بعد) انہیں سے قائم ہو۔ عائشہ وٹی ہے انہیں خرید کر
جب اس کاذکر نبی کریم سٹی ہے کیا تو آپ نے فرمایا کہ انہیں خرید کر
آزاد کر دو ترکہ تو اس کو ملے گاجو لونڈی غلام کو آزاد کرے اور ولاء
ہی اس کے ساتھ قائم ہو سکتی ہے جو آزاد کرے اور نبی کریم سٹی ہے

بَريرَةَ: ((هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ)). [راجع: ٤٥٦]

حَدَّثَنَا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَ زَادَ فَخيُرَت مِنْ زَوْجها.

١٨ - باب قَوْلِ ا لله تَعَالَى : ﴿ وَلاَ تَعْالَى : ﴿ وَلاَ تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَ،
 وَلاَّمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ
 أَعْجَبَتْكُمْ ﴾

٥٢٨٥ حدثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَكَاحِ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ نِكَاحِ النَّصْرَائِيَّةِ وَالْيَهُودِيَّةِ، قَالَ: إِنَّ الله حَرَّمَ النَّصْرَائِيَّةِ وَالْيَهُودِيَّةِ، قَالَ: إِنَّ الله حَرَّمَ لُمُشْرِكَاتِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، وَلاَ أَعْلَمُ مِنَ لُمُشْرِكَاتِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، وَلاَ أَعْلَمُ مِنَ الْإِشْرَاكِ شَيْئاً أَكْبَرَ مِنْ أَنْ تَقُولَ الْمَرْأَةُ رَبُّهَا عِيسَى، وَهُوَ عَبْدٌ مِنْ عِبَادِ الله.

کے سامنے گوشت لایا گیا پھر کہا گیا کہ یہ گوشت بربریہ رہ گھا کے صدقہ کیا گیا تھا۔ آنحضرت ملتی ہے فرمایا کہ وہ ان کے لیے صدقہ ہے اور ممارے لیے ان کا تحفہ ہے۔

ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیار کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا اور اس روایت میں یہ اضافہ کیا کہ چر(آزادی کے بعد) انہیں ان کے شوہر کے متعلق اختیار دیا گیا (کہ چاہیں ان کے پاس رہیں اور اگر چاہیں ان سے اپنا نکاح توڑلیں۔)

باب الله تعالی کاسورهٔ بقره میں بوں فرمانا کہ اور مشرک عور توں سے نکاح نہ کرویمال تک کہ وہ ایمان لائیں اور یقنیاً مومنہ لونڈی مشرکہ عورت سے بهترہے گو مشرک عورت تے کم کو بھلی گئے

(۵۲۸۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ اہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ اہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ ابن عمر بڑی ہے اگر یہودی یا نفرانی عور توں سے نکاح کے متعلق سوال کیا جاتا تو وہ کہتے کہ اللہ تعالیٰ نے مشرک عور توں سے نکاح مومنوں کے لیے حرام قرار دیا ہے اور میں نہیں سمجھتا کہ اس سے بڑھ کر اور کیا شرک ہو گا کہ ایک عورت یہ کہ اس کے رب حضرت عیسیٰ مؤلئ ہیں حالا نکہ وہ اللہ کے مقبول بندے ہیں۔ بندوں میں سے ایک مقبول بندے ہیں۔

آیت است مرجی است مرجی است مرجی است کی رائے تھی۔ دوسرے سلف نے ان کا ظاف کیا ہے۔ شاید ابن عمر جی اس آیت ﴿
وَالْمُخْصَلُتُ مِنَ الَّذِیْنَ اَوْتُوالْکِلْبُ ﴾ (المائدہ: ۵) کو منسوخ سمجھے ہوں۔ ابن عباس جی است کی کہ سورہ القرہ کی ہے آیت ﴿
وَلاَ تَذَکِحُوا الْمُشْرِکْتِ ﴾ (البقرہ: ۲۲۱) سورہ مائدہ کی آیت سے منسوخ ہے اور ابن عمر جی است کے سوا اور کوئی اس کا قائل نہیں ہوا کہ یہودی یا نفرانی عورت سے نکاح ناجائز ہے اور حضرت امام بخاری رطاقیہ کا بھی میلان ابن عمر جی است کے قول کی طرف معلوم ہوتا ہے۔ عطاء نے کما یہودی یا نفرانی عورت سے نکاح کرنا درست ہے اور بہت سے صحابہ سے ثابت ہے کہ انہوں نے اہل کتاب کی عورتوں سے نکاح کیا۔

باب اسلام قبول کرنے والی مشرک عور توں سے نکاح اور ان کی عدت کابیان

١٩ - باب نِكَاحِ مِنْ أَسْلَمَ مِنَ
 الْمُشْرِكَاتِ وَعِدَّتِهِنَّ

٧٨٧ - وَقَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كَانَتْ قُرِيْبَةُ بِنْتُ ابِي أُمَيَّةً عِنْدَ عُمَرَ بْنِ كَانَتْ قُرَيْبَةُ بِنْتُ ابِي أُمَيَّةً عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَطَلَقَهَا. فَتَزَوَّجَهَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ سُفْيَانَ وَكَانَتُ أُمُّ الْحَكَمِ ابْنَةُ أَبِي سُفْيَانَ تَحْتَ عِيَاضٍ بْنِ غَنْمِ الْفِهْرِيِّ فَطَلَقَهَا تَحْتَ عِيَاضٍ بْنِ غَنْمِ الْفِهْرِيِّ فَطَلَقَهَا فَنَوْوَجَهَا عَبْدُ الله بْنُ عُنْمَانَ النَّفَةِيُّ.

(۵۲۸۲) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کماہم کوہشام بن عودہ نے خبردی 'انسیں ابن جریج نے کہ عطاء خراسانی نے بیان کیااوران ے ابن عباس بھن نے کہ نبی کریم ماٹیکم اور مومنین کے لیے مشرکین دو طرح کے تھے۔ ایک تو مشرکین لڑائی کرنے والوں سے کہ آخضرت سلن الله جنگ كرتے تھے اور وہ آخضرت سلن الله سے جنگ کرتے تھے۔ دوسرے عمدویمان کرنے والے مشرکین کہ آنخضرت التهايل ان سے جنگ نهيں كرتے تھے اور نہ وہ آنخضرت التهايل ے جنگ کرتے تھے اور جب اہل حرب کی کوئی عورت (اسلام قبول کرنے کے بعد) ہجرت کر کے (مدینہ منورہ) آتی تو انہیں اس وقت تک پیغام نکاح نه دیا جاتا یمال تک که انهیں حیض آتا اور پھروہ اس ہے یاک ہوتیں' پھرجب وہ پاک ہو جاتیں تو ان سے نکاح جائز ہو جاتا' پھراگر ان کے شوہر بھی' ان کے کسی دو سرے شخص سے نکاح کر لینے سے پہلے جرت کر کے آجاتے توبید انہیں کو ملتیں اور اگر مشرکین میں سے کوئی غلام یا لونڈی مسلمان ہو کر ججرت کرتی تو وہ آزاد سمجھے جاتے اور ان کے وہی حقوق ہوتے جو تمام مهاجرین کے تھے۔ پھرعطاء نے معاہد مشرکین کے سلسلے میں مجاہد کی حدیث کی طرح سے صورت حال بیان کی کہ اگر معاہد مشرکین کی کوئی غلام یا لونڈی ہجرت کرکے آجاتی تو انہیں ان کے مالک مشرکین کو واپس نہیں کیاجا تاتھا۔ البتہ جو ان کی قیمت ہوتی وہ واپس کردی جاتی تھی۔

(۵۲۸۵) اور عطاء نے حضرت ابن عباس بھی اسے بیان کیا کہ قریبہ بنت ابی امیہ عمر بن خطاب بنا تی کے نکاح میں تھیں ' پھر عمر بنا تی نے اللہ اللہ و میں تھیں ' پھر عمر بنا تی نکاح کی مخالفت کی آیت کے بعد) انہیں طلاق دے دی تو معاویہ بن ابی سفیان بنا تی نکاح کر لیا اور ام الحکم بنت ابی سفیان عیاض بن غنم فہری کے نکاح میں تھیں 'اس وقت اس نے انہیں طلاق دے دی (اور وہ مدینہ جمرت کر کے آگئیں) اور عبداللہ بن عثمان ثقفی نے ان سے نکاح کیا۔

اس مسئلہ میں اختلاف ہے اکثر علاء کا یہ تول ہے کہ جو عورت دارالحرب سے مسلمان ہو کر دارالسلام میں ہجرت کرے اس مسئلہ میں اختلاف ہے اکثر علاء کا یہ تو اس کے بعد کسی مسلمان سے نکاح کر سکتی ہے۔ قریبہ بنت ابی امیہ جو ام المؤمنین ام سلمہ رہن کا کم بہن تھی اور ام الحکم ابوسفیان براٹھ کی بیٹی یہ دونوں عورتیں کافرہ تھیں جب ان کو طلاق دی گئ تو انہوں نے عدت بھی کی ہوگی للذا باب کا مطلب نکل آیا۔ بعضوں نے کما قریبہ مسلمان ہو گئی تھیں۔ بعضوں نے دو قریبہ بتلائی ہیں۔ ایک تو وہ جو مسلمان ہو کر ہجرت کر آئی تھی اور ایک وہ جو کافررہی تھی 'یہاں کی مراد ہے۔

باب اس بیان میں کہ جب مشرک یا نصرانی عورت جو معاہد مشرک یا حربی مشرک کے نکاح میں ہو اسلام لائے

اور عبدالوارث بن سعيد نے بيان كيا ان سے خالد حذاء نے ان ے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی ان کے اگر کوئی نصرانی عورت اپنے شو ہرسے تھوڑی در پہلے بھی اسلام لائی تو وہ اپنے خاوند يرحرام موجاتى باور داؤد في بيان كياكه ان ساراجيم الصائغ ف کہ عطاء سے ایس عورت کے متعلق پوچھاگیا جو ذمی قوم سے تعلق ر کھتی ہو اور اسلام قبول کرلے ' پھراس کے بعد اس کاشو ہر بھی اس کی عدت کے زمانہ ہی میں اسلام لے آئے توکیا وہ اس کی بیوی سمجی جائے گی؟ فرمایا کہ نہیں البتہ اگر وہ نیا نکاح کرنا چاہے 'نے مرک ساتھ (تو کر سکتاہے) مجاہد نے فرمایا کہ (بیوی کے اسلام لانے کے بعد) اگر شوہراس کی عدت کے زمانہ میں ہی اسلام لے آیا تواس سے نکاح كرلينا جائي اور الله تعالى نے فرمايا كه "نه مومن عورتي مشرك مردول کے لیے حلال ہیں اور نہ مشرک مرد مومن عور تول کے لیے طال ہیں۔" اور حسن اور قارہ نے دو مجوسیوں کے بارے میں (جو میاں بیوی تھے) جو اسلام لے آئے تھے 'کما کہ وہ دونوں اپنے نکاح پر باتی ہیں اور اگر ان میں سے کوئی اپنے ساتھی سے (اسلام میں)سبقت كرجائ اور دومرا انكار كردے توعورت اپنے شوہرسے جدا ہو جاتی ہے اور شوہراسے حاصل نہیں کر سکتا (سوا نکاح جدید کے) اور ابن جریج نے کہا کہ میں نے عطاء سے پوچھا کہ مشرکین کی کوئی عورت (اسلام قبول کرنے کے بعد) اگر مسلمانوں کے پاس آئے تو کیااس کے مشرک شوہر کو اس کا مروایس کر دیا جائے گا؟ کیونکہ اللہ تعالی نے

• ٢- باب إذا أَسْلَمَتِ الْمُشْرِكَةُ أَوِ النَّصْرَانِيَّةُ تَحْتَ الذَّمِّيِّ أَوِ الْحَرْبِيِّ وَقَالَ عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ: إذَا أَسْلَمَتِ النَّصْرَانِيَّةُ قَبْلَ زَوْجِهَا بِسَاعَةٍ حَرُمَتْ عَلَيْهِ. وَقَالَ دَاوُدُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الصَّائِغِ سُئِلَ عَطَاءٌ عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِ الْعَهْدِ أَسْلَمَتْ ثُمَّ أَسْلَمَ زَوْجُهَا فِي الْعِدَّةِ أَهِيَ امْرَأَتُهُ؟ قَالَ: لاَ، إِلَّا أَنْ تَشَاءَ هِيَ بِنِكَاحٍ جَديدٍ وَصَدَاقٍ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: إذَا أَسْلَمَ فِي الْعِدُّةِ يَتَزَوَّجُهَا وَقَالَ الله تَعَالَى : ﴿لاَ هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلاَ هُمْ يَجِلُونَ لَهُنَّ﴾ وَقَالَ الْحَسَنُ وَقَتَادَةُ فِي مَجُوسِيِّين أَسْلَمَاهُمَا عَلَى نِكَاحِهِمَا : وَإِذَا سَبَقَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ وَأَبَى الآخَرُ بَانَتْ لاَ سَبِيلَ لَهُ عَلَيْهَا، وَقَانَ ابْنُ جُرَيْجٍ قُلْتُ لِعَطَاءِ: امِرَأَةٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ جَاءَتْ إِلَى الْمُسْلِمُينَ أَيْعَاوَضُ زَوْجُهَا مِنْهَا لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَآتُوهُمْ مَأَنفقُوا﴾ قَالَ : لاَ إِنَّهُ كَانَ ذَاكَ بَيْنَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَهْلِ الْعَهْدِ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : هَذَا كُلُّهُ فِي صُلْحٍ بَيْنَ النُّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ قُرَيْشٍ.

فرمایا ہے "اور انہیں وہ واپس کر دوجو انہوں نے خرچ کیا ہو۔"عطاء نے فریا کیا ہو۔"عطاء نے فریا کہ نہیں کے فرمایا کہ نہیں کے درمیان تھا اور مجاہد نے فرمایا کہ یہ سب کچھ حضور اکرم ساتھ کیا اور قریش کے درمیان باہمی صلح کی وجہ سے تھا۔

(۵۲۸۸) ہم سے یکی بن کمیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے اور ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہ مجھ سے عبداللہ ابن وہب نے بیان کیا'ان ہے یونس نے بیان کیا کہ ابن شہاب نے بیان کیا کہ مجھے عروہ بن زبیر نے خبردی اور ان سے نبی کریم ماٹھیا کی زوجہ مطمرہ عاکشہ وی وا بیان کیا کہ مومن عورتیں جب جرت کرے نبی کریم الٹی کیا کے پاس آتی تھیں تو آنخضرت ماٹھائیم انہیں آزماتے تھے بوجہ اللہ تعالی کے اس ارشاد کے کہ "اے وہ لوگو! جو ایمان لے آئے ہو' جب مومن عورتیں تمهارے پاس جرت کر کے آئیں تو انہیں آزماؤ آخر آیت تک۔ عائشہ رج ان کیا کہ پھران (ہجرت کرنے والی) مومن عورتوں میں سے جو اس شرط کا قرار کرلیتی (جس کاذکراسی سور ہمتحنہ میں ہے کہ "الله کاکسی کو شریک نہ ٹھسراؤگی) تو وہ آزمائش میں پوری سمجی جاتی تھی۔ چنانچہ جب وہ اس کااپنی زبان سے اقرار کر لیتیں تو لیا ہے۔ ہر گز نمیں! والله! آنخضرت ملی کیا کے ہاتھ نے (بعت لیت ونت) کسی عورت کا ہاتھ بھی نہیں چھوا۔ آنخضرت سائیلیا ان سے صرف زبان سے (بیعت لیتے تھے) واللہ آنحضرت مالی کے عورتوں سے صرف انسیں چیزوں کا عهد لیاجن کا اللہ نے آپ کو تھم دیا تھا۔ بعت لینے کے بعد آپ ان سے فرماتے کہ میں نے تم سے عمد لے لیا ہے۔ یہ آپ صرف زبان سے کہتے کہ میں نے تم سے بیعت لے ل۔ باب الله تعالی کا (سورهٔ بقره میں) فرمانا که

''وہ لوگ جو اپنی بیویوں سے ایلاء کرتے ہیں' ان کے لیے چار مینے ک

٥٢٨٨ - حدَّثنا يَخْيَى بْنُ بُكَيْر حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ح. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهُبٍ حَدَّثَنِي يُونُسُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُرُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَتْ: كَانَتِ الْمُؤْمِنَاتُ إِذَا هَاجَرْنَ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ يَمْتَحِنُهُنَّ بِقُولُ الله تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمنوا إذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ﴾ إِلَى آخِر الآيَةِ قَالَتْ عَائِشَةُ : فَمَنْ أَقَرُّ بِهَذَا الشُّرْطِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ فَقَدْ أَقَرُّ بِالْمِحْنَةِ، فَكَانَ رَسُولُ لَهُنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ: انْطَلِقْنَ فَقَدْ بَايَغْتُكُنَّ لاَ وَالله مَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ الله ﷺيَدُ امْرَأَةٍ قَطُّ، غَيْرَ أَنَّهُ بَايَعَهُنَّ بِالْكَلَامِ، وَا لله مَا أَخَذَ رَسُولُ اللهِ ﴿ عَلَى النَّسَاءِ إِلاَّ بِمَا أَمَرَهُ الله ، يَقُولُ لَهُنَّ إِذَا أَخَذَ عَلَيْهِنٌّ : ((قَدْ بَايَغْتُكُنَّ كَلاَمًا)).

[راجع: ۲۷۱۳]

٢١ - باب قَوْلِ الله تَعَالَى :
 ﴿لِلدَّينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَانِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ

مرت مقرر ہے' آخر آیت سمیع علیم تک۔ فآء وا کے معنی قتم توڑ

(۵۲۸۹) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا' ان سے ان کے

بھائی عبدالحمیدن ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے حمید طویل

نے کہ انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان

کیا کہ رسول الله ملی اللہ عنی ازواج مطمرات سے ایلاء کیا تھا۔

بالاخانه میں انتیں دن تک قیام فرمایا ، پھر آپ وہال سے اترے۔

لوگوں نے کہا کہ یارسول اللہ! آپ نے ایک مہینہ کا ایلاء کیا تھا۔

آنخضرت للخاليان فرمايا كه مهينه انتيس دن كابھي ہو تاہے۔

دیں اپنی بیوی سے صحبت کریں۔

أَشْهُرِ إِلَى قَوْلِهِ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ فَإِنْ فَاؤُوا رَجَعُوا.

٥٢٨٩ - حدَّثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُويْس عَنْ أَخِيهِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ حُمَيْدٍ الطُّويل أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: آلَى رَجْلُهُ، فَأَقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ ثُمُّ نَزَلَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله، آلَيْتَ شَهْرًا، فَقَالَ: ((الشُّهْرُ تِسْعٌ وَعَشِرُونَ)).

[راجع: ٣٧٨]

آ پیجر میے ایلاء قتم کھانے کو کہتے ہیں کہ کوئی مرد اپنی عورت کے پاس مرت مقررہ تک نہ جانے کی قتم کھا لے۔ مزید تفصیل حدیث لینت ول میں ملاحظہ ہو۔ لفظ ایلاء کے اصطلاحی معنی یہ ہیں کہ کوئی قتم کھائے کہ وہ اپنی عورت کے پاس نہیں جائے گا۔ جمہور

علاء کے نزدیک ایلاء کی مت چار مہینے ہے۔

• ٥٢٩- حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ فِي الايلاء الَّذي سَمَّى ٢ لله تَعَالَى: لاَ يَحِلُ لأَحَدِ بَعْدَ الأَجَلِ إلاَّ أَنْ يُمْسِكَ بِالْمَعْرُوفِ أَوْ يَعْزِمَ بِالطَّلاَقِ كَمَا أَمَرَ الله عزُّ وَجَلُّ. وَقَالَ لِي إسْمَاعِيلُ: حَدَّثَني مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِذَا مَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ، يُوِقَفُ حَتَّى يُطَلِّقَ وَلاَ يَقَعُ عَلَيْهِ الطَّلاَقُ حَتَّى يُطَلِّقَ. وَيُذْكَرُ ذَلِكَ عَنْ عُثْمَانَ وَعَلِيٌّ وَأَبِي الدُّرْدَاء وَعَائِشَةَ وَاثْنَى عَشَرَ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(۵۲۹۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے نافع نے کہ ابن عمر بھی شیاس ایلاء کے بارے میں جس کاذکر اللہ تعالی نے کیاہے ، فرماتے تھے کہ مدت پوری ہونے کے بعد کسی کے لیے جائز نہیں' سوا اس کے کہ قاعدہ کے مطابق (اپنی بیوی کو) اینے پاس ہی روک لے یا پھرطلاق دے 'جیسا کہ اللہ تعالی نے تھم دیا ہے اور حفرت امام بخاری رہالیے نے کہا کہ مجھ سے اساعیل نے بیان کیا کہ ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر رہی اوا نے کہ جب جار مینے گزر جائیں تواسے قاضی کے سامنے پیش کیا جائے گا' یمال تک کہ وہ طلاق دے دے اور طلاق اس وقت تک نہیں ہوتی جب تک طلاق دی نہ جائے اور حضرت عثان على ابودرداء اور عائشه اورباره دوسرے صحاب رضوان الله علیهم سے بھی ایساہی منقول ہے۔

حفیہ کتے ہیں کہ چار ماہ کی مت گزرنے پر اگر مرد رجوع نہ کرے تو خود طلاق بائن پر جائے گی گر حفیہ کا یہ قول صحیح نہیں ہے تفصیل کے لیے دیکھو شرح وحیدی۔

٢٢ - باب حُكْمِ الْمَفْقُودِ في أَهْلِهِ وَمَالِهِ

وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ : إِذَا فُقِدَ فِي الصَّفَ عِنْدَ الْقِتَالِ تَرَبُّصُ امْرَأَتُهُ سَنَةً. وَاشْتَرَى ابْنُ مَسْعُودِ جَارِيَةً وَالْتَمَسَ صَاحِبَهَا سَنَةً فَلَمْ يَجِدهُ وَفُقِدَ، فَأَخَذَ يُعْطِي الدُّرْهَمَ وَالدَّرْهَمَنِن وَقَالَ: اللَّهُمَّ عَنْ فُلاَن فَإِنْ أَبَى فُلاَن فَإِنْ أَبَى فُلاَن فَإِنْ فَلاَن فَإِنْ أَبَى فُلاَن فَإِنْ فَلاَن فَإِنْ فَلاَن فَإِنْ فَلاَن فَلِي وَعَلَى، وَقَالَ: هَكَذَا فَافَعَلُوا بِاللَّقَطَةِ. وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الطُّسِيرِ: يُعْلَمُ مَكَانَهُ لاَ تَنزَوَّجُ امْرَأَتُهُ وَلاَ يَقْسَمُ مَالُهُ، فَإِذَا انْقَطَعَ خَبَرُهُ فَسُنتُهُ سُنَةُ سُنَةً سُنَةً سُنَةً سُنَةً سُنَةً سُنَةً سُنَةً اللهَ المَقْقُودِ.

١٩٩٥ - وقال لي إسماعيل: حدَّتني مالك عَنْ نافع عَنْ ابنِ عُمَّر: إِذَا مَضَتْ أَرْبَنَهُ اشْهُرٍ يُوقَفُ حتى يُطَلَّقَ وَلا يَقَعُ عَلَيْهِ الطَّلاقُ حتى يُطَلَّقَ. ويُلاْكُرُ ذلك عَنْ عُثْمان وَعَلَى و أبي الدَّرْداء و عائشَة واثني عَشَرَ رَجُلاً مِنْ أصحَابِ النبي اللَّهُ عَنْ عَبْدِ الله حَدَّثِنَا عَلَى بُنُ عَبْدِ الله حَدَّثِنَا عَلَى بُنُ عَبْدِ الله حَدَّثِنَا مَنْ اصحَابِ النبي الله حَدَّثِنَا عَلَى بُنُ عَبْدِ الله حَدَّثِنَا عَلَى بُنُ عَبْدِ الله حَدَّثِنَا الله عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى المُنْبَعِثِ أَنْ النبي الله عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ أَنْ النبي الله عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْفَنَم فَقَالَ : (رَخُذْهَا فَإِنْمَا هِيَ لَكَ أَوْ الْفَنَم فَقَالَ : (رَخُذْهَا فَإِنْمَا هِيَ لَكَ أَوْ

باب جو شخص کم ہوجائے اس کے گھر والوں اور جائیدادیں کیا عمل ہو گا

اور ابن المسیب نے کہاجب جنگ کے وقت صف سے اگر کوئی فخص گم جوا تو اس کی بیوی کو ایک سال اس کاانتظار کرنا چاہیے (اور پھراس كے بعد دوسرا نكاح كرنا چاہے) عبدالله بن مسعود راتھ نے ايك لوندى کی سے خریدی (اصل مالک قیمت لیے بغیر کہیں چلا گیا اور کم ہو گیا) تو آپ نے اس کے پہلے مالک کو ایک سال تک تلاش کیا ' پھرجب وہ نیں مااتو (غریبوں کو اس لونڈی کی قیمت میں سے) ایک ایک دو دو درہم دینے گلے اور آپ نے دعاکی کہ اے اللہ! یہ فلال کی طرف ہے ہے (جو اس کاپہلا مالک تھااور جو قیت لیے بغیر کہیں گم ہو گیاتھا) بعرار وہ (آنے کے بعد) اس صدقہ سے انکار کرے گا (اور قبت کا مطالبہ کرے گا تو اس کا ثواب) مجھے ملے گا اور لونڈی کی قیمت کی ادائیگی مجھ پر واجب ہو گی۔ ابن مسعود رہالتہ نے کما کہ اس طرح تم لقط ایسی چیز کو کہتے ہیں جو رائے میں پڑی ہوئی کسی کو مل جائے۔ ک ساتھ کیا کرو۔ زہری نے ایسے قیدی کے بارے میں جس کی جائے قیام معلوم ہو' کہا کہ اس کی بیوی دوسرا نکاح نہ کرے اور نہ اس کا مال تقتیم کیاجائے ' پھراس کی خبر ملنی بند ہو جائے تواس کامعالمہ بھی مفقور الخبركي طرح ہوجاتاہے۔

(۵۲۹۱) مجھ سے اساعیل نے بیان کیا کہ ان سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر بنالتہ نے کہ جب چار مینے گذر جائیں تو اسے قاضی کے سامنے پیش کیا جائے گا' یمال تک کہ وہ طلاق دیدے' اور طلاق اس وقت تک نہیں ہوتی جب تک طلاق دی نہ جائے۔ اور حضرت عثمان علی 'ابو درداء اور عائشہ اور بارہ دوسرے صحابہ رضوان اللہ علیم سے بھی ایساہی منقول ہے۔

(۵۲۹۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے کہا ان سے سفیان بن عیب نے اس کے ان سے منبعث کے مولی بزیدنے کہ نبی کے ان سے منبعث کے مولی بزیدنے کہ نبی کریم مائی بیاس سے کھوئی ہوئی بکری کے متعلق سوال کیا گیاتو آپ نے فرمایا کہ اسے پکڑلو کیونکہ یا وہ تمہاری ہوگی (اگر ایک سال تک اعلان کے

بعدا سکامالک نہ ملا) یا تمہارے کسی بھائی کی ہوگی یا پھر بھیٹریے کی ہوگی (اگر یہ اننی جنگلوں میں پھرتی رہی) اور آنخضرت ملٹھایا سے کھوئے ہوئے اونٹ کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ غصہ ہو گئے اور غصہ کی وجہ سے آپ کے دونوں رخسار سرخ ہو گئے اور آپ نے فرمایا، تہیں اس کیاغرض! اسکے پاس (مضبوط) کھر ہیں (جس کی وجہ سے چلنے میں اسے کوئی دشواری نہیں ہوگی)اسکے پاس مشکیز ہے جس سے وہ پانی پیتارہے گاوردرخت کے بچے کھا تارہے گائیمال تک کداسکاالک اسے پالے گا اورنی مانی است لقط کے متعلق سوال کیا گیاتو آپ نے فرمایا کہ اسکی رسی کلاجس سے وہ بند ھاہو)اوراسکے ظرف کلاجس میں وہ رکھاہو)اعلان کرو اوراسکاایک سال تک اعلان کرو' پھراگر کوئی ایبافخص آجائے جواہے بچیانتاہو(اوراسکامالک ہو تواہے دے دو)ورنہ اسے اپنے مال کے ساتھ ملالو ۔ سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ چرمیں ربیعہ بن عبد الرحمٰن سے ملا اور مجھے ان ہے اسکے سوااور کوئی چیز محفوظ نہیں ہے۔ میں نے ان سے یو جھاتھا کہ ممشدہ چیزوں کے بارے میں منبعث کے مولی بزید کی حدیث، كے بارے ميں آپ كاكيا خيال ہے؟كياوہ زيد بن خالدسے منقول ہے؟تو انہوںنے کماکہ ہاں (سفیان نے بیان کیا کہ ہاں) کچیٰ نے بیان کیا کہ ربیعہ نے منبعث کے مولی برید سے بیان کیا'ان سے زید بن خالد نے۔سفیان نے بیان کیا کہ پھریں نے ربیعہ سے ملاقات کی اور ان سے اسکے متعلق

لأحيك أو لِلذّنب). وَسُئِلَ عَنْ صَالَةِ الإبلِ، فَفَضِبَ وَاحْمَرُتْ وَجْنَتَاهُ وَقَالَ: ((مَا لَكَ وَلَهَا، مَعَهَا الْحِذَاءُ وَالسَّقَاءُ، رَمَّهَا). وَسُئِلَ عَنِ اللَّقَطَةِ. فَقَالَ: تَشْرَبُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ، حَتَّى يَلْقَاهَا (رَّاعْرِفْ وَكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا وَعَرِّفْهَا سَنَةً. ((اغرف وكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا وَعَرِّفْهَا سَنَةً. فَإِنْ جَاءَ مَنْ يَعْرِفُهَا، وَإِلاَ فَاخْلِطْهَا فَإِنْ جَاءَ مَنْ يَعْرِفُهَا، وَإِلاَ فَاخْلِطْهَا مَنْ اللَّهَ شَيْنًا غَيْرَ هَذَا فَقُلْتُ: فَلَقيتُ رَبِيعَةَ بْنَ عَنْ يَزيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ فِي أَمْرِ الصَّالَةِ هُوَ عَنْ يَزيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ غَنْ يَزيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَزيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيَقُلْ رَبِيعَةً عَنْ يَزيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَزيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيَقَلْ رَبِيعَةً عَنْ يَزيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيَقُلْ رَبِيعَةً عَنْ يَزيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيَلِهِ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيَقِلَ رَبِيعَةً عَنْ يَزيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيَلِهِ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَزيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَزيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيَعِدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيُعِلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَوْمِدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ وَيُهَا لَا الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَوْمِدَ لَا لَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَرِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَوْمِدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَوْمِدَ لَالْمِ الطَالَةُ لَا لَهُ لَا لَا لَالْمُنْ الْمُنْبُعِثِ عَنْ يَوْمِدَ لَالْكَالِهُ الْعَلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ يَلِيدَ لَالْمَالَةُ لَا لَا لَالْعَلَى الْمُنْ الْمُ

الیمن اون کے پکڑنے کی کیا ضرورت ہے اس کو کھانے پینے چلنے ہیں کی کی مدد اور حفاظت کی ضرورت ہے نہ بھیڑیے کا میں سیسی اور ہے۔ اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے مشکل ہے۔ بعضوں نے کما اس مدیث سے بید لکا کہ دو سرے کے مال ہیں تفرف کرنا اس وقت تک جائز نہیں جب تک اس کے ضائع ہونے کا ڈر نہ ہو پس ای طرح مفقود کی عورت ہیں بھی تفرف کرنا جائز نہیں جب تک اس کے فاوند کی موت مختفق نہ ہو۔ ہیں (وحید الزمال مرحوم) کہتا ہوں بیہ قایاں صحیح نہیں ہے اور حضرت عرف حضرت مناسب ابن مسعود اور متعدد صحابہ رہی تھی سے باسانید صحیحہ مروی ہے' ان کو سعید بن منصور اور عبد الزمال عرصہ تک اس کی خبرنہ معلوم ہو تو اس کی عورت دو سمرا نکاح کر لے نکالا کہ مفقود کی عورت چار برس تک انتظار کرے۔ اگر اس عرصہ تک اس کی خبرنہ معلوم ہو تو اس کی عورت دو سمرا نکاح کر لے اور ایک تا ہوں بیت بیل اور امام احمد اور اسحاق نے نکالا کہ مفقود کی عورت اس کے قائل ہو کہ بیں اور امام احمد اور اسحاق نے کہا اس کے لئے کوئی مدت مقرر نہیں۔ مدت اس کے واسلے ہے جو لڑائی ہیں گم ہو یا دریا ہیں اور حفیہ اور شافعیہ نے کہا مفقود کی عورت اس دقت تک نکاح نہ کرے جب تک کہ خاوند کا زندہ یا مردہ ہونا ظاہر نہ ہو اور حفیہ نے اس کی نقدیم نوے برس یا سو برس یا ہو برس یا سو برس یا ہو برس یا سو برس یا ہو برس یا ہو برس یا سو برس یا ہو برس یا سو برس یا ہو برس یا سو برس یا ہو برس یا ہو برس یا سو برس یا ہو برس یا سو برس یا ہو برس یا سو برس یا ہو
بڑپتنے سے دو سری روایت میں جار برس کی مدت منقول ہے اور علی بناٹنز کی روایت بھی ضعیف ہے تو صحیح وہی جار سال کی مدت ہوئی اور اگر عورت کو حنف یا شافعیہ یا حنابلہ کے ندہب کے موافق ادھر رکھا جائے تو اس میں صریح ضرر پنجانا ہے پس قاضی مفقود کی عورت کا نکاح فنخ کر سکتا ہے جب دکھیے کہ عورت کو تکلیف ہے یا اس کو نان و نفقہ دینے والا کوئی نہیں اور حنفیہ اور شافعیہ اور حنابلہ کے نمر بہب کے موافق تو شاید بی دنیا میں کوئی عورت نکلے جو ساری عمر بن شوہر کے عصمت کے ساتھ بیٹھی رہے۔ اگر بالفرض بیٹھی بھی رہے تو پھر نوے سال یا سوسال یا ۱۲۰ سال خاوند کی عمر ہونے ہر یا اس کے سب ہم عمر مرجانے پر عورت کی عمر بھی تو نوے سال سے یا اس سال ے غالبا کم نہ رہے گی اور اس عمریس نکاح کی اجازت دینا گویا عذر بدتر از گناہ ہے۔ ہماری شریعت میں نان نفقہ نہ دینے یا نامردی کی وجہ سے جب نکاح کا فنخ جائز ہے تو مفقود بھی بطریق اولی جائز ہونا چاہئے اور تعجب سے کہ حنفیہ ایلاء میں لینی چار ملینے تک عورت کے پاس نہ جانے کی قتم میں تو یہ علم دیتے ہیں کہ چار مینے گزرنے پر اس عورت کو ایک طلاق بائن پر جاتی ہے اور یہال اس عاری عورت کی ساری جوانی برواد ہونے پر بھی ان کو رخم نہیں آتا۔ فرماتے ہیں کہ موت اقران کے بعد دوسرا نکاح کر سکتی ہے۔ کیا خوب انساف ہے اب آگر عورت دو سرا نکاح کرلے اس کے بعد پہلے خاوند کا حال معلوم ہو کہ وہ زندہ ہے تو وہ پہلے ہی خاوند کی عورت ہوگی اور شعبی نے کما دوسرے خاوند سے قاضی اس کو جدا کر دے گا وہ عدت پوری کرکے پھر پہلے خاوند کے پاس رہے۔ اگر پہلا خاوند مر جائے تو اس کی بھی عدت بیٹھے اور اس کی وارث بھی ہو گی۔ بعضوں نے کما پہلا خاوند اگر آئے تو اس کو اختیار ہو گا چاہے اپنی عورت دو سرے خاوند سے چھین لے چاہے جو مسرعورت کو دیا ہو وہ اس سے وصول کر لیوے۔ میں (وحید الزماں) کہتا ہوں اگر مفقود نے بلا عذر ا پنا احوال مخفی رکھا تھا اور عورت کے لیے نان و نفقہ کا انظام نہیں کر کے گیا تھا نہ کچھ جائیداد چھوڑ کر گیا تھا تو قیاس بیہ ہے کہ وہ اپنی زوجہ کو دو سرے خاوند سے نہیں چھیر سکتا اور اگر عذر معقول ثابت ہو جس کی وجہ سے خبرنہ بھیج سکا اور وہ اپنی زوجہ کے لیے نان نفقه کی جائداد چھوڑگیا تھایا بندوبست کر گیا تھا تب اس کو اختیار ہونا چاہئے خواہ عورت پھیر لے خواہ مرجو دیا ہو وہ دو سرے خاوند سے لے لے اور یہ قول کو جدید ہے اور انقاق علماء کے خلاف ہے گر مقتضائے انصاف ہے۔ واللہ اعلم (شرح مولانا وحید الزمال)

٢٣ باب الظهار وقول الله تَعَالَى
 ﴿ قَدْ سَمِعَ الله قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ
 في زَوْجِهَا

- إِلَى قَوْلِهِ - فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتَينَ مِسْكِينًا ﴿ وَقَالَ لَي إِسْمَاعِيلُ: حَدْثَنِي مَالِكَ أَنّهُ سَأَلَ ابْنَ شِهَابٍ عَنْ ظِهَارِ الْعَبْدِ، فَقَالَ: نَحْوَ ظِهَارِ الْحُرِّ، قَالَ مَالِكٌ: وَصِيَامُ الْعَبْدِ شَهْرَانِ، وَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ الْحُرِّ: ظِهَارُ الْحُرِّ وَالْعَبْدِ مِنَ الْحُرِّ وَالْعَبْدِ مِنَ الْحُرُّ وَالْعَبْدِ مِنَ الْحُرُّ وَالْمَدِ مِنَ الْحُرُّ وَالْمَدِ مِنَ الْحُرُّ وَالْمَدِ مِنَ طَاهَرَ مِنْ أَمْتِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ إِنَّمَا الظَّهَارُ الْطُهَارُ عَلْمَ أَنْ الطَّهَارُ الطَّهَارُ عَلْمَ مِنْ الْمَتِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ إِنَّمَا الظَّهَارُ الطَّهَارُ الطَّهَارُ الطَّهَارُ الطَّهَارُ الطَّهَارُ عَلْمَ مِنْ الْمَتِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ إِنَّمَا الظَّهَارُ الطَّهَارُ مِنْ المَتِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ إِنَّمَا الظَّهَارُ

باب ظهار کابیان اور الله تعالی کاسور هٔ مجادله میں فرمانا ''الله فی اس عورت کی بات سن لی جو آپ سے 'اپنے شو ہرکے بارے میں بحث کرتی تھی۔

آیت "فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا" تک اور مجھ سے اساعیل نے بیان کیا کہ انہوں نے ابن شماب سے کی نے یہ مسئلہ پوچھا تو انہوں نے ہتلایا کہ اس کا ظمار بھی آزاد کے ظمار کی طرح ہو گا۔ امام مالک نے بیان کیا کہ غلام روزے دومینے کے رکھے گا۔ حسن بن حرنے کہا کہ آزاد مردیا غلام کا ظمار آزاد عورت یا لونڈی سے بکسال ہے۔ عکرمہ نے کہا کہ اگر کوئی شخص اپنی لونڈی سے ظمار کرے تو اس کی کوئی حیثیت نہیں ہوتی۔ ظمار اپنی بویوں سے ہوتا ہے اور اعربی زبان میں لام فی کے معنول ظمار اپنی بیویوں سے ہوتا ہے اور اعربی زبان میں لام فی کے معنول

(66) → **(36)** → **(**

عِنَّ النَّسَاءِ، وَفِي الْعَرَبِيَّةِ لِمَا قَالُوا: أَيْ فيمَا قَالُوا : وَفِي بَعْضٍ مَا قَالُوا، وَهَذَا أَوْلَى، لأَنَّ الله تَعَالَى لَمْ يدُلُّ عَلَى الْمُنْكَر وَقَوْل الزُّورِ.

میں آتا ہے تو یعودون لما قالوا کا بیہ معنی ہوگا کہ پھراس عورت کو رکھنا چاہیں اور ظمار کے کلمہ کو باطل کرنااور بیہ ترجمہ اس سے بهتر ہے کیونکہ ظمار کو اللہ نے بری بات اور جھوٹ فرمایا ہے اس کو دہرانے کے لیے کیمے کیے گا۔

عورت خولہ بنت تعلیہ تھی جس کے بارے میں سورہ کبادلہ کی ابتدائی آیات کا نزول ہوا۔

تعلیم مرکا اپنی بیوی کو اپنی کسی ذی رخم محرم عورت کے کسی ایسے عضو سے تشبید دیتا جسے دیکھنا اس کے لیے حرام ہو "ظمار"

کملاتا ہے۔ اگر کوئی مخص اپنی بیوی سے ظمار کر لے تو اس وقت تک اس کا اپنی بیوی سے ملنا حرام ہے جب تک کہ وہ

اس کا کفارہ نہ دے لے۔ اس کے کفارے کا ذکر ذکورہ بالا آیت میں ہوا ہے۔ وہ دو مینے لگاتار روزے رکھنا اور طاقت نہ ہو تو پھر ساٹھ

مکینوں کو کھنا کھلا ہے۔

٢٠ باب الإشارة في الطَّلاَق وَالْأُمُور

باب آگر طلاق وغیرہ اشارے سے دے مثلاً کوئی کو نگاہو تو کیا تھم ہے؟

اور ابن عمر مِن الله تعالى آياك نبي كريم الناتيام نے فرمايا الله تعالى آنكھ کے آنسو پر عذاب نہیں دے گالیکن اس پر عذاب دے گا'اس وقت آپ نے زبان کی طرف اشارہ کیا (کہ نوحہ عذاب الی کا باعث ہے) اور کعب بن مالک وہائ نے کما کہ نبی کریم ماٹھیا نے (ایک قرض کے ملسله میں جو میرا ایک صاحب پر تھا) میری طرف اشارہ کیا کہ آدھا لے لو (اور آدھا چھوڑ دو) اساء رہی نظام نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھیا كوف كى نماز پڑھ رہے تھ (میں نہنجی اور) عائشہ رہی ہؤتا ہے ہو چھا كہ لوگ کیا کر رہے ہیں؟ عائشہ رہی آھی بھی نماز پڑھ رہی تھیں۔ اس لیے انہوں نے اپنے سرے سورج کی طرف اشارہ کیا کہ یہ سورج گر بن کی نماز ہے) میں نے کما کیا یہ کوئی نشانی ہے؟ انہوں نے اپنے سرکے اشارہ سے بتایا کہ ہاں اور انس رہ اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ کا ا این ہاتھ سے ابو بکر وہاٹھ کو اشارہ کیا کہ آگے بڑھیں۔ ابن عباس نے بیان کیا کہ نی کریم مٹھیم نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ کوئی حرج نہیں اور ابو قادہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مان کیا نے محرم کے شکار کے سلسلے میں دریافت فرمایا کہ کیا تم میں سے کسی نے شکاری کو شکار مارنے کے لیے کہاتھایا اس کی طرف اشارہ کیاتھا؟ صحابہ نے عرض کیا

کہ نہیں۔ آنحضرت سان کیا نے فرمایا کہ پھر(اس کا گوشت) کھاؤ۔

حضرت امام بخاری روانتی نے اس باب کے ذیل وہ احادیث بیان کی ہیں جن سے یہ نکتا ہے کہ جس اشارے سے مطلب سمجھا جاوے تو وہ بولنے کی طرح ہے اگر گونگا شخص ایک انگل اٹھا کر طلاق کا اشارہ کرے تو طلاق پڑ جائے گی۔ ان جملہ آثار فدکورہ میں ایسے

ى زومنى اشارات كازكر به بن كومعتر سمجما كيا . و ١٩٣ - حدثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ حَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ قَالَ: طَافَ رَسُولُ الله عَلَى الرُّكْنِ عَلَى الرُّكْنِ عَلَى الرُّكْنِ عَلَى الرُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ وَكَانَ كُلُمَا أَتَى عَلَى الرُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ وَكَبْرَ وَقَالَتْ زَيْنَبُ: قَالَ اللهِ عَنْ رَدْمٍ يَأْجُوجَ النّبي عَنْ (رُفْتِحَ مِنْ رَدْمٍ يَأْجُوجَ النّبي عَنْ رَدْمٍ يَأْجُوجَ وَعَقَدَ تِسْعِينَ)).

[راجع: ١٦٠٧]

ال طرب المستدر المستدر الم المنطقة الم المفضل حكاننا مستدر حداثنا المستدر المفضل المشتر المفضل المشتر المفضل المفضل المفضل المفضل المفتح المسترين عن أبي الموثوة قال: ((في المجمعة ساعة لا يُوافِقُها مسلم قالِم قالِم يُصلي يَسْأَلُ الله خَيْرًا إلا أعطاه)). وقال الميده ووضع أنمِلته عَلَى بَطْنِ الوسطى والمختصر. قُلنا يُزَمَّدُها.

[راجع: ٩٣٥]

٩٥ - وَقَالَ الأوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
 بْنُ سَعْدٍ عَنْ شُعْبَةُ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ هِشَامِ
 بْنِ زَيدٍ عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: عَدَا
 يُهُودِيٍّ في عَهْدِ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَى

(۵۲۹۳) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے ابوعام عبداللہ بن عمرو نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن طہمان نے بیان کیا کا ہم سے ابراہیم بن طہمان نے بیان کیا ان سے فالد حذاء نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی ان نے بیان کیا کہ نبی کریم سل اللہ کا طواف اپنے اونٹ پر سوار ہو کر کیا اور آنخضرت مل اللہ اجب بھی رکن کے بیت اور زینب بنت پاس آتے تو اس کی طرف اشارہ کر کے تکبیر کہتے اور زینب بنت بحش رہی ہے بیان کیا کہ نبی کریم مل اللہ الم نے فرمایا کیا جوج ماجوج کے دیوار میں انتا سوراخ ہو گیا ہے اور آپ نے اپنی انگلیوں سے نوے کا عدد بنایا۔

اس حدیث میں بھی چند اشارات کو معتبر سمجھا گیا حدیث اور باب میں نہی وجہ مطابقت ہے۔

(۱۹۹۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے بشربن مفضل نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے اور کیا' ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائی نے بیان کیا کہ ابوالقاسم ملٹی کے فرمایا ہم میں ایک ایک گھڑی ایک آتی ہے جو مسلمان بھی اس وقت کھڑا نماز پڑھے اور اللہ سے کوئی خیر مانگے تو اللہ اسے ضرور دے گا۔ آخضرت ملٹی کے اس ماعت کی وضاحت کرتے ہوئے) اپنے دست مبارک سے اشارہ کیا اور اپنی انگیوں کو در میانی انگی اور چھوٹی ارسی ماعت کو مستحماکہ آپ اس ماعت کو بہت مختم ہونے کو بتارہ ہیں۔

(۵۲۹۵) اور اولی نے بیان کیا' ان سے ابراہیم بن سعدنے بیان کیا' ان سے اثراہیم بن مزید نے' ان سے انس ان سے انس بن مزید نے' ان سے انس بن مالک بناٹئ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک بیودی نے ایک لڑکی پر ظلم کیا' اس کے چاندی کے زیورات جو

جَارِيَةٍ فَأَخَذَ أَوْضَاحًا كَانَتُ عَلَيْهَا، وَرَضَخَ رَأْسَهَا، فَأَتَى بِهَا أَهْلُهَا رَسُولَ الله وَرَضَخَ رَأْسَهَا، فَأَتَى بِهَا أَهْلُهَا رَسُولَ الله فَقَالَ وَهُيَ فِي آخِرِ رَمَقٍ وَقَدْ أُصْمِتَتْ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ الله فَقَالَ ((مَنْ قَتَلَكِ؟ فُلاَنَّ؟)) لِفَيْرِ الَّذِي قَتَلَهَا، فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ. لِفَيْرِ الَّذِي قَتَلَهَا لَا بَعْرِ عَيْرَ الَّذِي قَتَلَهَا فَأَشَارَتْ بِوَأْسِهَا أَنْ لاَ. فَقَالَ ((فَقُلانٌ)) لِقَاتِلِهَا فَأَشَارَتْ أَنْ لاَ وَقَلْلاً لاَ اللهِ فَأَمْرَ بِهِ رَسُولُ الله فَأَشَارَتْ أَنْ نَعْمْ، فَأَمْرَ بِهِ رَسُولُ الله فَأَشَارَتْ أَنْ نَعْمْ، فَأَمْرَ بِهِ رَسُولُ الله فَأَشَارَتْ مَجَرَيْن.

[راجع: ٢٤١٣]

وہ پنے ہوئے تھی چھین لیے اور اس کا سرکچل دیا۔ لڑکی کے گھروالے
اسے آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس لائے تو اس کی زندگی کی
بس آخری گھڑی باقی تھی اور وہ بول نہیں سکتی تھی۔ آخضرت ساٹھیلا
نے اس سے بوچھا کہ تہمیں کس نے مارا ہے؟ فلال نے؟ آخضرت
ملٹھیلا نے اس واقعہ سے غیر متعلق آدمی کا نام لیا۔ اس لیے اس نے
الیخ سرکے اشارہ سے کما کہ نہیں۔ بیان کیا کہ پھر آخضرت ساٹھیلا نے
ایک دو سرے مخص کا نام لیا اور وہ بھی اس واقعہ سے غیر متعلق تھاتو
ایک دو سرے مخص کا نام لیا اور وہ بھی اس واقعہ سے غیر متعلق تھاتو
لڑکی نے سرکے اشارہ سے کما کہ نہیں 'پھر آخضرت ساٹھیلا نے
دریافت فرمایا کہ فلال نے تہمیں مارا ہے؟ تو اس لڑکی نے سرکے

آ اس کے بعد اس میودی نے بھی اس جرم کا اقرار کر لیا تو آنخضرت ملہ کیا نے اس کے لیے تھم دیا اور اس کا سر بھی دو کلیست کی میں سے کچل دیا گیا۔ اس حدیث میں بھی کچھ اشارات کو قاتل استناد جانا گیا۔ یمی وجہ مطابقت ہے۔

اشارہ سے ہاں کہا۔

جس طرح اس شقی نے اس معصوم لڑی کو بے دردی سے مارا تھا ای طرح اس سے قصاص لیا گیا۔ الجحدیث اور ہمارے امام اجمد بن عنبل اور مالکیہ اور شافعیہ سب کا نم ہب ای حدیث کے موافق ہے کہ قاتل نے جس طرح مقتول کو قتل کیا ہے ای طرح اس سے بھی قصاص لیا جائے گا لیکن حنفیہ اس کے خلاف کہتے ہیں کہ بھیشہ قصاص تکوار سے لینا چاہیئے۔ آنخضرت سٹھ کیا نے جو دوبار اس لڑی کا باہوش و حواس ہونا ثابت ہو جائے اور اس کی شمادت سے اوروں کا نام لے کر پوچھا اس سے یہ مطلب تھا کہ اس سے اس لڑی کا باہوش و حواس ہونا ثابت ہو جائے اور اس کی شمادت بوری معتبر سمجھی جائے۔ اس حدیث سے گوائی بوقت مرگ کا ایک عمرہ گوائی ہونا نکتا ہے جے انگریزوں نے اپنے قانون شمادت میں بھی ایک قابل اعتبار شمادت خیال کیا ہے (وحیدی)

(۵۲۹۲) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر جُنائی نے بیان کیا کہ میں نے بی کریم ملٹی کیا ہے سا آپ فرمارہ سے کہ فتنہ ادھرے اٹھے گا اور آپ نے مثرق کی طرف اشارہ کیا۔

الین مشرقی ممالک کی طرف۔ اس حدیث میں کی فض کا نام ذکور نہیں بلکہ جو فض مشرق کی طرف سے نمودار ہو اور مراج ہو اور مراج ہو اور مراج ہو اور تجب ہے ان لوگوں پر جنہوں نے حضرت امام محمہ بن عبدالوہاب کو اس فتنہ سے مراد لیا ہے۔ حضرت امام محمہ بن عبدالوہاب تو لوگوں کو توحید اور اتباع سنت کی طرف بلاتے تھے۔ انہوں نے اہل مکہ کو جو رسالہ لکھ کر بھیجا ہے اس میں صاف یہ مرقوم ہے کہ قرآن اور صحیح حدیث ہمارے اور تممارے در میان عکم ہے' اس پر عمل کرد۔ البتہ ممالک مشرق میں سید احمد خال رئیس النیا چرہ اور مرزا غلام احمد قادیاتی اس حدیث کے مصداق ہو سکتے ہیں۔ ہمارے استاد مولانا بشیر الدین صاحب توجی محدث فرماتے تھے کہ مشرق سے مراد بدایون کا قصبہ ہے وہیں سے فضل رسول ظاہر ہوا جس نے دنیا

DEFENDAÇÃO (69)> میں بہت سی بدعتیں پھیلائیں اور اہلحدیث اور اہل توحید کو کافر قرار دیا (وحیدی)

> ٧٩٧ - حَدَّثنا عَلَى بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَميدِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشُّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ : كُنَّا فِي سَفَرٍ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ لِرَجُل : ((انْزِلْ فَاجْدَحْ لِي)) قَالَ : يَا رَسُولَ الله، لَوْ أَمْسَيْتَ ثُمُّ قَالَ : ((انْزِلْ فَاجْدَحْ)) قَالَ : يَا رَسُولَ الله، لَوْ أَمْسَيْتَ إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا. ثُمُّ قَالَ : ((انْزِلْ فَاجْدَحْ)) فَنَزَلَ، فَجَدَحَ لَهُ فِي الثَّالِثَةِ، فَشَرِبَ رَسُولُ ﴿ (إِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَهُنَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ)).[راجع: ١٩٤١]

> ٥٢٩٨ - حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: (﴿ لَا يَمْنَعَنَّ أَحَدًا مِنْكُمْ نِدَاءُ بِلاَل))، أَوْ قَالَ: ((أَذَانُهُ مِنْ سَحُورِهِ فَإِنَّمَا يُنَادِي)). أَوْ قَالَ: ((يُؤَذُّنُ لِيَرْجِعَ قَائِمَكُمْ وَلَيْسَ أَنْ يَقُولَ كَأَنَّهُ يَغْنِي الصُّبْحَ أَوِ الْفَجْرَ)) وَأَظْهَرَ يَزِيدُ يَدَيْهِ ثُمُّ مَدُّ إحْدَاهُمَا مِنَ الْأُخْرَى.

> ٥٢٩٩ - وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ هُوْمُوَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَثَلُ

[راجع: ٦٢١]

(۵۲۹۷) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن عبدالحميد نے بيان كيا' ان سے ابواسحاق شيباني نے اور ان سے عبدالله بن الي اوفى في بيان كياكه جم رسول الله التي الى كاساته ايك سفريس تھے۔ جب سورج ووب كياتو آخضرت ماليكم في ايك محالى (حضرت بلال بنایش) سے فرمایا کہ انز کر میرے لیے ستو گھول (کیونکہ آپ روزہ سے تھے) انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! اگر اندھیرا ہونے دیں تو بہترہے۔ آنخضرت ما پہلے نے پھر فرمایا کہ اتر کر ستو گھول۔ انبول نے عرض کیایارسول الله! اگر آپ اور اندهرا مولینے دیں تو بمترب 'ابھی دن باقی ہے۔ پھر آنخضرت ماٹی کیا نے فرمایا کہ اترواور ستو گھول او۔ آخر تیسری مرتبہ کمنے پر انہوں نے اتر کر آمخضرت ساتھ کا ستو گھولا۔ آنخضرت ملڑا لے اے پیا ، پھر آپ نے اپ ہاتھ سے مشرق کی طرف اشارہ کیااور فرمایا کہ جب تم دیکھو کہ رات ادھرے آربی ہے تو روزہ دار کو افطار کرلینا جائے۔

(۵۲۹۸) ہم سے عبداللہ بن سلمہ نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے سلیمان تیم نے' ان سے ابوعثان نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بیان کیا کہ نی کریم صلی الله عليه وسلم نے فرمايا، تم ميں سے كسى كو (سحرى كھانے سے) بلال كى پکار نہ روک ' یا آپ نے فرمایا کہ "ان کی اذان" کیونکہ وہ پکارتے بن المرايا اذان دية بن تأكه اس وقت نماز يرصف والارك جائے۔ اس کا اعلان سے بیر مقصود شیں ہو تا کہ صبح صادق ہو گئی۔ اس وقت بزید بن زریع کے اپنے دونوں ہاتھ بلند کئے (صبح کاذب کی صورت بنانے کے لیے) پھرایک ہاتھ کو دوسرے پر پھیلایا (صبح صادق کی صورت کے اظہار کے لیے)۔

(۵۲۹۹) اور لیث نے بیان کیا کہ ان ہے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا' ان سے عبدالرحلٰ بن ہرمزنے' انہوں نے حضرت ابو ہررہ رضی الله عنه سے سنا كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا ، بخيل اور

تی کی مثال دو آدمیوں جیسی ہے جن پر لوہے کی دو زرہیں سینے سے گردن تک ہیں۔ تی جب بھی کوئی چیز خرچ کرتا ہے تو زرہ اس کے چرے پر ڈھیلی ہو جاتی ہے اور اس کے باؤں کی انگلیوں تک پہنچ جاتی ہے (اور پھیل کر اتن بردھ جاتی ہے کہ) اس کے نشان قدم کو مثاتی چلتی ہے لیکن بخیل جب بھی خرچ کا ارادہ کرتا ہے تو اس کی زرہ کا ہر حلقہ اپنی اپنی جگہ چٹ جاتا ہے 'وہ اسے ڈھیلا کرنا چاہتا ہے لیکن وہ دھیلا نہیں ہوتا۔ اس وقت آپ نے اپنی انگلی سے اپنے حلق کی طرف اشارہ کیا۔

آ ہے جو من ان جملہ احادیث میں کھ مخصوص مقامات پر مخصوص آدموں کی طرف سے اشارات کا ہونا معتبر سمجھا گیا۔ باب اور ان مسترین سیستیں احادیث میں کی وجہ مطابقت ہے۔

باب لعان كابيان

اور الله تعالى نے سور ، نور میں فرمایا اور جو لوگ اپنی بیویوں پر تھمت لگاتے ہیں اور ان کے پاس ان کی ذات کے سوا کوئی گواہ نہ ہو' آخر آیت من الصادقین تک و اگر گونگا اپنی بیوی پر لکھ کر' اشارہ سے یا کسی مخصوص اشارہ سے تہمت لگائے تواس کی حیثیت بولنے والے کی سی ہو گی کیونکہ نبی کریم ملتی الم نے فرائض میں اشارہ کو جائز قرار دیا ہے اور میں بعض اہل حجاز اور بعض دو سرے اہل علم کافتوی ہے اور الله تعالى نے فرمایا "اور (مریم علیها السلام نے) ان کی (عیسی علیه السلام) طرف اشارہ کیاتولوگوں نے کہا کہ ہم اس سے کس طرح گفتگو كريكتے ہيں جو ابھى گهوارہ ميں بچہ ہے۔" اور ضحاك نے كها كه "الا رمزا" بمعنى "الاشارة" ب- بعض لوگول نے كما ب كه (اشاره سے) حد اورلعان نهیں ہو سکتی 'جبکہ وہ یہ مانتے ہیں کہ طلاق کتابت'اشارہ اور ایماء سے ہو سکتی ہے۔ حالا تکہ طلاق اور تہمت میں کوئی فرق نہیں ہے۔ اگر وہ اس کے مدعی ہوں کہ تہمت صرف کلام ہی کے ذریعہ مانی حائے گی تو ان سے کہا جائے گا کہ بھریمی صورت طلاق میں بھی ہونی چاہئے اور وہ بھی صرف کلام ہی کے ذریعیہ معتبرمانا جانا چاہیئے ورنہ طلاق اور تهمت (اگر اشارہ سے ہو) تو سب کو باطل ماننا چاہئے اور (اشارہ الْبَخيلِ وَالْمُنْفِقِ، كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّتَانِ مِنْ حَديدِ مِنْ لَدُنْ ثَدْيَيْهِمَا إِلَى جُبَّتَانِ مِنْ حَديدِ مِنْ لَدُنْ ثَدْيَيْهِمَا إِلَى تَرَاقيهِمَا، فَأَمَّا الْمُنْفِقُ فَلاَ يُنْفِقُ شَيْنًا إِلاَّ مَادَّتْ عَلَى جلْدِهِ حَتَّى تُجنَّ بَنَانَهُ وتَعْفُو اَلَّا ثَرَهُ، وَأَمَّا الْبَحيلُ فَلاَ يُريدُ، يُنْفِقُ إِلاَّ لَرَيدُ، يُنْفِقُ إِلاَّ لَرَيدُ، يُنْفِقُ إِلاَّ مَنْ صَعْهَا، فَهُو يُوسِعُهَا لَوْمَتْ عُلُو يُوسِعُهَا وَلاَ تَسْعُ، وَيُشيرُ بِإِصْبَعِهِ إِلَى حَلْقِهِ)). وَلاَ تَسْعُ، وَيُشيرُ بإصْبَعِهِ إِلَى حَلْقِهِ)). وراجع: ٣٤٤٣].

٥٧- باب اللَّعَان وَقُول الله تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَداءُ إلاّ أَنْفُسُهُمْ ﴿ إِلَى قَوْلِهِ ﴿الصَّادِقِينَ ﴾ فَإِذَا قَذَفَ الأَخْرَسُ امْرَأَتَهُ بكِتَابِهِ أَوْ إِشَارَةٍ أَوْ إِيـمَاءِ مَعْرُوفٍ فَهُوَ كَالْمُتَكَلِّم، لأَنَّ النَّبِيِّ ﴿ فَا فَدْ أَجَازَ الإِشَارَةَ فِي الْفَرَائِض، وَهُوَ قَوْلُ بَعْض أَهْل الْحِجَازِ وَأَهْلِ الْعِلِمِ، وَقَالَ الله تَعَالَى ﴿ فَأَشَارَتُ إِلَيْهِ، قَالُوا : كَيْفَ نُكَلُّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴾ وقَالَ الضَّحَّاكُ ﴿ إِلَّا رَمْزُا ﴾ إلاَّ إشَارَةً. وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لاَ حَدَّ وَلاَ لِعَانَ. ثُمَّ زَعَمَ أَنَّ الطَّلاَقَ ۗ بَكِتَابٍ أَوْ إِشَارَةٍ أَوْ إِيـمَاءِ جَائِزٌ. وَلَيْسَ بَيْنَ الطَّلاَق وَالْقَذْفِ فَرْقٌ. فَإِنْ قَالَ: الْقَذْفُ لاَ يَكُونُ إِلاَّ بِكَلاَمٍ، قِيلَ لَهُ: كَذَلِكَ الطُّلاَقُ لاَ يَجُوزُ إلاَّ بكَلاَم. وَإلاَّ بَطَلَ الطَّلاَقُ وَالْقَدْفُ، وَكَذَلِكَ الْعِنْقُ. وَكَذَلِكَ الأَصَمُّ يُلاَعِنُ. وَقَالَ الشَّعْمِي وَقَالَ الشَّعْمِي وَقَالَ الشَّعْمِي وَقَتَادَةُ: إِذَا قَالَ أَنْتِ طَالِقٌ فَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ تَبِئُ مِنْهُ بِإِشَارَتِهِ. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ. الْأَخْرَسُ إِذَا كَتَبَ الطَّلاَقَ بِيَدِهِ لَزِمَهُ. وَقَالَ حَمَّادٌ: إِذَا كَتَبَ الطَّلاَقَ بِيَدِهِ لَزِمَهُ. وَقَالَ حَمَّادٌ: الأَخْرَسُ وَاللَّهَ مَمُّ إِنْ قَالَ برأسِهِ جَازَ.

ے غلام کی) آزادی کا بھی ہی حشر ہو گا اور ہی صورت لعان کرنے والے گونگے کے ساتھ بھی پیش آئے گی اور شعبی اور قادہ نے بیان کیا کہ جب کسی شخص نے اپنی بیوی ہے کہا کہ "مجھے طلاق ہے" اور اپنی انگلیوں ہے اشارہ کیا تو وہ مطلقہ بائنہ ہو جائے گی۔ ابراہیم نے کہا کہ گونگا اگر طلاق اپنے ہاتھ سے لکھے تو وہ پڑجاتی ہے۔ حماد نے کہا کہ گونگا اگر طلاق اپنے ہاتھ سے لکھے تو وہ پڑجاتی ہے۔ حماد نے کہا کہ گونگا اور بسرے اگر ایے سرسے اشارہ کریں تو جائز ہے۔

بعض لوگ جب مے مانتے ہیں کہ طلاق کتابت' اشارے اور ایماء سے ہو سکتی ہے تو ان کا بیہ فتویٰ بالکل غلط ہے کہ اشارے سے حد اور لعان نہیں ہو سکتے۔

الینی ضحاک بن مزاحم نے جو تغییر کے امام ہیں اور عبد بن حمید اور ابو حذیقہ نے سفیان ثوری کی تغییر میں اس کی تصریح کر استیک دی ہے۔ اب کرمانی کا یہ کہنا کہ یہ ضحاک بن شراحیل ہیں محض غلط ہے۔ ضحاک بن شراحیل تو تابعی ہیں گران سے قرآن کی تفییر بالکل منقبل نہیں ہے اور حضرت امام بخاری رواتھ نے ان سے صرف دو احادیث اس کتاب میں نقل کی ہیں۔ ایک فضائل قرآن میں ایک استنابہ بمردین میں۔ میں (وحید الزمال) کہنا ہول کہ علم حدیث میں قیاس سے ایک بات کمہ دینے میں کی خرابیال ہوتی ہیں جو کرمانی اور عینی سے اکثر مقامات میں ہوئی ہیں۔ اللہ تعالی حافظ ابن حجر کو جزائے خیر دے۔ انہول نے کرمانی کی بہت می غلطیال ہم کو بتا وی ہیں۔

٠٠ ٣٠ - حدثنا قُتيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ اَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ الله عَلَىٰ: ((أَلاَ أُخْبِرْكُمْ بِخَيْرٍ دُورِ الأَنْصَارِ؟)) قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ الله، قَالَ: ((بَنُو النَّجَارِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو الْحَارِثِ الْخَشْهَلِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو الْحَارِثِ بِنِ الْحَرْرَجِ، ثُمَّ اللّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو الْحَارِثِ سَاعِدَةً. ثُمَّ اللّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو الْحَارِثِ سَاعِدَةً. ثُمَّ اللّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو الْحَارِثِ سَاعِدَةً. ثُمَّ قَالَ بِيَدِهِ فَقَبَضَ أَصَابِعَهُ، ثُمَّ سَاعِدَةً. ثُمَّ قَالَ : وَفِي كُلِّ بَسَطَهُنُ كَالرَّامِي بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ : وَفِي كُلِّ بُسَطَهُنُ كَالرَّامِي بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ : وَفِي كُلِّ بُسَطَهُنُ كَالرَّامِي بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ : وَفِي كُلِّ فُورِ الأَنْصَارِ خَيْرٌ).

٥٣٠١ حدثنا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ أَبُو حَازِمٍ : سَمِعْتُ مِنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ الله
 بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ الله

(• • ۵۲) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید انصاری نے اور انہوں نے انس بن مالک انصاری بڑاٹھ سے سنا' بیان کیا کہ رسول اللہ التھ لیے ہے فرمایا مہمیں بتاؤں کہ قبیلہ انصار کاسب سے بہتر گھرانہ کون ساہے؟ صحابہ نے عرض کیا ضرور بتائے یارسول اللہ! آپ نے فرمایا کہ بونجار کا۔ اس کے بعد ان کا مرتبہ ہے جو ان سے قریب ہیں لیخی بنو عبدالا شہل کا' اس کے بعد وہ ہیں جو ان سے قریب ہیں' بنو ساعدہ کا۔ پھر آنحضرت کا' اس کے بعد وہ ہیں جو ان سے قریب ہیں' بنو ساعدہ کا۔ پھر آنحضرت ملی ہے بیت مراب ہیں بند کی' پھراسے اس کے بعد وہ ہیں جو ان سے قریب ہیں' بنو ساعدہ کا۔ پھر آنحضرت طرح کھولاجیے کوئی اپنے ہاتھ کی چیز کو پھینگا ہے پھر فرمایا کہ انصار کے طرح کھولاجیے کوئی اپنے ہاتھ کی چیز کو پھینگا ہے پھر فرمایا کہ انصار کے ہرگھرانہ ہیں خرے۔

(۱۰۰۱) ہم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ ابو حازم سے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ماڑیے کے صحابی سمل بن سعد سالہ کی ماڑ سے سنا انہوں نے بیان کیا

﴿ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ (رَبُعِفْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَذِهِ مِنْ هَذِهِ)). أَوْ قَالَ ((كَهَاتَيْنِ)) وَقَرَنْ بَيْنَ السَّبَابَةِ وَالْوُسُطَى. [راجع: ٤٩٣٦]

کمانی کے زمانہ تک قو آنخضرت سی پیمبری پر سات سوای برس گزر بھکے تھے۔ اب قو چودہ سو برس پورے ہو رہے ہیں پھر اس قرب کے کیا معنی ہوں گے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ قرب بہ نسبت اس زمانہ کے ہے جو آدم میلاتھ کے وقت سے لے کر آخضرت سی پیر تک گزرا تھا۔ وہ قو ہزاروں برس کا زمانہ تھا یا قرب سے بیہ مقصود ہے کہ جھے میں اور قیامت کے بی میں اب کوئی نیا بیغیبر صاحب شریعت آنے والا نہیں ہے اور عیسیٰ میلاتھ جو قیامت کے قریب دنیا میں پھر تشریف لائیں گے تو ان کی کوئی نی شریعت نہیں ہوگی بلکہ وہ شریعت محمدی پر چلیں کے پس مرزائیوں کا آمد عیسیٰ میلاتھ سے عقیدہ ختم نبوت پر معارضہ پیش کرنا بالکل غلط

٣٠٧٥ حدثنا آدَمُ حَدَّنَا شُعْبَةُ حَدَّنَا شُعْبَةُ حَدَّنَا الْمَعْبَةُ حَدَّنَا الْمَعْبَةُ مَدَّنَا الْمَعْبَةُ بَنُ سُحَيْمٍ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ الله ((الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا)، يَعْنِي ثَلْمَ قَالَ : ((وَهَكَذَا وَهَكَذَا) يَعْنِي تِسْعًا وَعِشْرِينَ وَهَكَذَا يَقُولُ مَرَّةً ثَلاَتِينَ وَمَرَّةً تِسْعًا وَعَشْرِينَ.

[راجع: ١٩٠٨]

٣٠٥٣ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْتَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: وَأَشَارَ النَّبِيُ اللَّهِ يَعْنَ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: وَأَشَارَ النَّبِيُ اللَّهِ يَعِدِهِ نَحْوَ الْيَمَنِ : ((الإِيمَانُ هَهُنَا – بَيْدِهِ نَحْوَ الْيَمَنِ : ((الإِيمَانُ هَهُنَا – مَرْتُيْنِ – أَلاَ وَإِنْ الْقَسْوَةَ وَغِلَظَ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِينَ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ فِي الْفَدَّادِينَ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ رَبِيعَةً وَمُضَرً)).[راجع: ٣٣٠٢]

٣٠٤ – حدَّثنا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ أَخْبَرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْدُ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ (رَأَنَا وَكَافِلُ سَهْلٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ (رَأَنَا وَكَافِلُ

(۱۹۰۲) ہم سے آدم نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے جبلہ بن تیم نے بیان کیا کما ہم سے جبلہ بن تیم نے بیان کیا انہوں نے حضرت ابن عمر جُھُ اُسے منا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم میں انہا نے فرمایا ممینہ اتنے استے اور اتنے دنوں کا ہوتا ہے۔ آپ کی مراد تمیں دن سے تھی۔ پھر فرمایا اور اتنے اور اتنے دنوں کا بھی ہوتا ہے۔ آپ کا اشارہ انتیں دنوں کی طرف اشارہ کیا اور دسری مرتبہ آپ نے تمیں کی طرف اشارہ کیا اور دسری مرتبہ انتیں کی طرف۔

(۱۳۰۳) ہم سے محد بن مٹنی نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن سعید نے بیان کیا ان سے قیس نے اور ان سے ابو مسعود بڑاتھ نے بیان کیا کہ اور نبی کریم طاق کے اپنے ہاتھ سے کمن کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ برکتیں ادھر ہیں۔ دو مرتبہ (آنخضرت ماٹھ کے نے یہ فرمایا) ہاں اور سختی اور قساوت قلب ان کی کرخت آواز والوں میں ہے جمال سے شیطان کی دونوں سینگیں طلوع ہوتی ہیں۔ یعنی ربیعہ اور مضرمیں۔

(۵۳۰۴) ہم سے عمرو بن زرارہ نے بیان کیا کہ ہم کو عبدالعزیز بن ابی حازم نے خردی انہیں ان کے والد نے اور ان سے سل بن تھ کے دیا کیا کہ رسول اللہ میں کے فرمایا میں اور میتم کی پرورش

تھوڑی سی جگہ کھلی رکھی۔

الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا))، وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَا شَيْنًا.

[طرفه في : ٢٠٠٥].

ان جلہ احادیث میں اشارات کو معتر گردانا گیا ہے۔ باب سے ان کی یمی وجہ مطابقت ہے۔

٢٦ باب إذا عَرَّضَبنَفْي الْولَا

٥٣٠٥ حدثانا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنْ رَجُلاً أَتَى النَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنْ رَجُلاً أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، وُلِدَ لِي غُلاَمٌ أَسُودُ، فَقَالَ: ((مَا رَهَلْ لَكَ مِنْ إبلِ؟)) قَالَ: نَعَمْ قَالَ: ((هَلْ لَكَ مِنْ إبلِ؟)) قَالَ: نَعَمْ قَالَ: ((هَلْ فَيهَا أَلْوَانُهَا؟)) قَالَ حُمْرٌ. قَالَ : ((هَلْ فَيهَا أَلْوَانُهَا؟)) قَالَ : لَعَلَّهُ نَوْعَهُ عِرْقٌ. قَالَ : ((فَلَأَنِي ذَلِكَ؟)) قَالَ : لَعَلَّهُ نَوْعَهُ عِرْقٌ. قَالَ : ((فَلَقَلُ ابْنَكَ هَذَا نَوْعَهُ عَرْقٌ.

[طرفاه في : ۲۸٤٧، ۲۳۱٤].

باب جب اشارول سے اپنی بیوی کے بیچ کا انکار کرے اور صاف نہ کمہ سکے کہ یہ میرالڑکا نہیں ہے تو کیا حکم ہے؟

(۵۴۰۵) ہم سے کجی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے ' ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ وہ ہوئے اور عرض کیا یارسول اللہ! میرے یمال تو کالا کلوٹا بچہ پیدا ہوا ہوے اور عرض کیا یارسول اللہ! میرے یمال تو کالا کلوٹا بچہ پیدا ہوا ہے۔ اس پر آخضرت ما پیلے نے فرمایا تممارے پاس کچھ اونٹ بھی بین؟ انہوں نے کما جی ہاں۔ آخضرت ما پیلے نے دریافت فرمایا' ان کے بین؟ انہوں نے کما کہ سرخ رنگ کے ہیں۔ آخضرت ما پیلے نے اس پر فرمایا کہ بحری ہے؟ انہوں نے کما کہ بحرخ رنگ کے ہیں۔ آخضرت ما پیلے نے اس پر فرمایا کہ بحریہ انہوں نے کما کہ بی کئی ساتی ما کل سفید اونٹ بھی ہے؟ انہوں نے کما کہ آخضرت ما پیلے نے اس پر فرمایا کہ بحریہ انہوں نے کما کہ آخضرت ما پیلے نے اس پر فرمایا کہ بحریہ اونٹ پر یہ پڑا ہوگا۔ آخضرت ما پیلے نے اس کے کمی بہت پہلے کے اونٹ پر یہ پڑا ہوگا۔ آخضرت ما پیلے نے فرمایا کہ ای طرح تممارا یہ لڑکا اونٹ پر یہ پڑا ہوگا۔ آخضرت ما پیلے نے فرمایا کہ ای طرح تمارا یہ لڑکا بھی اپنی نسل کے کمی وور کے رشتہ دار پر پڑا ہوگا۔

اور چ کی انگل سے اشارہ کیا اوم ان دونوں انگلیوں کے درمیان

حضرت امام نے اس سے ثابت فرمایا کہ باپ کے بارے میں اشارہ بھی معتبر سمجما جائے گا۔

الفاظ مدیث فلعل ابنک هذا نزعه سے بیہ لکلا کہ صرف لڑکے کی صورت یا رنگ کے اختلاف پر بیہ کمنا درست نہیں کہ بیہ الموری الموری کے اختلاف پر بیہ کمنا درست نہیں کہ بیہ الموری کی میں ان کا میرا نہیں ہے جب تک قوی دلیل سے حرام کاری کا ثبوت نہ ہو۔ مثلاً آنکھوں سے اس کو ذنا کراتے ہوئے دیکھا ہویا جب خاوند نے جماع کیا ہو اس سے چھ مینے کم میں لڑکا پیدا ہو، جب جماع کیا ہو اس سے چار برس بعد بچہ پیدا ہو۔ مدیث سے بھی کی الکا کہ اشارہ اور کنامید میں فذف کرنا موجب حد نہیں اور مالکیہ کے نزدیک اس میں بھی حد واجب ہوگی۔

باب لعان كرنے والے كوفتم كھلانا

(۲۰۰۲) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے جوریہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ سے جوریہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ نے کہ قبیلہ انسارکے ایک محالی نے اپنی بیوی پر تہمت لگائی تو نی

٢٧ باب إِخْلاَفِ الْمُلاَعِنِ
 ٣٠٠٦ حدِّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ
 حَدَّثَنَا جُونْدِيَةُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله
 رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ

کریم ساتھ کے دونوں میاں بیوی سے قتم کھلوائی اور پھردونوں میں جدائی کرادی۔ جدائی کرادی۔

باب لعان کی ابا امرد کرے گا (پھرعورت)

بیان کیا کہ مہم سے محد بن ہیں بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا کہ ہم سے عرمہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن حسان نے کہ ہلال بن امیہ نے عرمہ نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس بی شیانے کہ ہلال بن امیہ نے اپنی بیوی پر تہمت لگائی کیروہ آئے اور گواہی دی۔ نی کریم ملتی ہے اس وقت فرمایا 'اللہ خوب جانتا ہے کہ تم میں سے ایک جھوٹا ہے ' تو کیا تم میں سے کوئی (جو واقعی گناہ کا مرتکب ہوا ہو) رجوع کرے گا؟ اس کے بعد ان کی بیوی کھڑی ہو ئیں اور انہوں نے گواہی دی۔ اپنے بری ہونے

قَذَفَ امْرَأَتَهُ فَأَحْلَفَهُمَا النَّبِيُّ اللَّهُ ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا. [راجع: ٤٧٤٨]

٢٨ - باب يَبْدَأُ الرَّجُلُ بِالتَّلاَعُنِ ٥٣٠٧ - حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ هِشَامٍ بْنِ حَسَّانَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ هِلاَلَ بْنُ أُمَيَّةً قَدَفَ امْرَأَتَهُ فَجَاءَ فَشَهِدَ وَالنَّبِيُ عَلَّا يُقُولُ: ((إِنَّ الله يَعْلَمُ فَشَهِدَ وَالنَّبِيُ عَلَى يُقُولُ: ((إِنَّ الله يَعْلَمُ أَنَّهُ فَجَاءَ أَنْ الله يَعْلَمُ أَنَّ الله يَعْلَمُ أَنْ أَمْدَةً فَهَا مَنْ أَمْدَةً عَلَمُ أَنْ الله يَعْلَمُ أَنْ أَمْدَةً فَهَا مَنْ فَهَلْ مِنْكُمَا تَاتِبٌ؟)) أَنْ أَحَدَكُما كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَاتِبٌ؟)) ثُمَّ قَامَتْ فَشَهِدَتْ.[راجع: ٢٦٧١]

آ باب اور صدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔ حدیث سے یہ نکلا کہ پہلے مرد سے گواہی لینی چاہیے۔ امام شافعی اور اکثر علماء کا یکی سیسی سیسی تھا ہے۔ امام شافعی اور اکثر علماء کا یکی سیسی تعلق ہے۔ اگر عورت نے پانچویں بار میں خواہی لی جائے تب بھی لعان درست ہو جائے گا۔ کہتے ہیں اس عورت نے پانچویں بار میں ذرا تامل کیا۔ ابن عباس بھی نے کما ہم سمجھے کہ وہ اپنے قصور کا اقرار کرے گی مگر پھر کہنے گئی میں اپنی قوم کو ساری عمر کے لیے ذلیل نہیں کر سمتی اور اس نے پانچویں دفعہ بھی قتم کھاکر لعان کردیا۔

باب لعان اور لعان کے بعد طلاق دینے کابیان

(۵۲۰۰۸) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے ابن شماب نے اور انہیں سل بن سعد ساعدی نے خبر دی کہ عویم عجلانی 'عاصم بن عدی انصاری کے پاس آئے اور ان سے کہا کہ عاصم آپ کا کیا خیال ہے کہ ایک شخص اگر اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھے تو کیا اسے قبل کر دے گا لیکن پھر آپ لوگ اسے بھی قبل کر دیں گے۔ آخر اسے کیا کرنا چاہئے ؟ عاصم 'میرے لیے یہ مسئلہ پوچھ دو۔ چنانچہ عاصم بڑا تھے نے سسکلہ پوچھ دو۔ چنانچہ عاصم بڑا تھے نے سسکلہ پوچھ دو۔ چنانچہ عاصم بڑا تھے نے اس طرح کے سوالات کو ناپند فرمایا اور اظہار ناگواری کیا۔ عاصم بڑا تھے نے اس سلسلے سوالات کو ناپند فرمایا اور اظہار ناگواری کیا۔ عاصم بڑا تھے نے اس سلسلے میں آنحضرت ساتھ کے اس سلسلے میں آنحضرت ساتھ کے اس سلسلے میں آنحضرت ساتھ کے اپنے کے سا اس کا بہت اثر لیا۔ پھر جب گھر

٢٩ باب اللِّعَان، وَمَنْ طَلَّقَ بَعْدَ اللِّعَان

٨٠٥٨ حدّثنا إسْمَاعيلُ قَالَ: حَدَّثَنَى مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُويْمِرًا الْعَجْلاَنِيُّ جَاءَ السَّاعِدِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُويْمِرًا الْعَجْلاَنِيُّ جَاءَ عَاصِمُ أَزَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً وَعَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيْفَتُلُهُ فَنَقْتُلُونَهُ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلْ ؟ سَلْ لِي يَا عَاصِمُ مَنْ ذَلِكَ، فَسَأَلَ عَاصِمٌ رَسُولَ الله عَلَيهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَكَرِهَ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَكَرِهَ مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَكَرِهَ وَعَابِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ وَعابِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ وَعالِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ وَعَالِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ وَعَالِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ وَعَالِها حَتَى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ

رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَلَمَّا رَجَعَ عَاصِمٌ إِلَى أَهْلِهِ جَاءَهُ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ : يَا عَاصِمُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ عَاصِمٌ لِعُوَيْمِر: لَمْ تَأْتِني بِخَيْرٍ، قَدْ كَرِهَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلَةَ الَّتِي سَأَلَتُهُ عَنْهَا، فَقَالَ عُوَيْمِرٌ : وَا لله لاَ أَنْتَهِى حَتَّى أَسْأَلُهُ عَنْهَا فَأَقْبَلَ عُوَيْمِرٌ حَتَّى جَاءَ رَسُولَ اللهِ ﴿ وَسَطَ النَّاسِ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ ا للهُ أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلْ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((قَدْ أُنْزِلَ فيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ فَاذْهَبْ فَأْتِ بِهَا))، قَالَ سَهْلٌ: فَتَلاَعَنَا وَأَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ تَلاَعُنِهِمَا قَالَ عُويْمِرٌ: كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهَ إِنْ أَمْسَكُتُهَا. فَطَلَّقَهَا ثَلاَثًا، قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَكَانَتْ سُنَّةَ الْمُتلاَعِنَيْن.

والیس آئے تو عویمران کے پاس آئے اور پوچھا۔ عاصم! آپ کو رسول الله طاليم ن كيا جواب ديا- عاصم والتد في كما عويمرتم في ميرك ساتھ اچھامعاللہ نہیں کیا جو مسلہ تم نے یو چھاتھا ا انخضرت التہ اللہ اسے ناپند فرمایا۔ عویمر والله نے کما کہ اللہ کی قتم جب تک میں ب مسلد آخضرت النيال سے معلوم نه كرلون باز نسيس آؤل گا۔ چنانچه عويمر بنالتهُ حضور مالياليا كي خدمت مين حاضر ہوئے 'آنخضرت ماليا اس وقت محابہ کے درمیان میں موجود تھے۔ انہوں نے عرض کیا یارسول الله! آپ کااس مخص کے متعلق کیاارشاد ہے جواپی بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھے اکیاوہ اسے قتل کر دے ؟ لیکن چرآپ اوگ اسے (قصاص) میں قتل کر دیں گے ' تو پھراسے کیا کرنا چاہیے؟ آنحضرت ملہ اللہ نے فرمایا کہ تمہارے اور تمہاری بیوی کے بارے میں ابھی وحی نازل ہوئی ہے۔ جاؤ اور اپنی بیوی کو لے کر آؤ۔ سل نے بیان کیا کہ پھران دونوں نے لعان کیا۔ میں بھی آنخضرت مالیکیا کے یاس اس وقت موجود تھا۔ جب لعان سے فارغ ہوئے تو عویمر بناتھ نے کما کہ یارسول الله (ملی بیل)! اگر اب بھی میں اسے (اپنی بیوی کو) اینے ساتھ رکھتا ہوں تو اس کا مطلب سے ہے کہ میں جھوٹا ہوں۔ چنانچہ انہوں نے انہیں تین طلاقیں آنخضرت ملٹھا کے عکم سے پہلے بی دے دیں۔ ابن شماب نے بیان کیا کہ پھریمی لعان کرنے والول کے لیے سنت طریقه مقرر ہو گیا۔

باب مسجد میں لعان کرنے کابیان

(۱۹۰۹) ہم سے یکی بن جعفر نے بیان کیا' کما ہم کو عبدالرذاتی بن ہمام نے خبردی' انہیں ابن جریج نے خبردی' کما کہ مجھے ابن شاب نے لعان کے بارے میں اور بیہ کہ شریعت کی طرف سے اس کاسنت طریقہ کیا ہے' خبردی بنی ساعدہ کے سمل بن سعد بڑھڑ سے ' انہواں نے بیان کیا کہ قبیلہ انصار کے ایک صحابی رسول اللہ ساٹھ کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ (ساٹھ کیا)! اس محض کے متعلق حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ (ساٹھ کیا)! اس محض کے متعلق

آپ کاکیاارشاد ہے جو اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھے کیاوہ اسے قتل کردے یا اسے کیا کرنا چاہیے؟ انہیں کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے قرآن مجد کی وہ آیت نازل کی جس میں لعان کرنے والوں ك لي تفعيلات بيان موكى بين - آخضرت التي المات ان سے فرمايا كم الله تعالی نے تمهاری بیوی کے بارے میں فیصلہ کردیا ہے۔ بیان کیا کہ پھر دونوں نے مسجد میں لعان کیا' میں اس وقت وہاں موجود تھا۔ جب دونوں لعان سے فارغ ہوئے تو انصاری صحابی نے عرض کیا یارسول الله (الني الراب بهي ميس اسے اين نكاح ميس ركھوں تو اس كا مطلب يه ہو گا كه ميں نے اس ير جھوٹى تهمت لگائى تھى۔ چنانچہ لعان سے فارغ ہونے کے بعد انہوں نے آنخضرت ما اللہ کے حکم سے پہلے بی انہیں تین طلاقیں دے دیں۔ حضور اکرم ملتی کیا کی موجودگی میں ہی انہیں جدا کر دیا۔ (سل نے یا ابن شماب نے) کما کہ ہر لعان کرنے والے میاں بیوی کے درمیان میں جدائی کاسنت طریقہ مقرر ہوا۔ ابن جریج نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا کہ ان کے بعد شریعت کی طرف سے طریقہ یہ متعین ہوا کہ دولعان کرنے والوں کے درمیان تفریق کرا دی جایا کرے اور وہ عورت عالمہ تھی اور ان کا بیٹا اپنی مال کی طرف منسوب کیا جاتا تھا۔ بیان کیا کہ پھرالی عورت کے میراث کے بارے میں بھی یہ طریقہ شریعت کی طرف سے مقرر ہو گیا کہ بچہ اس کا وارث ہو گا اور وہ بچہ کی وارث ہو گی۔ اس کے مطابق جو الله تعالى نے وراثت كے سلسله ميں فرض كيا ہے۔ ابن جریج نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی والله ن ای حدیث میں کہ نی کریم مالی این فرمایا تھا کہ اگر (لعان كرنے والى خاتون) اس نے سرخ اور بستہ قد بچہ جنا جے وحرہ تو میں سمجھوں گا کہ عورت ہی تجی ہے اور اس کے شوہرنے اس پر جھوٹی تہمت لگائی ہے لیکن آگر کالا' بڑی آ تکھوں والا اور بڑے سریوں والا بچہ جناتو میں سمجھوں گا کہ شوہرنے اس کے متعلق سچ کہا تھا۔ (عورت جھوٹی ہے) جب بچہ بیدا مواتو وہ بری شکل کاتھا (یعنی اس

وَسَلَّمَ فَقَالَ ۗ يَا رَسُولَ اللهُ، أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيَقْتُلُهُ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ فَأَنْزَلَ الله في شَأْنِهِ حَمَا ذُكِرَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ أَمْرِ الْمُتَلاَعِنَيْن، فَقَالَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿ وَقَدْ قَضَى الله فيكَ وَفِي امْرَأَتِكَ))، قَالَ فَتَلاَعَنَا فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا شَاهِدٌ، فَلَمَّا فَرَغَا قَالَ : كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ أَمْسَكُتْهَا، فَطَلَّقَهَا ثَلاَثًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حينَ فَرَغَا مِنَ التَّلاَعُن، فَفَارَقَهَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((ذَاكَ تَفْرِيقٌ بَيْنَ كُلُّ مُتَلاَعِنَيْنِ))، قَالَ ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : فَكَانَتِ السُّنَّةُ بَعْدَهُمَا أَنْ يُفَرُّقَ بَيْنَ الْمُتَلاَعِنَيْنِ، وَكَانَتْ حَامِلاً وَكَانَ ابْنُهَا يُدْعَى لِأُمِّهِ قَالَ : ثُمَّ جَرَتِ السُّنَّةُ فِي ميرَاثِهَا أَنَّهَا تَرِثُهُ وَيَرِثُ مِنْهَا مَا فَرَضَ اللَّه لَهُ قَالَ : ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ فِي هَذَا الْحَديثِ أَنْ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إنْ جَاءَتْ بِهِ أَحْمَرَ قَصِيرًا كَأَنَّهُ وَحَرَةٌ فَلاَ أَرَاهَا إِلاَّ قَدْ صَدَقَتْ وَكَذَبَ عَلَيْهَا، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَسُودَ أَغْيَنَ ذَا ٱلْيَتَيْنِ فَلاَ أَرَاهُ إِلاَّ قَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا، فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى الْمَكُرُوهِ مِنْ ذَلِكَ)).

[راجع: ٤٢٣]

مرد کی صورت پرجس سے وہ بدنام ہوئی تھی)

آئی ہورے اس حدیث ہے علم قیافہ کا معتبر ہونا پایا جاتا ہے۔ گر ہم کتے ہیں کہ آخضرت مٹائیم کو بالهام غیبی علم قیافہ کی وہ بات بتلائی الکی جاتی ہوں کے حقیقت میں کے ہوتی۔ دو سرے لوگ اس علم کی رو سے قطعاکوئی تھم نہیں دے کتے۔ امام شافعی نے بھی علم قیافہ کو معتبر رکھا ہے، پھر بھی سے علم بقینی نہیں بلکہ ظنی ہے۔ وحرہ (چھکلی کے مائند ایک زہریلا جانور، پہتے قد عورت یا اونٹ کی تثبیہ اس سے دیتے ہیں)

٣١- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا بَغَيْرِ بَيِّنَةِ)).

• ٥٣١ حدَّثنا سَعيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنَ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ ذُكِرَ التَلاَعُنُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٌّ فِي ذَلِكَ قَوْلاً ثُمُّ انْصَرَفَ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ يَشْكُو إلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً، فَقَالَ عَاصِمٌ: مَا ابْتُليتُ بِهَذَا إِلاَّ لِقَوْلِي. فَذَهَبَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي وَجَدَ عَلَيْهِ امْرَأَتَهُ، وَكَانَ ذَلِكَ الرُّجُلُ مُصْفَرًا قَليلَ اللَّحْمِ سَبْطَ الشُّعَرِ، وَكَانَ الَّذِي ادُّعَى عَلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَهُ عِنْدَ أَهْلِهِ خَدْلاً آدَمَ كَثيرَ اللَّحْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((اللَّهُمَّ بَيْنَ))، فَجَاءَتْ شَبيهًا بِالرَّجُلِ الَّذي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَهُ، فَلاَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا. قَالَ رَجُلُ لابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَجْلِسِ: هِيَ الَّتِي قَالَ النَّبِيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لَوْ رَجَمْتُ

باب رسول الله طالح الله فرمانا كه اگر ميں بغير گواہى كے كسى كوسنگسار كرنے والا ہو تا تواس عورت كوسنگسار كر تا

(۵۳۱۰) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے لیٹ نے بیان کیا'ان سے بچلیٰ بن سعید نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے ' ان سے قاسم بن محد نے اور ان سے ابن عباس بھ ان کے کہ نی کریم سالیا کی مجلس میں لعان کا ذکر ہوا اور عاصم بناٹھ نے اس سلسلہ میں کوئی بات کی (کہ میں اگرایی ہوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھ لول تو وہیں قتل کر دوں) اور چلے گئے ' پھران کی قوم کے ایک صحابی (عویمر بناٹر) ان کے پاس آئے میہ شکایت لے کر کہ انہوں نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک غیر مرد کو پایا ہے۔ عاصم رہاٹھ نے کما کہ مجھے آج یہ ابتلا میری ای بات کی وجہ سے ہوا ہے (جو آپ نے آمخضرت مالیا کے سامنے کی تھی) پھروہ انہیں لے کر حضور اکرم مٹائیل کی خدمت میں عاضر ہوئے اور آنخضرت ملتی ایم کو وہ واقعہ بتایا جس میں ملوث اس محالی نے اپنی بیوی کو پایا تھا۔ یہ صاحب زرد رنگ 'کم گوشت والے (یکلے دبلے) اور سیدھے بال والے تھے اور جس کے متعلق انہوں نے دعویٰ کیاتھا کہ اسے انہوں نے اپنی بیوی کے ساتھ (تنمائی میں) پایا 'وہ گٹھے ہوئے جمم کا گندمی اور بھرے گوشت والا تھا۔ پھر حضور اکرم مَنْ أَيْمِ نِهِ وَعَا فَرِما لَى كه اس الله! اس معامله كوصاف كروب بنانچه اس عورت نے بچہ ای مرد کی شکل کا جناجس کے متعلق شوہرنے دعویٰ کیا تھا کہ اسے انہوں نے اپنی بیوی کے ساتھ پایا تھا۔ آ مخضرت ملی اللہ نے میاں بوی کے درمیان لعان کرایا۔ ایک شاگرد نے مجلس میں ابن عباس جہن سے بوچھاکیا یمی وہ عورت ہے جس کے متعلق

أَحَدًا بِغَيْرٍ بَيِّنَةٍ رَجَمْتُ هَذِهِ)) فَقَالَ: لاَ تِلْكَ أَمْرَأَةً كَانَتْ تُظْهِرُ فِي الإِسْلاَمِ السُّوءِ. قَالَ أَبُو صَالِحٍ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ

آأطرافه في: ٥٣١٦، ١٨٥٥، ١٨٥٦، ۸۳۲۷٦.

يُوسُفَ : خَدلاً.

٣٢ - باب صَدَاق الْمُلاَعَنَةِ ٩٣١١ حدثني عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ أَخْبَرَنَا إسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر قَالَ: قُلْتُ لِإِبْنِ عُمَرَ رَجُلٌ قَلَافَ امْرَأَتَهُ. فَقَالَ: فَرُقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَخَوَيْ بَنِي الْعَجْلاَن، وَقَالَ : ((ا لله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهْل مِنْكُمَا تَاثِبُ؟)) فَأَبَيَا فَقَالَ: ((الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهْل مِنْكُمَا تَاثِبُ ؟)) فَأَبَيَا. فَأَبَيَا. فَفَرُقَ بَيْنَهُمَا قَالَ أَيُّوبُ: فَقَالَ لي عَمْرُو بْنُ دِينَارِ إِنَّ فِي الْحَديثِ شَيْنًا لاَ أَرَاكَ تُحَدِّثُهُ قَالَ : قَالَ الرَّجُلُ؟ مَالِي، قَالَ : قيلَ لاَ مَالَ لَكَ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ دَخَلْتَ بِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَهُوَ أَبْعَدُ منك.

[أطرافه في: ٥٣١٢، ٥٣٤٩، ٥٣٥٠]. ٣٣- باب قَوْل الإمَام لِلْمُتَلاَعِنَيْن إِنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ

٥٣١٢ - حدَّثنا عَلَى بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا

حضور اکرم بوائذ نے فرمایا تھا کہ اگر میں کسی کو بلاشمادت کے سنگسار کر سكاتواس عورت كوسنگسار كرتا. ابن عباس بي اين نے كها كه نهيں (بير جملہ آنخضرت ماہیا نے) اس عورت کے متعلق فرمایا تھا جس کی بدكاري اسلام في زمانه ميس كل عني عنى ابوصالح اور عبدالله بن یوسف نے اس مدیث میں بجائے حدلا کے کے کسرہ کے ساتھ وال حدلا روایت کیاہے لیکن معنی وہی ہے۔

باب اس بارے میں کہ لعان کرنے والی کامبر ملے گا۔ (۵۳۱۱) ہم سے عمروبن زرارہ نے بیان کیا کما ہم کو اساعیل نے خبر دی' انہیں الوب نے' ان سے سعد بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس مين السي الي مخض كاحكم يوچهاجس في اين بيوى یر تھت لگائی ہو تو انہوں نے کہا کہ نبی کریم سائیل نے بنی عجلان کے میاں ہوی کے درمیان ایسی صورت میں جدائی کرا دی تھی اور فرمایا تھاکہ اللہ خوب جانتا ہے کہ تم میں سے ایک جھوٹا ہے ' تو کیا تم میں ے ایک (جو واقعی گناہ میں مبتلا ہو) رجوع کرے گالیکن ان دونوں نے انکار کیا تو حضور اکرم بناٹذ نے ان میں جدائی کردی۔ اور بیان کیا کہ مجھ سے عموبن دینار نے فرمایا کہ حدیث کے بعض اجزاء میرا خیال ہے کہ میں نے ابھی تم سے بیان نہیں کئے ہیں۔ فرمایا کہ ان صاحب نے (جنہوں نے لعان کیا تھا) کما کہ میرے مال کا کیا ہو گا (جو میں نے مرمیں دیا تھا؟) بیان کیا کہ اس پر ان سے کماگیا کہ وہ مال (جو عورت کو مرمیں دیا تھا) اب تمهارا نہیں رہا۔ اگر تم سیے ہو (اس تهمت لگانے میں تب بھی کیونکہ) تم اس عورت کے پاس تنمائی میں جا چکے ہواور اگرتم جھوٹے ہوتب توتم کواور بھی مہرنہ ملنا چاہئے۔

باب حاكم كالعان كرنے والوں سے بير كهنا تم میں ہے ایک ضرور جھوٹاہے توكياده توبه كرتاب؟

(۵۳۱۲) ہم ہے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان

سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو سَمِعْتُ سَعيدَ بْنَ جُبَيْر قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْمُتَلاَعِنَيْنَ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُتَلاَعِين ((حِسَابُكُمَا عَلَى الله أَحَدُكُمَا كَاذِبٌ، لا سَبيلَ لَكَ عَلَيْهَا))، قَالَ : مَالِي. قَالَ : ((لاَ مَالَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ **فَرْجِهَا))، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذَاك**َ أَبْعَدُ لَكَ)). قَالَ سُفْيَانُ : حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرِو وَقَالَ أَيُّوبُ : سَمِعْتُ سَعيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ : قُلْتُ لابْنِ عُمَرَ رَجُلٌ لاَعَنَ امْرَأَتُهُ فَقَالَ بِإصْبَعَيْهِ، وَفَرُّقَ سُفْيَانُ بَيْنَ إصْبَعَيْهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى: وَفَرُّقَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَخَوَيْ بَنِي الْعَجْلاَن، وَقَالَ: ((ا لله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ ؟)) ثَلاَثَ مَرَّاتٍ. قَالَ سُفْيَانُ : جَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُو وَأَيُّوبَ كَمَا أَخْبَوْتُكَ.

[راجع: ٥٣١١]

بن عیبینہ نے بیان کیا کہ عمرونے کہا کہ میں نے سعید بن جبیر سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عمر بی اللہ سے لعان کرنے والول كا حكم يوجها تو انهول نے بيان كياكه ان كے متعلق رسول الله ایک جھوٹا ہے۔ اب تہیں تہاری بوی پر کوئی اختیار نہیں۔ ان صحابی نے عرض کیا کہ میرا مال واپس کرا دیجئے (جو مرمیں دیا گیا تھا) آنخضرت التاليا في فرمايا كه اب وه تهمارا مال نهيس ہے۔ اگرتم اس کے معاملہ میں سیچے ہو تو تہمارا سی مال اس کے بدلہ میں ختم ہو چکا کہ تم نے اس کی شرمگاہ کو حلال کیا تھا اور اگر تم نے اس پر جھوٹی تہمت لگائی تھی پھرتووہ تم سے بعید تر ہے۔ سفیان نے بیان کیا کہ یہ حدیث میں نے عمروسے یاد کی اور ابوب نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن جبیر سے سنا کہا کہ میں نے ابن عمر بھی شاسے ایسے شخص کے متعلق پوچھا جس نے اپنی بیوی سے لعان کیا ہو تو آپ نے اپنی دو انگلیول سے اشارہ کیا۔ سفیان نے اس اشارہ کو اپنی دوشمادت اور پیج کی انگلیوں کو جدا کرکے بتایا کہ نبی کریم لٹھا کیا نے قبیلہ بن عجلان کے میاں بیوی کے درمیان جدائی کرائی تھی اور فرمایا تھا کہ اللہ جانتا ہے کہ تم میں سے ایک جھوٹا ہے' تو کیاوہ رجوع کر لے گا؟ آپ نے تین مرتبہ یہ فرمایا۔ علی بن عبدالله مدینی نے کہا کہ سفیان بن عیبینہ نے مجھ سے کہا میں نے یہ حدیث جیسے عمرو بن دینار اور الوب سے سن کریاد رکھی تھی ولی ہی جھ سے بیان کردی۔

عاصل ميہ جوا كه سفيان نے اس حديث كو عمرو بن دينار اور ابوب سختياني دونوں سے روايت كيا ہے۔

باب لعان کرنے والوں میں جدائی کرانا

(۵۳۱۳) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کما ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا کما ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے اور ان سے نافع نے کہ حضرت ابن عمر قرق ان نہیں خبردی کہ نبی کریم ملتھیا نے اس مرد اور اس کی بیوی کے درمیان جدائی کرادی تھی جنہوں نے اپنی بیوی پر تہمت لگائی تھی اور دونول سے قشم کی تھی۔

٣٤- باب التَّفْريقَ بَيْنَ الْمُتَلاَعِنَيْنِ - ٣٤ حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ حَدَّثَنَا انَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ أَنَّ إِبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا وَامْرَأَةٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا. [راجع: ٤٧٤٨]

◆(80)**▶**333333333€

٣١٤ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
 عُبَيْدِ الله أَخْبَرَني نَافِعٌ عَنِ البنِ عُمَرَ قَالَ
 لاَهَنَ النَّبِيُ ﷺ بَيْنَ رَجُلٍ وَامْرَأَةٍ مِنَ
 الأَنْصَارِ وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا.

[راجع: ٤٧٤٨]

٣٥- باب يُلْحَقُ الْوَلَدُ بالْمُلاَعَنَة

٥٣١٥ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ: حَدَّثَنَى نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النِّي قَالَ: حَدَّثَنَى نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّيْ النَّيْ الْمَرَاتِهِ، فَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فَفَرُقَ بَيْنَهُمَا، وَٱلْحَقَ الْوَلَدَ بِالْمَرَاتِةِ. [راجع: ٤٧٤٨]

٣٦- باب قَوْلِ الإِمَامِ: اللَّهُمَّ بَيِّنْ

سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْتَى بْنُ سَعيدِ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْتَى بْنُ سَعيدِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنِ الْفَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدِ عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ أَنْهُ قَالَ: فَكُرَ الْمُتَلاَعِنَانِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيِّ: فِي ذَلِكَ قَوْلاً ثُمَّ فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٍّ: فِي ذَلِكَ قَوْلاً ثُمَّ فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٍّ: فِي ذَلِكَ قَوْلاً ثُمَّ أَنْهُ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً فَقَالَ عَاصِمٌ: مَا ابْتُلِيتُ بِهِذَا الأَمْرِ إِلاَّ لِقَوْلِي. فَذَهَبَ بِهِ ابْتُلِيتُ بِهِذَا الأَمْرِ إِلاَّ لِقَوْلِي. فَذَهَبَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَيَ فَاحْبَرَهُ بِاللّذِي وَجَدَ اللّهُ وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُصْفَرًا فَلِيلَ الرَّجُلُ مُصْفَرًا فَلِيلَ اللّهُ مَلْ وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُصْفَرًا فَلِيلَ اللّهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُصَلَّلً اللّهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُصَفَرًا فَلِيلَ اللّهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُصَافِرًا اللّهُ عَلَى مَالِكُ اللّهُ فَقَالَ عَامِرَانَهُ وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُصَافِرًا فَلَيْلَ اللّهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ مَنْ وَكَانَ اللّذِي

(۵۳۱۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یکیٰ نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے کہا مجھے نافع نے خبردی اور ان سے ابن عمر بی اللہ انسار کے ایک صاحب اور ان کی بیوی کے درمیان رسول اللہ ملی ہے لعان کرایا تھا اور دونوں کے درمیان جدائی کرا دی تھی۔

باب لعان کے بعد عورت کا پچہ (جس کو مرد کیے کہ بیہ میرا پچہ نہیں ہے) مال سے ملا دیا جائے گا(اس کا پچہ کملائے گا) (۵۳۱۵) ہم سے بچیٰ بن بکیرنے بیان کیا ہم سے مالک نے 'کما کہ مجھ سے نافع نے بیان کیا اور ان سے ابن عمر پڑی ﷺ نے کہ نبی کریم ماڑ پیرا نے ایک صاحب اور ان کی بیوی کے درمیان لعان کرایا تھا' پھران صاحب نے بنی بیوی کے لڑکے کا افکار کیا تو آنخضرت ماڑ پیرا نے دونوں کے درمیان جدائی کرا دی اور لڑکا عورت کو دے دیا۔

باب امام یا حاکم لعان کے وقت یوں دعاکرے یا اللہ! جو اصل حقیقت ہے وہ کھول دے

(۱۳۱۲) ہم ہے اساعیل نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا ان سے بیجی بن سعید نے کہا کہ مجھے عبدالرحمٰن بن قاسم نے خبردی انہیں قاسم بن مجھ نے اور انہیں ابن عباس ڈی اولی کا ذکر نبی کریم ملڑا ہے کی نہوں نے بیان کیا کہ لعان کرنے والوں کا ذکر نبی کریم ملڑا ہے کی مجل میں ہوا تو عاصم بن عدی بڑا تھ نے اس پر ایک بات کہی (کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی کو پاؤں تو وہیں قتل کر ڈالوں) پھروالیس آئے تو ان کی قوم کے ایک صاحب ان کے پاس آئے اور ان سے کہا کہ میں میرا بیہ ابتلاء میری اس بات کی وجہ سے ہوا ہے کہ میں میرا بیہ ابتلاء میری اس بات کی وجہ سے ہوا ہے کہا کہ اس معاملہ میں میرا بیہ ابتلاء میری اس بات کی وجہ سے ہوا ہے کہا کہ اس معاملہ میں میرا بیہ ابتلاء میری اس بات کی وجہ سے ہوا ہے کہا کہ اس معاملہ میں میرا بیہ ابتلاء میری اس بات کی وجہ سے ہوا ہے کہا کہ اس معاملہ میں میرا بیہ ابتلاء میری اس بات کی وجہ سے ہوا ہے کہا کہ اس معاملہ میں میرا بیہ ابتلاء میری اس بات کی وجہ سے ہوا ہے کہا کہ اس معاملہ میں میرا بیہ ابتلاء میری اس بات کی وجہ سے ہوا ہو کہا کہ اس معاملہ میں میرا بیہ ابتلاء میری اس بات کی وجہ سے ہوا ہو کہا تھیں کے دور اس صور سے مطلع کیا جس میں انہوں نے اپنی گئے اور آخضرت ساڑ ہیں کو اس صور سے مطلع کیا جس میں انہوں نے اپنی آخت میں آنہوں نے اپنی آخت میں انہوں نے اپنی تو میں اس میں انہوں نے اپنی تو اپنی تو میں انہوں نے اپنی تو میں انہوں نے اپنی تو اپنی تو میں انہوں نے اپنی تو میں تو اپنی تو میں تو میں تو میں تو اپنی تو اپنی تو میں تو اپنی تو میں تو اپنی تو اپنی تو میں تو میں تو اپنی تو اپنی تو اپنی تو میں تو اپنی تو

وَجَدَ عِنْدَ أَهْلِهِ آدَمَ خَدْلاً كَثيرَ اللَّحْم جَعْدًا قَطِطًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ بَيِّنْ)). فَوَضَعتْ شَبيهًا بالرَّجُل الَّذِي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَ عِنْدَهَا، فَلاَعَنَ رَسُولُ الله الله الله عَبَّاسُ: فِي الْمَجْلِسِ : هِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ ا لَّهُ ﴿ رَجَمْتُ أَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ لَرَجَمْتُ هَذِهِ)). فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسَ : لاَ. تِلْكَ امْرَأَةٌ كَانَتْ تُظْهِرُ السُّوءَ فِي الإسلام. [راجع: ٤٢٣]

بوی کو یایا تھا۔ یہ صاحب زرد رنگ کم گوشت والے اور سیدھے بالوں والے تھے اور وہ جے انہوں نے اپنی بیوی کے پاس پایا تھا گندی محضے جسم کا زرد' بھرے گوشت والا تھا اس کے بال بہت زیادہ تھنگھریا لے تھے۔ حضور اکرم ملٹی کیا نے فرمایا' اے اللہ! معاملہ صاف كردے۔ چنانچہ ان كى بيوى نے جو بچہ جناوہ اسى شخص سے مشابہ تھا جس کے متعلق شوہرنے کما تھا کہ انہوں نے اپنی بیوی کے پاس اسے پایا تھا۔ پھر حضور اکرم ملتہ اللہ نے دونوں کے درمیان لعان کرایا۔ ابن عباس بی ﷺ سے ایک شاگر دیے مجلس میں پوچھا کیا یہ وہی عورت ہے جس کے متعلق حضور اکرم ملی کے فرمایا تھا کہ اگر میں کسی کو بلا شادت سنگسار کرتا تواہے کرتا؟ ابن عباس بی ﷺ نے کہا کہ نہیں۔ بیہ دوسری عورت تھی جو اسلام کے زمانہ میں علامیہ بد کاری کیا کرتی تھی۔

> مر کواہوں سے اس پر بدکاری ثابت نہیں ہوئی نہ اس نے اقرار کیا ای وجہ سے اس پر حد نہ جاری ہو سکی۔ ٣٧ - باب إذًا طَلَّقَهَا ثُمَّ تَزَوَّجَتْ بَعْدَ الْعِدَّةِ زَوْجًا غَيْرَهُ فَلَمْ يَمَسُّهَا

> > تو کیا وہ پہلے خاوند کے نکاح میں جاسکے گی؟ ٥٣١٧ - حدَّثنا عَمْرُو بْنُ عَلَيُّ حَدَّثَنَا يَخْيَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ : حَدَّثَني أَبي عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ

> > ح. حدَّثْنَا عُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا أَنْ رَفَاعَةَ الْقُرَظِيُّ تَزَوَّجَ امْرَأَةً ثُمُّ طَلَّقَهَا، فَتَزَوَّجْت آخَرَ، فَأَتَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَاكَرَتْ لَهُ أَنَّهُ لاَ يَأْتِيهَا، وَأَنَّهُ لَيْسَ مَعَهُ إلا مِثْلُ هُدْبَةٍ فَقَالَ: ((لأَحَتَّى تَذُو قِيعُسَيْلَتَهُ وَيَذُو قُعُسَيْلَتَكِ)).

باب جب کسی نے اپنی بیوی کو تین طلاق دی اور بیوی نے عدت گزار کردو سرے شوہرہے شادی کی لیکن دو سرے شوہرنے اس سے صحبت نہیں کی

(۱۵۳۱۵) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا 'کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ وی این اور ان سے نبی کریم النا اللہ ا (دو سری سند اور حضرت امام بخاری را تیز نے کہا کہ) ہم سے عثان بن انی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدہ نے بیان کیا ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وی فی فی انے کہ رفاعہ قرظی بڑاٹھ نے ایک خاتون سے نکاح کیا ' پھرانسیں طلاق دے دی 'اس کے بعد ایک دو سرے صاحب نے ان خاتون سے نکاح کرلیا ' پھروہ نی كريم النايام كى خدمت ميں حاضر جو كيں اور اپنے دوسرے شوہر كاذكر کیا اور کما کہ وہ تو ان کے پاس آتے ہی نہیں اور بیر کہ ان کے پاس

[راجع: ٢٦٣٩]

کپڑے کے بلوجیسا ہے (انہوں نے پہلے شوہر کے ساتھ دوبارہ نکاح کی خواہش ظاہر کی لیکن) آنخضرت ملٹائیا نے فرمایا کہ نہیں۔ جب تک تم اس(دوسرے شوہر) کامزانہ چکھ لواوریہ تہمارامزانہ چکھ لیں۔

پہلے شوہرسے تمہارا نکاح صحیح نہیں ہو گا۔ ۱۹۸- باب

﴿وَاللاَّنِي يَنِسْنَ مِنَ الْمَحيض مِنْ الْسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ ﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ: إِنْ لَمْ تَعْلَمُوا يَحِضْنَ وَاللاَّنِي تَعْلَمُوا يَحِضْنَ أَوْ لاَ يَحِضْنَ، وَاللاَّنِي قَعَدْنُ عَنِ الْحيضِ وَاللاَّنِي لَمْ يَحِضْنَ فَعِدْتُهُنَّ ثَلاَّتُهُ أَشْهُر

باب اور آيت واللائي يئسن الخ

یعنی "د تهماری مطلقہ بیویوں میں سے جو حیض آنے سے مایوس ہو چکی ہوں' اگر تهمیں شبہ ہو" کی تفسیر مجاہد نے کما یعنی جن عور توں کا حال تم کو معلوم نہ ہو کہ ان کو حیض آتا ہے یا نہیں آتا۔ اس طرح وہ عور تیں جو بڑھا ہے کی وجہ سے حیض سے مایوس ہو گئی ہیں۔ اس طرح وہ عور تیں جو نابالغی کی وجہ سے ابھی حیض والی ہی نہیں ہوئی ہیں۔ ان سب قتم کی عور توں کی عدت تین مہینے ہیں۔

٣٩ - باب ﴿وَأُولاَتُ الْأَحْمَالِ أَجُلُهُنَّ أَنْ يَضْعْنَ حَمْلَهُنَّ﴾

باب حاملہ عور توں کی عدت ہے ہے کہ بچہ جنیں

جنتے ہی ان کی عدت ختم ہو جائے گی۔ تو یہ آیت ﴿ وَاُولَاتُ الاَ حَمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ یَّصَفُّی حَمْلَهُنَّ ﴾ (الطلاق: ٣) مخصص ہے لیسٹی اس آیت کی ﴿ وَالَّذِینَ یُتُوفَوْنَ بِنْکُمْ وَیَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا یَتَرَبَّصْنَ بِالْفُسِهِدَّ اَذْبَعَهَ اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا ﴾ (البقرة: ٣٣٣) اور حضرت علی بن الله عند الاجلین تک عدت کرے۔ ابن عباس بی الله کا بھی کمی قول ہے لیکن باقی صحابہ سب اس کے ظاف میں اور ابن عباس بی الله عند الله بن مسعود بنات ہے وہ کتے تھے جو جاہے میں اس سے مباہم کرنے کو اتار ہوں کہ سورہ طلاق آخر میں اتری اور اس سے وہ آیت والذین یعوفون منکم حاملہ عور قول کے باب میں منسوخ ہوگئی۔

(۱۳۱۸) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا 'ان سے جعفر بن ربعہ نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن ہر مز نے 'کہا کہ جھے خبر دی ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے کہ زینب بنت ام سلمہ بڑا ہی والدہ نی کریم ساتھ ہے کی ذوجہ مطمرہ ام سلمہ بڑا ہی سلمہ بڑا ہی دوجہ مطمرہ ام سلمہ بڑا ہی سلمہ بڑا ہی ایک خاتون جو اسلام لائی تھیں اور جن کا نام سبعہ تھا 'اپ شوہر کے ساتھ رہتی تھیں 'شوہر کا جب انتقال ہوا تو وہ حاملہ تھیں۔ شوہر کے ساتھ رہتی تھیں 'شوہر کا جب انتقال ہوا تو وہ حاملہ تھیں۔ ابوسائل بن بعکک بڑا ہو ہے انکار کیا۔ ابوالسائل نے کہا کہ اللہ کی قتم! جب نکاح کرنے سے انکار کیا۔ ابوالسائل نے کہا کہ اللہ کی قتم! جب تک عدت کی دو مدتوں میں سے لمی مدت نہ گزار لول گی 'تمہارے تک عدت کی دو مدتوں میں سے لمی مدت نہ گزار لول گی 'تمہارے تک عدت کی دو مدتوں میں سے لمی مدت نہ گزار لول گی 'تمہارے

م ٣١٨ - حَدُّننا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ الرَّحْمَنِ أَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ عَنْ أُمْهَا أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّيْقِ النَّيْقِ النَّيْقِ النَّيْقِ الْمُعَالَمُ يُقَالُ لَهَا النَّيْقِ النَّيْقِ الْمُعَالَمُ يُقَالُ لَهَا سَبَيْعَةُ كَانَتْ تَحْتَ زَوْجِهَا تُولِّقِي عَنْهَا وَمُنِي عَنْهَا أَبُو السَّنَابِلِ بْنُ وَهِهَا تُولِّقِي عَنْهَا وَمُنْ أَسْلَمَ يُقَالُ لَهَا وَمُنِي عَنْهَا الْمَا يَعْلَى اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ ا

ما يصلُخ أَنْ تَنكحيه حتَّى تَفَتدَي آخِوَ الأَجْلَيْن). فمكثت قريبًا مِنْ عَشْوِ لَيَالِ ثُمُ جاءتِ النَّبِيُ ﴿ فَقَالَ: ((اِنْكِحي)) (اراجم: ٩٠٩]

لیے اس سے (جس سے نکاح وہ کرنا چاہتی تھیں) نکاح کرنا صحیح نہیں ہو گا۔ پھروہ (وضع حمل کے بعد) تقریباً دس دن تک رکی رہیں۔ اس کے بعد حضور اکرم ماٹی کیا کی خدمت میں حاضر ہو کیں تو آنخضرت ماٹی کیا کے خدمت میں حاضر ہو کیں تو آنخضرت ماٹی کیا کہ اب نکاح کرلو۔

ابوالسائل نے عورت کو یہ غلط مسلم ساکر اس کو بہکایا کہ بالفعل وہ اپنا نکاح ملتوی کر دے تو اس کے عزیز و اقرباء جو اس مسلم سینتی مسلم سینتی اور دے تو اس کے عزیز و اقرباء جو اس مسلم سینتی وقت موجود نہ تھے آجائیں گے اور وہ اس کو سمجھا بجھا کر جھے سے نکاح پر راضی کر دیں گے۔ دو مرتوں سے ایک وضع حمل کے مدت وضع حمل ہے اور کی مدت وضع حمل ہے اور بیا۔ بیار مدین کی مدت وضع حمل ہے اور بیار۔

٥٣١٩ حدثنا يخيى بن بُكَيْرٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ إِلَيْهِ اللَّيْثِ عَنْ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ إِلَيْهِ أَنْ عُبَيْدَ الله أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنْ عُبَيْدَ الله أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنْهُ كَتَبَ إِلَى ابْنِ أَرْقَمٍ أَنْ يَسْأَلَ سُبَيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ كَيْفَ أَفْتَاهَا النّبِي الله فَقَالَتَ: الْأَسْلَمِيَّةَ كَيْفَ أَفْتَاهَا النّبِي الله فَقَالَتَ: أَفْتَانِي إِذَا وَصَعْتُ أَنْ أَنْكِحَ. [راجع: ١٩٩١] أَفْتَانِي إِذَا وَصَعْتُ أَنْ أَنْكِحَ. [راجع: ١٩٩٨] مَالِكُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنِ مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمِسْلِمِيَّةَ الْمُسْلِمِيَّةَ الْمُسْلِمِيَّةَ الْمُسْلِمِيَّةَ الْمُسْلِمِيَّةً الله سُبَيْعَةَ الأَسْلِمِيَّةَ النَّبِي الله فَجَاءَتِ النَّبِي الله فَاسْتَأَذَنْتُهُ أَنْ تَنْكِحَ، فَاذِنْ لَهَا النّبِي الله فَاسْتَأَذَنْتُهُ أَنْ تَنْكِحَ، فَاذِنْ لَهَا فَنَكَ مَنْ فَاكُونَ لَهَا فَنَكُمَةً أَنْ تَنْكِحَ، فَاذِنْ لَهَا فَنَكُمَتُ .

. ٤٠ باب قَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبُّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَ ثَلاَثَةَ قُرُوء ﴾ وقَالَ إِبْرَاهيمُ: فيمَنْ تَزَوَّجَ فِي الْعِدُّةِ فَحَاضَتْ عِنْدَهُ ثَلاَثَ حِيْضِ بَانَتْ مِنْ الأُوّل، وَلاَ تَحْسَبِ بِهِ لِمَنْ بَعْدَهُ. وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : تَحْسَبِ بِهِ لِمَنْ بَعْدَهُ. وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : تَحْسَبِ وَهَذَا أَحَبُ إِلَى سُفْيَانَ يَعْنِي قَوْلَ الزُّهْرِيِّ. وقَالَ مَعْمَرٌ: سُفْيَانَ يَعْنِي قَوْلَ الزُّهْرِيِّ. وَقَالَ مَعْمَرٌ:

(۵۳۱۹) ہم سے یحیٰ بن بکیرنے بیان کیا' ان سے لیث نے ' ان سے بنید نے کہ ابن شماب نے انہیں لکھا کہ عبیداللہ بن عبداللہ نے انہیں لکھا کہ عبیداللہ بن عبداللہ نے انہیں معود) سے انہیں خبردی کہ انہوں نے ابن الار قم کو لکھا کہ سبعہ اسلمیہ سے پوچھیں کہ نبی کریم سل اللہ ان کے متعلق کیا فتویٰ دیا تھا تو انہوں نے فرمایا کہ جب میرے یمال بی پیدا ہو گیاتو آنحضرت نے مجھے فتویٰ دیا کہ اب میں نکاح کرلوں۔ بیدا ہو گیاتو آنحضرت نے مجھے فتویٰ دیا کہ اب میں نکاح کرلوں۔ بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے ' ان سے اسلمیہ انہوں کے بعد چند دنوں تک حالت نفاس میں رہیں' پھر نبی کریم ماٹیلیم کے پاس آکر دنوں تک حالت نفاس میں رہیں' پھر نبی کریم ماٹیلیم نے انہیں اجازت دی ادار انہوں نے نکاح کیا۔

باب الله كاب فرمانا كه "مطلقه عور تيں اپنے كو تين طهريا تين حيض تك روك ركھيں" اور ابراہيم نے اس شخص كے بارے ميں فرمايا جس نے كى عورت سے عدت ہى ميں نكاح كرليا اور پھروہ اس كے پاس تين حيض كى مدت گزرنے تك رہى كه اس كے بعد وہ پہلے ہى شوہر سے جدا ہوگى۔ (اور يہ صرف اس كى عدت سمجى جائے گى) دو سرك نكاح كى عدت كاشار اس ميں نہيں ہوگاليكن زہرى نے كہاكہ اس ميں دو سرے نكاح كى عدت كاشار اس ميں نہيں ہوگاليكن زہرى كا قول سفيان كو دو سرے ذكاح كى عدت كاشار بھى ہوگا كيى يعنى زہرى كا قول سفيان كو

يُقَالُ أَقْرَأَتِ الْمَرْأَةُ إِذَا دَنَا حَيْضُهَا، وَأَقْرَأَتْ إِذَا دَنَا طُهْرُهَا. وَيُقَالُ مَا قَرَأَتْ بسَلَى قَطُّ إِذَا لَمْ تَجْمَعْ وَلَدًا في بَطْنِهَا.

زیادہ پند تھا۔ معمر نے کہا کہ اقرات المواۃ اس وقت ہو گئے ہیں جب عورت کا حیض قریب ہو۔ اس طرح "اقرات" اس وقت بھی ہو گئے ہیں جب ہیں جب عورت کے پیٹ میں بھی کوئی حمل نہ ہوا ہو تو اس کے لیے عرب کہتے ہیں۔ "ماقرات بسلی قط" یعنی اس کو کبھی پیٹ نہیں رہا۔

آریج من اور شافعی نے تین طمر دونوں معنوں میں آتا ہے۔ ای لیے حضرت امام ابوطنیفہ رہاتی نے فلافہ قدوء سے تین حیض مراد رکھے ہیں اس اور شافعی نے تین طمر میں طلاق دی تو یا تو یہ طمر عدت میں شار ہو گا۔ شافعیہ کتے ہیں تب تو عدت تین طمر سے کم محمرے گا۔ اگر کسی نے ایک طمر میں طلاق دی تو یا تو ہے جا کہ شافعیہ میے ہیں تب تو عدت تین طمر سے کم محمرے گا۔ اگر محسوب نہ ہو گا تو عدت تین طمر کے ایک جھے کو تین طمر کمہ سے جی جواب دیتے ہیں کہ دو طمراور تیرے طمر کے ایک جھے کو تین طمر کمہ سے جی جی جواب دیتے ہیں جے کے دو مینے دس دن ہیں۔

١ ٤ - باب قِصَّةِ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ

وَقُوْلِهِ عزَّ وَجَلَّ

﴿ وَاتَّقُوا الله رَبَّكُمْ لاَ تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ اللهِ اللهِ وَاتَّقُوا اللهِ رَبَّكُمْ لاَ تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ الله

وَدُنْنَا مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَحَمَّدٍ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَهُمَا يَذْكُرَانِ أَنْ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ بْنِ سَمِعَهُمَا يَذْكُرَانِ أَنْ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ بْنِ الْعَاصِ طَلَّقَ بِنَّتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَمَنِ بْنِ الْحَمَنِ فَإِنْ الْحَمَنِ فَإِنْ الْحَمَنِ فَإِنْ الْحَمَنِ فَإِنْ الْحَمَنِ فَإِنْ الْحَمَنِ فَإِنْ الرَّحْمَنِ فَإِنْ الْحَمَنِ فَإِنْ الْحَمَى الْحَمَامِ الْحَمَى الْحَمَامِ

باب فاطمه بنت قیس رئی آفیا کاواقعه اور الله تعالی کا فرمان

"اوراپ پروردگاراللہ ہے ڈرتے رہو 'انہیں ان کے گرول ہے نہ
نکالواور نہ وہ خود نکلیں ' بجزاس صورت کے کہ وہ کی کھلی ہے حیائی
کاار تکاب کریں۔ یہ اللہ کی مقرر کی ہوئی حدیں ہیں اور جو کوئی اللہ کی
حدود ہے بردھے گا 'اس نے اپنے اوپر ظلم کیا۔ تجھے خبر نہیں شاید کہ
اللہ اس کے بعد کوئی نئی بات پیدا کر دے۔ "ان مطلقات کو اپنی
حیثیت کے مطابق رہنے کا مکان دو جمال تم رہتے ہو اور انہیں نگ
کرنے کے لیے انہیں تکلیف مت پنچاؤ اور اگر وہ حمل والیاں ہوں
تو انہیں خرچ بھی دیتے رہو۔ ان کے حمل کے پیدا ہونے تک۔ آخر
آیت اللہ تعالی کے ارشاد "بعد عسر یسرا" تک۔

(۵۳۲۲-۵۳۲۱) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہا ہم سے اسام مالک نے بیان کیا کہا ہم سے کچیٰ بن سعید انساری نے ان سے قاسم بن محمد اور سلیمان بن بیار نے وہ دونوں بیان کرتے تھے کہ کی بن سعید بن العاص نے عبدالرحمٰن بن حکم کی صاجزادی (عمرہ) کو طلاق دے دی تھی اور ان کے باپ عبدالرحمٰن انہیں ان کے (شوہر کے) گھرسے لے آئے (عدت کے ایام گزرنے سے پہلے) عائشہ بڑی ہے ا

عَائِشَةً أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى مَرْوَانَ، وَهُوَ أَميرُ الْمَدِينَةَ اتَّق الله وَارْدُدْهَا إِلَى بَيْتِهَا. وَقَالَ مَرْوَانُ فِي حَديثِ سُلَيْمَانُ : إِنَّ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ الْحَكَم غَلَبَني. وَقَالَ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ : أَوْ مَا بَلَغَكِ شَأَنُ فَاطِمَةَ بنْتِ قَيْسِ؟ قَالَتْ: لاَ يَضُرُكَ أَنْ لاَ تَذْكُرَ حَديثُ فَاطِمَةً. فَقَالَ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكُم : إِنْ كَانَ بِكِ شَرٌّ فَحَسْبُكِ مَا بَيْنَ هَذَيْن من الشرُّ.

[أطرافه في : ٥٣٢٣، ٥٣٢٥، ٥٣٤٧]. [أطرافه في : ٥٣٢٤، ٥٣٢٦، ٥٣٢٨].

کوجب معلوم ہواتو انہوں نے مروان بن عمم کے یمال 'جو اس وقت مدینہ کا امیر تھا، کملوایا کہ اللہ سے ڈرو اور لڑکی کو اس کے گھر (جمال اسے طلاق ہوئی ہے) پہنچا دو 'جیسا کہ سلیمان بن بیار کی حدیث میں ہے۔ مروان نے اس کاجواب سے دیا کہ لڑکی کے والد عبدالرحمٰن بن حكم نے ميري بات نميں مانى اور قاسم بن محد نے بيان كياك (مروان نے ام المؤمنین کو بیہ جواب دیا کہ) کیا آپ کو فاطمہ بنت قیس رہ اللہ کے معاملہ کاعلم نہیں ہے؟ (انہول نے بھی اپنے شوہر کے گھرعدت نہیں گزاری تھی) عائشہ رہی ﷺ نے بتلایا کہ اگر تم فاطمہ کے واقعہ کا حواله نه دیتے تب بھی تمهارا کچھ نه بگر تا کیونکه وہ تمهارے لیے دلیل نیں بن سکتا) مروان بن حکم نے اس پر کما کہ اگر آپ کے نزدیک (فاطمہ مڑی شاکان کے شوہر کے گھرہے منتقل کرتا) ان کے اور ان کے شو ہر کے رشتہ داری کے درمیان کشیدگی کی وجہ سے تھا تو یہال بھی یمی وجہ کافی ہے کہ دونوں (میاں بوی) کے درمیان کشیدگی تھی۔

المعرب عائشہ رہی ہے کا مطلب سے تھا کہ فاطمہ بنت قیس رہی ہیں کی مدیث سے کیوں دلیل لیتے ہو' فاطمہ رہی ہیں کا اس گھرسے نکل سیسی ا ایک عذر کی وجہ سے تھا۔ کوئی کتا ہے کہ وہ گھر خوفناک تھا'کوئی کتا ہے فاطمہ بد زبان عورت تھی۔

> ٥٣٢٣، ٢٣٥- حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حدَّثنا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتُ: مَا لِفَاطِمَةَ، أَلاَ تَتَّقِي اللهِ؟ يَعْنِي في قَوْلها: لا سُكْنَى وَلا نَفَقَةً.

> > [راجع: ٥٣٢١، ٥٣٢٢]

٥٣٢٥، ٥٣٢٦– حدَّثنا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسِ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ لِعَائِشَةَ : أَلَمْ تَرَى إِلَى فُلاَنَةَ بِنْتِ الْحَكَمِ طَلَّقَهَا زَوْجُهَا الْبَتَّةَ

(۵۳۲۳ ـ ۵۳۲۳) ہم سے محد بن بثار نے بیان کیا کما ہم سے غندر محمر بن جعفرنے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن تجاج نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ ری نیا نے کما واطمہ بنت قیس خدا سے ڈرتی نہیں! ان کا اشارہ ان کے اس قول کی طرف تھا (کہ مطلقہ بائنہ کو) نفقہ وسکنی دینا ضروری نہیں جو کہتی ہے کہ طلاق بائن جس عورت پر پڑے اسے مسکن اور خرچہ نہیں ملے گا۔

(۵۳۲۹_۵۳۲۵) ہم سے عمرو بن عباس نے بیان کیا کما ہم سے ابن مدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے 'ان سے ان کے والد نے کہ عروہ بن زبیر نے حضرت عائشہ بڑ افوا سے کما کہ آپ فلانہ (عمرہ) بنت تھم کا معاملہ نہیں دیکھتیں۔ ان کے شوہر نے انہیں طلاق بائنہ دے دی اور وہ

فَخُورَجَتْ؟ فَقَالَتْ : بنس مَا صَنَعَتْ. قَالَ: أَلَمْ تَسْمَعي في قَوْل فَاطِمَة؟ قَالَتْ: أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ لَهَا خَيْرٌ فِي ذِكْرِ هَذَا الْحَديثِ. وَزَادَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ : عَابَتْ عَائِشَةُ أَشَدُ الْعَيْبِ وَقَالَتْ : إِنَّ فَاطِمَةَ كَانَتْ في مَكَان وَحْش فَخِيفَ عَلَى نَاحِيَتِهَا فَلِذَلِكَ أَرْخَصَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

[راجع: ٥٣٢١، ٥٣٢٢]

٢ ٤ - باب الْمُطَلَّقَةِ إِذَا خُشِيَ عَلَيْهَا في مَسْكُن زَوْجِهَا أَنَّ يُقْتَحَمَ عَلَيْهَا، أَوْ تَبْذُوَ عَلَى أَهْلِهَا بِفَاحِشَةٍ.

وہاں سے نکل آئیں (عدت گزارے بغیر) حضرت عائشہ رہی ہے نے ہتلایا کہ جو کچھ اس نے کیابت براکیا۔ عروہ نے کما آپ نے فاطمہ وجی ایک کے واقعہ کے متعلق نہیں سا۔ بتلایا کہ اس کے لیے اس حدیث کوذکر كرنے ميں كوئى خير نهيں ہے اور ابن ابي زناد نے ہشام سے بير اضافيہ کیا ہے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ وجی افتا نے (عمرہ بنت تھم کے معاملہ پر) اپنی شدید ناگواری کا اظهار فرمایا اور فرمایا کہ فاطمہ بنت قیس بڑی ہیں اور ایک اجاڑ جگہ میں تھیں اور اس کے چاروں طرف خوف اور وحشت برستی تھی' اس کیے نبی کریم ملتھالیا نے (وہاں سے منتقل ہونے کی) انہیں اجازت دے دی تھی۔

باب وہ مطلقہ عورت جس کے شو ہرکے گھرمیں کسی (چور وغیرہ یاخود شوہر) کے اچانک اندر آجانے کاخوف ہویا شوہر کے گھروالے بد کلامی کریں تواس کوعدت کے اندروہاں سے اٹھ جانا درست ہے۔

تہ ہم الکین جس عورت کو طلاق رجعی دی جائے اس کے لیے سب کے نزدیک مسکن اور خرچہ خاوند پر لازم ہو گا لیعنی عدت کن ترکیک مسکن اور خرچہ خاوند پر لازم ہو گا لیعنی عدت یوری ہونے تک کو حاملہ نہ ہو اور طلاق بائن والی کے لیے بعض سلف نے مسکن واجب رکھا ہے اس آیت سے اسکنوھن ' کیکن نفقہ واجب نہیں رکھا اور حاملہ عورت کے لیے وضع حمل تک مسکن اور خرچ سب نے لازم رکھا ہے لیکن غیرحاملہ میں جس کو طلاق بائن دی جائے اختلاف ہے۔ جیسے اوپر گزر چکا۔ حنفیہ نے اس کے لیے بھی نفقہ اور مسکن واجب رکھا ہے کیونکہ آیت عام ہے اور حضرت عمر بناتئ کے قول سے دلیل لیتے ہیں کہ انہوں نے فاطمہ بنت قیس کی روایت کو رد کیا اور کہا ہم اللہ کی کتاب اور اپنے پیغیبر کی سنت ایک عورت کے کہنے پر نہیں چھوڑ سکتے جو معلوم نہیں اس نے یاد رکھا یا بھول گئی۔ حالانکہ حضرت عمر روافتر نے بائنہ عورت کے لیے صرف مسکن کو لازم رکھا نہ کہ نفقہ کو۔ دوسرے امام احمد نے کہا حضرت عمر بڑاتھ سے یہ قول ثابت نہیں ہے۔ امام شوکانی نے الجحدیث کا مذہب رکھا ہے کہ نفقہ اور سکنی صرف مطلقہ رجعی کے لیے واجب ہے مطلقہ بائنہ کے لیے واجب نہیں ہے مگرعورت حامله ہو ای طرح وفات کی عدت میں بھی نفقہ اور سکنٰ واجب نہیں ہے گرجب حاملہ ہو۔

> ٥٣٢٧، ٥٣٢٧ حدثني حِبَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَنْكُوَتُ ذَلِكَ عَلَى فَاطِمَةً. [راجع: ٥٣٢١، ٥٣٢٢]

عبدالله بن مبارک نے خبردی کہاہم کو ابن جریج نے خبردی انہیں ابن شاب نے 'انہیں عروہ نے کہ عائشہ رہی اُن فاطمہ بنت قیس رِينَ الله الله الله علا كا (كه مطلقه بائنه كو نفقه و سكني نهيس ملح گا) ا تكاركيا-

(۵۳۲۸-۵۳۲۷) مجھ سے حبان بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم کو

ا جو وہ کہتی تھی کہ تین طلاق والی کے لیے نہ مکن ہے نہ خرچہ۔ حدیث سے ترجمہ باب نہیں فکا اگر حضرت امام بخاری

ر راتی نادت کے موافق اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جس میں یہ مذکور ہے کہ حضرت عائشہ رہی کیا نے فاطمہ بنت قیس رہی کیا ہے کہا کہ تیری زبان نے تجھ کو نکلوایا تھا۔

٣ - باب قَوْلِ الله تَعَالَى :
 ﴿وَلاَ يَحِلُ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ الله

في أَرْحَامِهِنَ ﴾ مِنَ الْحَيْضِ وَالْحَمَلِ
٩ ٣٢٩ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ : لَمَّا

أَرَادَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يَنْفِرَ، إِذَا صَفِيَّةُ عَلَى بَابِ خِبَائِهَا كَثيبَةً، فَقَالَ لَهَا:

على بابِ حِبالِها كنيبه، فقال لها: ((عَقْرَى أَوْ حَلْقَى إِنَّكِ لَحَابِسَتُنَا، أَكُنْتِ

أَفَضْتِ يَوْمَ النَّحْرِ؟)) قَالَتْ : نَعَمْ.

قَالَ : ((فَانْفِرِي إِذًا)).[راجع: ٢٩٤]

باب الله تعالیٰ کامیہ فرمانا کہ عور توں کے لیے یہ جائز نہیں کہ اللہ نے ان کے رحموں میں جو پیدا کر رکھاہے اسے وہ چھپا رکھیں کہ حیض آتا ہے یا حمل ہے۔

(۵۳۲۹) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ بن حجاج نے 'ان سے ابراہیم نخعی تے 'ان سے حجاج نے 'ان سے ابراہیم نخعی تے 'ان سے اسود بن یزید نے اور ان سے عائشہ وہی آفیا نے بیان کیا کہ جب نی کریم ماٹی آفیا نے (حجة الوواع میں) کوچ کا ارادہ کیا تو دیکھا کہ صفیہ وہی آفیا اپنے منہ کے دروازے پر غمگین کھڑی ہیں۔ آخضرت ماٹی آفیا نے ان سے فرمایا "عقریٰ "یا (فرمایا راوی کو شک تھا)" حلفی "معلوم ہو تا ہے کہ میں روک دوگی کیا تم نے قربانی کے دن طواف کرلیا ہے؟ انہوں نے عرض کی کہ جی ہاں۔ آخضرت ماٹی آفیا نے فرمایا کہ بھرچلو۔

اعقریٰ حلقٰی عرب میں پیار کے الفاظ ہیں اس سے بدرعا مقصود نہیں ہے۔ عقریٰ لینی اللہ تجھ کو زخمی کرے۔ حلقٰی تیرے علق میں زخم ہو۔ اس حدیث کی مطابقت باب سے یوں ہے کہ آپ نے صرف صفیہ رہے گئا کا قول ان کے حالفنہ ہونے کے بارے میں تسلیم فرمایا تو معلوم ہوا کہ خاوند کے مقابلہ میں بھی لیعنی رجعت اور سقوط رجعت اور عدت گزر جانے وغیرہ ان امور میں عورت کے قول کی تقدیق کی جائے گی۔

٤٤ - باب ﴿وَبُعُولُتُهُنَّ أَحَقُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المَّالِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المَّال

فِي الْعِدَّةِ وَكَيْفَ يُرَاجِعُ الْمَرْأَةَ إِذَا طَلَقَهَا وَاحِدةً أَوْ ثِنْتَيْن

٥٣٣٠ حدثني مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ
 الوَهَّابِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ :
 زَوَّجَ مَعْقِلٌ أُخْتَهُ فَطَلَقَهَا تَطْليقةً.

[راجع: ٢٥٢٩]

٥٣٣١ - وحدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى

باب اور الله کاسور ہُ بقر میں میہ فرمانا کہ عدت کے اندر عور توں کے خاوندان کے زیادہ حقد ار ہیں بینی رجعت کر کے اور اس بات کابیان کہ جب عورت کو ایک یا دو طلاق دی ہوں تو کیو نکر رجعت کرے

(۱۹۳۰ مجھ سے محمد بن سلام نے بیان کیا ؟ کما ہم کو عبد الوہاب ثقفی نے خبر دی ' ان سے اوام حسن نے جیان کیا ' ان سے اوام حسن بھری نے بیان کیا کہ معقل بن بیار بڑا تھ نے اپنی بمن جیلہ کا نکاح کیا ' پھر (ان کے شو ہر نے) انہیں ایک طلاق دی۔

(۵۳۳۱) محص سے محمد بن شی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالاعلی نے

حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَادَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ أَنَّ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارِ كَانَتْ أَخْتُهُ تَحْتَ رَجُلٍ فَطَلَقَهَا، ثُمَّ خَلَّى عَنْهَا حَتَّى انْقَضَتْ عِدَّتُهَا، ثُمَّ خَطَبَهَا، فَحَمِى حَتَّى انْقَضَتْ عِدَّتُهَا، ثُمَّ خَطَبَهَا، فَحَمِى مَعْقِلٌ مِنْ ذَلِكَ آنِفًا فَقَالَ: خَلَّى عَنْهَا وَهُو يَقْدِرُ عَلَيْهَا ثُمَّ يَخْطُبُهَا، فَحَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَها، فَأَنْزَلَ الله تَعَلَيْها، فَحَالَ بَيْنَه وَبَيْنَها، فَأَنْزَلَ الله تَعَلَيْها، فَحَالَ بَيْنَه النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلاَ تَعْصُلُوهُنَّ الله النَّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلاَ تَعْصُلُوهُنَّ الله الله الله عَلَيْه، فَتَرَكَ الْحَمِيَّة، عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأً عَلَيْهِ، فَتَرَكَ الْحَمِيَّة، وَاسْتَقَادَ لأَمْرِ الله .

بیان کیا کہا ہم سے سعید بن ابی عروبہ نے 'ان سے قادہ نے 'کہا ہم
سے امام حسن بھری نے بیان کیا کہ معقل بن بیار بڑاٹھ کی بمن ایک
آدی کے نکاح میں تھیں 'پرانہوں نے انہیں طلاق دے دی 'اس
کے بعد انہوں نے تنائی میں عدت گزاری۔ عدت کے دن جب ختم
ہو گئے تو ان کے پہلے شو ہر نے ہی پر معقل بڑاٹھ کے پاس ان کے لیے
نکاح کا پیغام بھیجا۔ معقل کو اس پر بڑی غیرت آئی۔ انہوں نے کہاجب
وہ عدت گزار رہی تھی تو اسے اس پر قدرت تھی (کہ دوران عدت
میں رجعت کرلیں لیکن الیا نہیں کیا) اور اب میرے پاس نکاح کا پیغام
میں رجعت کرلیں لیکن الیا نہیں کیا) اور اب میرے پاس نکاح کا پیغام
گئے۔ اس پر بیہ آیت نازل ہوئی۔ "اور جب تم اپنی عور توں کو طلاق
دے چکو اور وہ اپنی مدت کو پہنچ چکیں تو تم انہیں مت روکو" آخر
آبیت تک" پھر رسول اللہ سائی آئی انہیں بلا کر یہ آیت سائی تو
انہوں نے ضد چھوڑ دی اور اللہ کے تھم کے سامنے جھک گئے۔

المحدیث کا قول سے ہے کہ عدت گزر جانے کے بعد رجعت نکاح جدید سے ہوتی ہے اور عدت کے اندر عورت سے جماع کرنا ہی رجعت کے لیے کانی ہے۔

نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا طَلَّقَ امْرَأَةً لَهُ وَهِيَ حَائِضٌ تَطْلَيْقَةً وَاحِدَةً، فَأَمَرَهُ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُواجِعَهَا ثُمَّ يُمْسِكَهَا حَتَّى وَسَلَّمَ أَنْ يُواجِعَهَا ثُمَّ يُمْسِكَهَا حَتَّى تَطْهُرَ، ثُمَّ يُمْسِكَهَا حَتَّى يُمْهِلْهَا حَتَّى تَطْهُرَ مِنْ حَيْضِهَا، فَإِنْ أَرَادَ يُمْهِلْهَا حَتَّى تَطْهُرَ مِنْ حَيْضِهَا، فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يُخَامِعَهَا، فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ الله أَنْ أَنْ يُجَامِعَهَا، فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ الله أَنْ تُطْلُقَ لَهَا النِّسَاءَ. وَكَانَ عَبْدُ الله إِذَا سُئِلَ عَنْ ذَلِكَ قَالَ لأَحَدِهِمْ: إِنْ كُنْتَ طَلَّقْتَهَا عَنْ ذَلِكَ قَالَ لأَحَدِهِمْ: إِنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا عَنْ ذَلِكَ قَالَ لأَحَدِهِمْ: إِنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا فَلَاكُ الْعَدَّةُ اللّهِ أَنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا عَنْ ذَلِكَ قَالَ لأَحَدِهِمْ: إِنْ كُنْتَ طَلَقْتَهَا فَيْكَ خَرُمَتْ عَلَيْكَ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا فَيَالًا فَقَذْ حَرُمَتْ عَلَيْكَ حَتَى تَنْكِحَ زَوْجًا

اس کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بن خطاب ری ان سعد نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بن خطاب ری ان نے کہ انہوں نے اپنی بیوی کو ایک طلاق دی تو اس وقت وہ حالفنہ تھیں۔ رسول اللہ طلق کے ان کو تھم دیا کہ رجعت کر لیس اور انہیں اس وقت تک اپنے ساتھ رکھیں جب تک وہ اس حیض سے پاک ہونے کے بعد پھر دوبارہ حالفنہ نہ ہوں۔ اس وقت بھی ان سے کوئی تعرض نہ کریں اور جب وہ اس حیض سے بھی پاک ہو جائیں تو اگر اس وقت انہیں طلاق دینے کا ارادہ ہو تو طہریں اس سے پہلے کہ ان سے ہم انہیں طلاق دیں۔ پس بی وہ وقت ہے جس کے متعلق اللہ بستری کریں طلاق دیں۔ پس بی وہ وقت ہے جس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے تھم دیا ہے کہ اس میں عورتوں کو طلاق دی جائے اور عبداللہ بن عمر بی ان سے اگر اس کے (مطلقہ ثلاثہ کے) بارے میں عبداللہ بن عمر بی آت سے اگر اس کے (مطلقہ ثلاثہ کے) بارے میں موال کیا جاتا تو سوال کرنے والے سے وہ کہتے کہ اگر تم نے تین موال کیا جاتا تو سوال کرنے والے سے وہ کہتے کہ اگر تم نے تین

غَيْرَهُ وَزَادَ فِيهِ غَيْرُهُ عَنِ اللَّيْثِ : حَدُّتُنِي نَافِعٌ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَوْ طَلَّقْتَ مَرَّةُ أَوْ مَرَّتَيْنِ فَإِنَّ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَني بِهَذَا.

[راجع: ٤٩٠٨]

93- باب مُرَاجَعَةِ الْحَائِضِ - 9٣٣٣- حدَّثنا يَزِيدُ بْنُ الْرَاهِيمَ حَدُّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ سيرينَ حَدُّثَني يُونُسُ بْنُ جُبَيْرٍ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ يُونُسُ بْنُ جُبَيْرٍ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ طَلَقَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهْيَ حَائِضٌ فَسَأَلَ عُمَرُ النّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ عُمَرُ النّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا ثُمَّ يُطَلِّقَ مِنْ قُبْلِ عِدْتِهَا)) قُلْتُ: (أَرَأَيْتَ فَلْتَ: ((أَرَأَيْتَ التَّطْلِيقَةِ قَالَ: ((أَرَأَيْتَ النَّعْلِيقَةِ قَالَ: ((أَرَأَيْتَ النَّعْجَزَ وَاسْتَحْمَقَ)).

[راجع: ٤٩٠٨]

7 ٤ - باب تُجِدُّ الْمُتَوَفِّي عَنْهَا
زَوْجُهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا
وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : لاَ أَرَى أَنْ تَقْرَبَ الصَّبِيَّةُ
الْمُتَوَفِّى عَنْهَا الطَّيبَ لأَنْ عَلَيْهَا الْمِدُة.
حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالكُ
عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بِكُرِ بْنِ
مُحَمَّدِ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ
نَافِعِ عَنْ زَيْنَبَ البُنَةِ أَبِي سَلَمَةَ أَنْهَا أَخْبَرَتُهُ
مَذْهِ الْأَحَادِيثَ النَّلاَلَةَ .

طلاقیں دے دی ہیں تو پھر تمہاری بیوی تم پر حرام ہے۔ یمال تک کہ
وہ تمہارے سوا دو سرے شوہر سے نکاح کرے۔ غیر قنیبة (ابوالجمم)
کے اس حدیث میں لیٹ سے یہ اضافہ کیا ہے کہ (انہوں نے بیان کیا
کہ) مجھ سے نافع نے بیان کیا اور ان سے ابن عمر پی آیڈا نے کہا کہ اگر
تم نے اپنی بیوی کو ایک یا دو طلاق دے دی ہو۔ تو تم اسے دوبارہ اپنے
نکاح میں لاسکتے ہو) کیونکہ نی کریم میں ہے اس کا حکم دیا تھا۔

باب حائضہ سے رجعت کرنا

زہری نے کہا کہ کم عمر لڑکی کا شوہر بھی اگر انقال کر گیاہو تو میں اس کے لیے بھی خوشبو کا استعال جائز نہیں سمجھتا کیونکہ اس پر بھی عدت واجب ہے ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' کہا ہم کو المام ملک نے خردی' انہیں عبداللہ بن ابی بکرین محمد بن عمرو بن حزم نے' انہیں حید بن نافع نے اور انہیں زیب بنت ابی سلمہ رضی اللہ عنما نے ان تین احادیث کی خردی۔

(90) P (90)

٥٣٣٤ قَالَتْ زَيْنَبُ : دَخَلتُ عَلَى أُمِّ حَبيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ حينَ تُولِّنيَ ٱبُوهَا ٱبُو سُفْيَانَ بْنُ حَرّْبٍ، فَدَعَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بطيبٍ فيهِ صُفْرَةٌ أَوْ غَيْرُهُ، فَدَهَنَتْ مِنْهُ جَارِيَةً ثُمٌّ مَسَّتْ بِعَارِضَيْهَا ثُمَّ قَالَتْ : اما وا لله مَالي بالطّيبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنَّى سَمِفْتُ رَسُولَ الله لله يَقُولُ: ((لاَ يَحِلُّ الإِمْرَأَةِ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاَثِ لَيَالٍ، ۚ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)). [راجع: ١٢٨٠] ٥٣٣٥ قَالَتْ زَيْنَبُ: فَدَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْش حينَ تُولُقِي أَخُوهَا، فَدَعَتْ بطيبٍ فَمَسَّتْ مِنْهُ ثُمَّ قَالَتْ : أَمَا وَا لله مَالِي بالطَّيبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنَّى سَمِفْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَر ((لاَ يَحِلُّ لاِمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ با لله وَالْيَوْم الآخِر أَنْ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاَثِ لَيَال، إلاَّ عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)).

[راجع: ١٢٨٢]

٣٣٦٥ - قَالَتْ زَيْنَبُ وَسَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةً

تَقُولُ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ،
فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّ ابنتى تُوفِّيَ
عَنْهَا زَوْجُهَا وَقَدِ اشْتَكَتْ عَيْنُهَا
أَفْنَكُحُلُهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((لاَ أَفْتَكُحُلُهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((لاَ مُرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا)). كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ: لاَ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةَ أَسْهُرِ وَعَشْرًا، وَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ فِي

(۱۳۳۴) زینب رش الله نے بیان کیا کہ میں نبی کریم طی الله کی دوجہ مطہرہ ام حبیبہ رش الله کے باس اس وقت گئی جب ان کے والد ابوسفیان بن حرب روا تھا۔ ام حبیبہ نے خوشبو منگوائی جس میں خلوق خوشبو کی زردی یا کسی اور چیز کی ملاوث تھی ' پھروہ خوشبو ایک خلوق خوشبو کی زردی یا کسی اور چیز کی ملاوث تھی ' پھروہ خوشبو ایک لونڈی نے ان کولگائی اور ام المؤمنین نے خود اپنے رضاروں پر اسے لگایا۔ اس کے بعد کہا کہ واللہ! مجھے خوشبو کے استعمال کی کوئی خواہش میں تھی لیکن میں نے رسول اللہ ماٹھ کیا سے سنا ہے آخضرت ماٹھ کیا نے فرمایا کہ کسی عورت کے لیے جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو جائز نہیں کہ وہ تین دن سے زیادہ کسی کاسوگ منائے سوا شو ہرکے (کہ اس کاسوگ) چار مینے دس دن کا ہے۔

(۵۳۳۵) حفرت زینب برخی آفیا نے بیان کیا کہ اس کے بعد میں ام المؤمنین زینب بنت جمش برخی آفیا کے یمال اس وقت گئی جب ان کے بھائی کا انتقال ہوا۔ انہوں نے بھی خوشبو منگوائی اور استعال کی اور کما کہ واللہ! مجھے خوشبو کے استعال کی کوئی خواہش نہیں تھی لیکن میں نے رسول اللہ التی ایم کو بر سر منبریہ فرماتے ساہے کہ کسی عورت کے لیے جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہویہ جائز نہیں کہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے 'صرف شو ہر کے لیے چار مینے دس دن کاسوگ ہے۔

جلْدُهَا.

الْجَاهِلِيَّةِ تَرْمِي بِالْبَغْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ)). [طرفاه في : ٥٣٣٨ ، ٥٧٠٦]. الْحَوْلِ)). [طرفاه في : ٥٣٣٨ لَوَيْنَبَ وَمَا تَرْمِي بِالْبَغْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ؟ فَقَالَتْ تَرْمِي بِالْبَغْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ؟ فَقَالَتْ زَيْنَبُ: كَانَتِ الْمَرْأَةُ إِذَا تُوفِّي عَنْهَا زَيْنَبُ: كَانَتِ الْمَرْأَةُ إِذَا تُوفِّي عَنْهَا زَيْنَبِهَا وَلَيْسَتْ شَرَّ بِهَا سَنَةٌ، ثُمَّ وَلَمْ تَمَسَّ طَيبًا حَتَّى تَمُرَّ بِهَا سَنَةٌ، ثُمَّ تُوتَى بِدَابَةٍ حِمَارٍ أَوْ شَاةٍ أَوْ طَائِرٍ فَتَفْتَصُ بِهِ، فَقَلْمَا تَفْتَصُ بِشَيْءِ إِلاَّ مَاتَ، ثُمَّ بَعْدَ بَعْدَ بَعْدَ مُرْمِي، ثُمَّ تُرَاجِعُ بَعْدَ مَعْرَجُ فَتَصُ بِعِ أَوْ غَيْرِهِ. سُئِلَ مَاكِكَ مَا لَكَ مَا تَفْتَصُ بِهِ؟ قَالَ: تَمْسَحُ بِهِ مَا تَفْتَصُ بِهِ؟ قَالَ: تَمْسَحُ بِهِ رَحِمَهُ اللهُ : مَا تَفْتَصُ بِهِ؟ قَالَ: تَمْسَحُ بِهِ

٧٤- باب الْكُحْلِ لِلْحَادَّةِ مَسْمَةً حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا آذَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أُمُّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أَنَّ امْرَأَةً تُوفِّي زَوْجُهَا، أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أَنَّ امْرَأَةً تُوفِّي زَوْجُهَا، فَخَشُوا عَيْنَيْهَا، فَأَتُوا رَسُولَ الله الله فَفَالَ: ((لاَ فَاسْتَأْذُنُوهُ فِي الْكُحْلِ، فَقَالَ: ((لاَ قَلْحَدُلُ، قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تَمْكُثُ فِي شَرِّ تَمْكُثُ فِي شَرِّ اَلْمَتُهُ فِي الْكُحْلِ، فَقَالَ: وَوَلاَ عَلْاَسِهَا. أَوْ شَرِّ بَيْتِهَا. فَإِذَا كَانَ حَوْلٌ فَمَرَّ كَلْب رَمَتْ بَيْتِهَا. فَإِذَا كَانَ حَوْلٌ فَمَرَّ كَلْب رَمَتْ بَيْتِهَا. فَإِذَا كَانَ حَوْلٌ أَرْبَعَةُ أَشْهُو وَعَشْرٌ). وَسَمِعْتُ زَيْنَبَ الْمُعَدِي النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ: الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ: الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ:

عدت سے باہر ہوتی تھی)۔

(کسسه کی حمید نے بیان کیا کہ میں نے زینب بنت ام سلمہ کی کے الی پوچھا کہ اس کا کیا مطلب ہے کہ "سال بھر تک میگئی پھینکی پڑتی کھی ؟" انہوں نے فرمایا کہ زمانہ جالمیت میں جب کی عورت کا شوہر مرجاتا تو وہ ایک نمایت تنگ و تاریک کو ٹھڑی میں داخل ہو جاتی۔ سب سے برے کپڑے پہنتی اور خوشبو کا استعال ترک کردیتی۔ بمال تک کہ اس حالت میں ایک سال گزر جاتا پھر کسی چوپائے گدھے یا بحری یا پرندہ کو اس کے پاس لایا جاتا اور وہ عدت سے باہر آنے کے بحری یا پرندہ کو اس کے پاس لایا جاتا اور وہ عدت سے باہر آنے کے اس پر ہاتھ پھیرتی۔ ایساکم ہو تا تھا کہ وہ کسی جانور پر ہاتھ پھیردے اور وہ مرنہ جائے۔ اس کے بعد وہ نکالی جاتی اور اسے مینگئی دی جاتی اور وہ عرف جوہ کہ کا باتی اور اسے مینگئی دی جاتی مالک سے پوچھا گیا کہ "تفتض به" کا کیا مطلب ہے تو آپ نے فرمایا وہ اس کا جم چھوتی تھی۔ امام مالک سے پوچھا گیا کہ "تفتض به" کا کیا مطلب ہے تو آپ نے فرمایا وہ اس کا جم چھوتی تھی۔

باب عورت عدت میں سرمہ کااستعال نہ کرے

(۵۳۳۸) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے کہا ہم سے حمید بن نافع نے 'ان سے زینب بنت ام سلمہ رقی کھا نے اپنی والدہ سے کہ ایک عورت کے شوہر کا انقال ہو گیا' اس کے لعد اس کی آ تکھ میں تکلیف ہوئی تو اس کے گھر دالے رسول اللہ ماٹھیا کی فدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے سرمہ لگانے کی اجازت ماٹھیا کی فدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے سرمہ لگانے کی اجازت ماٹھی ۔ آخضرت ماٹھیا نے فرمایا کہ سرمہ (زمانہ عدت میں) نہ لگاؤ۔ (زمانہ جاہلیت میں) تہمیں بدترین کیڑے میں وقت گزارنا پڑتا تھا' یا (راوی کو شک تھا کہ یہ فرمایا کہ) بدترین گھرمیں وقت (عدت) گزارنا پڑتا تھا۔ بب اس طرح ایک سال پورا ہو جاتا تو اس کے پاس سے کا گزرتا اور وہ اس پر میگئی بھیئتی (جب عدت سے باہر آتی) پس سرمہ گزرتا اور وہ اس پر میگئی بھیئتی (جب عدت سے باہر آتی) پس سرمہ نہ لگاؤ۔ یہاں تک کہ چار مینے دس دن گزرجائیں اور میں نے زینب

[راجع: ٥٣٣٦]

٣٣٩- ((لاَ يَجِلُّ لِإَمْرَأَةٍ مُسْلِمَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدُّ فَوْقَ ثَلاَئَةٍ أَيَّامٍ، إِلاَّ عَلَىٰ زَوْجِهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)). [راجع: ١٢٨٠]

• ٣٤٠ - حدَّثنا مُسَدَّةٌ حَدَّثَنَا بِشْرٌ حَدَّثَنَا مِسْرٌ حَدَّثَنَا مِسْرٌ حَدَّثَنَا مِسْرِينَ مَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سيرينَ قَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةً : نُهينَا أَنْ نُجِدُ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثٍ إِلاَّ بِزَوْجٍ. [راجع: ٣٠٣]

٨٤ - باب الْقُسْطِ لِلْحَادَّةِ عِنْدَ الطُّهْرِ

الرَهُابِ حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ الرَهُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَهُابِ حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمُّ عَطِيَّةَ قَالَتْ : كُنَّا نُنهَى أَنْ نُعَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاَثٍ إِلاَّ عَلَى أَنْ نُعَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاَثٍ إِلاَّ عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا. وَلاَ نَكْتَحِلَ، وَلاَ نَطَيْب، وَلاَ نَلْبس قَوْبًا مَصْبُوغًا، إِلاَّ فَوْبَ عَصْب. وَقَدْ رُحِّصَ لَنَا عِنْدَ الطَّهْوِ فَيْ بُنْدَةٍ فَوْبَ عَصْب. وَقَدْ رُحِّصَ لَنَا عِنْدَ الطَّهْوِ إِذَا اغْتَسَلَتْ إِحْدَانًا مِنْ مَحيضِهَا في نُبْذَةٍ فِنْ نَبْدَةٍ مِنْ نَصَيضِهَا في نُبْذَةٍ مِنْ نَصِيضِهَا في نُبْذَةٍ مِنْ نَصِيضِهَا في نُبْذَةٍ مِنْ نَصِيضِهَا في نُبْذَةً مِنْ نَصَيْفِهَا في نُبْذَةً مِنْ نَصَيْفِهَا في نُبْذَةً مِنْ البَاعِ الْجَنَائِزِ.[راجع: ٣١٣]

بنت ام سلمہ سے سنا'وہ ام حبیب سے بیان کرتی تھیں کہ نبی کریم ملی کیا م نے فرمایا۔

(۵۳۳۹۹) ایک مسلمان عورت جو الله اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو۔ اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی (کی وفات) کاسوگ تین دن سے زیادہ منائے سوا شوہر کے کہ اس کے لیے چار مینے دس دن ہیں۔

(۱۳۴۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے بشرنے بیان کیا کہا ہم سے بشرنے بیان کیا کہا ہم سے سلمہ بنت علقمہ نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے کہ ام عطیہ رقی ہونا نے بیان کیا کہ ہمیں منع کیا گیا ہے کہ شوہر کے سواکسی کا سوگ تین دن سے زیادہ منائیں۔

باب زمانہ عدت میں حیض سے پاک کے وقت عود کا استعمال کرناجائز ہے

(۱۳۳۳) جھے سے عبداللہ بن عبدالوباب نے بیان کیا' کہا ہم سے حماد

بن زید نے بیان کیا' ان سے ایوب نے' ان سے حفصہ نے اور ان

سے ام عطیہ رہی ہو نے بیان کیا کہ ہمیں اس سے منع کیا گیا کہ کی

میت کا تین دن سے زیادہ سوگ منائیں سوا شو ہر کے کہ اس کے لیے
چار مینے دس دن کی عدت تھی۔ اس عرصہ میں ہم نہ سرمہ لگاتے نہ
خوشبو استعمال کرتے اور نہ رنگا کپڑا پہنتے تھے۔ البتہ وہ کپڑا اس سے
الگ تھا جس کا (دھاگا) بنے سے پہلے ہی رنگ دیا گیا ہو۔ ہمیں اس کی
اجازت تھی کہ اگر کوئی حیض کے بعد غسل کرے تو اس وقت انطفار
کا تھوڑا ساعود استعمال کرلے اور ہمیں جنازہ کے پیچے چانے کی ہمی
کا تھوڑا ساعود استعمال کرلے اور ہمیں جنازہ کے پیچے چانے کی ہمی

مورتوں کا جنازہ کے ساتھ جانا اس لیے منع ہے کہ عورتیں کمزور دل اور بے صبر ہوتی ہیں۔ اس صورت میں ان سے خلاف شرع امور کاار تکاب ممکن ہے اس لیے شرع شریف نے ابتدا ہی میں عورتوں کو اس سے روک دیا۔ ای لیے عورتوں کا قبرستان میں جانا منع ہے۔ 9 ٤ - باب تَلْبَسُ الْحَادَّةُ ثِیابَ بِابِسوگ والی عورت یمن کے دھاری دار کپڑے بہن

العَصنب

عتی ہے

عَصْبِ)). [راجع: ٣١٣]

٢٤ ٣٥ - حدّثنا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُ اللهِ وَالْيَوْمِ الآخِوِ ((لاَ يَحِلُ لاِمْرَأَةٍ تُوْمِنُ با لله وَالْيَوْمِ الآخِوِ أَنْ تُحِدُ فَوْقَ ثَلاَثُ، إِلاَّ عَلَى زَوْجٍ، فَإِنَّهَا لاَ تَكْتَحِلُ وَلاَ تَلْبَسُ مَصْبُوعًا إِلاَّ ثَوْبَ لاَ تَكْتَحِلُ وَلاَ تَلْبَسُ مَصْبُوعًا إِلاَّ ثَوْبَ

٣٤٣- وَقَالَ الأَنْصَارِيُّ: حدثنا هِشَامٌ حَدَّثَنْنَا حَفْصَةُ حَدَّثَنِيْ أُمُّ عَطِيَّةً نهَى النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلاَ تَمَسَّ طيبًا إِلاَّ أَذْنَى طُهْرِهَا اذا طهرُت نُبْذَةً مِنْ قُسْطِ وَأَظْفَارٍ. قال ابوعبدا لله: القسط والكست مثل الكافور والقافور.

[راجع: ٣١٣]

(۵۳۳۲) ہم سے فضل بن و کین نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالسلام بن حرب نے بیان کیا ان سے حفصہ بن حرب نے بیان کیا ان سے حفصہ بن حربی نے اور ان سے ام عطیہ رہی آفیا نے کہ نی کریم ملی جارا نے فرمایا جو عورت اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہواس کے لیے جائز نہیں کہ تین دن سے زیادہ کی کاسوگ منائے سوا شوہر کے وہ اس کے سوگ میں نہ سرمہ لگائے نہ رنگا ہوا کیڑا پنے گر یمن کا دھاری دار کیڑا (جو بنے سے پہلے ہی رنگا ہوا کیڑا پنے گر یمن کا دھاری دار کیڑا (جو بنے سے پہلے ہی رنگا گیا ہو)

(۱۳۴۳ه) امام بخاری کے شخ انصاری نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن حسان نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن حسان نے بیان کیا کہ ہم سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ نے کہ نبی کریم سڑھ لیے نے منع فرمایا (کسی میت پر) خاوند کے سوا تین دن سے زیادہ سوگ کرنے سے اور (فرمایا کہ) خوشبو کا استعال نہ کرے 'سوا طمر کے وقت جب حیض سے پاک ہو تو تھوڑا ساعود (قسط) اور (مقام) اظفار (کی خوشبو استعال کر سکتی ہے) ابو عبداللہ (حضرت امام بخاری) کتے ہیں کہ "قسط" اور "الکست" ایک ہی چیز (مقام بخاری) کتے ہیں کہ "قسط" اور "الکست" ایک ہی چیز بین بھیے "کافور" اور "قافور" دونوں ایک ہیں۔

• ٥ - باب ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ بِاللهِ الورجولوگ تم ميں عے مرجائيں اور بيوياں چھوڑ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا - إِلَى قَوْلِهِ - بِمَا جَائِي "الله تعالیٰ کے فرمان (اور سور وَ بقره) بما تعملون تعملُون خَبير ﴾. خبير "تك لينى وفات كى عدت كابيان ـ

١٣٤٤ حدثني إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ الْخَبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدُّثَنَا شِبْلُ عَنِ مُجَاهِدٍ عَنِ مُجَاهِدٍ عَنِ مُجَاهِدٍ هِوَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ ويَذَرُونَ أَزْوَاجَا﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ الْعِدُةُ تَعْتَدُ

(۵۳۳۴) مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہ اہم کو روح بن عبارہ نے خبردی کماہم سے شبل بن عباد نے ان سے ابن الی خیج نے اور ان سے مجاہد نے آیت کریمہ والذین یتوفون الخ کی اور جو لوگ تم میں سے وفات پا جائیں اور یویاں چھوڑ جائیں۔ "کے متعلق کما کہ یہ عدت جو شو ہرکے گھروالوں کے پاس گزاری جاتی تھی 'پہلے

غْنِدَ أَهْلِ زَوْجِهَا وَاجِبًا، فَأَنْزَلَ الله ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لأَزْوَاجهمْ مَتَاعًا إلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ، فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ ﴾ قَالَ: جَعَلَ الله لَهَا تَمَامَ السُّنَةِ سَبْعَةَ أَشْهُرِ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَصِيَّةً، إِنْ شَاءَتْ سَكَنَتْ فِي وَصِيَّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ، وَهُوَ قُوْلُ الله تَعَالَى ﴿غَيْرَ إِخْرَاجِ، فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴾ فَالْعِدَّةُ كَمَا هِيَ وَاجِبٌ عَلَيْهَا زَعَمَ ذَلِكَ عَنْ مُجَاهِدٍ وَقَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاس نَسَخَتْ هَذِهِ الآيَةُ عِدَّتَهَا عِنْدَ أَهْلِهَا، فَتَعْتَدُّ حَيْثُ شَاءَتْ وَقُولِ الله تَعَالَى: ﴿غَيْرَ إِخْرَاجِ﴾ وَقَالَ عَطَاء إِنْ شَاءَتْ اغْتَدُّتْ عِنْدَ أَهْلِهَا وَسَكَّنَتْ في وَصِيَّتِهَا، وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ، لِقَوْل الله ﴿ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فَيِمَا فَعَلْنَ ﴾ قَالَ عَطَاءٌ : ثُمُّ جَاءَ الْمِيرَاثُ فَنسَخَ السُّكْنَى، فَتَفْتَد حَيْثُ شَاءَتْ وَلاَ

[راجع: ٣١٥٤]

سُكْنَى لَهَا.

واجب تھی' اس لیے اللہ تعالی نے سے آیت اتاری والذین يتوفون منکم الخ ایعن "اور جو لوگ تم میں سے وفات یا جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں (ان پر لازم ہے کہ) اپنی بیویوں کے حق میں نفع اٹھانے کی وصیت کرجائیں کہ وہ ایک سال تک (گھرسے) نہ نکالی جائیں لیکن اگر وہ (خود) نکل جائیں تو کوئی گناہ تم پر نہیں۔" اس باب میں جے وہ (بیویاں) اینے بارے میں دستور کے مطابق کریں۔ مجاہد نے کہا کہ اللہ تعالی نے ایس بوہ کے لیے سات مینے ہیں دن سال بھر میں سے وصیت قرار دی۔ اگر وہ چاہے تو شوہر کی وصیت کے مطابق وہیں مھری رہے اور اگر چاہے (چار مینے دس دن کی عدت) بوری کرکے وہاں سے چلی جائے۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد غیر احواج تک یعنی انہیں نكالانه جائے۔ البتہ اگر وہ خود چلی جائیں تو تم پر كوئي گناہ نہيں "كايمي منشاہے۔ پس عدت تو جیسی کہ پہلی تھی'اب بھی اس پر واجب ہے۔ ابن انی نجیج نے اسے مجاہد سے بیان کیااور عطاء نے بیان کیا کہ حفرت عدت گزارنے کے تھم کو منسوخ کردیا' اس لیے اب وہ جہاں چاہے عدت گزارے اور (اس طرح اس آیت نے) اللہ تعالی کے ارشاد غیر اخراج لین "انہیں تکالانہ جائے" (کو بھی منسوخ کردیا ہے) عطاء نے کماکہ اگر وہ چاہے تو اینے (شوہرکے) گھر والوں کے یمال ہی عدت مرارے اور وصیت کے مطابق قیام کرے اور اگر چاہے وہاں سے چلی آئے کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے۔ فلیس علیکم جناح الخ، الین ولس تم پر اس کا کوئی مناه نسین ، جو وه اینی مرضی کے مطابق کریں" عطاء نے کما کہ اس کے بعد میراث کا تھم نازل ہوا اور اس نے مکان کے علم کو منسوخ کردیا۔ پس وہ جمال چاہے عدت گزار سکتی ہے اور اس کے لیے (شوہر کی طرف سے)مکان کا انظام نہیں ہوگا۔

ا عام مغرین کاب قول ہے کہ ایک سال کی مت کی آیت منوخ ہے اور چار مینے دس دن کی آیت اس کو نائخ ہے اور پہلے میں ایک سال کی عدت کا محم ہوا تھا پھر اللہ نے اے کم کر کے چار مینے اور دس دن رکھا اور دو سری آیت اتاری۔ اگر عورت سات مینے ہیں دن یا ایک سال پورا ہونے تک اپنی سرال ہیں رہنا چاہے تو سرال والے اے نکال نہیں سکتے۔ غیرا خراج کا یمی

مطلب ہے۔ یہ فرہب فاص مجاہد کا ہے۔ انہوں نے یہ خیال کیا کہ ایک سال کی عدت کا تھم بعد میں اترا ہے اور چار مینے دس دن کا پہلے اور یہ تو ہو نہیں سکتا کہ نائخ منسوخ سے پہلے اترے۔ اس لیے انہوں نے دونوں آیتوں میں یوں جمع کیا۔ باقی تمام مفسرین کا یہ قول ہے کہ ایک سال کی عدت کی آیت اس کی نائخ ہے اور پہلے ایک سال کی عدت کا عمرت کا آیت سال کی عدت کا تحکم ہوا تھا پھر اللہ نے اس کم کر کے چار ممینے دس دن رکھا اور دوسری آیت اتاری لینی اربعة اشھر وعشوہ والی آیت۔ اب عورت خواہ سرال میں رہے ، خواہ اپنے میکے میں اس طرح تین طلاق کے بعد خاوند کے گھر میں رہنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ خاوند کے گھر میں رہنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ خاوند کے گھر میں دوری کرنا اس وقت عورت پر واجب ہے ، جب طلاق رجعی ہو کیونکہ خاوند کے رجوع کرنے کی امید ہوتی ہے۔

صُعُدُ بَنُ كَثِيرٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الله بَنِ أَبِي بَكْرِ بَنِ عَمْرِو بَنِ حَرْمٍ حَدَّنَى حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَرْمٍ حَدَّنَى حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ أَبْنَةٍ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ أُمَّ حَبِيبَةَ الْبَنَةِ أَبِي سُفْيَانَ لَمَّا جَاءَهَا نَعِيُّ أَبِيهَا، دَعَتْ بطيبٍ شُفْيَانَ لَمَّا جَاءَهَا نَعِيُّ أَبِيهَا، دَعَتْ بطيبٍ فَمَسَحَتْ فِرَاعَيْهَا وَقَالَتْ: مَالِي بِالطَّيبِ مِنْ حَاجَةٍ، لَوْ لاَ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيُ ﷺ مَنْ حَاجَةٍ، لَوْ لاَ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِي ﷺ يَقُولُ: ((لاَ يَحِلُ لإمْرَأَةٍ تُوْمِنُ با لله وَالْيَوْمِ الآخِرِ تُحِدُ على مَيْتِ فَوْقَ ثَلاَثٍ، إِلاَّ عَلَى مَيْتِ فَوْقَ ثَلاَثٍ، إِلاَّ عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَمْنَهُ وَعَشْرًا)).

(۵۳۳۵) ہم سے محمہ بن کیڑنے بیان کیا ان سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ابی بکربن عمرو بن حزم نے بیان کیا ان سے حید بن نافع نے بیان کیا ان سے زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا اور ان سے ام حبیبہ بنت ابی سفیان رضی اللہ عنما نے بیان کیا اور ان سے ام حبیبہ بنت ابی سفیان رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب ان کے والدکی وفات کی خبر پینچی تو انہوں نے خوشبوکی خوشبوکی خوشبوکی فرورت نہ تھی لیکن میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کوئی ضرورت نہ تھی لیکن میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا ہے کہ جو عورت اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتی ہو وہ کی میت کا تین دن سے زیادہ سوگ نہ منا سے سوا شو ہر کے کہ اس کے میت کا تین دن سے زیادہ سوگ نہ منا سے سوا شو ہر کے کہ اس کے بیار مینے دس دن ہیں۔

[راجع: ۱۲۸۰]

ٹابت ہوا کہ شوبر کے سوا کی اور کے لیے تین دن سے زیادہ ماتم کرنے والی عور تیں ایمان سے محروم ہیں۔ پس ان کو اللہ سے ڈر کراینے ایمان کی خیر منانی چاہئے۔

١ ٥- باب مَهْرِ الْبَغِيِّ وَالنَّكَاحِ الْفَاسِلِ وَقَالَ الْحَسَنُ : إِذَا تَزَوَّجَ مُحَرَّمَةً وَهُوَ لاَ يَشْعُرُ فُرِّقَ بَيْنَهُمَا، وَلَهَا مَا أَخَذَتْ وَلَيْسَ لَهَا غَيْرَهُ. ثُمَّ قَالَ : بَعْدُ، لَهَا صَدَاقُهَا.

باب رنڈی کی خرچی اور نکاح فاسد کابیان اور امام حسن بھری رواٹیے نے کہا کہ اگر کوئی شخص نہ جان کر کسی محرمہ عورت سے نکاح کرے تو ان کے در میان جدائی کرا دی جائے گی اور وہ جو پچھ مہر لے چکی ہے وہ اس کا ہو گا۔ اس کے سوا اور پچھ اسے نہیں طے گا' پھراس کے بعد کہ اسے اس کامہر مثل دیا جائے گا۔

اکثر علاء کا یمی فتویٰ ہے۔ بعضوں نے کہا کہ جو مهر تھمرا تھا وہ ملے گا اور بس۔

٥٣٤٦ - حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ

(۵۳۳۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے ابو بكر بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے ابومسعود بولٹر نے بیان کیا كه ني كريم مٹی نے کتے کی قیمت کابن کی کمائی اور زانیہ عورت کے زناکی کمائی کھانے سے منع فرمایا۔

قَالَ: نَهَى النُّبِيُّ اللَّهِ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَخُلُوان الكَاهِن وَمَهْرِ الْبَغِيُّ.

[راجع: ۲۲۳۷] بیر سب کمائیاں حرام ہیں۔ بعضوں نے شکاری کتے کی بھے درست رکھی ہے۔ اب جو مولوی مشائخ رنڈیوں کی دعوت کھاتے ہیں یا فال تعویذ گذے کر کے رنڈیوں سے بیہ لیتے ہیں وہ مولوی مشائخ نہیں بلکہ اچھے خاصے حرام خور ہیں وہ پیٹ کے بندے ہیں۔ فاحذروهم ايها المومنون.

> ٥٣٤٧ حدَّثنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُفْبَةُ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : لَعَنَ النُّبِيُّ ﴾ الْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةً، وَآكِلَ الرُّبَا وَمُوكِلَهُ، وَنَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ،

> > [راجع: ٢٠٨٦]

وَكَسْبِ الْبَغِّيِّ، وَلَعَنَ الْمُصَوِّرينَ.

فدكوره جمله امور باعث لعنت بير - الله تعالى برمسلمان كو ان سے دور رہنے كى توفق عطاكرے - (آمين)

٥٣٣٨ حدَّثنا عَلِيٌّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُفْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ أَبِي حَازِمِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ، عَنْ كَسْبِ الإمّاء.[راجع: ٢٢٨٣]

(۵۳۴۸) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم کو شعبہ نے خبروی انسیں محمد بن جحادہ نے انسیں ابوحازم نے اور انسیں ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لونڈیوں کی زناکی کمائی ہے منع فرمایا۔

(۵۳۳۵) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن عجاج نے بیان کیا کہ ہم سے عون بن الی جحیفہ نے بیان کیا ان سے

ان کے والد نے کہ نی کریم مٹھیا نے گودنے والی اور گدوانے والی ا

سود کھانے والے اور سود کھلانے والے پر لعنت بھیجی اور آپ نے

کتے کی قبت اور زانبہ کی کمائی کھانے سے منع فرمایا اور تصویر بنانے

عافظ نے کما اگر عمداً کوئی محرم عورت مثلاً مال بن بیٹی وغیرہ سے حرام جان کر بھی نکاح کر لے تو اس پر حد قائم کی جائے گی۔ ائمہ الله اور المحديث كايى فتوى ب- اس كايه جرم الناسكين بكه اس خم كردينا بى عين الساف ب-

والول ير لعنت كي.

بابجس عورت سے صحبت کی اس کا پورا مرواجب موجانا اور صحبت کے کیا معنی ہیں اور دخول اور مساس سے پہلے طلاق دے دين كاحكم (جماع كرنايا خلوت بوجانا)

٧ ٥ - باب الْمَهْر لِلْمَدْخُولِ عَلَيْهَا وَكَيْفَ الدُّخُولُ، أَوْ طَلَّقَهَا قَبْلَ الدُخُول وَالْمسيس

الل کوفہ کتے ہیں کہ محض خلوت ہو جانے ہے ہی مرواجب ہو جاتا ہے جماع کرے یا نہ کرے۔ امام شافعی کا فتویٰ ہیہ ہے کہ مهر جب بی واجب مو گاجب جماع کرے میں قربن قیاس ہے۔

٥٣٤٩ حدَّثنا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ أَخْبَرَنَا إسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لاِبْنِ عُمَرَ رَجُلٌ قَذَفَ امْرَأَتَهُ فَقَالَ: فَرُّقَ نَبِيُّ اللهِ ﷺ بَيْنَ أَخُوَيُّ بَنِي

(۵۳۳۹) ہم سے عمرو بن زرارہ نے بیان کیا کما ہم کو اساعیل بن علیہ نے خبردی' انہیں ابوب سختیانی نے اور ان سے سعد بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے ابن عمر جی شاسے ایسے فحض کے بارے میں سوال کیاجس نے اپنی بیوی پر تھت لگائی ہو تو انہوں نے کما کہ نبی کریم

الْعَجْلاَنِ وَقَالَ: ((الله يَعْلَمُ أَنْ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟)) فَأَبَيَا. فَقَالَ: ((الله يَعْلَمُ أَنْ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟)) فَأَبَيَا. فَأَبَيَا. فَفَرُقَ بَيْنَهُمَا مَنْكُما تَائِبٌ؟)) فَأَبَيَا. فَأَبَيَا. فَفَرُق بَيْنَهُمَا قَالَ : أَيُّوبُ. فَقَالَ لِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: فَهَالَ : أَيُّوبُ. فَقَالَ لِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: فِي الْحَديثِ شَيْءٌ لاَ أَرَاكَ تُحَدِّثُهُ قَالَ: فِي الْحَديثِ شَيْءٌ لاَ أَرَاكَ تُحَدِّثُهُ قَالَ: قَالَ الرُّجُلُ : مَالِي قَال: ((لاَ مَالَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ دَخَلْتَ بِهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَهُو أَبْعَدُ مِنْكَ)).[راجع: ٣١١]

ما الله الله خوب جانتا ہے کہ تم میں جدائی کرا دی تھی اور فرمایا تھا کہ اللہ خوب جانتا ہے کہ تم میں سے ایک جھوٹا ہے 'تو کیا وہ رجوع کرے گا؟ لیکن دونوں نے انکار کیا۔ آپ نے دوبارہ فرمایا کہ اللہ خوب جانتا ہے اسے جو تم میں سے ایک جھوٹا ہے وہ توبہ کرتا ہے یا نہیں؟ لیکن دونوں نے پھر توبہ سے انکار کیا۔ پس آنخضرت سل الله اللہ نہیں دونوں نے پھر توبہ سے انکار کیا۔ پس آنخضرت سل الله ان میں جدائی کرا دی۔ ایوب نے بیان کیا کہ مجھ سے عمرو بن دینار نے کہا کہ کہا کہ یہاں حدیث میں ایک چیز اور ہے میں نے تہمیں اسے بیان کرتے نہیں دیکھا۔ وہ یہ ہے کہ (تہمت لگانے والے) شوہر نے کہا تھا کہ دہ میرا مال (ممر) دلوا دیجے۔ آخضرت سل الله اس پر فرمایا کہ وہ تہمارا مال ہی نہیں رہا۔ اگر تم سے بھی ہو تو تم اس سے خلوت کر چکے ہوا در آگر جھوٹے ہو تب تو تم کو بطریق اولی کچھ نہ ملنا چاہئے۔

حدیث کے لفظ دخلت بھا سے نکلا کہ جماع سے مہرواجب ہوتا ہے کیونکہ دو سری روایت میں لفظ بما استحللت من فرجھا سینے سینے میں سے کچھ لینی نصف واپس ملکا آخری جملہ کا مطلب ہے کہ تو نے اس عورت سے صحبت بھی کی پھراسے بدنام بھی کیا۔ اب مال مہر کا سوال ہی کیا ہے؟ اس سے یہ بھی طاہر ہوا کہ اسلام میں عورت کی عزت کو خاص طور پر ملحوظ رکھا گیا ہے۔ اپنی عورت پر جھوٹا الزام لگانا اس کے شوہر کے لیے بہت بڑا گناہ ہے۔

٣٥- باب الْمُتْعَةِ لِلتَّي لَمْ يُفْرَضْ لَهَا لِقَوْلِهِ الله تَعَالَى :

باب عورت کو بطور سلوک کچھ کپڑایا زبوریا نقد دیناجب اس کامبرنہ ٹھسرا ہو کیونکہ اللّٰہ تعالیٰ نے

سورہ بقرہ میں فرمایا لا جناح علیکم یعنی تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم ان پولیوں کو جنہیں تم نے نہ ہاتھ لگایا ہو اور نہ ان کے لیے مہر مقرر کیا ہو طلاق دے دو تو ان کو کچھ فائدہ پنچاؤ ارشاد "بما تعملون بصیر" تک۔ اور اللہ تعالی نے اسی سورت میں فرمایا طلاق والی عور توں کے لیے دستور کے موافق دینا پر ہیزگاروں پر واجب ہے۔ اللہ تعالی اسی طرح تمہارے لیے کھول کر اپنے احکام بیان کرتا ہے۔ شاید کہ تم سمجھو" اور لعان کے موقع پر' جب عورت کے شو ہرنے اسے طلاق دی تھی تو نی کریم ملی ہے اسے طلاق دی تھی تو نی کریم ملی ہے اسے طلاق دی تھی تو نی کریم ملی ہے۔

تو لعان والی عورت کو کچھ دینا ضروری نہیں ہے یہ مرکے علاوہ کی بات ہے۔

(۱۳۵۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے عمر بن دینار نے ان سے سعید بن جیر نے اور ان سے ابن عمر بی شار نے ان سے سعید بن جیر نے اور ان سے ابن عمر بی شار نے کہ نبی کریم ملی کیا نے لعان کرنے والے میاں بیوی سے فرمایا کہ تمہارا حساب اللہ کے یماں ہوگا۔ تم میں سے ایک تو یقینا جھوٹا ہے۔ تمہار سے لینی (شو ہر کے) لیے اسے (بیوی کو) حاصل کرنے کا اب کوئی راستہ نہیں ہے۔ شو ہر نے عرض کیایا رسول اللہ! میرا مال؟ آنحضرت ملی کیا کہ اب وہ تمہارا مال نہیں رہا۔ اگر تم نے اس کے متعلق سے کہ اتفا تو وہ اس کے بدلہ میں ہے کہ تم نے اس کی شرمگاہ اپنے لیے طال کی تھی اور اگر تم نے اس پر جھوٹی تمہد کائی تھی تب تو اور زیادہ تجھ کو کچھ نہ ملنا چاہیے۔

• ٥٣٥ حدُثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيِّ فَقَالَ لِلْمُتَلاَعِينَنِ: ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيِّ فَقَالَ لِلْمُتَلاَعِينَنِ: ((حِسَابُكُمَا عَلَى الله أَحَدُكُمَا كَاذِبٌ، لاَ سَبيلَ لَكَ عَلَيْهَا). قَالَ: يَا رَسُولَ الله مَلي لَكَ، إِنْ كُنْتَ مَلَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ مَلَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ مَلَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ مَلَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ مِنْ فَلْ الله فَوْ بِمَا اسْتَخْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذَاكَ فَوْجَهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذَاكَ مِنْهَا).

[راجع: ٥٣١١]

متعہ سے مراد فاکدہ پنچانا اس میں علماء کا اختلاف ہے۔ حنیہ کا قول ہے کہ یہ متعہ اس عورت کے لیے واجب ہے جس کا مر سیری کی اس کے سات ہوا ہو اور صحبت سے پہلے اس کو طلاق دی جائے۔ بعضوں نے کما کہ طلاق والی عورت کو متعہ دینا چاہئے۔ بعضوں نے کما کہ کس کے لیے متعہ دینا واجب نہیں۔ امام بخاری کا میلان قول اول کی طرف معلوم ہوتا ہے جیسا کہ حنیہ کا فتوئی ہے کہ الیں عورت کو بھی ضرور پچھ نہ پچھ دینا چاہئے جو مرکے علاوہ ہو۔ بسرطال عورت سلوک کی مشتق ہے۔ الجمد لللہ کہ کتاب النکاح والطلاق آج بتاریخ ۴/ ذی الحجہ سنہ۔ ۱۳۹۲ھ کو ختم کی گئی۔ کوئی قلمی لغزش ہو گئی ہو اس کے لیے اللہ سے معافی چاہتا ہوں اور علماء کاملین سے اصلاح کا طلب گار ہوں۔

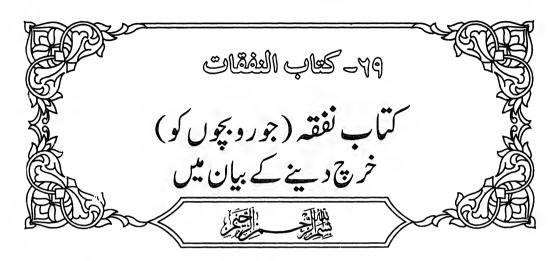
کتاب النکاح کو ختم کرتے ہوئے بعض الفاظ جو کئ جگہ وارد ہوئے ہیں۔ ان کی مزید وضاحت کرنی مناسب ہے جو درج ذیل ہیں۔ خلع : یہ لفظ انخلاع سے مشتق ہے۔ جس کے معانی نکال کر پھینک دینے کے ہیں اور شریعت میں اس عقد کو کہتے ہیں جو میال یوی کے درمیان مال و متاع یا زمین وغیرہ دے کر بیوی اپنے شوہر سے رستگاری حاصل کر لے اور علیحدہ ہو جائے۔ گویا یہ عورت کی طرف سے مرد سے جدائی ہوتی ہے۔

ظممار : بیوی کو یا بیوی کے کسی ایسے عضو کو جس کی نظیرے پوری عورت کی ذات تعبیر کی جائے۔ مال ' بهن یا وہ عورت جس سے نکاح جائز نہیں تثبیہ دی جائے مثلاً بیوی سے مرد کمہ دے کہ تو میری مال جیسی ہے یا میری بهن کی پشت جیسی تیری پشت ہے۔ اس صورت میں مرد پر کفارہ لازم آتا ہے۔ (لفظ متعہ سے یمال جدا ہونے والی عورت کو کچھ نہ کچھ مالی مدد دینا مراد ہے)

لعال : کے بید معنی ہیں کہ مرد اپنی ہوی کو زنا ہے متم کرے لیکن اس کے پاس اس امر کی شمادت نہیں اور عورت اس سے انکار کرتی ہے تو اس صورت میں لعان کا تھم دیا جائے پہلے مرد کو چار مرتبہ قتم کھائی جائے کہ میں خداکی قتم کھاکر شمادت دیتا ہوں کہ میں نے جو پھے کہا ہے وہ بالکل بچ ہے۔ پانچویں مرتبہ قتم کے ساتھ یہ بھی کے کہ اگر میں یہ بات جھوٹ کمہ رہا ہوں تو جھے پر اللہ کی لعنت ہو۔ اس کے بعد عورت ہی قتم کھاکر یہ لعنت ہو۔ اس لعان کے بعد مرد عورت میں جدائی ہو جاتی ہے۔

ایلاء : افت میں قتم کھالینے کو کہتے ہیں کہ وہ بوی سے ایک خاص مت تک جماع نہ کرے گا۔ اس کا بھی کفارہ دینا واجب

ہوتا ہے۔ ایلاء کی آخری مدت چار ماہ ہے۔ پھر خاوند پر لازم ہو گاکہ پاتو اس فتم کو توڑ دے اور عورت سے ملاپ کر لے ورنہ طلاق دے کر جدا کر دے۔ واحد دعوانا ان الحمد لله رب العالمين.



١- باب فَصْلُ النَّفَقَةِ عَلَى الأَهْلِ ﴿ وَيَسْتُلُونَكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ؟ قُلِ الْعَفْو، كَذَلِكَ يُبَيِّنُ الله لَكُمْ الآيَاتِ لَعَلْكُمْ تَتَفَكَّرُونَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ﴾ وقالَ الْحَسَنُ: الْعَفْوُ الْفَصْلُ.

باب جورو بچوں پر خرچ کرنے کی فضیلت

اور الله في سورة بقره مين فرمايا كه ال يغير! تجه سے بوچھتے بين كيا خرج كريں؟ كمه دوجو في رہے۔ الله اس طرح دينے كا حكم تم سے بيان كرتا ہے اسلے كه تم دنيا اور آخرت دونوں كے كاموں كى فكر كرو۔"

اور حضرت امام حسن بھری نے کہااس آیت میں عفو سے وہ مال مراد ہے جو ضروری خرچ کے بعد پچ رہے۔

پس آیت کامطلب سے ہے کہ بچوں عزیزوں کو کھلاؤ بلاؤ جو فالتو نج رہے اسے غرباء پر خرچ کر کے آخرت کماؤ۔

(۵۳۵) ہم سے آدم بن آبی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے عدی بن ثابت نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن برید انساری جائی ہے ابومسعود انساری بھائی سے (عبداللہ بن برید انساری نے بیان کیا کہ) میں نے ان سے بوچھا کیا تم اس حدیث کو نبی کریم ملٹھ اس سے دوایت کرتے ہو۔ انہوں نے کہا کہ بال ۔ نبی کریم ملٹھ اسے کہ آپ نے فرمایا کہ جب مسلمان اپنے گھر میں اپنے جورو بال بچوں پر اللہ کا تھم ادا کرنے کی نیت سے خرج میں اپنے جورو بال بچوں پر اللہ کا تھم ادا کرنے کی نیت سے خرج

٣٥٦٥ حدّثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: سَعِفْتُ عَبْدَ الله بْنُ يَزِيدَ الأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الأَنْصَارِيِّ، فَقُلْتُ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِذَا أَنْفَقَ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِذَا أَنْفَقَ المُسْلِمُ نَفَقَةً عَلَى أَهْلِهِ وَهُو يَحْتَسِبُهَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (خَتَسِبُهَا

كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً)).

هُرَيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله أُنْفِقُ عَلَيْكَ)). [راجع: ٤٦٨٤]

٥٣٥٢ حدَّثنا إسْمَاعيلُ قَالَ: حَدَّثنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُ قَالَ: ((قَالَ الله: أَنْفِقْ يَا ابْنُ آدَمَ،

٥٣٥٣ حدَّثنا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ثُور بْن زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((السَّاعِي عَلَى الأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سبيل الله أو القائم الليل الصَّائِم النَّهَارَ). [طرفاه في : ۲۰۰۳، ۲۰۰۷].

٥٣٥٤ حِدِّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثْيرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي وَأَنَا مَريضٌ بمَكَّةً، فَقُلْتُ : لي مَال أوصى بِمَالِي كُلِّهِ؟ قَالَ: ((لاً)) قُلْتُ فَالشَّطْرُ قَالَ: ((لاً)) قُلْتُ: فَالثُّلُثُ. قَالَ: ((الثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثيرٌ، أَنْ تَدَعَ. وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ فِي أَيْدِيهِمْ، وَمَهْمَا أَنْفَقَتْ فَهُو لَكَ صَدَقَةٌ، حَتَّى اللُّقْمَةَ تَرْفَعُهَا فِي فِيِّ امْرَأَتِكَ، وَلَعَلَّ الله يَوْفَعُكَ، يَنْتَفِعُ بِكَ نَاسُ

كرے تواس ميں بھی اس كوصدقے كاثواب ملتاہے۔

(۵۳۵۲) ہم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ عنہ تے بیان کیا کہ رسول الله سلي الله عن فرمايا الله تعالى فرماتا ہے كه اے ابن آدم! تو خرچ کرتومیں تجھ کو دیئے جاؤں گا۔

ا خرج کرنے سے گھر والوں پر خرج کرنا چر دیگر غرباء کو دینا مراد ہے۔ خرچ ہو گا تو آمدنی کا بھی فکر کرنا پڑے گا۔ پس بندہ جس كام ميں ہاتھ والے كااللہ بركت كرے كا۔ اللہ كے دينے كا يمي مطلب ہے۔

(۵۳۵۳) ہم سے یکیٰ بن قرعہ نے بیان کیا کما ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے تورین زیدنے' ان سے ابوالغیث (سالم) نے اور ان ے حضرت ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیا نے فرمایا بواؤل اور مکینول کے کام آنے والا اللہ کے رائے میں جماد کرنے والے کے برابر ہے' یا رات بھر عبادت اور دن کو روزے رکھنے والے کے برابرہ۔

خدمت خلق کتابرانیک کام ہے اس مدیث سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔ اللہ توفق وے ' آمن۔

(۵۳۵۴) ہم سے محدین کثیرنے بیان کیا کما ہم کو سفیان توری نے خردی' انہیں سعید بن ابراہیم نے' ان سے عامر بن سعد رضی الله عنہ نے 'انہوں نے سعد رفاقت کہ نبی کریم ماٹھیام میری عیادت کے لیے تشریف لائے۔ میں اس وقت مکہ مکرمہ میں بیار تھا۔ میں نے آنخضرت سالیٰ اسے کما کہ میرے پاس مال ہے۔ کیامیں اپنے تمام مال کی وصیت كردول؟ آپ نے فرمايا كه نميں۔ ميں نے كما پھر آدھے كى كردول؟ آخضرت ملی ایم نے فرمایا کہ نہیں! میں نے کما ، پھر تمائی کی کر دول (فرمایا) تهائی کی کر دو اور تهائی بھی بہت ہے۔ اگر تم اپنے وار ثول کو مالدار چھوڑ کر جاؤ تو یہ اس سے بہترہے کہ تم انہیں محتاج و تنگ دست چھوڑو کہ لوگوں کے سامنے وہ ہاتھ پھیلاتے پھریں اور تم جب بھی خرچ کرو گے تو وہ تمہاری طرف سے صدقہ ہو گا۔ یہاں تک کہ اس لقمہ پر بھی ثواب ملے گاجو تم اپنی بیوی کے منہ میں رکھنے کے لیے

وَيُضَرُّ بِكَ آخَرُونَ).

اٹھاؤ گے اور امید ہے کہ ابھی اللہ تہمیں زندہ رکھے گا'تم سے بہت سے لوگوں کو نفع پہنچ گا اور بہت سے دو سرے (کفار) نقصان اٹھائیں گے۔

آخضرت ملی کی جیری امید ظاہر فرمائی میں اللہ نے اس کو پورا کیا۔ سعد بن ابی و قاص روائی و فات نبوی کے بعد مدت دراز تک زندہ رہے۔ عراق کا ملک انہوں نے ہی فیج کیا۔ کافرول کو ذیر کیا اور وہ مدتول عراق کے حاکم رہے۔ صدق دسول الله صلی الله علیه و سلم. سعد روائی عشرہ مبشوہ میں سے ہیں۔ کا سال کی عمر میں مسلمان ہوئے اور کچھ اوپر ستر سال کی عمر پائی اور سنہ مصلی انتقال ہوا۔ مروان بن محم نے نماذ جنازہ پڑھائی اور مدینہ طیبہ میں دفن ہوئے۔ دضی الله عنه وادضاہ وعنا اجمعین۔

۲- باب وُجُوبِ النَّفَقَةِ عَلَى الأَهْلِ
 الْعيَالِ
 الْعيَالِ

ای طرح نانا نانی وادا وادی کا خرچ جب وہ محتاج ہوں۔ ای طرح اپنے غلام لونڈی کا مگرجو دن گزر جائیں ان کا خرچہ دینا واجب نہیں۔ یمال تک کہ بیوی کا بھی چھوڑے ہوئے دنوں کا خرچہ دینا واجب نہیں ہے۔

٥٣٥٥ حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حدثنا الله عَنْهُ قَالَ الله حَدُثنا الأَعْمَشُ حَدَثنا أبي صَالِحِ قَالَ حَدَثَنَى أَبُو هُرِيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرِيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: فَالَ النّبِي الله عَنْهُ قَالَ النّبِي الله عَنْهُ المُعْنَى، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيدِ السّفْلَى، وَأَبْدُ بِمَنْ تَعُولُ، تَقُولُ الْمَرْأَةُ : إِمَّا أَنْ تُطُلّقيني. ويَقُولُ الْمَرْأَةُ : إِمَّا أَنْ تُطلّقيني. ويَقُولُ الْعَبْدُ: تُطعِمني وَإِمَّا أَنْ تُطلّقيني. ويَقُولُ الْعَبْدُ: أَطعِمني وَاسْتَعْمِلْني. ويَقُولُ الْعَبْدُ: أَطعِمني، إلَى مَنْ تَدَعُني؟)) فَقَالُوا: يَا أَبَا أَطْعِمْني، إلَى مَنْ تَدَعُني؟)) فَقَالُوا: يَا أَبَا هُرَيرَةَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ الله هُرَيرَة سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ الله هُرَيرَة .

ﷺ قَالَ: لاَ هَذَا مِنْ كيسِ أَبِي هُوَيَوَةَ. [راجع: ١٤٢٦] معلوم ہواكہ حقوق اللہ كے بعد انسانی حقوق

٥٣٥٦ حدثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّنَنَي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ بْنِ مُسَافِرٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ

فیران کیا ان سے اعمش نے بیان کیا کہ اہم سے ہمارے والد نے بیان کیا ان سے اعمش نے بیان کیا ان سے ابوصالح نے بیان کیا کہ کہ مجھ سے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ نمی ملے ہے نہ فرمایا سب سے بمترین صدقہ وہ ہے جے دے کر دینے والا مالدار ہی رہے اور ہر حال میں اوپر کا ہاتھ (دینے والے کا) نیتی کا لینے والے کے) ہاتھ سے بمترہ اور (خرج کی) ابتدا ان سے نیچ کا لینے والے کے) ہاتھ سے بمترہ اور (خرج کی) ابتدا ان سے کرو جو تمہاری نگسبانی میں ہیں۔ عورت کو اس مطالبہ کا حق ہے کہ مجھے کھانا دے ورنہ طلاق دے۔ فلام کو اس مطالبہ کا حق ہے کہ محصلی کھانا دو اور مجھ سے کام لو۔ بیٹا کمہ سکتاہے کہ مجھے کھانا کھاؤیا کی اور پرچھوڑ دو۔ لوگوں نے کہا اے ابو ہریرہ بڑاٹھ کیا (یہ آخری کلڑا بھی) کہ جورو کہتی ہے آخر تک۔ آپ نے رسول اللہ ماٹی پیلے سے سا ہے؟

معلوم ہوا کہ حقوق اللہ کے بعد انسانی حقوق میں اپنے والد اور جملہ متعلقین کے حقوق کا ادا کرناسب سے بری عبادت ہے۔

(۵۳۵۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد بن مسافر نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے' ان سے سعید بن المسیب نے اور

انہوں نے کہا کہ نہیں بلکہ بیر ابو ہریرہ رفاتنی کی خود اپنی سمجھ سے ہے۔

اَبْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ هَلَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ: ((خَيْرُ الصَّدَقَةِ، مَا كَانَ مِنْ ظَهْرِ غِنِّى وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ)).

[راجع: ١٤٢٦]

ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' بهترین خیرات وہ ہے جسے دینے پر آدمی مالدار ہی رہے اور ابتدا ان سے کروجو تہماری نگرانی میں ہیں جن کے کھلانے پہنانے

۔ لینی اپنے اہل و عیال اور جملہ متعلقین اور مزدور وغیرہ جن کا کھانا تم نے اپنے ذمہ لیا ہوا ہے۔ اس طرح قرابت دار بھی جو غرباء و مساکین ہوں پہلے ان کی خبر کیری کرنا دیگر فقراء و مساکین پر مقدم ہے۔

کے تم ذمہ دار ہو

باب مرد کااپنی ہیوی بچوں کے لیے ایک سال کا خرچ جمع کرنا جائز ہے اور جو رو بچوں ہر کیوں کر خرچ کرے اس کابیان جائز ہے اور جو رو بچوں ہر کیوں کر خرچ کرے اس کابیان (۵۳۵۵) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا 'کہا ہم کو وکیج نے خبردی ' ان سے ابن عیبینہ نے کہا کہ مجھ سے معمر نے بیان کیا کہ ان سے ثوری نے گھر نے پوچھا کہ تم نے ایسے شخص کے بارے میں بھی سنا ہے جو اپنے گھر والوں کے لیے سال بھر کایا سال سے کم کا خرچ جمع کر لے۔ معمر نے بیان کیا کہ اس وقت مجھے یاد نہیں آیا پھر بعد میں یاد آیا کہ اس بارے میں ایک حدیث حضرت ابن شہاب نے ہم سے بیان کی تھی 'ان سے میں ایک حدیث حضرت ابن شہاب نے ہم سے بیان کی تھی 'ان سے مال بھر کی نفیر کے باغ کی تھجو رہیں بچ کر اپنے گھر والوں کے لیے سال بھر کی روزی جمع کر دیا کرتے تھے۔

[راجع: ۲۹۰٤]

اسی سے باب کا مطلب حاصل ہوا۔ یہ جمع کرنا تو کل کے خلاف نہیں ہے۔ یہ انتظامی معاملہ ہے اور اہل و عمال کا انتظام خوراک وغیرہ کا کرنا مرد پر لازم ہے۔

٥٣٥٨ - حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَى اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنَا عُقَيلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أُوسٍ بْنِ الْحَدَثَانِ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ الْحَدَثَانِ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ ذَكَرَ لِي ذِكْرًا مِنْ حَديثِهِ. فَانْطَلَقْتُ حَتَّى ذَكَرَ لِي ذِكْرًا مِنْ حَديثِهِ. فَانْطَلَقْتُ حَتَّى مَالِكَ بْنِ أَوْسٍ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ مَالِكَ : انْطَلَقْتُ حَتَّى مَالِكَ : انْطَلَقْتُ حَتَّى مَالِكَ : انْطَلَقْتُ حَتَّى أَذْخُلَ عَلَى عُمَرَ إِذْ

(۵۳۵۸) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہ جھ سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ جھ سے ایٹ ابن سعد نے بیان کیا کہ اک جھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شاب زہری نے بیان کیا کہ جھے مالک بن اوس بن حد فان نے خبردی (ابن شہاب زہری نے بیان کیا کہ) محمد بن جبیر بن مطعم نے اس کا بعض حصہ بیان کیا تھا۔ اس لیے میں روانہ ہوا اور مالک بن اوس کی خدمت میں پنچاور ان سے یہ حدیث پوچھی۔ مالک نے جھ سے بیان کیا کہ میں عمر بناتھ کی خدمت میں حاضر ہوا تو ان کے دربان برفاء ان کیا کہ میں عمر بناتھ کی خدمت میں حاضر ہوا تو ان کے دربان برفاء ان

کے پاس آئے اور کماعثمان بن عفان عبد الرحمٰن ' زید اور سعد رہے تیا (آپ سے طنے کی) اجازت چاہتے ہیں کیا آپ انہیں آنے کی اجازت دیں گے؟ عمر ہولائذ نے کہا کہ اندر بلالو۔ چنانچہ انہیں اس کی اجازت دے دی گئی۔ راوی نے کما کہ پھریہ سب اندر تشریف لائے اور سلام کرکے بیٹھ گئے۔ برفاء نے تھوڑی دیر بعد پھر عمر بناتھ سے آکر کہا کہ علی اور عباس جی این الم المنا چاہتے ہیں کیا آپ کی طرف سے اجازت ہے؟ عمر والله نے انہیں بھی اندر بلانے کے لیے کما۔ اندر آکران حضرات نے بھی سلام کیا اور بیٹھ گئے۔ اس کے بعد عباس بوالتر نے کما' امیرالمؤمنین میرے اور ان (علی بناٹذ) کے درمیان فیصلہ کر د بجئے۔ دو مرے صحابہ عثمان بڑاٹھ اور ان کے ساتھیوں نے بھی کہا کہ امیرالمؤمنین ان کا فیصلہ فرما دیجئے اور انہیں اس الجھن سے نجات و یجے۔ عمر بناٹن نے کما جلدی نہ کرو میں اللہ کی قتم دے کرتم سے یوچھتا ہوں جس کے حکم سے آسان و زمین قائم ہیں کیا تہیں معلوم ہے کہ رسول الله ملی اللہ نے فرمایا ہے ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا 'جو کچھ ہم انبیاء وفات کے وقت چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہو تاہے ، حضور اكرم مليكيم كا اشاره خود اين ذات كى طرف تھا۔ صحابہ نے كما كه آنخضرت التُفالِم نے یہ ارشاد فرمایا تھا۔ اس کے بعد عمر واللہ علی اور عباس ولي الله كى طرف متوجه موت اور ان سے يوچھا ميس الله كى فتم دے کر آپ سے بوچھا ہوں کیا آپ لوگوں کو معلوم ہے کہ رسول الله الله الله الله الماد فرمايا تقاء انهول نے بھی تصدیق کی کہ آخضرت ملی این نے واقعی یہ فرمایا تھا۔ پھر عمر بناتی نے کما کہ اب میں آپ سے اس معاملہ میں بات کروں گا۔ اللہ تعالی نے اپنے رسول آنخضرت ملی کیا کے سوااس میں سے کسی دو سرے کو کچھ نہیں دیا تھا۔ الله تعالى نے ارشاد فرمایا تھا۔ ما افاء الله على رسوله منهم الى قوله قدیر. "اس لیے یہ (چار خس) خاص آپ کے لیے تھے۔ اللہ کی قتم آنخضرت الثاليم نے تهميں نظرانداز کرکے اس مال کواپنے لیے خاص

أَتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفَأُ فَقَالَ: هَلْ لَكَ فِي عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدٍ يَسْتُأْذِنُونَ؟ قَالَ: نَعَمْ فَأَذِنَ لَهُمْ. قَالَ فَدَخَلُوا وَسَلَّمُوا فَجَلَسُوا. ثُمُّ لَبِثَ يَرْفَأُ قَلِيلًا فَقَالَ لِعُمَرَ هَلْ لَكَ فِي عَلِيٌّ وَعَبَّاسٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَذِنَ لَهُمَا. فَلَمَّا دَخَلاً سَلَّمًا وَجَلَسًا. فَقَالَ عَبَّاسٌ : يَا أَميرَ الْمُؤْمِنِينَ، اقْض بَيْني وَبَيْنَ هَٰذَا فَقَالَ الرُّهْطُ عُثْمَانٌ وَأَصْحَابُهُ : يَا أَميرَ الْمُؤْمِنينَ، اقْضِ بَيْنَهُمَا وَأَرحُ أَحَدَهُمَا مِنَ الآخَرِ. فَقَالَ عُمَرُ اتَّئِدُوا. أنْشُدُكُمْ بالله الَّذي بهِ تَقُومُ السَّماءُ وَالْأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ ۚ أَنَّ رَسُولَ اللَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((لاَ نُورَثُ، مَا تَرَكِّنَا صَدَقَةً)) يُريدُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ. قَالَ الرَّهْطُ: قَدْ قَالَ ذَلِكَ. فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَلِيٌّ وَعَبَّاسِ فَقَالَ: أَنْشُدُكُمَا بِالله، هَلْ تَعْلَمَان أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ؟ قَالاً: قَدْ قَالَ ذَلِكَ قَالَ عُمَرُ: فَإِنِّي أُحَدُّثُكُمْ عَنْ هَذَا الْأَمْرَ: إِنَّ الله كَانَ خَصَّ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ا فِي هَذَا الْمَال بشَيْء لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ، قَالَ الله ﴿ مَا أَفَاءً الله عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلاَ رِكَابٍ -إِلَى قُوْلِهِ – قَديرٌ﴾ فَكَانَتْ هَذَا خَالِصَةً لِرَسُولِ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَالله مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ، وَلاَ اسْتَأْثَرَ بهَا

نہیں کرلیا تھا اور نہ تمہارا کم کرکے اسے آنحضرت مالی کے اینے لیے رکھاتھا' بلکہ آنخضرت اٹھیے نے پہلے تم سب میں اس کی تقسیم کی آخر میں جو مال باقی رہ گیاتو اس میں سے آپ آپ گھروالوں کے لیے سال بھر کا خرچ لیتے اور اس کے بعد جو باقی پچتا اسے اللہ کے مال کے مصرف ہی میں (مسلمانوں کے لیے) خرچ کر دیتے۔ آپ نے اپنی زندگی بھراسی کے مطابق عمل کیا۔ اے عثان! میں تہمیں اللہ کی قشم دیتا ہوں کیا تہیں یہ معلوم ہے؟ سب نے کما کہ جی ہاں ، پھر آپ نے علی اور عباس بی و علی الله کی فتم دیتا ہوں کیا تہیں یہ بھی معلوم ہے؟ انہوں نے بھی کہا کہ جی ہاں معلوم ہے۔ پھر الله تعالى نے اپنے نبى كى وفات كى اور ابو بكر والله خد كماك ميں رسول الله النام الله الما كاخليفه مول - چنانچه انهول في اس جائيداد كوايي قبضه ميل لے لیا اور حضور اکرم ملتی ایم عمل کے مطابق اس میں عمل کیا۔ علی اور عباس بی الله کا طرف متوجه مو کر انهول نے کما' آپ دونوں اس وقت موجود تھ' آپ خوب جانتے ہیں کہ ابو بکر بناتھ نے ایہائی کیا تھا اور الله جانتا ہے کہ ابو بکر رہائٹہ اس میں مخلص 'محاط و نیک نیت اور صحیح رائے پر تھے اور حق کی اتباع کرنے والے تھے۔ پھراللہ تعالی نے ابو بكر والثرد كي بهي وفات كي اور اب مين آنخضرت ملتي يا اور ابو بكر والثرد كا جانشین موں۔ میں دو سال سے اس جائیداد کو اینے قبضہ میں لئے ہوے ہوں اور وہی كرا ہول جو رسول الله طالع اور ابو بكر والله نے اس میں کیا تھا۔ اب آپ حضرات میرے پاس آئے ہیں' آپ کی بات ایک ہی ہے اور آپ کامعاملہ بھی ایک ہے۔ آپ (عباس بناتھ) آئے اور مجھ سے اپنے بھیتے (آنحضور ملی لیا) کی وراثت کامطالبہ کیااور آپ (علی بناشر) آئے اور انہوں نے اپنی بیوی کی طرف سے ان کے والد کے ترکہ کامطالبہ کیا۔ میں نے آپ دونوں سے کما کہ اگر آپ جاہیں تومیں آپ کو یہ جائداد دے سکتا ہوں لیکن اس شرط کے ساتھ کہ آپ ير الله كاعمد واجب مو گا۔ وه يه كه آپ دونول بھي اس جائيداد میں وہی طرز عمل رکھیں گے جو رسول الله طائع نے رکھا تھا، جس

عَلَيْكُمْ، لَقَدْ أَعْطَاكُمُوهَا وَبَثْهَا فِيكُمْ حَتَّى بَقِيَ مَنها هَذَا الْمَالُ، فَكَانَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا الْمَالِ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَال الله. فَعَمِلَ بِذَلِكَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيَاتَهُ. أَنْشُدُكُمْ بالله، هَلْ تَعْلَمُونَ ذَلِكَ، قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ لِعَلِيٌّ وَعَبَّاسٍ : أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ هَلْ تَعْلَمَان ذَلِكَ ؟ قَالاً : نَعَمْ. ثُمَّ تُولِّقِيَ الله نَبيَّةُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَبُو بَكْرِ أَنَا وَلِيٌّ رَسُولِ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَبَصَهَا أَبُو بَكْر فَعَمِلَ فيهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ فيهَا رَسُولُ اللهُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتُمَا حَينَئِدٍ وَأَقْبَلَ عَلَىعَلِيٌّ وَعَبَّاس تَزْعُمَان أَنَّ أَبَا بَكْر كَذَا وَكَذَا، وَالله يَعْلَمُ أَنَّهُ فيهَا صَادِقٌ بَارٌ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ. ثُمَّ تُولُقي الله أَبَا بَكْرٍ، فَقُلْتُ أَنَا وَلِيُّ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ، فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْن أَعْمَلُ فيهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُوبَكُر ثُمُّ جُنْتُمَاني وكَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةٌ وَأَمْرُ كُمَا جَميعٌ، جَنْتَني تَسْأَلُني نَصيبَكَ مِنَ ابْنِ أَخيكَ، وَأَتَى هَذَا يَسْأَلُني نَصيبَ امْرَأَتِهِ مِنْ أَبِيهَا، فَقُلْتُ : إِنْ شِنْتُمَا دَفَعْتُهُ إِلَيْكُمَا، عَلَى أَنَّ عَلَيْكُمَا عَهْدَ الله وَمِيثَاقَهُ لِتَعْمَلاَن فيهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ

[راجع: ۲۹۰٤]

K

کے مطابق ابو بر رفاقہ نے عمل کیا اور جب سے میں اس کا والی ہوا ہوں میں نے جو اس کے ساتھ معالمہ رکھااور اگریہ شرط منظور نہ ہو تو پھر آپ جھے سے اس بارے میں گفتگو چھوڑ دیں۔ آپ لوگوں نے کما کہ اس شرط کے مطابق وہ جائیداد ہمارے حوالہ کر دو اور میں نے اسے اس شرط کے ساتھ تم لوگوں کے حوالہ کر دیا۔ کیوں عثمان اور ان کے ساتھیو! میں آپ کو اللہ کی قتم دیتا ہوں میں نے اس شرط عی پر وہ جائیداد علی اور عباس جی مقاف کے قضہ میں دی ہے تا؟ انہوں نے کما کہ جائیداد علی اور عباس جی مقاف کے بیان کیا کہ پھر آپ علی اور عباس کی طرف متوجہ ہوئے اور کما میں آپ حضرات کو اللہ کی قتم دیتا ہوں کیا ہیں نے آپ موئے اور کما میں آپ حضرات کو اللہ کی قتم دیتا ہوں کیا ہیں نے آپ دونوں حضرات نے فرمایا کہ جی ہاں۔ پھر عمر بڑھ تی نے فرمایا کی آپ حضرات اب اس کے فرمایا کہ جی ہاں۔ پھر عمر بڑھ تی نے فرمایا کی آپ حضرات اب اس کے سواجھ سے کوئی اور فیصلہ چاہتے ہیں؟ اس ذات کی قتم ہے جس کے تمان و زمین قائم ہیں اس کے سوا میں کوئی اور فیصلہ قیا مت تک نہیں کر سکا۔ اب آپ لوگ اس کی ذمہ داری پوری کرنے سے تک نہیں کر سکا۔ اب آپ لوگ اس کی ذمہ داری پوری کرنے سے عاجز ہیں تو جھے واپس کر دیں میں اس کا بھی بندوبست آپ ہی کرلوں عاجز ہیں تو جھے واپس کر دیں میں اس کا بھی بندوبست آپ ہی کرلوں عاجز ہیں تو جھے واپس کر دیں میں اس کا بھی بندوبست آپ ہی کرلوں عاب ہی کرلوں

آ مریت بزامیں مال خمس میں سے اپنے اہل کے لیے آنخضرت مٹائیم کا عمل منقول ہے کہ آپ اس میں سے سال بھر کا خرچہ الک سیسی کی لیا کرتے تھے۔ یمی باب اور حدیث میں مطابقت ہے۔ آخری جملہ کا مطلب سے کہ تم چاہو کہ میں واتی ملک الماک کی طرح سے جائیداد تم وونوں میں تقییم کر دول سے نہیں ہو سکتا کیونکہ تم سب کو خوب معلوم ہے کہ رسول اللہ سٹھیم کا ارشاد ہے لا نودٹ مانر کنا صدفة ہمارا ترکہ ایک صدقہ ہوتا ہے جس کا کوئی خاص وارث نہیں ہو سکتا۔

باب اور الله تعالى نے سور ة بقره ميں فرمايا ہے

اور مائیں اپنے بچوں کو دودھ بلائیں بورے دوسال (یہ مدت) اس کے
لیے ہے جو دودھ کی مدت بوری کرنا چاہے" ارشاد' بما تعملون بصیر
تک۔ اور سور و احقاف میں فرمایا "اور اس کا حمل اور اس کا دودھ
چھوڑنا تمیں مینوں میں ہوتا ہے "اور سور و طلاق میں فرمایا اور اگر تم
میاں بیوی آپس میں ضد کرو گے تو بچ کو دودھ کوئی دو سری عورت
بلائے گی۔ وسعت والے کو خرج دودھ بلانے کے لیے اپنی وسعت

٤ - باب وَقَالَ الله تَعَالَى

﴿وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلاَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ
كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ﴾ إِلَى
قَوْلِهِ ﴿ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ وقَالَ ﴿ وَقَالَ هُو حَمْلُهُ وَقِصَالُهُ ثَلاَثُونَ شَهْرًا ﴾ وقَالَ ﴿ وَإِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى، لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُلِرَ عَلَيْهِ

کے مطابق کرنا چاہیے ادر جس کی آمنی کم ہواسے چاہیے کہ اسے الله نے جتنادیا ہواس میں سے خرچ کرے۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد "بعد عسر يسوا " تك اور يونس في زمري سے ميان كياكم الله تعالى في اس سے منع کیا ہے کہ مال اس کے بچہ کی وجہ سے باپ کو تکلیف پنچائے اور اس کی صورت میہ ہے مثلاً کہ ماں کمہ دے کہ میں اسے دودھ نسیں بلاؤں گی حالا تکہ اس کی غذا بیجے کے زیادہ موافق ہے۔وہ بچہ پر زیادہ مریان ہوتی ہے اور دوسرے کے مقابلہ میں بچہ کے ساتھ وہ زیادہ لطف و نرمی کر سکتی ہے۔ اس لیے اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ بچہ کو دودھ پلانے سے اس وقت بھی انکار کر دے جبکہ بچہ کا والد اسے (نان و نفقہ میں) اپنی طرف سے وہ سب کچھ دینے کو تیار ہو جو الله ناس بر فرض كيا ہے۔ اس طرح فرايا كه باب اسى بحدى وجه سے مال کو نقصان نہ پنچائے۔ اس کی صورت سے مثلاً باپ مال کو وودھ پلانے سے روکے اور خواہ مخواہ کی دوسری عورت کو دودھ بلانے کے لیے مقرر کرے۔ البتہ اگر مال اور باپ اپنی خوشی سے کسی دوسری عورت کو دودھ پلانے کے کیے مقرر کریں تو دونوں پر کچھ گناہ نه ہو گا اور اگر وہ والد اور والدہ دونوں اپنی رضامندی اور مشورہ سے بچه کا دودھ چھڑانا چاہیں تو پھر ان بر کچھ گناہ نہ ہو گا (گو ابھی مدت

رِزْقُهُ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴾ وَقَالَ يُونُسُ : عَنِ الزُّهْرِيِّ : نَهَى الله تَمَالَى أَنْ تُضَارٌ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا، وَذَلِكَ أَنْ تَقُولَ الْوَالِدَةُ، لَسْتُ مُرْضِعَتُهُ، وَهْيَ أَمْثَل لَهُ غِذَاءً وَأَشْفَقُ عَلَيْهِ وَأَرْفَقُ بِهِ مِنْ غَيْرِهَا، فَلَيْسَ لَهَا أَنْ تَأْبَى بَعْدَ أَنْ يُعْطِيهَا مِنْ نَفْسِهِ مَا جَعَلَ الله عَلَيْهِ، وَلَيْسَ لِلْمَوْلُودِ لَهُ أَنْ يُضَارُ بِوَلَدِهِ وَالِدَتَهُ فَيَمْنَعَهَا أَنْ تُرْضِعَهُ ضِرَارًا لَهَا إِلَى غَيْرِهَا، فَلاَ جُناَحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَسْتَرْضِهَا عَنْ طِيبِ نَفْس الْوَالِدِ وَالْوَالِدَةِ. فَإِنْ أَرَادَا فِصَالاً عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا بَعْدَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ عَنْ تَرَاضِ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرِ. فِصَالَهُ فِطَامُهُ.

رخصت باقی ہو) فصال کے معنی دودھ چھڑانا۔ سی اللہ کو اپنے نیچ کا دودھ بلانا واجب ہے۔ یہ اس صورت میں ہے جب بچہ کسی دو سری عورت کا دودھ نہ بے یا کوئی انا نہ لے یا باپ مخابی کی وجہ سے انا نہ رکھ سکے۔ اس بات میں ماؤں سے وہ عور تیں مراد ہیں جن کو خاوند نے طلاق دے دی ہو تو الی عورتوں کو دورھ پلائی کی اجرت خاوند کو دینی ہوگی۔ دوسری آیت میں دودھ پلانے کی مت ندکور ہے۔ اس آیت کو اور سورہ لقمان کی اس آیت ﴿ وَفِصْلُهُ فِي عَامَنِنِ ﴾ (لقمان: ١٣) كو حضرت على رفائد نے ملاكريه نكالا ب كه حمل كى مدت كم سے كم چھ ماہ ب- تيسرى آيت میں یہ فرکور ہے کہ خاوند دور ھ پلانے کی اجرت اپنے مقدور کے موافق دے۔ دودھ پلانے کی مدت بورے دو سال ہے۔ اس سے زیادہ دودھ بلانا میج نہیں ہے۔

باب کسی عورت کاشو ہراگر غائب ہو تواس کی عورت کیو نکر خرچ کرے اور اولاد کے خرچ کابیان

٥- باب نَفَقَةِ الْمَرْأَةِ إِذَا غَابَ عَنْهَا زَوْجُهَا، وَنَفَقَةِ الْوَلَدِ

ا گر خاوند کمیں چلاگیا ہو اور اس کا پند معلوم ہو تو عورت اپنے شمر کے قاضی کے پاس جائے وہ اس شمر کے قاضی کو لکھ کر کسیر مطلق جمال اس کا خاوند ہو عورت کا خرچہ منگوائے۔ اگر یہ امر ممکن نہ ہو جیسا کہ ہمارے زمانے کا حال ہے کہ قاضیوں کو مطلق

افتیار نہیں ہے تو عورت اپنے شمر کے قاضی کو اطلاع دے اور وہ نکاح فنح کرا دے۔ رویانی نے کہا کہ اس پر فتوئی ہے اگر خاوند کا بالکل پہ نہ ہو جب بھی قاضی نکاح کو فنح کرا سکتا ہے۔ اس طرح اگر خاوند مفلس ہو اور نان نفقہ نہ دے سکتا ہو شافیہ اور اہلحدیث کا یک قول ہے اور حفیہ نے جو ندہب افتیار کیا ہے وہ عورتوں پر صریح ظلم ہے اور تکلیف مالا بطاق ہے اور اس زمانہ میں کوئی عورت اس پر نہیں چل سکتی۔ وہ کہتے ہیں خاوند مفلس ہو یا غائب ہر حال میں عورت مبرسے بیٹی رہے۔ البتہ اس کے نام پر قرض لے کر کھا سکتی ہیں جا سکتی۔ وہ کوئے جی خاوند مفلس ہو یا غائب ہر حال میں قورت مبرسے بیٹی رہے۔ البتہ اس کے نام پر قرض لے کر کھا سکتی ہے۔ بتلا ہے۔ مفلس یا غائب کو کون قرض دے گا۔ اس زمانہ میں تو الداروں کو بھی بغیر گروی کے کوئی قرض نہیں دیتا (وحیدی)

9000 حدثنا ابن مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عُبْدُ عُوْوَةُ أَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : عَارَسُولَ جَاءَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُنْبَةَ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ الله إِنْ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ مِسْيك، فَهَلْ عَلَيَّ حَرَجٌ أَنْ أَطْعِمَ مِنَ الّذي لَهُ عِيَالَنَا. قَالَ: حَرَجٌ أَنْ أَطْعِمَ مِنَ الّذي لَهُ عِيَالَنَا. قَالَ: ((لاَ. إلاَ بِالْمَعْرُوفِ)). [راجع: ٢٢١١]

(۵۳۵۹) ہم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا' کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہیں یونس بن بزید نے ' انہیں ابن شاب نے' مبارک نے خبردی اور ان سے عائشہ بڑی ہونے نیان کیا کہ ہند بنت عتبہ بڑی ہوا حاضر ہو کیں اور عرض کیا' یا رسول اللہ! ابوسفیان (ان کے شوہر) بہت بخیل ہیں' تو کیا میرے لیے اس میں کوئی گناہ ہے آگر میں ان کے مال میں سے (اس کے پیٹے چیچے) اپنے بچوں کو کھلاؤں؟ آئخضرت ماڑی کیا نے فرمایا کہ نہیں' لیکن وستور کے مطابق ہونا

عاہیے۔

اینی مدے زیادہ نہ ہو تاکہ خیانت کا جرم عائد نہ ہو سکے۔

٥٣٦٠ حدثنا يَخْيَى حَدْثَنَا عَبْدُ الرَّزْاقِ
 عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا
 هُرَيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي الله قَالَ:
 ((إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةَ مِنْ كَسْبِ زَوْجِهَا عَنْ غَيْرٍ أَمْرِهِ فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِهِ)).

[راجع: ٢٠٦٦]

(۵۳۷۰) ہم سے یجیٰ بن موئی نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا ان سے معمربن راشد نے کا سے ہمام بن عیبینہ نے کہا کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی کریم مٹھی انے فرملیا اگر عورت اپنے شوہر کی کمائی میں سے اس کے حکم کے بغیر (دستور کے مطابق) اللہ کے راستہ میں خرچ کردے تو اسے بھی آدھا تواب

ملتاہے۔

یہ جب ہے کہ عورت کو مرد کی رضامندی معلوم ہو۔ اگر عورت دیانت دار نہیں ہے تو ایسے خرچ کے لیے اسے ہرگز اجازت نہیں دی جائے گی۔ آیت ﴿ فَالصَّلِحَتُ فَيِفَتْ حَفِظَتْ لِلْفَيْبِ ﴾ (النساء: ٣٣) میں حفظ الله سے یہ امر ظاہر ہے۔

باب عورت کااپنے شوہرکے گھرمیں

كام كاج كرنا_

٦- باب عَمَلِ الْمَرْأَةِ في بَيْتِ
 زُوْجهَا

الینی وی کام کاج جو عورتوں کے معمول میں ہیں جیسے آٹا گوندھنا' پینا' گھر میں جھاڑو دینا' کھانا پکانا وغیرہ یہ کام بھی عورت پر میں میں اسلامی کی امیر ہو جو کام عورت اپنے مال باپ کے گھر میں کرتی اس دقت واجب ہے جب خاوند محتاج ہو' کو عورت اپنے گھر انے کی امیر ہو جو کام عورت اپنے مال باپ کے گھر میں کرتی

تھی وی خاوند کے گھر میں کرے۔ امام مالک نے کہا کہ عورت گھر کے کام کاج پر مجبور کی جائے گی گو وہ اپنے خاندان کی امیر ہو بشرطیکہ دار متاکا کے سید اردی خاند میں کہا

خاوند مخاجگی کی وجہ سے لونڈی غلام نہ رکھ سکے۔ ٥٣٦١ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ شُعْبَةً قَالَ : حَدَّثَنِي الْحَكُمُ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى حَدَّثَنَا عَلِيٌّ أَنَّ فَاطِمَةً عَلَيْهَا السَّلاَمُ أَتَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُو إِلَيْهِ مَا تَلْقَى فِي يَدِهَا مِنَ الرَّحَى وَبَلَغَهَا أَنَّهُ جَاءَهُ رَقيقٌ فَلَمْ تُصَادِفْهُ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِعَاثِشَةَ. فَلَمَّا جَاءَ أَخْبَرَتُهُ عَاثِشَةُ قَالَ: فَجَاءَنَا وَقَدْ أَخَذْنَا مَصَاجِعَنَا، فَلَهَبْنَا نَقُومُ فَقَالَ: ((عَلَى مَكَانِكُمَا)) فَجَاءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ عَلَى بَطْنِي. فَقَالَ ((أَلاَ أَذُلُّكُمَا عَلَى خَيْر مِمَّا سَأَلْتُمَا؟ إِذَا أَخَلَّتُمَا مَضَاجِعَكُمَا أَوْ أُوَيْتُمَا إِلَى فِرَاشِكُمَا فَسَبِّحَا ثَلاَثًا وَثلاَثينَ وألحمدًا ثَلاَثًا وَثَلاثينَ وَكَبُّوا أَرْبَعًا وَثَلاثينَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ)).

[راجع: ۲۱۱۳]

(۵۳۷۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے یکیٰ نے بیان کیا ان ے شعبہ نے 'کما کہ مجھ سے حکم نے بیان کیا' ان سے ابن انی لیل ن ان سے علی روائن نے بیان کیا کہ فاطمہ وہ اُن کی کریم مالی اللہ خدمت میں یہ شکایت کرنے کے لیے حاضر ہوئیں کہ چکی پینے کی وجہ ے ان کے ہاتھوں میں کتنی تکلیف ہے۔ انہیں معلوم ہوا تھا کہ آخضرت ملی ایک پاس کھ غلام آئے ہیں لیکن آخضرت ملی ایک سے ان کی ملاقات نہ ہو سکی۔ اس لیے عائشہ بڑی اور سے اس کاذکر کیا۔ جب آب تشريف لائے تو عائشہ رہی تھانے آپ سے اس کا تذکرہ کیا۔ علی بنات نے بیان کیا کہ پھر حضور اکرم مان کیا مارے یمال تشریف لائے (رات کے وقت) ہم اس وقت اپنے بسروں پر لیٹ چکے تھے ہم نے اٹھنا چاہا تو آپ نے فرمایا کہ تم دونوں جس طرح تھے ای طرح رہو۔ پھر آنحضور ملتھ الم میرے اور فاطمہ کے درمیان بیٹھ گئے۔ میں نے آب کے قدموں کی ٹھنڈک اپنے پیٹ پر محسوس کی 'پھر آپ نے فرمایا 'تم دونوں نے جو چیز مجھ سے مانگی ہے 'کیامیں تمہیں اس سے بمترایک بات نہ ہتا دول؟ جب تم (رات کے وقت) اپنے بستر پر لیٹ جاؤ تو ۲۳۳ مرتبه سجان الله '۱۳۳ مرتبه الحمدالله اور ۳۴ مرتبه الله اكبريزه لياكرو يه تهمارے ليے لوندي غلام سے بهتر ہے.

الله تم کو کام کاج کی طاقت دے گا اور خادم کی حاجت نہ رہے گی۔ جب گخت جگر رسول الله ما پہلے کی یہ حالت ہے تو دو سری کر میں اللہ علی میں اللہ علی میں اللہ علی کی کیا حقیقت ہے کہ وہ اپنے آپ کو بڑی خاندانی سمجھ کر گھر پلو کام کاج کو اپنے لیے عار سمجھیں۔

باب عورت کے لیے خادم کا ہونا

(۵۲س۱۲) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن ابی لیا سے سنا کیا انہوں نے عبداللہ بن ابی لیا سے سنا انہوں نے عبداللہ بن ابی طالب بڑا تھ بیان کرتے تھے کہ فاطمہ رہی آھا رسول اللہ ساتھ لیا کی خدمت میں حاضر ہوئی تھیں اور آپ سے ایک

٧- باب خَادِمِ الْمَرْأَةِ

٥٣٦٢ حدَّثنا الْحُميْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ أَبِي يَزِيدَ سَمِعَ

مُجَاهِدًا سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي

لَيْلَى يُحَدُّثُ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ

فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ أَتَتِ النَّبِيِّ ﴿ تَسْأَلُهُ

خَادِمًا، فَقَالَ : ((أَلاَ أُخْبِرُكِ مَا هُوَ خَيْرٌ لَكِ مِنْهُ، تُسَبِّحِينَ اللهِ عِنْدَ مَنَامِكِ لَلاَثًا وَلَلاَئِينَ، وَتَحْمَدَينَ اللهِ فَلاَثُل وَلَلاَئِينَ، وَتَحْمَدَينَ اللهِ فَلاَثُل وَلَلاَئِينَ، وَتُحَمِّدُينَ اللهِ فَلاَثُينَ). ثُمَّ قَالَ سُفْيَانُ : إِحْدَاهُنُ أَرْبَعٌ وَثَلاَثُونَ، فَمَا لَيْكَ مِفْيَنَ؟ قَالَ تَرَكُتُهَا بَعْدُ. قِيْلَ : وَلاَ لَيْلَةَ صِفْيَنَ؟ قَالَ وَلاَ لَيْلَةَ صِفْيَنَ؟

٨- باب خِدْمَةِ الرَّجُلِ في أَهْلِهِ

٥٣٦٣ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعِرَةَ حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ

الله عَنْهَا: مَا كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَصْنَعُ فِي

الْبَيْتِ؟ قَالَتْ : كَانْ يَكُونْ فِي مِهْنَةٍ أَهْلِهِ

فَإِذَا سَمِعَ الآذَانَ خَرَجَ.[راجع: ٢٢١١]

خادم مانگاتھا، پھر آپ نے فرمایا کہ کیا ہیں تہہیں ایک الی چیز نہ بتادول جو تہمارے لیے اس سے بہتر ہو۔ سوتے وقت تینتیں (۳۳) مرتبہ اللہ سجان اللہ 'تینتیں (۳۳) مرتبہ المحمد لللہ اور چونتیں (۳۴) مرتبہ اللہ اکبر پڑھ لیا کرو۔ سفیان بن عیبینہ نے کما کہ ان میں سے ایک کلمہ چونتیں بار کمہ لے۔ حضرت علی بڑا ٹی نے کما کہ پھر میں نے ان کلموں کو کبھی نہیں چھوڑا۔ ان سے پوچھا گیا جنگ مفین کی راتوں میں بھی نہیں ؟ کما کہ صفین کی راتوں میں بھی نہیں۔

منین وہ جگہ جہال حفرت علی اور امیر معاویہ بن ابی سفیان بی ﷺ کے در میان جنگ برپا ہوئی تھی۔ حالت جنگ میں بھی آپ کنیسی کے اس اہم ترین و کلیفہ کو ترک نہیں فرمایا۔ و کلیفہ کے کامیاب ہونے کی یمی شرط ہے۔

باب مردایخ گھرکے کام کاج کرے تو کیماہے؟

(۵۲۳۱۳) ہم سے محمہ بن عرعوہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اسود بن کیا ان سے حکم بن عتبہ نے ان سے ابراہیم نے ان سے اسود بن برید نے کہ میں نے حضرت عائشہ رہی ہی ہے کہ میں نے حضرت عائشہ رہی ہی ہے اور کی کہ حضور اکرم میں کیا کیا کہ حضور اکرم میں کیا گھر کے کام کیا کرتے تھے ؟ ام المؤمنین رہی تھا نے بیان کیا کہ حضور اکرم میں کیا گھر کے کام کیا کرتے تھے ، پھر آپ جب اذان کی آواز سنتے تو باہر میلے جاتے تھے ۔

آ گھر کے کام کاج کرنا اور اپنے گھر والوں کی مدد کرنا ہمارے پیارے رسول مٹھائیم کی سنت ہے اور جو لوگ گھر میں اپاہج بنے المبنیک است ہے اور جو لوگ گھر میں اپاہج بنے المبنیک است ہے دو سرول کا سمارا ڈھونڈھتے ہیں وہ محض بے عقل ہیں' ان کی صحت بھی بھیشہ خراب رہ سکتی ہے اور سفر وغیرہ میں ان کو اور بھی تکلیف اٹھانی پڑتی ہے۔ الا ماشاء اللہ۔

٩- باب إِذَا لَمْ يُنْفِقِ الرَّجُلُ،
 فَلِلْمَرْأَةِ أَنْ تَأْخُذَ بِغَيْرِ عِلْمِهِ مَا يَكُفيهَا
 وَوَلَدَهَا بِالْمُعْرُوفِ

2073 حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَخْفَ عَنْ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَخْفَى عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ هِشَامٍ قَالَ : أَخْبَرَني أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنْ هِنْدَ بِنْتَ عُتْبَةَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحيحٌ، وَلَيْسَ يَعْطنيي مَا يَكْفيني وَوَلَدي إلاَّ مَا أَخَذْتُ

باب اگر مرد خرچ نہ کرے تو عورت اس کی اجازت بغیراس کے مال میں سے اتنے لے سکتی ہے جو دستور کے مطابق اس کے لیے اور اس کے بچوں کے لیے کافی ہو

ر ۵۳۷۲) ہم سے محر بن شنی نے بیان کیا کہ ہم سے بیکی نے بیان کیا کا اس سے ہیں نے بیان کیا کا ان سے ہشام نے کما کہ مجھے میرے والد (عردہ نے) خبردی اور انہیں عائشہ رہی آؤ نے کہ ہند بنت عتبہ نے عرض کیا کیا رسول اللہ! ابوسفیان ان کے شوہر) بخیل ہیں اور مجھے اتنا نہیں دیتے جو میرے اور میرے مال بچوں کے لیے کانی ہو سکے بہاں اگر میں ان کی لاعلمی میں ان کے مال

میں سے لے اول (تو کام چاتا ہے) آخضرت ماٹی کیا نے فرمایا کہ تم دستور

کے موافق انتا لے سکتی ہوجو تمہارے اور تمہارے بچوں کے لیے کافی

مِنْهُ وَهُوَ لاَ يَعْلَمُ. فَقَالَ: ((خُدي مَا يَكْفيكِ وَوَلَدَكِ بِالْمَعْرُوفِ)).

[راجع: ٢٢١١]

ت بیرے اینا اور بچوں کا عورت کو جائز طور پر اس کی اجازت بغیراس کے مال میں سے اپنا اور بچوں کا گزران لے لینا جائز ہے۔ یمی ہند شق عليها فلما كان يوم بدر وقتل حمزة فرحت بذالك وعمدت الى بطنه فشقتها واخذت كبده فلاكتها ثم يفظتها فلماكان يوم الفتح ودخل ابوسفيان مكة مسلما بعدان اسرته خيل النبي صلى الله عليه وسلم تلك الليلة فاجاره العباس ففضبت هند لاجل اسلامه واحذت بلحيته ثم انها بعد استقرار النبي صلى الله عليه وسلم بمكة جاءت فاسلمت وبايعت وقالت يارسول الله ماكان على ظهر الارض من اهل خباء احب الى ان يذلوا من اهل خبائك وما على ظهر الارض اليوم خباء احب الى ان يعزو من اهل خبائك فقال ايضا والذي نفسي بيده (فنح) (یارہ : ۲۲ / ص : ۲۳۸) پیر اس لیے ہوا کہ جنگ بدر میں جب ہند کا باپ عتبہ اور اس کا پچیا شیبہ اور اس کا بھائی ولید مقتول ہوئے تو یہ اس پر بہت بھاری گزرا اور اس غصہ کی بنا پر اس نے وحثی کو لالچ دے کر اس سے حضرت حزہ بڑٹئر کو قتل کروایا۔ اس سے وہ بہت خوش ہوئی اور حضرت حمزہ بڑاٹھ کے پیٹ کو اس نے جاک کیا اور آپ کے کلیجہ کو نکال کر چبا کر پھینک دیا۔ جب فتح مکہ کا دن ہوا اور ابوسفیان بڑاٹھ کمہ میں مسلمان ہو کر داخل ہوا کیونکہ اسے اسلامی لشکرنے قید کرلیا تھا۔ پس اسے حضرت عباس بڑاٹھ نے بناہ دی تو اس کے اسلام پر ہندہ بہت غصہ ہوئی اور اس کی داڑھی کو پکڑ لیا جب آنخضرت مٹائیم کمہ میں مستقل طور پر قابض ہو گئے تو ہندہ حاضر دریار رسالت ہو کر مسلمان ہو گئی اور کما کہ پارسول اللہ! دنیا میں کوئی گھرانہ میری نظروں میں آپ کے گھرانے سے زیادہ ذلیل نہ تھا گر آج اسلام کی بدولت دنیا میں کوئی گھرانہ میرے نزدیک آپ کے گھرانے سے زیادہ معزز نہیں ہے۔ آنخضرت ماٹائیل نے جواب میں فرمایا کہ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے' میرے نزدیک بھی ہی معالمہ ہے۔ اس سے آنخضرت ماٹیج کے اخلاق فاصلہ کو معلوم کیا جا سکتا ہے کہ ایسی دعمٰن عورت کے لیے بھی آپ کے دل میں کتنی گنجائش ہو جاتی ہے جبکہ وہ اسلام قبول کرلیتی ہے۔ آپ اس کی ساری مخلفانه حرکتوں کو فراموش فرما کر اے اپنے دربار عالیہ میں شرف باریابی عطا فرما کر سرفراز فرما دیتے ہیں۔ صلی الله علیه وسلم الف الف مرة وعدد كل ذرة وعلى آله واصحابه اجمعين آمين.

٥ - ١ باب حفظ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا في

ذَاتِ يَدِهِ وُالنَّفَقَةِ

٥٣٦٥- حدَّثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا مُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُس عَنْ أَبِيهِ وَأَبُو الزُّنَادِ عَن الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ((خَيْرُ نِسَاءِ رَكِبْنَ الإبلَ نِسَاءُ قُرَيْش)) وَقَالَ الآخَرُ : صَالِحُ نِسَاءِ قُرَيْشِ أَخْنَاهُ عَلَى وَلَدٍ في صِفَرِهِ وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجِ فِي ذَاتِ يَدِهِ. وَيُذْكَرُ

باب عورت کااپنے شو ہرکے مال کی اور جو وہ خرچ کے لیے دے اس کی حفاظت کرنا

(۵۲۳۱۵) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا' ان سے ان کے والد (طاؤس) اور ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ والت نے کہ رسول الله ماتھا نے فرمایا اونٹ پر سوار ہونے والی عورتوں میں (لیمنی عرب کی عورتوں میں) بهترین عورتیں قریشی عورتیں ہیں۔ دو سرے راوی (ابن طاؤس) نے بیان کیا کہ "قریش کی صالح' نیک عورتیں (صرف لفظ قریشی عورتوں" کے

عَنْ مُفَاوِيَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

کی سب سے زیادہ حفاظت کرنے والیاں ہوتی ہیں۔ معاویہ اور ابن عباس بی افتا نے بھی نبی کریم سائی کیا سے ایسی بی روایت کی ہے۔

بجائے) بچے ر بچین میں سب سے زیادہ مرمان اور اپنے شو مرکے مال

[راجع: ٣٤٣٤]

معاویہ بڑاتھ کی روایت کو امام اجر اور طبرانی نے اور ابن عباس بھن کا روایت کو امام احمد نے وصل کیا ہے۔ قربی عورتیں کو است کے بعد جن عورتوں میں یہ خوبیاں بول وہ کی بھی است کی نظرتا ان خوبیوں کی مالک ہوتی ہیں۔ اس لیے ان کا خصوصی ذکر ہوا۔ ان کے بعد جن عورتوں میں یہ خوبیاں ہول وہ کی بھی خاندان سے متعلق ہوں اس تعریف کی حقدار ہیں۔ اس حدیث کے ذیل حضرت شاہ ولی اللہ محدث وہلوی مرحوم فرماتے ہیں۔ آخضرت میں خوبیان فرما دیا کہ قریش کی عورتی اس وجہ سے بہتر ہوتی ہیں کہ وہ اپنی اولاد پر ان کے بچپن میں بری مشفق و مربان ہوا کرتی ہیں اور طاہر ہے کہ بھی دو مقصد ہیں جو تکاح کے مقاصد ایس سب بین اور شوہر کے مال و غلام وغیرہ کی سب سے زیادہ محافظت کرتی ہیں اور طاہر ہے کہ بھی دو مقصد ہیں جو تکاح کے مقاصد ایس سب نے ذیادہ اہم اور حظیم الثان ہیں اور ان بی سے تدبیر منزل اور نظام خانہ داری وابستہ ہے۔ پس یہ امر مستحب ہے کہ ایسے قبیلہ اور خاندان والی عورت سے نکاح کیا جائے جن کے عادات و اخلاق و اطوار اجھے ہوں اور ان میں قریش جیسی عورتوں کے اوصاف بھی پائے جائیں۔ (ججتہ اللہ البالغہ)

11 - باب كِسْوَةِ الْمَرْأَةِ بِالْمَغُرُوفِ الْمَرْأَةِ بِالْمَغُرُوفِ الْمَرْأَةِ بِالْمَغُرُوفِ ٥٣٦٦ - حدَّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدُّتَنا شَعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَني عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ عَنْ عَلِيًّ قَالَ: آتَى إِلَيَّ النَّبِيُ اللَّهِ لَكُنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ لُولُولُولُولِلْمُولُولُولِلْمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولِ

باب عورت کو کیرادستور کے مطابق دینا چاہیے۔

(۵۳۷۲) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے زید بیان کیا کہا کہ میں نے زید بیان کیا کہ اگر میں اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعے میرا کیڑے کاجو ڑا ہدیہ میں دیا تو میں نے جمو اسے خود کین لیا کھر میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چرو مبارک پر خفگی دیکھی تو میں نے اسے بھاڑ کرا پنی عور توں میں تقسیم کر مبارک پر خفگی دیکھی تو میں نے اسے بھاڑ کرا پنی عور توں میں تقسیم کر

[راجع: ۲٦١٤]

الیمنی اپنی رشتہ دار عورتوں کو کیونکہ حضرت علی بڑاٹھ کے گھر میں حیات نبوی تک سوائے حضرت فاطمہ زہراء بڑا ہوا و المسلم المستحک کوئی عورت نہ تھی۔ دوسری روایت میں یوں ہے کہ میں نے اسے فالمموں میں بانٹ دیا یعنی حضرت فاطمۃ الزہرا اور فاطمہ بنت اسد حضرت علی کی والدہ اور فاطمہ بنت حزہ بڑا ہوں ہوا کہ ریشم یا سونا جیسی چیزیں کسی طور پر کسی مرد کو مل جائیں تو انہیں وہ خود استعال کرنے کے بجائے اپنی مستورات کو تقسیم کر سکتا ہے۔

۱۲ - باب عَوْنِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا فِي باب عورت اپنے خاوند کی مدواس کی اولاد کی پروش میں کر وَلَدِهِ

لینی اس اولاد کی تعلیم و تربیت جو اس کے پیٹ سے نہ ہو حدیث جابر میں جابر کی بہنوں کی تعلیم و تربیت میں مدو نکلتی ہے **گویا اولاد** کو بھی بہنوں پر قیاس کیا ہے۔ یہ خدمت کچھ عورت پر فرض جیسی نہیں ہے جیسے ابن بطال نے کما گر اخلاقاً عورت کو ایسا کرنا ہی۔ چاہیے۔

٥٣٦٧ حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ : هَلَكَ أَبِي وَتَوَكَ سَبْعَ بَنَاتٍ أَوْ تِسْعَ بَنَاتٍ فَتَزَوَّجْتُ امْرَأَةً ثَيُّنَا. فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((تَزَوُّجْتَ يَا جَابِرُ؟)) فَقُلْتُ : نَعَمْ. فَقَالَ : ((بكْرًا أَمْ ثَيَّبًا؟)) قُلْتُ : بَلْ ثَيًّا. قَالَ : ((فَهَلا جَارِيَةٌ تُلاَعِبُهَا وتُلاَعِبُكَ. وتُضاحِكُها وتُضاحِكُك؟)) قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ عَبْدَ اللهِ هَلَكَ وَتَوَكَ بَنَاتٍ، وَإِنِّي كُوهْتُ أَنْ أَجِيتَهُنَّ بِمِثْلِهِنَّ، فَتَزَوَّجْتُ امْرَأَةً تَقُومُ عَلَيْهِنَّ وَتُصْلِحُهُنَّ، فَقَالَ: ((بَارَكَ الله لك أو خَيْرًا)).

[راجع: ٤٤٣]

(۵۳۷۷) ہم سے مسدوین مسرونے بیان کیا کماہم سے حمادین زید نے 'ان سے عمرونے اور ان سے جابر بن عبداللّٰد می فیانے کہ میرے والد شہید ہو گئے اور انہوں نے سات لڑکیاں چھوڑس یا (رادی نے کہاکہ) نولڑکیاں۔ چنانچہ میں نے ایک پہلے کی شادی شدہ عورت سے نکاح کیا۔ رسول الله طائع نے مجھ سے دریافت فرمایا 'جابر! تم نے شادی کی ہے؟ میں نے کہاجی ہاں۔ فرمایا "كنوارى سے يا بيابى سے۔ میں نے عرض کیا کہ بیابی سے۔ فرمایا تم نے کسی کواری اڑکی سے شادی کیوں نہ کی۔ تم اس کے ساتھ کھیلتے اور وہ تمہارے ساتھ کھیلتی۔ تم اس کے ساتھ بنسی نداق کرتے اور وہ تمہارے ساتھ بنسی کرتی۔ جابر بن الله نے بیان کیا کہ اس پر میں نے آنخضرت اللہ کیا سے عرض کیا کہ عبداللد (میرے والد) شہید ہو گئے اور انہوں نے کی لڑکیال چھوڑی ہیں' اللے میں نے یہ پند نہیں کیا کہ ان کے یاس ان ہی جیسی لڑ کی بیاہ لاؤں' اس لیے میں نے ایک ایسی عورت سے شادی کی ہے جو ان کی د کھ بھال کر سکے اور ان کی اصلاح کا خیال رکھے۔ آنخضرت مٹھائیا نے اس پر فرمایا' اللہ متہیں برکت دے یا (راوی کو شك تما) آخضرت اللهام إلى "خيراً" فرمايا يعنى الله تم كوخيرعطاكر،

المسلم ال مین کے اس کے درات پر فریفتہ ہو جانا عقلندی نہیں ہے۔ حضرت جابر ہواتھ کو اللہ تعالیٰ نے آپ کی وعاسے بہت برکت دی۔ ان کا قرض مجی سب اداکرا دیا بیشه خوش رب ادر بیشه آخضرت منتیدا کے منظور نظررہ۔

عَلَى أَهْلِهِ

١٣- باب نَفَقَةِ الْمُعْسِر باب مفلس آدى كو (جب يجم ملي تو) يهلي اين بيوى كو كطانا واجبہے

سیسی اس تھجور کے زیادہ حقدار ہو۔

(۵۳۹۸) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے حمید بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی كريم طاليا كى خدمت ميں ايك صاحب آئے اور كماك ميں تو ہلاك

٥٣٦٨ حدُّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدُّثَنَا إبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثْنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُوَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلِّ فَقَالَ: هَلَكْتُ. قَالَ: (وَلِمَ؟) قال وَقَعْتُ عَلَى أَهْلَى فِي (وَلِمَ؟) قال وَقَعْتُ عَلَى أَهْلَى فِي رَمَصَانَ قَالَ: ((فَأَعْتِقْ رَقَبَةً)). قَالَ لَيْسَ عِنْدي. قَالَ : ((فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ)) قَالَ: ((فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ)) قَالَ: لاَ أَجِدُ فَأْتِيَ النّبِيُّ مِسْكِينًا)). قَالَ: لاَ أَجِدُ فَأْتِيَ النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِعَرَقِ فيهِ تَمْرٌ، فَقَالَ: ((أَيْنَ السَّائِلُ؟)) قالَ هَا أَنَا ذَا فَقَالَ: ((تَصَدُق بِهَذَا)). قَالَ: عَلَى أَحْوَجَ فَقَالَ: ((تَصَدُق بِهَذَا)). قَالَ: عَلَى أَحْوَجَ مِنَا يَا رَسُولَ الله، فَوَ الّذي بَعَنَكَ بِالْحَقُ، مَنَا يَا رَسُولَ الله، فَوَ الّذي بَعَنَكَ بِالْحَقُ، مَنَا يَا رَسُولَ الله، فَوَ الّذي بَعَنَكَ بِالْحَقُ، مَنَا يَا رَسُولَ الله، فَوَ الّذي بَعَنَكَ بِالْحَقِ، مَنَا يَلْ وَسَلّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ خَتَى بَدَتَ أَنْيَابُهُ قَالَ: ((فَأَنْتُمْ إِذًا)).

ہوگیا۔ آنخضرت النہ اللہ نے فرمایا' آخر بات کیا ہوئی؟ انہوں نے کہا کہ میں نے اپنی ہوی سے رمضان میں ہم بسری کرلی۔ آنخضرت النہ اللہ کے فرمایا پھر ایک غلام آزاد کر دو۔ (یہ کفارہ ہو جائے گا) انہوں نے مرض کیا کہ میرے پاس کچھ نہیں ہے۔ آنخضرت النہ اللہ میں اس کی بھی طاقت مین ہے۔ آنخضرت النہ اللہ میں اس کی بھی طاقت نہیں ہے۔ آنخضرت النہ اللہ اللہ کہ میں اس کی بھی طاقت نہیں ہے۔ آنخضرت النہ اللہ اللہ کہ میں اس کی بھی طاقت نہیں ہے۔ آنخضرت النہ اللہ اللہ کہ ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ۔ انہوں نے کہا کہ اتنا میرے پاس سامان بھی نہیں ہے۔ اس کے بعد دریافت فرمایا کہ مسکلہ پوچھے والا کمال ہے؟ ان صاحب نے عرض کیا میں ہیں سام میں کھوریں تھیں۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ مسکلہ پوچھے والا کمال ہے؟ ان صاحب نے عرض کیا میں ہماں حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا لواسے (اپنی طرف سے) صدقہ کر دینا۔ انہوں نے کما اپنے سے زیادہ ضرورت مند پر' یارسول اللہ! اس بھر لیا میدانوں کے درمیان کوئی گھرانہ ہم سے زیادہ محتی ہو۔ اس پر آخضرت ماٹھ جھے اور آپ کے مبارک دانت دکھائی دینے گے اور فرمایا' پھرتم ہی اس کے زیادہ مستحق ہو۔

و دسری روایت میں یوں ہے تو بھی کھا اور اپنے گھر والوں کو بھی کھا تو آپ نے کفارے کی اوائیگی پر اس کے گھر والوں کا استین کھانا مقدم سمجھایا اس محف نے کفارہ کے وجوب کے ساتھ اپنے گھر والوں کے خرچ کا اہتمام کیا اور ان کی محتاجی ظاہر کی۔ اگر گھر والوں کو کھلانا ضروری نہ ہوتا تو وہ اس محبور کو خیرات کرنا مقدم سمجھتا۔ عرق ایسے تھلے کو کہتے ہیں جس میں ۱۵ صاع محبور سا جائے۔ اس مدیث سے آج گرانی سے سخت پریشان ہیں اور جائے۔ اس مدیث سے آج گرانی سے سخت پریشان ہیں اور اکثر بھوک سے اموات ہو رہی ہیں۔ ایسے غرباء کا بہت نزادہ دھیان رکھیں' صدقہ خیرات کے سلسلہ میں ایسے غرباء کا بہت نزادہ دھیان رکھیں' صدقہ فطروغیرہ میں بھی کی اصول ہے۔

باب الله تعالی کاسور ہُ بقرہ میں سے فرمانا کہ بیجے کے وارث (مثلاً بھائی چچاو غیرہ) پر بھی یمی لازم ہے اور الله تعالی نے سور ہُ نحل میں فرمایا الله دو سروں کی مثال بیان کر تاہے ایک تو گونگاہے جو کچھ بھی قدرت نہیں رکھتا آخر آیت صراط مستقیم تک۔

١٤ - باب ﴿ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ
 ذَلِكَ ﴾ وَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْهُ شَيْءٌ؟
 ﴿ وَضَرَبَ الله مَثَلاً
 رَجُلَيْنِ أَحَدُهُما أَبْكُمُ - إِلَى قَوْلِهِ - صِرَاطٍ مُسْتَقيمٍ

اینی دودھ پلانے والی کا نان نفقہ خرچ وغیرہ دینا لینی جب بچہ کے پاس پچھ مال نہ ہو تو امام احمد کے نزدیک اس کے وارث خرچہ میں۔ خرچہ دیں گے اور حنفیہ کے نزدیک بچہ کے ہر محرم رشتہ دار اور جمور کے نزدیک وارثوں کو بیہ خرچہ دینا ضروری نہیں۔ ﴿ وَعَلَى الْوَادِثِ مِنْلُ ذٰلِكَ ﴾ (البقرة: ٢٣٣) کے معنی انہوں نے بیہ کئے ہیں کہ وارث بھی ہم کو نقصان نہ پنچائے۔ زید بن ابت نے کما ہے کہ اگر بچہ کی ماں اور پچا دونوں ہوں تو ہرایک بفتر راپنے حصہ وراثت کے اس کا خرچہ اٹھائے گا۔ یہ باب لا کر حضرت امام بخاری رہی ہے کہ اگر بچہ کی مال اور پچا دونوں ہوں تو ہرایک بفتر راپنے حصہ وراثت کے اس کا خرچہ اٹھائے گا۔ یہ باب لا کر حضرت امام بخاری رہی نے نید کا قول رو کیا کہ عورت کی مثال گونگے کی سے اور گونگے کی نبست فرمایا ﴿ لاَ يَفْدِزْ عَلَى شَنْى ﴾ (النهل: ۵۵) تو عورت پر کوئی خرچہ واجب نہیں ہو سکتا۔

٥٣٦٩ حدَّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ : قُلْتُ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله، هَلْ لِي مِنْ أَجْرٍ فِي بَنِي أَبِي سَلَمَةَ أَنْ أُنْفِقَ عَلَيْهِمْ، وَلَسْتُ بِتَارِكَتِهِمْ سَلَمَةَ أَنْ أُنْفِقَ عَلَيْهِمْ، وَلَسْتُ بِتَارِكَتِهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا، إِنَّمَا هُمْ بَنِّي. قَالَ: ((نَعَمْ، لَكِ أَجْرُ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ)).

[راجع: ١٤٦٧]

٥٣٧٠ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ هِنْدُ : يَا رَسُولَ الله، إِنْ أَبَا سُفْيَانُ رَجُلٌ شَحِيحٌ، فَهَلَ عَلَيْ جُنَاحٌ أَنْ آخُذَ مِنْ مَالِهِ مَا يَكُفيني وَبَنِيَّ؟ قَالَ: ((خُذي بالْمَعْرُوفِ)).

[راجع: ٢٢١١]

(۱۳۲۹) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا انہیں ہشام نے خبردی انہیں ان کے والد نے انہیں دنی بیٹ نیس ان کے والد نے انہیں دنی بیٹ نیس نے دیب بنت ابی سلمہ بی ان کے کہ ام سلمہ بی بیٹ نے کہ ام سلمہ بی بیٹ نے کہ ایس سلمہ بی بیٹ نے بیان کیا ہیں نے مرض کیا یارسول اللہ! کیا مجھے ابوسلمہ بی بیٹ (ان کے پہلے شوہر) کے لڑوں کے بارے میں ثواب ملے گااگر میں ان پر خرج کروں۔ میں انہیں اس محتاجی میں دکھے نہیں سکتی وہ میرے بیٹے ہی تو ہیں۔ آخضرت بیٹی ہی تو ہیں۔ آخضرت بیٹی ہی او ہیں۔ آخضرت بیٹی ہی کو ایس میں ہراس چیز کا ثواب ملے گاجو تم ان پر خرج کروگ۔

(﴿ کَ سُمَّا کَ ہِم ہے محمد بن یوسف نے بیان کیا' ان سے سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رہی ہوں نے بیان کیا کہ ہند نے عرض کیا یارسول اللہ! ابوسفیان بخیل ہیں۔ اگر میں ان کے مال میں سے اتنا (ان سے پوچھے بغیر) کے لیا کروں جو میرے اور میرے بچوں کو کافی ہو تو کیا اس میں کوئی گناہ ہے؟ آنخضرت ما تھے نے فرمایا کہ دستور کے مطابق لے لیا

اس مدیث سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ اولاد کا خرچہ باپ پر لازم ہے ورنہ آنخضرت ملی محضرت ہندہ کو یہ تھم سیسی کی اس مدیث سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ اولاد کا خرچہ باپ پر لازم ہے ورنہ آنخضرت ملی محضرت ہندہ کو یہ تھم سیسی کی آدھا خرچ تو دے اور آدھا ابوسفیان کے مال سے لے مگر آپ نے ایسا نہیں فرمایا۔

١٥ - باب قول النّبي ﷺ: ((مَنْ أَوْ كَلَا أَوْ ضَيَاعًا فَإِلَيَّ))

باب رسول کریم ملتی کیا کایہ فرمانا جو شخص مرجائے اور قرض وغیرہ کابوجھ (مرتے وقت) چھوڑے یا لاوارث بچے چھوڑ

جائے توان کابندوبست مجھ برہے

لینی میرے ذمہ ہے۔ اس باب کے یہال لانے سے حضرت امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ کوئی نادار مسلمان اولاد چھوڑ جائے تو اولاد

کی پرورش بیت المال سے کی جائے گی۔ آج کے زمانے میں ایسے لاوارث مسلم بچوں کی پرورش مال زکوۃ سے کرنا مالدار مسلمانوں کا اہم ترین فریضہ ہے۔

١٣٧٩ - حدَّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي اللَّيْثُ ابْنِ شَهَابِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ يُؤتَى بِالرَّجُلِ الْمُتَوَفِّى عَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَسْأَلُ: ((هَلْ تَرَكَ وَفَاءُ الْمُتَوفِّى عَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَسْأَلُ: ((هَلْ تَرَكَ وَفَاءُ الْمُتَوفِّى عَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَسْأَلُ: ((هَلْ تَرَكَ وَفَاءُ الله عَلَيْهِ صَاحِبِكُمْ)). فَإِنْ حُدَّثَ أَنْهُ تَرَكَ وَفَاءً عَلَيْهِ عَلَى صَاحِبِكُمْ)). فَلَمَّا فَتَحَ الله عَلَيْهِ المُقْونِينَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ فَيَرَكَ الله الله عَلَيْهِ وَمَنْ تَرَكَ مَالاً فَعَلَيْ قَصَاوُهُ وَمَنْ تَرَكَ مَالاً فَلَورَتَتِهِ)). [راجع: ٢٢٩٨]

آریج میر الفظ صلواعلی صاحب کم کئے ہے یہ مقصد تھا کہ لوگ قرض ادا کرنے کی فکر رکھیں۔ کلینج کے ۱۳ - باب الممرَ اضع مِنَ الْمَوَالِيَاتِ باب آزاداورلونڈی دونوں انا

وَغَيْرِهِنَّ

اللّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي اللّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنَهُ أَنْ عُرْوَةُ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ عُرْوَةُ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ أَلَمْ حَبِيبَةَ زَوْجَ النّبِي عَلَيْ قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله، انْكَحْ أَخْتِي ابْنَةَ أَبِي سُفْيَان؟ قَلْلَ: ((أَوْتُحِبِينَ ذَلِك)) قُلْتُ: نَعَمْ لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيةٍ وَأَحَبُ مَنْ شَارَكَنِي فِي الْحَيْرِ لَكَ بُرِيدً لَكُ الله إِنَّا لُتَحَدُّثُ أَنْ الله إِنَّا لُتَحَدِّثُ أَنْ الله إِنَّا لُتَحَدِّثُ أَنْ الله أَنْ الله إِنَّا لُتَعَدِّلُكُ أَنْ الله إِنَّا لَتَعَدِّلُكُ أَبِي سَلَمَةً أَلِي اللّهُ اللّهُ إِنْ اللّهُ أَنْ اللّهِ أَنْ اللّه أَنْ اللله أَنْ اللّه أَ

(اکسام) ہم سے کی بن بیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھ کیا کہ جب کسی ایسے شخص کا جنازہ لایا جا تا جس پر قرض ہو تا تو آپ دریافت فرماتے کہ مرنے والے نے قرض کی ادائیگی کے لیے ترکہ چھوڑا ہے یا نہیں۔ اگر کما جا تا کہ اتنا چھوڑا ہے جس سے ان کا قرض ادا ہو سکتا یا نہیں۔ اگر کما جا تا کہ اتنا چھوڑا ہے جس سے ان کا قرض ادا ہو سکتا ہے تو آپ ان کی نماز پڑھے ورنہ مسلمانوں سے کتے کہ اپنے ساتھی پر تم ہی نماز پڑھ لو۔ پھرجب اللہ تعالی نے آنحضور مٹھ لیے پر تو وات کے دروازے کھول دیے تو فرمایا کہ میں مسلمانوں سے ان کی خودا پی کے دروازے کھول دیے تو فرمایا کہ میں مسلمانوں میں سے جو کوئی وفات پائے اور قرض چھوڑے تو اسکی ادائیگی کی ذمہ داری میری ہے وفات پائے اور قرض چھوڑے وہ اسکی ادائیگی کی ذمہ داری میری ہے اور جو کوئی مال چھوڑے وہ اس کے ور فاع کا ہے۔

باب آزادادرلوندى دونول اناموسكتى بين يعنى دوده بلاسكتى

ين

الاک ۱۵۳ کی ہم سے کی بن بیرنے بیان کیا کما ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شاب نے انہیں عود فی بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شاب نے انہیں عود کے خبردی ان کو ابوسلمہ کی صاجزادی زینب نے خبردی کہ نبی کریم ساتھا کی دوجہ مطہوہ ام حبیبہ بھی شوان نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میری بمن (عزہ) بنت ابی سفیان سے نکاح کر لیجئے۔ آپ یا در تم اسے پند بھی کروگی (کہ تمہاری بمن تمہاری سوکن بن جائے بین جائے ابی بین کو بھی بھلائی میں اب بھی نہیں بن جائے ابن بہن کر بھی بھلائی میں اب بھی نہیں شریک کرلوں۔ آپ نے اس پر فرمایا کہ یہ میرے لیے جائز نہیں ہے۔ شریک کرلوں۔ آپ نے اس پر فرمایا کہ یہ میرے لیے جائز نہیں ہے۔ (دو بہنوں کو ایک ساتھ نکاح میں جمع کرنا) میں نے عرض کیا یا رسول دو بہنوں کو ایک ساتھ نکاح میں جمع کرنا) میں نے عرض کیا یا رسول

فَقَالَ: ((ابْنَةَ أُمُّ سَلَمَةَ؟)) فَقُلْتُ : نَعَمْ، قَالَ: ((فَوَ الله لَوْ لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي في حِجْري مَا حَلَّتْ لي، إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ، أَرْضَعَنْني وَأَبَا سَلَمَةَ ثُويَيَةُ، فَلاَ تَعْرِضْنَ عَلَيٌ بَنَاتِكُنْ ولاَ أَخَوَاتِكُنْ)). وَقَالَ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ : قَالَ عُرْوَةُ ثُونَيَةُ أَعْتَقَهَا أَبُو لَهَب.

الله (سلی ایم) والله اس طرح کی باتیں ہو رہی ہیں کہ آپ درہ بنت ابی سلمہ سے نکاح کا ارادہ رکھتے ہیں۔ آخضرت ملی ایم نے دریافت فرمایا ' ام سلمہ کی بیٹی۔ جب میں نے عرض کیا 'جی ہاں تو آپ نے فرمایا اگر وہ میری پرورش میں نہ ہوتی جب بھی وہ میرے لیے حلال نہیں تھی وہ تو میرے دودھ میرے رضائی بھائی کی نزکی ہے۔ مجھے اور ابوسلمہ کو ثویبہ نے دودھ پلیا تھا۔ پس تم میرے لیے اپنی لؤکیوں اور بہنوں کو نہ چیش کیا کرو۔ اور شعیب نے بیان کیا 'ان سے زہری نے اور ان سے عروہ نے 'کما کہ شعیب نے بیان کیا 'ان سے زہری نے اور ان سے عروہ نے 'کما کہ ثویبہ کو ابولہ بے آزاد کیا تھا۔

[راجع: ١٠١٥]

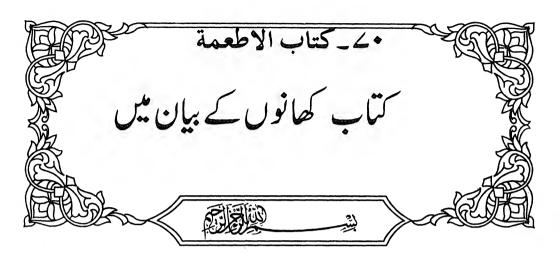
اس مدیث سے حضرت امام بخاری روی نے باب کا مطلب نکالا کہ لونڈی انا ہو سکتی ہے لیمنی آزاد مردول کو دودھ پلا سکتی کی استیک کے بیستا کہ تو یہ الرم سٹی کیا کی وادت کی خوشی میں آزاد کیا تھا۔ تو یب کو ابو اسب نے نبی اکرم سٹی کیا کی وادت کی خوشی میں آزاد کیا تھا۔

الحمداللہ کہ کتاب النفقات کا بیان خم ہوا۔ حضرت امام بخاری روائی نے اس بارے میں مسائل کو جس تفسیل سے کتاب و سنت کی روشن میں بیان فرمایا ہے وہ حضرت امام ہی جیتد مطلق و محدث کائل کا حق تھا۔ اللہ تعالی آپ کو امت کی طرف سے بے شار جزائیں عطاکرے اور قیامت کے دن بخاری شریف کے جملہ قدر دانوں کو آپ کے ساتھ دربار رسالت میں شرف باریابی نصیب ہو اور مجھے ناچیز کو میرے اہل و عیال اور جملہ قدر دانوں کے ساتھ جوار رسول ساتھ جا میں جگہ مل سکے۔ و دحم الله عبدا قال آمینا۔

تویبہ کی آزادی سے متعلق مزید تشریح ہیہ ہے۔

وذكر السهيل ان العباس قال لما مات ابولهب رايته في منامي بعد حول في شرحال فقال مالقيت بعدكم راحة الا ان العذاب يخفف عنى كل يوم اثنين قال وذالك ان النبي صلى الله عليه وسلم ولد يوم الاثنين وكانت ثويبة بشرت ابالهب بمولده فاعتقها (الحادى والعشرون ص ـ ـ ٢٥)

سہیل نے ذکر کیا ہے کہ حضرت عباس بڑتی نے کہا کہ میں نے ابوالب کو مرنے کے ایک سال بعد خواب میں بری حالت میں ویکھا اور اس نے کہا کہ میں نے تم سے جدا ہونے کے بعد کوئی آرام نہیں دیکھا۔ گراتنا ضرور ہے کہ ہر سوموار کے دن میرے عذاب میں پچھ تخفیف ہو جاتی ہے اور یہ اس لیے کہ آخضرت ساتھ با سوموار ہی کے دن پیدا ہوئے تھے اور ابوالب کی لونڈی ثویبہ نے ابوالب کو آپ کی پیدائش کی خوشخبری سائلی تھی 'جے س کر خوشی میں ابوالب نے اسے آزاد کر دیا تھا۔ یمی ابوالب ہے جو بعد میں ضد اور ہٹ دھری کی بنا دھری میں اتنا سخت ہو گیا کہ اس کے متعلق قرآن کریم میں سورہ تبت یدا ابی لھب نازل ہوئی۔ معلوم ہوا کہ ضد اور ہٹ دھری کی بنا پر کسی صبح حدیث کا انکار کرنا بہت ہی بری حرکت ہے۔ جیسا کہ آج کل اکثر عوام کا صال ہے کہ بہت می اسلامی باتوں اور رسول کریم سنتوں کو حق و ثابت جانتے ہوئے بھی ان کا انکار گئے جاتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو اللہ نیک ہدایت دے اور ضد اور ہٹ دھری سے بچائے (آمین)



یعنی کھانے کے آداب اور اقسام کے بیان میں) اطعمه طعام کی جمع ہے۔ طعام ہر کھانے کو کہتے ہیں اور بھی خاص گیہوں کو بھی کہتے ہیں۔ لفظ طعمة بالفتح مزہ اور ذاکقہ اور طعمة بالفم طعام کو کہا جاتا ہے۔ طال حرام کھانوں کا بیان اور کھانے کے آداب ان کا بھی مسلمانوں کے لیے معلوم کرنا ضروری ہے۔ اس لیے یہ ایک مستقل کتاب کھی گئی ہے۔

﴿كُلُوا مِنْ طَيَبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ﴾ الآية. وَقَوْلِهِ : ﴿أَنْفِقُوا مِنْ طَيَبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ ﴾ وَقَوْلِهِ ﴿كُلُوا مِنَ الطَّيْبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴾

باب اور الله تعالی نے سورہ بقرہ میں فرمایا کہ مسلمانو! کھاؤ ان پاکیزہ چیزوں کو جن کی ہم نے تنہیں روزی دی ہے اور فرمایا کہ اور خرچ کرو ان پاکیزہ چیزوں میں سے جو تم نے کمائی ہیں اور الله تعالی نے سورہ مومنون میں فرمایا کھاؤ پاکیزہ چیزوں میں سے اور نیک عمل کرو ، بھی تم جو کچھ بھی کرتے ہوان کو میں جانتا ہوں۔

٣٧٣ - حدُّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ مُوسَى الأَشْعَرِيُّ (رَأَطْعِمُوا الْجَائِعَ، وَعُودُوا الْعَانِعَ، وَعُودُوا الْعَانِعَ، وَعُلْدُوا الْعَانِعَ،). قَالَ سُفْيَانُ: وَالْعَانِيَ الْأَسِيرُ. [راجع: ٣٠٤٦]

(۵۳۷۳) ہم سے محربن کثیر نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو سفیان توری نے خبردی' انہیں منصور نے ان سے ابو واکل نے بیان کیا' اور ان سے ابو موکی اشعری بواٹن نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' بھو کے کو کھلاؤ بلاؤ' بیار کی مزاج پری کرو اور قیدی کو چھڑاؤ۔ سفیان ثوری نے کہا کہ (حدیث میں) لفظ "عانی" سے مراد قیدی ہے۔

بے گنا، مظلوم قیدی مسلمان کو آزاد کرانا بہت بڑی نیکی ہے۔ زب نصیب اس مسلمان کے جس کو یہ سعادت مل سکے۔ اللہ جنت نصیب کرے حضرت مولانا حکیم عبدالشکور شکراوی اخی المکرم مولانا عبدالرزاق صاحب کو جنہوں نے ایک نازک ترین وقت میں میری اس طرح مدد فرمائی تھی۔ اللهم اغفر لهم وارحمهم آمین (راز)

(۵۳۷۳) ہم سے بوسف بن عیسیٰ مروزی نے بیان کیا کما ہم سے

٥٣٧٤ حدَّثنا يُوسُفُ بْنُ عيسَى،

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ قَالَ : مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ طَعَام ثَلاَثَةَ أَيَّام حَتَّى قُبِضَ.

٥٣٧٥ ً و عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ أَصَابَنِي جَهْدٌ شَديدٌ، فَلَقِيتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، فَاسْتَقْرَأْتُهُ آيَةً مِنْ كِتَابِ الله، فَدَخَلَ دَارَهُ وَفَتَحَهَا عَلَى، فَمَشَيْتُ غَيْرَ بَعيدٍ فَخَرَرْتُ لِوَجْهِيَ مِنَ الْجَهْدِ وَالْجُوعِ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ قَاتِمٌ عَلَى رَأْسِي فَقَالَ : ((يَا أَبَا هُرَيرَةً))، فَقُلْتُ: لَبَيْكَ رَسُولَ الله وَسَعْدِيَكَ، فَأَخَذَ بيَدِي فَأَقَامَنِي وَعَرَفَ الَّذِي بِي، فَانْطَلَقَ بِي إِلَى رَحْلِهِ فَأَمَرَ لِي بِعُسٌّ مِنْ لَبَنِ فَشَرِبْتُ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ : ((عُدْ فَاشْرَبْ يَا أَبَا هُرَيرَةً))، فَعُدْتُ. فَشَرِبْتُ ثُمَّ قَالَ: ((عُدْ))، فَعُدْتُ فَشَرِبْتُ حَتَّى اسْتَوَى بَطْنِي فَصَارَ كَالْقِدْحِ قَالَ : فَلَقِيتُ عُمَرَ وَذَكَرْتُ لَهُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِي وَقُلْتُ لَهُ : تَوَلَّى الله ذَلِكَ مَنْ كَانَ لَهُ أَحَقُّ بِهِ مِنْكَ يَا عُمَرُ، وَالله لَقَدْ اسْتَقْرَأَتُكَ الآيَةَ وَلاَنَا أَقْرَأُ لَهَا مِنْكَ قَالَ عُمَرُ : وَا لله لأَنْ أَكُونَ أَدْخَلْتُكَ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي مِثْلُ حُمْر النُّعَم.

[طرفاه في: ٦٤٦٢، ٦٤٤٦].

۔ لآپٹر میرے ایک میں اس وقت تمہارا مطلب نہیں سمجھااور تم نے بھی کچھ نہیں کہا۔ میں کہی سمجھا کہ تم ایک آیت بھول سیمیں کے ہواس کو مجھ سے یوچھنا چاہتے ہو۔ اس مدیث سے یہ نکلا کہ بیٹ بھر کر کھانا پینا درست ہے کیونکہ ابو ہریرہ بٹاٹنر نے

محمر بن فضیل نے بیان کیا'ان سے ان کے والدنے'ان سے ابوحازم (سلمہ بن اشجعی) نے اور ان سے ابو ہریرہ رہائشہ نے بیان کیا کہ حضور

اكرم النياياكي وفات تك آل محد النيايم يرجهي ايها زمانه نيس كزراكه کچھ دن برابرانہوں نے پیٹ بھر کر کھانا کھایا ہو اور اسی سند ہے۔ (۵۳۷۵) ابوحازم سے روایت ہے کہ ان سے ابو ہریرہ رفائح نے (بیان کیا که فاقه کی وجه سے) میں سخت مشقت میں مبتلا تھا' پھر میری ملاقات عمر بن خطاب بوالله سے ہوئی اور ان سے میں نے قرآن مجید کی ایک آیت پڑھنے کے لئے کہا۔ انہوں نے مجھے وہ آیت پڑھ کرسنائی اور پھراپنے گھرمیں داخل ہو گئے۔ اس کے بعد میں بہت دور تک چاتا رہا۔ آخر مشقت اور بھوک کی وجہ سے میں منہ کے بل گریڑا۔ اچانک میں نے دیکھا کہ رسول اللہ طائی میرے سرکے باس کھڑے ہیں۔ آنخضرت سلی این نے فرمایا اے ابو ہررہ! میں نے کما حاضر ہوں یارسول الله! تیار ہوں۔ پھر آمخضرت ملی کیا نے میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے کھڑا کیا۔ آپ سمجھ گئے کہ میں کس تکلیف میں مبتلا ہوں۔ پھر آپ مجھے این گھرلے گئے اور میرے کیے دودھ کا ایک بڑا پالہ منگوایا۔ میں نے اس میں سے دورھ بیا۔ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا ووبارہ پو (ابو ہربرہ!) میں نے دوبارہ پا۔ آنخضرت ملٹایا نے فرمایا اور پو۔ میں نے اور پیا۔ یمال تک کہ میرا پیٹ بھی پیالہ کی طرح بھربور ہو گیا۔ ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ چرمیں عمر واللہ سے ملا اور ان سے اپنا سارا واقعہ بیان کیا اور کہا کہ اے عمر! اللہ تعالیٰ نے اسے اس ذات ك ذريعه يوراكرا ديا ،جو آپ سے زياده مستحق سمى الله كى قتم إيس نے تم سے آیت ہو چھی تھی طالا نکہ میں اسے تم سے بھی زیادہ بمتر ظریقہ پر پڑھ سکتا تھا۔ عمر بناٹھ نے کہا اللہ کی قتم! اگر میں نے تم کو اینے گھر میں داخل کر لیا ہو تا اور تم کو کھانا کھلا دیتا تو لال لال (عمدہ) اونٹ ملنے سے بھی زیادہ مجھ کو خوشی ہوتی۔ پیٹ بھر کر دودھ یا۔ حدیث کی گرائی میں جاکر مطلب نکالنا غایت کمال تھا جو اللہ تعالیٰ نے امام بخاری روایت کو عطا فرمایا اللہ تعالی ان جیگاد ڑوں پر رحم کرے جو آفتاب عالمتاب کو نہ دکھ سکنے کی وجہ سے اس کے وجود ہی کو تشکیم کرنے سے قاصر ہیں۔ لبنس ماکانوا

٢- باب التُّسْمِيَةِ عَلَى الطُّعام، وَالأَكْل بالْيَمِين

يَلِيك))، فَمَا زَالَتْ تِلْكَ طِعْمَتِي بَعْدُ.

رطرفله في : ٥٣٧٨].

٥٣٧٦ - حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَني أَنَّهُ سَمِعَ وَهْبَ بْنَ كَيْسَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ يَقُولُ : كُنْتُ غُلاَمًا في حَجْرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ في الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: ((يَا غُلاَمُ سَمِّ الله، وَكُلْ بيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا

للم الله اوله و آحره الله بحول جائے تو جب یاد آئے اس وقت یول کے۔ بسم الله اوله و آحره اگر بہت سے آدی کھانے پر سينظمي الله كهناد كر بسم الله كے تاكه اور لوگوں كو بھي ياد آجائے۔ شروع ميں بسم الله كهنا اور دائيں ہاتھ سے كھانا كھانا واجب ہے۔ ایک مدیث میں ہے کہ رسول کریم ساتھ کیا نے ایک مخص کو بائیں ہاتھ سے کھانے سے روکا۔ اس نے کما کہ میں واہنے ہاتھ سے نہیں کھا سکتا۔ آپ نے فرمایا اچھا تو داہنے ہاتھ سے نہ کھائے گا' پھراس کا دایاں ہاتھ مفلوج ہو گیا۔ اس کو جھوٹ کی قدرت نے فوراً سزا وي. نعوذ بالله من غضب الله.

> ٣- باب الأكْلِ مِمَّا يَلِيهِ وَقَالَ أَنِسٌ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اذْكُرُوا اسْمَ ا لله، وَلْيَأْكُلْ كُلُّ رَجُلٍ مِمَّا يَلِيهِ)).

> ٣٧٧ – حدَّثنا عَبْدُ الْعَزيزِ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَمْرُو بْن حَلْحَلَةَ الدّيلِيُّ عَنْ وَهْبِ بْن كَيْسَانَ أَبِي نُعَيْم عَنْ عُمَرَ بْن أَبِي سَلَمَةَ وَهُوَ ابْنُ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْج

باب کھانے کے شروع میں بسم اللہ پڑھنااور دائیں ہاتھ سر کھانا

(۵۳۷۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم کو سفیان ثوری نے خبردی 'کما کہ مجھے ولید بن کثیرنے خبردی 'انہوں نے وہب بن كيسان سے سنا' انہول نے عمر بن الى سلمد راتھ سے سنا' انہول نے بیان کیا کہ میں بچہ تھا اور رسول اللہ ملٹھیا کی پرورش میں تھا اور (کھاتے وقت) میرا ہاتھ برتن میں جاروں طرف گھوما کرا۔ اس لیے آپ نے مجھ سے فرمایا ' بیٹے! بسم اللہ پڑھ لیا کر ' دائے ہاتھ سے کھایا کر اور برتن میں وہاں سے کھایا کر جو جگہ تجھ سے نزدیک ہو۔ چنانچہ اس کے بعد میں ہمیشہ ای ہدایت کے مطابق کھا تا رہا۔

باب برتن میں سامنے سے کھانا اور حضرت انس مٹاٹنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھائیم نے فرمایا (کھانے سے پہلے) اللہ کا نام لیا کرداور ہر شخص اینے نزدیک سے کھائے

(۵۳۷۷) مجھ سے عبدالعزرز بن عبداللد اولی نے بیان کیا انبول نے کہا کہ مجھ سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' ان سے محمد بن عمرو بن حلحلہ دیلی نے بیان کیا' ان سے وہب بن کیسان ابو نعیم نے بیان کیا' ان سے عمر بن الی سلمہ رضی اللہ عنہ نے 'وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطہرہ ام سلمہ رہنے کے (ابوسلمہ سے) بیٹے ہیں۔ بیان کیا کہ ایک دن میں نے رسول اللہ طاق کے ساتھ کھانا کھایا اور برتن کے چاروں طرف سے کھانے لگاتو آنخضرت ساتھ کیا نے مجھ سے فرمایا کہ اینے نزدیک سے کھا۔

(۵۳۷۸) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کماہم کوامام مالک نے خردی 'ان سے ابو تعیم وہب بن کیسان نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ ہے کی خدمت میں کھانالایا گیا۔ آپ کے ساتھ آپ کے ربیب عمر بن ابی سلمہ بڑا تھ بھی تھے۔ آنخضرت ساتھ ہے فرمایا کہ بسم اللہ پڑھ اورائے سامنے سے کھا۔

باب جس نے اپنے ساتھی کے ساتھ کھاتے وقت پیالے میں چاروں طرف ہاتھ بڑھائے بشرطیکہ ساتھی کی طرف سے معلوم ہو کہ اسے کراہیت نہیں ہوگی

(2000) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے انہوں نے انس بن مالک بن لڑ لڑ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ایک درزی نے رسول اللہ ساڑھیا کی کھانے کی دعوت کی جو انہوں نے آنخضرت ساڑھیا کے لیے تیار کیا تھا۔ انس بناٹھ نے بیان کیا کہ حضور اکرم ساڑھیا کے ساتھ میں بھی گیا میں نے دیکھا کہ حضور اکرم بڑھڑ بیالہ میں چاروں طرف کدو تلاش میں نے دیکھا کہ حضور اکرم بڑھڑ بیالہ میں چاروں طرف کدو تلاش کرتے تھے (کھانے کے لیے) بیان کیا کہ ای دن سے کدو مجھ کو بھی

بهت بھانے لگا۔

النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَكَلْتُ يَوْمًا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ طَعَامًا، فَجَعَلْتُ آكُلُ مِنْ نَوَاحِي الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ مِمَّا يَلِيكَ)). [راجع: ٥٣٧٦]

٣٧٨ حدثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ أَبِي لُعَيْمٍ: قَالَ أَتِي رَسُولُ الله لله بطَعَامٍ، وَمَعَهُ رَبِيبُهُ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، فَقَالَ: ((سَمَ الله وَكُلْ مِمًا يَلِيكَ)).

[راجع: ٥٣٧٦]

٤ باب مَنْ تَتَبَعَ حَوَالِي الْقَصْعَةِ
 مَعَ صَاحِبه إِذَا لَمْ يَعْرِفْ
 مِنْهُ كَرَاهِيَةً

9٣٧٩ حدَّثنا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ عَنْ اللهِ عَلَمُولُ: إِنَّ خَيَاطًا دَعَا رَسُولَ اللهِ عَلَمَةُ. قَالَ : أَنَسِ لَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ يَوْمَنِهُ وَاللهِ اللهِ عَلَى اللهُ الل

[راجع: ۲۰۹۲]

کونکہ آخضرت طاق ہو ہواتا تھا۔ ایمان کی ہی نشانی ہے کہ جو چیز پغیبر طاق ہے اسے مسلمان بھی پند کرے۔ امام الوبوسف شاگرد امام الوصف شاگرد امام الوصف معقول ہے کہ ایک محص نے کما آخضرت طاق ہے کدو پند فرماتے تھے مجھ کو تو پند نہیں ہے۔ امام الوبوسف نے کما کہ گردن مار دی جائے جو مرتد کی سزا ہے۔ نہیں ہے۔ امام الوبوسف نے کما کہ گردن مار دی جائے جو مرتد کی سزا ہے۔ یمال سے مقلدوں کو سبق لینا چاہئے کہ ان کے امام یوسف نے کھانے چنے کی سنتوں میں بھی ایسا کلمہ کمنا باعث کفر قرار دیا تو عبادات کی سنتوں میں جسے آمین باہمر اور رفع یدین وغیرہ سنن نبوی ہیں۔ اگر ان کے بارے میں کوئی مخص ایسا کلمہ کے اور ان سنتوں کی تحقیر کرے تو وہ کس قدر گرفار ہو گا اور شرق اسٹیٹ میں اس کی سزاکیا ہو سکتی ہے۔ یاد رکھنا چاہئے کہ رسول کریم ملتی ہے گرفی کی ایک چھوٹی س

سنت کی بھی تحقیر کرنا کفرے ' پھر ان نام نماد علاء پر کس قدر افسوس ہے جنہوں نے عوام مسلمانوں کو ورغلانے کے لیے سنت نبوی پر عمل کرنے والوں کو برے برے القاب سے مقتب کر دیا ہے۔ کوئی اہل حدیث کو غیر مقلد کمتا ہے 'کوئی لافد ہب کہتا ہے 'کوئی وہائی کہتا ہے' کوئی آمین والوں سے مقب کرتا ہے۔ یہ سارے القاب بغرض توہین زبان پر لانے گناہ کبیرہ کی حد تک پنجانے والے ہیں۔ اللہ تعالی ایسے لوگوں کو نیک ہدایت وے کہ وہ رسول کریم مان کیا کی سنوں کی توبین کرے اپنی آخرت خراب کرنے سے باز آئیں۔ (آئین)

باب كھانے يينے ميں دائے ہاتھ كااستعال كرنا۔ ٥- باب التَّيَمُّنِ فِي الأَكْلِ وَغَيْرِهِ قال عمر بن أبي سلمة : قال لي النبيّ

عمر بن ابی سلمہ جی ان کہا کہ نبی کریم مان کیا نے مجھ سے فرمایا کہ داہے ہاتھ سے کھا

(۵۳۸۰) م سے عبدان نے بیان کیا کمام کوعبداللہ نے خبردی کما ہم کو شعبہ نے خبر دی' انہیں اشعث نے' انہیں ان کے والدنے' انہیں مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی فیا نے بیان کیا کہ نی کریم ملٹاریم جہاں تک ممکن ہو تا پاکی حاصل کرنے میں 'جو تا پینے اور

کنگھاکرنے میں داہنی طرف سے ابتدا کرتے۔ اشعث اس حدیث کا راوی جب واسط شریس تھاتواس نے اس حدیث میں یوں کماتھا کہ ہرایک کام میں حضور مان کا داہنی طرف سے ابتدا کرتے۔

حدیث کے ترجمہ میں لایرواہی : آج کل جو تراجم بخاری شریف شائع ہو رہے ہیں ان میں بعض حضرات ترجمہ کرتے وقت اس قدر کھلی غلطی کرتے ہیں جے لاروائی کمنا چاہئے۔ چنانچہ روایت میں لفظ واسط سے شہرجمال راوی سکونت رکھتے تھے مراد ہے مربر فلاف ترجمه يون كياكيا ب: كه (اشعث نے واسط كے حوالے سے اس سے پيلے بيان كيا) (ديكمو تغيم البخارى پاره: ٢٢/ ص: ٨٥) گویا مترجم صاحب کے نزدیک واسط کسی راوی کا نام ہے حالا نکہ یہاں شہرواسط مراد ہے جو بھرہ کے قریب ایک بہتی ہے۔ شار حین لکھتے بي وكان قال بواسط اي كان شعبة قال ببلد واسط في الزمان السابق في شانه كله اي زاد عليه هذه الكلمة قال بعض المشائخ القائل بواسط هو اشعث والله اعلم كذا في الكوماني (حاشيه بخاري على حد ٢٢ / ص: ٨١٠) ليني شعبه نے بيد لفظ كے تو وہ واسط شريس تتے بعض لوگوںنے اس سے اشعث کو مراد لیا ہے ' واللہ اعلم۔

باب پیٹ بھر کر کھانا کھانا ورست ہے

(۵۳۸۱) ہم سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے الم مالك نے بيان كيا' ان سے اسحاق بن عبدالله بن الى طلحه نے' انسول نے انس بن مالک بناٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ابوطلحہ بڑاٹھ نے آواز میں ضعف و نقابت کو محسوس کیا ہے اور معلوم ہو تا ہے کہ آپ فاقدے ہیں۔ کیاتمہارے یاس کوئی چیزے؟ چنانچہ انمول فےجو

٣- باب مَنْ أَكَلَ حَتَّى شَبعَ

ا کُلْ بیمینِك)).

• ١ عَبْدُ اللهِ عَبْدَانُ أَخْبِرَنَا عَبْدُ الله

أَخْبَرَنَا شُفْبَةُ عَنْ أَشْفَتْ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ

كَانَ النَّبِيُّ ﴿ أَيُحِبُ النَّيَمُّنَ مَا اسْتَطَاعَ

فِي طُهُورهِ وَتَنَعُلِهِ وَتَرَجُّلِهِ. وَكَانَ قَالَ

بِوَاسِطٍ قَبْلَ هَذَا، فِي شَأْنِهِ كُلَّهِ.

٥٣٨١ - حدَّثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَني مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لأَمُّ سُلَيْمٍ : لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعِيفًا أَعْرِفُ فِيهِ الْجُوعِ، فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْء؟

کی چند روٹیاں نکالیں' پھراینا دویٹہ نکالا اور اس کے ایک حصہ میں روٹیوں کو لپیٹ کرمیرے (لعنی انس کے) کیڑے کے نیچے چھیا دیا اور ايك حصد مجھے چادركى طرح اور ها ديا ، پھر مجھے رسول الله ملتي الله عليه كل خدمت میں بھیجا۔ بیان کیا کہ "ر جب حضور اکرم ماٹھیلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ کو معجد میں پایا اور آپ کے ساتھ صحابہ تھے۔ میں ان سب حفرات کے سامنے جاکر کھڑا ہو گیا۔ آخضرت ملتھا نے دریافت فرمایا' اے انس! تهمیں ابوطلحے نے جمیحاہو گا۔ میں نے عرض کی جی ہاں۔ آخضرت النظام نے یوچھا کھانے کے ساتھ ؟ میں نے عرض کی 'جی ہاں۔ اس کے بعد آنخضرت مٹھایم نے اپنے سب ساتھیوں سے فرمایا کہ کھڑے ہو جاؤ۔ چنانچہ آپ روانہ ہوئے۔ میں سب کے آگ آ کے چاتا رہا ، جب میں ابوطلحہ بناٹھ کے پاس واپس پہنچاتو انہوں نے كهاام سليم! حضور اكرم الني المحابه كوساتھ لے كر تشريف لائے ہيں ' حالا نکہ جارے پاس کھانے کا اتنا سامان نہیں جو سب کو کافی ہو سکے۔ ام سليم و الله اس پر بوليس كه الله اور اس كارسول خوب جانتے ہيں۔ بیان کیا کہ پھر ابوطلحہ زاٹند (استقبال کے لیے) نکلے اور آمخضرت ساتھایا ے ملاقات کی۔ اس کے بعد ابوطلحہ بناتند اور حضور اکرم ساتھا الم کھر کی طرف متوجد موسئ اور گريس داخل مو گئے۔ آمخضرت النظام نے فرمایا ام سلیم! جو کچھ تہمارے پاس ہے وہ یمال لاؤ۔ ام سلیم ری افعا روٹی لائیں' آنخضرت ملی ایا نے تھم دیا اور اس کا چورا کرلیا گیا۔ ام سلیم و این کی کے ڈبہ میں سے کھی نچو ٹر کراس کالمیدہ بنالیا ' پھر حضور اکرم ملتی اللے نے دعا کی جو کچھ اللہ تعالی نے آپ سے دعا کرانی چاہی' اس کے بعد فرمایا اب دس دس آدمی کو کھانے کے لیے بلالو۔ چنانچہ دس صحابہ کو بلایا۔ سب نے کھایا اور شکم سیر ہو کر باہر چلے گئے۔ پھرآپ نے فرمایا کہ دس کو اور بلالو' انہیں بلایا گیا اور سب نے شکم سیر ہو کر کھایا اور باہر چلے گئے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ دس صحابہ کو اور بلا لو' پھردس صحابہ کو بلایا گیا اور ان لوگوں نے بھی خوب پیٹ بھر کر کھایا اور باہر تشریف لے گئے۔ اس کے بعد پھراور دس صحابہ کو بلایا گیااس

فَأَخْرَجَتْ أَقْرَاصًا مِنْ شَعِيرٍ، ثُمَّ أَخْرَجَتْ خِمَارًا لَهَا فَلَفَّتِ الْخُبْزَ بِبَعْضِهِ، ثُمَّ دَسَّتُهُ تَحْتَ ثَوْبِي وَرَدَّتْنِي بِبَعْضِهِ، ثُمُّ أَرْسَلَتْنِي إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَذَهَبْتُ بِهِ فَوَجَدْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ لِي رَسُولُ ا لله ((ارْسَلَكَ أَبُو طَلْحَة؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ ((بِطَعَامِ؟)) قَالَ: فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ الله الله عَلَمُ لَا مَنْ مَعَهُ: ((قُومُوا)). فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ حَتَّى جنْتُ أَبَا طُلْحَةً، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً: يَا أُمُّ سُلَيْمِ قَدْ جَاءَ رَسُولُ ا لله الله النَّاسِ، وَلَيْسَ عِنْدَنَا مِنَ الطُّعَامِ مَا نُطْعِمُهُمْ. فَقَالَتْ : الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ : فَانْطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ الله الله ، فَأَقْبَلَ أَبُو طَلْحَةَ وَرَسُولُ ((هَلُمِّي يَا أُمُّ سُلَيْمٍ مَا عِنْدَكِ؟)) فَأَتَتْ بِذَلِكَ الْخُبْزِ فَأَمَرُ بِهِ فَفُتُّ وَعَصَرَتْ عَلَيْهِ أُمُّ سُلَيْمٍ عُكُّةً لَهَا فَأَدَمَتُهُ ثُمَّ قَالَ فِيهِ رَسُولُ الله الله الله أَنْ يَقُولَ. ثُمَّ قَالَ : ((انْذَنْ لِعَشَرَةٍ)). فَأَذِنْ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ قَالَ : ((انْذَنْ لِعَشَرَةٍ)). فَأَذِنْ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمُّ خَرَجُوا ثُمُّ قَالَ: ((الِذَنْ لِعَشَرَةِ)) فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا. ثُمَّ

أَذِنَ لِعَشَرَةٍ فَأَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا وَالْقَوْمُ ثَمَانُونَ رَجُلاً.

طرح تمام صحابہ نے پیٹ بھر کر کھایا۔ اس وقت اس (۸۰) صحابہ کی جماعت وہاں موجود تھی۔

(۵۲س۸۲) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ابوعثان نہدی نے بھی بیان کیا اور ان سے حضرت عبدالرحمٰن ساتھ تھے۔ آخضرت مالھ نے دریافت فرمایا کہ تم میں سے کی کے یاس کھانا ہے۔ ایک صاحب نے اپنے پاس سے ایک صاع کے قریب آثا ثكالا اسے كوندھ لياكيا ، پرايك مشرك لمباتز نگااين بميال باكتا ہوا ادھر آگیا۔ آنخضرت ملتی الے اس سے دریافت فرمایا کہ یہ بیچنے کی میں یا عطیہ ہیں یا آنحضور ماٹھیا نے (عطیہ کے بجائے)"مبد" فرمایا-اس شخص نے کماکہ نہیں بلکہ بیچنے کی ہیں۔ چنانچہ آنخضرت سال اللے اس سے ایک بری خریدی پھروہ ذریح کی گئی اور آپ نے اس کی کلیجی بھونے جانے کا تھم دیا اور قتم اللہ کی ایک سو تمیں لوگوں کی جماعت میں کوئی مخص ایبانیں رہاجے آخضرت ماٹھیا نے اس بمری کی کیجی کا ایک ایک عمرا کاٹ کرنہ دیا ہو گروہ موجود تھا تواسے وہیں دے دیا اور اگر وہ موجود نہیں تھا تو اس کا حصہ محفوظ رکھا' پھراس بکری کے گوشت کو یکا کر دو بڑے کو نڈول میں رکھا اور ہم سب نے ان میں سے پیٹ بھر کر کھایا بھر بھی دونوں کونڈوں میں کھانا نے گیا تو میں نے اسے اونٹ پر لادلیا یا عبدالرحمٰن راوی نے ابیابی کوئی کلمہ کھا۔

٥٣٨٢– حدَّثنا مُوسَى حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: وَحَدَّثَ أَبُو عُثْمَانَ أَيْضًا عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ ثَلاَثِينَ وَمِانَةً فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿(هَلُ مَعَ أَحَدٍ مِنْكُمْ طَعَامٌ؟)) فَإِذَا مَعَ رَجُلٌ صَاعٌ مِنْ طَعَام أَوْ نَحْوُهُ. فَعُجنَ، ثُمَّ جَاءَ رَجُلّ مُشْرِكٌ مُشْعَانٌ طَوِيلٌ بِغَنَم يَسُوقُهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَبَيْعٌ أَمْ عَطِيَّةٌ ؟)) أَوْ قَالَ ((هِبَةٌ)) قَالَ : لا بَلْ بَيْعٌ قَالَ : فَاشْتَرَى مِنْهُ شَاةً. فَصُنِعَتْ فَأَمَرَ نَسِيُّ الله الله بسَوَادِ الْبَطْنِ يُشْوَى. وَايْمُ الله مَا مِنَ الثُّلاَثِينَ وَمِائَةٍ إلاَّ قَدْ حُزٌّ لَهُ حُزَّةً مِنْ سَوَادٍ بطْنِهَا، إِنْ كَانَ شَاهِدًا أَعْطَاهَا إِيَّاهُ، وَإِنْ كَانَ غَانِبًا خَبَأَهَا لَهُ، ثُمَّ جَعَلَ فِيهَا قَصْعَتَيْن، فَأَكَلْنَا أَجْمَعُونَ وَشَبِعْنَا، وَفَضَلَ فِي الْقَصْعَتَيْنِ فَحَمَلْتُهُ عَلَى الْبَعِيرِ. أَوْ كَمَا قَالَ. [راجع: ٢٢١٦]

ید راوی کوشک ہے 'یہ حدیث تج اور ببد کے بیان میں بھی گزر چکی ہے۔

٥٣٨٣ - حدَّثنا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أُمَّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ

و و الم ۵۳۸۳) ہم سے مسلم بن ابراہیم قصاب نے بیان کیا کما ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے منصور بن عبدالرحمٰن نے بیان

الله عَنْهَا تُولِّقِيَ النَّبِيُّ ﷺ حِينَ شَبِعْنَا مِنَ الأُسُودَيْنِ التَّمْرِ وَالْمَاءِ.

کیا' ان سے ان کی والدہ (صفیہ بنت شیبہ) نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تیانے کہ نبی کریم ماٹھ کیا کی وفات ہوئی 'ان دنوں ہم یانی اور کھجورے سیرہ جانے لگے تھے۔

مطلب یہ ہے کہ شروع زمانہ میں تو غذا کی ایس قلت تھی کہ میں بیٹ بھر کر نہ ملی ' پھر اللہ تعالیٰ نے خیبر فتح کرا دیا کشینے اور آنخضرت سل کے کات اس وقت ہوئی کہ ہم کو تھجور باا فراط پیٹ بھر کر طنے گئی تھی۔

﴿ لَيْسَ عَلَى الأَعْمَى خَرَجٌ، وَلاَ عَلَى الأَعْرَجِ خَرَجٌ وَلاَ عَلَى الْمَوِيضِ خَرَجٌ ﴾ الآيةَ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿لَعَلَّكُمْ تَمْقِلُونَ﴾

٥٣٨٤ - حدَّثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ سَمِعْتُ بُشَيْر بْنَ يَسَارِ يَقُولُ: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ النَّعْمَانُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ، فَلَمَّا كُنَّا بِالصُّهْبَاءِ قَالَ يَحْيَى وَهْيَ مِنْ خَيْبَرَ عَلَى رَوْحَةِ دَعَا رَسُـولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِطَعَامٍ، فَمَا أَتِيَ إِلاَّ بِسَوِيقٍ، فَلُكْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ، ثُمَّ دُعًا بِمَاء فَمَضْمَضَ وَمَضْمَضْنَا، فَصَلَّى بِنَا الْمَفْرِبَ وَلَمْ يَتُوَضَّأُ قَالَ سُفْيَانُ: سَمِعْتُهُ مِنْهُ عَوْدًا وَلَدُولُ [راجع: ٢٠٩]

ایے مواقع پر جمال بھی کمی جگہ لفظ وضو آیا ہے وہاں اکثر جگہ وضو لغوی لین کلی کرنا مراد ہے۔

٨- باب الْخُبْزِ الْمُرَقَّقِ، وَالأَكْل عَلَى الْخُوَانِ وَالسُّفْرَةِ

٥٣٨٥ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً قَالَ : كُنَّا عِنْدَ أَنَسُ وَعِنْدَهُ

الله تعالى كاسورة نوريس فرمانا كه اندهير كوئى حرج نهيس اورنہ لنگڑے یر کوئی حرج ہے اور نہ مریض پر کوئی حرج --- آخر آیت لعلکم تعقلون تک۔

(۵۳۸۴) ہم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا کہ مجلیٰ بن سعید انصاری نے بیان کیا' انہوں نے بشیرین بیار سے سنا کما کہ ہم سے سوید بن نعمان بڑا تھ نے بیان کیا کہ ہم رسول الله مالی کے ساتھ نیبری طرف (سنہ عدد ش) نکلے جب ہم مقام صهباء پر پنچ ۔ یمیٰ نے بیان کیا کہ صهباء خیبرسے وببرك راه يرب تواس وقت حضور اكرم النيايا في كهانا طلب فرمايا لین ستو کے سوا اور کوئی چیز نہیں لائی گئی ' پھر ہم نے اس کو سو کھا یھانک لیا' پھر آ تخضرت اللہ اللہ اللہ فرمایا اور کلی کی'ہم نے بھی کلی کی۔ اس کے بعد آپ نے ہمیں مغرب کی نماز پڑھائی اور وضو نہیں کیا (مغرب کے لیے کیونکد پہلے سے باوضو تھے) سفیان نے بیان کیا کہ میں نے کی ہے اس حدیث میں بوں ساکہ آپ نے نہ ستو کھاتے وقت وضو کیانہ کھانے سے فارغ ہو کر

باب (میده کی باریک) چپاتیال کھانااور خوان (دبیز) اور دستر خوان بر کھانا

(۵۳۸۵) ہم سے محد بن سان نے بیان کیا' ان سے ہمام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے کما کہ ہم حضرت انس بنافذ کی خدمت میں بیٹے نے کما کہ نی کریم الن الم اے کھی چیاتی (میدہ کی روٹی) نمیں کھائی اور

نه ساري دم پخته بكري كھائى يهال تك كه آپ الله سے جاملے۔

خَبَّازٌ لَهُ فَقَالَ مَا أَكُلَ النَّبِيُّ اللَّهِ خُبْزًا مَرَقَّقًا وَلاَ شَاةً مَسْمُوطَةً، حَتَّى لَقِيَ الله.

[طرفاه في : ٦٣٥٧، ٥٤٢١].

المسترم المستحد من لفظ شاہ مسموطة ہے لین وہ بکری جس کے بال گرم پانی سے دور کئے جائیں ' پھر چڑے سمیت بھون لی جائے۔ سيك ي چو نے بج ك ساتھ كرتے ہيں جو نكه اس كاكوشت زم ہوتا بيد دنيا دار مغرور لوكوں كا نعل ب-

> ٥٣٨٦ - حدَّثنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَام قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ قَالَ عَلِيٌّ : هُوَ الإسْكَافُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَا عَلِمْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ الْكُلُّ عَلَى سُكُرُّجَةٍ قَطُّ، وَلاَ خُبِزَ لَهُ مُرَقِّقٌ قَطُّ وَلاَ أَكُلَ عَلَى خُوان قَطُّ قِيلَ لِقَتَادَةَ: فَعَلَى مَا كَانُوا يَأْكُلُونَ؟ قَالَ: عَلَى السُّفَرِ.

> > [طرفاه في: ٤٦٥٠،٥٤١٥].

٥٣٨٧– حدَّثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ أَخْبَرَنَا خُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْنِي بِصَفِيَّةً، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إلَى وَلِيمَتِهِ أَمَرَ بِالأَنْطَاعِ فَبُسِطَتْ، فَأَلْقِيَ عَلَيْهَا النَّمْرُ وَالْأَقِطُ وَالسَّمْنُ، وَقَالَ عَمْرٌو : عَنْ أَنَسِ بَنِيَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمُّ صَنَعَ حَيْسًا في نِطَعٍ.

[راجع: ٣٧١]

یہ اللہ کے رسول ساتھ کا ولیمہ تھا۔ ٥٣٨٨– حدَّثنا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ و عَنْ وَهْبِ بْنِ

(۵۳۸۷) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے معاذ بن ہشام نے بیان کیا ' کما کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا ' ان سے یونس نے علی بن عبداللہ المدی نے كماكه بديونس اسكاف بيل (نه کہ یونس بن عبید بھری) ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس رکھ کر (ایک وقت مختلف قتم کا) کھانا کھایا ہو اور نہ بھی آپ نے پٹلی روٹیاں (چیاتیاں) کھائیں اور نہ مجھی آپ نے میزیر کھلا۔ قادہ سے پوچھا گیا کہ پھر کس چیزیر آپ کھاتے تھے؟ کما کہ آپ سفرہ (عام وسترخوان) يركهانا كهايا كرتے تھے۔

ميزير كھانا درست ہے مر طريقه سنت كے خلاف ہے اسلام ميں سادگى ہى محبوب ہے۔

(۵۳۸۷) ہم سے سعید بن مریم نے بیان کیا کہا ہم کو محمد بن جعفر نے خبر دی' کمامجھ کو حمید نے خبر دی اور انہوں نے حضرت انس بڑاٹھ ے سنا انبول نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے حضرت صفید وجھنا ے نکاح کے بعد ان کے ساتھ رائے میں قیام کیا اور میں نے مسلمانوں کو آپ کے دلیمہ کی دعوت میں بلایا۔ آنخضرت مان کیا نے وستر خوان بچھانے کا تھم دیا اور وہ بچھایا گیا' پھر آپ نے اس پر تھجور' پنیراور تھی ڈال دیا اور عمرو بن ابی عمرونے کھا' ان سے حضرت انس بڑھٹھ نے کہ حضور اکرم ملی کیا نے حضرت صفیہ رہی ہیا کے ساتھ صحبت کی ' پھر ایک چڑے کے دسترخوان پر (کھجور 'کھی ' پنیرملا کر بنا ہوا) حلوہ رکھا۔

(۵۳۸۸) ہم سے محدین سلام نے بیان کیا کماہم کو ابومعاویہ نے خبر دی 'کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ان کے والدنے اور وجب بن کیمان نے بیان کیا کہ اہل شام (مجاج بن یوسف کے

فوجی) شام کے لوگ حضرت عبداللہ بن زبیر بی اللہ کا دلانے کے لیے

کنے لگے یا ابن ذات النطاقین (اے دو کمر بند والی کے بیٹے اور ان کی

والده) حضرت اساء رقی آیا نے کہا۔ اے بیٹے! سے تہمیں دو کمربندوالی کی

عار دلاتے ہیں ' تہیں معلوم ہے وہ کمربند کیا تھے؟ وہ میرا کمربند تھا

جس کے میں نے دو کرے کر دیئے تھے اور ایک کرے سے نی

كريم النيليم كے برتن كامنه باندها تھا اور دو سرے سے دسترخوان بنایا

(اس میں توشہ لپیٹا) وہب نے بیان کیا کہ پھرجب حضرت عبداللہ بن

زبير بي الله الل شام دو كمربند والى كى عار دلاتے تھے ' تو وہ كہتے ہال-

الله کی قتم یہ بیشک سیج ہے اور وہ یہ مصرعہ پڑھتے تلک شکاہ ظاہر

منک عارها یہ تو ویباطعنہ ہے جس میں کچھ عیب نہیں ہے۔

كَيْسَانَ قَالَ : كَانَ أَهْلُ الشَّامِ يُعَيِّرُونَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَقُولُونَ : يَا ابْنَ ذَاتِ النَّطَاقَيْنِ، فَقَالَتْ لَهُ أَسْمَاءُ : يَا بُنيَّ إِنْهُمْ النَّطَاقَيْنِ، فَقَالَتْ لَهُ أَسْمَاءُ : يَا بُنيَّ إِنْهُمْ النَّطَاقَيْنِ، فَقَالَتْ لَهُ أَسْمَاءُ : يَا بُنيَّ إِنْهُمْ النَّطَاقَانِ؟ إِنَّمَا كَانَ نِطَاقِي شَقَفْتُهُ نِصْفَينِ النَّطَاقَانِ؟ إِنَّمَا كَانَ نِطَاقِي شَقَفْتُهُ نِصْفَينِ فَلَوْكَ وَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحْدِهِمَا ، وَجَعَلْتُ فِي سُفْرَتِهِ وَسَلَّمَ بِأَحْدِهِمَا ، وَجَعَلْتُ فِي سُفْرَتِهِ النَّامِ إِذَا عَيْرُوهُ بِالنَّطَاقِيْنِ يَقُولُ ايها: وَالإلَه تِلْكَ شَكَاةً شَكَاةً ظُاهِرٌ عَنْكَ عَارُهُا.

[راجع: ۲۹۹۷]

یہ ابو ذویب شاعر کے قصیدے کا مصرعہ ہے۔ اس کا پہلا مصرعہ یہ ہے وعبرنی الواشون انی احبها. حضرت امام بخاری روائید سیسی سے یہ مدیث لا کر ثابت کیا کہ وسترخوان کپڑے کا بھی ہو سکتا ہے۔ حضرت اساء رہی آٹھا نے شب بجرت میں اپنے کمربند کے دو کھڑے کر کے ایک سے آپ کے پانی کا مشکیزہ باندھا اور دو سرے سے آپ کا توشہ لپیٹا۔ اس دن سے ان کا لقب زات النظاقین (دو
کمرید والی) ہو کمیا تھا۔

٩٨٩٥ - حُدَّثنا أَبُو النَّهْمَانِ حَدَّثَنا أَبُو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنْ أَمْ خُفَيْدٍ بِنْتَ الْحَارِثِ بْنُ حَزْنَ حَالَةَ ابْنِ عَبَّاسٍ أَهْدَتْ إِلَى النَّبِيِّ فَنَ حَزْنَ حَالَةَ ابْنِ عَبَّاسٍ أَهْدَتْ إِلَى النَّبِيِّ فَنَ حَزْنَ حَالَةَ ابْنِ عَبَّاسٍ أَهْدَتْ إِلَى النَّبِيِّ فَلَا عَا اللَّهِيُّ فَلَا اللَّهِيُّ اللَّبِيِّ فَلَا اللَّهِيُّ اللَّبِيُ اللَّهِيُّ اللَّبِيُ اللَّهِيَّ اللَّبِيُ اللَّهِيَ عَلَى مَائِدَةِ النَّبِيِّ فَلَوْ كُنْ حَرَامًا مَا أَكِلْنَ عَلَى مَائِدَةِ النَّبِيِّ فَلَوْ كُنْ حَرَامًا مَا أَكِلْنَ عَلَى مَائِدَةِ النَّبِيِّ فَلَا أَمْرَ الْحِيْ الْمَاكِلُهِنَّ [راجع: ٢٥٧٥]

ر دو سرے سے آپ کا توشہ لپیٹا۔ اس دن سے ان کا لقب ذات النطاقین (دو
(۵۳۸۹) ہم سے ابو نعمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے
ابو عوانہ نے بیان کیا' ان سے ابو بشر نے ' ان سے سعید بن جبیر نے اور
ان سے حضرت ابن عباس بھی شائے نے بیان کیا کہ ابن عباس بھی شائ کی ان سے خالہ ام حفید بنت حارث بن حزن بھی شائ ان کیا کہ ابن عباس بھی نیر
فالہ ام حفید بنت حارث بن حزن بھی شائ ان کی کریم مل الجالیا کو کھی' پنیر
اور ساہنہ ہدیہ کے طور پر بھیجی۔ آنحضرت ملی الجالے نے ورتوں کو بلایا اور
انہوں نے آپ کے دستر خوان پر ساہنہ کو کھایا لیکن آپ نے اسے
ہاتھ بھی نہیں لگایا جیسے آپ اسے ناپند کرتے ہیں لیکن آگر ساہنہ کرام ہو تا تو آپ کے دستر خوان پر کھایا نہ جاتا اور نہ آپ انہیں کھانے
کے لیے فرماتے۔

بلکہ منع فرماتے۔ اس سے حفیہ کا رد ہوتا ہے جو ساہنہ کو حرام جانتے ہیں۔ پورا بیان آگے آئے گا' ان شاء اللہ۔ یمال سے صفیہ کا در ہوتا ہے جو ساہنہ کو حرام جانتے ہیں۔ پورا بیان آگے آئے گا' ان شاء اللہ۔ یمال سے صدیث اس لیے لائے کہ اس میں دسترخوان پر کھانے کا ذکر ہے۔

ہاب ستو کھانے کے بیان میں

٩- باب السُّويق

• ٣٩٥ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ شَوْيِدٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سُويْدِ بْنِ النَّعْمَانِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بالصَّهْبَاءِ وَهِي عَلَى رَوْحَةٍ مِنْ خَيْبَرَ بِالصَّهْبَاءِ وَهِي عَلَى مَوْحَةٍ مِنْ خَيْبَرَ بَاللهُ سَرِيقًا، فَلَاكَ مِنْهُ، فَلُكُنَا مَعَهُ، ثُمَّ دَعَا بِمَاء فَمَضْمَضَ ثُمَّ مَنْهُ، صَلَّى وَصَلَيْنَا، وَلَمْ يَعُونُ مَنْ أَلَى اللهُ عَلَى وَصَلَيْنَا، وَلَمْ يَعُونُ مَنْ أَلَى اللهِ عَلَى وَصَلَيْنَا، وَلَمْ يَعُونُ مَنْ أَلَى اللهِ يَعْمَلُهُ إِلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ يَعْمَلُهُ أَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ُ اللهُ

آ ، آ – باب مَا كَانَ النَّبِيُ ﷺ
 لاَ يَأْكُلُ حَتَّى يُسَمَّى لَهُ
 فَيَعْلَمَ مَا هُوَ

(۱۹۹۹) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد نے بیان کیا ان سے بھیر بن بیار نے اسکی ان سے بھیر بن بیار نے اسکی سوید بن نعمان بڑا تھ نے خبر دی کہ وہ نی کریم ساتھ اسکی ساتھ مقام صهبا میں تھے۔ وہ خیبر سے ایک منزل پر ہے۔ نماز کا وقت قریب تھا تو آنحضرت ساتھ اللہ فرایا لیکن ستو کے سوا اور کوئی چیز نمیں لائی گئی۔ آخر آنخضرت ساتھ اللہ نے اس کو پھانک لیا اور ہم نے بھی پھانکا پھر آپ نے بائی طلب فرایا اور کلی کی۔ اس کے بعد آپ نے نماز پڑھی اور ہم نے بھی بڑھائی اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ نے (اس کے بعد آپ نے نماز بڑھائی اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ نے (اس

باب آنخضرت ملتهایم کوئی کھانا (جو پیچانانہ جاتا) نہ کھاتے جب تک لوگ بتلانہ دیتے کہ بیہ فلانا کھانا ہے اور آپ کو جب تک معلوم نہ ہو جاتا نہ کھاتے تھے

روسال المورود عورتول مل الموالي الموالي الموالي المائم كوعبدالله الموالي الموالي الموالي الموالي الموالي الموالي الموالي الموري
لهُ، هُوَ الضُّبُّ يَا رَسُولَ الله، فَرَفَعَ

رَسُولُ الله الله الله عَن الضُّبِّ، فَقَالَ

خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ: أَحَرَامٌ الضُّبُّ يَا رَسُولَ

ا الله؟ قَالَ : ((لاً، وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ بأَرْض

قَوْمِي، فَأَجِدُنِي أَعَافُهُ)). قَالَ خَالِدٌ :

فَاجْتَزَزْتُهُ فَأَكَلْتُهُ وَرَسُولُ اللهِ 🚳 يَنْظُرُ

تا كوں نميں ديتيں كه اس وقت آپ كے سامنے جو تم نے پيش كيا ہو مہاہنہ ہے 'يارسول اللہ! (يه س كر) آپ نے اپنا ہاتھ ساہنہ سے ہٹاليا۔ حضرت خالد بن وليد رفائخ بولے كه يارسول الله! كياساہنہ حرام ہے؟ آپ نے فرمايا كه نميں ليكن يه ميرے ملك ميں چونكه نميں پايا جاتا' اس ليے طبيعت پند نميں كرتى۔ حضرت خالد رفائخ نے بيان كيا كہ پھر ميں نے اسے اپنی طرف تھنج ليا اور اسے كھايا۔ اس وقت حضورا كرم مالي كيا مجھے دكھ رہے تھے۔

اِکَیْ [طرفاہ فی : ٥٤٠، ٥٤٠، ٥٥٥]. وقت حضور الرم سی کیا مجھے و بلید رہے تھے۔ اس کی صلت کے قائل ہیں اور طحاوی نے جو حفی ہیں اس سے صاف ساہند کی حلت نکتی ہے۔ قطلانی نے کہ ائمہ اربعہ اس کی حلت کے قائل ہیں اور طحاوی نے جو حفی ہیں اس کی حلت کو ترجیح دی ہے گرمتا خرین حنفیہ جیسے صاحب ہدایہ نے اس کو کروہ لکھا ہے اور ابوداؤد کی حدیث سے دلیل لی ہے کہ آخضرت سی پیلے نے صب کھانے سے منع فرمایا گریہ حدیث ضعیف ہے جو صحیح حدیث کے مقابلہ پر قائل استدلال نہیں ہے۔ بیان میں حضرت خالد بڑاتھ کی والدہ لبابہ مرکی تھیں۔ یہ دونوں حارث کی بیٹی ہیں اور حضرت ابن عباس بی خالی والدہ لبابہ کری تھیں۔ یہ دونوں حارث کی بیٹی ہیں اور حضرت میمونہ بی خالی کی بین ہیں۔

١ - باب طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الإثنين

٣٩٢ – حدثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا ح. مَالِكُ وَحَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدُّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((طَعَامُ الإِنْدَيْنِ كَافِي النَّارَبَعَةِ).

باب ایک آدمی کا پورا کھانادو کے لیے کافی ہو سکتا ہے

(۵۳۹۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبروی (دو سری سند) امام بخاری نے کما کہ ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ جمع سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے ابو الریدہ بخائد نے اور ان سے حضرت ابو ہریدہ بخائد نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹائیل نے فرمایا دو آدمیوں کا کھانا تین کے لیے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹائیل کے لیے کافی ہے۔

آ یکی دو کے کھانے پر تین آدمی اور تین کے کھانے پر چار آدمی قناعت کر سکتے ہیں۔ بظاہر حدیث ترجمہ باب کے مطابق نہیں سیر میں اللہ بھاری روٹھ نے اپنی عادت کے موافق حدیث کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہے جے امام مسلم نے نکالا ہے۔ اس میں صاف یوں ہے کہ ایک آدمی کا کھانا دو کو کفایت کرتا ہے۔

باب مومن ایک آنت میں کھا تاہے (اور کافرسات آنوں میں) اس باب میں ایک حدیث مرفوع حضرت ابو ہریرہ رہائتہ سے مروی ہے سے مروی ہے میں (۵۳۹۳) ہم سے محرین بٹارنے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعمد بن

١٢ باب الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ في مِعْي
 وَاحِدِ.

فيهِ : أَبُو هُرَيرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ صَلَّمُ النَّبِيِّ ﷺ صَلَّمُ النَّبِيِّ ﷺ صَلَّمُ النَّا الْ

عَبْدُ الصُّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاقِدِ بْن مُحَمَّدٍ عَنْ نَافِعِ قَالَ : كَانَ ابْنُ عُمَرَ لاَ يَأْكُلُ حَتَّى يُؤتَّى بِمِسْكِينَ يَأْكُلُ مَعَهُ، فَأَدْخَلْتُ رَجُلاً يَأْكُلُ مَعَهُ، فَأَكَلَ كَثِيرًا. فَقَالَ: يَا نَافِعُ لاَ تُدْخِلْ هَذَا عَلِيٌّ، سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعْي وَاحِدٍ، وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءِ)). [طرفاه في : ٥٣٩٤، ٥٣٩٥].

لیے کوئی مکین نہ لایا جاتا۔ ایک مرتبہ میں ان کے ساتھ کھانے کے ليے ايك شخص كولايا كه اس نے بهت زيادہ كھانا كھايا۔ بعد ميں حضرت ابن عمر الله الله أكنده الله المخص كو ميرك ساتھ كھانے ك لیے نہ لانا۔ میں نے نبی کریم ملی اس ساہے کہ مومن ایک آنت میں کھا تااور کافر ساتوں آنتیں بھرلیتا ہے۔

عبدالوارث نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا ان

سے واقد بن محمد نے 'ان سے نافع نے بیان کیا کہ ابن عمر رہی ان اس

وقت تک کھانا نہیں کھاتے تھے' جب تک ان کے ساتھ کھانے کے

الله تعالی ہر مسلمان کو حضرت عبداللہ بن عمر جہ اللہ علی اسوہ یہ عمل کرنے کی سعادت عطاکرے کہ کھانے کے وقت کسی نہ کسی مسکین کو یاد کر لیا کرس تانه بخشد خدائ بخشده

این سعادت برور بازو نیست

٤ ٥٣٩- حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَم أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إنَّ الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مِعَي وَاحِدٍ، وَإِنَّ الْكَافِرَ أَوِ الْمُنَافِقَ)). فَلاَ أَدْرِي أَيُّهُمَا قَالَ عُبَيْدُ الله يَأْكُلُ ((فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ)). وَقَالَ ابْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ إِللَّهِ [راجع: ٥٣٩٣]

٥٣٩٥ - حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرو قَالَ: كَانَ أَبُو نَهيكِ رَجُلاً أَكُولاً، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الْكَافِرَ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءِ))، فَقَالَ فَأَنَا أُؤْمِنْ بِالله وَرَسُولِهِ. [راجع: ٥٣٩٤]

(۵۲۳۹۲۷) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا کما ہم کو عبدہ بن سلیمان نے خردی' انہیں عبیداللہ عمری نے خردی' انہیں نافع نے اور ان ے حضرت ابن عمر وہ الله عن بیان کیا کہ رسول الله مالی الله عن فرمایا مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافریا منافق (عبدہ نے کہا کہ) مجھے یقین نہیں ہے کہ ان میں سے کس کے متعلق عبیداللہ نے بیان کیا کہ وہ ساتوں آنتیں بھرلیتا ہے اور ابن بکیرنے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے ' ان سے ابن عمر بھی اور ان سے نبی كريم التي يل في الى حديث كى طرح بيان فرمايا -

تر بیرے اللہ من کا مقعد یہ ہے کہ کافر بہت کھاتا ہے اور مومن کم کھاتا ہے۔ ایک کی بہت زیادہ پر خوری کو بیان کرنے کے لیے بید تعبیر اختیار کی گئی ہے۔ تعبیر اختیار کی گئی ہے۔

(۵۳۹۵) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا 'انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے کہ ابونہیک برے کھانے والے آدمی تھے۔ ان سے حضرت عبداللہ بن عمر شی اللہ نے کماکہ رسول اللہ النہ اللہ کے فرمایا ہے کہ کافر ساتوں آنتوں میں کھاتا ہے۔ ابو منیک نے اس پر عرض کیا کہ میں الله اور اس کے رسول پر ایمان رکھتاہوں۔

آ ہے ہے۔ لیسینے لیسینے اس میں رد ہے ان لوگوں کا بھی جنہوں نے قول اطباء سے صرف چھ آنتوں کا ہونا نقل کیا ہے۔ عالانکہ اطباء کے قول کے آگے رسول کریم مان کیا کا ارشاد گرای ایک مومن مسلمان کے لیے بہت بڑی حقیقت رکھتا ہے۔ پس آمنا بقول دسول الله صلی الله علیه

٣٩٦٥ حدُّثنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الرَّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرْيرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ وَلَي الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ وَلَي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ)).

(۵۳۹۲) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے مجھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابو الرتاد نے بیان کیا کہ اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملتی ہے اور کافر مسلمان ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر ساتوں میں کھاتا ہے۔

[طرفه في : ٥٣٩٧].

حدیث کا مضمون بطور اکثر کے ہے نہ یہ کہ بہت کھانے والے کافر ہی ہوتے ہیں۔ بعض مسلمان بھی بہت کھاتے ہیں گرکم کھانا ہی ترہے۔

٣٩٧ – حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيً بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ، أَنَّ رَجُلاً يَأْكُلُ أَكُلاً فَكُلاً كَثِيرًا، فَأَسْلَمَ فَكَانَ يَأْكُلُ أَكُلاً قَلِيلاً، كَثِيرًا، فَأَسْلَمَ فَكَانَ يَأْكُلُ أَكُلاً قَلِيلاً، فَذُكِرَ ذَلِكَ لِلنّبِي اللّهِ فَقَالَ: ((إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِي مِعْي وَاحِدٍ، وَالْكَافِرَ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعًاء)). [راجع: ٣٩٦٦]

(۵۳۹۷) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی بن فابت نے بیان کیا' ان سے ابو مریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ابو طازم نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ایک صاحب بہت زیادہ کھانا کھایا کرتے تھے' پھروہ اسلام لائے تو کم کھانے گے۔ اس کا ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ مومن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر ساتوں آئتوں میں کھاتا ہے اور کافر ساتوں آئتوں میں کھاتا ہے۔

آس مدیث کی شرح میں شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رطفیہ فرماتے ہیں کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ کافر کی تمام تر حرص پیٹ ہوتا سیسی کے اور مومن کا اصل مقصود آخرت ہوا کرتی ہے۔ پس مومن کی شان کی ہے کہ کھانا کم کھانا ایمان کی عمدہ سے عمدہ خصلت ہے اور زیادہ کھانے کی حرص کفر کی خصلت ہے۔ (ججة اللہ البالغہ)

فُلِ مُتْكِنًا الله الله الكيام؟

(۵۳۹۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے معرفے بیان کیا' ان سے علی ابن الاقمرنے کہ میں نے ابو جحفے رضی اللہ عنہ فنے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔

۹ ۹ ۳ ۰ – حدثنی عُشْمَانُ بْنُ أَبِی شَيْبَةَ (۵۳۹۹) مجھ سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہاہم کو جریر نے خبر

١٣ - باب الأَكْلِ مُتَّكِئًا

٥٣٩٨ حدَّثنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَلَيٍّ بْنِ الأَقْمَرِ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إِنَّي لاَ آكُلُ مُتَّكِنًا)).

أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَلَيِّ بْنِ الْاَقْمَر عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لِرَجُل عِنْدَهُ: ((لاَ آكُلُ وَأَنَا مُتَّكِيءٌ)).[طرفه في : ٥٣٩٩.

دی' انہیں منصور نے' انہیں علی ابن الاقمرنے اور ان سے ابو جحیفہ منالتر نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ساٹھایا کی خدمت میں حاضر تھا۔ آپ نے ایک صحابی سے جو آپ کے پاس موجود تھے فرمایا کہ میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔

باب بهناهوا كوشت كهانااور الله تعالى كافرمان بهروه بهناهوا

مجھڑا لے کر آئے لفظ حنیذ کے معنی بھنا ہواہے

(۱۹۴۰) م سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما مم سے ہشام بن

یوسف نے بیان کیا کہ ہم کو معمر نے خبردی 'انہیں زہری نے 'انہیں

ابوامامہ بن سل نے اور انہیں ابن عباس سی ان کے کہ خالد بن ولید

آپ اسے کھانے کے لیے متوجہ ہوئے۔ ای وقت آپ کو ہنایا گیا کہ

يه سابهنه ٢ تو آب نے اپنا ہاتھ روك ليا۔ حضرت خالد بن الله نے يوچھا

کیا یہ حرام ہے؟ فرمایا کہ نہیں لیکن چونکہ یہ میرے ملک میں نہیں

ہو تا اس لیے طبیعت اسے گوارا نہیں کرتی۔ پھر خالد بڑگئر نے اسے

کھایا اور نبی کریم ملٹھائے مرکھ رہے تھے۔ امام مالک نے ابن شماب سے

"ضب محنو ذ" (لینی بھنا ہوا ساہنہ ضب مشوی کی جگہ محنو ذ[°]لقل

مردو احادیث سے تکید لگاکر کھانا منع ثابت ہوا لیکن ابن الی شیبہ نے حضرت ابن عباس اور حضرت خالد بن ولید رفی فی وغیرہ سے اس کا جواز بھی نقل کیا ہے مگر خود آنحضرت ملی کا نعل موجود ہے جس کے آگے دیگر ہے۔

> ٤ ١ - باب الشِوَاء وَقُوْل الله تَعَالَى: ﴿ فَجَاءَ بِعِجْلِ حَنِيدٍ ﴾ أَيْ مَشْوِيُّ

> > [راجع: ٥٣٩١]

• • ٤ ٥ – حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةً بْنِ سَهْلٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسَ عَنْ خِالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ : أُتِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِضَبٌّ مَشْوِيٌّ، فَأَهْوَى إِلَيْهِ لِيَأْكُلَ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهُ ضَبٌّ، فَأَمْسَكَ يَدَهُ. فَقَالَ خَالِدٌ: أَحَرَامٌ هُوَ؟ قَالَ: ((لاً، وَلَكِنَّهُ لاَ يَكُونُ بِأَرْضِ قَوْمِي، فَأَجِدُنِي أَعَافُهُ)). فَأَكُلَ خَالِدٌ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ يَنْظُرُ. قَالَ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِضَبٌ مَحْنُوذٍ.

کیا' دونوں لفظوں کاایک معنی ہے) باب کا مطلب حضرت امام بخاری نے اس حدیث سے بوں نکالا کہ صرف ساہنہ ہونے کی وجہ سے وہ گوشت آپ نے چھوڑ دیا ورنه کھانے کو بھنا گوشت کھانا ثابت ہوا۔

> 10- باب الْخَزيرَةِ. قَالَ النَّضْرُ: الْخَزِيرَةُ مِنَ النُّخَالَةِ وَالْحَرِيرةُ مِنَ اللَّبَن

باب خزیرہ کابیان اور نفر بن شمیل نے کہا کہ خزیرہ بھوسی سے بنتاہے اور حریرہ دودھ سے

اکثرنے کہا کہ حریرہ آٹا سے بنایا جاتا ہے اور خزیرہ جو آٹے اور گوشت کے مکڑوں سے پتلا پتلا حریرہ کی طرح بنایا جاتا ہے اگر گوشت نه ہو خالی آٹا ہو تو وہ حربرہ ہے۔

٥٤٠١ حدثني يَخْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ:

(۱۰۵۴) ہم سے بچل بن بکیرنے بیان کیا'ان سے امام لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا'

انہیں محمود بن رہیج انصاری نے خبردی کہ عتبان بن مالک بڑاٹھ جو نبی كريم النيايم كے صحابہ ميں ت تھے اور قبيله انصار كے ان لوگوں ميں سے تھے جنہوں نے بدر کی اڑائی میں شرکت کی تھی۔ آپ آخضرت ما لله من مدمت ميں حاضر موت اور عرض كياك يارسول الله! ميرى آنکھ کی بصارت کمزور ہے اور میں اپنی قوم کو نماز پڑھاتا ہوں۔ برسات میں وادی جو میرے اور ان کے درمیان حاکل ہے ' بنے لگی ہے اور میرے لیے ان کی مجد میں جانا اور ان میں نماز پر صنا ممکن نیں رہتا۔ اس لیے یارسول اللہ! میری یہ خواہش ہے کہ آپ میرے گھر تشریف لے چلیں اور میرے گھرمیں آپ نماز پڑھیں تاکہ میں ای جگہ کو نماز پڑھنے کی جگہ بنالوں۔ حضور اکرم مان کیا نے فرمایا کہ ان شاء الله مين جلد بي ايما كرول كالدحفرت عتبان والله في حايان كيا کہ پھر حضور اکرم ملٹی کیا حضرت ابو بکر ہاٹھ کے ساتھ جاشت کے وقت جب سورج کھ بلند ہو گیا تشریف لائے اور آنخضرت ملی کیا نے اندر آنے کی اجازت چاہی۔ میں نے آپ کو اجازت دے دی۔ آپ بیٹھے نہیں بلکہ گھرمیں داخل ہو گئے اور دریافت فرمایا کہ اپنے گھرمیں کس جگہ تم پند کرتے ہو کہ میں نماز پڑھوں؟ میں نے گھرے ایک کونے کی طرف اشارہ کیا۔ آنخضرت ملتی الم وہاں کھڑے ہو گئے اور (نماز کے لیے) تکبیر کمی۔ ہم نے بھی (آپ کے پیچے) صف بنالی۔ آنخضرت ساتھایا نے دو رکعت (نفلی) نماز پڑھی پھر سلام پھیرا اور ہم نے آمخضرت النائیا کو خزیرہ (حریرہ کی ایک قتم) کے لیے جو آپ کے لیے ہم نے بنایا تھاروک لیا۔ گھر میں قبیلہ کے بہت سے لوگ آآکر جمع ہو گئے۔ ان میں سے ایک صاحب نے کہا مالک بن وخشن بڑاٹھ کہال ہیں؟ اس پر كى نے كماكہ وہ تومنافق ہے اللہ اور اس كے رسول سے اسے محبت نمیں ہے۔ آنخضرت ملی اللہ نے فرمایا ' مید نہ کہو 'کیاتم نمیں دیکھتے کہ انهوں نے اقرار کیا ہے کہ لا اله الا الله یعنی اللہ کے سوا اور کوئی معبود نمیں اور اس سے ان کا مقصد صرف اللہ کی خوشنودی حاصل کرنا ہے۔ ان صحابی نے کما کہ اللہ اور اس کے رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔

أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ الأَنْصَارِيُّ، أَنَّ عُتْبَانَ بْنَ مَالِكِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الأَنْصَارِ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ الله، إنَّى أَنْكَرْتُ بَصَرِي، وَأَنَا أُصَلِّي لِقَوْمِي، فَإِذَا كَانَتِ الأَمْطَارُ سَالَ الْوَادِي الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ، لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ آتِيَ مَسْجِدَهُمْ فَأُصَلِّي لَهُمْ، فَوَدِدْتُ يَا رَسُولَ اللهُ أَنَّك تَأْتِي فَتُصَلِّي فِي بَيْتِي فَأَتَّخِذُهُ مُصَلِّي. فَقَالَ: ((سَأَفْعَلُ إِنْ شَاءَ الله)). قَالَ عُتْبَانُ: فَغَدَا رَسُولُ الله ﷺ وَأَبُوبَكُر حِينَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ، فَاسْتَأْذَنَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَأَذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى دَخَلَ الْبَيْتَ، ثُمَّ قَالَ لِي : ((أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّي مِنْ بَيْتِكَ؟)) فَأَشَرْتُ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ الْبَيْتِ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرَ، فَصَفَفَنَا، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ وَحَبَسْنَاهُ عَلَى خَزير صَنَعْنَاهُ، فَثَابَ فِي الْبَيْتِ رجَالٌ مِنْ أَهْلِ الدَّارِ ذَوُو عَدَدٍ، فَاجْتَمَعُوا فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ : أَيْنَ مَالِكُ بْنُ الدُّخْشَن! فَقَالَ بَعْضُهُمْ: ذَلِكَ مُنَافِق، لأ يُحِبُّ الله وَرَسُولَهُ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لاَ تَقُلْ، أَلاَ تَرَاهُ قَالَ : لاَ إِلَهَ إِلَّا اللهِ يُوِيدُ بِذَلِكَ وَجْهَ الله؟)) قَالَ : اً للهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ : قُلْنَا فَإِنَّا نَرَى وَجْهَهُ وَنَصيحَتُهُ إِلَى الْمُنَافِقِينَ فَقَالَ:

((فَإِنَّ الله حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ الله؟)) قَالَ ابْنُ شِهَابِ : ثُمَّ سَأَلْتُ الْحُصَيْنَ بْنَ مُحَمَّدٍ الأَنْصَارِيُّ أَحَدَ بَنِي سَالِمٍ، وَكَانَ مِنْ سَرَاتِهمْ عَنْ حَدِيثِ مَحْمُودٍ، فَصَدَّقَهُ.

[راجع: ٤٢٤]

راوی نے بیان کیا کہ ہم نے عرض کیا (یارسول اللہ!) لیکن ہم ان کی توجہ اور ان کا لگاؤ منافقین کے ساتھ ہی دیکھتے ہیں۔ آنخضرت ملتھالیا نے فرمایا لیکن اللہ نے دوزخ کی آگ کو اس شخص پر حرام کر دیا ہے جس نے کلمہ لاالہ الااللہ کاا قرار کرلیا ہواور اس سے اس کامقصد اللہ کی خوشنودی ہو۔ ابن شاب نے بیان کیا کہ پھر میں نے حصین بن محمد انساری سے جوبی سالم کے ایک فرد اور ان کے سردار تھے۔ محمود کی مدیث کے متعلق یوچھاتوانہوں نے اس کی تصدیق کی۔

یہ حدیث پہلے بھی گزر چک ہے۔ دوزخ حرام ہونے کا یہ مطلب ہے کہ وہ طبقہ مومن پر حرام ہے جس میں کافراور منافق رہیں گے یا دوزخ میں بیشہ کے لیے رہنا مسلمان پر حرام ہے۔ اس مدیث سے صاف ظاہرہے کہ کمی کلمہ کو مسلمان کو کمی معقول شری وجہ کے بغیر کافر قرار دینا جائز نہیں ہے۔ اس صورت میں وہ کفرخود کہنے والے کی طرف لوٹ جاتا ہے۔

١٦ - باب الأقط

وَقَالَ حُمَيْدٌ: سَمِعْتُ أَنَسًا: بَنَى النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيّ بصَفِيَّةً، فَٱلْقَى التُّمْرَ وَالأَقِطَ وَالسَّمْنَ.

اور حمید نے کما کہ میں نے انس بھاٹھ سے سنا کہ نبی کریم ملتھ کیا نے صفیہ وٹی شیاسے نکاح کیاتو (دعوت ولیمہ میں) تھجور 'پنیراور تھی رکھااور

وَقَالَ عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرِو عَنْ أَنَسٍ: صَنَعَ النَّبِيُّ ﷺ حَيْسًا.

٧ . ٤ ٥ - حدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَهْدَتْ خَالَتِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ ضِبَابًا وَأَقِطًا وَلَبَنَّا، فَوُضِعَ الضَّبُّ عَلَى مَائِدَتِهِ، فَلَوْ كَانَ حَرَامًا لَمْ يُوضَعْ، وَشَرِبَ اللَّبَنَ وَأَكُلَ

الأَقِطُ. [راجع: ٢٥٧٥]

عمرو بن ابی عمرونے بیان کیااور ان سے انس بناٹند نے کہ نبی کریم ملٹھالیا نے (کھجور' پنیراور کھی کا)ملیدہ بنایا تھا۔ (۵۴۰۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابوبشرنے' ان سے سعید نے اور ان سے

باب پنير كابيان

حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنماني بيان كياكه ميرى خاله ني نى كريم ما اللهام كى خدمت مين سابنه كاكوشت ؛ پنيراور دوده مديناً پيش کیاتوساہند کا گوشت آپ کے دسترخوان پر رکھا گیااور اگر ساہند حرام ہو تا تو آپ کے دسترخوان پر نہیں رکھاجا سکتا تھالیکن آپ نے دودھ بيا اور پنير کھايا۔

مرساہنہ کا گوشت آپ کو پند نہیں آیا جے محابہ کرام رہی آئی نے کھالیا جس سے صاف ساہنہ کے کھانے کا جواز ثابت ہوا۔

باب چقندراورجو كھانے كابيان

(۵۴۰۳) ہم سے کیلی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے یقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابوجازم نے اور ان سے سمل بن سعد رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہمیں جعہ کے دن بڑی

١٧ – باب السُّلْق وَالشُّعِير ٣٠٠٥- حدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: إِنْ كُنَّا لَنَفْرَحُ

خوشی رہتی تھی۔ ہماری ایک بو ڑھی خاتون تھیں وہ چھندر کی جڑیں لے کراپی ہانڈی میں پکاتی تھیں' اوپر سے پچھ دانے جو کے اس میں ڈال دیتی تھی۔ ہم جعہ کی نماز پڑھ کر ان کی ملاقات کو جاتے تو وہ ہمارے سامنے یہ کھانا رکھتی تھیں۔ جعہ کے دن ہمیں بردی خوشی اسی وجہ سے رہتی تھی۔ ہم نماز جعہ کے بعد ہی کھانا کھایا کرتے تھے۔ اللہ کی قتم نہ اس میں چربی ہوتی تھی نہ گھی اور جب بھی ہم مزے سے اس کو کھاتے۔

بيَوْمِ الْجُمُعَةِ، كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ تَأْخُذُ أَصُولَ السَّلْقِ فَتَجْعَلُهُ فِي قِدْرٍ لَها، فَتَجْعَلُهُ فِي قِدْرٍ لَها، فَتَجْعَلُ فِيهِ جَبَّاتٍ مِنْ شَعِيرٍ، إِذَا صَلَّيْنَا زُرْنَاهَا فَقَرَّبَتْهُ إِلَيْنَا، وَكُنَّا نَفْرَحُ بِيَوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ أَجْلٍ ذَلِكَ، وَمَا كُنَّا نَتَغَدَّى وَلَا نَقيلُ إِلاَ بَعْدَ الْجُمُعَةِ، وَالله مَا فِيهِ شَحْمٌ وَلا وَذَكْ. [راجع ٩٣٨]

معلوم ہوا کہ چقندر جیسی سزی میں جو جیسی اجناس طاکر ولیہ بنایا جائے تو وہ مزیدار قتم کا تھجڑا بن سکتا ہے۔ ابتدائی دور میں جب مهاجرین مدینہ میں آئے اور ننگ دستی کاعالم تھا' ایک پر خلوص دعوت بھی ان کے لیے بساغنیت تھی۔ ۱۸ – باب النّبھیس، وَانْجِشَال اللَّحْم باب گوشت کے یکنے سے پہلے اسے مانڈی سے نکال کر کھاٹا

باب گوشت کے پکنے سے پہلے اسے ہانڈی سے نکال کر کھانا اور منہ سے نوچنا

8.86 حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الله بْنُ عَبْد الوَهَابِ حَدُّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: تَعَرَّقَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ. [راجع: ٢٠٧]

٥٤٠٥ - وَعَنْ أَيُّوبَ وَعَاصِمِ عَنْ
 عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : انْتَشْلُ النبي عَبَّاسِ قَالَ : انْتَشْلُ النبي عَبَّاسِ قَالَ : أَنْتَشْلُ النبي عَرْقًا مِنْ قِدْرٍ فَأَكُلَ. ثُمَّ صَلّى وَلَمْ
 يَتُوضًا أَ. [راجع: ٢٠٧]

(۱۹۴۰) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا، کہا ہم سے حماد
بن زید نے بیان کیا، کہا ہم سے ابوب سختیانی نے بیان کیا، ان سے محمد
بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابن عباس بڑائی نے کہ نمی کریم
مالی نے شانے کی ہڑی کا گوشت کھایا، پھر کھڑے ہوئے اور نماز
پڑھی۔ آپ نے (نماز کے لیے نیا) وضو نہیں کیااور (اسی سندسے)
پڑھی۔ آپ نے (نماز کے لیے نیا) وضو نہیں کیااور (اسی سندسے)
ان سے عظرت ابن عباس بڑائی نے بیان کیا کہ نمی کریم مالی لیے نہی ں کیا کہ نہی کریم مالی لیے نہیں کیا۔

طاقت کے لحاظ سے ایبا گوشت کھانا زیادہ منید ہے یہ بھی معلوم ہوا کہ ایبا گوشت کھانے سے نیا وضو کرنا ضروری نہیں ہے ہاں لغوی وضو منہ دھونا کلی کرنا منہ صاف کرنا ضروری ہے اسے لغوی وضو کما گیا ہے۔

باب بازو کا گوشت نوچ کر کھانادرست ہے

(۱۰۰ ۵۴۰) مجھ سے محمد بن مثنیٰ نے بیان کیا کہ کہ سے عثان ابن عمر نے بیان کیا کہ ان سے ابوعازم سلمہ نے بیان کیا ان سے ابوعازم سلمہ بن دینار مدنی نے کہا ہم سے عبداللہ بن ابی قادہ نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ماٹھیا کے ساتھ مکہ کی طرف نکلے

١٩ – باب تَعَرُّق الْعَضُدِ

٢٠ ٥٤ - حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ:
 حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدُثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنَا
 أبو حَازِمِ الْمَدَنِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ أبي
 قَتَادَةَ عَنْ أبيهِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النبيً إِلَيْهًا

نَحْوَ مَكَّةً. [راجع: ١٨٢١]

٧٠٤٥ - وحدثني عَبْدُ الْعَزيز بْنُ عَبْدِ ا لله حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ عَبْدِ الله بْنُ أَبِي قَتَادَةُ السَّلَمِيِّ عَنْ أبيهِ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ يَوْمًا جَالِسًا مَعَ رجَال مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﴿ فَي اللَّهِ عَلَمْ اللَّهِ عَلَمُ اللَّهِ عَلَمُ اللَّهِ عَلَمُ اللَّهِ مَكَّةً وَرَسُولُ الله نَازِلُ أَمَامَنَا، وَالْقَوْمُ مُحْرِمُونَ وَأَنَا غَيْرُ مُحْرِمٍ. فَأَبْصَرُوا حَمَارًا وَحُشِيًّا، وَأَنَا مَشْغُولٌ أَخْصِفُ نَعْلِي فَلَمْ يُؤْذِنُونِي لَهُ، وَأَحَبُّوا أَنِّي أَبْصَرْتُهُ، فَالْتَفَتُ فَأَبْصَرْتُهُ، فَقُمْتُ إِلَى الْفَرَسِ فَأَسْرَجْتُهُ ثُمَّ رَكِبْتُ، وَنَسِيتُ السَّوْطَ وَالرُّمْحَ، فَقُلْتُ لَهُمْ : نَاوَلُونِي السَّوْطَ وَالرُّمْحَ، فَقَالُوا: لاَ وَ ١ للهَ لاَ نُعِينُكَ عَلَيْهِ بشَيْء. فَغَضِبْتُ فَنَزَلَتُ فَأَخَذْتُهُمَا ثُمَّ رَكِبْتُ فَشَدَدْتُ عَلَى الْحِمَارِ فَعَقَرْتُهُ، ثُمَّ جَنْتُ بِهِ وَقَدْ مات، فَوَقَعُوا فِيهِ يَأْكُلُونَهُ ثُمَّ إِنَّهُمْ شَكُّوا فِي أَكْلِهِمْ إِيَّاهُ وَهُمْ حُرُمٌ، فَرُحْنَا وَخَبَأْتُ الْعَضْدَ مَعِي. فَأَدْرَكْنَا رَسُولَ الله صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: ((مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ؟)) فَنَاوَلْتُهُ الْعَضُدَ فَأَكَلَهَا حَتَّى تَعَرُّقَهَا وَهُوَ مُحْرِمٌ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر: وَحَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي قَنَادَةَ مِثْلَهُ. [راجع: ١٨٢١]

(صلح حدیدبیے کے موقع پر) دوسری سند

(٥٠٠٥) اور جھے سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا کماہم سے محد بن جعفرنے بیان کیا' ان سے ابوحازم نے بیان کیا' ان سے عبدالله بن الي قاده اسلمي نـ ان سے ان ك والدن بيان كياك میں ایک دن نبی کریم ملی کیا کے چند صحابہ کے ساتھ مکہ کے راستہ میں ایک منزل پر بیشا ہوا تھا۔ آنخضرت ماٹھالیا نے ہمارے آگے پڑاؤ کیا تھا۔ صحابه كرام ومن احرام كى حالت ميس تص ليكن ميس احرام ميس نهيس تھا۔ لوگوں نے ایک گور خر کو دیکھا۔ میں اس وقت اپنا جو تا ٹائکنے میں مصروف تھا۔ ان لوگوں نے مجھے اس گور خر کے متعلق بنایا کچھ نہیں ليكن بياہتے تھے كہ ميں كسى طرح ديكھ لوں۔ چنانچہ ميں متوجہ ہوا اور میں نے اسے دیکھ لیا' پھر میں گھوڑے کے پاس گیااور اسے زین پہنا كراس ير سوار ہو گيا ليكن كوڑا اور نيزہ بھول گيا تھا۔ ميں نے ان لوگوں سے کما کہ کوڑا اور نیزہ مجھے دے دو۔ انہوں نے کما کہ نہیں خداکی قتم ہم تمہاری شکار کے معاملہ میں کوئی مدد نہیں کریں گے۔ (کیونکہ ہم محرم ہیں) میں غصہ ہو گیااور میں نے اتر کرخودید دونوں چزیں اٹھائیں پھرسوار ہو کراس پر حملہ کیااور اسے ذریح کرلیا۔ جب وہ معندا ہو گیا تو میں اے ساتھ لایا پھراہے پکا کرمیں نے اور سب نے کھایا لیکن بعد میں انہیں شبہ ہوا کہ احرام کی حالت میں اس (شکار کا گوشت) کھانا کیاہے؟ پھرہم روانہ ہوئے اور میں نے اس کا گوشت چھپاکر رکھا۔ جب ہم آنخضرت ملتھ کے پاس آئے تو ہم نے آپ ے اس کے متعلق بوچھا۔ آپ نے دریافت فرمایا، تمهارے پاس کچھ بچا ہوا بھی ہے؟ میں نے وہی دست پیش کیا اور آپ نے بھی اسے کھایا۔ یمال تک کہ اس کا گوشت آپ نے اپنے دانتوں سے کھینج تھینچ کر کھایا اور آپ احرام میں تھے۔ محمد بن جعفرنے بیان کیا کہ مجھ ہے زید بن اسلم نے بیہ واقعہ بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو قمادہ بڑاٹئر نے اسی طرح سارا واقعہ بیان کیا۔

کا۔ اس کی سند بھی ضعیف ہے۔ مانی البب سے ہے کہ منہ سے نوچ کر کھانا اولی ہو گا۔ میں (مولانا وحید الزمال مرحوم) کہتا ہوں جب گا۔ اس کی سند بھی ضعیف ہے۔ مانی البب سے ہے کہ منہ سے نوچ کر کھانا اولی ہو گا۔ میں (مولانا وحید الزمال مرحوم) کہتا ہوں جب گوشت چھری سے کاٹ کر کھانا درست ہو گی۔ اس طرح کانے سے کھانا بھی درست ہو گا۔ اس طرح چچ سے بھی اور جن لوگوں نے ان باتوں میں تشدد اور غلوکیا ہے اور ذرا ذرا ہی باتوں پر مسلمانوں کو کافر بنایا ہے میں ان کا سے تشدد ہرگز پیند نہیں کرتا۔ کافروں کی مشابہت کرنا تو منع ہے گریہ وہی مشابہت ہے جو ان کے ذہب کی خاص نشانی ہو جیسے صلیب لگانا یا انگریزوں کی ٹوئی پہننا لیکن جب کسی کی نیت مشابہت کی نہ ہو' ہیں لباس مسلمانوں میں بھی رائج ہو مثلاً ترک یا ایران کے مسلمانوں میں بھی دائج ہو مثلاً ترک یا ایران کے مسلمانوں میں بھی دائج ہو مثلاً ترک یا ایران کے مسلمانوں میں بھی دائج ہو مثلاً ترک یا ایران کے مسلمانوں میں بھی دائج ہو مثلاً ترک یا ایران کے مسلمانوں میں وحید سے مسلمان کے کفرکا فتوئی دے سے ہیں (وحیدی) گر مسلمان کے لیے دیگر اقوام کی مخصوص عادات و غلط روایات سے بچنا ضروری ہے۔

باب گوشت چھری سے کاٹ کر کھانا

(۱۹۴۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا 'کماہم کو شعیب نے خبردی'
ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں جعفربن عمروبن امیہ ضمری نے خبر
دی' انہیں ان کے والد عمروبن امیہ بڑاتھ نے خبردی کہ انہوں نے نبی
کریم ماڑائیا کو دیکھا آپ اپنے ہاتھ سے بکری کے شانے کا گوشت کا
کر کھارہے تھ' پھر آپ کو نماز کے لیے بلایا گیاتو آپ نے گوشت اور
وہ چھری جس سے گوشت کی بوٹی کا ن رہے تھ' ڈال دی اور نماز کے
لیے کھڑے ہو گئے' پھر آپ نے نماز پڑھی اور آپ نے نیا وضو نہیں
کیا کیونکہ آپ پہلے ہی وضو کئے ہوئے تھے)

باب رسول کریم ملڑ ایم نے کبھی کسی قتم کے کھانے میں کوئی عیب نہیں نکالاہے

(۹۰ ۵۲۷) ہم سے محمد بن کثیر نے بیان کیا 'کہا ہم کو سفیان نے خبردی' انہیں اعمش نے' انہیں ابوحازم نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی سی کھانے میں کوئی عیب نہیں نکالا۔ اگر پہند ہواتو کھالیااور اگر ناپہند ہوا تو چھوڑ دیا۔ • ٧- باب قَطْع اللَّحْم بالسِّكّين

٨٠٠٥ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةً أَنَّ أَبَاهُ عَمْرُو بْنَ أُمَيَّةً أَنَّ أَبَاهُ عَمْرُو بْنَ أُمَيَّةً أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ اللَّهِيَ اللَّهِ يَخْتَزُ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فِي يَدِهِ، فَدُعِيَ إِلَى الصَّلاَةِ، فَأَلْقَاهُ وَالسَّكِينَ الَّتِي يَحْتَزُ بِهَا، ثُمَّ قَامَ فَصَلَى وَالسَّكِينَ الَّتِي يَحْتَزُ بِهَا، ثُمَّ قَامَ فَصَلَى وَلَمْ يَتَوَضَأُ.

[راجع: ۲۰۸]

٧١ – باب مَا عَابَ النَّبِيُّ ﷺ طَعَامًا

٩ . ٤ ٥ - حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : مَا عَابَ النَّبِيُ اللَّهِ طُعَامًا قَطُّ، إِنِ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ، وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ.
 قُطُّ، إِنِ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ، وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ.
 [راجع: ٣٥٦٣]

تی اسلام ہوا کہ کھانے کا عیب بیان کرنا جیسے یوں کہنا کہ اس میں نمک نہیں ہے یا پیکا ہے یا نمک زیادہ ہے۔ یہ ساری ہاتیں سیسی کی کی اسلام کرنا مکروہ ہیں۔ پکانے اور ترکیب میں کی نقص کی اصلاح کرنا مکروہ نہیں ہے۔

٢٧- باب النَّفْخ فِي الشَّعِيرِ

ورست ہے

باب جو کو پیس کرمنہ ہے بھونک کراس کا بھوسہ اڑا دینا

٠٤١٠ حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ
 حَدَّثَنا أَبُو غَسَّانَ قَالَ : حَدَّثِنِي أَبُو حَازِمٍ
 أَنْهُ سَأَلَ سَهْلاً : هَلْ رُأَيْتُمْ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ
 النَّقِيُّ؟ قَالَ: لاَ. فَقُلْتُ كُنْتُمْ تَنْحُلُونَ
 الشُّعِيرَ؟ قَالَ لاَ وَلَكِنْ كُنَّا نَنْفُخُهُ.

[طرفه في : ٥٤١٣].

(۱۰۱۰) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا ہم سے ابو غسان (۱۰ مریم نے بیان کیا کہا ہم سے ابو غسان (محمد بن دینار (محمد بن مطرف لیثی) نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابو حازم سلمہ بن دینار نے بیان کیا انہوں نے سل بن سعد ساعدی بوائٹ سے بوچھا کیا تم نے بی کریم مٹائٹ کے زمانہ میں میدہ دیکھا تھا؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ میں نے بوچھا کیا تم جو کے آئے کو چھانے تھے؟ کہا نہیں 'بلکہ ہم اسے صرف بھونک لیا کرتے تھے۔

آریجی منظم کا آٹا کھانا باعث صحت اور مفید ہے۔ میدہ اکثر قبض کرتا اور بواسیر کا باعث بنتا ہے۔ خاص طور پر آج کل جو غیر مکلی مسیمت سیستی میدہ آرہا ہے جس میں غدا جانے کن کن چیزوں کی آمیزش ہوتی ہے یہ سخت ثقیل اور باعث صد امراض ثابت ہو رہا ہے' الا ماشاء اللہ۔

٢٣ باب مَا كَانَ النّبِيُ ﷺ وأصحابه يَأْكُلُونَ

11 \$ 0 - حدثنا أبو النعمان حدثنا حماد بن زيد عن عبّاس الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أبي عُمْمان النهدي عَنْ أبي هُرَيْرة قال: قسمَ النبي الله يوما بين أصحابه تمرّا، فأعطى كُلُ إِنسان سَبْعَ تَمَرَاتٍ، فأعطاني سَبْعَ تَمَراتٍ، فأعطاني سَبْعَ تَمَراتٍ، فأعطاني سَبْعَ تَمَراتٍ فَلَمْ يَكُنْ فِيهِنَّ تَمَراتٍ فِيهَا، شَدَّتْ. فِي تَمْرة أَعْجَبَ إِلَي مِنْهَا، شَدَّتْ. فِي مَضاغي. [طرفه في : 13 ٤ ٥ م].

باب نبی کریم ملتھ کیا اور آپ کے صحابہ کرام پیمی آتی کی ایس کی التھ کی التھ کی التھ کی التھ کی التھ کی التھ کی ا خوراک کابیان

(۱۹۷۱) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوالنعمان نے بیان کیا' ان سے ابوعثمان نید نے بیان کیا' ان سے ابوعثمان نہدی نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کو تھجور سے تقسیم کی اور ہر شخص کو سات تھجوریں دیں۔ جھے بھی سات تھجوریں عنایت فرمائیں۔ ان میں ایک خراب تھی (اور سخت تھی) لیکن جھے عنایت فرمائیں۔ ان میں ایک خراب تھی (اور سخت تھی) لیکن جھے وی سب سے زیادہ ان چی معلوم ہوئی کیونکہ اس کاچبانا جھے کو مشکل ہو

حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ کا مطلب میہ ہے کہ اس دفت مسلمانوں پر ایس تنگی تھی کہ سات تھجوریں ایک آدمی کو بطور راش ملتی اور ان میں بھی بعض خراب اور سخت ہوتی گر ہم سب اس پر خوش رہا کرتے تھے۔ اب بھی مسلمانوں کا فرض ہے کہ تنگی و فراخی ہر حال میں خوش رہیں۔

٢٥ - حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ
 حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
 إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ سَعْدٍ قَالَ : رَأَيْتَنِي

(۵۲۱۲) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کماہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا ان سے اساعیل بن بن جریر نے بیان کیا ان سے اساعیل بن ابی خالد نے ان سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے معرت سعد

سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مَا لَنَا طَعَامٌ إلا وَرَقُ الْحُبْلَةِ، أو

الْحَبَلَةِ حَتَّى يَضَعَ أَحَدُنَا مَا تَضَعُ الشَّاةُ،

ثُمُّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدِ تُعَزِّرُني عَلَى

الإسْلاَم، خَسِرْتُ إذًا وَضَلُّ سَعْيى.

بن کے سب کیا لوگو

بن ابی و قاص رفاقت نے بیان کیا کہ میں نے اپنے آپ کو نبی کریم ماٹھیا ہے ساتھ ان سات آدمیوں میں سے ساتواں پایا (جنہوں نے اسلام سب سے پہلے قبول کیا تھا) اس وقت ہمارے پاس کھانے کے لیے بھی کیکر کے پھل یا پتے کے سوا اور پچھ نہیں ہو تا۔ یہ کھاتے کھاتے ہم لوگوں کاپائخانہ بھی بمری کی میٹکنیوں کی طرح ہو گیا تھایا اب یہ زمانہ ہے کہ بنی اسد قبیلے کے لوگ مجھ کو شریعت کے احکام سکھلاتے ہیں۔ اگر میں ابھی تک اس حال میں ہوں کہ بنی اسد کے لوگ مجھ کو شریعت کے احکام سکھلائے ہیں۔ اگر میں ابھی تک اس حال میں ہوں کہ بنی اسد کے لوگ مجھ کو شریعت کے احکام سکھلائیں تب تو میں تباہ ہی ہو گیا میری محنت برباد ہوگئی۔

جوہ ہوا یہ تھا کہ حضرت سعد بن ابی و قاص بڑاتھ حضرت عمر بڑاتھ کی طرف سے کوفہ کے حاکم تھے۔ وہاں بنواسد کے لوگوں نے کسیست مسلمات عمر بڑاتھ کی سالمات عمر بڑاتھ نے ان کی بیہ شکایت کی کہ ان کو نماز اچھی طرح پڑھنی نہیں آتی۔ حضرت سعد بڑاتھ نے ان کا رد کیا کہ اگر جھے کو اب تک نماز پڑھنی بھی نہیں آئی حالانکہ میں قدیم الایام کا مسلمان ہوں کہ جب میں مسلمان ہوا تھا تو کل چھے آدمی مسلمان تھے تو تم لوگوں کو نماز پڑھنا کسے آگیا تم تو کل مسلمان ہوئے ہو۔ بنواسد کی سب شکایتیں غلط تھیں اور حضرت سعد بڑاتھ پر ان کا اعتراض کرنا ایا تھا کہ چھوٹا منہ اور بڑی بات 'خطائے بزرگاں گرفتن خطا است (وحیدی)

عَدْ اللهِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ : سَأَلْتُ سَهْلَ اللهِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ : سَأَلْتُ سَهْلَ اللهِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ : سَأَلْتُ سَهْلَ اللهِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ : سَأَلْتُ سَهْلُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الل

(۱۳۱۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یعقوب نے بیان کیا' ان سے ابو عازم نے بیان کیا کہ میں نے سل بن سعد رضی اللہ عنہ سے بوچھا' کیا ہی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے بھی میدہ کھایا تھا؟ انہوں نے کہا کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ و سلم کو نی بنایا اس وقت سے وفات تک آنخضرت سلی اللہ علیہ و سلم کو نی بنایا اس وقت سے وفات تک آنخضرت سلی اللہ میں میدہ دیکھا بھی نہیں تھا۔ میں نے بوچھا کیا نی کریم سلی اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم آپ کے باس چھلنیاں تھیں۔ کہا کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم سلی کے باس چھلنیاں تھیں۔ کہا کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم اللہ کے باس چھلنیاں تھیں۔ کہا کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم جھانی وقت سے آپ کی وفات تک آخضرت سلی کے بیر بغیر چھنا ہوا جو کس طرح کھاتے تھے؟ بتلایا ہم اسے بیں لیتے تھے بھر اسے بھونکتے تھے بھر اسے بھونکتے تھے بھر اسے بھونکتے تھے بھر اسے کوندھ لیتے تھے بو کھوا اڑنا ہو تا اڑ جاتا اور جو باتی رہ جاتا اسے گوندھ لیتے تھے جو کچھ اڑنا ہو تا اڑ جاتا اور جو باتی رہ جاتا اسے گوندھ لیتے تھے۔

۔ آبیبر مرم است نبوی کا تقاضا میں ہے کہ ہر مسلمان اب بھی ایسی ہی سادہ زندگی پر صابروشاکر رہے جس میں دین و دنیا ہر دو کا بھلا ہے۔ لیسینریکی

١٤١٥ - حدثني إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

(۵۴۱۴) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' انہیں روح بن عبادہ

أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَة حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ بِقَوْمٍ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ شَاةٌ مَصْلِيَّةٌ، فَدَعَوْهُ، فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ الله الله عَنْ الدُّنْيَا وَلَمْ يَشْبَعْ مِنَ الْخُبزِ الشَّعِيرِ.

نے خبردی' ان سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا' ان سے سعید مقبری نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ وہ چھے لوگوں کے پاس سے گزرے جن کے سامنے بھنی ہوئی بکری رکھی تھی۔ انہوں نے ان کو کھانے پر بلایا لیکن انہوں نے کھانے سے انکار کر دیا اور کہا کہ رسول اللہ ملڑا ہیا اس دنیا سے رخصت ہو گئے اور آپ نے بھی جو کی روئی بھی آسودہ ہو کر نہیں کھائی۔

٥٤١٥ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الأَسُودِ حَدَّثَنَا مُعَاذٌ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ : مَا أَكَلَ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلْى خِوان، النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَى خِوان، وَلاَ خِبْزَ لَهُ مُرَقَّقٌ. قُلْتُ لِقَادَةَ : عَلَى مَا يَأْكُلُونَ؟ قَالَ : عَلَى السَّفَوْر.

١٦٥ - حدثنا قُتيبة حدثنا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَة رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدِ عَلَى مُنْدُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ مِنْ طَعَامِ الْبُرِّ لللهُ لَيْلَ لَيَالَ تِبَاعًا حَتَى قُبضَ.

اطرفه في : ١٤٥٤].

(۵۳۱۵) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا' کہا ہم سے معاذ بن ہشام نے بیان کیا' ان سے بونس بن ہشام نے بیان کیا' ان سے بونس بن بن ابی الفرات نے ' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑائی نے کہ نبی کریم ماٹھ کیا نے بھی میز پر کھانا نہیں کھایا اور نہ تشری میں دو چار فتم کی چزیں رکھ کر کھائے اور نہ بھی چپاتی کھائی۔ میں نے قادہ سے بوچھا' پھر آپ کس چیز پر کھانا کھاتے تھے؟ بتلایا کہ سفرہ (چڑے کے دسترخوان) ہے۔

(۵۲۱۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر بن عبدالحمید نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے اسود بن بزید نے اور ان سے حضرت عائشہ وہ اُل اُل کہ مدینہ ہجرت کرنے کے بعد آل محمد مل اللہ اللہ کے کہ مدینہ روٹی پیٹ بھر کر نہیں کھائی یمال تک کہ آپ دنیا سے تشریف لے روٹی پیٹ بھر کر نہیں کھائی یمال تک کہ آپ دنیا سے تشریف لے

آیہ میت میں مراو ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو اپنے اللہ علیہ میں مراو ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو اپنے میں مراو ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو اپنے میں اللہ علیہ میں میں برنام ہیں اللہ میں میں برنام ہیں برنام ہیں ہیں ہوئام ہیں بین اللہ میں برنام ہیں ہیں اللہ ماشاء اللہ۔

باب تلبينه يعنى حريره كابيان

(۵۴۱۷) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا 'کما ہم سے لیٹ بن سعدنے بیان کیا' ان سے ابن شماب زہری نے'

٢٤ - باب التُلْبينَةِ

٥٤١٧ - حدَّثَناً يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ

ان سے عروہ نے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطرو حفرت عائشہ رضی الله عنهانے کہ جب سی گرمیں سی کی وفات ہو جاتی اور اس کی وجہ سے عور تیں جمع ہوتیں اور پھروہ چلی جاتیں۔ صرف گھروالے اور خاص خاص عورتیں رہ جاتیں تو آپ ہانڈی میں تلبینہ پکانے کا حکم دیتی۔ وہ پکایا جاتا پھر شرید بنایا جاتا اور تلبينه اس پر ڈالا جاتا۔ پھرام المؤمنین حضرت عائشہ رہی ہے فرماتیں کہ اسے کھاؤ کیونکہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ساہے آپ فرماتے تھے کہ تلبینہ مریض کے دل کو تسکین دیتا ہے اور اس کاغم دور کرتاہے۔

عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﴿ أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا مَاتَ الْمَيِّتُ مِنْ أَهْلِهَا فَاجْتَمَعَ لِذَلِكَ النَّسَاءُ ثُمَّ تَفَرُّقْنَ، إلاَّ أَهْلَهَا وَخَاصَّتَهَا، أَمَرَتْ بِبُرْمَةٍ مِنْ تَلْبِينَةٍ فَطُبِخَتْ، ثُمُّ صُنِعَ ثَرِيدٌ فَصَنَّتِ التُّلْبِينَةَ عَلَيْهَا ثُمُّ قَالَتْ: كُلْنَ مِنْهَا، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ ا لله 🥞 يَقُولُ: ((التَّلْبينَةُ مَجَمَّةٌ لِفُوَادِ الْمَرِيضِ، تَذْهَبُ بِبَعْضِ الْحُزْنِ)).

[طرفاه في : ٥٦٨٩، ٥٦٩٠].

ا تنظیم اور دودھ سے یا بھوی اور دودھ سے بنایا جاتا ہے۔ اس میں شد بھی ڈالتے ہیں اور گوشت کے شوربہ میں روثی سیمین کی مکوے ڈال کر پکائیں تو اے ٹرید کہتے ہیں اور بھی اس میں گوشت بھی شریک رہتا ہے۔

٢٥ - باب النُّويدِ

٨ ١ ٥ ٥ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْن مُرَّةَ الْجَمَلِيِّ عَنْ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ((كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ، وَلَمْ يَكْمُلُ مِنَ النِّسَاء إلاَّ مَوْيَمُ بنْتُ عِمْرَانَ، وَآسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعُونْ، وَفَصْلُ عَائِشَةَ عَلَى النَّسَاء كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِر الطُّعَامِ)).

باب ٹرید کے بیان میں

(۵۲۱۸) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن مرہ جملی نے بیان کیا' ان سے مرہ ہمرانی نے' ان سے حضرت ابومو کی اشعری بناتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملڑھیا نے فرمایا مردوں میں تو بہت سے کائل ہوئے لیکن عورتوں میں حفرت مریم بنت عمران اور فرعون کی بیوی حضرت آسیہ کے سوا اور کوئی کامل نہیں ہوا اور حضرت عائشہ رضی الہ عنماکی نضیلت تمام عورتوں پر الی ہے جیسے تمام کھانوں پر ثرید کی نضیلت ہے۔

[راجع: ۲۱۱ ۳٤]

آ کیودی حضرت مریم علیما السلام کو نعوذ باللہ برے لفظوں سے باد کرتے ہیں۔ قرآن مجید نے ان کو صدیقہ کے لفظ سے موسوم میرین اور ان کی نضیلت میں یہ حدیث وارد ہوئی۔ اس طرح انجیل یو حنا ۱۲ باب کا وہ فقرہ نی کریم میں یہ پر ہی صادق ہوا کہ وہ میری بزرگی کرے گا۔ حضرت آسیہ زوجہ فرعون کا مقام بھی بت اکمل ہے اور حضرت عائشہ صدیقہ بھ مقام رفع کا کیا کہنا ہے۔ ٥٤١٩ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنِ حَدَّثَنَا (۵۲۱۹) ہم سے عمروبن عون نے بیان کیا کماہم سے خالد بن عبراللہ نے بیان کیا' ان سے ابوطوالہ نے اور ان سے حضرت انس بواٹنز نے خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الله عَنْ أَبِي طُوَالَةَ عَنْ أَنسِ که نبی کریم متابیا نے فرمایا عورتوں پر حضرت عائشہ وہ ایکا کی فضیلت عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((فَصْلُ عَانِشَةَ عَلَى النَّسَاءِ كَفَصْلِ النَّوِيدِ عَلَى سَاثِرِ الطُّعَامِ)) • ٤٧ ٥ - حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُنِيرٍ، سَمِعَ أَبَا حَاتِمِ الأَشْهَلَ بْنَ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِي ا للهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى غُلاَم لَهُ خَيَّاطٍ، فَقُدُّمَ إِلَيْهِ قَصْعَةٌ فِيهَا ثَرِيدٌ، قَالَ: وَأَقْبَلَ عَلَى عَمَلِهِ، قَالَ: فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﴿ لَيْ يَتَنَّعُ الدُّبَاءَ، قَالَ: فَجَعَلْتُ أَتَتَبُّعُهُ فَأَضَعُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، قَالَ: فَمَا زلْتُ بَعْدُ أُحِبُّ الدُّبَّاءَ. [راجع: ٢٠٩٢]

الي ب جيع تمام كھانوں پر ثريد كى فضيات بـ

(۱۵۴۲۰) جم سے عبداللہ بن منیرنے بیان کیا' انہوں نے ابوحاتم اشہل ابن حاتم سے سنا' ان سے ابن عون نے بیان کیا' ان سے شامہ بن انس نے اور ان سے حضرت انس بناتھ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ما الله کے ساتھ آپ کے ایک غلام کے پاس گیاجو درزی تھے۔ انہوں ن آخضرت النياكم ك سامن ايك بالديش كياجس ميس ثريد تفاد بیان کیا کہ چروہ اپنے کام میں لگ گئے۔ بیان کیا کہ نبی کریم ساڑیا اس میں سے کدو تلاش کرنے لگے۔ کما کہ پھر میں بھی اس میں سے کدو اللاش كركرك آخضرت طاليًا كم سامن ركھنے لگا۔ بيان كياكه اس کے بعد سے میں بھی کدو بہت پیند کرتا ہوں۔

ترید بهترین کھانا ہے جو سرلیج المغم اور جید الکیموس اور مقوی ہے اور کدو ایک نمایت عمدہ ترکاری ہے۔ گرم ملکوں میں میں میں میں اسلامی میں جے نہ ریاح پیدا کرتا ہے اور قابض نہیں ہے نہ ریاح پیدا کرتا ہے اور قابض نہیں ہے نہ ریاح پیدا کرتا ہے اور قابض نہیں ہے نہ ریاح پیدا کرتا ے۔ جلد جلد ہضم ہونے والی اور بھترین غذا ہے۔ آخضرت سی پندیدہ کے پند فرمانے کی وجہ سے اہل ایمان کے لیے بہت ہی پندیدہ ہے اور ہم خرماوہم ثواب کا مصداق ہے جو چیز رسول کریم ملٹھائیم پند فرمائیں اس کو بسرحال پند کرنا دلیل ایمان ہے۔ تعجب ہے ان مقلدین جلدین پر جو بظاہر محبت رسول ملتی کا دم بھرتے اور عملاً بہت سی سنن نبوی سے نہ صرف محروم بلکہ ان سے نفرت کرتے ہیں۔ ایسے مقلدین کو سوچنا جاہئے کہ قیامت کے دن رسول کریم ملہ اللہ کو کیامنہ د کھلائیں گے۔

باب کھال سمیت بھنی ہوئی بکری اور شانہ اور پہلی کے گوشت کابیان

(۵۳۲۱) ہم سے مدب بن خالد نے بیان کیا کما ہم سے مام بن یکی نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا کہ ہم حضرت انس روافتر کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان کی روٹی پکانے والا ان کے پاس بی کھڑا تھا۔ انہوں نے کما کہ کھاؤ۔ میں نہیں جانا کہ نبی کریم مان کیا نے مجھی بلی روئی (چیاتی) دیکھی ہو۔ یہاں تک کہ آپ اللہ سے جالطے اور نہ آنحضرت الليلم في مسلم بهني موئي بكري ديهي.

(۵۳۲۲) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ نے خبر دی کماہم کو معمرنے خبردی 'انہیں زہری نے 'انہیں جعفرین عمر بن امیہ ضمری نے 'انہیں ان کے والدنے 'انہوں نے بیان کیا کہ میں

٣٦ - باب شَاةٍ مَسْمُوطَةٍ وَالْكَتِفِ وَالْجَنْب

٥٤٢١ حدَّثنا هُدَّبَةُ بْنُ خَالِدِ حَدَّثنا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ قَالَ : كُنَّا نَأْتِي أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ وَخَبَّازُهُ قَائِمٌ، قَالَ: كُلُوا، فَمَا أَعْلَمُ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّهُ رَأَى رَغِيفًا مُرَقِّقًا حَتَّى لَحِقَ بِالله، وَلاَ رَأَى شَاةً سَمِيطًا بعَيْنِهِ قَطُّ. [راجع: ٥٥٨٥] ٧ ٢ ٢ ٥ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخبَونا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ جَعْفُر بْن عَمْرُو بْن أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ عَنْ

أبيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَخْتَزُ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا، فَدُعِيَ إِلَى الصَّلاَةِ، فَقَامَ فَطَرَحَ السِّكِّينَ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ. [راجع: ٢٠٨]

٢٧ – باب مَا كَانَ السَّلَفُ يَدَّخِرُونَ
 فِي بُيُوتِهِمْ وَأَسْفَارِهِمْ مِنَ الطُّعَامِ
 وَاللَّحْمِ وَغَيْرِهِ وَقَالَتْ عَائِشَةُ
 وَأَسْمَاءُ: صَنَعْنَا لِلنَّبِيِّ اللَّهُ وَأَبِي بَكْرٍ
 سُفْرَةً.

نے دیکھا کہ رسول اللہ ماڑھیا بھری کے شانہ میں سے گوشت کاٹ رہے تھ' پھر آپ نے اس میں سے کھایا' پھر آپ کو نماز کے لیے بلایا گیا تو آپ کھڑے ہو گئے اور چھری ڈال دی اور نماز پڑھی لیکن نیا وضو نہیں کیا۔

باب سلف صالحین اپنے گھروں میں اور سفروں میں جس طرح کا کھانا میسر ہو تا اور گوشت وغیرہ محفوظ رکھ لیا کرتے ہے اور حضرت عائشہ اور حضرت اساء بڑی ہی ہی کہ ہم نے نبی کریم مالی ہیں اور حضرت ابو بکر بڑاٹھ کے لیے (مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کے سفر ہجرت کے لیے) توشہ تیار کیا تھا (جے ایک دستر خوان میں باندھ دیا گیا

اسلام لائے تھے۔ حضرت عائشہ ری اول کرام مرسول کریم ملی است موال سند انبوی میں مکد مرمد میں ہوا اور رخصتی شوال سند احد میں مدینہ منورہ میں ہوئی۔ یمی وہ خاتون عظلی ہیں جن کی اسلامی خون سے ولادت اور اسلامی شیر سے برورش ہوئی۔ یمی وہ طیبہ خاتون ہیں جن کا پہلا نکاح صرف رسول کریم سی اللہ سے ہی ہوا۔ ان کے فضائل سیرو احادیث میں وارد ہوئے ہیں۔ علم و فضل و تدین و تقویٰ و سخاوت میں بھی یہ بے نظیر مقام رکھتی تھیں۔ حضرت عروہ بن زبیر بھاٹھ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ ایک دن میں حضرت عائشہ رہی تھا نے ستر ہزار درہم راہ للہ میں تقتیم فرما دیے' خود ان کے جسم پر پیوند لگا ہوا کرنا تھا۔ ایک اور حضرت عبداللہ بن زہیر ہی ہے ایک لاکھ درہم ان کی خدمت میں بھیج۔ انہوں نے سب ای روز راہ للہ صدقہ کر دیے۔ اس دن آپ روزہ سے تھیں۔ شام کو لونڈی نے سو کھی روٹی سامنے رکھ دی اور یہ بھی کما کہ اگر آپ سالن کے لیے کچھ ورہم بچالیتین تو میں سالن تیار کر لیتی۔ حضرت صدیقہ رہی ایک فرمایا کہ مجھے تو خیال نہ رہا' تجفے یاد ولا دینا تھا۔ علامہ ابن تیمیہ روائیے نے حضرت خدیجہ اور حضرت عائشہ بی فی کے فضائل پر تبصرہ کرتے ہوے کصا ہے کہ ہر دو میں الگ الگ الی الی الی خصوصیات پائی جاتی ہیں جن کی بنا پر ہم دونوں ہی کو بہت اعلیٰ و افضل يقين رکھتے ہیں۔ کتب احادیث میں حضرت عائشہ ری این اور مرار دو سو دس احادیث مروی ہیں جن میں ۱۷۲ احادیث متنق علیہ ہیں اور صرف بخاری شریف مین ۵۴ اور صرف مسلم مین ۱۷ اور دیگر کتب احادیث مین ۲۰۱۷ احادیث مروی بین - فآوی شرعیه اور حل مشکلات ملمیه اور بیان روایات عربیہ اور واقعات تاریخیہ کا ثمار ان کے علاوہ ہے۔ حضرت عائشہ رہی تیا نے جنگ جمل میں شرکت کی۔ آپ اس میں ایک اونٹ کے ہودج میں سوار تھیں' ای لیے یہ جنگ جمل کے نام مشہور ہوئی۔ مقابلہ حضرت علی بڑاتھ سے تھا۔ جنگ کے فاتمہ پر حضرت صدیقتہ ری این اور دیور میں اور حضرت علی بڑاٹھ کی شکر رنجی ایسی بی ہے جیسے عموماً بھاوج اور دیور میں ہو جایا کرتی ہے۔ حضرت علی بڑاٹھ نے فرمایا اللہ کی قتم میں بات ہے۔ علامہ ابن حزم اور علامہ ابن تیمید کھتے ہیں کہ فریقین میں سے کوئی بھی آغاز جنگ کرنا نہیں چاہتا تھا محرچند شریروں نے جو قتل عثانی میں ملوث تھے اس طرح جنگ کرا دی کہ رات کو اصحاب جمل کے لئکر پر چھاپہ مارا۔ وہ سمجھے کہ بیہ فعل مجکم و بعلم حفرت علی بڑاتھ ہوا ہے۔ انہوں نے بھی مدافعت میں حملہ کیا اور جنگ برپا ہو گئی۔ علامہ ابن حزم مزید کھتے ہیں

کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ و کہ اور حضرت زبیر والتی اور حضرت طلحہ والتی اور ان کے جملہ رفقاء نے امامت علی والتی کے بطلان یا جرح میں ایک لفظ بھی نہیں کمانہ انہوں نے نقص بیت کیانہ کسی دوسرے کی بیت کی نہ اپنے لیے کوئی دعویٰ کیا۔ یہ جملہ وجوہ یقین دلاتے ہیں کہ بیہ جنگ صرف اتفاقی حادثہ تھا جس کا ہر دو جانب سمی کو خیال بھی نہ تھا (کتاب الفضل فی الملل جزء چہارم ' ص: ۱۵۸ مطبوعه مقرسند ١١١ه) اس جنگ ك بانى خود قاتلين حضرت عثان رئاتي تھ جو دريرده يبودى تھے۔ جنهوں نے مسلمانوں كو تباه كرنے كا منصوبہ بنا کر بعد میں قصاص عمان بولٹر کا نام لے کر اور حضرت عائشہ صدیقہ رہے تھا کو بہکا پھلا کر اپنے ساتھ ملا کر حضرت علی بولٹر کے خلاف علم بغاوت بلند کیا تھا۔ یہ واقعہ ۱۵/ جمادی الثانی سند۔۳۱ھ کو پیش آیا تھا۔ لڑائی صبح سے تیسرے پسر تک رہی۔ حضرت زبیر بڑاٹھ آغاز جنگ ے پہلے ہی صف سے الگ ہو گئے تھے۔ حضرت طلحہ بڑاٹھ شہید ہوئے گرجان بحق ہونے سے پیشترانہوں نے بیت مرتضوی کی تجدید حضرت علی زائق کے ایک افسرے ہاتھ یرکی تھی (رضی الله عنهم اجمعین)

> ٥٤٢٣ حدَّثُنا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ أبيهِ قَالَ : قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَنَهَى النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَنْ تُؤْكُلَ لَحُومُ الأَصَاحِي فَوْقَ ثَلاَثٍ؟ قَالَتُ : مَا فَعَلَهُ إِلاَّ فِي عَامٍ جَاعَ النَّاسُ فِيهِ، فَأَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ الْغَنِيُّ الْفَقِيرَ. وَإِنْ كُنَّا لَنَوْفَعُ الْكُرَاعَ فَنَأْكُلُهُ بَعْدَ خَمْسَ عَشْرَةً. قِيلَ : مَا اضْطَرُّكُمْ إِلَيْهِ؟ فَضَحِكَتْ، قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ ﷺ مِنْ خُبْزٍ بُرٌّ مَأْدُومٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ حَتَّى لَحِقَ بِا لله. وَقَالَ ابْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَن َ بْنُ عَابِس بِهَذَا.

[أطرافه في : ٦٦٨٧، ٥٥٧٠، ٢٦٦٨٧].

خردی'ان سے عبدالرحمٰن بن عابس نے یمی حدیث بیان کی۔ اس سند کے بیان کرنے سے حضرت امام بخاری رواٹھ کی یہ غرض ہے کہ سفیان کا ساع عبدالرحمٰن سے ثابت ہو جائے۔ ابن کثیر کی روایت کو طبرانی نے وصل کیا۔

(۵۳۲۴) مجھ سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کماہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عمرونے' ان سے عطاء نے اور ان سے حضرت جابر والله نے بیان کیا کہ (مکہ مرمہ سے حج کی) قربانی کا گوشت ہم نی کریم ملتُ الله على مدينه منوره لاتے تھے۔ اس كى متابعت محمد نے كى ابن عیینہ کے واسطہ سے اور ابن جرت کے نیان کیا کہ میں نے عطاء

(۵۴۲۳س) ہم سے خلاد بن یکی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے

ان سے عبدالرحلٰ بن عابس نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا

کہ میں نے عائشہ وی اور سے بوچھاکیا نبی کریم ملتی الم نے تمن دن سے

زیادہ قربانی کا گوشت کھانے کو منع کیاہے؟ انہوں نے کما کہ آنخضرت

سال قط پڑا تھا۔ آ تخضرت ملتی کیا نے چاہا تھا (اس تھم کے ذریعہ) کہ جو

مال والے ہیں وہ (گوشت محفوظ کرنے کے بجائے) مختاجوں کو کھلادیں

اور ہم بکری کے پائے محفوظ رکھ لیتے تھے اور اسے بند رہ بند رہ دن بعد

کھاتے تھے۔ ان سے پوچھا گیا کہ ایسا کرنے کے لیے کیا مجبوری تھی؟

اس پر ام المؤمنين و الله بنس برس اور فرمايا آل محمد ما الله الله على سالن

کے ساتھ گیہوں کی روٹی تین دن تک برابر کھی نمیں کھائی یہاں تک

کہ آیااللہ سے جاملے۔ اور ابن کثیرنے بیان کیا کہ ہمیں سفیان نے

١٧٤٥ - حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِر قَالَ: كُنَّا نَتَزَوَّدُ لُحُومَ الْهَدْيِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﴿ إِلَى الْمَدِينَةِ. تَابَعَهُ مُحَمَّدٌ عَن ابْنَ عُيَيْنَةَ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: قُلْتُ

ہے بوچھاکیا حضرت جابر ہولٹھ نے یہ بھی کما تھا کہ "یماں تک کہ ہم مینہ منورہ آگئے؟ انہوں نے کہا کہ انہوں نے یہ نہیں کہا تھا۔ لِعَطَاءٍ: أَقَالَ حَتَّى جِنْنَا الْمَدِينَةَ قَالَ: لاَ. [راجع: ۷۱۹]

اس حالانکہ عمرد بن دینار کی روایت میں بیہ موجود ہے تو شاید عطاء سے بیہ حدیث بیان کرنے میں غلطی ہوئی۔ کبھی انہوں نے اس المنتخط کو یاد رکھا' کبھی انکار کیا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے۔ میں نے عطاء سے بوچھاکیا جابر بڑاٹھ نے بید کہا ہے حتی جننا المدینة انہوں نے کہا کہ بال کہا ہے۔

۲۸ - باب الْحَيْس

جو حلوہ تھجور تھی یا آٹے سے بنایا جاتا ہے۔

٥٤٢٥ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنا إسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرِو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ حَنْطَبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأَبِي طَلْحَةَ: ((الْتَمِسْ غُلاَمًا مِنْ غِلْمَانِكُمْ يَخْدُمُنِي))، فَخَرَجَ بِي أَبُو طَلْحَةَ يَرْدُفُنِي وَرَاءَهُ، فَكُنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا نَزَلَ فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزَن، وَالْعَجَزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُحْلِ وَالْجُبْنِ، وَصَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ)). فَلَمْ أَزَلُ أَخْدُمُهُ حَتَّى أَقْبَلْنَا مِنْ خَيْبَرَ، وَأَقْبَلِ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ قَدْ حَازَهَا، فَكُنْتُ أَرَاهُ يُحَوِّي لَهَا وَرَاءَهُ بِعَبَاءَةٍ أَوْ بِكَسَاء ثُمَّ يُرْدُفُهَا وَرَاءَهُ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاء صَنعَ حَيْسًا فِي نِطعٍ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَدَعَوْتُ رجَالاً فَأَكَلُوا، وَكَانَ ذَلِكَ بِنَاءُهُ بِهَا ثُمَّ أَقْبُلَ خَتَّى إِذَا بَدَا لَهُ أُحُدٌّ قَالَ : ((هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ)). فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى

باب خيس كابيان

(۵۳۲۵) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن جعفرنے بیان کیا' ان سے مطلب بن عبدالله بن حنطب کے غلام عمرو بن الي عمرون انهول في حضرت انس بن مالك بوالله سي سنا انهول نے بیان کیا کہ رسول الله مائی من حضرت ابوطلحہ والله سے فرمایا کہ اسے یمال کے بچول میں کوئی بچہ تلاش کر لاؤ جو میرے کام کر دیا کرے۔ چنانچہ حضرت ابوطلحہ ہولتئہ مجھے اپنی سواری پر اپنے پیچھے بٹھاکر لائے۔ میں آنخضرت ملی جا بھی آپ کمیں پڑاؤ کرتے خدمت كرتابه ميں سناكر تا قعاكه آنخضرت ملتي يا بكثرت بيه دعايز هاكرتے تھے۔ "اے اللہ! میں تیری پناہ مانگتا ہوں غم سے 'رنج سے 'عجز سے 'ستی ے ' بخل سے ' بردل سے ' قرض کے بوجھ سے اور لوگوں کے غلبہ ہے۔" (حضرت انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ) پھر میں اس وقت سے برابر آپ کی خدمت کرتا رہا۔ یمال تک کہ ہم خیبرے واپس ہوئے اور حفرت صفيه بنت جي رئي را على ساتھ تھيں۔ آخضرت ما اللہ اللہ انہیں بیند فرمایا تھا۔ میں دیکھاتھا کہ آنخضرت مٹھاتیا نے ان کے لیے ایی سواری پر پیچھے کرے سے پردہ کیا اور پھرانسیں وہاں بھایا۔ آخر جب ہم مقام صهبامیں پنیے تو آپ نے دسترخوان پر حیس (محجور ، پنیر اور كَكَى وغيره كالميده) بنايا پھر مجھے بھيجااور ميں لوگوں كو بلالايا' پھرسب لوگوں نے اسے کھایا۔ یمی آنخضرت مانی پام کی طرف سے حضرت صفیہ احد د کھائی دیا تو آپ نے فرمایا کہ یہ بہاڑ ہم سے محبت رکھتاہے اور ہم

) (145) »

الْمُدينَةِ قَالَ: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ الْمُدينَةِ قَالَ: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ الْاَبَيْهَا مِثْلَ مَا حَرَّمَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ مَكُةً، اللَّهُمُّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مُدَّهِمْ وَصَاعِهِمْ)). [راجع: ٣٧١]

اس ہے محبت رکھتے ہیں۔ اس کے بعد جب مدینہ نظر آیا تو فرمایا "اے اللہ! میں اس کے دونوں بہاڑوں کے درمیانی علاقے کو اس طرح حرمت والا علاقہ بناتا ہوں جس طرح حضرت ابراہیم علائل نے مکہ کو حرمت والا شہر بنایا تھا۔ اے اللہ! اس کے رہنے والوں کو برکت عطا فرما۔ ان کے مدمیں اور ان کے صاع میں برکت فرما۔ "

آ الله تعالی نے اپنے حبیب کی دعا قبول فرمائی اور مدینہ کو مثل مکہ کے برکوں سے مالا مال فرما دیا۔ مدینہ کی آب و ہوا معتدل میں میں ہے۔ مدینہ بھی مکہ کی طرح حرم ہے جو لوگ مدینہ کی حرمت کا انکار کرتے ہیں وہ سخت غلطی پر ہیں۔ اس بارے میں المحدیث ہی کا مسلک صبح ہے کہ مدینہ بھی مثل مکہ حرم ہے۔ زادھا الله شوفا و تعظیما۔

حضرت صغیہ بنت جی بن اخطب بن شعبہ سبط حضرت ہارون طالتا ہے ہیں۔ ان کی ماں کا نام برہ بنت سموال تھا۔ یہ بنگ خیبر میں سبایا میں تھیں۔ حضرت وحیہ کلبی بڑاٹھ نے ان کے لیے درخواست کی گر لوگوں نے کہا کہ یہ بنو قریظہ اور بنونفیر کی سیدہ ہیں۔ اسے نبی کریم ساتھ ہی آئیا ہے۔ درخواست کی گر لوگوں نے کہا کہ یہ بنو قریظہ اور بنونفیر کی سیدہ ہیں۔ اسے نبی کریم ساتھ ہی آئیا ہے۔ درکواست کی گر کہا کہ ہیں نے ان سے نکاح کر لیا۔ ایک روز نبی کریم ساتھ ہی تھی ہو حضرت صفیہ بڑی آئیا ہے۔ اس کہ میں نے سنا ہے کہ حضرت حفصہ بڑی آئیا ہی کو حقیر سمجھتی ہیں اور اپنے لیے بطور فخر کہتی ہیں کہ میرا نسب نامہ رسول کریم ساتھ ہی ساتھ ہی سے کوں کر بہتر ہو سکتی ہیں کہ میرا نسب نامہ رسول کریم ساتھ ہی اور میرے بچا حضرت مولی ساتھ اور میرے شور ہر حضرت عمر سول کریم ساتھ ہیں اور اپنے ایک و فقی اس کہ میں اور اپنے اور میرے شور معرت معمر سول اللہ ساتھ ہیں ہو سکتی ہو ۔ ایک و فقیرت معنوب ساتھ کی ایک لونڈی نے حضرت فاروق بڑاٹھ ہے ۔ آگر شکایت کی کہ حضرت صفیہ بڑی تھا سبت کی عضرت صفیہ بڑی تھا کہ اس حضرت عمر بڑاٹھ نے ان سے میری قرابت کے تعلقات ہیں اور بین ان کو ضرور دیتی رہتی ہوں۔ عمل فرمایا ہے میں نے سبت کی بند نمیں کیا۔ رہے یہودی ان سے میری قرابت کے تعلقات ہیں اور بین ان کو ضرور دیتی رہتی ہوں۔ عمر حضرت صفیہ بڑی تھا نے ان کو راہ نلڈ آزاد کر دیا۔ حضرت صفیہ بڑی تھا کہ اس شکایت کی وجہ کیا ہے؟ لونڈی نے کہا کہ مجمعہ شیطان نے برکا دیا تھا۔ حضرت صفیہ بڑی تھا نان کو راہ نلڈ آزاد کر دیا۔ حضرت صفیہ بڑی تھا کہ انتقال رمضان سنہ ۵۵ء میں ہوا۔ ان سے دس ادادیث مردی ہیں۔ ان کے ماروں رفاعہ بن سوال صحابی شے۔ ان کی دریت صفیہ بڑی تھا کہ سے۔ ان کے در رحمۃ للعالمین 'جلد: دوم / ص: ۲۲۲)

باب چاندی کے برتن میں کھانا کیساہ؟

(۵۳۲۷) ہم سے ابر تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سیف بن ابی سلیمان
نے کہا کہ میں نے مجاہد سے سنا کہا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن ابی لیال
نے بیان کیا کہ یہ لوگ حذیفہ بن الیمان بڑاٹن کی خدمت، میں موجود
تھے۔ انہوں نے پانی مانگا تو ایک مجوسی نے ان کو پانی (چاندی کے
پیالے میں) لاکر دیا۔ جب اس نے پیالہ ان کے ہاتھ میں دیا تو انہوں
نے پیالہ کو اس پر پھینک کر مارا اور کہا اگر میں نے اسے بارہا اس سے
منع نہ کیا ہو تا (کہ چاندی سونے کے برتن میں مجھے کچھ نہ دیا کرو) آگے

٣٩ - باب الأكل في إناء مُفَضَّض الإكل في إناء مُفَضَّض ٢٩ المَكل في إناء مُفَضَّض ٢٩ المَك مُرَّنَا سَيْفُ بُنُ أَبِي سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى أَنَّهُمْ كَانُوا عِنْدَ حُذَيْفَةَ، فَاسْتَسْقَى فَسَقَاهُ مَجُوسِيِّ، فَلَمَّا وَضَعَ الْقَدَحَ فِي يَدِهِ رَمَاهُ مَجُوسِيِّ، فَلَمَّا وَضَعَ الْقَدَحَ فِي يَدِهِ رَمَاهُ بِهِ وَقَالَ : لَوْ لاَ أَنِّي نَهَيْتُهُ غَيْرَ مَرَةٍ وَلاَ مَرَّتَيْنِ، كَأَنْهُ يَقُولُ: لَمْ أَفْعَلْ هَذَا، وَلَكِنِي مَرَّتَيْنِ، كَأَنْهُ يَقُولُ: لَمْ أَفْعَلْ هَذَا، وَلَكِنِي

سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﴿ يَقُولُ: ((لاَ تَلْبَسُوا

الْحَرِيرَ وَلاَ الدِّيبَاجَ، وَلاَ تَشْرَبُوا في آنِيَةِ

الذُّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلاَ تَأْكُلُوا في صِحَافِهَا،

فَإِنُّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَنَا فِي الآخِرَةِ)).

وہ یہ فرمانا چاہتے تھے کہ تو میں اس سے یہ معاملہ نہ کر تالیکن میں نے رسول الله طن في است سنام كريشم وديبانه پينواورنه سونے جاندي ك برتن من كچه بيد اورنه ان كى بليمول من كچه كھاؤ كيونك بيد چزين ان (کفار کے لیے) دنیا میں ہیں اور ہمارے لیے آخرت میں ہیں۔

چاندی سونے کے برتوں میں کھانا بینا مسلمانوں کے لیے قطعا حرام ہے۔

• ٣٠ باب ذِكْرِ الطُّعَامِ

٥٤٧٧ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسِ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُــولُ الله ﷺ: ((مَثُلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَل الْأَثْرُجَّةِ: رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَل التَّمْرَةِ: لاَ ريحَ لَهَا وَطَعْمُهَا خُلُوٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَل الرِّيْحَانَةِ: ريحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٍّ. وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَل الْحَنْظَلَةِ : لَيْسَ لَهَا رِيحٌ، وَطَعْمُهَا مُرٌّ)).

باب کھانے کابیان

(۵۳۲۵) ہم سے قتیب نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا' ان سے حضرت انس بوائند نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابومویٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس مومن کی مثال جو قرآن پڑھتا ہو سکترے جیسی ہے جس کی خوشبو بھی پاکیزہ ہے اور مزہ بھی پاکیزہ ہے اور اس مومن کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا کھجور جیسی ہے جس میں کوئی خوشبو نہیں ہوتی لیکن مزہ میشماہو تاہے اور منافق کی مثال جو قرآن پڑھتا ہو' ریحانہ (پھول) جیسی ہے جس کی خوشبو تو ا چھی ہوتی ہے لیکن مزہ کروا ہو تا ہے اور جو منافق قرآن بھی نہیں پڑھتااس کی مثال اندرائن جیسی ہے جس میں کوئی خوشبو نہیں ہوتی اورجس کامزہ بھی کروا ہو تاہے۔

[راجع: ٥٠٢٠]

اس مدیث سے حضرت امام بخاری روائی نے یہ نکالا کہ مزیدار اور خوشبودار کھانا کھانا ورست ہے کیونکہ مومن کی مثال المین کے مثال المین کے مثال اللہ مزیدار کھانا عنایت فرائے تو اسے خوشی سے اللہ تعالی مزیدار کھانا عنایت فرائے تو اسے خوشی سے کھائے' حق تعالی کا شکر بجالائے اور مزیدار کھانے کھانا زہد اور درویثی کے خلاف نہیں ہے اور جو بعض جابل فقیر مزیدار کھانے کو پانی یا نمک ملا کربد مزہ کر کے کھاتے ہیں یہ اچھا نہیں ہے۔ بعض بزرگوں نے کما ہے کہ خوش ذا نقہ کھانے پر خوش ہونا چاہیے۔ اسے بدذا نقہ بنانا حاقت اور نادانی ہے۔ ایسے جائل فقیر شریعت الی کو الٹ بلٹ کرنے والے طال و حرام کی نہ پرواہ کرنے والے در حقیقت دشمال اسلام ہوتے ہیں۔ اعذنا من شرورهم آمین۔

(۵۳۲۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے فالد نے بیان کیا ان ٧٨ ٤ ٥- حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا خَالِدٌ حَدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: ((فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النَّسَاءِ،

ے عبداللہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے حضرت انس بڑگئے ن كه نى كريم ما الله الله غرايا عورتول برعائشه رجي الله كل فغيلت اليي ہے جیسے تمام کھانوں پر ٹرید کی فضیلت ہے۔ كَفَضْل الثّريدِ عَلَى سَائِر الطُّعَام)).

ائی کیے ترید کھانا بھی گویا بھترین کھانا کھانا ہے جو آج بھی مسلمانوں میں مرغوب ہے۔ خصوصاً مجان رسول سی ای میں آج بھی ترید بناكر كھانا مرغوب ہے۔

> ٥٤٢٩ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ سُمَيٌّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿(السُّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ: يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ، فَإِذَا قَضَى نَهْمَتَهُ مِنْ وَجْهِهِ فَلْيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ)).

پہلے زمانوں میں سفر واقعی نمونہ سفر ہوتا تھا گر آج کے حالات بدل گئے ہیں پھر بھی سفر میں تکلیف ہوتی ہے۔ اس لیے سیستی ا سیستی است ہنا کا تھم آج بھی باتی ہے۔

٣١- باب الأَدُم

• ٥٤٣٠ حدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثْنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفُرِ عَنْ رَبِيعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنُ مُحَمَّدٍ يَقُولُ : كَانَ فِي بَريرَةَ ثَلاَثُ سُنَن: أَرَادَتْ عَائِشَةُ أَنْ تَشْتَرِيَهَا فَتُعْتِقَهَا، فَقَالَ أَهْلُهَا: وَلَنَا الْوَلاَءُ. فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: ((لَوْ شِنْتِ إِشَتَرِطِيهِ لَهُمْ، فَإِنْمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ)). قَالَ : وَأَعْتِقَتْ فَخُيِّرَتْ فِي أَنْ تَقِرُ تُحْتَ زَوْجِهَا أَوْ تُفَارِقَهُ. وَدَخَلَ رَسُولُ الله ﷺ يَوْمًا بَيْتَ عَانِشَةً وَعَلَى النَّارِ بُرْمَةٌ تَفُورُ، فَدَعَا بِالْفَدَاءِ فَأَتِيَ بِخُبْرِ وَأَدْمٍ مِنْ أَدْمِ الْنَيْتِ، فَقَالَ: ((أَلَمُ أَرَ لَحْمًا؟)) قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ الله. وَلَكِنَّهُ لَحْمٌ تُصُدُّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَأَهْدَتُهُ لَنَا فَقَالَ: ((هُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهَا وَهَدِيَّةٌ لَنَا)).

باب سالن كابيان

(۵۴۲۹) ہم سے ابو لعیم نے بیان کیا 'کہا ہم سے مالک نے بیان کیا 'ان

ے سی نے 'ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ واللہ

نے کہ نبی کریم مٹی کیانے فرمایا سفرعذاب کاایک مکڑا ہے 'جو انسان کو

سونے اور کھانے سے روک دیتا ہے۔ پس جب کسی فخص کی سفری

ضرورت حسب فشا پوری ہو جائے تو اسے جلد ہی گھرواپس آجانا

(۵۳۲۰) م سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن جعفرنے ان سے ربید نے انہوں نے قاسم بن محدسے سنا آپ نے بیان کیا کہ بریرہ ری ایکھوا کے ساتھ شریعت کی تین سنتیں قائم ہوئیں۔ حضرت عائشہ رہے ہیں ان کے مالکوں سے) خرید کر آزاد کرنا چاہا تو ان کے مالکوں نے کما کہ ولاء کا تعلق ہم سے بی قائم ہو گا۔ (عائشہ ریم ایک بیان کیا کہ) میں نے اس کا ذکر رسول اللہ مانی کیا ے کیا تو آپ نے فرمایا کہ اگرتم یہ شرط لگا بھی لوجب بھی ولاء اس کے ساتھ قائم ہو گاجو آزاد کرے گا۔ پھربیان کیا کہ بربرہ آزاد کی گئیں اور انہیں اختیار دیا گیا کہ اگر وہ چاہیں تو اپنے شوہرکے ساتھ رہیں یا ان سے الگ ہو جائیں اور تیسری بات یہ ہے کہ رسول الله الله الله الله الله الله دن عائشہ رہے اور کے گر تشریف لائے ، چو لھے پر ہانڈی کی رہی تھی۔ آپ نے دوپیر کا کھانا طلب فرمایا تو روٹی اور گھر میں موجود سالن پیش كياكيا - آخضرت ملي يم ف دريافت فرماياكيا من في كوشت (كيت ہوئے) نہیں دیکھاہے؟ عرض کیا کہ دیکھاہے یارسول اللہ! لیکن وہ گوشت تو بریرہ کو صدقہ میں ملاہے 'انہوں نے ہمیں مدید کے طور پر

٣٢ - باب الْحَلْوَاء وَالْعَسَل

٥٤٣١ حدثني إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الْحَنْظِلِيُّ عَنْ أُسَامَةَ عَنْ هِشَام قَالَ:

أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا

قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ لِللهِ لِللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

[راجع: ٥٦]

دیا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ ان کے لیے وہ صرفہ ہے لیکن مارے لیے بریہ ہے۔

باب میشی چیزاور شد کابیان

(۵۳۳۱) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم حنظل نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے' ان سے ہشام نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے میرے والد نے خبردی اور ان سے حفرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میٹھی چیز اور شہد پیند فرمایا کرتے ہے۔

الْحَلْواَءَ. وَالْعَسَلَ. [راجع: ٤٩١٢] تھے۔ اس نبیت سے میٹھی چیزاور شد کھانا بھی مین ثواب ہے۔ محبت نبوی کا تقاضا کی ہے کہ جو چیز آپ نے پند فرمائی ہم بھی اسے پند کریں ایسے ہی لوگوں کا نام اہلحدیث ہے۔

ابی الفدیک نے خبردی 'انہیں ابن ابی ذئب نے بیان کیا' کما کہ مجھے ابن ابی الفدیک نے خبردی 'انہیں ابن ابی ذئب نے 'انہیں مقبری نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں پیٹ بھرنے کے بعد ہروفت نبی کریم ساتھ ہی رہا کر تا تھا۔ اس وقت میں روئی نہیں کھا تا تھا۔ نہ ریشم پہنٹا تھا' نہ فلال اور فلائی میری خدمت کرتے سے (بھوک کی شدت کی وجہ سے بعض اوقات) میں اپنے پیٹ پر کئریاں لگا لیتا اور بھی میں کسی سے کوئی آیت پڑھنے کے لیے کہتا حالا نکہ وہ مجھے اپنے ساتھ لے جائے اور کھانا کھلا دے اور مسکینوں کے لیے سب سے بہترین فخص حضرت جعفر بن ابی طالب بڑاٹھ تھے' ہمیں اپنے گھرساتھ لے جاتے ور جو بچھے بھی گھرمیں ہو تا کھلا دیتے تھے۔ بھی تو ایسا ہو تا کہ تھی کا ڈب خوب کی اور جو بچھے بھی گھرمیں ہو تا کھلا دیتے تھے۔ بھی تو ایسا ہو تا کہ تھی کا ڈب ناکل کرلاتے اور اس میں بچھ نہ ہو تا۔ ہم اسے پھاڑ کراس میں جو بچھ نکا ہو تا جائے گھر تا جائے۔

آئی منیر نے کما چونکہ اکثر کیبوں میں شد ہی ہوتا ہے اور ایک طریق میں اس کی صراحت آئی ہے یعنی شد کی کی توباب کی مناسبت حاصل ہو گئی۔ گویا امام بخاری رمایتی نے اس طریق کی طرف اشارہ کیا تھی کا ڈبہ بھی مراد ہو سکتا ہے۔ حضرت جعفر بن ابی طالب بناٹھ حضرت علی بناٹھ سے دس سال بڑے تھے۔ مماجرین حبشہ کے سردار رہے۔ سنہ کھ میں مدینہ واپس تشریف لائے۔ آخضرت ساٹھ بیا غزوہ خیبر میں تھے یہ بھی وہاں بہنچ گئے۔ آخضرت ساٹھ بیا نے فرمایا کہ میں نہیں کہ سکتا کہ مجھ کو فتح خیبر کی فوثی زیادہ ہے

یا جعفر کے آنے کی۔ سنہ ۸ھ میں جنگ مونہ میں شہید ہوئے۔ تکوار اور نیزے کے نوے سے زیادہ زخم ان کے سامنے کی طرف موجود تھے۔ دونوں بازو جڑسے کٹ گئے تھے عمر مبارک بوقت شہادت جالیس سال کی تھی۔

٣٣- باب الدُّبَاء

باب كدو كابيان

(۵۲۳۳) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا' کہا ہم سے از ہر بن سعد
نے بیان کیا' ان سے ابن عون نے ' ان سے شامہ بن انس نے اور ان
سے حضرت انس بڑائیز نے کہ رسول اللہ ساٹھائیا اپنے ایک در زی غلام
کے پاس تشریف لے گئے' پھر آپ کی خدمت میں (پکا ہوا) کدو پیش
کیا گیا اور آپ اسے (رغبت کے ساتھ) کھانے گئے۔ ای وقت سے
میں بھی کدو پند کر تا ہوں کیونکہ حضور اکرم ساٹھیا کو اسے میں نے
کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت انس بڑاٹھ کدو کھاتے اور کتے تو وہ درخت ہے جو جھے کو بہت ہی زیادہ محبوب ہے کیونکہ سیست سیست آخضرت ملڑائی تھے ہے محبت رکھتے تھے۔ امام احمد نے روایت کیا ہے کہ کدو آپ کو سب کھانوں میں زیادہ پند تھا۔ حضرت عائشہ بڑاٹھا نے روایت کیا کہ رسول کریم ملڑائیا نے فرمایا ہانڈی میں کدو زیادہ ڈالو اس سے آدمی کا رنج دفع ہوتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ ہے کدو اور خرما وہ دونوں جنت کے میوے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ کدو سے دماغ کو طاقت ہوتی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ کدو بصارت کو قوی کرتا اور قلب کو روش کرتا ہے۔

> ٣٤- باب الرَّجُلِ يَتَكَلَّفُ الطَّعَامَ لإخْوَانِهِ.

مرف اتاى تكلف جو مدا اراف مين ند هو - عد ثنا مُحمَّدُ بن يُوسُف حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَنِ الْبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ قَالَ: كَانَ مِنَ الْبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ قَالَ: كَانَ مِن الأَنْصَارِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ أَبُو شُعَيْبٍ، وكَانَ لَهُ غُلامً لَحُامٌ، فَقَالَ: اصْنَعْ لِي طَعَامًا لَهُ غُلامً لَحُامٌ، فَقَالَ: اصْنَعْ لِي طَعَامًا أَدْعُو رَسُولَ الله فَقَالَ: اصْنَعْ لِي طَعَامًا فَدَعَا رَسُولَ الله فَقَالَ النبي فَقَالَ عَمْسَةٍ، فَدَعَا رَسُولَ الله فَقَالَ النبي فَقَالَ وَبُل قَدْ وَعُونَنَا خَامِسَ خَمْسَةٍ، وَهَذَا رَجُلٌ قَدْ

باب اپنے دوستوں اور مسلمان بھائیوں کی دعوت کے لیے کھانا تکلف سے تیار کرائے

(۵۲۳۳۲) ہم سے محربن یوسف نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے امران سے بیان کیا ان سے امران سے ابودا کل نے اور ان سے ابودا کل نے اور ان سے ابودا کل ایک صاحب ابومسعود انصاری بڑاٹھ نے بیان کیا کہ جماعت انصار میں ایک علام تھا جو گوشت سے جنہیں ابوشعیب کہا جا تا تھا۔ ان کے پاس ایک غلام تھا جو گوشت بیچا تھا۔ حضرت ابوشعیب بڑاٹھ نے ان غلام سے کہا کہ تم میری طرف سے کھانا تیار کر دو۔ میں چاہتا ہوں کہ رسول اللہ ملٹی ہے سمیت پانچ تدمیوں کی دعوت کروں۔ چنانچہ وہ حضور اکرم ملٹی ہے کو چار دو سرے آدمیوں کی دعوت کروں۔ چنانچہ وہ حضور اکرم ملٹی ہے کہا کہ حاحب بھی چلنے آدمیوں کے ساتھ ایک صاحب بھی چلنے کے تو تخضرت ملٹی ہے فرمایا کہ ہم پانچ آدمیوں کی تم نے دعوت کی

ہے مگریہ صاحب بھی ہمارے ساتھ آگئے ہیں' اگر چاہو تو انہیں اجازت دو اور اگر چاہو منع کر دو۔ حضرت ابوشعیب بڑاتھ نے کہا کہ میں نے انہیں بھی اجازت دے دی۔ محمد بن یوسف نے بیان کیا کہ میں نے مجمد بن اساعیل سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ جب لوگ دسترخوان پر بیٹھے ہوں تو انہیں اس کی اجازت نہیں ہے کہ ایک دسترخوان والے دو سرے دسترخوان والوں کو اپنے دسترخوان سے اٹھا کرکوئی چیز دیں۔ البتہ ایک ہی دسترخوان پر ان کے شرکاء کو اس میں کرکوئی چیز دیں۔ البتہ ایک ہی دسترخوان پر ان کے شرکاء کو اس میں

تَبِعَنَا، فَإِنْ شِنْتَ أَذِنْتَ لَهُ وَإِنْ شِنْتَ تَرَكْتَهُ)). قَالَ بَلْ أَذِنْتُ لَهُ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: إِذَا كَانَ الْقَوْمُ عَلَى الْمَائِدَةِ، لَيْسَ لَهُمْ أَنْ يُنَاوِلُوا مِنْ مَائِدَةٍ إِلَى مَائِدَةٍ أَخْرَى، وَلَكِنْ يُنَاوِلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي تِلْكَ الْمَائِدَةِ أَوْ يُدَعُو.

[راجع: ٢٠٨١]

آئی ہو کہ مطابقت اس سے نکلی کہ اس نے خاص پانچ آدمیوں کا کھانا تیار کرایا تو ضرور اس میں تکلف کیا ہو گا۔ معلوم ہوا کہ سیر سیریان کو افتیار ہے کہ جو بن بلائے چلا آئے اس کو اجازت دے یا نہ دے۔ بن بلائے دعوت میں جانا حرام ہے گرجب سے لیتین ہو کہ میزبان اس کے جانے سے خوش ہو گا اور دونوں میں بے تکلفی ہو تو درست ہے۔ ای طرح اگر عام دعوت ہے تو اس میں بھی جانا جائز ہے۔

سے کوئی چزدیئے نہ دینے کا افتیار ہے۔

٣٥– باب مَنْ أَضَافَ رَجُلاً إِلَى طَعَامِ وَأَقْبَلَ هُوَ عَلَى عَمَلِهِ

٥٤٣٥ - حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُنِيرٍ سَمِعَ النَّصْرَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنِ قَالَ : أَخْبَرَنِي النَّصْرَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنِ قَالَ : أَخْبَرَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَنَس عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ غُلاَمًا أَمْشِي مَعَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ غُلاَمًا أَمْشِي مَعَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ فَيُاعٍ، فَأَتَاهُ بِقَصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ وَعُلَيْهِ دُبُّاءٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ الله عَلَيْ عَلَيْهِ دُبُّاءٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ بَيْنَ يَدَيهِ، قَالَ فَأَقْبَلَ الْغُلامُ جَعَلْتُ أَجْمَعُهُ بَيْنَ يَدَيهِ، قَالَ فَأَقْبَلَ الْغُلامُ عَلَي عَمْلِهِ. قَالَ أَنْسٌ: لاَ أَزَالُ أُحِبُ اللهُبُّاءِ بَعْدَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله عَمْلِهِ. قَالَ أَنْسٌ: لاَ أَزَالُ أُحِبُ اللهُ عَمْلِهِ. قَالَ أَنْسُ: لاَ أَزَالُ أُحِبُ اللهُ عَمْلِهِ. وَالْمَاهُ وَاللهُ اللهُ عَمْلُهُ مَنْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله عَمْلُهِ مَنْ اللهُ عَمْلُهُ مَامِنَ عَمْلِهِ. وَالْمَاهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْلُهُ مَنْهُ مَامُنَاهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ مُنْهُ مُنْهُ مَنْهُ مِنْ مَنْهُ اللهُ الل

باب صاحب فانہ کے لیے ضروری نہیں ہے کہ مہمان کے ساتھ آپ بھی وہ کھائے

(۵۳۳۵) جھ سے عبداللہ بن منیر نے بیان کیا انہوں نے نفر سے سا انہیں ابن عون نے خردی کما کہ مجھے تمامہ بن عبداللہ بن انس نے خردی اور ان سے حفرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نوعمر تھا اور رسول اللہ ساتھ اس شریق ہے۔ وہ ایک پیالہ لایا جس میں ایک درزی غلام کے پاس تشریف لے گئے۔ وہ ایک پیالہ لایا جس میں کھانا تھا اور اوپر کدو کے قتلے تھے۔ آپ کدو تلاش کرنے گے۔ حفرت انس رفتی اللہ عنہ نے مین کیا کہ جب میں نے یہ دیکھاتو کدو کے قتلے میں اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب میں نے یہ دیکھاتو کدو کے قتلے بیان کیا کہ (پیالہ آنحضور صلی اللہ علیہ و سلم کے سامنے رکھنے کے بیان کیا کہ (پیالہ آنحضور صلی اللہ علیہ و سلم کے سامنے رکھنے کے بیان کیا کہ ایک وقت سے میں کدو پند کرنے لگا ، جب میں نے آخضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ای وقت سے میں کدو پند کرنے لگا ، جب میں نے آخضرت کہ ای وقت سے میں کدو پند کرنے لگا ، جب میں نے آخضرت کے ایک کیا۔

کہ آپ کدو تلاش کر کر کے کھا رہے تھے ' غلام وسرخوان پر کھاٹا رکھنے کے بعد دو سرے کام میں لگ گیا اور ساتھ کھانے شیں



بیفا۔ اس سے بلب کامسکد ثابت ہوا۔

٣٦- باب الْمَرَق

مالك عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مالك عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنْهُ سَمِعَ أَنَسُ بْنَ مَالِكِ أَنْ خَيَّاطًا وَعَنَا النَّبِيِّ فَيَ لِطَعَامٍ صَنَعَهُ، فَلَاهَبْتُ مَعَ النَّبِيِّ فَيَ فَقَرَّبَ خُبْزَ شَعِيرٍ، وَمَرَقًا فِيهِ دُبًاءٌ وَقَدِيدٌ، رَأَيْتُ النَّبِيِّ فَيَ يَتَبَعُ الدَّبَاءَ مِنْ حَوَالَى الْقَصْعَةِ، فَلَمْ أَزَلْ أُحِبُ الدَّبَاء مِنْ حَوَالَى الْقَصْعَةِ، فَلَمْ أَزَلْ أُحِبُ الدَّبَاء بَعْدَ يَوْمَنِذِ. [راجع: ٢٠٩٢]

باب شوربه كابيان

(۵۲۲۳۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک بن انس نے ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے انہوں نے حضرت انس بن مالک رہائی سے سنا کہ ایک در زی نے رسول اللہ سٹھیلا کو کھانے کی دعوت دی جو انہوں نے آنحضور مٹھیلا کے لیے تیار کیا تھا۔ میں بھی آپ کے ساتھ گیا۔ آنحضرت مٹھیلا کے سامنے جو کی روٹی اور شوربہ پیش کیا گیا۔ جس میں کدو اور خشک گوشت کے کلاے تھے۔ میں نے دیکھا کہ آنحضرت مٹھیلا بیائے میں چاروں طرف کدو تھان کر رہے تھے۔ ای دن سے میں بھی کدو پہند کرنے لگا۔

محبت کا یمی نقاضا ہے کہ جے محبوب پند کرے اے محب بھی پند کرے۔ کی ہے۔ ان المحب لمن یحب مطیع۔ جعلنا الله منهم

می بیدا ہوئے اور بعمر ۱۳۸ سال ملک بن انس بن اصبی امام وارالجرت کے لقب سے مشہور ہیں۔ سنہ ۹۵ھ میں پیدا ہوئے اور بعمر ۱۳۸ سال سنہ ۱۹۵ھ میں انقال فرایا۔ شاہ ولی اللہ روائی فرماتے ہیں کہ جب کسی حدیث کی سند حضرت امام مالک روائی تک پہنچ جاتی ہے۔ وحضرت امام شافعی اور حضرت ہارون رشید جیسے ایک ہزار علماء اور وہ لوگ ان کے شاکرد ہیں۔ ان کے شاکرد ہیں۔

٣٧ باب الْقَدِيدِ

٣٧ ٤ ٥ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيِّ الله عَنْ أَنِي بِمَرَقَةٍ فِيهَا دُبُّاءٌ وَقِدِيدٌ، فَرَأَيْتُهُ يَتَتَبْعُ الدُّبُاءَ يَأْكُلُهَا. [راجع: ٢٠٩٢]

٣٨ - حدَّثناً قَبِيصَةُ حَدَّثَنا سُفْيانُ عَنْ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
 عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : مَا فَعَلَهُ إِلاَّ
 فِي عَامٍ جَاعَ النَّاسُ، أَرَادَ أَنْ يُطْعِمَ الْغَنِيُ

باب خشک کئے ہوئے گوشت کے مکڑے کابیان

(۵۳۳۷) ہم سے حکیم ابو تعیم نے بیان کیا کماہم سے مالک بن انس نے 'ان سے اسحاق بن عبداللہ نے اور ان سے انس بڑائنہ نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ سٹھیے کی خدمت میں شوربہ لایا گیا۔ اس میں کدو اور سوکھ گوشت کے کلڑے تھے 'پھر میں نے دیکھا کہ آنخضرت سٹھی کے اس میں سے کدو کے قتلے تلاش کر کرکے کھا رہے۔

(۵۴۳۸) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا' ان سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن عالب نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوں کیا کہ آنخضرت سٹی کیا کہ تین دن سے زیادہ گوشت قربانی والا رکھنے سے منع فرمایا ہو۔

الْفَقِيرَ، وَإِنْ كُنَّا لَنَوْفَعُ الْكُرَاعَ بَعْدَ خَمْسَ عَشْرَةَ، وَمَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْزِ بُرٌ مَأْدُومِ ثَلاَثًا. [راجع:٥٤٢٣]

صرف اس سال بیہ تھم دیا تھاجس سال قحط کی وجہ سے لوگ فاقے میں مبتلاته مقصديه تهاكه جولوك غني بين وه گوشت مختاجون كو كھلائين (اور جع کرکے نہ رکھیں) اور ہم تو بکری کے پائے محفوظ کرکے رکھ لیتے تھے اور پندرہ دن بعد تک (کھاتے تھے)اور آل محمد ماڑیٹر نے بھی سالن کے ساتھ گیہوں کی روٹی تین دن تک برابرسیر ہو کر نہیں کھائی۔

آل محد مٹی کے سلسلہ میں آپ کے فرزندان نرینہ تین تھے گر تینوں حالت طفلی میں اللہ کو پیادے ہو گئے، جن کے نام میں میں اللہ کو بیادے ہو گئے، جن کے نام میں سے قاسم عبداللہ اور ابراہیم مُن اللہ ہیں اور دخران طاہرہ چار ہیں۔ بیٹیوں میں (۱) حضرت زینب رہی کے ہیں جو حضرت قاسم سے چھوٹی اور دیگر اولاد النبی سے بری ہیں۔ (۲) حضرت رقیہ رہی کے اور دیگر اولاد النبی سے بھوٹی ہیں۔ (۳) حضرت ام کلثوم رہی کے اور حضرت رقیہ ﷺ سے چھوٹی ہیں (م) حضرت فاطمہ و شکھیا ہیں جن کے فضائل بے شار ہیں۔ حضرت فاطمہ وشکھیا کو رسول الله ساتھیا نے ایک خاص وصیت فرمائی تھی کہ میری بٹی اس دعاکو ہمیشہ پڑھا کرو۔ یاحی یاقیوم برحمتک استغیث ولا تکلنی الٰی نفسی طرفة عین واصلح لی شانی كله (بيهق) آل رسول سي النظا ان سب ير ان كى آل اولاد ير حفرات حسنين جيء اور ان كى اولاد ير بولا جاتا ہے۔

باب جس نے ایک ہی دسترخوان پر کوئی چیزاٹھا کراپنے دوسرے ساتھی کو دی یا اس کے سامنے رکھی (امام بخاری رواٹھ نے) کما کہ عبداللہ بن مبارک نے کما کہ اس میں کوئی حرج نہیں اگر (ایک وسترخوان یر) ایک دوسرے کی طرف وسترخوان کے کھانے برھائے لیکن یہ جائز نہیں کہ (میزبان کی اجازت کے بغیر) ایک دسترخوان سے دو سرے دسترخوان کی طرف کوئی چیز بردھائی جائے۔ (۵۲۳۹) مم سے اساعیل نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے انہوں نے حضرت انس بن مالک بناٹھ سے سنا کہ ایک درزی نے رسول اللہ ملتی کم کھانے کی دعوت دی جو اس نے آنخضرت ملٹھ کیا کے لیے تیار کیا تھا۔ حضرت انس بنافذ نے بیان کیا کہ میں بھی حضور اکرم ملٹا کیا کے ساتھ اس دعوت میں گیا۔ انہوں نے آپ کی خدمت میں جو کی روثی اور شوربه 'جس میں كدو اور خشك كيا ہوا گوشت تھا' پيش كيا۔ حضرت انس والله نے کما کہ میں نے دیکھا کہ حضور اکرم ملی کیا بیالہ میں چاروں طرف کدو تلاش کر رہے ہیں۔ اس دن سے میں بھی کدو پیند کرنے لگا۔ شامہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بناٹنئر نے کہ پھر

٣٨- باب مَنْ نَاوَلَ أَوْ قَدَّمَ إِلَى صَاحِبِهِ عَلَى الْمَائِدَةِ شَيْئًا. قَالَ: وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ : لاَ بَأْسَ أَنْ يُنَاوِلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَلاَ يُنَاوِلُ مِنْ هَذِهِ الْمَائِدَةِ إِلَى مَائِدَةٍ أُخْرَى. ٥٤٣٩ حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي

مَالِكٌ عَنْ إسْحَاقَ بْن عَبْدِ الله بْن أَبي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِنَّ خَيَّاطًا دَعَا رَسُولَ الله ﷺ لِطَعَام صَنَعَهُ، قَالَ أَنَسٌ فَذَهَبْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ إلَى ذَلِكَ الطُّعَامِ، فَقَرَّبَ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ خُبْزًا مِنْ شَعِيرٍ، وَمَرَقًا فِيهِ دُبَّاءٌ وَقَدِيدٌ، قَالَ أَنَسٌ : فَرَأَيْتُ رَسُولَ الله الله الله يَتَتَبُّعُ الدُّبَّاءَ مِنْ حَوْلِ الْقَصْعَةِ، فَلَمْ أَزَلْ أُحبُّ الدُّبَّاءَ مِنْ يَوْمَئِذِ. وَقَالَ ثُمَامَةُ عَنْ میں آنخضرت مٹنجایا کے سامنے کدو کے قتلے (تلاش کر کر کے) انکھے

(۱۹۳۹ م سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ

مجھ سے ابراہیم بن سعدنے بیان کیا'ان سے ان کے والدنے اور ان

سے عبداللہ بن جعفر بن الى طالب رضى الله عنمانے بيان كياكه ميں

نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تازہ تھجور کلڑی کے ساتھ کھاتے

أَنَس فَجَعَلْتُ أَجْمَعُ الدُّبَّاءَ بَيْنَ يَدَيْهِ.

جس کو کھانا دے رہے ہیں اس کی مرضی بھی ہونا ضروری ہے۔ اگر کوئی شکم سیر ہو رہا ہو اسے کھانا دینا اس کی اجازت بغیر غلط ہوگا۔ باب تازه تھجوراور ککڑی ایک ساتھ کھانا

٣٩- باب الرُّطَبِ بالْقِثَّاء

 ١٤٤٠ حدَّثناً عَبْدُ الْعَزيزِ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْن جَعْفُر بْن أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ الله ه يَأْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقِثَاءِ.

[طرفاه في : ٤٤٧، ٩٤٤٥].

سیست عبداللہ حضرت جعفر بناٹھ کے پہلے بیٹے ہیں جو حبش میں پیدا ہوئے۔ کثرت سخاوت سے ان کالقب بحرالجود تھا۔ حد درجہ کے عبادت گزار تھے۔ سنہ ۸۰ھ میں بعمر ۹۰ سال مدینة المنورہ میں وفات یائی ' (بڑاٹنہ)

دیکھاہے۔

١٠ - ١٠ الْحَشَفِ باب ردى تحجور (بوقت ضرورت راش تقسيم كرنے) كے

بيان ميں

(۵۴۲۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے عباس جریری نے اور ان سے ابوعثان نے بیان کیا کہ میں حضرت ابو ہر رہے و بواٹنہ کے یہال سات دن تک مہمان رہا'وہ اور ان کی بیوی اور ان کے خادم نے رات میں (جاگنے کی) باری مقرر کر رکی تھی۔ رات کے ایک تمائی حصہ میں ایک صاحب نماز پڑھتے رہے چروہ دوسرے کو جگا دیتے اور میں نے حضرت ابو ہریرہ بناتھ کویہ کتے سناکہ رسول اللہ ملتی لیانے اپنے صحابہ میں ایک مرتبہ تھجور تقسیم کی اور مجھے بھی سات تھجو ریں دیں 'ایک ان میں خراب تھی۔

٥٤٤١ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبَّاسِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: تَضَيَّفْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ سَبْعًا، فَكَانَ هُوَ وَأُمْرَأَتَهُ وَخَادِمُهُ يَعْتَقِبُونَ اللَّيْلَ أَثْلاَتُا، يُصَلِّي هَذَا، ثُمَّ يُوقِظُ هَذَا. وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ أَصْحَابِهِ تَمْوًا. فَأَصَابَنِي سَبْعُ تَمْرَاتٍ إحْدَاهُنَّ حَشْفَةٌ. [راجع: ٥٤١١]

تر المرانبول نے اسے بھی بنوشی قبول کیا۔ اطاعت شعاری کا یمی تقاضا ہے نہ کہ ان مقلدین جارین کی طرح جو میشا پیٹھا ہپ کسیسے
حضرت امام بخاری رہائیے نے حدیث ہذا سے ثابت فرمایا ہے اور آپ کے اجتماد علمی کی دلیل ہے پھر بھی کتنے معاند مقلد عقل کے خود کورے ہیں جو حضرت امام کو مجتمد نہیں مانتے بلکہ مثل اپنے مقلد مشہور کرتے ہیں' نعوذ باللہ۔

مَحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ حَدُّنَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيًّا عَنْ عَاصِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَسَمَ النَّبِيُ عَلَيْهُ بَيْنَنَا تَمْرًا، فَأَصَابَنِي مِنْهُ لَحَمْسٌ: أَرْبَعُ تَمَرَاتٍ وَحَشَفَةٌ، ثُمُّ رَأَيْتُ لَحَمْسٌ: أَرْبَعُ تَمَرَاتٍ وَحَشَفَةٌ، ثُمُّ رَأَيْتُ الْحَمْسُ فَقَ هِي أَشَدُهُنْ لِضِرْسِي.

(۱۹۳۳ م) ہم سے محد بن صباح نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اساعیل بن ذکریا نے بیان کا ان سے عاصم نے ' ان سے ابو عثمان نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ روائی نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی اللہ ملی اللہ ملی کھوریں ہم میں محبور تقسیم کی بائج مجھے عنایت فرمائیں چار تو اچھی محبوریں تقسیم اور ایک فراب تھی جو میرے دانتوں کے لیے سب سے زیادہ سخت تھی۔

[راجع: ۱۱۱ه]

آ الله کی کم یابی کے زمانہ میں ان احادیث سے سرکاری سطح پر راشن کی تقتیم کا طریقہ ثابت ہوا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ راشن کی تقتیم کا طریقہ ثابت ہوا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ راشن کی سیح تقتیم کے لیے ان احادیث نبوی میں ایسی ایسی سیحی تقتیم کرنا چاہئے۔ آج کے دور گرانی میں راشن کی سیح تقتیم کے ان احادیث نبوی میں بری روشن ملتی ہے گردیکھنے سیحی مملی جامہ بہنانے کے لیے دید و بینا کی ضرورت ہے نہ کہ آج کل جیسے بددیانت تقتیم کاروں کی جن کے ہاتھوں صیح تقتیم نہ ہونے کے باعث مخلوق خدا پریشان ہے یہ راشن تقتیم کرنے کا دو سرا واقعہ ہے۔

باب تازہ تھجوراور خشک تھجور کے بیان میں

اور الله تعالى كا (سورهٔ مريم ميس) حضرت مريم كو خطاب "اور اپي طرف كهجوركي شاخ كو بلا تو تم پر تازه تر كهجوري كرس كى" ـ

(۵۳۳۲) اور محمد بن بوسف نے بیان کیا' ان سے سفیان نے بیان کیا' ان سے منصور ابن صفیہ نے' ان سے ان کی والدہ نے بیان کیا اور آن سے حضرت عاکشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹائیل کی وفات ہوگئی اور ہم پانی اور محبور بی سے (اکثر دنوں میں) بیٹ بھرتے ٤١ - باب الرُّطَبِ وَالتَّمْرِ

وَقَالَ الله تَعَالَى: ﴿وَهُزِّي إِلَيْكِ بَجِذْعِ النَّخُلَةِ تُسَاقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًا﴾

٥٤٤٧ وقال مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ حَدَّثَنِي أُمِّي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: تُوفِّي رَسُولُ الله فَيْ وَقَدْ شَبِعْنَا مِنَ الأَسْوَدَيْنِ النَّمْرِ وَالْمَاءِ. [راجع: ٣٨٣]

آیت میں تر مجور کا ذکر ہے ای لیے یمال اسے نقل کیا گیا۔ آیت میں اس وقت کا ذکر ہے جب حضرت مربم علیما السلام المسترین اللہ علی اللہ تعالی نے ان کو اطمینان والیا اور تازہ میں اللہ تعالی نے ان کو اطمینان والیا اور تازہ مجوروں سے ان کی ضیافت فرائی۔

288 - حدثناً سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدُثَنا أَبُو خَارِمِ حَدُثَنا أَبُو خَارِمِ عَنْ إَبُو خَارِمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ

(۵۴۳۳) ہم سے سعید بن الی مریم نے بیان کیا کماہم سے ابو خسان نے بیان کیا کماہم سے ابو خسان نے بیان کیا ان سے ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عبدالله بن الی ربیعہ نے اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله بن ایک ربیعہ نے اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله بن ایک یمودی تھا اور وہ مجھے قرض

اس شرط پر دیا کر ما تھا کہ میری محبوریں تیار ہونے کے وقت لے لے گا۔ حضرت جابر بڑاتھ کی ایک زمین بئر رومہ کے راستہ میں تھی۔ ایک سال تھجور کے باغ میں پھل نہیں آئے۔ پھل چنے جانے کاجب وقت آیا تو وہ یمودی میرے پاس آیا لیکن میں نے تو باغ سے کچھ بھی نہیں توڑا تھا۔ اس لیے میں آئندہ سال کے لیے مہلت مانگنے لگالیکن اس نے مملت دیے سے انکار کیا۔ اس کی خبرجب رسول اللہ مان کا کودی من تو آپ نے اپنے محلب سے فرملیا کہ چلو' یمودی سے جابر واللہ کے ليے ہم مملت ما تكيں كے - چنانچہ بيدسب ميرے پاس ميرے باغ ميں تشریف لاے۔ آخضرت ملی کی اس میودی سے مفتکو فرماتے رہے لین وہ یی کہنا رہا کہ ابوالقائم میں مملت نہیں دے سکتا۔ جب آخضرت مليد إلى يه ديكهانو آپ كمرے مو كئے اور كمجورك باغ میں چاروں طرف بھرے بھر تشریف لائے اور اس سے گفتگو کی لیکن اس نے اب بھی انکار کیا بھر میں کھڑا ہوا اور تھوڑی می تازہ کھجو رلا کر آخضرت من کھا کے سامنے رکھی۔ آخضرت من کھانے ان کو تاول فرمایا پر فرمایا جابر! تمهاری جھونپروی کمال ہے؟ میں نے آپ کو بتایا تو آپ نے فرمایا کہ اس میں میرے لیے کھ فرش بچھادو۔ میں نے بچھادیا تو آپ داخل ہوئے اور آرام فرملیا بھربیدار ہوئے تومیں ایک مٹھی اور محبور لایا۔ آخضرت سی اس میں سے بھی تلول فرملا چر آپ کھڑے ہوئے اور بہودی سے گفتگو فرمائی۔ اس نے اب بھی انکار کیا۔ آخضرت مانيكم دوباره باغ ميس كمرت موئ بهر فرمليا - جابر! جاؤاب پھل تو ڑواور قرض ادا کردو۔ آپ تھجوروں کے توڑے جانے کی جگہ کرے ہو گئے اور میں نے باغ میں سے اتن مجوریں توڑلیں جن ے میں نے قرض ادا کر دیا اور اس میں سے مجوریں کی بھی گئیں چر میں وہاں سے نکلا اور حضور اکرم طین کا خدمت میں حاضر ہو کریہ خوشخری سائی تو آخضرت ساتھ نے فرملا میں گوائی رہا ہوں کہ میں الله كارسول مول حضرت ابوعبدالله الم بخارى وليفح في كماكه اس مدیث میں جو عروش کالفظ ہے۔ عروش "اور عریش" ممارت کی

ا لله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ بِالْمَدِينَةِ يَهُودِيٌّ، وَكَانَ يُسْلِفُنِي فِي تَمْرِي إِلَى الْجِذَاذِ، وَكَانَتْ لِجَابِرِ الأَرْضُ الَّتِي بِطَرِيقِ رُومَةَ فَجَلَسَتْ فَخَلاً عَامًا، فَجَاءَنِي الْيَهُودِيُّ عِنْدَ الْجِذَاذِ وَلَمْ أَجِدُ مِنْهَا شَيْنًا، فَجَعَلْت اسْتَنْظِرْهُ إِلَى قَابِلِ، فَيَأْبَى فَأُخْبِرَ بِذَلِكَ النبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَالَ لأَصْحَابِهِ ((امْشُوا نَسْتَنْظِرْ لِجَابِر مِنَ الْيَهُودِيّ)). فَجَازُونِي فِي نَخْلِي، فَجَعَلَ النُّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَلَّمُ الْيَهُودِيِّ، فَيَقُولُ: أَبَا الْقَاسِمِ لاَ أَنْظِرُهُ. فَلَمَّا رَآهُ قَامَ فَطَافَ فِي النَّحْلِ، ثُمَّ جَاءَهُ. فَكَلُّمَهُ. فَأَنِي. فَقُمْتُ فَجَنْتُ بِقَلِيلٍ رُطَبٍ فَوَضَعْتُهُ بَيْنَ يَدَي النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَأَكَلَ، ثُمُّ قَالَ: ((أَيْنَ عَرِيشُكَ يَا جَابِرُ ؟)) فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ((افْرُشْ لِي فِيهِ)). فَفَرَشْتُهُ فَدَخَلَ فَرَقَدَ ثُمُّ اسْتَيْقَظَ فَجِنْتُهُ بِقَبْضَةٍ أُخْرَى فَأَكَلَ مِنْهَا، ثُمُّ قَامَ فَكَلُّمَ الْيَهُودِيُّ، فَأَبَى عَلَيْهِ فَقَامَ فِي الرَّطَابِ فِي النُّخْلِ الثَّانِيَةَ، ثُمُّ قَالَ: ((يَا جَابِرُ، جُذُ وَاقضِ)). فَوَقَفَ فِي الْجَدَادِ فَجَدَدْتُ مِنْهَا مَا قَضَيْتُهُ وَفَضَلَ مِنْهُ. فَخَرَجْتُ حَتَّى جَنْتُ النَّبِسِيُّ ﴿ فَبَشُّرْتُهُ فَقَالَ: ((أَشْهَد أَنِّي رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)). عُرُوشٌ وَعَرِيشٌ: بنَاءٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: مَفْرُوشَاتِ مَا يُعَرَّشُ مِنَ الْكُرُومِ وَغَيْرُ

ذَلِكَ، يُقَالُ عُرُوشُهَا أَبْنِيَتُهَا.

چست کو کہتے ہیں۔ حضرت ابن عباس بھن ان کماکہ (سور ہ انعام میں لفظ) معروشات سے مراد انگور وغیرہ کی شیال ہیں۔ دوسری آیت (سور ہ بقرہ) میں خاویہ علی عروشھالینی اپنی چھتوں پر گرے ہوئے۔

مدیث میں خٹک و تر کھجوروں کا ذکر ہے۔ یہی وجہ مطابقت ہے آپ کی دع کرت سے حضرت جابر بڑاتھ کا قرض ادا ہو گیا۔ ۲۶ – باب أَكُلِ الْجُمَّارِ باب كھجورك ورخت كا گوند كھانا جائز ہے

(الجمار والجامور) ورخت خرما كاكوند جو يربي كي طرح سفيد موتاب (مصباح)

(۵۳۳۳) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا ان سے اعمش نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے مجاہد نے بیان کیا کہا ان سے اعمش نے بیان کیا کہ ہم نی مجاہد نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر بی شائے ہم نی کریم ماٹی ہے کی خدمت میں بیٹے ہوئے تھے کہ مجبور کے ورخت کا گامجہ لایا گیا۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرایا بعض درخت ایسے ہوتے ہیں جن کی برکت مسلمان کی برکت کی طرح ہوتی ہے۔ میں نے خیال کیا کہ دوں کہ وہ درخت مجبور کا ہوتا ہے یارسول اللہ! لیکن پھرجو میں کہ دوں کہ وہ درخت مجبور کا ہوتا ہے یارسول اللہ! لیکن پھرجو میں نے مراکر دیکھا تو مجلس میں میرے علاوہ نو آدمی اور سے اور میں ان میں سے سب سے چھوٹا تھا۔ اس لیے میں خاموش رہا پھر آپ نے فرمایا کہ وہ درخت مجبور کا ہے۔

آ کھور کا درخت آدی ہے بہت مشابہت رکھتا ہے۔ اس کے گاجمہ میں الی ہو ہوتی ہے جیسی آدی کے نطفہ میں اور اس کا سیسی سے سیسی سے بیاں کا سیسی سے سیسی سے بیاں کے سیسی سرتے بلکہ پھر برے بھرے ہو جاتے ہیں مگر مجور کا سر آدی کے سرکی مثال ہے۔ اس لیے حکماء نے مجور کو الی آخری نباتات سے قرار دیا ہے کہ وہاں سے حیوانات اور نباتات میں اتصال بہت قریب ہوتا ہے۔

بأب عجوه كهجور كابيان

(۵۲۴۵) ہم سے جعد بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے مروان نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے مروان نے بیان کیا انہوں نے خردی اور ان سے ان کے واللہ انہوں نے کہا ہم کو عامر بن سعد نے خبردی اور ان سے ان کے واللہ سعد بن ابی و قاص بڑائی نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ہر دن صبح کے وقت سات مجود کھجوریں کھالیں '

٣٤- باب الْعَجْوَ

0880 حدثناً جُمْعَةُ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّنَنَا مَرْوَالُ أَخْبَرَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمِ أَنْ هَاشِمِ أَنْ هَاشِمِ أَخْبَرَنَا عَامِرُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله الله الله الله الله الله عَرْمَنْ تَصَبَّحَ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرُّهُ فِي ذَلِكَ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرُّهُ فِي ذَلِكَ

اسے اس دن نہ زہر نقصان پنچاسکے گااور نہ جادو۔

الْيَوْمَ سَمٌّ وَلاَ سِحْرٌ)).

تر جمیر استدین جعد بن عبدالله راوی کی کنیت ابو بکر بلخی ہے اور نام ہے بیکی ، جعد ان کا لقب ہے ، ابو خاقان بھی ان کی کنیت ہے۔

ان سے ایک بی حدیث اس کتاب میں مروی ہے اور باتی کتب ستہ کی کتابوں میں ان سے کوئی روایت نہیں ہے۔ مجوہ مدینہ
میں ایک عمرہ قتم کی محبور کا نام ہے۔

\$ ٤- باب الْقِرْانِ فِي التَّمْرِ

منع ہے جب دو سرے لوگوں کے ساتھ کھا رہا ہو۔

8 * 8 * 0 - حدثنا آدَمُ حَدَّثَنا شُعْبَةُ حَدُّثَنا جَبَلَةُ بْنُ سُحَيْمٍ قَالَ : أَصَابَنا عَامُ سَنَةٍ مَعَ ابْنُ الزُّبَيْرِ، رِزْقُنا تَمْرًا، فَكَانَ عَبْدُ الله بْنُ عُمْرَ يَمُرُّ بِنَا وَنَحْنُ نَأْكُلُ وَيَقُولُ : لاَ تُقَارِنُوا فَإِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقَارِنُوا فَإِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَارِنُوا فَإِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَارِنُوا فَإِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَارِنُوا فَإِنَّ النَّهِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَارِنُوا فَإِنَّ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَنْ الْقُورُان، ثُمَّ يَقُولُ: إِلاَّ أَنْ يَسَنَّأُونَ الرَّجُلُ أَخَاهُ.

قَالَ شُعْبَةُ : الإِذْنُ مِنْ قَوْلِ ابْنِ عُمَرَ. [راجع: ٢٤٥٥]

> یہ مدیث کے الفاظ نہیں ہیں۔ 2 کے باب الْقِثَاء

الله عَبْدِ الله عَبْدِ الله عَبْدِ الله عَبْدِ الله عَالَ: حَدَّثِنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ: رَأَيْتُ النّبِي اللهِ يَأْكُلُ الرّطَبَ بِالْقِفَاءِ.
[راجع: ١٤٤٠]

٢٤ - باب بَرَكَةِ النَّحْلِ
 ٢٤ - حدَّتَنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّتَنا مُحَمَّدُ
 بْنُ طَلْحَةَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ:
 سَمِعْتُ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِي اللَّهِ قَالَ: ((مِنَ

باب دو تھجوروں کو ایک ساتھ ملا کر کھانا

باب کری کھانے کابیان

(۵۴۲۷) مجھ سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہ مجھ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا اور ابراہیم بن سعد نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت ابن عمر ش اللہ اس سا کہ میں نے نبی کریم اللہ اللہ میں نے نبی کریم اللہ اللہ میں نے نبی کریم اللہ اللہ میں اللہ میں کھے در کو کھڑی کے ساتھ کھاتے ہوئے دیکھا۔

باب کھجور کے درخت کی برکت کابیان

(۵۳۴۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے محمد بن طلحہ نے بیان کیا ان سے زبید نے بیان کیا ان سے مجاہد نے بیان کیا ان سے مجاہد نے بیان کیا انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے سنا کہ نی کریم

الشُّجَرِ شَجَرَةٌ تَكُونُ مِثْلُ الْمُسْلِمِ وَهِيَ

النُخْلَةُ)). [راجع: ٦١]

(158) S (158) S (158)

مٹھیے نے فرملیا کہ درختوں میں ایک درخت مثل مسلمان کے ہے اور وہ تھجور کادرخت ہے۔

جس كا پيل بے حد مقوى اور بهترين لذت والا شيريں ہوتا ہے۔ مسلمان كو بھى ايسابى بن كر رہنا چاہيئے اور ابنى ذات سے خلق الله كو زيادہ سے زيادہ فائدہ بنچانا چاہئے۔ كى كو ناحق ايذا رسانى مسلمان كا كام نہيں ہے۔ كھجور مدينہ منورہ كى خاص پيداوار ہے۔ يہ اس ليے بھى مسلمانوں كو زيادہ محبوب ہے۔

باب ایک وقت میں دو طرح کے (پھل) یا دو قتم کے کھانے جمع کرکے کھانا

(۵۳۳۹) ہم سے ابن مقاتل نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ نے خردی 'انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ نے خردی 'انہیں ان کے خبردی 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑی کے ساتھ مجبور کھا ہے۔

باب دس دس مهمانوں کو ایک ایک بار بلا کر کھانے پر بٹھانا

(۵۴۵۰) ہم سے صلت بن مجر نے بیان کیا کما ہم سے ہماد بن ذید نے اور (اس کی راس سے جعد ابو عثمان نے اور ان سے انس بوائٹ نے اور (اس کی روایت جماد نے) ہشام سے بھی کی ان سے مجر نے اور ان سے انس بوائٹ نے کہ برائٹ نے اور سنان ابو رہید سے (بھی کی) اور ان سے انس بوائٹ نے کہ ان کی والدہ ام سلیم بڑی ہوا نے ایک مدجو لیا اور اسے پیس کر اس کا خلیفہ (آٹے کو دودھ میں طاکر پکاتے ہیں) پکیا اور ان کے پاس جو کھی کا ڈبہ تھااس میں اس پرسے کھی نچو ڈائ پھر مجھے نبی کریم سائٹ کی فدمت میں گیا تو میں رابلانے کے لیے) بھیجا۔ میں آخضرت سائٹ کی فدمت میں گیا تو میں رابلانے کے لیے) بھیجا۔ میں آخضرت سائٹ کی فدمت میں گیا تو آپ او کھانا میں اس پر سے کھی نجو راہ کھنے تھے۔ میں نے آپ کو کھانا کہا نے کے لیے بلایا۔ آپ نے دریافت فرمایا اور وہ لوگ بھی جو میں سے سائٹ ہیں؟ چنانچہ میں واپس آیا اور کھا کہ آنخضرت سائٹ کے لیے بلایا۔ آپ نے دریافت فرمایا اور وہ لوگ بھی جو میں۔ سائٹ ہیں؟ چنانچہ میں واپس آیا اور کھا کہ آنخضرت سائٹ کیاں

٧٤- باب جَمْعِ اللَّوْنَيْنِ أَوِ الطُّعَامَيْن بَمَرَّةٍ

﴿ الله عَنْ أَدْخَلَ الضَّيْفَانَ
 عَشَرَةً عَشَرَةً ،
 وَالْجُلُوسِ عَلَى الطَّعَامِ عَشَرَةً عَشَرَةً

مُوَنَّنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْجَعْدِ أَبِي حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْجَعْدِ أَبِي عُضْمَانَ عَنْ أَنَسٍ وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ وَعَنْ سِنَانَ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ وَعَنْ سِنَانَ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ أَنَسٍ وَعَنْ سِنَانَ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ مَنْ أَمْ مُعَلِّتُنِي إِلَى مُدَّ مِنْ شَعِيرٍ عَكَةَ عِنْدَهَا، ثُمَّ بَعَثْنِي إِلَى النبِيي صَلَى عَكَةً عِنْدَهَا، ثُمَّ بَعَثْنِي إِلَى النبيي صَلَى الله عَنْدَ عَنْ أَصْحَابِهِ فَكَةً عِنْدَهُ، قَالَ: ((وَمَنْ مَعِي)). فَجِنْتُ لَقَلْتُ: إِنَّهُ يَقُولُ وَمَنْ مَعِي فَحَرَجَ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: إِنَّهُ يَقُولُ وَمَنْ مَعِي فَحَرَجَ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: إِنَّهُ يَقُولُ وَمَنْ مَعِي فَحَرَجَ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: إِنَّهُ يَقُولُ وَمَنْ مَعِي فَحَرَجَ إِلَيْهِ أَمْ طَلْحَةً قَالَ : يَا رَسُولَ الله إِنْمَا هُوَ أَمْ الله إِنْمَا هُوَ أَلُولُ الله إِنْمَا هُوَ

شَيْءٌ صَنَعْتُهُ أَمُّ سُلَيْمٍ، فَدَخَلَ فَجِيءَ بِهِ وَقَالَ : ((أَدْخِلْ عَلَيٌّ عَشَرَةً)). فَدَخُلُوا، فَأَكُلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمُّ قَالَ: ((أَدْخِلْ عَلَيٌّ عَشَرَةً)). فَدَخُلُوا فَأَكُلُوا حَتَّى شَبِعُوا، ثُمُّ قَالَ : ((أَدْخِلْ عَلَيٌّ عَشَرَةً)). حَتَّى عَدُ قَالَ : ((أَدْخِلْ عَلَيٌّ عَشَرَةً)). حَتَّى عَدُ أَرْبَعِينَ ثُمُّ أَكُلَ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمُ قَامَ فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ هَلْ نَقَصَ مِنْهَا شَيْءً؟.

٩ - باب مَا يَكْرَهُ مِنَ النُّوْمِ
 وَالْبُقُولِ.

فِيهِ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنِ

080- حدُّنَا مُسَدُدٌ حَدُّنَا عَبْدُ الْعَرِيزِ قَالَ: قِيلَ لأَنسِ: الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: قِيلَ لأَنسِ: مَا سَمِعْتُ النَّبِيُ اللَّهَ يَقُولُ فِي النُّومِ؟ فَقَالَ: ((مَنْ أَكَلَ فَلاَ يَقْرَبَنَ مَسْجِدَنَا)). فَقَالَ: ((مَنْ أَكَلَ فَلاَ يَقْرَبَنَ مَسْجِدَنَا)). [راجع: ٨٥٦]

فراتے ہیں کہ جو میرے ساتھ موجود ہیں وہ بھی چلیں گ۔ اس پر
ابوطلحہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یار سول اللہ!

وہ تو ایک چیز ہے جو ام سلیم نے آپ کے لیے پکائی ہے۔ آنخضرت مٹھائیے ہے تشریف لائے اور کھاٹا آپ کے پاس لایا گیا۔ آنخضرت مٹھائیے ہے فرمایا کہ دس آدمیوں کو میرے پاس اندر بلالو۔ چنانچہ دس صحابہ داخل ہوئے اور کھاٹا پیر فرمایا دس آدمیوں کو میرے پاس اور بلالو۔ یہ دس بھی اندر آئے اور پیٹ بھر کر کھایا پھر فرمایا اور دس آدمیوں کو بلالو۔ اس طرح انہوں نے چالیس آدمیوں کا شار کیا۔ اس کے بعد آخضرت مٹھائیے ہے کھاٹا کھایا پھر آپ کھڑے ہوئے تو ہیں دیکھنے لگا کہ کھانے میں سے پچھ بھی کم نہیں ہوا۔

باب لهن اور دو سری (بد بو دار) تر کاریوں کابیان۔ (جیسے پیاز مولی وغیرہ) اس بارے میں حضرت ابن عمر بھی ﷺ نے آخضرت ماتی کیا ہے کراہت نقل کی ہے

(۵۳۵۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہ اہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہ حضرت انس بڑا نے کما میں نے ہوئے کے کہ امیں نے ہی کریم مٹھی کو اس کے بارے میں کچھ کتے نہیں سا۔ البتہ آپ نے فرمایا کہ جو محض (اسن) کھائے تو وہ ہماری مبجد کے قریب نہ آگے۔

لین ہارے ساتھ نماز میں شریک نہ ہو کیونکہ ان کی ہو سے فرشتوں کو اور نمازیوں کو بھی تکلیف ہوتی ہے۔ ہاں اگر خوب صاف کر کے یا کچھ کھا کر ہو کو دور کیا جاسکے تو امرد مگر ہے۔ آج کل بیڑی سگریٹ پینے دالوں کے لیے بھی منہ کی صفائی کا بھی تھم ہے۔

(۵۳۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے ابو صفوان عبداللہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم کو یونس نے خردی ان سے ابن عبداللہ بن سعید نے بیان کیا کہ حضرت جابر بن شماب نے بیان کیا کہ حضرت جابر بن عبداللہ بن کتے تھے کہ نبی کریم مل الحالی ہو تو اسے چاہے کہ ہم سے دور رہے۔ یا یہ فرملیا کہ ہماری مجد سے دور رہے۔

سَنَّ الْمُرَّكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَبْدِ اللَّهُ حَدَّثُنَا عَلِي اللَّهُ حَدَّثُنَا عَلِي اللَّهُ عَبْدِ اللَّهُ حَدَّثُنَا عَلِي اللهُ عَبْدِ اللهُ حَدَّثُنَا أَبُو صَفْوَانَ عَبْدُ اللهُ ابْنُ سَعِيدٍ أَخْبَونَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءٌ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءٌ أَنْ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنْ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا زَعْمَ عَنِ النِّبِي اللهِ وَلَيْمَانِ ((مَنْ أَكُلَ ثُومًا أَوْ بَصَلاً فَلْيَعْتَزِلْنَا، أَوْ لِيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا)).

[راجع: ٥٥٤]

تر مرح الله المراس يا پياز لكاكر كھائى جائے جبكہ اس ميں بونہ رہے تو كوئى حرج نہيں ہے جيسا كہ ابوداؤد كى روايت ميں ہے۔ باب كباث كابيان اوروه ببلوك درخت

کا پھل ہے

(۵۴۵۳) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما ہم سے ابن وہب نے بیان کیا' ان سے بونس نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انسیں ابوسلمہ نے خبردی کما کہ مجھے حضرت جابر بن عبداللد وی والے خردی' انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم الٹیا کے ساتھ مقام مرالظهران پر تھے 'ہم بیلو تو ڑ رہے تھے۔ آنخضرت التَّفایم نے فرمایا کہ جو خوب كالا مو وہ تو رو كيونكه وہ زيادہ لذيذ موتا ہے۔ حضرت جابر بن ليحة نے عرض کیا آپ نے بریاں چرائی ہیں؟ آنخضرت مٹھائیا نے فرمایا کہ ہاں اور کوئی ٹی ایسانہیں گزراجس نے بکریاں نہ چرائی ہوای۔

اس میں برنی برنی عکمتیں تھیں' جیسے پنیمبری کی وجہ سے غرور نہ آنا' دل میں شفقت پیدا ہونا' بکریاں چرا کر آدمیوں کی سیسی است کا رائی ہوتا ہے اور امت بنزلہ بریول کے ان کی امت کا رائی ہوتا ہے اور امت بنزلہ بریول کے ان کی رعیت ہوتی ہے۔ اس لیے یہ تمثیل بیان کی گئی۔

باب کھانا کھانے کے بعد کلی کرنے کابیان

(۵۳۵۴) ہم سے علی بن عبدالله مديني نے بيان کيا کما ہم سے سفيان توری نے بیان کیا' انہوں نے کی بن سعید سے سنا' انہوں نے بشیر بن یارے ان سے سوید بن نعمان نے کہا کہ ہم رسول کریم ملی کیا کے ساته نيبرروانه موع . جب مم مقام صهباير پني تو آمخضرت ماليا نے کھانا طلب فرمایا۔ کھانے میں ستو کے سوا اور کوئی چیز نہیں لائی گئی ' پھر ہم نے کھانا کھایا اور آنحضور ملٹی کیا کرے نمازے لیے کھڑے ہو گئے۔ ہم نے بھی کلی کی۔

(۵۴۵۵) یکی نے بیان کیا کہ میں نے بشیرے سنا'انہوں نے بیان کیا ہم سے سوید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا، ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ خيبر کی طرف نکلے جب ہم مقام صهبار بنیج - يجيٰ نے کها که به جگه خیبرے ایک منزل کی دوری پر ہے تو آنحضرت صلی الله

و الكَبَاث، وَهُو تُمْرُ الإراك

٥٤٥٣ حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَن ابْن شِهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ قَالَ : أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهَ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُسُولُ الله الله بمَرِّ الظُّهْرَان نَجْنِي الْكَبَاثَ فَقَالَ: ((عَلَيْكُمْ بِالأَسْوَدِ مِنْهُ فَإِنَّهُ أَيْطَبُ)) فَقَالَ: أَكُنْتَ تَرْغَى الْغَنَمَ. قَالَ: ((وَهَلُ مِنْ نَبيٌّ إلاً رُعَاهَا؟)). [راجع: ٣٤٠٦]

١ ٥- باب المُضْمَضَةِ بَعْدَ الطُّعَامِ. \$ 8 6 - حدَّثَناً عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنا سُفْيَانُ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْر بْن يَسَار عَنْ سُوَيْدِ بْنِ النَّعْمَانِ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى خَيْبَرَ، فَلَمَّا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ دَعَا بِطَعَامِ فَمَا أُتِيَ إِلاُّ بسَويق، فَأَكَلُّنَا، فَقَامَ إِلَى الصَّلاَةِ فَتَمَضْمَضَ وَمَضْمَضْنَا. [راجع: ٢٠٩] ٥٤٥٥ قَالَ يَحْيَى : سَمِعْتُ بُشَيْرًا يَقُولُ : أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ خَرَجُنَا مَعَ رَسُول

يَخْنِي: وَهْيَ مِنْ خَيْبَرَ عَلَى رَوْحَةٍ دَعَا

علیہ وسلم نے کھانا طلب فرمایا لیکن ستو کے سوا اور کوئی چیز نہیں لائی

گئی۔ ہم نے اسے آپ کے ساتھ کھایا پھر آپ نے ہمیں مغرب کی

نماز بڑھائی اور نیا وضو نہیں کیا اور سفیان نے کما گویا کہ تم ہیر حدیث

بطَعَام فَمَا أُتِيَ إلاَّ بسَويق، فَلُكْنَاهُ فأكلنا مَعَهُ، أَتُمَّ دَعَا بِمَاء فَمَضْمَضَ وَمَضْمَضَنَا مَعَهُ. ثُمُّ صَلَّى بنا الْمَغْرِبَ وَلَمْ يَتَوَضَّأُ. وَقَالَ سُفْيَانُ: كَأَنَّكَ تَسْمَعُهُ مِنْ يَحْيَى.

[راجع: ٢٠٩]

٢٥- باب لَعْق الأَصَابِعِ وَمَصِّهَا قَبْلَ أَنْ تُمْسَحَ بِالْمِنْدِيل

٥٤٥٦ - حدَّثَناً عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو بْن دِينَار عَنْ عَطَاء عَن ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يَمْسَعُ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعقَهَا)).

باب رومال ہے صاف کرنے سے پہلے انگليوں کو جياڻنا

(۵۳۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے عطاء نے اور ان ہے حضرت ابن عباس بھی ان ہیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جب کوئی شخص کھانا کھائے تو ہاتھ چاشنے یاکسی کو چٹانے ہے پہلے ہاتھ نہ یو تھے۔

تیج میرا یہاں رومال سے مراد وہ کیڑا ہے جو کھانے کے بعد ہاتھ کی بجکنائی دور کرنے کے لیے استعال کیا جاتا ہے۔ آپ نے انگلیاں کیلینے کے استعال کیا جاتا ہے۔ آپ نے انگلیاں میں ہے مگر حضرت امام نے جاتھ صاف کرنے کا تھم دیا۔ اگر چہ حدیث میں صاف طور پر لفظ رومال نہیں ہے مگر حضرت امام نے حدیث کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہے جے مسلم نے نکالا ہے۔ جس کے الفاظ بیں کہ فلا یمسے یدہ بالمندیل لیعن ہاتھوں کو رومال سے یو نجھنے سے پہلے جات کر صاف کر لے۔

یچیٰ ہی ہے سن رہے ہو۔

07- باب الْمِنْدِيل جس سے کھانا کھا کر ہاتھ یو نجھتے ہیں۔

٧٥٧ ٥- حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ سَأَلَهُ عَن الْوُضُوء مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، فَقَالَ: لاَ قَدْ كُنَّا زَمَانَ النُّبِيِّ ﷺ لاَ نَجِدُ مِثْلَ ذَلِكَ مِنَ الطُّعاَم إلا قَلِيلاً، فَإِذَا نَحْنُ وَجَدْنَاهُ لَمْ يَكُنْ لَنَا مَنَادِيلُ إلا أَكُفَّنَا وَسَوَاعِدَنَا وَأَقْدَامِنَا. ثُمُّ نُصَلِّي وَلاَ نَتُوَضًّأ.

باب رومال كابيان

(۵۴۵۷) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کما کہ مجھ سے محد بن فلی نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے والدنے' ان سے سعید بن نے جابر بڑگٹز سے ایسی چیز کے (کھانے کے بعد)جو آگ پر رکھی ہووضو کے متعلق یوچھا (کہ کیا ایس چیز کھانے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے؟) تو انہوں نے کہا کہ نہیں۔ نبی کریم النہ پارے زمانہ میں ہمیں اس طرح کا کھانا (جو پکاہوا ہو تا) بہت کم میسر آتا تھا اور اگر میسر آبھی جاتا تھا تو سوا ہماری ہتھیلبوں بازوؤں اور باؤں کے کوئی رومال نہیں ہو تا تھا(اور ہم انہیں ہے اپنے ہاتھ صاف کرکے) نمازیڑھ لیتے تھے اور وضو۔

اگر پہلے سے ہوتا تو نیا وضو نہیں کرتے تھے۔ **٤ ٥**– باب مَا يَقُولُ إِذَا فَرَغَ مِنْ طَعَامه؟

٨٥٤٥ حدُّتَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّتَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي عَنْ ثَوْرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ النَّبِيِّ فَلَمَّاكَانَ إِذَا رَفَعَ مَائِدَتَهُ قَالَ: ((الْحَمْدُ لله كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، غَيْرَ مَكُفِيٍّ وَلاَ مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبِّنَا)).[طرفه في : ٥٤٥٩].

9030- حدثنا أبو عاصم عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنْ طَعَامِهِ، وَقَالَ مَرَّةً إِذَا رَفَعَ مَائِدَتَهُ قَالَ: ((الْحَمْدُ لله الَّذِي كَفَانَا وَأَرْوَانَا، عَيْرَ مَكْفِي وَلا مَرَّةً: : غَيْرَ مَكْفِي وَلا مَرَّةً: : ((لَكَ الْحَمْدُ رَبُنَا، غَيْرَ مَكْفِي وَلا مُودًع (رَلَكَ الْحَمْدُ رَبُنَا، غَيْرَ مَكْفِي وَلا مُودًع وَلا مُودًع وَلا مُودًع وَلا مُودًع وَلا مُسْتَغْنَى رَبُنَا)).

[راجع: ٥٤٥٨]

باب کھانا کھانے کے بعد کیادعا روھنی چاہئے؟

(۵۳۵۸) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے قور نے ان سے خالد بن معدان نے اور ان سے حضرت ابوامد ہوں نے کہ نی کریم ملی الم الم سانے سے جب کھانا ٹھایا جاتا تو آپ یہ دعا پڑھتے۔ تمام تعریفیں اللہ کے لیے 'بہت زیادہ پاکیزہ برکت والی ہم اس کھانے کا حق پوری طرح ادا نہ کر سکے اور یہ بعیشہ کے لیے رخصت نہیں کیا گیا ہے (اور یہ اس لیے کما تاکہ) اس سے ہم کو بے بروای کا خیال نہ ہو 'اے مارے رب!"

(۵۲۵۹) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے تور بن برنید نے بیان
کیا' ان سے خالد بن معدان نے اور ان سے حضرت ابوا مامہ بڑاتھ نے
کہ نبی کریم ماٹھ اللہ جب کھانے سے فارغ ہوتے اور ایک مرتبہ بیان کیا
کہ جب آنخضرت ماٹھ لیے اپنا دسترخوان اٹھاتے تو یہ دعا پڑھے "تمام
تعریفیں اس اللہ کے لیے ہیں جس نے ہماری کفایت کی اور ہمیں
سیراب کیا۔ ہم اس کھانے کا حق پوری طرح ادا نہ کرسکے ورنہ ہم اس
نعمت کے مکر نہیں ہیں۔ اور ایک مرتبہ فرمایا "تیرے ہی لیے تمام
تعریفیں ہیں اے ہمارے رب! اس کا ہم حق ادا نہیں کرسکے اور نہ یہ
تعریفیں ہیں اے ہمارے رب! اس کا ہم حق ادا نہیں کرسکے اور نہ یہ
بیشہ کے لیے رخصت کیا گیا ہے۔ (یہ اس لیے کما تاکہ) اس سے ہم کو

وو سرى روايات كى بنا پر يه رعاجى مسنون ب الحمد لله الذى اطعمنا وسقانا وجعلنا من المسلمين وو سرے كے كمر كھائے المين سيسين كيسين كيسين

باب خادم کو بھی ساتھ میں کھانا کھلانامناسب ہے (۱۹۳۹۰) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محمد نے' وہ زیاد کے صاحزادے ہیں' کہا کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رہ التھ سے سا' ان سے نبی کریم سٹی لیا نے فرمایا'جب تم ٥٥ باب الأكْلُ مَعَ الْخَادِمِ
 ٥٥ باب الأكْلُ مَعَ الْخَادِمِ
 ٥٤٦٠ حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدٍ هُوَ ابْنُ زِيَادٍ قَالَ:
 سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِذَا أَتَى أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ فَإِنْ لَمْ يُجْلِسُهُ مَعَهُ فَلْيُنَاوِلْهُ أَكْلَةً أَوْ أَكُلَتَيْنِ، أَوْ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ، فَإِنْهُ وَلِي حَرَّهُ وَعِلاَجَهُ)). الشَّارِاجع: ٢٥٥٧] ولِي حَرَّهُ وَعِلاَجَهُ)). الشَّاكِرُ، مِثْلُ ٢٥٥٧]

الصَّائِمِ الصَّابر.

فِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَلَى طَعَامٍ وَهَالَ أَنَسٌ : إِذَا فَيَقُولُ: وَهَذَا مَعِي. وَقَالَ أَنَسٌ : إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مُسْلِمٍ لاَ يُتَّهَمُ فَكُلْ مِنْ طَعَامِهِ، وَاشْرَبْ مِنْ شَرَابِهِ

میں کی مخص کاخادم اس کا کھانالائے تو اگر وہ اسے اپنے ساتھ نہیں بٹھا سکتا تو کم از کم ایک یا دو لقمہ اس کھانے میں سے اسے کھلا دے (کیونکہ) اس نے (پکاتے وقت) اس کی گری اور تیاری کی مشقت برداشت کی ہے۔

باب شکر گزار کھانے والا (تواب میں) صابر روزہ دار کی طرح ہے اس مسلد میں حضرت ابو ہریرہ رہا تھ نے ایک حدیث نبی کریم ساتھ کے سے۔

باب کسی شخص کی کھانے کی دعوت ہو

اور دو سرا شخص بھی اس کے ساتھ طفیلی ہو جائے تو اجازت لینے کے
لیے وہ کے کہ یہ بھی میرے ساتھ آگیا ہے اور حضرت انس بڑاٹھ نے
کہا کہ جب تم کسی ایسے مسلمان کے گھرجاؤ (جو اپنے دین و مال میں)
غلط کاموں سے بدنام نہ ہو تو اس کا کھانا کھاؤ اور اس کا پانی ہیو۔

(۱۲ ۲۲) ہم سے عبداللہ بن ابی اسود نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے 'ان سے اعمش نے 'ان سے شقق نے 'اور ان سے ابومسعود انصاری بناٹی نے بیان کیا کہ جماعت انصار کے ایک صحابی ابوشعیب بناٹی کے نام سے مشہور تھے۔ ان کے پاس ایک غلام تھاجو گوشت بیچا کر تا تھا۔ وہ صحابی نبی کریم ماٹی کیا کی مجلس میں صاضر ہوئے تو آنحضرت ماٹی کیا ایپ صحابہ کے ساتھ تشریف رکھتے تھے۔ انہوں نے آنحضرت ماٹی کیا کے چرہ مبارک سے فاقہ کا اندازہ لگالیا۔ چنانچہ وہ اپنی گوشت فروش غلام کے پاس کے اور کما کہ میرے لیے پانچ آدمیوں کا کھانا تیار کر دو۔ میں حضور اکرم ماٹی کیا کو چار دو سرے آخصرت ماٹی کیا گا خار دو سرے کے ابور کیا تیار کر دو۔ میں حضور اکرم ماٹی کیا کو چار دو سرے کیا تھا ابوشعیب بنائی آخصرت ماٹی کیا کی خدمت میں گئے اور آپ کو بعد ابوشعیب بنائی آخصرت ماٹی کی خدمت میں گئے اور آپ کو گھانے کی دعوت دی۔ ان کے ساتھ ایک اور صاحب بھی چلے گئے تو گھانے نے کی دعوت دی۔ ان کے ساتھ ایک اور صاحب بھی چلے گئے تو آخضرت ماٹی کیا رہ نا کیا وار اگر چاہو تو آئیں بھی اجازت دے دو اور اگر چاہو تو آئیں بھی اجازت دے دو اور اگر چاہو تو آئیں بھی اجازت دے دو اور اگر چاہو تو آئیں کی وارت دے دو اور اگر چاہو تو آئیں بھی اجازت دے دو اور اگر چاہو تو آئیں بھی اجازت دے دو اور اگر چاہو تو آئیں بھی اجازت دے دو اور اگر چاہو تو

چھوڑ دو۔ انہوں نے عرض کیا نہیں بلکہ میں انہیں بھی احازت دیتا

[راجع: ٢٠٨١]

گراس طرح ہر سی کے گھر چلے جانا یا کسی کو اپنے ساتھ میں لے جانا جائز نہیں ہے 'کوئی مخلص دوست ہو تو بات الگ ہے۔ باب شام کا کھانا حاضر ہو تو نماز کے لیے جلدی نہ کرے

(۵۴۷۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ، انہیں زہری نے اور لیث نے بیان کیا 'کماانہوں نے کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' انہیں جعفر بن عمرو بن امید را اللہ نے خبردی انہیں ان کے والد عمرو بن امیہ نے خبردی کہ انہوں نے دیکھا کہ رسول اللہ طائ اللہ استے ہاتھ سے بکری کے شانے کا گوشت کاٹ کاٹ کر کھا رہے تھے ' پھر آپ کو نماز کے لیے بلایا گیا تو آپ گوشت اور چھری جس سے آپ کاٹ رہے تھے 'چھوڑ کر کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھائی اور اس نماز کے لیے نیاوضو نہیں کیا۔

(۵۲۷۳) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے ابوقلبہ نے اور ان ے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رات کا کھانا سامنے رکھ دیا گیا ہو اور نماز بھی کھڑی ہو گئی ہو تو پہلے کھانا کھاؤ۔

اورابوب سے روایت ہے'ان سے نافع نے'ان سے حضرت ابن عمر بھی نے اور ان سے نی کریم التی اے اس کے مطابق۔

(۵۴۲۴) اور ابوب سے روایت ہے ان سے نافع نے کہ حضرت کی قرأت من رہے تھے۔

معلوم ہوا کہ کھانا اور جماعت ہر دو حاضر ہوں تو کھانا کھالینا مقدم ہے ورنہ دل اس کی طرف لٹکا رہے گا۔

(۵۴۷۵) ہم سے محد بن یوسف نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے مشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان ٥٨- باب إذًا حَضَرَ الْعَشَاءُ فَلاَ يَعْجَلْ عَنْ عِشَائِهِ

بلکہ پہلے کھانے سے فارغ ہو جانا بہتر ہے۔

٥٤٦٢ - حدَّثناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبِرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرُو بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّ أَبَاهُ عَمْرُو بْنَ أُمَيَّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللهِ ﷺ يَحْتَزُ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فِي يَدِهِ، فَدُعِيَ إِلَى الصَّلاَةِ فَأَلْقَاهَا وَالسَّكِّينَ الَّتِي كَانَ يَحْتَزُّ بِهَا، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. [راجع: ٢٠٨] ٥٤٦٣ حدَّثَنا مُعَلِّي بْنُ أَسَدِ حَدَّثَنا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبيِّ قَالَ: ((إذا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَأَقِيمَتِ الصَّلاَةُ فَابْدَؤُوا بِالْعَشَاءِ)).

وَعَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النُّبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

١٦٤٥- وعن أَيُّوبَ عَنْ نافعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ تَعَشَّى مَرَّةً وَهُوَ يَسْمَعُ قِرَاءَةِ الإمّام. [راجع: ٦٧٣]

٥٤٦٥ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ غَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلاَةُ وَحَضَرَ الْعَشَاءُ فَالْمَدُوُوا بِالْعَشَاءُ)). قَالَ وُهَيْبٌ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ إِذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ.

سے حضرت عائشہ رہی الفیانے کہ نبی کریم التھالیانے فرمایا جب نماز کھڑی ہو چکے اور رات کا کھانا بھی سامنے ہو تو کھانا کھاؤ۔ وہیب اور یکی بن سعید نے بیان کیا' ان سے ہشام نے کہ "جب رات کا کھانا رکھا جا چکے۔"

یعنی کھانا سامنے آجائے تو پہلے کھانا کھالینا چاہئے تاکہ پھر نماز سکون سے اداکی جاسکے۔

٩ - باب قَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا﴾

باب الله تعالى كاارشاد پھرجب تم كھانا كھا چكو تو دعوت والے كے گھرسے اٹھ كرچلے جاؤ

کیونکہ صاحب خانہ کو دیگر امور بھی انجام دینے ہو سکتے ہیں کھانا کھانے کے بعد ان کا وفت لینا خلاف ادب ہے۔ ہاں وہ اگر بخوشی ستانہ مختلفہ کے لیے از خور روکنا جانے تو ام دیگر ہے۔

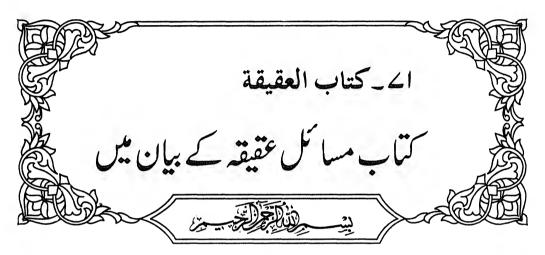
(۵۴۲۲) مجھ سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا ان سے صالح نے 'ان سے ابن شاب نے اور ان سے انس والحد نے بیان کیا کہ میں یردہ کے تھم کے بارے میں زیادہ جانتا ہوں۔ ابی بن کعب ر فالنز بھی مجھ سے اس کے بارے میں اوچھا کرتے تھے۔ زینب بنت نے ان سے نکاح مدینہ منورہ میں کیا تھا۔ دن چڑھنے کے بعد حضور اكرم التي بيا نا لوگوں كى كھانے كى دعوت كى تھى۔ آپ بيٹھ ہوئے تھے اور آپ کے ساتھ بعض اور صحابہ بھی بیٹے ہوئے تھے۔ اس وقت تک دو سرے لوگ (کھانے سے فارغ ہو کر) جا چکے تھے۔ آخر آپ بھی کھڑے ہو گئے اور چلتے رہے۔ میں بھی آپ کے ساتھ چاتا رہا۔ آپ عائشہ رہی افتا کے حجرے پر پہنچ پھر آپ نے خیال کیا کہ وہ لوگ (بھی جو کھانے کے بعد گھر میں بیٹھے رہ گئے تھے) جانچے ہوں گے (اس لیے آپ واپس تشریف لائے) میں بھی آپ کے ساتھ واپس آیا ليكن وہ لوگ اب بھي اسى جگه بيٹھے ہوئے تھے۔ آپ پھرواپس آگئے۔ میں بھی آپ کے ساتھ دوبارہ واپس آیا۔ آپ عائشہ وہ اُن کے حجرہ پر پنچے پھرآپ وہاں سے واپس ہوئے۔ میں بھی آپ کے ساتھ تھا۔ اب وہ لوگ جا چکے تھے۔ اس کے بعد آنخضرت ملٹاتیا نے اپنے اور میرے

دوستانه مخفتگو کے لیے ازخود روکنا جاہے تو امردیگر ہے۔ ٣٤٦٦ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ أَنَسًا قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِالْحِجَابِ، كَانَ أُبَيُّ بْنُ كَعْبِ يَسْأَلُنِي عَنْهُ أَصَبْحَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرُوسًا بزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ وَكَانَ تَزَوَّجَهَا بِالْمَدِينَةِ، فَدَعَا النَّاسَ لِلطُّعَامِ بَعْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ جَلَسَ ِ مَعَهُ رِجَالٌ بَعْدَ مَا قَامَ الْقَوْمُ، حَتَّى قَامَ رَسُولُ الله ﷺ فَمَشَى وَمَشَيْتُ مَعَهُ، حَتَّى بَلَغَ بَابَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ، ثُمَّ ظَنَّ أَنَّهُمْ خَرَجُوا، فَرَجَعَ، فَرَجَعْتُ مَعَهُ فَإِذَا هُمْ جُلُوسٌ مَكَانَهُمْ، فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ بَابَ حُجْرَةٍ عَانِشَةً، فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ فَإِذَا هُمْ قَدْ قَامُوا، فَضَرَبَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ سِتْرًا، وَأَنْزِلَ الْحِجَابُ.

در میان برده انکایا اور برده کی آیت نازل ہوئی۔

[راجع: ٤٧٩١]

آ بین میرا سورہ احزاب کا بیشتر حصہ ایسے ہی آداب سے متعلق نازل ہوا ہے جن کا المحوظ رکھنا بہت ضروری ہے۔ حضرت امام بخاری میں اللہ تعالی نے کھانے کا ادب بیان فرمایا کہ جب کھانے سے معرف سے لائے ہیں کہ اس میں نقل کردہ آیت میں اللہ تعالی نے کھانے کا ادب بیان فرمایا کہ جب کھانے سے فارغ ہوں تو اٹھ کر چلا جانا چاہئے' وہیں جے رہنا اور صاحب خانہ کو ایذا دینا گناہ ہے۔ (فتح الباری)



تیجیمی عقیقہ وہ قربانی جو ساتویں دن بنج کا سر منڈانے کے وقت کی جاتی ہے۔ اکثر علاء کے نزدیک میہ ساتویں دن عقیقہ کے ساتھ کی بیات کی ساتھ کی کہا تا کہ کہ کا نام رکھنا' سر منڈانا اور اس کے وزن کے برابر چاندی خیرات کرنا مستحب ہے۔ العقیقة نوزائیدہ بنچ کے بال نیزوہ بمری جو پیدائش کے ساتویں دن بال مونڈتے وقت ذرج کی جائے۔ (مصباح اللغات' ص: ۵۲۵)

رُ - باب تَسْمِيَةِ الْمَوْلُودِ غَدَاةً باب الربي كا عقيقه كااراده نه موتوپيدائش كون على الله الله يُعَقُّ عَنْهُ، وَتَحْنِيكِهِ السّ كانام ركهنااوراس كى تحنيك كرناجائز م

ثابت ہوا کہ عقیقہ کرنا سنت ہے فرض نہیں ہے۔ باب منعقد کرنے سے امام بخاری رواٹیے کا یمی مقصد ہے کہ عقیقہ واجب نہیں بلکہ صرف سنت ہے۔ لفظ تحدیک حدیک اور حدی سے ہے۔ جس کے معنی چباکر نرم بنانا ہے۔ حدی الصبی بچے کو ممذب بنانا (مصباح اللغات 'ص: ۱۸۰)

١٩٤٥ - حدثني إسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ حَدُّنَنَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ ا

ابوموسیٰ بناٹھ کے سب سے برے لڑکے تھے۔

[طرفه في : ٦١٩٨].

پیدائش کے بعد بی بچہ کو آنخضرت ملی کیا کی خدمت میں لایا گیا تھا۔ اس سے باب کا مطلب فابت ہوا۔ امام ابن حبان نے ان کا نام بھی صحابہ میں شار کیا ہے کیونکہ اس نے آنخضرت ملی کیا کو دیکھا گر آپ سے روایت نہیں کی۔

٨ ٤ ٥ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
 هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا
 قَالَتْ: أُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِصَبِيٌّ يُحَنَّكُهُ، فَبَالَ عَلَيْهِ، فَأَتْبُعَهُ الْمَاءَ.

[راجع: ۲۲۲]

(۵۴۲۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ اہم سے کیلی نے بیان کیا ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بی کریم ملٹی کیا کی خدمت میں ایک نومولود بچہ لایا گیا تاکہ آپ اس کی تحنیک کردیں اس بچہ نے آپ کے اوپر پیشاب کردیا آپ نے اس پر پانی ہمادیا۔

اعمال بروز عقیقہ ہی کئے جائیں۔

[راجع: ٣٩٠٩]

٩٤ ٢٩ حداثنا إسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّتَنا أَبِهِ أَسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَّا، أَنَّهَا حُمِلَتْ بِعَبْدِ الله بْنِ الزُّبَيْرِ بِمَكَةِ، قَالَتْ : فَحَرَجْتُ وَأَنَا مُتِمَّ، فَأَتَيْتُ بِمَكَةِ، قَالِتُ ثُبَاءً فُولَدْتُ بِقُبَاءَ، ثُمَّ الله عَنْهُ فِي الله الله عَلَيْهِ وَسُولَ الله عَنْهُ فِي الله عَلَيْهِ وَسُولَ الله عَنْهُ فَي فِي فِيهِ، فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ دَحَلَ جَوْفَهُ رِيقُ حَبْكِهُ بِالتَّمْرَةِ، ثُمَّ دَعَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ وَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ دَحَلَ جَوْفَهُ رِيقُ حَبْكُهُ بِالتَّمْرَةِ، ثُمَّ دَعَا لَهُ فَبَرَّكَ عَلَيْهِ، وَسَلَّمَ ثُمَّ وَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ دَعَلَ لَهُ فَبَرَّكَ عَلَيْهِ، وَسَلَّمَ ثُمَّ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي الإِسْلاَمِ، وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي الإِسْلاَمِ، وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي الإِسْلاَمِ، فَقَرِحُوا بِهِ فَرَحًا شَدِيدًا، لأَنْهُمْ قِيلَ لَهُمْ: اللهُ الْهُ يُولَدُ لَكُمْ. الله المُودِ وَلِدَ فِي الإِسْلاَمِ، وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي الإِسْلاَمِ، وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي الإِسْلامِ، إِنْ النَّهُودَ قَدْ سَحَرَتُكُمْ فُلاَ يُولَدُ لَكُمْ.

الا ۱۹۲۵) ہم سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کہا ہم سے اسحاق بن فور نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت اسماء بنت الی بر رش شائے نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن زبیر رش شائ مہ میں ان کے بیٹ میں تھے۔ انہوں نے کہا کہ بھر میں (جب ہجرت کے لیے) نکلی تو وقت ولادت قریب تھا۔ مدینہ منورہ پہنچ کر میں نے پہلی منزل قبامیں کی اور بہیں عبداللہ بن زبیر بوئی اور اسے آپ کی گود میں رکھ دیا۔ آخضرت التی کیا نے کہور طلب بوئی اور اسے آپ کی گود میں رکھ دیا۔ آخضرت التی کیا نے کہور طلب بوئی اور اسے جبایا اور پھے کے منہ میں اپنا تھوک ڈال دیا۔ چنا نچہ پہلی فرمائی اور اسے چیا اور پھے کے منہ میں اپنا تھوک ڈال دیا۔ چنا نچہ پہلی بھر آپ نے کھور سے تحنیک کی اور اس کے لیے برکت کی دعا فرمائی۔ پھر آپ نے کھور سے تحنیک کی اور اس کے لیے برکت کی دعا فرمائی۔ پیدا ہوا۔ صحابہ کرام بڑی شاجو اسلام میں (ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں) پیدا ہوا۔ صحابہ کرام بڑی شاجو اسلام میں (ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں) پیدا ہوا۔ صحابہ کرام بڑی شاجو اسلام میں (ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں) پیدا ہوا۔ صحابہ کرام بڑی شاجو اسلام میں (ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں) پیدا ہوا۔ صحابہ کرام بڑی شاجو اسلام میں (ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں) بیدا ہوا۔ صحابہ کرام بڑی شاجو اسلام میں (ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں) کے تیمار کے بیا تھوں کر دیا ہے۔ پیدا ہوا۔ سے بہال کی جارہ کوئی بیدا نہیں ہوگا۔ اس کے تمار کر بیا ہیں بیدا ہوا۔ کہا کہا کی کے بیدا نہیں ہوگا۔ اس کے تمار کے تماں اب کوئی بید بیدا نہیں ہوگا۔

ہلی حدیث مجمل تھی وہی واقعہ اس میں مفصل بیان کیا گیا ہے وہ بچہ حضرت عبداللہ بن زبیر بھی ﷺ تھے جو بعد میں ایک نمایت ہی جلیل القدر بزرگ ثابت ہوئے۔ یبودیوں کی اس بکواس سے کچھ مسلمانوں کو رنج بھی تھا جب یہ بچہ پیدا ہوا تو مسلمانوں نے خوشی میں

اس زور سے نعرہ تکبیر بلند کیا کہ سارا مدینہ گونج اٹھا۔ (دیکھو شرح وحیدی)

• ٧٥ - حدَّثَنا مَطَرُ بْنُ الْفَصْل حَدَّثَنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَوْن عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كَانَ ابْنُ لأَبِي طَلْحَةَ يَشْنَكِي، فَخَرَجَ أَبُو طَلْحَةَ فَقُبضَ الصَّبيُّ. فَلَمَّا رَجَعَ أَبُو طَلْحَةً قَالَ : مَا فَعَلَ ابْنِي؟ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْم: هُو َ أَسْكُنُ مَا كَانَ فَقَرَّبَتْ إلَيْهِ الْعَشَاءُ فَتَعَشَّى، ثُمَّ أَصَابَ مِنهَا، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَتْ: وَارَ الصَّبيِّ. فَلَمَّا أَصْبَحَ أَبُو طَلْحَةَ أَتَى رَسُولَ الله ﷺ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: ((أَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ؟)) قَالَ: نَعَمُ. قَالَ: ((اللَّهُمُّ بَارِكْ لَهُمَ)). فَوَلَدَتْ غُلاَمًا. قَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ احْفَظِيْهِ حَتَّى تَأْتِيَ بِهِ النَّبِيُّ النُّبيُّ النُّبيُّ اللَّهِ اللَّهُ عَمْهُ اللَّهُ اللَّ بِتَمْرَاتِ، فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ ﴿ لِلَّهُ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ شَيْءٌ؟)) قَالُوا نَعَمْ. تَمْرَاتٍ فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ الله فَمَضَغَهَا ثُمُّ أَخَذَ مِنْ فِيهِ فَجَعَلَهَا فِي في الصُّبيِّ وَحَنَّكَهُ بِهِ وَسَمَّاهُ عَبْدُ اللهِ.

[راجع: ١٣٠١]

(۵۲۷ مسے مطربن فضل نے بیان کیا کماہم سے برید بن ہارون نے 'انہیں عبداللہ بن عون نے خبر دی 'انہیں انس بن سیرین نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ابوطلحہ بڑاٹھ کا ایک لڑکا بھار تھا۔ ابوطلحہ کمیں باہر گئے ہوئے تھے کہ بچہ کا انتقال ہو گیا۔ جب وہ (تصلح ماندے) واپس آئے تو پوچھا کہ بچہ کیما ہے؟ ان کی بیوی ام سلیم وی او کہا کہ وہ پہلے سے زیادہ سکون کے ساتھ ہے چربیوی نے ان کے سامنے رات کا کھانا ر کھااور ابوطلحہ بناٹٹنز نے کھانا کھایا۔ اس کے بعد انہوں نے ان کے ساتھ ہم بسری کی پھرجب فارغ ہوئے تو انہوں نے کما کہ بچہ کو دفن کردو۔ صبح جوئی تو ابوطلحہ بناتھ رسول کريم ملی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو واقعہ کی اطلاع دی۔ آنخضرت ستی این دریافت فرمایاتم نے رات ہم بستری بھی کی تھی؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ آنخضرت مٹھالیا نے دعا کی "اے الله! ان دونوں کو برکت عطا فرما۔ " پھران کے یہاں ایک بچہ پیدا ہوا تو مجھ ے ابوطلحہ بناتھ نے کما کہ اسے حفاظت کے ساتھ آنخضرت مٹھاتیا کی خدمت میں لے جاؤ۔ چنانچہ بچیہ آخضرت ملی خدمت میں لائے اور ام سلیم و او نے کید کے ساتھ کھے تھجوریں بھیجیں انخضرت سالی نے بچہ کو لیا اور دریافت فرمایا کہ اس کے ساتھ کوئی چیز بھی ہے؟ لوگوں نے کما کہ جی ہاں تھجوریں ہیں۔ آپ نے اسے لے کر چبایا اور پھراسے اپنے منہ میں سے نکال کر بچہ کے منہ میں رکھ دیا اور اس سے بچہ کی تحنیک کی اور اس کانام عبداللہ رکھا۔

اس مدیث سے بھی باب کا مضمون بخوبی طابت ہو گیا۔ نیز صبروشکر کا بھترین شمرہ بھی طابت ہوا۔ تحنیک کے معنی پیچھے گزر چکے ہیں۔ حضرت ابوطلحہ بناٹی کا مید مرنے والا بچہ ابو عمیر نامی تھا جس سے آنخضرت ما تھیا مزاحاً فرمایا کرتے تھے یا ابا عمیر مافعل النغیر اے ابوعمیر! تو نے جو چڑیا پال رکھی ہے وہ کس حال میں ہے۔ اس مدیث سے یہ نکاتا ہے کہ ابوطلحہ نے بچہ کا عقیقہ نہیں کیا اور نیچے کا اس ون نام رکھ لیا۔ معلوم ہوا کہ عقیقہ کرنامتحب ہے ' بچھ واجب نہیں۔ (مترجم وحیدی)

حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَمَّ مَ مَ مَ مَعَ مَعَ بيان كيا كما بم سے ابن عدى نے بيان كيا عدي عَن مُحَمَّدِ عَنْ أَنَسِ انهول نے ابن عون سے انهول نے محمد بن سيرين سے وہ حضرت عَدِي عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ انهول نے ابن عون سے انهول نے محمد بن سيرين سے وہ حضرت

وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

٢ باب إِمَاطَةِ الأَذَى عَنِ الصَّبِيِّ في الْعَقِيقَةِ

بُنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ سَلْمَانَ بَنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ سَلْمَانَ بَنِ خَامِرٍ قَالَ: مَعَ الْفُلاَمِ عَقِيقَةً. وَقَالَ بَنِ عَامِرٍ قَالَ: مَعَ الْفُلاَمِ عَقِيقَةً. وَقَالَ حَجَّاجُ حَجَّاجُ حَجَّقَنَا حَمَّادُ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ وَقَتَادَةُ وَجَبِيبٌ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنَ سَلْمَانَ عَنِ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقِالَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَاصِمٍ وَهِشَامٍ عَنْ وَقَالَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَاصِمٍ وَهِشَامٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنِ الرَّبَابِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنِ الرَّبَابِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنِ النَّبِي صَلَّى الله عَنْ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَوَوَاهُ يَزِيدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الله عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَرَوَاهُ يَزِيدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَرَوَاهُ يَزِيدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَرَوَاهُ يَزِيدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَرَوَاهُ يَزِيدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَرَوَاهُ يَزِيدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ النِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَرَوَاهُ يَزِيدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَرَوَاهُ يَزِيدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ سَلْمَانَ قَوْلُهُ .

2 ٤ ٧ ٥ - وقال أَصْبَغُ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبِ
عَنْ جُرِيرِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيُ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ حَدَّثَنَا سَلْمَانُ بْنُ
عَامِرٍ الضَّبِّيُّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

[طرفه في : ٤٧٢.].

انس بڑاٹھ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اس مدیث کو (مثل سابق) پورے طور پربیان کیا۔

باب عقیقہ کے دن بچہ کے بال مونڈنا (یا ختنہ کرنا)

(اک ۵۴۷) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کماہم سے حمادین زیدنے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے محد بن سیرین نے' ان ے سلمان بن عامر بنات (صحابی) نے بیان کیا کہ بچہ کاعقیقہ کرنا چاہئے۔ اور تجاج بن منهال نے کما'ان سے حماد بن سلمہ نے بیان کیا'کماہم کو الوب مختياني وقده وشام بن حسان اور حبيب بن شهيد ان جارول نے خبردی'انہیں محمر بن سیرین نے اور انہیں حضرت سلمان بن عامر بن سلیمان اور ہشام بن حسان نے ان سے حفصہ بنت سیرین نے ، ان سے رباب بنت صلیع نے 'ان سے سلمان بن عامر بواللہ نے اور انہوں نے مرفوعاً نبی کریم متالیا ہے روایت کیا ہے اور اس کی روایت یزیدین ابراہیم تستری نے کی'ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت سلمان بن عامر والله في ابنا قول موقوفا (غير مرفوع) ذكر كيا-(۵۴۷۲) اور اصغ بن فرح نے بیان کیا کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خردی' انہیں جریر بن حازم نے' انہیں حضرت ابوب مختیانی نے' انہیں محد بن سیرین نے کہ ہم سے حضرت سلمان بن عامرالفنی بناتھ نے بیان کیا کما کہ میں نے رسول کریم النا کیا سے سنا آپ نے فرالما کہ لڑکے کے ساتھ اس کاعقیقہ لگا ہوا ہے اس کی اس کی طرف سے جانور ذیج کرواور اس ہے بال دور کرو۔ (سرمنڈا دویا ختنہ کرو)

فی خلف سدول کے ذکر کا مقصد ہے ہے کہ سلمان بن عامر کی روایت کو جے حماد بن زید نے موقوفا نقل کیا ہے اسے حماد بن الدین فیڈ جی کما ہے۔ حن اور سلمہ میں بعض لوگوں نے کلام کیا ہے۔ گراکٹر نے ان کو ثقتہ بھی کما ہے۔ حن اور تقدہ نے اس مدیث کی رو سے یہ کما ہے کہ لڑکے کا عقیقہ کرنا چاہیے اور لڑکی کا عقیقہ ضروری نہیں۔ (گران کا یہ قول ضعیف ہے لڑکی کا عقیقہ سنت ہے۔ اگر عقیقہ میں اونٹ گائے وغیرہ ذرج کرے تو جمہور کے زدیک بید درست ہے۔ (شرح وحیدی) حدثنی عَبْدُ الله بن أبى الأسؤد حَدثنی عَبْدُ الله بن أبى الأسؤد حَدثنی بن انس

قُرَيْشُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ قَالَ : أَمَرَنِي ابْنُ سِيرِينَ أَنْ أَسْأَلُ الْحَسَنَ: مِمَّنْ سَمِعَ حَدِيثَ الْعَقِيقَةِ، فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : مِنْ سَمُرَةَ بْن جُنْدَبٍ. [راجع: ٤٧١]

نے بیان کیا کما کہ ان سے حبیب بن شہید نے بیان کیا کہ مجھے محمہ بن سیرین نے تھم دیا کہ میں حضرت امام حسن بھری سے بوچھاتو انہوں نے عقیقہ کی حدیث کس سے سی ہے۔ میں نے ان سے بوچھاتو انہوں نے کما کہ سمرہ بن جندب بواٹھ سے سی ہے۔

عقیقہ سنت ہے جو پچہ کی ولادت کے ساتویں دن ہونا چاہئے پچہ ہو تو دو بحرے اور اگر پکی ہو تو ایک بحرا مسنون ہے۔ ساتویں استیک دن نہ ہو سکے تو بطور قضا جب تو نیق ہو کرنا درست ہے۔ عقیقہ کا گوشت تقسیم کرنا یا پکا کر خود کھانا دوست احباب اور غرماء کو کھانا مناسب ہے۔ باتی اور باتیں جو اس سلسلہ کی مشہور ہیں سب بے جُوت ہیں۔ عقیقہ کے جانور کے لیے قربانی جیسی شرائط نہیں ہیں واللہ اعلم۔ حضرت امام بخاری موالجہ نے حضرت سمرہ بن جندب بڑاتھ کی حدیث سے اس حدیث کی طرف اشارہ فرمایا ہے جے اصحاب سنن نے سمرہ بڑاتھ بی سے روایت کیا ہے کہ ہر لڑکا اپنے عقیقہ میں گروی ہے اس کی طرف سے ساتویں دن قربانی کی جائے اس کا سرمنایا جائے اس کا نام رکھا جائے۔

۳- ہاب الفرع کے بیان میں

فرع او ننی کا پہلا بچہ جاہلیت کے زمانہ میں مشرک لوگ اس واپنے بتوں کے سامنے کا نتے۔ اسلام کے زمانہ میں یہ رسم ای اسپیری کے سامنے کا بنتے۔ اسلام کے زمانہ میں یہ رسم ای اسپیری کے سامن کا کمرے قائم رہی گراہے اللہ کے نام پر ذرئ کرنے لگے بھر یہ رسم موقوف اور منسوخ کر دی گئی۔ جیسا کہ حدیث ذیل سے ظاہر ہے۔ سند میں حضرت عبداللہ بن مبارک ایک عجیب مبارک مخص گزرے ہیں۔ اہلحدیث کے پیشوا ادھر فقہاء کے بھی امام ہیں اور کتے ہیں کہ فقہ میں حضرت امام ابوطنیفہ کے شاگر د بھی ہیں ادھر حضرات صوفیہ کے راہ نما بڑے اولیاء اللہ میں بھی گئے جاتے ہیں۔ ایک جاسعیت کے مخص اس امت میں بہت کم گزرے ہیں جو الجدیث اور فقہاء اور صوفیاء تینوں میں مقداء اور پیشوا گئے جائیں۔ ایک یہ عبداللہ بن مبارک دو سرے سفیان وُری تیرے وکیج بن جراح چوشے امام حسن بھری۔

اولئك آبائي فجئني بمثلهم اذا جمعتنا يا جرير المجامع (راأ

2087 حدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهُ الْحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا الزَّهْرِيُّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللَّبِيِّ فَلَى الله عَنْهُ عَنْهُ اللَّبِيِّ فَلَى اللَّهُ عَنْهُ وَلاَ عَتِيرَةً)) عَنِ النَّبِيِّ فَلَى اللَّهُ عَنْهُ وَلاَ عَتِيرَةً)) وَالْفَرَعُ أَوْلُ النَّتَاجِ، كَانُوا يَدْبَحُونَهُ لِطَوَاغِيتِهِمْ. وَالْمَتِيرَةُ فِي رَجَبٍ.

[أطرافه في : ٥٤٧٤].

(۵۲۷ میل) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خبردی 'انمیں زہری نے خبردی 'انمیں زہری نے خبردی 'انمیں ابن مسیب نے اور انمیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (اسلام میں) فرع اور عتیرہ نمیں ہیں۔ "وفرع" (او نمنی کے) سب سے پہلے بچہ کو کہتے ہے جے (جاہلیت ہیں) لوگ اپنے بتوں کے لیے ذرئ کرتے تھے اور "عتیرہ" کو رجب میں اوگ اپنا تھا۔

ا جوام جملاء مسلمانوں میں اب تک یہ رسم ماہ رجب میں کونڈے بھرنے کی رسم کے نام سے جاری ہے۔ رجب کے آخری مسلمانوں میں اب تک یہ رسم کے نام سے جاری ہے۔ رجب کے آخری عشرہ عشرہ میں بعض جگہ بڑے ہی اہتمام سے یہ کونڈے بھرنے کا تبوار منایا جاتا ہے۔ بعض لوگ اسے کھڑے ہیں۔ یہ بھرات بنات سے اور اسے کھڑے ہیں۔ یہ جملہ محدثات بدعات صلالہ ہیں۔ اللہ سے دعا ہے کہ وہ مسلمانوں کو ایسی خرافات سے بہتے کی ہدایت بخشے ' میں۔

باب عتيره كيان مي

٤ – باب الَعَتِيْرَةِ

ماہ رجب میں جاہیت والے قربانی کیا کرتے تھے' ای کا نام انہوں نے عنیرہ رکھا تھا۔ اسلام نے ایک غلط رسوم کو جن کا تعلق شرک سے تھا یکسر ختم کر دیا۔ لفظ عنیرہ باب صرب بصرب سے ہے جس کے معنی ذرج کرنے کے ہیں۔ (مصباح اللغات)

(۱۲۵ مر) ہم سے علی بن عبداللہ دینی نے بیان کیا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رفاقت ہم سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریہ وفاقت کے کہ نی کریم مل التی ہے فرمایا فوع اور عنبوہ (اسلام میں) نہیں ہیں۔ بیان کیا کہ "فوع" سب سے پہلے بچہ کو کہتے تھے جو ان کے پہل راون میں کہال (او نمنی سے) پیدا ہو تا تھا اسے وہ اپنے بتوں کے نام پر ذری کرتے تھے اور عنبوہ وہ قربانی جے وہ رجب میں کرتے تھے (اور اس کی کھال اور عنبوہ وہ قربانی جے وہ رجب میں کرتے تھے (اور اس کی کھال

2084 حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدُّثَنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ فَرَعَ وَلاَ عَتِيرَةً)). قَالَ وَالْفَرَعُ أَوَّلُ نِتَاجٍ كَانَ يُنْتَجُ لَهُمْ، كَانُوا يَذْبَحُونَهُ لِطَواغِيتِهِمْ. وَالْعَتِيرَةُ فِي رَجَبِ.

درخت يروال دية)

[راجع: ٥٤٧٣]

ا یوں اللہ صدقہ خیرات ، قربانی ہر وقت جائز ہے گر ذی الحجہ کے علاوہ کی اور ممینہ کی قید لگا کر کوئی قربانی یا خیرات کرنا ایسے الیسٹ کے ایسٹ کے لیے جائز ہے گر تیجہ یا وہم یا چملم کی تخصیص ناجائز اور برعت ہے جس کی کوئی اصل شریعت میں نہیں ہے۔ تمت بالخیر۔ برعت ہے جس کی کوئی اصل شریعت میں نہیں ہے۔ تمت بالخیر۔

فاتمه

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات!

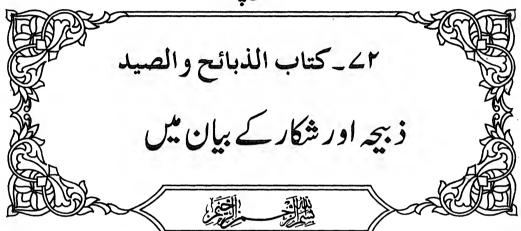
جروصلوۃ کے بعد محض اللہ پاک کے فضل و کرم اور فدائیان اسلام کی پر خلوص دعاؤں کے بتیجہ بیں آج اس پارے کی تسوید سے فراغت حاصل ہوئی۔ اللہ تعالی میری قلمی لفزشوں کو معاف فرمائے اور اس خدمت حدیث نبوی کو قبول فرما کر جملہ معاونین کرام و شاکفین عظام اور برادران اسلام کے لیے ذریعہ برکات دارین بنائے۔ جو دور و نزدیک علاقوں سے پیمیل میچ بخاری شریف مترجم ارود کے لیے پر خلوص دعاؤں سے بھے ناچیز کی ہمت افزائی فرما رہ ہیں۔ یااللہ! جس طرح تو نے پمال تک کی منزلیس میرے لیے آسان فرمائی ہیں اس طرح بقایا آٹھ پاروں کی اشاعت بھی آسان فرمائیو اور جھ کو توفق دیجے کہ تیری اور تیرے حبیب میں ہی میں رضا کے مطابق میں اس خدمت کو انجام دے سکوں۔ یااللہ! جیرے اساتذہ کرام و جملہ معاونین عظام اور آل اولاد کے حق میں یہ خدمت قبول فرمائیو اور اس خدمت مبارک سے آب کو ثر فعیب فرمائیو اور اس خدمت عظام کو جم سب کو قیامت کے دن دربار رسالت بآب میں جمع فرمائیو' آپ کے دست مبارک سے آب کو ثر فعیب فرمائیو اور اس خدمت عظام کو جم سب کے لیے باعث نجات بنائیو۔ ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم۔ و تب علینا انک انت العواب الوحیم۔ برحمنک یارحم الراحمن وصل علی حبیب خیر المرسلین وعلی آله واصحابه اجمعین آمین یارب العالمین۔

راقم محمد داؤد راز دلد عبدالله السلفي معجد المحديث نمبرا ٣١٢ اجميري ميث دبلي نمبر ٢ بحارت

(ربيع الأول سنه ١٩٥٥ه)

بِيِنْمِالِسَالِجِينَ

تنيئسوال بإره



باب شکار پر بسم اللہ پڑھنااور اللہ تعالیٰ نے سورہُ ما کدہ میں فرمایا کہ تم پر مردار کا کھانا حرام کیا گیاہے

پس تم اعتراض کرنے والے کافروں سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو۔"
اور اللہ تعالیٰ کا ای سورہ مائدہ میں فرمان کہ "اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ تمہیں کچھ شکار دکھلا کر آزمائے گاجس تک تمہارے ہاتھ اور تعالیٰ تمہیں کچھ شکار دکھلا کر آزمائے گاجس تک تمہارے ہاتھ اور تمہارے نیزے پہنچ سکیں گے۔"الآیۃ اور اللہ تعالیٰ کا ای سورہ مائدہ میں فرمان کہ "تمہارے لیے چوپائے مولیٰ طال کئے گئے سوا ان کے جن کا ذکر تم سے کیا جاتا ہے (مردار اور سور وغیرہ) اور اللہ کا فرمان کہ پس تم (ان کافروں) سے نہ ڈرو اور مجھ ہی سے ڈرو۔" اور حضرت ابن عباس بھی ہائے کہا کہ العقود سے مراد ۔۔۔ طال و حرام سے متعلق عمدو پیان ۔۔۔ الا مایتلی علیکم سے سور 'مردار' فون وغیرہ مراد ہے۔ یجر منکم باعث بے 'شنان کے معنی عداوت و شمنی 'المنخنقة جس جانور کا گلا گھونٹ کر مار دیا گیا ہو اور اس سے وہ مراکیا ہو

١- بَابُ التَّسْمِيَةِ عَلَى الصَّيْدِ
 وَقُولِ اللهِ ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ ﴾

إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ فَلَا تَخْسُوهُمْ وَاخْشُونِ ﴾ وَقَوْلِهُ تَعَالَى: ﴿ فَيَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُونُكُمُ بِشَيْءٍ مِنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ ﴾ الآيةُ. وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿ أُحِلْتُ لَكُمْ بَهِيمَةُ الأَنْعَامِ لَا لَهُ مَا يُعْلَى عَلَيْكُمْ ﴿ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ فَلاَ مَا يُعْلَى عَلَيْكُمْ ﴿ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ فَلاَ مَا يُعْلَى عَلَيْكُمْ ﴿ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ فَلاَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمُقُودُ: الْمُهُودُ، مَا أُحِلُّ وَحُرَّمَ. إِلاَ مَا يُعْلَى عَلَيْكُمْ : عَدَاوَةُ. الْمُنْخَنِقَةُ تُخْنَقُ فَتَمُوتُ . عَدَاوَةُ. الْمُنْخَنِقَةُ تُخْنَقُ فَتَمُوتُ . فَمَانَكُمْ . فَمَانَعُ فَيَعُونَ كُمْ الْمَوْقُوذَةُ : تُضْرَبُ بِالْحَسَبِ، يُوقِذُهَا لَهُ مَلِكُمْ . الْمَوْقُوذَةُ : تُضْرَبُ بِالْحَسَبِ، يُوقِذُهَا لَهُمُونَ . وَالْمُتَرَدِيمُ الْحَمَلِيمُ . فَتَمُوتُ . الْمُوتُودَةُ : تَضْرَبُ بِالْحَسَبِ، يُوقِذُهَا لَهُ مَلِكُمْ الْحَبَلِ. فَتَمُوتُ . فَتَمُوتُ . وَالْمُتَرَدِيمُ الْحَسَبِ، يُوقِذُهَا فَتَمُوتُ . وَالْمُتَرَدِيمُ الْحَرَابُ الْحَسَبِ، يُوقِذُهَا فَتَمُوتُ . وَالْمُتَرَدِيمُ فَيَالًى مِنْ الْجَبَلِ. فَتَمُوتُ . وَالْمُتَرَدُيمُ فَيَ مُونَ الْجَبَلِ. فَيْهِ الْمُنْ وَالْمُونَ . وَالْمُتَرَدُكُ وَالْمُونُ مِنَ الْجَبَلِ. فَكُونُ الْمُعَلِّدُ اللّهُ مَنْ الْجَبَلِ. فَتَمُوتُ . وَالْمُتَرَدِيمُ فَيْكُمْ . وَالْمُونُ . وَالْمُتَرَدِيمُ فَي مَنْ الْجَبَلِ. فَيَعْمُونَ . وَالْمُتَرَدُي مِنَ الْجَبَلِ. . فَيَعْمُونَ . وَالْمُتَرَدُيمُ إِلَا الْعَشَونَ . وَالْمُتَرَدُيمُ فَيْ وَالْحَرَابُ . فَيَعْمُونَ . وَالْمُتَرَدُيمُ فَيْ وَالْمُنْ مُنْ الْمُعَرِقُ وَالْمُونَ . وَالْمُتَرَدُونَ فَيْقُونُ الْعُمْ الْمُعْرَدُ . وَالْمُتَرَدُونُ الْمُنْ الْمُتَالِ الْمُنْ وَلَولَهُ الْمُنْ الْمُعْمُ الْمُنْ الْمُعْمُونَ الْمُعْرِفِيمُ الْمُعْرَدُ مُنْ الْمُعْرِلِ الْمُعْرِلِهُ الْمُعْرِفُونَ الْمُعْرَدِيمُ لِهُ الْمُعْمِلُ الْمُعْرَالُ الْمُعْرِقُونَ الْمُنْ الْمُعْرَالِ الْمُؤْلِقِ الْمُعْرِقُ الْمُعْرِلِ الْمُعْرِقُ الْمُعْرَالُ الْمُعْرَالِهُ مُوالِعُهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُعْرِقُولُ الْمُعْرِلِهُ الْمُعْرِقُولِهُ الْمُعْرِقُولُ الْمُولِ الْمُؤْلِقُ الْمُعْرِقُ الْمُعْرِقُ الْمُعْرِقُ

وَالنَّطِيحَةُ: تَنْطِحُ الشَّاةُ، فَمَا أَدْرَكْتَهُ يَتَحَرُّكُ بِذَنَبِهِ أَوْ بِعَيْبِهِ فَاذْبَحْ وَكُلْ.

الموقوذة على كرى يا بقرس مارا جائ اور اس سے وہ مرجائے۔ المتردية ، جو بيا رس ميسل كركر يوب اور مرجائد النطيحة ،جس کو کسی جانور نے سینگ سے مار دیا ہو۔ پس اگر تم اسے دم ہلاتے ہوئے یا آ تھ محماتے ہوئے یاؤ تو ذیح کر کے کھالو کیونکہ یہ اس کے زندہ ہونے کی دلیل ہے۔

ا اصل میں لفظ ذبائح ذبیحہ کی جمع ہے ذبیحہ وہ جانور جو ذرج کیا جائے اور صید اس جانور کو جو شکار کیا جائے آیت الا ماذ کینم میں ذبیحہ مراد ہے۔ حضرت ابن عباس بی شا کے قول کو ابن ابی حاتم نے وصل کیا ہے۔ العقود سور و ماکدہ میں ہے لیتی اوفوا بالعقود الله ك عمدوييان بورے كرو- آيت و احاديث كى بناء پر ذرى ك وقت بم الله پر هنا حلت كى شرط ب أكر عمد أبم الله نه برها تو وہ جانور مردار ہوگا۔ دو سرے کتے سے غیرمسلم کا چھوڑا ہوا گیا غیرسدھایا ہوا گیا مراد ہے۔

(۵۴۷۵) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا کما ہم سے ٥٤٧٥ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا ذكريابن الى ذاكده في بيان كيا ان سے عامر شعبى في ان سے عدى عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيٌّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ الله بن ماتم والله نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم مالی اے برکے تیریا عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيِّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ قَالَ: ((مَا کڑی یا گزیے شکار کے بارے میں پوچھاتو آپ نے فرمایا کہ اگر اس کی نوک شکار کو لگ جائے تو کھالو لیکن اگر اس کی عرض کی طرف أَصَابَ بِحَدِّهِ، فَكُلُّهُ. وَمَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَهُوَ وَقِيدًى). وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ ے شکار کو لگے تو وہ نہ کھاؤ کیونکہ وہ مو قوزہ ہے اور میں نے آپ سے فَقَالَ : ((مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَكُلْ، فَإِنَّ أَخْذَ کتے کے شکار کے بارے میں سوال کیا تو آپ نے فرمایا کہ جے وہ تہمارے لیے رکھے (لینی وہ خود نہ کھائے) اسے کھالو کیونکہ کتے کا الْكَلْبِ ذَكَاةً. وَإِنْ وَجَدْتَ مَعَ كَلْبِكَ، أَوْ كِلاَبِكَ كَلْبًا غَيْرَهُ، فَخَشِيتَ أَنْ يَكُونَ شکار کو پکڑلینایہ بھی ذرئ کرناہے اور اگرتم اپنے کتے یا کول کے ساتھ أَخَذَهُ مَعَهُ وَقَدْ قَتَلَهُ فَلاَ تَأْكُلُ فَإِنَّمَا کوئی دو سراکتابھی یاؤ اور مهیس اندیشہ موکہ تمهارے کتے نے شکار اس دو سرے کے ساتھ بکڑا ہو گااور کتاشکار کو مارچکا ہو تو ایساشکار نہ ذَكَرْتَ اسْمَ الله عَلَى كُلْبِكَ وَلَمْ تَذْكُرُهُ کھاؤ کیونکہ تم نے اللہ کا نام (ہم اللہ پڑھ کر) اپنے کتے پر لیا تھا عَلَى غَيْرِهِ)).

دوسرے کتے یر نہیں لیا تھا۔

[راجع: ۱۷۵]

سینے اور جملہ شکاری پر ندوں کا بھی وہی عظم ہے جو کتے کا عظم اور جملہ شکاری پر ندوں کا بھی وہی عظم ہے جو کتے کا عظم ہے ان كا بھى شكار كھانا درست كے جب بىم الله برھ كر ان كوشكار پر چھو ڑا جائے۔عدى اپنے بلپ كى طرح تى تھ كافى طويل عمر بائى۔ باب بے پر کے تیر لینی لکڑی گزوغیرہ سے شکار کرنے کابیان اور حفرت ابن عمر ر الله في في على مرجان والي شكارك متعلق

٧- باب صَيْدِ الْمِعْرَاض وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ فِي الْمَقْتُولَةِ بِالْبُنْدُقَةِ: تِلْكَ

الْمَوْقُوذَةُ. وَكَرِهَ سَالِمٌ وَالْقَاسِمُ وَمُجَاهِدٌ وَإِبْرَاهِيمُ وَعَطَاءٌ وَالْحَسَنُ وَكَرِهَ الْحَسَنُ رَمْيَ الْبُنْدُقَةِ فِي الْقُرَى وَالأَمْصَارِ، وَلا يَرَى بَأْسًا فِيمَا سِوَاهُ.

کما کہ وہ بھی مو قوذہ (بوجھ کے دباؤے سے مراہوا ہے جو حرام ہے) اور سالم 'قاسم ' مجابد ' ابراہیم ' عطاء اور امام حسن بھری رحمہم الله اجمعین نے اس کو کروہ رکھا ہے اور امام حسن بھری رطاقیہ گاؤں اور شہروں میں غلے چلانے کو کروہ سمجھتے تھے اور ان کے سوا دو سری جگوں (میدان 'جنگل وغیرہ) میں کوئی مضا کقہ نہیں سمجھتے تھے۔

فلہ بازی شکار کرنے کا پرانا طریقہ ہے گراس ہے آگر بہتی میں فلہ بازی کی جائے تو بہت سے نقصانات کا بھی خطرہ ہے۔ الفرا بہتی کے اندر فلیل بازی کرنا کوئی دانشمندی نہیں ہے ہاں جنگلوں میں اس سے شکار کرنا معیوب نہیں ہے۔

الا کے ۱۳ مسے سیمان بن حرب نے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ابی سفر نے ان سے شعبی نے کہا کہ میں نے حضرت عدی بن حاتم بڑا تھ سے سا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے دسول اللہ ساڑ تیا ہے ہے ہے تیما کلای گزے شکار کے بارے میں پوچھاتو آپ نے فرمایا کہ جب تم اس کی نوک سے شکار کو مار لو تو اس موائے کو وہ موقوزہ (مردار) ہے اسے نہ کھاؤ۔ میں نے موال کیا کہ میں اپنا کتا بھی (شکار کے لیے) دوڑا تا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ جب تم میں اپنا کتا بھی (شکار کے لیے دوڑا وہ وہ شکار کھا سے ہو۔ میں نے بولیا کہ جب تم میں نے پوچھا اور اگر وہ کتا شکار میں سے کھالے؟ آپ نے فرمایا کہ جب میں نے پوچھا اور اگر وہ کتا شکار میں سے کھالے؟ آپ نے فرمایا کہ پھر میں نے پوچھا اور اگر وہ کتا شکار میں سے کھالے؟ آپ نے فرمایا کہ پھر میں نے کھاؤ کیو نکہ وہ شکار اس نے تمہارے لیے نہیں پڑا تھا مرف اپنے میں اس کے ساتھ دو سرا کتا بھی پاتا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ پھر (اس کا میں اس کے ساتھ دو سرا کتا بھی پاتا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ پھر (اس کا میں اس کے ساتھ دو سرا کتا بھی پاتا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ پھر (اس کا دسرے پر نہیں پڑھی ہے۔ شرے بر نہیں پڑھی ہے۔ شم اللہ صرف اپنے کتے پر پڑھی ہے۔ شرا سے کے باتھی پاتا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ پھر (اس کا دوسرے پر نہیں پڑھی ہے۔ دوسرے پر نہیں پڑھی ہے۔ دوسرے پر نہیں پڑھی ہے۔

شَعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي السُّفَرِ عَنِ اللهُ بْنِ أَبِي السُّفَرِ عَنِ اللهُ بْنِ أَبِي السُّفَرِ عَنِ اللهُ عِنْ أَبِي السُّفَرِ عَنِ اللهُ عِنْ قَالَ: سَمِعْتُ عَدِيٌ بْنُ حَاتِمِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ الله صَلّى اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ الله فَقَالَ: ((إِذَا أَصَبْتَ بِحَدَّهِ فَكُلْ، فَإِذَا أَصَبْتَ بَعَدَّهِ فَكُلْ، فَإِذَا أَصَبْتَ عَلَى أَنْ اللهُ عَلَى نَفْسِهِ)). قُلْتُ أَرْسِلُ كُلُبِي فَأَجِدُ مَعَهُ كُلْبًا آخَرَ لَهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى اللهُ اللهُ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكَ، إِنْمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ)). قُلْلُ : ((لاَ قَالُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ
[راجع: د۱۷]

ترجیم اللہ وہ ہے جو غلیل میں رکھ کر پھیکا جاتا ہے جو اپنے بوجھ سے جانور کو مارتا اور وہ گوشت کو چرتا نہیں ہے۔ مولانا وحید الربال مرحوم نے بندوق کا مارا ہوا شکار حلال کما ہے کیونکہ بندوق کا گوئٹ گوشت کو چرکر اندر تھس جاتی ہے۔ جمہور علماء کا خوکی کی ہے کہ جب دو سراکتا اس میں شریک ہو جائے تو اس کا کھانا درست نہیں ہے۔ بہت سے علماء بندوق کا شکار' جبکہ وہ ذریح سے مہلے مرجائے اسے حلال نہیں جائے۔ احتیاط اس میں ہے' واللہ اعلم بالصواب۔

باب جب بے برے تیرہے یا لکڑی کے عرض سے شکار مارا

٣- باب مَا أَصَابَ الْمِعْرَاضُ

جائے تواس کاکیا تھم ہے؟

(۵۳۷۷) ہم سے قبیمہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان

عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَدِيًّ بْنِ حَاتِم رَضِيَ اللهِ الْحَارِثِ عَنْ عَدِيًّ بْنِ حَاتِم رَضِيَ اللهِ عَنْهُ، قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهُ، إِنَّا نُوسِلُ الْكِلاَبِ الْمُعَلَّمَةَ. قَالَ: ((كُلْ مَا أَمْسَكُنَ عَلَيْكَ)). قُلْتُ : وَإِنْ قَتَلْنَ. قَالَ : ((وَإِنْ عَلَيْكَ)). قُلْتُ : وَإِنْ قَتَلْنَ. قَالَ : ((وَإِنْ قَتَلْنَ)). قُلْتُ : وَإِنْ قَتَلْنَ بِعُرْضِهِ فَلاَ رَحْكُلْ مَا خَزَقَ وَمَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَلاَ تَأْكُلُ).

توری نے بیان کیا' ان سے منصور بن معتمر نے' ان سے ابراہیم نخعی
نے' ان سے ہمام بن حارث نے اور ان سے عدی بن حاتم بڑاتھ نے
بیان کیا کہ میں نے عرض کیایار سول اللہ! ہم سکھائے ہوئے کئے (شکار
پر) چھوڑتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ جو شکار وہ صرف تہمارے لیے
رکھے اسے کھاؤ۔ میں نے عرض کیا اگرچہ کئے شکار کو مار ڈالیں۔
آنخضرت میں ہے فرمایا (ہاں) اگرچہ مار ڈالیں! میں نے عرض کیا کہ
ہم بے پرکے تیریا لکڑی سے شکار کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ اگر
ان کی دھار اس کو زخمی کرکے چھاڑ ڈالے تو کھاؤ لیکن اگر ان کے
عرض سے شکار ماراجائے تواسے نہ کھاؤ (وہ مردار ہے)

[راجع: ۱۷۵]

جہور علماء کا فتوکی اس حدیث پر ہے اور ابوشعبہ والی حدیث جے ابوداؤد نے روایت کیا' وہ ضعیف ہے اور یہ عدی بڑاتھ کی سیب کی سیب کے دروایت کیا' وہ ضعیف ہے اور یہ عدی بڑاتھ کی سیب کی سیب کی مشہور ہیں۔ یہ وقتح کمہ کے سال مسلمان ہوئے اور یہ اپنی قوم سمیت اسلام پر ثابت قدم رہے اور عراق کی فقوعات میں شریک رہے پھر حضرت علی بڑاتھ کے سال مسلمان ہوئے الباری)

٤ - باب صَيْدِ الْقَوْس

وَقَالَ الْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ: إِذَا ضَرَبَ صَيْدًا فَبَانَ مِنْهُ يَدْ أَوْ رِجْلٌ لاَ تَأْكُلُهُ الَّذِي بَانَ، وَتَأْكُلُهُ الَّذِي بَانَ، وَتَأْكُلُهُ الَّذِي اللهِ وَتَأْكُلُهُ الَّذِي اللهِ عُنْقَهُ أَوْ وَسَطَهُ فَكُلُهُ، وَقَالَ الأَعْمَشُ عَنْ وَيُعلِ مِنْ آلِ عَبْدِ زَيْدٍ: اسْتَعْصَى عَلَى رَجُلٍ مِنْ آلِ عَبْدِ زَيْدٍ: اسْتَعْصَى عَلَى رَجُلٍ مِنْ آلِ عَبْدِ الله حِمَارٌ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَضْرُبُونُهُ حَيْثُ تَيْسُرَ، دَعُوا مَا سَقَطَ مِنْهُ وَكُلُوهُ.

باب تیر کمان سے شکار کرنے کابیان

اور امام حسن بھری روائید اور ابراہیم نخعی روائید نے کہا کہ جب کی جہ شخص نے بہم اللہ کہہ کر تیریا تلوار سے شکار کو مارا اور اس کی وجہ سے شکار کا ہاتھ یا پاؤں جدا ہو گیا توجو حصہ جدا ہو گیاوہ نہ کھاؤ اور باتی کھالو اور ابراہیم نخعی روائید نے کہا کہ جب شکار کی گردن پریا اس کے درمیان میں مارو تو کھا سکتے ہو اور اعمش نے زید سے روایت کیا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رفائی کی آل کے ایک شخص سے ایک نیل کھائے ہوئی تو حضرت عبداللہ رفائی نے انہیں تھم دیا کہ جمال مکن ہو سکے وہیں اسے زخم لگائیں (اور کہا کہ) گور خرکا جو حصہ (مارتے وقت) کٹ کر گرگیا ہواسے تم چھوڑ دواور باتی کھا سکتے ہو۔

اس لیے کہ وہ کٹ کر گرنے والا حصہ زندہ جانور سے جدا کر دیا گیا اور دو سری حدیث میں ہے کہ جو عضو زندہ جانور سے کاٹ لیا جائے وہ عضو مردار ہے تو اس کا کھانا بھی حرام ہے۔

حَيْوَةُ قَالَ: أَخْبَرِنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ حَدُّنَنَا اللهُ بْنُ يَزِيدَ حَدُّنَنَا اللهُ بْنُ يَزِيدَ اللهُ مَنْقِي عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي تَعْلَبَةَ اللهُ مِنْقِي عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي تَعْلَبَةَ اللهُ إِنَّا بِأَرْضِ اللهُ مَنْ قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللهِ إِنَّا بِأَرْضِ فَوَمٍ أَهْلِ كِتَابِ، أَفَنَأْكُلُ فِي آنِيتِهِمْ وَبِكُلْبِي الْدِي وَبِأَرْضِ صَيْدٍ أَصِيدُ بِقَوْسِي وَبِكُلْبِي الْدِي لَيْسَ بِمُعَلِّمٍ وَبِكُلْبِي الْدِي لَيْسَ بِمُعَلِّمٍ وَبِكُلْبِي الْدِي لَيْسَ لِمُعَلِّمٍ وَبَكُلْبِي الْمُعَلِّمِ، فَمَا يَصْلُحُ لِي الْمُعَلِّمِ، فَمَا يَصْلُحُ اللهُ وَجَدُّتُمْ غَيْرَهَا فَلاَ تَأْكُلُوا لِي اللهِ فَكُلُ وَ وَجَدُّتُمْ غَيْرَهَا فَلاَ تَأْكُلُوا فِيهَا، وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَاغْسِلُوها وَكُلُوا فَيْهَا، وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الْمُعَلِّمِ فَذَكُونَ اللهِ فَكُلْ، وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الْمُعَلِّمِ فَلَانَ مُعَلِّمٍ فَاذُرَكُتَ اللهُ فَكُلْ، وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ عَيْرَ مُعَلِّمٍ فَأَدْرَكْتَ ذَكُونَ اللهِ فَكُلْ، وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الْمُعَلِّمِ فَاذُرَكْتَ ذَكُوا فَكُلُ ، وَمَا صِدْتَ بِكُلْبِكَ غَيْرَ مُعَلِّمٍ فَأَدْرَكُتَ ذَكُوا فَيْ ذَكُلُ اللهُ فَكُلُ ، وَمَا صِدْتَ بَكُلْبِكَ غَيْرَ مُعَلِّمٍ فَأَدْرَكُتَ ذَكُوا لَا فَيْ اللهِ فَكُلُ ، وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ عَيْرَ مُعَلِّمٍ فَأَدْرَكُتَ ذَكُوا فَلَا لَاللهِ فَكُلُ اللهِ فَكُلُ ، وَمَا صِدْتَ بَكُلُوا فَيْرَاعُلُوا فَلَا عَلَيْلُوا فَلَا عَلَى اللهُ فَلَا مُعْلَمٍ فَا عَلَامٍ فَلْكُلُوا اللهُ فَلَا اللهُ فَلَا اللهُ فَالْمُلُوا اللهُ فَلَا اللهُ فَلَا اللهُ فَلَا اللهُ الل

روہ (۵۲ کماہ) ہم سے عبداللہ بن بزید مقبری نے بیان کیا ہماہم سے حیوہ بن شریح نے بیان کیا کہا کہ جمعے رہیدہ بن بزید دمشقی نے خبردی بن شریح نے بیان کیا کہ جمعے رہیدہ بن بزید دمشقی نے خبردی انہیں ابو ادریس عائذ اللہ خولانی نے انہیں حضرت ابو ثعلبہ خشی بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! ہم اہل کتاب کے گاؤں میں رہتے ہیں تو کیا ہم ان کے برتن میں کھاسکتے ہیں؟ اور ہم الی ذمین میں رہتے ہیں جہاں شکار بہت ہوتا ہے۔ میں تیر کمان سے بھی شکار کرتا ہوں اور اپنے اس کتے سے بھی جو سکھایا ہوا نہیں ہے اور اس کتے سے بھی جو سکھایا ہوا نہیں ہے میں خرائل کرتا ہوں اور اپنے اس کتے سے بھی جو اور برتن مل سے کس کا کھانا کہ زر کیا ہے قوائل کتاب کے برتن کو خوب کازکر کیا ہے قوائل کتاب کے برتن کو خوب کازکر کیا ہے قوائل میں سے کہاں تا کہا ہوا ہو تو اس میں کھائلتے ہو اور جو شکار تم اپنی تیر کمان سے کرواور (تیر نے کھاؤ لیکن تمہیں کوئی دو سرا برتن نہ ملے تو ان کے برتن کو خوب نے مواور جو شکار تم اپنی تیر کمان سے کرواور (تیر نے غیر سدھائے ہو گئے ہو اور جو شکار تم اپنی تیر کمان سے کرواور (تیر نے غیر سدھائے ہو گئے سے کیا ہو اور شکار خود ذریح کیا ہو تو اس کے سے کیا ہو اور شکار خود ذریح کیا ہو تو اس کا سے کہا ہو تو اس کا سے کیا ہو اور شکار خود ذریح کیا ہو تو اس کا سے سے کیا ہو اور شکار خود ذریح کیا ہو تو اس کا سے سے کیا ہو اور شکار خود ذریح کیا ہو تو اس کا سے سے کیا ہو اور شکار خود ذریح کیا ہو تو اس کا سے سے کیا ہو اور شکار خود ذریح کیا ہو تو اس کا سے سے کیا ہو اور شکار خود ذریح کیا ہو تو اس کا سے سے کیا ہو تو اس کا سے سے کیا ہو تو اس کیا ہو تو اس کیا ہو تو اس کیا ہو تو سے کیا ہو تو سے کیا ہو تو اس کیا ہو تو اس کیا ہو تو سے کیا ہو تو سے کیا ہو تو سے کیا ہو تو کیا ہو تو سے کیا ہو تو کیا کیا ہو تو کیا ہو تو سے کیا ہو تو سے کیا ہو تو کو کیا ہو تو کیا

آگر بغیر سکھلایا ہوا کتا کوئی شکار تمہارے پاس لائے بشرطیکہ وہ شکار زندہ تم کو مل جائے اور تم اسے خود ذرج کرو تو وہ تمہارے کیریٹی کی سے حلال ہے درنہ حلال ہے جائز ہو سکتا ہے درنہ ان کے برخوں کا کام میں لانا جائز نہیں ہے۔ منروری ہے تب وہ برتن مسلمانوں کے استعال کے لیے جائز ہو سکتا ہے درنہ ان کے برخوں کا کام میں لانا جائز نہیں ہے۔

باب انگل سے چھوٹے چھوٹے سنگ ریزے اور غلے مارنا (۵۴۷۹) ہم سے یوسف بن راشد نے بیان کیا کہا ہم سے وکیع اور رید بیان کیا ہور الفاظ حدیث بزید کے ہیں' ان سے کہمل بن حسن نے ان سے عبداللہ بن بریدہ نے 'حضرت عبداللہ بن بریدہ نے 'حضرت عبداللہ بن مغفل بڑائٹ نے ایک مخص کو کنگری چینئے دیکھاتو فرمایا کہ کنگری نہ چینئو کیونکہ رسول اللہ ملٹ کیا نے کنگری چینئے سے منع فرمایا ہے یا (انہوں نے بیان کیا کہ) آنخضرت ملٹ کیا کری چینئے کو بہند نہیں کرتے تھے اور کما کہ اس سے نہ شکار کیا جا سکتا ہے اور نہ دسمن کو کوئی نقصان پنچایا جا سکتا ہے اور نہ دسمن کو کوئی نقصان پنچایا جا سکتا ہے البتہ یہ بھی کی کادانت تو ڈدیتی ہے اور

السنُّ، وَتَفقأُ الْعَيْنَ. ثُمَّ رَآهُ بَعْدَ ذَلِك نَخُذُفُ فَقَالَ لَهُ: أُحَدِّثُكَ عَنْ رَسُول ا لله ﷺ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ، أَوْ كُرهَ الْخَذْف، وَأَنْتَ تَخْذَفُ؟ لاَ أُكُلُّمُكَ كَذَا وَكُذُا. [راجع: ٤٨٤١]

آنکھ پھوڑ دیتی ہے۔ اس کے بعد بھی انہوں نے اس شخص کو کنگریاں ت میننج دیکھاتو کما کہ میں رسول اللہ ساتھ پیم کی حدیث تمہیں سنا رہا ہوں کہ آپ نے کنگری پھینکنے سے منع فرمایا یا کنگری پھینکنے کو ناپسند کیااور تم اب بھی تھینکے جا رہے ہو' میں تم سے اتنے دنوں تک کلام نہیں کروں گا۔

آ اس مدیث سے ظاہر ہو گیا کہ مدیث پر چلنا اور مدیث کے سامنے اپنی رائے قیاس کو چھوڑنا ایمان کا تقاضا ہے اور یمی صراط متنقیم ہے اللہ ای بر قائم و دائم رکھے اور ای راہ حدیث بر موت نھیب کرے۔ آمین۔

غافظ صاحب فرمات مهن وفي الحديث جواز هجر ان من خالف السنة وترك كلامه ولا يدخل ذالك في النهي عن الهجر فوق ٹلاٹ فانہ یتعلق بمن هجر بحظ نفسه یعنی اس ہے ان لوگوں ہے ترک سلام و کلام جائز ثابت ہوا جو سنت کی مخالفت کریں اور بیہ عمل اس مدیث کے خلاف نہ ہو گا جس میں تین دن سے زیادہ ترک کلام کی مخالفت آئی ہے۔ اس لیے کہ وہ اینے نفس کے لیے ہے اور سے محبت سنت نبوی فداہ روحی کے لیے۔ بچ ہے یی وہ صراط متنقیم ہے جس سے خدا ملے گا جیسا کہ علامہ طحطادی نے مفصل بیان فرمایا ب- فإن قلت ما وقوفك على انك على صراط مستقيم وكل واحد من هذه الفرق يدعى انه عليه قلت ليس ذالك للادعاء والتثبت باستعما لهم الوهم القاصر والقول الزاعم بل بالنقل عن جهابذة هذه الصنعة وعلماء اهل الحديث الذين جمعوا صحاح الحديث في امور رسول الله صلى الله عليه وسلم واحواله وافعاله وحركاته وسكناته واحوال الصحابة والمهاجرين والانصار الذين ابتعوهم باحسان مثل الامام البخاري و مسلم وغيرهما من الثقات المشهورين الذين اتفق اهل الشرق والغرب على صحة ما اوردوه في كتبهم من امور النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه رضي الله تعالى عنهم ثم بعد النقل ينظر الى الذي تمسك بهديهم وافتفي اثرهم واهتدي بسيرهم في الاصول والفروع فيحكم بانه من الذين هم هم وهذا هو الفارق بين الحق والباطل المميز بين من هو على الصراط المستقيم وبين من هو على السبيل الذي على يمينه وشماله (طحطاوي حاشية درمختار مطبوعة بولاق قاهرة ' جلد: ٣' كتاب الذبائح' ص: ١٣٥)

اگر تو کھے کہ تجھے اپنا صراط مستقیم پر ہونا کیسے معلوم ہو حالائکہ ان تمام فرقوں میں ہرایک ہی دعویٰ کرتا ہے تو میں جواب دوں گا کہ بیہ صرف دعویٰ کر لینے اور اینے وہم و گمان کو سند بنا لینے سے ثابت نہیں ہو سکتا بلکہ اس پر وہ ہے جو علم منقول حاصل کرے اس فن کے ماہر علائے اہلحدیث ہے جن بزرگوں نے آنخضرت ماہیم کی صحیح احادیث جمع کیں جو آنخضرت ماہیم کے امور اور احوال اور حرکات و سکنات میں مروی ہیں اور جن بزرگوں نے صحابہ کرام انصار و مہاجرین کے حالات جمع کئے جنہوں نے ان کی احسان کے ساتھ پیردی کی جیسے کہ حضرت امام بخاری و حضرت امام مسلم وغیرہ ہیں جو ثقتہ لوگ تھے اور مشہور تھے' جن بزرگوں کی وارد کی ہوئی مرفوع و موقوف احادیث کی صحت پر کل علماء مشرق و مغرب متفق ہیں۔ اس نقل کے بعد دیکھا جائے گا کہ ان محد ثین کرام کے طریقہ کو مضبوط تھامنے والا اور ان کی پوری یوری اتاع کرنے والا اور تمام کلی و جزئی چھوٹے بڑے کاموں میں ان کی روش پر چلنے والا کون ہے۔ اب جو فرقه اس طریقه بر ہو گا (یعنی احادیث رسول بر بطریق صحابہ بلا قید ند بب عمل کرنے والا) اس کی نسبت تھم کیا جائے گا کہ یمی جماعت وہ ہے جو صراط متعقیم پر ہے بس نیمی وہ اصول ہے جو حق و باطل کے درمیان فرق کرنے والا ہے اور نیمی وہ کسوئی ہے جو صراط متنقیم پر ہیں ان میں اور ان میں جو اس کے دائیں بائیں ہیں' تمیز کر دیتی ہے۔

٦- باب مِن اقْتنَى كُلْبًا لَيْسَ بكَلْبِ بَالْبِ اللَّهِ مِن اقْتنَى كُلْبًا لَيْسَ بكَلْبِ بَالْمُ اللَّهِ وَهُ شكارك

لیے ہواور نہ مویثی کی حفاظت کے لیے

(۵۳۸۰) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن دینار نے سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عمررضی اللہ عنماسے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عمررضی اللہ عنماسے منا کہ نبی کریم ملٹی کے اور نہ شکار کرنے کے لیے تو روزانہ اس کی حفاظت کے لیے ہو روزانہ اس کی نکیوں میں سے دو قیراط کی کمی ہوجاتی ہے۔

(۱۸ ۲۸) ہم سے می بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو صنظلہ بن ابی سفیان نے خبر دی' انہوں نے کہا کہ میں نے سائم سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا' آپ نے فرمایا کہ شکاریوں اور مولیثی کی حفاظت کی غرض کے سواجس نے کتا پالا تو اس کے ثواب میں سے روزانہ دو قیراط کی کمی ہو جاتی ہے۔

کھیتی کی حفاظت کرنے والا کتا بھی اس میں داخل ہے لینی اس میں گناہ نہیں ہے۔

(۵۴۸۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بھی ہے نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بھی ہے نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا نے فرمایا جس نے مولیثی کی حفاظت یا شکار کی غرض کے سواکسی اور وجہ سے کتا پالا اس کے ثواب سے روزانہ دو قیراط کی کی ہوجاتی ہے۔

باب جب کتاشکار میں سے خود کھالے تواس کاکیا تھم ہے؟
اور اللہ نے سورہ مائدہ میں فرمایا کہ "آب سے پوچھتے ہیں کہ کیا چیز
کھانی ہمارے لیے حلال کی گئ ہے، آپ کمہ دیں کہ تم پر کل پاکیزہ
جانور کھانے حلال ہیں اور تمہارے سدھائے ہوئے شکاری کوں اور

صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ

٠٨٤٥ حداً ثَنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الله بْنُ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ
 رضي الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((مَنِ الْقَبَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبٍ مَاشِيَةٍ أَوْ صَارِيَةٍ،
 نقص كُلُ يَوْمٍ مِنْ عَمَلِهِ قِيرَاطَانِ)).

[طرفاه في : ٥٤٨١، ٥٤٨٢].

المَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
 أخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ:
 سَمِعْتُ صَالِمًا يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ يَقُولُ:
 عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ يَقُولُ:
 ((مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا، إلاَّ كَلْبُ صَارٍ لِصَيْدٍ أَوْ كُلُبَ مَاشِيةٍ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْم قِيرَاطَانِ)). [راجع: ٤٨٠]

78.47 حدثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِع عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمْرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا إِلاَ كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ ضَارٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْم قِيرَاطَان)).

[راجع: ٥٤٨٠]

٧- باب إِذَا أَكَلَ الْكُلْبُ. وَقَوْلِهِ تَعَالَى:
 ﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلُّ لَهُمْ قُلْ أُحِلً لَكُمُ
 الطَّيْبَاتِ وَمَا عَلْمُتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ
 مُكَلِّبِينَ ﴿ : الصَّوَائِدَ. الْكَوَاسِبُ اجْتَرَحُوا:

اكْتَسَبُوا ﴿ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللهُ، فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ - إِلَى قَوْلِهِ -سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس : إنْ أَكُلَ الْكُلْبُ فَقَدْ أَفْسَدَهُ، إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ، وَا لله يَقُولُ: ﴿ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ الله ﴾ فَتُضْرَبُ وَتُعَلَّمُ حَتَّى يَتْرُكَ. وَكُوهَهُ ابْنُ عَمَرَ. وَقَالَ عَطَاءٌ إِنْ شَرِبَ الدُّمَ وَلَمْ يَأْكُلُ فَكُلُ.

جانوروں کا شکار بھی جو شکار پر چھوڑے جاتے ہیں۔ تم انہیں اس طریقہ پر سکھاتے ہو جس طرح تہیں اللہ نے سکھایا ہے سو کھاؤاس شکار کو جے (شکاری جانور یا کتا) تمهارے لیے پکڑ کر رکھیں'اللہ کے قول "بيتك الله حساب جلد كردية اعد" تك ابن عباس ري افي ا کہا کہ اگر کتے نے شکار کا گوشت خود بھی کھالیا تو اس نے شکار کو نلیاک کردیا کیونکہ اس صورت میں اس نے خود اپنے لیے شکار کو روکا ہے اور الله تعالیٰ کا ای سورہ میں فرمانا کہ تم انہیں سکھاتے ہو اس میں سے جو اللہ نے تہیں سکھایا ہے" اس لیے ایسے کتے کو پیٹا جائے گا اور سکھایا جاتا رہے گا' یماں تک کہ شکار میں سے وہ کھانے کی عادت چھوڑ دے۔ ایسے شکار کو ابن عمر شکھٹا مکروہ سمجھتے تھے اور عطاء نے کہا كه اگر صرف شكار كاخون في ليا مو اور اس كاگوشت نه كھايا مو توتم كھا سکتے ہو۔

عطاء كا قول بھى احتياط كے خلاف ہے النذا ايسے شكار سے بھى ير بيز مناسب ہے۔

٥٤٨٣ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ عَنْ بَيَانِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيٌ بْنِ حَاتِمِ قَالَ: ﴿(سَأَلْتُ رَسُولَ ا لله قُلْتُ: إِنَّا قَوْمٌ نَصِيدُ بِهَذِهِ الْكِلاَبَ، فَقَالَ: ((إذَا أَرْسَلْتَ كِلاَبَكَ الْمُعَلَّمَةَ وَذَكُوْتَ اسْمَ الله فَكُلْ، مِمَّا أَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ وَإِنْ قَتَلْنَ إِلَّا أَنْ يَأْكُلَ الْكَلْبُ، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا أَمْسَكُهُ عَلَى نَفْسِهِ، وَإِنْ خَالَطَهَا كِلاَبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَ**أَكُلُ)**. [راجع: ١٧٥]

(۵۴۸۳) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن فضیل نے بیان کیا' ان سے بیان بن بشرنے' ان سے شعبی نے اور ان سے حضرت عدى بن حاتم والله في بيان كياكه ميس في رسول الله مان کیا سے پوچھا کہ ہم لوگ ان کول سے شکار کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ اگر تم این سکھائے ہوئے کوں کو شکار کے لیے چھوڑتے وقت الله كانام ليتے موتوجوشكاروه تمهارے ليے پكر كرلائيں اسے كھاؤ خواہ وہ شکار کو مار ہی ڈالیں۔ البتہ اگر کتاشکار میں سے خود بھی کھالے تواس میں بیر اندیشہ ہے کہ اس نے بیہ شکار خود اپنے لیے پکڑا تھااور اگر دو سرے کتے بھی تمہارے کتوں کے سواشکار میں شریک ہو جائیں تونه کھاؤ۔

یہ سدھائے ہوئے کتوں سے متعلق ہے اگر وہ شکار کو مار بھی ڈالیس گر خود کھانے کو منہ نہ ڈالیس تو وہ جانور کھایا جا سکتا ہے گر ایے سدهائے ہوئے کتے آج کل عقاب الا ماشاء الله ـ

باب جب شکار کیا ہوا جانور شکاری کو دویا تین دن کے بعد ملے تووہ کیا کرے؟

٨- باب الصيد إذا غَابَ عَنْهُ يَوْمَيْن أَوْ ثَلاَثَةُ

خدَّتَنَا تَابِتُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّتَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشَّعْنِي بَنُ الْبِيتُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّتَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشَّعْنِي عَنْ عَدِي بْنِ حَاتِمٍ رَضِي الله عَنْهُ عَنْ الشَّعْنِي عَنْ عَدِي بْنِ حَاتِمٍ رَضِي الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي الله قَالَ: ((إِذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ وَسَمَّيْتَ فَأَمْسَكَ وَقَتَلَ فَكُلْ وَإِنْ أَكُلْ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنْمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ. وإِذَا تَأْكُلْ، فَإِنْمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ. وإِذَا فَالمَّكُنْ وَقَتَلْنَ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنْكَ لاَ تَدْرِي فَأَمْسَكُنْ وَقَتَلْنَ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنْكَ لاَ تَدْرِي فَأَمْسَكُنْ وَقَتَلْنَ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنْكَ لاَ تَدْرِي فَأَمْسَكُنْ وَقَتَلْنَ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنْكَ لاَ تَدْرِي يَعْمَلُ قَتْلَ وَإِنْ رَمَيْتَ الصَيْدَ فَوَجَدْتَهُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ لَيْسَ بِهِ إِلاَّ أَثْرُ سَهْمِكَ يَوْمَيْنِ لَيْسَ بِهِ إِلاَّ أَثَرُ سَهْمِكَ يَوْمَيْنِ لَيْسَ بِهِ إِلاَّ أَثْرُ سَهْمِكَ يَوْمَيْنِ لَيْسَ بِهِ إِلاَّ أَثْرُ سَهْمِكَ فَكُلْ. وَإِنْ وَقَعَ فِي الْمَاءِ فَلاَ تَأْكُلْ).

٥٤٨٥ - وقال عَبْدُ الأَعْلَى عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَامِدُ الأَعْلَى عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيٍّ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَرْمِي الصَّيْدَ فَيَفْتَقِرُ أَثَرَهُ الْيَوْمَيْنِ والثلاثَةَ ثُمَّ يَجِدُهُ مَيْتًا وَفِيهِ سَهْمُهُ قَالَ: ((يَأْكُلُ إِنْ شَاءَ)).

[راجع: ۲۷۵]

٩ باب إذا وَجَدَ مَعَ الصَّيْدِ كَلْبًا
 آخَوَ

٦٤٨٦ حدَّثَنَا آدَمُ حدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله، عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله، إِنِّي أُرْسِلُ كُلْبِي وَأُسَمِّي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلْيْهِ وَسَلَّمَ ((إِذَا أَرْسَلْتَ صَلَّى الله عَلْيْهِ وَسَلَّمَ ((إِذَا أَرْسَلْتَ

اس کے بیان کیا' کہا ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا' کہا ہم سے ثابت بن بزید نے بیان کیا' کہا ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے شعبی نے' ان سے عدی بن حاتم بڑھڑ نے کہ نبی کریم ملٹھائیا نے فرمایا جب تم نے اپنا کیا شکار پر چھوڑا اور بسم اللہ بھی پڑھی اور کتے نے شکار پکڑا اور اسے مار ڈالا تو اسے کھاؤ اور اگر اس نے خود بھی کھالیا ہو تو تم نہ کھاؤ کیونکہ یہ شکار اس نے اپنے لیے پکڑا ہے اور اگر دو سرے کتے جن پر اللہ کانام نہ لیا گیا ہو' اس کتے کے ساتھ شکار میں شریک ہو جائیں اور شکار پکڑ کر مار ڈالیس تو ایسا شکار نہ کھاؤ کیونکہ تہمیں معلوم خائیں اور شکار پکڑ کر مار ڈالیس تو ایسا شکار نہ کھاؤ کیونکہ تہمیں معلوم نہیں کہ کس کتے نے مارا ہے اور اگر تم نے شکار پر تیرمارا پھروہ شکار نہیں کہ کس کتے نے مارا ہے اور اگر تم نے شکار پر تیرمارا پھروہ شکار تہمیں دویا تین دن بعد ملا اور اس پر تہمارے تیرے نشان کے سوا اور کوئی دو سرانشان نہیں ہے تو ایسا شکار کھاؤ لیکن اگر وہ پانی میں گرگیا ہو تو نہ کھاؤ ۔

(۵۴۸۵) اور عبدالاعلی نے بیان کیا' ان سے داؤد بن ابی یا سرنے'
ان سے عامر شعبی نے اور ان سے حفرت عدی بن حاتم بناٹی نے کہ
انہوں نے نبی کریم الٹی کیا سے عرض کی کہ وہ شکار تیرسے مارتے ہیں
پھر دویا تین دن پر اسے تلاش کرتے ہیں' تب وہ مردہ حالت میں ماتا
ہے اور اس کے اندر ان کا تیر گھسا ہوا ہو تا ہے۔ آنخضرت ملٹی کیا نے
فرمایا کہ اگر تو چاہے تو کھا سکتا ہے۔

ید ای صورت میں کہ شکار بدبودار نہ ہوا :و ورنہ پھروہ کھانا مناسب نہیں ہے۔

باب شکاری جب شکار کے ساتھ دو سرا کتابائے تووہ کیا کرے؟

(۵۳۸۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے عبد اللہ بن ابی السفر نے 'ان سے عامر شعبی نے اور ان سے حضرت عدی بن حاتم ہوائنہ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میں (شکار کے لیے) اپنا کتا چھوڑتے وقت بسم اللہ پڑھ لیا ہولیا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ جب کتا چھوڑتے وقت بسم اللہ پڑھ لیا ہو

كُلْبَكَ وَسَمَّيْتَ فَأَخَذَ فَقَتَلَ فَأَكُلُ فَلاَ تَأْكُلُ، فَإِنْمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ)). قُلْتُ: إِنِّي أُرْسِلُ كَلْبِي أَجِدُ مَعَهُ كَلْبًا آخَرَ لاَ أَذْرِي أَيُّهُمَا أَخَذَهُ، فَقَالَ: ((لاَ تَأْكُلُ، فَإِنَّمَا سَمَّيْتَ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى فَإِنَّهُ سَيْدِ الْمِعْرَاضِ غَيْرِهِ)). وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ: ((إِذَا أَصَبْتَ بِحَدِّهِ فَكُلْ وَإِذَا أَصَبْتَ بِحَدِّهِ فَكُلْ وَقِيدٌ فَلاَ تَأْكُلُ)). [راجع: ١٧٥]

• ١- باب مَا جَاءَ فِي التَّصَيُّدِ

اور پھروہ کا شکار پکڑ کے مار ڈالے اور خود بھی کھالے تو ایسا شکار نہ کھاؤ کیونکہ یہ شکار اس نے خود اپنے لیے پکڑا ہے۔ میں نے کہا کہ میں کتا شکار پر چھوڑ تا ہوں لیکن اس کے ساتھ دو سرا کتا بھی جھے ملتا ہے اور جھے یہ معلوم نہیں کہ کس نے شکار پکڑا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ایسا شکار نہ کھاؤ کیونکہ تم نے اپنے کتے پر بسم اللہ پڑھی ہے دو سرے کتے پر نہیں پڑھی اور میں نے آپ سے ب پر کے تیریا دو سرے کتے پر نہیں پڑھی اور میں نے آپ سے ب پر کے تیریا لکڑی سے شکار کا حکم پوچھاتو آپ نے فرمایا کہ اگر شکار نوک کی دھار سے مراہو تو کھالیکن اگر تو نے اس کی چو ڈائی سے اسے مارا ہے تو ایسا شکار ہو جھ سے مراہے پس اسے نہ کھا۔

وہ موقوذ مردار ہے۔ مزید تفعیلات پہلے گزر چکی ہیں۔ حطرت حافظ صاحب فرماتے ہیں وفید تحریم اکل الصید الذی اکل المیت سیستی الکلب مند ولو کان الکلب معلما (فتح) اگر سدھایا ہو! کہ بی کیوں نہ ہو جب وہ شکار سے کھالے تو وہ شکار کھانا حرام ہو جاتا ہے۔ لفظ کلبک کی اضافت سے سدھایا ہوا کتا خریدنا بیچنا جائز ثابت ہوتا ہے (فتح)

باب شكار كرنے كوبطور مشغله اختيار كرنا

٧٨ ٤٥ حدثني مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنِي ابْنُ فَصَيْلٍ عَنْ بَيَانِ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ فَصَيْلٍ عَنْ بَيَانِ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ فَقُلْتُ: إِنَّا قَوْمٌ نَتَصَيَّدُ بِهَذِهِ الله عَنْهُ فَقُلْتُ: ((إِذَا أَرْسَلْتَ كِلاَبَكَ الْكَلْبُ فَكَلَ مِمَّا الله فَكُلْ مِمَّا المُعَلَّمَةَ وَذَكَرْتَ اسْمَ الله فَكُلْ مِمَّا الله عَلْمُ فَلاً أَنْ يَأْكُلُ الْكَلْبُ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَيْكِ، إِلاَّ أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ، وَإِنْ خَالَطَهَا كُلْبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَأْكُلْ، مِنْ غَيْرِهَا فَلاَ تَأْكُلْ)). [راجع: ١٧٥]

فضیل کے جمروی 'ان سے بیان بن بشرنے 'ان سے عامر شعبی نے اور ان نے خبردی 'ان سے بیان بن بشرنے 'ان سے عامر شعبی نے اور ان سے حضرت عدی بن حاتم بوالتہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ مالیہ ہے ہو چھا کہ ہم اس قوم میں سکونت رکھتے ہیں جو ان کوں سے شکار کرتی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ جب تم اپنا سکھایا ہوا کتا چھو ژو اور اس پر اللہ کانام لے لو تو اگر وہ کتا تممارے لیے شکار لایا ہو تو تم اس کھا سکھا ہو تو وہ شکار نہ کھاؤ کیونکہ اندیشہ ہے کہ اس نے وہ شکار خود اپنے لیے پکڑا ہے اور اگر اس کتے اندیشہ ہے کہ اس نے وہ شکار خود اپنے لیے پکڑا ہے اور اگر اس کتے کے ساتھ کوئی دو سراکتا بھی شکار میں شریک ہو جائے تو پھر شکار نہ کھاؤ۔

٨٨ ٥٤ - حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرَيْحِ وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ أَبِّي رَجَاء حَدَّثَنَا سَلَمَةً بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ حَيْوَةَ بْنُ شُرَيْحِ قَالَ: سَمِعْتُ رَبيعَةَ بْنَ يَزِيدَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْريسَ عَائِذُ الله قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا تُعْلَبَةَ الْخُشَنِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أَتَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ الله، إنَّا بأَرْضِ قَوْم أَهْلِ الْكِتَابِ، نَأْكُلُ فِي آنِيَتِهِمْ، وَأَرْضِ صَيْدٍ أُصِيدُ بقَوْسِي، وَأُصِيدُ بكَلْبي الْمُعَلَّم وَالَّذِي لَيْسَ مُعَلَّمًا، فَأَخْبَرْنِي مَا الَّذِي يَحِلُّ لَنَا مِنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: ((أَمَّا مَا ذَكَرْتَ أَنُّكَ بِأَرْضِ قَوْمِ أَهْلِ الْكِتَابِ تَأْكُلُ فِي آنِيَتِهِمْ، فَإِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَ آنِيَتِهِمْ فَلاَ تَأْكُلُوا فِيهَا، وَإِنْ لَمْ تَجدُوا فَاغْسِلُوهَا ثُمُّ كُلُوا فِيهَا وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ أَنُّكَ بِأَرْضِ صَيْدٍ، فَمَا صِدْتَ بِقُوْسِكَ فَاذْكُرَ اسْمَ الله ثُمُّ كُلْ، وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الْمُعَلِّم فَاذْكُر اسْمَ الله ثُمَّ كُلْ. وَمَا صِدْت بكَلْبك الَّذِي لَيْسَ مُعَلَّمًا فَأَذْرَكْتَ ذَكَاتُهُ فَكُلْ)). [راجع: ٥٤٧٨] ٥٤٨٩ - حدَّثْنَا مُسَدِّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: حَدَّثِنِي هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : انْفَجْنَا أَرْنَبًا بِمَرِّ الظُّهْرَانِ فَسَعَوْا عَلَيْهَا حَتَّى لَفِبُوا، فَسَقَيْتُ عَلَيْهَا حَتَّى أَخَذْتُهَا، فَجِنْتُ بِهَا إِلَى أَبِي طَلْحَةً، فَبَعَثُ إِلَى

(۵۴۸۸) ہم سے ابوعاصم نبیل نے بیان کیا' ان سے حیوہ بن شریح ن (دوسری سند) اور حضرت امام بخاری روایتی نے کما مجھ سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا' ان سے سلمہ بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے عبدالله بن المبارك في بيان كيا ان سے حيوه بن شريح في بيان كيا کہ میں نے رہید بن بزید دمشق سے سنا کما کہ مجھے ابوادریس عائذ الله نے خبردی کما کہ میں نے حضرت ابو تعلبہ خشی بوالتھ سے سا انہوں نے بیان کیا کہ میں رسول الله مائیدام کی خدمت میں حاضر موا اور عرض کیایارسول الله! ہم اہل کتاب کے ملک میں رہتے ہیں اور ان کے برتن میں کھاتے ہیں اور ہم شکار کی زمین میں رہتے ہیں 'جمال میں اپنے تیرسے شکار کرتا ہوں اور اپنے سدھائے ہوئے مکتے سے شکار کرتا ہوں اور ایسے کتول سے بھی جو سد ھائے ہوئے نہیں ہوتے تواس میں سے کیا چیز ہارے لیے جائز ہے؟ آپ نے فرمایا تم نے جوب كما ہے كہ تم ابل كتاب كے ملك ميں رہتے ہو اور ان كے برتن ميں بھی کھاتے ہو تو اگر مہیں ان کے برخوں کے سوا دو سرے برتن ال جائیں تو ان کے برتوں میں نہ کھاؤ لیکن ان کے برتوں کے سوا دوسرے برتن نہ ملیں تو انہیں دھو کر پھران میں کھاؤ اور تم نے شکار کی سرزمین کاذکر کیاہے توجوشکارتم اپنے تیرے مارو اور تیر چلاتے وقت الله كانام ليا مو تواس كھاؤ اور جو شكارتم في اسي سدهائ ہوئے کتے سے کیا ہو اور اس پر اللہ کانام لیا ہو تواسے کھا اورجو شکار تم نے اپنے بلاسد هائے کتے سے کیا ہو اور اسے ذری مجی خود بی کیا ہو تواسے بھی کھاؤ۔

(۵۴۸۹) ہم سے مدد نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن زید نے بیان کیا ان سے ہشام بن زید نے بیان کیا کہ مرالظہران کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑ تھ نے بیان کیا کہ مرالظہران (مکہ کے قریب ایک مقام) میں ہم نے ایک فرگوش کو ابھارا لوگ اس کے پیچے دوڑے گرنہ پایا پھر میں اس کے پیچے لگا اور میں نے اس کے پیچے دوڑے محرت ابوطلح بڑ تھ کے پاس لایا اور اسے حضرت ابوطلح بڑ تھ کے پاس لایا انہوں نے نی

النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَرْكِهَا وَ فَجْذَيْهَا، فَقَبَلَهُ.

کریم ملٹائیا کی خدمت میں اس کا کولھا اور دونوں را نیں بھیجیں تو آپ نے انہیں قبول فرمالیا۔

معلوم ہوا کہ خرگوش کھانا درست ہے اکثر علماء کا یمی فتوی ہے۔

١٩٥٠ حدثنا إسماعيال قال: حَدَّني مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّصْرِ مَوْلَى عُمَر بْنِ عُبَيْدِ الله عَنْ أَبِي النَّصْرِ مَوْلَى عُمَر بْنِ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِع مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ الله، حَتَّى إِذَا كَانَ بِيعْضٍ طَرِيقٍ مَكَّةَ تَخَلَّفَ مَعَ أَصْحَابِ لَهُ مُحْرِمِينَ، وَهُوَ غَيْرُ مُحْرِمٍ، أَصْحَابِ لَهُ مُحْرِمِينَ، وَهُوَ غَيْرُ مُحْرِمٍ، فَرَأَى حِمَارًا وَحْشِيًا، فَاسْتَوَى عَلَى فَرَسِهِ فَمَالًا أَصْحَابِهُ أَنْ يُنَاوِلُوهُ سَوْطًا فَأَبُوا، فَأَخَذَهُ ثُمَّ شَدًّ عَلَى فَرَسِهِ فَسَأَلَهُمْ رُمْحَهُ فَأَبُوا، فَأَخَذَهُ ثُمَّ شَدًّ عَلَى وَسُولِ الله فَقَالَهُ، فَأَكُلَ مِنْهُ بَعْضَ أَصْحَابِ رَسُولِ الله فَقَالَهُ، فَأَكُلَ مِنْهُ بَعْضَ أَصْحَابِ رَسُولِ الله فَقَالَهُ، فَأَكُلَ مِنْهُ بَعْضُهُمْ، فَلَمَّا رَسُولِ الله فَقَالَ (رَانِّمَا هِيَ طُعْمَةً أَطْعَمَكُمُوهَا الله)).

(۵۴۹۰) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' کہا کہ جھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عمرین عبیداللہ کے غلام ابوالنظر نے ' ان سے ابو قادہ بیاللہ کے غلام ابوالنظر نے ' ان سے ابو قادہ بیاللہ کے غلام نافع نے اور ان سے حضرت ابو قادہ بیاللہ کہ جگہ پر رسول اللہ مٹائیلہ کے ساتھ سے پھروہ کمہ کے راستہ میں ایک جگہ پر ایپ بعض ساتھیوں کے ساتھ جو احرام باندھے ہوئے سے پیچے رہ گئے فود ابو قادہ بیاللہ احرام سے نہیں سے اس عرصہ میں انہوں نے ایک گور خرد یکھا اور (اسے شکار کرنے کے ارادہ سے) اپنے گھوڑے پیٹھ گئے۔ اس کے بعد اپنے ساتھیوں سے (جو محرم سے) کوڑا مانگا لیکن انہوں نے دینے سے انکار کیا پھر اپنا نیزہ مانگا لیکن اسے بھی اٹھانے کے لیے وہ تیار نہیں ہوئے تو انہوں نے وہ خود اٹھایا اور گور خر پر جملہ کیا اور اسے شکار کرلیا پھر بعض نے تو اس کا گوشت کھایا اور بعض نے کھانے سے انکار کیا۔ اس کے بعد جب وہ آخضرت ساتھیلہ کیا در سے منکار کرلیا پھر بعض نے فرمایا کہ یہ تو ایک فدمت میں حاضر ہوئے تو اس کا تھم پوچھا آپ نے فرمایا کہ یہ تو ایک خدمت میں حاضر ہوئے تو اس کا تھم پوچھا آپ نے فرمایا کہ یہ تو ایک کھانا تھاجو اللہ نے تمہارے لیے مہاکا تھا۔

[راجع: ۱۸۲۱] حالت احرام میں کی دو سرے کاشکار کیا ہوا جانور کھاتا جائز ہے۔

٩١ ٥ ٥ ٥ حدثنا إسماعيل، قال: حَدْتَنِي مَالِكٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ مَالِكٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ مِثْلَهُ إِلاَّ أَنَّهُ قَالَ: ((هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ؟)).

[راجع: ۱۸۲۱]

بیان کیا' ان سے زید بن اسلم نے' ان سے عطاء بن بیار نے اور ان
سے حضرت ابو قادہ بھاتھ نے اس طرح روایت کیا البتہ اس روایت
میں یہ لفظ زیادہ ہے کہ آخضرت ملی کے بوچھاتھا کہ تمارے پاس

(۵۳۹۱) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کما کہ جھ سے امام مالک نے

اس کا کچھ گوشت بچاہوا ہے یا نہیں۔

آ ان جملہ احادیث کے لانے کا مقصد یہ بتلانا ہے کہ شکار کو مشغلہ کے طور پر افقیار کرنا جائز ہے مگریہ مشغلہ ایسا نہ ہو کہ گئیں گئیں۔ کنیسی نے فرائض اسلامیہ کی ادائیگی میں سستی کرنے کا سبب بن جائے۔ اس صورت میں یہ مشغلہ بہترنہ ہوگا۔

۱۱- باب التصنيد علَى الْجِبَالِ باب السيان مين كه بها رول برشكار كرناجا تزم، الله المعارض باب السيان مين كه بها رول برشكار كرناجا تزم، المعارى روي كل عن من يدب كه شكارك ليه بها رول برا و المعارض ال

لے جانا جائز درست ہے

٢ ٩ ٥ ٥ - حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنَا عَمْرٌو أَنَّ أَبَا النُّصْرِ حَدَّثَهُ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ وَأَبِي صَالِحٍ مَوْلَى النُّوْأَمَةِ سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِيمَا بَيْنَ مَكُّةَ وَالْمَدِينَةِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ وَأَنَا رَجُلَّ حِلٌّ عَلَى فَرَس، وَكُنْتُ رَقَّاءً عَلَى الْجبَال، فَبَيْنَا أَنَا عَلَى ذَلِكَ إِذْ رَأَيْتُ النَّاس مُتَشَوِّفِينَ لِشَيْء، فَذَهَبْتُ أَنْظُرُ فَإِذَا هُوَ حِمَارُ وَحْش، فَقُلْتُ لَهُمْ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: لاَ نَدْرِي، قُلْتُ: هُوَ حِمَارٌ وَحْشِيٌّ، فَقَالُوا: هُوَ مَا رَأَيْتُ. وَكَنْتُ نَسِيتُ سَوْطِي، فَقُلْتُ لَهُمْ : نَاوِلُونِي سَوْطِي فَقَالُوا: لا نُعِينُكَ عَلَيْهِ، فَنَوَلْتُ فَأَخَذْتُهُ، ثُمَّ ضَرَبْتُ فِي أَثَرِهِ، فَلَمْ يَكُنْ إلاَّ ذَاكَ حَتَّى عَقَرْتُهُ، فَأَتَيْتُ إِلَيْهِمْ فَقُلْتُ لَهُمْ: قُومُوا فَاحْتَمِلُوا قَالُوا ۚ: لاَ نَمُسُّهُ، حَتَّى جِنْتُهُمْ بِهِ فَأَبَي بَعْضُهُمْ وَأَكُلَ بَعْضُهُمْ، فَقُلْتُ : أَنَا أَسْتَوْقِفُ لَكُمُ النَّبِيُّ الله فَأَدْرَكْتُهُ، فَحَدَّثْتُهُ الْحَدِيثَ، فَقَالَ لِي ((أَبَقِيَ مَعَكُمْ شَيْءٌ مِنْهُ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: ((كُلُوا فَهُو طُعْمٌ أَطْعَمَكُمُوهَا اللهي). [راجع: ١٥٢١]

(۵۴۹۲) ہم سے کیلی بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا' انہیں عمرو نے خبر دی' ان سے ابوالنضر نے بیان کیا' ان سے ابو قادہ کے غلام نافع اور توامہ کے غلام ابوصالے نے کہ انہوں نے حضرت ابو قادہ ہواٹئہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں مکہ اور مدینہ کے درمیان رائے میں نبی کریم ملی کے ساتھ تھا۔ دوسرے لوگ تو احرام باندھے ہوئے تھے لیکن میں احرام میں نہیں تھا اور ایک گھوڑے پر سوار تھا۔ میں پہاڑوں پر چڑھنے کا بڑا عادی تھا پھرا جانک میں نے دیکھا کہ لوگ للجائی ہوئی نظروں سے کوئی چیز دیکھ رہے ہیں۔ میں نے جو دیکھا تو ایک گور خرتھا۔ میں نے ان سے بوچھا کہ یہ کیا ہے؟ لوگوں نے کما ہمیں معلوم نہیں! میں نے کما کہ یہ تو گور خر ہے۔ لوگوں نے کہا کہ جو تم نے دیکھا ہے وہی ہے۔ میں اپنا کو ڑا بھول گیا تھا اس لیے ان سے کہا کہ مجھے میرا کو ڑا دے دو لیکن انہوں نے کہا کہ ہم اس میں تمہاری کوئی مدد نہیں کریں گے (کیونکہ ہم محرم ہیں) میں نے اتر کر خود کو ڑا اٹھایا اور اس کے پیچھے سے اسے مارا'وہ وہیں گر گیا پھر میں نے اسے ذبح کیااور اپنے ساتھیوں کے پاس اسے لے کر آیا۔ میں نے کہا کہ اب اٹھواور اسے اٹھاؤ' انہوں نے کہا کہ ہم اسے نہیں چھوئیں گے۔ چنانچہ میں ہی اسے اٹھاکران کے پاس لایا۔ بعض نے تو اس کا گوشت کھایا لیکن بعض نے انکار کر دیا پھر میں نے ان سے کہا کہ اچھامیں اب تمہارے لیے آنخضرت التھایا ہے رکنے کی درخواست کرول گا۔ میں آنخضرت ساٹھیلم کے پاس پہنچا اور آپ سے واقعہ بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ تمهارے پاس اس میں سے کچھ باقی بھی بچا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ فرمایا کھاؤ کیونکہ ب ایک کھاناہے جو اللہ تعالٰی نے تم کو کھلایا ہے۔

تَنَائِمُ مِنَ الوقاده والله نالله نائد في الله الله تعالَى على الله الله تعالَى على الله الله الله الله تعالَى على الله الله تعالَى على الله تعالَى الله تعالى تعالَى الله تعالى ت

لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ﴾

3 (185)

وَقَالَ عُمَرُ: صَيْدُهُ مَا اصْطِيدَ، وَطَعَامُهُ مَا رُمِيَ بِهِ. وَقَالَ أَبُو بَكْر: الطَّافِي حَلاَلٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : طَعَامُهُ مَيْتَتُهُ، إلاَّ مَا قَذِرْتَ مِنْهَا وَالْجِرِيُّ لاَ تَأْكُلُهُ الْيَهُودُ، وَنَحْنُ نَأْكُلُهُ وَقَالَ شُرَيْحٌ صَاحِبُ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ شَيْءٍ فِي الْبَحْر مَذْبُوحُ. وَقَالَ عَطَاءٌ : أَمَّا الطُّيْرُ فَأَرَى أَنْ يَذْبَحَهُ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: قُلْتُ لِعَطَاء صَيْدُ الأَنْهَارِ وَقِلاَتِ السَّيْلِ أَصَيْدُ بحْر هُوَ؟ قَالَ: نَعَمْ : ثُمَّ تَلاَ ﴿هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ. وَهَذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ، وَمِنْ كُلُّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرَيًّا﴾ وَرَكِبَ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ عَلَى سَرْجِ مِنْ جُلُودِ كِلاَبِ الْمَاء. وَقَالَ الشُّعْبِيُّ : لَوْ أَنَّ أَهْلِي أَكَلُوا الضُّفَادِعَ الأَطْعَمْتُهُمْ. وَلَمْ يَرَ الْحَسَنُ بالسُّلْحَفَاةِ بَأْسًا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كُلْ مِنْ صَيْدِ الْبَحْرِ، وَ إِنْ صَارَهُ نَصْرَانِيٍّ أَوْ يَهُودِيٌّ أَوْ مَجُوسِيٌّ. وَقَالَ أَبُو الدُّرْدَاء فِي الْمُرْي: ذَبَعَ الْحَمْرَ النّينالَ والشَّمْسُ.

تمهارے لیے دریا کاشکار کھانا"

عمر ہواٹنونے نے کہا کہ دریا کاشکاروہ ہے جو تدبیر بعنی جال وغیرہ سے شکار کیا جائے اور "اس کا کھانا" وہ ہے جسے پانی نے باہر پھینک دیا ہو- ابو بکر بناٹھ نے کما کہ جو دریا کا جانور مرکریانی کے اوپر تیر کر آئے وہ حلال ہے۔ ابن عباس بن ان کما کہ "اس کا کھانا" سے مراد دریا کا مردار ہے' سوا اس کے جو بگز گیا ہو۔ بام' جھنگے مچھلی کو یہودی نہیں کھاتے' لیکن ہم (فراغت سے) کھاتے ہیں اور نبی کریم ماڑھیا کے محالی شرت ر الله في كما كه مر دريائي جانور فديوحه ب اس ذرى كى ضرورت نہیں۔ عطاء نے کما کہ دریائی پرندے کے متعلق میری رائے ہے کہ اسے ذرئے کرے۔ ابن جرتے نے کما کہ میں نے عطاء بن الی رباح سے یوچھا کیا نسروں کا شکار اور سلاب کے گڑھوں کا شکار بھی دریائی شکار ہے (کہ اس کا کھانا بلاذ نے جائز ہو) کما کہ ہاں۔ پھرانہوں نے (دلیل کے طور رر) سور و نحل کی اس آیت کی تلاوت کی که "بید دریا بهت زیاده میٹھاہے اور بیہ دو سرا دریا بہت زیادہ کھارا ہے اور تم ان میں سے ہر ایک سے تازہ گوشت (مجھلی) کھاتے ہو اور حسن بڑاٹھ دریائی کتے کے چڑے سے بنی ہوئی زین بر سوار ہوئے اور شعبی نے کما کہ اگر میرے گھروالے مینڈک کھائیں تو میں بھی ان کو کھلاؤں گا اور حسن بھری کچھوا کھانے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ ابن عباس بی انے کما کہ دریائی شکار کھاؤ خواہ نصرانی نے کیا ہو یا کسی بمودی نے کیا ہویا مجوسی نے کیا ہو اور ابودرداء بزائذ نے کما کہ شراب میں مجھلی ڈال دیں اور سورج کی دھوپ اس پر پڑے تو پھروہ شراب نہیں رہتی۔

آیہ بھرے ا حضرت امام بخاری روز اس اثر کو اس لیے لائے کہ مجھل کے شراب میں ڈالنے سے وہی اثر ہو تا ہے جو شراب میں نمک والنے سے کیونکہ پھر شراب کی صفت اس میں باتی نہیں رہ جاتی۔ یہ ان لوگوں کے ذہب پر منی ہے جو شراب کا سرکہ بنانا درست جانتے ہیں۔ بعضوں نے مری کو مکروہ رکھا ہے۔ مری اس کو کہتے ہیں کہ شراب میں نمک اور مچھلی ڈال کر دھوپ میں رکھ دیں۔ قطلانی نے کماکہ یمال امام بخاری روایٹر نے شافعیہ کا خلاف کیا ہے کیونکہ امام بخاری روایٹر کسی مجامد کے پیرو نہیں ہیں بلکہ جس قول کی دلیل قوی ہوتی ہے اس کو لے لیتے ہیں۔ آج کل اکثر مقلدین حضرت امام بخاری راتھ کو شافعی کمہ کر گراتے ہیں۔ ان کی سے جفوات ہر کر لاکق نوجہ نہیں ہیں۔ امام بخاری رائھ پختہ المحدیث اور کتاب و سنت کے متبع^{، ت}قلید جامد سے کوسوں دور خود نقیہ اعظم و (۵۲۹۳) م سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے یکی قطان نے بیان

کیا'ان سے ابن جرت کے کما کہ مجھے عمرونے خبردی اور انہوں نے

جابر بناتھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم غزوہ خبط میں شریک تھے'

ہمارے امیر الجیش حضرت ابو عبیدہ رفافتہ تھے۔ ہم سب بھوک سے

بیتاب تنے کہ سمندر نے ایک مردہ مچھلی باہر پھینکی۔ ایس مچھلی دیکھی

نمیں گئی تھی۔ اے عبر کتے تھے' ہم نے وہ مچھلی پندرہ دن تک

کھائی۔ پھر ابوعبیدہ بڑاتھ نے اس کی ایک ہڈی لے کر (کھڑی کردی) تو

وہ اتن اونچی تھی کہ ایک سوار اس کے نیچے سے گزرگیا۔

حضرت امام شعبی کا نام عامر بن شرحیل بن عبد ابو عمرو شعبی جمیری ہے۔ مثبت و ثقد و امام بزرگ مرتبہ تابعی ہیں۔ پانچ سو سحابہ كرام كو ديكھا۔ اڑ تاليس صحابہ سے احاديث روايت كى بين سند كاھ بين بيدا ہوئے اور سند كا اھ ك لگ بھك بين وفات پائى۔ امام شعبی حضرت امام ابو حنیفہ روائلہ کے سب سے بوے استاد اور ابراہیم نختی کے ہم عصر ہیں۔ امام شعبی احکام شرعیہ میں قیاس کے قائل نہ تھے۔ ان کے طلم و کرم کا یہ عالم تھا کہ رشتہ داری میں جس کے متعلق ان کو معلوم ہو جاتا کہ وہ قرض دار ہو کر مرے ہیں تو ان کا قرض خود ادا کر دیتے۔ امام شعبی نے مجھی اپنے کسی غلام و لونڈی کو زدو کوب نہیں کیا۔ کوفہ کے اکثر علماء کے برخلاف حضرت عثان و بارے میں ان کے پاس کوئی صدیث نہ ہوتی تو لا ادری میں نہیں جانتا کمہ دیا کرتے۔ اعمش کابیان ہے کہ ایک مخص نے امام شعبی سے پوچھا کہ ابلیس کی بیوی کا کیا نام ہے۔ امام شجی نے کما کہ ذاک عرس ماشھدته مجھے اس شادی میں شرکت کا انقاق نہیں ہوا تھا۔ ایک مرتبہ خراسان کی مہم پر قتیبہ بن مسلم بابل امیر الجاہدین کے ساتھ جماد میں شریک ہوئے اور کارہائے نمایاں انجام دیے۔ عبدالملک نے امام شعبی کو شاہ روم کے پاس سفیر بنا کر جمیعاتھا۔ (تذکرة الحفاظ ، ج: ا/ص: ۳۵ طم)

٥٤٩٣ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: غَزْوَنَا جَيْش الْخَبَطِ، أَبُو عُبَيْدَةً، فَجُعْنَا جُوعًا شَديدًا، فَٱلْقَى الْبَحْرُ حُوتًا مَيِّتًا لَمْ يُرَ مِثْلُهُ يُقَالُ لَهُ الْعَنْبَرُ، فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ، فَأَخَذَ أَبُو

[راجع: ٢٤٨٣]

عُبَيْدَةَ عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ فَمَرُ الرَّاكِبُ تَحْتَهُ.

یہ غزوہ سنہ ۸ھ میں کیا گیا تھا۔ جس میں بھوک کی وجہ سے لوگوں نے پتے کھائے۔ ای لیے اے جیش النعبط کما گیا۔ (۵۳۹۲) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کماہم کو سفیان توری نے خبردی ان سے عمروین دینارنے انموں نے جابر وہاتھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نمی کریم مٹائیا نے تین سوسوار روانہ کئے۔ مارے امیر ابو عبیدہ بن تھے۔ ہمیں قریش کے تجارتی قافلہ کی نقل و حرکت پر نظرر کھنی تھی چر (کھانا ختم ہو جانے کی وجہ سے) ہم سخت بموک اور فاقہ کی حالت میں تھے۔ نوبت بیال تک پہنچ گئی تھی کہ ہم سلم کے بے (خبط) کھاکروقت گزارتے تھے۔ ای لیے اس مم کانام " جیش الحبط" پڑ گیا اور سمندر نے ایک چھلی باہر ڈال دی۔ جس کا

0195- حدَّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍ وَقَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ: بَعْثَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاَثَمِانَةِ رَاكِبٍ، وَأَميرُنَا أَبُوعُبَيْدَةً نَرْصُدُ عِيرًا لِقُرَيْش، فَأَصَابَنَا جُوعٌ شَديدٌ حَتَّى أَكَلْنَا الْخَبَطَ فَسُمِّيَ جَيْشَ الْخَبَطِ، وَٱلْقَى الْبَحْرُ حُوتًا يُقَالُ لَهُ الْعَنْبَرُ : فَأَكَلْنَا نِصْفَ شَهْرٍ، وَادُهَنَا بُوَدَكِهِ خَتَّى صَلَحَتْ

أَجْسَامُنَا، قال فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةَ ضِلَعًا مِنْ أَصْلاَعِهِ فَنَصَبَهُ فَمَرٌ الرَّاكِبُ تَحْتَهُ. وَكَانَ فينَا رَجُلٌ فَلَمَّا اشْنَدُ الْجُوعُ نَحَرَ ثَلاَثَ جَزَائِرَ ثُمَّ ثَلاَثَ جَزَائِرَ، ثُمَّ نَهَاهُ أَبُو عُبَيْدَةً.

[راجع: ٢٤٨٣]

نام عنبرتھا۔ ہم نے اسے آدھے مہینہ تک کھایا اور اس کی چربی تیل کے طور پر اپنے جمم پر ملی جس سے ہمارے جمم تندرست ہو گئے۔ بیان کیا کہ پھر ابوعبیدہ بڑائند نے اس کی ایک پیلی کی ہڈی لے کر کھڑی کی تو ایک سوار اس کے نیچے سے گزر گیا۔ ہمارے ساتھ ایک صاحب (قیس بن سعد بن عبادہ جی اللہ استھے جب ہم بہت زیادہ بھوکے ہوئے تو انهول نے میکے بعد دیگر تین اونٹ ذریح کردیئے۔ بعد میں ابوعبیدہ والتر نے انہیں اس سے منع کردیا۔

> کیونکہ سواریوں کے کم ہونے کا خطرہ تھا اور سفریس سواریوں کا ہونا بھی ضروری ہے۔ ١٣ - باب أكْل الْجَرَادِ باب ٹڈی کھاتاجائزے

> > روایت کئے۔

٥٤٩٥ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي يَعْفُور قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ الْبِيِّ ﴿ سَبْعَ غَزَوَاتٍ، أَوْ سِنًّا كُنَّا نَأْكُلُ مَعَهُ الْجَرَادَ. قَالَ سُفْيَانُ: وَأَبُو عَوَانَةَ وَإِسْوَانيلُ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ عَنِ ابْنِ أَبِي أُوْلَى سَبْعَ غَزَوَاتٍ.

(۵۴۹۵) ہم سے ابوالولید نے میان کیا' انہوں نے کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا' ان سے ابویعنور نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبدالله بن الي اوفي رضى الله عنمات سناكه بم نبي كريم صلى الله عليه وسلم کے ساتھ سات یا چھ غزووں میں شریک ہوئے۔ ہم آپ کے ساتھ نڈی کھاتے تھے۔ سفیان' ابوعوانہ اور اسرائیل نے ابولیفور سے بیان کیا اور ان سے ابن الی اوفیٰ نے "سات غروہ" کے لفظ

> ١٤ - باب آنِيَةِ الْمَجُوسِ وَالْمَيْتَةِ ٩٩٦ - حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي رَبِيْعَةُ بْنُ يَزِيدَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو نَعْلَبَةَ الْخشَنِيُّ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيُّ ﴾ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، إنَّا بِأَرْضِ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَنَأْكُلُ فِي آنِيَتِهِمْ؟ وَبِأَرْضِ صَيْدٍ أَصِيدُ بِقَوْسي، وَأَصيدُ بِكُلْبِي الْمُعَلَّمِ، وَبِكُلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَمَّا مَا ذَكُرْتَ،

ندى كمانا بلا تردد جائز ہے۔ يه عطيه بھى ہے اور عذاب بھى كونكه جال ان كاجمله مو جائے كميتيال بماد مو جائى بيل الله اشاء الله۔ باب مجوسيول كابرتن استعل كرنااور مردار كالحاتا كيهاب؟ (۵۴۹۲) ہم سے ابوعاصم نیل نے بیان کیا' ان سے حیوہ بن شریح نے بیان کیا' انمول نے کما کہ جھے سے ربید بن بزید دمشقی نے بیان كيا انبول نے كماكہ مح سے ابو ادريس خولانى نے بيان كيا انبول نے کما کہ جھے معرت ابو تعلبہ خشی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کما یارسول اللہ! ہم اہل کتاب کے ملک میں رہتے ہیں اور ان کے برتوں میں کھاتے ہیں اور ہم شکار کی زشن میں رہتے ہیں اور میں اپنے تیر كمان سے بھى شكار كرا ہول اور سدحائے ہوئے كتے سے اور ب مدهائ كتے سے بحى؟ آپ نے فرلما تم نے جوب كما ك تم الل

کتاب کے ملک میں رہتے ہو تو ان کے بر توں میں نہ کھایا کرو۔ البتہ اگر ضرورت ہو اور کھاناہی پڑجائے تو انہیں خوب دھولیا کرواور جو تم نے یہ کہا ہے کہ تم شکار کی زمین میں رہتے ہو تو جو شکار تم اپنے تیر کمان سے کرواور اس پر اللہ کانام لیا ہو تو اسے کھاؤ اور جو شکار تم نے اپنے سدھائے ہوئے کتے سے کیا ہو اور اس پر اللہ کانام لیا ہو وہ بھی کھاؤ اور جو شکار تم نے اپنے بلا سدھائے ہوئے کتے سے کیا ہو اور اس خود ذرج کیا ہو اسے کھاؤ۔

أَنْكَ بِأَرْضِ أَهْلِ كِتَابٍ، فَلاَ تَأْكُلُوا فِي آنِيَتِهِمْ إِلاَّ أَنْ لاَتَجِدُوا بُدًّا فَاغْسِلُوهَا وَكُلُوا. وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ، أَنْكُمْ بِأَرْضِ صَيْدٍ، فَمَا صِدْتَ بِقَوْسِكَ فَاذْكُرِ اسْمَ الله وَكُلْ، وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ فَاذْكُرِ اسْمَ الله وَكُلْ وَمَا صِدْتُ بِكَلْبِكَ الْمُعَلِّمِ الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلِّم فَأَذْرَكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلْهُ)).

[راجع: ۷۸ د]

اس آخری جملہ سے معلوم ہوا کہ مردار کا کھانا جائز نہیں ہے۔

آئی ہے الل کتاب کے برتوں سے وہ برتن مراد تھے جن میں وہ لوگ حرام جانوروں کا گوشت پکاتے تھے اور وہ برتن جن میں وہ لیکنیں کے استعال سے منع کیا گیا اور سخت ضرورت کے وقت مجبوری میں ان کو خوب صاف کر کے شراب پیتے تھے اس لیے ان کے استعال سے منع کیا گیا اور سخت ضرورت کے وقت مجبوری میں ان کو خوب صاف کر کے

استعال کرنے کی اجازت دی گئی (فتح الباری)

٧٩ ٤ ٥ - حدثنا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ قَالَ : لَمَّا أَمْسَوْا يَوْمَ فَتَحُوا خَيْبَرَ أَوْ قَدُوا النّيرَانَ قَالَ النّبِيُ فَيَّدِ: ((عَلَى مَا أَوْقَدُتُمْ هَذِهِ النّيرَانَ؟)) قَالُوا: لُحُومَ الْحُمُرِ الأَنسِيَّةِ قَالَ: ((أَهْرِيقُوا مَا فِيهَا، وَاكْسِرُوا قُدُورَهَا)). فَقامَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَاكْسِرُوا قُدُورَهَا)). فَقامَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ النّبي فَقَالَ: (﴿أَوْ ذَاكَ)).

(۵۲۹۷) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے یزید بن ابی عبیدہ نے بیان کیا' ان سے سلمہ بن الاکوع بواٹھ نے بیان کیا کہ فتح نیبر کی شام کولوگوں نے آگ روشن کی تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے دریافت فرمایا کہ بیہ آگ تم لوگوں نے کس لیے روشن کی ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ گدھے کا گوشت ہے۔ آپ نے فرمایا کہ ہانڈیوں میں جو کچھ (گدھے کا گوشت) ہے اسے پھینک دو اور ہانڈیوں کو تو ڑ ڈالو۔ ایک شخص نے کھڑے ہو کر کہا ہانڈی میں جو پچھ (گوشت وغیرہ) ہے اسے ہم پھینک دیں اور برتن دھولیں؟ آپ، نے فرمایا کہ یہ بھی کرسکتے ہو۔

[راجع: ۲٤۷٧]

آی کی اس مدیث سے حضرت امام بخاری رطاقیہ نے باب کا مطلب یوں نکالا کہ گدھا چو نکہ حرام تھا تو ذیج سے مجھ فائدہ نہ ہوا وہ سیسی میں اس مدید ہوا وہ سیسی کی اور مردار کا حکم ہوا کہ جس ہانڈی میں مردار پکایا جائے وہ ہانڈی بھی توڑ دی جائے یا دھو ڈالے۔

١٥ - باب التَّسْمِيةِ عَلَى الذَّبيحةِ، باب فَنْ كَبِرِبِهِمَ وَمَنْ تَرَكَ مُتَعَمِّدًا
 قالَ ابْنُ عَبَّاسِ: مَنْ نَسِيَ فَلاَ بَأْسَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ثَيَاشَا اللهِ عَبْسَاً اللهِ عَبْسَا اللهِ عَبْسَالِ عَبْسَالِ اللهِ عَبْسَالِ اللهِ عَبْسَالِ اللهِ عَبْسَالِ عَبْسَالِ اللهِ عَبْسَالِهِ عَبْسَالِهِ عَلَيْسَالِي عَبْسَالِ اللهِ عَبْسَالِهِ عَبْسَالِهِ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهِ عَبْسَالِي اللهِ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِي عَبْسَالِهِ عَلْمَا عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسُلَّهُ عَلَيْسَالِهُ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهُ عَلَيْسَالِهُ عَلَيْسَالِهُ عَلَيْسَالِهُ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهُ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهُ عَلَيْسَالِهُ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهُ عَلَيْسَالِهِ عَلَيْسَالِهُ عَلَيْسَالِه

باب ذرج پر بسم الله پردهنااور جس نے اسے قصداً چھوڑ دیا ہواس کابیان ابن عباس ٹی ﷺ نے کہا کہ اگر کوئی بسم الله پر هنا بھول گیا نو کوئی حرج

الله تَعَالَى ﴿ وَلاَ تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكُرِ اسْمُ الله عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ﴾ وَالنَّاسِي لاَ يُسَمَّى فَاسِقًا. وَقَولِهِ ﴿ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَانِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُثَمْرِكُونَ ﴾.

نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ کا فرمان "اور نہ کھاؤ اس جانور کو جس پر اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو اور بلاشبہ یہ نافرمانی ہے اور (کوئی نیک کام) بھول جانے والے کو فاسق نہیں کہا جا سکتا" اور اللہ تعالیٰ کا قرآن میں فرمان اور بیشک شیاطین اپنے دوستوں کو پٹی پڑھاتے ہیں تاکہ وہ تم سے کٹ ججتی کریں اور اگرتم ان کا کہا مانو کے تو البتہ تم بھی مشرک ہو جاؤ گے۔

تریم کی ایر آیت لا کر حضرت امام بخاری رایته نے اس قول کو قوت دی که اگر بھول ہے بسم اللہ ترک کرے تو جانور حلال ہی تریم کی تو جانور حلال ہی اللہ تو کی کہ ایک کیونکہ بھول سے ترک کرنے والا نہ شیطان کا دوست ہو سکتا ہے نہ مشرک ہو سکتا ہے۔

(۵۳۹۸) مجھ سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسروق نے' ان سے عبایہ بن رفاعہ بن رافع نے اینے دادا رافع بن خد یج سے 'انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی كريم طاقيا كے ساتھ مقام ذي الحليف ميں تھے كه (مم) لوگ بھوك اور فاقه میں مبتلا ہو گئے بھر ہمیں (غنیمت میں) اونٹ اور بکریاں ملیں۔ آخضرت ما اللهام سب سے بیچھے تھے۔ لوگوں نے جلدی کی بھوک کی شدت کی وجہ سے (اور آنخضرت ملیدا کے تشریف لانے سے پہلے ہی غنیمت کے جانوروں کو ذریح کرلیا) اور ہانڈیاں یکنے کے لیے چڑھادیں پھرجب آنخضرت ملتاليم وہال پني تو آپ نے حكم ديا اور ہانديال الث دی گئیں پھر آمخضرت ملٹادیم نے غنیمت کی تقسیم کی اور دس بکریوں کو ایک اونٹ کے برابر قرار دیا۔ ان میں سے ایک اونٹ بھاگ گیا۔ قوم کے پاس گھو ڑول کی کمی تھی لوگ اس اونٹ کے پیچھے دو ڑے لیکن اس نے سب کو تھکا دیا۔ آخرا یک شخص نے اس پر تیر کانشانہ کیا تواللہ تعالی نے اسے روک دیا اس پر رسول الله ملی ایم نے فرمایا که ان جانوروں میں جنگلوں کی طرح وحشت ہوتی ہے۔ اس لیے جب کوئی جانور بھڑک کر بھاگ جائے تو اس کے ساتھ الیابی کیا کرو۔ عبایہ نے بیان کیا کہ میرے دادا (رافع بن خد یج بناٹھ) نے آنخضرت ساتھا ہے عرض کیا کہ ہمیں اندیشہ ہے کہ کل ہمارا دشمن سے مقابلہ ہو گااور مارے پاس چھریاں نمیں ہیں کیاہم (دھاردار) ککڑی سے ذبح کرلیں۔ آپ نے فرمایا کہ جو چزبھی خون بہادے اور (ذبح کرتے وقت) جانور

٥٤٩٨ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيل حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَعيدِ بْنِ مَسْرُوق عَنْ عَبَايَةً بْنِ رِفَاعَةً بْنِ رَافع عَنْ جَدِّهِ رَافِع بْن خَديج قَالَ: كُنَّا مَعَ ٱلنَّبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَذِي الْحُلَيْفَةِ فَأَصَابَ النَّاسَ جُوعٌ، فَأَصَبْنَا إبلاً وَغَنَمًا وَكَانَ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أُخْرَيَاتِ النَّاس، فَعَجلُوا فَنَصَبُوا الْقُدُورَ، فَدُفِعَ إلَيْهِمُ النُّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِالْقُدُورِ فَأَكْفِئَتْ، ثُمَّ قَسَمَ فَعَدَلَ عَشَرَةً مِنَ الْغَنَم بَبَعير فَنَدُّ مِنْهَا بِعيزٌ، وَكَانَ فِي الْقَوْم خَيْلٌ يَسيرَةٌ، فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ، فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَجُلٌ بسَهْم فَحَبسَهُ الله، فَقَالَ النُّبِيُّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((إنَّ لِهذِهِ الْبَهَائِمِ أَوَابِدَ كَأُوَابِدَ الْوَحْشِ، فَمَا نَدَّ عَلَيْكُمُ فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا)). قَالَ: وَقَالَ جَدِّي إِنَّا لَنَرْجُوا أَوْ نَخَافُ أَنْ نَلْقَى الْعَدُوَّ غَدًا وَلَيْسَ مَعَنَا مُدًى، أَفَنَذْبَحُ بِالْقَصَبِ؟ فَقَالَ: ((مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمُ الله عَلَيْهِ فَكُلْ لَيْسَ السِنُّ وَالطَّفُرَ

وَسَأُخْبِرُكُمْ عَنْهُ أَمَّا السَّنُّ فَعَظْمٌ وَأَمَّا الطُّفُرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ».

[راجع: ۲٤۸٨]

پراللہ کانام لیا ہو تواہے کھاؤ البتہ (ذیح کرنے والا آلہ) دانت اور ناخن نہ ہونا چاہئے۔ دانت اس لیے نہیں کہ یہ پڑی ہے (اور ہڑی سے ذرج کرنا جائز نہیں ہے) اور ناخن اس لیے نہیں کہ حبثی لوگ ان کو چھری کی جگہ استعال کرتے ہیں۔

اس باب کا مطلب اس لفظ سے نکاتا ہے و ذکر اسم الله عليه. حنفيہ نے اس ناخون اور دانت سے ذرئح جائز رکھا ہے جو آدمی کے بدن سے جدا ہو مگریہ صحیح نہیں ہے۔

باب وہ جانور جن کو تھانوں اور بتوں کے نام پر ذرج کیا گیا ہو ان کا کھانا حرام ہے

(۱۹۹۹) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز یعنی ابن الحقار نے بیان کیا انہیں موئی بن عقبہ نے خبردی کہا کہ مجھے سااور ان سالم نے خبردی انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر بی ہے سااور ان سے سول اللہ سائی ا نے کہ آنحضور سائی اللہ کی زید بن عمرو بن نو فل سے مقام بلدح کے نشی حصہ میں ملاقات ہوئی۔ یہ آپ پروحی نازل ہونے سے مقام بلدح کے نشی حصہ میں ملاقات ہوئی۔ یہ آپ پروحی نازل ہونے سے پہلے کا زمانہ ہے۔ آپ نے وہ دسترخوان جس میں گوشت تھا جے ان لوگوں نے آپ کی ضیافت کے لیے پیش کیا تھا کمران پرذری کے وقت بتوں کا نام لیا گیا تھا 'آپ نے اسے زید بن عمرو کے سامنے والی فرما دیا اور آپ نے فرمایا کہ تم جو جانور اپنے بتوں کے نام پر ذری کرتے ہو میں انہیں نہیں کھا تا میں صرف اسی جانور کا گوشت کھا تا ہوں جس پر (ذری کرتے وقت) اللہ کانام لیا گیا ہو۔

نص قرآن ﴿ وَمَا أَهِلَ لِغَنْرِ اللّهِ ﴾ (المائدة: ٣) ہے ان تمام جانوروں کا گوشت حرام ہو جاتا ہے جو جانور غیراللہ کے نام پر اللہ ہے۔ تقرب کے لیے نذر کر دیئے جاتے ہیں۔ ای میں مدار کا بکرا اور سید سالار کے نام پر چھوڑا ہوا جانور بھی داخل ہے جیسا کہ الل بدعت کا معمول ہے۔ بلدح تجاز میں کمہ کے قریب ایک مقام ہے۔ روایت میں فدکورہ زید بن عمرو سعید بن زید کے والد ہیں اور سعید عشرہ میشرہ میں ہے ہیں۔ رضی اللہ عنم وارضاهم۔

باب اس بارے میں کہ نبی کریم ملٹھ کیا کا ارشاد ہے کہ جانور کواللہ ہی کے نام پر ذبح کرنا چاہیئے

(۵۵۰۰) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابوعوانہ نے 'ان سے اسود بن قیس نے 'ان سے جندب بن سفیان کیل نے بیان کیا کہ ہم

١٦ - باب مَا ذُبِحَ عَلَى النَّصُبِ
 وَالأَصْنَام

١٧ - باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ:

((فَلْیَذْبَحْ عَلَی اسْمِ الله)) • • • ٥ – حدَّثَنَا قُتَیْبَهُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَهَ عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَیْسٍ عَنْ جُنْدَبِ بْنِ

سُفْيَانَ الْبَجَلِّي قَالَ: صَحَيْنَا مَعَ رَسُولِ
الله الله المُعَلَّقُ أَصْحِيَّةً ذَاتَ يَوْمٍ فَإِذَا أَنَاسٌ قَدْ
ذَبَحُوا صَحَايَاهُمْ قَبْلَ الصَّلاَة فَلَمَّا
انْصَرَفَ رَآهُمُ النَّبِيُ اللهِ أَنْهُمْ قَدْ ذَبِحُوا
قَبْلَ الصَّلاَةِ فَقَالَ: ((مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ
فَلْيَذْبُحْ مَكَانَهَا أُخْرَى وَمَنْ كَانَ لَمْ يَذْبَحُ
حَتَّى صَلَّيْنَا فَلْيَذْبُحْ عَلَى اسْمِ الله)).

نے رسول اللہ ماٹھ کیا کے ساتھ ایک مرتبہ قربانی کی۔ کچھ لوگوں نے عید کی نماز سے پہلے ہی قربانی کرلی تھی۔ جب آنخضرت ماٹھ کیا (نماز پڑھ کر) واپس تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ لوگوں نے اپنی قربانیاں نماز سے پہلے ہی ذرج کرلی ہیں پھر آپ نے فربایا کہ جس شخص نے نماز سے پہلے قربانی ذرج کرلی ہو' اسے چاہیئے کہ اس کی جگہ دو سری ذرج کرے اور جس نے نماز پڑھنے سے پہلے نہ ذرج کی ہواسے چاہیئے کہ اللہ کے نام پر ذرج کرے۔

[راجع: ٩٨٥]

۔ معلوم ہوا کہ جو لوگ قربانی کا جانور نماز سے پہلے ادھرادھرلے جاکر ذریح کر دیتے ہیں وہ قربانی نہیں صرف ایک معمولی کوشت بن کر رہ جاتا ہے۔ قربانی وہی ہے جو نماز عید کے بعد ذریح کی جائے اور بس۔

١٨ - باب مَا أَنْهَرَ الدَّمَ مِنَ الْقَصَبِ وَالْمَرْوَةِ وَالْحَديدِ

٠٥٠١ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِعِ سَمِعَ ابْنَ كَفْبِ بْنِ مَالِكٍ يُخْبِرُ ابْنَ عُمَرَ أَنْ أَبُهُ مُ كَانَتُ تَرْعَى أَبُهُ أَخْبَرُهُ أَنْ جَارِيَةً لَهُمْ كَانَتُ تَرْعَى غَنَمًا بِسَلْعٍ، فَأَبْصِرَتْ بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِهَا غَنَمًا بِسَلْعٍ، فَأَبْصِرَتْ بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِهَا مَوْتًا. فَكَسَرَتْ حَجَرًا فَذَبَحَتُهَا. فَقَالَ لَأَهْلِهِ: لاَ تَأْكُلُوا حَتَّى آتِى النبِسيِّ فَقَالَ فَأَسَالُهُ، أَوْ حَتَّى أُرْسِلَ إِلَيْهِ مَنْ يَسْأَلُهُ، فَأَسَ النبِي فَقَالَ فَامَرَ النبي فَأَتَى النبِي فَقَالَ مَنْ يَسْأَلُهُ، فَاتَى النبِي فَقَالَ مَتَى النبِي فَامَرَ النبي فَامَرَ النبي فَامَرَ النبي فَامَر النبي فَامَد وسَلَم بأكلِها.

[راجع: ۲۳۰٤]

٧ - ٥٥ - حدَّثنا مُوسَى حَدَّثنا جُويْرِيَةُ
 عَنْ نَافِعِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ أَخْبَرَ
 عَبْدَ الله أَنْ جَارِيَةً لِكَفْبِ بْنِ مَالِكٍ تَرْعَى
 غَنمًا لَهُ بِالْجَبَلِ الَّذِي بِالسُّوقِ وَهُوَ

باب بانس 'سفید دھاردار پھراور لوہاجو خون بمادے اس کا تھم کیاہے؟

(۱۵۵۹) ہم سے محمد بن ابی بحر نے بیان کیا' کہا ہم سے معتر نے' ان سے عبیداللہ نے' ان سے نافع نے' انہوں نے ابن کعب بن مالک سے عبیداللہ نے ابن عمر بی اللہ سے سنا' انہوں نے ابن عمر بی اللہ سے سنا کہ انہیں ان کے والد نے خبر دی کہ ان کے گھر کی ایک لونڈی سلع بہاڑی پر بکریاں چرایا کرتی تھی (چراتے وقت ایک مرتبہ) اس نے دیکھا کہ ایک بکری مرنے والی ہے۔ چنانچہ اس نے ایک پھر تو ڈکر اس سے بکری ذرئح کردی تو کعب بن مالک بڑائی نے اپنے گھروالوں سے کما کہ اسے اس وقت تک نہ کھانا جب تک میں رسول اللہ مائی ہے سا کہ اس کا حکم نہ بوچھ آؤں یا (انہوں نے یہ کماکہ) میں کی کو بھیجوں جو آخضرت مائی ہے مسلم ابوچھ آئے کی کو بھیجاور آخضرت مائی ہے کہا کہ کا جازت بخشی۔

(۷۰۵) ہم سے موسیٰ نے بیان کیا کہا ہم سے جو رید نے بیان کیا ا ان سے نافع نے ان سے بن سلمہ کے ایک صاحب (این کعب بن مالک) نے کہ انہوں نے حضرت ابن عمر بی آتا کو یہ خبردی کہ خضرت کعب بن مالک بناٹھ کی ایک لونڈی اس بہاڑی پر جو سوق منی میں ہے اور جس کانام سلع ہے 'بگریاں چرایا کرتی تھی۔ ایک بگری مرنے کے قریب ہو گئی تو اس نے ایک پھر تو ژکر اس سے بگری کو ذرج کرلیا ' پھر لوگوں نے رسول کریم ماٹی پیلم سے اس کا ذکر کیا تو آنخضرت ماٹی پیلم نے اسے کھانے کی اجازت عطافرمائی۔

(۱۹۰۵) ہم سے عبدان نے بیان کیا' کہا کہ مجھے میرے والد نے خبر دی' انہیں شعبہ نے' انہیں سعید بن مسروق نے' انہیں عبایہ بن رافع نے اور انہیں ان کے دادا (حفرت رافع بن خد ج بنائیہ) نے کہ انہوں نے کہ یارسول اللہ! ہمارے پاس چھری نہیں۔ آنخضرت التہ اللہ کانام لے لیا نے فرمایا کہ جو (دھاردار) چیز خون بہادے اور اس پر اللہ کانام لے لیا گیاہو تو (اس سے ذرئے کیا ہوا جانور) کھا سکتے ہو لیکن ناخن اور دانت ہڑی سے ذرئے نہ کیا گیاہو کیونکہ ناخن حبشیوں کی چھری ہے اور دانت ہڑی ہے اور ایک اونٹ بھاگ گیاتو (تیرمار کر) اسے روک لیا گیا۔ آپ نے ہو اور ایک اونٹ بھی جنگی جانوروں کی طرح بھڑک اٹھتے ہیں اس لیے جو تمہارے قابو سے باہر ہو جائے اس کے ساتھ ایساہی کیا کرو۔

باب (مسلمان) عورت اور لونڈی کاذبیحہ بھی جائز ہے

(۵۵۰۴) ہم سے صدقہ نے بیان کیا کہا ہم کو عبدہ نے خبردی 'انہیں
عبیداللہ نے 'انہیں نافع نے 'انہیں کعب بن مالک کے ایک بیٹے نے
اور انہیں ان کے باپ کعب بن مالک بڑا ٹیز نے کہ ایک عورت نے
بکری پھرسے ذرج کرلی تھی تو نبی کریم اللہ لیا ہے اس کے بارے میں
پوچھاگیا تو آپ نے اس کے کھانے کا تھم فرمایا۔ اور لیٹ نے بیان کیا '
ان سے نافع نے بیان کیا 'انہوں نے قبیلہ انسار کے ایک شخص کو سا
کہ انہوں نے عبداللہ بن عمر بڑی تیا کہ خبردی نبی کریم مال پیلے سے کہ
کمہ بڑا ٹیز کی ایک لونڈی تھی پھرائی محدیث کی طرح بیان کیا۔

(۵۰۵۵) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے ' ان سے قبیلہ انسار کے ایک آدی نے کہ حضرت معاذبن سعد یا سعد بن معاذ نے انہیں خبردی کہ کعب بن

بِسَلْعِ، فَأَصِيبَتْ شَاةٌ، فَكَسَرَتْ حَجَرًا فَذَبِحَتْهَا، فَذَكَرُوا لِلنَّبِيِّصَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُمْ بَأَكْلِهَا.

[راجع: ٢٣٠٤]

٣ - ٥٥ - حدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوق عَنْ عَبِيةِ بْنِ مَسْرُوق عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رَافِعِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ الله لَيْسَ لَنَا مُدَى فَقَالَ: ((مَا أَنْهَرَ اللهُمْ وَذُكِرَ اسْمُ الله فَكُلْ، لَيْسَ الطُّفُرَ وَالسِّنُ، أَمَّا الظُّفُرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ، وَأَمَّا السِّنُ فَعَظْمٌ. وَنَدَّ بَعِيرٌ فَحَسَبَهُ، فَقَالَ: إِنَّ السِّنُ فَعَظْمٌ. وَنَدًّ بَعِيرٌ فَحَسَبَهُ، فَقَالَ: إِنَّ لِهَذِهِ الإِبلِ أَوَابِدَ كَاوَابِدِ الْوَحْشِ، فَمَا غَلَاكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا هَكَذَا)).

[راجع: ۲٤۸۸]

19- باب ذبيحة الْمَرْأَةِ وَالْأُمَةِ عَنْ عَبْدَةُ عَنْ عَبْدَةً عَنْ عَبْدَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ لِكَعْبِ بْنِ عَبْدَةً عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ لِكَعْبِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَمْرَأَةً ذَبَحَتْ شَاةً بِحَجَرٍ، فَسُئِلَ النَّبِيُ عَلَىٰ عَنْ ذَلِكَ، فَأَمَرَ بِحَجَرٍ، فَسُئِلَ النَّبِيُ عَلَىٰ عَنْ ذَلِكَ، فَأَمَرَ بِحَجَرٍ، فَسُئِلَ النَّبِيُ عَلَىٰ عَنْ ذَلِكَ، فَأَمَر بِحَجَرٍ، فَسُئِلَ النَّبِيُ عَلَىٰ اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ، فَأَمَر بَعْجَرٍ، فَسُئِلَ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْلِهُ عَلَيْلِهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْلِهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْلِهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْلُوا اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَ

٥٠٥ حدَّثناً إِسْمَاعيلُ قَالَ حَدَّثَني مالكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ رَجُلِ مِنَ الأَنْصَارِ عَنْ مُعاذ بُنِ سَعْدِ أَوْ سَعْدِ بْن مُعَاذِ أَخْبَرَهُ أَنَّ مُعاذ بُنِ سَعْدٍ أَوْ سَعْدِ بْن مُعَاذِ أَخْبَرَهُ أَنَّ

جَارِيَةً لِكَعْبِ بْن مَالِكٍ كَانَتْ تَرْعَى غَنَمًا بسَلْع فَأَصِيبَتْ شَاةٌ مِنْهَا، فَأَدْرَكَتْهَا فَذَبَحَتْهَا بِحَجَرٍ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ اللَّهِ فَقَالَ: ((كُلُوهَا)).

باب اور احادیث مین مطابقت ظاہر ہے۔

 ٢٠ باب لا يُذَكّى بالسِّنِّ وَالْعَظْم وَالظُّفُر

٣ • ٥٥ - حدَّثَنا قَبيصَةُ حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبَايَةً بْنِ رِفَاعَةً عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((كُلْ يَعْني -مَا أَنْهَرَ الدُّمَ - إلاَّ السِّنُّ وَالظُّفُرَ)).

[راجع: ۲٤۸٨]

٢١- باب ذَبيحَةِ الأَعْرَابِ وتخوهم

٥٥٠٧ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الله حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ حَفْصِ الْمَدَنِيُّ عَنْ هِشَامِ بْن عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّه عَنْهَا. أَنْ قَوْمًا قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَا بِاللَّحْمِ لاَ نَدْرِي ۚ أَذُكِرَ اسْمُ الله عَلَيْهِ أَمْ لاَ، فَقَالَ: ((سَمُّوا عَلَيْهِ أَنْتُمْ وَكُلُوهُ₎). قَالَت: وَكَانُوا حَديثي عَهْدٍ بِالْكُفْرِ. تَابَعَهُ عَلِيٍّ عَنِ الدَّرَاوَرْدِيِّ وَتَابَعَهُ أُبُو خَالِدٍ وَالطُّفَاوِيُّ [راحع: ٢٠٥٧] ٢٢- باب ذَبَائِح أَهْلِ الْكِتَابِ

مالک و ایک ایک اوروی سلع بهاری بر بمریان چرایا کرتی تقی در دور میں سے ایک بھری مرنے گلی تو اس نے اسے مرنے سے پہلے پھر سے ذرے کر دیا پھرنی کریم ماڑیے سے اس کے متعلق بوچھا گیا تو آخضرت مان کے فرمایا کہ اسے کھاؤ۔

باب اس بارے میں کہ جانور کو دانت 'بڑی اور ناخن سے ذ بح نه کیاجائے

(۲۰۵۵) ہم سے قبیعہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے ان سے ان کے والد نے ' ان سے عبابہ بن رفاعہ نے اور ان سے رافع بن فدت والله في ميان كياكه ني كريم النايل في المايك كماؤ يعن (ايس جانور کو جے ایسی دھاردار چیزے ذیح کیا گیا ہو) جو خون بمادے۔ سوا دانت اور ناخن کے (یعنی ان سے ذریح کرنادرست نہیں ہے)

آ الله على مديث من صرف دانت اور ناخن كا ذكر ب بلى امام بخارى نے اس مديث كے دوسرے طريق سے نكال جس ميں انت سے ذی جائزنہ ہونے کی ہے وجہ ندکور ہے کہ وہ ہڑی ہے۔

باب دیماتیوں یا ان کے جیسے (احکام دین سے بے خبرلوگوں) کاذبیحہ کیساہے؟

(١٥٥٥) م سے محد بن عبيدالله نے بيان كيا كما مم سے اسامه بن حفص مدنی نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تیانے کہ (گاؤں کے) کچھ لوگ ہمارے بہال گوشت (بیجنے) لاتے ہیں اور ہمیں معلوم نہیں کہ انہوں نے اس پر اللہ كانام بھى (ذرج كرتے وقت) ليا تھايا نسيس؟ آپ نے فرمایا که تم ان پر کھاتے وقت الله کانام لیا کرو اور کھالیا کرو۔ حضرت عائشہ ری ای نے بیان کیا کہ یہ لوگ ابھی اسلام میں سے سے داخل ہوئے تھے۔ اس کی متابعت علی نے دراوردی سے کی اور اس کی متابعت ابو خالد اور طفاوی نے کی۔

باب اہل کتاب کے ذیجے اور ان ذیجوں کی چربی کابیان

خواہ وہ حریوں میں سے ہوں یا غیر حریوں میں سے۔ اور اللہ تعالیٰ نے سور ہ نساء میں فرمایا کہ آج تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں حلال کر دی گئیں ہیں اور ان لوگوں کا کھاتا بھی جنہیں کتاب دی گئی ہے تمہار سے طلل ہے۔ زہری نے کہا کہ نصار کی عرب کے ذبیعہ میں کوئی حرج نہیں اور اگر تم من لو کہ وہ (ذریح کرتے وقت) اللہ کے سواکسی اور کانام لیتا ہے تو اسے نہ کھاؤ اور اگر نہ سنو تو اللہ تعالیٰ نے اسے تمہارے لیے حلال کیا ہے اور اللہ تعالیٰ کو ان کے کفر کا علم تھا۔ حضرت علی زوائی سے بھی اسی طرح کی روایت نقل کی جاتی ہے۔ حسن اور ابراہیم نے کہا کہ غیر مختون (اہل کتاب) نقل کی جاتی ہے۔ حسن اور ابراہیم نے کہا کہ غیر مختون (اہل کتاب)

وَشُخُومِهَا مِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ وَغَيْرِهِمْ وَقَولِهِ تَعَالَى: ﴿الْيَوْمَ أُحِلُّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلِّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلِّ لَهُمْ ﴿ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: لاَ بُأْسَ بِذَبِيحَةِ نَصَارَى الْعَرَبِ، وَإِنْ سَمِعْتَهُ يُسَمَّى لِغَيْرِ الله فَلاَ تَأْكُلُ وَإِنْ لَمْ تَسْمَعْهُ فَقَدْ أَحَلَٰهُ الله لَكُمْ وَعَلِمَ كُفْرَهُمْ وَيُلْدَكُرُ عَنْ عَلِيٍّ نَحْوُهُ. وَقَالَ الْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ : لاَ بَأْسَ بِذَبِيحَةِ الأَقْلَفِ.

آج کل کے اہل کتاب یا مجوی سراسر مشرک ہیں اور اپنے معبودان باطل ہی کا نام لیتے ہیں۔ الندا ان کا ذبیحہ جائز نہیں ہے۔ حربی وہ کا فرجو مسلمانوں سے لڑ رہے ہوں غیر حربی جن سے لڑائی نہ ہو۔

کے ذبیحہ میں کوئی حرج نہیں ہے۔

٨ • ٥ ٥ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ الله بْنِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مُعَقَلٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنّا مُحَاصِرِينَ قَصْرَ خَيْبَرَ، فَرَمَى إِنْسَالٌ بِجِرَابِ فِيهِ شَحْمٌ، فَنَزَوْتُ لِآخُذَهُ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا النّبِيُ شَحْمٌ، فَنَزَوْتُ لِآخُذَهُ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا النّبِي شَحْمٌ، فَنَزَوْتُ لِآخُذَهُ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا النّبي شَحْمٌ، فَنَزَوْتُ لِآخُذَهُ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا النّبي طَعَامُهُمْ ذَبَائِحُهُمْ. [راجع: ٣١٥٣]

(۱۵۰۵) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے عبداللہ بن مغفل بن تن نے بیان کیا کہ ہم خیبر کے قلعے کا محاصرہ کئے ہوئے سے کہ ایک شخص نے ایک تصیلا پھینکا جس میں (یبودیوں کے ذبیحہ کی) چربی تھی۔ میں اس پر جھپٹا کہ اٹھالوں لیکن مڑ کے جو دیکھا تو پیچھے رسول اللہ ساتھ کے آتشریف فرما شے۔ میں آپ کو دیکھ کر شرما گیا۔ ابن عباس بی تشاف کہا کہ (آیت میں) طعامهم سے مرادالل کتاب کا ذرئے کردہ جانور ہے۔

قال الزهرى لا باس بذبيحة نصارى العرب وان سمعته يهل لغير الله فلا تاكل وان لم تسمعه فقد احله الله لكم وعلم كفرهم لينين التين عرب ك نصارى كا ذبيحه درست بهال اكرتم سنوكه اس نے ذبح كے وقت غير الله كا نام ليا به تو پھراس كا ذبيحه نه كھاؤ بال اگرنه سنا ہوتو اس كا ذبيحه باوجود ان كے كافر ہونے كے حلال كيا بـ.

باب اس بیان میں کہ جو پالتو جانو ربدک جائے وہ جنگلی جانو ر کے حکم میں ہے

ابن مسعود بڑاٹن نے بھی اس کی اجازت دی ہے۔ ابن عباس بھ کھٹانے کما کہ جو جانور تمہارے قابو میں ہونے کے باوجود تمہیں عاجز کردے (اور ذرج نہ کرنے دے)وہ بھی شکار ہی کے تھم میں ہے اور (فرمایا کہ) ٧٣– باب مَا نَدَّ مِنَ الْبَهَائِمِ فَهُو بمَنْزلَةِ الْوَحْش

وَأَجَازَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا أَعْجَزَكَ مِنَ الْبَهَائِمِ مِمًّا فِي يَدَيْكَ فَهُو كَالصَّيْدِ وَفِي بَعِيرٍ تَرَدَّى فِي بِعْرٍ مِنْ حَيْثُ

قَدَرْتَ عَلَيْهِ فَلَـُكُّهِ. وَرَأَى ذَلِكَ عَلِيٌّ وَابْنُ عُمَرَ وَعَانِشَةُ

اون اگر کوئیں میں گر جائیں توجس طرف سے ممکن ہواسے ذرج کر لو۔ علی 'ابن عمراورعائشہ رہی آت کا یمی فتوی ہے۔ (۵۵۰۹) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا' کہا ہم سے کچی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے 'ان سے ان کے والد نے 'ان سے عبایہ بن رفاعہ بن رافع بن خد تے نے اور ان سے رافع بن خد تے رہی تھ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کی یارسول اللہ! کل ہمارا مقابلہ دشمن سے ہوگا اور ہمارے یاس چھریاں نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ پھرجلدی کرلویا

ذبیحہ پر اللہ کانام لیا گیا ہو تو اسے کھاؤ۔ البتہ دانت اور ناخن نہ ہونا چاہیئے اور اس کی وجہ بھی بتادوں۔ دانت توہڈی ہے اور ناخن حبشیوں کی چھری ہے۔ اور ہمیں غنیمت میں اونٹ اور بکریاں ملیں ان میں سے ایک اونٹ بدک کر بھاگ پڑا تو ایک صاحب نے تیرسے اسے مار

(اس کے بجائے) "ادن" کمالین جلدی کر لوجو آلہ خون بمادے اور

كر گرا ليا۔ آخضرت ملى آيا نے فرمايا كه بيد اونث بھى بعض او قات جنگلى جانوروں كى طرح بدكتے ہيں'اس ليے اگر ان ميں سے بھى كوئى

تمهارے قابوے باہر ہو جائے تواس کے ساتھ ایساہی کرو۔

الیا اونٹ یا کوئی اور طال جانور اگر قابو سے باہر ہو جائے تو اسے تیر وغیرہ سے بسم اللہ پڑھ کر گرا لیا جائے تو وہ حلال ہے۔ سینے کے اللہ اللہ کا اللہ باللہ کا اللہ باللہ کا اللہ باللہ باللہ ہو جائے تو اسے اللہ باللہ ب

باب نحراور ذرج کے بیان میں

اور ابن جرتی نے عطاء سے بیان کیا کہ ذرئے اور نح 'صرف ذرئے کرنے کی جگہ لیعنی (حلق پر) اور نحر کرنے کی جگہ لیعنی (سینہ کے اوپر کے حصہ) میں بی ہو سکتا ہے۔ میں نے پوچھا کیا جن جانوروں کو ذرئے کیا جاتا ہے (حلق پر چھری پھیر کر) انہیں نحر کرنا (سینہ کے اوپر کے حصہ میں چھری مار کر ذرئے کرنا) کافی ہو گا؟ انہوں نے کما کہ ہاں اللہ نے (قرآن مجید میں) گائے کو ذرئے کرنے کا ذکر کیا ہے پس اگر تم کی جانور کو ذرئے کرو بحد نحر کیا جاتا ہے (جیسے اونٹ) قو جائز ہے لیکن میری رائے میں اسے نحر کرنا ہی بمتر ہے "ذرئے" گردن کی یا گوں کا کا ٹنا ہے۔ میں نے کما کہ نے کرکونا ہی بمتر ہے "ذرئے" گردن کی یا گوں کا کا ٹنا ہے۔ میں نے کما کہ

٤ ٧ – باب النَّحْرِ وَالذَّبْحِ

وَقَالَ ابْنُ جُرِيْجِ : عَنْ عَطَّاء، لاَ ذَبْعَ وَلاَ نَحْرَ إِلاَّ فِي الْمَذْبَحِ وَالْمَنْحَرِ. قُلْتُ: أَيْجْزِي مَا يُذْبُحُ أَنْ أَنْحَرَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. ذَكَرَ الله ذَبْعَ الْبَقْرَةِ، فَإِنْ ذَبَحْتَ شَيْئًا يُنْحَرُ جَازَ، وَالنَّحْرُ أَحَبُ إِلَيٌّ، وَالذَّبْحُ قَطْعُ الأُوْدَاجِ. قُلْتُ فَيُخَلِّفُ الأُوْدَاجِ. قُلْتُ فَيُخَلِّفُ الأُوْدَاجِ. قُلْتُ فَيُخَلِّفُ الأُوْدَاجِ حَتَّى يَقْطَعُ النَّحْاعُ؟ قَالَ : لاَ إِخَالُ. حَتَّى يَقْطَعَ النَّحَاعُ؟ قَالَ : لاَ إِخَالُ. وَالْحَبْرَنِي نَافِعٌ أَنْ ابْنَ عُمْرَ نَهْي عَن وَالْدُيْعُ وَالْعَرْ اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَالَى الْمَالَى الْمَالَا عَلَى الْمُعْلَى الْمَالَالَ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمَ اللَّهُ عَلَى الْمَالَعُلَى الْمَالَا عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمَالَعُلَى الْمَالَعِلَى اللْهُ الْمُولِ عَلَى الْمَالَا عَلَى الْمَالَا عَلَى الْمَالَعَلَى الْمَالَعُ الْمُؤْمِلَ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْمَى عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُؤْمِلَ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِى الْمُؤْمِلَ الْمُعْلَى الْمُؤْمِلَ الْمُؤْمِلَ الْمُعْلَى الْمُؤْمِلَ الْمُؤْمِلَ الْمُؤْمِلَ الْمُؤْمِلَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلَ الْمُؤْمِلَ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلَا الْمُؤْمِلُ عَلَى الْمُؤْمِلَ الْمُؤْمِلَ الْمُؤْمِلَ الْمُؤْ

(196) SHOW (196)

النَّخْعِ يَقُولُ يَقْطَعُ مَا دُونَ الْعَظْمِ، ثُمَّ يَدَعُ حَتَّى تَمُوْتَ. وَقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ الله يَأْمُرَكُمْ أَنْ تَذْبُحُوا بَقَرَةً ﴾ وَقَالَ ﴿ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَقْعَلُونَ ﴾ وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: كَادُوا يَقْعَلُونَ ﴾ وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ الزَّكَاةُ فِي الْحَلْقِ وَاللَّبَةِ. وَقَالَ ابْنُ عُبَّاسٍ وَأَنَسٌ : إِذَا قُطِعَ الرَّأْسُ فَلِا بَأْسَ.

گردن کی رگیس کانتے ہوئے کیاحرام مغز بھی کاف دیا جائے گا؟ انہوں نے کہا کہ میں اسے ضروری نہیں سمجھتا اور جھے نافع نے خبردی کہ ابن عمر جی اسے خرام مغز کاشنے سے منع کیا ہے۔ آپ نے فرمایا صرف گردن کی ہڈی تک (رگوں کو) کاٹا جائے گا اور چھوڑ دیا جائے گا تاکہ جانور مرجائے اور اللہ تعالی کاسورہ بقرہ میں فرمان اور جب موئ میلائل کاسورہ بقرہ میں فرمان اور جب موئ میلائل کان نے اپنی قوم سے کہا کہ بلاشبہ اللہ تہمیں تھم دیتا ہے کہ تم ایک گائے ذرج کرواور فرمایا 'چرانہوں سنے ذرج کیا اور وہ کرنے والے نہیں تھے۔ درج کرواور فرمایا 'چرانہوں سنے ذرج کیا اور وہ کرنے والے نہیں تھے۔ اور سینہ کے اور کے حصہ میں بھی۔ ابن عمر 'ابن عباس اور انس اور انس اور انس عرب نہیں کے اور کرے خبیں۔ اور انس

تیجیم ا نحر خاص اونٹ میں ہوتا ہے دو سرے جانور ذرئے کئے جاتے ہیں۔ حافظ نے کما اونٹ کا ذرئے بھی کی احادیث سے ثابت ہے۔ سیسی کا نے کا ذرئے قرآن مجید میں اور نحر حدیث میں مذکور ہے اور جمہور علاء کے نزدیک نحر اور ذرئے دونوں جائز ہے۔

(۵۵۱۰) ہم سے خلاد بن کی نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے سفیان
نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے کما کہ مجھے میری بیوی فاطمہ
بنت منذر نے خبردی' ان سے حضرت اساء بنت الی بکررضی اللہ عنما
نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ ملی کیا کے ذمانے میں ایک گھوڑا نحر
کیا اور اسے کھایا۔

(ا۵۵۱) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے عبدہ سے سنا' انہوں نے ہشام سے ' انہوں نے مشرت اساء رہی آھیا نے ہشام سے در ان سے حضرت اساء رہی آھیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹی آھیا کے زمانہ میں ہم نے ایک گھوڑا ذرج کیا اور اس کا گوشت کھایا اس وقت ہم مدینہ میں تھے۔

(۵۵۱۲) ہم سے قتیہ نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے ہمام نے' ان سے فاطمہ بنت منذر نے کہ حضرت اساء بنت الی کر جُن اللہ میں ہم نے ایک کر جُن اللہ میں ہم نے ایک گھوڑے کو نحرکیا(اس کے سینے کے اوپر کے حصہ میں چھری مار کر) پھر اسے کھایا۔ اس کی متابعت وکیج اور ابن عیبینہ نے ہشام سے "نح" کے اسے کھایا۔ اس کی متابعت وکیج اور ابن عیبینہ نے ہشام سے "نح" کے

[راجع: ٥٥١٠]

7 00 1 حدثناً قُتيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِسْمَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْدِرِ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَلِيمَ أَبِي بَكْرٍ: قَالَت: نَحَرْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ قَلَى فَرَسًا فَأَكَلْنَاهُ. تَابَعَهُ وَكِيعٌ وَالْنُحْرِ.

ذكركے ساتھ كى۔

[راجع: ١٥٥٠]

گھوڑے کا نحراور ذیجہ دونوں جائز ہے اور اس کا گوشت حلال ہے گرچو نکہ جماد میں اس کی زیادہ ضرورت ہے اس لیے اس کو کھانے کا عام معمول نہیں ہے۔

باب زندہ جانور کے پاؤں وغیرہ کاٹنایا اسے بند کرکے تیر مار نا یا باندھ کراہے تیروں کانشانہ بنانا جائز نہیں ہے

٧٥ باب يُكْرَهُ مِنَ الْمُثْلَةِ
 وَالْمَصْبُورَةِ وَالْمُجَثْمَةِ

المثلة بضم الميم وسكون الثاء هي قطع اطراف الحيوان او بعضها وهوحي والصبورة والمجثمة التي تربط و تجعل غرضا للرمي فاذا ماتت من ذالك لم يحل أكلها مطلب وي م جويان هوا روايت مي ذكوره تحكم بن الوب ابن الى عميل ثقفي تجاج بن يوسف ك پچا ك بيني بي جو بعره مين ان ك نائب مقرر هوك تقد رحمه الله تعالى ـ

٣ ٥ ٥ ٥ حدثنا أبو الوليدِ حَدَّثنا شَعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَنَسٍ عَلْ هِشَامٍ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَنَسٍ عَلَى الْحَكَمِ بْنِ أَيُّوبَ فَرَأَى غِلْمَانًا أَوْ فِيْيَانًا نَصَبُوا دَجَاجَةً يَوْمُونَهَا، فَقَالَ أَنَسٌ: نَهَى النَّبِيُ اللَّهَانَ أَنَسٌ: نَهَى النَّبِيُ اللَّهَانَ أَنَسٌ الْهَانِهُ.

2001 حدثنا أخمد بن يَعْقُوبَ، أَخْبَرَنَا إسْحَاقُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَيْهِ أَنْهُ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا: أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَغُلِامٌ مِنْ بَنِي يَحْيَى رَابِطٌ دَجَاجَةً يَرْمِيهَا، فَمَشَى إلَيْهَا ابْنُ عُمَرَ حَتَى حَلْهَا، يُرْمِيهَا، فَمَشَى إلَيْهَا ابْنُ عُمَرَ حَتَى حَلْهَا، ثُمُّ أَقْبَلَ بِهَا وَبِالْفُلامِ مَعَهُ فَقَالَ : ازْجُرُوا غُلاَمَكُمْ عَنْ أَنْ يَصْبِرَ هَذَا الطَّيْرَ لِلْقَتْلِ، غُلاَمَكُمْ عَنْ أَنْ يَصْبِرَ هَذَا الطَّيْرَ لِلْقَتْلِ، فَلَامَرُ مَنْ أَنْ يَصْبِرَ هَذَا الطَّيْرَ لِلْقَتْلِ، فَلَامَ لُهُ اللهَ يَعْمَلُ اللهَ اللهَ يَعْمَلُ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ يَعْمَلُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ
٥ - ٥٥ - حدَّثنا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثنا أَبُو
 عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ
 قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبْنِ عُمَرَ، فَمَرُّوا بِفِتْيَةٍ أَوْ
 بنَفَر نَصَبُوا دَجَاجَةً يَوْمُونَهَا، فَلَمَّا رَأُوا

(۵۵۱۳) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے ان سے ہشام بن زید نے کما کہ میں انس بڑھ کے ساتھ علم بن ابوب کے بیال کیا انہوں نے وہال چند لڑکوں کو یا نوجوانوں کو دیکھا کہ ایک مرغی کو باندھ کراس پر تیرکانشانہ لگارہے ہیں تو انہوں نے کما کہ نی کریم ساتھ کے ندہ جانور کو باندھ کرمار نے سے منع فرمایا ہے۔

(۵۵۱۲) ہم سے احمد بن یعقوب نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو اسحاق بن سعید بن عمرو نے خبردی' انہوں نے اپنے والدسے سنا کہ وہ معفرت عبداللہ بن عمر شکھٹا سے بیان کرتے تھے کہ وہ کی بن سعید کے یمال تشریف لے گئے۔ یکی کی اولاد میں سے ایک بچہ ایک مرغی باندھ کراس پر تیرکا نشانہ لگا رہا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما مرغی کے پاس گئے اور اسے کھول لیا پھر مرغی کو اور یچ کو اپن ساتھ لائے اور یکی سے کما کہ اپنے بچہ کو منع کر دو کہ اس جانور کو باندھ کرنہ مارے کیونکہ میں نے آخضرت ساتھ بیا سے ساتے آپ نے باندھ کر جان سے مارنے سے منع فرالے۔

(۵۵۱۵) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کماہم سے ابوعوانہ نے 'ان سے ابوبشر نے 'ان سے سعید بن جیر نے کہ میں ابن عمر بی اور کا ساتھ تھاوہ چند جوانوں یا (یہ کماکہ) چند آدمیوں کے پاس سے گزرے جنوں نے ایک مرفی باندھ رکھی تھی اور اس پر تیرکانشانہ لگارہ

(198) PHONE (

ابْنَ عُمَرَ تَفَرَّقُوا عَنْهَا، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : مَنْ فَعَلَ هَذَا؟ إِنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ، لَعَنَ مَنْ فَعَلَ هَذَا. تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ عَنْ شُعْبَةً.

تصے جب انہوں نے ابن عمر بی اور یکھا تو وہاں سے بھاگ گئے۔ ابن عمر بي و كمايد كون كرر ما تفا؟ ايماكرن والول يرني كريم ما تايم ن لعنت بھیجی ہے۔ اس کی متابعت سلیمان نے شعبہ سے کی ہے۔

مرغی یا اور ایسے ہی زندہ جانوروں کو باندھ کران پر نشانہ بازی کرنا ایسا جرم ہے جن کا ارتکاب کرنے والوں پر اللہ کے رسول ملتی یا نے لعنت بھیجی ہے۔

> - حدَّثَنَا الْمِنْهَالُ عَنْ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ لَهَنَ النَّــبيُّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَثْلَ بِالْحَيَوَانِ وَقَالَ عَدِيٌّ عَنْ سَعِيدٍ: عَن ابْن عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ہم سے منہال نے بیان کیا ان سے سعید نے اور ان سے حفرت ابن عمر المالة الله المالة زندہ جانور کے پاؤں یا دوسرے مکڑے کاٹ ڈالے۔ اور عدی نے بیان کیا' ان سے سعید نے' ان سے حضرت ابن عباس می اللہ ان نے نبی کریم ملتی است روایت کیا۔

> ١٦٥٥- حدَّثَناً حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَدِيٌّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنُ يَزِيدَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ أَنَّهُ نَهَى عَن النُّهْبَةِ وَالْمُثْلَةِ. [راجع: ٢٤٧٤]

(۵۵۱۱) ہم سے حجاج بن منہال نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ مجھ کو عدی بن ثابت نے خبردی 'کما کہ میں نے حضرت عبداللہ بن بزید رہاللہ سے سنا' انہوں نے نبی کریم ملی اسے کہ آمخضرت النابيل نے رہزنی کرنے اور مثله کرنے سے منع فرمایا ہے۔

یہ جملہ احادیث اسلام کی رحم و کرم کی پاکیزہ ہدایات پر بین دلیل ہیں جن کے خلاف عمل کرنے والے اسلام کے نزدیک کیسی کی اسلام کی رحم و کرم کے متکر ہیں ان کو الی پاکیزہ تعلیمات پر غورو فکر کرنا چاہیے۔ صاف ہدایت ہے معان ہوایت ہے ادحموا من في الارض يرحمكم من في السمآء لوكو! تم زمين والول ير رحم كروتم ير آسان والا رحم كرك كانتج م

كرو مهرباني تم ابل زمين پر خدا مهربال مو گاعرش بريس پر

باب مرغی کھانے کابیان

(۵۵۱۷) ہم سے یکی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے وکیج نے بیان کیا' ان سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے ابوقلاب ن ان سے زہرم جری نے ان سے ابوموی لیمنی الاشعری رضی الله عنه في بيان كياكه ميس في رسول الله صلى الله عليه وسلم كو مرفى کھاتے دیکھاہے۔

٣٦ - باب الدَّجَاج

٥٥١٧ حدَّثَناً يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عُنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ زَهْدَمِ الْجَرْمِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى يَعْنِي الأَشْعَرِيُّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبيُّ 👪 يَأْكُلُ دَجَاجًا. [راجع: ٣١٣٣]

مرغی کے حلال ہونے پر سب کا اتفاق ہے یہ حضرت کیلی بن انی کثیر ہیں بنوطے کے آزاد کردہ ہیں انہوں نے حضرت انس بن مالک بناتی سے ملاقات کی ہے اور ان سے عکرمہ اور اوزاعی وغیرونے روایت کی ہے۔

> ٥١٨ - حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ أَبِي تَمِيمَةً عَنِ

(۵۵۱۸) جم سے ابومعمرنے بیان کیا کما جم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے ابوب بن الی تمیمہ نے بیان کیا ان سے قاسم نے ان

سے زہرم نے بیان کیا کہ ہم ابوموی اشعری بواٹھ کے پاس تھے ہم میں اور اس قبيله جرم ميس بهائي چاره تها پهر کھانا لايا گيا جس ميس مرغي کا گوشت بھی تھا' حاضرین میں ایک مخص سرخ رنگ کا بیٹھا ہوا تھا لیکن وہ کھانے میں شریک نہیں ہوا' ابومویٰ اشعری بناٹھ نے اس سے کما کہ تم بھی شریک ہو جاؤ۔ میں نے رسول اللہ سالی ایک اس کا گوشت کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس نے کہا کہ میں نے مرغی کو گندگی کھاتے دیکھاتھاای وقت سے مجھے اس سے کھن آنے لگی ہے اور میں نے قتم کھالی ہے کہ اب اس کا گوشت نہیں کھاؤں گا۔ ابوموسیٰ بناتی نے کما کہ شریک ہو جاؤیس تہیں خبردیتا ہوں یا انہوں نے کہا کہ میں تم سے بیان کرتا ہوں کہ میں آنخضرت ملتی ایم خدمت میں قبیلہ اشعرے چند لوگوں کو ساتھ لے کر حاضر ہوا' میں آنخضرت ما للله على ما من آيا تو آپ ففات آپ صدقه ك اون تقيم فرما رب تھے۔ ای وقت ہم نے آمخضرت ملی ہے سواری کے کیے اونث کاسوال کیا آخضرت ملی ایم نے قتم کھالی کہ آپ ہمیں سواری کے لیے اونٹ نہیں دیں گے۔ آپ نے فرمایا کہ میرے پاس تمارے لیے سواری کا کوئی جانور نہیں ہے۔ اس کے بعد آنخضرت ملٹی کیا ک پاس مال غنیمت کے اونٹ لائے گئے تو آپ نے فرمایا کہ اشعری کماں ہیں'اشعری کمال ہیں؟ بیان کیا کہ آنخصرت ماٹیاتیا نے ہمیں یانچ سفید کوہان والے اونٹ دے دیے۔ تھوڑی دیر تک تو ہم خاموش رہے لیکن پھر میں نے اپنے ساتھیوں سے کما کہ آنخضرت ملتی الم ای قتم بھول گئے ہیں اور اگر ہم نے آنخضرت ملتہ کیا کو آپ کی قتم کے بارے میں غافل رکھانو ہم مجھی فلاح نہیں یا سکیں گے۔ چنانچہ ہم آپ کی خدمت میں واپس آئے اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! ہم نے آپ سے سواری کے اونٹ ایک مرتبہ مانگے تھے تو آپ نے ہمیں سواری کے لیے کوئی جانور نہ دینے کی قتم کھالی تھی ہمارے خیال میں آپ این قسم بھول گئے ہیں۔ آخضرت ملٹھاتیا نے فرمایا کہ بلاشبہ اللہ ہی کی وہ ذات ہے جس نے تہمیں سواری کے لیے جانور عطا فرمایا۔ الله کی فتم

الْقَاسِمِ عَنْ زَهْدَمِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ هَٰذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمِ إِخَاءٌ فَأُتِيَ بِطَعَامٍ فِيهِ لَحْمُ دَجَاجِ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ جُالِسٌ أَخْمَرُ فَلَمْ يَدُنْ مِنْ طَعَامِهِ، قَالَ: أَدْنُ فَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَأْكُلُ مِنْهُ. قَالَ : إنِّي رَأَيْتُهُ أَكُلَ نَّا فَقَذِرْتُهُ، فَحَلَفْتُ أَنْ لاَ آكُلَهُ فَقَالَ آذن، أُخْبِرْكَ أَوْ أُحَدِّثْكَ إِنِّي أَتَيْتُ النَّبيُّصَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَهِي نَفَر مِنَ الأَشْعَريِّينَ، فَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضْبَانُ، وَهُوَ يَقْسِمُ نَعَمًا مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ: فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ أَنْ لا يَحْمِلْنَا قَالَ : مَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ. ثُمَّ أَتِي رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهْبٍ مِنْ إِبِلِ، فَقَالَ: أَيْنَ الأَشْعَرِيُّونَ أَيْنَ الأَشْعَرَيُونَ؟ قَالَ: فَأَعْطَانَا خَمْسَ ذَوْدٍ غُرُّ الذُّرَى فَلَبِثْنَا غَيْرَ بَعِيدِ، فَقُلْتُ لأَصْحَابِي : نَسِيَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَمِينَهُ، فَوَالله لَئِنْ تَغَفَّلْنَا رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يمينَهُ لاَ نُفْلِحُ أَبَدًا فَرَجَعْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله، إنَّا اسْتَحْمَلْنَاكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لاَ تَحْمِلْنَا، فَظَنَنًا أَنَّكَ نَسِيتَ يَمِينَكَ. فَقَالَ: ((إِنَّ ا لله هُوَ حَمَلَكُمْ، إِنِّي وَا لله إِنْ شَاءَ الله لاَ أَحْلِفُ عَلَى يَمينِ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا

مِنْهَا إِلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وتَحَلَّلْتُهَا)).

[راجع: ٣١٣٣]

اگر خدانے چاہاتو کبھی ایسانہیں ہو سکتا کہ میں کوئی قتم کھالوں اور پھر بعد میں مجھ پر واضح ہو جائے کہ اس کے سوا دو سری چیزاس سے بہتر ہے اور پھروہی میں نہ کروں جو بہتر ہے 'میں قتم تو ڑ دوں گااور وہی کروں گاجو بہتر ہو گااور قتم تو ڑنے کا کفارہ ادا کردوں گا۔

ابومویٰ اشعری روز کڑے کا دلی مطلب میہ تھا کہ تم بھی اپنی قتم تو ڑ کر مرغی کھانے میں شریک ہو جاؤ۔ مرغی ایسا جانور نہیں ہے جس کی مطلق غذا گندگی ہو وہ اگر گندگی کھاتی ہے تو پاکیزہ اشیاء بھی بکثرت کھاتی ہے پس اس کی حلت میں کوئی شک و شبہ نہیں ہے۔

٧٧ - باب لُحُومِ الْعَيْلِ باب گورْے كاكوشت كھانے كابيان

(۵۵۹) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام نے بیان کیا ان سے فاطمہ نے اور ان سے حضرت اساء رہی کھوڑا دی کھوڑا کے زمانہ میں ایک گھوڑا در کے کیا اور اسے کھایا۔

(۵۵۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے جماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے جماد بن زید نے بیان کیا ان سے محمد بن علی نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ بھی واللہ علی کیا کہ جنگ خیبر میں رسول اللہ ماٹی کے اگر سے کا گوشت کھانے کی ممافعت فرمادی تھی اور گھوڑ ہے کا گوشت کھانے کی ممافعت فرمادی تھی اور گھوڑ ہے کا گوشت کھانے کی رخصت دی تھی۔

٥٥١٩ حدَّثَنا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنا سُفْيَانُ
 حَدَّثَنا هِشَامٌ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَت:
 نَحَرْنا فَرَسًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهٰ ﷺ
 فَأَكُلْنَاهُ. [راجع: ٥٥١٠]

٠٥٥٠ حدَّثَنا مُسَدُدٌ حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ
 زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 عَلِيٍّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: نَهَى
 النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ
 وَرَخُصَ فِي لُحُومِ الْحَيْلِ.

[راجع: ٤٢١٩]

از حضرت الاستاذ مولانا ابوالحن عبيدالله صاحب شخ الحديث مبارك بورى مد ظلم العالى محورت كى بلا كرابيت علت كرابيت علت كرابيت سنزيى اور تحركي دونول المستحديد علاوه صاحبين اور طحادى حنى بهى بين امام مالك سے كرابيت سنزيى اور تحركي دونول متقول بين امام ابو هنيفه سے تين قول متقول بين كرابت سنزيى و تحركي وجوع عن القول بالتحويم. حنيه كے بال اصح اور ارزح قول تحريم كا ہے۔ طرفين كے دلائل اور جوابات شروح بخارى (فتح البارى عينى) شرح موظا امام مالك للزر قانى و شرح معلى الآثار المعجلوى بين بالتفصيل خدكور بين علت كے دلائل واضح قويہ آجانے كے بعد تعالى يا عمل امت كى طرف النفات بے معنى اور لغو كام ہے۔ جمت شرى كتاب و سنت اور اجماع بحرقياس صحيحہ ہے۔ محمورت كاعام اور بوا معرف شروع بى سے سوارى رہا ہے۔ اس ليے اس كے كھائے كا رواج نہيں ہے۔ علاوہ برين عطاء بن ابى رباح سے تمام صحابہ كى طرف سے بلا احتزاء احدے اكل لحم خيل كى نبیت ثابت ہے كان السلف (اى الصحابة) كانوا ياكلونه (ابن ابى شيبة) (عبيدالله رحماني مبارك يورى)

٢٨ باب لُحُومِ الْحُمُرِ الإِنسِيَّةِ.
 فِيهِ عَنْ سَلَمَةَ عَن النَّبِيِّ ﷺ

بب پالتو گد هوں کا گوشت کھانامنع ہے اس بب میں حضرت سلمہ رہے آھا کی حدیث نبی کریم مان کیا ہے مروی ہے

(۵۵۲۱) ہم سے صدقہ نے بیان کیا کہ ہم کو عبدہ نے خردی انسیں

عبيدالله في انهيل سالم اور نافع في اور انهيل حضرت ابن عمر يهافا

نے کہ نی کریم مالی نے جنگ خیبرے موقع پر یالتو گدموں کے

٧ ٧ ٥٥- حدَّثنا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ أَ للهُ عَنْ سَالِم وَ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ زَضِيَ الله عَنْهُمَا، نَهَى النَّبِيُّ اللَّهُ عَنْ لُحُوم الْحُمُر الأَهْلِيَّةِ يَوْمَ خَيْبَرَ.

[راجع: ۵۵۳]

٧ ٢ ٥٥- حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ الله حَدَّثِنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ. تَابَعَهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ. وَقَالَ أَبُو أُسَامَةً عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ سَالِمٍ.

[راجع: ٥٥٣]

٥٥٢٣ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرُنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهُ وَالْحَسَنَ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِي عَنْ أَبِيهِمَا عَلِيٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله اللُّهُ عَنِ الْمُتَّعَةِ عَامَ خَيْبَرَ، وَلُحُوم حُمُر اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَم اللَّهُ عَلَم ال الإنسِيَّةِ. [راجع: ٤٢١٦]

(۵۵۲۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے کچیٰ نے بیان کیا ان ے عبیداللہ نے ' کما مجھ سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللد بن الله في الله في كريم النيام في التوكد مول ك كوشت کی ممانعت کی تھی۔ اس روایت کی متابعت ابن المبارک نے کی تھی' ان سے نافع نے اور ابواسامہ نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے اور ان سے سالم نے اس طرح سے بیان کیا۔

ت جمیر کے استاد ہیں۔ سنہ ۱۳۲۸ھ میں انتقال کی اور ابوداؤد و فیرو کے استاد ہیں۔ سنہ ۱۳۲۸ھ میں انتقال کی استان ہیں۔ سنہ ۱۳۲۸ھ میں انتقال کی انتقال کی استان ہیں۔ سنہ ۱۳۲۸ھ میں انتقال کی انتقال ک

گوشت کی ممانعت کردی تھی۔

(۵۵۲۳) م سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم کو امام مالک نے خردی' انہیں ابن شماب نے' انہیں محمد بن علی کے بیٹے عبداللہ اور حسن نے اور انہیں ان کے والدنے کہ حضرت علی رضی الله عنه نے بیان کیا کہ جنگ خیبرے سال رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے متعہ اور پالتو گدھوں کے گوشت کے کھانے سے منع فرماديا تقابه

ترجیم از حرمت متعہ کے متعلق امت کا اجماع ہے مگر شیعہ حضرات اس کی طلت کے قائل بیں اور بعض شاذ آثار ہے استدلال اعترف ابن حزم مع ذالك بتحريمها لثبوت قوله صلى الله عليه وسلم انها حرام الى يوم القيامة قال فآمنا بهذا القول والله اعلم افتح البادی بارہ: ٢١/ ص: ١٣) يعنى اس كے باوجود علامه ابن حزم نے متعدكى حرمت كا اقرار كيا ہے كونكه بيد مجم ہے كه آنخضرت مانجا في اے قیامت تک کے لیے حرام قرار دے دیا ہے ہی ای فرمان نبوی پر مارا ایمان ہے۔

(۵۵۲۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے عمرونے' ان سے محمد بن علی نے اور ان سے حضرت موقع پر گدھوں کے گوشت کھانے سے منع فرما دیا تھااور گھو ڑوں کے

٨٥٥ - حدَّثناً سُلَيْمَانِ بْنُ حَرّْبِ حَدَّثَنا حمَادٌ عَنْ عَمْرِو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِي عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ، وَرَحْصَ فِي

لُحُومِ الْخَيْلِ. [راجع: ٤٢١٩]

٥٥٥٥، ٣٥٥٥- حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَخْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَدِيٍّ عَنِ اللهِ عَنْهُمْ الْبَرَاءِ وَابْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ قَالاً: نَهَى النَّبِيُّ فَيَا عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ. قَالاً: نَهَى النَّبِيُّ فَيَا عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ.

[راجع: ٣١٥٥، ٢٢٢١، ٢٢٢٤]

٧٧ ٥٥- حدَّثنا إسْحَاقُ أَخْبِرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ أَبَا إِدْرِيسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا ثَعْلَبَةَ قَالَ: حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْحُمُر الأَهْلِيَّةِ. تَابَعَهُ الزُّبَيْدِيُّ، وَعُقَيْلٌ عَن ابْنَ شِهَابٍ. وَقَالَ مَالِكٌ وَمَعْمَرٌ وَالْمَاجِشُونُ وَيُونُسُ وَابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ نَهَى النَّبِيُّ ﴾، عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاع. ٨٧٥٥ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَم أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَهَابِ النَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنْسِ بْن مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَاءَهُ جَاء فَقَالَ: أَكِلَت الْحُمُو ثُمَّ جَاءَهُ جَاء فَقَالَ: أُكِلَتِ الْحُمُرُ، ثُمَّ جَاءَهُ جَاءَ فَقَالَ: أُفْنِيَتِ الْحُمُرُ. فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى فِي النَّاسِ: إنَّ الله وَرَسُولَهُ يَنْهِيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ ٱلْحُمُر الأَهْلِيَّةِ، فَإِنَّهَا رَجْسٌ فَأَكْفِئَتِ الْقُدُورُ، وَإِنَّهَا لَتَفُورُ بِاللَّحْمِ. [راجع: ٣٧١]

رَبِهِ تَعَوْرُ بِالْنَصْمِ. [رَاجَعَ. ١٧١] ٩ ٧ ٥ ٥ – حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: عَمْرٌو قُلْتُ لِبَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ يَزْعُمُونَ أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنْ حُمُر

ليے رخصت فرمادي تھي۔

(۵۵۲۱-۵۵۲۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے یکی نے بیان کیا اور ان بیان کیا ان سے عدی نے بیان کیا اور ان سے براء اور ابن ابی اوٹی رہ ٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھ لیا نے گدھے کا گوشت کھانے سے منع فرمادیا تھا۔

(۵۵۲۷) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' کما ہم کو یعقوب بن ابراہیم نے خبر دی' کما ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' ان سے صالح نے' ان سے ابن شماب نے' انہیں ابو ادر لیس نے خبر دی اور ان سے حضرت ابو تعلیہ ہوائی نے بیان کیا کہ رسول اللہ طائی کے ابو تعلیہ کا گوشت کھانا حرام قرار دیا تھا۔ اس روایت کی متابعت زبیدی اور عقیل نے ابن شماب سے کی ہے۔ مالک' معمر' ماجشون' یونس اور ابن اسحاق نے زبری سے بیان کیا کہ نبی کریم مائی کے اس کیا کہ نبی کریم مائی کے ابر پھاڑ کر کھانے والے درندے کا گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے۔

(۵۵۲۸) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا 'کہا ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خبر دی 'انہیں ایوب نے 'انہیں محد نے اور انہیں حضرت انس بن مالک بڑائی نے کہ رسول اللہ ساتھا کیا کی خدمت میں ایک صاحب آئے اور عرض کیا کہ میں نے گدھے کا گوشت کھالیا ہے پھر دو سرے صاحب آئے اور کہا کہ میں نے گدھے کا گوشت کھالیا ہے پھر تیسرے صاحب آئے اور کہا کہ میں نے گدھے کا گوشت کھالیا ہے پھر تیسرے ماحب آئے اور کہا کہ گدھے ختم ہو گئے۔ اس کے بعد آخضرت مالی اور مالی کہ اللہ تعالی اور مالی کے زریعہ لوگوں میں اعلان کرایا کہ اللہ تعالی اور اس کے رسول تمہیں پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع کرتے ہیں کیونکہ وہ ناپاک ہیں چنانچہ اسی وقت ہانہ یاں الٹ دی گئیں حالا نکہ وہ (گدھے کے) گوشت سے جوش مار رہی تھیں۔

(۵۵۲۹) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا اس سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر بن زید جُنافیٰ سے یوچھا کہ لوگوں کا خیال ہے کہ رسول اللہ ماٹی کیا ہے گہ وسول کا

الأَهْلِيَّةِ، فَقَالَ: قَدْ كَانْ يَقُولُ ذَاكَ الْحَكَمُ بْنُ عَمْرٍو الْفِفَارِيُّ عِنْدَنَا بِالْبَصْرَةِ. وَلَكِنْ أَبَى ذَاكَ الْبَحْرُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَقَرَأَ ﴿قُلْ لاَ أَجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَىٌّ مُحَرَّمًا﴾.

گوشت کھانے سے منع کیا تھا؟ انہوں نے کہا کہ تھم بن عمرو غفاری بڑاٹھ نے ہمیں بھرہ میں ہی بتایا تھا لیکن علم کے سمندر حضرت ابن عباس بڑائھ نے اس سے انکار کیا اور (استدلال میں) اس آیت کی تلاوت کی "قل لا اجدفیما او حی الی محرما"

باب ہر پھاڑ کر کھانے والے در ندے (ویر ندے) کے گوشت کھانے کے بارے میں

(۵۵۳۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو امام مالک نے خبردی انہیں ابن شماب نے انہیں ابو ادریس خولائی فی اور وہ حضرت ابو تعلیہ خشی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملٹھ کیا ہے ہر پھاڑ کر کھانے والے در ندول کا گوشت کھانے سے منع کیا تھا۔ اس روایت کی متابعت یونس معمر ابن عیبینہ اور ماجشون نے زہری کی سندسے کی ہے۔

ذی ناب سے مراد ایسے دانت ہیں جن سے درندہ جانور یا پرندہ اپنے شکار کو زخی کر کے بھاڑ دیتا ہے۔

بب مردار جانور کی کھال کاکیا تھم ہے؟

(اص۵۵) ہم سے زہیر بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا ان سے صالح نے بیان کیا کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا انہیں عبیداللہ بن عباس بی اللہ بن عباس بی اللہ اللہ عن خبر دی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عباس بی اللہ نے خبر دی کہ رسول اللہ طاق کیا ایک مری ہوئی بحری کے قریب سے گزرے تو آپ نے فرمایا کہ تم نے اس کے چڑے سے فاکدہ کیوں نہیں اٹھایا؟ لوگوں نے کہا کہ بیہ تو مری ہوئی ہے۔ آخضرت طاق کیا نے فرمایا کہ صرف اس کا کھانا حرام کیا گیا ہے۔

(۵۵۲۲) ہم سے خطاب بن عثان نے بیان کیا 'کہا ہم سے محمد بن حمیر نے بیان کیا' ان سے ثابت بن مجلان نے بیان کیا' انبول نے سعید بن

٢٩ باب أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاع

• ٣٥٥ – حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي إِذْرِيسَ الْخَوْلاَنِيِّ، عَنْ أَبِي إِذْرِيسَ الْخَوْلاَنِيِّ، عَنْ أَبِي تَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ عَنْ أَبِي تَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَكُلٍ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ. اللهِ عَنْ السَّبَاعِ. تَابَعَهُ يُونُسُ وَ مَعْمَرٌ وَ ابْنُ عَيْنَةَ وَالْمَاجِشُونُ عَنِالزُّهْرِيِّ. [راجع: ١٨٥٠٨ ٥٧٨]

• ٣- باب جُلُودِ الْمَيْتَةِ

پُرُورْ وَ كُونَا خَطَّابُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا خَطَّابُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِجْلاَنَ مُحَمَّدُ بْنُ حِمْيَرٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَجْلاَنَ

(204) S

قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ مَوَّ النُّبِي اللَّهِ الللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ لُو انْتَفَعُوا بِإِهَابِهَا))؛ [راجع: ١٤٩٢]

٣١- باب الْمِسْكِ

-00٣٣ حدَّثناً مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدُ الْوَاحِد حَدُّثَنَا عُمَارةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرُو 'بْنِ جَرِيرِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا مِنْ مَكْلُوم يُكْلَمُ فِي اللهِ إِلاَّ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَكُلُّمُهُ يُدْمِي، اللُّونُ لَوْنٌ دَم، وَالرِّيحُ ربحُ مِسْكُوٍ)). [راجع: ٢٣٧]

جبیر سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس جہنا ے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم طائع کا ایک مرے ہوئے بکرے كے پاس سے گزرے تو فرمایا كه اس كے مالكوں كو كيا ہو گيا ہے اگر وہ اس کے چیڑے کو کام میں لاتے (تو بھتر ہو تا)

باب مشك كااستعال جائز ب

(۵۵۳۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے عبدالواحد نے بیان كيا كما جم سے عمارہ بن قعقاع نے بيان كيا ان سے ابو زرعه بن عمرو بن جرير نے اور ان سے حفرت ابو مريره والله نا خيان كيا كه رسول قیامت کے دن اس حالت میں اٹھلیا جائے گاکہ اس کے زخم سے جو خون جاری ہو گااس کا رنگ تو خون ہی جیسا ہو گا گراس میں مشک جىيى خوشبو ہو گى۔

آئی ہے اور کی مناسبت اس مقام میں ہے کہ جیسے کھال دباغت سے پاک ہو جاتی ہے ایسے بی مثک بھی پہلے ایک گندہ المستر سیر میں اس موق ہے چر سو کھ کر پاک ہو جاتی ہے مثک کا باجماع اہل اسلام پاک ہونا متعدد احادیث سے ثابت ہے کہ آخضرت التلام مشک کا استعال فرمایا کرتے تھے اور آپ نے جنت کی مٹی کے لیے فرمایا کہ وہ مشک جیسی خوشبودار ہے اور قرآن، مجید میں ہے خنامه مسک اور مسلم نے ابوسعید بڑاتھ سے روایت کیا کہ مشک سب خوشبوؤں سے بڑھ کرعمدہ خوشبو ہے الغرض مشک پاک، ہے۔

00٣٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَثَلُ جَليسِ الصَّالِحِ وَالسُّوْءِ، كَحَامِلِ الْمِسْكِ وَنَافِخِ الْكِيرِ، فَحَامِلُ الْمِسْكِ إِمَّا أَنْ يُهْدِيكَ، وَإِمَّا أَنْ تَنْتَاعَ مِنْهُ، وَإِمَّا أَنْ تَجدَ مِنْهُ رَيْحًا طَيِّبَةً. وَنَافِحُ الْكبرِ إمَّا أَنْ يُحْرِقَ ثِيَابَكَ، وَإِمَّا أَنْ تَجدَ رِيحًا خَبيثَةً)).

[راجع: ۲۱۰۱]

(۵۵۳۴) ہم سے محد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا'ان سے برید بن عبداللہ نے'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے حضرت ابوموی بناتر نے کہ نبی کریم مٹھیا نے فرمایا نیک اور برے دوست کی مثال مثک ساتھ رکھنے والے اور بھٹی دھونکنے والے کی س ہے (جس کے پاس مشک ہے اور تم اس کی محبت میں ہو) وہ اس میں سے یا تہمیں کچھ تحفہ کے طور پر دے گایا تم اس سے خرید سکو كے يا (كم از كم) تم اس كى عمدہ خوشبوسے تو محظوظ ہوى سكو كے اور بھٹی وحو نکنے والا یا تمهارے کپڑے (بھٹی کی آگ سے) جلا دے گایا تہمیں اس کے پاس سے ایک ناگوار بدبودار دھواں بنیجے گا۔

جہتد مطلق معرت امام بخاری روائیے نے اس مدیث سے بھی مثک کا پاک اور بھتر ہونا ثابت فرمایا ہے اور اس اجھے اور اس سلم دوست سے تثبیہ دی ہے بئک

محیت صالح ترا صالح کند محیت طالع ترا طالع کند

حضرت ابومویٰ اشعری بوالله کمه مکرمه میں مسلمان ہوئے تھے۔ یہ حافظ قرآن اور سنت رسول کے حال تھے۔ کلام اللی خاص انداز اور لحن داؤد طائق سے پرما کرتے تھے۔ تمام سامعین محو رہتے تھے۔ ان کی تلاوت پر خوش ہو کر حضرت عمر بناتی نے ان کو بھرہ کا ماکم بنایا۔ سند ۵۲ھ میں وفات پائی رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

٣٢ باب الأرنب

٥٣٥- حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَام بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ؛ انْفَحْنَا أَرْنَبًا وَنَحْنُ بمَرٍّ الظُّهْرَان، فَسَعَى الْقَوْمُ فَتَعِبُوا، فَأَخَذَّتُهَا فَجنْتُ بِهَا إِلَى أَبِي طَلْحَةَ فَلْرَبَحَهَا فَبَعَثَ بُورِكَيْهَا، أَوْ قَالَ: بِفَخَذَيْهَا إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

فرماتے ہوئے خرگوش كا كھانا حلال ثابت فرمايا ہے۔

٣٣ باب الضَّبِّ

٥٥٣٦ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ دِينَارِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنُ عُمَوَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((الضَّبُّ لَسْتُ آكُلُهُ وَلاَ أُحَرِّمُهُ)).

٥٥٣٧ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْل عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ بَيْتَ مَيْمُونَةَ، فَأُتِيَ بِضَبُّ مَحْنُوذِ فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَسُولُ الله ﷺ بيَدِهِ

باب خرگوش كاگوشت حلال ب

(۵۵۲۵) جم سے ابو الولیدنے بیان کیا کما جم سے شعبہ نے بیان کیا ، ان سے ہشام بن زید نے اور ان سے حضرت انس والله نے بیان کیا کہ ہم نے ایک خرگوش کا پیچھاکیا۔ ہم مرالظہران میں تھے۔ لوگ اس ك يحي دورك اور تعك مكت بحريس ني اس بكرليا اوراك حضرت ابوطلح بن الله كياس لايا - انهول نے اسے ذري كيااور اس كے دونوں کو لیے یا (راوی نے بیان کیا کہ) اس کی دونوں رانیں نبی کریم ملی کے پاس بھیجیں اور آنخضرت ملی کیا نے انہیں قبول فرمایا۔

بعض لوگ اس جانور کو اس لیے نہیں کھاتے کہ اس کی مادہ کو حیض آتا ہے۔ حضرت امام بخاری مانیج نے ان کے خیال کی تردید

باب ساہنہ کھاناجائزے

(۵۵۳۲) ہم سے مولیٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم ے عبدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن دیار نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ اے سا کہ نبی کریم مٹائیا نے فرمایا 'ساہند میں خود نسیں کھاتا لیکن اسے حرام بھی نہیں قرار دیتا۔

ساہند ایک مشہور جنگلی جانور ہے جو حلال ہے مگر آنخضرت ملی کیا نے اسے نمیں کھایا جیسا کہ یمال ذکور ہے۔

(۵۵۳۷) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے ابن شماب نے ان سے ابوالممہ بن سل نے ان سے حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمان يان كيا اور ان س حضرت خالدین ولید والد نے بیان کیا کہ وہ نی کریم ماڑیا کے ساتھ ام المؤمنين حضرت ميمونه زئي أيناك گرگئة تو آنخضرت ما تاييم كي خدمت میں بھنا ہوا ساہنہ لایا گیا آپ نے اس کی طرف ہاتھ بردھایا لیکن بعض

فَقَالَ بَعْضُ النَّسْوَةِ: أَخْبِرُوا رَسُولَ

ا لله 🕮 بِمَا يُرِيدُ أَنْ يَأْكُلَ، فَقَالُوا. هُو

ضَبٌّ يَا رَسُولَ الله، فَرَفَعَ يَدَهُ فَقُلْتُ:

أَحَرَامٌ هُوَ يَا رَسُولَ الله؟ فَقَالَ: ((لاَ

وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قُوْمِي فَأَجِدُني

أَعَافُهُ)). قَالَ خَالِدٌ: فَاجْتَرَرْتُه فَأَكَلْتُهُ،

(206) SHOW (206)

عورتوں نے کما کہ آپ جو کھانا دیکھ رہے ہیں اس کے متعلق آپ کو ہتا دو۔ عورتوں نے کما کہ یہ ساہنہ ہے یارسول اللہ! چنانچہ آخضرت ما پہلے ہیں ہے حض کیایارسول اللہ! کیا یہ حرام ہے؟ آخضرت ما پہلے نے فرمایا کہ نہیں لیکن چونکہ یہ ہمارے ملک میں نہیں پایا جاتا اس لیے طبیعت اس سے انکار کرتی ہے۔ حضرت خالہ بنا ہم یا کہ پھر میں نے اسے اپنی طرف کھینچ لیا اور کھایا اور آخضرت ما پہلے دیکھ رہے تھے۔

وَرَسُولُ الله في يَنظُرُ [راجع: ٥٣٩١]

الم الحد اور الما طحاوی نے نکال کہ آخضرت سی اللہ تردد جائز و طال ہے۔ جیسا کہ یمال احادیث میں ذکور ہے۔

الم احمد اور امام طحاوی نے نکالا کہ آخضرت سی کیا نے ساہنہ کے گوشت کی ہانڈیاں الث دی تھیں۔ یہ اس پر محمول ہے کہ

پہلے آپ کو اس کے منح ہونے کا گمان تھا پھر یہ گمان جاتا رہا اور آپ نے صحابہ کو اس کے کھانے کی اجازت دی۔ حضرت خالد بڑا تی اللہ عنہ وارضاہ۔

کی تکوار سے مقتب ہیں جو سنہ اللہ میں فوت ہوئے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

٣٤- بَابُ إِذَا وَقَعَتِ الْفَأْرَةُ فِي السَّمْنِ الْجَامِدِ أَوِ الذَّائِبِ

حَدِّنَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ حَدِّنَنَا اللهِ بْنُ عَبِيْدُ اللهِ بْنُ عَبِيدِ اللهِ بْنَ عَبِيدٍ اللهِ بْنَ عَبِيدٍ اللهِ بْنِ عُبَيْدَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَاسٍ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْنِهِ أَنَّهُ فَأَرَةً وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ فَمَاتَتْ، فَسُئِلَ، النبِي عَنْ عَبْهَا فَعَلَلُوهُ). قِيلَ فَقَالَ ((أَلْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُوهُ)). قِيلَ لِسُفْيَانَ فَإِنَّ مَعْمَرًا يُحَدِّنُهُ عَنِ الزُّهْرِيُ لَلهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ لِسُفْيَانَ فَإِنَّ مَعْمَرًا يُحَدِّنُهُ عَنِ الزُّهْرِيُ يَقُولُ: إِلاَّ عَنْ عَنْ مَيْمُونَةً عَنِ الزُّهْرِيُ يَقُولُ: إِلاَّ عَنْ عَبْدِ اللهِ، عَنِ الرُّهْرِيُ يَقُولُ: إِلاَّ عَنْ عَبْدِ اللهِ، عَنِ الرُّهْرِيُ يَقُولُ: إِلاَّ عَنْ عَبْدِ اللهِ، عَنِ الرُّهْرِيُ يَقُولُ: إِلاَّ عَنْ عَبْدِ اللهِ، عَنِ الرَّهْرِيُ يَقُولُ: إِلاَّ عَنْ عَبْدِ اللهِ، عَنِ الْهِ عَبْسٍ عَنْ مَيْمُونَةً عَنِ النَّهِيُ هَا اللهِ عَبْسٍ عَنْ مَيْمُونَةً عَنِ النَّهِيُ هُولَا: إِلاَّ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَبْسٍ عَنْ مَيْمُونَةً عَنِ النَّهِ عَبْسٍ عَنْ مَيْمُونَةً عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهُ هُولَا وَلَهُ مُولَارًا.

[راجع: ٢٣٥]

باب جب جے ہوئے یا بھلے ہوئے تھی میں چوہار ہوائے تو کیا تھم ہے

 نکالیں۔ یہ ہر آدمی کی رائے پر مخصر ہے اگر پتلا تھی یا تیل ہو تو ایک روایت میں یوں ہے کہ اسے تین چلو نکال دیں مگریہ روایت ضعیف ہے۔ اب جو تیل یا تھی کھانے کے کام کا نہ رہا اس کا جلانا درست ہے۔ حضرت ابن عمر بڑی ہے منقول ہے کہ اگر تھی پتلا ہو تو اسے اور کام میں لائے مگر کھانے میں اسے استعال نہ کرو۔ حضرت میمونہ بڑی بھیا ام المؤمنین میں سے ہیں جو سنہ کھ عمرة القصناء کے موقع پر نکاح نبوی میں آئیں اور اتفاق دیکھنے کہ ای جگہ بعد میں ان کا انتقال ہوا۔ یہ آپ کی آخری بیوی ہیں جن سے یہ منقول ہے۔

٥٣٩ – حدَّثَنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الدَّابَةِ تَمُوتُ فِي الزَّيْتِ وَالسَّمْنِ، وَهُوَ جَامِدٌ أَوْ غَيْرُ جَامِدٍ، الْفَأْرَةُ أَوْ غَيْرُهَا، قَالَ : بِلَغَنَا أَنَّ رَسُولَ الله اللهِ أَمَرَ بِفَأْرَةٍ مَاتَتْ فِي سَمْنِ وَالمَرَ بِمَا قَرُبَ مِنْهَا فَطُرِحَ، ثُمَّ أَكِلَ. عَنْ فَامَرَ بِمَا قَرُبَ مِنْهَا فَطُرِحَ، ثُمَّ أَكِلَ. عَنْ حَدِيثِ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله.

[راجع: ٢٣٥]

(۵۵۳۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی '
انہیں یونس نے 'انہیں محد بن عبداللہ بن شہاب زہری نے کہ اگر
کوئی جانور چوہایا کوئی اور جے ہوئے یا غیر جے ہوئے گئی یا تیل میں پڑ
جائے تو اس کے متعلق کہا کہ ہمیں یہ حدیث پنچی ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے چوہ کے متعلق جو گئی میں مرگیا تھا، تھم دیا
کہ اسے اور اس کے چاروں طرف سے گئی نکال کر پھینک دیا جائے
اور پھر ہاتی گئی کھایا گیا۔ ہمیں یہ حدیث عبیداللہ بن عبداللہ کی سند
سے پنچی ہے۔

حضرت محمد بن عبدالله بن شهاب زہری زہرہ بن کلاب کی طرف منسوب ہیں۔ بہت برے نقیہ اور زبردست محدث ہیں۔ بماہ اروبال ایک میں معاور میں وفاح الک میں وال

(*۵۵۴) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے امام ملک نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا ان سے عبداللہ ابن عبداللہ نے ان سے عبداللہ ابن عبداللہ نے ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بڑی ہے اور ان سے حضرت میمونہ رہی ہی کریم ملی ہی ہے اس چوہ کا حکم پوچھا گیا جو تھی میں گر گیا ہو۔ آنخضرت ملی ہی نے فرمایا کہ چوہ کو اور اس کے چاروں طرف سے تھی کو پھینک دو پھرائی تھی کھالو۔ باب جانوروں کے چروں پر داغ دینایا نشان کرنا باب جانوروں کے چروں پر داغ دینایا نشان کرنا کی ساہے؟

(۱۷۵۵) ہم سے عبیداللہ بن مویٰ نے بیان کیا ان سے صطلہ نے ان سے سالم نے ان سے حضرت ابن عمر بھی ہے کہ وہ چرے پر نشان لگانے کو ناپند کرتے تھے اور حضرت ابن عمر بھی ہے نے بیان کیا کہ نبی کریم سالھ کے اپند کرتے ہے اور حضرت ابن عمر بھی ہے نے بیان کیا کہ نبی کریم سالھ کے اپند اللہ بن مویٰ کے ساتھ اس حدیث کو قتیہ بن سعید نے بھی روایت کیا کہا ہم کو

١٥ ٥٥ - حدثناً عُبَيْدُ الله بن مُوسَى عَنْ حَنظَلَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَرِهَ أَن تُعْلَمُ الصُّورَةُ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: نَهَى النَّبِيُ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُضْرَبَ. تَابَعَهُ تَعْبَهُ حَدْثَنَا الْعَنْقَزِيُ عَنْ حَنْظَلَةَ وَقَالَ أَنْ تُضْرَبَ.

عروبن محمد عنقزی نے خردی انہوں نے صطلہ سے۔

اس روایت میں صراحت ہے کہ منہ پر مارنے سے منع فرمایا بعض جائل مطموں کی عادت ہے کہ بچوں کے منہ پر مارا کرتے ہیں۔ ان کو اس مدیث سے تھیحت لینی جائیے۔

> ٧ ٥ ٥ ٥ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَأَخٍ لِي يُحَنَّكُهُ وَهُوَ فِي مِرْبَدِ لَهُ فَرَأَيْتُهُ يَسِمُ شَاةً حَسِبْتُهُ قَالَ: فِي آذَانِهَا.

> > [راجع: ١٥٠٢]

تُضْرَبُ الصُّورَةُ.

(۵۵۳۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن زید نے اور ان سے حضرت انس بناتھ نے بیان کیا کہ میں نی کریم ساتھ ہے کی خدمت میں اپنے بھائی (عبداللہ بن ابی طلحہ نومولود) کو لایا تاکہ آپ اس کی تحنیک فرمادیں۔ آنخضرت ساتھ ہے اس وقت اونٹوں کے باڑے میں تشریف رکھتے تھے۔ میں نے دیکھا کہ آپ ایک بکری کو داغ رہے تھے (شعبہ نے کہا کہ) میں سجھتا ہوں کہ (ہشام نے) کہا کہ اس کے کانوں کو داغ رہے تھے۔

معلوم ہوا کہ بکری کے کانوں کو داغنا جائز ہے۔ کسی بزرگ کامنہ میں مجور زم کرکے بچہ کے حلق میں ڈال دینے کو تحنیک کما جاتا

٣٩- باب إِذَا أَصَابَ قَوْمٌ غَنيمَةً، فَذَبَحَ بَعْضُهُمْ غَنَمًا أَوْ إِبِلاً بِغَيْرِ أَمْرِ أَصْحَابِهِمْ، لَمْ تُؤْكُلْ لِحَديثِ رَافِع عَنِ النبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَالَ طَاوُسٍ وَعِكْرِمَةُ فِي ذَبيحَةِ السَّارِقِ اطْرَحُوهُ.

٣٥ ٥ - حدُّنَا مُسَدَّدٌ حَدَّنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حَدَّنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْرُوق عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ : قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنَّنَا نَلْقَى الْعَدُوِّ غَدًا وَلَيْسَ مَعَنَا مُدَى، فَقَالَ: ((مَا أَنْهَرَ اللهُمَ وَذُكِرَ السُمُ اللهُ فَكُلُوا، مَا لَمْ يَكُنْ سِنُّ وَلاَ ظُفُرٌ، اللهُ فَكُلُوا، مَا لَمْ يَكُنْ سِنُّ وَلاَ ظُفُرٌ، وسَأْحدَنُكُمْ عَنْ ذَلِكَ: أَمَّا السَّنُ فَعَظْمٌ، وسَأَحدَنُكُمْ عَنْ ذَلِكَ: أَمَّا السَّنُ فَعَظْمٌ، ومَا الطَّفُورُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ))، وتَقَدَّمَ وَمَا الطَّفُورُ وَمَلَدَى الْحَبَشَةِ))، وتَقَدَّمَ

باب اگر مجاہرین کی کسی جماعت کو غنیمت ملے اور ان میں سے کچھ لوگ اپ دو سرے ساتھیوں کی اجازت کے بغیر اتقیم سے پہلے غنیمت کی بحری یا اونٹ میں سے پچھ ذن کر لیں تو ایسا گوشت کے ہمانا طال نہیں ہے بوجہ رافع بن خد تی بولائو کی حدیث کے جو انہوں نے نئی کریم سائے کے ان کی ہے۔ طاؤس اور عکرمہ نے چور کے ذبح متعلق کما کہ اسے پھینک دو (معلوم ہوا کہ وہ کھانا حرام ہے) ذبحہ کے متعلق کما کہ اسے پھینک دو (معلوم ہوا کہ وہ کھانا حرام ہے) کیا' ان سے سعید بن مسروق نے بیان کیا' کان سے عبایہ بن رفاعہ کیا' ان سے سعید بن مسروق نے بیان کیا' ان سے عبایہ بن رفاعہ نے ان سے والد نے اور ان سے عبایہ کے دادا رافع بن فد تی بولئے نئی کریم سائے کے دادا رافع بن خد تی بولئے نئی کریم سائے کے دادا رافع بن عمارا دشمن سے مقابلہ ہو گا اور ہمارے پاس چھریاں نہیں ہیں؟ ہمارا دشمن سے مقابلہ ہو گا اور ہمارے پاس چھریاں نہیں ہیں؟ آخضرت سائے کے فرملیا کہ جو آلہ خون بمادے اور (جانوروں کو ذرک کا آلہ کرتے وقت) اس پر اللہ کا نام لیا گیا ہو اسے کھاؤ بشرطیکہ ذرخ کا آلہ دانت اور ناخن نہ ہو اور میں اس کی وجہ تہیں بناؤں گا' دانت تو ہڈی کا آلہ دانت اور ناخن نہ ہو اور میں اس کی وجہ تہیں بناؤں گا' دانت تو ہڈی کا آلہ دانت اور ناخن نہ ہو اور میں اس کی وجہ تہیں بناؤں گا' دانت تو ہڈی کا آلہ دانت اور ناخن نہ ہو اور میں اس کی وجہ تہیں بناؤں گا' دانت تو ہڈی کا آلہ دانت اور ناخن نہ ہو اور میں اس کی وجہ تہیں بناؤں گا' دانت تو ہڈی کا آلہ دانت اور ناخن نہ ہو اور میں اس کی وجہ تہیں بناؤں گا' دانت تو ہڈی

سَرَعَانُ النَّاسِ فَأَصَابُوا مِنَ الْفَنَائِمِ وَالنَّبِيّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ النَّاسِ، فَنَصَبُوا قُدُورًا. فَأَمَرَ بِهَا فَأَكْفِنَتْ، وَقَسَمَ بَيْنَهُمْ وَعَدَلَ بَعِيرًا بِعَشْرِ شَيَاهٍ. ثُمَّ نَدَّ بَعِيرٌ مِنْ أَوَائِلِ الْقَوْمِ، وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ خَيْلٌ، فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمِ فَحَبسَهُ الله فَقَالَ: ((إِنَّ لِهَذِهِ الْبَهَائِمِ أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ. فَمَا فَعَلَ مِنْهَا هَذَا فَافْعَلُوا مِثْلَ هَذَا)).

[راجع: ۲٤۸٨]

آگے بڑھ گئے تھے اور غنیمت پر قبضہ کرلیا تھالیکن نبی کریم الناہیم پیچھے کے صحابہ کے ساتھ تھے چنانچہ (آگے پہنچنے والوں نے جانور ذرج کر کے) ہانڈیاں پکنے کے لیے چڑھادیں لیکن آخضرت الناہیم نے انہیں الٹ دینے کا حکم فرمایا بھر آپ نے غنیمت لوگوں کے درمیان تقسیم کی۔ اس تقسیم میں ایک اونٹ کو دس بکریوں کے برابر آپ نے قرار دیا تھا پھر آگے کے لوگوں سے ایک اونٹ بدک کر بھاگ گیا۔ لوگوں کے پاس گھوڑے نہیں تھے پھرایک شخص نے اس اونٹ پر تیرمارااور اللہ تعالیٰ نے اسے روک لیا۔ آخضرت الناہیم وحشی جانور بھی میں ایک طرح بد کئے گئے ہیں۔ اس لیے جب ان میں سے کوئی ایسا کرے تو تم بھی ان کے ساتھ ایسا ہی کرو۔

تر من من ان کو تیر لگا جس پر آنخضرت مارٹی انساری ہے۔ جنگ احد میں ان کو تیر لگا جس پر آنخضرت ما آتا کیا نے کھیں کیٹیسٹی فیرایا کہ میں قیامت کے دن تمہارے اس تیر کا گواہ ہوں۔ ان کا زخم عبدالملک بن مروان کے زمانہ تک باقی رہا۔ ۸۲ سال کی

عمر میں سنہ ۲۷ھ میں وفات پائی ' رضی اللہ عنہ۔

٣٧- باب إِذَا نَدَّ بَعيرٌ لِقَوْمٍ، فَرَمَاهُ بَعْضُهُمْ بِسَهْمٍ فَقَتَلَهُ، فَأَرَادَ إِصْلاَحَهُمْ فَهْو جَائِزٌ لِخَبَرِ رَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جو آگ آرى ہے۔

3 3 0 0 - حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ أَخْبَرَنَا عُمَرَ بْنُ عُبَيْدٍ الطُّنَافِسِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوق عَنْ عَبَايَةً بن رفَاعةً عَنْ جَدِّهِ رَافِعٍ بْنِ خَديجٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النِّبِيِّ عَلَيْهِ فِي سَفَرٍ، فَنَدُ بَعِيرٌ مِنَ الإبلِ قَالَ: فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبسَهُ. قَالَ: ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ لَهَا أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ فَمَا قَالَ: ((إِنَّ لَهَا أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ فَمَا عَلَيْكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا)). قَالَ: قَالَ عَلَيْهُ فَمَا فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا)). قَالَ:

باب جب کسی قوم کاکوئی اونٹ بدک جائے اور ان میں سے
کوئی شخص خیر خواہی کی نیت سے اسے تیرسے نشانہ لگاکر
مارڈالے تو جائز ہے؟ حضرت رافع بن خدت کی نیا
کریم ملٹی کیا سے روایت کردہ حدیث اس کی تائید کرتی ہے۔

(۵۵۳۳) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو عمر بن عبید الطنافی نے خردی انہیں سعید بن مسروق نے 'ان سے عبایہ بن رفاعہ نے ' ان سے عبایہ بن رفاعہ نے ' ان سے ان کے دادا حضرت رافع بن خدت بن بن تھ نے بیان کیا کہ ہم نبی کر بھاگ کریم ملٹھیا کے ساتھ ایک سفر میں تھے۔ ایک ادنٹ بدک کر بھاگ پڑا ' پھرایک آدمی نے تیرسے اسے مارا اور اللہ تعالی نے اسے روک بیان کیا کہ پھر آنحضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ یہ اونٹ بھی بعض دیا ' بیان کیا کہ پھر آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ یہ اونٹ بھی بعض او قات جنگلی جانوروں کی طرح بدکتے ہیں ' اس لیے ان میں سے جو اسمارے قابوسے باہر ہو جائیں 'ان کے ساتھ ایسابی کیا کرو۔ رافع نے تہمارے قابوسے باہر ہو جائیں 'ان کے ساتھ ایسابی کیا کرو۔ رافع نے

قُلْتُ: يَا رَسُولِ الله، إنَّا نَكُونُ فِي الْمَغَازِي وَالأَسْفَارِ، فَنُرِيدُ أَنْ نَذْبَحَ فَلاَ يَكُونُ مُدِّى قَالَ : ((أَرِنْ مَا أَنْهَرَ أَوْ نَهَرَ الدُّمَ وَذُكِرَ اسْمُ الله فَكُلْ. غَيْرَ السِّنِّ وَالظُّفُرِ. فَإِنَّ السِّنَّ عَظْمٌ، وَالظُّفُرَ مُدَى الْحَبَشَةِ)). [راجع: ٢٤٨٨]

٣٨ - باب أكْلِ الْمُضْطَرِّ لِقَولِهِ تَعَالَى:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا للهِ إِنْ كُنتُمْ إِيَّاهُ تعبُدُونَ. إنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ الله، فَمَن اصْطُرٌ غَيْرَ بَاغِ وَلاَ عَادٍ فَلاَ اِثْمَ عَلَيْهِ﴾ وَقَالَ ﴿فَمَنِ اضْطُرُّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لإِثْمٍ﴾ فَإِنَّ الله غَفُورٌ رَحِيمٌ وَقَولِهِ : ﴿فَكُلُّوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ الله عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ. وَمَالَكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ الله عَلَيْهِ وَقَدْ فُصِّلَ لَكُمْ مَا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ إِلاَّ مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ، وَإِنَّ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِمْ بِغَيْرٍ عِلْمٍ، إِنَّ رَبُّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ﴾ وَقُولِهِ جَلَّ وَعَلاَ: ﴿قُلْ لاَ أَجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرُّمًا عَلَى طَاعِم يَطْعَمُهُ إلاَّ أَنْ يَكُونَ مَيْنَةُ أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رجْسٌ أَوْ فِسْقًا أَهِلً لِغَيْرِ الله بِهِ فَمَنِ

بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اکثر غزوات اور دوسرے سفرول میں رہتے ہیں اور جانور ذریح کرنا چاہتے ہیں لیکن مارے پاس چھرياں نسي موتيں۔ فرمايا كه ديكھ لياكروجو آله خون بما دے یا (آپ نے بجائے نھو کے) انھر فرمایا اور اس پر اللہ کا نام لیاگیا ہو تواسے کھاؤ۔ البتہ دانت اور ناخن نہ ہو کیو نکہ دانت ہڈی ہے اور ناخن جش والوں کی چھری ہے۔

چمری نہ ہونے پر بوقت ضرورت دانت اور ناخون کے سوا ہرایے آلہ سے ذرئ جائز ہے جو خون بماسکے۔

باب جو مخض بھوک سے بے قرار ہو (مبرنہ کرسکے)وہ مردار کھاسکتاہے

كيونكه الله تعالى في سورة بقره مين فرمايا "مسلمانو! مم في جو بإكيزه روزیاں تم کو دی ہیں ان میں سے کھاؤ اور اگر تم خاص کر اللہ کو پو جنے والے ہو (تو ان نعمتوں پر) اس كاشكرادا كرواللہ نے توتم پر بس مردار اور خون اور سور کا گوشت اور وہ جانور جس پر اللہ کے سوا اور کسی کا نام پکارا جائے حرام کیا ہے پھرجو کوئی بھوک سے بے قرار ہو جائے بشرطیکہ بے حکمی نہ کرے نہ زیادتی تواس پر کچھ گناہ نہیں ہے"اور الله نے سور ہ ما کدہ میں فرمایا " پھرجو کوئی بھوک سے لاچار ہو گیا ہواس کو گناه کی خواہش نہ ہو'' اور سور ہُ انعام میں فرمایا ''جن جانوروں پر الله كانام ليا جائے ان كو كھاؤ اگر تم اس كى آيتوں پر ايمان ركھتے ہو اور تم کو کیا ہو گیا ہے جو تم ان جانوروں کو نہیں کھاتے جن پر اللہ کا نام لیا گیا ہے اور اللہ نے تو صاف صاف ان چیزوں کو بیان کر دیا جن کا کھاتا تم پر حرام ہے وہ بھی جب تم لاچار نہ ہو جاؤ (لاچار ہو جاؤ تو ان کو بھی کھاسکتے ہو) اور بہت لوگ ایسے ہیں جو بغیر کھانے بوجھے اپنے من مانے لوگوں کو گراہ کرتے ہیں اور تیرا مالک ایسے حدسے بڑھ جانے والول كو خوب جانتا ہے" اور الله نے سورة انعام میں فرمایا "اے بغير! كمه دے كه جو مجھ پر وحي جيجي گئي اس ميں كسي كھانے والے پر كوئى كھانا حرام نهيں جانبا البيتہ اگر مردار ہويا بهتا خون يا سور كا گوشت

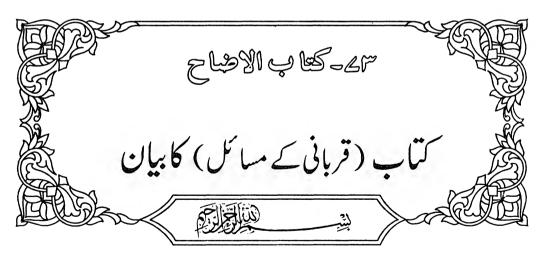
اصْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلاَ عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ وَقَالَ: ﴿ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللهٰ حَلاَلاً طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَةَ اللهٰ إِنْ كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمْ وَلَحْمَ الْحِنْزِيرِ وَمَا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللهٰ بهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلاَ عَادٍ فَإِنَّ اللهٰ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾.

١ - باب سُنَّة الأُضْحِيَّةِ

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : هِيَ سُنَّةٌ وَمَعْرُوفٌ

تو وہ حرام ہے کیونکہ وہ پلید ہے یا کوئی گناہ کی چیز ہو کہ اس پر اللہ کے سوا اور کسی کا نام پکارا گیا ہو پھر جو کوئی بھوک سے لاچار ہو جائے بشرطیکہ بے حکمی نہ کرے نہ زیادتی تو تیرا مالک بخشنے والا مربان ہے۔ "حضرت ابن عباس بھی نے کہا مسفوحا کے معنی بہتا ہوا خون اور سورہ نحل میں فرمایا اللہ نے جو تم کو پاکیزہ روزی دی ہے حلال اس کو کھاؤ اور جو تم خالص اللہ کو پوجنے والے ہو تو اس کی نعمت کا شکر ادا کرو' اللہ نے تو بس تم پر مردار حرام کیا ہے اور بہتا ہوا خون اور سور کا گوشت اور وہ جانور جس پر اللہ کے سوا اور کسی کانام پکارا جائے پھر جو گوئی ہے حکمی اور زیادتی کی نیت نہ رکھتا ہو لیکن بھوک سے مجبور ہو جائے (وہ ان چیزوں کو بھی کھالے) تو اللہ بخشنے والا مربان ہے۔

آ مولانا شاہ عبدالعزیز رہائیے اور ایک جماعت علاء کا فتویٰ ہے کہ جس جانور پر تقریب تغیر اللہ کی نیت سے اللہ کے سوا دو سرک میں میں ہے۔ سیسی کا نام پکارا جائے مثلاً یہ کما جائے کہ یہ گائے سید احمد کبیر کی ہے یا یہ بکرا شیخ سدو کا ہے وہ حرام ہو گیا گو ذائح کے وقت اس پر اللہ کا نام لیس آیت قرآنی کا بھی مفہوم کمی ہے۔



باب قربانی کرناسنت ہے اور حضرت ابن عمر پڑی ﷺ نے کہا کہ بیرسنت ہے اور بیرامرمشہور ہے

آ جہور کا نیمی ندہب ہے کہ قربانی کرنا سنت مؤکدہ ہے۔ بعض لوگوں نے کہا کہ قربانی کرنا وسعت والے پر واجب ہے۔ علامہ کنیسی این حزم نے کہا کہ قربانی کا وجوب ثابت نہیں ہوا۔

ان سے غندر نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ذبید ایامی نے' ان سے شعبی نے اور ان سے حضرت براء بن عاذب بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹائیلا نے فرمایا آج (عیدالاضحیٰ کے دن) کی ابتدا ہم نماز (عید) سے کریں گے پھرواپس آکر قربانی کریں گے جو اس طرح کرے گاوہ ہماری سنت کے مطابق کرے گالیکن جو شخص (نماز عیدسے) پہلے ذرئ کرے گاؤواس کی حیثیت صرف گوشت کی ہوگی جو اس نے اپنے گھر والوں کے لیے تیار کرلیا ہے قربانی وہ قطعاً بھی نہیں۔ اس پر ابوبردہ بن نیار بڑاٹھ کھڑے ہوئے انہوں نے (نماز عیدسے پہلے ہی) ذرئ کرلیا میں نیار بڑاٹھ کھڑے ہوئے انہوں نے (نماز عیدسے پہلے ہی) ذرئ کرلیا تھا اور عرض کیا کہ میرے پاس ایک سال سے کم کا بحرا ہے (کیا اس کی قوبانی اب نماز کے بعد کر لوں؟) آنخضرت ملٹائیلا نے فرمایا کہ ووبارہ قربانی کرلو لیکن تمہارے بعد یہ کسی اور کے لیے کافی نہیں ہو کا۔ مطرف نے عامرسے بیان کیا اور ان سے براء بن عاذب بڑاٹھ نے فرمایا کہ کہ نبی کریم ملٹائیلا نے فرمایا جس نے نماز عید کے بعد قربانی کی اس کی قربانی کی اور اس نے مطابق عمل کیا۔ کہ نبی کریم ملٹائیلا نے فرمایا جس نے نماز عید کے بعد قربانی کی اس کی قربانی بوری ہوگی اور اس نے مسلمانوں کی سنت کے مطابق عمل کیا۔ کہ نبی کریم ملٹائیلا نے فرمایا جس نے نماز عید کے بعد قربانی کی اس کی قربانی بوری ہوگی اور اس نے مسلمانوں کی سنت کے مطابق عمل کیا۔ قربانی بوری ہوگی اور اس نے مسلمانوں کی سنت کے مطابق عمل کیا۔

[راجع: ۹۵۱]

آ المجتمع المست سنت سے اس حدیث میں طریق مراد ہے۔ حافظ نے کہا کہ امام بخاری کا مطلب سے ہے کہ لفظ سنت یمال طریق کے معنی معنی معنی میں ہے گر طریق واجب اور سنت دونوں کو شامل ہے۔ جب وجوب کی کوئی دلیل نہیں تو معلوم ہوا کہ طریق سے سنت اصطلاحی مراد ہے 'وھو المطلوب.

2087 حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللهِ : ((مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ، فَإِنَّمَا ذَبَحَ لِنَفْسِهِ، وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلاَةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهُ وَأَصَابَ دُبَعَ بَعْدَ الصَّلاَةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهُ وَأَصَابَ سُنُةً الْمُسْلِمِينَ)). [راجع: 309]

(۵۵۳۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل نے بیان کیا ان سے ابوب نے ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رہا ہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا جس نے نماز عید سے پہلے قربانی کرلی اس نے اپنی ذات کے لیے جانور ذرج کیا اور جس نے نماز عید کے بعد قربانی کی اس کی قربانی بوری ہوئی۔ اس نے مسلمانوں کی سنت کو بالیا۔

معلوم ہوا کہ نمازے پہلے قربانی کے جانور پر ہاتھ ڈالناکسی صورت میں بھی جائز نہیں ہے۔

عوم ہوا تہ مارے پے ربان عبور پر ہھوان کی عورت یں می ہوا یہ ہوا ہے۔ ۲- باب قِسْمَةِ الإمَام الأَضَاحِيَّ بِالْمِ اللَّاسِ بِاللَّاسِ بَيْنَ النَّاسِ بَيْنَ النَّاسِ

٧٥ ٥٧ حدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هِمُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هِمُنَامٌ عَنْ يَخْيَى عَنْ بَعْجَةَ الْجُهَنِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَسَمَ النَّبِيُّ عَنْ أَصْحَابِهِ ضَحَايَا، فَصَارَتْ لِعُقْبَةَ جَذَعَةً، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ الله، صَارَتْ جَذَعَةً، قَالَ: ((ضَحِّ بها)).

(ک ۵۵۳۷) ہم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے بجی نے اور ان سے بجی الجہتی نے اور ان سے بجی ہو الجہتی نے اور ان سے عقبہ بن عامر جہتی بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑا کیا ہے اپنے صحابہ میں قربانی کے جانور تقسیم کئے۔ حضرت عقبہ بڑا تھ کے حصہ میں ایک سال سے کم کا بکری کا بچہ آیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس پر میں نے عرض کیایار سول اللہ میرے حصہ میں تو ایک سال سے کم کا بچہ آیا۔ عہد میں تو ایک سال سے کم کا بچہ آیا۔ ہے والی کی قربانی کرلو۔

[راجع: ۲۳۰۰]

ر میں ہے۔ اس میں میں میں میں ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا جاتے ہیں ہے کہ قربانی کا جانور دو دانیا ہوتا چاہئے۔ حضرت ہشام بن عروه سینے کے مشہور تابعین اور بکثرت روایت کرنے والول میں سے ہیں 'سنہ ۱۳۹ھ میں بمقام بغداد انتقال فرمایا۔ رحمہ اللہ۔

٣- باب الأُضْحِيَّةِ لِلْمُسَافِرِ

والنساء

باب مسافروں اور عور توں کی طرف سے قربانی ہوناجائز ہے

مَعْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللهِ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُ عَلَيْهَا وَحَاضَتْ بِسَرِفَ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَ مَكَّةً وَهْمَى تَبْكَي، فَقَالَ: ((مَا لَكِ مَكَّةً وَهْمَى تَبْكي، فَقَالَ: ((إِنَّ هَذَا أَنْفِسْتِ؟)) قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: ((إِنَّ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ الله عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، فَافْضِي مَا أَمْرٌ كَتَبُهُ الله عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، فَافْضِي مَا فَضِي الْحَاجُ غَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوفِي بِالْبَيْتِ)). يَقْضِي الْحَاجُ غَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوفِي بِالْبَيْتِ)). فَلَمَّا كُنَا بِمنَى أَتِيْتُ بِلَحْمِ بَقَرٍ. فَقُلْتُ: فَلَمَّا بَمْنَى أَتِيْتُ بِلَحْمٍ بَقَرٍ. فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: ضَحَى رَسُولُ اللهِ فَلَى عَنْ أَزْوَاجِهِ بِالْبَقَرِ.

[راجع: ۲۹٤]

ان سے عبدالر حمٰن بن قاسم نے ان سے ان کے والد نے اور ان ان سے عبدالر حمٰن بن قاسم نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہ گئی ہونے کہ نبی کریم ماٹی ہے (ججۃ الوداع کے موقع پر) ان کے پاس آئے وہ مکہ مکرمہ میں داخل ہونے سے پہلے مقام سرف میں حائفہ ہوگئی تھیں۔ اس وقت آپ رو رہی تھیں۔ آخضرت ماٹی ہے کہ خرریافت فرمایا کہ کیابات ہے کیا تہیں حیض کاخون آنے لگاہے؟ حضرت عائشہ رہ گئی ہے نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ آپ نے فرمایا کہ بیہ تو اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کی بیٹیوں کے مقدر میں لکھ دیا ہے۔ تم حاجیوں کی طرح تمام اعمال جج ادا کر لو بس بیت اللہ کاطواف نہ کرو' پھر جب ہم منی میں سے تو ہمارے پاس گائے کا گوشت لایا گیا۔ میں نے پوچھا کہ بیہ کیا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ آپ ماٹی ہے اپنی بیویوں کی طرف سے کہ کروبانی کی قربانی کی ہے۔

و اور ظاہر ہے کہ آپ نے اپی بیویوں کو الگ الگ قربانی کرنے کا تھم نہیں فرمایا' تو جمهور کا ذہب ثابت ہو گیا۔ امام مالک الکی تربیج

اور ابن ماجہ اور ترذی نے عطاء بن بیار سے روایت کیا ہے کہ میں نے حضرت ابوابوب بناٹنر سے بوچھا کہ آنخضرت ملتہ کیا کے زمانے میں قربانی کا کیا دستور تھا؟ انہوں نے کہا آدمی این اور اینے گھروالوں کی طرف سے ایک بکرا قربانی کرتا اور کھاتا اور کھلاتا پھرلوگوں نے فخری راہ سے وہ عمل شروع کر دیا جو تم دیکھتے ہو جو خلاف سنت ہے۔

٤ - باب مَا يُشْتَهَى مِنَ اللَّحْم يَوْمَ جائزے

٥٥٤٩ حدَّثَناً صَدَقَةً أَخْبَرَنَا ابْنُ عُليَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سيرينَ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﴿ يَا مُ النَّحْرِ: ((مَنْ كَانَ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَلْيُعِدْ))، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّ هَذَا يَوْمٌ يُشْتَهى فيهِ اللَّحْمُ وَذَكَرَ جيرَانَهُ وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ شَاتَيْ لَحْمٍ، فَرَخُصَ لَهُ فِي ذَلِكَ فَلاَ أَدْرِي أَبَلَغَتِ الرُّحْصَةُ مَنْ سِواهُ أَمْ لاَ. ثُمَّ انْكَفَأَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى كَبْشَيْن فَذَبَحَهُمَا، وَقَامَ النَّاسُ إِلَى غُنَيْمَةٍ فَتُوزَّعُوهَا. أوْ قَالَ: فَتَجَزَّعُوهَا.

[راجع: ۹۵٤]

سیرے کیا اس کو دیکھتے تو اللہ یاد آجاتا تھا۔ موت کے ذکر ہے ان کا رنگ زرد ہو جاتا تھا۔ مشہور جلیل القدر تابعین میں سے ہیں۔ سنہ

•ااھ میں بعمرے سال وفات پائی۔

٥- باب مَنْ قَالَ : الأَضْحَى يَوْمَ

تہ ہے۔ لکتہ پر اسمال میں عبدالرحمٰن اور محمہ بن سیرین اور امام داؤد ظاہری کا نہی قول نبے مگر جمہور امت کے نزدیک ۱۱-۱۲-۱۳ تک قربانی کرنا میسی ا درست ہے۔

> .٥٥٥ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَم حَدُّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَن ابْن أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ

باب قربانی کے دن گوشت کی خواہش کرنا

(۵۵۴۹) ہم سے صدقہ نے بیان کیا' کہا ہم کو ابن علیہ نے خبروی' انہیں ابوب نے 'انہیں مجمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم طافہ کیا نے قربانی کے دن فرمایا کہ جس نے نماز عید سے پہلے قربانی ذریح کرلی ہے وہ دوبارہ قربانی کرے اس يرايك صاحب نے كھرے موكر عرض كيايارسول الله! بيدوه دن ہے جس میں گوشت کھانے کی خواہش ہوتی ہے پھرانہوں نے اپنے یروسیوں کا ذکر کیا اور (کماکہ) میرے پاس ایک سال سے کم کابکری کا یہ ہے جس کا گوشت دو بربوں کے گوشت سے بمترے تو آنخضرت مالی کے انہیں اس کی اجازت دے دی۔ مجھے نہیں معلوم کہ بیہ اجازت دو سرول کو بھی ہے یا نہیں۔ پھر آنخضرت ملے پیا دو مینڈھوں کی طرف مڑے اور انہیں ذرج کیا بھرلوگ بکربوں کی طرف بڑھے اور انہیں تقسیم کرکے (ذیح کیا)

باب جس نے کہا کہ قربانی صرف دسویں تاریخ تک ہی ورست ہے

(۵۵۵) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا' کہا ہم سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے ان سے ابن الی بکرہ نے اور ان سے ابو بکرہ رہا ﷺ نے کہ نبی کریم

مانیم نے فرنایا زمانہ پھر کراس حالت پر آگیاہے جس حالت پراس دن تھاجس دن اللہ تعالیٰ نے آسان و زمین پیدا کئے تھے۔ سال بارہ مہینہ کا ہو تا ہے ان میں چار حرمت کے مہینے ہیں' تین پے دریے ذی قعدہ' ذي الحجه اور محرم اور ايك مفركا رجب جو جمادي الاخرى اور شعبان کے درمیان میں پر تا ہے (پھر آپ نے دریافت فرمایا) یہ کون سامہینہ ہے 'ہم نے عرض کیااللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپ خاموش ہو گئے۔ ہم نے سمجھا کہ شاید آنخضرت ملڑیا اس کا کوئی اور نام رکھیں گے لیکن آپ نے فرمایا کیا یہ ذی الحجہ نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیادی الحجہ بی ہے۔ پھر فرمایا یہ کون ساشرہے؟ ہم نے کما کہ اللہ اور اس کے رسول کو اس کا زیادہ علم ہے۔ پھر آنخضرت ملڑایا خاموش ہو گئے اور ہم نے سمجھا کہ شاید آپ اس کا کوئی اور نام رکھیں گے لیکن آپ نے فرمایا کیا یہ بلدہ (مکہ مکرمہ) نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا۔ کیول نہیں۔ پھر آپ نے دریافت فرمایا یہ دن کون ساہے؟ ہم نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول کو اس کا بھتر علم ہے۔ آنخضرت ملتيا خاموش مو كئ اور بم نے مجھاك آپ اس كاكوكى اور نام تجويز كريس كے ليكن آپ نے فرمايا كيابية قرباني كادن (يوم النحر) نسيس ہے؟ ہم نے عرض کیا کیوں نہیں! پھر آپ نے فرمایا پس تمہارا خون' تہارے اموال۔ محدین سیرین نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ (این انی بکرہ نے) یہ بھی کہا کہ "اور تمہاری عزت تم پر (ایک کی دوسرے یر)اس طرح باحرمت ہیں جس طرح اس دن کی حرمت تمہارے اس شهرمیں اور اس مهینہ میں ہے اور تم عنقریب اپنے رب سے ملوگ اس وقت وہ تم سے تمہارے اعمال کے بارے میں سوال کرے گا آگاہ ہو جاؤ میرے بعد گمراہ نہ ہو جانا کہ تم میں سے بعض بعض دو سرے کی گردن مارنے لگے۔ ہاں جو یہال موجود ہیں وہ (میرا بیہ پیغام)غیرموجود لوگوں کو پہنچادیں۔ ممکن ہے کہ بعض وہ جنہیں یہ پیغام پہنچایا جائے بعض ان سے زیادہ اسے محفوظ کرنے والے ہوں جو اسے من رہے ہیں۔ اس پر محد بن سیرین کما کرتے تھے کہ نبی کریم ملتہ کیا نے سے فرمایا

ا لله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((الزُّمَانُ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ الله السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ، السُّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ : ثَلاَثُ مُتَوَالِيَاتَ ذُوالْقَعْدَةِ وَ ذُوالْحِجَّةِ وَ الْمُحَرَّمُ، وَ رَجبِ مُضَرَ الَّذي بَيْنَهُ جُمَادَى وَشَعْبَانَ. أَيُّ شَهْر هَذَا؟)) قُلْنَا : ا لله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّه سَيُسَمّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ : ((أَلَيْسَ ذَا الْحِجَّةِ)). قُلْنَا: بَلَى. قَالَ: ((أَيُّ بَلَدٍ هَذَا))، قُلْنَا الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ: ((أَلَيْسَ الْبَلْدَةَ؟)) قُلْنَا: بَلَى. قَالَ : ((فَأَيُّ يَوْمِ هَٰذَا؟)) قُلْنَا : الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. أَفْسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بغَيْر اسْمِهِ قَالَ : ((أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ؟)) قُلْنَا : بلَى. قَالَ: ((فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالكُمْ)) قَالَ مُحَمَّدٌ : وَأَحْسِبُهُ قَالَ: ((وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، في بَلَدِكُمْ هَذَا، في شَهْركُمْ هَذَا، وَسَتَلْقَوْنَ رَبُّكُ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ. أَلا فَلاَ تَرْجِعُوا بَعْدي ضُلاًلاً يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْض. أَلاَ لِيُبَلِّغُ الشَّاهِدُ الْغَانِبَ، فَلَعَلُّ بَعْضَ مَنْ يَبْلُغُهُ أَنْ يَكُونَ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضِ مَنْ سَمِعَهُ)). وَكَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا ذَكَرَهُ قَالَ: صَدَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: ﴿﴿أَلاَّ هَلْ بَلُّغْتُ أَلاَّ هَلْ

بَلُّفْتٌ)).

پر آخضرت ملی آیا نے فرمایا آگاہ ہو جاؤ کیا میں نے (اس کا پیغام تم کو) بنیادیا ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کیا میں نے پنیادیا ہے؟

[راجع: ٦٧]

التيجيم التحر صرف دسويس ذى المجه بن كو كما جاتا ہے اس كے بعد قربانى الد ١٢ اس تك جائز ہے ، ايام تشريق كملاتے ہيں۔
التيجيم التحر صرف دسويس ذى المجه بن كو كما جاتا ہے اس كے بعد قربانى الد ١٢ اس تك جائز ہے۔ يه ايام تشريق كملاتے ہيں۔
التيجيم التيجيم عربوں نے تاريح كو سب الث بليث كر ديا تھا ايك ممينہ كو يتجيه ذال كر دو سرا ممينہ آگے كر ديتے بھى سال تيرہ ماہ كاكرتے۔

آنخضرت سل کیا کو اللہ نے مجہ الوداع میں بتلا دیا کہ یہ مہینہ حقیقت میں ذی الحجہ کا ہے۔ اب سے حساب درست رکھو مضرا یک عربی قبیلہ تھا جو ماہ رجب کابہت ادب کرتا تھا ای لیے رجب اس کی طرف منسوب ہو گیا۔

باب عید گاہ میں قربانی کرنے کابیان

(۵۵۵) ہم سے محمد بن ابی بر مقدی نے بیان کیا کہا ہم سے خالد بن مارث نے بیان کیا کہا ہم سے خالد بن مارث نے بیان کیا اور ان سے نافع نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بھی تا قربان گاہ میں نحرکیا کرتے تھے اور عبداللہ نے بیان کیا کہ مراد وہ جگہ ہے جمال نی کریم ملتی تے قربانی کرتے تھے۔

(۵۵۵۲) ہم سے کی بن بیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیث نے بیان کیا کہ اہم سے لیث نے بیان کیا کا ان سے کثیر بن فرقد نے ان سے نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر بی ان خردی کہ رسول اللہ ساتھ اللہ ان قربانی ان کے اور نحر عبد گاہ میں کما کرتے تھے۔

[راجع: ٩٨٢]

حضرت نافع بن سرجس حضرت عبدالله بن عمر بن الله ك آزاد كردہ ہيں۔ حديث كے بارے ميں شهرت يافته بزرگول ميں سے الكئي سيست الله عمر عالم الك فرماتے ہيں كہ ميں جب نافع كے واسطہ سے حديث بن ليتا ہوں تو كى اور راوى سے بالكل بے فكر ہو جاتا ہوں۔ سنہ كاالھ ميں وفات پائى۔ امام مالك كى كتاب مؤطا ميں زيادہ تر ان ہى كى روايات ہيں۔ رحمه الله رحمة واسعة. نافع سے حضرت ابن عمر بيستا كى روايت كردہ حديث مراد ہے۔

٧- باب في أَضْحِيَّةِ النَّبِيِّ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

طرح فربه کیاکرتے تھے

(۵۵۵۳) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ انہوں نے بیان کیا کہ انہوں نے بیان کیا کہ بی کریم ملتی ہے دومینڈھوں کی قربانی کرتے تھے اور میں بھی دومینڈھوں کی قربانی کرتا تھا۔

(۵۵۵۴) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کا ان سے ابو قلابہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے کہ رسول اللہ ملڑ ہیا سینگ والے دو چنگبرے مینڈھوں کی طرف متوجہ ہوئے اور انہیں اپنے ہاتھ سے ذری کیا۔ اس کی متابعت وہیب نے کی ان سے ابوب نے اور اساعیل اور حاکم بن وردان نے بیان کیا کہ ان سے ابوب نے ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حمد بن سیرین نے بیان کیا۔

(۵۵۵۵) ہم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا کہ اہم سے لیٹ نے بیان کیا کہ ان سے حضرت عقبہ بن عامر بڑا تھ نے کہ نبی کریم ساڑی کیا نے اپنے صحابہ میں تقسیم کرنے کے لیے آپ کو کچھ قربانی کی بکریاں دیں انہوں نے انہیں تقسیم کیا پھر ایک سال سے کم کا ایک بچہ بچ گیا تو انہوں نے نبی کریم ساڑی کیا سے اس کا تذکرہ کیا۔ آنخضرت ماڑی کے فرمایا کہ اس کی قربانی تم کرلو۔

باب نبی کریم ملتی ایم کا فرمان ابو بردہ رفاقتر کے لیے کہ کبری کے ایک سال ہے کم عمر کے بیچ ہی کی قربانی کر لے لیکن تہمارے بعد اس کی قربانی کی اور کے لیے جائز نہیں ہوگ (۵۵۵۲) ہم ہے مسدد نے بیان کیا' کہا ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے عامر نے اور ان سے بیان کیا' ان سے عامر نے اور ان سے براء بن عازب بی شی نے ' انہوں نے بیان کیا کہ میرے ماموں ابو بردہ براء بن عازب بی شی ا

٣٥٥٥ حدُّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدُّثَنَا شُغَبَةُ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٌ قَالَ: شَعِفْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ عَلَيْهُ يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ وَأَنَا أَضَحِي بِكَبْشَيْنِ وَأَنَا أَضَحِي بِكَبْشَيْنِ وَأَنَا أَضَحِي بِكَبْشَيْنِ وَأَنَا أَضَحِي بِكَبْشَيْنِ وَأَنَا عَنْهُ أَضَحِي بِكَبْشَيْنِ وَأَنَا عَنْهُ أَنْ عَنْهُ أَنْ عَنْهُ أَنْ عَنْهُ أَنْ عَنْهُ أَنْ عَنْهُ أَنْ عَنْهُ أَنْهُ إِنْهُ إِنْهِ إِنْهُ إِنْهِ إِنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ إِنْهُ إِنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ إِنْهُ إِنْهُ أَنْهُ أَالِنَا عِنَاهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أ

3006 حدثنا قُتيبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدُثنا عَبْدُ الوَهَابِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسِ أَنْ رَسُولَ الله ﷺ انْكَفَأَ إِلَى كَبْشَيْنِ أَقْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ، فَذَبَحَهُمَا بِيدِهِ. تَابَعَهُ أَقْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ، فَذَبَحَهُمَا بِيدِهِ. تَابَعَهُ وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ وَحَاتِمُ بُنُ وَرْدَانَ : عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سيرينَ بَنْ وَرْدَانَ : عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سيرينَ عَنْ أَنْسِ. [راجع: ٥٥٥٣]

٥٥٥٥ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقْبَةَ اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهُ الْعَلَى صَحَابَتِهِ أَعْطَاهُ غَنَمًا يَقْسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ ضَحَايَا، فَبَقِي عَتُودٌ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولِلَّ ا

مُرايباكرناكى اورك ليے كفايت نيس كرے گا۔ ٨- باب قَوْلِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ الْأَبِي بُرْدَةَ: ((ضَحٌ بِالْجَذَعِ مِنَ الْمَعَزِ وَلَمْ تَجْزِيَ عَنْ أَحَدِ بَعْدَكَ)).

٣ - ٥٥٥ حداً ثَنَا مُسَدد حداً ثَنَا خَالِدُ بْنُ
 عَبْدِ الله حَداً ثَنَا مُطَرِّف عَنْ عَامِرٍ عَنِ
 الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ:

والله في عيد كي نماز سے يملے بى قربانى كرلى تقى - آخضرت ما الله الله ان سے فرمایا کہ تمہاری بری صرف گوشت کی بکری ہے۔ انہوں نے عرض کیایارسول اللہ! میرے پاس ایک سال سے کم عمر کاایک بحری کا بچہ ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تم اسے ہی ذبح کر لو لیکن تمہارے بعد (اس کی قربانی) کسی اور کے لیے جائز نہیں ہو گی پھر فرمایا جو مخص نماز عید سے پہلے قربانی کرلیتا ہے وہ صرف اپنے کھانے کو جانور ذریح کرتا ہے اور جو عید کی نماز کے بعد قربانی کرے اس کی قربانی بوری ہوتی ہے اور وہ مسلمانوں کی سنت کو پالیتا ہے۔ اس روایت کی متابعت عبیدہ نے شعبی اور ابراہیم سے کی اور اس کی متابعت وکیع نے کی'ان ے حریث نے اور ان سے شعبی نے (بیان کیا) اور عاصم اور داؤدنے شعبی سے بیان کیا کہ "میرے پاس ایک دودھ پتی پھیا ہے۔" اور زبیداور فراس نے شعبی سے بیان کیا کہ "میرے پاس ایک سال سے كم عمر كابير ب-" اور ابوالاحوص في بيان كيا ان س منصور في بیان کیا کہ "ایک سال سے کم کی پھیا۔" اور ابن العون نے بیان کیا کہ "ایک سال سے کم عمر کی دورھ پہتی پٹھیا ہے۔"

(۵۵۵۷) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا کماہم سے محربن جعفرنے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سلمہ نے' ان سے ابو جمیفہ نے اور ان سے حضرت براء رہا تھ نے بیان کیا کہ حضرت ابوبردہ بناٹھ نے نماز عیدے پہلے قربانی ذرج کرلی تھی تو نبی کریم ماٹھیے نے ان سے فرمایا کہ اس کے بدلے میں دوسری قربانی کرلو۔ انہوں نے عرض کیا کہ میرے پاس ایک سال سے کم عمرے بیچ کے سوا اور کوئی جانور نہیں۔ شعبہ نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ حضرت ابوبردہ بناٹھ نے بیہ بھی کما تھا کہ وہ ایک سال کی بکری سے بھی عمدہ ہے۔ آپ نے فرمایا پھرای کی اس کے بدلے میں قربانی کر دو لیکن تمهارے بعد سے کسی کے لیے کافی نہیں ہوگی اور حاتم بن وردان نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے محمد نے اور ان سے حضرت انس

ضَحَّى خَالٌ لِي، يُقَالُ لَهُ أَبُو بُرُدَةَ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((شَاتُكَ شَاةُ لَحْمٍ)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، إنَّ عِنْدي دَاجِنًا جَذَعَةً مِنَ الْمَعَزِ قَالَ: ((اذْبَحْهَا وَلَنْ تَصْلُحَ لِغَيْرِكَ)). ثُمُّ قَالَ: ((مَن ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلاَةِ، فَإِنَّمَا يَذُبَحُ لِنَفْسِهِ، وَمَنْ ذَبَحَ بَعْدَ الصَّلاَةِ فَقَدْ تَمَّ نُسُكُهُ وَأَصَابَ سُنَّةُ الْمُسْلِمِينَ)). تَابَعَهُ عُبَيْدَةُ عَنِ الشُّعْبِيِّ وَإِبْرَاهِيمَ. وَتَابَعَهُ وَكَيْعٌ عَنْ حُرَيْثٍ عَنِ الشُّغْبِيِّ. وَقَالَ عَاصِمٌ : وَدَاوُدَ عَنْ الشُّعْبِيُّ عِنْدِي عَنَاقُ لَبَن وَقَالَ زُبَيْدٌ وَفِرَاسٌ عَن الشَّعْبِيِّ: عِنْدِي جَذَعَةٌ وَقَالَ أَبُو الأَحْوَصِ: حَدَّثَنَا مَنْصُور عَنَاقٌ جَذَعَةٌ وَقَالَ ابْنُ عَوْن: عَنَاقٌ جَذُعٌ، عَنَاقُ لَبَن.[راجع: ٩٥١] جملہ روایتوں کامقصد ایک ہی ہے۔

٥٥٥٧ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنَّ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: ذَبَحَ أَبُو بُرْدَةَ قَبْلِ الصَّلاَةِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَبْدِلْهَا)) قَالَ: لَيْسَ عِنْدي إلاَّ جَذَعَةٌ قَالَ: شُغْبَةُ : وَأَحْسِبُهُ قَالَ: هِيَ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ قَالَ: ((اجْعَلْهَا مَكَانَهَا وَلَنْ تَجْزِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)) وَقَالَ حَاتِمٌ: بْنُ ورْدَانْ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَس عن النُّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: ۚ ((عناق جذَعَةً)).

[راجع: ۱۹۹]

٩- باب مَنْ ذَبَحَ الأَضَاحِيَ

٥٥٥٨ حدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِيْ إِيَاسٍ حَدَّثَنَا بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حِدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَس قَالَ: صَحَى النَّبِيُّ اللَّهِ بَكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْن، فَرَأَيْتُهُ وَاضِعًا قَدَمَهُ عَلَى صَفَاحِهِمَا يُسَمِّى وَيُكَبِّرُ، فَذَبَحَهُمَا بيَدِهِ.

[راجع: ٥٥٥٣]

بمتری ہے کہ قربانی کرنے والے خود ذیح کریں اور جانور کو ہاتھ لگائس۔

 ١٠ باب مَنْ ذَبَحَ ضَحِيَّةً غَيرهِ. وَأَعَانَ رَجُلٌ ابْنُ عُمَرَ فِي بَدَنَتهِ. وَأَمَرَ أَبُو مُوسَى بَنَاتِهِ أَنْ يُضَحّينَ بأيْديهنَّ

اگر ذیج نه کر سکیس تو کم از کم وہاں حاضر رہ کر اس جانور کو ہاتھ لگائیں اور دعائے مسنونہ پڑھیں۔

٥٥٥٩ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثنا سفيان عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ الله ﷺ بِسَرِفَ وَأَنَا أَبْكَيْ، فَقَالَ: ((مَا لَكِ أَنْفِسْتِ؟)) قلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ الله عَلَى بَنَاتِ آدَمَ اقْضى مَا يَقْضِي الْحَاجُّ. غَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوف بالْبَيْتِ)). وَضَحَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ نِسْنَائِهِ بِالْبَقَرِ. [راجع: ٢٩٤]

١١ - باب الذُّبْحِ بَعْدَ الصَّلاَةِ

وفات نے کہ نی کریم ملتھا ہے آخر حدیث تک (اس روایت میں ب لفظ میں) کہ "ایک سال سے کم عمر کی بچی ہے۔" باب اس بارے میں جس نے قربانی کے جانور اپنے ہاتھ ہے ذریح کئے

قربانی کے مسائل کابیان

(۵۵۵۸) ہم سے آوم بن الی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے حضرت انس روائٹ نے بیان کیا کہ نی کریم الن کیا نے دو چنگرے مینڈھوں کی قربانی کی۔ میں نے دیکھا کہ آنخضرت ملٹھایم اپنے یاؤں جانور کے اوپر رکھے ہوئے ہیں اور بسم الله والله اكبر رام رہے ہيں۔ اس طرح آپ نے دونول مینڈھوں کو اپنے ہاتھ سے ذریح کیا۔

باب جس نے دو سرے کی قربانی ذیج کی۔ ایک صاحب نے حضرت ابن عمر الله الله الله الله على قرباني مين مدوك -حضرت ابوموی اشعری مخالفہ نے اپنی او کیوں سے کما کہ این قربانی وہ اپنے ہاتھ ہی سے ذرم کریں۔

(۵۵۵۹) مے قتیہ نے بیان کیا کہ مے سفیان نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی کھیا نے بیان کیا کہ مقام سرف میں رسول اللہ ما کھیا ميرے ياس تشريف لائے اور ميں رورتى تھى تو آخضرت النظام ا فرمایا کیابات ہے کیا تہیں حض آگیاہے؟ میں نے عرض کیاجی ہاں۔ آپ نے فرمایا یہ تو اللہ تعالی نے آدم کی بیٹیوں کی نقدر میں لکھ دیا ہے۔ اس لیے حاجیوں کی طرح تمام اعمال جج انجام دے صرف کعبہ کا طواب نہ کرد اور آنخضرت النظام نے اپنی بوبوں کی طرف سے گائے کی قربانی کی۔

باب قربانی کاجانور نماز عیدالاضیٰ کے بعد ذبح کرنا چاہئے

(220) S

باب اس کے متعلق جس نے نماز سے پہلے قربانی کی اور پھر اسے لوٹایا

(۱۵۵۱) ہم ہے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم ہے اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا ان ہے ابوب نے ان ہے مجمہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا نے کہ نبی کریم اٹھ ایلی نے فرمایا جس نے نماز ہے پہلے قربانی کرلی ہو وہ دوبارہ قربانی کرے اٹھ ایلی سے اس پر ایک صحابی اٹھے اور عرض کیا اس دن گوشت کی لوگوں کو خواہش زیادہ ہوتی ہے پھرانہوں نے اپنے پڑوسیوں کی مختاجی کا ذکر کیا جیسے آنحضرت اٹھ ایلی نے ان کاعذر قبول کرلیا ہو (انہوں نے یہ بھی کہا کہ) میرے پاس ایک سال کاایک تجہ ہو اور دو بگریوں سے بھی اچھا ہے۔ چنانچہ آخضرت اٹھ ایلی سال کاایک انہیں اس کے قربانی کی اجازت دے دی لیکن مجھے اس کاعلم نہیں کہ یہ اجازت دو مرول کو بھی تھی یا نہیں پھر آخضرت مٹھ ایلی دو مینڈھوں کی طرف متوجہ ہوئے۔ ان کی مرادیہ تھی کہ انہیں آخضرت مٹھ کیا

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي زُبَيْدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي زُبَيْدٌ قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيُّ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النبي الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النبي الله عَنْهُ يَخْطُبُ فَقَالَ: ((إِنَّ أَوْلَ مَا نَبْدَأُ مِنْ يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلّي لَهُمْ نَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلّي لَمُ مَنَا هَذَا فَقَدْ ثُمُ نَوْمِنَا هَذَا فَقَدْ ثُمُ نَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلّي أَصَاب سُنتَنَا، وَمَنْ نَحَر فَإِنَّمَا هُو لَحْم يُقَدِّمُهُ الْأَهْلِهِ، لَيْسَ مِنَ النُسُكِ فِي شَيْءٍ)). فَقَالَ أَبُو بُرْدَةً : يَا رَسُولَ الله فَي ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أُصَلّي وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ فَيْ مُسِنَةٍ. فَقَالَ : ((اجْعَلْهَا مَكَانَهَا وَلَمْ فَيْ أَحَدِ بَعْدَكَ)).

[راجع: ٩٥١] **٩٢ – باب مَنْ ذَبَحَ قَبلَ الصَّلاةِ**

ا ، ن ن ،ر أعَادَ

 نے ذریح کیا پھرلوگ بمریوں کی طرف متوجہ ہوئے اور انسیں ذریح کیا۔

آ پیر میر این این این اور دو سرے برس میں جو گائے بکری گلی ہو بھیٹر جو برس بھر کی ہو گئی ہو آٹھ ماہ کی اسٹین کی ہو بھیٹر جس میں جدعة ہے۔ (لغات الحدیث)

١٤٥٥ - حَدُّنَنَا آدَمُ حَدُّنَنَا شُعْبَةُ حَدُّنَنَا شُعْبَةُ حَدُّنَنَا شُعْبَةُ حَدُّنَا الطَّسْوَدُ بْنُ الطَّسْوَدُ بْنُ النَّبِيِّ قَالَ : شَهِدْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ : شَهِدْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ : ((مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصِلِّي فَلْيُعِدْ مَكَانَهَا أُخْرَى، وَمَنْ لَمْ يُصَلِّي فَلْيُعِدْ مَكَانَهَا أُخْرَى، وَمَنْ لَمْ يُصَلِّي فَلْيُدْبُحْ)). [راجع: ٩٥٤]

[راجع: ٥٥٤]

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَامِرِ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ ذَاتَ الْبَرَاءِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: ((مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا، وَاسْتَقْبُلَ قِبْلَتَنَا فَلاَ يَذْبَحْ حَتَّى يَنْصَرِفَ)). فَقَامَ أَبُو قِبْلَتَنَا فَلاَ يَذْبَحْ حَتَّى يَنْصَرِفَ)). فَقَامَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، فَعَلْتُ بُو فَقَالَ : ((هُوَ شَيْءٌ عَجُلْتَهُ)). قَالَ: فَإِنَّ فَقَالَ : ((هُوَ شَيْءٌ عَجُلْتَهُ)). قَالَ: فَإِنَّ عَنْدي جَذَعَة هِي خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّتَيْنِ عَنْ أَنْ عَامِرٌ: هِي عَنْ أَنْ عَالَ عَامِرٌ: هِي خَيْرٌ مَنْ خَيْرٌ مَنْ مُسِنَّتَيْنِ عَنْ أَمْ لاَ تَجْزِي عَنْ أَمْ لاَ تَجْزِي عَنْ أَمْ لاَ تَجْزِي عَنْ أَنْ عَامِرٌ: هِي خَيْرٌ مَنْ مُسِنَّتَيْنِ أَحَدٍ بَعْدَكَ)). قَالَ عَامِرٌ: هِي خَيْرٌ نَسِيكَتِهِ. [راجع: ١٥٩]

قبة حَدُثَنَا (۵۵۲۲) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا اور بن قیس نے بیان کیا کہا ہم سے اسود بن قیس نے بیان کیا کہا ہیں نے حضرت جندب بن النبی شخص سفیان بجل بناؤ سے ساکہ قربانی کے دن میں نی کریم مٹھیا کی خدمت قبل اُن میں حاضر ہوا۔ آنخضرت مٹھیا نے فرمایا کہ جس نے نماز سے پہلے وَمَن لَمْ قربانی کرلی ہو وہ اس کی جگہ دوبارہ کرے اور جس نے قربانی ابھی نہ کی ہووہ کردے۔

(۵۵۲۳) ہم ہے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم ہے ابوعوانہ نے 'ان ہے فراس نے 'ان سے عامر نے 'ان سے براء رفاقۃ نے بیان کیا کہ نبی کریم سلی کیا ہے دن نماز عید پڑھی اور فرمایا جو ہماری طرح نماز پڑھتا ہو اور ہمارے قبلہ کو قبلہ بنا تا ہو وہ نماز عید سے فارغ ہونے سے پہلے قربانی نہ کرے۔ اس پر ابوبردہ بن نیار رفاقۃ کھڑے ہوئے اور عرض کیا یارسول اللہ! میں نے تو قربانی کرلی۔ آنخضرت ملی ہوئے اور عرض کیا یارسول اللہ! میں نے تو قربانی کرلی۔ آنخضرت ملی ہے۔ انہوں نے عرض کیا میرے پاس ایک سال سے کم عمر کاایک کیا ہے۔ انہوں نے عرض کیا میرے پاس ایک سال سے کم عمر کاایک کیا ہیں اسے ذریح کر لول کی بھرین قربانی تھی۔ لول۔ آنخضرت ملی ہے عامر نے بیان کیا کہ بید ان کی بھرین قربانی تھی۔ لیے جائز نہیں ہے۔ عامر نے بیان کیا کہ بید ان کی بھرین قربانی تھی۔

تجب ہے ان فقہاء احناف پر جو ان واضح احادیث کے ہوتے ہوئے لوگوں کو اجازت دیں کہ اپی قربانیاں مج سورے فجر سین سین سینے سینے سینے سینے کے وقت جنگلوں میں یا ایس جگہ جہاں نماز عید نہ پڑھی جاتی ہو وہاں ذرج کر کے لے آویں ان کو یاد رکھنا چاہیے کہ وہ لوگوں کی قربانیاں ضائع کرکے ان کا بوجھ اپنی گردنوں پر رکھے ہوئے ہیں۔ ھداھم اللہ آمین۔

باب ذبح کئے جانے والے جانور کی گردن پر پاؤں ر کھناجائز

(۵۵۷۳) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے ہام نے بیان کیا ان سے قادہ نے انہوں نے کما کہ ہم سے حضرت انس بھائے

١٣- باب وَضْعِ الْقَدَمِ عَلَى صَفْحِ الذَّبيحَةِ

٥٦٤ حدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنسٌ رَضِي الله عَنْهُ

نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹائیل سینگ والے دو چنگبرے مینڈھوں کی قربانی کیا کرتے تھے اور آمخضرت ملٹائیلم اپنا پاؤں ان کی گردنوں کے اوپر رکھتے اور انہیں اپنے ہاتھ سے ذرئ کرتے تھے۔

باب ذیح کرنے کے وقت اللہ اکبر کمنا

عام طور سے ہردید پر بُم اللہ واللہ اکبر باواز بلند پڑھ کر جانور کو ذیح کرنا چاہئے۔

(۵۵۷۵) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نی کریم ماٹھ نے نے سینگ والے دو چنگبرے مینڈھوں کی قربانی کی۔ انہیں اپنے

ہاتھ سے ذریح کیا۔ بسم اللہ اور اللہ اکبر پڑھا اور اپنا پاؤں ان کی گردن

کے اوپر رکھ کرذریح کیا۔ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهُ كَانَ يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ، وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صَفْحَتِهِمَا، وَيَذْبُحُهُمَا بِيَدِهِ. [راجع: ٥٥٥٣] وَيَذْبُحُهُمَا بِيَدِهِ. [راجع: ٥٩٣] 11- باب التَّكْبيرِ عِنْدَ الذَّبْحِ

٥٦٥- حدَّثَنَا قُتُنْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسَ قَالَ: ضَحَّى النَّبِيُّ اللَّهُ اللَّهِ النَّبِيُ اللَّهُ اللَّهِ النَّبِيُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَسَمَّى وَكَثَرَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صَفَاحِهِمَا.[راجع: ٥٥٥٣]

تربانی کا جانور ذرج کرتے وقت یہ دعا پڑھنی مسنون ہے۔ انی وجھت وجھی للذی فطر السفوات والارض حنیفا و ما انا من المسلمین اللهم المسئرکین ان صلاتی ونسکی ومحیای ومماتی لله رب العلمین الاشریک له وبذالک امرت وانا اول من المسلمین اللهم تقبل عنی بسم الله والله اکبر۔ اگر دو سرے کی قربانی کرنا ہے تو اس طرح کے اللهم تقبل عن (فلان بن فلان) کی جگہ ان کا نام لے۔ یہ دعا پڑھ کر تیز چمری سے جانور ذیج کر دیا جائے۔

١٥ - باب إِذَا بَعَثَ بِهَدْيِهِ لِيُذْبَحَ لَمْ

يَحْرُمْ عَلَيْهِ شَيْءٌ

٣٥٥٦ حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عِبْدَ اللهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوق أَنَّهُ أَتَى عَائِشَة فَقَالَ لَهَا: يَا أُمَّ الْمُوْمِنِينَ، إِنَّ رَجُلاً يَبْعَثُ بِالْهُدَى إِلَى الْمُوْمِنِينَ، إِنَّ رَجُلاً يَبْعَثُ بِالْهُدَى إِلَى الْمُومِرِ فَيُومِي أَنْ تُقَلَّد بِدَنَتُهُ، فَلاَ يَزَالُ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ مُحْرِمًا حَتَّى يَحِلُّ النَّاسُ. قَالَ: فَسَمِعْتُ مُحْرِمًا حَلَى اللَّهُ صَلَى تَصْفيقَهَا مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ، فَقَالَتْ: لَقَدْ كُنْتُ أَفْتِلَ قَلاَئِدَ هَدْيَ رَسُولِ اللهِ صَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

باب اگر کوئی شخص اپنی قربانی کاجانور حرم میں کسی کے ساتھ ذرئے کرنے کیلئے بھیجے تو اس پر کوئی چیز حرام نہیں ہوئی انہیں اساتھ ذرئے کر نے کیلئے بھیجے تو اس پر کوئی چیز حرام نہیں ہوئی انہیں اساعیل نے خبردی' انہیں شعبی نے' انہیں مسروق نے کہ وہ حضرت عائشہ بڑی ہیا کی خدمت میں آئے اور عرض کیا کہ ام المؤمنین! اگر کوئی شخص قربانی کا جانور کعبہ میں بھیج دے اور خود اپنے شہر میں مقیم ہو اور جس کے ذریعے بھیجے اسے اس کی وصیت کردے کہ اس کے جانور کے گلے میں (نشانی کے طور پر) ایک قلادہ پہنا دیا جائے تو کیا اس دن سے وہ اس وقت تک کے لیے محرم ہو جائے گاجب تک حاجی اپنا احرام نہ کھول لیں۔ بیان کیا کہ اس پر میں نے پردے کے حاجی اپنا احرام نہ کھول لیں۔ بیان کیا کہ اس پر میں نے پردے کے قربانی کے جانور کے قلادہ پاتھ پر مارنے کی حافر سن اور انہوں نے کہا میں خود نبی کریم ماٹی کیا کے قربانی کے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ساٹی کیا اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ساٹی کیا اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ساٹی کیا اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ساٹی کیا اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ساٹی کیا اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ساٹی کیا اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ساٹی کیا اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ساٹی کیا اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی' آخضرت ساٹی کیا اسے کعبہ بھیجے تھے جانوروں کے قلادے باندھتی تھی۔

مِنْ أَهْلِهِ حَتَّى يَوْجِعَ النَّاسُ.

[راجع: ١٦٩٦]

۔ کعبہ کو قربانی کا جانور بھیجنا ایک کار ثواب ہے گر اس کا بھیجے والا کسی ایسے امر کا پابند نہیں ہوتا جس کی پابندی ایک محرم حاتی کو کرنالازم ہو تا ہے۔

باب قربانی کا کتنا گوشت کھایا جائے ١٦ – باب مَا يُؤْكِلُ مِنْ لُحُومِ اور کتناجع کرکے رکھاجائے

(۵۵۷۵) مم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے سفیان نے بیان کیا کہ عمرونے بیان کیا'انہیں عطاءنے خبردی'انہوںنے حضرت جاربن عبداللد رضی الله عنماے سنا انہوں نے بیان کیا کہ مدینہ بینیخے تک ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قربانی کا گوشت جمع کرتے تھے اور کئی مرتبہ (بجائے لحوم الاضاحی کے) لحوم الهدى كالفظ استعال كيا-

ہوتی تھی جوان کے گھرکے دو سرے لوگوں کے لیے حلال ہو۔

(۵۵۲۸) م سے اساعیل نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے یکیٰ بن سعید نے' ان سے قاسم نے' انہیں ابن خزیمہ نے خردی' انہوں نے حضرت ابوسعید بھاٹھ سے سنا' انہول نے بیان کیا کہ وہ سفر میں تھے جب واپس آئے توان کے سامنے گوشت لایا گیا۔ کماگیا کہ یہ ہماری قربانی کا گوشت ہے۔ حضرت ابوسعید بناٹھ نے كماكه اسے مثاؤين اسے نہيں چھوں گا۔ حضرت ابوسعيد والتر نے بیان کیا کہ پھرمیں اٹھ گیا اور گھرسے باہر نکل کراپنے بھائی حضرت ابو قادہ بن اللہ کے پاس آیا وہ مال کی طرف سے ان کے بھائی تھے اوربدر کی لڑائی میں شرکت کرنے والوں میں سے تھے۔ میں نے ان سے اس کاذکر کیااور انہوں نے کہا کہ تمہارے بعد حکم بدل گیاہے۔

(۵۵۲۹) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا ان سے برید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ بن الاكوع بنالله نے بیان كيا كه نبى كريم ملي يام نے فرمایا جس نے تم میں سے قربانی کی تو تیسرے دن وہ اس حالت میر صبح کرے کہ اس کے گھر میں قربانی کے گوشت میں ہے کچھ بھی بلآ

الأَضَاحِيِّ، وَمَا يَتَزَوَّدُ مِنْهَا ٥٩٧- حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا نَتَزَوَّدُ لُحُومَ الأَضَاحِي عَلَى عَهْدِ النُّبِيِّ اللَّهِ الْمَدِينَةِ. وَقَالَ غَيْرَ مَرَّةٍ: لُحُومَ الْهَدْي. [راجع: ١٧١٩]

٥٩٦٨ حدَّثنا إسماعيلُ قَالَ: حَدَّثني سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِم أَنَّ ابْنَ خَبَّابِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ كَانَ غَائِبًا فَقَدِمَ فَقُدِّمَ إلَيْهِ لَحْمّ فَقَالَ : وَهَذَا مِنْ لَحْم ضَحَايَانَا، فَقَالَ : أَخَّرُوهُ، لاَ أَذُوقُهُ، قَالَ : ثُمَّ قُمْتُ فَخَرَجْتُ حَتَّى آتِيَ أَخِي أَبَا قَتَادَةَ وَكَانَ أَخَاهُ لَأُمَّهِ وَكَانَ بَدْرِيًّا. فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: إِنَّهُ قَدْ حَدَثَ بَعْدَكَ أَمْرٌ.

[راجع: ٣٩٩٧]

جس کی تفصیل حدیث ذمل میں آرہی ہے۔ ٥٩٦٩ حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ ضَحَّى مِنْكُمْ، فَلاَ يُصْبِحَنَّ بَعْدَ ثَالِثَةِ، وَفِي بَيْتِهِ مِنْهُ شَيْءًى).

فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهُ، نَفْعَلُ كَمَا فَعَلْنَا الْعَامَ الْمَاضِي قَالَ: ((كُلُوا وَأَطْعِمُوا وَادَّخِرُوا، فَإِنَّ ذَلِكَ الْعَامَ كَانَ بِالنَّاسِ جَهْدٌ فَأَرَدْتُ أَنْ تُعِينُوا فِيهَا)).

نه ہو۔ دو سرے سال صحابہ کرام رہی آتھ نے عرض کیا یارسول اللہ!کیا ہم اس سال بھی وہی کریں جو پچھلے سال کیا تھا۔ (کہ تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت نہ رکھیں) آنخضرت ساتھ کیا نے فرمایا کہ اب کھاؤ کھلاؤ اور جمع کرو۔ پچھلے سال تو چو نکہ لوگ شکل میں مبتلا تھے 'اس لیے میں نے چاہا کہ تم لوگوں کی مشکلات میں ان کی مدد کرو۔

معلوم ہوا کہ ایام قحط میں غلہ وغیرہ روک کر رکھ لینا گناہ ہے۔

[راجع: ٤٢٣٥]

١٧٥٥ - حدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ أَنْهُ شَهِدَ الْعِيدَ يَوْمَ الأَصْحَى مَعَ عُمَرَ بْنِ شَهِدَ الْعِيدَ يَوْمَ الأَصْحَى مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِي الله عَنْهُ فَصَلَّى قَبْلَ اللهُ عَنْهُ فَصَلَّى قَبْلَ اللهُ عَنْهُ فَصَلَّى قَبْلَ اللهُ اللهُ عَنْهُ فَصَلَّى قَبْلَ اللهُ
٥٥٧٢ قال أَبُو عُبَيْدٍ ثُمَّ شَهِدْتُ الْعِيدَ
 مغ غَنْمَانَ بْنِ عَفَانَ فَكَانَ ذَلِكَ يَوْمَ

(۵۵۷) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ جھ سے میرے بھائی نے بیان کیا 'ان سے سلیمان نے 'ان سے کی بن سعید نے 'ان سے عمرہ بنت عبدالرحلٰ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی نے بیان کیا کہ مدینہ میں ہم قربانی کے گوشت میں نمک لگا کر رکھ دیتے تھے اور پھراسے رسول اللہ ساٹھ پیلم کی خدمت میں بھی پیش کرتے تھے پھر آنخضرت ساٹھ پیلم نے فرمایا کہ قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ نہ کھایا کرو۔ یہ تھم ضروری نہیں تھا بلکہ آپ کا منشاء یہ تھا کہ ہم قربانی نہ کھایا کرو۔ یہ تھا کہ ہم قربانی کا گوشت (ان لوگوں کو بھی جن کے یہاں قربانی نہ ہوئی ہو) کھلائیں اور اللہ زیادہ جانے والا ہے۔

(اک۵۵) ہم سے حبان بن موئی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی انہوں نے کہا کہ مجھے یونس نے خبردی ان سے زہری نے انہوں نے کہا کہ مجھے سے ابن از ہر کے غلام ابوعبید نے بیان کیا کہ وہ بقرعید کے دن حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ عیدگاہ میں موجود تھے۔ حضرت عمر بن تی نے خطبہ سے پہلے عید کی نماز پڑھائی پھرلوگوں کے سامنے خطبہ دیا اور خطبہ میں فرمایا اے لوگو! رسول اللہ طبی ان دو عیدول میں روزہ رکھنے سے لوگو! رسول اللہ طبی تو وہ دن ہے جس دن تم (رمضان کے) روزے نے بورے کرکے افطار کرتے ہو (عیدالفطر) اور دو سرا تمہاری قربانی کا

(۵۵۷۲) ابوعبید نے بیان کیا کہ پھر میں عثمان بن عفان بواتھ کے ساتھ (ان کی خلافت کے زمانہ میں عیدگاہ میں) حاضر تھا۔ اس دن جمعہ

الْجُمْعَةِ، فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسِ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ قَدِ اجْتَمَعَ لَكُمْ فِيهِ عِيدَانْ، فَمَنْ أَحَبً أَنْ يَنْتَظِرَ الْجُمْعَةِ مِنْ أَهْلِ الْعَوَالِي فَلْيَنْتَظِرْ، وَمَنْ أَحَبُ أَنْ يَوْجعَ فَقَدْ أَذِنْتُ لَهُ.

یہ ممانعت ایک وقتی چیز تھی جبکہ لوگ قبط میں مبتلا ہو گئے تھے بعد میں اس ممانعت کو اٹھالیا گیا۔ ۵۵۷۴ – حدثناً مُحَمدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحِیمِ (۵۵۷۴) ہم سے محمد بن عبدالرحیم۔

> أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ عَنِ ابْنِ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمَّهِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((كُلُوا مِنَ الأَضَاحِي ثَلاَثُل)). وَكَانَ عَبْدُ الله يَأْكُلُ بالزَّيْتِ حِينَ يَنْفِرُ مِنْ مِنْي مِنْ أَجْل لُحُوم بالزَّيْتِ حِينَ يَنْفِرُ مِنْ مِنْي مِنْ أَجْل لُحُوم

بھی تھا۔ آپ نے خطبہ سے پہلے نماز عید پڑھائی پھرخطبہ دیا اور فرمایا
اے لوگو! آج کے دن تہمارے لیے دو عیدیں جمع ہو گئیں ہیں۔ (عید
اور جعد) پس اطراف کے رہنے والوں میں سے جو شخص پند کرے
جعد کا بھی انظار کرے اور اگر کوئی واپس جانا چاہے (نماز عید کے بعد
ہی) تو وہ واپس جاسکتاہے 'میں نے اسے اجازت دے دی ہے۔

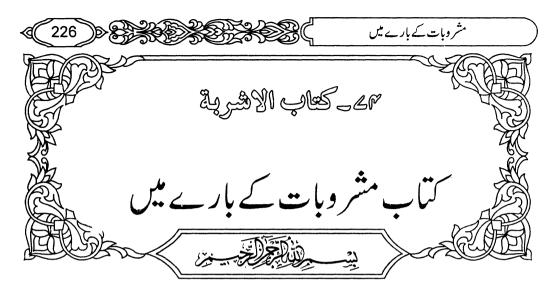
(۵۵۷۳) حضرت ابوعبید نے بیان کیا کہ پھر میں عید کی نماز میں حضرت علی بن ابی طالب بھٹر کے ساتھ آیا۔ انہوں نے بھی نماز خطبہ سے پہلے پڑھائی پھرلوگوں کو خطبہ دیا اور کما کہ رسول اللہ مٹھیل نے تہمیں اپنی قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ کھانے کی ممانعت کی ہے اور معمرنے زہری سے اور ان سے ابوعبیدہ نے اس طرح بیان کیا۔

(۱۹۵۵) ہم سے محد بن عبدالرجیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو ایعقوب بن ابراہیم بن سعد نے خردی' انہیں ابن شاب کے بھتیج نے انہیں ان شاب کے بھتیج نے انہیں ان کے بھاب سالم نے انہیں ان کے بھاب سالم نے انہیں ان کے بھاب سالم نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرملیا کہ قربانی کا گوشت تین دن تک کھاؤ۔ حضرت عبداللہ بن عمر جی شامنی سے کوچ کرتے وقت روثی زیون کے تیل سے کھاتے کیونکہ وہ قربانی کے گوشت سے (تین دن زیون کے تیل سے کھاتے کیونکہ وہ قربانی کے گوشت سے (تین دن

تربینی کرنے میں مالی اور جانی ایار کے ساتھ ساتھ محاجوں اور غریبوں کی ہمدردی اور مدد بھی ہے جینا کہ اللہ تعالی نے فرمایا است اللہ علیہ است جعلناها لکم من شعآنر الله لکم فیها خیر فاذکروا اسم الله علیها صوآف فاذا وجبت جنوبها فکلوا منها واطعموا القانع والمعتر کذالک سخرناها لکم لعلکم تشکرون (الحج) اور قربانی کے اونٹ ہم نے تہمارے لیے اللہ کے نشانات مقرر کر دیے ہیں ان میں تہیں نقع ہے۔ پس انہیں کھڑا کر کے نام اللہ پڑھ کر نح کرو۔ پھرجب ان کے پہلو زمین سے لگ جائیں تو اسے خود بھی کھاؤ مسکینوں ' سوال سے رکنے والوں اور سوال کرنے والوں کو بھی کھاؤ۔ ای طرح ہم نے چوپایوں کو تممارے ماتحت کر رکھا ہے تاکہ مشکر گزاری کرو۔

کے بعد) پر ہیز کرتے تھے۔

معلوم ہوا کہ قربانی کے گوشت کو خود بھی کھاؤ اور غریبوں' محتاجوں' سوالیوں کو بھی کھلاؤ۔ قربانی کے گوشت کے تین مصے کرنے چاہیے۔ ایک حصہ اپنے لیے۔ (ابن کیز)



الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالأَنْصَابُ وَالأَزْلاَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾

باب اور الله تعالی کے فرمان (در سورہ مائدہ) کی تفسیر'' بلاشبہ شراب'جوا'بت اور پانسے گندے کام ہیں شیطان کے کاموں سے پس تم ان سے پر ہیز کرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔''

لفظ اذ لام ذلم کی جمع ہے جس سے وہ تیر مراد ہیں جو مشرکین مکہ نے کعبہ میں رکھے ہوئے تھے جن پر لفظ کر اور نہ کر لکھے ہوئے تھے۔ اگر کرنے کا تیر ہاتھ میں آتا تو ارادہ کا کام کرتے اور نہ کر لکھا نکاتا تو نہ کرتے ای لیے ان سے منع کیا گیا۔ آیت میں شراب اور جوا وغیرہ کو بت پرستی کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے جو ان کامول کی انتائی برائی پر اشارہ ہے۔۔۔۔۔ یہ آیت نہ کورہ فتح مکہ کے دن نازل ہوئی۔

- حدَّتَنا عَبْد الله بْن يُوسُف أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ نافِع عَنْ عَبْد الله بْن عُمر رضي الله عَنْهُمَا أنْ رسُول الله عُمر رضي الله عَنْهُمَا أنْ رسُول الله قَلْهُ قَالَ: ((مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ لَمْ يَتُبْ مِنْهَا حُرمَهَا فِي الآخِرَةِ)).

(۵۵۷۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو امام مالک نے خبردی' انہیں نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی ہے فرمایا جس نے دنیا میں شراب کی اور پھراس سے توبہ نہیں کی تو آخرت میں دراس سے دنیا میں شراب کی اور پھراس سے توبہ نہیں کی تو آخرت میں

وہ اس سے محروم رہے گا۔

العنی جنت میں جانے ہی نہ پائے گاتو وہاں کی شراب اسے کیسے نصیب ہو سکے گی۔

(۵۵۷۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور انہیں زہری نے خبردی اور انہیں زہری نے خبردی اور انہیں زہری نے کہا مجھ کو حضرت سعید بن مسیب نے خبردی اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑائٹ سے سنا کہ جس رات رسول اللہ ساڑائیا ہے کہ معراج کرائی گئی تو آپ کو (بیت المقدس کے شہر) ایلیاء میں شراب اور دودھ کے دو پیا لے بیش کئے گئے۔ آنخضرت ساڑائیا نے انہیں دیکھا پھر آپ نے دودھ کا پیالہ لے لیا۔ اس پر حضرت جبر کیل ملائل نے کہا

٥٧٦ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شُعَبْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنُهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عِلَيُّ أَتِي لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ بِإِيْلِيَاءَ بقدَحَيْنِ مِنْ خَمْرٍ وَلَمَنٍ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا ثُمَّ أَخَذَ اللَّبَنَ، فَقَالَ جِبْرِيلُ : الْحَمْدُ لله أَخَذَ اللَّبَنَ، فَقَالَ جِبْرِيلُ : الْحَمْدُ لله

الُّذِي هَدَاكَ لِلفُطِرْةِ، وَلَوْ أَخُذْتَ الْخَمْرَ غَوَتْ أُمَّتُكَ: تَابَعَهُ مَعْمَرٌ وَابْنُ الْهَادِ وَعُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ وَالزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[راجع: ٣٣٩٤]

٥٧٧- حدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ ابْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ خَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَس رضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ مِنْ رَسُــول الله عَلَىٰ حَدِيثًا لاَ يُحَدِّثُكُمْ بهِ غَيْرِي، قَالَ: ((مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَظْهَرَ الْجَهْلُ، وَيَقِلَّ الْعِلْمُ، ويَظْهَرَ الزِّنَا، وتُشْرَبَ الْخَمْرُ، وَيَقِلُّ الرِّجَالُ، وَتَكْثَرُ النِّسَاءُ، حَتَّى يَكُونَ لِحَمْسِينَ امْرَأَةً قَيِّمُهُنَّ رَجُلٌ وَاحِدٌ)).

[راجع: ۸۰]

المستريم المحرت انس بخالتر بقره ميں مبلغ كے طور پر كام كر رہے تھے۔ ان كى وفات بقرہ بى ميں سنہ 91ھ ہوئى۔ بقرہ ميں يہ آخرى معلى تھے۔ ایک سو سال کی عمر پائی۔ رضی اللہ عنه وارضاه۔

٥٥٧٨ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنا ابْنُ وَهْبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَابْنَ الْمُسَيِّبِ يَقُولاَنِ : قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ: إِنَّ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ ((لاَ يَزْنِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، لاَ يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ))، قَالَ ابْنُ شِهَابِ : وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْن

اس الله کے لیے تمام تعریفیں ہیں جس نے آپ کو دین فطرت کی طرف چلنے کی ہدایت فرمائی۔ اگر آپ نے شراب کاپیالہ لے لیا ہو تا تو آپ کی امت گراہ ہو جاتی۔ شعیب کے ساتھ اس حدیث کو معمر' ابن الهاد عثان بن عمراور زبیدی نے زہری سے نقل کیاہے۔

۔ مریع مرح اوردھ انسان کی فطری غذا ہے اور شراب تمام برائیوں کی جڑ ہے۔ اس کی حرمت کی نمیں وجہ ہے کہ اسے ٹی کرعقل ذا کل میریسی ہو جاتی ہے اور جرائم اور برے کام کر بیٹھتا ہے۔ ای لیے اسے قلیل یا کثیر ہر طرح حرام کر دیا گیا۔

(۵۵۷۷) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ہشام وستوائی نے بیان کیا کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بھٹھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله سٹھیا سے ایک حدیث سیٰ ہے جوتم سے اب میرے سوا کوئی اور نہیں بیان کرے گا۔ (کیونکہ اب میرے سوا کوئی صحالی زندہ موجود نہیں رہا ہے) آنخضرت ملتھا ا نے فرمایا کہ قیامت کی نشانیوں میں سے بدے کہ جمالت غالب ہو جائے گی اور علم کم ہو جائے گا' زناکاری بڑھ جائے گی' شراب کثرت ہے یی جانے لگے گی 'عورتیں بہت ہو جائیں گی 'یہاں تک کہ پچاس پچاس عورتوں کی تگرانی کرنے والا صرف ایک ہی مرد رہ جائے گا۔

(۵۵۷۸) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے ابن وہب نے بیان کیا'کماکہ مجھے یونس نے خبردی'ان سے ابن شماب نے بیان کیا'کہا کہ میں نے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن اور ابن مسیب سے سنا'وہ بیان کرتے تھے کہ حضرت ابو ہررہ بناٹھ نے کما کہ نبی کریم طاق ایا نے فرمایا کوئی شخص جب زنا کر تا ہے تو عین زنا کرتے وقت وہ مومن نہیں ، ہو تا۔ اسی طرح جب کوئی شراب بیتا ہے توعین شراب بیتے وقت وہ مومن نہیں ہو تا۔ اس طرح جب چورچوری کرتا ہے تو اس وقت وہ مومن نہیں ہو تا۔ اور ابن شاب نے بیان کیا' انہیں عبدالملک بن الی بکرین عبدالرحمٰن بن حارث بن مشام نے خبردی ان سے حضرت ابو بکر بہاٹنڈ بیان کرتے تھے اور ان ہے حضرت ابو ہر ہرہ بہاٹنڈ پھرانہوں

الْحَارِثِ بْن هِشَام أَنْ أَبَا بَكْر كَانَ يُحَدُّثُهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ثُمٌّ يَقُولُ : كَانَ أَبُو بَكْر يُلْحِقُ مَعَهُنَّ وَلاَ يَنْتَهِبُ نُهْبَةً ذَاتَ شَرَفٍ يَرْفَعُ النَّاسُ إلَيْهِ أَبْصَارَهَمُ فِيهَا حِينَ يَنْتَهُبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ. [راجع: ٢٤٧٥]

نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بن عبدالرحمٰن حضرت ابو ہررہ وہ تھٹند کی حدیث میں امور فدکورہ کے ساتھ اتنا اور زیادہ کرتے تھے کہ کوئی شخص (دن دھاڑے) اگر کسی بڑی پوٹمی پر اس طور ڈاکہ ڈالتاہے کہ لوگ دیکھتے کے دیکھتے رہ جاتے ہیں تو وہ مومن رہتے ہوئے یہ لوٹ مار

للمنظم ملك بير كا أن كنابول كا ارتكاب كرفي والا ايمان سے بالكل محروم ہو جاتا ہے كيونكه بير كناه ايمان كي ضد ميں پھراگر وہ توبہ کر لے تو اس کے دل میں ایمان لوث آتا ہے اور اگر یمی کام کرتا رہے تو وہ بے ایمان بن کر مرتا ہے۔ اس کی تائید وہ صدیث كرتى ہے جس ميں فرمايا كم المومن من امنه الناس على دمآنهم واموالهم مومن وہ ہے جس كولوگ اسنے خون اور اسن مالول ك لي امين مجهير " يح ب- لا ايمان لمن لا امانه له ولا دين لمن لا عهد له اوكما قال صلى الله عليه و سلم ٧- باب الْحَمْرِ مِنَ الْعِنَبِ وَغَيْرِهِ الْعِنَبِ وَغَيْرِهِ عَيْرِهِ اللَّهِ عَرِابِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّ

جیے کھجور اور شد وغیرہ سے۔ امام بخاری نے بیہ باب لا کر ان لوگوں کا رد کیا جو شراب کو انگور سے خاص کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ انگور کے سوا اور چیزوں کی شراب اتنی پین درست ہے کہ نشہ نہ پیدا ہو لیکن امام محمد نے اس باب میں اپنے فدہب کے خلاف کیا ہے اور وہ المحدیث اور امام احمد اور امام مالک اور امام شافعی اور جمهور کے موافق ہو گئے ہیں۔ انمون نے کما کہ جس چیزے نشہ پیدا ہو

وہ شراب ہے۔ تھوڑی ہو یا زیادہ بالکل حرام ہے۔ ٥٧٩ - حدَّثِنا الْحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ هُوَ ابْنُ مِغْوَلٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَقَدْ خُرِّمَتِ الْخُمُر وَمَا بِالْمَدِينَةِ مِنْهَا شَيْءٌ. [راجع: ٤٦١٦]

ُ ٥٥٨- حدَّثَناً أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنا أَبُو شِهَابٍ عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ قَالَ: خُرِّمَتْ عَلَيْنَا الْخَمْرُ، حِينَ خُرِّمَتْ، وَمَا نَجِدُ – يَعْنِي بِالْمَدِينَةِ - خَمْرَ الأَعْنَابِ إلاَّ قَلِيلاً، وَعَامَّةُ حَمْرِنَا الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ.

[راجع: ۲٤٦٤]

٥٥٨١ - حدَّثَناً مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي حَيَّانَ حَدَّثَنَا عَامِرٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ

(۵۵۷۹) ہم سے حسن بن صباح نے بیان کیا کماہم سے محد بن سابق نے بیان کیا' کہا ہم سے امام مالک نے جو مغول کے صاحبزادے ہیں' بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر بھی ﷺ نے بیان کیا که جب شراب حرام کی گئی تو انگور کی شراب مدینه منوره میں نمیں

(۵۵۸۰) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے ابو شاب عبد ربد بن نافع نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یونس نے ان سے ثابت بنانی نے اور ان سے محضرت انس رضی الله عنه نے بیان کیا کہ جب شراب ہم پر حرام کی گئی تو مدینہ منورہ میں انگور کی شراب بہت کم ملتی تھی۔ عام استعال کی شراب کچی اور پکی تھجور سے تيار کی جاتی تھی۔

(۵۵۸۱) جم سے مسدد نے بیان کیا کما جم سے کیلی نے بیان کیا کما ان سے ابوحیان نے 'کماہم سے عامرنے بیان کیااور ان سے حضرت

ا لله عَنْهُمَا قَامَ عُمَرُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ، نَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ وَهْيَ مِنْ حَمْسَةِ: الْعِنْبِ، وَالْحِنْطَةِ، وَالْعَسَلِ، وَالْحِنْطَةِ، وَالشَّعِيرِ. وَالْحَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ.

ابن عمر بن شان که حضرت عمر بناتی ممبر پر کھڑے ہوئے اور کماا مابعد! جب شراب کی حرمت کا حکم نازل ہوا تو وہ پانچ چیزوں سے بنتی تھی۔ انگور' کھجور' شمد' گیہوں اور جو اور شراب (خمر) وہ ہے جو عقل کو ذاکل کردے۔

[راجع: ٢٦١٩]

اس مدیث سے مسائل پیش آمدہ کی تفصیلات کا ممبر پر بیان کرنا بھی ثابت ہوا اور ظاہر ہے کہ یہ سامعین کی مادری زبان مستحقی اس سے ثابت، ہوا۔ (فتح الباری) سامعین کی مادری زبان میں مناسب ہے نیز حمدونعت کے بعد لفظ امابعد! کا استعال کرنا بھی اس سے ثابت، ہوا۔ (فتح الباری) سامعین کی مادری زبان میں عربی خطبہ پڑھ کر اس کا ترجمہ سانا ضروری ہے ورنہ خطبہ کا مقصد فوت ہو جائے گا۔

٣- باب نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ وَهْيَ
 مِنَ الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ

قَالَ: حَدَّنَىٰ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّنَىٰ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةً عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ الله عَنْ قَالَ: كُنْتُ أَسْقِي أَبَا عَبْدَةَ وَأَبَيَّ بْنُ كَعْبِ مِنْ عَبْدَةَ وَأَبَيَّ بْنُ كَعْبِ مِنْ فَصِيخٍ زَهْوٍ وَتَمْوٍ فَجَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ فَصِيخٍ زَهْوٍ وَتَمْوٍ فَجَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ فَصِيخٍ زَهْوٍ وَتَمْوٍ فَجَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ الْحَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ. فَقَالَ: أَبُو طَلْحَةَ قُمْ يَا الْحَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ. فَقَالَ: أَبُو طَلْحَةَ قُمْ يَا أَنْسُ فَأَهْرِقُهَا، فَأَهْرَقُتُهَا. [رأجع: ٢٤٦٤]

باب شراب کی حرمت جب نازل ہوئی تووہ کچی اور پکی کھجوروں سے تیار کی جاتی تھی

(۵۵۸۲) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے مالک بن انس نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو پچی اور پی کہ میں ابوعبیدہ' ابوطلحہ اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہم کو پچی اور پی کمجور سے تیار کی ہوئی شراب بلا رہا تھا کہ ایک آنے والے نے آگر بنایا کہ شراب حرام کردی گئ ہے۔ اس وقت حضرت ابوطلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ انس اٹھو اور شراب کو بہا دو۔ چنانچہ میں نے اسے بہا

الاحادیث الواردة عن انس وغیرہ علی صحتها و کثرتها تبطل مذهب الکوفیین القائلین بان الخمر لا یکون الا من العنب و ما القرطبی الاحادیث الواردة عن انس وغیرہ علی صحتها و کثرتها تبطل مذهب الکوفیین القائلین بان الخمر لا یکون الا من العنب و ما کان من غیرہ لا یسمی خمرا و لا یتناوله اسم الخمر و هو قول مخالف للغة العرب وللسنة الصحیحة وللصحابة (فتح الباری) بیمی قرطبی نے کما کہ حضرت انس بڑا ٹی وغیرہ سے ہو صحیح روایات حضرت سے نقل ہوئی ہیں وہ کوفیوں کے ذہب کو باطل ٹھراتی ہیں ہو کتے ہیں کہ خمر صرف انگور ہی سے کثیر کردہ شراب کو کما جاتا ہے اور جو اس کے علاوہ اشیاء سے تیار کی جائے وہ خمر نہیں ہے۔ اہل کوف کا بیہ قول لغت عرب اور سنت صحیحہ اور محابہ کرام بڑی شیاع کے خلاف ہے۔

٥٨٣ أُ- حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا مُغْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كُنْتُ قَائِمًا عَلَى الْحَيِّ أَنسًا قَالَ : كُنْتُ قَائِمًا عَلَى الْحَيِّ أَسْقِيهِمْ عُمُومَتِي، وَأَنَا

(۵۵۸۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا'کماہم سے معمر نے بیان کیا'ان سے ان کے والد نے کہ میں نے حضرت انس بڑا تی سے سنا'انہوں نے بیان کیا کہ ایک قبیلہ میں کھڑا میں اپنے بچیاؤں کو تھجور کی شراب بلارہا

أَصْغَرُهُمْ. الْفَضِيخَ، فَقِيلَ: حُرِّمَتِ الْخَمْرُ، فَقَالُوا : اكْفِنْهَا، فَكَفَأْنَا. قُلْتُ لأَنسِ مَا شَرَابُهُمْ؟ قَالَ : رُطَبٌ وَبُسْرٌ. فَقَالَ أَبُو بَكُر بْنُ أَنَس: وَكَانَتْ خَمْرَهُمْ. فَلَمْ يُنْكِرْ أَنَسٌ. وَحَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِي أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا يَقُولُ: كَانَتْ حَمْرَهُمْ يَوْمَئِذِ.

[راجع: ٢٤٦٤]

تھامیں ان میں سب سے کم عمر تھا۔ کی نے کماکہ شراب حرام کردی گئی۔ ان حفرات نے کما کہ اب اسے بھینک دو۔ چنانچہ ہم نے شراب بھینک دی۔ میں نے انس بڑاٹھ سے بوچھا کہ وہ کس چیز کی شراب بنتی تھی؟ فرمایا کہ تازہ یکی ہوئی اور کچی تھجوروں کی۔ ابو بکرین انس نے کما کہ ان کی شراب (تھجور کی) ہوتی تھی تو حضرت انس بٹاٹنہ نے اس کا انکار نہیں کیا اور مجھ سے میرے بعض اصحاب نے بیان کیا کہ انہوں نے حضرت انس بناٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ اس زمانہ میں ان کی شراب اکثر کچی اور کی تھجورے تیار کی جاتی تھی۔

جیسا کہ حدیث ذمل میں موجود ہے۔

٥٥٨٤ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا يُوسُفُ أَبُو مَعْشَر الْبَرَاءُ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عُبَيْدِ اللهُ قَالَ: حَدَّثَنِي بَكُرُ بْنُ عَبْدِ الله أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ حَدَّثَهُمْ أَنَّ الْخَمْرَ خُرِّمَتْ وَالْخَمْرُ يَوْمَنِذِ الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ.[راجع: ٢٤٦٤]

(۵۵۸۴) ہم سے محمد بن الی برمقدی نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے یوسف ابومعشر براء نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے سعید بن عبداللہ سے سنا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے بکربن عبداللہ نے بیان کیا اور انہوں نے کہا کہ مجھ سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب شراب حرام کی گئی تو وہ کچی اور پختہ کھجو رول سے تيار کی جاتی تھی۔

ان احادیث صیحہ سے معلوم ہوا کہ عرب زمانہ اجہلیت میں خام اور پختہ تھجوروں کی شراب کو بہت زیادہ مرغوب رکھتے تھے اور بیہ کھجور بکثرت پائی جاتی تھی جس کی شراب برای عمدہ ہوتی تھی جس کو اللہ نے حرام کر دیا۔

٤ – باب الْخَمْرُ مِنَ الْعَسَل، وَهُوَ الْبِتْعُ وَ قَالَ مَعَنْ سَأَلْتُ مَالِكَ بْنَ أَنْس عَن الْفُقَّاعِ فَقَالَ: إذَا لَمْ يُسْكِرْ فَلاَ بَأْسَ. وَقَالَ ابْنُ الدَّرَاوَرْدِيُّ : سَأَلْنَا عَنْهُ فَقَالُوا: شلا يُسْكِرُ لاَ بَأْسَ بهِ.

باب شد کی شراب جے"بتع" کتے تھے اور معن بن عیسیٰ نے کہا کہ میں نے حضرت امام مالک بن انس سے "فقاع" (جو کشمش ے تیار کی ہاتی تھی) کے بارے میں یوچھاتو انہوں نے کما کہ اگر اس میں نشہ نہ ہو تو کوئی حرج نہیں اور ابن الدراور دی نے بیان کیا کہ ہم نے اس کے متعلق یوچھا تو کھا کہ اگر اس میں نشہ نہ ہو تو کوئی حرج

تر بین بین است شد کی وہ شراب ہے جو ملک یمن میں بہت زیادہ رائج تھی۔ اس کا بینا بھی حرام کر دیا گیا۔ فقاع وہ شراب ہے جو کشمش سے تیار کی جاتی تھی۔ سیست

(۵۵۸۵) مم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کما مم کو امام مالک نے خبردی' انہیں ابن شاب نے' انہیں ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے

٥٨٧ – حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ أَبِي

سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنِ الْبِتْعِ فَقَالَ: ((كُلُّ شَرَابِ أَسْكَرَ فَهُو حَرَامٌ)).

[راجع: ٢٤٢]

٥٨٦ - حدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَنْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: سُئِلَ رَسُولُ الله عَنْ الْبِتْعِ وَهُو نَبِيدُ الْعَسَلِ، وَكَانَ أَهْلُ الْيَمَنِ وَهُو نَبِيدُ الْعَسَلِ، وَكَانَ أَهْلُ الْيَمَنِ يَشْرَبُونَهُ، فَقَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ: ((كُلُّ شَرَابٍ أَسْكُرَ فَهُو حَرَامٌ)).[راجع: ٢٤٢] شَرَابٍ أَسْكُرَ فَهُو حَرَامٌ)).[راجع: ٢٤٢] أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْ قَالَ: حَدَّثَنِي النَّهُ الْمَرَفِّيَ قَالَ: حَدَّثَنِي ((لاَ تَنْتَبِدُوا فِي الدَّبَاءِ وَلاَ فِي الْمَرَفِّيَ). ((لاَ تَنْتَبِدُوا فِي الدَّبَاء وَلاَ فِي الْمَرَفِّيَ وَالنَّقَيرُ وكانَ أَبُوهُ رَبِّهُ الخَنْتَم وَالْنَقَيرُ وكانَ أَبُوهُ رَبَو أَيْ لَحِقُ مَعَهَا الْحَنْتَم وَالْنَقَيرُ وكانَ أَبُوهُ رَبَو يُلِحِقُ مَعَهَا الْحَنْتَم وَالْنَقَيرُ وكانِ أَبُوهُ رَبَو يُلِحِقُ مَعَهَا الْحَنْتَم وَالْنَقَيرُ وكانَ أَبُوهُ رَبَو يُلِحَقُ مَعَهَا الْحَنْتَم وَالَّنَعُيرُ وكانَ أَبُوهُ رَبِهُ يُلِحِقُ مَعَهَا الْحَنْتَم وَالْنَقَيرُ

اور ان سے حضرت عائشہ بڑی آئی نے بیان کیا کہ رسول الله ملی ایم سے "بتع" کے متعلق بوچھا گیاتو آپ نے فرمایا کہ جو بھی پینے والی چیز نشہ لادے وہ حرام ہے۔

(۵۵۸۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ کو ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے "بتع" کے متعلق سوال کیا گیا۔ یہ مشروب شہد سے تیار کیا جاتا تھا اور یمن میں اس کا عام رواج تھا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جو چیز بھی نشہ لانے والی ہو وہ حرام ہے۔

(ک۵۸۸) اور زہری سے روایت ہے 'کما کہ مجھ سے حضرت انس بن مالک بن شیر نے بیان کیا کہ رسول الله ملی الله میں نوائی کہ "دباء" اور "مزفت" میں نبیذ نہ بنایا کرو اور حضرت ابو ہریرہ بنائی اس کے ساتھ "حتم" اور "نقیر" کا بھی اضافہ کیا کرتے تھے۔

آئے ہوئے اس مدیث سے معلوم ہوا کہ چار ایسے برتن ہیں جن کے استعال سے آنحضور مٹن کے منع فرمایا ہے۔ "دباء" لینی کدو کے میٹی سے میٹی کے سنتا تو نبے سے۔ مزفت لینی روغن دار رال کے برتن سے۔ حسم لینی لاکھی ٹھلیا یا لاکھی مرتبان سے۔ نقیر ' لینی لکڑی کے سبتا ہوئے برتن سے۔ میں وہ چار برتن ہیں جن میں نبیذ بنانے سے روکا گیا ہے۔

باب اس بارے میں کہ جو بھی چینے والی چیز عقل کو مدہوش کردے وہ "خمر"ہے۔

(۵۵۸۸) ہم سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے
کی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے ابوحیان تمہی نے' ان سے
شعبی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر شکھ نے بیان کیا کہ
حضرت عمر بڑا للہ ماٹھ کیا کہ منبر پر خطبہ دیتے ہوئے کہا
جب شراب کی حرمت کا حکم ہوا تو وہ پانچ چیزوں سے بنتی تھی۔ انگور
سے 'کھور سے 'گیہوں سے' جو اور شد سے اور "خر" (شراب) وہ
ہے جو عقل کو مخور کر دے اور تین مسائل ایسے ہیں کہ میری تمنا

٥- باب مَا جَاءَ فِي أَنَّ الْخَمْرَ مَا
 خَامَرَ الْعَقْلَ مِنَ الشَّرَابِ

حَدَّتُنَا يَحْيَى عَنِ أَبِي حَيَّانَ النَّيْمِيِّ عَنِ النَّيْمِيِّ عَنِ النَّيْمِيِّ عَنِ النَّيْمِيِّ عَنِ النَّعْبِيِّ عَنِ النِي عَمَر رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: خَطَبَ عُمَرُ عَلَى مِنْبَرِ رَسُولُ الله قَلْمَ النَّمْرِ، فَقَالَ: إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ، وَالْعَسَلِ. وَالْعَمْرِ، وَالْعَسَلِ. وَالْعَمْرِ، وَالْعَسَلِ. وَالْحَمْرُ مَا وَالْحَمْرُ مَا وَالْحَمْرُ،

تھی کہ رسول الله ساتھ کیا ہم سے جدا ہونے سے پہلے ہمیں ان کا تھم بتا جاتے ' دادا کا مسئلہ ' کلالہ کا مسئلہ اور سود کے چند مسائل۔ ابوحبان نے بیان کیا کہ میں نے شعبی سے پوچھا اے ابوعمرو! ایک شربت سندھ میں چاول سے بنایا جاتا ہے۔ انہوں نے کما کہ بیر چزرسول الله الناليا كے زمانے میں نہیں یائی جاتی تھی یا كہا كہ حضرت عمر بواٹن كے زمانہ میں نہ تھی اور فرج ابن منهال نے بھی اس مدیث کو حماد بن سلمہ سے بیان کیا اور ان سے ابوحیان نے اس میں "انگور" کے بجائے"کشمش"ہے۔

خَامَرُ الْعَقْلَ. وَثَلاَثٌ وَدِدْتُ أَنَّ رَسُولَ الْجَدُّ، وَالْكَلاَلَةُ، وَأَبْوَابٌ مِنْ أَبُواب الرِّبَا، قَالَ قُلْتُ: يَا ابْنَ عُمَرَ، فَشَيْءٌ يُصْنَعُ بِالسِّنْدِ مِنَ الْأُرزِّ؟ قَالَ : ذَاكَ لَمْ يَكُنْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ. أَوْ قَالَ عَلَى عَهْدِ عُمَرَ. وَقَالَ حَجَّاجٌ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أبى حَيَّانَ مَكَانَ الْعِنَبِ الزَّبيبَ.

سیسی است کا ذکر حدیث میں آیا ہے اور چیزوں کا بھی کم و بیش لینا حرام ہے یا نہیں جن کے بارے میں حافظ صاحب فرماتے بيل لم يكن هذا على عهد النبي صلى الله عليه وسلم ولو كان نهى عنه الا انه قد عم الا شربة كلها فقال الخمر ما مر العقل (فتح) ليحي أكر بير چاولوں کی شراب کشید ہوئی ہوتی تو آپ اس کو بھی صاف منع فرما دیتے اس لیے کہ آپ نے تمام شرابوں کے بارے میں عام طور پر فرمایا که بروه مشروب جو عقل کو زاکل کردے وہ خمر شراب ہے اور وہ حرام ہے۔

> ٥٥٨٩ حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَن الشُّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عن عمر قَالَ: الْخَمْرُ تُصْنَعُ مِنْ خَمْسَةٍ: مِنَ الزَّبيبِ، وَالتُّمْرِ، وَالْحِنْطَةِ، وَالشُّعِيرِ، وَالْعَسَلِ.

(۵۵۸۹) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن الى السفرنے بیان کیا' ان سے شعبی نے ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ حضرت عمر مناتئر نے کما شراب مانچ چیزوں سے بنتی تھی۔ کشمش ' تھجور اور گیہوں'جواورشدسے۔

[راجع: ٤٦١٩]

آیہ میرے احضرت عمر بھاتھ نے برسوں تمام صحابہ کے سامنے یہ بیان کیا اور سب نے سکوت کیا گویا اجماع ہو گیا اب اس اجماع کے خلاف ایک ابراہیم نخعی کا قول کیا ججت ہو سکتا ہے اور ان حنفیہ پر تعجب ہو تا ہے جو صحیح حدیث کو چھوڑ کر غلط مسئلہ پر جے ريِّج بين. وقال اهل المدينة وسائر الحجازيين واهل الحديث كلهم كل مسكر خمر وحكمه حكم مااتخذ من العنب الخ (فتح) صاحب ہدا یہ کا یہ قول ہے کہ خمروہی ہے جو کشمش سے تیار کی جاتی ہے اس کے جواب میں حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اہل مدینہ بلکہ سارے تجازی اور جملہ اہل حدیث سب کا قول یہ ہے کہ ہرنشہ لانے والی چیز شراب ہے اور سب کا حکم وہی ہے جو تشمش سے تیار کردہ شراب کا ہے۔ مزید تفصیل کے لیے فتح الباری جزء الثانی عشر' من: ۱۲۶ کا مطالعہ کیا جائے۔

> ٦- باب مَا جَاءَ فِيمَنْ يَسْتَحِلُّ الْخَمْرَ وَيُسَمِّيهِ بغَيْر اسْمِهِ . ٥٥٩- وَقَالَ هِشَامُ بْنُ عَمَّار حَدَّثَنَا

باب اس شخص کی برائی کے بیان میں جو شراب کانام بدل کر اسے حلال کرے

(۵۵۹۰) اور ہشام بن عمار نے بیان کیا کہ ان سے صدقہ بن خالدنے

صَدَقَةُ بْنُ خَالِدِ حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَرِيدَ بْنُ جَابِرِ حَدُّثَنَا عَطِيْةُ بْنُ قَيْسٍ الْكَلاَبِيُّ حَدُّقَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ غَنَمِ الْكَلاَبِيُّ حَدُّقَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ غَنَمِ الْأَشْعَرِيُّ قَالَ: حَدُّثَنِي البُو عَامِرِ أَوْ اَبُو مَالِكِ الأَشْعَرِيُّ وَالله مَا كَذَبَنِي سَمِعَ النَّبِيُ عَلَيْ يَقُولُ: ((لَيَكُونَنَ مِنْ أُمَّتِي أَقْوامٌ النَّبِي عَلَيْ الْمَتْعَادِفَ الْحِرَ وَالْحَريرَ وَالْحَمْرَ وَالْمَامِ وَيَصَعْمُ الْعَلَمْ، وَيَمْسَخُ الْعَلَمْ، وَيَمْسَخُ الْعَلَمْ، وَيَمْسَخُ الْعَرِينَ وَخَنَاذِيرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)).

بیان کیا' ان سے عبدالر حمٰن بن یزید نے' ان سے عطیہ بن قیس کاالی نے' ان سے عبدالر حمٰن بن غنم اشعری نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابو عامر بڑا تئر یا ابلد کی قتم انہوں نے عامر بڑا تئر یا ابلد کی قتم انہوں نے بھوٹ نہیں بیان کیا کہ انہوں نے نبی کریم ساڑا لیا سے سا' آنحضر ساڑا لیا نے فرمایا کہ میری امت میں ایسے برے لوگ پیدا ہو جائیں گے جو زناکاری' ریشم کا ببننا' شراب بینا اور گانے بجانے کو حلال بنالیں کے اور پچھ متکبر قتم کے لوگ بیاڑی چوٹی پر (اپنے بنگلوں میں رہائش کرنے کے لیے) چلے جائیں گے۔ پرواہ ان کے مولیثی صبح وشام کرنے کے لیے اس سے کمیں گے کہ کل لائیں گے اور لے جائیں گے۔ ان کے پاس ایک فقیر آدمی اپنی ضرورت لے کرجائے گاتو وہ ٹالنے کے لیے اس سے کمیں گے کہ کل آئی نالیکن اللہ تعالی رات ہی کو ان کو (ان کی سرکشی کی وجہ سے) ہلاک کر دے گا بہاڑ کو (ان پر) گرا دے گا اور ان میں سے بہت سوں کو قیامت تک کے لیے بندر اور سور کی صور توں میں مسخ کردے گا۔

تی بیرے اسلامی برائیاں آج عام ہو رہی ہیں گانا بجانا' ریڈ یو نے گھر گھر عام کر دیا ہے۔ شراب نوشی عام ہے' زناکاری کی حکومتیں مریر سی کرتی ہیں۔ ان کے بتیجہ میں وادی سوات پاکستان میں زلزلہ اور ہماچل پردیش کا زلزلہ ہندوستان میں عبرت کے لیے کافی ہے۔ لڑکوں کو لڑکوں کو لڑکوں جیسا حلیہ بنانا بھی عام ہو رہا ہے۔ اس لیے صور تیں مسنح ہوتی جا رہی ہیں اور عذاب مختلف صور توں میں بدل کر ہم پر نازل ہو رہا ہے۔

٧- باب الانْتِبَاذِ فِي الأَوْعِيَةِ وَالتَّوْر

کھجور کو پانی میں بھگو کر اے مل چھان کر شربت بنانا نبیذ کہلاتا ہے۔ یہ ایک مقوی فرحت بخش مشروب ہے اوعیہ میں تود بھی داخل ہے وہ برتن جو بھریا پیتل یا لکڑی سے بنایا جائے اوعیہ وعاء کی جمع ہے جس کے معنی برتن کے ہیں۔

رَّهُ وَهُ وَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ الللِهُ اللللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللِهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللل

ر (۵۵۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن عبد الرحمٰن نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن عبد الرحمٰن نے بیان کیا 'ان سے ابو حازم سلمہ بن دینار نے بیان کیا کہ میں نے سل بن سعد ساعدی سے سنا 'انہوں نے کما کہ ابو اسید مالک بن رہیج آئے اور نبی کریم سلے آئے کو اپنے ولیمہ کی دعوت دی 'ان کی بیوی بی سب کام کر رہی تھیں حالا نکہ وہ نئی دلمن تھیں۔ حضرت سل بیوی بی سب کام کر رہی تھیں حالا نکہ وہ نئی دلمن تھیں۔ حضرت سل بیایا یا تحضرت سلے بیان کیا تہیں معلوم ہے کہ میں نے آئحضرت سلے بیا کو کیا پایا قال آئے فرت سلے انہوں نے پھر کے کونڈے میں رات کے تفارت سلے بیل رات کے

باب برتنوں اور پھر کے پیالوں میں نبیذ بھگونا جائز ہے

[راجع: ١٧٦٥]

ان بی کا شربت آپ کو بلایا۔

٨- باب تَرْخيصِ النَّبِيِّ ﷺ فِي
 الأوْعِيَ وَالظَرُوفِ بَعْدَ النَّهْي

٧ ٥ ٥ ٥ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رسُولُ الله صَلَّى الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رسُولُ الله فَقَالَتِ الأَنْصَارُ: إِنَّهُ لاَ بُدَّ لَنَا مِنْهَا، قَالَ فَقَالَتِ الأَنْصَارُ: إِنَّهُ لاَ بُدَّ لَنَا مِنْهَا، قَالَ فَلاَ إِذَن. وَقَالَ خَلِيفَةُ. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَالِمٍ بَهَذَا.

وقت تھجور بھگو دی تھی۔

باب ممانعت کے بعد ہر قتم کے بر تنوں میں نبیذ بھگونے کے لیے نبی کریم ملٹ کیا کی طرف سے اجازت کاہونا

عبداللہ ابو احمد زبیری نے کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کا ان عبداللہ ابو احمد زبیری نے کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے منصور بن معتمر نے ان سے سالم بن ابی الجعد نے اور ان سے جابر بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملڑا لیا نے چند بر تنوں میں نمینہ بھا نے کی (جن میں شراب بنتی تھی) ممانعت کردی تھی پھرانصار نے عرض کیا کہ ہمارے پاس تو دو سرے برتن نمیں ہیں۔ آنخضرت ملڑا لیا نے فرمایا تو خیر پھراجازت ہے۔ امام بخاری کتے ہیں جھے سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا کہا ہم سے بیلی بن سعید قطان نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے منصور بن معتمر نے اور الن سے سالم بن ابی الجعد نے پھر بی حدیث روایت کی تھی۔

معلوم ہوا کہ جن برتوں میں شراب بنتی تھی ان برتوں کے استعال سے اور ان میں نبیذ بنانے سے بھی منع فرمایا تاکہ شراب کا شائبہ تک باتی نہ رہے۔

٣٥٥٥ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانُ بْنِ أَبِي مُسْلَم الأحول عَنْ مُجَاهِد عَنْ أَبِي عَيَاضٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنُ عَمْرٍو رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا بَنُ عَمْرٍو رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا بَهُ عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا نَهَى النَّبِيُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ ! لَمَّا لَهُمْ لَهُمْ كُلُّ النَّاسِ يَجِدُ سِقَاءً، فَرَحُصَ لَهُمْ فِي الْجَرِّ غَيْرَ الْمُزَفِّتِ.

(۵۵۹۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے وہ ابو بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے وہ ابو عبین عبداللہ بن عمرو بن عاص سے عیاض عمرو بن اسود سے اور انہوں نے عبداللہ بن عمرو بن عاص سے روایت کیا کہ جب نبی کریم ماٹھ کیا نے مشکوں کے سوا اور برتوں میں نبیز بھگونے سے منع فرمایا تو لوگوں نے آپ سے عرض کیا یارسول اللہ! ہر کسی کو مشک کہاں سے مل سکتی ہے؟ اس وقت آپ نے بن لاکھ لگے گھڑے میں نبیز بھگونے کی اجازت دے دی۔

الفظی ترجمہ تو یوں ہے آپ نے مشکوں میں نبیز بھگونے سے منع فرایا گریہ مطلب صحیح نہیں ہو سکتا کیونکہ آگے یہ نہ کور

الاسفیة بعض علاء نے ان بی احادیث کی رو سے گھڑوں اور لاکھی بر توں اور کدو کے تو نے میں اب بھی نبیز بھگونا کروہ رکھا ہے لیکن الاسفیة بعض علاء نے ان بی احادیث کی رو سے گھڑوں اور لاکھی بر توں اور کدو کے تو نے میں اب بھی نبیز بھگونا کروہ رکھا ہے لیکن اکثر علاء یہ کہتے ہیں کہ یہ ممانعت آپ نے اس وقت کی تھی جب شراب کی حرمت نئی نئی نازل ہوئی تھی کہ کمیں شراب کے بر توں

میں نبیز بھگوتے بھگوتے لوگ پھر شراب کی ظرف مائل نہ ہو جائیں۔ جب شراب کی حرمت دلوں پر جم گئی تو آپ نے یہ قید اٹھا دی۔ ہر برتن میں نبیز بھگونے کی اجازت دے دی۔ (وحیدی)

حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِهَذَا وَقَالَ : فيهِ لَمَّا نَهَى النَّبِيُّ عَن الأَوْعِيَةِ.

ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے کی بیان کیا اور اس میں یول ہے کہ جب نبی کریم مالی ایم نے چند برتوں میں نبیذ بھگونے سے منع فرمایا۔

وی میں میں ہور ہے۔ یہ مجمی آئی وقت کا ذکر ہے جبکہ شراب حرام کی گئی تھی اور شراب کے برتوں کے استعال سے بھی روک دیا گیا تھا۔ بعد میں بیہ مماضت اٹھا دی گئی تھی۔

(۵۵۹۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ اہم سے کی نے کہ ان سے سفیان بن عیبینہ نے ان سے سفیان ثوری نے ان سے ابراہیم تیم
نے ان سے حارث بن سوید نے اور ان سے علی بڑاٹھ نے کہ نی کریم
مٹائی نے دباء اور مزفت (خاص قتم کے برتن جن میں شراب بنتی
تھی) کے استعال کی بھی ممانعت کردی تھی۔ ہم سے عثان نے بیان
کیا کہا ہم سے جریر نے بیان کیا کہا ان سے اعمش نے یمی حدیث
بیان کیا۔

(۵۹۹۵) ہم سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبد الجمید نے ان سے ابراہیم نخعی نے عبد الجمید نے ان سے ابراہیم نخعی نے کہ میں نے اسود بن یزید سے پوچھا کیا تم نے ام المؤمنین عائشہ رہے ہو سے پوچھا کیا تم نے ام المؤمنین عائشہ رہے ہے۔
سے پوچھا تھا کہ کس برتن میں نبیذ (مجبور کا میٹھا شربت) بنانا مکروہ ہے۔
انہوں نے کہا کہ ہاں میں نے عرض کیا ام المؤمنین! کس برتن میں آخضرت ملٹ کے ہاں میں نے عرض کیا ام المؤمنین! کس برتن میں تخضرت ملٹ کے ہا کہ انہوں نے کہا کہ فاص گھروالوں کو کدو کی تو نبی اور لا تھی برتن میں نبیز بھگونے سے منع فرمایا تھا۔ (ابراہیم نخعی نے بیان کیا کہ) میں نے اسود سے پوچھا انہوں نے گھڑے اور سنر مرتبان کا ذکر نہیں کیا۔ اس نے کہا کہ میں تم سے نے گھڑے اور سنر مرتبان کا ذکر نہیں کیا۔ اس نے کہا کہ میں تم سے وی بیان کر تا ہوں جو میں نے نہ وی بیان کر دوں جو میں نے نہ وی بیان کر تا ہوں جو میں نے نہ نے نہ

\$ 9 0 0 - حَلَّثِنَا مُسَدُّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرِاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ عَلِي رَضِيَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُويْدٍ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللَّهِ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللَّهِ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْ الأَعْمَشِ بِهَذَا.

٥٩٥ - حدثني عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَريرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ : قُلْتُ لِلأَسْوَدِ : هَلْ سَأَلْتَ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَمَّا يُكُرَهُ أَنْ يُنْتَبَذَ فِيهِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَمَّا نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُنْتَبَذَ فِيهِ؟ قَالَتْ: نَهَانا فِي ذَلِكَ وَسَلَّمَ أَنْ يُنْتَبَذَ فِي الدُّبَّاء وَالْمُزَفَّتِ وَسَلَّمَ أَنْ يُنْتَبَذَ فِي الدُّبَّاء وَالْمُزَفِّتِ أَهْلَ الْبَيْتُ، أَنَّ نَنْتَبَذَ فِي الدُّبَّاء وَالْمُزَفِّتِ وَلَكَ أَهْلَ أَنْ الْبَحْرُ وَالْحَنْتَمَ؟ قَالَتْ: إِنَّمَا أَحَدُثُ مَا لَمْ أَنْ الْمَعْتُ، أَحَدَّثُ مَا لَمْ أَسْمَعْ؟

جیم میں علماء نے انمی احادیث کی رو سے گھڑوں اور لا کھی برتنوں اور کدو کے توبے میں اب بھی نبیز بھگونا کمروہ رکھا ہے لیکن کی تھی۔ جب ایک مدت بعد ایک مدت بعد شراب شروع میں حرام ہو گئی تھی۔ جب ایک مدت بعد شراب کی حرمت دلوں میں جم گئی تو آپ نے یہ قید اٹھادی اور ہربرتن میں نبیز بھگونے کی اجازت دے دی۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ الشَّيْبَانيُّ قَالَ: سَمِعْتُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ الشَّيْبَانيُّ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بَنُ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا: نَهَى النِّبِيُّ عَنْ عَنْ الْجَرِّ الأَخْضَرِ، قُلْتُ: نَهَى النَّبِيُ عَنِي الْجَرِّ الأَخْضَرِ، قُلْتُ: أَنَشْرَبُ فِي الأَبْيَضِ؟ قَالَ: ((لا)).

اس فتم کے برتن اکثر شراب رکھنے کے لیے مست برخوں کے متعلق بندش ایک وقتی چیز تھی۔

٩- باب نقيع التَّمْرِ مَا لَمْ
 يُسْكِرْ

يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ، عَنْ أَبِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ، عَنْ أَبِي حَارِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ دَعَا السَّاعِدِيُّ أَنَّ أَبَا أُسَيْدِ السَّاعِدِيُّ دَعَا السَّعِدِيُّ أَنَّ أَبَا أُسَيْدِ السَّاعِدِيُّ دَعَا السَّعِدِيُّ أَنَّ أَبَا أُسَيْدِ السَّاعِدِيُّ دَعَا السَّيْدِ السَّاعِدِيُّ دَعَا السَّعِدِيُّ وَعَا السَّعِدِيُّ الْمَوْرِسِةِ فَكَانَتِ الْمُرَأَتُهُ خَادِمُهُمْ يَوْمِيْدِ وَهِيَ الْعَرُوسُ فَقَالَتْ : أَتَدْرُونَ مَا يَوْمِينَ لِوَسُولِ اللهِ عَلَىٰ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهُ
[راجع: ٥١٧٦]

• ١- باب الْبَاذَقِ وَمَنْ نَهَى عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ مِنَ الأَشْرِبَةِ،

وَرَأَى عُمَرُ وَأَبُو عُبَيْدَةً وَمُعَاذٌ شُرْبُ الطَّلاَءِ عَلَى النَّلُثِ، وَشَرِبَ الْبَرَاءُ وَأَبُو بُحَيْفَةً عَلَى النَّصْف. وقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: بُحَيْفَةً عَلَى النَّصْف. وقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: اشْرَبِ الْعَصيرَ مَا دَامَ طَرِيًّا، وقَالَ عُمَرُ: وَجَدْتُ مِنْ عُبَيْدِ الله ربيح شِرَابٍ. وَأَنَا سَائِلٌ عَنْهُ فَإِنْ كَانَ يُسْكِرُ جَلَدْتُهُ.

(۵۵۹۱) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہ اس میں نیانی نے بیان کیا کہ میں نین زیاد نے بیان کیا کہ اس سے سلیمان شیبانی نے بیان کیا کہ بی کریم نے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم مائی ہے سنے فرمایا تھا میں نے پوچھا کیا ہم سفید گھڑوں میں نی لیا کریں کما کہ نہیں۔

، مستعمل تھے۔ اس لیے شراب کی بندش کے لیے ان برتوں سے بھی روک ریا گیا۔

باب تھجور کا شربت تین نبیذ جب تک نشہ آور نہ ہو پیناجائز ہے

(۵۹۹۷) ہم سے یکیٰ بن بمیرنے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن القاری نے بیان کیا ان سے ابوحازم نے انہوں نے حضرت سل بن سعد سے سنا کہ حضرت ابو اسید ساعدی بڑا تھ نے اپنے ولیمہ کی دعوت نبی کریم ملٹائیا کو دی اس دن ان کی بیوی (ام اسید سلامہ) ہی مہمانوں کی خدمت کر رہی تھیں۔ ذوجہ ابواسید نے کہا تم جانتے ہو میں نے رسول کریم ملٹائیا کے لیے کس چیز کا شربت تیار کیا تھا بھرکے کونڈے میں دات کے وقت کچھ کھجوریں بھگو دی تھیں اور دوسرے دن صبح کو آپ کو بلادی تھیں۔

متعلق سناہے میں اس سے پوچھوں گااگر وہ پینے کی چیز نشہ آور ثابت ہوئی تو میں اس پر حد شرعی جاری کروں گا۔

آ پھر حضرت عمر بناٹھ نے اس کی تحقیق کی تو معلوم ہوا کہ وہ شراب آور مشروب ہے۔ آپ نے اس کو پوری حد لگائی۔ اس مست سیست امام مالک نے وصل کیا ہے۔ جب کسی کھل وغیرہ کاشیرہ اتنا پکالیا جائے کہ اس کا ایک تمائی حصہ صرف باتی رہ جائے تو وہ بگڑتا بھی نہیں اور نہ اس میں نشہ پیدا ہوتا ہے۔ روایت میں بھی میں مراد ہے۔

مُ ٥٩٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ كَوْ أَبِي الْجُوَيْرِيَةِ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبْسٍ عَنِ الْبَاذِقِ فَقَالَ: سَبَقَ مُحَمَّدٌ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَاذَق، فَمَا أَسْكُرَ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَاذَق، فَمَا أَسْكُرَ فَهُوَ حَرَامٌ، قَالَ: الشَّرَابُ الْحَلاَلُ الطَّيْبِ الطَّيْبِ الطَّيْبِ الطَّيْبِ الْعَرَامُ الْحَبيثُ.

(۵۹۹۸) ہم سے محدین کیرنے بیان کیا کہا ہم کو سفیان توری نے خبر
دی انہیں ابو الجوریہ نے کہا کہ میں نے ابن عباس بی آت سے باذق
(اگور کا شیرہ بلکی آنچ دیا ہوا) کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا کہ
حضرت محمد ساتھ لیا باذق کے وجود سے پہلے ہی دنیا سے رخصت ہو گئے
تھے جو چیز بھی نشہ لائے وہ حرام ہے۔ ابو الجوریہ نے کہا کہ باذق تو
طال وطیب ہے۔ ابن عباس جی آت کہا کہ اگور طال طیب تھاجب
اس کی شراب بن گئی تو وہ حرام خبیث ہے۔ (نہ کہ طال وطیب)

لَیْنِیْنِیِ اللّٰ اللّٰہ اللّٰه الل

واشربها وازعمها حراما وارجو عفو ربى ذى امتنان

لین میں شراب پیتا ہوں اور اسے حرام بھی جانتا ہوں گر جھے اپنے رب کی طرف سے معافی کی امید ہے کہ وہ بہت ہی احسان کرنے والا ہے۔

و يشربها و يزعمها حلالا و تلك على المسمّى خطيئتان

اور شرالی جو اسے پیئے اور حلال جانے یہ ایسے گنگار کے حق میں دوگنا گناہ ہے۔

بسرحال حرام چیز حرام ہے اسے حلال جاننا کفرہ۔ باذق بادہ کا معرب ہے وہ شراب جو انگور کاشیرہ نکال کر پکا لی جائے لیعن تھوڑا سا پکائیں کہ وہ رقیق اور صاف رہے۔ اگر اسے اننا پکائیں کہ آدھا جل جائے تو اسے منصف کمیں گے اور اگر دو تمائی جل جائے تو اسے مثلث کمیں گے۔ اسے طلاء بھی کتے ہیں کہ وہ گاڑھا ہو کر اس لیپ کی طرح ہو جاتا ہے جو خارش والے اونٹوں پر لگاتے ہیں۔ منصف کا پینا درست ہے اگر اس میں نشہ پیدا ہو جائے تو وہ بالانفاق حرام ہے۔

٩٩٥٥ حداً ثنا عَبْدُ الله بْنُ أبي شَيْبَةً حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوةَ
 عَنْ أبيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا
 قالت: كان النبي الله يُحبِ الحَلْوَاءَ
 وَالْعَسَلَ. [راجع: ٢٩١٢]

(۵۵۹۹) ہم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابد اسامہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابد اسامہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم بیان کیا اور ان سے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ وی ایک بیان کیا کہ نبی کریم سی کیا طوا اور شمد کو دوست رکھتے تھے۔

اس مدیث کی ترجمہ باب سے مطابقت مشکل ہے۔ شاید مطلب بیہ ہو کہ اگور کاشیرہ جب اتنا پکایا جائے تو وہ طوا ہو کیا اور کسیسے کے اس میں مطلق نشہ نہ ہو ورنہ وہ حرام ہوگا۔ آخضرت ساتھ اللہ طوا کو پند فرماتے تھے۔ (وحیدی) گریہ شرط ضروری ہے کہ اس میں مطلق نشہ نہ ہو ورنہ وہ حرام ہوگا۔

باب اس بیان میں کہ گدری اور پختہ تھجور ملا کر بھگونے سے جس نے منع کیاہے نشہ کی وجہ سے اسی وجہ سے دو سالن ملانا منع ہے

(۱۹۰۰) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا' کہا ہم سے حضرت دستوائی نے بیان کیا' کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابوطلح، حضرت ابودجانہ اور اس بھیل بن بیضاء بڑی آئے کو کی اور کی مجور کی ملی ہوئی نبیذ بلا رہا تھا کہ شراب جمام کردی گئی اور میں نے موجودہ شراب بھینک دی۔ میں ہی انہیں بلا رہا تھا میں سب سے کم عمر تھا۔ ہم اس نبیذ کو اس وقت شراب ہی سمجھتے تھے اور عمرو بن حارث راوی نے بیان کیا کہ ہم سے قادہ غروبن حارث راوی نے بیان کیا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا کہ انہوں نے انس بناٹھ سے نا۔

(۵۲۰۱) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے ابن جرت کے نے 'کما مجھ کو عطاء بن ابی رہاح نے نجر دی' انہوں نے حضرت جابر ہوائی سے سنا' انہوں نے حضرت جابر ہوائی سے سنا' انہوں نے مشمش اور کھجور (کے شیرہ) کو اور کچی اور کی کھجور کو ملا کر بھگونے سے منع فرمایا تھا۔ اس طور اس میں نشہ جلدی پیدا ہو جاتا ہے۔

(۵۲۰۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا کہا ہم کو کی بن ابی کثیر نے خبردی 'انہیں عبداللہ بن ابی قادہ نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ نبی کریم التھ ہی کہ پختہ اور گدرائی ہوئی کھجور 'پختہ کھجور نے اس کی ممانعت کی افقی کہ پختہ اور گدرائی ہوئی کھجور 'پختہ کھجور اور کشمش کو ملاکر نبیذ بنایا جائے۔ آپ نے ہرایک کو جدا جدا بھگونے کا حکم دیا۔

باب دودھ بینااور اللہ تعالی نے سور ہ نحل میں فرمایا کہ اللہ پاک لید اور خون کے در میان سے خالص دودھ پیدا کر تا ہے۔ ہے والوں کو خوب رچتا پچتا ہے۔

١١ - باب مَنْ رَأَى أَنْ لاَ يُخْلَطَ
 الْبُسْرَ وَالتَّهْرَ إِذَا كَانَ مُسْكِرًا،وَأَنْ
 لاَ يَجْعَلَ إِذَامَيْنِ فِي إِذَامٍ

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنسِ قَالَ : إِنّي لأَسْقِي حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنسِ قَالَ : إِنّي لأَسْقِي أَبَا طُلْحَةً وَأَبَا دُجَانَةً وَسُهَيْلُ بْنَ الْبَيْضَاءِ خَلِيْطَ بُسْرٍ وَتَمْرٍ إِذْ حُرِّمْتِ الْحَمْرُ، فَقَذَفَتُهَا وَأَنَا سَاقيهِمْ وَأَصْغَرُهُمْ، وَإِنّا نَعُدُها يَوْمَئِذِ الْحَمْرُ. وَقَالَ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ : حَدَّثَنا قَتَادَةُ سَمِعَ أَنسًا.

[راجع: ٢٤٦٤]

٥٦٠١ حدَّثناً أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ
 جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَهُ سَمِعَ جَابِرًا
 يَقُولُ: نَهَى النَّبِيُ النَّبِيرِ
 وَالْبُسْرِ، وَالرُّطَبِ.

٥٦٠٢ حدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا يَخْبَى بْنُ أَبِي كَثْيَرِ عَنْ عَبْدِ الله أَخْبَرَنَا يَخْبَى بْنُ أَبِي كَثْيرِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَهَى النّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَ التَّمْرِ وَالزَّبِيبِ، وَلْيُنْبَذْ كُلُّ وَاحِدِ وَالزَّبِيبِ، وَلْيُنْبَذْ كُلُّ وَاحِدِ مِنْهُمَا عَلَى حِدَةً.

١ - باب شُرْبِ اللَّبَنِ وَقَوْلِ الله تَعَالى: ﴿مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنَا خَالِصًا سَانِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴾

قال ابن التین الحال التفنن فی هذه الترجمة يرد قول من زعم ان اللبن يسكر فرد ذالک بالنصوص (ماجه) يعنی ابن تين نے كما كي تربير كي ہے جو كتے ہيں كه دوده اگر كرت ہے بيا جائے تو نشہ لے آتا ہے۔ (فتح الباری) وهذه الاية صريحة فی احلال شراب لبن الانعام بجميع افرادهم موقع الامتنان به يعم جميع البان الانعام فی حال حیاتها (فتح) يعنی بير آيت صاف وليل ہے اس امر پر كه جمله انعام طال جانوروں كا دوده پينا طال ہے اور بحالت زندگی تمام انعام جويائے طال جانور اس بيس داخل ہيں۔

١٠٣٥ حداً ثناً عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتِي رَسُولُ الله عِلَى لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ فَقَدَحِ لَبَنِ وَقَدَحِ خَمْرٍ. [راجع: ٣٣٩٤]

3.7.6 حداثنا الْحُمَيْدِيُّ سَمِعَ سُفْيَانَ الْحُمَيْدِيُّ سَمِعَ سُفْيَانَ الْحُمَيْدِا الْخَبَرَنَا سَالِمٌ أَبُو النَّصْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَيْرًا مَوْلَى أُمَّ الْفَصْلِ يُحدَّثُ عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ الله قَالَتْ: شَكَّ النَّاسُ فِي صِيَامِ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ، فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِإِنَاء فِيهِ لَبَنَّ فَشَرِب، فَكَانَ سُفْيَانُ رُبُّمَا قَالَ: شَكَّ النَّاسُ فِي صِيَامِ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمَ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمَ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمَ عَرَفَةً، فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ أُمُّ الْفَصْلِ فَإِذَا وُقَفَ عَرَفَةً عَلَيْهِ : قَالَ : هُو عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ فَإِذَا وُقَفَ عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ فَإِذَا وُقَفَ عَلَيْهِ : قَالَ : هُو عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ .

٥٦٠٥– حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَويرٌ عَنِ

[راجع: ١٦٥٨]

الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ وَأَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَامِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَامِ أَبُو حُمَيْدٍ

(۵۲۰۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو یونس نے خبردی انہیں زہری نے نے اور ان سے حفزت ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ شب معراج میں رسول کریم طراق کو دودھ اور شراب کے دویا لے پیش کئے گئے۔

مشر وہات کے بارے میں

آپ کے دودھ کو اختیار فرمایا یہ آپ کے دین فطرت پر ہونے کی دلیل تھی۔

(۱۹۹۴) ہم سے حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے سفیان بن عیبنہ سے سنا' انہوں نے کما کہ ہم کو سالم ابوالنفر نے خردی' انہوں نے ام الفضل (والدہ عبداللہ بن عباس) کے غلام عمیرسے سنا' وہ ام الفضل رفی انہوں نے بیان کیا کہ عرفہ کے دن رسول رفی اللہ ماڑی ہی کہ عرفہ کے دن رسول اللہ ماڑی ہی کہ کہ مرفہ کا اس محابہ کرام رفی آتی کو شبہ تھا۔ اس لیے میں نے آپ کے لیے ایک برتن میں دودھ بھیجا اور آخضرت ماڑی ہی لیا۔ حمیدی کتے ہیں بھی سفیان اس مدیث کو یوں بیان کرتے تھے کہ عرفہ کے دن رسول اللہ ماڑی ہی کہ دوزہ کے بارے میں لوگوں کو شبہ تھا اس لیے ام الفضل نے آخضرت ماڑی ہی کے بارے میں لوگوں کو شبہ تھا اس لیے ام الفضل نے آخضرت ماڑی ہی کے بارے کے دورہ کہ بیان کرتے تھے کہ عرفہ کے دن رسول اللہ ماڑی ہی ام الفضل سے روایت کرتے تھے سالم اور عمیر کا نام نہ لیتے۔ جب ان سے پوچھتے کہ یہ مدیث مرسل ہے یا مرفوع متصل تو وہ اس وقت کہتے (مرفوع متصل حدیث مرسل ہے یا مرفوع متصل تو وہ اس وقت کہتے (مرفوع متصل ہے) ام فضل سے مروی ہے (جو صحابیہ تھیں)

(۵۹۰۵) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کماہم سے جریر نے بیان کیا 'ان سے اعمش نے 'ان سے ابوصالح (ذکوان) اور ابوسفیان (طلحہ بن نافع قرقی) نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ جی میں نافع قرقی) نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ جی میں نافع ا

بِقَدَحٍ مِنْ لَبَنِ مِنَ النَّقِيعِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله ﷺ: ((أَلاَّ خَمَّوْتَهُ وَلَو أَنْ تَعْرُضَ عَلَيْهِ عُودًا)). [طرفه في : ٥٦٠٦].

کیا کہ ابوحمید ساعدی مقام نقیع سے دودھ کا ایک پیالہ (کھلا ہوا)لائے تو آنخضرت میں کہانے ان سے فرمایا کہ اسے ڈھک کر کیوں نہیں لائے ایک لکڑی ہی اس پر رکھ لیتے۔

آڑی کلڑی رکھ دینا گویا ہم اللہ کی برکت ہے تو شیطان اس سے دور رہے گا۔ دودھ یا پانی کھلا لانے میں یہ خرابی ہے کہ اس میں خاک پڑتی ہے کیڑے اڑ کر گرتے ہیں۔

٦٠٦ - حُدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ يَذْكُرُ أَرَاهُ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ جَاءَ أَبُو حُمَيْدٍ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ، مِنَ النَّقِيعِ بِإِنَاء مِنْ لَبَنٍ إِلَى النَّبِيِّ هُمْ، فَقَالَ النَّبِيُ هُمَّ: ((أَلا خُمُّرْتَهُ، وَلَوْ أَنْ تَعْرُضَ عَنْ عَرْدُنَى أَبُو سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ هُمَانَ عَنْ أَبُو سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ هُمَانَا.

[راجع: ٥٦٠٥]

[راجع: ٢٤٣٩]

ادب کا تقاضا ہے کہ دودھ یا پانی کے برتن کو بھیشہ ڈھانپ کر رکھا جائے بھی کھلا ہوا نہ چھوڑا جائے اس طرح کرنے سے کسینے کا اللہ عناظت ہوگی۔

(۱۹۰۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا ہی نے ابوصالح سے سنا' جیسا کہ مجھے یاد ہے وہ حضرت جابر بن عبداللہ انصاری بھافیا سے بیان کرتے تھے کہ انہوں نے بیان کیا کہ ایک انصاری صحابی ابو جمید ساعدی بڑاٹھ مقام نقیع سے ایک برتن میں دودھ نی کریم سٹائیل کے لیے لائے۔ آنخضرت سٹائیل نے ان سے فرمایا کہ اسے ڈھک کر کیوں نہیں لائے' اس پر لکڑی ہی رکھ دیتے۔ اور اسے ڈھک کر کیوں نہیں لائے' اس پر لکڑی ہی رکھ دیتے۔ اور اعمش نے کہا کہ مجھ سے ابوسفیان نے بیان کیا' ان سے حضرت جابر، اعمش نے کہا کہ مجھ سے ابوسفیان نے بیان کیا' ان سے حضرت جابر، انگرش نے اور ان سے نی کریم مٹائیل نے بی حدیث بیان کی۔

(۱۹۰۲) مجھ سے محمود نے بیان کیا' کما ہم کو ابوالنظر نے خبردی' کما ہم کو شعبہ نے خبردی' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا کہ میں نے براء بن عاذب بڑاتھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم النظیار مکہ مکرمہ سے تشریف لائے تو ابو بکر بڑاتھ آپ کے ساتھ تھے۔ ابو بکر بڑاتھ نے کما کہ (راستہ میں) ہم ایک چرواہے کے قریب سے گزرے۔ حضور اکرم ساتھ بیاسے میں (چرواہے سے پوچھ اکرم ساتھ بیا سے بیالے میں (چرواہے سے پوچھ خوشی کر) کچھ دودھ دوہا۔ آپ نے وہ دودھ بیا اور اس سے مجھے خوشی عاصل ہوئی اور سراقہ بن جعشم گھوڑے پر سوار ہمارے پاس (تعاقب کرتے ہوئے) بینج گیا۔ آخضرت ساتھ بیا سے حق میں بددعا نہ کریں اور وہ اب نے کہا کہ آخضرت ساتھ بیا اس کے حق میں بددعا نہ کریں اور وہ واپس ہو جائے گا۔ آخضرت ساتھ بیا ایسانی کیا۔

ا سراقہ بن جعشم آنخضرت النظام کے تعاقب میں آیا تھا آخر آنخضرت النظام کی بددعا سے اس کا گھوڑا ٹھو کر کھا کر گرا' گھوڑے کی ایک کی کا ایک کا پاؤں زمین میں دھنس گیا تین بار ایسا ہی ہوا آخر اس نے پختہ عمد کیا کہ اب میں واپس لوٹ جاؤں گا بلکہ جو کوئی آپ کی تلاش میں ملے گا اے بھی واپس لوٹا دوں گا آخر سراقہ مسلمان ہو گیا تھا۔

[راجع: ٢٦٢٩]

٥٦٠٩ حدَّثناً أَبُو عَاصِم عَن الأَوْزَاعِيِّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله عَن ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ، شَرِبَ لَنَا فَمَضْمَضَ وَقَالَ ((إِنَّ لَهُ دَسَماً)).[راجع: ٢١١] ٠ ٢ ٦ ٥ – وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ: عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ بْن مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((رُفِعْتُ إِلَى السُّدْرَةِ، فَإِذَا أَرْبَعَةُ أَنْهَارٍ: نَهْرَان ظَاهِرَان، وَنَهْرَان بَاطِنَان، فَأَمَّا الظَّاهِرَان النَّيلُ وَالْفُرَاتُ، وَأَمَّا الْبَاطِنَانِ فَنَهْرَانِ فِي الْجَنَّةِ، فَأُتيتُ بِثَلاثَةِ أَقْدَاحِ: قَدَحٌ فيهِ لَبَنَّ، وَقَدْ فِيهِ عَسَلَّ، وَقَدَحٌ فيهِ خَمْرٌ. فَأَخَذْتُ الَّذِي فِيهِ اللَّبَنُ فَشَرِبْتُ، فَقيلَ لي: أَصَبْتَ الْفطْرَةِ أَنْتَ وَأُمَّتُك)) وَقَالَ هِشَامٌ وَسِعِيدٌ وَهَمَّامٌ: عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنس بْنِ مَالِكِ عَنْ مَالِكِ بْن صعصعَةَ عَن النَّبي

(۱۹۹۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائی نے کہ رسول اللہ طرفی نے فرملیا کیا ہی عمدہ صدقہ ہے خوب دودھ دینے والی او نٹنی جو کچھ دنوں کے لیے کسی کو عطیہ کے طور پر دی گئی ہو اور خوب دودھ دینے والی مجری جو کچھ دنوں کے لیے حطیہ کے طور پر دی گئی ہو جس سے صبح و شام دودھ برتن بھر بھر کر زکالا جائے۔

(۵۲۰۹) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے امام اوزاعی نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دودھ پیا پھر کلی کی اور فرمایا کہ اس میں چکناہہ ہوتی ہے۔

(۵۱۱۰) اور ابراہیم بن طہمان نے کما کہ ان سے شعبہ نے 'ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا' ان سے رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جب مجھے سدرة المنتہٰی تک لے جایا گیا تو وہاں میں نے چار نہریں دیکھیں۔ دو ظاہری شہریں اور دو باطنی۔ ظاہری نہریں تو نیل اور فرات ہیں اور باطنی نہریں جنت کی دو نہریں ہیں۔ پھر میرے پاس تین پیالے لائے گئے ایک پیالے میں دودھ تھا اور تیسرے میں شہد تھا اور تیسرے میں شراب تھی۔ میں فودھ تھا اور تیسرے میں شراب تھی۔ میں نے وہ پیالہ لیا جس میں دودھ تھا اور پیا۔ اس پر مجھ شراب تھی۔ میں نے وہ پیالہ لیا جس میں دودھ تھا اور تیسرے میں رضی اللہ عنہ سے کما گیا کہ تم نے اور تہماری امت نے اصل فطرت کو پالیا۔ ہشام رضی اللہ عنہ سے یہ دیش روایت کی ہے۔ اس میں نہ یوں کا ذکر تو ایسا ہی ہے لیکن تین مدیث روایت کی ہے۔ اس میں نہ یوں کا ذکر تو ایسا ہی ہے لیکن تین مدیث روایت کی ہے۔ اس میں نہ یوں کا ذکر تو ایسا ہی ہے لیکن تین مدیث روایت کی ہے۔ اس میں نہ یوں کا ذکر تو ایسا ہی ہے لیکن تین مدیث روایت کی ہے۔ اس میں نہ یوں کا ذکر تو ایسا ہی ہے لیکن تین حدیث روایت کی ہے۔ اس میں نہ یوں کا ذکر تو ایسا ہی ہے لیکن تین تین مورویہ

پیالوں کاذکر شیں ہے۔

اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

١٣ - باب اسْتِعْذَابِ الْمَاء

أَقْدَاحِ. [راجع: ٣٥٧٠]

آ ان روایتوں کو امام بخاری نے کتاب بدء الخلق میں وصل کیا ہے۔ آنخضرت مٹھ کے سامنے دودھ لایا گیا اور اس کے پینے میں اس کے اس کے اس کے بعد آپ کو عالم ملکوت السمادات کی سیر کرائی گئی۔ سدرۃ المنتہٰی اس کو اس لیے کہتے ہیں کہ فرشتوں کا علم وہاں جا کر ختم ہو جاتا ہے اور وہ آگے جا بھی نہیں سکتے۔

باب ميشها پانی دُ هوندُ نا

(۵۱۱۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا، کما ہم سے امام مالک ن ان سے اسحاق بن عبداللہ نے انسول نے انس بن مالک بواللہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ابوطلحہ والحد کے پاس مدینہ کے تمام انسار میں سب سے زیادہ تھجور کے باغات تھے اور ان کاسب سے پندیدہ مال بیرحاء کا باغ تھا۔ یہ مسجد نبوی کے سامنے ہی تھا اور رسول الله طنية وال تشريف لے جاتے تھے اور اس كاعمده يانى يہتے تھے۔ انس بھاڑ نے بیان کیا کہ پھرجب آیت "تم ہرگزیکی نہیں یاؤ کے جب تك وه مال نه خرج كروجو تههيس عزيز مود " نازل موئى تو ابوطلمه و الله الله الله عموا اور عرض كيايارسول الله! الله تعالى فرماتا ب ومتم ہر گزنیکی کو نہیں یاؤ کے جب تک وہ مال نہ خرچ کروجو تہمیں عزیز ہو۔" اور مجھے اپنے مال میں سب سے زیادہ عزیز بیرماء کاباغ ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کے راستہ میں صدقہ ہے' اس کا تواب اور اجر میں اللہ ك يمال يان كى اميد ركھتا مول اس ليے يارسول الله! آپ جمال اسے مناسب خیال فرمائیں خرچ کریں۔ رسول الله مائی نے فرمایا خوب یہ بست ہی فائدہ بخش مال ہے یا (اس کے بجائے آپ نے) دایح (یاء کے ساتھ فرمایا) راوی حدیث عبداللہ کو اس میں شک تھا (آخضرت النيام نا ان سے مزيد فرمايا كه) جو كھ تونے كما ہے ميں نے س لیا۔ میرا خیال ہے کہ تم اسے اپنے رشتہ داروں کو دے دو۔ حضرت ابوطلح والتي نفت عرض كياكه ايها بي كرون كايا رسول الله! چنانچہ انہوں نے اینے رشتہ داروں اور اینے چیا کے لڑکوں میں اسے تقسيم كرديا ـ اور اساعيل اور يحيٰ بن يحيٰ نے "دايح" كالفظ لقل كيا

٥٦١١ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ مَسِلْمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ إسْحَاقَ بْن عَبْدِ الله أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ أَنْصَارِيٌّ بِالْمَدِينَةِ مَالاً مِنْ نَحْل، وَكَانَ أَحَبُّ مَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحَاء، وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ الله ه يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاء فيهَا طَيُّبٌ. قَالَ أَنَسٌ: فَلَمَّا نَزَلَتْ ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرُّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، إنَّ الله يَقُولُ ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرُّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ وَإِنَّ أَحَبُّ مَالِي إِلَيُّ بَيْرُحَاءً. وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لله أَرْجُوا بِرُّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ الله، فَضَعْهَا يَا رَسُولَ الله حَيْثُ أَرَاكَ الله. فَقَالَ رَسُولُ ا لله ﷺ: ((بَخ، ذَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ أَوْ رَايِحٌ)) شَكَّ عَبْدُ الله ((وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ)) فَ قَالُوا أَبُو طَلْحَةَ أَفْعَلُ يَا رَسُولَ الله

فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةً فِي أَقَارِبِهِ وَفِي بَنِي عَمُّهِ.

وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى رَابِحٌ.

[راجع: ١٤٦١]

-4

پیرماء کے میٹھے پانی والے باغ میں پانی پینے کے لیے آنخضرت النہ کیا کا تشریف لے جاتا کی باب اور حدیث میں مطابقت ہے ایسی کی یا بیرماء کے میٹھے پانی والے باغ میں پانی پینے کے لیے آنخضرت النہ کی بری بھاری نعمت بیری یا بیرماء بیہ حضرت ابوطلحہ رہاتھ کے باغ کا نام تھا۔ (لغات الحدیث کتاب من ۲۲) بیٹھا پانی اللہ کی بری بھاری نعمت ہے۔ جیسا کہ حدیث ابو ہریرہ رہاتھ کے وارد ہے کہ اول مایحاسب به العبد یوم القیمة الم اصح جسمک وارویک من المآء البارد لیمن قیامت کے روز اللہ پہلے ہی حساب میں فرمائے گا کہ اے بندے!کیا میں نے تھے کو تندر سی نہیں دی تھی اور کیا میں نے تجھے شعندے شخصے پانی سے سیراب نہیں کیا تھا ﴿ وَاَمّا بِنِهُمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثُ ﴾ (الفیحیٰ: ۱۱) کی تقبیل میں یہ نوث کھا گیا واللہ علیم بذات الصدور) الحمدالله خادم نے اپنے کھیوں واقع موضع رہپواہ میں دو کو کی تقمیر کرائے ہیں جس میں بہترین میٹھا پانی ہے۔ پہلا کنوال حضرت ڈاکٹر عبدالوحید صاحب کوئے رجبتان کا تقبیر کردہ ہے جس کا یائی بہت تی میٹھا ہے جزاہ اللہ خیر الحزا فی الدارین (خاوم راز عفی عنہ)

باب دودھ میں پانی ملانا (بشر طیکہ دھوکے سے بیچانہ جائے) جائز ہے

(۵۲۱۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا' کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی' کہا ہم کو یونس نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا اور اسمیں حضرت انس بن مالک رہائی نے خبردی کہ انہوں نے رسول اللہ طائی ہے کو دودھ پیتے دیکھا اور آخضرت ماٹی ہے ان کے گھر تشریف لائے سے (بیان کیا کہ) میں نے بحری کا دودھ نکالا اور اس میں کویں کا تازہ پانی ملا کر (آخضور ماٹی ہے کو) پیش کیا آپ نے پیالہ لے کر پیا۔ آپ کے بانی ملا کر (آخضور ماٹی ہے کو) پیش کیا آپ نے بیالہ لے کر پیا۔ آپ کے بائیں طرف حضرت ابو بکر رہائی تھے اور دائیں طرف ایک اعرابی تھا آپ نے این باتی دودھ اعرابی کو دیا اور فرمایا کہ پہلے دائیں طرف سے بان ماری طرف سے بان ماری طرف سے بان دائیں طرف ایک اعرابی کو دیا اور درائی کو بیا دائیں طرف سے بان دائیں طرف سے بان دائیں طرف سے بان دائیں طرف سے بان دائیں طرف والے کاحق ہے۔

معلوم ہوا کہ کھانا کھلاتے اور شربت یا دودھ بلاتے وقت دائیں طرف سے شروع کرنا چاہیے آگرچہ بائیں جانب برے بزرگ ہی کیوں نہ ہوں۔

(۱۱۳۳) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے ابوعامر نے کہ کما ہم سے ابوعامر نے کہ کما ہم سے فلح بن سلیمان نے بیان کیا ان سے سعید بن حارث نے اور ان سے جابر بن عبداللہ ہی شائے کہ نبی کریم ملی فیلے انصار کے ایک صحابی کے یمال تشریف لے گئے آنحضرت ملی فیلے کے ساتھ آپ کے ایک رفیق (ابو بکر رفیائی) بھی تھے۔ ان سے آپ نے فرمایا کہ اگر تہمارے یمال اس رات کا باس یانی کسی مشکیز سے ہیں رکھا ہوا ہو (تو

١٤ - باب شَرْبِ اللَّبنِ بالْمَاء

7170 حدثناً عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنِا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنِي قَالَ : أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى وَسُولَ الله عَلَيْهِ فَحَلَبْتُ شَاةً فَشُبْتُ لِرَسُولِ الله عَلَيْمِنَ الْبِيْرِ فَتَنَاوَلَ الْقَدَحِ فَشَرِبَ وَعَنْ يَسَارِهِ الله عَلَيْمِ أَعْرَابِي فَعَظَى الْبِيْرِ فَتَنَاوَلَ الْقَدَحِ فَشَرِبَ وَعَنْ يَسَارِهِ الله عَلَيْمِ أَعْرَابِي فَعْطَى الله عَلَيْمِ أَعْرَابِي فَعَظَى الأَعْرَابِي فَعَظَى الأَعْرَابِي فَعْلَمُهُ ثُمَّ قَالَ: ((الأَيْمَنَ اللهُ عَلَيْمَنَ اللهُ عَلَيْمَنَ)). [راجع: ٢٣٥٢]

٥٦١٣ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنا أَبُو عَامِرٍ حَدُّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النّبِيُ عَنْ مَاحِبٌ لَهُ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ فَقَالَ لَهُ النّبِيُ عَنْدَكَ مَاءً

ہمیں بلاؤ) ورنہ ہم منہ لگا کے پانی پی لیس گے۔ جابر ہا تھ نے بیان کیا کہ وہ صاحب (جن کے بیال آپ تشریف لے گئے تھے) اپنے باغ میں پانی وے رہے تھے۔ بیان کیا کہ ان صاحب نے کہا کہ یارسول اللہ!

میرے پاس رات کا باس پانی موجود ہے، آپ چھپر میں تشریف لے چلیں۔ بیان کیا کہ پھروہ ان دونوں حضرات کو ساتھ لے کر گئے پھر انہوں نے ایک پیالہ میں پانی لیا اور اپنی ایک دودھ دینے والی بکری کا اس میں دودھ دینے والی بکری کا اس میں دودھ نکالا۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ساتھ کے اسے پا اس

باب کسی میشی چیز کا شربت اور شهد کا شربت بنانا جائز ہے اور زہری نے کما اگر بیاس کی شدت ہو اور پانی نہ طے تو بھی انسان کا پیثاب پینا جائز نہیں کیونکہ وہ نجاست ہے۔ اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ تہمارے لیے پاکیزہ چیزیں طال کی گئی ہیں اور حضرت ابن مسعود بڑا تئے نے نشہ لانے والی چیزوں کے بارے میں کما کہ اللہ تعالی نے تمہارے لیے حرام چیزوں میں شفانہیں رکھی ہے۔

ك بعد آپ ك رفق ابو برصديق بناته نے پا۔

بَاتَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فِي شَنَّةٍ وَإِلاَّ كَرَعْنَا)). قَالَ: وَالرَّجُلُ يُحَوِّلُ الْمَاءَ فِي حَائِطِهِ قَالَ: فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ الله، عِنْدِي مَاءٌ بَائِتٌ فَانْطَلِقْ إِلَى الْعَرِيشِ قَالَ: فَانْطَلَقَ بِهِمَا فَسَكَبَ فِي قَدَحٍ ثُمَّ حَلَبَ فَانْطَلَقَ بِهِمَا فَسَكَبَ فِي قَدَحٍ ثُمَّ حَلَبَ عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنِ لَهُ قَالَ: فَشَرِبَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنِ لَهُ قَالَ: فَشَرِبَ رَسُولُ الله عَلَيْهُ مُمَّ شَرِبَ الرَّجُلُ الَّذِي جَاءَ مَعَهُ.

10 باب شراب الْحَلْواء وَالْعَسَل وَقَالَ الزُّهْرِيُ لاَ يُحَلُّ شُرْبُ بَوْلِ النَّاسِ لِشِدَّةٍ تَنْزِلُ، لأَنْهُ رِجْسٌ قَالَ الله تَعَالَى:
 ﴿أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيْبَاتُ ﴾ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ
 فِي السَّكَرِ: إِنَّ الله لَمْ يَجْعَلْ شِفَاءَكُمْ
 فِيمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

حضرت عبداللہ بن مسعود بناتھ رسول اللہ ملی کیا کے خادم خاص ہیں۔ اسلام لانے والوں میں چھٹا نمبران کا ہے۔ بعمر پھھ اوپر کنیسی سے ساتھ سال سنہ ۳۲ھ مدینہ میں وفات پائی اور بقیع غرقد میں دفن ہوئے۔

٥٦١٤ حداثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثناً
 أبو أسامَة قَالَ : أخْبَرنِي هِشَامٌ عَنْ أبيهِ
 عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْجُبُهُ الْحَلْوَاءُ وَالْعَسْلُ.

(۵۱۱۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کہا کہ مجھے ہشام نے خبردی انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وہ اُلہ نیا کہ نیا کہ نی کریم مالی کیا شیریتی اور شمد کو دوست رکھتے تھے۔

[راجع: ٤٩١٢]

وفیہ جواز اکل لذیذ الاطعمة والطیبات من الرزق وان ذالک لا پنافی الزهد والمراقبة لاسیما ان حصل اتفاقًا (فتح الباری لیمن سیسی اس مدیث میں جواز ہے لذیذ اور طیبات رزق کھانے کے لیے اور بیر زہد اور تقویٰ کے ظاف نہیں ہے خاص کر جبکہ الفن طور پر حاصل ہو جائے۔

باب کھڑے کھڑے پانی بینا

(۵۲۱۵) ہم سے ابونعیم نے بیان کیا کماہم سے مسعر نے بیان کیا ان سے عبدالملک بن میسرہ نے ان سے نزال نے بیان کیا کہ وہ حضرت

١٦ - باب الشُّرْبِ قَائِمًا

٥٦١٥ - حدَّثَنا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْن مَيْسرَةَ عَنِ النَّزَالِ

قَالَ أَتَى عَلَىٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَلَى بَابِ الرَحَبَةِ بِمَاء فَشَرِبَ قَائِمًا فَقَالَ: إِنَّ نَاسًا يَكُونُهُ أَحَدُهُمْ أَنْ يَشْرَبَ وَهُوَ قَائِمٌ، وَإِنِّي رَأَيْتُ النَّبِيِّ ﴿ فَعَلَ كَمَا رَأَيْتُمُونِي فَعَلْتُ. إطرفه في : ٥٦١٦].

٥٦١٦ حدَّثنا آدَمُ حَدَّثنا شُعْبَةُ حَدَّثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُيْسَرَةَ سَمِعْتُ النَّزَّالَ بْن سَبْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ قَعَدَ فِي حَوَانِجِ النَّاسِ فِي رَحَبَةِ الْكُوفَةِ حَتَّى حَضَرَتْ صَلاَةُ الْعَصْر، ثُمَّ أُتِيَ بِمَاء فَشَرِبَ وَغَسَلَ وَجُهَهُ وَيَدَيْهِ، وَذَكَرَ رَأْسَهُ وَرجْلَيْهِ ثُمَّ قَامَ فَشَرِبَ فَضْلَهُ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ نَاسًا يَكُرَهُونَ الشُّرْبَ قَانِمًا، وَإِنَّ النَّبِيِّ ﷺ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنعْتُ. [راجع: ٥٦١٥]

علی بڑاٹھ کی خدمت میں مسجد کوفہ کے صحن میں حاضر ہوئے پھر حضرت علی بڑاٹھ نے کھڑے ہو کریانی یا اور کما کہ کچھ لوگ کھڑے ہو کریانی ینے کو مکروہ سمجھتے ہی حالا تکہ میں نے رسول اللہ ساتھیا کو اسی طرح كرتے ديكھا ہے جس طرح تم نے مجھے اس وقت كھرنے ہو كرياني ینے دیکھاہے۔

(۵۷۱۲) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم ے عبدالملک بن میسرونے بیان کیا' انہوں نے نزال بن سبرہ سے سنا' وہ حضرت علی بڑاٹھ سے بیان کرتے تھے کہ انہوں نے ظہر کی نماز بڑھی پھر مسجد کوفہ کے صحن میں لوگوں کی ضرور توں کے لیے بیٹھ گئے۔ اس عرصہ میں عصر کی نماز کا وقت آگیا پھران کے پاس یانی لایا گیا۔ انہوں نے یانی پا اور اپنا چرہ اور ہاتھ دھوئ ان کے سر اور یاؤل (کے دھونے کابھی) ذکر کیا۔ پھرانہوں نے کھڑے ہو کروضو کابچاہوایانی پا' اس کے بعد کہا کہ کچھ لوگ کھڑے ہو کریانی پینے کو برا سمجھتے ہیں مالائكه نبي كريم النيليم ني يونني كياتفاجس طرح ميس في كيا- وضو كاياني کھڑے ہو کریا۔

روایت مسلم آنخضرت مانگیزانے ایک مخص کو کھڑے کھڑے پانی پینے پر جھڑکا۔ جمہور کہتے ہیں یہ نمی تنزیمی ہے اور بیٹھ کر یانی پینا بهتر ہے۔ جو لوگ کھڑے ہو کریانی پینا مکروہ جانتے ہیں وہ بھی اس کے قائل ہیں کہ وضو سے بچا ہوا یانی اور اسی طرح زمزم کایانی کھڑے ہو کر پیٹا سنت ہے۔ وفی حدیث علی من الفوائد ان علی العالم اذا رای الناس اجتنبوا شیئا وہو یعلم جوازہ ان یوضح لہم وجه الصواب فیہ حشیۃ ان یطول الامر فیظن تحریمہ الخ' یعنی حدیث علی بڑاٹئر سے بیہ فائدہ ظاہر ہوا کہ کوئی عالم جب دیکھے کہ لوگ ایک جائز چیز کے کھانے سے پر ہیز کرتے ہیں تو ان کے ظن فاسد کے مٹانے کو اس چیز کے کھانے کے جواز کو واضح کر دے ورنہ ایک دن عوام اے بالکل ہی حرام سمجھنے لگ جائیں گے۔

> ٥٦١٧ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَالْ عَنْ عَاصِم الأَحْوَل عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْن عَبَّاس قَالَ: شَرِبَ النَّبِيُّ ﷺ قَائِمًا مِنْ زَمْزُمُ. [راجع: ١٦٣٧]

(١١٤٥) مم سے ابولعيم نے بيان كيا كما مم سے سفيان نے بيان كيا ان سے عاصم احول نے ان سے شعبی نے اور ان سے حضرت عبداللد بن عباس المان الله عن الله عن كريم مالي الله عن مرم كاياني کھڑے ہو کریا۔

آداب زمزم سے ہے کہ کعبہ رخ کھڑے ہو کر اسے پیا جائے اور حضرت عبداللہ بن عباس بھﷺ کی بیہ دعا پڑھی جائے اللهم انبی اسئلک علما نافعا ورزقا واسعا وشفاء من کل داء (مستدرک حاکم)

باب جس نے اونٹ پر بیٹھ کر (پانی یا دودھ) پیا

(۵۲۱۸) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے بیان کیا کہا ہم کو ابوالنفٹر نے خبردی 'انہیں حفرت ابن عباس جی ہے غلام عمیر نے اور انہیں ام فضل بنت حارث نے کہ انہوں نے نبی کریم سی ہے اس کے لیے دودھ کا ایک پیالہ بھیجا میدان عوات میں۔ وہ عرفہ کے دن کی شام کا وقت تھا اور آنخضرت سی ہے ابی سواری پر) سوار سے 'آپ نے اپنے ہاتھ میں وہ پیالہ لیا اور اسے پی لیا۔ مالک نے ابوالنفٹر سے اپنے اونٹ پر کے الفاظ زیادہ کئے۔

البعضوں نے حضرت امام بخاری پر یمال سے اعتراض کیا ہے کہ اونٹ پر تو آدمی بیٹھا ہوتا ہے نہ کہ کھڑا' پھراس باب کے استیک النے سے یہ کمال نکال کہ پانی کھڑے کھڑے پینا درست ہے گر سے اعتراض لغو ہے۔ حضرت امام بخاری کی غرض اس باب کے لائے کہ اونٹ پر سوار لائے سے بد ہے کہ اونٹ پر سوار لائے کہ اونٹ پر سوار ہونا کھڑے رہنے ہے بھی زیادہ ہے کہ شاید کوئی خیال کرے کہ سوار رہ کر بھی کھانا پینا کمروہ ہوگا۔

باب پینے میں تقسیم کادور داہنی طرف پس داہنی طرف سے شروع ہو

(2119) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہ کہ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تھ لیا ان سے ابن شماب نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تھا نے کہ رسول اللہ ما تھا ہے کی خدمت میں پانی ملا ہوا دودھ پیش کیا گیا آئے کہ رسول اللہ ما تھا ہے دائن طرف ایک دیماتی تھا اور بائیں طرف حضرت ابو بکر بڑا تھا ۔ آنخضرت ما تھا ہے نے کی کر باتی دیماتی کو دیا اور فرمایا کہ دائیں طرف سے۔

باب اگر آدمی داہنی طرف دالے سے اجازت لے کرپہلے بائیں طرف دالے کو دے جو عمر میں بڑا ہو

(۵۲۲۰) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے ابوحازم بن دینار نے اور ان سے حضرت

۱۷ – باب مَنْ شَرِبَ وَهْوَ وَاقِفٌ عَلَى بَعِيرهِ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّصْرِ عَنْ عُمَيْرٍ مَولَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنْهَا أَرْسَلَتْ إِلَى النَّيِّ الْفَصْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنْهَا أَرْسَلَتْ إِلَى النَّيِ الْفَصْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنْهَا أَرْسَلَتْ إِلَى عَنْ النَّيِ الْفَصْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنْهَا أَرْسَلَتْ إِلَى عَنْ عَرْفَةَ، فَأَخَذَهُ بِيَدِهِ فَشَرِبَهُ. زَادَ مَالِكُ عَنْ عَنْ النَّصْرِ عَلَى بَعِيرِهِ. [راجع: ١٦٥٨] أبي النَّصْرِ عَلَى بَعِيرِهِ. [راجع: ١٦٥٨]

١٨ - باب الأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ فِي الشُّوْب

٩ ٣ ٥ - حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ غَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله أَتِيَ بِلَبَنٍ قَدْ شيب بِمَاءٍ، وَعَنْ يَمينِهِ أَعْرَابِيٍّ وَعَنْ شِمَالِهِ أَبُو بَكُوٍ، فَشَرِبَ ثُمَّ أَعْطَى الأَعْرَابِيُّ وقَالَ: ((الأَيْمَنَ الأَيْمَنَ)).[راجع: ٢٣٥٢]

٩ - باب هَلْ يَسْتَافِذُن الرَّجُلُ مَن
 عَنْ يَمينِهِ فِي الشُّربِ لِيُعْطِيَ
 الأَكْبَر؟

٠٦٢٠ حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ سَهْلِ مَالِكٌ عَنْ سَهْلِ

سل بن سعد رفاقد نے کہ رسول الله طاق کم خدمت میں ایک شربت

الایا گیا آخضرت ملی ایس اس میں سے پیا اپ کے دائیں طرف ایک

لڑ کا بیٹیا ہوا تھا اور بائیں طرف بو ڑھے لوگ (حضرت خالد بن ولید

بْنِ سَغْدِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتِيَ بِشَرَابِ فَشَرِبَ مِنْهُ، وَعَنْ يَمينِهِ غُلاَمٌ وَعَنْ يَسَارِهِ الأَشْيَاخُ فَقَالَ لِلْغُلاَمِ: ((أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَوُلاَءِ؟)) فَقَالَ الْغُلاَمُ: وَالله يَا رَسُولَ الله، لاَ أُوثِر بِنَصيبي مِنْكَ أَحَدًا قَالَ فَتْلَهُ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدِهِ. [راجع: ٢٣٥١]

رہ اللہ جسے بیٹے ہوئے) تھے۔ آنخضرت ملٹی انے نیچ سے کماکیاتم مجھے
اجازت دو گے کہ میں ان (شیوخ) کو (پہلے) دے دوں۔ لڑکے نے کما
اللہ کی قتم یارسول اللہ! آپ کے جھوٹے میں سے ملنے والے اپنے
حصہ کے معالمہ میں میں کسی پر ایٹار نہیں کروں گا۔ راوی نے بیان کیا
کہ اس پر آنخضرت ملٹی کیا نے لڑکے کے ہاتھ میں پیالہ دے دیا۔

لفظ دلد بتلاتا ہے کہ آپ نے وہ پیالہ بادل ناخواستہ اس لڑکے کے ہاتھ پر رکھ دیا' آپ کی خواہش تھی کہ وہ اپنے بروں کے لیے ایٹار کرے مگراس نے ایسا نہیں کیا تو آنخضرت مان پیلے نے پیالہ اس کے حوالے کر دیا۔

نے پیا۔

باب حوض سے منه لگا كرباني بينا جائز ب

الا (۵۹۲۱) ہم سے کی بن صالح نے بیان کیا کہا ہم سے قلع بن سلیمان نے بیان کیا ان سے سعید بن حارث نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ بھی قط نے کہ نبی کریم سٹی لیا قبیلہ انصار کے ایک صحابی کے بیال تشریف لے گئے۔ آنحضرت سٹی لیا ہے ماتھ آپ کے ایک رفیق بھی تھے۔ آنخضرت سٹی لیا اور آپ کے رفیق نے انہیں سلام کیا اور انہوں نے سلام کا جواب دیا۔ پھر عرض کیا کہ یارسول اللہ! میرے مال باپ آپ پر نثار ہوں سے بردی گرمی کا وقت ہے وہ اپنے باغ میں پائی دے رہے تھے۔ آنخضرت سٹی لیا نے فرمایا اگر تہمارے پاس مشک میں رات کا رکھا ہوا پائی ہے (تو وہ بلا دو) ورنہ ہم منہ لگا کر پی لیس گری دے رہے تھے۔ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! میرے پاس مشک میں بائی سے ترجمہ باب نکلتا ہے) وہ صاحب اس وقت بھی باغ میں پائی دے رہے تھے۔ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! میرے پاس مشک میں بائی لیا پھرا پی ایک دودھ دینے والی بکری کا دودھ اس میں میں باتی پائی لیا پھرا پی ایک دودھ دینے والی بکری کا دودھ اس میں نکالا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے اسے بیا پھروہ دوبارہ لائے اور انک والہ عنہ رضی اللہ عنہ و سلم نے اسے بیا پھروہ دوبارہ لائے اور اس میں نکالا۔ آخضرت سٹی اللہ علیہ و سلم نے اسے بیا پھروہ دوبارہ لائے اور اس میں اس مرتبہ آخضرت سٹی لیا کے رفیق حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اس مرتبہ آخضرت سٹی لیا کے رفیق حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اس مرتبہ آخضرت سٹی لیا کے رفیق حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اس مرتبہ آخضرت سٹی لیا کے رفیق حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اس مرتبہ آخضرت سٹی لیا کے رفیق حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ

• ٢- باب الْكَرْعِ فِي الْحَوْضِ ٥٦٢١– حدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ دَخَلَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ، فَسَلَّمَ النُّبُيِّ اللَّهِ وَصَاحِبُهُ فَوَدُّ الرِّجُلُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ ا لله، بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، وَهْيَ سَاعَةٌ حَارَّةٌ، وَهُوَ يُحَوِّلُ فِي حَائِطٍ لَهُ يَعْنِي الْمَاء فَقَالَ النَّبِيُّ ﴾ ((إنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ فِي شُنَّةٍ)). وَالاَّ كَرَعْنَا وَالرَّجُلُ يُحَوِّلُ الْمَاءِ فِي حَائِطٍ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ الله، عِنْدِي مَاءٌ بَاتَ فِي شَنَّةٍ فَانْطَلَقَ إِلَى الْعَرْشِ فَسَكَبَ فِي قَدَحٍ مَاءً ثُمَّ حَلَبَ عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنِ لَهُ فَشَرِبَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ أَعَادَ فَشَرِبَ الرَّجُلُ الَّذِي جَاءَ مَعَهُ.

[راجع: ٥٦١٣]

باب بچوں کا بردوں بو ڑھوں کی خدمت کرنا ضروری ہے

(۵۹۲۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کماہم سے معتر نے ان سے ان

کے والدنے 'کہ میں نے انس بڑھڑ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں

کھڑا ہوا اپنے قبیلہ میں اپنے چچاؤں کو تھجور کی شراب پلا رہاتھا۔ میں

ان میں سے سب سے چھوٹا تھا'اتے میں کی نے کماکہ شراب حرام

كردى كى (ابوطلحه والترف ف) كهاكه شراب جمينك دو- چنانچه جم ف

بھینک دی۔ سلیمان نے کہا کہ میں نے انس بڑاٹھ سے پوچھااس وقت

لوگ س چیزی شراب پیتے تھے کہا کہ کی اور کی مجور کی۔ ابو بحرین

انس نے کہا کہ ہی ان کی شراب ہوتی تھی انس بڑاتھ نے اس کا انکار

نہیں کیا۔ بکر بن عبداللہ مزنی یا قادہ نے کما اور مجھ سے بعض لوگوں

نے بیان کیا کہ انہوں نے انس بڑاٹھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ

"ان کی ان دنول یمی (فضیح) ان کی شراب تھی۔

تر جمیرے است میں حوض کا ذکر نہیں ہے گر دستوریہ ہے کہ باغ میں جب پانی کنویں سے نکالا جائے تو ایک حوض میں جمع ہو کر کسیسے کا درخوں میں جاتا ہے یہاں بھی ایہا ہی ہو گاکیونکہ وہ باغ والا اپنے درخوں کو پانی دے رہا تھا۔

٢١ - باب خِدْمَةِ الصِّغَارِ الْكِبَارَ الْكِبَارَ - ٢١ - باب خِدْمَةِ الصِّغَارِ الْكِبَارَ - ٣٠٠ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : سَمِعْتُ أَنسًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ قَائِمًا عَلَى الْحَيِّ أَسْقيهِمْ عُمُومَتِي وَأَنَا أَصْغَرُهُمُ الْفَضيخَ، فَقيل حُرِّمَتِ الْحَمْرُ، فَقَالَ: أَكْفِنْهَا، فَكَفَأْنَا، قُلْتُ لأَنسٍ: مَا شَرَابُهُمْ ؟ قَالَ: رُطَبٌ قُلْتُ لأَنسٍ: مَا شَرَابُهُمْ ؟ قَالَ: رُطَبٌ وَبُسْرٌ. فَقَالَ أَبُو بَكُو بْنِ أَنسٍ: وَكَانَتْ خَمْرُهُمْ . فَلَمْ يُنْكِوْ أَنسٌ وَحَدُّتَنِي بَعْضُ خَمْرَهُمْ . فَلَمْ يُنْكِوْ أَنسًا يَقُولُ : كَانتُ خَمْرَهُمْ يَوْمَنِنِ.

[راجع: ٢٤٦٤]

جو کچی اور کی محبوروں سے بنائی جاتی تھی۔ چھوٹوں کا فرض ہے کہ ہر ممکن خدمت میں کو تابی نہ کریں 'بروں ہو رُحوں کی المیسی خدمت کی کند مخدوم شد۔ خدمت کی کند مخدوم شد۔

٢- باب تَعْظِيةِ الإِنَاءِ باب رات كوبرتن كادُ هكنا ضروري م

(۵۹۲۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو روح بن عبادہ نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو ابن جری نے خبردی انہوں نے خبردی انہوں نے حضرت جابر بن انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ رات کی جب ابتدا ہو یا (آپ نے فرمایا) جب شام ہو تو اپنے بچوں کو روک لو (اور گھر سے باہر نہ نگلنے دو) کیونکہ اس وقت شیطان بھیل جاتے ہیں بھرجب رات کی ایک گھڑی گزر جائے تو انہیں چھوڑ دو اور دروازے بند کرلواور اس وقت اللہ کانام لو کیونکہ شیطان بند دروازے کو نہیں کھولتا اور اللہ کانام لے کر اپنے مشکیز وں کامنہ باندھ دو۔ اللہ کانام لے کر اپنے برشوں کو ڈھک

ضرت كان كا وعاكي عاصل كري المنطقة الإناء ٢٢ - باب تغظية الإناء ٢٢ - باب تغظية الإناء ٢٢ - باب تغظية الإناء أخبرنا رؤح بن عُبَادَة أخبرنا ابن جُريْع قَالَ: أخبرنا ابن جُريْع قَالَ: أخبرنا ابن جُريْع قَالَ: أخبرنا الله رضي الله عنهما يقول : قال رَسُولُ الله وَلَي الله عنهما يقولُ : قال رَسُولُ الله وَلَي الله وَالله وَاله وَالله و

دو'خواه کسی چیز کو چو ژائی میں رکھ کرہی ڈھک سکو اور اینے چراغ (سونے سے پہلے) بجھادیا کرو۔ وَخَمِّرُوا آنِيَتَكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ الله، وَلَوْ أَنْ تَعْرُضُوا عَلَيْهَا شَيْنًا وَأَطْفِئُوا

مَصَابِيحَكُمُ)). [راجع: ٣٢٨٠]

تر بر مرد المرد ا

٥٦٢٤ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ عَطَاء عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قال: ((أَطْفِنُوا الْمَصَابِيحَ إذًا رَقَدْتُمْ، وَغَلَّقُوا الأَبْوَابَ وَأَوْكُوا الأَسْقِيَةُ وَحَمَّرُوا الطُّعَامَ وَالشَّرَابَ، وَأَحْسِبُهُ، قَالَ: وَلَوْ بِعُودٍ تَعْرُضُهُ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٣٢٨٠]

(۵۹۲۴) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے عام بن یکی نے بیان کیا' ان سے عطاء بن ابی رباح نے اور ان سے معرت جابر بن عبدالله انصارى بين ان كدرسول الله المايل في فرمايا كدتم جب سونے لگو تو چراغ بجھا دو' دروازے بند کردو' مشکول کے منہ باندھ دواور کھانے پینے کے برتنوں کو ڈھانپ دو۔ مفرت جابر رہائٹھ نے کہاکہ میراخیال ہے کہ بیا بھی کہاخواہ لکڑی ہی کے ذریعہ سے ڈھک سکوجواس کی چوڑائی میں بسم اللہ کمہ کررکھ دی جائے۔

لفظ حمروا ڈھائلنے کے معنی میں ہے کہ کھانے پینے کے برتنوں کا ڈھائکنا کی قدر ضروری ہے۔ دروازے کو بند کرنے کی تاکید بھی ہے۔ باب مشک میں منہ لگا کریانی پینادرست نہیں ہے ٣٧- باب اخْتِنَاثِ الأَسْقِيَةِ

اس باب کے لانے سے حضرت امام بخاری کی بید غرض ہے کہ اگر کوئی مشک کا مند نہ مرو ڑے بلکہ یوں ہی اس کا مند کھول کی بینے کا دکر تھا۔ کر پانی چنے کا دکر تھا۔ کر پانی چنے کا دکر تھا۔ (۵۱۲۵) ہم سے آدم نے بیان کیا کماہم سے این الی ذئب نے بیان ٥٩٢٥ حدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله کیا' ان سے زہری نے' ان سے عبید الله بن عبد الله بن عتبہ نے اور بْنُ عُتْبَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: ان سے حضرت ابوسعید خدری واللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کیا نے مشکوں میں اختناث سے منع فرمایا لینی مشک کا منہ کھول کر اس میں نَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ اخْتِنَاتِ الْأَسْقِيَةِ،

منه لگا کریانی پینے سے روکا۔

[أطرافه في : ٥٦٢٦].

٥٦٢٦– حدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعيدٍ الْخُدْرِيِّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله يَنْهَى عَنِ اخْتِنَاثِ الْأَسْقِيَةِ. قَالَ عَبْدُ

يَعْنِي أَنْ تُكُسَرَ أَفْوَاهُهَا فَيُشْرَبَ مِنْهَا.

(۵۹۲۷) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کہ ہم کو یونس نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ سے عبیداللہ بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے مطرت ابوسعید خدری والله سے سنا کماکہ میں نے رسول الله مالی اے ساکہ آپ نے مشکول میں (اختناث) سے منع فرمایا ہے۔ عبداللہ نے بیان

الله: قَالَ مَعْمَرٌ أَوْ غَيْرُهُ هُوَ الشُّرْبُ مِنْ أَفْوَاهِهَا. [راحع: ٥٦٢٥]

کیا کہ معمرنے بیان کیایا ان کے غیرنے کہ "اختناث" مشک سے منہ لگا کریانی پینے کو کتے ہیں۔

وقد جزم العطابی ان تفسیر الاختناث من کلام الزهری ۔ لین بقول خطابی لفظ اختناث کی تفییر زہری کا کلام ہے۔ مند ابو بکر المیسیسی کی ایک شخص ایک محض نے مشک سے مند لگا کر پائی بیا اس کے پیٹ میں مشک سے ایک چھوٹا سانپ واخل ہو گیا' اس لیے آخضرت ملی کیا ہے ان کو اس واقعہ نے میا' اس لیے آخضرت ملی کیا ہے ان کو اس واقعہ نے منعلق ہے۔ منعلق ہے۔

باب مشک کے منہ سے منہ لگا کریانی پینا

(۵۹۲۷) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے علر مدنے کہا تہیں بیان کیا کہ ہم سے عکر مدنے کہا تہیں میں چند چھوٹی چھوٹی ہاتیں نہ بتا دول جنہیں ہم سے حضرت ابو ہریہ واللہ مائے کے منہ سے منہ لگا کہ بیان کیا تھا کہ رسول اللہ مائے کیا نے مشک کے منہ سے منہ لگا کہ بانی پینے کی ممافعت کی تھی اور (اس سے بھی آپ نے منع فرمایا تھا کہ) کوئی شخص اپنے پڑوی کو اپنی دیوار میں کھوٹی وغیرہ گاڑنے سے روکے۔

٣٤ - باب الشُّرْبِ مِنْ فَمِ السِّقاءِ مِنْ فَمِ السِّقاءِ مَرْنَنَا عَلِيُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنا سَفْيَانُ حَدَّنَنا أَيُّوبُ قَالَ : قَالَ لَنَا عِكْرِمَةُ اللهِ أَخْرِكُمْ بِأَشْيَاءَ قِصَارٍ حَدَّثَنَا بِهَا أَبُو هُرَيرَةَ ؟ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَلَى عَنِ الشُّرْبِ هُرَيرَة ؟ نَهى رَسُولُ الله عَلَى عَنِ الشُّرْبِ مِنْ فَمِ الْقِرْبَةِ، أَوْ السِّقَاءِ. وَأَنْ يَمْنَعَ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَهُ فِي دَارِهِ.

[راجع: ٢٤٦٣]

تَهُ الرِيمَ الرِّبُهُ مِنْ مَسْلَمَانُوں کو کیا ہو گیا ہے کہ الی الی چھوٹی چھوٹی باتوں پر بھی لڑ بھگڑ کرعدالت تک نوبت لے جاتے اور النیسنے میں میں دنیا و دین برباد کرتے ہیں۔

٥٦٢٨ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَكْرِمَة عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ نَهَى النَّبِيُ اللهِ أَنْ يُشْرَبَ مِنْ فِي السِّقَاءِ.[راجع: ٣٤٦٣]

٣٦٢٥ حداً ثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَزِيدُ بْنُ
 زُرْيْعٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ
 عَبُّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ نَهَى النَّبِيُّ
 عَنِ الشُّرْبِ مِنْ فِي السِّقَاءِ

(۵۹۲۸) ہم سے مسدونے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہ ہم کو الیوب نے جردی انہیں عکرمہ نے اور انہیں حضرت الیو ہریہ وہ وہ اللہ نے کہ نی کریم مالی اللہ کے منہ سے بانی پینے کی ممانعت فرمادی تھی۔

(۵۲۲۹) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کہ ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس وہ اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ کے مشک کے منہ سے یانی پینے کو منع فرمایا تھا۔

باب برتن میں سانس نہیں

٧٥- باب النهي عَنِ النَّنفُسِ فِي

ليناجائي

(۵۷۳۰) ہم سے ابولایم نے بیان کیا کما ہم سے شیبان نے بیان کیا

ان سے بچیٰ بن الی کثرنے 'ان سے عبدالله بن الی قاده نے 'ان سے

ان کے والد نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

جب تم میں سے کوئی مخص پانی ہے تو (پینے کے) برتن میں (پانی پیتے

ہوئے) سانس نہ لے اور جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب کرے تو

دائ ہاتھ کو ذکر برنہ چھرے اور جب استخاکرے تو دائے ہاتھ سے

. ٥٦٣ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَالُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يَتَنَفَّسْ فِي الإِنَاءِ وَإِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يَمْسَحْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَإِذَا تَمْسُحَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يَتَمَسَّحْ بيَمينِهِ)).

[راجع: ١٥٣]

ان خدمات کے لیے اللہ نے بایاں ہاتھ بنایا ہے اور سیدھا ہاتھ کھانے پینے اور جملہ ضروری کاموں کے لیے ہے' اس لیے جرہاتھ ے اس کی حیثیت کا کام لینا چاہیے برتن میں سانس لینا طب کی رو ہے بھی ناجائز ہے۔ اس طرح معدہ کے بخارات اس میں داخل ہو كت بن (فتح الباري)

> ٢٦ - باب الشُّرْبِ بنَفَسَيْن أَوْ ثَلاَثَةٍ ٥٦٣١ - حدَّثَنا أَبُو عَاصِم أَبُو نُعَيْمٍ قَالاً: حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتِ قَالَ: أَخْبَرَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: كَانَ أَنَسٌ يَتَنَفَّسُ فِي الإِنَاء مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ كَانَ يَتَنَفِّسُ ثَلاَثًا.

٧٧ - باب الشُّرْبِ فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ

٥٦٣٢ حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنا

شُعْبَةُ عَن الْحَكَم ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ

حُذَيْفَةُ بِالْمَدَائِنِ، فَاسْتَسْقَى، فَأَتَاهُ دِهْقَالٌ

بقَدَح فِضَّةٍ، فَرَمَاهُ بِهِ فَقَالَ: إِنِّي لَمْ أَرْمِهِ

إِلاَّ أَنِّي نَهَيْتُهُ فَلَمْ يَنْتَهِ وَإِنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ

نَهَانَا عَنِ الْحَريرِ وَالدّيبَاجِ وَالشُّرْبِ فِي

آنِيَةِ الذُّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَقَالَ: ((هُنَّ لَهُمْ

باب پانی دویا تین سانس میں بیناچاہیے

(اسا۵۱) ہم سے ابوعاصم اور ابو تعیم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم ے عروہ بن ثابت نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے شامہ بن عبدالله نے خبردی میان کیا کہ حضرت انس بزائد دویا تین سانسوں میں یانی پیتے تھے اور کما کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تین سانسوں میں پانی پیتے تھے۔

ا طرانی کی روایت میں ہے کہ جب آپ کے پاس پانی کا پیالہ آتا تو پہلے آپ بسم اللہ بڑھ کر پینا شروع فرمات ورمیان میں

باب سونے کے برتن میں کھانااور بیناحرام ہے

(۵۹۳۲) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان كيا ان سے حكيم بن الى ليل نے انہوں نے بيان كياكه حذيف بن يمان بناتُد مدائن ميس تصد انهول نياني مانكاتو ايك ديماتي ني ان كو چاندی کے برتن میں پانی لا کر دیا 'انہوں نے برتن کو اس پر پھینک مارا پھر کمامیں نے برتن صرف اس وجہ سے پھینکا ہے کہ اس مخص کومیں اس سے منع کرچکا تھالیکن یہ بازنہ آیا اور رسول کریم مٹھیا نے ہمیں ریشم و دیا کے بیننے سے اور سونے اور جاندی کے برتن میں کھانے

فِي الدُّنْيَا، وَهِيَ لَكُمْ فِي الآخِرَةِ)).

[راجع: ٢٦١٥]

پینے سے منع کیا تھااور آپ نے ارشاد فرمایا تھا کہ یہ چیزیں ان کفار کے لیے دنیا میں ہیں اور تہیں آخرت میں ملیں گی۔

چاندی سونے کے برتوں میں مسلمانوں کو کھانا پینا قطعاً حرام ہے گر اکثر ہوا پر دو ڑنے گئے جو ایسے محربات کا فخریہ استعال کرتے ہیں اور اللہ ہے نہیں ڈرتے کہ ایسے کاموں کا انجام برا ہو تا ہے کہ مرنے کے بعد آ فرت میں بیہ دولت دوزخ کا انگارا بن کر سامنے آئے گی۔ المذا فی الفور ایسے سرمایہ داروں کو ایسی حرکوں سے باز رہنا ضروری ہے۔ روایت میں شہر مدائن کا ذکر ہے جو دجلہ کے کناہے بغداد سے سات فریخ کی دوری پر آباد تھا۔ ایران کے بادشاہوں کی راجد ھائی کا شہر تھا اور اس جگہ ایوان کسرئی کی مشہور عمارت تھی اسے خلافت حضرت عمر بناتھ میں حضرت سعد بن ابی و قاص بناتھ نے فتح کیا۔ لفظ دہقان دال کے کسرہ اور ضمہ دونوں طرح سے ۔ ایران میں یہ لفظ مردار قریہ کے لیے مستعمل ہو تا تھا بعد میں بطور محاورہ دیماتیوں پر بولا جانے لگا۔

٢٨ – باب آنِيَةِ الْفِضَّةِ

٣٣٥- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا الْبُنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْن عَنْ مُجَاهِدٍ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْن عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: خَرَجُنَّا مَعَ حُذَيْفَةَ وَذَكَرَ النَّبِيِّ فَلَيْ قَالَ: ((لاَ تَشْرَبُوا فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَةِ، وَلاَ تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَالْذِيرَةِ الذَّيْبَ وَالْمَيْمُ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الدَّنْيَا وَلَكُمْ فِي الاَّنْيَا وَلَكُمْ أَفِي

باب چاندی کے برتن میں پیاحرام ہے

(۵۱۳۳۳) ہم سے محد بن مثنی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا ان سے مجاہد نے ابی عدی نے بیان کیا ان سے مجاہد نے اور ان سے ابن ابی لیل نے بیان کیا کہ ہم حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ نظے پھرانہوں نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کاذکر کیا کہ آنحضرت ما پہلے نے فرمایا تھا کہ سونے اور چاندی کے پیالہ میں نہ آنکے کرواور نہ ریشم و دیبا پہنا کروکیو تکہ یہ چیزیں ان کے لیے دنیا میں ہیں اور تمہارے لیے آخرت میں ہیں۔

معلوم ہوا کہ دنیا میں کفار سوٹ اور چاندی کے بر تنوں کو بڑے فخراور تکبر کے انداز میں ملداروں کے سامنے اس میں کھانے پینے کی چزیں پیش کرتے ہیں اس لیے مسلمانوں کو بچنے کا حکم دیا گیا۔

مَالِكُ حَدَّثَنا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكُ بِنُ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِيقِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ أَلِي بَكْرٍ الصِّدِيقِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ أَلِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ أَلِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ فَي إِنَاءِ الْفِضَّةِ إِنَّمَا يُجَرْجِرُ فِي يَشْرَبُ فِي إِنَاءِ الْفِضَّةِ إِنَّمَا يُجَرْجِرُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ).

(۵۷۴۳) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے امام مالک بن انس نے بیان کیا' ان سے زید بن عبداللہ بنان کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو هخص چاندی کے برتن میں کوئی چیز پیتا ہے تو وہ هخص اپنے پیٹ میں دو زخ کی آگ

ا نظ يجرجو كامصدر جرجوة م جو اونث كى آواز پر بولا جاتا م جب اونث ميحان ميں چلاتا م پس معلوم ہوا كه چاندى المين سينتين ك برتن ش پانى پنے والے ك پيك ميں دوزخ كى آگ اونث جيسى آواز پيدا كرے گا۔ اللهم اعذنا منها آمين

0770 حدثناً مُوسَى بنُ إسماعيلَ (۵۲۳۵) بم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کماہم سے ابوعوانہ

حَدُّتُنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْم عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّن عَنِ الْبَرَاءِ عَنْ مُعَاوِيةَ بْنِ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّن عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ الله صَلَى الله عَنْ سَبْعِ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ أَمْرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرْبِضِ وَاتّبَاعِ الْجَنَازَةِ، أَمْرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَاطِسِ وَإِجَابَةِ الدَّاعي، وَتَشْميتِ الْعَاطِسِ وَإِجَابَةِ الدَّاعي، وَإِفْشَاءِ السَّلاَمِ وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ وَالْمَشْرِ الْمُقْسِمِ وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيمِ الذَّهَبِ، وَعَنِ الْمُقْسِمِ وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيمِ الذَّهَبِ، وَعَنِ الْمُيَاثِدِ، الشَّرْبِ فِي الْفِضَةِ وَعَنِ الْمَيَاثِدِ، وَالدّيبَاجِ وَالْإِسْرِ وَالدّيبَاجِ وَالإسْتَبْرِق.

[راجع: ١٢٣٩]

٣٩ - باب الشُّرْبِ فِي الأَقْدَاحِ عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَالِمٍ أَبِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضْرِ عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى أُمِّ الْفَصْلِ عَنْ عُمْيِرٍ مَوْلَى أُمِّ الْفَصْلِ عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ عَنْ أَمِّ الْفَصْلِ عَنْ أَمْ الْفَصْلِ عَنْ أَمْ الْفَصْلِ عَنْ أَمْ الْفَصْلِ أَنَّهُمْ شَكُوا فِي صَوْمٍ النَّبِي اللَّهِ يَوْمَ عَرَفَةً فَبُعِثَ إِلَيْهٍ بِقَدَحٍ مِنْ لَبَن فَشَرِبَةً وَرَاحِع: ١٦٥٨]

معلوم ہوا کہ سوئے چاندی کے علاوہ لئوروں • ۳ – باب الشُّرْبِ مِنْ قَدَحِ النَّبِيِّ ﴿ وَآنِيَتِهِ وَقَالَ أَبُو بُرْدَةَ قَالَ لِيْ عَبْدُ اللهِ بُنْ سلامٍ: أَلاَ أَسْقَيكَ قي قَدَحٍ شَرِبَ النَبيُ ﷺ فيهِ.

نے بیان کیا' ان سے اشعث بن سلیم نے' ان سے معاویہ بن سوید بن مقرن نے اور ان سے حضرت براء بن عاذب بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ اللہ علیہ اللہ کو منع فرمایا تھا۔ آنخضرت اللہ اللہ کرنے ہمیں بیار کی عیادت کرنے ' جنازے کے بیچھے چلئے' چھینکے والے کے جواب میں پر تمک اللہ کہنے' دعوت کرنے والے کی دعوت کو قبول کرنے' سلام پھیلانے' مظلوم کی مدد کرنے اور قتم کھانے کے بعد کفارہ ادا کرنے کا کھیلانے' مظلوم کی مدد کرنے اور قتم کھانے کے بعد کفارہ ادا کرنے کا علیہ فرمایا تھا اور آنخضرت اللہ کے برتن میں پینے سے' میٹو (زین یا چاندی میں پینے سے' میٹو (زین یا کہاوہ کے اور یشم کا گدا) کے استعال کرنے سے اور قسی (اطراف مصرمیں تیار کیا جانے والا ایک کیڑا جس میں ریشم کے دھا کے بھی استعال ہوتے تھے) کے استعال کرنے سے اور ریشم ودیا اور استبرق سنتے سے منع فرمایا تھا۔

باب کورول میں بینادرست ہے

(۵۲۳۲) جھ سے عموبن عباس نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے سلم ابی الضر نے بیان کیا ان سے سلم ابی الضر نے اور ان سے حضرت ام الفضل بڑ ہے نے کہ لوگوں نے عرفہ کے دن نی کریم مٹھ کیا ہے کہ دودھ کا روزے کے متعلق شبہ کیا تو آنحضرت مٹھ کیا کی خدمت میں دودھ کا ایک کورا پیش کیا گیا اور آپ نے اسے نوش فرمایا۔

معلوم ہوا کہ سونے چاندی کے علاوہ کوروں اور پیالوں میں پانی و شریت پینا درست ہے۔

باب نبی کریم طرفی اللہ کے پیالے اور آپ کے برتن میں بینا حضرت ابوبردہ بھائی کے بیان کیا کہ مجھ سے حضرت عبداللہ بن سلام بھٹر نے کہا ہاں میں حمیس اس بیالہ میں بلاؤں گا جس میں نبی کریم طرفی کے با تھا۔

حافظ صاحب فرمات بين اى تبركا به قال ابن المنير كانه اراد بهذه الترجمة وضع توهم من يقع فى خياله ان اشرب فى قدح لينتيجين النبي صلى الله عليه وسلم بعد وفاته تصرف فى ملك الغير بغير اذن فبين ان السلف كانوا يفعلون ذالك، لان النبي صلى الله عليه وسلم لا يورث وما تركه فهو صدقة والذي يظهر ان الصدقة المذكورة من جنس الاوقاف المطلقة ينتفع بها من يحتاج اليها وتقر تحت يد من يوتمن عليها الخ (فتح الباري)

باب سے مرادیہ ہے کہ تیرک کے لیے آخضرت مٹھ کے پالے میں پانی بینا۔ ابن منیرنے کماکہ حضرت امام بخاری نے یہ باب منعقد کر کے اس وہم کو دفع فرمایا ہے جو بعض لوگوں کے خیال میں واقع ہوا کہ آنخضرت مٹھیے کے پیالے میں آپ کی وفات کے بعد پانی پنا جبکہ آپ کی اجازت بھی حاصل نہیں ہے' یہ غیر کے مال میں تعرف کرنا ہے الذا ناجائز ہے۔ حضرت امام بخاری نے اس وہم کا دفعیہ فرمایا ہے اور بیان کیا ہے کہ سلف صالحین آپ کے پیالے میں پانی بیا کرتے تھے اس لیے کہ آنخضرت ساتھ کا ترک کسی کی ملیت میں نس ب بلکہ وہ سب صدقہ ہے اور ظاہر بات یہ ہے کہ صدقہ ندکورہ سابقہ او قاف کی قتم سے ہے اس سے ہر ضرورت مند فائدہ اشحا سکتا ہے اور وہ ایک دیندار فخص کی حفاظت میں بطور امانت قائم رہے گا جیسا کہ حضرت سل اور حضرت عبداللہ بن سلام کے پاس اليے پيالے محفوظ تھے اور آپ كا جبہ حضرت اساء بنت الى بكر على الى تحويل ميں تھا۔ يہ جملہ تاريخي يادگار بيں جن كو ديكھنے اور استعال كر لينے سے آخضرت ماليكا كى ياد تازہ ہو جاتى ہے اور خوشى بھى حاصل ہوتى ہے بركت سے ميى مراد ہے ورند اصل بركت تو صرف الله پاک بی کے ہاتھ میں ہے ﴿ تبارک الذي بيده الملک وهو على كل شنى قدير ﴾ (الملك: ١)

(۵۲۳۷) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کماہم سے ابو غشان نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابوحازم نے بیان کیا' ان سے حضرت سل بن سعد رہ اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا سے ایک عرب عورت کا ذكر كيا كيا چر آب نے حضرت ابو اسيد ساعدى بناتند كو ان كے ياس انہیں لانے کے لیے کسی کو بھیجنے کا حکم دیا چنانچہ انہوں نے بھیجااوروہ آئیں اور بنی ساعدہ کے قلعہ میں اتریں اور آنخضرت ملی ایم بھی تشریف لائے اور ان کے پاس گئے۔ آپ نے دیکھا کہ ایک عورت سر جمكائ بيمي ب- آخضرت مائيلم نج جبان سے تفتكو كي تووه كنے لگیں کہ میں تم سے اللہ کی بناہ ما تگتی ہوں۔ آنخضرت ملتی کیا نے اس پر فرمایا کہ میں نے تحم کو پناہ دی! لوگوں نے بعد میں ان سے بوچھا۔ تہيں معلوم بھی ہے يہ كون تھے۔ اس عورت نے جواب ديا كه نسیں۔ لوگوں نے کما کہ یہ تو رسول اللہ ما پہلے تھے تم سے نکاح کے لیے تشریف لائے تھے۔ اس پر وہ بولیں کہ پھر تو میں بڑی بد بخت ہوں(کہ آنحضور ما تیجا کو ناراض کرکے واپس کردیا) اس دن حضور اکرم ماتیجا تشریف لائے اور سقیفہ بی ساعدہ میں اپنے صحابہ کے ساتھ بیٹھے پھر فرمایا سل! پانی پلاؤ۔ میں نے ان کے لیے یہ پیالہ نکالا اور اسیں اس میں یانی بلایا۔ حضرت سل روافت مارے لیے بھی وہی بیالہ نکال کرلائے

٥٩٣٧ حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُو قَالَ غَسَّانَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَ لِلنَّبِيِّ ﴿ امْرَأَةٌ مِنَ الْعَرَبِ، فَأَمَرَ أَبَا أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ أَنْ يُرْسِلَ إِلَيْهَا، فَأَرْسُلَ إِلَيْهَا فَقَدِمَتْ. فَنَزَلَتْ فِي أَجُم بَنِي سَاعِدَةً، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ خَتَّى جَاءَهَا فَدَخَلَ عَلَيْهَا، فَإِذَا امْرَأَةٌ مُنكَّسَةٌ رَأْسَهَا، فَلَمَّا كَلَّمَهَا النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَتْ: أَعُوذُ بالله مِنْكَ فَقَالَ: ((قَدْ أَعَدْتُكِ مِنِّي))، فَقَالُوا لَهَا : أَتَدُرِينَ مَنْ هَذَا؟ قَالَتْ : لاَ. قَالُوا: هَذَا رَسُولُ اللهِ ﴿ جَاءَ لِيَخْطُبَكِ. قَالَتْ كُنْتُ أَنَا أَشْقَى مِنْ ذَلِكَ. فَأَقْبَلَ النَّبِيُّ اللهِ يَوْمَنِدُ حَتَّى جَلَسَ فِي سَقَيْفَةِ بَنِي اللهِ المِلمُ المِلمُ المِلْمُ المِلمُ المِلمُ الم سَاعِدَةً، هُو وَأَصْحَابُهُ ثُمُّ قَالَ: اسْقِنَا يَا سَهْلُ، فَخَرَجْتُ لَهُمْ بِهَذَا الْقَدَح فَأَمْنَقَيْتُهُمْ فِيهِ. فَأَخْرَجَ لَنَا سَهْلُ ذَلِكَ

الْقَدَحَ فَشَرِبْنَا مِنْهُ، قَالَ: ثُمَّ اسْتَوْهَبَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بَعْدَ ذَلِكَ فَوَهَبَهُ لَهُ. [راجع: ٥٢٦٦]

اور ہم نے بھی اس میں پانی پیا۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر بعد میں خلیفہ عمر بن عبد العزیز روائید نے ان سے میہ مانگ لیا تھا اور انہوں نے یہ ان کو ہم کر دیا تھا۔

خود روایت سے ظاہر ہے کہ اس عورت نے لاعلی میں یہ لفظ کے جن کو من کر آنخضرت مٹائی اپل تشریف لے گے۔ بعد میں جب اے علم ہوا تو اس نے اپنی بد بختی پر اظہار افسوس کیا۔ حضرت سل بن سعد کے پاس نبی کریم مٹائی کا ایک پیالہ جس سے آپ پیا کرتے تھے محفوظ تھا جملہ فاخر ہے لنا سہل میں قائل حضرت ابو عازم راوی ہیں جیسا کہ مسلم میں صراحت موجود ہے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز دہلی اس زمانہ میں والی مدینہ تھے۔ حضرت سل بن سعد بڑا تھ نے وہ پیالہ آپ کے حوالہ کر ویا تھا۔ یہ تاریخی آثار ہیں جن کے متعلق کما کیا ہے۔

تلك آثارنا تدل عليناً فانظروا بعدنا الى الاثار

حَدَّنَىٰ يَحْتَى بْنُ حَمَّادِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةً

حَدُّنَىٰ يَحْتَى بْنُ حَمَّادِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةً

عَنْ عاصمِ الْأَحْوَلِ قَالَ: رَأَيْتُ قَدَحَ النّبِي اللّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، وَكَانَ قَدِ النّبِي اللّهِ عَنْدَ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، وَكَانَ قَدِ انْصَدَعَ فَسَلْسَلَهُ بِفِطّةٍ قَالَ : وَهُوَ قَدَحٌ بَنْ عَمْدِ عَلَى أَنَسٌ : لَقَدْ جَيّدٌ عَرِيضٌ مِنْ نَصَارِ قَالَ أَنَسٌ : لَقَدْ جَيّدٌ عَرِيضٌ مِنْ نَصَارٍ قَالَ أَنَسٌ : لَقَدْ مَسْقَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ فَي هَذَا الْقَدَحِ أَكْثَرَ مِنْ كَذَا وَكَذَا. قَالَ : وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ : مِنْ كَذَا وَكَذَا. قَالَ : وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ : مِنْ كَذَا وَكَذَا. قَالَ : وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ : الله كَانَ فيهِ حَلْقَةٌ مِنْ حَديدٍ فَأَرَادَ أَنَسٌ إِنْ يَعْمَلُ مَكَانَهَا حَلْقَةٌ مِنْ ذَهَبِ أُوفِضَةٍ أَنْ يَجْعَلَ مَكَانَهَا حَلْقَةً مِنْ ذَهَبِ أُوفِضَةٍ أَنْ يَتَعْمُ لَا شَيْنًا صَنَعَهُ أَلُو طَلْحَةً : لاَ تُغَيِّرَنُ شَيْنًا صَنَعَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ قَلْمَرَكَةُ. [راجع: ١٩٠٣]

(۵۹۳۸) ہم سے حسن بن مدرک نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھے

سے بچیٰ بن حماد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ابوعوانہ نے خبردی'
ان سے عاصم احول نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم مٹی فیلم کا پیالہ حضرت انس بن مالک بڑھڑ کے پاس دیکھا ہے وہ بھٹ گیا تھا تو حضرت انس بڑھڑ نے اسے چاندی سے جو ڈ دیا۔ پھر حضرت عاصم نے بیان کیا کہ وہ عمدہ چو ڈ اپیالہ ہے۔ چمکدار لکڑی کا بنا ہوا۔ بیان کیا کہ حضرت انس بڑھڑ نے بتایا کہ میں نے اس بیالہ سے حضور اکرم مٹی کیا کو بارہا بلیا ہے۔ راوی نے بیان کیا کہ ابن سیرین نے کہا کہ اس بیالہ میں بلیا ہے۔ راوی نے بیان کیا کہ ابن سیرین نے کہا کہ اس بیالہ میں بلیا ہے۔ راوی نے بیان کیا کہ ابن سیرین نے کہا کہ اس بیالہ میں بیا سونے کا حلقہ جڑوا دیں لیکن ابوطلحہ بڑھڑ نے چاہا کہ اس کی جگہ چاندی یا سونے کا حلقہ جڑوا دیں لیکن ابوطلحہ بڑھڑ نے بان سے کہا کہ جے رسول اللہ سٹی کیا ہے اس میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ کر۔ چٹانچہ رسول اللہ سٹی کیا ہے اس میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ کر۔ چٹانچہ انہوں نے بیدارادہ چھو ڈ دیا۔

تربیج میرا سیسی استان میں بیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھو فتح الباری۔

باب متبرك بانى بينا

(۵۹۲۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کماہم سے جریر نے بیان کیا ان سے سالم بن الی الجعد نے اور ان

٣٦- باب شُرْبِ الْبَرَكَةِ وَالْمَاءِ الْمُبَارَكِ

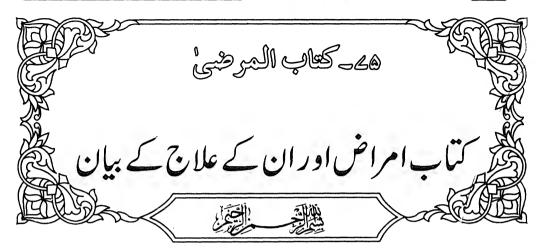
٥٦٣٩ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ حَدَّثَنَا جَرَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الأَعْمَشِ، قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ

© (256) S (256

سے حضرت جابر بن عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملی کیا کے ساتھ تھااور عصر کی نماز کاوقت ہو گیا تھوڑے سے بیچ ہوئے پانی کے سوا ہمارے پاس اور کوئی پانی نہیں تھا اسے ایک برتن میں رکھ کرنبی كريم النيال كي خدمت من لاياكيا آخضرت النيال في ان من ابنا بات ڈالا اور اینی انگلیال پھیلا دیں پھر فرمایا آؤ وضو کر لویہ الله کی طرف ے برکت ہے۔ میں نے دیکھا کہ پانی آخضرت ساتھ کیا گلیوں کے درمیان سے پھوٹ پھوٹ کرنکل رہا تھا چنانچہ سب لوگوں نے اس ے وضو کیا اور پاہمی۔ میں نے اس کی برواہ کئے بغیر کہ پیٹ میں کتنا بانی جارہا ہے خوب پانی بیا کیونکہ مجھے معلوم ہو گیاتھا کہ برکت کابانی ہے۔ میں نے حضرت جابر بڑاٹھ سے پوچھا آپ لوگ اس وقت کتنی تعداد میں تھے؟ بتلایا کہ ایک ہزار چارسو۔ اس روایت کی متابعت عمرو نے حضرت جابر بڑائن سے کی ہے اور حسین اور عمرو بن موہ نے سالم سے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر بھائن نے کہ صحابہ کی اس وقت تعداد پندرہ سو تھی۔ اس کی متابعت سعید بن مسیب نے حضرت جابر بناتند سے کی ہے۔

أبي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا هَذَا الْحَديثُ قَالَ: قَدْ رَأَيْتُني مَعَ النَّبِيِّ ﴿ وَقَدْ حَضَرَتِ الْعَصْرُ وَلَيْسَ مَعَنَا مَاءُ غَيْرَ فُصْلَةٍ فَجُعِلَ فِي إِنَاءٍ فَأَتِيَ النُّبَيُّ ﷺ بِهِ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فيهِ وَفَرُّجَ أَصَابِعَهُ، ثُمُّ قَالَ : ((حَيَّ عَلَى أَهْل الْوَضُوء الْبَرَكَةُ مِنَ اللَّهِ). فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَتَفَجَّرُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ. فَتَوَضَّأُ النَّاسُ وَشَرِبُوا. فَجَعَلْتُ لاَ آلُو مَا جَعَلْتُ فِ بَطْنِي مِنْهُ فَعَلِمْتُ أَنَّهُ بَرَكَةٌ. قُلْتُ لِجَابِر : كُمْ كُنتُمْ يَوْمَنِذٍ؟ قَالَ أَلْفًا وَأَرْبَعَمانَةٍ. تَابَعَهُ عَمْرُو بْنُ دينَارِ عَنْ جَابِر وَقَالَ حُصَيْنٌ وَعَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ سَالِمُ عَنْ جَابِرٍ خَمْسَ عَشْرَةَ مائَةً وَتَابَعَهُ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ جَابِرٍ. [راجع: ٣٥٧٦]

آئی ہے اس مدیث سے متبرک پانی پینا ثابت ہوا۔ مجزہ نبوی کی برکت سے یہ پانی اس قدر بڑھا کہ بندرہ سو اصحاب کرام کو سیراب کرائی سے استعمالی میں اور عمرہ بن مرہ کی روایت کو مسلم اور امام احمد بن صبل نے وصل کیا۔ قطلانی نے کما کہ اس مقام پر صیح بخاری کے تین راج ختم ہو گئے اور آخری چوتھا راج باتی رہ کیا ہے۔ یااللہ! جس طرح تونے یہ تین رائع پورے کرائے ہیں اس چوتھ رائع کو بھی میری قلم سے پورا کرا دے تیرے لیے کھ مشکل نہیں ہے۔ یااللہ! میری دعا قبول فرما لے اور جن جن بھائیوں نے تیرے پیارے نبی کے کلام کی خدمت کی ہے ان کو دنیا و آخرت میں بے شار برکتیں عطا فرما اور ہم سب کو بخش دیجئو۔ آمین پارب العالمین (راز)



باب بیاری کے کفارہ ہونے کابیان اور اللہ تعالیٰ نے سور ہُ نساء میں فرمایا جو کوئی برا کرے گاس کوبدلہ ملے گا۔ ١ - باب مَا جَاءَ في كَفَّارَةَ الْمَرَضِ
 وَقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿مَنْ يَعْمَلُ سُوءًا يُجْزَ
 بِهِ﴾ [النساء: ٢٣]

معزت امام بخاری نے یہ آیت اس مقام پر لاکر گویا معزلہ کا رد کیا ہے جو کتے ہیں ہر گناہ کے بدلے اگر توبہ نہ کرے تو میں ہوئی ہوئی ہے۔ اس مقام پر لاکر گویا معزلہ کا رد کیا ہے جو کتے ہیں ہر گناہ کے بدلہ سے یہ مراد ہو کا خرت کا عذاب لازی ہے اور اس آیت سے دلیل لیتے ہیں۔ حضرت امام بخاری نے یہ اشارہ کیا کہ بدلہ سے یہ مراد ہو سکتا ہے کہ ونیا ہی میں گناہ کے بدلے بیاری مصبت یا تکلیف پہنچ جائے گی تو گناہ کا بدلہ ہو گیا۔ اس صورت میں آخرت کا عذاب ہونا لازی نہیں ہے۔ حضرت امام احمد بن حنبل اور عبد بن حمید اور حاکم نے ہند صبح روایت کیا ہے کہ جب یہ آیت اتری تو حضرت ابو بمر صدیق بڑا ہو ہو کہ اللہ تبارک و تعالی تھے پر رحم کرے اور جیری بخش کرے کیا تھے پر بیاری نہیں آتی ، شرخ نہیں آتی ، رنج نہیں آتی ، مصبت نہیں آتی ؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں فرمایا کہ بس کی بدلہ ہے۔

• ٥٦٤٠ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمَ بْنُ الْفِي أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَٰنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهِ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِي اللهِ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهَ ((مَا مِنْ مُصِيبَةٍ تُصِيبُ الْمُسْلِمَ إِلاَّ كَفَّرَ الله بِهَا عَنْهُ حَتَى الشَّوْكَةُ يُشَاكُهَا).

(۵۹۳۰) ہم سے ابوالیمان علم بن نافع نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا' انہوں نے کہا مجھ کو عروہ بن زبیر نے خبر دی اور ان سے نبی کریم ملٹی ہے کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی ہے کے فرمایا جو مصیبت بھی کسی مسلمان کو پہنچی ہے اللہ تعالی اسے اس کے گناہ کا کفارہ کر دیتا ہے (کسی مسلمان کے)ایک کا نفا بھی اگر جسم کے گناہ کا کفارہ کر دیتا ہے (کسی مسلمان کے)ایک کا نفا بھی اگر جسم کے گناہ کا میں چھے جائے۔

تو وہ بھی اس شخص کے گناہوں کے لیے کفارہ بن جاتا ہے۔

٥٦٤١، ٥٦٤١ حدّثنا عَبْدُ الله بنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا عَبْدُ الله بنُ عَمْرِو، مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنُ حَلْحَلَةَ، عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ، عَمْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَا وَصَبِ وَلاَ هَمَّ وَلاَ حَزَن مِنْ نَصَبِ وَلاَ هَمَّ وَلاَ حَزَن وَلاَ أَذَى وَلاَ غَمَّ حَتَّى الشَّوْكَة يُشَاكُها ولا كَفُور الله بها مِنْ خِطَايَاهُ)).

٣٤٦٥ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدُّثَنَا يَحْبَى عَنْ سُفْيَانْ عَنْ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ كَعْبِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى قَالَ: ((مَثَلُ الْمُؤْمِنِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى قَالَ: ((مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَالْخَامَةِ مِنَ النَّبِيِّ فَلَيْنُهَا الرِّيحُ مَرَّةً وَتَعْدِلُهَا مَرَّةً، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَالأَرْزَةِ لاَ تَعْدِلُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً)) تَزَالُ حَتَّى يَكُونَ انْجِعَافُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً)) وَقَالَ زَكْرِيًا حَدَّثَنِي سَعْدٌ حَدَّثَنِي ابْنُ وَقَالَ زَكْرِيًا حَدَّثَنِي سَعْدٌ حَدَّثَنِي ابْنُ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

28.5 - حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ هِلالَ بْنِ عَلِيٍّ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُوَّيًّ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: ((مَثَلُ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ الزَّرْعِ مِنْ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ مِنْ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ مِنْ حَيْثُ أَتَتْهَا الرِّيحُ كَفَأَتْهَا فَإِذَا اعْتَدَلَتْ مَعْدَلُتُ تَكَفَّا بِالْبِلاءِ، وَالْفَاجِرُ كَالأَرْزَةِ صَمَّاءَ مُعْتَدِلَةً حَتَّى يَقْصِمَهَا الله إذا شَاءَ)).

(۵۲۳۱-۲۲۲) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالملک بن عمرو نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالملک بن عمرو نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے زہیر بن محمد نے بیان کیا ان سے محد بن عمرو بن طلحلہ نے ان سے عطاء بن سار نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی ہے نہ فرمایا مسلمان جب بھی کسی پیشانی ' بیاری ' رنج و ملال ' تکلیف اور غم میں مبتلا ہو جاتا ہے بیاں تک کہ اگر اسے کوئی کاٹا بھی چھ جائے تو اللہ تعالی اسے اس کے گنہوں کاکفارہ بناویتا ہے۔

ان سے سفیان نے 'ان سے سعد نے 'ان سے عبداللہ بن کعب نے بیان کیا'ان سے سفیان نے 'ان سے سعد نے 'ان سے عبداللہ بن کعب نے اور ان سے سفیان نے 'ان سے سعد نے 'ان سے عبداللہ بن کعب کے اور ان سے ان کے والد نے کہ نبی کریم ملٹائیل نے فرمایا کہ مومن کی مثال پودے کی سب سے پہلی نکلی ہوئی ہری شاخ جیسی ہے کہ ہوا اسے کبھی جھا دیتی ہے اور منافق کی مثال صنوبر کبھی جھا دیتی ہے اور منافق کی مثال صنوبر کے درخت جیسی ہے کہ وہ سیدھا ہی کھڑا رہتا ہے اور آخر ایک جم سے جھو کے میں بھی اکھڑ ہی جاتا ہے۔ اور زکریا نے بیان کیا کہ ہم سے سعد نے بیان کیا'ان سے ابن کعب نے بیان کیا'ان سے ان کے والد محرم المقام کعب زہائی نے نبی کریم ملٹائیل سے بی بیان کیا۔

 (۵۲۲۵) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا، کما ہم کو امام مالک

نے خبردی' انہیں محمہ بن عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن الی صعصعہ نے''

انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن بیار ابوالحباب سے سنا انہوں

نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رہاللہ سے سنا کہ رسول اللہ

ما الله الله تعالى جس كے ساتھ خيرو بھلائى كرنا چاہتا ہے اسے

٥٦٤٥ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ يَسَارِ أَبَا الْحُبَابِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله

؛ ((مَنْ يُردِ الله بهِ خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ)).

بماری کی تکالیف اور دیگر مصیبتوں میں مبتلا کر دیتا ہے۔ کے جھیلتا ہے ناشکری کا کوئی کلمہ زبان سے نہیں نکالتا گو کتنی ہی تکلیف ہو مگر صبرو شکر کو نہیں چھوڑتا' ان سب سے اس ك كناه معاف موت رجع بين اور ورجات برهة رجع بين كويايه سب آيت ﴿ مَنْ يَعْمَلُ سُوْءَ يجز به ﴾ (النساء: ١٠٠)-

٧ – باب شِدَّةِ الْمَرَض

٥٦٤٦ حدَّثَنا قَبيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ عَل الْأَعْمَشِ ح وَحَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَن الأَعْمَشِ. عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله ْعَنْهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَدَّ عَلَيْهِ الْوَجَعُ مِنْ رَسُولِ الله

باب بیاری کی سختی (کوئی چیز نہیں ہے)

(۵۲۲۷) ہم سے قبیعہ نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے اعمش نے (دوسری سند) اور حضرت امام بخاری نے کہا کہ مجھ سے بشرین محمہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کوعبداللہ نے خردی کما ہم کو شعبہ نے خبردی انہیں اعمش نے 'انہیں ابوواکل نے'انہیں مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رہے نیا نے بیان کیا کہ میں نے (مرض وفات کی تکلیف) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ اور کسی میں نہیں دیکھی۔

آپ کو اس قدر شدید بخار تھا کہ چادر مبارک بھی بہت سخت گرم ہو گئ تھی' بار بار غثی طاری ہوتی اور آپ بے ہوش ہو کر ہوش میں ہو جاتے پر عثی طاری ہو جاتی اور بوقت ہوش زبان مبارک سے بد الفاظ نکلتے اللهم الحقنى بالرفيق الاعلى صلى الله عليه

(۵۲۲۵) ہم سے محد بن یوسف نے بیان کیا کماہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابراہیم تی نے' ان سے حارث بن سوید نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہائی نے کہ میں رسول الله ما الله ما كى خدمت ميس آب كے مرض كے زمانه ميس حاضر ہوا آنخضرت التٰ اللہ اس وقت برے تیز بخار میں تھے۔ میں نے عرض کیا آنخضرت ملی کو بوا تیز بخار ہے۔ میں نے یہ بھی کما کہ یہ بخار آنخضرت ملتاليا كواس ليے اتنا تيز ہے كه آپ كا تواب بھى دو گنا ہے

٥٦٤٧ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَن الأَعْمَش عَنْ إبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ ا لله عَنْهُ أَتَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ فِي مَرَضَهِ وَهُوَ يُوعِكُ وَعْكًا شَدِيدًا وَقُلْتُ: إنَّكَ لَتُوعَكُ وَعْكُمَا شَدِيدًا، قُلْتُ: إِنَّ ذَاكَ بِأَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ قَالَ: ﴿﴿أَجَلْ مِمَا مِنْ مُسْلِم يُصِيبُهُ درخت کے یتے جھڑجاتے ہیں۔

أَذَى إِلاَّ حَاتَّ الله عَنْهُ خَطَايَاهُ كَمَا تَحَاتُ وَرَقُ الشَّجَرِ).

[أطراف في : ۱۲۶۰، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰۰].

اور نیک لوگوں کے درجات بلند ہوتے میں اللہ پاک مجھ کو اور جملہ قار کین بخاری شریف کو بوقت نزع آسانی عطا کرے اور خاتمہ بالخیر نصیب ہو۔ یااللہ میری بھی کی دعا ہے رب توفنی مسلما والحقنی بالصالحین امین اللهم الحقنی بالرفیق الاعلٰی برحمتک یاارحم الراحمین.

٣- باب أشد الناس بَلاة الأنبياء ثم الأول فالأول فالأول الأول الأول المراه المرا

٩٤٤٥ - حدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيُّ عَنِ الْمَارِثِ بْنُ سُويْدِ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ الْحَارِثِ بْنُ سُويْدِ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ الله إِنَكُ تُوعَكُ وَعَكُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله إِنَكُ تُوعَكُ وَعْكَا شَدِيدًا قَالَ: ((أَجَلْ إِنِّي أُوعَكُ كَمَا يُوعَكُ رَجُلانِ مِنْكُمْ)) قُلْتُ: ذَلِكَ بِأَنْ يُوعَكُ رَجُلانِ مِنْكُمْ)) قُلْتُ: ذَلِكَ بِأَنْ لَكَ أَجُويُنِ، قَالَ : ((أَجَلْ ذَلِكَ كَذَلِكَ مَا لَكَ أَجُويُنِ، قَالَ : ((أَجَلْ ذَلِكَ كَذَلِكَ مَا لَكَ أَجُويُنِ، قَالَ : ((أَجَلْ ذَلِكَ كَذَلِكَ مَا لَوَقَهَا لِلْ كَفَر الله بِهَا سَيَّنَاتِهِ كَمَا تَحُطُ اللهَّجَرَةُ وَرَقَهَا)). [راجع: ٢٤٧]

باب بلاؤں میں سب سے زیادہ سخت آ زمائش انبیاء کی ہوتی ہے۔ اس کے بعد درجہ بدرجہ دو سرے بند گان خدا کی ہوتی ہے۔ رہتی ہے۔

آپ نے فرمایا کہ ہاں جو مسلمان کسی بھی تکلیف میں گر فار ہو تاہے

تو الله تعالی اس کی وجہ سے اس کے گناہ اس طرح جھاڑ دیتا ہے جیسے

(۵۲۴۸) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حمزہ نے بیان کیا' ان سے اعراث بن سوید ان سے اعرابیم تیں نے ' ان سے عارث بن سوید نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود روائی نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ سائی کیا کی خدمت میں حاضرہوا آپ کو شدید بخار تھا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کو بہت تیز بخار ہے آنحضرت سائی کیا نے فرمایا ہاں مجھے تنا ایسا بخار ہوتا ہے جتنا تم میں کے دو آدمی کو ہوتا ہے میں نے عرض کیا ہی اس لیے کہ آنحضرت سائی کیا کا تواب بھی دوگنا میں نے عرض کیا ہی اس لیے کہ آنحضرت سائی کیا کا تواب بھی دوگنا ہی بات ہے ' مسلمان کو جو بھی تکلیف پینچی ہے کہ نائا ہویا اس سے زیادہ تکلیف دینے والی کوئی چز تو جسے در خت اپنے بوں کو گراتا ہے اس طرح اللہ پاک اس تکلیف کو اس کے گناہوں کا گفارہ بنادیتا ہے۔

آئی ہے۔ اور جب پغیروں پر بوجہ ازدیاد قرب اللی کے مصائب زیادہ ہوئے تو اولیاء اللہ میں بھی ہی نبیت رہے گی جتنا قرب اللی زیادہ ہو گا تکالیف و مصائب زیادہ آئیں گی حضرت امام بخاری کا یہ تائم کردہ ترجمہ خود ایک حدیث ہے جے داری نے نکالا ہے حافظ صاحب فرماتے ہیں وفی ھدہ الاحادیث بشارة عظیمہ لکل مومن لان الادمی لا ینفک غالبًا من الم بسبب مرض اوھم اونحو ذالک مماذکر لیمن ان احادیث میں مومنوں کے لیے بڑی بشارتیں ہیں اس لیے کہ تکالیف و مصائب اور امراض دنیا میں اہل ایمان کو بہنچ رہتے ہیں گرانلہ پاک ان سب پر ان کو اجروثواب اور درجات عالیہ عطاکرتا ہے۔ راتم الحروف محمد داؤد رازکی زندگی بھی بیشتر آلام و تشرات میں ہی گزری ہے اور امید قوی ہے کہ ان سب

كا اجر كفارة وثوب مو گاو كذا ارجو من رحمة ربي آمين.

٤- باب وُجُوبِ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ
 ٦٤٩ - حدَّثَنَا قُتْيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو
 عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي
 مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قُالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 ((أَطْعِمُوا الْعَانِي)).[راجع: ٣٠٤٦]

باب بیار کی مزاج پرسی کاواجب ہونا

(۵۹۳۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے منصور نے ' ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت ابوموی اشعری بڑھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹھ کیا نے فرمایا بھوکے کو کھانا کھلاؤ اور مریض کی عیادت یعنی مزاج پرسی کرواور قیدی کو چھڑاؤ۔

یہ مسلمانوں کے دو سرے مسلمانوں پر نہایت اہم اور بہت ہی برے حقوق ہیں جن کی ادائیگی واجب و لازی ہے۔

(۵۲۵) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ مجھے اشعث بن سلیم نے خبردی کہا کہ جس نے معاویہ بن سوید بن مقرن سے سنا ان سے حضرت براء بن عاذب بھا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ما تھا تھا اور سات باقوں کا حکم دیا تھا اور سات باقوں سے منع فرمایا تھا۔ ہمیں آنحضرت ما تھا ہے نے سونے کی اگو تھی 'باقوں سے منع فرمایا تھا۔ ہمیں آنحضرت ما تھا ہے اور قسی اور میشرہ (ریشی) برشم ویا استبرق (ریشی کیڑے) پہننے سے اور قسی اور میشرہ (ریشی) کیڑوں کی دیگر جملہ قسمیں پہننے سے منع فرمایا تھا اور آپ نے ہمیں یہ کیڑوں کی دیگر جملہ قسمیں پہننے سے منع فرمایا تھا اور آپ نے ہمیں اور میشرہ کو پھیلائیں۔

[راجع: ١٢٣٩]

اس روایت میں راوی نے بت می باتیں چھوڑ دی ہیں ساتویں بات جو منع ہے وہ چاندی کے برتن میں کھانا اور پینا مراو سیری کی مزاح پری کرنا بہت بڑا کار تواب ہے جیسا کہ مسلم میں ہے۔ ان المسلم اذا عاد اخاہ المسلم لم يزل فی خوفة المعند مسلمان جب اپنے بھائی مسلمان کی عیادت کرتا ہے اس اثنا میں وہ بیشہ گویا جنت کے باغوں کی سیر کر رہا اور وہاں میوے کھا رہا ہے۔ وفقنا الله لما یحب ویوطنی آمین۔

باب بے ہوش کی عیادت کرنا

(۵۲۵۱) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ابن المسکدر نے انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ سے سنا انہوں نے بیار پڑا تو نبی کریم ملی کیا اور حضرت ابو بکر صداق بوالتہ بیدل میری عیادت کو تشریف لائے ان اور حضرت ابو بکر صداق بوالتہ بیدل میری عیادت کو تشریف لائے ان

٥- باب عِيَادَةِ الْمُعْمَى عَلَيْهِ

970- حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ صَعْدَا لله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: مَرِضْتُ مَرَضًا فَأَتَانِي النَّبِيُ الله عَنْهُمَا يَقُولُنِي مَرِضْتُ مَرَضًا فَأَتَانِي النَّبِيُ الله عَنْهُمَا يَعُودُنِي

بزرگوں نے دیکھا کہ مجھ پر بے ہوشی غالب ہے۔ چنانچہ آنخضرت ملٹھیے نے وضو کیااور اینے وضو کایانی مجھ پر چھڑکا'اس سے مجھے ہوش ہوا تو میں نے دیکھا کہ حضور اکرم ملٹھالم تشریف رکھتے ہیں۔ میں نے عرض كيا يارسول الله! ميس اين مال ميس كيا كرون كس طرح اس كا فیصله کروں؟ آنخضرت ما ایم نے مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔ یہاں تک که میراث کی آیت نازل ہوئی۔

وَأَبُو بَكْر وَهُمَا مَاشِيَان فَوَجَدَانِي أُغْمِي عَلَىَّ فَتَوَحْنَّا النَّبِيُّ فَلَلْ ثُمَّ صَبَّ وَضُوءَهُ عَلَىً فَأَفَقْتُ فَإِذَا النَّبِيُّ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ رَسُولَ الله كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِي؟ كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي؟ فَلَمْ يُجِبْنِي بِشَيْءٍ حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ.[راجع. ١٩٤]

یعن ﴿ يُؤْصِيْكُمُ اللّهُ فِي أَوْلادِكُمْ ﴾ الن (النساء: ۱۱) ميه آيت اتري جس نے اولاد کے حقوق متعين كر ديتے اور كسي كو اس بارے ميں یو چھنے کی ضرورت نہیں رہی 'کو تاہی کرنے والوں کی ذمہ داری خود ان پر ہے۔

باب ریاح رک جانے سے جے مرگی کاعارضہ ہواس کی فضلت كابيان

٦- باب فَضْل مَنْ يُصْرَعُ مِنَ الرِّيح

ای لیے اس میں آدی اکثر بے ہوش ہو جاتا ہے بعض وفعہ وماغ میں ردی بخارات چڑھ کر اے متاثر کر دیتے ہیں مجھی یہ پاری جنات اور نفوس خبیثہ کے عمل سے ہی وجود میں آجاتی ہے۔ (فتح الباری)

> ٥٦٥٢ حدَّثَنا مُسَدَّد، حَدَّثَنا يَحْيَى عَنْ عِمْرَانَ أَبِي بَكْرِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحِ قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسِ: أَلاَ أُريكَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنْةِ؟ قُلْتُ بَلَى! قَالَ: هَذِهِ الْمَرْأَةُ السُّوْدَاءُ أَتَتِ النُّبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إنَّى أُصْرَعُ وَإِنِّي أَتَكَشَّفُ فَادْعُ الله لِي قَالَ: ((إِنْ شِئْتِ صَبَرْتِ وَلَكِ الْجَنْةُ، وَإِنْ شِئْتِ دَعَوْتُ الله أَنْ يُعَافِيكِ)) فَقَالَتْ: أَصْبِرُ، فَقَالَتْ : إنِّي أَتَكَشُّفُ فَادْعُ الله لى أَنْ لاَ أَتَكُشُّفَ، فَدَعَا لَهَا.

(۵۲۵۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے کی بن الی کثرنے بیان کیا' ان سے عمران ابو بکرنے بیان کیا' ان سے عطاء بن الی رباح نے بیان کیا کماکہ مجھے حفرت ابن عباس جہ ان عمال مہس میں ایک جنتی عورت کونہ دکھادوں؟ میں نے عرض کیا کہ ضرور د کھائیں ' کها که ایک سیاه عورت نبی کریم می فیام کی خدمت میں آئی اور کها که مجھے مرگی آتی ہے اور اس کی وجہ سے میراستر کھل جاتا ہے۔ میرے ليه الله تعالى سے دعاكر و بحية - آخضرت ما يُراكم نے فرمايا اگر تو جا ب تو مبر كر تحقيج جنت ملح كى اور اگر چاہے تو ميں تيرے ليے اللہ سے اس مرض سے نجات کی دعاکر دول۔ اس نے عرض کیا کہ میں صبر کرول گی پھر اس نے عرض کیا کہ مرگی کے وقت میرا ستر کھل جاتا ہے۔ آنخضرت ما الله تعالی ہے اس کی دعا کر دیں کہ سترنہ کھلا کرے۔ آنخضرت ما الزائل نے اس کے لیے دعا فرمائی۔

فرمایا کہ تجھ کو یہ ڈر ہو تو کینے کے پردے کو آن کر پکڑ لیا کر۔ وہ جب ڈرتی تو کینے کے پردے سے لٹک جاتی گرید لاعلاج رہی۔ امام ابن تیمیہ نے کما ہے کہ جب پیتیں سال کی عمر میں مرگی کا عارضہ ہو تو وہ لاعلاج ہو جاتی ہے۔ مولانا عبدالحی مرحوم فرنگی محلی جو مشہور عالم ہیں بعارضہ مرگی ۳۵ سال کی عمر میں انتقال فرما گئے۔ رحمہ اللہ (وحیدی)

حافظ صاحب فرماتے ہیں وفید دلیل علی جواز ترک التداوین وفید ان علاج الامراض کلها بالدعاء والالتجاء الی الله وانحج وانفخ من العلاج بالمعقاقیر وان تاثیر ذالک وانفعال البدن عنه اعظم من تاثیر الادویة البدنیة الخافرة (فتح الباری) لیخی اس مدیث میں اس امر پر بھی دلیل ہے کہ دواؤں سے علاج ترک کر دینا بھی جائز ہے اور سے کہ تمام پیاریوں کا علاج دعاؤں سے اور اللہ کی طرف رجوع کرنا ادویات سے زیادہ نفع بخش علاج ہے اور بدن ادویات سے زیادہ دعاؤں کا اثر قبول کرتا ہے اور اس میں شک و شہہ کی کوئی بات ہی نہیں ہے۔ اس لیے دعائیں مومن کا آخری ہتھیار ہیں۔ یااللہ! بصمیم قلب دعاہے کہ مجھ کو جملہ امراض قلبی و قالبی سے شفائے کاملہ عطا فرما آمین۔

حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مَخْلَدٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْج، أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنْهُ رَأَى أُمَّ زُفَرَ جُرَيْج، أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنْهُ رَأَى أُمَّ زُفَرَ تِلْكَ امْرَأَةٌ طَوِيلَةٌ سَوْدَاءُ عَنْ سِتْرِ الْكَعْبَةِ.

٨- باب عِيَادَةِ النَّسَاءِ الرِّجَالَ
 وَعَادَتْ أُمُّ الدُّرْدَاءِ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ
 الْمَسْجِدِ مِنَ الأَنْصَارِ

ہم سے محد بن منکدر نے بیان کیا کہا ہم کو مخلد بن بزید نے خبردی اسیں ابن جرت کے نبردی کہ انہوں انہیں ابن جرت کے نبردی کہ انہوں نے حضرت ام زفر رہی کہا ان لمبی اور سیاہ خاتون کو کعبہ کے پردہ پر دیکھا۔ (حدیث بالامیں اس کاذکرہے)

باب اس کا ثواب جس کی بینائی جاتی رہے

(۵۲۵۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف تئیسی نے بیان کیا کہ ہم سے ایث بن ماہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ جھ سے بزید بن عبداللہ بن ماہد نے بیان کیا ان سے مطلب بن عبداللہ بن جذب کے غلام عمرونے اور ان سے مطلب بن عبداللہ بن جذب کے غلام عمرونے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ماٹھ کے سے سنا آپ نے فر مایا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے کہ جب میں ایخ کی بندہ کو اس کے دو محبوب اعضاء (آٹھوں) کے بارے میں آزماتا ہوں (یعنی نابینا کر دیتا ہوں) اور وہ اس پر مبر کرتا ہے تواس کے بدلے میں اسے جنت دیتا ہوں۔

باب عور تیں مردول کی بیاری میں پوچھنے کے لیے جاسکتی ہیں۔ حضرت ام الدرداء رہی ہی مجد والول میں سے ایک انساری کی عیادت کو آئی تھیں۔

یہ حضرت ابودرداء بولٹر کی بیوی تھیں جو مجد نبوی میں اپنے فاوند کی مزاج پری کے لیے حاضر ہوئی تھیں۔ یہ ام درداء بڑھا کے نام سے موسوم تھیں۔ باپ کا نام ابوحدرد قبیلہ اسلم سے بیں بری عقلند تنبع سنت عالمہ فاصلہ خاتون تھیں۔ ان کا انتقال حضرت ابودرداء بولٹھ سے دو سال پہلے ملک شام میں بعد خلافت عثان بولٹھ ہوگیا تھا۔

2070- حدَّثَنَا قَنَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ عَنْ قَالِمَةً أَنَّهَا هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ الله عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا وَعَكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلاَلٌ رَضِيَ الله عَنْهُمَا وُعِكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلاَلٌ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَتُ: يَا أَبَتِ قَالَتُ : يَا أَبَتِ كَيْفَ تَجِدُك؟ كَيْفَ تَجِدُك؟ كَيْفَ تَجِدُك؟ كَيْفَ تَجِدُك؟ فَالَتُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا أَخَذَتْهُ الْخُمَّى يَقُولُ :

كُلُّ الْمْرِىءِ مُصَبِّحٌ فِي أَهْلِهِ وَالْمَوْتُ أَذْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَكَانَ بِلاَلٌ إِذَا أَقْلَعَتْ عَنْهُ يَقُولُ:

أَلاَ لَيْتَ شِغْرِي هَلْ أَبِيتَنَّ لَيْلَةً بِوَادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرَّ وَجَلِيلٌ وَهَلْ أَبِيتَنَّ لَيْلَةً وَهَلْ أَرِدَنْ يَوْمَا مِيَاهَ مَجَنَّةٍ وَهَلْ تَبْدُرْنَ لِي شَامَةٌ وَطُفِيلٌ وَهَلْ تَبْدُرْنَ لِي شَامَةٌ وَطُفِيلٌ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَجِنْتُ إلَى رَسُولِ الله فَا فَأَخْبُرْتُهُ فَقَالَ: ((اللّهُمُّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ فَأَخْبُرْتُهُ فَقَالَ: ((اللّهُمُّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَخُبِّنَا مَكُةً أَوْ أَشَدُ اللَّهُمُّ وَصَحِّحَهَا وَبَارِكُ لَنَا فِي مُدِّهَا وَصَاعِهَا وَانْقُلْ حُمَّاهَا وَبَارِكُ لَنَا فِي مُدِّهَا وَصَاعِهَا وَانْقُلْ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ)).[راجع: ١٨٨٩]

(۵۲۵۴) مم سے قتیہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رہی میں تو ابو بكر بناتية اور بلال بناتير كو بخار ہو گيا۔ بيان كياكم پھرميں ان كے پاس (عیادت کے لیے) گئی اور پوچھا' محرم والد بزرگوار آپ کامزاج کیما ہے؟ بلال بن اللہ سے بھی ہو چھا کہ آپ کا کیا حال ہے؟ بیان کیا کہ جب حفرت ابو بكر رناتي كو بخار موا تو وه بيه شعر پرها كرتے تھے " ہر شخص اینے گھروالوں میں صبح کرتاہے اور موت اس کے تھے سے بھی زیادہ قریب ہے۔" اور بلال رہال و جب افاقہ ہو تا تو یہ شعر پڑھتے تھے "كاش مجھے معلوم ہوتا كه كياميں پھرايك رات وادى ميں گزار سكوں گا اور میرے چاروں طرف اذخر اور جلیل (مکه مکرمہ کی گھاس) کے جنگل ہوں گے اور کیا میں مجھی مجنہ (مکہ سے چند میل کے فاصلہ پر ایک بازار) کے پانی پر اتروں گا اور کیا پھر بھی شامہ اور طفیل (مکہ کے قريب دو بها ژول) كومين اينے سامنے د مكير سكون گا۔ "حضرت عائشہ اور آپ کواس کی اطلاع دی آپ نے دعا فرمائی کہ اے اللہ! ہمارے دل میں مدینہ کی محبت بھی اتن ہی کردے جتنی مکہ کی محبت ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ اور اس کی آب وہوا کو ہمارے موافق کردے اور ہمارے لیے اس کے مداور صاع میں برکت عطا فرما' اللہ اس کا بخار کہیں اور جگہ منتقل کردے اسے مقام جمفہ میں بھیج دے۔

ا کہ بھرت بال بن رہال بن رہال بن رہال مشہور بزرگ حضرت ابو بکر صدیق بناتھ کے آزاد کردہ ہیں۔ اسلام قبول کرنے پر ان کو اہل کمہ سین کے بعضرت بلال بن رہال بناتھ کے اسلام بیل میں حضرت بلال سین منات بی امید ملحون جنگ بدر میں حضرت بلال بناتھ کے ہاتھوں قبل ہوا۔ آخری زمانہ میں ملک شام میں مقیم ہو گئے تھے اور ۱۲۳ سال کی عمر میں سنہ ۲۰ھ میں دمشق یا حلب میں انتقال فرمایا وضی اللہ عنہ وارضاہ۔

باب بچوں کی عیادت بھی جائز ہے

(۵۲۵۵) ہم سے حجاج بن منہال نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ مجھے عاصم نے خروی کما کہ میں نے ابوعثان سے سنا

٩- باب عِيَادَةِ الصِّبْيَانِ

٥٦٥٥ حدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَاصِمٌ قَالَ:

اور انہوں نے اسامہ بن زید بھان سے کہ نی کریم سالیم کی ایک

صاجزادی (حفرت زینب رہے اول کے آپ کو کملوا بھیجا۔ اس وقت

حضور اکرم مانیدم کے ساتھ حضرت سعد بناٹند اور ہمارا خیال ہے کہ

حضرت ابی بن کعب بناتھ تھے کہ میری بچی بستر مرگ پر پڑی ہے اس

لي آخضرت ملتيام مارے يمال تشريف لائس - آخضرت ملتيام ف

انسیں سلام کملوایا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کو اختیار ہے جو چاہے دے

اور جو چاہے لے ہر چیزاس کے یمال متعین و معلوم ہے۔ اس

ليے اللہ سے اس معيبت ير اجركى اميدوار رہو اور مبركرو-

صاجزادی نے پھرووبارہ قتم دے کرایک آدمی بلانے کو بھیجا۔ چنانچہ

آپ کھڑے ہوئے اور ہم بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے پھر بی

آنخضرت ملی ایم کود میں اٹھا کر رکھی گئی اور وہ جانکنی کے عالم میں

پریثان تھی۔ آپ کی آمکھول میں آنسو آگئے۔ اس پر حضرت سعد

نے فرمایا یہ رحمت ہے۔ اللہ تعالی این بندوں میں سے جس کے دل

میں چاہتاہے رکھتاہے اور اللہ تعالیٰ بھی اپنے انہیں بندوں پر رتم کرتا

[راجع: ١٢٨٤]

ہے جو خود بھی رحم کرنے والے ہوتے ہیں۔ المستريم الله الله على مطابقت ظاهر ب آنخضرت النابي بني حضرت زين بن كي كي كي عيادت كو تشريف لے محت جو سیسی کی اور ان کو آپ نے رحم سے تعبیر فرمایا۔

• ١ - باب عِيَادَةِ الأَعْرَابِ باب گاؤں میں رہنے والوں کی عیادت کے لیے جاتا

(۵۲۵۲) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن مخارنے بیان کیا کما ہم سے خالدنے بیان کیا ان سے عرمد فے اور ان سے حضرت ابن عباس بھانے کہ نی کریم مڑھا ایک دیماتی کے یاس اس کی عیادت کے لیے تشریف لے مکتے۔ راوی نے بیان کیا کہ جب حضور اکرم ملی ایم کی عیادت کو تشریف لے جاتے تو مریض سے فرماتے کوئی فکر کی بات نہیں۔ ان شاء اللہ بیہ مرض کناہوں سے پاک کرنے والا ہے لیکن اس دیماتی نے آپ کے ان مبارک کلمات کے جواب میں کما کہ آپ کہتے ہیں کہ یہ پاک کرنے والا ہے ہر گز

سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ ابْنَةً لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَتْ اِلَيْهِ وَهُوَ مَعَ النُّبِــــيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَعْدٌ وَأُبَىُ بْنُ كَفْبِ نَحْسِبُ أَنَّ ابْنَتِي قَدْ حُضِرَتْ فَاشْهَدْنَا فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا السَّلاَمُ وَيَقُولُ: ((إنَّ لله مَا أَخَذَ وَمَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْء عِنْدَهُ مُسَمِّى فَلْتَحْتَسِبْ وَلْتَصْبُرْ)) فَأَرْسَلَتْ تُقْسِمُ عَلَيْهِ فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ وَقُمْنَا فَرُفِعَ الصَّبِيُّ فِي حِجْر النُّبِيُّ ﷺ وَنَفْسُهُ تَقَعْقُعُ فَفَاضَتْ عَيْنَا النُّبيُّ ﷺ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ مَا هَذَا يَا رَسُولَ ا لله؟ قَالَ: ((هَذِهِ رَحْمَةٌ وَضَعَهَا الله في قُلُوبِ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ وَلاَ يَرْحَمُ الله مِنْ عِبَادِهِ إِلاَّ الرُّحْمَاءَ)).

٥٩٥٩ حدُّثْنَا مُعَلِّي بْنُ أَسَدٍ حَدُّثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُخْتَارِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ ذَخَلَ عَلَى أَعْرَأُبِيٌّ يَفُودُهُ قَالَ: وَكَانُ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ عَلَى مُرِيضِ يَعُودُهُ قَالَ لَهُ: ((لاَ بَأْسَ طَهُورٌ إنْ شَاءَ الله تَعَالَى)}. قَالَ قُلْتُ: طَهُورٌ! كَلاُّ بَلْ هِيَ حُمَّى تَفُورُ – أَوْ تَثُورُ – عَلَى

شَيْخٍ كَبِيرِ تُزِيرُهُ الْقُبُورُ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ ((فَنَعْم إذًا)). [راجع: ٣٦١٨]

نہیں بلکہ یہ بخار ایک بو ڑھے پر غالب آگیاہے اور اسے قبر تک پہنچا کے رہے گا۔ آپ نے فرمایا کہ پھرایاہی ہو گا۔

ا بوڑھے کے منہ سے بجائے کلمات شکر کے ناشکری کالفظ نکلا تو آپ نے بھی ایسا ہی فرمایا اور جو آپ نے فرمایا وہی ہوا۔ ایک دعاؤل سے اسے نوازا۔ سچ ہے انک لعلٰی خلق عظیم۔

١١- باب عِيَادَةِ الْمُشْرِكِ

٥٦٥٧ حدَّثَناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ غُلَامًا لِيَهُودَ كَانَ يَخْدُمُ النَّبِيُّ ﷺ فَمَرضَ فَأَتَاهُ النَّبِيِّ ﷺ يَعُودُهُ فَقَالَ ((أَسْلِمْ)) فَأَسْلَمَ. وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أبيهِ لَمَّا حُضِرَ أَبُو طَالِب جَاءَهُ النَّبِيُّ ﷺ.

[راجع: ١٣٥٦]

تہ ہے ہے اور سری روایت میں یوں ہے کہ اس نے اپنے باپ کی طرف دیکھا باپ نے کما کہ بیٹا ابوالقاسم سے اور فرما رہے ہیں وہ مان سینے کے اس نے اپنے باپ کی طرف دیکھا باپ نے کما کہ بیٹا ابوالقاسم سے اپنے جو فرما رہے ہیں وہ مان سے چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا۔ یہ حدیث اوپر گزر چکی ہے حضرت امام بخاری نے اس باب میں ان احادیث کو لا کریہ ثابت کیا ب كد اي نوكرول اور غلامول تك كى اگر وه يمار جول عيادت كرناسنت بـ

١٢ - باب إِذَا عَاد مَرِيضًا فَحَضَرَتِ الصَّلاةُ فَصَلَّى بِهِمْ جَمَاعَةً

٥٦٥٨- حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنِي يَخْيَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ 🕮 دَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ يَعُودُونَهُ فِي مَرَضِهِ فَصَلَّى بِهِمْ جَالِسًا فَجَعَلُوا يُصَلُّونَ قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَن اجْلِسُوا فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ : ((إِنَّ الْإِمَامَ لِيُؤْتُمُّ بِهِ فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا

باب مشرک کی عیادت بھی جائز ہے

(۵۲۵۷) مم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے كه ايك يهودي لركا (عبدوس ناي) نبي كريم النايدا كي خدمت كياكر تا تفا وہ بیار ہوا تو حضور اکرم ملھیلم اس کی مزاج پری کے لیے تشریف اسلام قبول کرلیا اور سعید بن مسیب نے بیان کیا اپنے والدسے کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت قریب موا تو آنخضرت مان کے یاس مزاج پری کے لیے تشریف لے گئے۔

باب کوئی شخص کسی مریض کی عیادت کے لیے گیااوروہیں نماز کاوقت ہو گیاتو وہیں لوگوں کے ساتھ باجماعت نماز ادا

(۵۲۵۸) ہم سے محمد بن مٹنی نے بیان کیا کما ہم سے کی بن ابی کثیر نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا کما کہ مجھے میرے والدف خبردى اور انهيس حفرت عائشه وتأينات كد كجه محلبه ني كريم اللا كى آپ ك ايك مرض ك دوران مزاج يرى كرن آك. آنخضرت النجاب فانسي بيره كرنماز برهائي ليكن صحابه كور موكر ى نماز رو رب تعد الله الخضرت ملكام في انس بيف كا اشارہ کیا۔ نمازے فارغ ہونے کے بعد آنخضرت می الجانے فرمایا کہ

وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِنْ صَلَّى جَالِسًا فَصَلَّى جَالِسًا فَصَلَّوا جُلُوسًا). قَالَ أَبُو عَبْدِ الله قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: هَذَا الْحَدِيثُ مَنْسُوخٌ لأَنْ النَّحِيثُ مَنْسُوخٌ لأَنْ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِرَ مَا صَلَّى صَلَّى قَاعِدًا وَالنَّاسُ خَلْفَهُ قِيَامٌ.

[راجع: ۲۸۸]

امام اس لیے ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے پس جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کروء تو تم بھی رکوع کروء تو تم بھی بیٹے کر براٹھا و اور اگر وہ بیٹے کر نماز پڑھے تو تم بھی بیٹے کر پڑھو۔ ابوعبداللہ حضرت امام بخاری نے کما کہ مطابق قول حضرت حمیدی سے حدیث منسوخ ہے کیونکہ نبی کریم ملٹھ تا خر (مرض الوفات) میں نماز بیٹے کر پڑھائی اور لوگ آپ کے پیچھے کھڑے ہو کرافتدا کر رہے تھے۔

ا المنظم
باب مریض کے اوپر ہاتھ رکھنا

(۵۲۵۹) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم کو جعید بن عبدالرحمٰن نے خبردی' انہیں عائشہ بنت سعد نے کہ ان کے والد (حضرت سعد بن ابي و قاص رخافته) نے بیان کیا کہ میں مکہ میں بہت سخت بہار پڑ گیا تو رسول اللہ ما پہلے میری مزاج پرس کے لیے تشریف لائے۔ میں نے عرض کیااے اللہ کے نبی! (اگر وفات ہو گئ تو) میں مال جھوڑوں گا اور میرے پاس سوا ایک لڑکی کے اور کوئی وارث نہیں ہے۔ کیا میں اینے دو تمائی مال کی وصیت کر دوں اور ایک تمائی چھوڑ دوں۔ آنخضرت سال کے فرمایا کہ نہیں میں نے عرض کیا پھر آدھے کی وصیت کردوں اور آدھا(اپنی بچی کے لیے) چھوڑ دول فرملیا کہ نہیں پر میں نے کما کہ ایک تمائی کی وصیت کردوں اور باقی دو تمائی لڑی کے لیے چھوڑ دول؟ آخضرت مٹھیے نے فرملیا کہ ایک تمائی کردواور ایک تمائی بھی بہت ہے۔ پھر آخضرت النجائے ابناہاتھ ان کی پیٹانی پر رکھا (حفرت سعد زافن نے بیان کیا) اور میرے چرے اور پیٹ پر آپ نے ا پنامبارک ہاتھ کھیرا پھر فرملیا اے اللہ! سعد کو شفاعطا فرما اور اس کی جرت کو کمل کر حضور اکرم مانج کے دست مبارک کی محدثاک این جگرکے حصد بر میں اب تک یا رہا ہوں۔

١٣- باب وضْعِ الْيَدِ عَلَى الْمَريض ٥٩٥٩ حدَّثَنا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْجُعَيْدُ عَنْ عَائِشَةَ بنْتِ سَعْدِ أَنَّ أَبَاهَا قَالَ: تَشَكُّيْتُ بِمَكَّةَ شَكُوا شديدا فَجَاءَنِي النَّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي فَقُلْتُ: يَا نَبِيُّ اللهِ إنِّي أَتْرُكُ مَالاً وَإِنِّي لَمْ أَتْرُكُ إِلاَّ بِنْتَا وَاحِدَةً فَأُوصِي بِثُلُفَىْ مَالِي وَأَتْرُكُ النُّلُثَ فَقَالَ: ((لاً))، فَقُلْتُ فَأُوصِي بِالنَّصْفِ وَأَتْرُكُ النَّصْفَ، قَالَ: ((لا)). قُلْتُ فَأُوصِي بِالثُّلُثِ وَأَتْرُكُ لهَا النُّلُنَيْنِ قَالَ: ((النُّلُثُ وَالنُّلُثُ كَثِيرٌ)) ثُمُّ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ ثُمُّ مَسَحَ يَدَهُ عَلَى وَجْهِي وَبَطْنِي ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمُّ اشْفِ سَعْدًا وَأَتْمِمْ لَهُ هِجْرَتَهُ)) فَمَا زَلْتُ أَجِدُ بَرِدَهُ عَلَى كَبِدِي فِيمَا يُخَالُ إِلَيَّ حَتى السَّاعَة.

حطرت سعد بن الى و قاص قريش عشره مبس مين سيره سال كى عمر من اسلام لائه منام غزوات من شريك رب

نشيئ

بڑے متجاب الدعوات تھے۔ آنخضرت ساتھ کیا نے ان کے لیے قبولیت دعا کی دعا کی تھی۔ اس کی برکت سے ان کی دعا قبول ہوتی تھی۔ یم ہیں جن کے لیے حضور ساتھ کیا تنے فرمایا تھا (ارم یاسعد فداک ابی وامی) سنہ ۵۵ھ میں مقام عقیق میں وفات پائی۔ ستر سال کی عمر تھی مروان بن تھم نے نماز جنازہ پڑھائی۔ مدینے کے قبرستان بقیع الغرقد میں دفن ہوئے رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

(۵۲۲۰) ہم سے قتیہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے ابراہیم تیں نے بیان کیا' ان سے ابراہیم تیں نے بیان کیا' ان سے ابراہیم تیں نے بیان کیا' ان سے حارث بن سوید نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا' میں رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ عنہ من ماضر ہوا تو آپ کو بخار آیا ہوا تھا میں نے اپنے ہاتھ سے آخضرت ماٹھیے کا جسم چھوا اور عرض کیا یارسول اللہ! آپ کو تو بڑا تیز بخار ہے۔ آخضرت ماٹھیے کا جرائے ہو گا کہ آخضرت ماٹھیے کو دگنا جرائے ہو گا کہ آخضرت ماٹھیے کو دگنا اجر میں نے عرض کیا یہ اس لیے ہو گا کہ آخضرت ماٹھیے کو دگنا اجر ماٹ ہے۔ میں نے عرض کیا یہ اس کے بعد آخضرت ماٹھیے کو دگنا اجر ماٹل ہے۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں اس کے بعد آخضرت ماٹھیے کے فرمایا کہ ہاں اس کے بعد آخضرت ماٹھیے کے فرمایا کہ ہاں اس کے بعد آخضرت ماٹھیے کے فرمایا کہ ہاں اس کے بعد آخضرت ماٹھیے کے فرمایا کہ ہاں اس کے تعاموں کو اس طرح گرا تا ہے جسے درخت اپنے توں کو گرا دیتا ہے۔

وَ ٢٦٥ - حُدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْغَمْشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ الْمِيْمِ التَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ الْمِيْمِ اللهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودِ اللهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودِ وَحَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ فَهَا وَهُو يُوعَكُ فَمَسِسْتُهُ بِيدِي فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنْكَ تُوعَكُ وَعَكُ وَعَكُ اللهِ إِنْكَ تُوعَكُ وَعَكُ كَمَا يُوعَكُ تُوعِكُ كَمَا يُوعِكُ اللهِ إِنِّي أُوعِكُ كَمَا يُوعِكُ اللهِ إِنِّي أُوعِكُ كَمَا يُوعِكُ اللهِ اللهُ ال

[راجع: ٧٤٧٥]

معلوم ہوا کہ مصیبت پینچنے سے بیاریوں میں جتلا ہونے سے اور آفتوں کے آنے سے انسان کے گناہ دور ہوتے ہیں اگر انسان مبرو شکر کے ساتھ ساری ٹکالیف سہ لیتا ہے۔

١٤ - باب مَا يُقَالُ لِلْمَرِيضِ، وَمَا يُجيبُ يُجيبُ

٣٩٦٠ حدثنا قبيصة قال: حدثنا سُفيان عن الأغمش عن إبراهيم التيمي التيمي عن المحارث بن سُويْد عن عَبْد الله رَضِي الله عَنْهُ قَال: أَتَيْتُ النّبي فَلَمَّا فِي مَرَضِهِ فَمَسِسْتُهُ وَهُوَ يُوعَكُ وَعْكُا شديدًا فَقُلْتُ إِنْكَ لَتُوعَكُ وَعْكُا شديدًا فَقُلْتُ إِنْكَ لَتُوعَكُ وَعْكُا شديدًا وَذَلِكَ أَنْ لَكَ أَجْرَيْنِ قَال: ((أَجَلُ وَمَا مِنْ مُسْلِم يُصِيبُهُ أَجْرَيْنِ قَالَ: ((أَجَلُ وَمَا مِنْ مُسْلِم يُصِيبُهُ

باب عیادت کے وقت مریض سے کیا کماجائے اور مریض کیاجواب دے

(۵۲۱۱) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے ابراہیم تی نے ' ان سے حارث بن سوید نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بھاٹھ نے بیان کیا کیا کہ میں رسول اللہ مٹھیلا کی خدمت میں جب آپ بیار تھے حاضر ہوا۔ میں نے آپ کا جسم چھوا' آپ کو تیز بخار تھا۔ میں نے عرض کیا آپ کو تو بڑا تیز بخار ہے یہ اس لیے ہوگا کہ آپ کو دگنا ثواب ملے گا۔ آپ کو تر بخار ہے یہ اس لیے ہوگا کہ آپ کو دگنا ثواب ملے گا۔ آپ کو بھی جب کوئی جب کوئی جب کوئی

أَذًى إِلاَّ حَاتَتْ خَطَايَاهُ عَنْهُ كَمَا تَحَاتُ وَرَقُ الشَّجَرِ)). [راجع: ٥٦٤٧]

باب اور مریث میں مطابقت ظاہر ہے مریض کی ہمت افزائی کے لیے اسے صحت مند ہونے اور رحمت اور بخش اور ثواب کی بشارت دینا مناسب ہے۔

کے یتے جھڑجاتے ہیں۔

٦٦٢٥ - حدَّثَنَا إَسْحَاقُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ بْنُ
عَبْدِ الله، عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله
عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله
عَبَّاسُ مَهُورٌ إِنْ شَاءَ الله)) فَقَالَ كَلَّ
رَجُلٍ يَعُودُهُ فَقَالَ كَلَّ
بَلْ هِيَ حُمَّى تَفُورُ عَلَى شَيْخٍ كَبِيرٍ كَيْمَا
تُرِيرُهُ الْقُبُورُ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى شَيْخٍ كَبِيرٍ كَيْمَا
تُرِيرُهُ الْقُبُورُ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى الْفَافِرُ الْفَعَمْ
إِذًا)). [راجع: ٣٦١٦]

(۵۲۱۲) ہم سے اسحاق بن شاہین واسطی نے بیان کیا کہا ہم سے خالد

بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے خالد حذاء نے' ان سے عکرمہ نے

اور ان سے حضرت ابن عباس بی شائل نے کہ رسول اللہ ساٹھ لیے ایک
مخص کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے اور ان سے فرمایا کہ کوئی
گر نمیں اگر اللہ نے چاہا۔ (یہ مرض) گناہوں سے پاک کرنے والا ہوگا
لیکن اس نے یہ جواب دیا کہ ہرگز نمیں یہ تو ایسا بخار ہے جو ایک

بو ڑھے پر غالب آچکا ہے اور اسے قبر تک پہنچاکر ہی رہے گا' اس پر
آخضرت ساٹھ کیا نے فرمایا کہ پھرایساہی ہوگا۔

تکلیف پہنچی ہے تواس کے گناہ اس طرح جھڑجاتے ہیں جیسے درخت

آ بوڑھے کو رسول کریم ملی ہے بارت پر یقین کرنا ضروری تھا گراس کی ذبان سے برعکس لفظ نکلا آنخضرت ملی ہے اس کی مستح سیسی ایوی دیکھ کر فرہا دیا کہ پھر تیرے خیال کے مطابق ہی ہو گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور اس کی موت آگئ، نامیدی ہر حال میں کفرے۔ اللہ تعالی ہر مسلمان کو نامیدی سے بچائے، آمین۔

١٥ - باب عِيَادَةِ الْمَرِيضِ رَاكِبًا
 وَمَاشِيًا وَرِدْفًا عَلَى الْحِمَارِ

اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ اللَّيْتُ عَلَى اللَّيْ عَلَى اللَّيْ عَلَى اللَّيْ عَلَى اللَّيْ عَلَى قَطِيفَةٍ رَكِبَ عَلَى حِمَارٍ عَلَى إِكَافٍ عَلَى قَطِيفَةٍ فَذَكِيَّةٍ، وَأَرْدَفَ أُسَامَةً وَرَاءَهُ يَعُودُ سَعْدَ بْنَ عَبَادَةً قَبْلَ وَقُعةً بَدْرٍ فَسَارَ حَتَى مرَّ بِمَجْلِسٍ عَبَادَةً قَبْلُ وَقُعةً بَدْرٍ فَسَارَ حَتَى مرَّ بِمَجْلِسٍ فَيه عَبْدُ الله بْنُ أُبَي ابْنِ سَلُولُ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنِي ابْنِ سَلُولُ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنِي اللهَ عَبْدُ الله الله عَبْدُ الله الله الله عَبْدُ الله الله المؤتَّلِ وَالْمَعْلِ وَالْمُعْرِكِينَ عَبَدَةِ الأَوْثَانِ وَالْمُعْرِكِينَ عَبَدَةِ الأَوْثَانِ وَالْيَهُودِ وَفِي الْمَجْلِسِ عَبْدُ الله بْنُ رَوَاحَةً ، وَالْيَهُودِ وَفِي الْمَجْلِسِ عَبْدُ الله بْنُ رَوَاحَةً ،

باب مریض کی عیادت کو سوار ہو کریا پیدل یا گدھے پر کسی کے بیچھے بیٹھ کرجانا ہر طرح جائز درست ہے

(۵۲۲۳) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا 'کہا ہم سے لیث نے بیان کیا' ان سے عودہ نے '
کیا' ان سے عقبل نے ' ان سے ابن شہاب نے ' ان سے عودہ نے '
ان سے عقبل نے نہردی کہ نبی کریم سٹھالیا گدھے کی پالان
پر فدک کی چادر ڈال کر اس پر سوار ہوئے اور اسامہ بن زید بڑی ہے وہ
اپنے بیچے سوار کیا۔ آنخضرت سٹھالیا سعد بن عبادہ بناٹیز کی عیادت کو
تشریف لے جارہے تھے 'یہ جنگ بدر سے پہلے کاواقعہ ہے۔ آنخضرت
سٹھالیا روانہ ہوئے اور ایک مجلس سے گزرے جس میں عبداللہ بن
ابی ابن سلول بھی تھا۔ عبداللہ ابھی مسلمان نہیں ہوا تھا اس مجلس
میں ہرگروہ کے لوگ تھے مسلمان بھی 'مشرکین بھی یعنی بت پرست اور یہودی بھی۔ مجلس میں عبداللہ بن رواحہ بناٹی بھی سے۔ سواری کی

مرد جب مجلس تک پینی تو عبدالله بن الی نے اپنی جادر اپنی ناک پر ركه لى اور كماكه بهم يركر دنه الراؤ- پهر آمخضرت ما تاييم نے انہيں سلام کیااور سواری روک کروہاں اتر گئے پھر آپ نے انہیں اللہ کی طرف بلایا اور قرآن مجید راج کر سنایا۔ اس پر عبداللہ بن ابی نے کما میاں تهاری باتیں میری سمجھ میں نہیں آتیں اگر حق میں تو ہاری مجلس میں انہیں بیان کر کے ہم کو تکلیف نہ پنچایا کرو' اپنے گھرجاؤ وہاں جو تمهارے پاس آئے اس سے بیان کرو۔ اس پر حضرت ابن رواحہ بھاتھ ن كماكيون سيس يارسول اللد! آپ مارى مجلسون مين ضرور تشريف لائیں کیونکہ ہم ان باتوں کو پیند کرتے ہیں۔ اس پر مسلمانوں مشرکون اور يموديوں ميں جھرك بازى ہو گئ اور قريب تھاكہ ايك دوسرے ر حمله كر بيضة ليكن آپ انسيل خاموش كرتے رہے يمال تك كه سب خاموش ہو گئے پھر آنخضرت ملتی این سواری پر سوار ہو کر سعد بن عبادہ بڑاللہ کے یمال تشریف لے گئے اور ان سے فرمایا سعد! تم ف سانسیں ابوحباب نے کیا کہا۔ آپ کا اشارہ عبداللہ بن الی کی طرف تھا۔ اس پر حضرت سعد بناٹر بولے کہ یارسول اللہ! اسے معاف کر و بجئے اور اس سے در گزر فرمایے۔ الله تعالی نے آپ کو وہ نعمت عطا فرمادی جو عطا فرمانی تھی (آپ کے مدینہ تشریف لانے سے پہلے)اس لبتی کے لوگ اس پر متفق ہو گئے تھے کہ اسے تاج پہنادیں اور اپنا سردار بنالیں لیکن جب اللہ تعالی نے اس منصوبہ کو اس حق کے ذریعہ جو آپ کو اس نے عطا فرمایا ہے ختم کر دیا تو وہ اس پر گجڑ گیا ہیہ جو کچھ معاملہ اس نے آپ کے ساتھ کیاہے ای کا نتیجہ ہے۔

فلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَّةِ خَمَّر عَبْدُ الله بْنُ أَبَيُّ أَنْفَهُ بردائِهِ قَالَ: لاَ تُغَبِّرُوا عَلَيْنَا، فَسَلَّمَ النَّبِيُّ ﷺ ووَقَفْ وَنَزَلَ فَدَعَاهُمُ إلى الله فَقَراً عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ ا لله بْنُ أَبِيِّ: يَا أَيُّهَا الْمَرْءُ إِنَّهُ لاَ أَحْسِنَ مِمَّا تقُولُ إِنْ كَانَ حَقًّا فَلا تُؤُدْنَا بِهِ فِي مَجَالِسَنِنَا وَارْجِعْ إِلَى رَحْلِك فَمْنْ جاءَكَ مِنَّا فَاقْصُصْ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ رَواحَةً : بِلَي يَا رَسُولَ اللهِ. فاغْشَنا بهِ فِي مَجَالِسِنَا فَإِنَّا نُحِبُّ ذَلِك فَاسْتَبَّ الْمُسْلِمُونَ والْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُوٰدُ حَتَّى كَادُوا يَتَثَاوَرُونَ، فَلَمْ يَزَل النَّبِيُّ ﷺ يُخَفُّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا فَرَكِبَ النَّبِيُّ ﷺ دَابَّتَهُ حَتَّى دُخَلَ عَلَى سَعْد بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ : (رأَيْ سَعْدُ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُو حُبَابٍ)) يُرِيدُ عَبْدَ ا لله بْنُ أُبَيٍّ، قَالَ سَعْدٌ : يَا رَسُولَ الله اعْفُ عَنْهُ وَاصْفَحْ فَلَقَدْ أَعْطَاكَ الله مَا أَعْطَاكَ وَلَقَدِ اجْتَمَعَ أَهْلُ هَذِهِ الْبُحَيْرَةِ أَنْ يُتَوِّجُوهُ فَلِعَصَّبُوهُ فَلَمَّا رُدُّ ذَلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَ الله شَرقَ بذَلِكَ فَذَلِكَ الَّذِي فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ. [راجع: ۲۹۸۷]

اس موقع پر آتخضرت سائی کم الدھے پر سوار ہو کر فذکورہ صورت میں تشریف لے گئے تھے۔ باب اور مدیث میں یمی مطابقت میں میں مطابقت اللہ میں عبداللہ بن ابی منافق کا ذکر منمنی طور پر آیا ہے۔ یہ منافق آپ کے مدینہ آنے سے پہلے اپنی بادشاتی کا خواب د کھ رہا تھا جو آپ کی تشریف آوری سے غلط ہوگیا' اس لیے یہ بظاہر مسلمان ہو کر بھی آخر وقت تک اسلام کی بخ کنی کے در بے رہا۔

(۵۲۲۴) ہم سے عمرو بن عباس نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے محمد نے جو متلدر کے بیٹے ہیں اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ بھی ان کے بیان کیا کہ ٥٦٦٤ حدَّثَناً عَمْرُو بْنُ عَبَّاس حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانَ عَنْ مُحَمَّدٍ هُوَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ

قَالَ: جَاءَنِي النّبِيُّ اللّهِ يَعُودُنِي لَيْسَ بِرَاكِبِ بَعْلٍ وَلاَ بِرُذُونِ. [راجع: ١٩٤] ١٦- باب مَا رُخّصَ لِلْمَرِيضِ أَنْ يَقُولَ: إِنّي وَجِعٌ أَوْ وَارَأُسَاهُ أَوِ الشّنَدَّ بِي الْوَجَعُ وَقَوْلِ أَيُّوبَ عَلَيْهِ السُّلاَم: ﴿أَنّي مَسّنِيَ الصُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرّاحِمِينَ﴾

٥٦٦٥ حدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيانُ عَنِ الْبِي نَجِيحٍ وَ أَيُّوبَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عُجْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: مَرَّ بِي اللّبِيُّ عُجْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: مَرَّ بِي اللّبِيُّ عُجْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: مَرَّ بِي اللّبِيُّ وَأَنَا أُوقِدُ تَحْتَ الْقِدْرِ فَقَالَ: (أَيُوْذِيكَ هَوَامُ رَأْسِك؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. ((أَيُوْذِيكَ هَوَامُ رَأْسِك؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. فَدَعَا الْحَلَاقَ فَحَلَقَهُ ثُمَّ أَمَرَنِي بِالْفِدَاءِ.

[راجع: ١٨١٤]

وَكُرِنَا سُلَيْمَانُ بِنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْيَى بَنِ اللهِ وَكَرِيَّاء الْحَبَرَنَا سُلَيْمَانُ بِنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْيَى بَنِ الْحَبَرِنَا سُلَيْمَانُ بِنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْيَى بَنِ سَعِيدٍ قَالَ : سَمِعْتُ الْقُاسِمَ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ : وَارَأْسَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ حَيٍّ فَأَسْتَغْفِرُ اللهِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ : اللهِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ : لَكِ وَأَذَعُو لَكِي) فَقَالَتْ عَائِشَةُ : وَالْحَرِيُونِ وَأَنَا حَيٍّ فَأَسْتَغْفِرُ لَكِ وَأَذْعُو لَكِي) فَقَالَتْ عَائِشَةُ : وَالْحَرِيُونِ وَأَنْكِلْيَاهُ وَاللهِ أَنِّي لِأَظُنَّكَ تُحِبُ مَوْتِي وَلَوْ كَانَ وَأَنَا حَيْ يَوْمِكَ مُعَرِّسًا وَاللهِ أَنِّي لِلْعَلَيْكَ تُحِبُ مَوْتِي بَعْضِ أَزُواجِكَ فَقَالَ النَّبِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

نی کریم ملی استان میری عیادت کے لیے تشریف لائے آپ نہ کسی نچر پر سوار تے نہ کسی گھوڑے پر۔ (بلکہ آپ پیدل تشریف لائے تھے۔)
باب مریض کا بوں کمنا کہ جھے تکلیف ہے یا بوں کمنا کہ
"ہائے میرا مرد کھ رہاہے یا میری تکلیف بہت بڑھ گئ"اور
حضرت ابوب علیلی کا بیہ کمنا بھی اسی قبیل سے ہے کہ "اب
میرے رب! مجھے سرا سر تکالیف نے گھیر لیا ہے اور تو ہی
سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے۔"

(۵۲۲۵) ہم سے قبیعہ نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا'
ان سے ابن ابی نجیج اور ابوب نے' ان سے مجاہد نے' ان سے
عبدالر حمٰن بن ابی لیل نے اور ان سے کعب بن عجرہ بولائڈ نے کہ نبی
کریم ملٹھیل میرے قریب سے گزرے اور میں ہانڈی کے نیچے آگ
سلگارہا تھا۔ آنخضرت ملٹھیل نے فرمایا کیا تمہارے سرکی جوویں تمہیں
تکلیف پنچاتی ہیں۔ میں نے عرض کیا جی ہاں پھر آپ نے تجام بلوایا اور
اس نے میرا سرمونڈ دیا اس کے بعد آنخضرت ملٹھیل نے مجھے فدیہ ادا
کردینے کا تھم فرمایا۔

(۱۹۲۷) ہم ہے کی بن کی ابو ذکریا نے بیان کیا کہا ہم کو سلیمان بن مجمہ بلال نے خردی ان سے کی بن سعید نے کہ میں نے قاسم بن مجمہ سا انہوں نے بیان کیا کہ (سرکے شدید دردکی وجہ ہے) عائشہ رہی ہوئی ہوا نے کہا ہائے رے سرا اس پر رسول اللہ طاق ہے فرمایا اگر ایسا میری زندگی میں ہو گیا (یعنی تہمارا انقال ہو گیا) تو میں تہمارے لیے استغفار اور دعا کرول گا۔ عائشہ رہی ہوئے ہا فسوس اللہ کی قتم امیرا خیال ہے کہ آپ میرا مرجانا ہی پند کرتے ہیں اور اگر ایسا ہو گیا تو سے آپ تو اس دن رات اپنی کسی بیوی کے یمال گزاریں گے۔ آخضرت آپ تو اس دن رات اپنی کسی بیوی کے یمال گزاریں گے۔ آخضرت میں خود درد سرمیں مبتلا ہوں۔ میرا ارادہ ہو تا تھا کہ ابو بکر رہا ہے اور ان کے بیٹے کو بلا بھیجوں اور انہیں (خلافت کی) وصیت کر دول۔ کمیں ایسا نہ ہو کہ میرے بعد کمنے والے کچھ اور کمیں (کہ

الْقَائِلُونْ، أَوْ يَتَمَنَّى الْمُتَمَنُّونْ)). ثُمَّ قُلْتُ يَأْبَي اللهِ وَيَدْفَعُ الْمُؤْمِنُونْ أَوْ يَدْفَعُ اللهِ وَيَأْبَى الْمُؤْمِنُونْ. [طرفه في : ٢٢١٧].

ظافت ہماراحق ہے) یا آر زو کرنے والے کسی اور بات کی آر زو کریں (کہ ہم خلیفہ ہو جائیں) پھر میں نے اپنے بی میں کما (اس کی ضرورت بی کیا ہے) خود اللہ تعالی ابو بکر بڑھٹر کے سوا اور کسی کو خلیفہ نہ ہونے دے گانہ مسلمان اور کسی کی خلافت ہی قبول کریں گے۔

جہدے ہے۔ کیٹیسی کے سب آخضرت ملٹھی نے فرمایا تھا ویہا ہی ہوا انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ ہی کو خلیفہ کیا تو آخضرت ملٹھی نے صاف و کیٹیسی کی صرح سب لوگوں کے سامنے ان کو اپنا جانشین نہیں کیا تھا گر منشائے خداوندی بھی میں تھا کہ ابو بکر بڑاتھ خلیفہ ہوں ان کے بعد عمر مزاتھ ان کے بعد عمر مزاتھ ان کے بعد علی بڑاتھ ' منشائے ایزدی پورا ہوا۔

٩٦٧٥ - حَدُّنَنَا مُوسَى حَدُّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بَنُ مُسْلِمٍ حَدُّنَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بَنِ سُوَيْدِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((دَخَلْتُ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((دَخَلْتُ عَلَى النّبِيِّ قَلْقُ وَهُوَ يُوعَكُ فَمَسِسْتُهُ فَقَلْتُ إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَعْكُا شَدِيدًا قَالَ: ((أَجَلُ كَمَا يُوعَكُ رَجُلانِ مِنْكُمْ)) قَالَ: (رَأَجَلُ مَنْكُمْ)) قَالَ: يُصِيبُهُ أَذَى مَرَضٌ فَمَا سِوَاهُ إِلاَّ حَطَّ الله يُعَيِيهُ أَذَى مَرَضٌ فَمَا سِوَاهُ إِلاَّ حَطَّ الله يُعَيِيهُ أَذَى مَرَضٌ فَمَا سِوَاهُ إِلاَّ حَطَّ الله سُيئَاتِهِ كَمَا تَحْطُ اللهُ عَرَةُ وَرَقَهَا)).

[راجع: ۲٤٧٥]

مَرْتَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي حَدُثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا الزَّهْرِيُّ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَنَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي مِنْ وَجَعِ الشَّتَدُ بِي عَنَ رَمِن حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقُلْتُ : بَلَغَ بِي مِن الْوَجَعِ مَا تَرَى وَأَنَا ذُو مَالٍ وَلاَ يَرِثُنِي إِلاَّ اللهَ عَلَى إِلاَّ يَرُتُنِي إِلاَّ اللهُ عَلَى عَنَ اللهُ عَلَى إِلاَّ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

(۵۲۱۷) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان اعمش نے بیان کیا ان سے ابراہیم تیمی نے ان سے حارث بن سوید نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم الٹا تیا کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ کو بخار آیا ہوا تھا میں نے آپ کا جہم چھو کر عرض کیا کہ آنحضرت ساٹھ لیا کو تو بڑا تیز بخار ہے۔ حضور اکرم ساٹھ لیا نے فرمایا کہ ہم نے دو آدمیوں کے برابر ہے۔ حضرت ابن مسعود بڑا تی کہ ہاں تم میں کے دو آدمیوں کے برابر ہے۔ حضرت ابن مسعود بڑا تی نے عرض کیا کہ آنحضرت ساٹھ لیا کہ کمی مسلمان کو بھی جب کسی مرض کی تکیف یا اور کوئی نے فرمایا کہ کسی مسلمان کو بھی جب کسی مرض کی تکیف یا اور کوئی تکیف بیا تو اللہ اس کے گناہ کو اس طرح جھاڑ دیتا ہے جس طرح در خت اپنے توں کو جھاڑ تا ہے۔

(۵۲۲۸) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله بن ابی سلمہ نے بیان کیا کہا ہم کو زہری نے خبردی انہیں بن عبدالله بن ابی و قاص نے اور ان سے ان کے والد نے کہ ہمارے یمال رسول الله ماٹھیل میری عیادت کے لیے تشریف لائے میں حجة الوداع کے زمانہ میں ایک سخت بیاری میں مبتلا ہو گیا تھا میں نے عرض کیا کہ میری بیاری جس حد کو پہنچ چکی ہے اسے آنحضرت ماٹھیل کے میری بیاری جس حد کو پہنچ چکی ہے اسے آنحضرت ماٹھیل کے سوا اور کوئی نہیں توکیا میں ابنادو تمائی مال صدقہ صرف ایک لڑکی کے سوا اور کوئی نہیں توکیا میں ابنادو تمائی مال صدقہ کردوں۔ آنحضرت ماٹھیل نے فرمال کہ نہیں۔ میں نے عرض کیا بھر آدھا

النُّلُثُ قَالَ: ((النُّلُثُ كَثِيرٌ إِنَّكَ أَنْ تَدَعَ وَرَثَنَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ وَلَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ الله إِلاَّ أُجِرْتَ عَلَيْهَا حَتَّى مَا تَجْعَلُ في في المرَأَتِكَ).

کردوں' آپ نے فرمایا کہ نہیں۔ میں نے عرض کیا ایک تمائی کر دوں۔ آخضرت ملٹائی نے فرمایا کہ تمائی بہت کافی ہے اگر تم اپنے دار توں کو غنی چھوڑ کر جاؤ تو یہ اس سے بہترہے کہ انہیں محتاج چھوڑ و اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں اور تم جو بھی خرچ کرو گا اس سے اللہ کی خوشنودی حاصل کرنا مقصود ہو گا اس پر بھی تہیں تواب ملے گا جہیں تواب ملے گا جو تم اپنی بیوی کے منہ میں ڈالتے ہو۔

کی جی ہے اور بیوی و بیوں کو کھانا پلانا بھی ثواب ہے اس کا کاروبار کرنا بھی ثواب ہے اور بیوی و بیوں کو کھانا پلانا بھی ثواب ہے کسیسی فی استعمال کا کاروبار کرنا بھی شواب ہے۔ کسیسیسی فی اُنسکی وَمَعْیَایَ وَمَمَاتِیْ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَلَمِینَ ﴾ (الانعام: ۱۲۲) کا کی مطلب ہے۔

> ١٧ – باب قَوْلِ الْمَرِيضِ : قُومُوا عَنّى

٩٦٦٩ حدَّثَناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرِ حِ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ الله بْن عَبْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا حُضِرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَفِي الْبَيْتِ رَجَالٌ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللّ ((هَلُمُّ أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لا تَصِلُّوا بَعْدَهُ)) فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ قَدْ غَلَبَ عَلَيْهِ الْوَجَعُ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ حَسَبُنَا كِتَابُ الله فَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيْتِ فَاخْتَصَمُوا، فَكَانَ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ قَرَّبُوا يَكُتُبُ لَكُمُ النَّبِيُّ الله كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا ال يَقُولُ مَا قَالَ عُمَرُ: فَلَمَّا أَكْثَرُوا اللُّغُوَ وَالاخْتِلَافَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((قُومُوا)) قَالَ عُبَيْدُ الله: وَكَانَ ابْنُ

باب مریض لوگوں سے کھے کہ میرے پاس سے اٹھ کر چلے جاؤ

(۵۲۲۹) جم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے معمر نے (دوسری سند) اور مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا' کہاہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' کہاہم کومعمر نے خبردی' انہیں زہری نے ' انہیں عبیداللد بن عبداللہ نے اور ان وفات كاونت قريب آياتو گفريس كئي صحابه موجود تھے۔ حضرت عمر بن خطاب بناتنه بھی وہیں موجود تھے۔ حضور اکرم النائیا نے فرمایا لاؤمیں تمارے لیے ایک تحریر لکھ دول تاکہ اس کے بعد تم غلط راہ پر نہ چلو۔ حضرت عمر مزایر نے اس بر کما کہ آنخضرت ماٹیکیم اس وقت سخت تکلیف میں ہیں اور تمهارے پاس قرآن مجید تو موجود ہی ہے جمارے لیے اللہ کی کتاب کافی ہے۔ اس مسئلہ پر گھرمیں موجود صحابہ کااختلاف ہو گیااور بحث کرنے لگے۔ بعض صحابہ کتے تھے کہ آنخضرت ملہ پیا کو (لکھنے کی چیزیں) دے دو تاکہ آنحضور ماٹھیام ایس تحریر لکھ دیں جس کے بعد تم گراہ نہ ہو سکو اور بعض صحابہ وہ کہتے تھے جو حفرت عمر ہو گئتہ نے کہاتھا۔ جب آنخضرت ملتی کیا ہے پاس اختلاف اور بحث بردھ مگی تو آخضرت ملی یا نے فرمایا کہ یمال سے ملے جاؤ۔ حضرت عبیداللہ نے

بیان کیا کہ حضرت ابن عباس میں اللہ کما کرتے تھے کہ سب سے زیادہ

عَبَّاس يَقُولُ: إِنَّ الرَّزِيَّةَ كُلُّ الرَّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللهِ ﴿ وَبَينَ أَنْ يَكُتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابَ مِنْ اخْتِلاَفِهِمْ وَلَفَطِهِمْ.

[راجع: ١١٤]

افرس می ہے کہ ان کے اختلاف اور بحث کی وجہ سے آنخضرت اللهام نے وہ تحریر نہیں لکھی جو آپ مسلمانوں کے لیے لکھنا جاہتے

﴾ المعيد فيما وقع موضى اللي كي تقي اس واقعہ كے تين روز بعد آپ باحيات رہے اگر آپ كو كيي منظور ہوتا كه وميت نامه ا کھنا چاہے تو اس کے بعد کسی وقت کھوا دیے گربعد میں آپ نے اشارہ تک نہیں فرمایا معلوم ہوا کہ وہ ایک وقتی بات تقى اى ليے بعد ميں آپ نے بالكل خاموشي افتيار فرمائي۔ حافظ صاحب نے آداب عيادت تحرير فرمائے ميں كه عيادت كو جانے والا اجازت ما تکتے وقت دروازے کے سامنے نہ کھڑا ہو اور نری کے ساتھ کنڈی کو کھڑکھڑائے اور صاف لفظوں میں نام لے کر اپنا تعارف کرائے اور ایسے وقت میں عمیادت نہ کرے جب مریض دوا بی رہا ہو اور بیہ کہ عمیادت میں کم وقت صرف کرے اور نگاہ نیمی رکھے اور سوالات کم کرے اور رفت و رافت ظاہر کرتا ہوا مریض کے لیے بہ خلوص دعاکرے اور مریض کو صحت کی امید ولائے اور صبروشکر کے فضائل اسے سنائے اور جزع فزع ہے اسے روکنے کی کوشش کرے وغیرہ وغیرہ (فتح الباری)

باب مریض بچ کو کی بزرگ کے پاس لے جانا کہ اس کی۔ صحت کے لیے دعاکریں

(۵۷۷) ہم سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا'ان سے جعید بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ میں ن حفرت سائب بن بزید رفائد سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ مجھے میری خالہ رسول اللہ ما پہلے کی خدمت میں بحیین میں کے سکتی اور عرض كيايارسول الله! ميرب بعانج كودردب. حضور اكرم الأيال في میرے مریر ہاتھ چیرا اور میرے لیے برکت کی دعا کی پھر آپ لے وضوكيااور يس نے آپ كے وضوكاياني بيا اور يس نے آپ كى پيھے یجھے کھڑے ہو کر نبوت کی مرآپ کے دونوں شانوں کے درمیان ويكهى - بيه مرنبوت تجله عروس كى كهندى جيسى تقى -

باب مریض کاموت کی تمناکرنامنع ہے

(اکام) ہم سے آوم بن الی ایاس نے بیان کیا کہا ، سے شعبہ نے بیان کیا کم ہم سے ابت بنانی نے بیان کیا اور ان سے مطرت انس بن مالك والله فالله في كريم الله في المراكم الله في الركوني ١٨ - باب مَنْ ذَهَبَ بالصَّبيِّ الْمَرِيضِ لِيُدْعَى لَهُ

• ٧٧ ٥ - حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ هُوَ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنِ الْجُعَيْدِ قَالَ: سَمِعْتُ السَّالِبَ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ: ذَهَبَتْ بِي خَالَتِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله إنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجِعٌ فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَا لِي بِالْبَرَكَةِ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَشَرَبْتُ مِنْ وَضُوئِهِ وَقُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَنَظَرْتُ إِلَى خَاتَمِ النُّبُوَّةِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زرّ الْحَجُلة. [راجع: ١٩٠]

لَهُ اللَّهِ اللهِ الل أَ أَ أَ اللَّهُ الْمَريض الْمَوْتَ ٥٩٧١ - حدَّثنا آدَمُ حَدَّثنا شُفْبَةُ حَدَّثنا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ يَتَمَنَّيَنَّ

أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ مِنْ صُرُّ أَصَابَهُ فَإِنْ كَانَ لَا بُدُّ فَاعِلاً فَلْيَقُلِ: اللَّهُمُّ أَخْيِنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَقِّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَقِّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي).[طرفاه في: ١٣٥١، ٢٣٣٣].

آدِمُ قَالَ : حَدُّنَنَا شُغْبَةُ عَنْ السَّمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ وَقَدِ اكْتُوى سَبْعَ كَيَّاتٍ فَقَالَ: إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِيْنَ سَلَقُوا مَصَوْا وَلَمْ تَنْقُصْهُمُ الدُّنْيَا وَإِنَّا أَصَبْنَا مَا لاَ نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلاَّ التَّرَابَ وَلَوْ لاَ أَنَّ النِّي عَلِيَّا نَهَانَا أَنْ نَدْعُو التَّرَابَ وَلَوْ لاَ أَنَّ النِّي عَلِيطًا لَهُ فَقَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ بِالْمَوْتِ لِي حَالِطًا لَهُ فَقَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ وَهُو يَبْنِي حَالِطًا لَهُ فَقَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ يَوْجُو فِي عَلْ شَيْءٍ يُنْفِقُهُ إِلاَ فِي شَيْءٍ يُنْفِقُهُ إِلاَ فِي شَيْءٍ يُنْفِقُهُ إِلاَ فِي هَذَا التَرَابِ

[أطراف في: ٦٣٤٩، ١٣٥٠، ٦٤٣٠، ٦٤٣١، ٢٢٣٤].

محفوظ رہنے کی کوشش کرے ہی بہترہے۔

97۷۳ – حدَّثناً أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو عُمَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَنَّ أَبَا عُمِيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ مُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَمْلُهُ الْجَنْدُ) قَالُوا: وَلاَ أَنْتَ يَا رَسُولَ الله عَمْلُهُ الْجَنْدُ) قَالُوا: وَلاَ أَنْتَ يَا رَسُولَ الله عَمْلُهُ الْجَنْدُ) قَالُوا: وَلاَ أَنْ يَتَفَمَّدَنِي الله الله عَنْهُ قَالَ: ((وَلاَ أَنَا إلاَ أَنْ يَتَفَمَّدَنِي الله

فخص بہتلا ہو تو اے موت کی تمنانہیں کرنی چاہیئے اور اگر کوئی موت کی تمنانہیں کرنی چاہیئے اور اگر کوئی موت کی تمناکرنے ہی تک زندگی میرے لیے بہتر ہو تو میرے لیے بہتر ہو تو مجھے زندہ رکھ اور جب موت میرے لیے بہتر ہو تو مجھے کواٹھالے۔

معلوم ہوا کہ جب تک دنیا میں رہے اپی بمتری اور بھلائی کی وعاکرتا رہے اور بمترین وفات کی وعا مائے۔

(۵۲۷۲) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے ان سے اساعیل بن ابی خالد نے اور ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا کہ ہم خباب بن ارت بڑا تھ کے بیال ان کی عیادت کو گئے انہوں نے اپنے پیٹ میں سات داغ لگوائے تھ پھر انہوں نے کہا کہ ہمارے ساتھی جو رسول اللہ مالی ہے ذمانہ میں وفات پا چکے وہ بہال سے اس حال میں رخصت ہوئے کہ دنیا ان کا اجر وثواب پچھ نہ گھٹا سے اس حال میں رخصت ہوئے کہ دنیا ان کا اجر وثواب پچھ نہ گھٹا ان پائی کہ جس کے خرچ کرنے کے لیے ہم نے مٹی کے سوااور کوئی کی نہیں ہوئی اور ہم نے (مال و دولت) کی نہیں پوئی اور ہم نے (مال و دولت) کی نہیں پائی کہ جس کے خرچ کرنے کے لیے ہم نے مٹی کے سوااور کوئی موت کی دعا کرنے ممار تیں بنوانی) اور اگر نبی کریم طابی ہم ان کی موت کی دعا کرنے سے منع نہ کیا ہو تا تو میں اسکی دعا کرتا پھر ہم ان کی خدمت میں دوبارہ حاضر ہوئے تو وہ اپنی دیوار بنا رہے تھے انہوں نے خدمت میں دوبارہ حاضر ہوئے تو وہ اپنی دیوار بنا رہے تھے انہوں نے کہا مسلمان کو ہراس چز پر ثواب ماتا ہے جے وہ خرچ کرتا ہے مگراس کہا مسلمان کو ہراس چز پر ثواب ماتا ہے جے وہ خرچ کرتا ہے مگراس کہا مسلمان کو ہراس چز پر ثواب ماتا ہے جے وہ خرچ کرتا ہے مگراس کہا مسلمان کو ہراس چز پر ثواب ماتا ہے جے وہ خرچ کرتا ہے مگراس کہا مسلمان کو ہراس چز پر ثواب ماتا ہے جے وہ خرچ کرتا ہے مگراس

بے فائدہ عمارت بنوانا اور ان پر بیبہ خرچ کرنا بدترین نضول خرچی ہے گر آج اکثر ای میں جتلا ہیں۔ اس سے جمال تک ہو سکے سر سزی کوشش کر سر نہیں بہتا ہے۔

(۵۲۷۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری ہے بیان کیا کہا ہمیں عبدالرحمٰن بن عوف بوالتھ کے فلام ابوعبید نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بوالتھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ساتھ لیا ہے سنا آپ نے فرمایا کی محض کا عمل اسے جنت میں داخل نہیں کر سکے گا۔ صحابہ کرام بڑی آتھ نے عرض کیا یارسول اللہ! آپ کا بھی نہیں؟ آپ نے فرمایا نہیں میرا بھی نہیں واس کے کہ اللہ اپنے فضل و رحمت سے جمعے نوازے اس لیے سوااس کے کہ اللہ اپنے فضل و رحمت سے جمعے نوازے اس لیے

بفَضْلٍ وَرَحْمَةٍ فَسَدُدُوا وَقَارِبُوا وَلاَ يَتَمَنَّيَنُّ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ إِمَّا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَزْدَادَ خَيْرًا وإِمَّا مُسِينًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَغْتِبْ)). [راجع: ٣٩]

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَبَّادِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ الزَّبَيْرِ قَالَ: سَمِعْتُ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَنْهُ وَهُوْ مُسْتَنِدٌ إِلَيٍّ يَقُولُ: ((اللَّهُمُّ الْفِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الأَعْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ

(عمل میں) میانہ روی اختیار کرواور قریب قریب چلواور تم میں کوئی شخص موت کی تمنانہ کرے کیونکہ یا وہ نیک ہوگا تو امید ہے کہ اس کے اعمال میں اور اضافہ ہو جائے اور اگر وہ برا ہے تو ممکن ہے وہ تو بہ بی کرلے۔

(۵۲۷۲) ہم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسلمہ نے بیان کیا کا ہم سے ابو اسلمہ نے بیان کیا کا اس سے مبداللہ بن ذہیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ رہی ہی ہوے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملی ہی سنا آنحضرت ملی ہی میرا سمارا لیے ہوئے سے (مرض الموت میں) اور فرمارہ سے اے اللہ تعالی امیری معفرت فرما مجھ پر رحم کراور مجھ کو اچھے رفیقوں (فرشتوں اور پینم بروں) کے ساتھ طلادے۔

آ پیجیمیے اسلام بخاری اس حدیث کو باب کے آخر میں اس لیے لائے کہ موت کی آر زو کرنا اس وقت تک نہیں ہے جب تک کرنیٹ کرنیٹ کی موت کی نثانیاں نہ پیدا ہوئی ہوں لیکن جب موت بالکل سربِر آن کھڑی ہو اس وقت دعا کرنا منع نہیں ہے۔

باب جو شخص بمارکی عیادت کو جائے وہ کیاد عاکرے اور عاکشہ نے جو سعد بن ابی و قاص بڑاٹھ کی بیٹی تھی اپنے والدسے روایت کی کہ آنخضرت مالی ہے ان کے لیے یوں دعاکی کہ یااللہ! سعد کو تندرست کردے۔

(۵۶۷۵) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم ہے ابوعوانہ نے بیان کیا ان ہے مسروق نے اور ان ہے حضرت عائشہ رہی ہی نے کہ رسول اللہ سٹی ہے ہب کی مریض کے پاس تشریف لے جاتے یا کوئی مریض آپ کے پاس لایا جاتا تو آپ یہ دعا فرماتے اسے پروردگار لوگوں کے! بیاری دور کردے والا ہے۔ اس اندانوں کے پالنے والے! شفاعطا فرمائ تو ہی شفادیے والا ہے۔ تیری شفا کے سوا اور کوئی شفا نہیں 'الی شفادے جس میں مرض بالکل باقی نہ رہے۔ اور عمرو بن الی قیس اور ابراہیم بن طہمان نے منصور سے بیان کیا انہوں نے ابراہیم اور ابوالضحیٰ سے کہ "جب کوئی مریض آخضرت ہے گئے۔ کے پاس لایا جاتا"

موت فى تتانيان نه پدا مونى مون مين الله مون مين الله موت فى تتانيان نه ٢ - باب دُعَاءِ الْعَائِدِ لِلمُرْيضِ
وَقَالَتْ عَائِشَةُ بِنْتُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهَا:
((اللَّهُمُّ اشْفِ سَعْدًا)). قاله النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

- حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةً أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ مَريضًا أَوْ أَتِيَ بِهِ إِلَيْهِ قَالَ: ((أَذْهِبِ الْباسَ رَبَّ النَّاسِ الشَّفِ قَالَ: ((أَذْهِبِ الْباسَ رَبَّ النَّاسِ الشَّفِ وَأَنْتَ الشَّافِي لاَ شِفَاءَ إِلاَّ شِفَاءُكَ شَفاً لاَ يَعْدُرُ سَقَمًا)).

وَقَالَ عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَأَبِي الصُّحَى إِذَا أُتِيَ بِالْمَرِيضِ.

[أطرافه في: ٥٧٤٣، ٥٧٤٤، ٥٧٥٠]. وَقَالَ جَرِيرٌ: عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضَّحَى وَحْدَهُ وَقَالَ : إذَا أَتَى مَرِيضًا.

اور جریر بن عبدالحمید نے منصور سے انہوں نے ابوالضیٰ اکیا سے
یوں روایت کیا کہ "آپ جب کسی بیار کے پاس تشریف لے جاتے۔"
باب عیادت کرنے والے کا بیار کے لیے وضو کرنا

(۵۲۷۱) ہم سے محمہ بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر (محمہ بن جعفر) نے بیان کیا ان سے محمہ بن متلدر جعفر) نے بیان کیا ان سے محمہ بن متلدر نے بیان کیا ان سے محمہ بن متلدر نے کہا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ بی میں سے میں بیار تھا بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ہے میرے یماں تشریف لائے میں بیار تھا آنحضرت ملٹی ہے وضو کیا اور وضو کا پانی مجھ پر ڈالایا فرمایا کہ اس پر بیانی ڈال دو اس سے مجھے ہوش آگیا۔ میں نے عرض کیا کہ میں تو کلالہ بوں (جس کے والد اور اولاد نہ ہو) میرے ترکہ میں تقشیم کیے ہوگی اس پر میراث کی آیت نازل ہوئی۔

[راجع: ۱۹٤]

اللہ کا اس کے متعلق یہ فتوی ہے۔ آنحضور میں الکلالہ ان (النساء: ۱۵۱) اے پیفیمر! لوگ آپ سے کلالہ کے بارے میں پوچھتے ہیں کمو کہ اللہ یفنیکم فی الکلالہ ان (النساء: ۱۵۱) اے پیفیمر! لوگ آپ سے کلالہ کے متعلق یہ فتوی ہے۔ آنحضور میں ہیں کو حضرت جابر بڑاتھ کو آنحضرت میں ہیں ہیں کو حضرت جابر بڑاتھ پر ڈالتے جابر بڑاتھ اس کی معلوم ہوا کہ وضو کا بچا ہوا پانی موجب شفا ہے۔ ایک روز حضرت جابر بڑاتھ اپنے گھر کی دیوار کے سامہ میں بیٹھے تھے رسول اللہ میں ہیں ہی معلوم ہوا کہ وضو کا بچا ہوا پانی موجب شفا ہے۔ ایک روز حضرت جابر بڑاتھ اپنے گھر کی دیوار کے سامہ میں بیٹھے تھے رسول اللہ میں ہیں ہوگئے ہو گئے ہوا گئے ہوا گئے ہوا کہ وضو کا بچا ہوا پانی موجب شفا ہے۔ ایک دوز حضرت جابر بڑاتھ اس کے خوال سے پیچھے چل رہے تھے فرمایا پاس آجاؤ۔ ان کا ہاتھ پکڑ کر کاشانہ اقدس کی طرف لائے اور پردہ گرا کر اندر بلایا۔ اندر سے تین نکیا اور سرکہ ایک صاف کپڑے پر رکھ کر آیا آپ نے ڈیڑھ ڈیڑھ دوئی سے موجب رکھتا ہوں۔ دوئی تقسیم کی اور فرمایا کہ سرکہ بہت عمرہ سالن ہے۔ حضرت جابر بڑاتھ کہتے ہیں کہ اس دن سے سرکہ کو ہیں بہت محبوب رکھتا ہوں۔ حضرت جابر بڑاتھ کے تھے۔ بعمر ۱۹۲ سال سنہ ۱۷ے ھیں مدینہ میں حضرت جابر بڑاتھ کے تھے۔ بعمر ۱۹۲ سال سنہ ۱۷ے ھیں مدینہ میں وفات یائی کی رہائھ کیا۔

باب جو شخص وبااور بخار کے دور کرنے کے لیے دعاکرے

(۵۶۷۵) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کما مجھ سے امام مالک نے 'ان سے ہشام بن عودہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت عائشہ رہی ہے نیان کیا کہ جب رسول اللہ مالی ہجرت کر کے مدینہ ٢٢ باب مَنْ دَعَا بِرَفْعِ الْوَبَاءِ
 وَالْحُمَّى

٥٦٧٧ - حدَّثَنَا اسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللہ ﷺ وُعِكَ أَبُو بَكُو وَبِلاَلٌ قَالَتْ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ يَا أَبَتِ كَيْفَ تَجدُكَ وَيَا بِلاَلُ كَيْفَ تَجدُكَ؟ قَالَتْ : وَكَانَ أَبُوبَكُر إِذَا أَخَذَتْهُ الْحُمَّى يَقُولُ:

كُلُّ امْرِىءِ مُصَبَّحٌ فِي أَهْلِهِ وَالْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَكَانَ بِلاَلٌ إِذَا أُقْلِعَ عَنْهُ يَرْفَعُ عَقِيرَتَهُ فَيَقُولُ :

أَلاَ لَيْتَ شِغْرِي هَلْ أَبِيتَنَّ لَيْلَةً بوَادٍ وَحَوْلِي إذْخِرٌ وَجَلِيلٌ وَهَلْ أَردَنْ يَوْمًا مِيَاهَ مِجَنَّةٍ وَهَلْ تَبْدُونَ لِي شَامَةٌ وَطَفِيلُ قَالَ قَالَتْ عَانِشَةُ فَجِنْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ حَبِّبُ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدُّ، وَصَحِّحْهَا وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمُدِّهَا وَانْقُلْ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ).

[راجع: ۱۸۸۹]

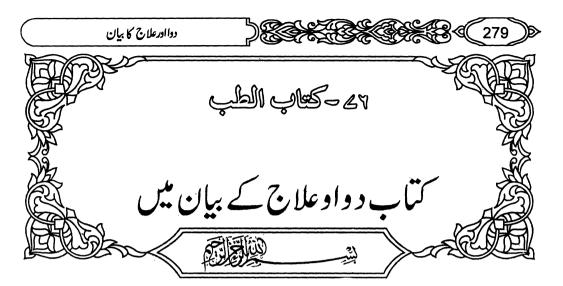
تشریف لائے تو حضرت ابو بکراور حضرت بلال بی شاکو بخار ہو گیا۔ بیان کیا کہ پھریس ان کے پاس (باریری کے لیے) گئی اور یوچھا کہ محرم والدبرر گوار! آپ كاكيا حال ہے اور اے بلال بڑاتھ ! آپ كاكيا حال ہے بیان کیا کہ جب حضرت ابو بکر زواقتہ کو بخار ہوا تو وہ یہ شعریر ها

"ہر شخص اپنے گھر والوں میں صبح کرتا ہے اور موت اس کے لتے سے بھی زیادہ قریب ہے" اور حضرت بلال بناتي كاجب بخار اتراً تو بلند آواز سے وہ بير اشعار يزهة.

د کاش مجھے معلوم ہو تا کہ میں ایک رات وادی (مکم) میں اس طرح گزار سکوں گا کہ میرے چاروں طرف اذخر اور جلیل (نامی گھاس کے جنگل) ہوں کے اور کیا کھی پھر میں مجند کے گھاٹ پر اتر سکوں گااور کیا تبهى شامه اور طفيل ميں اپنے سامنے دیکھ سکوں گا۔

راوی نے بیان کیا کہ عائشہ وی ایک کما پھر میں نبی کریم مالی ایک خدمت میں حاضر ہوئی اور آنخضرت ملٹھیا سے اس کے متعلق کہا تو آپ نے بید دعا فرمائی اے اللہ! ہمارے دلوں میں مدینہ کی محبت بیدا کر جیسا کہ ہمیں (اینے وطن) مکہ کی محبت تھی بلکہ اس سے بھی زیادہ مدینه کی محبت عطا کر اور اس کی آب و ہوا کو صحت بخش بنا دے اور ہارے لیے اس کے صاع اور مدمیں برکت عطا فرما اور اس کے بخار کو کہیں اور جگہ منتقل کردے اسے جحفہ نامی گاؤں میں جھیج دے۔

ته برمر اید دعا آپ کی قبول ہوئی مدینہ کی ہوا نمایت عمدہ ہو گئی اور مقام جمخہ اپنی آب و ہوا کی خرابی میں اب تک مشہور ہے۔ سیمی اولین کی محبت انسان کے لیے ایک فطری چیزہے۔ حضرت بلال بناتھ کے اشعار سے اسے سمجھا جا سکتا ہے آپ نے مدینہ سے بخار کے دفع ہونے کی دعا فرمائی میں باب سے مطابقت ہے۔ شامہ اور طفیل مکہ کی دو بہاڑیاں ہیں۔ اذخر و جلیل مکہ کے جنگلوں میں بیدا ہونے والی دو بوٹیاں ہیں اور ججفہ ایک یانی کے گھاٹ کا نام تھا۔ جمال عرب اینے اونٹوں کو یانی پلاتے اور وہاں تفریحات کرتے تھے۔ وطن کی محبت انسان کا فطری جذبہ ہے حضرت بوسف ملائھا کی بابت مشہور ہے کہ اکثر اپنے وطن کنعان کو یاد فرمایا کرتے تھے۔ دعاہے کہ الله ياك جمارے وطن كو بھى امن و عافيت كا كهواره بنا دے آمين ـ



باب الله تعالى نے كوئى بارى الى نىس اتارى جس كى دوا ١ - باب مَا أَنْزَلُ الله داءُ إلاَّ أَنْزَلَ بھی نازل نہ کی ہو لَهُ شفَاءً

(۵۷۷۸) ہم سے محمد بن مٹنی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابو ٨٧٨ - حدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ احمد زبیری نے بیان کیا'ان سے عمر بن سعید بن الی حسین نے بیان کیا' بْنُ أَبِي حُسَيْنَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحِ انہوں نے کما کہ مجھ سے عطاء بن ابی رباح نے بیان کیااور ان سے حضرت ابو ہربرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ سلم نے فرمایا اللہ تعالی نے کوئی ایس بیاری نہیں اتاری جس کی دوا اللهُ قَالَ: ﴿ وَمَا أَنْزَلَ اللهِ دَاءُ إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ بھی نازل نہ کی ہو۔ شفَاءً)).

ہل برحلیا اور موت دو الی بیاریاں ہیں جن کی کوئی دوا نہیں اتاری گئی۔ لفظ انزل میں باریک اشارہ اس طرف ہے کہ بارش جو آسان سے نازل ہوتی ہے اس سے بھی بہت ہاریوں کے جرافیم پیدا ہوتے ہیں اور اس کے دفعیہ کے اثرات بھی نازل ہوتے رہتے مِن سِج فرمايا ﴿ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَى ﴾ (الانبياء: ٣٠)

٧- باب هَلْ يُدَاوِي الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ، کرسکتی ہے أوالمَرْأَةُ الرَّجُلَ؟

> ٥٦٧٩ حدُّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّثَنا بِشْرُ بْنُ الْمُفَصُّلِ عَنْ خَالِدِ بْنِ ذَكُوانَ عَنْ رُبَيِّع بِنْتِ مُعَوِّذِ بْنِ عَفْرَاءَ، قَالَتْ: كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَسْقِي الْقَوْمُ وَنَحْدُمُهُمْ وَنَرُدُ الْقَتْلَى وَالْجِرِحَى إِلَى

ا باب كيامرد كبهي عورت كايا كبهي عورت مرد كاعلاج

(۵۲۷۹) ہم سے قتید بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بشر بن مفضل نے بیان کیا' ان سے خالد بن ذکوان نے اور ان سے رہیج بنت معوذ بن عفراء رضی الله عنهم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم رسول الله صلى الله عليه وسلم ك ساتھ غزوات ميں شريك موتى تھیں اور مسلمان مجاہدوں کو پانی بلاتی 'ان کی خدمت کرتی اور مقتولین

اور مجروحین کو مدینه منوره لایا کرتی تھیں۔

الْمَدِينَةِ. [راجع: ٢٨٨٢]

باب کا مطلب اس سے نکلا کہ مستورات جنگ و جہاد میں شریک ہو کر مجرو حین کی تیار داری اور مرہم پی وغیرہ کی خدمات کنیسی انجام دیتی تھیں پس باب کا ماعا ثابت ہو گیا گر دریں حالات بھی اعضائے پر دہ کا ستر ضروری ہے۔

مولانا وحید الزمال فرماتے ہیں مسلمانو! دیکھو تم وہ قوم ہو کہ تمہاری عور تیں بھی جماد میں جایا کرتی تھیں۔ بجاہدین کے کام کائ ضدمت وغیرہ علاج و معالجہ میں نرس کا کام کیا کرتی تھیں۔ ضرورت ہوتی قو ہتھیار لے کر کافروں سے مقابلہ بھی کرتی تھیں حضرت خولہ بنت ازور بڑی کے کام بمادری مشہور ہے کہ کس قدر نصار کی کو انہوں نے تیر اور تکوار سے مارا 'شیر نیستان کی طرح تملہ کرتیں۔ حضرت صغیبہ بنت عبدالسطلب گرز لے کر بنی قریظہ کے بہود کو مارنے کے لیے مستعد ہو گئیں یا اب تمہارے مردوں کا بیہ طال ہے کہ توپ بندوق کی آواز سنتے ہی یا تکوار کی چیک دیکھتے ہی ان کے اوسان خطا ہو جاتے ہیں۔ اس حدیث سے یہ بھی نکلا کہ شرق پردہ صرف اس قدر ہے کہ عورت اپنے اعضا جن کا چھپانا غیر محرم سے فرض ہے وہ چھپائے رکھے نہ بیہ کہ گھر سے باہر نہ نکلے۔ ترجمہ باب کا ایک جزو لیمن مرد عورت کی تیارداری کرے گو حدیث میں بھراحت نہ کور نہیں ہے لیکن دو سرے جزء پر قیاس کیا گیا ہے قسطلانی نے کہا عورت بہت مرد کا علاج کرے گی تو اگر مرد محرم ہے تو کوئی اشکال ہی نہیں ہے اگر غیر محرم ہے تو جب بھی اسے ضرورت کے وقت بقدر احتیاج چھونا یا دیکھنا درست ہے۔

٣- باب الشِّفَاءُ فِي ثَلاَثٍ

م ٥٦٨٠ حدّثنا الْحُسَيْنُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ ابْنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعٍ حَدَّثَنَا سَالِمٌ الأَفْطَسُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: الشَّفَاءُ ابْنِ عَبْاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: الشَّفَاءُ فِي ثَلَاثٍ : شَرْبَةٍ عَسَلٍ وَشَرْطَةٍ مِحْجَمٍ فِي ثَلَاثٍ : شَرْبَةٍ عَسَلٍ وَشَرْطَةٍ مِحْجَمٍ وَكَيَّةٍ نَارٍ وَأَنْهَى أُمِّتِي عَنِ الْكَيِّ. وَرَوَاهُ الْقُمِّيُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ رَفَعَ الْحَدِيثَ. وَرَوَاهُ الْقُمِّيُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ رَفَعَ الْحَدِيثَ. وَرَوَاهُ الْقُمِّيُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَلْعُلِيثًا لَهُ لَيْتُ إِلَيْ الْمُنْ الْعُمْ الْعُنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ اللّهُ لَكُولُونُ اللّهُ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَلْهُ لَمْ يَعْ لِي الْعَنْ لِي مِنْ اللّهُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَلْهُ عَنْ لَيْتُ ا عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عِنْ لَيْتُ عَنْ لَا عَنْ لَيْتُ عِنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَلْتُ عَنْ لِيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَيْتُ عَنْ لَلْتُعْ عَنْ لَيْتُ عَنْ لِيْتِ عَنْ لِي عَنْ لِيْتُ عِنْ لَيْتُ عَالَاتُ لَاتُهُ عَالْمُ لِي عَنْ لِيْتُ عِنْ لَلْتُهُ عَالِمُ عَنْ لَيْتُ عَالَاتُهُ لِلْعُلْهُ عَنْ لِيْتُ عِنْ لِيْتُ عِنْ لِلْتُهُ عَنْ لِي عَنْ لِيْتُ عَالِمُ عِنْ لِيْتُ عِنْ لِي عَنْ لِيْتُ عِنْ لِيْتُ عِنْ لِيْتُ لِلْتُهُ عَالِهُ لَعْلَاسُ عَنْ لِيْتُ عَلْ لِيْتُ لِعْ عَنْ لَاتِهُ عَالِهُ عَلْمُ لِلْتُ عَلِيْكُ لِعْ عَلْ لِيْتُ لِعْلَالِ

مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ الْمُفَافِ الْعَسَلِ وَالْحَجْمِ. [طرفه في : ٥٦٨١]. الْعَسَلُ وَالْحَجْمِ الطرفة في : ٥٦٨١]. أَخْبَرَنَا سُرَيْحُ بْنُ يُونُسَ أَبُو الْحَارِثِ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعٍ عَنْ سَالِمٍ الْخُلْوِثِ الْمُفْطَسِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبْسِ رَضِي الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِي عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي عَنْ النّبي النّبي عَنْ النّبي النّبي النّبي عَنْ النّبي عَنْ النّبي عَنْ النّبي النّبي النّبي النّبي النّبي عَنْ النّبي النّبي النّبي النّبي عَنْ النّبي النّبي عَنْ النّبي الن

باب (الله نے)شفاتین چیزوں میں (رکھی)ہے

(۵۲۸) ہم سے حسین نے بیان کیا' کہا ہم سے احمد بن منبع نے بیان کیا' کہا ہم سے مروان بن شجاع نے بیان کیا' ان سے سالم افطس نے بیان کیا' ان سے سعید بن جیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھی شیا نے بیان کیا کہ شفا تین چیزوں بیں ہے۔ شمد کے شربت میں' پچھنا لگوانے میں اور آگ سے داغے میں لیکن میں امت کو آگ سے داغ کر علاج کرنے ہوں۔ حضرت ابن عباس بھی شانے نے داخ کر علاج کرنے ہوں کیا ہوں۔ حضرت ابن عباس بھی شانے نے اس حدیث کو مرفوعاً نقل کیا ہے اور القمی نے روایت کیا' ان سے لیث نے اور ان سے خیر کریم ما ہی ہے ہے منع کرتا ہوں۔ حضرت ابن عباس بھی شانے نے اور ان سے خیرت ابن عباس بھی شانے نے دار ان سے حضرت ابن عباس بھی ہے دار ان کیا۔ سے نبی کریم ما ہی ہے جمہ بن عبد الرحیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو سرت بین یونس ابو حارث نے خبردی' انہوں نے کہا ہم سے مروان بن شجاع نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا' ان سے سالم افطس نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا' ان سے سالم افطس نے بیان کیا' ان سے سعید بیان کیا کو آگ بیان کیا کہ نبی کریم ما ٹی ہے نے فرایا شفا تین چیزوں میں ہے چھنا لگوانے بیان کیا کہ نبی کریم ما ٹی ہے نے فرایا شفا تین چیزوں میں ہے چھنا لگوانے بیان کیا کہ نبی کریم ما ٹی ہی کریم ما ٹی ہے اور آگ سے داغنے میں گرمیں اپنی امت کو آگ میں' شمد پینے میں اور آگ سے داغنے میں گرمیں اپنی امت کو آگ

سے داغنے سے منع کر تا ہوں۔

مِحْجَمٍ، أَوْ شَرْبَةِ عَسَلٍ، أَوْ كِيَّةٍ بِنَارٍ، وَأَنْهَى أُمْتِي عَنِ الْكَيِّ)).[راجع: ٥٦٨٠]

یہ ممانعت تزیم ہے یعنی بے ضرورت شدید داغ نہ دینا چاہئے کیونکہ اس میں مریض کو بہت تکلیف ہوتی ہے۔ دوسرے

ایک کا استعال ہے اور آگ سے عذاب دینا منع آیا ہے۔ حقیقت میں داغ دینا آخری علاج ہے۔ جب کی دعا سے فائدہ نہ

ہو اس وقت داغ دیں جیسے دو سری حدیث میں ہے کہ آخری دوا داغ دینا ہے۔ کتے ہیں کہ طاعون کی بیاری میں بھی داغ دینا بے حد

مفید ہے جہل دانہ نمودار ہو اس کو فوراً آگ سے جلا دینا چاہئے۔ عرب میں اکثر یہ علاج مروج رہا ہے۔ شد دوا اور غذا دونول کے لیے

کام دیتا ہے۔ بلغم کو نکالنا ہے اور اس کا استعال امراض باردہ میں بہت مفید ہے۔ خالص شمد آ کھوں میں لگانا بھی بہت نفع بخش ہے۔
خصوصاً سوتے وقت ای طرح اس میں سینکلوں فائدہ ہیں۔

٤- باب الدَّواءِ بِالْعَسَلِ وَقَوْلِ اللهُ
 تَعَالَى ﴿ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ﴾

مَعْلَى عَرْبِيرِ سَيْمَ بَعْدِ اللهُ حَدُّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُ اللهُيُعْجِبُهُ الْحَلْوَاءُ وَالْعَسَلُ.[راجع: ٤٩١٢]

باب شمد کے ذریعہ علاج کرنااور فضائل شمد میں اللہ تعالی کا فرمان کہ اس میں (ہر مرض سے) لوگول کیلئے شفاہے۔ (۲۸۸۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کہا کہ مجھے ہشام نے خبردی 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہے ہوں نیان کیا کہ نبی کریم سی ایکا کوشیری اور شمد بہند تھا۔

شمد بدی عمدہ غذا اور دوا بھی ہے باب کا مطلب اس حدیث سے بول لکلا کہ پند آنا عام ہے شامل ہے دوا اور غذا دونوں کو۔شمد بلغم نکالتا ہے اور اس کا شربت امراض باردہ میں بہت ہی مفید ہے۔ خالص شمد آنکھوں میں لگانا خصوصاً سوتے وقت بہت فائدہ مند ہے۔

(۵۲۸۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن غیل نے بیان کیا' ان سے عاصم بن عمیربن قادہ نے بیان کیا ان سے عاصم بن عمیربن قادہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ علیہ و عنما سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا' آپ نے فریایا آگر تمہاری دواؤں میں کی میں بھلائی ہے یا یہ کہا کہ تمہاری (ان) دواؤں میں بھلائی ہے۔ تو پچھنا لگوانے یا شمد یا یہ کہا کہ تمہاری (ان) دواؤں میں جھلائی ہے۔ تو پچھنا لگوانے یا شمد یہ اگر وہ مرض کے مطابق ہو اور میں بھلائی ہے۔ تا کہ در قال سے داغنے میں ہے آگر وہ مرض کے مطابق ہو اور میں آگ سے داغنے کو پہند نہیں کرتا ہوں۔

بِمُ ثَكَالَا ﴾ اور اس كا شربت امراص بارده بهل بهت مهم ثكالا ﴾ وحد ثنا أبو نعيم حدثنا عبد الرحمن بن ألفسيل عن عاصم بن غمر الرحمن بن ألفسيل عن عاصم بن عبد الله بن قنادة قال : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدَ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ النّبِي الله عَنْهُم مِنْ أَوْ يَكُونُ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدْوِيَتِكُمْ - خَيْرٌ فَفِي شَرْطَةِ مِحْجَمٍ، أَوْ أَدْوِيَتِكُمْ - خَيْرٌ فَفِي شَرْطَةِ مِحْجَمٍ، أَوْ الدّاءَ شَرْبَةِ عَسَلِ، أَوْ لَذْعَةٍ بِنَارٍ، تُوافِقُ الدّاءَ وَمَا أُحِبُ أَنْ أَكْتُوى)).

[أطرافه في : ١٩٧٧، ٥٦٩٧، ٥٦٨٤]. ١٩٨٥– حدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا

(۵۲۸۴) ہم سے عیاش بن الولید نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالماعلی

(282)

عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَهِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَفِيدٍ أَنَّ رَجُلاً أَتَى النُّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أخِي يَشْتَكِي بَطْنُهُ فَقَالَ: ((اسْقِهِ عَسَلاً)) ثُمُّ أَتَاهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ: ((اسْقِهِ عَسَلاً)) ثُمَّ أَتَاهُ النَّالِينَةَ فَقَالَ: فَعَلْتُ فَقَالَ: ((صَدَقَ الله وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ اسْقِهِ عَسَلًا) فَسَقَاهُ فَهُرًا.

نے 'كما ہم سے سعيد نے 'ان سے قادہ نے 'ان سے ابوالمتوكل نے اور ان سے ابوسعید خدری باللہ نے کہ ایک صاحب نی کریم ملی اللہ اللہ خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میرا بھائی پیٹ کی تکلیف میں جالا ہے۔ آخضرت سال کے فرمایا کہ اسیں شد بلا پھردوسری مرتبہ وہی محالی حاضر ہوئے۔ آپ نے اسے اس مرتبہ بھی شد پلانے کے لیے کماوہ پھر تیسری مرتبہ آیا اور عرض کیا کہ (تھم کے مطابق) میں نے عمل کیا (لیکن شفا نہیں ہوئی) آنخضرت مٹھایا نے فرمایا کہ اللہ تعالی سی ہے اور تمهارے بھائی کا پیٹ جھوٹا ہے' انہیں پھرشمد بلا۔ چنانچہ انہوں نے شمد پھریلایا اور اسی سے وہ تندرست ہو گیا۔

[طرفه في : ٢٧٧٦].

اس صورت میں اس کا مواد فاسدہ نکل کیا اور وہ تندرست ہو گیا۔ شمد کے بے شار فوائد میں سے پیٹ کا صاف کرنا اور لیسی الام کا درست کرنا بھی ہے جو صحت کے لیے بنیادی چیز ہے۔ مولانا وحید الزمال فرماتے ہیں کہ یہ حدیث ہومیو پیتھک طبابت کی اصل اصول ہے اس میں بیشہ علاج بالموافق ہوا كرتا ہے ليمنى مثلاً كى كو دست آرہا ہے تو اور مسمل دوا ديتے ہیں۔ اس طرح اگر بخار آرہا ہو تو وہ دوا دیتے ہیں جس سے بخار پیدا ہو الی دوا کاری ایکشن لینی دو سرا اثر مریض کے موافق پڑتا ہے تو ابتدا میں مرض کو برحاتا ہے اللہ تعالی نے ادویہ میں عجب تاثیر رکھی ہے۔ اروزی کا تیل اس طرح شمد مسل ہے بر جب کسی کو دست آرہے ہول تو می دوائیں دونوں آخر میں قبض کر دیتی ہیں بونانی اور ڈاکٹری میں علاج بالصد کیا جاتا ہے الی آخرہ (وحیدی)

> اب الدُّواء بأَلْبَان الإبل ٥٩٨٥ - حدَّثناً مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا سَلاَمُ بْنُ مِسْكِينِ أَبُو نُوْحِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنْسِ أَنْ نَاسًا كَانَ بِهُمْ سَقَمٌ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ آونَا وَأَطْعِمْنَا فَلَمَّا صَحُوا قَالُوا: إِنَّ الْمَدِينَةَ وَخِمَةٌ فَأَنْزَلَهُم الْحَرَّةَ فِي ذُوْدٍ لَهُ فَقَالَ: إِشْرَبُوا ٱلْبَانِهَا فَلَمَّا صَحُوا قَتَلُوا رَاعِي النَّسِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَاقُواِ ذَوْدَهُ فَبَعَثَ فِي آثارهم فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيَنَهُمْ، فَرَأَيْتُ الرُّجُلَ مِنْهُمْ يَكْدِمُ

الارسَ بلِسَانِهِ حَتَّى يَمُوتَ. 'قَالَ مَلاَّمْ

باب اون کے دودھ سے علاج کرنے کابیان

(۵۲۸۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے سلام بن مسكين ابوالروح بصرى نے بيان كيا كماكہ ہم سے ابت نے بيان كيا ا ان سے حضرت انس بناتھ نے کہ کچھ لوگوں کو بیاری تھی' انہوں نے كهايارسول اللد! بمين قيام كى جكه عنايت فرمادي اور مارے كھانے کا انتظام کردیں پھرجب وہ لوگ تندرست ہو گئے تو انہوں نے کما کہ مدیند کی آب و ہوا خراب ہے چنانچہ آنخضرت مٹھائیا نے مقام حمد میں اونٹوں کے ساتھ ان کے قیام کا نظام کر دیا اور فرملیا کہ ان کا دودھ پو جبوہ تذرست ہو گئے تو انہوں نے آپ کے چرواہے کو قل کردیا اور اونٹول کو ہانک کرلے گئے۔ آخضرت ماٹھایم نے ان کے پیچھے آدمی دوڑائے اور وہ کیڑے گئے (جیساکہ انہوں نے حرواہے کے ساتھ کیا تھا) آپ نے بھی دیا ہی کیا ان کے ہاتھ پاؤل کوا دیے اور ان کی

فَبَلَغَنِي أَنَّ الْحَجَّاجَ قَالَ الْأَنس: حَدَّثَنِي بأَشَدُ عُقُوبَةٍ عَاقَبَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَدَّثَهُ بِهَذَا فَبَلَغَ الْحَسَنَ فَقَالَ وَدِدْتُ أَنَّهُ لَمْ يُحَدِّثُهُ بِهَذَا.

[راجع: ۲۳۳]

آ تھوں میں سلاکی چروا دی۔ میں نے ان میں سے ایک مخص کو دیکھا کہ زبان سے زمین چافا تھااور اس حالت میں وہ مرکبا۔ سلام نے بیان کیا کہ مجھے معلوم ہوا کہ حجاج نے حضرت انس بڑاتھ سے کماتم مجھ سے وہ سب سے سخت سزابیان کروجو رسول الله مان کے کسی کودی ہوتو انہوں نے میں واقعہ بیان کیاجب حضرت امام حسن بھری تک بدبات کینی تو انہوں نے کما کاش وہ یہ حدیث مجلی سے نہ بیان کرتے۔

تے یہ سخت ترین سزا ان کو قصاص میں دی گئی تھی۔ چرواہا کے ساتھ انہوں نے ایبابی کیا تھا الذا ان کے ساتھ بھی ایباکیا گیا۔

باب اونٹ کے بیشاب سے علاج جائز ہے

(۵۲۸۲) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے جام نے بیان کیا' ان سے قمارہ نے اور ان سے حضرت انس بڑاتھ نے کہ (عریب كى كچھ لوگول كو مديند منوره كى آب و مواموافق نسيس آئى تقى تونى كريم النيار في ان سے فرمايا كه وہ آپ كے چروائے يمال چلے جائيں ليني أونٹوں ميں اور ان كادودھ اور پيثاب پيس چنانچہ وہ لوگ آنخضرت ملت المارك إلى على على الله المادودهاور پیشاب بیاجب وہ تذرست ہو گئے تو انہوں نے چرواہے کو قل کردیا اور اونوں کو ہانک کرلے محتے۔ آپ کوجب اس کاعلم ہوا تو آپ نے انہیں طاش کرنے کے لیے لوگوں کو بھیجا جب انہیں لایا گیا تو آنحضرت ملی ایم کے حکم سے ان کے بھی ہاتھ اور پاؤل کاٹ دیئے مگئے اوران کی آنھوں میں سلائی چیردی کی (جیساکہ انہوں نے چرواہے کے ساتھ کیا تھا) قادہ نے بیان کیا کہ مجھ سے محمد بن سیرین نے بیان کیا کہ بیہ حدود کے نازل ہونے سے پہلے کاواقعہ ہے۔

٦- باب الدُّواء بأبوال الإبل ٥٩٨٦ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ نَاسًا اجْتَوَوْا فِي الْمَدِينَةِ فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْحَقُوا برَاعِيهِ يَعْنِي الإبلَ فَيَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا فَلَحِقُوا بِرَاعِيهِ فَشَرِبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا حَتَّى صَلَحَتْ أَبْدَانُهُمْ فَقَتَلُوا الرَّاعِي وَسَاقُوا الإبلَ فَبَلَغَ النَّبيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَعَثَ فِي طَلَبَهِمْ فَجَيْءَ بهِمْ فَقُطِعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ، قَالَ قَتَادَةُ: فَحَدَّثَنِي مُجَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ أَنْ ذَلِكَ كَانَ قَبْلَ أَنْ تُنْزِلَ الْحُدُوذ جع: ٢٣٣]

یہ لوگ اصل میں ڈاکو اور رہزن تھ کو مدینہ میں آگر مسلمان ہو گئے تھے گران کی اصل خصلت کمال جانے والی تھی۔ لیستی موقع پایا تو پھرڈاکہ مارا ڈون کیا اونوں کو لے گئے اور بطور قصاص یہ سزا ندکور دی گئی۔ باب کلونجی کابیان

٧- باب الْحَبَّةِ السَّوْدَاء

ت کونجی کی تاثیر گرم خنگ ہے رطوبت خنگ کرتی ہے مادہ کو تیار معتدل القوام بناتی ہے۔ قولنج ریاحی درد سینہ جلندر اور نیسین کی تاثیر کی تاثیر کرم خنگ ہے رطوبت خنگ کرتی ہے مادہ کو تیار معتدل القوام بناتی ہے۔ قولنج ریاحی درد سینہ جلندر اور

کھانی میں مفید ہے' اختلاط کو چھانٹی ہے' مانع بول و حیض ہے۔

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله جَدَّثَنَا اسْرَائِيلُ عَنْ مَنْ أَبِي شَيْبَةَ مَنْ عُبِدُ الله حَدَّثَنَا اسْرَائِيلُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: خَرَجْنَا وَمَعَنَا عَالِبُ بْنُ أَبْجَرَ فَمَرِضَ فِي الطَّرِيقِ فَقَدِمُنَا الْمَدِينَةَ وَهُو مَرِيضٌ فَعَادَهُ ابْنُ أَبِي فَقَدِمُنَا الْمَدِينَةَ وَهُو مَرِيضٌ فَعَادَهُ ابْنُ أَبِي فَقَدِمُنَا الْمَدِينَةَ وَهُو مَرِيضٌ فَعَادَهُ ابْنُ أَبِي عَتِيقِ فَقَالَ لَنَا: عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الْحُبَيْبَةِ السَّوْدَاء فَحُدُوا مِنْهَا حَمْسًا أَوْ سَبْعًا فَاسَحْقُوهَا ثُمَّ اقْطُرُوهَا فِي أَنْهِهِ بِقَطَرَاتِ فَاسَحْقُوهَا ثُمَّ اقْطُرُوهَا فِي أَنْهِهِ بِقَطَرَاتِ فَاسَحْقُوهَا ثُمَّ الْجَانِبِ وَفِي هَذَا الْجَانِبِ وَفِي هَذَا الْجَانِبِ فَلِي الله عَنْهَا حَدَّثَنِي أَنْها وَلِي الله عَنْهَا حَدَّثَنِي أَنْها فَإِنَّ عَلِيْكُمُ بَعَلَى الله عَنْهَا حَدَّثَنِي أَنْها السَّامِ وَفِي هَذَا الْجَانِبِ وَفِي هَذَا الْجَانِبِ وَفِي هَذَا الْجَانِبِ فَلِي الله عَنْهَا حَدَّثَنِي أَنْها السَّامُ عَنْهَا حَدَّثَنِي أَنْها السَّامُ عَنْهَا حَدَّثَنِي أَنْها السَّامُ عَنْها حَدَّثَنِي أَنْها السَّامُ عَنْ الله عَنْهُ اللهُ عَنْ اللهُ مِنَ اللهُ عَنْها السَّامُ عَنْها مَنَ السَّامُ عَنْهَا عَلَى اللهَ وَمَا السَّامُ عَنْ قَالَ: وَمَا السَّامُ عَنْهَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ قَالَ: وَمَا السَّامُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُا حَدَّالَهُ عَنْهَا حَدَّالَانَ السَّامُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الْهُ الْمُ اللهُ الْهُ اللهُ السَّامُ عَلَى اللهُ اللهُ السَّامُ عَلَى اللهُ السَّامُ عَلَى اللهُ الْهُ الْمُنْ الْهُ اللهُ الْمَالَةُ اللهُ السَّامُ عَلَى اللهُ الْمُنْ اللهُ الْهُ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ الْمُ اللهُ الْمُنْ اللهُ المُ اللهُ ال

(۵۲۸۷) ہم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے عبیداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اسرائیل نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے خالد بن سعد نے بیان کیا کیا کہ ہم باہر گئے ہوئے تھے اور ہمارے ساتھ حضرت غالب بن اجر رفائۃ بھی تھے۔ وہ راستہ میں بیار پڑ گئے پھر جب ہم مدینہ واپس آئے اس وقت بھی وہ بیار ہی تھی۔ حضرت ابن ابی عتیق ان کی عیادت کے لیے تشریف لائے اور ہم سے کہا کہ انہیں یہ کالے والے والوز پھر کلونجی) استعال کراؤ' اس کے پانچ یاسات وانے لے کر پیس لواور پھر زیون کے تیل میں ملاکر (ناک کے) اس طرف اور اس طرف اسے وظرہ قطرہ کرکے ٹیکاؤ کیو نکہ حضرت عائشہ رہی ہے ہے بیان کیا کہ انہوں نے بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا آنحضرت سی کیا نے فربایا کہ می ہر بیاری کی دوا ہے سوا سام کے۔ میں نے عرض کیا سام کہ یہ کیا ہے کہ دوت ہے۔

آ موت اپنے وقت مقررہ پر آنی ضرور ہے اس لیے اس کی کوئی دوا نہیں۔ کلوٹجی لینی کالا زیرہ بھوڑا بھنسیوں میں بھی بہت لیرین کی مفید ہے۔ ازواج مطرات میں سے کسی ایک کی انگلی میں بھنسی نکلی ہوئی تھی تو آنحضور میں تیا نے پوچھاکیا تسارے پاس زیرہ ہے تو انہوں نے کماکہ ہاں تو آپ نے فرمایا کہ زیرہ اس پر رکھ۔

اللّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: اللّيثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً وَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنْ الْمُسَيَّبِ أَنْ أَلَمُ هُمَا أَنَهُ أَخْبَرَهُمَا أَنّهُ سَعِع رَسُولَ الله عَنْهُ أَخْبَرَهُمَا أَنّهُ سَعِع رَسُولَ الله عَنْهُ يَقُولُ: ((فِي الْحَبَّةِ السَّامُ)). السَّوْدَاءِ شِفَاءً مِنْ كُلُّ دَاء إِلاَّ السَّامَ)). قَالَ ابْنُ شِهَابِ: وَالسَّامُ الْمَوْتُ وَالْحَبَّةُ قَالَ ابْنُ شِهَابِ: وَالسَّامُ الْمَوْتُ وَالْحَبَّةُ وَالْمَامُ الْمَوْتُ وَالْحَبَّةُ

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : وَالسَّامُ الْمَوْتُ وَالْحَبَّةُ السَّوْدَاءُ الشُّونِيزُ . السَّوْدَاءُ الشُّونِيزُ .

ابن شماب نے کہا کہ سام موت ہے اور "سیاہ دانہ" کلونجی کو کہتے

(۵۱۸۸) م سے یکی بن بیرنے بیان کیا انہوں نے کمام سے لیث

نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان

کیا' انہوں نے کما کہ مجھے ابوسلمہ اور سعید بن مسیب نے خردی اور

انسیس حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے خبردی 'انہوں نے رسول

الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ نے فرمایا كه سياه وانول ميں مر

ين.

و الواقع موت وقت مقررہ پر آگر بن رہتی ہے خواہ کوئی انسان کچھ تدبیر کرے لاکھ دوائیاں استعال کرے کتنا بی مرمایہ وار

یاری سے شفاہے سواسام کے۔



کیرالوسائل ہو گران میں کوئی چیزایی نہیں ہے جو موت کو ٹال سکے سے ہے۔ کل نفس ذانقة الموت.

٨ باب التّلْبينة لِلْمَريض

٥٦٨٩ حدَّثَنا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عُقَيْلِ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنُّهَا كَانَتْ تَأْمُو بِالتُّلْبِينِ لِلْمَريض وَلِلْمَحْزُون عَلَى الْهَالِكِ، وَكَانَتْ تَقُولُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ الله يَقُولُ: ((إِنَّ التُّلْبِينَةَ تُجمُّ فُؤَادَ الْمَريض وَتَذْهَبُ بِبَغْضِ الْحُزْنِ).

[راجع: ۱۷ ع ٥]

٥٦٩٠ حدَّثَناً فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرِ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا كَانَتْ تَأْمُرُ بِالتَّلْبِينَةِ وَتَقُولُ هُوَ الْبَغِيضُ النَّافِعُ.

[راجع: ۱۷ ع ٥]

تلمینہ میشھا دلیہ جو روا کھی میٹھا ملا کر پکایا جائے جے حریرہ بھی کہتے ہیں۔

٩- باب السُّعُوط

ناس لینا بھی مراد ہ اور دیگر دوائنس ناک میں 'عام بھی۔

٥٦٩١– حدَّثَناً مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنا وُهَيْبٌ عَنِ ابْنِ طَاوُس عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ احْتَجَمَ وَأَعْطَى الْحَجَّامَ أَجْرَهُ وَاسْتَعَطَ.

[راجع: ١٨٣٥]

مزدوری دینے کامطلب بیر کہ پچھنالگانے والے کا بیپشہ جائز درست ہے اس کو اس خدمت پر مزدوری حاصل کرنا جائز ہے۔ باب قبط ہندی اور قبط بحری یعنی کوٹ جو سمند رہے نگلتا ١ - باب السَّعُوطِ بالْقِسْطِ

باب مریض کے لیے حریرہ یکانا

(۵۷۸۹) ہم سے حبان بن موسیٰ نے بیان کیا کماہم کو عبداللہ نے خبر دی' انہیں یونس بن بزید نے خبر دی' انہیں عقیل نے' انہیں ابن شماب نے' انہیں عروہ نے کہ حضرت عائشہ رہے نیار کے لیے اور میت کے سوگواروں کے لیے تلبینہ (روا' دودھ اور شمد ملا کر دلیہ) یکانے کا تھم دیتی تھیں اور فرماتی تھیں کہ میں نے رسول الله ماتیا الله سے سنا آپ نے فرمایا کہ تلبینہ مریض کے دل کو سکون پہنچا تا ہے اور غم کو دور کرتا ہے (کیونکہ اسے پینے کے بعد عموماً نیند آجاتی ہے بیہ زود ہضم بھی ہے۔)

(۵۲۹) ہم سے فروہ بن الی مغراء نے بیان کیا کہا ہم سے علی بن مسر نے بیان کیا' ان سے ہشام نے ' ان سے ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ ری ای اے کہ وہ تلبید یکانے کا حکم دیتی تھیں اور فرماتی تھیں کہ اگرچہ وہ (مریض کو) ناپیند ہو تا ہے لیکن وہ اس کو فائدہ دیتا

باب ناك ميں دوا ڈالنادرست ہے

(۵۲۹۱) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' ان سے عبداللہ ابن طاؤس نے' ان سے ان کے والد پچینالگوایا اور پچینالگانے والے کو اس کی مزدوری دی اور تاک میں دوا ڈلوائی۔

ہے اس کاناس لینااسے کست بھی کتے ہیں جیسے کافور کو قافور اور قرآن میں بھی سورۃ التکویر میں کشطت اور قشطت دونوں قرأت ہیں۔ عبداللہ بن مسعود بڑا تھے نے قشطت سے پڑھا ہے

(۵۲۹۲) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کہا ہم کو ابن عیبنہ نے فہردی کما میں نے زہری سے سنا انہوں نے عبیداللہ بن عبداللہ سے فہردی کما میں نے زہری سے سنا انہوں نے عبیداللہ بن عبداللہ سے کہ حضرت ام قیس بنت محصن رق ہوا نے بیان کیا کہ میں نے نمی کریم ماٹی ہے سنا آپ نے فرمایا تم لوگ اس عود ہندی (کست) کا استعال کیا کرو کیونکہ اس میں سات بیاریوں کا علاج ہے۔ حلق کے درد میں اسے ناک میں ڈالا جا تا ہے ، پہلی کے درد میں چبائی جاتی ہے۔

الْهِنْدِيِّ وَالْبَخْرِيِّ وَهْوَ الْكُسْتُ مِثْلُ الْكَافُورِ وَالْقَافُورِ. مِثْلُ كُشِطَتْ نُزعَتْ وَقَرَأَ عَبْدُ الله : قُشِطَتْ

٣٩٥- حدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصَلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْدِ ابْنُ عُيَيْدِ اللهُ هُرِيُ عَنْ عُبَيْدِ اللهُ عَنْ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنِ قَالَتْ اللهُ عَنْ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنِ قَالَتْ اللهِ عَنْ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنِ قَالَتْ النّبِيِّ فَلَا يَقُولُ: ((عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْمُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةُ أَشْفِيَةٍ يُسْتَعَطُ المُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةُ أَشْفِيَةٍ يُسْتَعَطُ بِهِ مِنَ ذَاتِ بِهِ مِنَ الْمُذْرَةِ وَيُلَدُّ بِهِ مِنْ ذَاتِ

الْجَنْبِ)). [أطرافه في : ١٧١٥، ٥٧١٥، ٥٧١٨].

٥٦٩٣ - وَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِابْنِ

لِي لَمْ يَأْكُل الطُّعَامَ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَاهُ بِمَاءٍ

(۵۲۹۳) اور میں نی کریم طاق کیا کی خدمت میں اپ ایک شرخوار لؤکے کو لئے ایک شرخوار لؤکے کو اور اس نے پیشاب کردیا تو آپ نے پانی منگوا کر پیشاب کی جگہ پر چھینٹادیا۔

باب کس وقت بچھنالگوایا جائے۔ حضرت ابو موکی بھاتھ نے رات کے وقت بچھنالگوایا تھا

١٩٤ حدثناً أبو مَعْمَرٌ حَدُثناً عَبْدُ
 الْوَآرِثِ حَدُثناً أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ
 عَبَّاسٍ قَالَ: احْجَتَمَ النَّبِيُ ﷺ وَهُوَ صَائِمٌ.

١١- باب أيَّ سَاعَةٍ يَحْتَجمُ؟

وَاحْتَجَمَ أَبُو مُوسَى لَيْلاً

ا معرت امام بخاری نے بیاب لا کر اس طرف اشارہ کیا ہے کہ کوئی حدیث اس باب میں صحیح نہیں ہے اور رات دن میں ہر میں میں است ہے۔ میں میں است ہے۔

(۵۲۹۳) ہم سے ابومعرفے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی میں نے بیان کیا کہ نبی کریم سی اللے اللہ مرتبہ)

باب سفرمیں بچھنالگوانااور حالت احرام میں بھی اسے ابن

بحیدند نے نبی کریم ماٹھ اسے روایت کیاہے

(۵۲۹۵) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن

عبینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے طاؤس اور عطاء

بن الي رباح في اور ان سے ابن عباس بي الله في كريم

روزه کی حالت میں پچھنا لکوایا۔

معلوم ہوا کہ بحالت روزہ چچمنا لگوانا جائز ہے اور رات و دن کی اس میں کوئی تعیین نہیں ہے۔

٢ - باب الْحَجْمِ فِي السَّفَرِ وَالإِحْرَامِ، قَالَهُ ابْنُ بُحَيْنَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ ٥٩٩٥ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثنا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو، عَنْ طَاوُسِ وَعَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

[راجع: ١٨٣٥]

قَالَ احْتَجَمَ النَّبِي اللَّهِ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

مل الماليان عصالكوايا جبكه آب احرام عص بوقت ضرورت شدید حالت احرام میں پچھنا لگوانا جائز ہے اس پر انجکشن لگوانے کو بھی قیاس کیا جا سکتا ہے بشر طیکہ روزہ نہ ہو۔

باب باری کی وجہ سے پچھنالگواناجائز ہے

(۵۲۹۲) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کما ہم کو حمید الطویل نے خردی اور انہیں انس بوچھاگیا تھا۔ انہوں نے کما کہ رسول الله طالجيام نے پچھنا لكوايا تھا آپ كو ابوطيبه (نافع يا ميسرو) نے پچھنالگايا تھا آپ نے انہيں دوصاع تحجور مزدوری میں دی تھی اور آپ نے ان کے مالکوں (بنو حارثہ) سے گفتگو کی تو انہوں نے ان سے وصول کئے جانے والے لگان میں کی کردی تھی اور آنخضرت ساتھیا نے فرمایا کہ (خون کے دباؤ کا) بمترین علاج جو تم کرتے ہو وہ بچھنا لگوانا ہے اور عمرہ دوا عود ہندی کا استعمال کرنا ہے اور فرمایا اینے بچوں کو عذرہ (حلق کی بیماری) میں بچوں کو ان کا آلو د ماکر تكليف مت دوبلكه قبط لكادواس سے ورم جاتارہے گا۔

(۵۲۹۷) ہم سے سعید بن تلید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا کہ مجھے عمرو وغیرہ نے خبردی ان سے مجیرنے بیان کیا' ان سے عاصم بن عمرو بن قادہ نے بیان کیا کہ حضرت جابر بن عبدالله مقنع بن سنان تابعی کی عیادت کے لیے تشریف لائے پھران ے کماکہ جب تک تم پچھانہ لگوالو کے میں یمال سے نہیں جاؤں گا'

١٣ - باب الْحَجَامَةِ مِنَ الدَّاء ٥٦٩٦ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ الطُّويلُ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ أَجْرِ الْحَجَّامِ فَقَالَ: احْجَتَمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ حَجَمَهُ أَبُو طَيْبَةَ وَأَعْطَاهُ صَاعَيْن مِنْ طَعَامِ وَكُلُّمَ مَوَالِيَهُ فَخَفُّفُوا عَنْهُ وَقَالَ: ((إنَّ أَمْثَلَ مَا تَدَوَيْتُمْ بِهِ الْحَجَامَةُ وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيُّ وَقَالَ: لاَ تُعَذَّبُوا صِيْبَانَكُمْ بِالْغَمْزِ مِنَ الْعُذْرَةِ وَعَلَيْكُمْ بِالْقُسْطِ)).

[راجع: ۲۱۰۲]

٥٦٩٧ حدُّثناً سَعِيدُ بْنُ تَلِيدٍ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرٌو وَغَيْرُهُ أَنَّ بُكَيرًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ حَدَّثُهُ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَادَ الْمُقَنَّعَ ثُمَّ قَالَ : لاَ أَبْرَحُ حَتَّى

تَحْتَجِمَ فَإِنِّي سَمِفْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ فِيهِ شِفَاءً)).

[راجع: ٦٨٣٥]

ایمان کا نقاضا ہی ہے کہ رسول کریم مان کیا ہے ہرارشاد پر آمنا وصدفنا کما جائے اور بلا چون و چرا اے تسلیم کر لیا جائے اس کی سین کے اس کے کہ آپ نے جو کچھ فرمایا وہ سب اللہ کی طرف سے ہے اور وہ بالکل کے ہے کچھنا لگوانے میں شفا ہونا ایسی حقیقت ہے جے آج کی ڈاکٹری و تحکمت نے بھی تسلیم کیا ہے کیونکہ اس سے فاسد خون نکل کر صالح خون جگہ لے لیتا ہے جو صحت کے لیے آیک طرح کی حانت ہے صدق اللہ ورسولہ۔

١٤- باب الْحَجَامَةِ عَلَى الرَّأْسِ

٥٦٩٨ - حدَّثَنَا السَّمَاعِيلُ حَدَّثَنِي سَلَيْمَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ اللهُ الل

799 وقال الأنصاري أخبرنا هِشامُ
 بن حسان حَدْثَنا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبّاسِ
 رضي الله عَنْهُمَا أَنْ رَسُــولَ الله ﷺ
 اختَجَمَ فِي رَأْسِهِ. [راجع: ١٨٣٥]

١٥ باب الْحَجْمِ مِنَ الشَّقِيقَةِ
 وَالصُّدَاعَ

٥٧٠٠ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدُّتَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: اخْتَجَمَ النبي صلى الله عليه وسلم في رأسهِ وَهْوَ مُحْرِمٌ مِنْ وَجَعِ كَانَ بِهِ بِمَاء يُقَالُ لَهُ: لَجْيُ جَمَلٍ.

[راجع: ١٨٣٥]

٥٧٠١ - وقال مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءِ : أَخْبَرَنَا

باب سرمیں بجھنالگوانادرست ہے

(2199) اور محمد بن عبدالله انصاری نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو مشام بن حسان نے خردی' ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبدالله بن عباس بی ان ان کے درسول الله ملی کیا ہے اسپ سر میں پھینا لگوایا۔

باب آدھے سرکے دردیا بورے سرکے دردیں پچھنا لگوانا جائزہے

(• • 20) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے ابن الی عدی نے بیان کیا' ان سے عکر مد نے اور ان سے بیان کیا' ان سے عکر مد نے اور ان سے حضرت ابن عباس بڑھ نے کہ نبی کریم مٹھ کیا نے حالت احرام میں ایپ سرمیں چھنا لگوایا (یہ چھنا آپ نے سرکے) وروکی وجہ سے لگوایا تھاجو کی جمل نامی پانی کے گھاٹ پر آپ کو ہو گیا تھا۔

(١٠٥٥) اور محمد بن سواء نے بیان کیا کماہم کوہشام بن حسان نے خبر

دی انسیں عکرمہ نے اور انسیں حضرت ابن عباس بھا نے کہ

آدھے سرکے درد کی وجہ سے جو آپ کو ہو گیا تھا۔

هشَامٌ عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ، احْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرَمٌ في

رَأْسِهِ مِنْ شَقِيقَةٍ كَانَتْ بهِ.

[راجع: ١٨٣٥]

آدی میں آخضرت ما آبطے سرکے درد کو آدھاسیسی کہتے ہیں یہ بہت ہی تکلیف دہ درد ہو تا ہے' اس میں آخضرت ما آباد نے سرمیں پچھنا لگوایا معلوم ہوا کہ اس درد کاعلاج یمی ہے جو آپ نے کیا (ساتیم)۔

> ٧٠٠ حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَان حَدَّثَنَا ابْنُ الْغَسِيلِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَىٰ يَقُولُ: ﴿إِنْ كَانَ فِي شَيْء مِنْ أَوْدِيَتِكُمْ خَيْرٌ فَفِي شَرْبَةٍ عَسَل، أَوْ شَرْطَةِ مِحْجَمٍ، أَوْ لَذْعَةٍ مِنْ نارٍ، وَمَا أُحِبُّ أَنْ أَكْتُويَ)). [راجع: ٥٦٨٣]

(۵۷۰۲) ہم سے اساعیل بن ابان نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے عبدالرحمٰن بن غيل نے بيان كيا' انهوں نے كماكه مجھ سے عاصم بن عمرنے بیان کیا' ان سے حضرت جابر بن عبدالله رضی الله عنمانے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا' آپ نے فرمایا کہ اگر تمہاری دوائیوں میں کوئی جھلائی ہے تو شمد کے شریت میں ہے اور پچینا لگوانے میں ہے اور آگ سے داغنے میں ہے لیکن میں آگ سے داغ کرعلاج کویسند نہیں کرتا۔

اُس حدیث سے باب کی مطابقت یوں ہے کہ جب بچھنا لگوانا بهترین علاج ٹھہرا تو سرکے درد میں لگانا بھی مفید ہو گا۔ آگ سے واغنے کے متعلق نمی تنزیبی ہے کیونکہ دو سری روایت میں بعض صحابہ کا یہ علاج ذکور ہے (دیکھو حدیث ص-۱۷۱)

باب (محرم کا) تکلیف کی وجہ سے سرمنڈانا(مثلاً بجیمنا لگوائے میں بالوں سے تکلیف ہو)

(۵۲۰۳) مے مسدد نے بیان کیا کمام سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' کماکہ میں نے مجاہد سے سنا' ان سے عبدالرحمٰن بن الي ليلٰ نے اور ان سے كعب بن عجرہ مخالفتہ نے بیان کیا کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر نبی کریم ساتھ ایام میرے پاس تشریف لائے میں ایک ہانڈی کے نیچے آگ جلا رہاتھا اور جوویں میرے سر ہے گر رہی تھی (اور میں احرام باندھے ہوئے تھا) آنخضرت ملتی کیا نے دریافت فرمایا سرکی میہ جوویں تہیں تکلیف پہنچاتی ہیں؟ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ فرمایا کہ پھر سرمنڈوا لے اور (کفارہ کے طوریر) تین دن کے روزے رکھ یا چھ مکینوں کو کھانا کھلا یا ایک قرمانی کر دے۔ ابوب نے کہا کہ مجھے یاد نہیں کہ (ان تین چیزوں میں سے) کس

١٦- باب الْحَلْق مِنَ الأَذَى

٣ - ٥٧ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: أَتَى عَلَيَّ النَّبيُّصَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَةِ وَأَنَا أُوقِدُ تَحْتَ بُرْمَةٍ وَالْقُمْلُ يَتَنَاثَرُ عَنْ رَأْسِي فَقَالَ: ((أَيُؤْذِيكَ هَوَامُّكَ)) قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ﴿(فَاحْلِقْ وَصُمْ ثَلاَثَةَ أَيَّامِ أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةً أَوْ انْسُكْ نَسِيكَةً)). قَالَ أَيُّوْبُ: لاَ أَدْرِي بِأَيَّتِهِنَّ بَدَأَ.

[راجع: ۱۸۱٤]

كاذكرسب سے يملے كياتھا۔

حالت احرام میں سر منڈانا جائز نہیں ہے گراس تکلیف دہ حالت میں آپ نے کعب بن عجرہ کو سر منڈانے کی اجازت دے کیٹیسی کیٹیسی دی اور ساتھ ہی کفارہ دینے کا حکم فرمایا جس کی تفصیل مذکور ہوئی۔

باب داغ لگوانایالگانااور جو هخص داغ نه لگوائے اس کی فضیلت کابیان

(۱۹۴۵) ہم سے ابو الولید ہشام بن عبدالملک نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن سلیمان بن غییل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عاصم بن عمر بن قادہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے کہا ہم سے عاصم بن عمر بن قادہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہا سے سا' ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تمہاری دواؤں میں شفاہے تو پچھنا لگوانے اور آگ سے داغ کرعلاج کو لگوانے اور آگ سے داغ کرعلاج کو میں بند نہیں کرتا۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ مان کیا جے پیند نہ کریں اسے کمی مسلمان کو پیند نہ کرنا تقاضائے محبت ہے۔

 ١٧- باب مَنْ اكْتَوَى أَوْ كَوَى غَيْرَهُ، وَفَضْلِ مَنْ لَمْ يَكْتُو غَيْرَهُ، وَفَضْلِ مَنْ لَمْ يَكْتُو عَبْدِ هِ مَنَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنُ الْفَسِيلِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ بْنُ الْفَسِيلِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ فَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا عَنِ النّبِي اللهِ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا عَنِ النّبِي اللهِ قَتَادَةً قَالَ: (﴿إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَدُويَتِكُمْ شِفَاةً فَفِي شَرْطَةٍ مِحْجَم، أَوْ لَذْعَةٍ بِنَارٍ، شَفَاةً فَفِي شَرْطَةٍ مِحْجَم، أَوْ لَذْعَةٍ بِنَارٍ،

وَمَا أُحِبُ أَنْ أَكْتُويَ)).[راجع: ٥٦٨٣]

الل حديث سے معلوم بواكد رسول الله ٥٠٥٥ – حدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَسْيَرَةَ حَدَّتَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَسْيَرَةَ حَدَّتَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَسْيَرَةَ حَدَّتَنَا عُمْرَانُ بْنُ مَسْيَرَةَ حَدَّتَنَا عُمْرَانُ بْنُ حُصَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسِ لَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسِ قَالَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ: (عُرِضَتْ عَلَيْ الأَمْمُ فَجَعَلَ النّبِيُ وَسَلَمَ: (عُرضَتْ عَلَيْ اللهُ مَمُ فَجَعَلَ النّبِيُ وَسَلَمَ: وَالنّبِينُ لَيْسَ وَالنّبِينُ لَيْسَ مَعَهُمُ الرَّهُطُ وَالنّبِي لَيْسَ مَعْهُمُ الرَّهُطُ وَالنّبِي لَيْسَ مَعْهُمُ الرَّهُطُ وَالنّبِي لَيْسَ مَعَهُمُ الرَّهُطُ وَالنّبِي لَيْسَ مَعْهُمُ الرَّهُطُ وَالنّبِي لَيْسَ مَعَهُمُ الرَّهُطُ وَالنّبِي لَيْسَ مَعْوَلَ اللّهُ مَنْ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَعْهُمُ الرَّهُطُ وَالنّبِي لَيْسَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ الْمُعْمِ الْمُولُ اللهُ
سَبْعُونُ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابِ)) ثُمَّ دَخَلَ وَلَمْ يُبِيِّنْ لَهُمْ فَأَفَاضَ الْقَوْمُ، وَقَالُوا نَحْنُ هُمْ اللَّذِينَ آمَنًا بِا لله وَاتَّبْعْنَا رَسُولَهُ فَنَحْنُ هُمْ أَوْ أَوْلاَدُنَا بِاللهِ وَاتَّبْعْنَا رَسُولَهُ فَنَحْنُ هُمْ أَوْ أَوْلاَدُنَا فِي الإِسْلاَمِ فَإِنّا وَلِدُنا فِي الإِسْلاَمِ فَإِنّا وَلِدُنا فِي الإِسْلاَمِ فَإِنّا وَلِدُنَا فِي الْإِسْلاَمِ فَإِنّا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَرَجَ، فَقَالَ : ((هُمُ اللَّذِينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَرَجَ، فَقَالَ : ((هُمُ اللَّذِينَ وَعَلَي رَبُهِمْ اللَّذِينَ وَعَلَي رَبّهِمْ يَتَوَكّلُونَ)). فَقَالَ عُكَاشَةُ بُنُ مِحْصَنِ : أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولَ اللهَ ؟ قَالَ : ((نَعَمْ)) فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ : أَمِنْهُمْ أَنَا؟ قَالَ : ((سَبَقَكَ بِهَا عُكَاشَةُ)).

[راجع: ٣٤١٠]

محتلف کناروں میں۔ میں نے دیکھا کہ جماعت ہے جو تمام افق پر چھائی
ہوئی ہے۔ کما گیا کہ یہ آپ کی امت ہے اور اس میں سے سر ہزار
حساب کے بغیر جنت میں داخل کر دیئے جائیں گے۔ اس کے بعد آپ
(اپ چ ججرہ میں) تشریف لے گئے اور کچھ تفصیل نہیں فرمائی لوگ ان
جنتیوں کے بارے میں بحث کرنے لگے اور کہنے لگے کہ ہم ہی اللہ پر
ایمان لائے ہیں اور اس کے رسول کی اتباع کی ہے 'اس لیے ہم ہی
(صحابہ) وہ لوگ ہیں یا ہماری وہ اولاد ہیں جو اسلام میں پیدا ہوئے
کو معلوم ہوئیں تو آپ باہر تشریف لائے اور فرمایا بیہ وہ لوگ ہوں
کے جو جھاڑ کھونک نہیں کراتے 'فال نہیں دیکھتے اور داغ کر علاج
نہیں کرتے بلکہ اپ رب پر بھروسہ کرتے ہیں۔ اس پر عکاشہ بن
محصن زوائی نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا میں بھی ان میں سے ہوں
ہوئے اور عرض کیا یارسول اللہ! کیا میں بھی ان میں سے ہوں؟
ہوئے اور عرض کیایارسول اللہ (سائیلیا)! میں بھی ان میں سے ہوں؟

خالص اللہ پر توکل رکھنا اور ای عقیدہ کے تحت جائز علاج کرانا بھی توکل کے منافی نہیں ہے پھر جو لوگ خالص توکل پر قائم رہ کر کوئی جائز علاج ہی نہ کرائیں وہ یقیناً اس فضیلت کے مستحق ہوں گے۔ جعلنا اللہ منھم آمین۔

باب اثداور سرمه لگاناجب آئھیں دکھتی ہوں اس باب میں ام عطیہ رہی کی افعاسے ایک حدیث بھی مروی ہے

(۱۰۵۵) ہم سے مسدو نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا کہ ہمھ سے حمید بن نافع نے بیان کیا کہ مجھ سے حمید بن نافع نے بیان کیا کہ مجھ سے حمید بن نافع نے بیان کیا 'ان سے حضرت زینب رہی آٹھ نے اور ان سے حضرت ام سلمہ رہی گئا ہے اس کا در ایک عورت کے شوہر کا انتقال ہو گیا (زمانہ عدت میں) اس عورت کی آئھ دکھنے گی تو لوگوں نے اس کا ذکر نبی کریم مالی کے اس عورت کی آئھ دکھنے گی تو لوگوں نے اس کا ذکر نبی کریم مالی اور بیا کے سامنے سرمہ کاذکر کیا اور بیا کہ (اگر سرمہ آئھ میں نہ لگایا تو) ان کی آئھ کے متعلق خطرہ ہے۔

كوئى جائز علاج ہى نہ كرائيں وہ يقينا اس نضيلت ـَ ١٨ – باب الإِثْمِدِ وَالْكُحْلِ مِنَ الرِّمَدِ، فِيهِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ اثْدَاصْمَانَى سرے كا پَقرہوتا ہے۔

٣٠٥٦ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْتَى عَنْ شَعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَى حُمَيْدُ بْنُ نَافِع عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِع عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِي الله عَنْهَا أَنَّ المُرَأَةَ تُوفِنِي زَوْجُهَا فَاشْنَكَتْ عَيْنَهَا فَذَكُوهِهَا لِلنَّبِيِّ ضَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَذَكُوهِهَا لِلنَّبِيِّ ضَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَذَكُووا لَهُ الْكُحْلَ وَأَنَّهُ يَخَافُ عَلَى عَيْنِهَا فَقَالَ: ((لَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَ عَيْنِهَا فَقَالَ: ((لَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَ عَلَيْهَا فَقَالَ: ((لَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَ

(292)

آنخضرت ملتَّ الله في الله عنه على عدت كزار في والى تم

تَمْكُتُ فِي بَيْتِهَا فِي شَرِّ أَحْلاَسِهَا –أَوْ فِي أَحْلاَسِهَا- فِي شَرِّ بَيْتِهَا فَإِذَا مَرَّ كَلْبٌ رَمَتْ بَعَرَةً، فَلاَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)). [راجع: ٥٣٣٦]

عورتوں کو اینے گھرمیں سب سے بدتر کیڑے میں پڑا رہنا پڑتا تھا با (آپ نے بیہ فرمایا کہ) اپنے کپڑوں میں گھرکے سب سے بدتر حصہ میں یرا رہنا پر تا تھا پھر جب کوئی کتا گزر تا تو اس پر وہ مینگنی پھینک کرمارتی (تبعدت سے باہر ہوتی) پس چار مہینے دس دن تک سرمہ نہ لگاؤ۔

ن میں میں ہوتا ہوں نکلا کہ آپ نے عدت کی وجہ سے آشوب چشم میں سرمہ لگانے کی اجازت نہیں دی۔ اگر عدت نہ ہو تو کیٹیٹی ہے حش آپ درد چشم میں سرمہ لگانے کی اجازت دیتے۔ باب کا یمی مطلب ہے زمانہ جاہیت میں عورت خادند کے مرجانے پر پھٹے یرانے خراب کیڑے پین کر سال بھرایک سڑے بدبو دار گھریں پڑی رہتی۔ سال کے بعد جب کتا سامنے سے نکاتا تو اونٹ کی میگنی اس ۔ یر سیکی اس وقت کمیں عدت سے باہر آتی۔ اتفاق سے اگر کتا نہ نگاتا تو اس کے انتظار میں اور پڑی سڑتی رہتی۔ اسلام نے اس غلط رسم کو مٹاکر صرف چار میننے اور دس دن کی عدت قرار دی اور ان دنول میں سرمہ لگانے کی کسی صورت میں اجازت نہیں دی۔

١٩ - باب الْجُذَام

٧٠٧٠ وقال عَفَّانُ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِيْنَاءَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله: ((لاَ عَدُورَى، وَلاَ طِيْرَةً، وَلاَ هَامَةً، وَلاَ صَفَرَ، وَفِرَّ مِنَ الْمَجْذُومِ كَمَا تَفِرُّ مِنَ الأَسَدِ)). رأطرافه في: ۷۱۷، ۷۷۷، ۵۷۷،

باب جذام كابيان

(ے میں) اور عفان بن مسلم (امام بخاری کے شیخ) نے کہا (ان کو ابونعیم نے وصل کیا) ہے کہ ہم سے سلیم بن حیان نے بیان کیا ان سے سعید بن میناء نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت ابو ہررہ رضی الله عنه سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا چھوت لگنا' بدشگونی لینا' الو کامنحوس ہونا اور صفر کامنحوس ہونا یہ سب لغو خیالات ہیں البتہ جذامی شخص سے ایسا بھا گتارہ جیسا کہ شیر ہے بھاگتاہے۔

يَ الله الله الله عندام ايك خراب مشهور يماري ب جس ميل خون بكر كرسارا جسم كلنه لك جاتا ب- آخر مين باته پاؤن كي الكليال جمر جاتي ہیں۔ ہر چند مرض کا یورا ہونا بہ حکم اللی ہے گر جذای کے ساتھ خلط طط اور کیجائی اس کا سبب ہے اور سبب سے بر ہیز کرنا مقتضائے دانشمندی ہے یہ توکل کے خلاف نہیں ہے 'جب یہ اعتقاد ہو کہ سبب اس وقت اثر کرتا ہے جب مسبب الاسباب لعنی بروردگار اس میں اثر دے۔ بعضوں نے کہا آپ نے پہلے فرمایا جذامی سے بھاگتا رہ یہ اس کے خلاف نہیں ہے آپ کا مطلب یہ تھا کہ اکثر شرسے ڈرنے والے کمزور لوگ ہوتے ہیں ان کو جذامی ہے الگ رہنا ہی بهتر ہے ایبا نہ ہو کہ ان کو کوئی عارضہ ہو جائے تو علت اس کی جذای کا قرب قرار دیں اور شرک میں گرفتار ہوں گویا ہے تھم عوام کے لیے ہے اور خواص کو اجازت ہے وہ جذای سے قرب ر تھیں تو بھی کوئی قباحت نہیں ہے۔ حَدیث میں ہے کہ آپ نے جذامی کے ساتھ کھانا کھایا اور فرمایا کل بسیم اللہ ثقة باللہ و تو کلا علیہ طاعون زدہ شہروں کے لیے بھی میں تھم ہے۔

علامہ ابن قیم نے "زادالمعاد" میں لکھا ہے کہ احادیث میں تعدیہ کی نفی اوہام برستی کو ختم کرنے کے لیے کی گئی ہے۔ لینی یہ سمجھنا کہ بیاری اڑ کر لگ جاتی ہے بیہ غلط ہے اور بیاریوں میں تعدیہ اس حیثیت ہے قطعاً نہیں ہے۔ اصلاً تعدیبہ کا انکار مقصود نہیں ہے۔ اللہ تعالی نے بہت سی بیاریوں میں تعدیہ پیرا کیا ہے۔ اس لیے اس باب میں اوہام پرسی نہ کرنی چاہیے۔ "هامه" كا اعتقاد عرب ميں اس طرح تھا كہ وہ بعض پرندوں كے متعلق بجھتے تھے كہ اگر وہ كى جگد بيٹھ كر بولنے لگے تو وہ جگہ اجاڑ ہو جاتى ہے۔ شريعت نے اس كى ترديدكى كہ بننا اور بگرناكى پرندےكى آواز سے نہيں ہوتا بلكہ اللہ تعالى كے چاہنے سے ہوتا ہے۔ الو كے متعلق آج تك عوام جملاء كا يمى خيال ہے۔ بعض شدكى كھيوں كے بھت كے بارے ميں ايبا وہم ركھتے ہيں ہے سب خيالات فاسدہ ہيں مسلمان كو ايسے خيالات باطلہ سے بچنا ضرورى ہے۔

٠٠- باب الْمَنُّ شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ بِالْمَنُّ شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ بِالْمِنْ مَنْ الْكُوكِ لِي شَفَاتٍ

من وہ حلوہ جو بغیر محنت کے بنی اسرائیل کو ملتا تھا ایسے ہی کھنبی بھی خود بخود اگت ہے جو ایک جنگلی بوٹی ہے اس کی خاصیت بیان ہو رہی ہے آنکھ میں اس کاعرق ٹیکانا مفید ہے' اسے عوام سانپ کی چھتری بھی کہتے ہیں عموہاً گندم کے کھیتوں میں ہوتی ہے۔

(۱۹۵۸) ہم سے محمد بن مثنی نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبد الملک بن عمیر نے کہا کہ
میں نے عمرو بن حریث سے سنا' کہا کہ میں نے حضرت سعید بن زید
واللہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم اللہ کیا ہے سنا'
آخضرت اللہ کے فرمایا کہ کھنی من میں سے ہے اور اس کا پانی آ تکھ
کے لیے شفا ہے۔ اس سند سے شعبہ نے بیان کیا کہ مجھے حکم بن عتیب
نے خبر دی' انہیں حسن بن عبد اللہ عرفی نے' انہیں عمرو بن حریث
نے اور انہیں سعید بن زید بناٹھ نے اور انہیں نبی کریم ملٹی ہے ہے
مدیث بیان کی۔ شعبہ نے کہا کہ جب حکم نے بھی مجھ سے یہ حدیث
بیان کر دی تو پھر عبد الملک بن عمیر کی روایت پر مجھ کو اعتاد ہو گیا
کیونکہ عبد الملک کا حافظہ آخر میں بگڑ گیا تھا شعبہ کو صرف اس کی
روایت پر بھروسہ نہ رہا۔

باب مریض کے حلق میں دوا ڈالنا

(۱۱۔ ۱۰۔ ۹۰۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یجی بن سعید قطان نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری کہا ہم سے یجی بن سعید قطان نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی اور حضرت عائشہ وی ایک اللہ کے حضرت ابو بکر والتہ نے نبی کریم ملی ایک لغش ممارک کو بوسہ دیا۔

رَبِي ٢ اللهِ ١ اللهِ ١ اللهُ عَلَيْهِ الْمُتَنَّى حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُتَنِّى حَدَّتَنَا عُنِدَ الْمُلِكِ قَالَ: عَبْدَ الْمُلِكِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((الْكَمْأَةُ مِنَ الْمَنِ وَمَاوُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ)). قَالَ شُعْبَةُ : الْمَرَنِي الْحَكَمُ بْنُ عُتَيْبَةَ عَنِ الْحَسَنِ الْعُرَنِي الْحَكَمُ بْنُ عُتَيْبَةَ عَنِ الْحَسَنِ الْعُرَنِي عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ سَعِيدِ الْعُرَنِي عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ سَعِيدِ الْعُرَنِي بِهِ الْحَكَمُ لُمْ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النِّي صَلَّى اللهِ عَلْيهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلْهِ اللهِ عَلْهُ وَسَلَّمَ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلْهُ وَسَلَّمَ اللهِ عَلْهُ وَسَلَّمَ اللهِ عَلْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلْهُ وَسَلَّمَ اللهِ عَلْهُ وَسَلَّمَ اللهِ عَلْهُ وَسَلَّمَ اللهِ عَلْهُ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْهُ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ عَلْهُ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ الْحَكُمُ لُمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ
[راجع: ۷۸ £ ٤]

٢١- باب اللَّدُودِ

اس طرح كه يمارك منه مين ايك طرف لگادين. و ٥٧١٥، ٥٧١٥ – حدَّثَنَا عَلَيْ بُنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ أَبِي عَانِشَةَ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَانِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَانِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَبَّلَ الله عَنْهُ قَبَلَ الله عَنْهُ قَبَلَ الله عَنْهُ قَبَلَ الله عَنْهُ قَبَلَ الله عَنْهُ قَبْلَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ قَبْلَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ قَبْلَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله الله عَنْهُ الله الله عَنْهُ الله عَنْهُ اللهُ عَنْهُ الله الله عَنْهُ اللهُ عَالَهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اله

[راجع: ۱۲٤١، ۱۲٤٢، ۲۵٤٦]

٢ ١ ٧ ٥ - قال : وَقَالَتْ عَائِشَةُ لدَدْناهُ فِي مَرَضِهِ فَجَعَلَ يُشِيرُ إِلَيْنَا أَنْ لاَ تَلُدُّدونِي فَقُلْنَا كَرَاهِيَةَ الْمَرِيضِ لِلدَّوَاءِ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: ((أَلَمْ أَنْهَكُمْ أَنْ تُلُدُّونِي)) قُلْنَا كَرَاهِيَةُ الْمَرِيضِ طِلدَّوَاءِ فَقَالَ : ((لاَ يَبْقَى فِي الْبَيْتِ أَحَدٌ إِلاَ لُدُي)) وَأَنَا أَنْظُرُ إِلاَ لَهُ المَّاسَ فَإِنَّهُ لَمْ يَشْهَدْكُمْ.

[راجع: ١٥٤٤]

(۱۵۲) (عبیداللہ نے) بیان کیا کہ حضرت عائشہ رئی تھانے کہا ہم نے آخضرت طاق کے منہ میں واللہ واللہ کے منہ میں واللہ کیا کہ دوا منہ میں دوا آپ کے منہ میں واللہ کیا کہ دوا منہ میں نہ والو ہم نے خیال کیا کہ مریض کو دوا سے جو نفرت ہوتی ہے اس کی وجہ سے آخضرت ما تھا ہے منع فرما رہے ہیں پھر جب آپ کو ہوش ہوا تو آپ نے فرمایا کیوں میں منع فرما رہے ہیں کیر جب آپ کو ہوش ہوا تو آپ نے فرمایا کیوں میں نے عرض کے تمہیں منع نہیں کیا تھا کہ دوا میرے منہ میں نہ والو۔ ہم نے عرض کیا کہ یہ شاید آپ نے مریض کی دوا سے طبعی نفرت کی وجہ سے فرمایا کہ اس پر آخضرت ما تھا ہے فرمایا کہ اب گھر میں جتنے لوگ اس وقت موجود ہیں سب کے منہ میں دوا والی جائے اور میں دکھتا رہوں گا' البتہ حضرت عباس زباتھ کو چھوڑ دیا جائے کیونکہ وہ میرے منہ میں والے التے وقت موجود نہ سے 'بعد میں آئے۔

تریم مرح الم حضرت ابو بر صدیق بوالتر نے ازراہ محبت آخضرت ملی ایش مبارک کو بوسہ دیا جس سے ثابت ہو گیا کہ بزرگ بافدا المسیحی کے اس بوسہ سے میری انسان کو ازراہ محبت بوسہ دیا جا سکتا ہے مگر کوئی شرکیہ پہلو نہ ہونا چاہیج کہ بوسہ دینے والا سمجھ کہ اس بوسہ سے میری عاجت پوری ہوگئی یا میرا فلال کام ہو جائے گا۔ یہ شرکیہ تصورات ہیں جن میں اکثر ناواقف لوگ کر فار ہیں آج کل نام نماد پیروں مرشدوں کا یکی عال ہے۔

سُفْيانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله حَدَّثَنَا عَلَيْ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا عَلَيْ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا عَنْ أُمِّ قَيْسٍ قَالَتْ: دَخَلْتُ بِابْنٍ عَبْدِ الله عَنْ أُمِّ قَيْسٍ قَالَتْ: دَخَلْتُ بِابْنٍ لِي عَلَى رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ أَعْلَقْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ فَقَالَ: ((عَلَى مَا تَدْغَوْنَ أَوْلاَدَكُنَّ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ الْعُلَاقِ؟ عَلَيْكُنَّ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ الْعِلاقِ؟ عَلَيْكُنَّ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ الْعِلاقِ؟ عَلَيْكُنَّ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فَإِنَّ فَإِنَّ عَلَيْكُنَّ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فَإِنَّ عَلَيْكُنَ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ عَلَيْكُنَ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ مِنْ فَاتُ الْجَنْبِ يُسْعَطُ فِي اللهُ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ الْمُنْ فَإِنْ مَعْمَرًا فَلْتُ لِسُفْيَانَ فَإِنْ مَعْمَرًا فَيْنَ لَنَا الْنَيْنِ وَلَمْ يُبِيِّ لَنَا الْتَنْفِ وَلَمْ اللهُ يَتَى لَنَا الْتَيْنِ وَلَمْ عُمْرًا لَيْ اللهُ فَيَانَ فَإِنْ مَعْمَرًا لِللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْسَةً ، قُلْتُ لِسُفْيَانَ فَإِنْ مَعْمَرًا

(۱۳۵۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے 'ان سے زہری نے 'کہ امجھے کو عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبردی اور انہیں ام قیس رئی آفا نے کہ میں اپنے ایک لڑکے کو لے کر رسول اللہ طی قیل کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ میں نے اس کی ناک میں بی ڈالی تھی 'اس کا حلق دبایا تھا چو نکہ اس کو گلے کی بیاری ہو گئی میں بی ڈالی تھی آپ نے فرمایا تم اپنے بچول کو انگلی سے حلق دباکر کیوں تکلیف دیتی ہویہ عود ہندی لو اس میں سات بیاریوں کی شفاہ ان میں ایک دیتی ہویہ عود ہندی لو اس میں سات بیاریوں کی شفاہ ان میں ایک ذات الجنب ہو تو حلق میں ڈالو (لدود کرو) سفیان کتے ہیں میں ڈالو اگر ذات الجنب ہو تو حلق میں ڈالو (لدود کرو) سفیان کتے ہیں کہ میں نے زہری سے سا' آنخضرت سے تا ہو تو بیان کیا میں عبداللہ مرینی نے کہا میں باقی پانچ بیاریوں کو بیان نہیں فرمایا۔ علی بن عبداللہ مرینی نے کہا میں باقی پانچ بیاریوں کو بیان نہیں فرمایا۔ علی بن عبداللہ مرینی نے کہا میں

نے سفیان سے کمامعمر تو زہری سے یوں نقل کرتا ہے اعلقت عنه

انہوں نے کہا کہ معمرنے یاد نہیں رکھا۔ مجھے یاد ہے: ہری نے بوں کہا

تھا علقت علیہ اور سفیان نے اس تحنیک کو بیان کیا جو بچہ کو پیدائش

کے وقت کی جاتی ہے سفیان نے انگلی حلق میں ڈال کرائیے کولے کو

انگلی سے اٹھایا توسفیان نے اعلاق کامعنی بیچے کے حلق میں انگلی ڈال

يَقُولُ: أَعْلَقْتُ عَلَيْهِ قَالَ: لَمْ يَحْفَظْ أَعْلَقْتُ عَنْهُ حَفَظْتُهُ، مِنْ فِي الزُّهْرِيِّ وَوَصَفَ سُفْيَانَ الْغُلاَمُ يُحَنَّكُ بِالإِصْبَعِ وَأَدْخُلَ سُفْيَانُ فِي حَنَكِهِ إِنَّمَا يَعْنِي رَفْعَ حَنَكِهِ بِاصْبَعِهِ وَلَمْ يَقُلْ أَعْلِقُوا عَنْهُ شَيْنًا.

[راجع: ٥٦٩٢]

كرتالوكواٹھايا انہوں نے بيہ نہيں كهااعلقواعنه شيئا۔

۲۲ - باب

اس میں کوئی ترجمہ فدکور نہیں ہے گویا باب سابق کا تتمہ ہے۔

١٤٥٥ حدَّثنا بشر بن مُحَمَّد أَخْبَرَنا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَيُونُسُ قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عُتْبَةً أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ الله اللهُ ﴿ وَاشْتَدُّ بِهِ وَجَعُهُ اسْتَأْذَنَ أَزْوَاجَهُ فِي أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِي فَأَذِنَّ لَهُ فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ تَخُطُّ رجُّلاَهُ فِي الأَرْضِ بَيْنَ عَبَّاس وَآخَرَ ۚ فَأَخْبَرْتُ ابْنُ عَبَّاسَ فَقَالَ: هَلُ تَدْرِي مَنِ الرَّجُلُ الآخَرُ الَّذِي لَمْ تُسَمِّ عَائِشَةُ؟ قُلْتُ لاَ. قَالَ: هُوَ عَلِيٌّ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ، بَعْدَمَا دَخُلَ بَيْتَهَا وَاشْتَدَّ بِهِ وَجَعَهُ : ((هَريقُوا عَلَيَّ مِنْ سَبْع قِرَبٍ لَمْ تُحْلَلْ أَوْكِيَتُهُنَّ لَعَلِّي أَعْهَدُ إِلَى النَّاس)) قَالَتْ: فَأَجْلَسْنَاهُ فِي مِخْضَبِ لِحَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ طَفِقْنَا نَصُبُّ عَلَيْهِ مِنْ تِلْكَ الْقِرَبِ حَتَّى جَعَلَ يُشِيرُ إِلَيْنَا أَنْ قَدْ فَعَلْتُنَّ قَالَتْ: وَخَرَجَ إِلَى النَّاسِ فَصَلَّى لَهُمْ وَخَطَبَهُمْ.

(۵۷۱۲) ہم سے بشرین محد نے بیان کیا کہ اہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کما ہم کومعمراور یونس نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ کو عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبردی اور ان سے نبی كريم ملينيم كي زوجه مطهره حفرت عائشه ويهاينا في بيان كياكه جب آپ کی تکلیف بردھ گئ تو آپ نے بیاری کے دن میرے گھریل گزارنے کی اجازت اپنی دو سری بیویوں سے مانگی جب اجازت مل گئی تو آنخضرت ملتُفايل دو اشخاص حضرت عباس بناتهٔ اور ايك اور ساحب کے درمیان ان کاسمارا لے کرباہر تشریف لائے 'آپ کے مبارک قدم زمین پر گسٹ رہے تھے۔ میں نے حضرت ابن عباس را اللہ اللہ اس کا ذکر کیا تو انہوں نے کہا تہمیں معلوم ہے وہ دوسرے صاحب کون تھے جن کاعائشہ رہے تھانے نام نہیں بتایا۔ میں نے کہا کہ نہیں کہا کہ وہ علی بڑاٹئر تھے۔ حضرت عائشہ رہی منیانے کہاکہ ان کے حجرے میں داخل ہونے کے بعد نبی کریم النا اللہ ان فرمایا جبکہ آپ کا مرض بردھ گیا تھا کہ مجھ پر سات مشک ڈالوجو پانی سے لبریز ہوں۔ شاید میں لوگوں کو کچھ نصیحت کر سکوں۔ بیان کیا کہ پھر آمخضرت ملٹھایا کو ہم نے ایک لكن مين بشمايا جو آنخضرت ملتيايا كي زوجه مطهره حضرت حفصه وشي بيناكا تھااور آپ بر تھم کے مطابق مشکوں سے پانی ڈالنے لگے آخر آپ نے ہمیں اشارہ کیا کہ بس ہو چکا۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ساٹھیلم صحابہ کے

[راجع: ۱۹۸]

٣٣ – باب الْعُذْرَة

٥٧١٥ حدَّثناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله أَنَّ أُمَّ قَيْس بنْتِ مِحْصَن الأَسْدِيَّةِ أَسَدَ خُزَيْمَةً - وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الأُوَل اللاَّتِي بَايَعْنَ النَّبِيُّ ﷺ وَهْيَ أُخْتُ عُكَّاشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنُّهَا أَنَتْ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ بابْن لَهَا قَدْ أَعْلَقَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْعُذْرَةِ فَقَالَ النَّبَيُّ ﷺ: ((عَلَى مَا تَدْغَرُنَ أَوْلاَدَكُنَّ بِهَذَا الْعِلاَق؟ عَلَيْكُنَّ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةُ أَشْفِيَةٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ)). يُريدُ الْكُسْتَ وَهْوَ الْعُودُ الْهَنْدِيِّ. وَقَالَ يُونُسُ وَإِسْحَاقُ بْنِ رَاشِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ((عَلَّقَتْ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٥٦٩٢] اور لغت کی رو سے اعلقت صحیح ہے ماخوذ اعلاق سے اور اعلاق کہتے ہیں بیجے کے طلق کو وبانا اور ملنا۔ یونس کی روایت کو امام مسلم

٢.٤ - باب دَوَاء الْمَبْطُون

٥٧١٦ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إنَّ أَخِي اسْتَطْلَقَ بَطْنُهُ فَقَالَ: ((اسْقِهِ عَسَلاً)) فَسَقَاهُ فَقَالَ: إنَّي سَقَيْتُهُ

مجمع میں گئے 'انہیں نمازیڑھائی اور انہیں خطاب فرمایا۔ باب عذرہ لینی حلق کے کواکے گر جانے کاعلاج جے عربی مين سقوط اللهاة كت بن-

(۵۱۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ، انہیں زہری نے کہا کہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبردی کہ ام قیس بنت محصن اسدیہ نے انہیں خبردی'ان کا تعلق قبیلہ خزیمہ کی شاخ بنی اسد سے تھاوہ ان ابتدائی مماجرات میں سے تھیں جنہوں نے نبی کریم ملٹھایا سے بیعت کی تھی۔ آپ عکاشہ بن محصن بناٹنہ کی بمن بي (انهول نے بيان كياكه) وہ رسول الله طلح الله كا خدمت ميں اینے ایک بیٹے کو لے کر آئیں۔ انہوں نے اپنے لڑکے کے عذرہ کا علاج تالودباً كركياتها آنخضرت التفييم نے فرمايا آخرتم عورتيس كيول اين اولاد کو یوں تالو دباکر تکلیف پہنچاتی ہو۔ تہمیں چاہیے کہ اس مرض میں عود ہندی کا استعال کیا کرو کیونکہ اس میں سات بیاریوں سے شفا نے۔ ان میں ایک ذات الجنب کی بیاری بھی ہے (عود ہندی سے) آنخضرت ملتاليا كي مراد كست مقى يمي عود بندي ہے۔ اور يونس اور اسحاق بن راشد نے بیان کیا اور ان سے زہری نے اس روایت میں بجائے اعلقت علیہ کے علقت علیہ نقل کیا ہے

> نے اور اسحاق کی روایت کو آگے چل کر خود امام بخاری نے وصل کیا ہے۔ باب بیٹ کے عارضہ میں کیا دوا دی جائے؟

(۱۱۵) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے محد بن جعفرنے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے' ان سے ابوالمتوكل نے اور ان ہے حضرت ابوسعید بناٹنز نے کہ ایک صاحب رسول الله ملتيام كي خدمت مين حاضر موت اور عرض كياكه ميرب بھائی کو دست آرہے ہیں آنخضرت التہا ہے فرمایا کہ انہیں شمد بلاؤ۔ انہوں نے بلایا اور پھرواپس آکر کھا کہ میں نے انہیں شہد بلایا لیکن

فَلَمْ يَزِدْهُ إِلاَّ اسْتِطْلاَقًا فَقَالَ: ((صَدَقَ اللهَ وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ)). تَابَعَهُ النَّضْرُ عَنْ شُعْنَةَ.

ان کے دستوں میں کوئی کمی نہیں ہوئی۔ آپ نے اس پر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے سے فرمایا اور تمہارے بھائی کا پیٹ جھوٹا ہے (آخر شہد ہی سے اسے شفا ہوئی) محمد بن جعفر کے ساتھ اس مدیث کو نفر بن شمیل نے بھی شعبہ سے روایت کیا ہے۔

[راجع: ٥٦٨٤]

۲۰ باب لاَ صَفَرَ وَهُو دَاءٌ يَأْخُذُ بِبِكَى الْبَطْنُ الْبَطْنُ الْبَطْنُ الْبَكِيَارِي ہے۔ الْبَطْنُ الله يَارى ہے۔

بعضوں نے کہا کہ پیٹ میں کیڑا پیدا ہو جاتا ہے جو اپنے زہر ملیے اثرات سے آدمی کا رنگ زرد کر دیتا ہے اور آدمی اس سے بھکم اللی ہلاک ہو جاتا ہے' واللہ اعلم بالصواب۔

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحِ عَنِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَغَيْرُهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَغَيْرُهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ) فَقَالَ ((لاَ عَدْوَى، وَلاَ صَفَرَ وَلاَ هَامَةً)) فَقَالَ أَعْرَابِيِّ: يَا رَسُولَ الله، فَمَا بَالُ إِبِلِي الْمُعْرِثُ فَقَالَ اللهُ، فَمَا بَالُ إِبِلِي الْمُعْرِثُ فَقَالَ اللهُ عَرْبُهُا فَيَجْرِبُهَا فَيَعْرِبُهَا فَقَالَ اللهُ عَرْبُهُا فَيَحْرِبُهَا فَيَعْرِبُهَا فَقَالَ ((فَمَنْ أَعْدَى الأُولُ ؟)). رَوَاهُ الزُهْرِيُ وَلاَ هَانَى إِبِي سِنَان. عَنْ أَبِي سِنَان.

٢٦ - باب ذات الْجَنْب

[راجع: ٥٧٠٧]

(کاک۵) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح نے ' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' ان سے صالح نے ' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہیں ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن وغیرہ نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملڑا لیا نے فرمایا امراض میں چھوت چھات صفراور الوکی نحوست کی کوئی اصل نہیں اس پر ایک اعرابی بولا کہ یارسول اللہ! پھر میرے اونٹوں کو کیا ہوگیا کہ وہ جب تک ریگتان میں رہتے ہیں تو ہرنوں کی طرح (صاف اور خوب وہ جب تک ریگتان میں رہتے ہیں تو ہرنوں کی طرح (صاف اور خوب چین) رہتے ہیں بھران میں ایک خارش والا اونٹ آجاتا ہے اور ان میں گھس کر انہیں بھی خارش لگا جاتا ہے تو آخضرت ملڑا ہے اور ان میں گھس کر انہیں بھی خارش لگا جاتا ہے تو آخضرت ملڑھیا نے اس پر فرمایا لیکن یہ بتاؤ کہ پہلے اونٹ کو کس نے خارش لگائی تھی؟ اس کی روایت زہری نے ابوسلمہ اور حضرت سان بن سان کے واسطہ سے کی ہے۔

باب ذات الجنب (نمونيه) كابيان

یہ کپلی کاورم ہوتا ہے جو سل اور دق کی طرح بوی مملک بیاری ہے اس کاعلاج ضروری ہے۔ ۸ ۵۷۱ حد تنا مُحمَّدٌ أَخْبُرَنَا عَتَّابُ بْنُ ﴿ ٨ ٥٧١٨) ہم سے محمد بن کی نے بیان کیا کما ہم کو عمّاب بن بشیر نے

[راجع: ٦٩٢٥]

عود ہندی اور عود بحری دونوں جڑیں ہوتی ہیں ان دونوں کو ملا کر ناس بنانا اور ناک میں ڈالنا ایسے امراض کے لیے بے حد مفید ہے جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے اور یہ دونوں دوائیں پہلی کے ورم میں بھی بہت کام آتی ہیں۔

وَرَيْدُ بُنُ ثَابِتٍ وَالْهُ وَرَيْدُ وَالْمَارِةِ وَمِنْهُ مَا حَدَّثَنَا عَارِمٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ : قُرِىءَ عَلَى أَيُّوبَ مِنْ كُتُبِ أَبِي قِلاَبَةَ مِنْهُ مَا حَدَّثَ بِهِ وَمِنْهُ مَا فَرَيْهُ مَا خَدَّثَ بِهِ وَمِنْهُ مَا فَرَيْهُ مَا فَرَيْهُ مَا فَرَيْهُ مَا فَرَيْهُ مَا فَرَيْهُ مَا فَرَيْهُ الْبَصْرِ كَوَيَاهُ أَنَسَ بْنُ النَّصْرِ كَوَيَاهُ أَنَسَ بْنُ النَصْرِ كَوَيَاهُ أَنْ وَكُواهُ أَبُو طَلْحَةَ بِيَدِهِ. وَقَالَ عَبَّادُ بْنُ أَوْكُواهُ أَبُو طَلْحَةَ بِيَدِهِ. وَقَالَ عَبَّادُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَبِي فَلاَبَةً عَنْ أَبِي فَلاَبَةً عَنْ أَبِي فَلاَهُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً عَنْ أَبِي فَلاَهُ عَنْ أَبِي فَلاَهُ عَنْ أَبِي فَلاَهُ عَنْ أَبِي فَلاَهُ أَنْسَ بُنُ النَّصَارِ أَنْ يَرْقُوا فَلَ أَنَسٌ : كُويتُ مِنْ النَّحْوِيتُ مِنْ الْمُحْمَةِ وَالأَذُنِ. قَالَ أَنَسٌ: كُويتُ مِنْ النَّهُ عَيْ وَلَا مَنْ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَاللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ مَنْ اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل



ابوطلحه مناتنه نے مجھے داغاتھا۔

[طرفه في : ۲۲۱٥].

داغنا اگرچہ رسول كريم الماييم كو پند نسي ب مر بحالت مجورى ايسے مواقع پر حد جواز كى اجازت ہے۔

٧٧ - باب حَرْقِ الْحَصِيرِ لِيُسَدُّ بِهِ

الدَّمُ

ہیں وال پر مدہوار ن ہوت ہے۔ باب زخموں کاخون روکنے کے لیے بوریا جلا کر زخم پر لگانا

تود لوہ کا سرکو ڈھائنے والا کن ٹوپ ہے ٹوٹ کر چرہ مبارک میں گھس گیا تھا اس وجہ سے چرہ خون آلود ہو گیا تھا اس موقع کا یہ ذکر ہے باب اور حدیث میں مھابقت ظاہر ہے یہ جنگ احد کا واقعہ ہے۔

٧٦- باب الْحُمَّى مِنْ فَيْحِ جَهَنَمَّ مَنْ فَيْحِ جَهَنَمَّ وَ٧٢٣- حدَّثَنى يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَان قَالَ حَدَّثِنِي ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهَ عَنْهُمَا عَنِ اللهَ عَنْهُمَا عَنِ اللهَ عَنْهُمَا عَنِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهَ عَنْهُمَا عَنِ اللهَ عَنْهُمَا عَنْ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهَ عَنْهُمَا عَنْهُمَا عَنِ اللهَاءِينَ عَلَيْهُمَا عَنِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهُ عَلَيْهُمَا عَنِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهُ عَنْهُمَا عَنْهَا اللهُ عَلَيْهُمَا عَلَى اللهُ عَلْهُ اللهُ يَقُولُ لُهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْه

باب بخار دوزخ کی بھاپ سے ہے

(۵۷۲۳) مجھ سے کی بن سلیمان نے بیان کیا کہ امجھ سے ابن وہب نے بیان کیا کہ امجھ سے ابن وہب نے بیان کیا کہ ان سے نافع نے اور نے بیان کیا کان سے خارت ابن عمر رہی ان نے کہ نبی کریم ملی اللہ نے فرمایا بخار جنم کی بھاپ میں سے ہے لیس اس کی گری کو پانی سے بجھاؤ۔ نافع نے بیان کی بھاپ میں سے ہے لیس اس کی گری کو پانی سے بجھاؤ۔ نافع نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر رہی ان کو جب بخار آتا تو) یوں دعا کرتے کہ "اے اللہ! ہم سے اس عذاب کو دور کردے۔"

[راجع: ٣٢٦٤]

تر است کی بنا پر دوزخ کی بھاپ سے تشبیہ دی گئی ہے وصدق رسول الله ساتھ بنار پر صبر کرنا ہی ثواب ہے اور تندرسی کی استین کی استین میں تجھ سے عافیت دعا اتنا ہی درست ہے آنحضرت ساتھ بنی مجھ سے عافیت دعا اتنا ہی درست ہے آنحضرت ساتھ بنی مجھ سے عافیت

کے لیے سوال کرتا ہوں۔

٥٧٢٤ حدُّنَا عَبْدُ الله مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ هِشَامِ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْدِرِ اللهُ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْدِرِ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا كَانَتْ إِذَا أُتِيَتْ بِالْمَرْأَةِ قَدْ حُمَّتْ تَدْعُو كَانَتْ إِذَا أُتِيَتْ بِالْمَرْأَةِ قَدْ حُمَّتْ تَدْعُو كَانَتْ إِذَا أَتِيتْ بِالْمَرْأَةِ قَدْ حُمَّتْ تَدْعُو كَانَتْ إِذَا أَتِيتْ بِالْمَرْأَةِ قَدْ حُمَّتْ تَدْعُو كَانَتْ إِنْمَاءَ فَصَبَّتُهُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ جَيْبِهَا وَقَالَتْ: كَانْ رَسُولُ الله فَي يَأْمُونُنَا أَنْ وَتُولُ الله فَي يَأْمُونُنَا أَنْ نَشُولُ اللهِ فَي يَأْمُونُنَا أَنْ نَشُولُ اللهُ فَي يَأْمُونُنَا أَنْ اللهُ فَي يَأْمُونُنَا أَنْ اللهُ فَي يَعْمُونَا اللهُ فَي يَالِمُونَا اللهُ فَي اللهُ فَي اللهُ عَلَيْهُ اللهُ فَي اللهُ ال

(۵۷۲۵) محص سے محرین مثنی نے بیان کیا اکما ہم سے یکی نے بیان کیا

کہا ہم سے ہشام نے بیان کیا کہا کہ میرے والدنے مجھ کو خردی اور

انسیں حضرت عائشہ رہی تھانے کہ نبی کریم مالی کے فرمایا بخار جہنم کی

بھاپ میں سے ہے اس کیے اسے پانی سے ٹھنڈ اکرو۔

ایک روایت میں ہے زمزم کے پانی سے شنڈا کرو مراو وہ بخار ہے جو صفراء کے جوش سے ہو اس میں مسئڈے پانی سے نمانا الیک روایت میں برف کا استعمال بھی اس قبیل سے سلیم کیا ہے شدید بخار میں برف کا استعمال بھی اس قبیل سے

-4

٥٧٢٥ حدُّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ عَانِّمَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: ((الْحُمَّى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاء)).

[راجع: ٣٢٦٣]

الأخوص حدَّثنا مُسدَدٌ حَدَّثنا أبو الأخوص حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ مَسْرُوق عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ جَدِّهِ رَافِع بْنِ خُدِيجٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي اللهِ يَقُولُ: ((الْحُمَّى مِنْ فَيْح جَهَنَّمَ فَابْرُدُوهَا بالْمَاء)).

(۵۷۲۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے ابو الاحوص نے بیان کیا کہا ہم سے معید بن مسروق نے بیان کیا ان سے عبایہ بن رفاعہ نے ان سے ان کے دادا رافع بن خدت کے نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملڑ کیا ہے سنا آپ نے فرمایا کہ بخار جنم کی بھاپ میں سے ہے کہیں اسے یانی سے محصد اگر کرایا کرو۔

[راجع: ٣٢٦٢]

مروجہ ڈاکٹری کا ایک شعبہ علاج پانی ہے بھی ہے جو کافی ترقی پذیر ہے ہمارے رسول اللہ ساتھیم کو اللہ پاک نے جمیع علوم کی بیش کردہ اصول اس قدر جامع ہیں کہ کوئی بھی محقلند ان کی تردید نہیں کر سکتا۔ (ماتھیم)۔

٢٩ باب مَنْ خَرَجَ مِنْ أَرْضٍ لاَ
 تُلاَئِمُهُ

باب جمال کی آب و ہوا ناموافق ہو وہاں سے نکل کر دو سرے مقام پر جانا درست ہے

٥٧٢٧ حدَّثَنا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثْنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَاسًا أَوْ رِجَالاً مِنْ عُكُل وَعُرَيْنَةَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ الله ﷺ وَتَكَلَّمُوا بالإسْلاَم وَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللهِ إِنَّا كُنَّا أَهْلَ ضَرُّعٌ وَلَمْ نَكُنْ أَهْلَ ريفٍ وَاسْتَوْخَمُوا الْمَدينَةُ فَأَمَرَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِذَوْدٍ وَبِدَاعٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَخْرُجُوا فِيهِ فَيَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا فَانْطَلَقُوا حَتَّى كَانُوا نَاحِيَةَ الْحَرَّةِ كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلاَمِ وَقَتَلُوا رَاعِيَ رَسُول ا لله على وَاسْتَاقُوا الذُّودَ فَبَلَغَ النُّبيُّ عَلَيْهِ فَبَعَثَ الطُّلُبَ فِي آثَارِهِمْ وَأَمَرَ بِهِمْ فَسَمَرُوا أَعْيُنَهُمْ وَقَطَعُوا أَيْدِيَهُمْ وَتُركُوا فِي نَاحِيَةِ الْحَرَّةِ حَتَّى مَاتُوا عَلَى حَالِهِمْ. [راجع: ٢٣٣]

(۵۷۲۵) جم سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کما ہم سے سعید نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک روائن نے بیان کیا کہ قبیلہ عکل اور عرینہ کے پچھ لوگ رسول کریم ملٹھایا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام کے بارے میں گفتگو کی۔ انہوں نے کہا کہ اے اللہ کے نبی! ہم مولیتی والے ہیں ہم لوگ اہل مدینہ کی طرح کاشتکار شیں ہیں۔ مدینہ کی آب و ہواانہیں موافق نہیں آئی تھی۔ چنانچہ آمخضرت ملی کے ان کے لیے چند اونٹوں اور ایک چرواہے کا حکم دیا اور آپ نے فرمایا کہ وہ لوگ ان اونٹول کے ساتھ باہر چلے جائیں اور ان کا دودھ اور بیشاب پئیں۔ وہ لوگ چلے گئے لیکن حرہ کے نزدیک پہنچ کر وہ اسلام سے مرتد ہو گئے اور آمخضرت ملی کیا کے چرواہے کو قتل کر ڈالااوراونٹوں کولے کربھاگ پڑے جب آنخضرت ملٹی کیا کواس کی خبر ملی تو آپ نے ان کی تلاش میں آدمی دوڑائے پھر آپ نے ان کے متعلق تھم دیا اور ان کی آ تکھوں میں سلائی پھیردی گئی'ان کے ہاتھ کاٹ دیئے گئے اور حرہ کے کنارے انہیں چھوڑ دیا گیا' وہ اس حالت میں مرگئے۔

آب و ہوا کی ناموافقت پر آپ نے ان لوگوں کو مدینہ سے حرہ بھیج دیا تھا بعد میں وہ مرتد ہو کر ڈاکو بن گئے اور انہوں نے اسی حرکت کی جن کی بین سزا مناسب تھی جو ان کو دی گئی۔ حدیث سے باب کا مطلب ظاہر ہے حدیث اور باب میں مطابقت واضح ہے آ کیونکہ رسول اللہ ساڑیجا نے ان کو مدینہ کی آب و ہوا ناموافق آنے کی وجہ سے باہر جانے کا تھم دے دیا تھا۔

باب طاعون كابيان

(۵۷۲۸) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے کما کہ مجھے حبیب بن ابی فابت نے خبردی کما کہ میں نے ابراہیم بن سعد سے سنا کہا کہ میں نے اسامہ بن زید بی شاہ سے سنا وہ سعد بخاش سے بیان کرتے تھے کہ نبی کریم سائی ا نے فرمایا جب تم سن لو کہ کسی جگہ میا مطاعون کی وبا بھیل رہی ہے تو وہاں مت جاؤ کیکن جب کسی جگہ یہ وبا بھوٹ پڑے اور تم وہیں موجود ہو تو اس جگہ سے نکلو بھی مت رحبیب بن ابی فابت نے بیان کیا کہ میں نے ابراہیم بن سعد سے کہا

• ٣- باب مَا يُذْكَرُ فِي الطَّاعُون

مه ۱۹ محدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا فَعْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أُسَامَةَ بْنُ زَيْدٍ يُحَدَّثُ سَعْدًا عَنِ النَّبِيِّ فَلَا تَالَّذُ وَإِذَا سَمِعْتُمْ بِالطَّاعُونِ فِي أَرْضٍ فَلاَ تَدْخُلُوهَا وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَدْخُلُوهَا وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَدْخُلُوها وَبِهَا)) فَقُلْتُ أَنْتَ

تم نے خود یہ حدیث اسامہ بڑاٹئہ سے سنی ہے کہ انہوں نے سعد بڑاٹئہ سے بیان کیااور انہوں نے اس کا انکار نہیں کیا؟ فرمایا کہ ہاں۔

سَمِفْتَهُ يُحَدِّثُ سَفْدًا وَلاَ يُنْكِرُهُ؟ قَالَ : نَقَمْ. [راجع: ٣٤٧٣]

الم المون کو پلیگ بھی کہتے ہیں ہے بہت ہی قدیم ہاری ہے اور اکثر کابوں میں اس کا پھی نہ پھی ذکر موجود ہے۔ قسطلانی نے کما علی اسکا کی ہے نہ کہتے ذکر موجود ہے۔ قسطلانی نے کما طاعون ایک کھندی ہے یا ورم جس میں سخت بخار کے ساتھ بہت ہی زیادہ جلن ہوتا ہے اکثر ہے ورم بغل اور گردن میں ہوتا ہے اور بھی ہو جاتا ہے۔ سورہ تغابن ہر روز تلاوت کرنے میں طاعون سے محفوظ رہنے کا عمل ہے۔ حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم نے طاعون کے متعلق اپنے ذاتی مفید تجربات تحریر فرمائے جو شرح وحیدی میں دیکھے جا سے ہیں۔ پہلے ہے مرض بھکم اللی اچانک نمودار ہو کر وسیع پیانے پر بھیل جاتا تھا تاریخ میں ایسی بہت ہی تفصیلات موجود ہیں آج کل اللہ کے فضل سے ہے مرض نہیں ہے اللہ سے دعا کرنی چاہئے کہ وہ بیشہ اپنے بندوں کو ایسے امراض سے محفوظ رکھ' آمین۔

٥٧٢٩ حدُّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبِرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْحَطَّابِ عَنْ عَبْدِ الله، عَبْد اللهِ بن الْحَارَثِ بْنِ نَوْفَل عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ حَتَّى إِذَا كَانَ بِسَرْغَ لَقِيَهُ أَمَرَاءُ الأَجْنَادِ أَبُو عُبَيْدَةً بْنُ الْجَرَّاحِ وَأَصْحَابُهُ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِأَرْضِ الشَّامِ قَالَ ابْنُ عَبَّاس : فَقَالَ عُمَرُ: ادْعُ لِي الْمُهَاجِرِينَ الأَوَّلِينَ فَدَعَاهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ الْهِيَهَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ فَاخْتَلَفُوا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ : قَدْ خَرَجْنَا لَأَمْرِ وَلاَ نَرَى أَنْ نَرْجِعَ عَنْهُ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاسِ وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَلاَ نَوَى أَنْ تُقْدِمَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاء، فَقَالَ : ارْتَفِعُوا عَنِّي، ثُمُّ قَالَ: ادْعُ لِي الأَنْصَارِ فَدَعَوْتُهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ فَسَلَكُوا سَبِيلَ الْمُهَاجِرِينَ

(۵۷۲۹) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم كو امام مالك نے خبردی 'انہیں ابن شاب نے 'انہیر عبدالحمید بن عبدالرحمٰن بن زید بن خطاب نے 'انہیں عبداللہ بن عبداللہ . ان بن نو فل نے اور انہیں حضرت ابن عباس بھی شانے کہ حضرت عمر بن الب و الله شام تشريف لے جارہے تھے جب آپ متا سے غربینے تو آب کی ملاقات فوجوں کے امراء حضرت ابو ببیدہ ابن جراح بھاٹھ اور آپ کے ساتھیوں سے ہوئی۔ ان لوگوں نے امیرالمؤمنین کو بتایا کہ طاعون کی وہاشام میں چھوٹ بڑی ہے۔ حضرت ابن عباس بھ نے بیان کیا کہ اس پر حضرت عمر ہوائٹر نے کہا کہ میرے پاس مہاجرین اولین کو بلا لاؤ۔ آپ انہیں بلالائے تو حضرت عمر بناٹنے نے ان سے مشورہ کیا اور انہیں بتایا کہ شام میں طاعون کی وباپھوٹ بڑی ہے'مهاجرین اولین کی رائیں مختلف ہو گئیں۔ بعض لوگوں نے کہا کہ صحابہ رسول الله ملتی لیا ، کے ساتھوں کی باقی ماندہ جماعت آپ کے ساتھ ہے اور یہ مناسب نہیں ہے کہ آپ انہیں اس وہامیں ڈال دیں۔ حضرت عمر وخاتی نے کما کہ اچھااب آپ لوگ تشریف لے جائیں پھر فرمایا کہ انصار کو ہلاؤ۔ میں انسار کو بلا کر لایا آپ نے ان سے بھی مشورہ کیا اور انہوں نے بھی مهاجرین کی طرح اختلاف کیا کوئی کہنے لگا چلو کوئی کہنے لگالوث جاؤ۔ امیرالمؤمنین نے فرمایا کہ اب آپ لوگ بھی تشریف لے جائیں پھر فرمایا کہ بمال پر جو قریش کے بوے بو ڑھے ہیں جو فتح مکہ کے وقت

وَآخْتَلَفُوا كَاخْتِلاَفِهِمْ، فَقَالَ: ارْتَفِعُوا عَنِّي، ثُمَّ قَالَ : ادْعُ لِي مَنْ كَانَ هَهُنَا مِنْ مَشْيَخَةِ قُرَيْش مِنْ مُهَاجِرَةِ الْفَتْح فَدَعَوْتُهُمْ فَلَمْ يَخْتَلِفْ مِنْهُمْ عَلَيْهِ رَجُلاَن فَقَالُوا: نَرَى أَنْ تَرْجِعَ بِالنَّاسِ وَلاَ تُقْدِمَهُمْ عَلَى هَذَا الْوَبَاء فَلَمْ فَنَادَى عُمَرُ فِي النَّاس إنِّي مُصَبِّحٌ عَلَى ظَهْرٍ فَأَصْبَحُوا عَلَيْهِ، ۚ فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةً بْنُ الْجَرَّاحِ أَفِرَارًا مِنْ قَدَرِ اللهِ؟ فَقَالَ عُمَرُ : لَوْ غَيْرُكَ قَالَهَا يَا أَبَا عُبَيْدَةً، نَعَمْ. نَفِرٌ مِنْ قَدَرِ اللهِ إِلَى قَدَرِ اللهُ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ إِبَلَ هَبَطَتُ وَادِيًا لَهُ عُدُوتَان إحْدَاهُمَا خَصْبَةٌ وَالْأُخْرَى جَدْبَةٌ أَلَيْسَ إِنْ رَعَيْتَ الْخَصِبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَر الله وَإِنْ رَعَيْتَ الْجَدْبَةَ رعيْتها بقدر ألله قال: فجاء عبد الرَّحْمَن بْنَ عوْفٍ وكانْ مُتغيّبًا في بَعْض حاجته فَقَال. إنَّ عُنْدي في هذا عِلْمَا. سمعُتُ رسُول لله عِلَيْ يَقُول: ((إذا سمِعْتُمْ به بأرْض فلا تقُدمُوا عليْه وإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمُ بِهِا فَلَا بحُرْجُوا فِرارَا مِنْهُ). قالَ: فحمد الله عُمرُثُمَ انصرف إضرفاه في: ١٦٩٧٣ ، ٦٩٧٣].

اسلام قبول كرك مدينه آئے تھے انہيں بلالاؤ ميں انہيں بلا كرلايا۔ ان لوگوں میں کوئی اختلاف رائے پیدا نہیں ہوا سب نے کما کہ جمارا خیال ہے کہ آپ لوگوں کو ساتھ لے کر واپس لوث چلیں اور وبائی ملک میں لوگوں کو لے جا کرنہ ڈالیں۔ میہ سنتے ہی حضرت عمر بخاتھ نے لوگول میں اعلان کرا دیا کہ میں صبح کو اونٹ پر سوار ہو کرواپس مدینہ منوره لوث جاؤل گاتم لوگ بھی واپس چلو۔ صبح کو ایساہی ہوا حضرت ابوعبیدہ ابن جراح بواللہ نے کماکیا اللہ کی تقدیر سے فرار اختیار کیا جائے گا۔ حضرت عمر بن اللہ نے کہا کاش بدبات کسی اور نے کمی ہوتی ہاں ہم اللہ کی تقدیر سے فرار اختیار کر رہے ہیں لیکن اللہ ہی کی تقدیر کی طرف۔ کیا تہارے پاس اونٹ ہوں اور تم انہیں لے کر کسی ایس وادی میں جاؤجس کے دو کنارے موں ایک سرسبز شاداب اور دوسرا خشک. کیابیہ واقعہ نہیں کہ اگرتم سرسبر کنارے پر چراؤ کے تو وہ بھی الله كى تقدير سے بى مو گااور خشك كنارے ير چراؤ كے تووہ بھى الله كى تقذیر سے ہی ہو گا۔ بیان کیا کہ پھر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بناتھ آگئے وہ اپنی کی ضرورت کی وجہ سے اس ونت موجود نہیں تھے انہوں نے بتایا کہ میرے پاس مسلہ سے متعلق ایک "علم" ہے۔ میں نے رسول کریم ملی ایم سے سنا ہے آپ نے فرمایا کہ جب تم کی سرزمین میں (وہاکے متعلق) سنو تو وہاں نہ جاؤ اور جب الی جگہ وہا آجائے جمال تم خود موجود ہو تو وہال سے مت نکلو۔ راوی نے بیان کیا کہ اس پر عمر بناتھ نے اللہ تعالیٰ کی حمد کی اور پھرواپس ہو گئے۔

النسوس من المراق الله المراق
الله عن عبد الله بن يوسف أخبراً مالِك عن ابن شهاب عن عبد الله أخبراً مالِك عن ابن شهاب عن عبد الله بن عامِر أَنَّ عُمَر خَرَجَ إِلَى الشَّامِ فَلَمَّا كَانَ بِسَرْغَ بِلَغَهُ أَنَّ الْوبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ فَلَمَّا الله عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ فَأَخْبَرَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ به بأرْضٍ فَلاَ تَقْدَمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَحْرُجُوا فِوَارًا مِنْهُ).[راجع: ٢٧٥٥] فَلاَ تَحْرُجُوا فِوَارًا مِنْهُ).[راجع: ٢٧٥٥] أخبرنا مالِك عن نُعيْم المُجمِرِ عَنْ أبي الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ مُرْيَوةً رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ المَدينة الْمَسِيحُ وَلاَ الطَّاعُونُ)). [راجع: ١٨٨٠] الله الطَّاعُونُ)). [راجع: ١٨٨٠]

(۱۹۵۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبر دی 'انہیں ابن شہاب نے 'انہیں عبداللہ بن عامر نے کہ حضرت عمر بنالیہ شام کے لیے روانہ ہوئے جب مقام سرغ میں پنچ تو آپ کو خبر ملی کہ شام میں طاعون کی وبا پھوٹ پڑی ہے۔ پھر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بنالیہ نے ان کو اخبر دی کہ رسول کریم ملی ہیا نے فرمایا جب تم وبا کے متعلق سنو کہ وہ کسی جگہ ہے تو وہاں نہ جاؤ اور جب کسی ایسی جگہ وبا پھوٹ پڑے جہاں تم موجود ہو تو وہاں سے بھی مت بھاگو۔ (وبا میں طاعون ہیضہ وغیرہ سب داخل ہیں۔)

(اس24) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو امام مالک نے خردی' انہیں نعیم مجمر نے اور انہوں نے کہا ہم سے حضرت ابو ہریہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا مدینہ منورہ میں دجال داخل نہیں ہو سکے گا اور نہ طاعدن آ سکرگا

آ وسری روایت میں مکہ کا بھی ذکر ہے۔ اب یہ نقل ''کہ سنہ ۲۵۷ھ میں مدینہ منورہ میں طاعون آیا تھا صیح نہیں ہے۔ '' سیسی المیسی المیسی کی کہا کہ کتاب الفتن میں حضرت امام بخاری نے طاعون کے متعلق جو روایت نقل کی ہے اس میں لفظ ان شاء اللہ نقل کیا ہے جس سے مدینہ و مکہ میں مثیبت ایزدی ہی ان وباؤں کو متعلق کیا ہے۔

(۵۷۳۲) ہم سے موئ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد نے بیان کیا کہ ہم سے عاصم نے بیان کیا کہ امجھ سے حفصہ بنت سیرین نے بیان کیا کہ ان کہ مجھ سے حضرت انس بن مالک بناٹھ نے پوچھا کہ مجی بن سیرین کا کس بیاری میں انتقال ہوا تھا۔ میں نے کہا کہ طاعون میں۔ بیان کیا کہ رسول کریم ماٹھ کے فرمایا کہ طاعون ہم مسلمان کے لیے شمادت ہے۔

٥٧٣٢ - حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدُّثَنَا عَاصِمٌ حَدُّثَنِي حَفْصَةُ بِنْتُ سِيرِينَ قَالَتْ: قَالَ لِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَخْيَى بِمَا مَاتَ؟ قُلْتُ مِنَ الطَّاعُونَ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله ((الطَّاعُونُ شَهَادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِم)).

[راجع: ۲۸۳۰]

امام احمد نے روایت کیا کہ طاعون سے مرنے والے اور شہید قیامت کے دن جھڑیں گے طاعون والے کہیں گے ہم بھی سیدوں کے شہر دیا ہے اللہ پاک فرمائے گا اچھا ان کے زخموں کو دیکھو پھر دیکھیں گے تو ان کا زخم بھی شہیدوں کی طرح وی گا در ان کو شہیدوں جیسا ثواب ملے گا۔ امام نسائی نے بھی عقبہ بن عبد سے مرفوعاً الی ہی حدیث روایت کی ہے مگر صاحب مشکوۃ نے کتب البتائز میں اس سے مختلف روایت بھی نقل کی ہے 'واللہ اعلم۔

٥٧٣٣ - حدّثنا أبو عَاصِم عَنْ مَالِكِ عَنْ (٥٤٣٣٠) بم سے ابوعاصم في بيان كيا ان سے امام مالك في ان

] (305) ×

سُمَى عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((الْمَبْطُونُ شَهِيدٌ وَالْمَطْعُونُ شَهِيدٌ)).[راجع: ٢٥٣]

کہ نبی کریم ملٹھ لیانے فرمایا کہ پیٹ کی بیماری میں لیعنی ہیضہ سے مرنے والاشہید ہے۔ والاشہید ہے اور طاعون کی بیماری میں مرنے والاشہید ہے۔

سے سمی نے 'ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت ابو ہر رہ ہواگئر

تر ہو ہوں ایک بری خطرناک وبائی بیاری ہے جس نے بارہا نوع انسانی کو سخت ترین نقصان پنچایا ہے۔ ہندوستان میں بھی اس سیست سیست سیست کے بارہا جملے ہوئے اور لاکھوں انسان لقمہ اجل بن گئے۔ اسلام میں طاعون زدہ مسلمان کی موت کو شہادت کی موت قرار دیا گیا ہے طاعون عذاب اللی ہے جو کثرت معاصی سے دنیا پر مسلط کیا جاتا ہے' اللهم احفظنا منه۔

باب جو شخص طاعون میں صبر کرکے وہیں رہے گو اس کو طاعون نہ ہو'اس کی فضیلت کابیان

(۵۷۳/۲) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا' کما ہم کو حبان نے خبردی' کما ہم سے داوُد بن ابی الفرت نے بیان کیا' کما ہم سے عبداللہ بن بریدہ نے' ان سے یجیٰ بن عمر نے اور انہیں نبی کریم ماٹیلیم کی ذوجہ مطہرہ عائشہ رہی ہے خبردی کہ آپ نے رسول اللہ ماٹیلیم سے طاعون کے متعلق پوچھا۔ آنحضرت ماٹیلیم نے فرمایا کہ یہ ایک عذاب تھا اللہ تعالیٰ جس پر چاہتا اس پر اس کو بھی جنا پھر اللہ تعالیٰ نے اسے مومنین (امت محمدیہ کے لیے) رحمت بنادیا اب کوئی بھی اللہ کا بندہ اگر صبر کے ساتھ اس شر میں ٹھہرا رہے جمال طاعون پوٹی ہو اور یقین رکھتا ہے کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اس کے سوا اس کو اور کوئی نقصان نہیں پہنچ سکتا اور پھر طاعون میں اس کا انتقال ہو جائے تو اسے شہید جیسا ثواب ملے گا۔ حبان بن طال کے ساتھ اس صدیث کو نفر بن شمیل نے بھی داوُد سے روایت کیا ہے۔

آئی ملے این ماجہ اور بیہتی کی روایت میں یوں ہے کہ طاعون اس وقت پیدا ہوتا ہے جب کسی ملک میں بدکاری عام طور پر پھیل جاتی میں میت کے سیاست کی موت مرنا شادت کا درجہ رکھتا ہے جب مولانا روم نے بچ کہا ہے۔ وز زنا خیزد وہا اندر جمات۔ مسلمان کے لیے طاعون کی موت مرنا شادت کا درجہ رکھتا ہے جیسا کہ حدیث ہذا میں ذکر ہے۔

٣٣- بَابُ الرُّقَىٰ بِالْقُرْآنِ وَالْمُعَوِّذَاتِ

باب قرآن مجیداور معوذات پڑھ کر مریض پردم کرنا

٣٦- باب أَجْرِ الصَّابِرِ فِي الطَّاعُونِ

مؤثر ہو سکتے ہیں۔ جیسے دوا اللہ کے تھم سے مؤثر ہوتی ہے۔

٥٧٣٥ حدّ تني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ عُنْ كَانْ يَنْفُثُ عَلَى نَفْسِهِ فِي الْمَرَضِ اللّذِي مَاتَ فِيهِ بَالِمُعَوِّذَاتِ فَلَمَّا تَقُلَ كُنْتُ أَنْفُثُ عَلَيْهِ بِهِنَّ وَأَمْسَحُ بِيَدِهِ نَفْسِهِ لِبَرَكَتِهَا فَسَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ كَيْفَ يَنْفُثُ إِلَيْ فَيُ يَنْفُثُ إِلَى اللهُ عَلَى يَدَيْهِ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا وَجُههُ [راجع: ٤٤٣٩] قال: كَانْ يَنْفثُ عَلَى يَدَيْهِ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا وَجُههُ [راجع: ٤٤٣٩]

وَيَذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

(۵۷۳۵) مجھ سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کہاہم کو ہشام نے خبردی انہیں معرف انہیں نہری نے انہیں عروہ نے اور ان سے حفرت عائشہ ری کے انہیں فرمی التھ اللہ اور سورة الفاق والناس اور سورة الاخلاص) کا دم کیا کرتے سے بھر جب آپ کے لیے دشوار ہو گیاتو میں ان کا دم آپ پر کیا کرتی سے بھر جب آپ کے لیے دشوار ہو گیاتو میں ان کا دم آپ پر کیا کرتی سے بھی اور برکت کے لیے آنخصرت ماتھ کیا کہ آپ کے جم مبارک پر بھی پھیرلیتی تھی۔ پھر میں نے اس کے متعلق پوچھا کہ آنخصرت ماتھ کیا ہے کہ میں طرح دم کرتے تھے 'انہوں نے بتایا کہ اپنے ہاتھ پر دم کرکے ہاتھ کو چرے پر پھیراکرتے تھے۔

باب سورهٔ فاتحه سے دم کرنا'اس باب میں حضرت ابن (۵۷۳۲) بھے سے محد بن بشار نے بیان کیا 'کماہم سے غندر نے 'ان سے شعبہ نے 'ان سے ابوبشرنے 'ان سے ابوالمتوکل نے 'ان سے ابو سعید خدری بناٹند نے کہ نبی کریم ملٹھیا کے چند صحابہ در حالت سفر عرب کے ایک قبیلہ بر گزرے: قبیلہ والوں نے ان کی ضافت نہیں کی کچھ در بعد اس قبیلہ کے سردار کو بچھو نے کاٹ لیا' اب قبیلہ والول نے ان صحابہ سے کہا کہ آپ لوگوں کے پاس کوئی دوا یا کوئی جھاڑنے والا ہے۔ صحابہ نے کہا کہ تم لوگوں نے ہمیں مہمان نہیں بنایا اور اب ہم اس وقت تک وم نہیں کریں گے جب تک تم ہارے لیے اس کی مزدوری نہ مقرر کر دو۔ چنانچہ ان لوگوں نے چند بمریاں دینی منظور کرلیں پھر (ابو سعید خدری بڑاٹھ) سورہ فاتحہ پڑھنے لگے اور اس پر دم کرنے میں منہ کا تھوک بھی اس جگہ پر ڈالنے لگے۔ اس ہے وہ مخص اچھا ہو گیا۔ چنانچہ قبیلہ والے بمریال کے کر آئے لیکن صحابہ نے کما کہ جب تک ہم نبی کریم ماٹھیا سے نہ پوچھ لیں یہ بمریاں نہیں نے سکتے پھر جب آنحضرت ملتا کیا ہے یوچھاتو آپ مسکرائے اور

فرمایا تنہیں کیسے معلوم ہو گیا تھا کہ سور ہ فاتحہ سے دم بھی کیا جا سکتا ہے'ان بکریوں کو لے لواور اس میں میرا بھی حصہ لگاؤ۔

[راجع: ٢٢٧٦]

بہت سے مسائل اور سورہ فاتحہ کے فضائل کے علاوہ اس حدیث سے یہ بھی نکلا کہ تعلیم قرآن پر اجرت لینا بھی جائز ہے می سیسی کی اجرت بنیں ہو سے کہ اجرت ہونا چاہیئے کیونکہ تعلیم قرآن اتنا بڑا عمل ہے کہ اس کی اجرت بنیں ہو سکتی۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ جو مسئلہ معلوم نہ ہو وہ جاننے والوں سے معلوم کر لینا ضروری ہے بلکہ تحقیق کرنا لازم ہے اور اندھی تقلید بالکل ناجائز

٣٤- باب الشَّرْطِ فِي الرُّقْيَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

٥٧٣٧ حدَّثني سَيْدَأَن بْنُ مُضَارِبِ أَبُو مُحَمَّدِ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرِ بصر هُوَ صَدوق يُوسُفُ بْنُ يَزِيدَ الْبَرَّاءُ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ الأَخْنَس أَبُو مَالِكٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ مَرُّوا بِمَاءٍ فِيهِمْ لَدِيغٌ أَوْ سَلِيمٌ فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَاءِ فَقَالَ: هَلْ فِيكُمْ مِنْ رَاق؟ إنَّ فِي الْمَاء رَجُلاً لَدِيغًا أَوْ سَلِيماً فَانْطَلَقَ رَجُلّ مِنْهُمْ فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَّابِ عَلَى شَاء فَبَرَأَ فَجَاءَ بِالشَّاءِ إِلَى أَصْحَابِهِ فَكُرِهُوا ۚ ذَٰلِكَ وَقَالُوا أَخَذْتَ عَلَى كِتَابِ الله أَجْرًا؟ حَتَّى قَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله أَخَذَ عَلَى كِتَابِ الله فَقَالَ رَسُولُ الله لله ((إِنَّ أَحَقُّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ ا لله)).

باب سورہ فاتحہ سے دم جھاڑا کرنے میں (بکریاں لینے کی) شرط لگانا

(۵۷۳۵) ہم سے سیدان بن مضارب ابو محدبابل نے بیان کیا کہا ہم ے ابومعشر بوسف بن بزید البراء نے نمیان کیا 'کما کہ مجھ سے عبید الله بن اخنس ابومالك نے بيان كيا' ان سے ابن الى مليكه نے اور ان سے حضرت ابن عباس جيء في الله الله الله الله الله الله على المراح جس ك پاس ك قبيله مين ايك بچو كاكانا موا (لديغ يا سليم راوي كوان دونوں الفاظ کے متعلق شبہ تھا) ایک شخص تھا۔ قبیلیہ کا ایک شخص ان کے پاس آیا اور کماکیا آپ لوگوں میں کوئی دم جھاڑا کرنے والا ہے۔ مارے قبیلہ میں ایک شخص کو بچھونے کاٹ لیا ہے چنانچہ صحابہ کی اس جماعت میں سے ایک صحابی اس شخص کے ساتھ گئے اور چند بجریوں کی شرط کے ساتھ اس شخص پر سورہ فاتحہ پڑھی' اس سے وہ اچھا ہو گیا وہ صاحب شرط کے مطابق بکریاں اینے ساتھیوں کے یاس لاے تو انہوں نے اسے قبول کر لینا پند نہیں کیا اور کما کہ اللہ کی كتاب يرثم في اجرت لي لي آخرجب سب لوك مدينه آئ تو عرض كياكه يارسول الله (التيليم)! ان صاحب في الله كى كتاب ير اجرت کے لی ہے۔ آپ نے فرمایا جن چیزوں پر تم اجرت لے سکتے ہو ان میں سب سے زیادہ اس کی مستحق اللہ کی کتاب ہی ہے۔

تی جریم اسلام روز کی اختیاط کو ملاحظہ کیا جائے کہ جب تک آنخضرت ما آبیا سے تحقیق نہ کی بریوں کو ہاتھ نہیں لگایا ہر المسید مسلمان کی میں شان ہونی چاہئے خاص طور پر دین و ایمان کے لیے جس قدر احتیاط سے کام لیا جائے کم ہے گر ایسا احتیاط کرنے والے آج عقابیں الا ماشاء اللہ۔ حضرت مولانا وحید الزمان فرماتے ہیں کہ اس حدیث کی بنا پر تعلیم قرآن پر اجرت لینا جائز ہے

اور آنخضرت ملتا ہے ایک عورت کا مرتعلیم قرآن پر کر دیا تھا جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔

٣٥- باب رُقْيَةِ الْعَيْن

٣٧٣٨ حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدْثَنِي مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ، سَمْعْتُ عَبْدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ، سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ شَدَّادٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: أَمْرَنِي رَسُولُ الله عَنْهَا أَوْ أَمْرَ أَنْ يُسْتَرْقَى مِنَ الْعَيْنِ.

باب نظرید لگ جانے کی صورت میں دم کرنا

(۵۷۳۸) ہم سے محمد بن کشرنے بیان کیا کہا ہم کو سفیان نے خبردی کہا کہ مجھ سے معبد بن خالد نے بیان کیا کہا کہ میں نے عبداللہ بن کہا کہ مجھ سے معبد بن خالد نے بیان کیا کہ رسول اللہ شداد سے سنا ان سے حضرت عائشہ رہی ہی ہے اس طرح بیان کیا کہ آنخضرت ما تھا ہے اس طرح بیان کیا کہ آنخضرت ما تھا ہے کہا ہے تکم دیا کہ نظرید لگ جانے پر معوذ تین سے دم کرلیا جائے۔

معوز تين اور سورة فاتحه يرهنا بهترين مجرب وم بين نيز وعاؤل مين اعوذ بكلمات الله التامات من شر ماخلق مجرب وعاك ع

(۵۷۳۹) ہم سے محمہ بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن وہب بن عطیہ دمشق نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن ولید زبیدی نے بیان کیا کہا ہم کو زہری نے خبردی انہیں عروہ بن زبیر نے انہیں زبین بنت ابی سلمہ بڑھ نے اور ان سلمہ بڑھ نے اور ان سلمہ بڑھ نے ان کے گھر میں سے حضرت ام سلمہ بڑھ نے کہ نبی کریم سل اللہ کے ان کے گھر میں ایک لڑی دیمی جس کے چرے پر (نظر بد لگنے کی وجہ سے) کالے دھے پڑ گئے تھے۔ آخضرت سل ایک فرمایا کہ اس پر دم کرا دو کیو نکہ اس نظرید لگ گئی ہے۔ اور عقیل نے کہاان سے زہری نے انہیں عودہ نے خبردی اور انہوں نے اس نبی کریم سل اللہ سے مرسلاً روایت کیا ہے۔ محمہ بن حرب کے ساتھ اس حدیث کو عبداللہ بن سالم نے کھی زبیدی سے روایت کیا ہے۔

آ ہے ذبلی نے زہریات میں وصل کیا ہے۔ معلوم ہوا کہ نظرید کا لگ جانا حق ہے جیسے کہ دو سری حدیث میں وارد ہے۔ مولانا سیسی الزماں کصت ہیں کہ نظرید والے پر آیت ﴿ وَإِنْ یَکَادُ الَّذِینَ كَفَرُوا لَیْزِلِفُونَكَ بِاَبْصَادِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّکُوَ وَیَقُولُونَ اِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴾ (القلم: ۵۱) پڑھ کر پھو تکے یہ عمل مجرب ہے۔ شرکیہ دم جھاڑ کرنا قطعاً حرام بلکہ شرک ہے 'اعوذنا الله عنهم آمین۔

باب نظرید کالگناحق ہے

(۱۳۰ م سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا کما ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا ان سے حضرت نے بیان کیا ان سے معمر نے ان سے ہمام نے اور ان سے حضرت اللہ ہریہ بھائے نے کہ نبی کریم ملٹ کے اور آخریا نظرید لگنا حق ہے اور آخضرت ملٹ کے اسم پر گود نے سے منع فرمایا۔

٣٦- باب الْعَيْنُ حَقٌّ

٥٧٤٠ حدَّثَنا إسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَرْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي عَبْدُ الرُّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالِ َ: ((الْعَيْنُ حَقِّ)) وَنَهَى عَنِ الْوَشْم.

اس حدیث سے ان لوگوں کا رد ہوا جو نظرید کا انکار کرتے ہیں اللہ نے انسانی نظر میں بڑی تاثیر رکھی ہے جیسا کہ مشاہدات سے ثابت ہو رہا ہے علم مسمریزم کی بنیاد بھی صرف انسانی نظر کی تاثیر پر ہے۔

٣٧- باب رُقْيَةِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ
٥٧٤١- حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ
الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الأَسْوَدِ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الرُّقْيَةِ مِنَ
الْحُمَةِ فَقَالَتْ: رَحْصَ النَّبِيُّ وَقَلَا الرُّقْيَةَ
مِنْ كُلِّ ذِي حُمَةِ.

باب سانپ اور بچھو کے کائے پر دم کرناجائز ہے

(اسم ۵۵) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد
نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان شیبانی نے بیان کیا کہا ہم سے
عبدالرحمٰن بن اسود نے اور ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے
حضرت عائشہ وہی ہے سے زہر یلے جانور کے کاشنے میں جھاڑنے کے
متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا کہ ہر زہر یلے جانور کے کاشنے میں
حھاڑنے کی نی کریم ملی ہیا نے اجازت دی ہے۔



ڹؿٚؠٳڛؙٞٳڸڿۜٛڹٙٳڸڿٛۼؙؽؙ

چوبيسوال باره

٣٨– باب رُقْيَةِ النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَثَابِتٌ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَقَالَ ثَابِتٌ: يَا أَبَا حَمْزَةَ اشْتَكَيْتُ فَقَالَ أَنَسٌ: ألا أَرْقِيكَ بِرُقْيَةِ رَسُولِ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ: بَلَى، قَالَ: اللهم رَبِ النَّاسِ مُذْهِبَ قَالَ: اللهم رَبِ النَّاسِ مُذْهِبَ الْبَاسِ الشَّفِي الله شَافِي الله أَنْتَ الشَّافِي لاَ شَافِي إلا الله أَنْتَ الشَّافِي لاَ شَافِي إلا أَنْتَ الشَّافِي الله شَافِي إلا شَافِي إلا شَقَمًا.

باب رسول کریم مل این بیاری سے شفاکے لیے کیادعا پڑھی ہے؟

بیان کیا کہ ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کہ میں اور ثابت بنانی حضرت انس بن مالک بڑاٹھ کی خدمت میں حاضر ہوئے ' ثابت نے کہا ابو حزہ! (حضرت انس بڑاٹھ کی کنیت) میری طبیعت خراب ہو گئی ہے۔ حضرت انس بڑاٹھ نے کہا پھر کیوں نہ میں تم پروہ دعا پڑھ کردم کردوں جے رسول اللہ سلٹھ لیا پڑھا کرتے تھے۔ شابت نے کہا کہ ضرور کیجئے حضرت انس بڑاٹھ نے اس پر بید دعا پڑھ کر مرم کیا۔ "اے اللہ! لوگوں کے رب! تکلیف کو دور کر دینے والے! فرم کیا۔ "اے اللہ! لوگوں کے رب! تکلیف کو دور کر دینے والا نہیں' شفاعطا فرما' تو ہی شفادینے والا نہیں نہ رہے۔

حضرت ابو سعید بن الله او آنخضرت طرقیل علین اله رسول کریم طرقیل کی خدمت میں تشریف لائے اور آنخضرت طرقیل کی مستحد طبیعت اس وقت کچھ ناماز تھی تو حضرت جبر کیل علین ان افظوں سے آپ پر دم کیا۔ بسم الله ادقیک من کل شنی یو ذیک من شر کل نفس او عین حاسد الله یشفیک (رواہ مسلم) دم جھاڑ کرنے والوں کو ایس مسنون وماثور دعاؤں سے دم کرنا چاہئے اور خود ساختہ دعاؤں سے بہ بیز کرنا ضروری ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ مسنون دعاؤں سے دم کرنا کرانا بھی سنت ہے اور یقینا مسنون دعاؤں سے دم کرنا کرانا بھی سنت ہے اور یقینا مسنون دعاؤں سے دم کرنا کرانا بھی سنت ہے اور یقینا مسنون دعاؤں سے دم کرنا کرانا بھی سنت ہے اور یقینا مسنون دعاؤں سے دم کرنا کرانا بھی سنت ہے اور یقینا مسنون دعاؤں سے دم کرنا کرانا بھی سنت ہے اور یقینا مسنون دعاؤں سے دم کرنا کرانا بھی سنت ہے اور یقینا مسنون دعاؤں سے دم کرنا کرانا بھی سنت ہے اور یقینا مسنون دعاؤں سے دم کرنا کرانا بھی سنت ہو تا ہے۔

۱۹۷۵ - حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي حَدَّثَنَا (۵۷۲۳) ہم ہے عمروبن علی فلاس نے بیان کیا کہ ہم ہے کی بن یکھی خدَّثَنَا سُفْیَانُ حَدَّثَنِی سُلَیْمَانُ عَنْ سعید قطان نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے مسلم بن صبح نے ان سے مسروق نے مسلم بن صبح نے ان سے مسروق نے مسلم بن صبح نے ان سے مسروق نے

عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَ ﴿ اللَّهُ كَانَ يُعَوِّذُ بَعْضَ أَهْلِهِ يَمْسَحَ بِيدِهِ الْيُمْنَى وَيَقُولُ: ((اللَّهُمُّ رَبُّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَاسَ الشَّهِهِ وَأَنْتَ الشَّافِي لاَ شَفَاءَ إلاَّ شِفَاءُكَ شَفَاءً لاَ يُغَادِرُ الشَّفَاءُ اللَّ يُغَادِرُ اللَّهُمَّا)). قَالَ سُفْيَانُ: حَدَّثْتُ بِه مَنْصُورًا، فَضَمًا)). قَالَ سُفْيَانُ: حَدَّثْتُ بِه مَنْصُورًا، فَحَدَّثْنِي عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَنْ عَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ نَحْوهُ.

[راجع: ٥٦٧٥]

2 2 0 - حدّثني أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءِ حَدَّثَنَا النَّصْرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ الله أَنْ كَانْ مَن يَقُولُ : ((امْسَحِ الْبَاسَ رَبِيدِكَ الشَّفَاءُ لاَ كَاشِفَ لَهُ إِلاَّ أَنْتَ)». [راجع: ٥٦٧٥]

اور ان سے عائشہ رئی آفیا نے کہ رسول اللہ ساتی آیا اپنے گھرکے بعض (بیاروں) پر بیہ دعا پڑھ کردم کرتے اور اپنادا ہمنا ہاتھ پھیرتے اور بید دعا پڑھتے۔ ''اے اللہ! لوگوں کے پالنے والے! تکلیف کو دور کردے اسے شفادے دے تو ہی شفادینے والا ہے۔ تیری شفا کے سواکوئی شفا نہیں۔ الیمی شفا(دے) کہ کسی قتم کی بیاری باقی نہ رہ جائے۔ ''سفیان توری نے بیان کیا کہ میں نے یہ دعا منصور بن معتمر کے سامنے بیان کی تو انہوں نے مجھ سے یہ ابراہیم نخعی سے بیان کی 'ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رہی آئے اسی طرح بیان کی۔

(۵۷۳۲) مجھ سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا کہا ہم سے نفر بن شمیل نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے انہیں ان کے والد نے خبر دی اور انہیں حضرت عائشہ رہ اللہ نے کہ رسول کریم ملتی ہے دم کیا کرتے تھے اور یہ دعا پڑھتے تھے " تکلیف کو دور کر دے اے لوگوں کے پالنمار! تیرے ہی ہاتھ میں شفا ہے "تیرے سوا تکلیف کو دور کرنے والاکوئی اور نہیں ہے۔ "

یہ فرماکر آپ نے شرک کی جڑ بنیاد اکھیڑدی۔ جب اس کے سواکوئی درد دکھ تکلیف دفع نہیں کر سکتا تو اس کے سواکسی بت دیوتا یا پیرکو پکارنا محض نادانی و حماقت ہے۔ اس سے تبوریوں کو سبق لینا چاہئے جو دن رات اہل قبور سے استمداد کرتے رہتے ہیں اور مزارات بزرگوں کو قبلہ ماجات سمجھے بیٹھے ہیں۔ طالانکہ خود قرآن پاک کا بیان ہے ﴿ ان الذین تدعون من دون الله لن یخلقوا ذبابا ولواجتمعوا له ﴾ (الحج: ۲۳) طاجات کے لیے جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو یہ سب مل کر ایک مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے اس آیت میں سارے دیوی دیوتا پیروں ولیوں کے متعلق کما گیاہے جن کو لوگ ہوجے ہیں۔

٥٧٤٥ - حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عبدِ الله حَدَّثَنا سُفْيانُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُّ كَانَ يَقُولُ لِلْمَرِيضِ: ((بِسْمِ الله تُرْبَةُ أَرْضِنَا بِرِيقَةِ بَعْضِنَا يُشْفَى سَقِيمُنا لُرُبَّةُ أَرْضِنَا بِرِيقَةِ بَعْضِنَا يُشْفَى سَقِيمُنا لِيُشْفَى سَقِيمُنا لِيُسْفَى سَقِيمُنا لِينَا لِيُسْفَى سَقِيمُنا لِينَالِينَا لِيسْفَى سَقِيمُنا لِينَالِينَا لِينَالِينَا لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونِ لِينَالُونُ لِينَا لِينَالُونَ لِينَا لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَا لِينَا لِينَالُونَ لِينَا لِينَا لِينَالُونَ لِينَا لِينَالُونَ لِينَا لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لَيْنَا لِينَالُونَ لِينَالُونَ لَوْلِينَا لِينَالُونَ لَيْنَالُونَ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُونَا لِينَالُونَ لَوْلِينَا لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لَوْلَيْلُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَا لِينَالُونَ لِينَالُونَ لَيْنَالُونَ لَهُ لَيْلُونَ لَيْنَالُونَ لَيْلُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالُونَ لَيْلِينَا لِينَالُونَ لِينَالِينَا لِينَالِينَا لِينَالُونَ لِينَالُونَ لِينَالِينَا لِينَالِينَا لِينَالِينَا لِينَالِينَا لِينَالِينَا لِينَالِينَا لِينَالِينَالِينَالِينَا لِينَالِينَا ِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينَالِينِينَال

٥٧٤٦ حدّثني صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ

سفیان ثوری نے بیان کیا کہ کہ سے عبد ربہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے
سفیان ثوری نے بیان کیا کہ مجھ سے عبد ربہ بن سعید نے بیان کیا
ان سے عمرہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی اللہ سے کہ نبی کریم اللہ اللہ مریض کے لیے (کلے کی انگلی زمین پر لگاکر) بید دعا پڑھتے تھے۔ "اللہ کے نام کی مدد سے ہماری زمین کی مٹی ہم میں سے کسی کے تھوک کے
ساتھ تاکہ ہمارا مریض شفایا جائے ہمارے رب کے تھم سے۔"

حاتھ تاکہ ہمارا مریض شفایا جائے ہمارے رب کے تھم سے۔"
خردی' انہیں عبداللہ بن سعید نے' انہیں عمرہ نے اور ان سے
خبردی' انہیں عبداللہ بن سعید نے' انہیں عمرہ نے اور ان سے

عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبيُّ الرُّقْيَةِ: ((تُرْبَةُ أَرْضِنَا وَرَيْقَةُ الْرُضِنَا وَرَيْقَةُ اللَّهِ اللُّقْيَةِ: ((تُرْبَةُ أَرْضِنَا وَرَيْقَةُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

حضرت عائشہ رہی نیو نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا دم کرتے وقت سے دعا یڑھا کرتے تھے "ہماری زمین کی مٹی اور ہمارا بعض تھوک ہمارے رب کے حکم ہے ہمارے مریض کو شفاہو۔"

[راجع: ٥٤٧٥]

بَعْضِنَا يُشْفَى سَقِيمُنَا بِإِذْن رَبِّنَا)).

ا نودی نے کما آخضرت سی اپناتھوک کلے کی انگلی پر لگاکر اس کو زمین پر رکھتے اور سے دعا پڑھتے پھروہ مٹی زخم یا درد کے مقام پر لگواتے اللہ کے حکم سے شقا ہو جاتی تھی۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں وان ھذا من باب التبرک باسماء الله تعالٰی واثار رسوله واما وضع الاصبع بالارض فلعله خاصيته في ذالك او بحكمة اخفاء آثار القدرة بمبا شرة الاسباب المعتاد (فتح) ليمني بير الله يأك کے مبارک ناموں کے ساتھ برکت حاصل کرنا اور اس کے رسول کے آثار کے ساتھ اس پر انگلی رکھنا پس بی شاید اس کی خاصیت کی وجہ سے ہویا آثار قدرت کی کوئی یوشیدہ حکمت اس میں ہو جو اسباب ظاہری کے ساتھ میل رکھتی ہو آثار رسول سے وہ انگلی مراد ہے جو آب زمین بر رکھ کر مٹی لگا کر دعا پڑھتے تھے۔ بناوٹی آثار مراد نہیں ہیں۔

٣٩- باب النَّفْثِ فِي الرُّقْيَةِ

٥٧٤٧ حدَّثَنا خَالِدُ بْنُ مَخْلِدِ حَدَّثَنا سُلَيْمَانْ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((الرُّؤْيَا مِنَ الله وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَان، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُثْ حِينَ يَسْتَيقِظُ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، وَيَتَعَوَّذُ مِنْ شَرِّهَا فَإِنَّهَا لاَ تَضُرُّهُ)). وَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ: وَإِنْ كُنْتُ لأَرَى الرُّوْيَا أَثْقَلَ عَلَيٌّ مِنَ الْجَبَلَ فَمَا هُوَ إلاَّ أَنْ سَمِعْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فَمَا أَبَالِيهَا.

[راجع: ٣٢٩٢]

٨٤٧٥ حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله الأُويْسِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يُونُسَ عَن

باب دعاری ه کر مریض پر پھونک مارنااس طرح که منہ سے ذراساتھوک بھی نکلے

(۷۷/۵) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے محیٰ بن سعید انصاری نے بیان کیا کہ میں نے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف سے سنا کہا کہ میں نے حضرت ابو قبادہ بڑاٹئے ہے سنا' انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ماہ کیا ہے سنا المخضرت ملتها لم فرمایا كه بهتك اجها خواب الله كي طرف سے ہو تا ہے' اور حکم (برا خواب جس میں گھبراہٹ ہو) شیطان کی طرف سے ہوتا ہے اس لیے جب تم میں سے کوئی شخص کوئی ایباخواب دیکھیے جو برا ہو تو جاگتے ہی تین مرتبہ ہائیں طرف تھو تھو کرے اور اس خواب کی برائی سے اللہ کی پناہ مانگے 'اس طرح خواب کااسے نقصان نہیں ہو گااور ابوسلمہ نے کہا کہ پہلے بعض خواب مجھے پر بیاڑ سے بھی زیادہ بھاری ہو تا تھاجب سے میں نے یہ حدیث سنی اور اس پر عمل کرنے لگا'اب مجھے کوئی پرواہ نہیں ہوتی۔

حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے اس طرح ہے کہ اللہ کی بناہ جاہنا ہی منتز ہے منتز میں پھونکنا تھو تھو کرنا بھی ثابت ہوا۔ (۵۷،۸۸) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا مہم ہم ے سلیمان بن بلال نے بیان کیا ان سے بونس بن بزید املی نے ان

ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرُونَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إذًا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَفَتَ فِي كَفَّيْهِ بِقُلْ هُوَ اللهِ أَحَدٌ وَبِالْمُعَوِّذَتَيْنِ جَمِيعًا ثُمٌّ يَمْسَحُ بهمَا وَجْهَهُ وَمَا بَلَفَتْ يَدَاهُ مِنْ جَسَدِهِ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمَّا اشْتَكَى كَانَ يَأْمُرُنِي أَنْ أَفْعَلَ ذَلِكَ بهِ. قَالَ يُونُسُ : كُنْتُ أَرَى ابْنَ شِهَابٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ إِذًا أَتَى إِلَى فِرَاشِهِ [راجع: ١٧]

بنانے کی ہر مسلمان کو سعادت بخشے آمین۔

٥٧٤٩ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَهْطًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُطَلَقُوا فِي سَفَرَةٍ سَافَرُوهَا حَتَّى نَزَلُوا بِحَيٌّ مِنْ أَحْيَاء الْعَرَبِ فَاسْتَضَافُوهُمْ فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمْ فَلَدِغَ سَيِّدُ ذَلِكَ الْحَيِّ فَسَعَوْا لَهُ بِكُلِّ شَيْء لاَ يَنْفَعُهُ شَيْءٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْ أَتَيْتُمْ هَوُلاَء الرَّهْطَ الَّذِينَ قَدْ نَزَلُوا بِكُمْ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَ بَعْضِهِمْ شَيْءٌ فَأَتَوْهُمْ فَقَالُوا : يَا أَيُّهَا الرَّهْطُ اِنَّ سَيِّدَنَا لُدِغَ فَسَعَيْنَا لَهُ بكُلِّ شَيْء لاَ يَنْفَعُهُ شَيْءٌ فَهَلْ عِنْدَ أَحَدِ مِنْكُمْ شَيْءٌ؟ فَقَال بَعْضُهُمْ: نَعَمْ. وَالله إنَّى لَرَاق وَلَكِنْ وَالله لَقَدِ اسْتَضَفَّنَاكُمْ فَلَمْ تُضَيِّفُونَا فَمَا أَنَا برَاقِ لَكُمْ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلاً

سے ابن شماب زہری نے 'ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے آرام فرمانے کے لیے لیٹے تواپی دونوں ہھیلیوں پر قل هو الله احد اور قل اعوذ برب الناس اور الفلق سب پڑھ کر دم کرتے پھردونول ہاتھوں کو اپنے چرہ پر اور جسم کے جس حصہ تک ہاتھ پہنچ پاتا چھرتے۔ طرح کرنے کا حکم دیتے تھے۔ یونس نے بیان کیا کہ میں نے ابن شهاب كو بھى ديكھاكه وہ جب اپنے بسترير لينتے اى طرح ان كو پڑھ كر دم کیاکرتے تھے۔

اُن سورتوں کا پڑھ کر دم کرنا مسنون ہے اللہ پاک جملہ برعات مروجہ و شرکیہ دم جھاڑوں سے بچاکر سنت ماثورہ دعاؤل کو وظیفہ

(۵۷۲۹) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ابوبشر (جعفر) نے ان سے ابوالمتو کل علی بن داؤد نے اور ان سے ابو سعید خدری بناٹھ نے کہ رسول الله مالی الم علی چند صحابہ (۳۰۰ نفر) ایک سفر کے لیے روانہ ہوئے جے انہیں طے کرناتھا راستے میں انہوں نے عرب کے ایک قبیلہ میں پڑاؤ کیااور جاہا کہ قبیلہ والے ان کی مهمانی کریں لیکن انہوں نے انکار کیا۔ پھراس قبیلہ کے سردار کو بچھونے کاٹ لیا اسے اچھاکرنے کی ہر طرح کی کوشش انہوں نے کرڈالی لیکن کی ہے کچھ فائدہ نہیں ہوا۔ آخرانہیں میں سے کسی نے کماکہ یہ لوگ جنہوں نے تمہارے قبیلہ میں پراؤ کر رکھاہے ابن کے یاس بھی چلو' ممکن ہے ان میں سے کسی کے پاس کوئی منتر ہو۔ چنانچہ وہ صحابہ کے پاس آئے اور کمالوگو! ہمارے سردار کو بچھونے کاٹ لیا ہے ہم نے ہر طرح کی بہت کوشش اس کے لیے کرڈالی لیکن کسی سے کوئی فائدہ نہیں ہوا کیاتم لوگوں میں سے کس کے پاس اس كے ليے كوئى منترب؟ محاب ميں سے ايك صاحب (ابو سعيد خدرى بناتھ) نے کما کہ بال واللہ میں جمازنا جانتا ہوں لیکن ہم نے تم سے کما تعاكه تم جاري مهماني كرو (جم مسافرين) توتم نے انكار كر ديا تھا اس

فَصَالَحُوهُمْ عَلَى قَطِيعٍ مِنَ الْغَنَمِ فَانْطَلَقَ فَجَعَلَ يَتْفِلُ، وَيَقْرَأُ ﴿الْحَمْدُ لله رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾، حَتَّى لَكَأَنْمَا نُشِطَ مِنْ عِقَالِ الْعَالَمِينَ ﴾، حَتَّى لَكَأَنْمَا نُشِطَ مِنْ عِقَالِ فَانْطَلَقَ يَمْشِي مَا بِهِ قَلَبَةٌ قَالَ: فَأَوْفُوهُمْ ، فَقَالَ جُعْلَهُمُ اللّٰذِي صَالَحُوهُمْ عَلَيْهِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ : اقْسِمُوا، فَقَالَ الّٰذِي رَقَى لاَ تَفْعَلُوا، حَتَّى نَأْتِي رَسُولَ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَنَذْكُرَ لَهُ الّٰذِي كَانَ فَنَنْظُرَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَنَذْكُرَ لَهُ الّٰذِي كَانَ فَنَنْظُرَ مَا يَلْهُ مَا يَلْهُ مَا يَلْهُ وَسَلَمَ فَنَذْكُرُ لَهُ الّٰذِي كَانَ فَنَنْطُرَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَنَذُكُرُوا لَهُ، فَقَالَ: ((وَمَا عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَذَكَرُوا لَهُ، فَقَالَ: ((وَمَا عَلَى وَاصْبُولِ اللهِ صَلَى اللهُ يَدُونِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَى وَاللّٰهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى وَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ يَعْلَى اللهُ عَلَى وَاللّٰهُ عَلَى وَسَلَمَ فَذَكُرُوا لَهُ اللّٰ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى وَسَلَمُ فَقَالَ: ((وَمَا يُدُونُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَا يَلُهُ مُنْ إِلَى مَعَكُمْ بِسَهُمٍ)).

[راجع: ٢٢٧٦]

لیے میں بھی اس وقت تک نہیں جھاڑوں گاجب تک تم میرے لیے اس کی مزدوری نہ ٹھرا دو۔ چنانچہ ان لوگوں نے پچھ بکریوں (۳۰) پر معاملہ کرلیا۔ اب یہ صحابی روانہ ہوئے۔ یہ زمین پر تھوکتے جاتے اور الحمد لله رب العالمین پڑھتے جاتے اس کی برکت سے وہ ایباہو گیا جیے اس کی رسی کھل گئ ہو اور وہ اس طرح چلنے لگا جیے اسے کوئی تکلیف ہی نہ رہی ہو۔ بیان کیا کہ پھروعدہ کے مطابق قبیلہ والوں نے تکلیف ہی نہ رہی ہو۔ بیان کیا کہ پھروعدہ کے مطابق قبیلہ والوں نے ان صحابی کی مزدوری (۳۰ بکریاں) اوا کردی بعض لوگوں نے کہا کہ ان کو تقسیم کر لولیکن جنہوں نے جھاڑا تھا انہوں نے کہا کہ ابھی نہیں' بہلے ہم رسول اللہ ساٹھ کیا کی خدمت میں عاضر ہوں پوری صورت حال آپ کے سامنے بیان کر دیں پھردیکھیں آنحضور ساٹھ کیا ہمیں کیا تھم فرماتے ہیں۔ چنانچہ سب لوگ آنحضرت ساٹھ کیا کی خدمت میں عاضر ہوئے تو آپ سے اس کاذکر کیا آپ نے فرمایا کہ تھیں کیے معلوم ہوگا تو آپ سے دم کیاجا سکتا ہے؟ تم نے بہت اچھا کیا جاؤ ان کو تقسیم کر لواور میرا بھی اسے دم کیاجا سکتا ہے؟ تم نے بہت اچھا کیا جاؤ ان کو تقسیم کر لواور میرا بھی اسے دم کیاجا سکتا ہے؟ تم نے بہت اچھا کیا جاؤ ان کو تقسیم کر لواور میرا بھی اسے دم کیاجا سکتا ہے جاتم ہوگاؤ۔

جہر میلوم ہوا کہ ایسے مواقع پر قرآن مجید پڑھنے پڑھانے پر اپنے ایٹار وقت کی مناسب اجرت کی جا کتی ہے۔ یہ بھی ظاہر ہوا کہ الیسیسی کی اللہ میں ملاء سے تحقیق کر لینا ضروری ہے۔ آیت ﴿ فَسْنَلُوْآ اَهٰلَ اللّٰهِ كُو اِنْ كُنْنُهُ اللّٰهِ كُو اللّٰ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الل

باب بیار پر دم کرتے وقت در د کی جگہ پر داہناہاتھ کھیرنا

(4 2 4 6) ہم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا 'کما ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے ' ان سے اعمش نے ' ان سے مسلم بن ابوالصبیح نے ' ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رہی ہونے بیان کیا کہ نبی کریم سلی کیا (اپنے گھر کے) بعض لوگوں پر دم کرتے وقت اپنا داہنا ہاتھ پھیرتے (اور بید دعا پڑھتے تھے)" تکلیف کو دور کردے اے لوگوں کے رب! اور شفادے ' تو ہی شفاد سے والا ہے شفاوہی ہے جو تیری طرف سے ہو ایسی شفا کہ بیاری ذرا بھی باتی

٤٠ باب مَسْحِ الرَّاقِي الْوَجَعَ بِيَدِهِ الْيُمْنَى

• ٥٧٥ حدّ تني عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّنَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ عَلَىٰهُ يَعَوِّذُ بَعْضَهُمْ يَمْسَحُهُ بِيمِينِهِ أَذْهِبَ الْبَاسَ رَبُّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لاَ شِفَاءَ إلاَّ شِفَاءُكَ شِفَاءُ لاَ شِفَاءَ إلاَّ شِفَاءُكَ شِفَاءُ لاَ يُعَادِرُ سَقَمًا. فَذَكَرْتُهُ لِمَنْصُورٍ شِفَاءً لاَ يُعَادِرُ سَقَمًا. فَذَكَرْتُهُ لِمَنْصُورٍ شِفَاءً لاَ يُعَادِرُ سَقَمًا.

نہ رہ جائے۔" (سفیان نے کہا کہ پھرمیں نے بیہ منصور سے بیان کیاتو

فَحَدَّثَنِي عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا للهِ عَنْهَا بنَحْوهِ.

[راجع: ٥٦٧٥]

انہوں نے مجھ سے ابراہیم نخعی سے بیان کیا' ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رہی کی طرح بیان کیا۔

اس حدیث کی روشنی میں لفظ دست شفا رائج ہوا ہے۔ بعض ہاتھوں میں اللہ پاک بیر اثر رکھ دیتا ہے کہ وہ دم کریں یا کوئی نسخہ لکھ کر دیں اللہ ان کے ذریعہ سے شفا دیتا ہے ہر تھیم ڈاکٹر وید کو بیہ خوبی نہیں ملتی الا ماشاء اللہ۔

باب عورت مرد پردم كرسكتى ب

(۵۷۵) ہم سے عبداللہ بن محمد جعنی نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن یوسف صنعانی نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خبردی 'انہیں زہری نے ' انہیں عودہ نے اور انہیں حضرت عائشہ رہی ہی کہ نبی کریم مائی ہے مرض وفات میں معوذات پڑھ کر پھو نکتے تھے پھرجب آپ کے لیے یہ دشوار ہو گیا تو میں آپ پر دم کیا کرتی تھی اور برکت کے لیے یہ دشوار ہو گیا تو میں آپ پر دم کیا کرتی تھی اور برکت کے لیے آنحضرت مائی ہے کا ہم میں نے بیان کیا کہ آنحضرت مائی ہے کہ کہا کہ شخصت مائی ہے کہ طرح دم کیا کرتے تھے ؟ انہوں نے بیان کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہلے اپنے دونوں ہاتھوں پر پھونک مارتے پھران کو چرے پر پھیر وسلم پہلے اپنے دونوں ہاتھوں پر پھونک مارتے پھران کو چرے پر پھیر

1 - باب في الْمَرْأَةِ تَرْقِي الرَّجُلَ الله بْنُ مُحَمَّدٍ الله بُعْمَوْ عَنِ الله عَنْ عَنْ عَرْوَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النّبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النّبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النّبِيِّ عَلَى نَفْسِهِ فِيهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ، فِيهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ، فَلَمَّا ثَقُلَ كُنْتُ أَنَا أَنْفِثُ عَلَيْهِ بِهِنَّ فَلَمَّا تَقُلُ كُنْتُ أَنَا أَنْفِثُ عَلَيْهِ بِهِنَ وَأَمْسَحُ بِيدِ نَفْسِهِ لَبَرَكَتِهَا فَسَأَلْتُ ابْنَ وَأَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ قَالَ: يَنْفُثُ عَلَى يَدَيْهِ ثُمْ يَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ.

[راجع: ٤٤٣٩]

٢ ٤ - باب مَنْ لَمْ يَرْق

اس طرح معوذات کی تاثیر ہاتھوں میں اثر کر کے پھر چرے پر بھی تاثرات پیدا کر دیتی ہے جو چرے سے نمایاں ہونے لگتے ہیں اس لیے معوذات کا دم کرنا اور ہاتھوں کو چرے پر پھیرنا بھی مسنون ہے۔

باب دم جھاڑنہ کرانے کی فضیلت

صافظ صاحب فرماتے ہیں قال ابن الاثیر هذا من صفة الاولیاء المومنین عن الدنیا واسبابها وعلاء قها وهولاء هم اخص الاولیآء لیستی اللہ علیہ وسلم فعلا وامرا لانه کان فی اعلٰی مقامات الزمان و درجات النوکل فکان ذالک منه تشریع وبیان الجواز (فنح) لیخی ہیہ اولیاء اللہ کی صفت ہے جو دنیا اور اسباب و علا کُل دنیا ہے بالکل منه موڑ لیتے ہیں اور یہ خاص الخاص اولیاء ہوتے ہیں۔ اس سے اس پر کوئی شبہ وارد نہیں کیا جا سکتا ہے کہ آنخضرت اللہ کیا ہے مربعت میں ایسے امور سے اللہ علیہ موان اور توکل کے اعلٰی مین درجات حاصل ہیں پس آپ نے شریعت میں ایسے امور بطور جواز کے دور کے اور بتلائے۔

(۵۷۵۲) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے حصین بن نمیر نے بیان کیا 'ان سے حصین بن عبدالرحمٰن نے 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھاتھ نے بیان کیا کہ رسول ٧٥٧٦ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بُنُ نُمَيْرٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله

الله التي ايك دن جمارے پاس ماہر تشريف لائے اور فرمايا كه (خواب میں) مجھ پر تمام امتیں پیش کی گئیں۔ بعض نبی گزرتے اور ان کے ساتھ (ان کی اتباع کرنے والا) صرف ایک ہوتا۔ بعض گزرتے اور ان کے ساتھ دو ہوتے بعض کے ساتھ پوری جماعت ہوتی اور بعض کے ساتھ کوئی بھی نہ ہو تا پھر میں نے ایک بدی جماعت دیکھی جس سے آسان کاکنارہ ڈھک گیا تھامیں سمجھا کہ یہ میری ہی امت ہو گی لیکن مجھ سے کما گیا کہ یہ حضرت موئی ملائق اور ان کی امت کے لوگ ہیں پر مجھ سے کماکہ دیکھو میں نے ایک بہت بدی جماعت دیکھی جس نے آسانوں کا کنارہ ڈھانپ لیا ہے۔ پھر مجھ سے کما گیا کہ ادھرد مکھو'ادھر و کھو' میں نے دیکھا کہ بہت سی جماعتیں ہیں جو تمام افق پر محیط تھیں۔ کما گیا کہ یہ تمہاری امت ہے اور اس میں سے ستر ہزار وہ لوگ ہوں گے جو بے حساب جنت میں داخل کئے جائیں گے پھر صحابہ مخلف جگهول میں اٹھ کر چلے گئے اور آخضرت ملٹھایا نے اس کی وضاحت نہیں کی کہ بیہ ستر ہزار کون لوگ ہوں گے۔ صحابہ کرام رہی اتنا نے آپس میں اس کے متعلق مذاکرہ کیا اور کما کہ جاری پیدائش تو شرک میں ہوئی تھی البتہ بعد میں ہم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لے آئے لیکن میہ ستر ہزار ہمارے بیٹے ہوں گے جو پیدائش ہی سے مسلمان ہیں۔ جب رسول الله طالي كويد بات كينچى تو آپ نے فرمايا كه یہ ستر ہزار وہ لوگ ہوں گے جو بدفالی نہیں کرتے' نہ منتر سے جھاڑ پھونک کراتے ہیں اور نہ داغ لگاتے ہیں بلکہ اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں۔ یہ من کر حضرت عکاشہ بن محصن بناٹند نے عرض کیا یارسول الله (سائیلیم)! کیامیں بھی ان میں سے ہوں؟ فرمایا کہ ہاں۔ ایک دو سرے صاحب حضرت سعد بن عبادہ بناٹنہ نے کھڑے ہو کرعرض کیا میں بھی ان میں سے مول؟ آنخضرت ملی کیانے فرمایا کہ عکاشہ تم سے بازی لے گئے کہ تم سے پہلے عکاشہ کے لیے جو ہونا تھاوہ ہو چکا۔

عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنًا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَنْيْرُ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ: ((عُرضَتْ عَلَيُّ الْأُمَمُ فَجَعَلَ يَدُرُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ الرَّجُلُ وَالنَّبِيُّ مَعَهُ الرَّجُلاَن وَالنَّبِيُّ مَعَهُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَحَلَّ وَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيرًا سَدُّ الْأَفْقَ فَرَجَوْتُ أَنْ تَكُونَ أُمَّتِي، فَقِيلَ: هَذَا مُوسَى وَقَوْمُهُ، ثُمَّ قِيلَ لِي انْظُرُ فَرَأَيْتُ سُوَاداً كَثِيرًا سَدًّ الْأَفْقَ فَقِيلَ لِي، انْظُرْ هَكَذَا وَهَكَذَا، فَرَأَيْتُ سَوَادًا كَثِيرًا سَدَّ الْأَفْقَ فَقِيلُ: هَوُلاَء أُمُّتُكَ ومَعَ هَؤُلاَء سَبْغُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بَغَيْر حِسَابٍ)) فَتَفَرُّقَ النَّاسُ وَلَمْ يُبَيِّنْ لَهُمْ فَتَذَاكُرَ أَصْحَابُ النُّبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: أَمَّا نَحْنُ فَوُلِدْنَا فِي الشِّرْكِ وَلَكِنَّا آمَنًا بالله وَرَسُولِهِ وَلَكِنْ هَوُلاَء هُمْ أَبْنَاؤُنَا فَبَلَغَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((هُمُ الَّذِينَ لاَ يَتَطَيَّرُونَ وَلاَ يَكْتَوُونَ وَلاَ يَسْتَرْقُونَ وَعَلَىَ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ)). فَقَامَ عُكَاشَةُ بْنُ مِحْصَنِ فَقَالَ: أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ۚ ((نَعَمْ)). فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ: أَمِنْهُمْ أَنَا؟ فَقَالَ: ((سَبَقَكَ بهَا عُكَّاشَةً)).

[راجع: ۳٤۱٠]

امت کی بیہ کثرت دیکھ کر فخر کریں گے۔ یااللہ! آپ کی تجی امت میں ہمارا بھی حشر فرمائیو اور آپ کا حوض کو ژپر دیدار نصیب سیجئو آمین یارب العالمین۔

باب بدشگونی لینے کابیان

٣٤- باب الطّيرَة

جے عربی میں طیرہ کتے ہیں عرب لوگ جب کسی کام کے لیے باہر نگلتے تو پرندہ اڑاتے اگر وہ دائیں طرف اڑتا تو نیک فال سمجھتے۔ اگر بائیں طرف اڑتا تو منحوس جان کر واپس لوث آتے۔ جہال آج کل بھی ایسے خیالات فاسدہ میں جٹلا ہیں۔

٣٥٧٥- حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمُ فِي ثَلاَثِ: فِي عَدُوكَى، وَلاَ طِيرَةَ، وَالشَّوْمُ فِي ثَلاَثِ: فِي الْمُوزَاقِ، وَالدَّارِ، وَالدَّارِ، وَالدَّارِ، وَالدَّارِ، وَالدَّارِ، وَالدَّارِ، وَالدَّارِ،

(۵۷۵۳) مجھ سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہا ہم سے عثان بن عمر نے کہا کہ ہم سے عثان بن عمر نے کہا کہ ہم سے یونس بن بزید ایلی نے ان سے سالم نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عمر شی افراد شکونی کہ رسول اللہ ملی افراد شکونی کی کوئی اصل نہیں نے فرمایا امراض میں چھوت چھات کی اور بدشکونی کی کوئی اصل نہیں اور اگر نحوست ہوتی تو بہ صرف تین چیزوں میں ہوتی ہے۔ عورت میں اور گھوڑے میں۔

بدشگونی کے لغو ہونے پر سب عقلاء کا انفاق ہے گرچھوت کے معالمہ میں بعض اطباء اختلاف کرتے ہیں اور کہتے ہیں تجربہ سیست کے معلوم ہوتا ہے کہ بعض امراض متعدی ہوتے ہیں مثلاً جذام اور طاعون وغیرہ۔ ہم کہتے ہیں کہ یہ تمہارا وہم ہے اگر وہ در حقیقت متعدی ہوتے تو ایک گھر کے یا ایک شمر کے سب لوگ جتلا ہو جاتے گرالیا نہیں ہو تا بلکہ ایک گھر میں ہی کچھ لوگ بیار ہوتے اور کچھ تندرست رہ جاتے ہیں جیسا کہ عام مشاہدہ ہے۔

٥٧٥٤ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدَ أَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله الله عَلَيْوَةً وَالَ: ((لاَ طِيرَةَ وَخَيْرُهَا الْفَأْلُ)) قَالُوا وَمَا الْفَأْلُ؟ قَالَ: ((الْكَلِمَةُ الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا أَحَدُكُمْ)).

(۵۷۵۴) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا 'کما ہم کو شعیب نے خبردی '
ان سے زہری نے بیان کیا 'کما ہم کو عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں فردی اور ان سے حضرت ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا' آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ بدشگونی کی کوئی اصل نہیں البتہ نیک فال لیما کچھ برا نہیں ہے۔ صحابہ کرام رش شی نے عرض کیا نیک فال کیا چیز ہے؟ فرمایا کوئی الی بات سنا۔

مثلاً بیار آدمی سلامتی تندرسی کاس پائے یا لڑائی پر جانے والا محض راتے میں کسی ایسے محض سے ملے جس کا نام فتح خال ہو اس سے فال نیک لیا جا سکتا ہے کہ لڑائی میں فتح ہماری ہوگی' ان شاء اللہ تعالی۔

باب نیک فال لینا کچھ برانہیں ہے

(۵۷۵۵) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو معمر نے خبردی انہوں نے کما ہم کو معمر نے خبردی انہیں دہری نے ادر ان سے انہیں عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے ادر ان سے

٤٤ – بَابُ الْفَأْل

[طرفه في : ٥٧٥٥].

٥٧٥٥ حدَّثَنَا عَبْدُ اللهَ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي عَنْ عَبْدِ الله، عَنْ أَبِي

حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بدشگونی کی کوئی اصل نہیں اور اس میں بہتر فال نیک ہے۔ لوگوں نے پوچھا کہ نیک فال کیا ہے یارسول اللہ! فرمایا کلمہ صالحہ (نیک بات) جوتم میں سے کوئی ہے۔

هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((لاَ طِيَرَةَ وَخَيْرُهَا الْفَاْلُ)) قَالَ: وَمَا الفَاْلُ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((الْكَلِمَةُ الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا أَحَدُكُمْ)).

[راجع: ١٤٧٤]

٩٥٥٦ حدُّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدُّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدُّثَنَا هِسْمَامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ قَتَادَةً، قال ((لاَ عَدْوَى وَلاَ طِيرَةَ، وَيُعجبُنِي الْفَالُ الصَّالِحُ الْكَلِمَةُ الْحَسَنَةُ)). [طرفه في : ٧٧٧٥].

(۵۷۵۷) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے انس بڑاٹھ نے کہ نی کریم ماڑائیا نے فرمایا چھوت لگ جانے کی کوئی اصل نہیں اور نہ بد شگونی کی کوئی اصل ہے اور مجھے اچھی فال پند ہے یعنی کوئی کلمہ خیر اور نیک بات جو کسی کے منہ سے سنی جائے (جیسا کہ اوپر بیان ہوا)۔

و المنظ صاحب فرماتے ہیں کہ رسول کریم مٹھ کیا کے سامنے بد شکونی کا ذکر آیا تو آپ نے فرمایا کہ فاذا رای احد کم شینا یکرہ المنین کے سامنے بد شکونی کا ذکر آیا تو آپ نے فرمایا کہ فاذا رای احد کم شینا یکرہ کی ایس کوئی ایس کوئی ایس کوئی ایس کوئی ایس کوئی ایس کردہ چیز دیکھے تو کیے یااللہ! تمام بھلائیاں لانے والا تو بی ہے اور برائیوں کا دفع کرنے والا بھی تیرے سواکوئی نمیں ہے گناہوں سے بیخ کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت اور ان کا سرچشمہ اے اللہ! تو بی ہے۔

20 – باب لاً هَامَةً

حَدَّثَنَا النَّصْرُ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَدَّثَنَا النَّصْرُ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَصَيْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ حُصَيْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى قَالَ: ((لاَ عَدُوَى، وَلاَ هَامَةَ، وَلاَ هَامَةَ، وَلاَ عَدُوَى، وَلاَ هَامَةَ، وَلاَ هَامَةَ، وَلاَ عَدُوَى). [راجع: ٧٠٧٥]

(۵۷۵۷) ہم سے محمہ بن حکم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے نفر بن شمیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو اسرائیل نے خردی انہوں نے کہا ہم کو ابو حصین (عثان بن عاصم اسدی) نے خردی انہوں نے کہا ہم کو ابو حصین (عثان بن عاصم اسدی) نے خردی اللہ عنہ انہیں ابو صالح ذکوان نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھوت لگ جانایا بدشگونی یا الویا صفری نحوست ہہ کوئی چزنہیں ہے۔

باب الوكومنحوس سمجهنالغوب

الولینی ہوم ایک شکاری پرندہ ہے اس کو دن میں سیس سوجھتا تو پیچارہ رات کو نکا کرتا ہے۔ آدمیوں کے ڈر ہے اکثر جنگل استہ ہوں ہے اس کو دن میں سوجھتا تو پیچارہ رات کو نکا کرتا ہے۔ آدمیوں کے ڈر ہے اکثر جنگل اور دیرانہ میں رہتا ہے۔ عرب لوگ الو کو منحوس سیجھتے ان کا اعتقاد سے تھا کہ آدمی کی روح مرنے کے بعد الوک قالب میں آجاتی ہے اور پکارتی پھرتی ہے۔ آخضرت سیجھتے نے اس لغو خیال کا رد کیا۔ صفر پیٹ کا ایک کیڑا ہے جو بھوک کے وقت بیٹ کو نوچتا ہے مرجاتا ہے عرب لوگ اس بیاری کو متعدی جانتے تھے۔ امام مسلم نے حضرت جابر بڑھتر سے صفر کے ہیں مبحق تھے اب تک میجی نقل کتے ہیں۔ بعضوں نے کما صفرے وہ مہینہ مراد ہے جو محرم کے بعد آتا ہے۔ عرب لوگ اس بھی منحوس سیجھتے تھے اب تک ہندوستان میں بعض لوگ تیرہ تیزی کو منحوس جانتے اور ان دنوں میں شادی بیاہ نہیں کرتے۔

باب كمانت كابيان

٤٦ باب الْكَهَانَةِ

کمانت کی برائی میں سنن میں حفرت ابو ہریرہ رہ الی ہے مروی ہے کہ من انی کاهنا او عرافا فصدقہ ہما یقول فقد کفر ہما النول علی محمد لینی جو کوئی کی کائن یا کی پنڈت کے پاس کی غیب کی بات کو معلوم کرنے گیا اور پھراس کی تقدیق کی تو اس نے اس چیز کے ساتھ کفرکیا جو چیز اللہ کے رسول ساتھیا پر نازل ہوئی ہے۔ لینی وہ منکر قرآن ہوگیا۔ کائن عرب میں وہ لوگ تھے جو آئندہ کی باتیں لوگوں کو بتلایا کرتے تھے اور ہرایک مختص سے اس کی قسمت کا حال کہتے۔ یونان سے عرب میں کمانت آئی تھی۔ یونان میں کوئی کام بغیر کائن سے مشورہ لئے نہ کرتے۔ بعض کائن سے دعوی کرتے کہ جن ان کے تابع ہیں، وہ ان کو آئندہ کی بات بتلا دیتے ہیں۔ ایسے جھوٹے مکار لوگ بعض پنڈتوں اور بعض ملا مشائخ کی شکل میں آج بھی موجود ہیں گراب ان کا جموث فریب الم نشرح ہو گیا ہے بھر بھی کچھ سادہ لوگ لوگ مرد و زن ان کے بہکانے میں آجاتے ہیں۔

اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّتَنَ سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّتَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّتَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ قَضَى في الْمِرْأَتَيْنِ مِنْ هُذَيْلٍ اقْتَتَلَتَا فَرَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأَحْرَى بِحَجَرٍ فَأَصَابَ بَطْنَهَا وَهْيَ حَامِلٌ الْأَحْرَى بِحَجَرٍ فَأَصَابَ بَطْنَهَا وَهْيَ حَامِلٌ الْخُرَى بِحَجَرٍ فَأَصَابَ بَطْنِهَا فَاحْتَصَمُوا اللهِ عَنْ اللهِ عَلَىٰ اللّهِ عَلَىٰ اللّهِ اللهِ عَلَىٰ اللّهِ عَلَىٰ اللّهِ عَلَىٰ اللّهِ عَلَىٰ اللّهِ عَلَيْهَا فَعَرَمُ يَارِسُولَ اللهِ مَن غَرِمَتْ كَيفَ أَغْرَمُ يارِسُولَ اللهِ مَن غَرِمَتْ وَلا استَهَلَ عَرْمَتْ ولا أَكُلُ ولا نَطْقَ ولا استَهَلَ فَمثل ذَلِكِ بَطَلَ فَقَالَ النّبِيُ عَلَىٰ (إِنِّمَا فَقَالَ النّبِيُ عَلَىٰ (إِنَّمَا فَمثل ذَلِكِ بَطَلَ فَقَالَ النّبِيُ عَلَىٰ (إِنَّمَا فَمثل ذَلِكِ بَطَلَ فَقَالَ النّبِيُ عَلَىٰ (إِنَّمَا فَمثل ذَلِكِ بَطَلَ فَقَالَ النّبِي عَلَىٰ اللّهِ عَلَىٰ اللّهِ اللّهُ عَلَىٰ النّبِي عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

[أطرافه في : ۲۷۶۰، ۵۷۲۰، ۲۷۶۰، ۲۷۶۰].

سعد نے بیان کیا کہ جھ سے عبدالر حمٰن بن خالد نے بیان کیا کا ان کے ایث بن سعد نے بیان کیا کہ جھ سے عبدالر حمٰن بن خالد نے بیان کیا کا ان سے ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن بن عوف بڑا تُو کے ابن شاب نے ان سے ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن بن عوف بڑا تُو کے اور ان سے حضرت ابو ہر ہر ہو بڑا تُو نے کہ قبیلہ بنیل کی دوعور توں کے بارے میں جنہوں نے جھڑا کیا تھا یماں تک کہ ان میں سے ایک عورت ام علیمت بنت مورح) نے دو سری کو پھر پھینک کر مارا (جس کا مام ملیکہ بنت عویمر تھا) وہ پھر عورت کے بیٹ میں جاکر لگا۔ یہ عورت ماملہ تھی اس لیے اس کے بیٹ کا بچہ (پھر کی چوٹ سے) مرگیا۔ یہ معاملہ دونوں فریق نبی کریم مائی ہے کہ کی دیت ایک غلام یا باندی آزاد کرنا ہے کہ عورت کے بیٹ کے بچہ کی دیت ایک غلام یا باندی آزاد کرنا ہے جس عورت پر تاوان واجب ہوا تھا اس کے ولی (حمل بن مالک بن بابغہ) نے کہایارسول اللہ (مائی ہے)! میں ایسی چیز کی دیت کیسے دے دوں بابغہ) نے کہایارسول اللہ (مائی ہے)! میں ایسی چیز کی دیت کیسے دے دول جس نے نہ کھایا نہ بیا نہ بولا اور نہ ولادت کے وقت اس کی آواز بی اس پر فرمایا کہ یہ شخص تو کابنوں کا بھائی معلوم ہو تا ہے۔

جب بى تو كابنول كى طرح مسجح اور مقفى فقرے بولتا ہے۔ وانما لم يعاقبه لانه صلى الله عليه وسلم كان مامورا بالصفح من النجاهلين وفى الحديث منه الفوائد ايضا رفع الجناية للحاكم ووجب الدية للجنين ولو خرج مينا (فنح) يعنى حمل بن مالك كاس كنے پر آپ نے اس كوكى عتاب نہيں فرمايا اس ليے كه جابلول سے درگزر كرنا اى كے ليے آپ مامور تتے اس حديث ميں بحث سے اس حديث ميں اس كى كوئى اصليت نہ تقى۔ اس محض كابيان شاعرانہ تخيل تھا حقيقت ميں اس كى كوئى اصليت نہ تقى۔

(۵۷۵۹) مم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا ان سے حضرت امام

٥٧٥٩ حدَّثنا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ

شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ امْرَأْتَيْن رَمَتْ إحْدَاهُمَا الأُخْرَى بحَجَر فَطَرَحَت جَنِينَهَا فَقَضَى فِيهِ النَّبِيُّ ﷺ بغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ.

[راجع: ٥٧٥٨]

• ٥٧٦ - وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْن الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قضى في الْجَنِينَ يُقْتَلُ فِي بَطْنِ أُمَّهِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ وَلِيدَةٍ فَقَالَ: الَّذِي قُضِي عَلَيْهِ كَيْفَ أَغْرَمُ مَا لاَ أَكُلَ وَلاَ شَرِبَ وَلاَ نَطَقَ وَلاَ اسْتَهَلُّ؟ وَمِثْلُ ذَلِكَ بَطَلُ فَقَالَ رَسُولُ ا لله على: ((إنَّمَا هَذَا مِنْ إخْوَانِ الْكُهَّانِ)).

[راجع: ٥٧٥٨]

وے کر مثل کہانت کے باطل ٹھمرا دیا (مٹھائیا)۔

٥٧٦١ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ ثَمَن الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ.

[راجع: ۲۲۳۷]

آیہ میرے ایسی میں مسلمان کے لیے ان کا کھانا لینا حرام ہے۔ کتے کی قیمت 'زانیہ عورت کی اجرت اور کاہنوں کے تحالف ان لليسي کالينااور کھانا قطعا حرام ہے۔

> ٥٧٦٢ حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ عبدِ الله حَدَّثَنا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُرْوَةَ بْنُ الزُّبَيْرِ عِنْ غُرُونَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا

مالک نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہرمرہ رضی اللہ عنہ نے کہ دو عورتیں تھیں۔ ایک نے دو سری کو پتھردے مارا جس ہے اس کے پیٹ کا حمل گر گیا۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اس معامله میں ایک غلام یا باندی کا دیت میں دیے حانے کافیصلہ کیا۔

(۵۷۲۰) اور ابن شماب نے بیان کیا' ان سے حضرت سعد بن ميب نے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جنين جے اس كى ماں کے پیٹ میں مار ڈالا گیا ہو' کی دیت کے طور پر ایک غلام یا ایک باندی دیئے جانے کافیصلہ کیا تھا جے دیت دینی تھی اس نے کہا کہ ایسے بچہ کی دیت آخر کیوں دول جس نے نہ کھایا' نہ بیا' نہ بولا اور نہ ولادت کے وقت ہی آواز نکالی؟ الی صورت میں تو دیت نہیں ہو سکتی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ بیہ شخص تو کاہنوں کا بھائی معلوم ہو تاہے۔

(۵۷۱۱) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان ابن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے ابو بکر بن عبدالرحمٰن بن حارث نے اور ان سے ابو مسعود بڑاٹنز نے کہ نبی کریم النام نے کتے کی قیمت' زناکی اجرت اور کائن کی کمانت کی وجہ ہے ملنے والے ہر بیہ سے منع فرمایا ہے۔

(۵۷۲۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن پوسف نے بیان کیا' کہا ہم کو معمرنے خبر دی' انہیں زہری نے' انہیں کیچیٰ بن عروہ بن زبیر نے' انہیں عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رئی نیان کیا کہ کچھ لوگوں نے رسول اللہ النجائيا سے کاہنوں

) (321) »

کے متعلق پوچھا آنخضرت ملٹی ایس کے اس کی کوئی بنیاد نہیں۔
لوگوں نے کہا کہ یارسول اللہ (سٹی ایس)! بعض او قات وہ ہمیں ایس چیزیں بھی بتاتے ہیں جو صحیح ہو جاتی ہیں۔ حضور اکرم ملٹی کیا نے فرمایا کہ یہ کلمہ حق ہو تا ہے۔ اسے کاہن کسی جنی سے سن لیتا ہے وہ جنی اپنے دوست کاہن کے کان میں ڈال جاتا ہے اور پھریہ کاہن اس کے ساتھ سو جھوٹ ملا کربیان کرتے ہیں۔ علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ عبدالرزاق اس کلمہ تلک الکلمة من المحق کو مرسلاً روایت کرتے میں خیر پنجی کہ عبدالرزاق نے اس کے بعد اس کو منداً حضرت عائشہ بڑی ہوئے سے روایت کیا ہے۔

جہ ہم اللہ اللہ ہے کہ آب کہ اس کی بعث سیطان جو آسان پر جاکر فرشتوں کی بات اڑا لیتے تھے آنخضرت ملی ہم اللہ اللہ علیہ موقف ہو مسیطان سے تعلق رکھتے ہمان پر اتنا شدید ہمرہ ہے کہ شیطان وہاں تھکئے نہیں باتے نہ اب ویسے کائن موجود ہیں جو شیطان سے تعلق رکھتے تھے ہمارے زمانے کے کائن محض انکل بچر بات کرتے ہیں۔

٧٤ – باب السّخر باب السّخر

اور اللہ تعالی نے سور ہ بقرہ میں فرمایا "کین شیطان کافر ہو گئے وہی لوگوں کو سحریعی جادو سکھلاتے ہیں اور اس علم کی بھی تعلیم دیتے ہیں جو مقام باہل میں دو فرشتوں ہاروت اور ماروت پر اتاراگیا تھا اور وہ دونوں کی کو بھی اس علم کی باتیں نہیں سکھلاتے تھے۔ جب تک یہ نہ کمہ دیتے دیکھو اللہ نے ہم کو دنیا میں آزمائش کے لیے بھیجا ہے تو جادو سکھ کر کافر مت بن مگر لوگ ان دونوں کے اس طرح کمہ دینے پر بھی ان سے وہ جادو سکھ ہی لیتے جس سے وہ مرد اور اس کی بیوی کے درمیان جدائی ڈال دیتے ہیں اور یہ جادوگر جادو کی وجہ سے بغیر اللہ کے علم کے کمی کو نقصان نہیں پنچا کتے۔ غرض وہ علم سکھتے ہیں جس سے فائدہ تو پچھ نہیں الثا نقصان ہے اور بیودیوں کو بھی معلوم ہے کہ جو کوئی جادو سکھے اس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ رہا۔" اور سورہ طہ میں فرمایا کہ "جادوگر جماں بھی جائے کہ بخت یامراد نہیں ہوتا۔" اور سورہ انبیاء میں فرمایا 'د' معرت کہ جنت یامراد نہیں ہوتا۔" اور سورہ انبیاء میں فرمایا 'د' کیا تم دکھ سمجھ کر جادو کی پیروی کرتے ہو" اور سورہ طہ میں فرمایا کہ "حضرت موسیٰ گو ان کے جادو کی وجہ سے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ رسیاں اور لاٹھیاں سانپ کی طرح دوڑ رہی ہیں" اور سورہ فاق میں فرمایا ہی خاد کی مار "اور بدی ہے" اور سورہ فاق میں پھونک مارتی ہیں۔" اور سورہ مومنون میں فرمایا ہائی نسمورون کی جورتوں کی جو گرہوں میں پھونک مارتی ہیں۔" اور سورہ مومنون میں فرمایا ہائی نسمورون "لیتی پھرتم پر کیا جادو کی مار

٩٧٦٣ حدُّنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيدٍ عَنْ عَنْهَا قَالَتْ: أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: سَحَرَ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌّ مِنْ بَنِي زُرَيْقٍ يُقَالُ لَهُ لَبِيدُ بْنُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي زُرَيْقٍ يُقَالُ لَهُ لَبِيدُ بْنُ

(۵۷۱۳) ہم سے ابراہیم بن موی اشعری نے بیان کیا کہ ہم کو عیلی بن یونس نے خبردی انہیں ہشام بن عودہ نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوا نے بیان کیا کہ بی زریق کے ایک مخص یہودی لبید بن اعظم نے رسول اللہ سی ہوری لبید بن اعظم نے رسول اللہ سی ہوری فیال کرتے کہ اور اس کی وجہ سے آنخضرت سی ہیزے متعلق خیال کرتے کہ اور اس کی وجہ سے آنخضرت سی ہیزے متعلق خیال کرتے کہ

آب نے وہ کام کرلیا ہے حالا تکہ آپ نے وہ کام نہ کیا ہو تا۔ ایک دن یا (راوی نے بیان کیا کہ) ایک رات آنخضرت ماہیم میرے یمال تشريف ركھتے تھے اور مسلسل دعاكر رہے تھے پھر آپ نے فرمايا عائشہ! منہيں معلوم ہے اللہ سے جو بات ميں لوچھ رہا تھا' اس نے اس كا جواب مجھے دے دیا۔ میرے یاس دو (فرشتے حضرت جبر کیل و حضرت میکائیل النبای آئے۔ ایک میرے سری طرف کھڑا ہو گیااور دوسرا میرے پاؤل کی طرف۔ ایک نے اینے دوسرے ساتھی سے بوچھاان صاحب کی بیاری کیاہے ؟ دوسرے نے کہا کہ ان پر جادو ہوا ہے۔ اس نے یوچھاکس نے جادو کیا ہے؟ جواب دیا کہ لبید بن اعظم نے۔ یوچھا کس چیز میں؟ جواب دیا کہ کنگھے اور سرکے بال میں جو نر تھجور کے خوشے میں رکھے ہوئے ہیں۔ سوال کیا اور بیہ جادو ہے کمال؟ جواب دیا کہ زروان کے کنویں میں۔ پھر آمخضرت ماٹھیلم اس کنویں پر اینے یند صحابہ کے ساتھ تشریف لے گئے اور جب واپس آئے تو فرمایا عائشہ! اس کایانی ایسا (سرخ) تھا جیسے مہندی کانچوڑ ہو تا ہے اور اس کے کھجور کے درختوں کے سر(اوپر کاحصہ)شیطان کے سرول کی طرح تے میں نے عرض کی یارسول اللہ! آپ نے اس جادو کو باہر کیوں نہیں کر دیا۔ آنخضرت مٹھالیا نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اس سے عافیت دے وی اس لیے میں نے مناسب نہیں سمجھا کہ اب میں خواہ مخواہ لوگوں میں اس برائی کو پھیلاؤں پھر آنحضرت ملٹ پیلم نے اس جادو کا سامان كنگهی بال خرما كاغلاف موت بين اي مين دفن كرا ديا - عيسلي بن بونس کے ساتھ اس حدیث کو ابو اسامہ اور ابوضمرہ (انس بن عیاض) اور این الى الزناد تیول نے مشام سے روایت كيا اور ليث بن سعد اور سفیان بن عیینہ نے ہشام سے یوں روایت کیا ہے فی مشط ومشاقة مشاطة اسے كتے بين جو بال كتكمى كرنے ميں تكليس سريا داڑھی کے اور مشاقہ روئی کے تاریعنی سوت کے تارکو کہتے ہیں۔

يُعَلَّمَانَ مِنْ أَحَدِ حَتَّى يَقُولاً إِنَّمَا نَجْنُ فِتْنَةٌ فَلاَ تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُون به بَيْنَ الْمَرْء وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِيْنَ بِهِ مِنْ أَحَدِ إِلاَّ بِإِذْنِ اللهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلاَ يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمِنِ الشُّتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الآخِرَةِ مِنْ خَلاَقٍ﴾ وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَلاَ يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴾ وَقَوْلِهِ ﴿ يُخَيُّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْفَى ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثِياتِ فِي الْعُقَدِ﴾. والنَّفَّاثَاتِ: السُّوَاحِرُ، تُسْحَرُونَ: تُعَمُّونَ. طَلْع نَخْلَةٍ ذَكُر، قَالَ: وَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ فِي بنُر ذَرْوَانٌ) فَأَتَاهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَاسَ مِنْ أَصْحَابِهِ فَجَاءَ فَقَالَ: ((يَا عَائِشَةُ كَأَنُّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاء وَكَأَنَّ رُؤُوسَ نَخْلِهَا رَؤُوسُ الشَّيَاطِين) قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَفَلاَ اسْتَخْرَجْتَهُ؟ قَالَ: ((قَدْ عَافَانِي اللّه فَكُوهْتُ أَنْ أَثُوَّرَ عَلَى النَّاسِ فِيهِ شَرًّا)) فَأَمَرَ بِهَا فَدُفِنَتْ. تَابَعَهُ أَبُو أُسَامَةَ وَأَبُو ضَمْرَةَ وَابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَام، وَقَالَ اللَّيْثُ وَابْنُ عُيَيْنَةً، عَنْ هِشَامٍ فِي مُشْطٍ وَمُشَاقَةٍ، يُقَالُ، الْمُشَاطَةُ مَا يَخْرُجُ مِنَ الشُّعَر إذًا مُشِطَ وْالْمُشَاقَةُ مِنْ مُشَاقَةٍ الْكِتَانِ. [راجع: ٣١٧٥]

آئے ۔ کیریکی اللہ الدوری خشی من اخراجه واشاعته ضررا علی المسلمین من تذکر السحر وتعلمه ونحو ذالک وهو من باب ترک المصلحة خوف المنسرة (فتح) نووی نے کماکہ آپ نے اس جادو کے نکالنے اور اس کا ذکر پھیلانے ہے احراز فرمایا تاک جادو کے سکھانے اور اس کے ذکر کرنے سے مسلمانوں کو نقصان نہ ہو۔ اس خوف فساد کی بنا پر مصلحت کے تحت آپ نے اس وقت اس کا خیال چھوڑ دیا۔

الْمُوبِقَاتِ الْمُوبِقَاتِ بِالْمُوبِقَاتِ بِالْمُوبِقِينِ اللَّهِ الْمُوبِقَاتِ بِالْمُوبِقِينِ اللَّهُ الْمُوبِقَاتِ بِالْمُوبِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُومِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْ

الدورہ کا بیات ہے۔ جہور کا بیات امرے جو تریر اور بدکار محض سے صادر ہو۔ جہور کا تول یک ہے کہ جادو کی حقیقت ہے۔ جہور کا بیات ہی تول ہے کہ جادو کا اثر صرف تغیر مزاج میں ہوتا ہے لیکن حقیقت کا بدلنا کہ جماد حیوانات ہو جائے یا حیوان جمادات بن جادت سے جادو سے نامکن ہے۔ مجزہ اور کرامت اور جادو میں بیہ فرق ہے کہ جادوگر سفلی اعمال کا محتاج ہوتا ہے اور سامان کا مثلاً ناریل کیرو مردے کی ہڈیاں وغیرہ ان چیزوں کا اور کرامت میں اس سامان کی ضرورت نہیں ہوتی اور مجزہ میں پیغیری کا دعوی ہوتا ہے اور اظمار اور مقابلہ خالفین سے اور کرامت کو اولیاء اللہ لوگوں سے چھپاتے ہیں دعوی اور مقابلہ تو کیا' چنانچہ ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ الکوامة حیض الرجال جادو کی کئی قشمیں ہیں جن کو شاہ عبدالعزیز دہلوی نے تغییر عزیزی میں تفصیل سے بیان کیا ہے مسمریزم بھی جادو کی اور خس عمل سے ہوتا ہے اگر اس میں شرکیہ کفریہ لفظوں کا دخل نہیں ہے تو اس میں کوئی قباحت نہیں ہے۔ وہب بن منب سے منقول ہے کہ سزیری کے سات ہے لے کر ان کو دو پھروں میں کچل دے پھران پر پانی ڈالے اور آبیہ الکری اور چاروں قل پڑھے پھر تین چلو اس کے پانی میں سے لے کر سحر زدہ کو بلا دے اور اس پانی سے اس دے ان شاء اللہ جادو چلا جائے اور وہیدی

١٠٥٥ حدّ ثني عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الله عَنْ أَبِي الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله قَالَ: ((الجُتَنِبُوا الْمُوبِقَاتِ رَسُولَ الله وَالسِّحْرُ)).[راجع: ٢٧٦٦]

(۵۷۲۴) مجھ سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کما مجھ سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا 'کا ان سے ابو سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے ابو الغیث نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ رسول اللہ ملٹھیلیا نے فرمایا تباہ کر دینے والی چیز اللہ کے ساتھ شرک کرنا ہے اس سے بچو اور جادو کرنے کرانے سے بھی بچو۔

سیر کے بید ہر دو گناہ ایمان کو جاہ کر دیتے ہیں۔ شرک اور جادو ہر دو گناہ کو رسول کریم مٹھیا نے ایک ہی خانہ میں ذکر فرمایا جس سے میسی کی بیت خانہ کی خانہ میں ذکر فرمایا جس سے میسی کی بیت کا مرتکب اگر توبہ کر کے نہ مرے تو وہ ہمیشہ کا مرتکب اگر توبہ کر کے نہ مرے تو وہ ہمیشہ کے لیے دوزخی ہے اور جنت اس پر قطعاً حرام ہے۔ شرک کی تفصیلات معلوم کرنے کے لیے کتاب الدین الخالص وغیرہ کا مطالعہ کریں۔

باب جادو كاتو ر كرنا

حضرت قادہ رہ گئز نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن مسیب سے کہا آیک شخص پر اگر جادو ہویا اس کی بیوی تک پہنچنے سے اسے باندھ دیا گیا ہو اس کا دفعیہ کرنا اور جادو کے باطل کرنے کے لیے منتز کرنا درست ہے یا نہیں؟ انہوں نے کہا کہ اس میں کوئی قباحت نہیں جادو دفع کرنے والوں کی تو نہیں بخیر ہوتی ہے اور اللہ پاک نے اس بات سے منع نہیں '

93- باب هَلْ يُسْتَخْرَجُ السِّحْرُ؟ وَقَالَ قَنَادَةُ: قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ رَجُلٌ بِهِ طِبِّ أَوْ يُؤَخَّدُ عَنِ امْرَأَتِهِ أَيُحَلُّ عَنْهُ أَوْ يُنْشَرُ؟ قَالَ: لاَ بَأْسَ بِهِ، إِنَّمَا يُرِيدُونَ بِهِ الإصْلاَحَ فَأَمَّا مَا يَنْفَعُ فَلَمْ يُنْهَ فرمایا جس سے فائدہ ہو۔

(۵۲۷۵) مجھ سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما کہ میں نے سفیان بن عیینہ سے سنا کہا کہ سب سے پہلے یہ حدیث ہم سے ابن جرت نے بیان کی 'وہ بیان کرتے تھے کہ مجھ سے بیہ مدیث آل عروہ نے عروہ سے بیان کی 'اس لیے میں نے (عروہ کے بیٹے) ہشام سے اس ك بارے ميں يوچھاتو انہوں نے ہم سے اپنے والد (عروہ) سے بيان كيا کہ ان سے حضرت عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ رسول الله مالی کیا پر جادو کر دیا گیا تھا اور اس کا آپ پر بیر اثر ہوا تھا کہ آپ کو خیال ہو تا کہ آپ نے ازواج مطرات میں سے کسی کے ساتھ ہم بستری کی ہے حالا نکہ آپ نے کی نمیں ہوتی۔ سفیان توری نے بیان کیا کہ جادو کی سے سب سے سخت فتم ہے جب اس کابد اثر ہو پھر آپ نے فرمایا عاکشہ! ممس معلوم ہے اللہ تعالی سے جو بات میں نے یوچھی تھی اس کا جواب اس نے کب کا دے دیا ہے۔ میرے پاس دو فرشتے آئے ایک میرے سرکے باس کھڑا ہو گیا اور دوسرا میرے پاؤل کے پاس۔ جو فرشتہ میرے سر کی طرف کھڑا تھا اس نے دوسرے سے کما ان صاحب کاکیا حال ہے؟ دو سرے نے جواب دیا کہ ان پر جادو کر دیا گیا ہے۔ پوچھا کہ کس نے ان پر جادو کیا ہے؟ جواب دیا کہ لبید بن اعظم نے یہ یمودیوں کے حلیف بنی زریق کا ایک مخص تھا اور منافق تھا۔ سوال کیا کہ کس چیز میں ان پر جادو کیا ہے؟ جواب دیا کہ کنگھے اور بال میں۔ پوچھا جادو ہے کہاں؟ جواب دیا کہ نر تھجور کے خوشے میں جو زروان کے کنویں کے اندر رکھے ہوئے پھرکے پنیجے دفن ہے۔ بیان کیا کہ پھر حضور اکرم ملی الم اللہ اس کنویں پر تشریف کے اور جادو اندر سے نکالا۔ آنخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ یمی وہ کنوال ہے جو مجھے خواب میں دکھایا گیا تھا اس کا پانی مهندی کے عرق جیسا ر تکین تھا اور اس کے تھجور کے درختوں کے سرشیطانوں کے سروں جیسے تھے۔ بیان کیا کہ بھروہ جادو کنویں میں ہے نکالا گیاعائشہ بھی ہیں نے بیان کیا کہ میں

(جب تک اس منترمیں شرکہ الفاظ نہ ہوں۔ راز) ٥٧٦٥ حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنُ عُيَيْنَةَ يَقُولُ: أَوَّلُ مَنْ حَدَّثَنَا بِهِ ابْنُ جُرَيْجٍ يَقُولُ: حَدَّثَنِي آلُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ فَسَأَلْتُ هِشَامًا عَنْهُ فَحَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُحِرَ حَتَّى كَانَ يَرَى أَنَّهُ يَأْتِي النَّسَاءَ وَلاَ يَأْتِيهِنَّ قَالَ سُفْيَانُ: وَهَذَا أَشَدُّ مَا يَكُونَ مِنَ السُّحْرِ إِذَا كَانَ كَذَا، فَقَالَ: ((يَا عَائِشَةُ أَعَلِمْتِ أَنَّ الله قَدْ أَفْتَانِي فِيمَا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ؟ أَتَانِي رَجُلاَن فَقَعَدَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي وَالآخَرُ عِنْدَ رَجْلَيٌّ فَقَالَ الَّذِي عِنْدَ رَأْسِي لِلآخَر، مَا بَالُ الرَّجُل؟ قَالَ: مَطْبُوبٌ. قَالَ: وَمَنْ طَبُّهُ؟ قَالَ: لَبِيدُ بْنُ أَعْصَمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي زُرَيْقِ حَلِيفٌ لِيَهُودَ كَانَ مُنَافِقًا، قَالَ: وَفِيمَ؟ قَالَ: فِي مُشُطِ وَمُشَاقَةٍ، قَالَ: وَأَيْنَ؟ قَالَ: فِي جُفٍّ طَلْعَةٍ ذَكُر تَحْتَ رَعُوفَةٍ فِي بنُو ذَرُوانَ)). قَالَتُ: فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبِنْرَ حَتَّى اسْتَخْرَجَهُ فَقَالَ ((هَذِهِ الْبِنْرُ الَّتِي أُريتُهَا وَكَأَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاء وَكَأَنَّ نَخْلَهَا رَوُّوسُ الشَّيَاطِينَ، قَالَ: فَاسْتُخْرِجَ)) قَالَتْ :قُلْتُ أَفَلاً أَي تَنَشُّرْتَ: فَقَالَ: ((أَمَا وَالله فَقَدْ شَفَانِي

نے کما آپ نے اس جادو کا توڑ کیوں سیس کرایا۔ فرمایا ہاں اللہ تعالی

باب جادو کے بیان میں

نے مجھے شفادی اب میں لوگوں میں ایک شور ہوناپند نہیں کرتا۔

وَأَكْرَهُ أَنْ أَثِيرَ عَلَى أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ شَوَّا)).

[راجع: ٣١٧٥] • ٥- باب السِّحْر

اکثر نسخوں میں بیہ بنہ کور نہیں ہے حافظ نے کہا وہی ٹھیک ہے کیونکہ بیہ باب ایک بار پہلے فدکور ہو چکا ہے پھر دوبارہ اس کا لانا امام بخاری کی عادت کے خلاف ہے۔

(۵۷۲۲) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ ری ایک بیان کیا کہ رسول الله مالی می جادو کر دیا گیا تھا اور اس کا اثریہ تھا کہ آپ کو خیال ہو تا کہ آپ کوئی چیز کر يك بي حالا نكه وه چيزندكي موتى ايك دن آنخضرت ملتهدم ميرك يهال تشريف ركمت تص اور مسلسل دعائين كررب سف يهر فرمايا عائشه! متہيں معلوم ہے اللہ تعالى سے جو بات ميں نے يو چھى تھى اس كا جواب اس نے مجھے دے دیا ہے۔ میں نے عرض کی وہ کیا بات ہے یارسول الله! آپ نے فرمایا میرے پاس دو فرشتے (حضرت جرئیل و حفزت میکائیل النبیلی آئے اور ایک میرے سرکے پاس کھڑا ہو گیا اور دوسرا پاؤں کی طرف پھرایک نے اپنے دوسرے ساتھی سے کما ان صاحب کی تکلیف کیاہے؟ دوسرے نے جواب دیا کہ ان پر جادو کیا گیاہے۔ پوچھاکس نے ان پر جادو کیا ہے؟ فرمایا بنی زریق کے لبید بن اعظم يهودي نے۔ پوچھائس چيزميں؟ جواب ديا كه كنگھ اور بال میں جو نر تھجور کے خوشے میں رکھا ہوا ہے۔ بوچھا اور وہ جادو رکھا کہاں ہے؟ جواب دیا کہ ذروان کے کنویں میں۔ بیان کیا کہ پھر حضور اکرم ملتی این چند صحابہ کے ساتھ اس کویں پر تشریف لے گئے اور اسے دیکھا وہاں کھجور کے درخت بھی تھے پھر آپ واپس حضرت عائشہ ری ایک اس اس اللہ کی قتم اس کا پانی مندی کے عرق جیسا (سرخ) ہے اور اس کے تھجور کے درخت شیاطین کے سروں جیسے ہیں۔ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! وہ کنگھی بال وغیرہ غلاف سے نکلوائے یا نہیں۔ آپ نے فرمایا نہیں' سن لے

٣٦٧٥- حدَّثنا عُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً، قَالَتْ: سُحِرَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ حَتَّى إِنَّهُ لَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَمَا فَعَلَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ ذَاتَ يَوْم وَهُوَ عِنْدِي دَعَا الله وَدَعَاهُ ثُمَّ قَالَ: ((أَشَعَرْتِ يَا عَائِشَةُ أَنَّ الله قَدْ أَفْتَانِي فِيمًا اسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ؟)) قُلْتُ: وَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((جَاءَنِي رَجُلاَن فَجَلَسَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي وَالآخَرُ عِنْدَ رَجْلَيُّ ثُمُّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: مَا وَجَعُ الرُّجُلِ؟ قَالَ: مَطْبُوبٌ، قَالَ: وَمَنْ طَبُّهُ؟ قَالَ: لَبِيدُ بْنُ الأَعْصَمِ الْيَهُودِيُّ مِنْ بَنِي زُرَيْقِ قَالَ: فِيمَا ذَا؟ قَالَ فِي مُشْطِ وَمُشَاطَةٍ، وَجُفٌّ طَلْعَةٍ ذَكَرٍ، قَالَ: فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ: فِي بِنْوِ ذِي أَرْوَانَ)). قَالَ: فَلَهَبَ النَّبِيُّ اللَّهُ فِي أَنَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ إِلَى الْبِئْرِ فَنَظَرَ إِلَيْهَا وَعَلَيْهَا نَحْلٌ ثُمٌّ رَجَعَ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالَ: ((وَا لله لَكَأَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاء وَلَكَأَنَّ نَخْلَهَا رُؤُوسُ الشُّيَاطِين)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله أَفَأَخْرَجْتَهُ قَالَ: ((لاَ أَمَّا أَنَا فَقَدْ عَافَانِي

الله وَشَفَانِي وَخَشِيتُ أَنْ أَثُورً عَلَى
 النّاسِ مِنْهُ شَرًا)) وَأَمَرَ بِهَا فَدُفِنَتْ.
 [راجع: ٣١٧٥]

الله نے تو مجھ کو شفا دے دی ' تندرست کر دیا اب میں ڈرا کہیں اوگوں میں ایک شور نہ تھیلے اور آنخضرت ساتھ کیا ہے۔ اس سلمان کے گاڑ دیا گیا۔ دینے کا تھم دیا وہ گاڑ دیا گیا۔

ابن سعد کی روایت میں یوں ہے کہ آپ نے علی بڑاتھ اور عمار بڑاتھ کو اس کنویں پر بھیجا کہ جاکر یہ جادو کا سامان اٹھالا کیں۔

ایک روایت میں ہے حضرت جبیر بن یاس ذرقی کو بھیجا انہوں نے یہ چیزیں کنویں سے نکالیں ممکن ہے کہ پہلے آپ نے ان

لوگوں کو بھیجا ہو اور بعد میں آپ خود بھی تشریف لے گئے ہوں جیسا کہ یہاں نہ کور ہے آنخضرت مالی چی پر روز اس جادو کا اثر رہا

اس میں یہ حکمت اللی تھی کہ آپ کا جادوگر نہ ہونا سب پر کھل جائے کیونکہ جادوگر کا اثر جادوگر پر نہیں ہوتا۔ (وحیدی)

باب اس بیان میں کہ بعض تُقریریں بھی جادو بھری ہوتی

U

(۵۲۷۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو امام مالک نے خبردی' انہیں زید بن اسلم نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ دو آدمی پورب کی طرف (ملک عراق) سے (سنہ اور میں) مدینہ آئے اور لوگوں کو خطاب کیا لوگ ان کی تقریر سے بہت متاثر ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ بعض تقریر سے بھی جادو بھری ہوتی ہیں یا یہ فرمایا کہ بعض تقریر جادو ہوتی ہیں یا یہ فرمایا کہ بعض تقریر جادو ہوتی ہیں یا یہ فرمایا کہ بعض تقریر جادو ہوتی ہے۔

معلوم ہوا کہ جادو کی کچھ نہ کچھ حقیقت ضرور ہے گراس کا کرنا کرانا اسلام میں قطعاً ناروا قرار دیا گیا۔

باب عجوه تھجور بردی عمدہ جادو کیلئے دواہے.

(۵۲۸) ہم سے علی بن عبداللہ دینی نے بیان کیا کہا ہم سے مروان بن معاویہ فزاری نے بیان کیا کہا ہم کو ہاشم بن ہاشم بن عقبہ نے خبر دی اور ان سے ان کے والد (سعد بن ابی و قاص بن شخر) نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹی کیا ہے فرمایا جو مخص بن ابی و قاص بن شخر کیا کہ رسول اللہ سٹی کیا ہے فرمایا جو مخص روزانہ چند عجوہ محبوریں کھالیا کرے اسے اس دن رات تک زمراور جادو نقصان نہیں پنچا سکیں مے۔ علی بن عبداللہ دینی کے سوا دو سرے راوی نے بیان کیا کہ دسمات محبوریں "کھالیا کرے۔ دوسرے راوی نے بیان کیا کہ دسمات محبورین "کھالیا کرے۔ اسامہ حماد بن اسامہ نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو ابو اسامہ حماد بن اسامہ نے خبردی انہوں نے کہا ہم سے ہاشم بن ہاشم اسامہ حماد بن اسامہ نے باشم بن ہاشم

١ ٥- باب إنَّ مِنَ الْبَيَان

٧٥- باب الدَّواء بِالْعَجْوَةِ لِلسِّحْرِ الْحَبُورَةِ لِلسِّحْرِ الْحَبَرَنَا هَاشِمْ أَخْبَرَنَا عَامِرُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَخْبَرَنَا هَاشِمْ أَخْبَرَنَا عَامِرُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ اللهُ اللهِ كُلُ يَوْمٍ تَمَرَاتٍ عَجْوَةً لَمْ يَضُرُّهُ سُمِّ ذَلِكَ الْيُومَ إِلَى اللهُومَ إِلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ الل

٥٧٦٩ حدَّثَنَا إَسْحَاقُ بْنُ مَنْصُو أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمِ نے بان کیا کہ میں نے عامرین سعد سے سنا' انہوں نے حضرت سعد

بن الى و قاص رضى الله عنه سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے

رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ نے فرمایا كه جس مخص

نے صبح کے وقت سات عجوہ تھجوریں کھالیں اس دن اسے نہ زہر

327 De Constant de

قَدْ سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ سَعْدٍ سَمِعْتُ سَعْدًا رَصْنِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله وَضِي الله عَنْهُ يَقُولُ: ((مَنْ تَصَبَّحَ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرُّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ سُمٌّ وَلاَ سِخْرٌ)). [راجع: ٥٤٤٥]

سِخْوَ)). [راجع: ٥٤٤٥] پهرون که دام بادا

یہ مدینہ شریف کی خاص الخاص تھجور ہے جو وہاں تلاش کرنے سے دستیاب ہو جاتی ہے اللهم ارزفنا آمین ان روایتوں سے بھی جادو کی حقیقت پر روشنی برتی ہے۔

نقصان پنجاسکتاہے اور نہ جادو۔

٣٥- باب لاَ هَامَةَ

حَدِّثْنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ اللهِ بْنَ الْمِعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ اللهِ : ((لاَ عَدُوَى، وَلاَ هَامَةَ)) فَقَالَ عَدُوَى، وَلاَ هَامَةَ)) فَقَالَ اللهِ لِ عَدُولَى، وَلاَ هَامَةً)) فَقَالَ اللهِ لِ المُولِ اللهِ فَمَا بَالُ الإبلِ تَكُونُ فِي الرُّمْلِ كَأَنَّهَا الظَّبَاءُ فَيُخَالِطُهَا تَكُونُ فِي الرُّمْلِ كَأَنَّهَا الظَّبَاءُ فَيُخَالِطُهَا الْبَعِيرُ الأَجْرَبُ فَيُجْرِبُهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ
[راجع: ۷۰۷٥]

١٧٧١ - وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ بَعْدُ يَقُولُ: قَالَ النّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لا يُورِدَنُ مُمْرضَ عَلَى مُصحًّ)) وَأَنْكُرَ أَبُو هُرَيْرَةَ حَدِيثَ الأُولُلَ قُلْنَا أَلَمْ تُحَدِّثُ أَنَّهُ لاَ عَدُوى؟ فَرَطَنَ فَلْنَا أَلَمْ تُحَدِّثُ أَنَّهُ لاَ عَدُوى؟ فَرَطَنَ بِالْحَبَشِيَّةِ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ فَمَا رَأَيْتُهُ نَسِيَ جَدِيثًا غَيْرَهُ.

[طرفه في : ۲۷۷۵].

المراجع الله الكاركيا بكه الكاركي وجد شاكرد المراجع الله الكاركيا بكه الكاركيا بكه الكاركي وجد شاكرد المينية

باب الو كامنحوس مونا محض غلط ب

(۵۷۵) جھ سے عبداللہ بن محد مسندی نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خبردی 'انہیں زہری نے 'انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف نے 'ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا چھوت لگ جانا 'صفر کی نحوست اور الو کی نحوست کوئی چیز نہیں۔ ایک دیماتی نے کہا کہ یارسول اللہ! پھراس اونٹ کے متعلق کیا کہا جائے گاجو ریکستان میں ہرن کی طرح صاف چیکدار ہوتا ہے لیکن جائے گاجو ریکستان میں ہرن کی طرح صاف چیکدار ہوتا ہے لیکن خارش والا اونٹ اسے مل جاتا ہے اور اسے بھی خارش لگا دیتا ہے۔ خارش والا اونٹ اسے مل جاتا ہے اور اسے بھی خارش لگا دیتا ہے۔ خارش دالا ونٹ کو کس نے فرمایا لیکن پہلے اونٹ کو کس نے خارش لگائی تھی؟

(اکے،۵) اور ابو سلمہ سے روایت ہے انہوں نے حضرت ابو ہریرہ برائی ۔ سے ساکہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساٹی کیا نے فرمایا کوئی محض اپنے بیار اونٹول کو کسی کے صحت مند اونٹول میں نہ لے جائے۔ حضرت ابو ہریرہ بڑائی نے کہا محدیث کا انگار کیا۔ ہم نے (حضرت ابو ہریرہ بڑائی سے) عرض کیا کہ آپ ہی نے ہم سے بیہ حدیث نہیں بیان کی ہے کہ چھوت بیہ نہیں ہوتا پھروہ (غصہ میں) حبثی زبان اولئے گئے ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا کہ اس حدیث کے سوا بولئے کئے ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا کہ اس حدیث کے سوا میں نے حضرت ابو ہرم ہ بڑائی کو اور کوئی حدیث بھولتے نہیں دیکھا۔

کا حدیث کو تعارض کی شکل میں پیش کرنا تھا۔ ان کو اس پر ناراضگی ہوئی کیونکہ یہ دونوں احادیث دو الگ الگ مضامین پر شائل ہیں اور ان میں تعارض کا کوئی سوال نہیں۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ ان معالمات میں عام لوگوں کے زہنوں میں جو وہم پیدا ہوتا ہے اس سے بچنے کے لیے یہ تھم حدیث میں ہے کہ تذرست جانوروں کو بیار جانوروں سے الگ رکھو کیونکہ اگر ایک ساتھ رکھنے میں تندرست جانور بھی بیار ہو گئے تو یہ وہم پیدا ہو سکتا ہے کہ یہ سب پچھ اس بیار جانور کی دجہ سے ہوا ہے اور اس طرح کے خیالات کی شریعت حقہ نے تردید کی ہے۔

٤٥- باب لا عَدُورَى

٧٧٧٥ – حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ جَدُّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله وَحَمْزَةُ، أَنْ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ فِي ثَلاَثٍ عَدْوَى، وَلاَ طِيرَةَ، إِنَّمَا الشَّوْمُ فِي ثَلاَثٍ فِي الْفَرْس، وَالْمَرْأَةِ، وَالدَّار)).

[راجع: ٢٠٩٠]

مرور حقيقت ان مي بهي نميس بد الا ان يشاء الله.

٣٧٧٥ - حدَّثَنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ الله اللهِ قَالَ: ((لاَ عَدُوكي)).

[راجع: ۷۰۷٥]

١٧٧٥ - قال أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((لاَ
 تُورِدُوا الْمُمْرِضَ عَلَى الْمُصِحِّ)).

[راجع: ۷۷۱]

٥٧٧٥ - وَعَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سِنَانُ بَنُ أَبِي سِنَانِ الدُّوْلِيُّ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى

(۵۷۷۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ' ان سے زہری نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھوت کی کوئی حقیقت نہیں۔

(۷۵۷۹) ابو سلمہ بن عبدالرحل نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا' ان سے نبی کریم ملتی اللہ نے فرمایا کہ مریض اونٹوں والل سے اونٹ میں مریض اونٹوں والل سے اونٹ میں نہ چھوڑے۔

(۵۷۷۵) اور زہری سے روایت ہے ' انہوں نے بیان کیا کہ مجھے سنان بن ابی سنان دولی نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہررہ و خالتنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹالیا ہے فرمایا چھوت کوئی چیز نہیں ہے۔

ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ عَدُوَى)) فَقَامَ أَعْرَابِيٍّ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ الإِبِلَ تَكُونُ فِي الرِّمَالِ الْمُعَالِ الطِّبَاءِ فَيَأْتِيهَا الْبَعِيرُ الرَّمَالِ الْبَعِيرُ الطَّبَاءِ فَيَأْتِيهَا الْبَعِيرُ الْبَعِيرُ الْمُعَنْ ((فَمَنْ النَّبِيُ اللَّهَا: ((فَمَنْ أَعْدَى الأُولُ؟)). [راحم: ٧٠٧]

اس پر ایک دیماتی نے کوڑے ہو کر پوچھا آپ نے دیکھا ہو گاکہ ایک اونٹ ریکتان میں ہرن جیسا صاف رہتا ہے لیکن جب وہی ایک خارش والے اونٹ کے پاس آجاتا ہے تو اسے بھی خارش ہو جاتی ہے آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا لیکن پہلے اونٹ کو کس نے خارش لگائی تھی۔

ا ان کو کس سے گئی۔ آخر میں تسلسل لازم آئے گا جو محال ہے یا یہ کہنا کہ اس کو کسی اور اونٹ سے خارش گئی تھی تو اس اونٹ کو کس سے گئی۔ آخر میں تسلسل لازم آئے گا جو محال ہے یا یہ کہنا ہو گا کہ ایک اونٹ کو خود بخود خارش پیدا ہوئی تھی آب نے ایسی دلیل عقلی منطقی بیان فرمائی کہ اطباء کا لنگڑا ٹؤ اس کے سامنے چل بی نہیں سکا۔ اب جو یہ دیکھنے میں آبا ہے کہ بعض بیاریاں جیسے طاعون بیضہ وغیرہ ایک بہتی سے دو سری بہتی میں بھیلتی ہیں یا ایک مخص کے بعد دو سرے کو ہو جاتی ہیں تو اس سے یہ طابت نہیں ہوتا کہ بیاری ننظل ہوئی ہے بلکہ بحکم اللی اس دو سری بہتی یا مختص میں بھی پیدا ہوئی اور اس کی دلیل ہے ہے کہ ایک بی طابت نہیں ہوتا کہ بیاری ننظل ہوئی ہے بلکہ بحکم اللی اس دو سری بہتی یا مختص میں بھی پیدا ہوئی اور اس کی دلیل ہے ہے کہ ایک بی گر میں بعض طاعون سے مرتے ہیں بعض نہیں مرتے اور ایک بی شفاخانہ میں ڈاکٹروں زموں کو طاعون ہو جاتا ہے بعض کو نہیں ہوتا اگر چھوت لگنا ہوتا تو سب بی کو ہو جاتا المذا وی حق ہے جو مخرصادت سائے کے نرمایا مگر وہم کی دوا افلاطون کے پاس بھی نہیں ہوتا اگر چھوت لگنا ہوتا تو سب بی کو ہو جاتا المذا وی حق ہے جو مخرصادت سائے کے فرمایا مگر وہم کی دوا افلاطون کے پاس بھی نہیں ہو وحیدی)

٣٧٧٥ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدُّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ فَقَطَّ: ((لاَ عَدُوَى وَلاَ طِيرَةَ، وَيُعْجُنِي الْفَالُ)) قَالُوا وَمَا الْفَالُ؟ قَالَ: ((كَلِمَةٌ طَيْبَةٌ)). [راجع: ٢٥٧٥]

کوئی کلمہ خیرین پانا جس سے کسی خیر کو مراد لیا جا سکتا ہویہ نیک فال ہے جس کی ممانعت نہیں ہے۔ • • • باب ما یُذْکُرُ فی سُمِّم النَّبِیِّ باب نِی کریم ملتَّ النَّبِیِّم کو زہر دیتے جائے صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ،

رَوَاهُ عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِيِّ ﴿

را (۵۷۷) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے ابن جعفر نے بیان کیا کہا ہم سے ابن جعفر نے بیان کیا کہا کہ میں نے قادہ سے سااور انہوں نے حضرت انس بن مالک روائد سے کہ نبی کریم ملتی ہے فرمایا چھوت لگناکوئی چیز نہیں ہے اور بدشگوئی نہیں ہے البتہ نیک فال مجھے پہند ہے۔ صحابہ نے عرض کیا نیک فال کیا ہے؟ آنخضرت ملتی ہے فرمایا کہ انجھی بات منہ سے نکالنایا کسی سے سن لینا۔

باب نبی کریم ملی ایم کو زہردیئے جانے سے متعلق بیان-اس قصہ کو عروہ نے حضرت عائشہ رہی فیاسے بیان کیا انہوں نے نبی کریم ملی ایم سے نقل کیاہے۔

(کے کے کہ) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے ان سے ابو ہریرہ بناٹھ ان سے ابو ہریرہ بناٹھ نے ان سے بیان کیا کہ جب خیر فتح ہوا تو رسول الله سال الله اللہ اللہ کا ایک بردی عورت زینب بنت حرث نے بری ہدیہ میں پیش کی گئی (ایک یمودی عورت زینب بنت حرث نے

پیش کی تھی) جس میں زہر بھرا ہوا تھا' اس پر آنخضرت ساٹھیا نے فرمایا کہ یمال پر جتنے یمودی ہیں انہیں میرے پاس جمع کرو۔ چنانچہ سب آخضرت ملتَّيَة كياس جمع ك كن كن آخضرت ملتَّية في فرماياكم مين تم سے ایک بات پوچھ س گاکیاتم مجھے صحیح صحیح بات بتارو کے؟ انہوں ن كماكه بال اب ابوالقاسم! فيمرآ تخضرت ملي يناف فرمايا تمهارا يردادا کون ہے؟ انہوں نے کما کہ فلاں۔ آخضرت ما کھا نے فرمایا کہ تم جھوٹ کہتے ہو تمہارا پردادا تو فلال ہے۔ اس پر وہ بولے کہ آپ نے سیج فرمایا درست فرمایا پھر آمخضرت مان این ان سے فرمایا کیا اگر میں تم ے کوئی بات پوچھوں تو تم مجھے سے بیج بتادو کے؟ انہوں نے کما کہ ہال اے ابوالقاسم! اور اگر ہم جھوٹ بولیں بھی تو آپ ہمارا جھوٹ پکڑ لیں گے جیسا کہ ابھی ہمارے پردادا کے متعلق آپ نے ہمارا جھوٹ پکر لیا۔ آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا دوزخ والے کون لوگ ہیں؟ انہوں نے کما کہ کچھ دن کے لیے تو ہم اس میں رہیں گے چر آپ لوگ ماری جگہ لے لیں گے۔ آخضرت النایم نے فرمایا تم اس میں ذات ك ساتھ يڑے رہو كے واللہ! ہم اس ميں تهماري جگه كبھى نهيں لیں گے۔ آپ نے پھران سے وریافت فرمایا کیا اگر میں تم سے ایک بات یوچھوں تو تم مجھے اس کے متعلق صحیح صحیح بتا دو گے؟ انہوں نے كماكد بال؟ آخضرت ما الله في دريافت فرماياكياتم في اس بكري مين زمر ملایا تھا' انہوں نے کما کہ ہاں۔ آنخضرت میں کے دریافت فرمایا کہ مہیں اس کام پر کس جذبہ نے آمادہ کیا تھا؟ انہوں نے کما کہ جارا مقصدیہ تھاکہ اگر آپ جھوٹے ہوں مے تو ہمیں آپ سے نجات ال جائے گی اور اگر سے ہوں مے تو آپ کو نقصان نہیں پنچا سکے گا۔ الله الله الله المُجْمَعُوا لِي مَنْ كَانَ هَهُنَا مِنَ الْيَهُودِ)). فَجُمِعُوا لَهُ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ أَنْتُمْ صَادِقِيَّ عَنْهُ؟)) فَقَالُوا: نَعَمْ يَا أَبَا الْقَاسِم، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَنْ أَبُوكُمْ؟)) قَالُوا: أَبُونَا فُلاَنَّ. فَقَالَ رَسُولُ فَقَالُوا: صَدَ**قْ**تَ وَبَوِرْتَ. فَقَالَ: ((هَلْ أَنتُمْ صَادِقِيٌّ عَنْ شَيْء إِنْ سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ؟)) فَقَالُوا: نَعَمْ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، وَإِنْ كَذَبْنَاكَ عَرَفْتَ كَذِبَنَا كَمَا عَرَفْتَهُ فِي أَبِينَا، قَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَنْ أَهْلُ النَّارِ؟)) فَقَالُوا: نَكُونُ فِيهَا يَسِيرًا، ثُمَّ تَخْلُفُونَنَا فِيهَا، فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((اخْسَؤُوا، فِيهَا وَالله لاَ نَخْلُفُكُمْ فِيهَا أَبَدًا))، ثُمُّ قَالَ لَهُمْ : ((فَهَلْ أَنتُمْ صَادِقِيُّ عَنْ شَيْءٍ إِنْ سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ ؟)) قَالُوا : نَعَمْ. فَقَالَ: ((هَلْ جَعَلْتُمْ فِي هَلِهِ الشَّاةِ سُمًّا؟)) فَقَالُوا: نَعَمْ. فَقَالَ : ((مَا حَمَلَكُمْ

ا بہودیوں کا خیال میں ہوا کہ اللہ پاک نے اپنے حبیب ساتھ کے اس زہر سے بذراید وہی مطلع فرما دیا مرذرا سا آپ چکھ بچکے استین کے اپنے جس کا اثر آخر تک رہا۔ اس سے ان لوگوں کا رد ہوتا ہے جو رسول کریم ساتھ کے عالم الغیب ہونے کا عقیدہ رکھتے ہیں۔ اگر ایسا ہوتا تو آپ اسے اپنے ہاتھ نہ لگائے محر بعد میں وہی سے معلوم ہوا کے فرمایا ﴿ ولو کنت اعلم الغیب السند کشوت من المعید وما مسنی السوء ﴾ (الاحراف: ۱۸۸) اگر میں غیب جات تو بہت می بھلائیاں جمع کر لیتا اور بھی مجھ کو برائی نہ چھو سکتی۔ معلوم ہوا کہ آپ کے لیے عالم الغیب ہونے کا عقیدہ بالکل باطل ہے۔ دوسری روایت میں ایوں ہے کہ وہ عورت کہنے کئی جس نے زہر مالیا تھا کہ آپ نے

میرے بھائی 'خاوند اور قوم والوں کو قتل کرایا میں نے چاہا کہ اگر آپ سے رسول ہیں تو یہ کوشت خود آپ سے کمہ دے گا اور اگر آپ ونیاوار باوشاہ ہیں تو آپ سے ہم کو راحت مل جائے گی۔

٥٦ - باب شروب السُّمِّ وَالدَّوَاءِ بِهِ بِالْبِينِ الْمِرْلِي اور خوفناك دوا يا ناپاك دوا كا وَبِهَا يُخَافُ مِنْهُ

ت الله فی نے کہا شافعیہ نے ناپاک دوا کا استعال علاج کے لیے درست رکھا ہے۔ باب کی حدیث میں صرف زہر کا ذکر ہے اس نیسین لیسین کے ناپاک دوا سے شاید وی مراد ہے۔ (وحیدی)

(۸۵۷۸) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے فالد بن حارث نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے ذکوان سے سا' وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیہ حدیث بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے نبیاڑ سے اپنے آپ کوگرا کر خود کشی کرلی دہ جہم کی آگ میں ہو گااور اس میں بھیشہ پڑا رہے گا جہم کی آگ میں ہو گااور جس نے زہر پی کر خود کشی کرلی تو وہ زہراس کے ہاتھ میں ہو گااور جس نے لوہ جہم کی آگ میں بھیشہ پیتا رہے گااور جس نے لوہ کے کسی ہتھیار سے خود کشی کرلی تو اس کا ہتھیار اس کے ہاتھ میں ہو گا۔

اور جہم کی آگ میں بھیشہ کے لیے وہ اسے اپنے پیٹ میں مار تا رہے گا۔

الوَهْابِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الوَهْابِ حَدَّثَنَا خِالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا الله بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ ذَكُوَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ اللهِ عَلَى اللهِ عَهْمَ يَتَرَدَّى فِيهِ خَالِدًا لَهُ اللهِ عَهْمَ يَتَرَدَّى فِيهِ خَالِدًا مُحَلِّدًا فِيهَا أَبْدًا وَمَنْ تَحَسَّى سُمًّا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُو فِي نَارِ جَهَنَّمَ يَتَحَسَّى سُمًّا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَسُمُهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّى سُمًّا فَقَتَلَ نَفْسَهُ مَحَلِدًا فِيهَا أَبْدًا وَمَنْ قَتَلَ جَهَنَّمَ خَالِدًا وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّى الله وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَجَالِدًا مُحَلِّدًا فِيهَا أَبُدًا مُحَلِدًا فِيهَا أَبُدًا مُحَلِّدًا فِيهَا أَبُدًا مُحَلِّدًا فِيهَا أَبَدًا مُحَلِدًا فِيهَا أَبَدًا مُحَلِّدًا فِيهَا أَبَدًا مُحَلِدًا فِيهَا أَبَدًا مُنَا مُعَالًا اللهُ
ت جرم ا المربع مرا کار کار کی بھی صورت سے ہو بدترین جرم ہے جس کی سزا صدیث ہذا میں بیان کی گئی ہے۔ کتنے مرد مورتیں اس جرم لیسینے کار تکاب کر ڈالتے ہیں جو بہت بزی غلطی ہے۔

٩٧٧٥ حدثناً مُحَمَّدُ بنُ سَلاَمٍ حَدَّنَا (٤٧٥٥) المُحَمَّدُ بنُ سَلاَمٍ حَدَّنَا (٤٧٥٥) المُحَمَّدُ بنُ اللهِ بَكْرِ أَخْبَرَنَا هَاشِمُ بنُ كُواحَدِ بنَ اللهِ عَامِرُ بنُ سَفْدٍ قَالَ: خَرِدَى كَمَا سَمِفْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِفْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَمُ وَلا اللهِ عَلَمُ وَلا عليه وسلم عَجْوَةٍ، لَمْ يَطُرُّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ سُمٌّ وَلا سَاتَ جُوهَ عَمْوَد. ((مَنِ اصْطَبَحَ بِسَنْعِ تَمَرَاتٍ عليه وسلم عَجْوَةٍ، لَمْ يَطُرُّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ سُمٌّ وَلا سَاتَ جُوه عَمْود. مناها وراجع: ٥٤٤٥]

(9224) ہم سے محد بن سلام بیکندی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو اچھ بین ہائی انہوں نے کہا ہم کو اچھ بین ہائی ہے کہا ہم کو اچھ بین ہائی ہے خردی' انہوں نے کہا ہم کو ہائی بین ہائی ہے خردی' کہا کہ جھے عامر بن سعد نے خبردی' انہوں نے کہا کہ جس نے درمول اللہ صلی اللہ ایٹ والد سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جس نے درمول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا' آنحضرت میں ہے اس دن نہ زمر نقصان پنچا سکے گااور سات بچوہ تھجو دیں کھالے اسے اس دن نہ زمر نقصان پنچا سکے گااور

زہراور جادو کی حقیقت پر اشارہ ہے زہرایک ظاہر چیزہے اور جادو باطنی چیزہے مگر تاثیر کے لحاظ سے دونوں کو ایک ہی خانہ میں بیان کیا گیا۔ اللہ پاک ہرمسلمان مرد و عورت کو ان بیاریوں ہے اپنی پناہ میں رکھے۔ آمین۔

٥٧- باب أَلْبَانِ الْأَتُن

٥٧٨٠ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ
 حَدَّتَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحُشَنِيِّ إِذْرِيسَ الْحَوْلاَنِيِّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحُشَنِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى النَّبِيُ عَنْ عَنْ النَّبِيُ عَنْ عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ السَّبُعِ. قَالَ الزَّهْرِيُّ وَلَمْ أَسْمَعَهُ حَتَّى أَتَيْتُ الشَّامِ.
 الزُهْرِيُّ وَلَمْ أَسْمَعَهُ حَتَّى أَتَيْتُ الشَّامِ.

[راجع: ٥٥٣٠]

٥٧٨١ – وزاد اللّيثُ قَالَ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: وَسَأَلْتُهُ هَلْ نَتَوَضَأً أَوْ نَشْرَبُ أَلْبَانَ الأَتْنِ أَوْ مِرَارَةَ السّبْعِ أَوْ الْمَوْلَ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُونَ بِنَوْلُ الْمُسْلِمُونَ يَتَدَاوَوْنَ بِهَا فَلاَ يَرَوْنَ بِذَلِكَ بَأْسًا فَأَمَّا أَلْبَانَ الأَتُنِ فَقَدْ بَلَغَنَا أَنَّ رَسُولَ الله الله الله عَنْ أَلْبَانِهَا وَلَمْ يَبْلُغْنَا عَنْ أَلْبَانِهَا أَمْر وَلاَ نَهْي وَأَمّا مَرَارَةُ السّبُعِ قَالَ ابْنُ شَهِابٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِذْرِيسَ الْخُولاَنِيُّ أَنْ ابْنُ شَهَابٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِذْرِيسَ الْخُولاَنِيُّ أَنْ ابْنُ شَهَابٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِذْرِيسَ الْخُولاَنِيُّ أَنْ ابْنُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهِى عَنْ أَكُلِ كُلُّ مَسُولَ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ أَكُلِ كُلُّ مَلًا الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ أَكُلِ كُلُّ وَسُولَ الله فِي عَنْ أَكُلِ كُلُّ وَسَلّمَ نَهَى عَنْ أَكُلِ كُلُّ وَيَالًى الله فِي نَابٍ مِنَ السّبُعِ قَالَ الله فِي عَنْ أَكُلُ كُلُ

[راجع: ٥٣٠٥]

تہ ہم ای میں داخل ہے وہ بھی حرام ہو گا۔ بس جس چیز سے شارح نے سکوت کیا وہ معاف ہے جیسے دو سری مدیث میں المستحصل سیست کے۔ ای بنا پر عطاء 'طاؤس اور زہری اور کئی تابعین نے کہا کہ گدھی کا دودھ طلل ہے۔ جو لوگ حرام کہتے ہیں وہ سے دلیل بیان کرتے ہیں کہ دودھ گوشت سے پیدا ہوتا ہے اور جب گوشت کھانا حرام ہو تو دودھ بھی حرام ہو گا۔ میں (وحید الزمال) کہتا ہوں کہ بی قیاس فاسد ہے آدی کا گوشت کھانا حرام ہے مگراس کا دودھ حلال ہے۔ (وحیدی)

باب گدھی کادودھ بینا کیساہے؟

(4 4 4 6) مجھ سے سو اللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان لیا ان سے زہری نے ان سے ابو ادرلیس خولانی نے اور ان سے ابو تعلبہ خشنی بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم التھ لیا نے ہر دانت سے کھانے والے درندہ جانور (کے گوشت) سے منع فرمایا۔ زہری نے بیان کیا کہ میں نے یہ حدیث اس وقت تک نہیں سن جب تک شام نہیں آیا۔

(۱۵۵۸) اور لیث نے زیادہ کیا ہے کہا کہ جھ سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شہاب زہری نے کہ میں نے ابوادر لیں سے پوچھا کیا ہم (دوا کے طور پر) گرھی کے دودھ سے وضو کر سکتے ہیں یا اسے پی سکتے ہیں یا در ندہ جانوروں کے پتے استعال کر سکتے ہیں یا اونٹ کا بیشاب پی طور پر استعال کر تے ہیں یا اونٹ کا بیشاب کو دوا کے طور پر استعال کرتے سے اور اس میں کوئی حرج نہیں سجھتے تھے۔ البتہ گرھی کے دودھ کے بارے میں ہمیں رسول اللہ ماٹھیا کی سے حدیث کیا تھا۔ کہ آنخضرت ماٹھیا نے اس کے گوشت سے منع فرمایا تھا۔ اس کے دودھ کے متعلق ہمیں کوئی تھم یا ممانعت آنخضرت ماٹھیا ہے۔ البتہ در ندول کے پتے کے متعلق جو ابن شہاب نے معلوم نہیں ہے۔ البتہ در ندول کے پتے کے متعلق جو ابن شہاب نے میان کیا کہ مجھے ابو ادر ایس خولانی نے خردی اور انہیں ابو تعلبہ خشی بیان کیا کہ مجھے ابو ادر ایس خولانی نے خردی اور انہیں ابو تعلبہ خشی در ندے کا گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے۔

﴿ 333 ﴾ ﴿ 333 ﴾ ﴿ 333 ﴾ ﴿ 333 ﴾ ﴿ اللهُ
رُوح بَابِ إِرَا وَقِع الدَّبَابِ فِي الْمِاحِ مِنَ الْمِنَا السَّمَاعِيلَ الْنُ جَعْفَرِ عَنْ عُتْبَةً الْنِ مُسْلِمٍ مَوْلَى السَّمَاعِيلَ اللهُ جَعْفَرِ عَنْ عُتْبَةً اللهِ مُسْلِمٍ مَوْلَى اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عُنْ اللهِ عَنْ أَنْ رَسُولَ اللهِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ فَي إِنَاءِ فَلَى قَالَ: ((إِذَا وَقَعَ اللّٰذَابُابُ فِي إِنَاءِ أَحَدِكُمْ فَلْيَهْمِسْهُ كُلُهُ، ثُمَّ لَيْطُرَحُهُ فَإِنَّ أَحَدِكُمْ فَلْيَهْمِسْهُ كُلُهُ، ثُمَّ لَيطُرَحُهُ فَإِنَّ فِي الآخِرِ أَحَدِ جَنَاحَيْهِ شِفَاءً، وَفِي الآخِرِ فِي الآخِرِ دَاءً)).[راجع: ٣٣٢٠]

باب جب مصی برتن میں برجائے (جس میں کھانایا پانی ہو)

ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے

اساعیل بن جعفر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بی تیم کے مولی

عتبہ بن مسلم نے بیان کیا ان سے بی ذریق کے مولی عبید بن حنین

عتبہ بن مسلم نے بیان کیا ان سے بی ذریق کے مولی عبید بن حنین

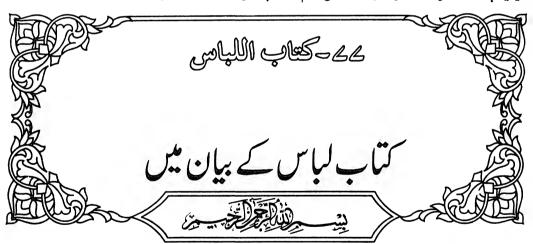
نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کھی تم میں سے کی کے

برتن میں برجائے تو پوری کھی کو برتن میں ڈبو دے اور پھراسے نکال

کر پھینک دے کیونکہ اس کے ایک پر میں شفاہے اور دو سرے میں

عاری ہے۔



﴿ قُلْ مَنْ حَرُّمَ زِينَةَ الله الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ ﴾ وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((كُلُوا وَاشْرَبُوا وَالْبَرُبُوا وَالْبَسُوا وَتَصَدَّقُوا فِي غَيْرَ إِسْرَافٍ، وَلاَ مَخِيلَةٍ)). وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كُلْ مَا شِئْتَ وَالْبَسْ مَا شِئْتَ مَا أَخْطَنَتْكَ اثْنَتَانِ

باب الله پاک کاسورہ اعراف میں فرمانا کہ "اے رسول! کمہ دو کہ کس نے دہ زیب و زینت کی چزیں حرام کیں ہیں جو اس نے بندول کے لیے (زمین سے) پیدا کی ہیں (یعنی عمدہ عمدہ لباس)" اور نی کریم لیے فرمایا کھاؤ اور پیواور پینواور خیرات کرولیکن اسراف نہ کرو اور نہ کر داور حضرت ابن عباس جی تیا نے کما جو تیرا جی چاہے اور نہ کیم کر کرواور حضرت ابن عباس جی تیا ہے کما جو تیرا جی چاہے

سِرَفٌ، أوْ مَخِيلَةٍ

(بشرطیکہ حلال ہو) کھااور جو تیراجی چاہے (مباح کیڑوں میں سے) پہن محردوباتوں سے ضرور بچوا سراف اور تکبرے۔

کونکہ کی وونوں چزیں انسان کو تباہ و برباد کر دیتی ہیں۔ مال میں فضول خرچی نہ کرو یعنی اپنے مال کو ناجائز کاموں میں نہ سند کریں ہوگئے۔ کی مند کرو۔ یہ اسراف ہرافتارے نازیبا ہے۔ الندا ہرانسان پر لازم ہے کہ اعتدال اور میانہ روی ہے کام لے جیسا کہ نمی کریم میں ہوئی الا فتصاد جزء من النبوة میانہ روی نبوت کا ایک حصہ ہے۔ جب انسان لباس میں ملبوس ہو کر اکر تا ہوا چلے تو یہ تکبر میں شامل ہے کوئکہ ایک فخص چار جو ڑے میں تبخر کرتا ہوا چلا جا رہا تھا جو وہیں زمین میں وصنسا دیا گیا جو آج تک و هنتا ہوا چلا جا رہا ہے۔

٣٨٧٥ حدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ وَعَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ وَزَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ يُخْبِرُونَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله الله قَالَ: ((لاَ يَنْظُرُ الله إِلَى مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خُيلاَءَ)).

[راجع: ٣٦٦٥]

(۵۷۸۳) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما مجھ سے امام مالک نے 'انہوں نے نافع اور عبداللہ بن دینار اور زید بن اسلم سے ' انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر بی آتا سے کہ رسول اللہ ملی ہے ا فرمایا کہ اللہ تعالی اس کی طرف قیامت کے دن نظر رحمت نہیں کرے گاجو اپنا کیڑا تکبرو غرور کے سبب سے زمین پر تھییٹ کرچانا

جیجی میں اس کا اسراف یہ ہے کہ بے فائدہ کیڑا خراب کرے ایک ایک تھان کے عمامے باندھے 'اس سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ کیڑا سیسی اس کا نے میں تکبراور غرور کو بڑا وخل ہے یہ بہت ہی بری عادت ہے تکبراور غرور کے ساتھ کتنی ہی نیکی ہو لیکن آدمی نجات نہیں پاسکے گا اور عاجزی اور فرو تن کے ساتھ کتنے بھی گناہ ہوں لیکن مغفرت کی امیدہے۔

٢ باب مَنْ جَرَّ إِزَارَةُ مِنْ غَيْرِ
 خُيلاءَ

١٨٥٥ حداثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنا وَمُسْ، حَدَّثَنا وُمُسْ، حَدَّثَنا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْهُ عَنْ الله عَنْهُ عَنْ الله إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) قَالَ أَبُوبَكُرٍ: يَنْظُرِ الله إِلَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) قَالَ أَبُوبَكُرٍ: يَنْظُرِ الله إِلَّ أَنَ أَحَدَ شِقْيْ إِزَارِي يَا رَسُولَ الله إِنَّ أَحَدَ شِقْيْ إِزَارِي يَسْتَرْخِي إِلاَّ أَنْ أَتَعَاهَدَ ذَلِكَ مِنْهُ فَقَالَ الله الله عَنْهُ عَمْدًا وَلَكَ مِنْهُ عَيْلاَءًى). النبي الله ((لَسْتَ مِمَّنْ يَصْنَعُهُ حُيلاَءًى)).

باب اگر کسی کاکیڑا ایوں ہی لٹک جائے تلبر کی نیت نہ ہو تو گنگار نہ ہو گا

(۱۹۸۸) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے موئی بن عقبہ نے ان سے سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ان کے والد نے کہ نی کریم سٹی ای ان کے فرایا جو محض تکبر کی وجہ سے تھر گھیٹیا ہوا چلے گاتو اللہ پاک اس کی طرف قیامت کے دن نظر بھی نہیں کرے گا۔ حضرت ابو بکر بڑاتھ نے عرض کیا یارسول اللہ! میرے تھد کا ایک حصہ بھی لئک جاتا ہے مگریہ کہ خاص طور سے اللہ! میرے تھد کا ایک حصہ بھی لئک جاتا ہے مگریہ کہ خاص طور سے دیں ہو اس کا خیال رکھا کروں؟ آپ نے فرایا تم ان لوگوں میں سے نہیں ہو جو ایسا تکبر سے کرتے ہیں۔

(۵۷۸۵) محمد سے محمد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کما ہم کو

الأَعْلَى، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خُسِفَت الشَّمْسُ وَنَحْنُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ فَقَامَ يَجُرُّ ثَوْبَهُ مُسْتَفْجِلاً، حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ وَلَابَ النَّاسُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فُجُلِّيَ عَنْهَا كُمُّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا وَقَالَ : ((إِنَّ الْشُّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَان مِنْ آيَاتِ اللهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا فَصَلُوا وَادْعُوا الله حَتَّى يَكْشِفَهَا)).

عبدالاعلیٰ نے خردی' انہیں یونس نے' انہیں امام حسن بھری نے اور

[راجع: ١٠٤٠]

اس مدیث میں آ تخضرت النظیم کے اجانک چلنے پر چاور تھیٹنے کا ذکر ہے یم باب سے مطابقت ہے گاہے بلا قصد ایسا ہو جائے کہ چادر نه بند زمین پر گھٹنے لگے تو کوئی مناہ نہیں ہے۔

٣- باب التشمير في الثياب

٥٧٨٦ حدَّثني إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا ابْنُ شُمَيْل، أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةً، أَخْبَرَنَا عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: فَرَأَيْتُ بِلاَلاً جَاءَ بِهَنزَةٍ فَرَكَزَهَا ثُمَّ أَقَامَ الصَّلاَةَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي خُلَّةٍ مُشَمِّرًا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ إِلَى الْعَنزَةِ وَرَأَيْتُ النَّاسَ وَالدُّوابُّ يَمُرُّونَ بَيْنَ يَدَيْهِ

[راجع: ۱۸۷]

مِنْ وَرَاء الْعَنزَةِ.

آ مخضرت التيليم نے اپ جو ڑے كو سميث ركھا تھا تاكر زمين ير خاك آلود نہ ہو۔ باب اور حديث ميں يمي مطابقت ہے۔ امام ك آگے نیزہ کاسترہ گاڑنا بھی ثابت ہوا۔

> ٤ – باب مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّار

ان سے ابو بکرہ واللہ نے بیان کیا کہ سورج گربن ہوا تو ہم نبی کریم ما لیا کے ساتھ تھے۔ آپ جلدی میں کپڑا تھیٹیے ہوئے مسجد میں تشریف لائے لوگ بھی جمع ہو گئے۔ آخضرت سٹھیا نے دو رکعت نماز رِدهائی محر بن ختم ہو گیا تب آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا سورج اور جاند الله كي نشانيول مي سے دونشانيال بي اس ليے جب تم ان نشانیوں میں سے کوئی نشانی دیکھو تو نماز برطواور اللہ سے دعا کرو يهال تك كه وه حتم موجائے۔

(۵۷۸۲) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کماہم کو ابن شمیل نے خردی کماہم کو عمرین الى ذائدہ نے خردى كماہم كوعون بن الى جمیفہ نے خبردی'ان سے ان کے والد ابو جمیفہ رہاٹھ نے بیان کیا کہ پھر میں نے دیکھا کہ حضرت بلال رائٹر ایک نیزہ لے کر آئے اور اس زمین میں گاڑویا پھر نماز کے لیے تھیر کمی گئی۔ میں نے دیکھا کہ رسول كريم ساليكم ايك جوارًا ين موك بابر تشريف لاك جي آپ ن سمیٹ رکھا تھا۔ پھر آپ نے نیزہ کے سامنے کھرے ہو کروو رکعت نماز عید رد هائی اور میں نے دیکھا کہ انسان اور جانور آخضرت التالیا ك سامنے نيزه كے باہرى طرف سے گزررے تھے۔

باب كبرااويراثهانا

باب کپڑاجو نخوں سے بنچے ہو (ازار ہویا کرمۃ یا چغہ)وہ اپنے پننے دالے مرد کو دوزخ میں لے جائے گاجبکہ وہ پینے والا

(ک۸ک۵) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تہد کاجو حصہ مخنوں سے نیچے لئکا ہو دہ جنم میں ہوگا۔

وہ تر والا حصہ جم کے ساتھ دوزخ میں جلایا جائے گا۔ اور بیہ اس تکبر کی سزا ہوگی جس کی وجہ سے اس مخص نے وہ تر مخول سے نیچ لٹکایا اعاذنا اللہ آمین۔

باب جو کوئی تکبرے اپنا کپڑا گھسٹتا ہوا چلے اس کی سزا کا بیان

(۵۷۸۸) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خردی 'انہیں ابو الزناد نے 'انہیں اعرج نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ بواتھ نے کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا جو مخص اپنا تهد غرور کی وجہ سے مھیٹتا ہے 'اللہ تعالی قیامت کے دن اس کی طرف نظر بھی نہیں کرے گا۔

اصل برائی غرور' تکبر عمند ہے جو اللہ کو سخت ناپند ہے یہ غرور تکبر محمند جس طور پر بھی ہو ندموم ہے۔

(۵۷۹۹) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن زیاد نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رفاقہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی یا (بیہ بیان کیا کہ) ابو القاسم مٹائے کے فرایا (بی اسرائیل میں) ایک مخص ایک جو ڈائین کر کبروغور میں سرمست سرکے بالوں میں کھی کے ہوئے اکثر کر اترا تا جا رہا تھا کہ اللہ تعالی نے اسے ذمین میں دھنسادیا اب وہ قیامت تک اس میں تریتا رہے گایا دھنتا رہے جائے گا۔

(4940) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہ اکد مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ اللہ خصے میان کیا ان سعد نے بیان کیا کہ ان سے عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا کا ان سے سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی کیا نے فرمایا ایک محض غرور میں ابنا

٧٨٧ - حدَّثنا آدَمُ، حَدَّثنا شُغْبَة،
 حَدَّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ
 أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صلى
 الله عليه وسلم قَالَ: ((مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَفَيْنِ مِنَ الإِزَارِ فَفِي النَّارِ)).

هُ- بَابِ مَنْ جَرَّ ثُوْبَهُ مِنَ الْخُيلاء

٥٧٨٨ حدثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله الله قَالَ: ((لاَ يَنْظُرُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرِّ إِزَارَهُ بَطَرًا)).

اصل برانى غرور عبر همند جوالله لو سحت مدائنا شفية ، حدثنا أم محدثنا آدم ، حدثنا شفية ، حدثنا مخمد أبا حدثنا مخمد أبا مريّرة يقول: قال النبي أو قال أبو القاسم صلى الله عليه وسلم: ((بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي حُلّةٍ تُعْجِبُهُ نَفْسُهُ مُرَجُلٌ جُمّّتهُ إِذْ خَسَفَ الله بِهِ فَهُو يَتَجَلْجَلُ إلَى يَوْم الْقِيَامَةِ).

ي قارون يا بيزن فارس كارت والا محض تها. • ٥٧٩ - حدَّثناً سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ: حَدَّنِي اللَّيْثُ قَالَ : حَدَّثِنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ الله أَنْ أَبَاهُ حَدَّتَهُ أَنْ رَسُولَ الله عَبْدِ الله أَنْ أَبَاهُ حَدَّتَهُ أَنْ رَسُولَ الله

﴿ اللهُ عَالَ: ((بَيْنَمَا رَجُلٌ يَجُرُ إِزَارَهُ إِذْ خُسِفَ بِهِ فَهُوَ يَتَجَلْجَلُ فِي الأَرْضِ الَى يَوْمِ الْقَيَامَةِ)). تَابَعَهُ يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيُ وَلَمْ يَرْفَعُهُ شُعَيْبٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

ي قارون بربخت تفاجس كا ذكر قرآن پاك يمر هميناايك فيشن بن گيا به قواس فيشن پر لعنت بو-حدثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ عَمَّهِ، جَرِيرِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ : كُنْتُ مَعَ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ الله بْنُ عُمَرَ عَلَى بَابِ دَارِهِ فَقَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ سَمِعَ النَّبِيُ ﷺ نَحْوَهُ.

[راجع: ٣٤٨٥]

شَبَابَةُ، حَدُّنَنَا شُعْبَةُ قَالَ: لَقِيتُ مُحَارِبَ شَبَابَةُ، حَدُّنَنَا شُعْبَةُ قَالَ: لَقِيتُ مُحَارِبَ بْنَ دِثَارٍ عَلَى فَرَسٍ وَهُوَ يَأْتِي مَكَانَهُ الَّذِي يَقْضِي فِيهِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَحَدَّثَنِي فَقَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله الله الله الله عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله إلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) فَقُلْتُ لِمُحَارِبِ: أَذَكُرَ إِزَارَهُ؟ قَالَ: مَا خَصَ إِزَارًا وَلاَ أَذَكُرَ إِزَارَهُ؟ قَالَ: مَا خَصَ إِزَارًا وَلاَ مَن النّبِي صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ. وَقَالَ مَن النّبِي صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ. وَقَالَ وَتَابَعَهُ مُوسَى بْنُ عَقْبَةً، وَعُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَقَالَ وَتَابَعَهُ مُوسَى بْنُ عَقْبَةً، وَعُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ،

تہ گھیٹا ہوا چل رہا تھا کہ اسے زمین میں دھنسا دیا گیا اور وہ اس طرح قیامت تک زمین میں دھنتاہی رہے گا۔ اس کی متابعت یونس نے زہری سے کی ہے' انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رہائخہ سے' اسے مرفوعاً نہیں بیان کیا۔

یہ قارون بر بخت تھا جس کا ذکر قرآن پاک میں موجود ہے آج کل بھی ایسے قارون گھر کھر موجود ہیں الا ماشاء اللہ۔ تهد زمین پر

مجھ سے عبداللہ بن محر مندی نے بیان کیا کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا کہا ہم سے وہ میرے والد نے خبردی 'ان سے ان کے بیچا جریر بن زید نے بیان کیا کہ میں سالم بن عبداللہ بن عمر کے ساتھ ان کے گھر کے وروازے پر تھا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ بڑھ سے سنا نہوں نے بی کریم سٹی پیل سے ای حدیث کی طرح اللہ بیار کیا ا

(۱۵۵۱) ہم سے مطربی فضل نے بیان کیا' کہا ہم سے شابہ نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا کہ میں نے محارب بن دخار قاضی سے ملاقات کی' وہ گھوڑے پر سوار سے اور مکان عدالت میں آرہ سے جھے جس میں وہ فیصلہ کیا کرتے تھے۔ میں نے ان سے کی حدیث پوچھی تو انہوں نے مجھ سے بیان کیا' کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر بی شاہ سے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی ہی نے فرمایا جو آپ اپنا کپڑا غرور کی وجہ سے گھیٹیا ہوا چلے گا' قیامت کے فرمایا جو آپ اپنا کپڑا غرور کی وجہ سے گھیٹیا ہوا چلے گا' قیامت کے دن اس کی طرف اللہ تعالی نظر بھی نہیں کرے گا۔ (شعبہ نے کہاکہ) میں نے محارب سے پوچھاکیا حضرت ابن عمر بی شاف نے تھو کاذکر کیا تھا؟ آئیوں نے قرمایا کہ تھو یا قمیص کی کی انہوں نے تخصیص نہیں کی مانہوں نے تخصیص نہیں کی انہوں نے تخصیص نہیں کی اور زید بن اسلم اور زید بن عبر اللہ نے بھی حضرت عبداللہ بن عمر بی شی سے روایت کی اور زید بن اسلم کی' انہوں نے آخضرت مان کیا' انہوں نے آخضرت مان کیا' انہوں نے آخضرت مان کیا' انہوں نے آخضرت مان کی موایت کی اور نافع کے ساتھ اس کو کیا' انہوں نے آخضرت مان کی کی دوایت کی اور نافع کے ساتھ اس کو کیا' انہوں نے آبھی سالم سے' نے ابن عقبہ اور عربن محمد اور قدامہ بن موی نے بھی سالم سے' نے ابن عقبہ اور عربن محمد اور قدامہ بن موی نے بھی سالم سے'

انہوں نے ابن عمر بھی سے انہوں نے آخضرت ما ای سے روایت

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ جر تو به)).

کی اس میں یوں ہے کہ جو شخص اپنا کپڑا (از راہ تکبر) لٹکائے۔ تر المراح المرا قيص جو بھي ازراه تكبركيڑا لفكاكر علے كااس كو بالضروريد مزاطع كى صدق دسول الله ملي الله

> ٦- باب الإزَارِ الْمُهَدَّبِ وَيُذْكُرُ عَن الزُّهْرِيّ، وَأَبِي بَكر بْن مُحَمَّدٍ، وَحَمْزَةَ بْنِ أَبِي أَ سَيْدٍ، وَمُعَاوِيَةً بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنُ جَعْفُو: أَنَّهُمْ لِسُوا ثِيابًا مُهدِّبةً

> ٧٩٧- حدَّثَناً أَبُو الْيَمان، أَخْبِرَنا شْعَيْبٌ. عن الزُّهْريَ. أَخْبَرنِي غُرُوةُ بُن الزُّبيْر. أنَّ عائِشة رضي الله عنْها زوْج النَّبِيِّ قالتُ: جاءت امْرأَةُ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ رَسُولَ الله ﷺ وأنا جالسةٌ وعنْدهُ أَبُو بكُر فقالت: يا رسول الله إنَّى كُنْتُ تحت رفاعة فطلقنى فبت طلاقي فتزوِّجْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الزُّبيْرِ وَإِنَّهُ وَاللَّهِ مَا مَعَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلاَّ مَثْلُ هذه الهُدُنة وأخذت هدابة من جلبابها فَسَمِع خَالِدُ بُنْ سَعِيدٍ قَوْلَهَا وَهُوَ بِالْبَابِ، لَمْ يُؤْذِنْ لَهُ قَالَتْ: فَقَالَ خَالِدٌ : يَا أَبَا بَكُر أَلاَ تَنْهِي هَذِهِ عَمَّا تَجُهُرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ؟ فَلاَ وَاللَّهِ مَا يَزِيدُ رَسُولُ ا لله ﷺ علَى التَّبَسُّم فقَالَ لَهَا رَسُولُ اللهُ العلُّكِ تُريدِين أَنْ تَرْجعِي إلَى ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ رفاعة، لا حَتِّي يَذُوقَ عُسَيْلَتِكِ وَتَذُوقِي غسيلته)). فصار سنة بعده.

باب حاشیه دار تهمه پهننا- جس کاکناره بنانهیں ہو تااس میں صرف تانا ہو تا ہے۔ اور زہری' ابو بکر بن محمد' حمزہ بن الی اسید اور معاویہ بن عبداللہ بن جعفرے منقول ہے کہ ان بزرگوں نے جھالر دار کپڑے پنے ہیں۔

(۵۷۹۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ' انہیں زہری نے کہا کہ مجھ کو عروہ بن زبیرنے اور انہیں حضرت عائشہ ر بنانیا نے کہ نبی کریم النہ لیا کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ بنی میں نے بیان کیا کہ رفاعہ قرظی بھاٹھ کی بیوی رسول الله النائيل کے پاس آئيں۔ میں بھی بیٹی ہوئی تھی اور آخضرت مٹھیلم کے پاس حضرت ابو بكر بنالغہ موجود تھے۔ انہوں نے کمایارسول الله! میں رفاعہ کے نکاح میں تھی لیکن انہوں نے مجھے تین طلاق دے دی ہیں۔ (مغلظہ)۔ اس کے بعد میں نے عبدالرحمٰن بن زبیر بڑاٹھ سے نکاح کرلیا اور اللہ کی قتم کہ ان ك ساتھ يارسول الله (الني الله الله عرف اس جھالر جيسا ہے۔ انہوں نے ایی چادر کے جھالر کو اپنے ہاتھ میں لے کر اشارہ کیا۔ حضرت خالدین سعید بڑا تھ جو دروازے پر کھڑے تھے اور انہیں ابھی اندر آنے کی اجازت نہیں ہوئی تھی' اس نے بھی ان کی بات سی۔ بیان کیا کہ حضرت خالد بناتئز (وہیں سے) بولے۔ ابو بکر! آپ اس عورت کو روکتے نیں کہ کس طرح کی بات رسول اللہ مان کے سامنے کھول کربیان كرتى ہے ليكن الله كى قتم اس بات ير حضور اكرم ما الله كا تنبهم اور بردھ گیا۔ آخضرت النظام ان نے ان سے فرمایا غالباتم دوبارہ رفاعہ کے پاس عانا چاہتی ہو؟ ليكن اليا اس وقت تك ممكن نہيں جب تك وه (تمہارے دوسرے شوہر عبدالرحمٰن بن زبیر بخاشر) تمہارا مزانہ چکھ لباس کا بیان

لیں اور تم ان کامزانہ چکھ لو پھربعد میں نہی قانون بن گیا۔

💆 نگلتے ہیں وہ بھی واضح ہیں۔ قانون یہ بنا کہ جس عورت کو تین طلاق دے دی جائیں اس کا پہلے خاوند ہے پھر نکاح نہیں ہو سکتا جب تک دو سرے خاوند سے صحبت نہ کرائے چروہ خاوند خود اپنی مرضی ہے اسے طلاق نہ دے دے ' یہ شرعی طالہ ہے۔ پھر خور اس مقصد کے تحت فرضی طالہ کرانا موجب لعنت ہے اللہ ان علماء پر رحم کرے جو عورتوں کو فرضی طالہ کرانے کا فتویٰ دیتے ہیں۔ تین طلاق سے تین طمر کی طلاقیں مراد ہیں۔

باب چادراوڑھنا۔ حضرت انس ہلٹنہ نے کہا کہ ایک گنوار

(۵۲۹۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خردی کما ہم کو یونس نے 'انہیں زہری نے 'انہیں علی بن حسین نے خبردی' انسیں حسین بن علی میں اے خبردی کہ علی بناٹھ نے بیان کیا (کہ حزہ مالتہ نے حرمت شراب سے پہلے شراب کے نشہ میں جب ان کی او نٹنی ذبح کر دی اور انہوں نے آنخضرت ملٹائیا سے آکراس کی شکات کی تو) آنخضرت ملی کیا نے اپنی چادر منگوائی اور اسے او ڑھ کر تشریف لے چلنے لگے۔ میں اور زید بن حارثہ مُن اللہ آپ کے بیچھے بیچھے تھے۔ آخر آپ اس گھر میں پنچے جس میں حمزہ بناٹھ تھے' آپ نے اندر آنے کی اجازت مانگی اور انہوں نے آپ حفزات کو اجازت دی۔

آنخضرت من الله عضرت من و الأثر كم بال جادر او ره كر يلني لك ابب سے اس مطابقت ب مفصل مديث كي جگه ذكر ميں آ جي ب باب قمیص بهننا(کریه قمیص هردوایک بی بین)اورالله پاک نے سورہ کیوسف میں حضرت بوسف عالِتُلا) کا قول نقل کیا ہے کہ "اب تم میری اس قیص کولے جاؤ اور اس کو میرے والد کے چرے پر ڈال دو تو ان کی آنکھیں بفضلہ تعالیٰ روشن ہو جائیں گی۔ " (۵۷۹۴) م سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حماد بن سلمہ نے بیان کیا'ان سے ابوب سختیانی نے بیان کیا'ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر زیرات کے کہ ایک صاحب نے عرض کیایارسول اللہ! محرم کس طرح کا کیڑا پینے۔ آنحضرت صلی

٧- باب الأردية.

وقال أَنَسُّ : جَبَدْ أَعْرَابِيُّ رِدَاءَ النَّبِيِّ ﷺ. بہ مدیث آگے آتی ہے۔

٣ ٥٧٩ حدَّثَنا عَبْدَالْ، أَخْبَرَنا عِنْدُ اللهِ. أَخْبَرِنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ. أَخْبِرَنِي عَلَى بْنُ حُسَيْن، أَنْ حُسَيْن بْن على الْحُبرهُ الْ عليًّا رَضي الله عنه قال فدعا النَّبيُّ صلَّى الله عَليْه وسلَّم بردانه فارتدى به ثُمَّ انْطلق يمشي واتَّبغُّتُهُ أنا وزيْدُ بْنُ حارثة حَتِّى جاءَ الْبيْت الَّذي فيه حمَّزة فاسْتأذن فأذنو لهم

إراجع: ٢٠٨٩]

٨- باب لُبْس الْقمِيص وقَوْل الله تَعَالَى حِكَايَةً عَنْ يُوسَفُ:

﴿ اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجُهُ أبى يَأْتِ بصيرُ اللهِ

٥٧٩٤ حدَّثَنا فَتُيبةً. حَدَّثنا حَمَّادٌ، عنْ أَيُّوبٍ. عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ غُمرِ رَضِيَ اللهُ عُنهُمَا أَنَّ رَجُلاً قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهُ مَا بِلْبِسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ؟ فَقَالِ النَّبِيُّ عِلَيْهِ

((لا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ الْقَمِيصَ، وَالاَ

السُّرَاويلَ، وَلاَ الْبُرْنُسَ وَلاَ الْخُفِّيْنِ، إلاَّ

أَنْ لاَ يَجِدَ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسُ مَا هُوَ أَسْفَلْ

نائد الملكي الملكية
الله عليه وسلم في فرمايا كه محرم قيص 'ياجامه 'برنس (او في ياسر بر پهننه كى كوئى چيز) اور موزے نہيں بہنے گا البته اگر اسے چپل نه مليس تو موزوں ہى كو مخنوں تك كاث كر بهن كے۔ وہ ہى جو تى كى طرح ہو جائيں گے۔

(۵۷۹۵) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم کو ابن عیب خر دی ' انہیں عمرو نے اور انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ بن خبر انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ بن شریق سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھ لیا عبداللہ بن ابی (منافق) کے پاس جب اسے قبر میں داخل کیا جاچکا تھا تشریف لائے پھر آپ کے حکم سے اس کی لاش نکالی گئی اور حضور اکرم ملٹھ لیا کے گھٹنوں پر اسے رکھا گیا آنخضرت ملٹھ لیا نے اس پر دم کرتے ہوئے اپنی قمیص پہنائی اور اللہ بی خوب جانے والا ہے۔

مِنَ الْكَعْبَيْنِ)).[راجع: ١٣٤] ٥٧٩٥ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرو، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : أَتَى النَّبِيُ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي بعْد مَا أُدْخِل

قَبْرَهُ فَأَمَرَ به فَأْخُرجَ ووُضِعَ عَلَى رُكُبتَيْهُ وَنَفَتَ عَلَيْهِ مِنْ رِيقِهِ وَأَلْبَسَهُ قميصَهُ وا للهَ أَعْلَمُ.

آ بعض روایوں میں آیا ہے کہ عبداللہ بن ابی نے حضور اکرم ملی کیا کے بچاحفرت ابن عباس بھی کو اپنی قیص ایک موقع پر سیست کے بہنائی تھی۔ اس لیے اس کے بدلہ کے طور پر آنحضرت ملی کیا نے بھی اسے اپنی قیص ایسے موقع پر دی میہ سب کچھ آپ نے اس کے بیٹے کا دل خوش کرنے کے لیے کیا جو تیا مسلمان تھا' واللہ اعلم بالصواب۔

عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا ﴾ فَتَرَكَ الصَّلاَة عَلَيْهِمْ.

مغفرت کی دعانہ کرواگر تم سر مرتبہ بھی ان کے لیے مغفرت کی دعاکرو گے تب بھی اللہ انہیں ہرگز نہیں بخشے گا۔ "پھریہ آیت نازل ہوئی کہ "اور ان میں سے کسی پر بھی جو مراکبیا ہو ہرگز نماز نہ پڑھے۔ اس کے بعد آنخضرت مالٹی کے ان کی نماز جنازہ پڑھنی بھی چھوڑ دی

لباس كابيان

۔۔ رہے ہیں مارجہ آرہ پڑھی ہی چھو آدی ۔۔۔ رہے ہیں اس مارجہ آرہ پڑھی ہی چھو آدی ۔۔۔ آپ ہے ہیں ہی چھو آدی ہے ہیں ہی ہی ہی آخیا ہے ہیں ہی ہی نہا ہے ہیں اور میں سربار سے بھی زیادہ دعا کروں گا جب آخضرت التہ ہیا ہے ۔۔۔ کی دعا بھی سربار کافریا منافق کے لیکہ فی ہیں تھا ہی کہ کی اور عالم یا درویش کی دعا ہے کا یا منافق کیو کر بخشا جائے گا اور جو ایسی دلین دکھی دی دعا ہے کہ وقوف اور جائل ہے۔

٩- باب جَيِب الْقَمِيصِ مِنْ عِنْدِ باب قيص كاگريبان سينے پريا اور كہيں الصَدْد وَغْيرهِ

(۵۷۹۷) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابو عامرنے بیان کیا 'کمام ہم سے ابراہیم بن نافع نے بیان کیا ان سے امام حسن بھری نے 'ان سے طاؤس نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ من الله عن بيان كياكه رسول الله ملي كيا في بخيل اور صدقه دين وال کی مثال بیان کی کہ دو آدمیوں جیسی ہے جو لوہے کے جے ہاتھ 'سینہ اور حلق تک پنے ہوئے ہیں۔ صدقہ دینے والا جب بھی صدقہ کرتا ہے تواس کے جبہ میں کشادگی ہو جاتی ہے اور وہ اس کی انگلیوں تک برھ جاتا ہے اور قدم کے نشانات کو ڈھک لیتا ہے اور بخیل جب بھی تجھی صدقہ کاارادہ کرتاہے تواس کاجبہ اسے اور چمٹ جاتا ہے اور ہر طقد اپنی جگه پر جم جاتا ہے۔ حضرت ابو مریرہ رہاللہ نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ حضور اکرم طاق ای اس طرح اپنی مبارک انگلیوں سے اپنے گریبان کی طرف اشارہ کر کے بتارہے تھے کہ تم دیکھو گے کہ وہ . اس میں وسعت پیدا کرناچاہے گالیکن وسعت پیدا نہیں ہو گی۔ اس کی متابعت ابن طاؤس نے اپنے والد سے کی ہے اور ابو الزناد نے اعرج ہے کی۔ "دو جبوں" کے ذکر کے ساتھ اور حنظلہ نے بیان کیا کہ میں نے طاؤس سے سنا' انہوں نے حضرت ابو ہربرہ بڑاٹئر سے سنا' انہوں نے کما "جبتان" اور جعفرنے اعرج کے واسطہ سے "جنتان" کالفظ بیان کیاہے۔

٥٧٩٧ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِر، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِع، عَن الْحَسَن، عَنْ طَاوْس، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: ضَرَبَ رَسُولُ الله ﷺ مَثْلَ الْبَحِينَ وَالْمُتَصَدِّق كَمَثُل رَجُلَيْن عَلَيْهِمَا جُبَّتان مِنْ حَدِيدٍ قَدِ اضْطَرَّتْ أَيْدِيْهِمَا اِلَى ثُدُّيَهَمَا وَتَرَاقِيهِمَا فَجَعَلَ الْمُتَصَدَّقُ كُلُمَا تصدَّقَ بصَدَقة انْبَسَطَتُ عَنْهُ حَتَّى تَغْشَى أَنَامِلَهُ وَتَعْفُو أَثْرَهُ وَجَعَلَ الْبَخِيلُ كُلُّمَا هَمَّ بصدَقة قَلَصَتْ وَأَخَذَتْ كُلُّ حَلْقَة بِمَكَانِهَا، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله عَلَى يَقُولُ: باصْبَعِيهِ هَكَذَا فِي جَيْبِهِ فَلَوْ رَأَيْتُهُ يُوَسِّعُهَا وَلاَ تَتَوَسَّعُ. تَابَعَهُ ابْنُ طَاوُس عَنْ أَبِيهِ، وَأَبُو الزِّنَادِ عَن الأَعْرَج فِي الْجُبَّتِيْنِ. وَقَالَ حَنْظَلَةُ: سَمِعْتُ طَاوُسًا سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: جُبَّتَانَ. وَقَالَ جَعْفُورُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ الأَعْرَجِ جُنْتَان. [راجع: ١٤٤٣]

تَنَائِمِ عَلَىٰ الله عَلَىٰ

١٠ باب مَنْ لَبِسَ جُبَّةً ضَيِّقَةَ الْكُمَّيْنِ فِي السَّفَر

٩٨٥ - حدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قالَ: حَدَّثِنِي الْمُعْمِرَةُ بْنُ شُعْبَةً، مسْرُوق، قَالَ: حَدَّثِنِي الْمُعْيرَةُ بْنُ شُعْبَةً، مسْرُوق، قَالَ: حَدَّثِنِي الْمُعْيرَةُ بْنُ شُعْبَةً، قال: انْطَلَق النِّبِيُ عَلَيْ لِحَاجِتِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ فَتَلَقَيْتُهُ بِمَاء فَتَوَضَأً وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ، فَتَلَقَيْتُهُ بِمَاء فَتَوَضَأً وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ، فَتَلَقْ مَصْمَضَ واسْتَنْشَقَ وعَسَلَ وجَهَهُ فَدَهبَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ مِنْ كُمَيْهِ فَكَانَا فَدَهبَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ مِنْ كُمَيْهِ فَكَانَا فَعَسَلُهُمَا وَمَسَحَ بَرَأْسِهِ وَعَلَى خُفَيْهِ.

باب جس نے سفر میں تنگ آستینوں کاجبہ پہنا

(۵۷۹۸) ہم سے قیس بن حفص نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالواحد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے مروق کہ مجھ سے ابوالضحٰ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے مروق نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے مروق نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے مغیرہ بن شعبہ بزارش نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم قضائے حاجت کے لیے باہر تشریف کے نبی کرم والیس آئے تو میں پانی لے کر حاضر تھا۔ آپ نے وضو کیا آپ شامی جب پنے ہوئے تھے' آپ نے کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا اور انہا چرہ دھویا پھر آپ اپنی آسٹینیں چڑھانے لگے لیکن وہ نگ تھی اور انہیں دھویا اس لیے آپ نے اپنے ہاتھ جب کے نبیج سے نکالے اور انہیں دھویا اور مریر اور موزوں پر مسے کیا۔

[راجع: ۱۸۲]

تنگ آستینوں کا جبہ بہننا بھی ہاہت ہوالباس کے متعلق شریعت میں بہت وسعت ہے اس لیے کہ ہر ملک اور ہر قوم کالباس الگ الگ ہوتا ہے جائزیا ناجائز کے چند حدود بیان کر کے ان کے لباس کو ان کے حالات پر چھوڑ دیا گیا ہے۔

باب لڑائی میں اون کاجبہ بہننا

(۵۷۹۹) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہا ہم سے ذکریا نے بیان کیا ان سے عامر نے ان سے عروہ بن مغیرہ نے اور ان سے ان کے والد حضرت مغیرہ بناٹھ نے بیان کیا کہ میں ایک رات سفر میں نبی کریم ماٹھ لیا کے ساتھ تھا آپ نے دریافت فرمایا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ آنخضرت ماٹھ لیا آپی سواری سے اترے اور چلتے رہے یماں تک کہ رات کی تاریکی میں آپ چھپ گئے پھر واپس تشریف لائے تو میں نے برتن کا پانی آپ کو استعال کرایا آنخضرت تشریف لائے تو میں نے برتن کا پانی آپ کو استعال کرایا آنخضرت

١ - باب لُبْسِ جُبَّةِ الصُّوفِ فِي الْغَزْو الْغَزْو

٩ ٧ ٧ ٥ - جِدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا زَكَرِيًا، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عُرُوةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِيه رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النبِي عَلَيْ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي سَفَرٍ فَقَالَ: ((أَمْعَكَ مَاءً))؟ قُلْتُ: نَعَمْ. فَنَزَلَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَمَشْمَى حَتَّى تَوَارَى عَنِي فِي سَوَادِ اللَّيْل. ثُمَّ جَاءَ فَأَفْرَغُتْ عَلَيْهِ الإدواةَ فَغَسَلَ وجُهَةً ويَديْهِ

وعَلَيْهِ جُبَّةٌ مِنْ صُوفِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْهَا حَتَّى أَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ فَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ أَهْوَيْتُ لأَنْزَعَ خُفَيْهِ فَقَالَ: ((دَعْهُمَا فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ)) فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا)).[راجع: ١٨٢]

باب اور مديث مين مطابقت ظاهر ،

١٢ – باب الْقَبَاء وَفَرُّو جِ حَريرٍ.
 وهُوَ الْقبَاءُ ويُقَالُ : هُوَ الَّذي لَهُ شِقُ مِنْ
 خَلْفه.

اللَّيْتُ. عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَة، عَنِ الْمَسْوَرِ اللَّيْتُ. عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَة، عَنِ الْمَسْوَرِ بَنِ مَخْرَمَةً، قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ أَقْلَيْهُ وَلَمْ يُعْطِ مَخْرَمَةً شَيْنًا فَقَالَ مَخْرَمَةً يَا بُنيَّ انْطَلِقُ بِنَا إلَى رَسُولِ اللهِ صَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانُطَلَقْتُ مَعَهُ فَقَالَ: الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانُطَلَقْتُ مَعَهُ فَقَالَ: الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانُطَلَقْتُ مَعَهُ فَقَالَ: اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانُطَلَقْتُ مَعَهُ فَقَالَ: اللهِ وَعَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْهَا فَقَالَ: ((خَبَاتُ هَذَا لَكَ)) قَالَ: فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ: ((رَضِي مَخْرَمَةُ)).

[راجع: ٥٨٠٠]

١٠٨٥ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي اللَّغَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنُهُ قَالَ: أُهْدِيَ لِرَسُولِ الله عَنْهُ فَرُّوجُ حَرِيرٍ فَلَبِسَهُ، ثُمَّ صَلَى فِيه ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَزَعْهُ نَزَعًا شَدِيدًا - كَالْكَارِهِ لَهُ - ثُمَّ فَنَزَعْهُ نَزَعًا شَدِيدًا - كَالْكَارِهِ لَهُ - ثُمَّ

ملی این چرہ دھویا' ہاتھ دھوئے آپ اون کا جبہ پنے ہوئے تنے جس کی آسین چڑھانی آپ کے لیے دشوار تھی چنانچہ آپ نے اپ ہاتھ جب کے نینچ سے نکالے اور بازوؤں کو (کمنیوں تک) دھویا۔ پھر مریر مسح کیا پھر میں بڑھا کہ آنخضرت ملی ہیا ہے موزے اتار دول لیکن آپ نے فرمایا کہ رہنے دو میں نے طمارت کے بعد انہیں پہنا تھا چنانچہ آپ نے ان پر مسح کیا۔

باب قبااور رئیثی فروج کے بیان میں۔

فروج بھی قباہی کو کہتے ہیں۔ بعضوں نے کہا کہ فروج اس قبا کو کہتے ہیں جس میں پیچیے چاک ہو تاہے

المورین کیا ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے حفرت مور بن نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کیا ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے حفرت مور بن مخرمہ بناٹیز نے بیان کیا کہ رسول اللہ سائیز انے چند قبائیں تقسیم کیں اور حفرت مخرمہ بناٹیز کو کچھ نہیں دیا تو حفرت مخرمہ بناٹیز نے کہا بیٹے ہمیں رسول اللہ سائیلیل کے پاس لے چلو چنانچہ میں اپنے والد کو ساتھ لے کر چلا انہوں نے جھ سے کہا کہ اندر جاؤ اور آنخضرت سائیلیل سے میرا ذکر کر دو۔ میں نے آنخضرت سائیلیل سے حضرت مخرمہ بناٹیز کا ذکر کیا تو آپ باہر تشریف لائے آنخضرت سائیلیل سے حضرت مخرمہ بناٹیز کے دکھ لئے ہوئے والد کو سائیل کے بول کے دکھ کے دکھ کے میں نے تمہارے ہی لیے دکھ چھوڑی تھی۔ مسور نے بیان کیا کہ یہ میں نے تمہارے ہی لیے دکھ طرف دیکھاتو آنخضرت سائیلیل کی کمرمہ بناٹیز نے آنخضرت سائیلیل کی حضرت سائیلیل کی کے دکھ کے د

(۱۰۸۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ اہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ ان سے ابوالخیر نے اور نے بیان کیا ان سے دخرت عقبہ بن عامر بڑا تھ نے کہ رسول اللہ ملٹ کیا کو ریشم کی فروح (قبا) ہدیہ میں دی گئی۔ آخضرت ملٹ لیا نے اسے پہنا (ریشم مردول کے لیے حرمت کے حکم سے پہلے) اور اس کو پنے ہوئے نماز مردول کے لیے حرمت کے حکم سے پہلے) اور اس کو پنے ہوئے نماز پڑھی۔ پھر آپ نے اسے بڑی تیزی سے ساتھ اٹار ڈالا جیسے آپ اس

قَالَ: ((لاَ يَنْبَغِي هَذَا لِلْمُرَّقِينَ)). تَابَعَهُ

عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، عَنِ اللَّيْثِ وَقَالَ

ے ناگواری محسوس کرتے ہوں پھر فرمایا کہ یہ متقیوں کے لیے مناسب نہیں ہے۔ اس روایت کی متابعت عبداللہ بن پوسف نے کی'
ان سے لیث نے اور غیرعبداللہ بن پوسف نے کما کہ "فروج حرید"۔
سشر تھیں تا ہے ذکر کا سن اس کا دور میں میں شار اس مقد تا

غَیْرہُ فَر ُوج حَرِیرٌ. [راجع: ٢٧٥] ان ہے کیٹ نے اور عیر عبداللہ بن یوسف نے کما کہ "فروج حریر"۔

اس میں یہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ یہ قبائیں ریشی تھیں آپ نے کو کر پنی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ شاید اس وقت تک استین کیڑا مردوں کے لیے حرام نہ ہوا ہو گایا آپ نے اس قباکو بطور حفاظت اپنے اوپر ڈال لیا ہو گا'یہ پمننا نہیں ہے جیسے کوئی کی کو دینا چاہتا ہو اس کے بعد ریشی کیڑا مردوں پر حرام ہو گیا۔

باب برانس يعنى توبي ببننا

(۵۸۰۲) اور کما مجھ سے مسدد نے اور کہا ہم سے معتر نے کہ میں نے اپنے باپ سے سنا' کہاانہوں نے کہ میں نے حضرت انس بڑاٹھز پر ریشی زرد ٹویی کو دیکھا۔

(۵۸۰۳) ہم سے اساعیل نے بیان کیاانہوں نے کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ اللہ نے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ ایک شخص نے عرض کیایارسول اللہ (ملی قیل)! محرم کس طرح کا کپڑا پنے؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (محرم کے لیے) کہ قبیص نہ پہنونہ عمامے نہ پاجامے نہ برنس اور نہ موزے البتہ اگر کسی کو چپل نہ طے تو وہ (چڑے کے) موزون کو مخذ سے نیچ تک کا کر انہیں بہن سکتا ہے اور نہ کوئی ایسا کپڑا پہنو جس میں زعفران یا ورس لگایا گیا ہو۔

باب پاجامہ پینے کے بارے میں

(۵۸۰۴) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے عمرونے ' ان سے جابر بن زید نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم میں اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم میں فرمایا جے تعدنہ ملے وہ پاجامہ پنے اور جے چپل نہ ملیں وہ موزے پہنیں۔

(۵۸۰۵) ہم سے موی بن اساعیل نے یہ 'انہوں نے کہا ہم

١٣- باب الْبَرَانِس

٥٨٠٢ وقال لِي مُسندًد: حَدَّثَنا مُعْتَمِر،
 قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى أَنَسٍ
 بُرْنُسًا أَصْفَرَ مِنْ حَزِّ.

٣ - ٥٨٠٣ حدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ، قَالَ : حَدَّتَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ الله بُنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلاً قَالَ: يَا رَسُولَ الله مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ النِّيَابِ؟ قَالَ رَسُولُ الله فَلَمُ الله الله الله وَلاَ تَلْبَسُوا الْقَمِصَ، وَلاَ الْعَمَائِمَ، وَلاَ الْعَمَائِمَ، وَلاَ الْعَمَائِمَ، وَلاَ الله السَّرَاوِيلاَتِ، وَلاَ الْبَرَائِسَ، وَلاَ الْعَمَائِمَ، وَلاَ الله أَحَدُ لاَ يَجِدُ النَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَيْنَ وَلِيقَطَعُهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَفَيْنِ، وَلاَ وَلَا مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ وَلاَ وَرَسٌ). [راجع: ١٣٤]

١٤- باب السُّرَاوِيلِ

3 . ٥٨ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبْسِ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى النَّبِيِ النَّبِيِّ فَلَى النَّهِ مَنْ النَّهُ مَنْ النَّمَاعِيلَ، وَمَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيُلْبَسْ خُفَيْنِ)). [راجع: ١٧٤٠] نَعْلَيْنِ فَلْيُلْبَسْ خُفَيْنِ)). [راجع: ١٧٤٠]

حَدُّتَنَا جُويَرِيةُ, عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبُدا لله قال قاد رَجُلْ فقال: يارسُولَ الله مَا تَأْمُرُ نَا اَنْ نَلْبسَ إِذَا أَحْرِمُنَا ؟قال: ((لا تَلْبسُوا الْقَمِيصِ وَالسُّر اويل والْعَمَائِم والْبرانس وَالْحَفاف، إلاَ أَنْ يَكُون رَجُلُ لِيْسِ لهُ نَعُلَانِ فَلْيلْبَسِ الْخُفَيْنِ اَسْفَل مِن الْكَعْبَيْنِ، وَلا تَلْبسُوا شَيْنا مِن التَّيَابِ مِسْهُ زعْفُوا لُّوَلاوَرسٌ) ، (رَجِع: ١٣٤)

10 - باب الْعَمَائِم

٣ . ٨٥ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عبدِ الله، حَدُثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ أَلَّا اللَّمَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ أَلَّا اللَّمَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ أَلَّا اللَّمَ عَنْ اللَّبِيِّ اللَّهُ عَنْ اللَّمِي اللَّمَ عَنْ اللَّمِي اللَّمَ عَنْ اللَّمِي اللَّمَ عَنِ اللَّمِي اللَّمَ عَنْ اللَّمُ عَنْ اللَّمَ عَنْ اللَّمَ عَنْ اللَّمَ عَنْ اللَّمُ عَنْ اللَّمَ عَنْ اللَّمُ عَنْ اللَّمَ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُعَلِي اللْمُعْلَى اللْمُعْلِي اللْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُعَلِيْ اللِهُ عَلَى الْمُعْمَا ال

[راجع: ١٣٤]

١٦- باب التَّقَنُّع

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: خَرَجَ النَّبِيُ ﴿ وَعَلَيْهِ عِصَابَةٌ وَسَمَاءٌ، قَالَ أَنَسَّ: عَصَبَ النَّبِيُ عِصَابَةٌ وَسُمَاءٌ، قَالَ أَنَسَّ: عَصَبَ النَّبِيُ ﴿ عَلَى رَأْسِهِ حَاشِيَةَ بُرْدٍ.

ي روايت آكے موصولاً ذكر ہوگی۔ ١٥٨٠٧ حداً ثناً إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: هَاجَوَ إِلَى الْحَبَشَةِ رِجَالٌ مِنَ

سے جوریہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ نے بیان کیا کہ ایک صاحب نے کھڑے ہو کر عرض کیایا رسول اللہ! احرام باندھنے کے بعد ہمیں کس چیز کے پہننے کا حکم ہے؟ فرمایا کہ تیص نہ پہنونہ پاجاہے' نہ عماہے' نہ برنس اور نہ موزے پہنو۔ البتہ اگر کسی کے پاس چپل نہ ہوں تو وہ چڑے کے ایسے موزے پہنے جو گخول سے نیچے ہوں اور کوئی ایسا کپڑا نہ پہنوجس میں زعفران اور ورس لگا ہوا ہو۔

باب عمامے کے بیان میں

(۱۹۰۸) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے زہری سے سنا' انہوں نے کہا کہ مجھے سالم نے خبردی' انہیں ان کے والد (حضرت عبداللہ بن عمر رضی انلہ عنہ ما) نے خبردی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ محرم قمیص نہ پہنے نہ عمامہ پہنے نہ پاجامہ نہ برنس اور نہ کوئی ایسا کیڑا پہنے جس میں زعفران اور ورس لگا ہو اور نہ موزے پہنے البتہ اگر کسی کو چپل نہ ملیں تو موزوں کو مختوں کے بینچ تک کائ دے۔ (پھر بینے)

باب سرر كبرادال كرسرچميانا

اورابن عباس بن النهائد ني كريم التيليا بابرنكا اور سرمبارك بر ايك سياه پى لگا بوا عمامه تھا اور انس بناتند نے بيان كياكه حضور اكرم ماڻيل نے اپنے سرر چادر كاكونالييث ليا تھا۔

(۵۸۰۵) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے خبردی 'انہیں معمر نے 'انہیں زہری نے 'انہیں عودہ نے اور ان سے عائشہ وٹی ہونے بیان کیا کہ بہت سے مسلمان حبشہ ہجرت کر کے چلے گئے اور ابو بکر وٹاٹھ بھی ہجرت کی تیاریاں کرنے لگے لیکن نی كريم النيايل نے فرمايا كه البحى تھرجاؤ كيونكه مجھے بھى اميد ہے كه مجھے (جرت کی) اجازت دی جائے گی۔ ابو بکر بن ٹو نے عرض کیا کیا آپ کو بھی امید ہے؟ میرا باب آب پر قربان۔ آنحضرت ملی اللے فرمایا کہ ہاں۔ چنانچہ ابو بر رہائی آنخضرت مان کے ساتھ رہنے کے خیال سے رک گئے اور اپنی دو اونٹنیوں کو ببول کے بنے کھلا کر چار مہینے تک انسیں خوب تیار کرتے رہے۔ عروہ نے بیان کیا کہ عائشہ ری میا نے کما ہم ایک دن دوپسر کے وقت اپنے گھرمیں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک مخص نے ابو بکر والتہ سے کمارسول اللہ ما اللہ علی مرد تھے ہوئے تشریف لا رہے ہیں۔ اس وقت عمواً آنخضرت ملی ہمارے یمال تشریف نہیں لاتے تھے۔ ابو بکر واللہ نے کما میرے مال باپ آنحضور ماڑیا پر قرمان مول 'آنحضور ملی اللے اسے وقت کی وجہ ہی سے تشریف لاسکتے ہیں۔ آنحضور ملکایل نے مکان پر بہنچ کر اجازت چابی اور ابو بکر صدیق بناتھ نے انہیں اجازت دی۔ آنحضور سی اندر تشریف لائے اور اندر واخل ہوتے ہی ابو بکر رہائے سے فرمایا کہ جو لوگ تممارے پاس اس ونت ہیں انہیں اٹھادو۔ ابو بکر صدیق رہاتھ نے عرض کی میراباب آپ ہیں۔ آنحضور ملی ایم نے فرمایا کہ مجھے ہجرت کی اجازت مل گئی ہے۔ ابو برصديق بناته نف عرض كى فريارسول الله! مجص رفاقت كاشرف حاصل رہے گا؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں۔ عرض کی یارسول اللہ! میرے باب آب ہر قربان ہول ان دو او نٹیول میں سے ایک آب لیں۔ آنخضرت ملی ایم نے فرمایا لیکن قیمت ہے۔ عائشہ وٹی کیا نے بیان کیا کہ پھر ہم نے بہت جلدی جلدی سامان سفرتیار کیااور سفر کاناشتہ ایک تھیلے میں رکھا۔ اساء بنت انی بر میں ان اپنے بیکے کے ایک کلاے سے تھیلہ کے منہ کو باندھا۔ ای وجہ سے انہیں "ذات النطاق" (یکے والی) كمنے لگے۔ پھر آنخضرت ملی آیا اور ابو بر صدیق رہای نور نامی بہاڑ کی ایک غار میں جاکر چھپ گئے اور تین دن تک اسی میں ٹھسرے رہے۔ عبدالله بن الى بكر بن الت آپ حضرات كياس بى گزارتے تھے۔

الْمُسْلِمِينَ، وَتَجَهَّزَ أَبُو بَكُر مُهَاجِرًا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((عَلَى رَسْلِكَ فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ يُؤْذَنَ لِي)) فَقَالَ أَبُو بَكْرِ: أَوَ تَرْجُوهُ بِأَبِي أَنْتَ؟ قَالَ:/((نَعَمْ)) فَحَبَسَ أَبُو بَكْرِ نَفْسَهُ عَلَى النَّبِيُّ ﷺ لِصُحْبَتِهِ وَعَلَفَ رَاحِلَتَيْن كَانَتَا عِنْدَهُ وَرَقَ السُّمُرِ أَرْبَعَةَ أَشْهُر قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَانِشَةُ فَبَيْنَمَا نَحْنُ يَوْمًا جُلُوسٌ فِي بَيْتِنَا فِي نَحْرِ ٱلظُّهيرَةِ فَقَالَ قَائِلٌ لأَبِي بَكْر: هَذَا رَسُـولُ الله الله مُقْبِلاً مُتَقَنَّعًا فِي سَاعَةٍ لَمْ يَكُنْ يَأْتِينَا فِيهَا قَالَ أَبُوبَكُر: فِدًا لَهُ بِأَبِي وَأُمِّي وَا للهِ إِنْ جَاءَ بِهِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ اللَّ لأَمْرِ فَجَاءَ النُّبِيُّ اللَّهُ فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنَ لَهُ فَدَخَلَ فَقَالَ حِينَ دَخَلَ لأبي بَكْر: ((أَخْرِجْ مَنْ عِنْدَكَ)). قَالَ : إِنَّمَا هُمْ أَهْلُكَ بأبي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهُ قَالَ: ﴿﴿فَإِنِّي قَدْ أُذِنَ لِي فِي الْخُرُوجِ)) قَالَ: فَالصُّحْبَةَ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((نَعَمْ)) فَخُذُ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ الله إحْدَى رَاحِلَتِيَّ هَاتَيْن قَالِ النَّبِيُّ اللَّهُ: ((بِالنَّمَنِ)) قَالَتْ : فَجَهَّرْنَاهُمَا أَحَثُ الْجَهَازِ وَوَضَعْنَا لَهُمَا سُفْرَةً فِي جرَاب فَقَطَعَتْ أَسْمَاءُ بنْتُ أَبِي بَكْر قِطْعَةً مِنْ نِطَاقِهَا فَأُوْكَأَتُ بِهِ الْجَرابَ وَلِذَلِكَ كَانَتْ تُسَمَّى ذَاتَ النَّطَاق، ثُمُّ لَحِقَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ بِفَارٍ فِي جَبَلٍ يْقَالُ لَهُ: ثَوْرٌ، فَمَكَثَ فِيهِ ثَلَاثَ لِيَالَ يبيتُ عِنْدَهُمَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَهُو

غُلاَمٌ شَابٌ لَقِنَ ثَقِفٌ قَيَرْحَلُ مِنْ عِنْدِهِمَا سِحَرًا قَيُصْبِحُ مَعَ قُرَيْشٍ بِمَكُةً كَبَائِتٍ فَلاَ يَسْمَعُ أَمْرًا يُكَادَانِ بِهِ إِلاَّ وَعَاهُ حَتَى يَشْمَعُ أَمْرًا يُكَادَانِ بِهِ إِلاَّ وَعَاهُ حَتَى يَأْتِيَهُمَا بِخَبَرِ ذَلِكَ حِينَ يَخْتَلِطُ الظَّلاَمُ وَيَرْعَى عَلَيْهِمَا عَامِرُ بْنُ فُهيْرَةَ مَوْلَى أَبِي بَكُرِ منْحَةً مِنْ غَنَمٍ قَيُريحُهَا عَلَيْهِمَا حِينَ يَخْتِى بِهَا عَلَيْهِمَا حَينَ فِي الْعِشَاءِ فَيبِيتَانِ فِي تَذْهُبُ سَاعَةً مِنَ الْعِشَاءِ فَيبِيتَانِ فِي رَسْلِهَا حَتَى يَنْعِقَ بِهَا عَامِرُ بُنُ فَهَيْرَةَ بِعَلَى إِنْكَ كُلُّ لَيْلَةٍ مِنْ تِلْكَ بِعَلَى النَّلاَثِ مِنْ تِلْكَ كُلُّ لَيْلَةٍ مِنْ تِلْكَ اللَّيَالِي النَّلاَثِ. [راجع: ٢٧٦]

وہ نوجوان ذہن اور سمجھدار تھے۔ صبح تڑکے میں وہاں سے چل دیے تھے اور صبح ہوتے ہوتے مکہ کے قریش میں پہنچ جاتے تھے۔ جیک رات میں کہ ہی میں رہے ہوں۔ مکہ مکرمہ میں جو بات بھی ان حضرات کے خلاف ہوتی اس محفوظ رکھتے اور جوں ہی رات کا اندھیرا چھا جاتا غار تور میں ان حضرات کے پاس پہنچ کر تمام تنصیلات کی اطلاع دیے۔ ابو بکر رہا تھ کے مولی عامر بن فہیرہ رہا تھ دودھ دینے والی بکریاں چراتے تھے اور جب رات کا ایک حصہ گزر جاتا تو ان بحریوں کو غار تورکی طرف ہانک لاتے تھے۔ آپ حضرات بحریوں کے دودھ رہا تو رہب کر وائد ہو جاتے اور صبح کی بوچھتے ہی عامر بن فہیرہ رہا تھ دہاں دورہ سے روانہ ہو جاتے۔ ان تین راتوں میں انہوں نے ہر رات ایسا ہی

آئی ہے ہے اب اور حدیث میں یہ مطابقت ہے کہ آنخضرت مٹھی مدیق اکبر بڑاٹھ کے گھر سر ڈھانک کر تشریف لائے۔ رومال سے سر کسیست فی است کا یہ رواج عربوں میں آج تک موجود ہے 'وہاں کی گرم آب و ہوا کے لیے یہ عمل ضروری ہے۔ اس حدیث میں ہجرت سے متعلق کی امور بیان کے گئے ہیں جن کی مزید تغییلات واقعہ ہجرت میں اس حدیث کے ذیل میں ملاحظہ کی جا سمتی ہیں۔

١٧ – باب المِغفر

٨٠٨ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مَالِكَ،
 عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ دخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ
 لَمْغَفَرْ. [راجع: ١٨٤٦]

(۸۰۸) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا ان سے زہری نے اور ان سے حضرت انس بن اللہ نے کہ نبی کریم ملتی ہوئے تو آپ کے سربر مثنی داخل ہوئے تو آپ کے سربر خود تھی۔

باب خود كابيان

آ اس مدیث سے یہ نکلا کہ اگر ج یا عمر سی نیت سے نہ ہو اور آدمی کسی کام کاج یا تجارت کے لیے مکہ شریف میں جائے کمیٹینے کے اس مدیث کے بھی داخل ہو سکتا ہے۔

١٨ - باب الْبُرُودِ وَالْحِبَرِ الشَّمْلَةِ
 وَقَالَ خَبَّابٌ: شَكُونَا إلَى النَّبِي اللَّهِ وَهُوَ
 مُتَوَسَّدٌ بُرْدَةً لَهُ.

باب دھاری دار چادرول ' یمنی چادرول اور کملیول کا بیان۔ اور حضرت خباب بن ارت بناٹھ نے کما کہ ہم نے نبی کریم طاقع سے (مشرکین مکہ کے مظالم کی) شکایت کی اس وقت آپ اپنی ایک چادر پر نیک لگائے ہوئے تھے۔

معلوم ہوا کہ ایسے مواقع پر چادروں یا کملیوں وغیرہ کا استعال درست ہے۔ - - حد ثَناً اسْمَاعِیلُ بْنُ عَبْدِ الله، (۵۸۰۹) ہم سے اسما

(۵۸۰۹) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ ت امام

مالك نے بيان كيا' ان سے اسحاق بن عبدالله بن الى طلحه نے اور ان

سے حضرت انس بن مالک رضی الله عنه نے بیان کیا کہ میں رسول

الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ چل رہاتھا۔ آنخضرت صلى الله عليه و

سلم کے جسم مبارک پر (یمن کے) نجران کی بنی ہوئی موٹے حاشے کی

ایک چادر تھی۔ اتنے میں ایک دیماتی آگیااور اس نے آنخضرت ملتی کیا

کی چادر کو پکڑ کرا تنی زور سے کھیٹجا کہ میں نے حضور اکرم ملتی کیا کے

موند سے پر دیکھا کہ اس کے زورے کھنیخے کی وجہ سے نشان پڑ گیا تھا۔

پھراس نے کہا اے محمد (سائیلیم)! مجھے اس مال میں سے دیئے جانے کا

تھم کیجئے جو اللہ کامال آپ کے پاس ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم

اس کی طرف متوجہ ہوئے اور مسکرائے اور آپ نے اسے دیے

قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ إسْحَاقَ بْن عَبْدِ ا لله بْن أبي طَلْحَة عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكِ قَالَ بُرْدٌ نَجْرَانِي غَلِيظُ الْحَاشِيَةِ فَأَدْرَكَهُ أَعْرَابِيٌّ فَجَبَذَهُ بردَائِهِ جَبْذَةً شَدِيدَةً، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَىٰ صَفْحَةِ عَاتِق رَسُولِ اللهِ ﷺ قَدْ أَثِّرَتْ بِهَا حَاشِيَةُ الْبُرْدِ مِنْ شِدَّةٍ جَبْذَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ مُوْ لِي مِنْ مَال ا لله الَّذِي عِنْدَكَ؟ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ رَسُولُ ا للهُ

[راجع: ٣١٤٩]

كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَعَلَيْهِ اللهُ ثُمَّ ضَحِكَ، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِعَظَاء.

جانے کا تھم فرمایا۔

• ١ ٥٨١ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ ببُرْدَةٍ قَالَ سَهْلٌ: هَلْ تَدْرُونَ مَا الْبُرْدُةَ؟ قَالَ: نَعَمْ، هِيَ الشَّمْلَةُ مَنْسُوجٌ فِي حَاشِيَتِهَا. قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله إنَّى نَسَجْتُ هَذِهِ بِيَدِي أَكْسُوكَهَا فَأَخَذَهَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، فَخَرَجَ إِلَيْنَا وَإِنَّهَا لإِزَارُهُ فَحَسَّنَهَا رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ ا للهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اكْسُنِيهَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ))، فَجَلَسَ مَا شَاءَ الله فِي الْمَجْلِس ثُمُّ رَجَعَ فَطَوَاهَا ثُمُّ أَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ

(۵۸۱۰) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابو حازم نے اور ان سے حضرت سل بن سعد ہولٹر نے بیان کیا کہ ایک عورت ایک جادر لے کر آئیں (جواس نے خود بنی تھی) حضرت سمل بناٹنے نے کما تنہیں معلوم ہے وہ یردہ کیا تھا پھر بتلایا کہ یہ ایک اونی چادر تھی جس کے کناروں پر حاشیہ چادر میں نے خاص آپ کے اوڑھنے کے لیے بنی ہے۔ حضور اکرم ملتٰ الله نے وہ چادر ان سے اس طرح لی گویا آپ کو اس کی ضرورت ہے۔ پھر آنخضرت ملی السال است تھ کے طور پر پہن کر ہمارے پاس تشریف لائے۔ جماعت صحابہ میں سے ایک صاحب (عبدالرحمٰن بن عوف) نے اس چادر کو چھوا اور عرض کی یارسول اللہ! بیہ مجھے عنایت فرماد يجئه . آمخضرت ملي يم في في الله مجلس میں بیٹھے رہے پھر تشریف لے گئے اور اس جادر کولیپٹ کران

الْقَومُ: مَا أَحْسَنْتَ سَأَلْتَهَا إِيَّاهُ وَقَدْ عَرَفْتَ أَنَّهُ لاَ يَرُدُّ سَائِلاً؟ فَقَالَ: الرَّجُلُ: وَا لله مَا سَأَلْتُهَا إِلاَّ لِتَكُونَ كَفَنِي يَوْمَ أَمُوتُ، قَالَ سَهْلٌ: فَكَانَتْ كَفَنْهُ.

[راجع: ١٢٧٧]

صاحب کے پاس بھجوا دیا۔ صحابہ نے اس پر ان سے کماتم نے اچھی بات نہیں کی کہ آخضرت مٹھ کیا ہے وہ چادر مانگ لی۔ تہیں معلوم ہے کہ آخضرت مٹھ کیا ہمی کسی سائل کو محروم نہیں فرماتے۔ ان صاحب نے کمااللہ کی قتم میں نے تو صرف آخضرت مٹھ کیا ہے یہ اس لیے مانگی ہے کہ جب میں مرول تو یہ میراکن ہو۔ حضرت سمل رفاشہ نے بیان کیا چانچہ وہ چادر اس صحالی کے کفن ہی میں استعال ہوئی۔

یے حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑاتھ تھے اس مدیث سے نکلا کہ کفن کے لیے بزرگوں کا مستعمل لباس لے لینا جائز ہے۔ وہ استعمل لباس لے لینا جائز ہے۔ وہ استعمل لباس لے لینا جائز ہے۔ وہ اوٹی خاتون کمن قدر خوش نصیب تھی جس نے اپنے ہاتھوں سے آخضرت ساتھ کے لیے وہ اوٹی چادر بہترین شکل میں تیار کی اور آپ نے است بخوش نصیب ہیں جن کو یہ چادر کفن کے لیے نصیب ہوئی چونکہ اس مدیث میں آپ کر لیے اوٹی چادر کا ذکر ہے باب سے کمی مطابقت ہے۔

شُعَيْبٌ، عنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي سَعِيد شُعَيْبٌ، عنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي سَعِيد بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَة رضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقُولُ: ((يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي زُمْرَةٌ هِيَ سَبْعُونَ أَلْفًا تُضِيءُ وُجُوهُهُمْ إِضَاءَةَ الْقَمْرِ)) فَقَامَ عُكَاشَةُ بْنُ مِحْصَنِ الأَسَدِيُّ يَرُفَعُ نَمِرَة عُكَاشَةُ بْنُ مِحْصَنِ الأَسَدِيُّ يَرُفَعُ نَمِرَة عَلَيْهِ قَالَ: ادْعُ الله لِي يَا رَسُولَ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ)) ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله أَدْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ الله أَدْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ

(۱۹۸۱) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم سے حضرت سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بناتھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ مالی ہے سنا آنحضرت مالی ہے نے فرمایا میری امت میں سے جنت میں ستر ہزار کی ایک جماعت داخل ہوگی ان کے چرب چاند کی طرح چیک رہے ہوں گے۔ حضرت عکاشہ بن محن اسدی بناتھ اپنی دھاری جمل رہے ہوں گے۔ حضرت عکاشہ بن محن اسدی بناتھ اپنی دھاری بھی دعا بیجئ کہ اللہ تعالی مجھے بھی انہیں میں سے بنادے۔ آنحضرت مالی سے بنادے۔ اس کے بعد قبیلہ انصار کے ایک صحابی سعد بن عبادہ بناتھ کھڑے ہوئے اور عرض کیا یارسول اللہ! دعا فرمائیں کہ اللہ تعالی مجھے بھی ان میں اور عرض کیا یارسول اللہ! دعا فرمائیں کہ اللہ تعالی مجھے بھی ان میں دور عرض کیا یارسول اللہ! دعا فرمائیں کہ اللہ تعالی مجھے بھی ان میں دیا دے۔ آنحضرت مالی ہے نہا دے۔ آخضرت مالی ہے نہا دے۔ آخضرت مالی ہے نہا دے۔ آخضرت مالی ہے کہا مہ کو بھی ان میں سے بنا دے۔ آخضرت مالی ہے نہا کہ تم سے پہلے عکاشہ دعا کرا دیا۔

[طرفه في : ٦٥٤٢]. اب اس كاوقت نميس ربا-

اس روایت کا مطلب دو سری روایت ہے واضح ہوتا ہے اس میں یوں ہے کہ پہلے عکاشہ کھڑے ہوئے کہنے گئے یارسول کریں ہے کہ اللہ اللہ اللہ بھے کو ان سر ہزار میں ہے کر وے۔ آپ نے دعا فرمائی پھر حضرت سعد بن عبادہ بڑاتھ کھڑے ہوئے انہوں نے کما کہ میرے لیے بھی دعا فرمائے۔ اس وقت آپ نے فرمایا کہ تم ہے پہلے عکاشہ کے لیے دعا قبول ہو چکی۔ مطلب یہ تماکہ دعا کی قبری نکل چکی یہ کامیابی عکاشہ کی قسمت میں تھی ان کو مناصل ہو چکی۔

(350)

٥٨١٢ - حدَّثَناً عَمْرُو بْنُ عَاصِم، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَس قَالَ : ۖ قُلْتُ لَهُ أَيُّ النَّيَابِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى النَّبِيِّ ﴿ قَالَ الْحِبَوَةُ. [طرفه في : ٥٨١٣].

کیونکہ وہ میل خوری اور بہت مضبوط ہوتی ہے۔ ٥٨١٣ حدّثني عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ، حَدَّثَنَا مُعَاذٌّ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَحَبُّ النَّيَابِ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ أَنْ يَلْبَسَهَا الْحِبَرَةَ.[راجع: ٥٨١٢]

٥٨١٤ حدَّثني أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا ۚ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ حِينَ تُولُفَّى سُجِّيَ ببُرْدٍ حِبَرَةٍ.

(۵۸۱۲) ہم سے عمروبن عاصم نے بیان کیا کماہم سے ہمام بن کیلی نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے بیان کیا۔ قادہ نے بیان کیا کہ میں نے انس بڑاٹھ سے بوچھا کہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ علیہ کس طرح کاکیرا زیادہ پیند تھابیان کیا کہ حبرہ کی سبزیمنی جادر۔

(۵۸۱۳) مجھ سے عبداللہ بن الى الاسود نے بيان كيا انهول نے كما مم ے معاذ دستوائی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی الله عنه نے بیان کیا کہ نی کریم مٹھاتا کو تمام کیڑوں میں سینی سزچادر ببننابت ببند تقی۔

(۵۸۱۲) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبر دی' انسیں زہری نے' انہوں نے کما کہ مجھے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله عند نے خردی که نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی زوجہ مطهرہ حضرت عائشہ رہے آتا ہے انہیں خبردی کہ جب رسول الله ما الله التيام كي وفات موئي تو آپ كي لغش مبارك پر ايك سبزيمني چادر ڈال دی گئی تھی۔

ا میں سبز رنگ تھا جو عام اہل اسلام میں آن تک مقبول ہے جملہ احادیث باب میں کسی نہ کسی حالت میں آنحضرت ملتی کیا کا ۔ مختلف او قات میں مختلف رنگوں کی چادروں کے استعال کا ذکر ہے۔ باب اور احادیث مذکورہ میں یمی مطابقت ہے آگے اور تفصیلی ذکر آرہاہ۔

باب کملیوں اور اونی حاشیہ دار چادروں کے بیان میں ١٩ – باب الأَكْسِيَةِ وَالْخَمَائِص

كساء اونى كملى اگر وه صرف پانچ ماته كى : و تواكى چادرون كو خميصة كت مين-

(١٦ـ ٥٨١٥) مجھ سے يحيٰ بن بكيرنے بيان كيا انبول نے كما مم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خردی 'ان سے حضرت عائشہ اور حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنهم ے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه و سلم پر جب آخری مرض طاری بوا تو آپ اپنی کملی چره مبارک پر ڈالتے تھے اور جب سانس گھنے لگتا

٥٨١٥، ٥٨١٦ - حدَّثَني يَحْيَى بْنُ بْكَير، حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ عُقَيْل، عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْن عُتْبَةً، أَنَّ عَائِشَةً وَعَبْدِ الله بْنَ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمْ قَالاً: لَمَّا نَزَلَ برَسُولِ اللَّهِ ﷺ طَفِقَ يَطْرَحُ خَمِيصَةً لَهُ

تو چرہ کھول لیتے اور ای حالت میں فرماتے "بیودونساری اللہ تعالی کی رحمت سے دور ہو گئے کہ انہول نے اپنے انبیاء کی قبرول کو تجدہ گاہ بنالیا۔" آخضرت ساتھ لیا ان کے عمل بدسے (مسلمانوں کو) ڈرا رہے تھے۔

لباس كابيان

عَلَى وَجْهِهِ فَإِذَا اغْتَمَّ كَشَفَهَا عَنُ وَجُهِهِ فَقَالَ: وَهُوَ كَذَلِكَ ((لَغْنَةُ الله عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَانِهِمْ مَسَاجِدَ))، يُحَذِّرُ مَا صَنَعُوا.

[راجع: ٤٣٥، ٢٣٤]

یمودونساری سے بردھ کر کمبخت وہ مسلمان ہیں جنہوں نے بزرگوں اور درویثوں کی قبور کو مزین کر کے دکانوں کی شکل استین سیسین استین کے دکھی ہے اور وہاں لوگوں سے سجدے کراتے ہیں اور عرض کرتے ہیں وہاں عرضیاں لٹکاتے نیاذیں چڑھاتے ہیں۔ یہ لوگ قبر کے باہر سے یہ کام کرتے ہیں اور وہ بزرگ قبروں کے اندر سے ان پر لعنت سجیجے ہیں کیونکہ یہ سب بزرگ آنخضرت میں تھیے نقش بردار اور آپ کی مرضی پر چلنے والے ہیں کی قبروں کے پجاری عنداللہ مشرک اور ملعون ہیں خواہ یہ کیسے ہی نمازی و حاتی ہوں ہرگز تو اذال قوم نباشی کہ فریند حق را یہ جودے و نی را یہ درودے

ہے۔

[راجع: ٣٧٣]

حداً تَنَا مُسددٌ مَحداً خَدانًا الله مُسددٌ محداً تَنَا السَمَاعِيلُ، حَداثَنَا أَيُوبُ، عَنْ حُميْدِ بْنِ هِلاَلِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ : أَخْرُجْتُ إِلَيْنَا عَائِشَةُ كِسَاءً وَإِزَارًا غَلِيْظًا فَقَالَتْ : قُبِضَ رُوحُ النّبي الله فِي هَذَيْنِ.

• ٢- باب اشتِمَالِ الصَّمَّاءِ

ر کام کی را بہ ہودے و ہی را بہ ورودے

سے ابرائیم بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم

سے ابرائیم بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم

بیان کیا ان سے عودہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ

عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ ولسم نے ابنی ایک نقشی

عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ ولسم نے ابنی ایک نقشی

چادر میں نماز پڑھی اور اس کے نقش و نگار پر نماز بی میں ایک نظر

ڈالی۔ پھرسلام پھیر کر فرمایا کہ میری سے چادر ابوجہم کو داپس دے دو۔

اس نے ابھی مجھے میری نماز سے عافل کر دیا تھا اور ابوجہم کی سادی

چادر لیتے آؤ۔ بیہ ابوجہم بن حذیفہ بن عائم بی عدی بن کعب قبلے میں

چادر لیتے آؤ۔ بیہ ابوجہم بن حذیفہ بن عائم بی عدی بن کعب قبلے میں

(۵۸۱۸) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا 'ان سے حمید بن علیہ نے بیان کیا 'ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے ابو بردہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ زئی آفیا نے ہمیں ایک موٹی کملی (کساء) اور ایک موٹی ازار نکال کرد کھائی اور کہا کہ رسول اللہ ماٹی ہیں کہ روح ان ہی دو کیڑوں میں قبض ہوئی تھی۔

باب اشتمال الصماء كابيان

ایک بی کیڑے کو اس طرح لیب لینا کہ باتھ یا پاؤں باہرنہ نکل سکیں' اے عربی میں اشتمال المعماء کتے ہیں۔

٥٨١٩ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَابِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله، عَنْ خُبَيْبٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَنِ الْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ، وَعَنْ صَلاَتَيْن بَعْدَ الْفَجْرِ، حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيبَ الشُّمْسِ وَأَنْ يَحْنَبِي بِالثُّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ السُّمَاء، وَأَنْ يَشْتَمِلَ

(۵۸۱۹) محص سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب بن عبدالجيد ثقفي نے بيان كيا كماجم سے عبيدالله عمرى نے بيان كيا ان سے خبیب بن عبدالرحلٰ نے ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بناتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹاتھا نے سے ملامسہ اور منابذہ سے منع فرمایا اور دوونت نمازوں سے بھی آپ نے منع فرمایا نماز فجرکے بعد سورج بلند ہونے تک اور عصر کے بعد سورج غروب مونے تک اور اس سے منع فرمایا کہ کوئی شخص صرف ایک کپڑا جسم پر لپیٹ کر اور مکٹنے اوپر اٹھا کر اس طرح بیٹھ جائے کہ اس کی شرمگاہ پر آسان و زمین کے درمیان کوئی چیزنہ ہو۔ اور اشتمال صماء سے منع فرمايابه

یہ ہے کہ صرف جم پر ایک چادر ہو اور اس کے سواکوئی دو سرا کیڑا نہ ہو۔ اس صورت میں بیٹے وقت ایک کنارہ اٹھانا پڑتا تھا اور اس ے شرمگاہ کھل جاتی تھی۔ بچ ملامسہ یہ ہے کہ جس کیڑے کو خریدنا ہو بس اے چھو لے رات کو یا دن کو اور الث کرنہ دیکھنے کی شرط ہوئی ہو اور بھ منابذہ یہ ہے کہ ایک دوسرے کی طرف اپنا کیڑا پھینک دے بس بھے پوری ہو گئ (یک شرط ہوئی ہو) یہ دونول شکل

د موکے سے خالی نہیں اس لیے منع کیا گیا۔

الصُّمَّاءَ. [راجع: ٣٦٨]

• ٥٨٢ - حدَّثناً يَحْيَى بْنُ بُكَيرٍ، حَدَّثْنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ، عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ ا لله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِبْسَتَيْن وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ، نَهَى عَن الْمُلاَمَسِة وَالْمُنَابَذَةِ فِي الْبَيْع وَالْمُلاَمِّسَةُ لَمْسُ الرَّجُل ثَوْبَ الآخَر بيَدِهِ باللَّيْلِ أَوْ بِالنَّهَارِ، ولا يُقَلِّبُهُ إِلاَّ بِذَاكَ وَالْمُنَابَذَةُ أَنْ يَنْبِذَ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ بَغُوْبِهِ وَيُنْبِذَ الآخَرُ ثَوْبَهُ وَيَكُونُ ذَلِكَ بَيْعَهُمَا عَنْ غَيْرِ نَظَرِ وَلاَ حَرَاض،

(۵۸۲۰) ہم سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان کیا'ان سے بونس نے'ان سے ابن شاب نے بیان کیا'انسیں عامر بن سعد نے خردی اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بی اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھیا نے دو طرح کے پہناوے اور دو طرح کی خریدو فروخت سے منع فرمایا۔ خریدو فروخت میں ملامسہ اور منابذہ سے منع فرمایا۔ ملامسہ کی صورت میر تھی کہ ایک شخص (خریدار) دو سرے (بیچنے والے) کے کپڑے کو رات یادن میں کسی بھی وقت بس چھو دیتا (اور دیکھے بغیر صرف چھونے سے بیع ہو جاتی) صرف چھوناہی کافی تھا کھول کر دیکھا نہیں جاتا تھا۔ منابذہ کی صورت پیہ تھی کہ ایک شخص این ملیت کا کپڑا دو سرے کی طرف چینکآ اور دو سراا پنا کپڑا چینکآ اور بغیر د کھے اور بغیر ہاہمی رضامندی کے صرف اسی سے بیع منعقد ہو جاتی

وَاللَّاسِتَانِ اشتمالُ الصَّمَّاء، وَالصَّمَّاءُ أَنْ يَجْعَلَ ثُوْبَهُ عَلَى أَحَدِ عَاتِقَيْهِ فَيَبْدُو َ أَحَدُ شِقَّيْهِ لَيْسَ عَلَيْهِ ثُونِ ، وَاللَّبْسَةُ الْأُخْرَى احْتِبَاؤُهُ بِثُوْبِهِ وَهُوَ جَالِسٌ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ.

[راجع: ٣٦٧]

٢١- باب الاختِبَاء فِي ثُوْبِ وَاحِدِ ٥٨٢١ حدَّثنا إسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله ﷺ عَنْ لِبْسَتَيْنِ: أَنْ يَحْتَبَى الرَّجُلُ فِي النُّونِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى فَوْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ، وَأَنْ يَشْتَمِلَ بِالنُّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى أَحَدِ شِقَّيْهِ، وَعَنِ الْمُلاَمَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ. [راجع: ٣٦٨]

٥٨٢٢ حدَّثناً مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَخْلَدٌ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله، عَنْ أَبِيٰ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَهَى عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ وَأَنْ يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي ثُوْبِ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَىٰ فَرْجهِ مِنْهُ

٢٢ - باب الْخَمِيصَةِ السَّوْدَاء

شَيْءٌ. [راجع: ٣٦٧]

اور دو کیڑے (جن سے آنحضور اللہ کیا نے منع فرمایا انہیں سے ایک) اشتمال صماء ہے۔ صماء کی صورت میہ تھی کہ اینا کیڑا (ایک جادر) اہے ایک شانے پر اس طرح ڈالاجاتا کہ ایک کنارہ سے (شرمگاہ) کھل جاتی اور کوئی دو سرا کیڑا وہاں نہیں ہو تا تھا۔ دو سرے پہناوے کا طریقہ یہ تھا کہ بیٹھ کراینے ایک کیڑے سے کمراور پنڈلی باندھ لیتے تھے اور شرمگاه پر کوئی کپڑا نہیں ہو تاتھا۔

باب ایک کیڑے میں گوٹ مار کر بیٹھنا

(۵۸۲۱) ہم سے اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کماکہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم نے دو طرح كے پہناوے سے منع فرمايا بير كه كوئي فخض ایک ہی کپڑے ہے اپنی کمراور پنڈلی کو ملا کرباندھ لے اور شرمگاہ پر کوئی دو سرا کیڑا نہ ہو اور بیہ کہ کوئی شخص ایک کیڑے کو اس طرح جم ر لیٹے کہ ایک طرف کیڑے کا کوئی حصہ نہ ہو اور آپ نے ملامسه اور منابذہ سے منع فرمایا۔

و المراج الميت من مجلس من بيضن كايه بهي ايك طريقه تفاه بيضني كي اس ايت من عموماً شرمگاه كل جايا كرتي تقي كيونكه جسم ير کپڑا صرف ایک ہی چادر کی صورت میں ہو تا تھا اور ای سے کمر اور پنڈل میں اور کر لپیٹ کر دونوں کو ایک ساتھ باندھ لیتے تھے۔ یہ صورت اینی ہوتی تھی کہ شرمگاہ کی ستر کا اہتمام بالکل باتی نہیں رہتا تھا اور بیضنے والا بے دست و پا اپنی ای ہیئت پر بیضنے پر مجبور تقا۔

(۵۸۲۲) مجھ سے محمد نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو مخلد نے خردی ' انہوں نے کماہم کو ابن جرتے نے خبر دی 'انہوں نے کما کہ مجھے ابن شماب نے خبردی' انہوں نے کہا ہمیں عبیداللہ بن عبداللہ نے اور انہیں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اشتمال صماء سے منع فرمایا اور اس سے بھی کہ کوئی مخض ایک کپڑے سے پنڈلی اور کمر کو ملالے اور شرمگاہ ہر کوئی دو سرا کیرانه ہو۔

باب كالى كملى كابيان

\$ ٧ ٨ ٥ - حدَّثنى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عَدِيِّ، عَنِ ابْنِ عَوْن، عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا وَلَدَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ قَالَتْ لِي: يَا أَنَسُ انْظُرْ هَذَا الْفُلاَمَ فَلاَ يُصِيبَنُ شَيْئًا حَتَّى تَغْدُو بِهِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَنِّكُهُ، الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَنِّكُهُ، فَعَدُوثَ بِهِ فَعَدَوْتُ بِهِ فَإِذَا هُوَ فِي حَانِطٍ وَعَلَيْهِ فَعَدَوْتُ بِهِ وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَنِّكُهُ، فَعَدَوْتُ بِهِ فَإِذَا هُوَ فِي حَانِطٍ وَعَلَيْهِ خَمِيصَةٌ خُرِيْئِيَّةٌ، وَهُوَ يَسِمُ الظَّهْرَ الَّذِي خَمِيصَةٌ خَرَيْئِيَّةً، وَهُوَ يَسِمُ الظَّهْرَ الَّذِي قَدِمَ عَلَيْهِ فِي الْفَتْحِ.

[راجع: ١٥٠٢]

(۵۸۲۳) ہم ہے ابو نعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے اسحاق بن سعید نے بیان کیا' ان سے اسعید بن فلال یعنی عمرو بن بیان کیا' ان سے سعید بن فلال یعنی عمرو بن سعید بن فلال یعنی عمرو بن سعید بن فلال یعنی عمرو بن سعید بن عاص نے اور ان سے ام خالد بنات خالد بناتھ نے کہ نبی کریم ملتی ہی تھی مقد مت میں کچھ کپڑے لائے گئے جس میں ایک چھوٹی کالی کہی تھی۔ حضور اکرم ملتی ہیا نے فرمایا تمہارا کیا خیال ہے یہ چادر کسے دی جائے ؟ صحابہ کرام بڑی آئی خاموش رہے پھر آنخضرت ملتی ہیا ہے فرمایا ام خالد کو میرے پاس بلا لاؤ۔ انہیں گود میں اٹھا کر لایا گیا (کیونکہ بیک تھیں) اور آنخضرت ملتی ہیا ہے وہ چادر میں ہرے اور زرد نقش و نگار بہنایا اور دعادی کہ جیتی رہو۔ اس چادر میں ہرے اور زرد نقش و نگار جسے۔ آنخضرت ملتی ہیا ہے فرمایا کہ ام خالد! یہ نقش و نگار '' بیں۔ شعی زبان میں خوب اجھے کے معنی میں آتا ہے۔
"سناہ" حبثی زبان میں خوب اجھے کے معنی میں آتا ہے۔

ام خالد حبش ہی میں پیدا ہوئی تھیں وہ حبثی زبان جانے لگی تھیں' للذا آنخضرت ساتھ کیا نے اس سے خوش ہو کر حبثی زبان ہی میں

(۵۸۲۳) بھے سے محمہ بن مثنی نے بیان کیا کہ اگہ مجھ سے ابن ابی عدی نے بیان کیا کہ ان سے محمہ نے اور ان سے خطرت ان بیان کیا کہ جب حضرت ان بیائی ہی ہی ہی ہی حضرت ان بی بی کہ بیدا ہوا تو انہوں نے مجھ سے کہا کہ انس اس بچہ کو دیکھتے رہو کوئی بچہ بیدا ہوا تو انہوں نے مجھ سے کہا کہ انس اس بچہ کو دیکھتے رہو کوئی جیزاس کے بیٹ میں نہ جائے اور جا کر نبی کریم ملٹ کیا کو اپنے ساتھ لاؤ تاکہ آخضرت ملٹ کیا ہم انہ ہوٹا اس کے منہ میں ڈالیں۔ چنانچہ میں آخضرت ملٹ کیا کی خدمت میں حاضر ہوا آخضرت ملٹ کیا اس وقت آخضرت ملٹ کیا کی خدمت میں حاضر ہوا آخضرت ملٹ کیا اس وقت ایک باغ میں شے اور آپ کے جسم پر قبیلہ بی حریث کی بی ہوئی چادر اس مواری پر نشان لگارہے تھے جس رحمیصہ حریفیه) تھی اور آپ اس مواری پر نشان لگارہے تھے جس رحمیصہ حریفیه) تھی اور آپ اس مواری پر نشان لگارہے تھے جس

آریج من الجون کی طرف شاید اس نے یہ کملیاں بنانا شروع کی ہوں گی بعض روایتوں میں خیبری ہے۔ بعض میں میں خیبری ہے۔ بعض میں میں خیبری ہے۔ بعض میں میں خیبری ہے۔ مافظ نے کہا جونی کملی اکثریماں ہوتی ہے 'ای سے ترجمہ باب کی مطابقت ہوگئ۔ کالی کملی رکھنے اور جھنے کے بہت سے فوائد ہیں اور سب سے بڑا فائدہ یہ کہ ایسی کملی رکھنے سے رسول کریم میں ہیں گارہ ہوتی ہے جو ہمارے لیے سب سے بڑی سعادت ہے اللّٰہ مارزقنا آمین۔ حریثی حریث نامی کیڑا بنانے والے کی طرف نسبت ہے۔

باب سزرنگ کے کیڑے بمننا

(۵۸۲۵) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب بن عبدالمجيد ثقفي نے 'كما بم كو ايوب سختيانى نے خبردى 'انسي عكرمه نے اور انہیں رفاعہ بڑا تھ نے کہ انہوں نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی تھی۔ پھران سے عبدالرحمٰن بن زبیر قرقمی بناٹھ نے نکاح کرلیا تھا۔ عائشہ رہی ﷺ نے بیان کیا کہ وہ خاتون سبز او ڑھنی او ڑھے ہوئے تھیں' انہوں نے عائشہ رہی تھا سے (اپنے شوہر کی) شکایت کی اور اپنے جسم پر سزنشانات (چوٹ کے) و کھائے پھرجب رسول الله طاق کے تشریف لائے تو (جیسا کہ عادت ہے) عکرمہ نے بیان کیا کہ عور تیں آپس میں ایک دو سرے کی مدد کرتی ہیں۔ عائشہ رہی کیونے (آنخضرت ماٹا پیا ہے) کما کہ سی ایمان والی عورت کامیں نے اس سے زیادہ برا جال نہیں دیکھا ان کا جسم ان کے کیڑے سے بھی زیادہ برا ہو گیا ہے۔ بیان کیا کہ ان کے شوہرنے بھی من لیا تھا کہ بیوی حضور اکرم ملٹیکیا کے پاس گئی ہیں چنانچہ وہ بھی آگئے اور ان کے ساتھ ان کے دو بچے ان سے پہلی ہوی کے تھے ان کی بیوی نے کما اللہ کی قتم مجھے ان سے کوئی اور شکایت نمیں البتہ ان کے ساتھ اس سے زیادہ اور کچھ نمیں جس سے میرا کچھ نہیں ہوتا۔ انہوں نے اپنے کیڑے کا پلو کی کر اشارہ کیا (یعنی ان کے شوہر کمزور ہیں) اس پر ان کے شوہرنے کمایا رسول اللہ! واللہ بیہ جھوٹ بولتی ہے میں تو اس کو (جماع کے وقت) چڑے کی طرح ادھیر كرركه ديتا بول مريه شرير ب يه مجهے پند نبيس كرتى اور رفاعه ك یمال دوبارہ جانا چاہتی ہے۔ حضور اکرم ٹاتی کیا نے اس پر فرمایا کہ اگریہ بات ہے تو تمہارے لیے وہ (رفاعہ) اس وقت کک حلال نہیں ہول گے جب تک بیر (عبدالرحمٰن دوسرے شوہر) تمہارا مزانہ چکھ لیں۔ بیان کیا کہ حضور اکرم ساتھ اللہ نے عبدالرحمٰن کے ساتھ دو بیج بھی وكي تو دريافت فرماياكياية تمهارے يح بين؟ انهول في عرض كياجي ہاں۔ آخضرت النہ اللہ الح فرمایا اچھا'اس وجہ سے تم یہ باتیں سوچتی ہو۔

٣٣– باب الثّيَابِ الْخُضْرِ

٥٨٢٥ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، عَنَّ عِكْرِمَةَ أَنَّ رِفَاعَةَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَتَزَوَّجَهَا عَبْدُ الرُّحْمَن بْنُ الزُّبَيْرِ الْقُرَظِيُّ قَالَتْ عَائِشَةُ: وَعَلَيْهَا خِمَارٌ أَخْضَرُ فَشَكَتْ اِلَيْهَا وَأَرَتْهَا خُضْرَةً بجلْدِهَا، فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّسَاءُ يَنْصُرُ بَفْضُهُنَّ بَغْضًا قَالَتْ عَائِشَةُ : مَا رَأَيْتُ مِثْلَ مَا يَلْقَى الْمُؤْمِنَاتُ لَجَلْدُهَا أَشَدُّ خُصْرَةً مِنْ ثَوْبِهَا، قَالَ: وَسَمِعَ أَنَّهَا قَدْ أَتَتْ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَمَعَهُ ابْنَانَ لَهُ مِنْ غَيْرِهَا قَالَتْ: وَا لله مِا لِي إِلَيْهِ مِنْ ذَنْبٍ إِلاَّ أَنَّ مَا مَعَهُ لَيْسَ بِأَغْنَى عَنِّي مِنْ هَذِهِ، وَأَخَذَتْ هُدْبَةً مِنْ ثَوْبِهَا فَقَالَ: كَذَبَتْ وَالله يَا رَسُولَ الله إنَّى لأَنْفُضُهَا نَفْضَ الأَديْم، وَلكِنَّهَا نَاشِزٌ تُريدُ رَفَاعَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((فَإِنْ كَانَ ذَلِكِ لَمْ تَحِلِّي لَهُ أَوْ لَمْ تَصْلُحِي لَهُ حَتَّى يَدُوقَ مِنْ عُسَيْلَتِكِ)) قَالَ: وَأَبْصَرَ مَعَهُ إِبْنَيْنِ فَقَالَ: ((بَنُوكَ هَوُلاَء)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((هَذَا الَّذِي تَزْعُمِينَ مَا تَزْعُمِينَ؟ فَوَ الله لَهُمْ أَشْبُهُ بِهِ مِنَ الْغُرَابِ بِالْغُرَابِ)). [راجع: ٢٦٣٩]

الله كى قتم يد يج ان سے استے ہى مشابہ ہيں جتنا كه كوا كوے سے

وہ خاتون ہرے رنگ کی اوڑھنی اوڑھے ہوئے تھی کی باب سے مطابقت ہے۔ اس عورت نے اپنے خاوند کے نامرد ہونے کشینے کے استقالات کی شکایت کی تھی جس کے جواب کے لیے خاوند عبدالرحمٰن بن زبیراپنے دونوں بچوں کو ساتھ لائے تھے۔ آنخضرت ساتھ کیا نے بچوں کے بارے میں حضرت عبدالرحن کی تصدیق کی اور عورت کی کذب بیانی محسوس فرماکروہ فرمایا جو یہال ذکور ہے۔ مسئلہ یک ہے کہ مطلقہ بائنہ عورت پہلے خاوند کے نکاح میں دوبارہ اس وقت تک نہیں جائتی جب تک وہ دو سرا خاوند اس سے خوب جماع نہ کر لے اور پھرائی مرضی سے اسے طلاق دے اس کے سوا اور کوئی صورت نہیں ہے۔

٢٤ - باب الثياب البيض

٥٨٢٦ حدَّثناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بشر. حَدَّثَنَا مسْعَوُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ بِشِمَالِ النَّبِيِّ ه وَيَمِينِهِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا ثِيَابٌ بِيضٌ

[راجع: ٤٠٥٤]

يَوْمَ أُحُدِ مَا رَأَيْتُهَا قَبْلُ وَلاَ بَعْدُ.

گوہا فرشتوں کا سفید کیڑوں میں نظر آنا' اس چز کا ثبوت ہے کہ سفید کیڑوں کالباس عنداللہ محبوب ہے۔

٥٨٢٧ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنُ يَعْمُرَ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا الأسود الدّيليّ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا ذَرٌّ حَدَّثَهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَوَ عَلَيْهِ ثَوْبٌ أَبْيَضٌ وَهُوَ نَائِمٌ ثُمَّ أَتَيْتُهُ وَقَدِ اسْتَيْقَظَ فَقَالَ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ قَالَ : لاَ إِلَهُ إلاَّ الله ثُمَّ مَاتَ عَلَى ذَلِكَ إلاَّ دَخَلَ الْجَنَّة)) قُلْتُ : وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ)) قُلْتُ : وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ

باب سفید کیڑے پہننا

(۵۸۲۷) ہم سے اسحاق بن ابراہیم حنظلی نے بیان کیا کماہم کو محد بن بشرنے خروی 'کما ہم سے معمرنے بیان کیا' ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے سعد بن الی و قاص رضی الله عنه نے بیان کیا کہ جنگ احد کے موقع پر میں نے نبی کریم صلی الله عليه وسلم كے دائيں بائيں دو آدميوں كو (جو فرشتے تھے) ديكھاوہ سفید کیڑے پہنے ہوئے تھے میں نے انہیں نہ اس سے پہلے دیکھااور نہ اس کے بعد مجھی دیکھا۔

(۵۸۲۷) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوادث نے بیان کیا' ان سے حسین نے' ان سے عبدِالله بن بریدہ نے' ان سے یجیٰ بن یعمرنے بیان کیا' ان سے ابو اسود دیلی نے بیان کیااور ان سے حضرت ابوذر مولفر نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ما الميام كي خدمت ميں حاضر ہوا تو جم مبارك پر سفيد كپڑا تھا اور آپ سورہے تھے پھر دوبارہ حاضر ہواتو آپ بیدار ہو چکے تھے پھر آپ نے فرمایا جس بندہ نے بھی کلمہ لا اله الا الله (الله كے سواكوئي معبود نميس) کو مان لیا اور پھراسی پر وہ مراتو جنت میں جائے گا۔ میں نے عرض کیا چاہے اس نے زناکیا ہو' چاہے اس نے چوری کی ہو' آپ نے فرمایا کہ چاہے اس نے زناکیا ہو چاہے اس نے چوری کی ہو'میں نے پھرعرض کیا جاہے اس نے زناکیا ہو جاہے اس نے چوری کی ہو۔ فرمایا جاہے

سَرَق)) قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَق؟ قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَق عَلَى رَغْمِ أَنْفِ أَبِي ذَرٌ)) وَكَانَ أَبُو ذَرٌ إِذَا حَدْثَ بِهَذَا قَالَ : وَإِنْ رَغِمَ أَنْفُ أَبِي ذَرٌ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: هذا عِنْدَ الْمَوْتِ أَوْ قَبْلَهُ إِذَا تَابَ وَنَدِمَ وقَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله غُفِرَ لَهُ.

[راجع: ١٢٣٧]

اس نے زناکیا ہو چاہے اس نے چوری کی ہو۔ میں نے (جیرت کی وجہ سے پھر) عرض کیا چاہے اس نے زناکیا ہو یا اس نے چوری کی ہو۔
آخضرت ملی چاہے اس نے زناکیا ہو چاہے اس نے چوری کی ہو۔
کی ہو۔ ابوذر کی ناک خاک آلودہ ہو۔ حضرت ابوذر بڑا تی بعد میں جب بھی یہ حدیث بیان کرتے تو آخضرت ملی ہے الفاظ ابوذر کے علی الرغم (وان دغم انف ابی ذر) ضرور بیان کرتے۔ ابوعبداللہ حضرت امام بخاری نے کہا یہ صورت کہ (صرف کلمہ سے جنت میں داخل ہو گا یہ اس وقت ہوگی جب موت کے وقت یا اس سے پہلے (گناہوں کی مغفرت ہو جائے گی۔
سے) تو بہ کی اور کہا کہ لاالہ الااللہ 'اس کی مغفرت ہو جائے گی۔

آت ہمر اللہ مرا اللہ عضرت اہام بخاری نے ان کے لیے بیان کی ہے جو ان گناہوں کو گناہ نہ جان کر کریں ایسے لوگ بغیر تو بہ کے سیست کے ہوئی شرط حضرت اہام بخاری نے ان کے لیے بیان کی ہے جو ان گناہوں کو گناہ نہ کی بھر بھی کلمہ کی برکت سے بخش کی امید ہے۔ چاہے سزا کے بعد ہی ہو کیونکہ اصل بنیاد نجات کلمہ طیبہ لا اللہ اللہ اللہ اللہ محمد رسول اللہ پڑھنا اور اس کے مطابق عمل و عقیدہ درست کرنا ہے۔ محض طوطے کی طرح کلمہ پڑھ لینا بھی کافی نہیں ہے۔

٧ - باب لُبْسِ الْحَرِيْرِ إِفْتِرَاشِهِ
 لِلرِّجَال وَقَدْر مَا يَجُوزُ مِنْهُ

حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا قَنَادَةُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُنْمَانَ النَّهِدِيَّ قَالَ: أَتَانَا كِتَابُ عُمَرَ، ونحن مَعَ عُتْبَةَ بْنِ فَرْقَدٍ بِأَذْرَبِيجَانَ أَنَّ رَسُولَ الله عُتْبَةَ بْنِ فَرْقَدٍ بِأَذْرَبِيجَانَ أَنَّ رَسُولَ الله عَتْبَةً بْنِ فَرْقَدٍ بِأَذْرَبِيجَانَ أَنَّ رَسُولَ الله الله نَهَى عَنِ الْحَريرِ، إِلاَّ هَكَذَا وأَشَارَ بِإِصْبَعَيْهِ اللَّتَيْنِ تَلِيَانِ الإِبْهَامَ قَالَ: فيمَا عَلِمْنَا أَنَّه يَعْنِي الأَعْلَامَ.[أطرافه في: عَلِمْنَا أَنَّه يَعْنِي الْأَعْلاَمَ.[أطرافه في: عَلَمْنَا أَنَّه يَعْنِي الْأَعْلاَمَ.[أطرافه في: ٥٨٣٥، ٥٨٣٥].

٥٨٢٩ حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا وُهِيْرٌ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ،
 قَالَ: كَتَبَ إِلَيْنَا عُمَرُ وَنَحْنُ بِأَذْرِبِيجَانَ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهَ نَهَى عَن لُبْسِ الْحَوير إلاَّ هَكَذَا

باب ریشم پہننااور مردول کااسے اپنے لیے بچھانااور کس مد تک اس کااستعال جائز ہے

(۵۸۲۸) ہم سے آدم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے کہ اہم سے قادہ نے کہ کہ میں نے ابوعثمان نہدی سے سنا کہ ہمارے پاس عمر ہوائتی کا مکتوب آیا ہم اس وقت عتب بن فرقد رہائتی کے ساتھ آذر بائیجان میں تھے کہ رسول اللہ سائی آئے نے ریشم کے استعمال سے (مردول کو) منع کیا ہے سوا اتنے کے اور آنخضرت سائی آئے نے ناگوٹھے کے قریب کی اپنی دونوں انگیوں کے اشارے سے اس کی مقدار بتائی۔ ابوعثمان نہدی نے بیان کیا کہ ہماری سمجھ میں آنخضور سائی آئے کی مراداس سے (کپڑے وغیرہ پر ریشم کے) بھول بوٹے بنانے سے تھی۔

(۵۸۲۹) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا 'کما ہم سے زہیر نے بیان کیا' ان سے الوعثمان نے بیان کیا کہ ہمیں کیا' ان سے الوعثمان نے بیان کیا کہ ہمیں حضرت عمر ہو گئے نے کصااس وقت ہم آذر بائیجان میں تھے کہ نبی کریم ملٹھائیا نے ریشم پہننے سے منع فرمایا تھاسوا اشنے کے اور اس کی وضاحت

نبی کریم ملٹی کیا نے دو انگلیوں کے اشارے سے کی تھی۔ زہیر (راوی حدیث) نے پیچ کی اور شہادت کی انگلیاں اٹھا کر بتایا۔

(۵۸۳۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکیٰ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکیٰ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو عثان نے بیان کیا اور ان سے ابو عثان نے بیان کیا کہ ہم حضرت عتبہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں لکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دنیا میں ریشم جو شخص بھی پنے گا اسے آخرت میں نہیں پہنایا حائے گا۔

ہم سے حسن بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے معمر نے کہ ہم سے مارے والد نے بیان کیا اور ابوعثان نے ہمارے والد نے بیان کیا اور ابوعثان نے اپنی دوانگلیوں 'شہادت اور در میانی انگلیوں سے اشارہ کیا۔

(۵۸۳۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محم نے 'ان سے ابن ابی لیل نے بیان کیا کہ حضرت حذیفہ بڑائو ہدائن میں تھے۔ انہوں نے پانی مانگا۔ ایک ویماتی چاندی کے برتن میں پانی لایا۔ انہوں نے اسے پھینک دیا اور کما کہ میں نے صرف اسے اس لیے پھینکا ہے کہ میں اس مخص کو منع کرچکا ہوں (کہ چاندی کے برتن میں مجھے کھانا اور پانی نہ دیا کرو) لیکن وہ نہیں مانا۔ رسول اللہ مائی نے فرمایا ہے کہ سونا' چاندی' ریٹم اور دیباان (کھار) کے لیے دنیا میں ہے اور تہمارے (مسلمانوں) کے لیے آخرت میں۔ کے لیے دنیا میں ہے اور تہمارے (مسلمانوں) کے لیے آخرت میں۔ (۵۸۳۲) ہم سے آدم نے بیان کیا' کہا کہ میں نے حضرت انس ہم سے عبدالعزیز بن صبیب نے بیان کیا' کہا کہ میں نے حضرت انس بن مالک بڑائی سے سا شعبہ نے بیان کیا کہ اس پر میں نے پوچھاکیا یہ روایت نبی کریم مائی ہے ہے ؟عبدالعزیز نے بیان کیا کہ قطعانی کریم مائی ہے سے مروی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ جو مرد ریٹی لباس دنیا میں پنے گادہ آخرت میں اسے ہم گز نہیں بہن سکے گا۔

(۵۸۳۳) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زیر رہائی

وَصَفُ لَنَا النّبِيُ فَلَمُ إِصْبَعَيْهِ وَرَفَعَ رُهَيْرٌ الْوُسُطَى وَالسَّبَّابَةَ. [راجع: ٥٨٢٨]

• ٥٨٣ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدُّثَنَا يَحْيَى، عَنِ النّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُنْمَانُ قَالَ: كُنَا مَعَ عُنْبَةَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النّبِيُّ فَيَّا قَالَ: ((لاَ يَلْبَسُ الْحَرِيرَ فِي الله عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

م - حدثنا الْحَسَنُ بْنُ عُمَو، حَدَّثَنا الْعُسَنُ بْنُ عُمَو، حَدَّثَنا الْعُسَنُ بْنُ عُمَو، حَدَّثَنا اللهِ عُثْمَانَ وَأَشَارَ اللهِ عُثْمَانَ بِإِصْبَعْيْهِ الْمُسَبِّحَةِ وَالْوُسْطَى.

 أَبُو عُثْمَانَ بِإِصْبَعْيْهِ الْمُسَبِّحَةِ وَالْوُسْطَى.

 حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ حُذَيْفَةُ بِالْمَدَائِنِ فَاسْتَسْفَى لَيْلَى قَالَ: كَانَ حُذَيْفَةُ بِالْمَدَائِنِ فَاسْتَسْفَى فَاتَاهُ دِهْقَانُ بِمَاء فِي إِنَّاء مِنْ فِطْةٍ فَرَمَاهُ فَلَامَ بِهِ وَقَالَ : إِنِّي لَمْ أَرْمِهِ إِلَّا أَنِّي نَهَيْتُهُ فَلَمْ بِهِ وَقَالَ : إِنِّي لَمْ أَرْمِهِ إِلَّا أَنِّي نَهَيْتُهُ فَلَمْ يَنْهُ فَلَى رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبِ، قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ شُعْبَةُ: فَقُلْتُ: أَعَنِ النَّبِيِّ أَعْلَىٰ أَعْلَىٰ أَعْلَىٰ أَعْلَىٰ أَعْلَىٰ اللَّنْيَا فَلَنْ أَعْلَىٰ اللَّهُ فَي الأَخْرَقِ).

٥٨٣٣ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدْثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ قَالَ:

سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَخْطُبُ يَقُولُ: قَالَ مُحَمَّدٌ اللهُ فَي الدُّنْيَا مُحَمَّدٌ اللهُ فِي الدُّنْيَا لِمُ يَلْبَسْهُ فِي الآخِرَةِ).

[راجع: ۸۲۸ه]

وه ۱ محدثنى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ الْمُبَارَكِ، عُنْمَانُ بْنُ عُمْرَ، حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ عِنْ يَحْمَرانَ بْنِ حِطَّانَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْحَرِيرِ حِطَّانَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْحَرِيرِ فَقَالَتْ: انْتِ ابْنَ عَبَّاسٍ فَسَلَّهُ قَالَ: فَسَأَلْتُ فَسَأَلْتُ فَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: فَسَأَلْتُ فَسَأَلْتُ عُمَرَ قَالَ: فَسَأَلْتُ عُمَرَ قَالَ: فَسَأَلْتُ عُمَرَ اللَّهُ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو حَفْصٍ يَعْنِي فَسَأَلْتُ عُمَرَ اللَّهُ فَي عَمْرَانُ وَقَصَّ عَلَى اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي عَمْرَانُ وَقَصَّ عَلَى اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي عَمْرَانُ وَقَصَّ عَلَى اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي عَمْرَانُ وَقَصَّ عَلَى اللَّهُ فَي نَ عَمْرَانُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَي اللَّهُ فَالِكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الَ

سے سنا' انہوں نے خطبہ دیتے ہوئے کما کہ حضرت محمد ملتی کے فرمایا ہے کہ جس مرد نے دنیا میں ریشم پہناوہ آخرت میں اسے نہیں پہن سکے گا۔

(۵۸۳۴) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا 'کماہم کو شعبہ نے خبردی'
انہیں ابو ذبیان خلیفہ بن کعب نے 'کما کہ میں نے حضرت عبداللہ بن
ذبیر بی شی سے سنا'کما کہ میں نے حضرت عمر بخالفہ سے سنا'انہوں نے
بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی لیا نے فرمایا جس مرد نے دنیا میں ریشم پہنا وہ
اسے آخرت میں نہیں بہن سکے گا۔ اور ہم سے ابو معمر نے بیان کیا'
ان سے عبدالوارث نے بیان کیا'ان سے یزید نے کہ معاذہ نے بیان
کیا کہ مجھے ام عمرو بنت عبداللہ نے خبردی'انہوں نے حضرت عبداللہ
بن ذبیر بی شی سے سنا'انہوں نے حضرت عمر فاروق بخالفہ سے سنا اور
انہوں نے نبی کریم ملٹی کیا سے سنا۔

عمان بن عمر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے علی بن مبارک نے عمان بن عمر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے علی بن مبارک نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکیٰ بن ابی کثیر نے بیان کیا' ان سے عمران بن طان نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما سے ریشم کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بتلایا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما کے پاس جاؤ اور ان سے پوچھاتو انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمران میں وقورت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے پوچھاتو انہوں نے بیان کیا کہ میں کیا کہ مجھے ابو حفص یعنی حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے خبر کیا کہ مجھے ابو حفص یعنی حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دنیا میں ریشم تو وہی مرد پہنے گاجس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ ہو۔ میں نے اس پر کما کہ بچ کہا اور ابو حفص رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی طرف کوئی جھوٹی بات نبیت خبر سے جریر اور ابو حفص رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی طرف کوئی جھوٹی بات نبیس کر سکتے اور عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نبیان کیا' ان سے بچی نے اور ان سے عمران نے اور پوری حدیث بیان کیا' ان سے بچی نے اور ان سے عمران نے اور پوری حدیث بیان کیا' ان سے بچی نے اور ان سے عمران نے اور پوری حدیث بیان کیا۔

(360) S (360) باب بغیر پینے ریشم صرف چھوناجائز ہے۔ اور اس بارے میں زبیدی سے روایت ہے کہ ان سے زہری نے بیان کیا ا

ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے اور ان سے نبی کریم ملتی کیا نے فرمایا جو اور مذکورہے

(۵۸۳۲) ہم سے عبیداللہ بن موی نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابو اسحال نے بیان کیا اور ان سے حضرت براء رضی الله عنه نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه و سلم کو ریشم کا ایک کپڑا ہدیہ میں پیش ہوا تو ہم اسے چھونے لگے اور اس کی (نرمی و ملائمت یر) جرت زدہ ہو گئے تو آپ نے فرمایا کہ کیا تہمیں اس پر حمرت ہے۔ ہم نے عرض کیا جی ہاں فرمایا جنت میں سعد بن معاذ کے رومال اس ہے بھی اچھے ہیں۔

باب مرد کے لیے رہیم کا کپڑا بطور فرش بچھانامنع ہے۔ عبیدہ نے کما کہ یہ بچھانا بھی پیننے جیساہے

(۵۸۳۷) ہم سے علی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ان کے والدنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے ابن الی تجیج سے سنا انہوں نے مجابد سے انہوں نے ابن الی لیل سے اور ان سے حضرت حذیفہ رضی الله عنه نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سونے اور چاندی ك برتن ميں يينے اور كھانے سے منع فرمايا تھااور ريشم اور ديباج يمنے اوراس پر بیٹھنے سے منع فرمایا تھا

معلوم ہوا کہ ریشی فرش و فروش کا استعال بھی مردوں کے لیے ناجائز ہے۔

باب مصر کاریشی کیڑا پہننا مرد کے لیے کیماہے۔

عاصم ابن کلیب نے بیان کیا کہ ان سے ابوبردہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی والتر سے بوچھا قسی کیا چیز ہے؟ بتلایا کہ یہ کپڑا تھاجو مارے بہاں (جاز میں) شام یا مصرے آتا تھا اس پر چوڑی ریشی

٢٦- باب مَسِّ الْحَرير مِنْ غَيْر

وَيُرْوَى فِيهِ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ

٥٨٣٦ حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَن الْبَرَاء رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أُهْدِيَ لِلنَّبِيِّ ﷺ ثُوْبُ حَرِيرٍ فَجَعَلْنَا نُلَمِّسُهُ وَنَتَعَجَّبُ مِنْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَتَعْجَبُونَ مِنْ هَذَا؟)) قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: ((مَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْ هَذَا)). [راجع: ٣٢٤٩]

٧٧ - باب افْتِرَاشِ الْحَرِيرِ وَقَالَ عُبَيْدَةُ : هُوَ كَلُبْسِهِ.

٥٨٣٧– حدَّثَنَا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي نَجيح، عُنْ مُجَاهِدٍ عَن ابْن أَبِي لَيْلَى، عَنْ حُذَيْفَةً رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ نَهَانَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نَشْرَبَ فِي آنِيَةِ الذُّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَأَنْ نَأْكُلَ فِيهَا وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالدِّيبَاجِ وَأَنْ نَجْلِسَ عَلَيْهِ. [راجع: ٥٤٢٦]

٢٨ – باب كُبْس الْقَسِيِّ

وَقَالَ عَاصِمٌ: عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: قُلْتُ لِعَلِّي مَا الْقَسِّيَّةُ؟ قَالَ : ثِيَابٌ أَتَتْنَا مِنَ الشَّامِ أَوْ مِنْ مِصْرَ، مُصْلُّعَةٌ فِيهَا حَرِيرٌ

فِيهَا أَمْثَالُ الْأَثْرُنْجِ وَالْمِيْثَرَةُ كَانَتِ النِّسَاءُ تَصْنَعُهُ لِبُعُولَتِهِنَّ مِثْلَ الْقَطَائِفِ: يُصَفَّرْنَهَا. وَقَالَ جَرِيرٌ عَنْ زَيدَ فِي حَدِيثِه: الْقِسَّيَّةُ ثِيَابٌ مُضَلَّفَةً يُجَاءُ بِهَا مِنْ مِصْرَ فِيهَا الْحَرِيرُ وَالْمِيْثَرَةَ جُلُودُ السُّبَاعِ. قَالَ أَبُو

عَبْدِ الله: عَاصِمُ أَكْثُورُ وَأَصَحُ فِي الْمِيْثُرَةِ.

دھاریاں پڑی ہوتی تھیں اور اس پر ترنج جیسے نقش و نگار ہے ہوئے تے اور "میشرہ" زین بوش وہ کپڑا کملاتا تھا جے عورتیں ریشم سے اسے شوہروں کے لیے بناتی تھیں۔ یہ جھالر دار چادر کی طرح ہوتی تھی وہ اسے زرد رنگ ہے رنگ دیتی تھیں جیسے او ڑھنے کے رومال ہوتے ہیں اور جریر نے بیان کیا کہ ان سے زید نے بیان کیا کہ "قسية" وه چوخانے كيڑے ہوتے تھے جومصرے منگوائے جاتے تھے اور اس میں ریشم ملا ہوا ہو تا تھا اور "میٹرہ" در ندول کے چڑے کے زین بوش۔ حضرت ابو عبداللہ امام بخاری نے کما کہ "میشرہ" کی تفییر میں عاصم کی روایت کثرت طرق اور صحت کے اعتبارے بڑھی ہوئی

(۵۸۳۸) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کماہم کو عبداللہ نے خبر دی کما ہم کوسفیان نے خبردی انہیں اشعث بن الی شعثاء نے ان سے معاویہ بن سوید بن مقرن نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عازب بنات نے بیان کیا کہ نبی کریم ملے کیا نے ہمیں سرخ مینوہ اور فسی کے پہننے سے منع فرمایا ہے۔

٨٣٨ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَشْفَتُ بْنِ أَبِي الشُّفْفَاءِ، حَدَّثَنَا مُفَاوِيَةُ بْنُ سُوَيْدٍ بْنِ مَقَرُّن عَنِ ابْنِ عَازِبٍ قَالَ نَهَانَا النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنِ الْمَيَاثِرِ الْحُمْرِ وَعَنِ الْقَسِّيِّ.

[راجع: ١٢٣٩]

للمنظم المراق ملانی نے کہا کہ اکثر علماء کے نزدیک زین پوش وہی منع ہے جس میں خالص ریشم ہویا ریشم زیادہ ہو سوت کم ہو۔ اگر دونوں آدھے آدھے ہوں تو ایسے کپڑوں کا استعال درست رکھاہے کیونکہ اسے حریر نمیں کمہ سکتے آج کل شروغیرہ کا یک حال ہے۔

> ٢٩– باب مَا يُرَخُصُ لِلرِّجَالِ مِنَ الْحَرِيرِ لِلْحِكَّةِ

٥٨٣٩ حدَّثني مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَس قَالَ: رَخُصَ النَّبِيُّ ﷺ لِلزُّبَيْرِ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي لُبْسِ الْحَرِيرِ لِحِكَّةٍ بهمًا. [راجع: ٢٩١٩]

معلوم ہوا کہ الی شدید تکلیف کے علاج کے لیے ریشم پیننے کی اجازت ہے۔

• ٣- باب الْحَوِيرِ لِلنَّسَاء

باب خارش کی وجہ سے مردول کو رہیمی کپڑے کے استعال ک اجازت ہے

(۵۸۳۹) مجھ سے محرفے بیان کیا کما ہم کو شعبہ نے خردی انہیں قادہ نے اور ان سے حضرت انس رواقتہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ کا نے حضرت زبیراور حضرت عبدالرحمٰن جُهار اُل کو کیونکد انہیں خارش ہو گئی تھی' ریشم پہننے کی اجازت دی تھی۔

باب رئیم عور تول کے لیے جائز ہے

(362) S (362)

٥٨٤٠ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُفْبَةُ ح، وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةً، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ غَنْهُ قَالَ: كَسَانِي النَّبِيُّ اللَّهِ خُلَّةُ سِيَرَاءَ فَخَرَجْتُ فِيهَا فَرَأَيْتُ الْفَضَبَ فِي وَجْهِهِ فَشَقُقْتُهَا ۚ بَيْنَ نِسَائِي. [راجع: ٢٦١٤] ٥٨٤١ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنِي جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ أَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ رَأَى حُلَّةً سِيَرَاءَ تُبَاعُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله لَوْ ابْتَعْتَهَا تَلْبَسُهَا لِلْوَفْدِ إِذَا أَتَوْكَ، وَالْجُمْهَةِ قَالَ: ((إنَّمَا يَلْبَسُ-هَذِهِ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ))، وَأَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْثَ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ خُلَّةً سِيَرَاءَ حَرِيرِ كَسَاهَا إِيَّاهُ فَقَالَ عُمَرُ: كَسَوْتَنِيْهَا وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَقُولُ فِيهَا مَا قُلْتُ فَقَالَ: ((إنَّمَا بَعَثْتُ اللَّكَ لِتَبيعَهَا أَوْ تَكْسَوهَا)). [راجع: ٨٨٦]

٥٨٤٢ حدَّثناً أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُفَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ، أَنَّهُ رَأَى عَلَى أُمَّ كَلْثُومِ بِنْتِ رَسُولِ اللهِ ﷺ بُوْدَ حَرِيرٍ سِيَوَاءَ.

> ٣١- باب مَا كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَتَجَوَّزُ مِنَ اللَّبَاسِ وَالْبُسْطِ

(۵۸۲۰) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا (دو سری سند) اور حضرت امام بخاری نے کما کہ مجھ سے محمد بن بثار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبدالملک بن میسرونے اور ان سے زید بن وہب نے کہ حفرت علی بوالتر نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ یا نے مجھے ریشی دھار یوں والا ایک جو ڑا حلہ عنایت فرمایا۔ میں اسے بہن کر نکلا تو میں نے آخضرت ماٹھیا کے چرہ مبارک برغصہ کے آثار دیکھے۔ چنانچہ میں نے اس کے مکرے اپنی عزیز عور توں میں بان دیے۔

(۵۸۴۱) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما کہ مجھ سے جوریہ نے بیان کیا'ان سے نافع نے'ان سے حضرت عبداللد بن عمر اللہ ال که حضرت عمر بخاتند نے رہیٹی دھاریوں والا ایک جو ڑا فروخت ہوتے دیکھاتو عرض کیا کہ یارسول اللہ! بهترہے کہ آپ اسے خرید لیس اور وفود سے ملاقات کے وقت اور جمعہ کے دن اسے زیب تن کیا کریں۔ آنخضرت ما التاليم نے فرمايا كه اسے وہ پہنتا ہے جس كا (آخرت ميس) كوئى حصہ نہیں ہو تا۔ اس کے بعد حضور اکرم ساتھیا نے خود حضرت عمر بخاتیہ ك پاس ريشم كى دهاريول والا ايك جو ژا حلم جيجا، بريه ك طورير-حفرت عمر بناتر نے عرض کیا آپ نے مجھے یہ جو ڑا علہ عنایت فرمایا ہے حالا نکہ میں خود آپ سے اس کے بارے میں وہ بات سن چکا ہوں جو آپ نے فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے تہمیں یہ کیڑا اس ليے دیا ہے كه تم اسے ج دويا (عورتوں وغيره ميں سے)كى كو پهنادو۔ (۵۸۴۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں حضرت انس بن مالک بناتھ نے خبر دی کہ انہوں نے رسول اللہ ما کا کی صاحبزادی ام کلاوم رہی کہا کو زرو دھاری دار ریٹمی جو ڑا پنے دیکھا۔

باب اس بیان میں کہ آنخضرت ملٹی کی کہاس یا فرش کے بابندنه تصحبيال جاتاس يرقاعت كرتي

لینی آپ کے مزاج میں خواہ مخواہ تکلف نہ تھا۔ باب کا مضمون یہاں سے نکانا ہے کہ ایسے بوریے پر آرام فرہا رہتے تھے جس کا نشان آپ کے پہلو پر پڑ رہا تھا اور چڑے کا کھیے سرکے نیچے تھا جس میں تھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔ وہ مدعیان عمل بالسنہ غور کریں۔ جن کی زندگی شاہانہ ٹھاٹ باٹ سے گزرتی ہے اور ذرا ذرا می باتوں پر سنت کا لیبل لگا کر لوگوں سے لڑتے جھڑتے رہتے ہیں۔ اللہ تعالی جرمسلمان کو سنت نبوی پر عمل کی توفیق بخشے۔

(۵۸۲۲۳) م سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زیدنے 'ان سے بچیٰ بن سعید نے 'ان سے عبید بن حنین نے اور ان سے ابن عباس بی شان نے بیان کیا کہ میں عمر بناٹھ سے ان عور تول کے بارے میں جنہوں نے نبی کریم التی کیا کے معاملہ میں اتفاق کر لیا تھا' پوچھنے کا ارادہ کر تا رہالیکن ان کارعب سامنے آجا تا تھا۔ ایک دن (مکہ ك راسته ميس) ايك منزل پر قيام كيا اور پيلوك ورختول ميس (وه قفائے ماجت کے لیے) تشریف کے گئے۔ جب قفائے ماجت سے فارغ ہو کر واپس تشریف لائے تو میں نے یوچھا انہوں نے بتلایا کہ عائشہ اور حفصہ بی اللہ ایس پھر کہا کہ جالمیت میں ہم عورتوں کو کوئی حیثیت نمیں دیتے تھے۔ جب اسلام آیا اور اللہ تعالی نے ان کاذکر کیا (اور ان کے حقوق) مردول پر ہتائے تب ہم نے جانا کہ ان کے بھی ہم ر مجھ حقوق ہیں لیکن اب بھی ہم اپنے معاملات میں ان کا دخیل بنتا پند نمیں کرتے تھے۔ میرے اور میری بیوی میں کچھ تفتکو ہو گئی اور اس نے تیزو تند جواب مجھے دیا تو میں نے اس سے کمااچھااب نوبت يال تك پنچ گئ - اس نے كماتم مجھے يد كتے ہو اور تمارى بين نى كريم الليام كو بهى تكليف بنجاتي ہے۔ ميں (اپني بيني ام المؤمنين) حفصہ کے پاس آیا اور اس سے کمامیں کھنے تنبیہ کرتا ہوں کہ اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے۔ حضور اکرم سائی کیا کو 'نکلیف پنچانے ك اس معالمه ميں سب سے يسلے ميں بى حفصہ كے يمال كيا بحريس حضرت ام سلمہ کے پاس آیا اور ان سے بھی میں بات کمی لیکن انہوں نے کما کہ حرب ہے تم پر عمرا تم ہمارے تمام معاملات میں وخیل ہو وخل دیناباتی تھا۔ (سواب وہ بھی شروع کردیا) انسوں نے میری بات رو

٥٨٤٣ حدُّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرّْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ خُنَيْنِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَبَثْتُ سَنَةً وَأَنَا أُريدُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ عَنِ الْمَرْأَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَظَاهَرَتَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلْتُ أَهَابُهُ فَنَزَلَ يَوْمًا مَنْزِلاً فَدَخَلَ الأَرَاكَ فَلَمَّا خَرَجَ سَأَلْتُهُ فَقَالَ: عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ ثُمُّ قَالَ: كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ لاَ نَعُدُّ النَّسَاءَ شَيْنًا فَلَمَّا جَاءَ الإسْلاَمُ وَذَكَرَهُنَّ ا لله رَأَيْنَا لَهُنَّ بِذَلِكَ عَلَيْنَا حَقًّا مِنْ غَيْر أَنْ نُدْخِلَهُنَّ فِي شَيْء مِنْ أُمُورِنَا، وَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ امْرَأْتِي كَلاَمٌ، فَأَغْلَظتَ لِي فَقُلْتُ لَهَا: وَإِنَّكِ لَهُنَاكِ قَالَتْ: تَقُولُ هَذَا لِي وَابْنَتُكَ تُؤْذِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُ حَفْصَةً فَقُلْتُ لَهَا: إنَّى أُحَدِّرُكِ أَنْ تَعْصِي الله وَرَسُولَهُ، وَتَقَدَّمْتُ إلَيْهَا فِي أَذَاهُ فَأَتَيْتُ أُمُ سَلَمةَ فقلت لَها. فقالت أعَجبُ منك يا عُمَرُ قد دخلت في أُمورنا فَلَمْ يَبْقَ إِلاَّ أَنْ تَدْخُلدِ بَيْنَ رَسُولَ الله صَلَّى. الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَزْوَاجِهِ، فَوَدَّدَتْ وَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ إِذَا غَابَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى

کردی۔ قبیلہ انصار کے ایک صحابی تھے جب وہ حضور اکرم ساتھا کیا گ صحبت میں موجود نہ ہوتے اور میں حاضر ہو تاتو تمام خبریں ان سے آگر بیان کرتا تھا اور جب میں آنحضرت ملٹائیا کی صحبت سے غیرحاضر ہوتا اور وہ موجود ہوتے تو وہ آنخضرت ملتاتیا کے متعلق تمام خبریں مجھے آکر ساتے تھے۔ آپ کے چاروں طرف جتنے (بادشاہ وغیرہ) تھے ان سب ے آپ کے تعلقات ٹھیک تھے۔ صرف شام کے ملک غسان کاہمیں خوف رہتا تھا کہ وہ کہیں ہم پر حملہ نہ کر دے۔ میں نے جو ہوش و حواس درست کئے تو وہی انصاری صحابی تھے اور کمہ رہے تھے کہ ایک حادثہ ہو گیا۔ میں نے کما کیا بات ہوئی۔ کیا غسان چڑھ آیا ہے۔ انہوں نے کما کہ اس سے بھی بڑا حادثہ کہ رسول اللہ ملی کیا نے اپنی ازواج کو طلاق دے دی۔ میں جب (مدینہ) حاضر جواتو تمام ازواج کے حجرول سے رونے کی آواز آرہی تھی۔ حضور اکرم ساڑیا اپنے بالاخانہ پر چلے گئے تھے اور بالا خانہ کے دروازہ پر ایک نوجوان پسرے دار موجود تھا میں نے اس کے پاس پہنچ کر اس سے کما کہ میرے لیے حضور اکرم التی ایک اندر حاضر ہونے کی اجازت مانگ لو پھر میں اندر گیاتو آپ ایک چائی پر تشریف رکھے تھے جس کے نشانات آپ کے بہلور پڑے ہوئے تھے اور آپ کے سرکے بنچے ایک چھوٹا ساچڑے كا تكيه تھا۔ جس ميں تھجوركى چھال بھرى ہوئى تھى۔ چند كچى كھاليں لنگ رہی تھیں اور بول کے بیتے تھے۔ میں نے آنخضرت ملتی الم این ان باتوں کاذکر کیاجو میں نے حفصہ اور ام سلمہ سے کمی تھیں اور وہ بھی جو ام سلمہ نے میری بات رد کرتے ہوئے کہا تھا۔ حضور اکرم ملی اس پر مسکرا دیئے۔ آپ نے اس بالا خانہ میں انتیس دن تک

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَهِدْتُهُ أَتَيْتُهُ بِمَا يَكُونُ، وَإِذَا غِبْتُ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَهِدَ أَتَانِي بِمَا يَكُونُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مَنْ حَوْلَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِ اسْتَقَامَ لَهُ، فَلَمْ يَبْقَ إلاَّ مَلِكٌ غَسَّانَ بِالشَّامِ كُنَّا نَحَافُ أَنْ يَأْتِينَا، فَمَا شَعَرْتُ إِلاَّ بِالْأَنْصَارِيِّ وَهُوَ يَقُولُ: إِنَّهُ قَدْ حَدَثَ أَمْرٌ، قُلْتُ لَهُ: وَمَا هُو َ أَجَاءَ الْفَسَّانِيُّ؟ قَالَ: أَعْظَمُ مِنْ ذَاكَ، طَلْقَ رَسُولُ اللہ ﷺ نِسَاءَهُ فَجنْتُ فَإِذَا الْبُكَاءُ فِي خُجَرهن كُلُّها وَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَعِدَ فِي مَشْرُبَةِ لَهُ وَعَلَى بَابِ الْمَشْرُبَةِ وَصِيفٌ فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِي، فَدَخَلْتُ فَإِذَا النَّبِيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَصِيرٍ قَدْ أَثْرَ فِي جَنْبِهِ وَتَحْتَ رَأْسِهِ مِرْفَقَةٌ مِنْ أَدَم حَشْوُهَا ليفٌ، وَإِذَا أَهَبٌ مُعَلَّقَةٌ، وَقَرَظٌ فَذَكَرْتُ الَّذِي قُلْتُ لِحَفْصَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَالَّذِي رَدُّتْ عَلَىَّ أُمُّ سَلَمَةَ، فَضَحكَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَبِثَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ.

[راجع: ۸۹]

آ تخضرت ملی آیا اس واقعہ میں ایک چٹائی پر تشریف فرما تھے چٹائی بھی ایسی کہ جمم مبارک پر اس کے نشانات عیاں تھے ای سیسی کی سیسی کے باب کا مضمون نکاتا ہے کہ آپ کے بستر کا بیہ حال تھا چڑے کا تکیہ جس میں تھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔ چند کچی کھالیس لنگ رہی تھیں جن کی دباغت کے لیے بچھ ببول کے پتے رکھے ہوئے تھے جو جی ساری دنیا کو ترک دنیا کا سبق دینے کے لیے مبعوث ہوا اس کی پاکیزہ زندگی ایسی سادہ ہونی چاہئے۔ صلی الله علیه وسلم الف الف مرة بعدد کل ذرة آمین۔

قیام کیا پھر آپ وہاں سے نیجے اتر آئے۔

(۵۸۳۳) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا انہوں نے کما

ہم سے ہشام بن یوسف صنعانی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کومعمر

بن راشد نے خبردی' انہیں زہری نے خبردی' انہیں ہندہ بنت حارث

٥٨٤٤ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ،

[راجع: ١١٥]

حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَتْنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ يَقُولُ: ﴿﴿لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ مَاذَا أُنْزِلُ اللَّيْلَةَ مِنَ الْفِتَنِ؟ مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْخَزَانِن؟ مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ؟ كُمْ مِنْ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟)). قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَكَانَتْ آهِنْكُ لَهَا أَزْرَارٌ فِي كُمُّيْهَا بَيْنَ أَصَابِعِهَا.

مطلب یہ ہے کہ ہندہ کو اپنا جمم چھپانے کا بڑا خیال رہتا تھا۔ اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے اس طرح ہے کہ اس مست نیسیسے میں باریک اور عمدہ کپڑوں کی ندمت ہے جو عورتیں باریک کپڑے پہنتی ہیں اور اپنا جمم اوروں کو دکھلاتی ہیں وہ آخرت میں ننگی ہوں گی ہی سزا ان کو دی جائے گی۔

> ٣٢ - باب مَا يُدْعَى لِمَنْ لَبِسَ ثُوبًا جَدِيدُا

٥٨٤٥ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا إسْحَاقُ بْنُ سَعِيدِ بْن عَمْرو بْن سَعِيدِ بْن الْعَاصِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي أَمُّ خَالِدٍ بَنْتُ خَالِدٍ، قَالَتْ: أُتِيَ رَسُولُ الله ((مَنْ تَرَوْنَ نَكْسُوهَا هَذِهِ الْخَمِيصَةَ)). فَأَسْكَتَ الْقَوْمُ قَالَ: ((ائْتونِي بِأُمِّ حَالِدٍ)) فَأْتِيَ بِي النِّبِيُّ ﴿ فَأَلْبَسْنِيهَا بِيَدِهِ وَقَالَ: ((أَبْلِي وَأَخْلِقِي)) مَرَّتَيْن فَجَعَلَ يَنْظُرُ إلَى عَلَم الْخَمِيصَةِ وَيُشِيرُ بِيَدِهِ إِلَيَّ وَيَقُولُ: ((يَا أُمُّ خَالِدٍ هَذَا سَنَا)) وَالسُّنَا بلِسَان

نے خبردی اور ان سے حضرت ام سلمہ بھ وی این کیا کہ نی کریم صلی الله علیہ وسلم رات کے وقت بیدار ہوئے اور کما اللہ کے سوا کوئی معبود نهیں کیسی کیسی بلائیں اس رات میں نازل ہو رہی ہیں اور کیا کیا رحمتیں اس کے خزانوں سے اتر رہی ہیں۔ کوئی ہے جوان جرہ واليوں كو بيدار كر دے۔ ديكھو بہت سى دنيا ميں پہننے اوڑھنے واليال آخرت میں ننگی ہوں گی۔ زہری نے بیان کیا کہ ہندہ اپنی آستینوں میں انگلیوں کے درمیان گھنٹریاں لگاتی تھیں۔ تاکہ صرف انگلیاں کھلیں اسے آگے نہ کلے۔

باب جو شخص نیا کیڑا پنے اسے کیادعا وى جائے

(۵۸۳۵) مم سے ابو الوليد نے بيان كيا كما مم سے اسحاق بن سعيد بن عمروبن سعيد بن عاص نے بيان كيا كماكه مجھ سے ميرے والدنے بیان کیا کما کہ مجھ سے ام خالد بنت خالد بن شاخ نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا کے پاس کھے کیڑے آئے جن میں ایک کالی چادر بھی تھی۔ آنخضرت مٹھیم نے فرمایا کہ تمہارا کیا خیال ہے' کے یہ چاور دی جائے۔ صحابہ کرام و کی تفاق ماموش رہے پھر آپ نے فرمايا ام خالد رين أينا كو بلا لاؤ . چنانچه مجصح آنخضرت ملي خدمت مين الیا گیااور مجصے وہ چادر آخضرت ملتھا نے اپنے ہاتھ سے عنایت فرمائی اور فرمایا دیر تک جیتی رہو۔ دو مرتبہ آپ نے فرمایا چر آپ اس چاور کے نقش و نگار کو دیکھنے لگے اور اپنے ہاتھ سے میری طرف اشارہ کر کے فرمایا ام خالد! "سناہ "سناہ" یہ حبشی زبان کالفظ ہے لینی واہ کیا زیب

الْحَبَشَةِ: الْحَسَنُ. قَالَ: إسْحَاقُ: حَدَّثَتنِي امْرَأَةٌ مِنْ أَهْلِي أَنَّهَا رَأَتُهُ عَلَى أُمِّ خَالِدٍ.

[راجع: ٣٠٧١]

ا نیاکٹرا پیننے والے کو بیہ دعا دینا مسنون ہے کہ خداتم کو بیہ کپڑا مبارک کرے تم بیہ کپڑا خوب پرانا کر کے بھاڑو یعنی تمہاری عمر

ياس ديکھي تھي۔

٣٣- باب النَّهْيُ عَنِ النُّوكُ لِلرِّجَال

٥٨٤٦ حدَّثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثنا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنسِ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَة عُفَرَ الرُّجُلُ.

٣٤- باب الثُّوْبِ الْمُزَعْفَر

٥٨٤٧ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ اللَّهُ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثُوبًا مَصْبُوغًا بِوَرْسِ أَوْ بزَعْفُرَان. [راجع: ١٣٤]

ورس ایک خوشبودار رئٹین گھاس ہوتی ہے۔ ٣٥- باب الثُّوْبِ الأَحْمَرِ

٨٤٨- حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ مَرْبُوعًا وَقَدْ رَأَيْتُهُ في حُلَّةِ حَمْرَاءَ مَا رَأَيْتُ شَيْنًا أَحْسَنَ مِنْهُ.

باب مردول کے لیے زعفران کے رنگ کااستعال منع ہے العنی بدن یا کپڑے کو زعفران سے رنگنا

دیتی ہے۔ اسحاق بن سعید نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے گھر کی ایک

عورت نے بیان کیا کہ انہوں نے وہ چادر حضرت ام خالد رہی تھا کے

(۵۸۲۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز نے اور ان سے حضرت انس بن مالک و بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھائیا نے اس سے منع فرمایا کہ کوئی مرد زعفران کے رنگ کا استعال کرے۔

و عبدالعزیز بن رفع مشہور عالم ثقة تابعین میں سے ہیں حضرت انس بن مالک بناٹھ کے شاگرد ہیں۔ اے سال کی عمریائی۔ صدیث سي اور باب كامطلب واضح --

باب زعفران سے رنگاہوا کیڑا پہننا مردوں کے لیے سخت

(۵۸۴۷) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم نے منع كياتھا كه كوئى محرم ورس يا زعفران سے رنگاموا کپڑا پنے۔

باب سرخ کیرا سننے کے بیان میں

(۵۸۴۸) م سے ابو الوليد نے بيان كيا كمام سے شعبہ نے بيان كيا ان سے ابواسحاق نے اور انہوں نے حضرت براء ہو پھڑ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا میانہ قد تھے اور میں نے حضور اکرم کو سرخ جوڑے میں دیکھا آپ سے زیادہ خوبصورت کوئی چیز میں نے نهیں دیکھی۔

[راجع: ٥١٥٣]

المام شافعی روائع اور ایک جماعت محابہ اور تابعین کا بہ قول ہے کہ مرخ کیڑا پہننا مرد کے لیے درست ہے۔ بعضوں نے ا لیستی ناجائز کما ہے۔ بیعتی نے کما کہ صبح بہ ہے کہ کم کا مرخ رنگ مردوں کے لیے ناجائز ہے۔ امام شوکانی نے اہلحدیث کا فد بب یہ قرار دیا ہے کہ کم کے علاوہ دو سرا سرخ رنگ مردوں کے لیے درست ہے اور یمی صبح ہے حدیث میں ذکورہ سرخ جو ڑے سے یہ مراد ہے کہ اس میں سرخ دھاریاں تھیں۔

لْرَاء

٣٦- باب الميشَرَةِ الْحَمْرَاءِ

قطلانی نے کما سرخ زین پوش سے وہی مراد ہے جو ریشی ہو۔

٥٨٤٩ حدثناً قبيصة، حَدثنا سُفيان، عَنْ أَشْعَث، عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّن عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: مُقَرِّن عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنا النَّبِيُ ﷺ بِسَنْع: عِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتَّبْعِ: عِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتَّبْعِ: عِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتَّبْعِ: عِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتَّبْعِ: وَالْمَيَاتِ الْعَاطِسِ، وَنَهْنَاعٍ، وَالْمَيَاثِ الْحُمْدِ. وَالدِّيبَاحِ، وَالْمَيَاثِ الْحُمْدِ.

(۵۸۳۹) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا '
ان سے اشعث نے 'ان سے معاویہ بن سوید بن مقرن نے اور ان
سے حضرت براء وہ تھ نے بیان کیا کہ ہمیں رسول اللہ مٹھ کیا نے سات
چیزوں کا حکم دیا تھا۔ بیار کی عیادت کا 'جنازہ کے بیچھے چلنے کا 'چھیکئے
والے کا جواب (یوحمک اللہ سے) دینے کا اور آخضرت مل کیا ' ستعال سے
ہمیں ریٹم ' دیبا' قسی ' استبرق اور سرخ زین پوشوں کے استعال سے
بھی منع فرمایا تھا۔

باب سرخ زین بوش کاکیا تھم ہے

[راجع: ١٢٣٩]

آ کیا ہے۔ اور باتیں اس روایت میں وہ ذکور نہیں جن کے کرنے کا آپ نے تھم فرمایا وہ یہ بیں وعوت قبول کرنا اسلام کو پھیلانا اسلام کو پھیلانا اسلام کو پھیلانا اسلام کو پھیلانا مظلوم کی دو کرنا وقتم کو سچا کرنا۔ اس طرح سات کام جو منع بیں ان میں سے یمال پانچ ذکور بیں وہ یہ بیں سونے کی انگو تھی پہننا کھاندی کے برتنوں میں کھانا۔

٣٧- باب النَّعَالِ السُّبْتِيَّةِ وَغَيْرِهَا

جس پر سے بال نکال لئے گئے ہوں یعنی تری کے جو یا بمننا۔

٨٥٨ حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ،
 حَدُثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ سَعِيدٍ أَبِي مَسْلَمَةَ قَالَ
 سَأَلْتُ أَنَسًا أَكَانُ النَّبِيُ اللَّهُ يُصَلِّي فِي
 نَعْلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. [راجع: ٣٠٦٠]

باب صاف چرے کی جوتی پہننا

(۵۸۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا ان سے سعید بن ابی مسلمہ نے انہوں نے کما میں نے حضرت انس بڑا ہے ہوئے نماز معرضہ تھے آوانہوں نے کما کہ بال۔

تر بر مرد اس روایت کی تطبیق ترجمہ باب سے مشکل ہے گر حضرت امام بخاری رہائیے نے اپنی عادت کے موافق اس سے استدالل کیا استیال کیا کیونکہ جوتی عام طور پر دونوں طرح کی جوتی کو شامل ہے بعنی اس چڑے کی جوتی کو جس پر بال ہوں اور اس کو بھی جس کے بال نکال دیئے گئے ہوں۔ پاک صاف ستھری جو تیوں میں نماز پڑھنا بلائک جائز درست ہے اور آمخضرت بالج پیم کا اکثر یہ معمول تھا۔

٥٨٥١ حدَّثنا عَبْدُ ١ الله بن مسلمة ، (٥٨٥١) م ع عبدالله بن مسلم قعني في بيان كيا ان عام

مالک نے 'ان سے سعید مقبری نے 'ان سے عبید بن جریج نے کہ انہوں نے معرف عبداللہ بن عمر جی اللہ عرض کیا کہ میں آپ کو چار ایسی چزیں مرتے دیکھتا ہوں جو میں نے آپ کے کسی ساتھی کو كرت نهيس ديكها. حفرت ابن عمر فيهنظ في كما ابن جريج! وه كيا چزیں ہیں؟ انہوں نے کما کہ میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ (خاند کعبہ کے) کسی کونے کو طواف میں ہاتھ نہیں لگاتے صرف دو ار کان یمانی (ایعنی صرف رکن یمانی اور جراسود) کو چھوتے ہیں اور میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ صاف زین کے چڑے کاجو تا پہنتے ہیں اور میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ اپنا کپڑا زرد رنگ سے ریکتے ہیں یا زرد خضاب لگاتے ہیں اور میں نے آپ کو دیکھا کہ جب مکہ میں ہوتے میں توسب لوگ تو ذی الحجہ کا چاند دیکھ کر احرام باندھ لیتے ہیں لیکن آپ احرام نمیں باندھتے بلکہ ترویہ کے دن (۸ ذی الحجہ کو) احرام باندھتے ہیں۔ ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بھ ﷺ نے کما کہ خانہ کعبہ ك اركان ك متعلق جوتم في كما تويس في رسول الله ملي كم الميشر صرف جراسود اور رکن بمانی کو چھوتے دیکھا 'صاف تری کے چرے کے جوتوں کے متعلق جو تم نے پوچھاتو میں نے دیکھا ہے کہ حضور ا كرم ملتي فيا اسى چزے كا جو تا كينتے تھے جس ميں بال نہيں ہوتے تھے اور آپ اس کو پنے ہوئے وضو کرتے تھے اس لیے میں بھی پند کرتا ہوں کہ ایبابی جو تا استعال کروں۔ زرد رنگ کے متعلق تم نے جو کما ہے تو میں نے حضور اکرم مٹھیا کو اس سے خضاب کرتے یا کپڑے رنگتے دیکھاہے اس لیے میں بھی اس زرد رنگ کو پیند کرتا ہوں اور

عَنْ مَالِكِ، عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جُرَيْجٍ، أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ الله بْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: رَأَيْتُكَ تَصْنَعُ أَرْبُعًا لَمْ أرَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِكَ يَصْنَفُهَا قَالَ: مَا هِيَ يَا ابْنَ جُرَيْجٍ؟ قَالَ : رَأَيْتُكَ لاَ تَمَسُّ مِنَ الأَرْكَانِ إِلاَّ ٱلْيَمَانِيَيْنِ، وَرَأَيْنُكَ تَلْبَسُ النَّعَالَ السُّبْتِيَّةُ، وَرَأَيْتُكَ تَصْبُغُ بِالصُّفْرَةِ، وَرَأَيْتُكَ إِذَا كُنْتَ بِمَكَّةً أَهَلُ النَّاسُ إِذَا رَأُوْا الْهِلاَلَ، وَلَمْ تُهِلُّ أَنْتَ حَتَّى كَانَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ: أَمَّا الأَرْكَانُ فَإِنِّي لَمْ أَرَ رَسُـولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَسُ إلاَّ الْيَمَانِيَيْن، وَأَمَّا النَّعَالُ السَّبْتِيَّةُ، فَإِنِّى رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ النَّعَالَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَعَرَّ وَيَتُوَضَّأُ فِيهَا، فَأَنَا أُحِبُ أَنْ ٱلْبَسَهَا، وَأَمَّا الصُّفْرَةُ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَبُّغُ بِهَا، فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَصْبَغَ بِهَا، وَأَمَّا الْهِلاَلُ فَإِنِّي لَمْ أَرَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهِلُّ حَتَّى تُنْبَعِثُ بِهِ رَاحِلُتُهُ.

[راجع: ١٦٦]

رہا احرام باندھنے کا مسلد تو میں نے آخضرت ما فیا کو دیکھا کہ آپ اى وقت احرام باند صفح جب اونث يرسوار موكر جانے لكتے۔ می یہ ہے کہ آخضرت میں ہی ازرو رنگ کا خضاب داڑھی میں نہیں کیا لیکن آپ زرد خوشبو لگایا کرتے تھے۔ اس کی استعمال مردوں کو بھی درست ہے بشر طبکہ زعفران کا زرد رعک نہ ہو۔ احرام عج ۱۸ ذی الحجہ کو باند هنا مسنون ہے۔ تج قران والے اس سے مشتیٰ ہیں۔

اصلاح: روايت بذايس معرت عبدالله بن عمر بين كاركن يماني كو چهونا ندكور ب اور ركن يماني كو صرف چهونا بي جائي-

چومنا' بوسہ دینا صرف جمر اسود کے لیے ہے۔ ہمارے محرّم بزرگ (حضرت حابی محمد صدیق صاحب کراچی والے مراد ہیں) نے توجہ دلائی ہے کہ میں نے کسی جگہ رکن ممانی کو اس بخاری شریف دیا ہے اللہ میرے سہو کو محاف کرے کسی بھائی کو اس بخاری شریف میں کسی جگہ میرے قلم سے اگر رکن ممانی کو بوسہ دینے کا لفظ نظر آئے تو اس کی اصلاح کرکے وہاں صرف رکن ممانی کو ہاتھ لگانا درج فرالیں۔ (راز)

٢٥٨٥ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، اخْبُرْنَا مَالِكْ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينار، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينار، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله عَلَيْ أَنْ يَلْبَسَ الْمُحْرِمُ ثَوْبًا مَصْبُوغًا بِزَعْفَران، أَوْ وَرُس، وَقَالَ: ((مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلَيْلْبَسْ خُفِينٍ وَلَيْقُطَعْهُمَا لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلَيْلْبَسْ خُفِينٍ وَلَيْقُطَعْهُمَا أَسْفُلُ مِنَ الْكَعْبَيْنِ). [راجع: ١٣٤]

٣٥٨٥ حدَّثَنَا مُحَمَد بْنُ يُوسُف.
حدَّثَنَا سُفْيَالْ، عَنْ عَمْرو بْن دِينَارٍ، عنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﴿ اللهُ عَنْهُ لَلْهُ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ نَعْلَان فَلْيَلْبَسِ السَّوَاوِيلَ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ اللهُ نَعْلاَن فَلْيَلْبَسْ خُفْيْن).

إراجع: ١٧٤٠]

٣٨- باب يَبْدَأُ بِالنَّعْلِ الْيُمْنَى وَمُهَال، ٥٨٥٤ حدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال، حدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَشْعَتُ بُنُ سَلْمُوق، سَلْمُم، سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّتُ عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ وَتَوَجُلِهِ وَتَوَجَلِهِ وَتَوَجَلِهِ وَتَوَجَلِهِ وَتَوَجَلِهِ وَتَوَجَلِهِ وَتَوَجَلِهِ وَتَوَجَلُهِ وَتَوَجَلِهِ وَتَوَجَلِهِ وَتَوَجَلِهِ وَتَوَجَلِهِ وَتَوَجَلُهِ وَتَوَجَلُهِ وَتَوَجَلُهِ وَتَوَجَلُهِ وَلَاهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّه

(۵۸۵۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہمیں عبداللہ بن دینار نے ہم کو امام مالک نے خبردی' انہوں نے کما ہمیں عبداللہ بن دینار نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے محرم کو زعفران یا ورس سے رنگا ہوا کیڑا پہننے سے منع فرمایا تھا اور آمخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جے جوتے نہ ملیں وہ موزے ہی پہن لیس لیکن ان کو شخنے کے فرمایا کہ جے جوتے نہ ملیں وہ موزے ہی پہن لیس لیکن ان کو شخنے کے فرمایا کہ جے جوتے نہ ملیں وہ موزے ہی پہن لیس لیکن ان کو شخنے کے فرمایا کہ دس۔

(۵۸۵۳) ہم سے محمد بن یوسف فریابی نے بیان کیا کما ہم سے مفیان ثوری نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے ان سے جابر بن زید نے اور ان سے حضرت ابن عباس بڑات نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھا ہے نے فرمایا جس کے پاس احرام باندھنے کے لیے تبند نہ ہو وہ پاجامہ پین لے (اس کا کاٹنا ضروری نہیں ہے) اور جس کے پاس جوتے نہ ہوں وہ موزے ہی ہین لے لیکن مختوں کے نیچے تک ان کو کاٹ ڈالے جیسا کہ اور کی حدیث میں ہے۔

باب اس بیان میں کہ پہنتے وقت داہنے پاؤں میں جو تا پہنے
(۵۸۵۴) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے
شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے اشعث بن سلیم نے خبردی
کہ میں نے اپنے والدسے سنا' وہ مسروق ہے بیان کرتے تھے اور ان
سے حضرت عائشہ روٹی ہیا نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ہیا طمارت میں
کنگھا کرنے میں اور جو تا پہننے میں داہنی طرف سے شروع کرنے کو
پند فرماتے تھے۔

آیہ بیرے ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ ہر کام میں آپ دائیں طرف کو پند فرماتے گر بعض کام متثیٰ ہیں جیسے جو ۱ اٹارنا'مجد کیسٹی سے باہر نکانا یا پافانہ جانا وغیرہ وغیرہ ان سے پہلے بایاں پیر استعال کرنا ہے۔ اسلام میں دائیں اور بائیں میں کانی امتیاز برتا گیا

ے۔ قرآن مجید نے اہل جنت کو اصحاب الیمین یعنی دائیں طرف والے اور اہل دوزخ کو اصحاب الشال ہائیں طرف والے کہا ہے۔ دعا ہے کہ اللہ تعالی نہ صرف مجھ کو بلکہ جملہ قار کین بخاری شریف کو روز محشراصحاب الیمین میں داخلہ نصیب فرمائے' آمین۔

باب اس بیان میں کہ پہلے بائیں پیر کاجو تاا تارے بعد میں دائیں پیر کا

بیننے میں اس کے برعکس۔

٣٩- باب يَنْزعُ نَعْلَ الْيُسْرَى

- حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مسْلَمة، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ قَال: ((إِذَا أَنْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأُ بِالشَمالِ، لِتَكُن بِالْيَمِينِ، وإذا نزعَ فَلْيَبْدأُ بِالشَمالِ، لِتَكُن النَّيْمَ أَوْلَهُما تُنْعَلُ وآخِرهُما تُنْزَعُ)).

(۵۸۵۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رخاتئہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹی لیے نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص جو تا پہنے تو دائیں طرف سے شروع کرے اور جب اتارے تاکہ داہنی جانب پہننے میں اول ہو اور اتارے تاکہ داہنی جانب پہننے میں اول ہو اور اتارے میں آخر ہو۔

یہ اسلامی آواب ہیں جو بے شار فواکد پر مشتل ہیں۔ واکیں اور باکیں کا امتیاز ہدایت شرعی کے مطابق محوظ رکھنا بہت ضروری سے اسلامی آواب ہیں جو سے جس کا نموند جناب رسول کریم میں اللہ فیا نے پیش فرمایا ہے۔ احسن المهدی هدی محمد میں کی مطلب ہے کہ بہترین طرز زندگی وہ ہے جس کا نموند جناب رسول کریم میں خوالے نے پیش فرمایا ہے۔

• ٤ – باب لاَ يَمْشِى فِي نَعْلِ وَاحدٍ

- حدَّثَنا عَبْد الله بْن مَسْلَمَة، عَنْ مَالِكِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَن الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَن الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: ((لاَ يَمْشِي أَحدُكُمْ فِي نَعْلِ واحِدَةٍ لِيَحْفِهِمَا أَوْ لِيُنْعِلُهُمَا جَمِيْعًا)).

باب اس بارے میں کہ صرف ایک پاؤں میں جو تا ہو۔ دو سرا پیرنگاہواس طرح چلنامنع ہے

(۵۸۵۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ وہ ناٹی نے کہ رسول کریم ساٹی کیا نے فرمایا تم میں کوئی شخص صرف ایک پاؤں میں جو تا بہن کرنہ چلے یا دونوں پاؤں نگا رکھ یا دونوں میں جو تا بہن کرنہ چلے یا دونوں بیات نے۔

آ اس میں بڑی حکمت ہے اول تو یہ برنمائی ہے کہ ایک پیر میں جوتا ہو دو سرا نگا ہو۔ دو سرے اس میں پیراو نچے نیچے ہوکر میں ہیں اور نے بیچے ہوکر میں ہیں ہے۔ موج آجانے کا بھی خطرہ ہے۔ کانا لگ جانے کا خطرہ الگ ہے بسرحال فرمان رسول پاک مان پیرا حکمت سے خالی نہیں ہے۔ فعل الحکیم لا یحلو عن الحکمة.

باب ہر چپل میں دو دو تسمہ ہونااور ایک تسمہ بھی کافی ہے

(۵۸۵۷) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے مام نے

١٤ - باب قِبَالاًن فِي نَعْلٍ وَمَنْ رَأَى
 قِبَالاً وَاحِدًا وَاسِعًا
 ٥٨٥٧ - حدَّثناً حجًاج بُنْ، مِنْهَال،

حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنسٌ رَضِي ا لله عَنْهُ أَنَّ نَعْلَ النَّبِيِّ اللَّهِ كَانَ لَهَا قِبَالاَن. ٥٨٥٨ حدَّثني مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخُبِرَنَا عِيسَى بْنُ طَهْمَانَ قَالَ: خَرَجَ

[راجع: ٥٨٥٧]

النيا أنس بن مالك بنعلين لهما قبالأن فقالَ ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ: هَذِهِ نَعْلُ النَّبِيَ ﷺ.

﴾ پیجرمتے اسی آخری جملے سے باب کا دو سرا مضمون ثابت ہوا۔ حضرت عبداللہ بن مبارک علمائے ربانیون میں سے ہیں۔ امام فقیہ حافظ حدیث زاہد پر ہیزگار تخی پختہ کار تھے۔ اللہ تعالیٰ نے خیر کی خصلتوں میں سے ایس کوئی خصلت نہیں پیدا کی جو حضرت عبداللہ بن مبارک کو نه عطا فرمائی ہو۔ بغداد میں درس حدیث دیا۔ سنہ ۸ااھ میں پیدا ہوئے سنہ ۸۱اھ میں وفات یائی۔ رب توفنی مسلما

> والحقني بالصالحين امين. ٢ ٤ - باب الْقُبَةِ الْحَمْرَاء منْ أَدَم

٥٨٥٩ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عرْعرة، قال: حَدُّثَنِي غُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةً، عَنُ عَوْنَ بْن أبي جُحيْفَة، عَنْ أبيه قال: أَتَيْتُ النُّبيُّ صَلَّى اللهُ عليْه وسلَّم و هُو فِي قُبَّةٍ حَمْرَاءَ مَنْ أَدُمُا وَرَأَيْتُ بِلَالاً أَخَذَ وَضُوءَ النَّبِيِّ صِلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يَبْتَدِرُونَ الْوَضُوءَ، فَمَنْ أَصَابَ مِنْهُ شَيْئًا تَمَسُّحَ بهِ، وَمَنْ لَمُ يُصِبُ مِنْهُ شَيْنًا أَخَذَ

مِنْ بَلَلٍ يَدِ صَاحِبِهِ. [راجع: ١٨٧] آیہ میر اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ صحابہ کرام رہن ﷺ کے دلوں میں رسول اللہ اللہ یا محبت و عقیدت کس درجہ تھی۔ آپ سیسی کے وضو کے گرے ہوئے پانی کو وہ کس سبقت کے ساتھ حاصل کرنے کی کوشش کرتے تھے۔ رضی اللہ عنهم اجمعین۔ ا ثنائے بیان میں سرخ خیمے کا ذکر آیا ہے میں باب سے مطابقت ہے۔

> ٥٨٦٠– حدَّثَناً أَبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَوَنِي أَنْسُ بْنُ

باب لال چڑے کاخیمہ بنانا

بیان کیا' ان سے قمادہ نے اور ان سے حضرت انس بھاٹنہ نے بیان کیا

(۵۸۵۸) مجھ سے محمہ بن مقاتل نے بیان کیا کہاہم کو حضرت عبداللہ

بن مبارک نے خبر دی'انہیں عیسیٰ بن طہمان نے خبر دی' بیان کیا کہ

حضرت انس بن مالک ہلائنہ ووجوتے لے کرہمارے پاس باہر آئے جس

میں دو تھے لگے ہوئے تھے۔ ثابت بنانی نے کما کہ یہ نبی کریم ملتی یا کے

کہ نبی کریم ملٹھایلے کے چیل میں دو تھے تھے۔

(۵۸۵۹) ہم سے محمد بن عرعرہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے عمر بن الی زا کدہ نے بیان کیا' ان سے عون بن الی جحفہ نے اور ان سے ان کے والد وہب بن عبداللہ سوائی بناٹنہ نے بیان کیا کہ میں (حجۃ الوداع کے موقع یر) خدمت نبوی میں حاضر ہوا تو آپ چمڑے کے ایک سرخ خیمہ میں تشریف رکھے ہوئے تھے اور میں نے حضرت بلال بڑاٹھ کو دیکھا کہ آنخضرت ملتاليا كے وضو كاياني ليے ہوئے ہیں اور صحابہ كرام رہن اللہ آخضرت ملی ایک وضو کے پانی کو لے لینے میں ایک دوسرے کے آگے بوھنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ اگر کسی کو پچھ یانی مل جاتا ہے تو وہ اے اپنے بدن پر لگالیتا ہے اور جے کچھ نہیں ملتاوہ اپنے ساتھی کے ہاتھ کی تری ہی کولگانے کی کوشش کر تاہے۔

(۵۸۲۰) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبر دی' انہیں زہری نے اور انہیں حضرت انس بن مالک مٹاٹٹیہ نے خبردی (دوسری سند) اور لیث بن سعد نے کما کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے کما کہ مجھ کو حضرت انس بن مالک بڑائند نے خبردی کہ نبی کریم مالٹائیا نے انصار کو بلوایا اور انہیں لال

[راجع: ٢٤١٣]

آیہ مرز خیمے کا ذکرے۔ یکی باب کی وجہ مطابقت ہے۔ افسار نے کہا تھا کہ آپ مال غنیمت قریش کے لوگوں کو دے رہے ہیں ا کیا تم کو نہیں دیتے حالانکہ ابھی تک ہاری ہواروں سے قریش کا خون نیک رہاہے جس کے جواب میں آپ نے فرمایا تھا کہ کیا تم لوگ اس پر خوش نہیں ہو کہ اور لوگ اونٹ اور گھوڑے لے کر جائیں گے اور تم مجھ کو لے کر مدینہ لوٹو گے یا تم تو نزانہ کو نین کے مالک ہو۔ اس پر انصار نے اپنی دلی رضامندی کا اظہار کرکے آپ کو مطمئن کر دیا تھا۔ رضی اللہ عنم و رضوا عنہ آمین۔ یہاں بھی سرخ خیمے کا ذکر ہے۔ یکی باب کی وجہ مطابقت ہے۔

چڑے کے ایک خیمہ میں جمع کیا۔

٣ ٤ - باب الْجُلُوس على الْحصير ونحود

حدثنا مُعْتَمِرٌ، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ سعيد حدثنا مُعْتَمِرٌ، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ سعيد بَنْ أبي سلمة بُن عبْد بَنْ أبي سلمة بُن عبْد الرَّحُمن، عَنْ عَائشَة رضِيَ الله عنها. ان النَبِي عِلَيْ كَانْ يَحْتَجِرُ حَصِيرًا بِاللَّيْل، فيصلي ويبسطه بالنهار، فيجلس عليه فيصلي ويبسطه بالنهار، فيجلس عليه فيصلون بصلاتِه، حَتَّى كَثْرُوا فَأَقْبَلَ فَيْصَلُون بصلاَتِه، حَتَّى كَثْرُوا فَأَقْبَلَ فَيُصلُون بصلاَتِه، حَتَّى كَثْرُوا فَأَقْبَلَ فَيْصَلُون بصلاَتِه، حَتَّى كَثْرُوا مِن الأَعْمالِ فَقَالَ: ((يَا أَيُهَا النَّاسُ خُذُوا مِن الأَعْمالِ ما تُطِيقُونَ فَإِنَّ الله لاَ يَملُ حَتَّى تَمَلُوا وَإِنْ أَحَبُ الأَعْمالِ إلَى الله مَا دَام وَإِنْ أَحَبُ الأَعْمالِ إلَى الله مَا دَام وَإِنْ أَحَبُ الأَعْمالِ إلَى الله مَا دَام وَإِنْ أَحْبُ المُعْمالِ إلَى الله مَا دَام وَإِنْ أَحْبُ الأَعْمالِ إلَى الله مَا دَام وَإِنْ قَلَ). [راجع: ٢٢٩]

باب بورے یااس جیسی کسی حقیر چیز پر بیٹھنا

(۵۸۹۱) مجھ سے محمہ بن ابی بکرنے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے معتمر نے بیان کیا' ان سے سعید بن ابی معتمر نے بیان کیا' ان سے سعید بن ابی سعید نے بیان کیا' ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی گھرا بنا لیتے تھے اور ان گھرے میں نماز پڑھتے تھے اور اس پر بیٹھتے تھے پھر لوگ اور اس پر بیٹھتے تھے پھر لوگ (رات کی نماز کے وقت) نبی کریم سائی کیا کہ جب مجمع زیادہ بڑھ گیا تو اگفرت سائی کیا کی افتراء کرنے لگے جب مجمع زیادہ بڑھ گیا تو آخضرت سائی کیا متوجہ ہوئے اور فرمایا لوگو! عمل اسے بی کیا کروجتنی آخضرت سائی کیا متوجہ ہوئے اور فرمایا لوگو! عمل اسے بی کیا کروجتنی کہ تم میں طاقت ہو کیونکہ اللہ تعالی نہیں تھکا جب تک تم (عمل ہے) نہ تھک جاؤ اور اللہ کی بارگاہ میں سب سے زیادہ پہند وہ عمل ہے ۔

۔۔ بہر سے بیسے کو اور وہ ہی ہو۔

ہرت میں کہ کہ ہوں ہو۔

ہرت کی خواہ رکعات کم ہی ہوں گر بینٹی کرنے سے کچھ کی اور کوئی نقل نماز ہے خواہ رکعات کم ہی ہوں گر بینٹی کرنے سے کچھ کی ہوں گر بینٹی کرنے سے کچھ نقل عبادت خروبرکت حاصل ہوتی ہے۔ آج کیا کل ترک کردیا ایسا عمل اللہ تعالیٰ کے پاس کوئی وزن نہیں رکھتا۔ یہ حکم نقل عبادت کے لیے ہے۔ فرائض پر تو محافظت کرنالازم ہی ہے۔ روایت میں جائی کا ذکر آیا ہے وجہ مطابقت باب اور حدیث میں کی ہے۔

ع کے ایس المُذَرِّ رُ باللہ هَبِ اللہ میں کے ایس کوئی سونے کی گھنڈی یا محکمہ لگاہو باب اگر کسی کیر سے میں سونے کی گھنڈی یا محکمہ لگاہو

مُلْيُكَةً، عَنِ الْمُسَوِرِ بْنِ مَخْرَمَةً، أَنَّ أَبِي مَخْرَمَةً قَالَ لَهُ: يَا بُنَيَّ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ النَّبِيَّ مَخْرَمَةً قَالَ لَهُ: يَا بُنَيَّ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَتُ عَلَيْهِ أَقْبِيَةً فَهُو يَقْسِمُهَا، فَاذْهِبْ بَنَا إِلَيْهِ فَذَهَبْنَا فَهُو يَقْسِمُهَا، فَاذْهبْ بَنَا إِلَيْهِ فَذَهَبْنَا فَهُو يَقْسِمُهَا، فَاذْهبْ بَنَا إِلَيْهِ فَذَهَبْنَا فَهُو يَقْسِمُهَا، فَاذُهبْ بَنَا إِلَيْهِ فَذَهَبْنَا مَنْزِلِهِ فَقَالَ إِلَيْء وَسَلَّم فِي الله عَلَيْهِ وَسَلَّم فِي النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم فَي النَّبِي صَلَّى الله فَقَالَ : يَا مُنْ الله فَقَالَ : يَا مُنْ الله فَقَالَ : يَا بُنَي الله فَحْرَج وَعَلَيْهِ فَقُلَ : يَا بُنَي الله فَحْرَج وَعَلَيْهِ بَيْ إِنَّهُ لَيْسَ بِجَبَّارٍ. فَذَعُونُتُهُ فَحْرَج وَعَلَيْهِ مَا مُزُرِّرٌ بِالذَّهب فَقَالَ : يَا مُرْدَرٌ بِالذَّهب فَقَالَ ((يَا بُنِي الله عَلَيْهِ مَا مُزُرِّرٌ بِالذَّهب فَقَالَ ((يَا مُحُرِمَةُ هَذَا خَبُأَنَاهُ لك)) فأعطاه إيَّاهُ)).

25 - باب خَواتِيمِ الذَّهَب شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَشْعَتُ بُنْ سُلْيْمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِية بُن سُويْدِ بُنِ مُقَرَّن قَالَ: سَمِعْتُ الْبُرَاءَ بُن عازبِ رضِيَ الله عَنْهُما يَقُولَ نَهانا النَّبِي عَلَيْ عَنْ سَبْعٍ: نهى عنْ خاتمِ الذَّهَب، أو قال حلقة الذَهب. وعن الحرير والإستبرق والديباج، والميشرة الحمرير والإستبرق والديباج، والميشرة الحمرير والإستبرق والديباج، والميشرة بسبع: بعيادة المريض، وآبية الفطة، وأمرنا وتشميت العاطس، وردد السلام، وإجابة وتشميت العاطس، وردد السلام، وإجابة الداعي، وإبرار المُقسِم، ونصر المَظْلُوم.

باب سونے کی انگوٹھیاں مرد کو پہننا کیساہے

(۵۸۲۳) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے اشعث بن سلیم نے کہا کہ میں نے معاویہ بن سوید بن مقرن سے سا' انہوں نے کہا کہ میں نے حفرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سا' انہوں نے کہا کہ بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ہمیں سات چیزوں سے روکا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے ہمیں سونے کی اگو تھی سے یا راوی نے کہا کہ سونے کے چھلے سے' ہمیں سونے کی اگو تھی سے یا راوی نے کہا کہ سونے کے چھلے سے' ریثم سے' استبرق سے' دیبا سے' سرخ میشوہ سے' قسی سے اور چھائے والے کا بواب چاندی کے برتن سے منع فرمایا تھا اور ہمیں آپ نے سات چیزوں لیمن بیار کی مزاج پرسی کرنے 'جنازہ کے پیچھے چلنے' چھیکئے والے کا جواب دینے' رعوت کرنے والے کی دعوت قبول دینے' سلام کے جواب دینے' رعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرنے (کی بات پر) قسم کھالینے والے کی قسم یوری کرانے اور مظلوم

(374) **334**

[راجع: ١٢٣٩]

٥٨٦٤ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، عَنْ قَتَادَةً، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنْس، عنْ بَشِير بْن نُهيكِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهُ أَنَّهُ نَهَى عَنْ خَاتِم الذُّهَبِ. وَقَالَ عَمُرُّو: أَخْبَرَنَا شُعْبَةً، عَنْ قَتَادَةَ سَمِعَ النَّصْرَ سَمِعَ بَشِيرًا مِثْلُهُ.

کی مدد کرنے کا تھم فرمایا تھا۔

(۵۸۷۴) مجھ سے محمد بن بشارنے بیان کیا کما ہم سے غندرنے بیان کیا'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے ' ان سے نفر بن انس نے 'ان سے بشیر بن نہیک نے اور ان سے حضرت ابو ہر رہ ہ ڈاٹند نے کہ نبی کریم ساٹھیا نے سونے کی اگو تھی کے پیننے سے مردول کو منع فرمایا تھا۔ اور عمرونے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خبردی انسیس قادہ نے' انہوں نے نفر سے سنا اور انہوں نے بشیر سے سنا۔ آگے اس طرح روایت بیان کی۔

اس روایت سے واضح ہے کہ سونے کی انگوشی کا استعال مردول کے لیے قطعاً حرام ہے جو مخص حلال جانے اس پر کفرعائد ہوتا ہے لیکن عور توں کے لیے سونے کا استعال کرنا جائز ہے۔

(۵۸۲۵) ہم سے مسدو نے بیان کیا کما ہم سے یکیٰ بن الی کثیرنے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے سونے کی ایک انگوتھی بنوائی اور اس کا گلینہ ہ تھیلی کی جانب رکھا پھر کچھ دوسرے لوگوں نے بھی اس طرح کی ا نگوٹھیاں بنوالیں۔ آثر آنخضرت ماٹھیلم نے اسے بھینک دیا اور جاندی کی انگو تھی بنوالی۔

٥٨٦٥- حدَّثَناً مُسَدَّذٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ الله قَالَ : حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله للله اتُخَذَ خَاتِمًا مَنْ ذَهَبٍ وَجَعَلَ فَصَّهُ مِمَّا يَلِي كَفُّهُ فَاتَّخَذَهُ النَّاسُ فَرَمَى بِهِ وَاتَّخذَ خَاتِمًا مِنْ ورق أَوْ فِضَّةٍ.

رَأَطُرَافُهُ فِي : ٢٦٨٦، ١٥٨٦٠. ٢٨٥٠.

اجازت ہے۔ آپ نے یہ اگوشی سونے کی حرمت سے پہلے بنوائی تھی بعد میں حرمت نازل ہونے پر اسے پھینک ویا گیا یعنی آپ نے اپنی انگل سے اسے اتار دیا۔

باب مرد کو جاندی کی انگوتھی پہننا

(۵۸۲۲) ہم سے یوسف بن موی نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبیداللہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر و الله الله مالي من عبدالله بن عرف يا چاندی کی انگو تھی بنوائی اور اس کا نگینہ ہتھیلی کی طرف رکھااور اس پر "محمد رسول الله" ك الفاظ كهروائ بهردوسر لوكول ن بهي

٤٦ - باب خَاتِم الْفِضَةِ

٥٨٦٦ حدَّثَناً يُوسُفُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله، عن نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اتُّخَذَ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبِ أَوْ فِضَّةٍ، وَجَعَلَ فَصَّهُ مِمَّا يَلِي كَفُّهُ وَنَقَشَ

فيد مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله الله الله فَاتُخَدَ النَّاسُ مَثْلُهُ فَلَمَّا رَآهُمْ قَدِ اتُحَدُّوهَا رَمَى بِهِ، وَقَالَ: ((لاَ أَلْبَسُهُ أَبَدًا)) ثُمَّ اتُحَدَّ حَاتِمًا مِنْ فِضَّةٍ فَاتَحَدَّ النَّاسُ حَوَاتِيمَ الْفِضَةِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَلَبِسَ الْخَاتِمَ بَعْدَ النَّبِيَ فَلَى الْبِي فَلَى الْبِي فَلَى النَّبِي فَلَى الْبِي فَلَى النَّبِي فَلَى الْبِي فَلَى النَّبِي فَلَى النَّهِ اللَّهُ عَمْرًا اللَّهُ عَنْمَانُ حَتَّى وَقَعَ مَنْ عُنْمَانُ فِي بِنْوِ أَرْيسَ.

اراجع: ٥٨٦٥] اور باوجود تمام كوششول كے مل نه سكى۔ **٧٤ –** باب

مضمونْ سابقه کی مزید تشریح۔

حدَّثَنَا عَبُدُ الله بْنُ مسْلَمة، عَنْ مالِكِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قالَ: كَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ يَلْبَسُ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبِ فَنَبَذَهُ فَقَالَ: ((لاَ أَلْبَسُهُ أَبَدًا)) فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ. [راجع: ٥٨٦٥]

٨٦٨٥ - حَدَّتَنِي يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّتَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسْ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَهُ رَأَى فِي يَدِ رَسُولِ الله فَلَى خَاتِمًا مِنْ وَرَق يَوْمًا وَاحِداً ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ اصْطَنَعُوا الْحَوَّاتِيمَ مِنْ وَرَق وَلَبِسُوهَا، فَطَرَحَ النَّاسُ رَسُولُ الله فَلَى حَرَّاتِيمَهُ فَطَرَحَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ. تَابَعَهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، وَزِيَادٌ خَوَاتِيمَهُمْ. تَابَعَهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، وَزِيَادٌ خَوَاتِيمَهُمْ. تَابَعَهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، وَزِيَادٌ وَشَعْدٍ، وَزِيَادٌ وَشَعْدٍ، وَزِيَادٌ مَسَافِر

اسی طرح کی انگوشمیاں بنوالیں۔ جب آنخضرت سلی آیا نے دیکھا کہ پچھ دوسرے لوگوں نے بھی اس طرح کی انگوشمیاں بنوالی ہیں تو آپ نے اسے پھینک دیا اور فرمایا کہ اب میں اسے بھی نہیں پہنوں گا۔ پھر آپ نے چاندی کی انگوشمی بنوائی اور دوسرے لوگوں نے بھی چاندی کی انگوشمیاں بنوالیں۔ حضرت ابن عمر بن انتیا نے بیان کیا کہ آنخضرت سلی ایکا میں انتیا کے بعد اس انگوشمی کو حضرت ابو بکر بنائی نے بینا پھر حضرت عمر بنائی کے عمد نے اور پھر حضرت عثمان بنائی کے عمد نے اور پھر حضرت عثمان بنائی کے عمد خلافت میں وہ انگوشمی اریس کے کنویس میں گرگئی۔

باب

(۵۸۷۷) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے 'ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی رہا ہے ہیں کہ رسول کریم ملی پیار حمت سے پہلے) سونے کی اگو تھی پہنتے تھے پھر حرمت کا حکم آنے پر آپ نے اسے پھینک دیا اور فرمایا کہ میں اب اسے بھی نہیں پہنوں گااور لوگوں نے بھی اپنی انگو ٹھیاں پھینک دیں۔

اور چاندی کی انکو تھیاں بنا میں جن کی اب مردوں کے لیے بھی عام اجازت ہے۔

است کماہم سے کی بن بگیرنے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کہا ان سے ابن شہاب نے انہوں نے کہا کہ مجھ سے انس بن مالک بڑا تی نے بیان کیا شہاب نے انہوں نے کہا کہ مجھ سے انس بن مالک بڑا تی نے بیان کیا کہ انہوں نے بی کریم ماٹی تی کہا کہ مجھ سے انس بن مالک بڑا تی کی ماٹی و کھی کے مادی کی انگو تھی ایک دن چاندی کی انگو تھی بھینک دیں اور دیس اور پہننے گے تو آنحضرت ماٹی تی انگو تھی ای بھینک دیں اور دو سرے لوگوں نے بھی اپنی انگو تھیاں بھینک دی۔ اس روایت کی متابعت ابراہیم بن سعد 'زیاد اور شعیب نے زہری سے کی ہے اور متابعت ابراہیم بن سعد 'زیاد اور شعیب نے زہری سے کی ہے اور ابن مسافر نے زہری سے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ "حاتما من ابن مسافر نے زہری سے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ "حاتما من

ورق"بيان كيا-

عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَرَى خَاتِمًا مِنْ وَرَق.

آ یہاں نا تخین سے نقل کرنے میں غلطی ہوئی ہے۔ آنخضرت سٹھیا نے حرمت سے پہلے سونے کی اگو تھی بنائی تھی اور بعد السیسی المین سی میں حرمت معلوم ہونے سے ای انگو تھی کو آپ نے اتار دیا تھا اور اس کے بجائے چاندی کی اگو تھی کا استعال شروع کیا تھا۔ یہاں کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے چاندی کی اگو تھی بنوائی تھی اور اس کو آپ نے اتار دیا تھا طالا نکہ یہ واقعہ کے ظاف ہے۔ روایت میں ذکور زہری اپنے واوا حضرت زہرہ بن کلاب کی طرف منسوب ہیں۔ کنیت ابو بکرنام محمہ عبداللہ بن شماب کے بیٹے بیت بڑے فقیہ اور محدث ہیں۔ رمضان سنہ ۱۲ادھ میں وفات یائی۔ رحمہ اللہ تعالی۔

٨٤- باب فَصّ الْخَاتِم

٥٨٦٩ حدَّثَنَا عَبْدانْ، أَخْبَرَنَا يَوِيدُ بُنُ زَرِيْعٍ، أَخْبَرَنَا يَوِيدُ بُنُ زَرَيْعٍ، أَخْبَرَنَا حُميْدٌ قَالَ: سُنِلَ أَنَسٌ هَلِ اتَّخَذَ النِّبِيُ فَلَيْ خَاتَمًا ؟ قَالَ: أَحُو لَيْلَةً وَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَكَأَنِّي أَنْظُر اللَّيْلِ ثُمَّ أَقْبُلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَكَأَنِّي أَنْظُر اللَّيْلِ ثُمَّ أَقْبُلَ خَلِينَا بِوَجْهِهِ فَكَأَنِّي أَنْظُر اللَّيْلِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَكَأَنِّي أَنْظُر اللَّيْلِ ثُمَّ أَقْبَل خَيْدِهِ قَالَ: ((إنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُوا وَنَامُوا وَنَامُوا وَاللَّهُ مَا النَّاسَ قَدْ صَلَاقٍ مَا النَّاسَ فَيْ صَلاَةٍ مَا النَّاسَ فَيْ صَلاَةٍ مَا النَّاسَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّه

باب اللو تھی میں گلینہ لگانادرست ہے

(۵۸۲۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا'کہا ہم کو یزید بن ذریع نے خبر دی 'کہا ہم کو حمید نے خبر دی 'کہا ہم کو حمید نے خبر دی 'کہا ہم کو حمید نے خبر دی 'کہا انہوں نے کہ حضرت انس بڑا تھے۔

'پوچھا گیا کیا نبی کریم ماٹی لیا نے اگو تھی بنوائی تھی۔ انہوں نے بیان کیا

کہ آخضرت ملٹی لیا نے ایک رات عشاء کی نماز آدھی رات میں

پڑھائی۔ پھرچرہ مبارک ہماری طرف کیا'جسے اب بھی میں آخضرت

ماٹی لیا کی اگو تھی کی چنک دیکھ رہا ہوں۔ فرمایا کہ بہت سے لوگ نماز بر ہوں ہوجب تک تم

بڑھ کرسو چکے ہوں کے لیکن تم اس وقت بھی نماز میں ہوجب تک تم

نماز کا انظار کرتے رہے ہو۔

حدیث میں انگوشمی کا ذکر ہے باب سے میں مطابقت ہے انگوشمی کی چک سے اس کے تگینہ کی چک مراد ہے جیسا کہ حدیث ذیل میں ہے۔

٥٨٧٠ حداً ثَنا إسْحَاق، أَخْبَرَنا مُعْتَمرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ حُمَيْدًا يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النبيُ كَانْ خَاتَمُهُ مِنْ فِطَّةٍ وَكَانْ فَصُهُ منْهُ. وقَالَ يَحْيَى بُنْ أَيْسِ عَنْ أَنَسَا عَنِ الله عَنْ أَنَسَا عَنِ الله عَنْ أَنَسَا عَنِ الله عَنْ أَنَسَا عَنِ الله عَنْ أَنْسَا عَنِ الله عَنْ إِنْ اله عَنْ إِنْ اله عَنْ إِنْ اله عَنْ الله عَنْ إِنْ اله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ اله عَنْ الله عَنْ اله عَنْ الله ع

(۵۸۷) ہم سے اسحاق نے بیان کیا کہ ہم کو معتمر نے خبردی کہا کہ میں نے حمید سے سنا وہ حضرت انس بناٹی سے بیان کرتے تھے کہ نبی کریم ملٹ لیا کی انگو تھی چاندی کی تھی اور اس کا تگینہ بھی اس کا تھااور کی بن ایوب نے بیان کیا کہ مجھ سے حمید نے بیان کیا 'انہوں نے حضرت انس بناٹی سے سنا' انہوں نے نبی کریم ملٹ لیا سے اس طرح بیان کیا۔

اس میں انلو ھی اور اس کے تکینے کا ذکر ہے۔ حدیث اور باب میں میں وجہ مطابقت ہے۔

٩ ٤ - باب خَاتِمِ الْحَدِيدِ

٨٧١ حدثَنا عَبْدُ الله بْنُ مسْلَمَةً،
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أبي حَازِم، عَنْ أبيهِ

باب لوہے کی الگوتھی کابیان

(اک ۵۸) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کماہم سے عبدالعزیز بن ابی حازم نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور انہوں نے

أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلاً يَقُولُ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النُّبِيِّ اللَّهِ فَقَالَتْ: جنتُ أَهَبُ نَفْسِي، فَقَامَتُ طُويلاً فَنَظَرَ وَصَوَّبَ فَلَمَّا طَالَ مَقَامُهَا فَقَالَ رَجُلٌ: زَوِّجْنِيهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ، قَالَ: ((عِنْدَكَ شَيْءٌ تصدقها؟)) قالَ. لا. قال: ((انظر)). فَذَهَبَ ثُمَّ رجع فقال: والله إنَّ وجَدُتُ شَيْنًا قَالَ: ((اذْهَبْ فَالْتَمسْ وَلُو خَاتِمَا مِنْ حَدِيد)). فَذَهَبَ ثُمُّ رَجِعَ قَالَ: لأَ وَا لله وَلاَ خاتمًا مِنْ حديد. وعَلَيْهِ إِزارٌ مَا عَلَيْه رداءً، فَقَالَ : أَصَدَقُهَا إزاري فقال النُّبِيُّ ﴿ إِذَارُكَ إِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنُّ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ وَإِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ)) فَتنَحَّى الرَّجْلُ فَجلَسَ فَرَآهُ النُّبيُّ صلَّى الله عَلَيْهِ وسلَّم مُولِّيَا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِي فَقَال: ((ما مَعك مِن الْقُرْآن؟)) قَال: سُورُةُ كَذَا وَكَذَا لَسُورِ عَدَّدَهَا قَال: ((قد ملكنكها بما معك من القُرْآن)).

حضرت سل بڑاٹذ سے سنا'انہوں نے بیان کیا کہ ایک عورت نی کریم ساٹھا کی خدمت میں حاضر ہو کئی اور عرض کی کہ میں اپنے آپ کو ہمہہ كرنے آئى ہوں وريتك وہ عورت كھرى ربى ـ آخضرت مانيا نے انهیں دیکھااور پھرسر جھکالیا جب دہر تک وہ وہیں کھڑی رہیں توایک صاحب نے اٹھ کر عرض کیا اگر آنحضرت ملی ایم کو ان کی ضرورت نہیں ہے تو ان کا نکاح مجھ سے کر دیں۔ آپ نے فرمایا تہمارے پاس کوئی چیزہے جو مہرمیں انہیں دے سکو' انہوں نے کہا کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ دیکھ لو۔ وہ گئے اور واپس آکر عرض کیا کہ واللہ! مجھے کچھ نہیں ملا۔ آنخضرت ملہ کیا نے فرمایا کہ حاؤ تلاش کرو' لوہے کی ایک ا نگوتھی ہی سہی۔ وہ گئے اور واپس آکر عرض کیا کہ وہ مجھے لوہے کی ایک انگوٹھی بھی نہیں ملی۔ وہ ایک تہدینے ہوئے تھے اور ان کے جسم پر (کرتے کی جگہ) چادر بھی نہیں تھی انہوں نے عرض کیا کہ میں انمیں اپنا تھ مہرمیں دے دول گا۔ آپ نے فرمایا کہ اگر تہمارا تھدیہ بین لیں گی تو تمہارے لیے کچھ ماقی نہیں رہے گااور اگر تم اسے بین لو گے تو ان کے لیے کچھ نہیں رہے گا۔ وہ صاحب اس کے بعد ایک طرف بیٹھ گئے پھرجب آنخضرت سلی کیانے انہیں جاتے دیکھاتو آپ نے انہیں بلوایا اور فرمایا تہیں قرآن کتنایاد ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ فلاں فلاں سورتیں۔ انہوں نے سورتوں کو شار کیا۔ آنخضرت ماتیکیا نے فرمایا کہ جامیں نے اس عورت کو تمہارے نکاح میں اس قرآن کے عوض میں دے دیا جو تھہیں یاد ہے۔

آ ان حالات میں آنخضرت بھی ہے۔ اس مرد کی حاجت ساتھ ہی انتمائی ناداری دیکھ کر آخر میں قرآن مجید کی جو سور تیں اے

اید تھیں وہ سور تیں اس عورت کو یاد کرا دینے ہی کو مهر قرار دے دیا۔ ایسے حالات میں اور ہو بھی کیا سکتا تھا۔ ان حالات میں
اب بھی میں تھم ہے' اس مخص سے آنخضرت ملٹ تیا نے لوہے کی اگو تھی کا ذکر فرمایا تھا اس وجہ سے اس حدیث کو اس باب میں لایا گیا

ہے۔

باب انگوتھی پر نقش کرنا

(۵۸۷۲) جم سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبد بن ابی سے بید بن ابی

• ٥- باب نَقْشِ الْخَاتَمِ

ارجع: ۲۳۱۰

٧٨٥٠ حدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعٍ، حدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ

(378**)**

أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ نَبِيُّ الله ﷺ أَرَادَ أَنْ يَكُتُبَ إِلَى رَهْطٍ – أَوْ أُنَاسِ مِنَ الأَعَاجِمِ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهُمْ لا يَقْبَلُونَ كِتَابًا إِلاُّ عَلَيْهِ خَاتَمٌ، فَاتَّخَذَ النَّبِيُّ اللَّهِ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ نَقْشُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله فَكَأَنِّي بِوَبِيصِ - أَوْ بِبَصِيص -الْخَاتَمِ فِي إِصْبَعِ النَّبِيِّ ﷺ أَوْ فِي كَفَّهِ.

عروبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بنات نے کہ نی کریم اٹھ کیا نے عجم کے کچھ لوگوں (شاہان عجم) کے پاس خط لکھنا چاہاتو آپ سے کماگیا کہ عجم کے لوگ کوئی خط اس وقت تک نىيى قبول كرتے جب تك اس ير مرند كى ہوكى ہو۔ چنانچہ آخضرت سٹیلم نے چاندی کی ایک اگوشی بنوائی۔ جس پر سے کندہ تھا "محمد رسول الله" گویا اس وقت آنخضرت مانگیرا کی انگلی یا آپ کی جھیلی میں اس کی چمک د مکھے رہا ہوں۔

إراجع: ٦٥

باب اور مديث مين مطابقت ظاهر ب كد آخضرت ماليا كي الكوشي ير نقش تعاد

٥٨٧٣ حدَّثني مُحَمَّدُ بُنُ سَلاَمٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: اتُخَذَ رَسُولُ الله ﷺ خَاتَمًا مِنْ وَرَقَ وَكَانَ فِي يَدِهِ ثُمَّ كَانَ، بَعْدُ فِي يَدِ أَبِي بَكْرِ ثُمُّ كَانَ بَعْدُ فِي يَدِ عُمَرَ، ثُمُّ كَانَ بَعْدُ فِي يَدِ عُثْمَانَ حَتَّى وَقَعَ بَعْدُ فِي بِئْرِ أريس نَقْشُهُ : مُحَمَّدٌ رَسُولُ ا لله.

(۵۸۵۳) ہم سے محد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن نمیرنے خبردی' انہیں عبیداللہ عمری نے ' انہیں نافع نے اور ان ے حضرت این عمر ای الے بیان کیا کہ رسول کریم مالی اے چاندی كى ايك الكو تهى بنوائى ـ وه الكو تهى آپ كے باتھ ميں وفات تك ربى ـ پھر آپ کے بعد حضرت ابو بکر بڑھٹھ کے ہاتھ میں' اس کے بعد حضرت عمر والله كم ماته من اس كے بعد حضرت عثان والله كم ماتھ ميں رہتی تھی لیکن ان کے زمانہ میں وہ ارلیں کے کنویں میں گر گئی اس کا تَقَشُّ "محمدرسول الله" تحا.

[راحع: ٥٧٦٥]

پھراس کنویں میں تلاش بسیار کے باوجود وہ انگو تھی نہ مل سکی۔ معلوم ہوا کہ انگو تھی کے تگینہ پر اپنانام نقش کرانا جائز درست ہے باب کا ہی مفہوم ہے۔

باب الكوتهي چهنگليامين بهنني چاہئے

(۵۸۵۴) ہم سے ابو معرف بیان کیا، کما ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن صبیب نے بیان کیا ان ے حضرت انس بناٹھ نے کہ رسول الله طائعیاے ایک الکو تھی بنوائی اور فرمایا کہ جم نے ایک اگو تھی بنوائی ہے اس پر لفظ (محمدرسول الله) كنده كرايا ب اس كي الكوسطى يركوكي فخص بيه نقش نه كنده کرائے۔ انس نے بیان کیا کہ جیسے اس اٹلوٹھی کی چیک آمخضرت

١ ٥- باب الْخَاتَمِ فِي الْجِنْصَرِ ٥٨٧٤– حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِث، حَدَّثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنْسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: صَنَعَ النبيُّ اللَّهِ خَاتَمًا قَالَ: ((إنَّا اتَّخَذْنَا خَاتَمًا ونقشنًا فيه نَقْشًا فَلا يَنْقُشُ عَلَيْهِ أَحَدًى) قَالَ: فَإِنَّى لَأَرَى بَرِيقَهُ فِي خِنْصَرِهِ.

مَلْقَالِيمُ كَي جِهِنْكُلِيا مِينِ البِ بَهِي مِينِ دِيكِيمِ رَبِامُونِ-

اراجع: ٣٥]

یہ حکم حیات نبوی میں نافز تھا کہ کوئی دو سرا مخص آپ کے نام مبارک سے کسی کو دھوکانہ دے سکے۔ اب یہ خطرہ نہیں ہے اس لیے کلمہ لا اله الا الله محمد رسول الله بھی نقش کرایا جا سکتا ہے۔

٢ - باب اتّخاذِ الْحَاتَمِ لِيُحْتَمَ بِهِ الشَّيْءُ، أَوْ لِيُكْتَبَ بِهِ اللَي أَهْلِ الْكِتَابِ وَغَيْرهِمْ.

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ بُنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : لَمَّا أَرَادَ النبيُ الله وَشِيلَ لَهُ: إِنَّهُمُ لَنْ يَقُرُوُوا كِتَابَكَ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَخْتُومًا فَاتُخَذَ يَقُرُوُوا كِتَابَكَ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَخْتُومًا فَاتُخَذَ يَقُرُووا كِتَابَكَ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَخْتُومًا فَاتُخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَةٍ وَنَقْشُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله خَاتَمًا مِنْ فِضَةٍ وَنَقْشُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله عَلَيْهِ فِي يَدِهِ.
 عَانَمَا أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ.
 إراجع: ١٥٥]

٣٥- باب مَنْ جَعَلَ فَصَّ الْخَاتَمَ فِي بَطْن كَفّهِ

إرجع د١٨٦٥]

باب الگوتھی کسی ضرورت سے مثلاً مرکرنے کے لیے یا اہل کتاب وغیرہ کو خطوط لکھنے کے لیے بنانا

(۵۸۷۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حفرت انس بن مالک روا تھ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حفرت انس بن مالک روا تھ نے بیان کیا کہ جب نی کریم ماٹھ کیا ہے نے روم (کے بادشاہ کو) خط کھانا چاہا تو آپ سے کما گیا کہ اگر آپ کے خط پر ممرنہ ہوئی تو وہ خط نہیں پڑھتے۔ چنا نچہ آپ نے چاندی کی ایک اگو تھی بنوائی اس پر لفظ محمد رسول الله "کندہ کرایا۔ جسے آنحضرت ساتھ کیا کے ہاتھ میں اس کی سفیدی اب بھی میں دیکھ رہا ہوں۔

باب اگونھی کا گلینہ اندر ہھیلی کی طرف رکھنا

جورید نیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی سیا نے بیان کیا کہ نبی کریم الٹی کیا نے پہلے ایک سونے کی انگو تھی بنوائی اور پہننے میں آپ اس کا رنگ اندر کی طرف رکھتے تھے۔ آپ کی دیکھا ویکھی لوگوں نے بھی سونے کی انگوٹھیاں بنالیس تو حضور اکرم سٹی کیا منبر پر تشریف لائے اور اللہ کی حمدوثنا کی اور فرمایا میں نے بھی سونے کی انگوٹھی بنوائی تھی (حرمت نازل ہونے کے بعد) آپ نے فرمایا کہ اب میں اسے نہیں پہنوں گا۔ پھر آپ نے وہ انگوٹھی پھینک دی اور لوگوں نے بھی اپنی سونے کی انگوٹھیوں کو پھینک دیا۔ جبریہ نے بیان کیا کہ میں اپنی سونے کی انگوٹھیوں کو پھینک دیا۔ جبریہ نے بیان کیا کہ میں اپنے سونے کی انگوٹھیوں کو پھینک دیا۔ جبریہ نے بیان کیا کہ

💇 کردہ ہیں' مدیث کے بہت ہی بوے فاضل ہیں اور امام مالک کتے ہیں کہ جب میں نافع کے واسطہ سے مدیث من لیتا ہوں تو بالكل بے فكر مو جاتا ہوں۔ مؤطاميں زيادہ تر روايات حضرت نافع بى كے واسطے سے مروى ہيں۔

٤٥- باب قول النَّبيِّ ﷺ((لاَ يَنْقُشْ عَلَى خَاتَمِهِ))

٥٨٧٧ حدَّثَنا مُسدَّدٌ، حَدَّثَنا حَمَّادٌ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْن صُهَيْبٍ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ اتُّخَذَ خاتمًا منْ فضَّة وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَالَ: ((إنَّى اتَّخَذْتُ خَاتَمًا مِنْ وَرَق وَنَقَشْتُ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله فَلاَ يَنْقُشَنَّ أَحَدٌ عَلَى نَقْشِه)).

[راجع: ٦٥]

۔ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ مرد چاندی کی اگلو تھی پہن سکتے ہیں اور سونے کی اگلو تھی عور تیں بہن سکتی ہیں۔ ٥٥ - باب هَلْ يُجْعَلُ نَفْشُ الْخَاتَم ثَلاَثَةَ أَسْطُر؟

> ٨٧٨ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الأَنْصَارِيُّ، قَال: حَدَّثْنِي أَبِي، عَنْ ثُمَامَةً، عَنْ أَنِس أَنَّ أَبَا بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُ لَمَّا اسْتُخْلِفَ كَتَبَ لَهُ وَكَانَ نَقْشُ الْخَاتَم ثَلاَتُهَ أَسْطُو: مُحَمَّدٌ سَطُرٌ وَرَسُولُ سَطُرٌ وَاللَّهُ سَطُرٌ. [راجع: ١٤٤٨]

> ٥٨٧٩ قال أَبُو عَبُدِ اللهِ: وَزَادَنِي أَحْمِدُ، حَدَّثَنَا الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ ثُمَامَةً عَنْ أَنْس، قَالَ: كَانْ خَاتَمُ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدِهِ، وَفِي

باب آنحضرت ملتَّ اليَّا كابيه فرمانا كه كوئي شخص ايني الْكُوتْهي ير لفظ "مجدر سول الله" كانقش نه كهدوائ

(24/0) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے حماد بن زمد نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بناٹھ نے کہ رسول کریم ملٹھیل نے چاندی کی ایک انگوتھی بنوائی اور اس پریہ نقش ک*ھد*وایا "محمد رسول الله" اورلوگوں سے کمہ دیا کہ میں نے چاندی کی ایک انگو تھی بنوا کراس پر محمد رسول الله نقش كروايا ہے۔ اس ليے اب كوكي شخص بيد نقش ايني انگوشی برنه کھدوائے۔

> بإب انگوئھی کاکندہ تنین سطروں میں کرنا

(۵۸۷۸) مجھ سے محمد بن عبداللہ انصاری نے بیان کیا کما کہ مجھ ے میرے والد عبداللہ بن متنی نے بیان کیا ان سے تمامہ بن عبداللہ بن انس نے اور ان سے حضرت انس بناٹھ نے کہ حضرت ابو بکر بناٹھ جب خلیفہ ہوئے تو انہوں نے مجھ کو زکوۃ کے مسائل لکھوا دیئے اور انگوشمی (مهر) کا نقش تین سطروں میں تھاایک سطرمیں "محمہ" دو سری سطرمین "رسول "اور تیسری سطرمین "الله "-

(۵۸۷۹) حفرت امام بخاری نے کما کہ مجھ سے امام احمد بن حنبل نے اتنا اور روایت کیا کما مجھ سے محربن عبدالله انصاری نے 'کماکہ مجھ سے میرے والد نے' ان سے ثمامہ بن عبداللہ نے اور ان سے انس بزائتہ نے بیان کیا کہ نی کریم ماہائیم کی اٹکو تھی وفات تک آپ کے

يَدِ أَبِي بَكْرِ بَعْدَهُ وَفِي يَدِ عُمرَ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ، فَلَمَّا كَانْ عُثْمَانِ جَلَسَ عَلَى بِنُو أَرِيسٍ قَالَ: فَأَخْرَجَ الْخَاتَمِ فَجَعَلَ يَعْبَثُ أَبِي فَسَقَطَ قَالَ: فَاخْتَلَفْنَا ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ مَعَ عُثْمَانَ فَنَنْزَحُ الْبِنْرَ فَلَمْ نَجِدُهُ.

ہاتھ میں رہی۔ آپ کے بعد ابو بگر ہوائٹر کے ہاتھ میں اور ابو بگر ہوائٹر کے بعد عمر ہوائٹر کی خلافت کا زمانہ آیا بعد عمر ہوائٹر کی خلافت کا زمانہ آیا تو وہ ارلیس کے کنویں پر ایک مرتبہ بیٹے 'بیان کیا کہ پھرا گو تھی نکال اور اسے النے پلننے لگے کہ اتنے میں وہ (کنویں میں) گر گئی۔ انس ہوائٹر نے بیان کیا کہ پھر عثمان ہوائٹر کے ساتھ ہم تین دن تک اسے وجو ند تے رہے اور کنویں کا سارا پانی بھی تھینچ ڈالا لیکن وہ الگو تھی نہیں گئی۔ ہم تین دن تک اسے شعوند تے رہے اور کنویں کا سارا پانی بھی تھینچ ڈالا لیکن وہ الگو تھی کے بیان کیا کہ ایک کو الکو تھی۔

آ تین سطروں میں نقش مبارک اس طرح سے تھا محمد رسول اللہ حدیث اور باب میں کی مطابقت ہے۔ فلینٹر میں انتخاب میں کی مطابقت ہے۔ فلینٹر میں انتخاب میں کی مطابقت ہے۔ ایک مطابقت ہ

وَكَانَ عَلَى عَائِشَةَ خَوَاتِيمُ ذَهَبٍ.

• ٥٨٨- حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنَا الْمُحَسَنُ بْنُ مُسُلِمٍ، عَنْ طَاوُس، عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا شَهِدْتُ الْمِيدَ مَعَ النَّبِي عَلَيُّ فصلًى قَبْلَ الله: وَزَادَ ابْنُ الْخُطُبَةِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: وَزَادَ ابْنُ وَهُبِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ فَأَتَى النَّسَاءَ فَأَمَرَهُنَ بالصَّدَقَةِ، فَجَعَلُن يُلُقِينَ الْفَتَخَ وَالْحَوَاتِيمَ فِي ثَوْبِ بلال. [راجع: ٩٨]

ثابت بواكه عهد رسالت بين عورتول بين الكوسى بينني كاعام وستور تقا

٧٥ - باب الْقَلاَئِدِ وَالسَّجَابِ
لِلنَّسَاء، يَعْنِي: قَلاَدَةً مِنْ طِيبٍ وَسُكَّ
٥٨٨١ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَرْعَرَةَ،
حَدَثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنُ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ
عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُ ﷺ يَوْمُ عِيدِ
فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ، قَبْلُ وَلا بَعْدُ ثُمَّ

باب عور توں کے لیے (سوٹے گی) اگو تھی پہننا جائز ہے اور حضرت عائشہ رہی آئیا کے پاس سوٹے کی اگو ٹھیاں تھیں (۱۹۸۸) ہم سے ابو عاصم نبیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ابن جرت کے نے خبر دی' انہوں نے کہا ہم کو حسن بن مسلم نے خبر دی' انہوں نے کہا ہم کو حسن بن مسلم نے خبر دی' انہیں طاؤس نے اور انہیں حضرت ابن عباس بی آئیا نے کہ میں عیدالفطر کی نماز میں رسول اللہ ساڑھ آئے کے ساتھ موجود تھا۔ آخضرت طائع کے نظر کے ناز میں رسول اللہ ساڑھ اور ابن وہب نے جربی سے یہ لفظ بڑھائے کہ فیر آخضرت ساڑھ کے ورتوں کے مجمع کی طرف گئے (اور صدقہ کی ترغیب دلائی) تو عور تیں حضرت بلال بڑائی کے کپڑے میں صدقہ کی ترغیب دلائی) تو عور تیں حضرت بلال بڑائی کے کپڑے میں حسوتہ کی ترغیب دلائی) تو عور تیں حضرت بلال بڑائی کے کپڑے میں حضرت اللہ بڑائی کو ٹھیاں ڈالئے لگیں۔

باب زیور کے ہاراور خوشبویا مشک کے ہار عور تیں پہن عمتی ہیں

(۵۸۸۱) ہم سے محمد بن عروہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عدی بن جبر نے اور ان کیا ان سے معد بن جبر نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم عیدالفطر کے دن (آبادی سے باہر) گئے اور دو رکعت نماز پڑھائی آپ نے اس سے پہلے اور اس کے بعد کوئی دو سری نفل

أتى النَّسَاءَ فَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلَتِ

الْمَرْأَةُ تَصَدَّقُ بِخُرْصِهَا وَسِخَابِهَا.

نماز نمیں پڑھی پھر آپ عورتوں کے مجمع کی طرف آئے اور انمیں صدقہ کا تھم فرمایا۔ چنانچہ عورتیں اپنی بالیاں اور خوشبو اور مشک کے

ہار صدقہ میں دینے لگیں۔

[راجع: ٩٨] يَ الله الله الله الله الله الله على عورتول كا جانا عمد نبوى مين عام طور پر معمول تفا بلكه آپ نے اس قدر تاكيد كي تقى كه حيض والى میسیستی استین کالیں جو صرف رعامیں شریک ہوں۔ تعجب ہے ان لوگوں پر جو آج اس کو معیوب جانتے ہیں حالا تک آج کل قدم قدم یر پولیس کا انظام ہوتا ہے اور کوئی بد مزگی نہیں ہوتی چربھی بعض الناس مختلف حیلوں بمانوں سے اس کی تاویل کرتے رہے اور لوگوں کو عور توں کے روکنے کا حکم کرتے رہتے ہیں۔ روایت میں عور توں کا صدقہ میں بالیاں اور ہار دینا فدکور ہے میں باب سے مناسبت ہے۔

٥٨ - باب اسْتِعَارَةِ الْقَلاَئِدِ

٥٨٨٢ حدَّثَناً إسْحَاقُ بْنُ إبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوقَ، عَنْ أبيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ: هَلَكَتْ قلادَةُ لأسْمَاءَ فَبَعَثَ النَّبِيُّ فَيَعَثُ النَّبِيِّ فَيَعَثُ فِي طَلَبِهُا رِجَالاً فَحَضَرَت الصَّلاَةُ وَلَيْسُوا عَلَى وُضُوء، وَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَصَلُوا وَهُمْ عَلَى غَيْر وُضُوء، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ فِي اللَّهِ اللَّهِ آيَةَ النَّيَمُّم. زَادَ ابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ : اسْتَعَارَتُ مِنْ أَسْمَاء.

[راجع: ٣٣٤]

9 - باب الْقُرْط للنَّسَاء

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: أَمَرَهُنَّ النُّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم بِالصَّدَقَةِ فَرَأَيْتُهُنَّ يَهُوينَ إلَى آذَانهنَّ وَخُلُوقِهنَّ

٥٨٨٣ حدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال، حَدَثنا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَدِيِّ قَالَ: سَمَعْتُ سَعَيْداً عَنِ ابْنِ عَبَّاسَ رَضِيَ الله

باب ایک عورت کائسی دو سری عورت سے ہار عاریاً لینا

(۵۸۸۲) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے عبدہ بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ حضرت اساء رقي آيا كابار (جو ام المؤمنين رضي الله عنهانے عاريت يرليا تھا) کم ہو گیاتو آخضرت ملٹھیا نے اسے تلاش کرنے کے لیے چند صحابہ کو بھیجا ای دوران میں نماز کا وقت ہو گیا اور لوگ بلا وضو تھے چو نکہ بانی بھی موجود نسیں تھا' اس لیے سب نے بلا وضو نماز بڑھی پھر آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے اس کا ذکر کیاتو تیم کی آیت نازل موئی۔ ابن نمیرنے یہ اضافہ کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت عائشہ وی ایک کہ وہ بار انہوں نے حفرت اساء سے عاریتالیا تھا۔

باب عورتوں کے لیے بالیاں پیننے کابیان

بل سے مراد کان کا زیور ہے جو مختلف اقسام کے عور تیں کانوں میں استعال کرتی رہتی ہیں۔

حضرت ابن عباس بی مین نے بیان کیا کہ آنخضرت ملی کیا نے عور توں کو صدقہ کا تھم فرمایا تو میں نے دیکھا کہ ان کے ہاتھ اسنے کانوں اور حلق کی طرف بردھنے لگے۔

(۵۸۸۳) ہم سے حجاج بن منہال نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ مجھے عدی بن ثابت نے خبردی' کما کہ میں نے سعد بن جبیرے سنا اور انہوں نے حضرت ابن عباس بی ان کے نبی کریم

ما اللہ نے عید کے دن دو رکعتیں بردھائیں نہ اس کے پہلے کوئی نماز

یڑھی اور نہ اس کے بعد پھر آپ عورتوں کی طرف تشریف لائے'

آپ کے ساتھ حضرت بلال ہناتھ تھے۔ آپ نے عورتوں کو صدقہ کا

تحكم فرمايا تووه ايني باليال حضرت بلال بزانتهُ كي جھولي ميں ڈالنے لگيس۔

عنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ صَلَّى يَوْمَ الْعِيدِ
رَكُعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا، ثُمَّ أَنَى
النَّسَاءَ وَمَعَهُ بِلاَلْ فَأَمَرَهُنَ بِالصَّدَقَةِ
فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلُقِي قُرْطَهَا.[راجع: ٩٨]

حدیث میں بالیاں صدقہ میں دینے کا ذکر ہے ہی باب سے مناسبت ہے یہ بھی معلوم ہوا کہ عمد نبوی میں مستورات نماز عید میں عام مسلمانوں کے ساتھ عیدگاہ میں شرکت کیا کرتی تھیں۔

• ٦- باب السِّخَابِ لِلصِّبْيَان

باب بچوں کے گلوں میں ہار اٹکانا جائز ہے

تَهَ الْجِيمِ فِي الواقع آل رسول مَنْ الله على عبت ركهنا شان ايمان ہے۔ ياالله! ميرے دل ميں بھي تيرے پيارے رسول مان يا اور آپ كينيا مينين كے آل و اولاد سے محبت بيدا كر-

ومِن مذهبي حب النبي وآله والناس فيما يعشقون مذاهب

حضرت حسن بن الله على المنظمات على المنظمون ثلثام نابالغ بجول كے ليے اروغيره بهنا دينا جائز ہے۔ ١٦ - باب المُتَشَبِّهِينَ بالنِّساء باب عورتوں كاچال دُھال اختيار كرنے والے مرداور

© (384) P (

مردول کی جال ڈھال اختیار کرنے والی عور تیں عنداللہ ملعون ہیں

(۵۸۸۵) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا'ان سے شعبہ نے بیان کیا'ان سے قادہ نے'ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت این عباس بی فی افغانے بیان کیا کہ رسول کریم ماتھا ا نے ان مردوں پر لعنت بھیجی جو عورتوں جیسا جال چلن اختیار کریں اور ان عورتوں پر لعنت بھیجی جو مردوں جیسا چال چلن اختیار کریں۔ غندر کے ساتھ اس مدیث کو عمرو بن مرزوق نے بھی شعبہ سے روایت کیا۔

وَالْمُتَشَبِّهَاتِ بِالرِّجَال

٥٨٨٥ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبةُ، عَنْ قتادَة، عنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَعِنَ رَسُولُ الله على الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاء بِالرِّجَالِ. تَابَعَهُ عَمْرٌو أَخْبِرَنَا شُعْبَةُ.

اطرفاه في ٥٨٨٦، ٢٦٨٣٤.

جے ابونعیم نے متخرج میں وصل کیا۔

ا آج اس فیشن کے زمانہ میں گھر کھر میں میں معاملہ نظر آرہا ہے خاص طور پر کالج زدہ لڑکے لڑکیاں ان باریوں میں عمواً جتلا ا بیں اور ایک جدید لعنتی ہی ازم رواج پڑ رہا ہے جس میں لڑے اور لڑکیاں عجیب و غریب شکل و صورت بنا کر بالکل ہونت بے ہوئے نظر آتے ہیں شریعت اسلام میں ان تکلفات کے لیے کوئی مخبائش نہیں ہے۔

٣٢ - باب إِخْرَاجِ الْمُتَشَبِّهِينَ بالنِّسَاء مِنَ الْبُيُوتِ

٥٨٨٦ حدَّثْنَا مُعَادُ بُنُ فُضَالَةً، حَدَّثْنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْن عَبَّاسِ قَالَ: لَعَنَ النَّبِيُّ ﷺ الْمُحَنَّثِينَ مِنَ الرَّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلاَتِ مِنَ النَّسَاء وَقَال: ((أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ)) قَالَ: فَأَخْرَجَ النُّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُلاَّنَا وَأَخْرَجَ عُمَرُ فُلاَنًا.

٥٨٨٧ حدَّثَناً مَالِكُ بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا هشامُ بُنُ عُرُورَةً، أَنَّ غُرُوةَ أَخْبُرهُ أَنَّ رَيْنِبِ إِبْنَةَ أَبِي سَلَّمَةً اخُبرتُهُ أَنْ أُمَّ سَلَمة أُخْبِرتُهَا أَنَّ النَّبِيّ

باب زنانوں اور ہیجروں کو جو عور توں کی جال ڈھال اختیار کرتے ہیں گھرسے نکال دینا

(۵۸۸۲) ہم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام وستوائی نے ان سے بیمیٰ بن الی کثیرنے ان سے عکرمہ نے اور ان ے ابن عباس بی ان نے بیان کیا کہ رسول الله ساتھ لیا نے مخنث مردول یر اور مردول کی چال چلن اختیار کرنے والی عور توں پر لعنت تھیجی اور فرمایا کہ ان زنانہ بننے والے مردول کو اپنے گھروں سے باہر نکال دو۔ ابن عباس بي الله الله على الله الخضرت التي الله المجرك كو تكالا تھااور عمر بناتنہ نے فلاں ہیجڑے کو نکالاتھا۔

(۵۸۸۵) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے زہیرنے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا انہیں عروہ نے خبردی ' انهیں زینب بنت الی سلمہ بھی انے خبردی اور انہیں حضرت ام سلمہ ر المان فردى كه نبى كريم النايم ان كياس تشريف ركھتے تھے۔ گھر

[راجع: ٤٣٢٤]

میں ایک مخنث بھی تھا' اس نے ام سلمہ رہی ہے کہائی عبداللہ بڑا ہی سے کہا عبداللہ! اگر کل تہمیں طائف پر فتح حاصل ہو جائے تو میں تہمیں بنت غیلان (بادیہ نای) کو دکھلاؤں گا وہ جب سامنے آتی ہے تو اس کے موٹا ہے کی وجہ سے) چار سلوٹیں دکھائی دیتی ہیں۔ نبی کریم طائح نے فرمایا (اس کے موٹا ہے کی وجہ سے) چار سلوٹیں دکھائی دیتی ہیں۔ نبی کریم طائح نے فرمایا اب یہ شخص تم لوگوں کے پاس نہ آیا کرے۔ ابو عبداللہ (حفزت امام بخاری) نے کہا کہ سامنے سے چار سلوٹوں کامطلب سے ہے کہ (موٹے ہونے کی وجہ سے) اس کے بیٹ میں چار سلوٹوں کامطلب سے ہے کہ (موٹے ہونے کی وجہ سے) اس کے بیٹ میں چار سلوٹوں کامطلب سے ہے کہ (موٹے بحب وہ سامنے آتی ہے تو وہ دکھائی دیتی ہیں اور آٹھ سلوٹوں سے پیچھے بحب وہ سامنے آتی ہے تو وہ دکھائی دیتی ہیں اور آٹھ سلوٹوں کے کنارے کیونکہ یہ دونوں پہلوؤں کو گھرے ہوئے ہوتے ہیں اور پھروہ مل جاتی کیونکہ یہ دونوں پہلوؤں کو گھرے ہوئے ہوتے ہیں اور پھروہ مل جاتی ہیں اور صدیث میں بشمان کا لفظ ہے حالا نکہ از روئے قائدہ نحو کے بیٹ مان تھی کہاور سے مگرچو نکہ اطراف کا لفظ مرکز ہے۔ گرچو نکہ اطراف کا لفظ مذکر ہے۔ گرچو نکہ اطراف کا لفظ میک کارے۔ گرچو نکہ اطراف کا لفظ میک کہاور سے ہوا۔

كونكه جب مميزى تميزندكورنه جوتوعدوين تذكيرو تانيث دونول درست بين-

٣٣ - باب قص الشارب

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُخْفِي شَارِبَهُ خَتَّى يُنْظَرَ إِلَى بِيَاضِ الْجَلْدِ، وَيَأْخُذُ هَذَيْنِ يَعْنِي بَيْنَ الشَّارِبِ وَاللَّحْيَةِ.

مَدَمُ اللّهُ الْمُكِيُّ اللهُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ
 حَنْظَلَةَ، عَنْ نَافِعِ قَالَ أَصْحَابُنَا عَنِ الْمَكِيِّ
 عَنِ اللّهِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ
 قَالَ: ((مِنَ الْفِطْرَةِ قَصُّ الشّارِبِ)).
 [طرفه في: ٥٨٩٠].

باب مونجھوں کا کتروانا

اور حضرت عمر (یا ابن عمر) دخاتئه اتنی مونچھ کترتے تھے کہ کھال کی سپیدی دکھائی دیتی اور مونچھ اور داڑھی کے پچ میں (ٹھڈی پر)جو بال ہوتے یعنی متفقہ اس کے بال کترواڈالتے۔

(۵۸۸۸) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے صطله بن ابی ہانی نے 'ان سے منطله بن ابی ہانی نے 'ان سے نافع نے بیان کیا' (مصنف حضرت امام بخاری نے) کہا کہ اس حدیث کو ہمارے اصحاب نے کمی سے روایت کیا' انہوں نے بحوالہ ابن عمر بڑی ہے کہ نبی کریم ماٹی کیا نے فرمایا مونچھ کے بال کروانا پر اکثی سنت ہے۔

کھانے میں مل جاتے ہیں اور یہ ایک طرح کی غلاظت ہے گر آج کل فیشن پرستوں نے اس ریچھ کے فیشن کو اپنا کر اپنا حلیہ ورندول

٨٨٩ حدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَوَايَةً الْفِطْرَةُ حَمْسٌ أَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: الْخِتَانُ، وَالاِسْتِحْدَادُ، وَنَتْفُ الإبطِ، وَتَقْلِيمُ الأَظْفَارِ، وَقَصُّ الشَّاربِ.[طرفاه في : ٥٨٩١، ٦٢٩٧].

(۵۸۸۹) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ زہری نے ہم سے بیان کیا(سفیان نے کما) ہم سے زہری نے سعید بن مسیب سے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ باللہ نے (نبی کریم ملٹھایا سے) روایت کیا کہ پانچ چیزی (فرمایا کہ) یانچ چزیں ختنہ کرانا' موئے زیر ناف مونڈنا' بغل کے بال نوچنا' ناخن ترشوانااور مونچھ كم كراناپيدائش سنتول ميس سے ہيں۔

المرتب ال فطرت یمی ہے ہرایک کے فوائد بہت کچھ ہیں جن کی تفصیل کے لیے دفاتر کی ضرورت ہے۔

باب ناخن ترشوانے کابیان

٢٤- باب تَقْلِيمِ الأَظْفَار اور بائیں میں انگو شھے سے چھنگلیا تک نووی کے اس قول کی کوئی سند معلوم نہیں ہوئی۔ البت حضرت عائشہ رہی میا کی صدیث سے دائیں طرف سے بشروع کرنے کی سند لے سکتے ہیں اور کلمے کی انگلی سے شروع کرنا اس لیے مستحب ہو سکتا ہے کہ وہ سب الکلیوں سے بمتر ہے۔ تشد میں اس سے اشارہ کرتے ہیں۔ ابن دقیق العید نے کما کہ خاص جعرات کے دن ناخن کا ننے کی کوئی مدیث صحیح نہیں ہوئی۔

(۵۸۹۰) ہم سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے اسحاق بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے حنظلہ سے سنا' انہوں نے نافع سے بیان کیااور انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنمات روایت کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم في فرمایا موع زیر ناف موندنا ناخن ترشوانا اور مونچه کترانا بیدانش سنتيل بين-

(۵۸۹۱) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہربرہ بناتیّہ نے کہ میں نے نبی کریم ماٹھیا سے ساآپ نے فرمایا کہ یانچ چیزیں ختنہ کرانا' زہر ناف مونڈنا' مونچھ کترانا' ناخن ترشوانا اور بغل کے بال نوچناپيدائثي سنتيں ہیں۔

، ٥٨٩- حدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاء، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ : سَمِعْتُ حَنْظَلَةً، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ الْبَنِ عُمَرَ رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((مِنَ الْفِطْرَةِ حَلْقُ الْعَانَةِ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَقَصُّ الشَّارِبِ)). [راجع: ٥٨٨٨]

٥٨٩١ حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهُ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ:((الْفِطْرَةُ خَمْسٌ: الْخِتَانُ، وَالإِسْتِحْدَادُ، وَقَصُ الشَّارب، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَنَتْفُ الآبَاطِ)).

آ پیج مرر ان کے خلاف کرنا فطرت سے بغاوت کرنا ہے جس کی سزا دنیا اور آخرت ہر دو جگہ ملتی ہے مگر جس نے فطرت کو اینایا وہ سیسے اسکائی ہی بھلائی میں رہے گا۔

> ٥٨٩٢ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْن زَيْدٍ، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ وَوَفِرُّوا اللُّحَى، وَأَحْفُوا الشُّوَارِبَ).

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا حَجَّ أَوْ اعْتَمَرَ قَبَضَ عَلَى لِحْيَتِهِ فَمَا فَضَلَ أَخَذَهُ.

[طرفه في : ٥٨٩٣].

(۵۸۹۲) ہم سے محربن منهال نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے یزید بن زریع نے 'انہول نے کہا ہم سے عمر بن محد بن زید نے بیان کیا' ان سے تافع نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر رہی ﷺ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ تم مشر کین کے خلاف کرو' دا ژهی چھوڑ دواور مونچھیں کترواؤ۔

عبدالله بن عمر رضی الله عنماجب حج یا عمره کرتے تو اپنی دا ژهی (ہاتھ سے) پکڑ لیتے اور (مٹھی) سے جو بال زیادہ ہوتے انہیں کتروا

بعض لوگوں نے اس سے داڑھی کوانے کی دلیل لی ہے جو صحح نمیں ہے۔ اول تو یہ خاص جج سے متعلق ہے۔ دوسرے ایک صحابی کا فعل ہے جو صحیح حدیث کے مقابلہ پر حجت نہیں ہے الندا صحیح ہی ہوا کہ داڑھی کے بال نہ کٹوائے جائیں' واللہ اعلم بالصواب۔ باب دا ڑھی کاچھوڑ دینا

٣٥- باب إعْفَاء اللَّحَى

بالكل قينجي نه لگانا۔

٥٨٩٣ حدَّثني مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعِ عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ : رَسُولُ الله ﷺ: ((انْهَكُوا الشُّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحَى)). [راجع: ٥٨٩٢]

(۵۸۹۳) مجھ سے محر نے حدیث بیان کی 'انہوں نے کما ہمیں عبدہ نے خبردی' انہیں عبیداللہ بن عمرنے خبردی' انہیں نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'مونچیں خوب کتروالیا کرواور داڑھی کو

ت ارتعی رکھنا تمام انبیائے کرام علیم السلام کی سنت ہے۔ مبارک ہیں جو لوگ اپنا حلیہ سنت نبوی کے مطابق بنائیں۔ آج کی سیر اللہ علی مردوں کو داڑھی ہے اس قدر نفرت ہو گئی ہے کہ بیشتر تعداد میں نمی عادت جڑ پکڑ چکی ہے حالانکہ حکمت اور سائنس کی رو سے بھی مردوں کے لیے داڑھی کا رکھنا بہت ہی مفید ہے۔ کتب متعلقہ ملاحظہ ہوں۔ مومنوں کے لیے ہی کافی ہے کہ ان کے محبوب رسول کریم ماٹھیم کی سنت ہے۔

٦٦- باب مَا يُذْكُرُ فِي الشَّيْبِ

٥٨٩٤ حدَّثَنَا مُعَلِّي بْنُ أَسَدِ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْن

باب برهایے کابیان

(۵۸۹۴) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا'ان سے ابوب ختیانی نے 'ان سے محد بن سیرین نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بڑائٹ سے بوچھاکیا نبی کریم ماٹھ کیا نے خضاب استعمال کیا تھا۔ بولے کہ آنخضرت ماٹھ کیا کے بال ہی بہت کم سفید ہوئے تھے۔

(۵۸۹۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہ حضرت انس بھٹر سے نی کریم سٹھی کے خضاب کے متعلق سوال کیا گیا تو احول نے کہا کہ آخضرت سٹھی کے خضاب کی نوبت ہی نہیں آئی تھی اگر میں آپ کی داڑھی کے سفید بال گنا جاہتا تو گن سکتا تھا۔

(۵۸۹۲) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا' کہا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے عثمان بن عبداللہ بن موہب نے بیان کیا کہ میرے گھروالوں نے حضرت ام سلمہ رش اللہ کے پاس پانی کا ایک پیالہ لیں بعنی وہ اتنی چھوٹی پیالی تھی اس پیالی میں بالوں کا ایک گچھا تھا جس لیں بعنی وہ اتنی چھوٹی پیالی تھی اس پیالی میں بالوں کا ایک گچھا تھا جس میں نبی کریم ماٹی ہے کے بالوں میں سے پچھ بال تھے۔ عثمان نے کہا جب کسی شخص کو نظر لگ جاتی یا اور کوئی بیاری ہوتی تو وہ اپنا برتن پانی کا بی بی حضرت ام سلمہ رش مین کے باس بھیج دیتا۔ (وہ اس میں آنخضرت ماٹی کیا بی کے بال ڈبو دیتیں) عثمان نے کہا کہ میں نے نکلی کو دیکھا (جس میں موئے مبارک رکھے ہوئے تھے) تو سرخ سرخ بال وکھائی دیتے۔

سِيرِينَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسًا أَخَضَبَ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ إِلاَّ قَلِيلاً. اللهُّيْبَ إِلاَّ قَلِيلاً. [راجع: ٣٥٥٠]

انيس يا بيس يا پندره نامكمل .

حداثنا حماد بن رَيْد، عَن تَابِت قَال:
 حَدْثنا حَمَّادُ بن رَيْد، عَن تَابِت قَال:
 سُئِلَ أَنَسٌ عَنْ خِصَابِ النبي فَيْ فَقَالَ
 إِنْهُ لَمْ يَبْلُغُ مَا يَخْضِبُ لَوْ شِنْتُ أَنْ أَعُدً شَمَطَاتِهِ فِي لِخْيَتِهِ. [راحع: ٣٥٥]

جَدَّثَنَا إِسْرَائِيلْ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الله حَدُثَنَا إِسْرَائِيلْ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ مَوْهَبِ، قَالَ: أَرْسَلَنِي أَهْلِي إلَى أُمَّ سَلَمَة بِقدحٍ مِنْ مَاء، وَقَبضَ إِسْرَائِيلُ ثَلَاثَ أَصَابِعَ مِنْ قُصَّةٍ فِيهَا شَعْرٌ مِنْ شَعَرَ النّبِي وَكَانَ إِذَا أَصَابَ الإِنْسَانَ عَيْنَ اوْ شَيّ بَعَثَ إِلَيْهَا مِخْصَبَهُ، فَاطَّلَعْتُ فِي الْجَجْلِ فَرَأَيْتُ شَعَرَاتٍ حُمْرًا.

[طرفاه في : ١٩٨٧. ١٩٨٠].

- حدَّتَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّتَنَا سَلاَمٌ، عَنْ عُشْمَانَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ مَوْهَب، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أُمَّ سَلَمَةَ فَاخْرَجَتْ إِلَيْنَا شَعَرا مِنْ شَعَرِ النَّبِيِّ فَأَخْرَجَتْ إِلَيْنَا شَعَرا مِنْ شَعَرِ النَّبِيِّ فَأَخْرُجَتْ إِلَيْنَا شَعَرا مِنْ شَعَرِ النَّبِيِّ فَاضُوبًا. [راجع: ٩٩٦]

(۵۸۹۷) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سلام بن ابی مطیع نے بیان کیا ان سے عثان بن عبداللہ بن موہب نے کہ میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنها کی خدمت میں حاضرہوا تو انہوں نے ہمیں نبی کریم ساڑی کے چند بال نکال کرد کھائے جن پر خضاب لگاہوا تھا۔

٥٨٩٨ - وقال لَنَا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا نَصِيْرُ بْنُ الأَشْعَثِ، عَنِ ابْنِ مَوْهَبِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ أَرْتُهُ شَعَرَ النَّبِيِّ ﷺ أَحْمَرَ.

[راجع: ٥٨٩٦]

الاشعث نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن موہب نے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنها نے انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کابال و کھایا جو سرخ تھا!

کھی ہے ۔ کھی ہے ہے ا کھی ہے ہے ا کھی ہے ہے ا کھی ہے ہے اللہ میں کہ اس بڑا تھے سے روایت کیا کہ آنخضرت مٹاہیے نے خضاب نہیں کیا البتہ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر نے خضاب کیا جہن کہتے ہیں کہ آنخضرت مٹاہیے کے بال سرخ اس لیے معلوم ہوئے کہ آپ ان پر زرد خوشبو لگایا کرتے تھے۔ (وحیدی)۔

٣٧- باب النحضاب

٩٩ ٨٥ حدثنا النهري، حَدثنا حَدثنا النهميدي، حَدثنا النهري، عَنْ أبي سَلَمَة، وَسُلَيْمَانَ ابْنُ يَسَارٍ عَنْ أبي هُرَيْرةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ النّبي الله عَنْهُ قَالَ النّبي الله عَنْهُ قَالَ النّبي الله عَنْهُ قَالَ النّبي الله عَنْهُ وَالنّصَارَى لاَ يَصْبُغُونَ فَخَالِفُوهُمْ)).

باب خضاب كابيان

(۵۸۹۸) اور ہم سے ابونعیم نے بیان کیا' ان سے نصیر بن الی

(۵۸۹۹) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان تُوری نے بیان کیا' ان سے ابو سفیان تُوری نے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ اور سلیمان بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہائش نے بیان کیا کہ یمود و نصاری خضاب نہیں لگاتے تم ان کے خلاف کرو لیمیٰ خضاب کیا کرو۔

[راجع: ٣٤٦٢]

آ کی بیرے الل یا زرد خضاب کرنا یا مهندی اور وسم کا خضاب جس سے بالوں میں کالک اور سرخی آتی ہے جائز ہے لیکن بالکل کالا سیریت نظاب کرنا ممنوع ہے' کتے ہیں کالا خضاب پہلے فرعون نے کیا تھا۔ حضرت حسن بڑاٹھ اور حضرات شیخین مهندی اور وسم کا خضاب کیا کرتے تھے۔ حدیث سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ اسلام کی نیٹن لیعنی قومیت ایک مستقل چیز ہے جو مسلمان کی خاص وضع قطع شکل صورت لباس وغیرہ میں داخل ہے۔ یہودیوں وغیرہ کی مخالفت کرنے کا مفہوم نہی ہے۔

٣٨- باب الجَعْدِ

مَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ الل

باب گھو نگھریا لے بالوں کابیان

(** ۵۹*) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کہ کہ مجھ سے امام مالک بن انس نے بیان کیا کہ ان ہے رہید بن ابی عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تئے نے 'انہوں نے ان سے سنا کہ وہ بیان کر رہے تھے کہ رسول کریم ملٹی کے اللہ تب نہیں تھے اور نہ آپ بھوٹے قد کے ہی تھے (بلکہ آپ کا بچ والا قد تھا) نہ آپ الکل سفید بھورے تھے اور نہ گنہ م گوں ہی تھے 'آپ کے بال گھوٹکھریا لے الجھے ہوئے نہیں تھے اور نہ بالکل سید ھے لئے ہوئے تھے۔ اللہ تعالی نے آپ کو چالیس سال کی عمر میں رسول بنایا دس سال آپ نے آپ کو چالیس سال کی عمر میں رسول بنایا دس سال آپ نے

(نبوت کے بعد) مکہ کرمہ میں قیام کیااور دس سال مدینہ منورہ میں اور تقریباً ساٹھ سال کی عمر میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو وفات دی۔ وفات کے وقت آپ کے سراور داڑھی میں بیس بال بھی سفید نہیں تھے۔

(۱۹۹۵) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل نے ان سے ابو اسحاق نے کما میں نے براء بڑائی سے نیادہ کسی کو بیان کیا کہ میں نے سرخ حلہ میں نبی کریم سائی ای سے زیادہ کسی کو خوبصورت نہیں دیکھا (امام بخاری نے کما کہ) مجھ سے میرے بعض اصحاب فے امام مالک سے بیان کیا کہ آنخضرت مائی کیا کہ میں نے شانہ مبارک کے قریب تک تھے۔ ابو اسحاق نے بیان کیا کہ میں نے براء بڑا ٹی گوری کرتے ساجب بھی وہ براء بڑا ٹی گوری کرتے ساجب بھی وہ بیہ حدیث بیان کرتے تو مسکراتے۔ اس روایت کی متابعت شعبہ نے کی کہ آنخضرت سائی لیا کہ بیان کیا کہ کے کانوں کی لو تک تھے۔

وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ وَتَوَفَّاهُ الله عَلَى رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عِشْرُونَ شَعَرَةً بَيْضَاءَ.[راجع: ٣٥٤٧] عِشْرُونَ شَعَرَةً بَيْضَاءَ.[راجع: ٣٥٤٧] حَدُّتَنَا إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: صَمِعْتُ الْبَرَاءِ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا السَّعِقْتُ السَّعِقْتُ السَّعِقْتُ السَّعِقَةُ يَحَدُّنُهُ عَيْرَ مَرُّةٍ مَا حَدُّثَ السَّحَاقَ: سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَيْرَ مَرُّةٍ مَا حَدُثُ السَّحَاقَ: سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَيْرَ مَوْةٍ مَا حَدُثُ السَّحَاقَ: سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَيْرَ مَوْقٍ مَا حَدُثُ السَّحَاقَ: سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَيْرَ مَوْةٍ مَا حَدُثُ السَحَاقَ: سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ ا

المُبْرَنَا مَالِكَ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ الْحَبْرَنَا مَالِكَ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عُمْرَ رَضِيْ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله فَيْ قَالَ: ((أُرَانِي اللّيْلَةَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ فَرَايْتُ رَجُلاً آدَمَ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاءِ مِنْ أَدْمِ الرّجَالِ، لَهُ لِمُةٌ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاءِ مِنَ اللّمَمِ قَدْ رَجُلَهَا فَهِي تَقْطُرُ مَاءً مُتْكِنًا عَلَى رَجُلَيْنِ – أَوْ عَلَى عَوَاتِقِ رَجُلَيْنِ – أَوْ عَلَى عَوَاتِق مِنْ هَذَا أَنَا مَرْجُلُ جَعْدٍ قَطِطٍ أَعْوَرِ الْعَيْنِ الْيُمْنَى الْيُمْنَى الْيُمْنَى عَلَيْهُ فَعِيلًا عَلَى رَجُلُولُ أَعْوَلِ الْعَيْنِ الْيُمْنَى كَانُهُا عِنَهٌ طَافِيَةٌ فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا؟ فَقِيلَ: الْمَسِيحُ الدَّجُالُ)).[راجع: ٢٤٤٠]

یہ سارے مناظر آپ نے خواب میں دیکھے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو گھو تھریا لے بالوں والا دیکھا ای سے باب کا مقصد ا

٣٠ - حدَّثَنا إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا حَبَّانُ،
 حَدَّثَنا هَمَّامٌ، حَدَّثَنا قَتَادَةُ، حَدَّثَنا أَنسٌ أَنْ
 النبي الله كَان يَضْرِبُ شَعَرُهُ مَنْكِبَيْهِ.

[طرفه في : ٩٠٤].

٥٩٠٤ حدَّئَنِي مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
 حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنسٍ كَانَ
 يَضْرِبُ شَعرُ رَأْسِ النَّبيِّ ﷺ مَنْكِبَيْهِ.

[راجع: ٥٩٠٣]

٥٩٠٥ حدثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدْثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدْثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْهُ شَعَرِ رَسُولِ الله فَقَالَ: كَانَ شَعَرُ رَسُولِ الله فَقَالَ: كَانَ شَعَرِ رَسُولِ الله فَقَالَ: كَانَ شَعَرُ رَسُولُ الله فَقَالَ: كَانَ شَعَرُ رَسُولُ الله فَقَالَ: كَانَ شَعْرُ رَسُولُ الله فَقَالَ: كَانَ سُعَرَ مُنْ الله فَقَالَ: كَانَ سُعَرَ مَنْ الله فَقَالَ: كَانَ الله فَقَالَ الله فَقَالَ: كَانَ سُعَرَ مَنْ الله لَهُ الله فَقَالَ الله فَقَالَ الله لَهُ الله فَعَالَا الله لَهُ الله لَهُ الله لَهُ الله لَهُ الله لِللهُ الله لَهُ الله اللهُ الله لَهُ اللهُ ال

[طرفه في : ٥٩٠٦].

٥٩٠٦ حدَّثنا مُسْلِمٌ، حَدَّثنا جَرِيرٌ،
 عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ
 ضَخْمَ الْيَدَيْنِ لَمْ أَرَ بَعْدَهُ، مِثْلِهُ وَكَانَ شَعْرُ النَّبِيُ ﷺ
 شَعَرُ النَّبِيُ ﷺ رَجِلاً لاَ جَعْدًا وَلاَ سَبِطاً.

[راجع: ٥٩٠٥]

٩٠٧ حدثناً أبو النعمان، حَدثناً أبو النعمان، حَدثناً جَرِيرُ بْنُ حَازِم، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قُالَ: كَانَ النبي عَلَى ضَخْمَ الْيَديْنِ وَالْقَدَمَيْنِ حَسَنُ الْوَجْهِ لَمْ أَرَ قَبْلَهُ وَكَانَ بَسِطَ الْكَفَيْن.

[أطرافه في : ۰۹۱۸، ۰۹۱۸، ۰۹۱۸]. **۰۹۰۸، ۰۹۰۹ حدَّثني عَمْرُو بْنُ**

(سا • 40) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا 'کماہم کو حبان نے خبر دی 'کما ہم سے ہمام بن یکی نے بیان کیا 'کما ہم سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا کے بال مونڈ هوں تک پہنچتے تھے۔

(۱۹۹۴) ہم سے موکیٰ بن اساعیل نے بیان کیا 'کما ہم سے ہمام نے بیان کیا 'کما ہم سے ہمام نے بیان کیا 'کان سے قادہ نے کہ نمی کریم ملڑ کیا کے اس بوائد کے اس مونڈ هول تک پہنچنے تھے۔

(۵۹۰۵) مجھ سے عمرو بن علی نے بیان کیا 'کما ہم سے وہب بن جریر نے 'کما کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا 'ان سے قادہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک بڑا تھ سے رسول الله ما تھ ہے بالوں کے متعلق بوچھا تو انہوں نے کما کہ آپ کے بال در میانہ تھ' نہ بالکل سیدھے لئے ہوئے اور نہ گھو نگھریالے اور وہ کانوں اور موز ھوں کے بیج تک تھے۔

(۲۰۹۷) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھ ہے کہ ہم سے بھرے ہوئے تھے میں نے آنخضرت ملٹھ ہے کے بعد آپ جیسا (خوبصورت کوئی آدمی) نہیں دیکھا آپکے سرکے بال میانہ تھے نہ گھو نگھریا لے اور نہ بالکل سیدھے لئکے ہوئے۔

(ک • ۵۹) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا 'کما ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا 'کما ہم سے جریر بن حازم نے بیان کے بیان کیا 'ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ہے کہا تھ اور پاؤں بھرے ہوئے تھے۔ چرہ حسین و جمیل تھا' میں نے آپ جیسا خوبصورت کوئی نہ پہلے دیکھا اور نہ بعد میں 'آپ کی ہتھیا یال کشادہ تھیں۔

(۹-۸-۹) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا کما ہم سے معاذ بن بانی

عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هَانِيء، حَدَّثَنَا هُمَّامٌ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هَانِيء، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدُّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنسٍ بْنِ مَالِكِ – أَوْ عَنْ رَجُلٍ – عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ فَلَى ضَخْمَ الْقَدَمَيْنِ حَسَنَ أَلُوجُهِ لَمْ أَرْ بَعْدَهُ مِثْلَهُ.[راجع: ٧٠٥]

• **991** وقال هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ: عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ الشَّشْنَ الْقَدَمَيْنِ وَالْكَفَيْنِ.[راجع: ١٩٠٧]

٥٩١١ - وقال أبو هلال:
 حَدُّئنا قَتَادَةً، عَنْ أنس، أوْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ
 الله - كَانْ النبي شَفَضَخْمَ الْكَفَيْنِ
 وَالْقَدَمَيْنَ لَمْ أَرَ بَعْدَهُ شَبِيهَا لَهُ.

[راجع: ۹۰۷]

حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عَدِيِّ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عَدِيِّ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: كُنًا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ رُضِيَ مُجَاهِدٍ، قَالَ: كُنًا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ رُضِيَ الله عَنْهُمَا فَلَاكَرُوا الدَّجَّالَ فَقَالَ: إِنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَمْ أَسْمَعْهُ قَالَ ذَاكَ، وَلَكِنْهُ قَالَ: ((أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَانْظُرُوا إِلَى صَاحِبكُمْ، وَأَمَّا مُوسَى فَرَجُلٌ آدَمُ جَعْدٌ عَلَى جَمَلٍ أَحْمَر مَحْطُومٍ بِخُلْبَةٍ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ إِذَ انْحَدَرَ فِي الْوَادِي يُلَبِّي).

[راجع: ٥٥٥١]

باب خطمی (یا گوند وغیرہ) سے بالوں کو جمانا

نے بیان کیا کہ ہم سے ہمام بن کیلی نے بیان کیا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بولٹر نے یا ایک آدمی نے حضرت ابو ہریرہ بولٹر سے کہ انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹر ہیا ہم کی کہ بھرے ہوئے قدموں والے تھے۔ نمایت ہی حسین و جمیل۔ آپ جیسا خوبصورت میں نے آپ جیسا خوبصورت میں نے آپ کے بعد کی کو نہیں دیکھا۔

(۹۹۰) اور ہشام نے بیان کیا' ان سے معمر نے' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس ہواللہ نے کہ نبی کریم ملٹی کیا کے قدم اور ہتھیلیال بھری ہوئی اور گداز تھیں۔

(11-1190) اور ابو ہلال نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت الله بی الله یا حضرت الله بی کریم سے حضرت الله بی الله یا حضرت الله بی کریم مالی اور قدم بھرے ہوئے تھے آپ جیسا پھر میں نے کوئی خوبصورت آدمی نہیں دیکھا۔

(۱۹۱۳) ہم سے محمہ بن شیٰ نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے ابن ابی عدی
نے بیان کیا' ان سے ابن عون نے اور ان سے مجاہد نے بیان کیا کہ ہم
حضرت ابن عباس بی رہ اس کی دونوں آ کھوں کے در میان لفظ
ذکر کیا اور کسی نے کہا کہ اس کی دونوں آ کھوں کے در میان لفظ
د' کافر'' لکھا ہوگا۔ اس پر حضرت ابن عباس بی رہ اللہ آپ نے کہا کہ رسول کریم
ماٹی کے اگر تہیں حضرت ابر اہیم علیہ السلام کو دیکھنا ہو تو اپنے صاحب
کہ اگر تہیں حضرت ابر اہیم علیہ السلام کو دیکھنا ہو تو اپنے صاحب
(خود آ تحضرت ماٹی کیا گا کدی رنگ کے ہیں بال گھو تکھوالے جیسے اس
حضرت موسیٰ میلائی گندی رنگ کے ہیں بال گھو تکھوالے جیسے اس
وقت بھی میں انہیں دیکھ رہا ہوں کہ وہ اس نالے وادی از رق نامی میں
لیک کہتے ہوئے اتر رہے ہیں ان کے سرخ اونٹ کی نکیل کی رسی
کھور کی چھال کی ہے۔

٦٩- باب التَّلْبِيدِ

شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بُنُ عَبْدِ الله بْنَ عُمَرَ قَالَ: سَيْمُ تُهُ يَقُولُ: مَنْ سَيِهُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: مَنْ ضَفَرَ فَلْيَحْلِقْ، وَلاَ تَشْبُهُوا بِالتَّلْبِيدِ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله الله مُلْبُدًا. [راجع: ١٥٤٠]

حضرت ابن عمر زائد نے کویا آخضرت مٹائیا کا واقعہ بیان کر کے اپنے والد کا رد کیا کہ انہوں نے تلبید سے منع کیا طالانکہ المیت کے تخضرت مٹائیا نے تلبید کی بسرحال حضرت عمر زائد کا یہ مطلب نہ تھا بلکہ ان کا مطلب یہ ہے کہ غیراحرام میں احرام والوں کی مشاہت کر کے تلبید نہ کرو۔

وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالاً : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالاً : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالاً : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالاً : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَال َ الْحُبَرَنَا يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ قَلْقَا يُهِلُّ مُلَبِّدًا يَقُولُ: (رَلَبَيْكَ اللهُمْ لَبْيْكَ، لَبَيْكَ لاَ شَرِيكَ لَكَ وَالْمُلْك، لَبَيْكَ لاَ شَرِيكَ لَكَ وَالْمُلْك، اللهُ عَلَى هَوُلاَءِ اللهُ عَلَى هَوُلاَءِ اللهُ عَلَى هَوُلاَء اللهُ عَلَى هَوُلاَء وَالْمُلْك، اللهُ عَلَى هَوُلاَء وَالْمُلْك، اللهُ عَلَى هَوْلاَء عَلَى هَوُلاَء وَالْمُلْكَ، اللهُ عَلَى هَوْلاَء وَالْمُلْك، اللهُ عَلَى هَوْلاَء وَالْمُلْك، اللهُ عَلَى هَوْلاَء وَلَاء وَلَاهُ عَلَى هَوْلاَء وَلَاهُ مَا لَكُلُومَاتِ. [راجع: ١٥٤، [١٤ عَلَى مَوْلاَء]

مَالِكَ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ، مَالِكَ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْدِ الله بْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْدِ الله بْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْدَة رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِي الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِي الله قَالَت: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله مَا شَأْنُ النّاسِ حَلُوا بِعُمْرَةٍ وَلَمْ تَحْلِلُ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِك؟ قَالَ : ((إنّي لَبْدُتُ رَأْسِي، وَقَلَّدْتُ هَذِيي قَالَ : ((إنّي لَبْدُتُ رَأْسِي، وَقَلَّدْتُ هَذِيي فَلَا أَخْرَ).

[راجع: ٢٥٦٦]

(۵۹۱۵) جھے سے حبان بن موسیٰ اور احمد بن محمد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہوں نے کما ہم کو یونس نے خبردی' انہیں مالم نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر ش نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ماٹی ہے سے سنا' آپ نے اپنے بال جمالتے تھے اور احرام کے وقت یوں آپ لیک کمہ رہے تھے۔ "لبیک اللهم لبیک لبیک لاشریک لک الشریک لک اور الحرام کے اور احرام کے اور احرام اور الحرام کے وقت یوں آپ ان الحمد و النعمة لک و الملک لاشریک لک" ان کلمات کے اوپر اور کچھ آپ نہیں بوھاتے تھے۔

(۱۹۱۸) جھے سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ اکہ جھے سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے نافع نے 'ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بھی نے اور ان سے نبی کریم ساتھ لیا کی ذوجہ مطہرہ حضرت حفصہ رہی آتھ نے بور ان سے نبی کریم ساتھ لیا رسول اللہ! کیابات ہے کہ لوگ عمرہ کر کے احرام کھول چکے ہیں حالانکہ آپ نے احرام نہیں کھولا۔ آنخضرت ساتھ کے فرمایا کیونکہ میں نے اپنے سرکے بال جمالیے ہیں اور اپنی ہدی (قربانی کے جانور) کے گلے میں قلادہ ڈال دیا ہے۔ اس اور اپنی ہدی (قربانی کے جانور) کے گلے میں احرام نہیں کھول سکتا۔

روایت میں بال جمالے کا ذکر ہے کی باب سے مطابقت ہے۔

• ٧- باب الْفَرْق

باب (سرمیں بیچوں جے بالوں میں) مانگ نکالنا

ابناتے متھ۔ اہل کتاب اپنے سرکے بال لئکائے رکھتے اور مشرکین مانک نکالتے تتھ۔ چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی (اہل کتاب کی موافقت میں) پہلے سرکے بال بیشانی کی طرف لٹکاتے لیکن بعد میں آپ ج میں ہے مانگ نکالنے لگے۔

ا مھکانے سے سرکے بال مسنون طریقہ پر رکھنا ہر طرح سے بہتر ہے گر آج کل جو فیشن کی وبا چلی ہے خاص طور پر ہی اذم ا سیسی بال رکھ کر صورت کو بگاڑنے کا جو فیشن چل پڑا ہے ہیہ حد ورجہ گناہ اور خلقت النی کو بگاڑنا اور کفار کے ساتھ مشابہت رکھنا ہے۔ نوجوانان اسلام کو ایسی غلط روش کے خلاف جماد کی سخت ضرورت ہے۔ ایسا فیشن طود غیروں کی نظر میں بھی معیوب ہے' اس لیے مسلمانوں کو ہرگز اسے افتتار نہ کرنا چاہئے۔

4 9 0 - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، وَعَهْدُ اللهُ بَنُ رَجَاءٍ، قَالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِيصِ الطَّيبِ فِي مَفَارِقِ النَّبِيِّ فَيَّا وَهُوَ مُحَرِمٌ، قَال عَبْدُ اللهُ: فِي مَفْرِقِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ.

ئے کے ا افتاق کی حا کی حا ماتھ

ہردو احادیث میں باب کی مطابقت ظاہر ہے۔

۷۱ – باب الذَّو اَثِبِ
این بالوں کی کٹیں۔

١٩٥٥ حدثناً علِي بن عبد الله، حدثنا الفضل بن عنبسة، أخبرنا

(۵۹۸) ہم سے ابو الولید اور عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا ان دونوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے حکم بن عتیبہ نے ان کے اما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے حکم بن عتیبہ نے ان سے ابراہیم نخعی نے ان سے اسود نے اور ان سے حضرت عائشہ وہی آخضرت ملی ایک میں احرام کی حالت میں خوشبو کی چک دیکھ رہی ہوں۔ حضرت عبداللہ بن رجاء کی حالت میں خوشبو کی چک دیکھ رہی ہوں۔ حضرت عبداللہ بن رجاء نے (اپنی روایت میں) "مفرق النبی ملی ایک رواعد کے صیغہ کے ساتھ) بیان کیا لیمنی مانگوں کی جگہ صرف لفظ مانگ استعال کیا۔

باب گیسوؤں کے بیان میں

(۵۹۱۹) ہم سے علی بن عبد اللہ مدینی نے بیان کیا کماہم سے فضل بن عنبسہ نے بیان کیا کماہم کو ابوالبشر

أَبُو بشر. وحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْرٍ، عَن ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بتُّ لَيْلَةً عِنْدَ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ، خَالَتِي وَكَان رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فِي لَيْلَتِهَا قَالَ: فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْل، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ قَالَ: فَأَخَذَ بِلُـؤَابَتِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ، بِهَذَا وَقَالَ : بِذُوَابَتِي أَوْ [راجع: ۱۱۷] برأسي.

جعفرنے خردی (دوسری سند) امام بخاری نے کمااور ہم سے قریبہ بن سعیدنے کماکہ ہم سے محیم نے بیان کیا'ان سے ابوبشرنے'ان سے سعيدين جبير ف اور ان سے ابن عباس بي ان كياك ميل ف ایک رات اپنی خالہ ام المؤمنین میمونہ بنت حارث رہی ہے گر كرارى وسول الله طائع كے ليے اس رات اسيس ك بال بارى تھی۔ ابن عباس میں فانے بیان کیا کہ پھر حضور اکرم مٹھائیا رات کی نماز ردھنے کھڑے ہوئے تو میں بھی آپ کے بائیں طرف کھڑا ہو گیا۔ ابن عباس في الله الله الله الله المخضرت الله في مرك مرك بالول كى ايك لث يكرى اور جهے اين دائن طرف كرديا-

ہم سے عمرو بن محمد نے بیان کیا اکما ہم سے ہشیم نے بیان کیا اکما ہم کو ابوبشرنے خبردی ، پری مدیث نقل کی اس میں یوں ہے کہ میری چوئی پکڑ کریا میرا سر پکڑ کر آپ نے مجھے اپنے داہنے جانب کردیا۔

المعلوم موا كه حضرت ابن عباس مين أكيو والے تھے۔ باب اور حديث ميں يمي مطابقت ہے۔ آنخضرت النظام اللہ حضرت ابن عباس بن الله الكركر واكي طرف كمراكر دياء اس ليه كد ان كاباكي طرف كمرًا مونا فلط تعاد الي طالت يس مقتدی کو امام کے وائیں طرف کھڑا ہونا چاہئے۔ بدعتی قبر پرست پیر زادوں کا سجادہ نشینوں کی طرح گیسو رکھ کران کو کاندھوں سے بھی ینچ تک اٹکانا اور ریاکاری کے لیے اپنے کو پیرورویش فاہر کرنا یہ وہ بدترین حرکت ہے جس سے اہل اسلام کو سخت پر بیز کی ضرورت ہے۔ ہلکہ ایسے پیروں اور فقیروں اور مکاروں کے جال میں ہر گزنہ آنا چاہئے۔

اے باابلیس آدم روئے ہست پس بهروسته نه باید داد دست

باب قزع لینی کچھ سرمنڈانا کچھ بال رکھنے کے بیان میں

(۱۹۲۰) مجھے محد بن سلام نے بیان کیا کماکہ مجھے مخلد بن بزید نے خردی کماکہ مجھے ابن جرت کے خردی کماکہ مجھے عبیداللہ بن حفص نے خبردی' انہیں عمروبن نافع نے خبردی' انہیں حضرت عبداللہ بن عر بی فا کے غلام نافع نے کہ انہوں نے حضرت ابن عمر بی فا سے سا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے رسول کریم مٹائی سے شاہ آپ نے "قزع" ، منع فرمايا عبدالله كت بي كه ميس نے تافع سے يو جماك قرع کیا ہے؟ پرعبیداللہ نے ہمیں اشارہ سے بتایا کہ نافع نے کراکہ

٧٧- باب الْقَزَع

ای کو عربی میں قرع کہتے ہیں۔ قسطلانی نے کما یہ مرد اور عورت اور لڑکے سب کے لیے محروہ ہے اس میں یمود کی مشاہت ہے۔ . ١٩٩٠ حدَّثنا مُحَمَّدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَخْلَدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ حَفْصٍ، أَنْ عُمَرَ بْنَ نَافِعِ أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الْقَزَعِ؟ قَالَ عُبَيْدُ الله: قُلْتُ

وَمَا الْقَزَعُ؟ فَأَشَارَ لَنَا عُبَيْدُ الله قَالَ: إِذَا حَلَقَ الصَّبِيُّ وَتَرَكَ هَهُنَا شَعْرَةً وَهَهُنا وَهَهُنَا فَاشَارَ لَنَا عُبَيْدُ الله إِلَى نَاصِيَتِه، وَهَهُنَا فَأَشَارَ لَنَا عُبَيْدُ الله إِلَى نَاصِيَتِه، وَجَانِيَيْ رَأْسِهِ قِيلَ لِعُبَيْدِ الله. فَالْجَارِيَةُ وَالْعُلامُ قَالَ: لاَ أَدْرِي هَكَذَا قَالَ الصَّبِيُ قَالَ عُبَيْدُ الله: وَعَاوَدْتُهُ فَقَالَ: أَمَّا الْقُصَّةُ وَالْعُلامُ اللهُلامِ، فَلاَ بَأْسَ بِهِمَا وَلَكِنِ الْقَرَعُ وَالله فَي رَأْسِهِ وَالْقُلْ فِي رَأْسِهِ عَنْرُهُ، وَكَذَلِكَ شِقُ رَأْسِهِ هَذَا و هَذَا. وَطَرَهُ فَي رَأْسِهِ هَذَا و هَذَا.

بال چھوڑنے کو قزع کہتے ہیں۔

والمجاه مراقاً مُسلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنِ الْمُثَنَى بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَلْمُثَنَى بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَلْمُثَنَى بْنِ عَبْدِ الله بْنُ دِينَارٍ، أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله نَهَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله نَهَى عَنِ الْقَزَع.[راجع: ٥٩٢٠]

٧٣ - باب تَطييب الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا سَدَنْهَا

اخْبَرَنَا عَبْدُ الله الخَبْرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ، الْخُبَرَنَا عَبْدُ الله الْخُبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ، الْخُبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: طَيْبْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي لِحُرْمِهِ وَطَيْبُتُهُ بِمِنَى قَلْلُ الله يُفِيضَ.

پچہ کا سرمنڈاتے وقت پچھ بال یہاں چھوڑ دے اور پچھ بال وہاں چھوڑ دے۔ (تو اسے قرع کہتے ہیں) اسے عبیداللہ نے پیشانی اور سرکے دونوں کناروں کی طرف اشارہ کر کے ہمیں اس کی صورت بتائی۔ عبیداللہ نے اس کی تفییریوں بیان کی یعنی پیشانی پر پچھ بال چھوڑ دیئے جائیں پھر جائیں اور سرکے دونوں کونوں پر پچھ بال چھوڑ دیئے جائیں پھر عبیداللہ سے پوچھاگیا کہ اس میں لڑکا اور لڑکی دونوں کا ایک ہی تھم ہیداللہ نے بیان کیا کہ میں نے عمروین نافع سے دوبارہ اس کے متعلق عبیداللہ نے بیان کیا کہ میں نے عمروین نافع سے دوبارہ اس کے متعلق بوچھا تو انہوں نے کہا کہ لڑکے کی کیٹی یا گدی پر چوٹی کے بال اگر پر چھوڑ دیئے جائیں تو کوئی حرج نہیں ہے لیکن " قرع " بیہ ہے کہ پیشانی پر بال چھوڑ دیئے جائیں اور باتی سب منڈوائے جائیں اس طرح سر پر بال چھوڑ دیئے جائیں اور باتی سب منڈوائے جائیں اس طرح سر پر بال چھوڑ دیئے جائیں اور باتی سب منڈوائے جائیں اس طرح سر

(۵۹۲۱) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن مثنیٰ بن عبداللہ بن انسوں نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دوایا تھا۔

باب عورت کااپنے ہاتھ سے اپنے خاوند کو خوشبولگانا

(۵۹۲۲) مجھ سے احمد بن محمد مروزی نے بیان کیا کماہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کماہم کو یکی بن سعید انصاری نے خبردی انہیں عبدالرحمٰن بن قاسم نے خبردی انہیں ان کے والد قاسم بن محمد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہوائے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماٹھالیا کو آپ کے احرام میں رہنے کے لیے اپنے ہاتھ سے خوشبولگائی اور میں نے اسی طرح (دسویں تاریخ کو) منی میں طواف زیارت کرنے میں نے اسی طرح (دسویں تاریخ کو) منی میں طواف زیارت کرنے میں نے اسی طرح (دسویں تاریخ کو) منی میں طواف زیارت کرنے

٤٧- باب الطّيبِ فِي الرَّأْسِ وَاللَّحْيَةِ ٩٢٣ ٥- حدَّثني إسْحَاقُ بْنُ نَصْر، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ الأَسْوَذِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كُنْتُ أُطَيِّب رَسُولَ اللهِ ﷺ بَأَطْيَبِ مَا يَجِدُ حَتَّى أَجِدَ

وَبيصَ الطَّيبِ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ.

٧٥- باب الامتيشاط

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَهْل بْنَ سَعْدِ أَنْ رَجُلاً اطْلَعَ مِنْ حُجْرِ فِي دَارِ النَّبِيِّ ﷺ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَحُكُ رَأْسَهُ بِالْمِدْرَى فَقَالَ : ((لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُ بِهَا فِي عَيْنِكَ إِنَّمَا جُعِلَ الإذْنُ مِنْ قِبَلِ الأَبصَارِ)).[طرفاه في : ٦٢٤١، ٦٩٠١]:

١٩٢٤ حدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ،

طور بر کسی کا ایبا کرنا اینے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا ہے۔

٧٦– بَابِ تَرْجِيلِ الْحَائِصِ زَوْجَهَا

٥٩٢٥ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَوَنَا مَالِكٌ، عَنْ ابْن شِهَابٍ، عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أُرَجِّلُ رَأْسَ رَسُولِ الله الله وأنا حائض".

سے پہلے این ہاتھ سے آپ کو خوشبولگائی۔

باب سراور دا ژهی میں خوشبولگانا

(۵۹۲۳) ہم سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا کماہم سے کی بن آدم نے بیان کیا 'کماہم سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے' انہیں عبدالرحمٰن بن اسود نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وہی والے نیان کیا کہ میں نبی کریم النظام کوسب سے عمدہ خوشبولگایا کرتی تھی۔ یہاں تک کہ خوشبوکی چیک میں آپ کے سراور آپ کی دا ژهی میں دیکھتی تھی۔

آنخضرت سليداً كو خوشبو بت بى محبوب تقى - اس ليه كه عالم بالاسے آپ كا تعلق بروقت رہنا تھا خاص طور پر حضرت جركيل طِلِنَا بَعْرت حاضر ہوتے رہتے تھے اس لیے آپ کا پاک صاف معطر رہنا ضروری تھا۔ مٹاہیا،۔

باب كنگھاكرنا

(۵۹۲۴) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے ابن الی ذبب نے بیان کیا'ان سے زہری نے 'ان سے سل بن سعد بواللہ نے کہ ایک صاحب نے نی کریم مالیا کے دیوار کے ایک سوراخ سے گھر کے اندر دیکھا آنخضرت ملتی اس وقت اپنا سر کنگھے سے تھجلا رہے تھے پھر آپ نے فرمایا کہ اگر مجھے معلوم ہو تا کہ تم جھانک رہے ہو تو میں تمہاری آ نکھ بھوڑ دیتا ارے اذن لینا تو اس کے لیے ہے کہ آدمی کی نظر (کسی کے)ستریر نہ پڑے۔

و بنا جب بغیراجازت دکی لیا تو پراون کی کیا ضرورت رہی۔ اس مدیث سے یہ نکا کہ اگر کوئی مخص کسی کے گرمیں جھا تکے اور سیری اسلامی کی باتیں ہیں انفرادی کے میں اسلامی کی باتیں ہیں انفرادی کو مجھ تاوان نہ دینا ہو گا گریہ دور اسلامی کی باتیں ہیں انفرادی

باب حائفنہ عورت اپنے خاوند کے سرمیں کنگھی کر سکتی ہے (۵۹۲۵) مم سے عبداللہ بن يوسف تنيسى فيان كيا انهول في كما ہم کو امام مالک نے خبردی انہیں ابن شاب نے خبردی انہیں عروہ بن زبيرنے اور ان سے ام المومنين حضرت عائشہ رضى الله عنمانے بیان کیا کہ میں حالت حیض کے باوجود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سرمیں کنگھاکرتی تھی۔

(398) ہم سے عبداللد بن بوسف نے بیان کیا کماہم کو امام مالک نے خبردی ،

انہیں ہشام نے' ان سے ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ رجی فی ای طرح به مدیث بیان کی.

باب بالول ميس كنگھاكرنا

(۵۹۲۷) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اشعث بن سلیم نے ان سے ان کے والد نے ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی میں ان کی کریم مالی کیا ہر کام میں جمال تک ممکن ہو تا داہنی طرف سے شروع کرنے کو پیند فرماتے تھے 'کنگھاکرنے اور وضو کرنے میں بھی۔

باب مثك كابيان

(۵۹۲۷) مجھ سے عبداللہ بن محمد مدانی نے بیان کیا کماہم سے ہشام بن بوسف صنعانی نے بیان کیا کہ ہم کو معمرنے خبردی انسیں زہری ن انہیں سعید بن المسیب نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رہا تھ نے كه ني كريم النظيم في فرمايا (كه الله تعالى في فرمايا) ابن آدم كا برعمل اس کا ہے سوا روزہ کے کہ بیہ میرا ہے اور میں خود اس کابدلہ دول گا اور روزہ دار کے منہ کی خوشبو اللہ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے بھی پڑھ کرہے۔

ووزہ ایا عمل ہے کہ آدی اس میں خالص خدا کے ڈر سے کھانے پینے اور شہوت رانی سے باز رہتا ہے اور دو سراکوئی آدی مسیرے اس پر مطلع نمیں ہو سکا اس لیے اس کا ثواب بھی بڑا ہے ایسے پاک عمل کی تشبیہ مشک سے دی مئی یمی مشک کے پاک مونے کی دلیل ہے۔ مجتد اعظم حضرت امام بخاری کابیہ اجتماد بالکل درست ہے۔

باب خوشبولگانامستحب

(۵۹۲۸) ہم سے مول بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے عثمان بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عاکشہ وی فیا نے بیان کیا کہ میں رسول کریم النا الم کو آپ کے احرام کے وقت عمرہ کے

- حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ. [راجع: ٢٩٥]

٧٧– باب التُّرْجيلِ والتيمن فيه ٥٩٢٦ حدَّثَنا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنا شُفْبَةُ، عَنْ أَشْفَتُ بْنَ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يُفْجُبُهُ التَّيَمُّنُ مَا اسْتَطَاعَ فِي تَرَجُّلِهِ وَوُضُونِهِ.[راجع: ١٦٨]

آپ دائیں طرف سے شروع کرتے تھے۔ ٧٨ - باب مَا يُذْكُرُ فِي الْمِسْكِ اس كاياك مونا_

٥٩٢٧ حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ ابْنِ الْمُسَيُّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((كُلُّ عَمَل ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلاُّ الصُّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَلَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ الله مِنْ ربيح الْمِسْكِ)).[راجع: ١٨٩٤]

٧٩- باب مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الطِّيب ٥٩٢٨ حدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ بنءُثْمَانَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أُطَيِّبُ النِّبِي ﴿ عِنْدَ إِخْرَامِهِ بِأَطْيَبَ

مَا أَجِدُ.[راجع: ١٥٣٩]

٨- باب مَنْ لَمْ يَرُدُّ الطَّيبَ
 ٩ ٢٩ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا عَزْرَةُ
 بْنُ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ
 بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ
 كَانَ لاَ يَرُدُ الطَّيبَ وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِيُّ
 كَانَ لاَ يَرُدُ الطِّيبَ. [راجع: ٢٩٨٢]

۸۱ – باب الذَّرِيرَةِ جو ايك تنم كى مركب خوشبو موتى ہے۔

• ٩٣٠ - حَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ أَوْ مُحَمَّدٌ عَنْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عُمَرُ بُنُ عَبْدِ الله بْنِ عُرْوَةً، سَمِعَ عُرْوَةً بَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: طَيَّبْتُ وَالْقَاسِمَ يُخِبِرَانِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: طَيَّبْتُ رَسُولَ الله فَي بَدَي بِذَريرَةٍ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ لِلْحِلِّ وَالإِحْرَامِ.

[راجع: ۱۵۳۹]

عده خوشبوجو مل سكتي تقي وه لكاتي-

باب خوشبو كا پھيردينامنع ہے

(۵۹۲۹) ہم سے ابو بھیم نے بیان کیا کما ہم سے عروہ بن ثابت انساری نے بیان کیا کما ہم سے عروہ بن ثابت انساری نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بناٹھ نے کہ (جب ان کو) خوشبو (ہدیہ کی جاتی تو) آپ وہ واپس نہیں کیا کرتے تھے اور کہتے کہ نبی کریم مٹی کیا کرتے تھے۔
کو واپس نہیں فرمایا کرتے تھے۔

باب ذريره كابيان

(۱۹۳۰) ہم سے عثان بن ہیشم نے بیان کیایا محر بن کی دیلی نے اس عثان بن ہیشم نے بیان کیایا محر بن کی دیلی نے اس عثان بن ہیشم نے (امام بخاری کو شک ہے) ان سے ابن جر ت کے انہوں نے کہا مجھ کو عمر بن عبداللہ بن عودہ بن زیر نے خبردی انہوں نے عودہ اور قاسم دونوں سے سنا وہ دونوں ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنما سے نقل کرتے تھے کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ سی کیا کہ جب الوداع کے موقع پر احرام کھو لئے اور احرام باندھنے کے وقت اپنے ہاتھ سے ذریرہ (ایک قتم کی مرکب) خوشبو باندھنے کے وقت اپنے ہاتھ سے ذریرہ (ایک قتم کی مرکب) خوشبو لگائی تھی۔

باب حسن کے لیے جو عور تیں داشت کشادہ کرائیں

(امام) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن
عبدالحمید نے بیان کیا ان سے منصور بن معتمر نے ان سے اہراہیم
نخعی نے ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تر نے
کہ اللہ تعالی نے حسن کے لیے گودنے والیوں "گدوانے والیوں پر
اور چرے کے بال اکھاڑنے والیوں پر اور دانتوں کے درمیان کشادگ
پیدا کرنے والیوں پر ،جو اللہ کی خلقت کو بدلیں ان سب پر لعنت بھیجی
ہے ، میں بھی کیوں نہ ان لوگوں پر لعنت کروں جن پر رسول کریم متی ہیں

الرُّسُولُ فَخُذُوهُ - إلى - فانتهوا .

[راجع: ٤٨٨٦]

نے لعنت کی ہے اور اس کی دلیل کہ آنخضرت ملی الات خود قرآن مجيديس موجود بـ آيت ومااتكم الرسول فخذوه بـ

لنت تعالی نے اس آیت ذکورہ میں فرمایا کہ جو تھم رسول اللہ مان تم کے دیں تو تم اسے تسلیم کر لواور جس سے روکیس اس سیسے اور رہو۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ ارشادات نبوی کو جن کا دوسرانام مدیث ہے تتلیم کرنا فرض ہے۔ اس سے گروہ مكرين حديث نبوي كا رد ہوا جو حديث نبوي كا انكار كر كے قرآن كو اپني خواہش كے مطابق بنانا چاہتے ہيں' اللہ اس ممراہ فرقے سے محفوظ رکھے۔ اس دور آزادی میں ایسے لوگوں نے کافی فتنہ برپاکیا ہوا ہے جو عامة المسلمین کے ایمانوں پر ڈاکہ ڈالتے رہتے ہیں ان میں بعض لوگ تین وقت کی نماز بعض دو وقت کی نمازوں کے قائل ہیں اور نماز کو بھی اپنی خواہش کے مطابق غلط سلط ڈھال لیا ہے۔ هداهم الله.

٨٣- باب وَصْلِ فِي الشُّعَرَ

٥٩٣٢ - حدَّثناً إسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثنِي مَالِكٌ، عَن ابْن شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْن عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةً بْنَ أَبِي سُفْيَانَ عَامَ حَجُّ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ : وَتَنَاوَلَ قُصَّةً مِنْ شَفَر كَانَتْ بيَدِ حَرَسِيٌّ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله عَنْ مِثْل هَذِهِ وَيَقُولُ: ((إِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو اِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذَ هَذِهِ نِسَاؤُهُمْ)).[راجع: ٣٤٦٨] ٥٩٣٣ - وقال ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدُّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ زَيْدِ بْن أَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بْن يَسَار عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ: ((لَّعَنَ الله الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ، وَالْوَاشِمَةَ وَ الْمُسْتَو شِمَةً)).

٥٩٣٤ - حدَّثُمَا آدَمُ، حَدَّثُنَا شُفْبَةُ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةً قَالَ: سَمِفْتُ الْحَسَنَ بْنَ

باب بالوں میں الگ ہے بناوٹی چٹیا لگانا اور دو سرے بال

(۵۹۳۲) ہم سے اساعیل بن ابی شیبے نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف اور انہوں نے حضرت معاویہ بن ابی سفیان بڑاٹنہ ہے جج کے سال میں سنا وہ مدینہ منورہ میں منبر پر بیہ فرما رہے تھے انہوں نے بالوں کی ایک چوٹی جو ان کے چوکیدار کے ہاتھ میں تھی لے کر کما کمال میں تہمارے علماء میں نے رسول الله مان کیا ہے ساہ آپُاس طرح بال بنانے ہے منع فرہا رہے تھے اور فرہا رہے تھے کہ بنی اسرائیل اس وقت تباہ ہو گئے جب ان کی عور توں نے اس طرح این بال سنوارنے شروع کردیئے۔

(۵۹۳۳) اور ابن الی شیبہ نے بیان کیا ان سے یونس بن محمد نے بیان کیا' ان سے فلح نے بیان کیا' ان سے زید بن اسلم نے' ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہافتہ نے کہ نبی کریم ما اللہ نے فرمایا سر کے قدرتی بالوں میں مصنوعی بال نگانے والیوں پر اور لگوانے والیوں پر اور گودنے والیوں پر اور گدوانے والیوں پر اللہ نے لعنت جھیجی ہے۔

(۵۹۳۴) ہم سے آوم بن الی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمروبن مرہ نے بیان کیا کہ میں نے حسن بن اسلم بن

مُسْلِم بْن يَنَّاق، يُحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّةَ بنتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ جَارِيَةً مِنَ الأَنْصَارِ تَزَوَّجَتْ وَأَنْهَا مَرضَتْ فَتَمَعَّطَ شَعْرُهَا، فَأَرَادُوا أَنْ يَصِلُوهَا فَسَأَلُوا النَّبِيُّ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَنَ اللهِ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ).

تَابَعَهُ ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبَانَ بْن صَالِح، عنِ الْحَسَنِ، عَنْ صَفِيَّةَ عَنْ عَائِشَةَ. [راجع: ٥٢٠٥]

0970- حدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَام، حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن، قَالَ حَدَّثَتْنِي أُمِّي عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَلَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: إِنِّي أَنْكَحْتُ ابْنَتِي ثُمَّ أَصَابَهَا شَكُوَى فَتَمَرُّقَ رَأْسُهَا وَزَوْجُهَا يَسْتَحِثُّنِي بِهَا الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ.

[طرفاه في : ٥٩٤٦، ١٩٤١].

٥٩٣٦ حدَّثنا آدَمُ، حَدَّثنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةً، عَنِ امْرَأَتِه فَاطِمَةً عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةً. [راجع: ٥٩٣٥]

٥٩٣٧ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله، عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ

نیاق سے سنا' وہ صفیہ بنت شیبہ سے بیان کرتے تھے اور ان سے حضرت عائشہ و اللہ اللہ اللہ اللہ السارى ايك الرى نے شادى كى۔ اس کے بعد وہ بیار ہو گئی اور اس کے سرکے بال جھڑ گئے 'اس کے گھر والول نے چاہا کہ اس کے بالول میں مصنوعی بال لگا دیں۔ اس لئے انہوں نے نبی کریم ملی اللہ سے اس کے متعلق بوچھا۔ آنخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے مصنوعی بال جو ڑنے والی اور جروانے والی دونوں پر لعنت بھیجی ہے۔ شعبہ کے ساتھ اس مدیث کو محد بن اسحاق نے بھی ابان بن صالح سے 'انہوں نے حسن بن مسلم سے 'انہوں نے صفیہ ہے'انہوں نے حضرت عائشہ رہی ہیاہے روایت کیاہے۔

(۵۹۳۵) مجھ سے احمد بن مقدام نے بیان کیا کما ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' کہا ہم ہے منصور بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میری والدہ صفیہ بنت شیبہ نے بیان کیا' ان سے حضرت خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہا کہ میں نے اپنی لڑکی کی شادی کی ہے اس کے بعد وہ بیار ہو گئی اور اس کے سرکے بال جھڑ گئے اور اس کا شوہر مجھ پر اس کے معاملہ میں زور دیتا ہے۔ کیا میں اس کے سرمیں مصنوعی بال لگا دول؟ اس ير آخضرت ما اللهام في بال جو الفي ا واليول اور جروانے واليوں كو براكما۔ ان ير لعنت بھيجي۔

(۵۹۳۲) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کی بیوی فاطمہ نے ' ان سے اساء بنت ابی بکر رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم في مصنوعي بال لكانے والى اور لكوانے والى ير لعنت

(۵۹۳۵) مم سے محدین مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو حضرت عبداللہ بن مبارک نے خردی کماہم کو عبیداللہ عمری نے خردی انہیں نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر بی ﷺ نے کہ رسول اللہ ملتی کیا نے

رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ: ((لَعَنَ اللهِ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةً). وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةً). قَالَ نَافِعٌ: الْوَشْمُ فِي اللَّئَةِ.

[أطرافه في: ٥٩٤٠، ٥٩٤٧، ٥٩٤٧]. ٥٩٣٨ - حدُّنَنَا آدَمُ، حَدُّنَنَا شُعْبَةُ، حَدُّنَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ: قَدِمَ مُعَاوِيَةُ الْمَدِينَةَ آخِرَ قَدْمَةٍ قَدِمَهَا فَخَطَبَنَا فَأَخْرَجَ كُبُةً مِنْ شَعَرِ قَالَ: مَا كُنْتُ أَرى أَحَدًا يَفْعَلُ هَذَا غَيْرَ الْيَهُودِ إِنَّ النَّبِيُ الْشَاسَمَاهُ الزُّورَ يَعْنِي الْوَاصِلَةَ فِي الشَّعْرِ. [راجع: ٣٤٦٨] الْوَاصِلَةَ فِي الشَّعْرِ. [راجع: ٣٤٦٨]

٩٣٩ - حدَّثنا إِسْجَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عن إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَنْصُورٍ، عن إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَنْصُورٍ، عن إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَنْدُ الله الْوَاشِمَاتِ وَالْمُتَفَلَّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُفَيِّرَاتِ حَلْقَ الله فَقَالَتْ أُمُ يَعْقُوبَ : مَا هَذَا ؟ قَالَ عَبْدُ الله فَقَالَتْ أُمُ يَعْقُوبَ : مَا هَذَا ؟ قَالَ عَبْدُ الله وَمَا لِي لاَ أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ، وَفِي كِتَابِ الله قَالَتْ: وَالله لَقَدُ وَجَدْتِيهِ ﴿وَمَا اَنَاكُمُ وَالله لَيْنَ اللّهِ حَيْنِ فَمَا وَجَدْتِيهِ ﴿وَمَا آنَاكُمُ وَالله لَيْنُ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ ﴿وَمَا آنَاكُمُ اللهُ عَنْهُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ، وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾.

[راجع: ٤٨٨٦]

فرمایا اللہ نے مصنوعی بال جو ژنے والیوں پر' جرادانے والیوں پر' گودنے والیوں پر اور گدوانے والیوں پر لعنت بھیجی ہے۔ نافع نے کہا کر دوگودنا بھی مسوڑے پر بھی گوداجاتا ہے۔"

(کولام) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے عمرو بن مرہ نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن مسیب سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سعید بن مسیب منورہ تشریف لائے اور ہمیں خطبہ دیا۔ آپ نے بالوں کا ایک کچھا ٹکال کے کہا کہ یہ یہودیوں کے سوا اور کوئی نہیں کرتا تھا۔ نی کریم طاف کیا نے اسے ذور یعنی فریبی فرمایا یعنی جو بالوں میں جو ڑ لگائے تو ایسا آدمی مرد ہویا عورت وہ مکارہ جو اپنے مکرو فریب پر اس طور پر پردہ ڈالتا ہے۔ بویا عورت وہ مکارہ جو اپنے مکرو فریب پر اس طور پر پردہ ڈالتا ہے۔ باب چہرے پر سے رو کیس اکھا ڑنے والیوں کا بیان باب چہرے پر سے رو کیس اکھا ڑنے والیوں کا بیان

(۵۹۳۹) ہم سے اسحاق بن ابراہیم بن راہویہ نے بیان کیا کہا ہم کو جریہ نے خبردی 'انہیں منصور نے 'انہیں ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ نے کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تئے نے نوبصورتی کے لیے گودنے والیوں 'ورمیان کشادگی پیدا کرنے والیوں جو اللہ کی پیدائش میں دانتوں کے درمیان کشادگی پیدا کرنے والیوں جو اللہ کی پیدائش میں تبدیلی کرتی ہیں 'ان سب پر لعنت بھیجی تو ام یعقوب نے کہا کہ یہ کیا بنت ہوئی۔ عبداللہ بن مسعود بڑا تئے نے کہا آخر میں کیوں نہ ان پر لعنت بھیجوں جن پر رسول اللہ ماٹھ کے لعنت بھیجی ہے اور کماب اللہ میں اس پر لعنت موجود ہے۔ ام یعقوب نے کہا کہ اللہ کی قتم میں نے پورا قرآن مجید پڑھ ڈالا اور کمیں بھی ایی کوئی آیت مجھے نہیں ملی۔ عبداللہ بن مسعود بڑا تئے نے کہا اللہ کی قتم اگر تم نے پڑھا ہو تا تو تمہیں ضرور من صابحاتی تا تو تمہیں ضرور من جاتا ہے کہا اللہ کی قتم آگر تم نے پڑھا ہو تا تو تمہیں ضرور من جاتا کیا تم کو بیہ آیت معلوم نہیں و ما اتا کہ الرسول فخذوہ و ما نہا کہ عنہ فانتھوا لیخی ''اور جو کچھ رسول تہیں دیں اسے لے لو اور جس سے بھی حمیس منع کریں اس سے رک جاتا ''

٨٥- باب الْمَوْصُولَةِ

و الله عنه مَحَمَّد، حَدَّنَا عَبْدَة، عَنْ عَبْدَة، عَنْ عَبْدِ الله عَنْ نَافِع عَنِ البِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَعَنَ النّبِي الله الْوَاصِلَة وَالْمُسْتَوْضِمَة. [راجع: ٩٣٧] والْمُسْتَوْشِمَة. [راجع: ٩٣٧] سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا هِشَام، أَنْهُ سَمِعَ فَاطِمَة سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا هِشَام، أَنْهُ سَمِعَ فَاطِمَة سَنْتَ الْمُنْدِرِ تَقُولُ: سَمِعْتُ أَسْمَاء قَالَتْ سَمِعْتُ أَسْمَاء قَالَتْ سَمِعْتُ أَسْمَاء قَالَتْ الله إِنَّ البَنتِي أَصَابَتْهَا الْحَصَبْةُ فَامَرَق الله إِنَّ البَنتِي أَصَابَتْهَا الْحَصَبْةُ فَامَرَق الله إِنَّ الْمَوْصُولَة وَالْمَوْصُولَة فَالَانِ الله الْوَاصِلَة وَالْمَوْصُولَة إِنِّ لَقَالَ: (رَلُعَنَ الله الْوَاصِلَة وَالْمَوْصُولَة).

[زاجع: ٥٩٣٥]

باب جس عورت کے بالوں میں دو سرے کے بال جو ژے جائیں جائیں

(* ۵۹۳) مجھ سے محمد بن سلام نے بیان کیا' ان سے عبدہ نے بیان کیا' ان سے عبدہ نے بیان کیا' ان سے عبدہ للہ بنان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رہی ہے ان کیا کہ نبی کریم ملتی ہے مصنوعی بال جو ڑنے والی اور جڑوانے والی 'گودنے والی اور گدوانے والی پر لعنت مجیمی ہے۔

(۵۹۳۱) ہم سے امام حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا 'انہوں نے فاطمہ بنت منذر سے نا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے اساء بنت ابو بکر صدیق بی شاہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے اساء بنت ابو بکر صدیق بی شاہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ایک عورت نے نبی کریم ماٹھیل سے پوچھا کہ یارسول اللہ! میری لڑی کو خسرے کا بخار ہو گیا اور اس سے اس کے بال جھڑ گئے۔ میں اس کی شادی بھی کر چکی ہوں تو کیا اس کے سرمیں مصنوی بال لگا دوں؟ آخضرت ماٹھیل نے فرمایا کہ اللہ نے مصنوی بال لگانے والی اور جس کے لگایا جائے' دونوں پر لعنت بھیجی

آج کل تو مصنوی دا ڑھیاں تک چل گئی ہیں بعض ملکوں میں امام' خطیب سے استعلل کرتے سنے گئے ہیں ایسے لوگوں کی جس قدر خدمت کی جائے کم ہے جو احکام اسلام کی اس قدر تحقیر کرتے ہیں۔

الموس نے کہا ہم سے اونس بن موی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے فضل بن دکین نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے فضل بن دکین نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے صخر بن جو بریہ نے بیان کیا بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر جی شائل نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ماٹھ ہے سنا کیا (راوی نے اس طرح بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ماٹھ ہے سنا کیا (راوی نے اس طرح بیان کیا کہ) نبی کریم ماٹھ ہے نے فرمایا گودنے والی اگدوانے والی مصنوعی بال جو ڑنے والی اور جروانے والی یعنی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سب برلعت بھیجی ہے۔

(۵۹۲۳۳) مجھ سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں منصور مبارک نے خبردی انہیں منصور

٣٠ ٥٩٤٣ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ نے 'انسیں ابراہیم نخعی نے 'انسیں علقمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تئر نے بیان کیا کہ اللہ تعالی نے گودنے والیوں پر اور اور گدوانے والیوں پر اور چرے کے بال اکھاڑنے والیوں پر اور خوبصورتی پیدا کرنے کے لیے سامنے کے دانتوں کے درمیان کشادگی کرتی پیدا کرنے والیوں پر جو اللہ کی پیدائش میں تبدیلی کرتی ہیں 'لعنت بھیجی کے فیر میں کیوں نہ ان پر لعنت بھیجی ہے اور وہ اللہ کی کتاب میں بھی موجود ہے۔

مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عن عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَعَنَ الله الْوَاشِمَاتِ وَ الْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ الله مَا لِي لاَ أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَهُ رَسُولُ الله الله هُوَ فِي كِتَابِ الله؟

[راجع: ٤٨٨٦]

يهال بس آيت ﴿ وَمَا الْكُمُ الرَّسُولُ فَخُدُوهُ وَمَا نَهُكُمْ عَنْهُ فَالْتَهُوا ﴾ (الحشر: ٤) كى طرف اشاره ب

٨٦- باب الْوَاشِمَةِ

باب گودنے والی کے بارے میں

(۵۹۳۳) مجھ سے بچیٰ بن ابی بشیرنے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' ان سے معمرنے' ان سے ہمام نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹی پیانے فرمایا نظر لگ جاناحق ہے اور آنخضرت سٹی پیلے نے گودنے سے منع فرمایا۔

مجھ سے محربن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے ابن مہدی نے بیان کیا کہا ہم سے ابن مہدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے عبدالرحمٰن بن عابس سے منصور کی حدیث ذکر کی جو وہ ابراہیم سے بیان کرتے تھے کہ ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود جالتھ نے بیان کیا تو

حدثنا ابن بَشَارِ، حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيً، حَدْثَنَا سُفْيَانُ قَالَ : ذَكَرْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِسٍ، حَدِيثَ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةً، عَنْ عَبْد الله فَقَالَ : سَمِفْتُهُ

مِنْ أُمِّ يَفْقُوبَ عَنْ عَبْدِ اللهِ مِثْلَ حَدِيثِ مَنْصُورِ. [راجع: ٧٤٠]

٩٤٥ أو حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدْثِنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدُّثَنَا شُغْبَةُ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهَا نَهَى قَالَ: إِنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهَا نَهَى عَنْ ثَمَنِ النَّبِيِّ الْكَلْبِ، وَآكِلِ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَآكِلِ الرَّبَا وَمُوكِلِهِ، وَالْوَاشِمَةِ وَالْمُسْتَوْشِمَةٍ.

[راجع: ٢٠٨٦]

٨٧ باب الْمُسْتَوْشِمَةِ

جَرِيرٌ، عَنْ عَمَّارَةً، عَنْ أَبِي زُرْعَةً، عَنْ جَرِيرٌ، عَنْ عَمَّارَةً، عَنْ أَبِي زُرْعَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتِي عُمَرُ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتِي عُمَرُ بِإِللهُ مِنَ بِإِمْرَاقَةٍ تَشِمُ فَقَامَ فَقَالَ: أَنشُدُكُمْ بِاللهِ مِنَ سَمِعَ مَنَ النبي اللهٰ في الوشمِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً: فَقُمْتُ فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنَا هُرَيْرَةً: قَالَ: مَا سَمِعْتَ ؟ قَالَ: سَمِعْتُ اللهِ سَمِعْتُ ؟ قَالَ: سَمِعْتُ النبي يَقُولُ: ((لاَ تَشِمْنَ وَلاَ تَشِمْنَ وَلاَ تَشِمْنَ وَلاَ تَسْمِمْنَ وَلاَ تَشْمِمْنَ وَلاَ تَسْمِمْنَ)).

٣٩٤٧ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله، أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَعَنَ النَّبِيُّ اللهِ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةً وَالْوَاشِمَة وَالْمُسْتَوْشِمَةً.

[راجع: ۵۹۳۷]

٩٤٨ - حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى،
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَان، عَنْ
 مَنْصُور، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ

عبدالرحمٰن نے کہا کہ میں نے بھی منصور کی حدیث کی طرح ام یعقوب سے سناہے وہ عبداللہ بن مسعود بناٹنہ سے بیان کرتی تھیں۔
(۵۹۳۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا ان سے عون بن ابی جمیفہ نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد (ابو جمیفہ بناٹنہ) کو دیکھا 'انہوں نے کہا کہ نبی کریم ماٹنہ کیا نے خون کی قیمت کھانے سے منع فرمایا اور سود لینے والے اور دینے والے اور کہ والے اور دینے والے اور کی اللہ کی تربیم کی تو الی اور گروانے والی (پر لعنت بھیجی)

باب گدوانے والی عورت کی برائی کابیان

(۱۹۹۳) ہم سے زہیر بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے جریر نے بیان کیا 'ان سے عمارہ نے 'ان سے ابو زرعہ نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ عمر بڑا تھ کے پاس ایک عورت لائی گئی جو گودنے کا کام کرتی تھی۔ عمر بڑا تھ کھڑے ہو گئے (اور اس وقت موجود صحابہ سے) کہا میں تہمیں اللہ کا واسطہ ویتا ہوں کسی نے پچھ نبی کریم ماٹی ہیں میں تہمیں اللہ کا واسطہ ویتا ہوں کسی نے پچھ نبی کریم ماٹی ہیں ہوگودنے ہو گودنے کے متعلق سنا ہے۔ ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہا کہ میں نے کھڑے ہو کر عرض کیا امیرالمومنین! میں نے سنا ہے۔ عمر بڑا تھ نے بوچھا کیا سنا ہے ؟ ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماٹی ہی سے سنا ہے کہ ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماٹی ہی سے سنا ہے کہ گودنے کا کام نہ کرواور نہ گرواؤ۔

(ک ۵۹۳۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے بچیٰ بن سعید نے بیان کیا انہیں عبیداللہ نے خبردی کا مجھ کو خبردی نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر ش اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتہ اللہ نے مصنوعی بال لگانے والی اور لگوانے والی اور گودنے والی اور گدوانے والی برلعت بھیجی ہے۔

(۵۹۳۸) ہم سے محربی شیٰ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابراہیم نے ان سے علقمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود

ا لله رَضِيَ الله عَنْهُ لَعَنَ الله الْوَاشِمَاتِ
وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ
وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ
وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ
الله. مَا لِي لاَ أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ
اللهِ عَلَى وَعَالِ الله [راجع: ٤٨٤٦]

بڑاٹھ نے کہ گودنے والیوں پر اور گدوانے والیوں پر 'بال اکھاڑنے والیوں پر اور خوبصورتی کے لیے دانتوں کے درمیان کشادگی کرنے والیوں پر جو اللہ کی پیدائش میں تبدیلی کرتی ہیں 'اللہ تعالیٰ نے لعنت بھیجی ہے پھر میں بھی کیوں نہ ان پر لعنت بھیجوں جن پر رسول اللہ ماٹی کیم نے لعنت بھیجی ہے اور وہ کتاب اللہ میں بھی موجود ہے۔

آیت شریف ﴿ وَمَآ الْکُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا لَهُ كُمْ عَنْهُ فَالْنَهُوا ﴾ (الحشر: ٤) کی طرف اشارہ ہے کہ جو کچھ رسول الله مُتَّاجِيْمِ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اور جس سے منع کریں اس سے رک جاو اس کے تحت اجمالی طور پر سارے اوامراور نوائی داخل بیں آج کا فیشن جو مردول اور عورتوں نے اپنایا ہے جو عمانیت کا مرقع ہے وہ سب اس لعنت کے تحت داخل ہے۔

سند میں مذکور علقمہ بن و قاص کیٹی ہیں جو آنخضرت ساتھ کیا کے عمد مبارک میں پیدا ہوئے اور غزوہ خندق میں شریک ہوئ عبدالملک بن مروان کے عمد میں وفات پائی رحمہ اللہ تعالیٰ۔

کتاب اللہ میں فدکور ہونے سے وہ آیت مراد ہے جس میں ہے ﴿ وما اتاکم الرسول فعندوہ وما نھاکم عنه فانتھوا ﴾ لیعنی جو رسول کریم سائیظ جو ہدایت تم کو دیں اسے قبول کر لو اور جن کاموں سے آپ منع فرمائیں ان سے رک جاؤ۔ اس میں جملہ اوامراور نوائی داخل ہیں حدیث میں فدکورہ نوائی بھی اس آیت کے ذیل میں ہیں۔

٨٨– باب التُّصَاوير

١٩٥٥ حدُثنا آدَمُ قَالَ : حَدُثنا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْسِ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ قَالَ: قَالَ النّبِيُ ظَلْحَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ قَالَ: قَالَ النّبِيُ الله وَلْهُمْ قَالَ: قَالَ النّبِيُ وَلَا تَصَاوِيرُ). وقَالَ اللّيثُ: حَدَّتَنِي وَلَا تَصَاوِيرُ). وقَالَ اللّيثُ: حَدَّتَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله سَمِعَ ابْنَ عَبْاسٍ سَمِعْتُ أَبَا طَلْحَةَ سَمِعْتُ النّبِي عَبْدِ الله سَمِعْتُ أَبَا طَلْحَةَ سَمِعْتُ النّبِي عَبْدَ الله سَمِعْتُ أَبَا طَلْحَةَ سَمِعْتُ النّبِي عَبْدَ [راجع: ٢٢٢٥]

باب تصوریں بنانے کے بیان میں سر آدم میں انی داری نے ان کہا ہما

(۵۹۲۹) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ذکب نے بیان کیا کا اس سے در ہری نے کا ن سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبدس عتبہ نے ان سے حضرت ابن عباس جی اللہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس جی اللہ نے فرایا رحمت کے فرقتے ابوطلحہ بڑا تی نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا مور تیں ہوں۔ اور لیث اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتایا مور تیں ہوں۔ اور لیث بن سعد نے بیان کیا کا ن سے ابن شاب بن سعد نے بیان کیا کا ن سے ابن شاب نے کما کہ مجھ کو عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب نے خبردی۔ انہوں نے ابن عباس جی کی عبداللہ بن عبد نقل کی ہے۔ انہوں نے کہی حدیث نقل کی ہے۔

ا بعضوں نے کما فرشنوں سے حضرت جرئیل و حضرت میکائیل النظام مراد ہیں گراس صورت میں یہ امر فاص ہوگا آنضرت النظامی کی دفات پر وی انزناموقوف ہو گیا اور ان فرشتوں کا آنا بھی۔ وہ فرشتے مراد نہیں ہیں جو ہر آدی پر معین ہیں یا جو فرشتے مامور بکار تھم اللی سے بیسیج جاتے ہیں۔ مورت سے مراد جاندار کی مورت ہے۔ ایک نیچری صاحب نے مجھ سے اعتراض کیا کہ جب کا رکھنے سے فرشتے پاس نہیں آتے تو ہم ایک کا بیشہ اپنیاس رکھیں گے تاکہ موت کا فرشتہ ہارے پاس آتی نہ سکے۔ میں نے گاجو کوں کی جان نکالنا

ب اس يروه لاجواب مو كئے ليث بن سعد كى روايت كو ابو تعيم في متخرج ميں وصل كيا ہے۔

٨٩- باب عَذَابِ الْمُصَوِّرِينَ يَوْمَ باب مورتيس بنانے والوں پر قيامت كے ون سبسے زياده عزاب ہو گا

(۵۹۵) ہم سے حمیدی عبداللہ بن زبیر نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا اور ان سے مسلم بن صبیحہ نے بیان کیا کہ ہم مسروق بن اجدع کے ساتھ ساربن نمیرے گھریں تھے۔ مسروق نے ان کے گھرکے سائبان میں تصویریں دیکھیں تو کما کہ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاتھ سے ساہے ' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماٹھیا سے سنا انتخضرت ماٹھیا نے فرمایا اللہ کے پاس قیامت کے دن تصویر بنانے والوں کو سخت سے

(۵۹۵۱) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا اور انسیں حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عثمانے خردی که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا جو لوگ بد مورتیں بناتے ہیں انہیں قیامت کے دن عذاب کیاجائے گا اور ان سے کماجائے گاکہ جس کو تم نے بنایا ہے اب اس میں جان بھی

١ ٥٩٥- حدَّثَنا إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِر، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ نَافِعِ أَنْ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله ((إِنَّ الَّذِينَ يَصَّنَعُونَ هَذِهِ الصُّورَ يُعَدِّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ لَهُمْ: أَخْيُوا مَا

ترجیرے مراد وہ مورتیں ہیں جو پوجنے کے لیے بنائی جائیں ایس مورتیں بنانے والے تو کافر ہیں وہ بیشہ دوزخ میں رہیں گے اگر سیرے اس کو سخت سذاب ہو گا ہے جان اشیاء کی صورت بنانا کمیرہ گناہ ہے' اس کو سخت سذاب ہو گا ہے جان اشیاء کی تصویر بنانا حرام نسیں ہے مگر جاندار کا فوٹو تھنچنا بھی ناجاز ہے۔

باب تصویروں کو تو ڑنے کے بیان میں

(290۲) مم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا ان سے ہشام وستوائی نے بیان کیا' ان سے یکیٰ بن ابی کثیرنے' ان سے عمران بن حطان نے اور ان سے حضرت عائشہ وی فیانے بیان کیا کہ رسول الله مان پیم کوایئے گھرمیں جب بھی کوئی چیزالیی ملتی جس پر صلیب کی مورت بنی ہو (جیسے نصاری رکھتے ہیں) تواس کو تو ڑ ڈالتے۔

الْقِيَامَةِ

• ٥٩٥ - حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثنا سُفْيَانْ، قَالَ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ مُسْلِمٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ مَسْرُوقِ فِي ذَارِ يُسَارِ بْنِ نُمَيْرِ فَرَأَى فِي صُفْتِهِ نَماليلَ، فَقَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((إِنَّ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوِّرُونَ).

عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله الله الله الله خَلَقْتُمْ)). [طرفه في : ٥٥٥٧].

 ٩ - باب نَقْض الصُّور ٢٥٩٥ حدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فُضَالَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عِمْرَانَ بْن حِطَّانَ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا حَدَّثَتُهُ أَنَّ النَّبِيِّ الله لَمْ يَكُنْ يَتُرُكُ فِي بَيْنِهِ شَيْنًا فِيهِ تَصَالِيبُ إلا نَقَضَهُ. آیہ میے احالانکہ صلیب جاندار چیز نہیں ہے گر نصاری خصوصاً رومن کیتھولک صلیب کی پرستش کرتے ہیں۔ اس لیے آنخضرت ﷺ ﷺ مٹائیے اس کو جہاں یاتے توڑ ڈالتے' اللہ کے سواجو چیزیوجی جائے اس کا یمی حکم ہے' اس کو توڑ بھوڑ کر برابر کر دینا جائے

تاكہ دنیا میں شرك نہ تھلے۔ صلیب بر تعزیہ كو بھی قیاس كرنا چاہئے۔ صلیب تو ایك پنجبركے واقعہ كی تصورے اور تعزیہ میں تو بہ بات بھی نہیں ہے وہ صرف ایک مقبرہ کی مثل ہوتی ہے لیکن عوام اس کی پرستش کرتے ہیں' اس کے سامنے جھکتے ہیں' اس پر نذرونیاز چرھاتے ہیں' اس طرح سدے علم وغیرہ ان سب کا توڑ چھینکنا ضروری ہے۔ اسلامی شریعت میں اللہ کے سواکسی کی بیجا جائز نسیں ہے جن بزرگوں اور اولیاء کی قبور مثل مساجد بنا کر پرستش گاہ بنی ہوئی ہیں ان کے لیے بھی میں حکم ہے۔ آمخضرت مٹڑاپیا نے علی بڑاٹھ کو حکم فرمایا تھا کہ جو بلند قبردیکھیں اس کو برابر کر دیں۔ حضرت علی زائخہ نے اپنے زمانے میں ابوئل سیاج اسدی کو بھی ہی تھم دیا تھا۔

> ٥٩٥٣ حدَّثنا مُوسَى، حَدَّثنا عَبْدُ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ دَارًا بِالْمَدِينَةِ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا عُمَارَةُ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ فَرَأَى أَعْلاَهَا مُصَوِّرًا يُصَوِّرُ قَالَ: سَمِعْتُ ((وَمَنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي، فَلْيَخْلُقُوا حَبَّةً وَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً))، ثُمَّ دَعَا بتَوْر مِنْ مَاء فَغَسَلَ يَدَيْهِ حَتَّى بَلَغَ إَبْطَهُ فَقُلْتُ : يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَشَىٰءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مُنْتَهَى الْحِيَلَةِ.

[طرفه في : ٥٥٥٧].

نے جمال تک زیور پہناجا سکتاہے وہاں تک دھویا ہے۔ ﴾ پیجرمنے استعمرت ابو ہررہ ہوانٹر نے گویا اس حدیث ہے یہ استنباط کیا جس میں یہ ہے کہ قیامت کے دن میری امت کے لوگ سفید سين الميثاني سفيد ہاتھ پاؤں وضوكى وجہ سے الميس كے تو جہال تك وضو ميں اعضاء زيادہ وهوئے جائيں مے وہيں تك سفيدى پنچ گی یا اس آیت سے استنباط کیا ﴿ يُحَلِّونَ فِيهَا اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبِ ﴾ (الكهف: ٣١) ليمنى جنت ميں المل جنت كو سونے كے كڑے پہنائے جائیں گے۔ حضرت ابو ہریرہ کا نام عبدالرحمٰن بن صخرہے۔ غزوہ ُ خیبر کے سال اسلام لائے ' خدمت نبوی میں ہروفت حاضر رہتے۔ مدینہ میں سنہ ۵۹ھ بعمر ۷۵ سال وفات پائی۔ ۵۲۷۴ احادیث نبوی کے حافظ تھے۔

باب اگر مورتیں پاؤں کے تلے روندی جائیں توان کے رہے میں کوئی قباحت نہیں ہے

(۵۹۵۳) ہم سے موی نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد نے کماہم

ے عمارہ نے 'کما ہم سے ابوزرعہ نے 'کما کہ میں ابو ہرریہ واللہ کے

ساتھ مدینہ منورہ میں (مروان بن حکم کے گھرمیں) گیا تو انہوں نے

چھت پر ایک مصور کو دیکھا جو تصویر بنا رہا تھا' انہوں نے کہا کہ میں

نے رسول الله ماٹھیم سے سنا ہے' آنخضرت ملٹھیم نے فرمایا کہ (الله

تعالی ارشاد فرماتا ہے) اس شخص سے بڑھ کر ظالم اور کون ہو گا جو

میری مخلوق کی طرح پیدا کرنے چلاہے اگر اسے میں گھنڈے تواسے

چاہے کہ ایک دانہ پیراکرے 'ایک چیونٹی پیراکرے۔ پھرانہوں نے

یانی کا ایک طشت منگوایا اور این ماتھ اس میں دھوئے۔ جب بغل

دھونے لگے تو میں نے عرض کیا ابو ہریرہ! کیا (بغل تک دھونے کے

بارے میں) تم نے رسول الله ساتھ کیا سے کچھ سناہے انہوں نے کمامیں

(۵۹۵۴) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عيينه نے بيان كيا كماكه ميں نے عبد الرحلٰ بن قاسم سے سنا ال ٩ ٩ - باب مَا وُطَيءَ

مِنَ التَّصَاوير

٤ ٥ ٩ ٥ حدَّثَناً عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله قال: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمن دنوں مدینہ منورہ میں ان سے بڑھ کرعالم فاضل نیک کوئی آدی نہیں

تھا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد (قاسم بن الی بکر) سے سنا'

انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ بھی ہے سا کہ رسول

كريم النيايا سفر (غزوہ تبوك) سے تشريف لائے تو ميں نے اپنے گھر

کے سائبان پرایک بردہ لاکادیا تھا'اس پر تصویریں تھیں جب آپ نے

دیکھاتوا سے تھینچ کے پھینک دیا اور فرمایا کہ قیامت کے دن سب ہے

زیادہ سخت عذاب میں وہ لوگ مرفقار ہوں کے جو اللہ کی مخلوق کی

طرح خود بھی بناتے ہیں۔ حضرت عائشہ ری میں نے بیان کیا کہ پھر میں

نے بھاڑ کراس بردہ کی ایک یا دو توشک ہنالیں۔

بْنَ الْقَاسِمِ وَمَا بِالْمَدِينَةِ يَوْمَئِذٍ أَفْضَلُ مِنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَدِمَ رَسُولُ الله ﷺ مِنْ سَفَرٍ وَقَدْ سَتَرْتُ بِقِرَامٍ لِي عَلَى سَهُوةٍ لِي فِيهَا تَمَاثِيلُ، فَلَمَّا رَآهُ رَسُولُ الله ﷺ فَيهَا تَمَاثِيلُ، فَلَمَّا رَآهُ رَسُولُ الله ﷺ هَتَكُهُ وَقَالَ: ((أَشَدُ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُضَاهُونَ بِخَلْقِ الله)). قَالَتْ: فَجَعَلْنَاهُ وِسَادَةً، أَوْ وِسَادَتَيْنِ.

[راجع: ۲٤٧٩]

یا ایک یا دو تکئے بنا گئے دو سری روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ ہم ان پر بیٹھا کرتے تھے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ آنخضرت المستریخیط کے استریخیط کی بین عبداللہ مدینی حضرت امام بخاری کے استریخیط اس سے ظاہر ہے۔ حضرت علی بن عبداللہ مدینی حضرت امام بخاری کے استاد محترم حافظ حدیث ہیں۔ ذی قعدہ سنہ ۲۳۲ھ میں بعمر سند ۲۳۲ میں بعمر سند ۲۳۲ میں المعرب سند ۲۳۰ میں سند ۲۳۰ میں المعرب سند ۲۳۰ میں المعرب سند ۲۳۰ میں سند ۲

٩٥٥ - حدَّثَناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا عَبْدُ الله بَنُ دَاوُدَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَدِمَ النَّبِيُّ فَقَلَ مِنْ سَفَرٍ وَعَلَقْتُ دُرْنُوكًا فِيهِ تَمَاثِيلُ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَنْزِعَهُ فَنَزَعْتُهُ.[راجع: ٢٤٧٩]

٥٩٥٦ وَكُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَالنَّبِي ﴿
 منْ إِنَاءِ وَاحِدٍ. [راجع: ٢٥٠]

٩ ٧ – باب مِنْ كَرِهَ الْقُعُودَ عَلَى

(۵۹۵۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن داؤد نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن داؤد نے بیان کیا کا ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہونا نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹ کیا سفرسے آئے اور میں نے پردہ لاکا رکھا تھا جس میں تصویریں تھیں 'آخضرت ملٹ کیا میں نے بیان کیا کہ کھا دیا تو میں نے اسے اتارلیا۔

(۵۹۵۷) اور میں اور نبی کریم ما گائیم ایک ہی برتن میں عنسل جنابت کیا کرتے تھے۔

الله پاک نے میاں بیوی کے متعلق فرمایا ﴿ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَاَنْهُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ ﴾ (البقرة: ۱۸۷) وہ تممارا لباس ہیں اور تم ان كے لباس ہو جب عورت مرد كے اختلاط كى كيفيت سيہ تو مياں بيوى كے ايك برتن سے مل كر عشل كرلينا كون مى تعجب كى بات ہے۔

باب اس مخص کی دلیل جس نے توشک اور تکیہ اور فرش پرجب اس پر تصوریں بنی ہوئی ہوں بیٹھنا کروہ رکھاہے

تی ہے ہے ۔ سیسی اللہ باب کی حدیث اللی حدیث کے مخالف ہے اور ممکن ہے کہ اگلی حدیث میں جب حضرت عائشہ رہی آتھانے اے مجاڑ کر سیسی سیسی اللہ اللہ تو تصویریں بھی بھٹ گئی ہوں گی۔ اس لیے آنخضرت ملی ہے اس پر بیٹھتے ہوں۔ آپ نے انکار نہ فرمایا ہو۔

٥٥ ٥٥ - حدَّثَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال، (٥٩٥٤) بم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کما بم سے جوریہ نے

<(410)>83363363C

حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنَّهَا اشْتَرَتْ نُمْرُقَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ بِالْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْ، فَقُلْتُ: أَتُوبُ إِلَى الله مِمَّا أَذْنَبْتُ؟ قَالَ: ((مَا هَلِهِ النَّمْرُقَةُ؟)) قُلْتُ: لِتَجْلِسَ عَلَيْهَا وَتُوسَدَهَا قَالَ: ((إنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يُعَدُّبُونَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ لَهُمْ : أَخْيُوا مَا خَلَقْتُمْ وَإِنَّ الْمَلاَتِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ الصُّورُ).

[راجع: ٢١٠٥]

٥٩٥٨ – حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَفِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ صَاحِبِ رَسُولِ الله هُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ .وَسَلُّمَ قَالَ: ((إِنَّ الْمَلاَتِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتًا فِيْهِ صُورَةً)) قَالَ بُسْرٌ: ثُمُّ اشْتَكَى زَيْدٌ فَهُدْنَاهُ فَإِذَا عَلَى بَابِهِ سِتْرٌ فِيهِ صُورَةً، فَقُلْتُ لِعُبَيْدِ الله رَبَيْبِ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ يُخْبِرْنَا زَيْدٌ عَنِ الصُّورِ يَوْمَ الأُولِ؟ فَقَالَ عُبَيْدُ الله : أَلَمْ تَسْمَعُهُ حِينَ قَالَ: إلاَّ رَقْمًا فِي ثَوْبٍ. وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ، حَدَّلَهُ لِكُيْرٌ حَدَّلَهُ لِسُرٌ حَدَّلَهُ زَيْدٌ حَدَّثَهُ أَبُو طَلْحَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْدِ وَسَلَّمَ.

[راجع: ٣٢٢٥]

بیان کیا' ان سے نافع نے' ان سے قاسم بن محمد نے اور ان سے حفزت عائشہ رہی آفیانے کہ انہوں نے ایک گدا خریداجس پر تصویریں اندر سیس تشریف لائے۔ میں نے عرض کیا کہ یارسول الله الله الله على نے جو غلطی کی ہے اس سے میں اللہ سے معافی ما تکتی ہوں۔ آنخضرت مان کے فرمایا کہ یہ گذاکس لیے ہے؟ میں نے عرض کیا کہ آپ کے بیٹے اور اس پر ٹیک لگانے کے لیے ہے۔ آنخضرت ملٹی کیا نے فرمایا کہ ان مورت کے بنانے والوں کو قیامت کے دن عذاب دیا جائے گااور ان سے کماجائے گاکہ جوتم نے پیداکیا ہے اسے زندہ بھی کرکے دکھاؤ اور فرشتے اس گھرمیں نہیں داخل ہوتے جس میں مورت ہو۔

(۵۹۵۸) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے بکیرین عبداللہ نے 'ان سے بسرین سعید نے اور ان سے زید بن خالد بڑاتھ نے اور ان سے رسول الله سال اے صحالی ابوطلحہ بڑاتھ نے بیان کیا کہ رسول الله ماٹھایا نے فرمایا فرشتے اس گھر میں نہیں داخل ہوتے جس میں تصوریں ہوں۔ بسرنے بیان کیا کہ (اس مدیث کو روایت کرنے کے بعد) پھرزید بناتھ بیار بڑے تو ہم ان کی مزاج برس کے لیے گئے۔ ہم نے دیکھا کہ ان کے دروازہ پر ایک یردہ پڑا ہوا ہے جس پر تصویر ہے۔ میں نے ام المؤمنین میموند رہے اللہ کے رہیب عبیداللہ بن اسود سے کماکیا زید بن خالد رہاللہ نے ہمیں اس سے پہلے ایک مرتبہ تصویروں کے متعلق حدیث سنائی تھی۔ عبیداللہ نے کماکہ کیاتم نے سانہیں تھا' حدیث بیان کرتے ہوئے انہوں نے یہ بھی کما تھا کہ جو مورت کیڑے میں ہو وہ جائز ہے (بشرطیکہ غیرذی روح کی ہو) اور عبداللہ بن وہب نے کما' اسیس عمرو نے خبردی وہ ابن حارث بین ان سے بمیرنے بیان کیا ان سے بسرنے بیان کیا ان سے زید نے بیان کیا' ان سے حضرت ابوطلحہ والله نے بیان کیا اور ان سے نی کریم الن ایا نے بیان فرمایا جیسا کہ اوپر مذکور ہوا۔۔

ا عبدالله بن وبب کی روایت باب بدأ الخلق میں موصولاً گزر چکی ہے۔ نووی نے کما احادیث میں جمع كرنا ضروري ہے اس ليے اس مدیث میں جس میں الا رقعا فی نوب ہے یہ معنی کریں مے کہ کیڑے کی وہ نقثی تصویریں جائز ہیں جو غیرذی روح کی ہوں جیسے درخت وغیرہ بلکہ غیرزی روح کی تصویر تو مطلقا جائز ہے خواہ کیڑے یا کاغذ میں منقوش ہو یا مجسم ہو پھرخاص نقش کا اعتثناء اس کا کوئی معنی نہ ہو گا۔ ابن عربی نے کما مجسم تصویر ذی روح کی تو بالاتفاق حرام ہے اور نقشی تصویر اور عکمی فوٹو کی تصاویر میں جار قول ہیں ایک یہ کہ مطلقا جائز ہے دو سرے یہ کہ مطلقا منع ہے اور ذی روح تصویروں کے لیے وہ جس طرح بھی تیار کی جائیں کی قول رائج ہے۔ تیسرا قول میر کہ اگر گردن تک کی ہویا اتنے بدن کی جس سے وہ ذی روح جی نہیں سکتا تو جائز ہے ورنہ نہیں۔ چوتھ میر کہ اگر فرش یا تلیہ پر ہوجس میں اس کی اہانت ہوتی ہے تو جائز ہے اور اگر معلق ہو (جیسے کہ آج کل فوٹو بطور برکت وحسن لاکائے جاتے میں) تو یہ ہر کر جائز نسیں ہے لیکن لڑکیال جو گڑیا بنا کر کھیلتی ہیں وہ بالاتفاق درست ہیں۔ (وحیدی)

٩٣ – باب كَرَاهِيَةِ الصَّلاَةِ فِي التصاوير

٥٩٥٩ حدَّثَنا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةً، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِث، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ قِرَامٌ لِعَائِشَةَ سَتَرَتْ بِهِ جَانِبَ بَيْتِهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ ((أُمِيطِي عَنِّي فَإِنَّهُ لاَ تَزَالُ تَصَاوِيرُهُ تَعْرِضُ لِي فِي صَلاَتِي)). [راجع: ٣٧٤]

٩٤ - باب لاَ تَدْخُلُ الْمَلاَثِكَةُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةً

و ٥٩٦- حدَّثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَان، قَالَ: حَدَّثِنِي ابْنُ وَهْبِ قَالَ: حَدَّثِنِي عُمَرُ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: وَعَدَ النَّبِي ﴿ جَبْرِيلُ فَرَاثَ عَلَيْهِ حَتَّى اشْتَدُ عَلَى النَّبِيِّ ﴿ فَخَرَجَ النَّبِيِّ ﴾ فَلَقِيَهُ فَشَكَا إِلَيْهِ مَا وَجَدَ فَقَالَ لَهُ: ((إنَّا لاَ نَدْخُلُ بَيْنًا فِيهِ صُورَةٌ وَلاَ كُلْبٌ)).

[راجع: ٣٢٢٧]

باب جمال تصوير موومال نماز يردهني کروہ نے

(۵۹۵۹) ہم سے عمران بن میسرہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا اکم ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے اور ان سے حفرت انس والخوك بيان كياكه حضرت عائشه وين فياك ياس ايك برده تعا-اسے انہوں نے گھر کے ایک کنارے پر لٹکا دیا تھا تو نبی کریم سائل نے فرمایا کہ بدیروہ نکال ڈال'اس کی مورت اس نماز میں میرے سامنے آتی ہیں۔ اور دل اجات ہو تاہے۔

باب فرشت اس گھرمیں نہیں جاتے جس میں مور تیں ہوں

(۵۹۲۰) ہم سے یکیٰ بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللہ بن وہب نے 'کماکہ مجھ سے عمر بن محد نے بیان کیا ان سے سالم نے اور ان سے ان کے والد (ابن عمر بھی ان کیا کہ ایک وقت پر جرئیل ملائدہ نے نبی کریم الٹائیا کے یہاں آنے کا وعدہ کیا لیکن آنے میں در ہوئی۔ اس وقت بر نہیں آئے تو آخضرت ما المجام سخت بریثان موے پھر آپ باہر نکلے تو جرکیل سلائلا سے ملاقات ہوئی۔ آخضرت سٹائیا نے ان سے شکایت کی تو انہوں نے کماکہ ہم (فرشتے) کی ایسے گھر میں نہیں جاتے جس میں مورت یا کتاہو۔

آ و سری روایت میں یوں ہے جب وقت گزر گیا اور حفرت جرئیل ملائل نہ آئے تو آخضرت ملتی ہے فرمایا اللہ کا وعدہ خلاف سیری کی اس کے فرمایا اللہ کا وعدہ خلاف سیری ہو سکتا نہ اس کے فرمایا اے عائشہ! یہ پالا کب آیا انہوں نے کما کہ مجھ کو اللہ کی قتم خبر نمیں آخر اے وہاں ہے نکالا۔

٩٥ – باب مَنْ لَمْ يَدْخُلْ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ

مَالِكِ، عَنْ نَافِعِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ نَافِعِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْاًنَهَا عَنِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْاًنَهَا عَنِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْاًنَهَا أَخْبَرَتُهُ أَنَّهَا اشْتَرَتْ نُمْرُقَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ، فَلَمَّا رَآهَا رَسُولَ الله عَنْهَا وَعَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلُ فَعَرَفَتُ فِي وَجْهِهِ الْكَرَاهِيةَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله أَتُوبُ إِلَى الله وَإِلَى رَسُولِهِ مَاذَا وَسُولَ الله أَتُوبُ إِلَى الله وَإِلَى رَسُولِهِ مَاذَا أَذْنَبُ وَاللَّهُ الله عَذِهِ النَّمُرُقَةِ؟)) وَقَالَ: ((إِنَّ أَنْهَا وَتَوسَّدِبِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهَا وَتَوسَّدِبِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ الْعَلْمَةِ وَيُقَالُ لَهُمْ: أَخِيُوا مَا رَسُولُ اللهَ الْمَلَائِكَةُ ((إِنَّ أَلْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصَّورَ يُعَلِّمُ الْمَلَائِكَةُ)) وَقَالَ: ((إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصَّورَ خَلَقُتُمْ)) وَقَالَ: ((إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصَّورَ لِا تَدُخُلُهُ الْمَلاَئِكَةُ)). [راجع: ٢١٠٥]

باب جس گھرمیں مور تیں ہوں وہاں نہ جانا

(۱۹۹۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے'
ان سے نافع نے' ان سے قاسم بن محمد نے اور انہیں نبی کریم ملٹی ہے کہ ا
زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رق اُن ہے خبردی کہ انہوں نے ایک گدا
خریدا جس میں مور تیں تھیں جب رسول اللہ طل ہے اے دیکھاتو
آپ دروازے پر کھڑے ہو گئے اور اندر نہیں آئے۔ میں آپ کے
چرے سے ناراضگی پچان گی۔ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! میں اللہ
ہے؟ آپ نے فرمایا یہ گدا کیما ہے؟ میں نے عرض کیا کہ میں نے بی فلطی کی
اے اس کے رسول کے سامنے توبہ کرتی ہوں' میں نے کیا فلطی کی
ہے؟ آپ نے فرمایا یہ گدا کیما ہے؟ میں نے عرض کیا کہ میں نے بی فلطی کی
مائی ہے نے فرمایا کہ آپ اس پر بیٹھیں اور ٹیک لگائیں۔ آخضرت ملٹی ہے اب میں مورت ہو تی ہوان بھی ڈالو اور آخضرت ملٹی ہے اب فرمایا کہ جس گھر میں
مورت ہوتی ہے اس میں (رحمت کے) فرشتہ نہیں داخل ہوتے۔

اب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے کہ جاندار چیزوں کی مورتوں والے گھر میں داخل نہیں ہوتے۔ بظاہر یہ اس حدیث المسیمی کے خلاف ہے جس میں یہ ہے کہ حضرت عائشہ بڑی تھا نے گھر میں ایک پردہ لاکایا تھا اس میں مورتیں تھیں آخضرت طابع اور مرنماز پڑھ رہے تھے اور تطبق یوں ہو کتی ہے کہ شاید پردہ پر بے جان چیزوں کی مورتیں ہوں اور باب کی حدیث کا تعلق جاندار کی مورتوں ہے۔

باب مورت بنانے والے پر لعنت ہونا

(291۲) ہم سے محربن مثنیٰ نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے محمد بن مثنیٰ نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے عون بن ابی جمیفہ نے اور ان سے ان کے والد (وہب بن عبداللہ) نے کہ انہوں نے ایک غلام خریدا جو پچھنا لگا تا تھا پھر فرمایا کہ نبی کریم ملتی ہے کہ خون نکالنے کی

٩٦ باب مَنْ لَعَنَ الْمُصَوِّرَ وَ الْمُصَوِّرَ الْمُصَوِّرَ وَ الْمُثَنَّى، قَالَ حَدَّثَنِيْ غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَوْن بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنْهُ اشْتَرَى غُلاَمًا حَجُامًا فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيِّ فَيْ نَهَى عَنْ ثَمَنِ حَجُامًا فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيِّ فَيْ نَهَى عَنْ ثَمَنِ

الدُّم وَثَمَن الْكَلْبِ، وَكَسْبِ الْبَغْيِّ وَلَعَنَ آكِلَ الرُّبَا وَمُوكِلَهُ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ وَالْمُصَوِّرُ. [راجع: ٢٠٨٦]

٩٧ - باب مَنْ صَوَّرَ صُورَةً كُلِّفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَن يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ، وَلَيْسَ بنَافِح

٩٦٣ ٥- حدَّثَنا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ: سَمِعْتُ النَّضْرَ بْنَ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ، يُحَدِّثُ قَتَادَةً قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسَ وَهُمْ يَسْأَلُونَهُ وَلاَ يَذْكُرُ النَّبِيُّ ﴿ حَتَّى سُئِلَ، فَقَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدًا ﴿ يَقُولُ: ﴿ (مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فِي الدُّنْيَا كُلُّفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَن يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِحٍ)).

[راجع: ۲۲۲۵]

٩٨ - باب الإرتِدَافِ عَلَى الدَّابَةِ ٥٩٦٤ حدَّثناً قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ عَنْ أَمْسَامَةَ بْن زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ ا لله الله اكاف على اكاف عَلَيْهِ قَطِيفَةٌ فَدَكِيَّةٌ وَأَرْدَفَ أَسَامَةً وَرَاءَهُ.

باب جومورت بنائے گااس پر قیامت کے دن زور ڈالا جائے گاکہ اسے زندہ بھی کرے حالا نکہ وہ زندہ نہیں كرسكتاب

اجرت' کتے کی قیت اور رنڈی کی کمائی کھانے سے منع فرمایا ہے اور

آپ نے سود لینے والے ' دینے والے 'گودنے والی اگدوانے والی اور

مورت بنانے والے پر لعنت بھیجی ہے۔

(۵۹۲۳) ہم سے عیاش بن ولید نے بیان کیا کما ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا 'کہا ہم سے سعید بن ائی عروبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے نفر بن مالک سے سنا وہ قادہ سے بیان کرتے تھے کہ میں ابن عباس می الله کے پاس تھالوگ ان سے مختلف مسائل بوچھ رہے تھے۔ جب تک ان سے خاص طور سے بوچھانہ جاتاوہ نبی کریم مالید کا حوالہ نمیں دیتے تھے پھرانہوں نے کہا کہ میں نے حضرت محمد ملی ا سے سناہے آنخضرت التی اللہ نے فرمایا کہ جو شخص دنیا میں مورت بنائے گا قیامت کے دن اس پر زور ڈالا جائے گا کہ اسے وہ زندہ بھی کرے حالا نکه وه اسے زنده نہیں کر سکتا۔

باب جانور پر کسی کواپنے بیچھے بٹھالینا

(۵۹۲۴) مم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کمامم سے ابو مفوان نے بیان کیا' ان سے بونس بن برید ایلی نے' ان سے ابن شاب نے 'ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت اسامہ بن زید جہافتا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی ایک گدھے پر سوار ہوئے جس پر فدک کی بنی ہوئی کملی پڑی ہوئی تھی آپ نے حضرت اسامہ رہاتھ کو اس پراین چھے بٹھالیا۔

اس میں اشارہ ہے کہ جب آدمی اپنی سواری پر بیٹھے تو گویا وہ سواری کا لباس بن جاتا ہے۔ اگر جانور طاقتور ہو تو دویا تین کیسیسے کی ایک جانور پر سواری کر سکتے ہیں مگر کمزور پر نہیں۔

٩٩ - باب الشَّلاَئةِ عَلَى الدَّابَّةِ ٥٩٦٥ حدَّثَنَا مُسَدِّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ

باب ایک جانور سواری پرتین آدمیوں کاسوار ہونا (۵۹۲۵) ہم سے مسدونے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' کہا ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بڑائیا کہ مکرمہ حضرت ابن عباس بڑائیا کہ مکرمہ تشریف لائے (فتح کمہ کے موقع پر) تو بنی عبدالمطلب کی اولاد نے (جو

مکہ میں تھی) آپ کا استقبال کیا۔ (بیہ سب بچے ہی تھے) آپ نے ازراہ محبت ایک نیچے کو اپنے سامنے اور ایک کو اپنے پیچھے بٹھالیا۔

آب ہوئے اس وقت آپ اونٹ پر سوار تھے جس حدیث میں تین آدمیوں کا ایک سواری پر بیٹھنا منع آیا ہے وہ حدیث ضعیف ہے یا سیسی محمول ہے اس حالت پر جب جانور کمزور و ناتواں ہو۔ نودی نے کہا کہ جب جانور طاقت والا ہو تو اکثر علماء کے نزدیک اس پر تین آدمیوں کا سوار ہونا درست ہے جن دو بچوں کو آپ نے سواری پر بٹھایا تھا وہ عباس بڑاٹھ کے بیٹے فضل اور قتم تھے۔

باب جانور کے مالک کادو سرے کو سواری پر اپنے آگے بھمانا جائز ہے بعض نے کہاہے کہ جانور کے مالک کو جانور پر آگے بیٹھنے کا زیادہ حق ہے۔ البتہ اگر وہ کسی دو سرے کو (آگے بیٹھنے کی) اجازت دے تو جائز ہے۔

باب ایک مرد دو سرے مردکے پیچھے ایک سواری پر بیٹھ سکتاہے

(٢٩٩٥) جم سے مدبہ بن خالد نے بیان کیا 'کہا جم سے ہمام بن کیکی فی میں کی اس بن نے بیان کیا 'کہا جم سے حضرت انس بن فی بیان کیا 'کہا جم سے حضرت انس بن مالک بواٹھ نے بیان کیا ان سے حضرت معاذبن جبل بواٹھ نے بیان کیا

بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لـمَّا قَلِمَ النِّبِيُ هُ مَكَّةَ اسْتَقْبَلَهُ أُغَيْلِمَةُ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَحَمَلَ وَاحِدًا بَيْنَ يَدَيْهِ وَالآخَرَ خَلْفَهُ. [راجع: ١٧٩٨]

١٠٠- باب حَمْلِ صَاحِبِ الدَّابَةِ

غَيْرَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ

وَقَالَ بَمْضُهُمْ: صَاحِبُ الدَّابَّةِ أَحَقُّ بِصَدْرِ الدَّابَةِ إِلاَّ أَنْ يَأْذَنَ لَهُ.

٩٦٦ - حدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ: حَدَّنَا أَيُوبُ
 حَدَّنَنا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ
 قَالَ: ذُكِرَ الأَشَرُ الثَّلاَثَةِ عِنْدَ عِكْرِمَةَ
 فَقَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَتَى رَسُولُ اللهِ
 فَقَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَتَى رَسُولُ اللهِ
 قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَتَى رَسُولُ اللهِ
 قَالَ ابْنُ عَبْلِ أَتَى يَدَيْهِ وَالْفَصْلُ اللهِ
 خَلْفَهُ، أَوْ قُدَمَ خَلْفَةُ وَالْفَصْلُ بَيْنَ يَدَيْهِ
 فَأَيْهُمْ شَرِّ أَوْ أَيْهُمْ خَيْرٌ؟ [راجع: ١٧٩٨]

١٠١- باب إِرْدَافِ الرَّجُلِ الرَّجُلِ

٩٦٧ - حدثنا هُدْبَةً بْنُ خَالِدٍ قَالَ:
 حَدُّنَنا هَمَّامٌ، قَالَ: حَدُّنَنا قَتَادَةُ قَالَ:
 حَدُّنَنا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ

کہ میں نبی کریم ملٹھایم کی سواری پر آپ کے چیھیے بیٹھا ہوا تھا اور میرے اور آنخضرت ملہ کیا ہے درمیان کجاوہ کی پچیلی لکڑی کے سوااور

کوئی چیز حاکل نہیں تھی۔ اس حالت میں آنخضرت ملتہ کیا نے فرمایا

يامعاذ! مين بولا يارسول الله ما شركيام حاضر مون آپ كى اطاعت اور

فرمانبرداری کے لیے تیار ہوں۔ پھر آپ تھوڑی در تک چلتے رہے۔

اس کے بعد فرمایا یامعاذ! میں بولا' یارسول الله! ماضر بول آپ کی

اطاعت کے لیے تیار ہوں۔ پھر آپ تھو ڑی دیر چلتے رہے اس کے بعد

فرمایا یامعاذ! میں نے عرض کیا حاضر ہوں یارسول اللہ! آپ کی

اطاعت کے لیے تیار ہوں۔ اس کے بعد آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا

تہمیں معلوم ہے اللہ کے اینے بندول پر کیا حق ہیں؟ میں نے عرض

کیااللہ اور اس کے رسول ہی کو زیادہ علم ہے۔ حضور اکرم ملی اللہ ان

فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں پر حق یہ ہیں کہ بندے خاص اس کی ہی

عبادت کریں اور ا ں کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائیں پھر آپ

تھوڑی در چلتے رہے۔ اس کے بعد فرمایا معاذ! میں نے عرض کیاحاضر

موں یارسول الله! آپ کی اطاعت کے لیے تیار موں۔ آنخضرت سلی اللہ

رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَيْنَا أَنَا رَدِيفُ النَّبيِّ جَبَل) قُلْتُ: لَبَيْكَ رَسُولَ الله وَسَعْدَيْكَ ﴿

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إلاَّ آخِرَةُ الرُّحْلِ فَقَالَ ((يَا مُعَاذُ))، قُلْتُ لَبَيْكَ رَسُولَ الله وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمُّ قَالَ: ((يَا مُعَاذُ)) قُلْتُ : لَبُيْكَ رَسُولَ ا لله وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ : ((يَا مُعَادُ)) قُلْتُ: لَبُيْكَ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَعْدَيْكَ قَالَ: ((هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الله عَلَى عِبَادِهِ؟)) قُلْتُ: ا لله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ((حَقُّ الله عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ، وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)) ثُمَّ سَارَ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ : ((يَا مُعَاذُ بْنُ فَقَالَ: ((هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى الله إِذَا فَعَلُوهُ؟)) قُلْتُ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: ((حَقُ الْعِبَادِ عَلَى الله أَنْ لاَ

نے فرمایا ممس معلوم ہے بندوں کا اللہ پر کیا حق ہے۔ جب کہ وہ ب کام کرلیں۔ میں نے عرض کیااللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ يُعَذُّبَهُمْ)). فرمایا کہ پھربندوں کااللہ پر حق ہے کہ وہ انہیں عذاب نہ کرے۔ [راجع: ٢٥٨٢] الله على الله على الله على الله في الله في الله على الله في الله على الله ع کنینے ہے ۔ جنم کئے جائیں اور اس میں بیشہ بیشہ جلتے رہیں۔ اس لیے مشرکین پر جنت قطعا حرام کر دی گئی ہے کتنے نام نماد مسلمان بھی افعال شركيه ميس كرفتار بين وه بھي اس قانون كے تحت مول كے۔

باب جانور پر عورت کامرد کے پیچھے بیٹھنا جائزہ

(۵۹۲۸) ہم سے حسن بن محد بن صباح نے بیان کیا کما ہم سے کیل بن عباد نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا انسیں کی بن ابی اسحاق نے خبردی کما کہ میں نے حضرت انس بن مالک بھاٹھ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ النہ النہ کا کے ساتھ جیبرے واپس

٢ . ١ - باب إرْدَافِ الْمَرْأَةِ خَلْفَ الرَّجُل

٩٩٨ - حدَّثنا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْن صَبَّاحٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بنُ أَبِي إسْحَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ

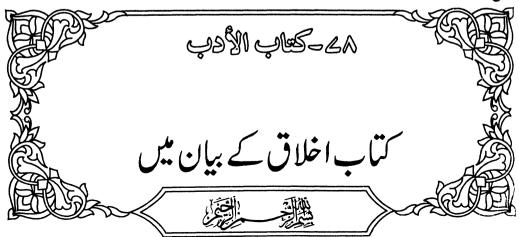
رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ الله هَامِنْ خَيْبَرَ وَإِنِّي لَرَدِيفُ أَبِي طَلْحَةَ وَهُوَ يَسِيرُ، وَبَعْضُ نِسَاءِ رَسُولِ الله هَارَدِيفُ رَسُولِ الله هَاإِذْ عَثَرِتِ النّاقَةُ فَقُلْتُ الْمَرْأَةَ، فَنَوَلْتُ فَقَالَ رَسُولُ الله هَا ((إِنْهَا أُمْكُمُ)) فَشَدَدْتُ الرَّحٰلَ وَرَكِبَ رَسُولُ الله هَا فَلَمَا دَنَا أَوْ رَأَى الْمَدِينَةَ قَالَ: ((آيبُونْ تَائِبُونْ عَابِدُون لِرَبِّنَا حَامِدُونْ)). [راجع: ٢٧١]

١٠٣ باب الإسْتِلْقَاء، وَوَضْعِ
 الرِّجْلِ عَلَى الْأُخْرَى

٩٩٦٩ حدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ حَدُّثَنَا ابْنُ سَغْدٍ، حَدُّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبُّادٍ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ أَنْهُ أَبْمَرَ النِّبِيُ عَلَى يَضْطَجِعُ فِي الْمَسْجِدِ رَافِعًا إِخْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَى.

[راجع: ٤٧٥]

آرہے تھے اور میں حضرت ابو طلحہ ہوٹائئز کی سواری پر آپ کے پیچھیے بیٹھاہوا تھااور وہ چل رہے تھے۔ آنخضرت ملٹائیا کی بعض بیوی حضرت صفیہ بڑی نیا آنخضرت ملتی کیا کی سواری پر آپ کے بیچھے تھیں کہ اجانک او نٹنی نے ٹھوکر کھائی' میں نے کہاعورت کی خبر گیری کرو پھرمیں اتر یرا۔ حضور اکرم ملٹی ایم نے فرمایا یہ تمہاری مال ہیں پھر میں نے کجاوہ مضبوط باندھااور آنخضرت ملہ کیا سوار ہو گئے بھرجب مدینہ منورہ کے قریب ہوئے یا (راوی نے بیان کیا کہ) مدینہ منورہ دیکھاتو فرمایا ہم واپس ہونے والے ہیں اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہونے والے ہیں' اسی کو پوجنے والے ہیں 'اپنے مالک کی تعریف کرنے والے ہیں۔ باب حیت لیك كرایك پاؤل كادو سرے پاؤل پر ركھنا بعضوں نے اسے مکروہ سمجھاہے امام بخاری نے یہ باب لا کران کارد کیاہے اور مخالفت کی حدیث جو صحیح مسلم میں ہے 'وہ منسوخ ہے۔ (۵۹۲۹) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'کما ہم سے ابن شاب نے بیان کیا' ان سے عباد بن متیم ن ان سے ان کے چچا عبداللہ بن زید انصاری بناتیز) نے کہ انہوں نے رسول الله طاق الله علی الم معجد میں (حیت) لیٹے ہوئے دیکھا کہ آپ ایک یاؤں کو دو سرے یاؤں پر اٹھا کر رکھے ہوئے تھے۔



لوگوں کے ساتھ حسن معاشرت اور آداب کے طریقے مراد ہیں۔

البرِّ وَالصَّلَةِ وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿ وَوَصَّيْنَا الإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَسنَا﴾ [العنكبوت: ٨]

باب احسان اور رشتہ ناطہ پروری کی فضیلت اور اللہ پاک نے (سور وَ لقمان اور احقاف وغیرہ میں) فرمایا کہ ہم نے انسان کو اس کے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا تھم دیا ہے

قرآن مجید کی ایسی بہت می آیات ہیں جن میں عباوت اللی کے ساتھ والدین کے ساتھ بھی نیک سلوک کرنے کا تھم فرمایا گیا ہے۔ اسٹی کے اللہ کے جنت کو والدین کے قدموں کے تلے بتایا ہے۔ جس کا مطلب بیہ ہے کہ اللہ کے بعد بندوں میں سب سے بڑا حق والدین کا ہے جنت کو والدین کے قدموں کے تلے بتایا گیا ہے اور والدین کو ستانا' ان کی نافرمانی کرنا' ان کی خدمت سے جی چرانا گناہ کبیرہ ہے۔ رسول کریم ساتھ نے اپنے وصیت نامے میں جو آپ نے حضرت معاذبین جبل بڑائٹر کو فرمایا تھا اور خاص طور پر تھم دیا تھا کہ ولا تعقن والدیک وان امراک ان تخرج من اھلک و مالک اور ماں باپ کی نافرمانی نہ کرو اگرچہ وہ تم کو تمارے اٹل و عیال سے یا تمہارے مال سے تم کو جدا کر دیں۔

شُعْبَةُ، قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ عَيْزَارٍ، أَخْبَرَنِي قَالَ شُعْبَةُ، قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ عَيْزَارٍ، أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرِو الشَّيْبَانِيُّ يَقُولُ : أَخْبَرَنَا صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ وَأَوْمَا بِيدِهِ إِلَى دَارِ عَبْدِ الله قال: سَأَلْتُ النَّبِيُّ فَقَلَ: أَيُّ عَبْدِ الله قال: سَأَلْتُ النَّبِيُّ فَقَلَ: أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُ إِلَى الله عز وَجَلُّ؟ قَالَ: ((الصَّلاَةُ عَلَى وَقْتِهَا)) قَالَ: ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: ((رأَتُمُ بِرُ الْوَالِدَيْنِ)) قَالَ: ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: ((رأَتْجَهَادُ فِي سَبِيلِ الله)) قَالَ: ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ: ((الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ الله)) قَالَ: حُدَّثِنِي (والْجَعَادُ فِي سَبِيلِ الله)) قَالَ: حَدَّثِنِي بِهِنَّ وَلُو السَّزَدُتُهُ لَوَادَنِي.[راجع: ٢٧٥]

(• 294) ہم سے ابو الولید ہشام نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے'
انہوں نے کہا کہ جمعے ولید بن عیر ارنے خبردی' کہا کہ میں نے ابو عمرو
شیبانی سے سنا' کہا کہ ہمیں اس گھروالے نے خبردی اور انہوں نے
اپنے ہاتھ سے عبداللہ بن مسعود بڑائی کے گھر کی طرف اشارہ کیا'
انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماٹی ہے سے پوچھا اللہ تعالیٰ کے
انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماٹی ہے سے پوچھا اللہ تعالیٰ کے
نزدیک کون ساعمل سب سے زیادہ پہند ہے؟ آپ نے فرمایا کہ وقت
پر نماز پڑھنا۔ پوچھا کہ پھر کون سا؟ فرمایا کہ والدین کے ساتھ اچھا
سلوک کرنا' پوچھا کھ پھر کون سا؟ فرمایا کہ اللہ کے راستے میں جماد کرنا۔
عبداللہ بڑا ٹیز نے بیان کیا کہ آنخضرت ساٹی ہے ہم سے ان کاموں کے
متعلق بیان کیا اور اگر میں اس طرح سوال کرتا رہتا تو آپ جواب
دیتے رہے۔

باب رشتہ والوں میں ایجھے سلوک کاسب سے زیادہ حق دار کون ہے؟

(اک94) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا 'کہا ہم سے جریر نے بیان کیا 'ان سے عمارہ بن قعقاع بن شرمہ نے 'ان سے ابو ذرعہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ واللہ نے بیان کیا کہ ایک صحابی رسول کریم ملٹیکیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میرے الیحھ سلوک کاسب سے زیادہ حقد ارکون ہے؟ فرمایا کہ تمہاری مال ہے۔ انہوں ہے۔ انہوں سے دیوچھا اس کے بعد کون ہے؟ فرمایا کہ تمہاری مال ہے۔ انہوں

٢ باب مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ الصُّحْبَةِ؟

٩٧١ - حدَّثَنَا قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ شُبْرُمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ الله الله فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله مَنْ أَحَقُ بِحُسْنِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله مَنْ أَحَقُ بِحُسْنِ مَحَابَتِي؟ قَالَ: (رَأُمُكُ)) قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟

قَالَ: ((أَمُّكَ)) قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ((ثُمُّ) (رُثُمَّ)) قَالَ: ((ثُمَّ أَمُّكَ)) قَالَ: ((ثُمَّ أَبُوكَ)). وَقَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ وَيَحْيَى بْنُ أَيُوكَ). وَقَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ وَيَحْيَى بْنُ أَيُوكَ). حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ. . مِثْلَهُ.

نے پھر پوچھا اس کے بعد کون؟ آنخضرت ساٹھیلم نے فرمایا کہ تمہاری مال ہے۔ انہوں نے پوچھا اس کے بعد کون ہے؟ آنخضرت ساٹھیلم نے فرمایا پھر تمہارا باپ ہے۔ ابن شرمہ اور یحیٰ بن ایوب نے بیان کیا کہا ہم سے ابو زرعہ نے اس کے مطابق بیان کیا۔

معلوم ہوا کہ مال کا درجہ باپ سے تین حصہ زیادہ ہے کیونکہ صنف نازک ہے' اسے اپنے جوان بیٹے کا بڑا سمارہ ہے للذا وہ بہت ہی بڑا حق رکھتی ہے۔

باب والدین کی اجازت کے بغیر کسی کو جماد کے لیے نہ جانا چاہیئے

ان کیا کہ کہ سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے کیل نے بیان کیا ان کیا کا سے سفیان اور شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے حبیب نے بیان کیا کہ دوسری سند) امام بخاری نے کہااور ہم سے محمد بن کثر نے بیان کیا کہ ہم کو سفیان نے خردی انہیں حبیب نے انہیں ابو عباس نے اور ان سے عبداللہ بن عمرو نے بیان کیا کہ ایک صحابی نے نبی کریم ماٹی لیا ان سے عبداللہ بن عمرو نے بیان کیا کہ ایک صحابی نے نبی کریم ماٹی لیا کہ سے بوچھا کیا میں بھی جماد میں شریک ہو جاؤں۔ آنخضرت ماٹی لیا نے دریافت فرمایا تمہارے مال باپ موجود ہیں انہوں نے کما کہ ہال موجود ہیں۔ آنخضرت ماٹی لیا نے فرمایا کہ پھرانہیں میں جماد کرو۔

٣- باب لاَ يُجَاهِدُ إلاّ

بإذْن الأَبوَيْن

قَالَ ۚ: نَعَمْ. قَالَ : ((فَفيهِمَا فَجَاهِدْ)).

٤ - باب لا يَسُبُّ الرَّجُلُ وَالْدَيْهِ

[راجع: ٣٠٠٤]

آئی ہے ۔ کیسٹر کیا انہیں کی خدمت میں کوشش کرتے رہوتم کو اس ہے جہاد کا ثواب ملے گا۔ مراد وہی جہاد ہے جو فرض کفالیہ ہے کیونکہ میں خرض کفالیہ دو سرے لوگوں کے اداکرنے ہے ادا ہو جائے گا مگر اس کے ماں باپ کی خدمت اس کے سواکون کرے گا۔ اگر جہاد فرض عین ہو جائے اس وقت والدین کی اجازت ضروری نہیں ہے۔

باب کوئی شخص اپنال باب کو گالی گلوچ نہ دے

لین گال نہ داوائے کہ وہ کی کے مال باپ کو گالی دے اور اس کے جواب میں اپنے مال باپ کو گال نے۔

سعد نے بیان کیا' ان سے احر بن یونس نے بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے حمید بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حفرت عبدالله بن عمرو بی الله کے اور ان سے حفرت عبدالله بن عمرو بی الله کہ رسول الله طی این نے فرمایا یقینا سب سے بڑے گناہوں میں سے بیہ کہ کوئی شخص اپنے والدین پر لعنت بھیجے۔ پوچھا گیا یا رسول الله (سی ایک کوئی شخص اپنے ہی والدین پر کیے لعنت بھیجے گا؟ آنخضرت رسیع گا؟ آنخضرت

٩٧٣ - حدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَمِيْد بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ ((إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ أَنْ يَلْعَنَ الرَّجُلُ وَالْدَيْهِ)). قِيلَ يَا رَسُولَ الله وَكَيْفَ يَلْعَنُ وَالدَيْهِ)). قِيلَ يَا رَسُولَ الله وَكَيْفَ يَلْعَنُ

ملتی یا نے فرمایا کہ وہ مخص دو سرے کے باپ کو برا بھلا کھے گا تو دو سرا بھی اس کے باپ کو اور اس کی ماں کو برابھلا کہے گا۔ الرُّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: ((يَسُبُّ الرَّجُلُ أَبَا الرُّجُل، فَيَسُبُّ أَبَاهُ وَيَسُبُّ أُمَّهُ)). ائی لیے کہا گیاہے

ہے یہ گنبد کی صدا جیسی کیے ویسی سنے ید نہ بولے ذیر گردوں گر کوئی میری ہے باب جس شخص نے اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کیا اس کی دعا قبول ہوتی ہے

(۵۹۷۳) ہم سے سعید بن الی مریم نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے بیان کیا کہا کہ مجھے نافع نے خبردی اسیں رہے تھے کہ بارش نے انہیں آلیا اور انہوں نے مؤکر پیاڑ کی غار میں یناہ لی۔ اس کے بعد ان کے غار کے منہ پر میاڑ کی ایک جٹان گری اور اس کامنہ ہند ہو گیا۔ اب بعض نے بعض سے کما کہ تم نے جو نیک کام كئ بين ان مين ايسے كام كو دهيان مين لاؤ جو تم نے خالص اللہ ك لیے کیا ہو تاکہ اللہ سے اس کے ذریعہ دعا کرو ممکن ہے وہ غار کو کھول دے۔ اس پر ان میں سے ایک نے کمااے اللہ! میرے والدین تھے اور بہت بوڑھے تھے اور میرے چھوٹے چھوٹے بیچے بھی تھے۔ میں ان کے لیے بمریاں چرا تا تھا اور واپس آگر دودھ نکالتا توسب سے سلے اینے والدین کو بلا یا تھا اپنے بچوں سے بھی پہلے۔ ایک دن چارے کی تلاش نے مجھے بہت دور لے جاڈالا چنانچہ میں رات گئے واپس آیا۔ میں نے دیکھا کہ میرے والدین سو چکے ہیں۔ میں نے معمول کے مطابق دودھ نکالا پھرمیں دوھا ہوا دودھ لے کر آیا اور ان کے سرمانے کھڑا ہو گیامیں بیہ گوارا نہیں کر سکتا تھا کہ انہیں سونے میں جگاؤں اور یہ بھی مجھ سے نہیں ہو سکتا تھا کہ والدین سے پہلے بچوں کو پلاؤں۔ یج بھوک سے میرے قدموں پر لوٹ رہے تھے اور اسی کشکش میں صبح ہو گئی۔ پس اے اللہ!اگر تیرے علم میں بھی یہ کام میں نے صرف تیری رضا حاصل کرنے کے لیے کیا تھا تو ہمارے لیے کشادگی پیدا کر دے کہ ہم آسان دیکھ سکیں۔ اللہ تعالیٰ نے (دعا قبول کی اور) ان کے

٥- باب إجَابَةِ دُعَاء مَنْ بَرَّ وَالِدَيْهِ

٥٩٧٤ حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن عُقْبَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ الله ﴿ قَالَ: ((بَيْنَمَا ثَلاَثَةُ نَفَر يَتَمَاشُونَ أَخَذَهُمُ الْمَطَرُ، فَمَالُوا إِلَى غَارٍ فِي الْجَبَلِ فَانْحَطَّتْ عَلَى فَمِ غَارِهِمْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ، فَأَطْبَقَتْ عَلَيْهِمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْض: انْظُرُوا أَعْمَالاً عَمِلْتُمُوهَا لله صَالِحَةً فَادْعُوا الله بِهَا لَعَلُّهُ يَفْرُجُهَا فَقَالَ أَحَدُهُمُ: اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَ لِي وَالِدَان شَيْخَانَ كَبِيرَانَ وَلِي صِبْيَةٌ صِغَارٌ كُنْتُ أَرْعى عَلَيْهِمْ، فَإِذَا رُحْتُ عَلَيْهِمْ فَحَلَبْتُ بدَأْتُ بِوَالِدَيُّ أَسْقِيهِمَا قَبْلَ وَلَدي وَإِنَّهُ نَأى بي الشَّجَرُ فَمَا أَتَيْتُ حَتَّى أَمْسَيْتُ، فَوَجَدُتُهُمَا قَدْ نَامَا فَحَلَبْتُ كَمَا كُنْتُ أَحْلُبُ فَجنْتُ بِالْحِلاَبِ، فَقُمْتُ عِنْدَ رُؤُوسِهما أَكْرَهُ أَنْ أَوْقِظَهُمَا مِنْ نَوْمِهمَا، وَأَكْرَهُ أَنْ أَبَدَأَ بِالصِّبْيَةِ قَبْلَهُمَا، وَالصِّبْيَةُ يَتَضَاغُونَ عِنْدَ قَدَمَيُّ فَلَمْ يَزَلُ ذَلِكَ دَأْبي وَدَأْبَهُمْ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ

أَنَّى فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجُهكَ فَافْرُجْ لَنَا فُوْجَةً نَوَى مِنْهَا السَّمَاءَ، فَفَرَجَ الله لَهُمْ فُوْجَةً حَتَّى يَرَوْنَ مِنْهَا السَّمَاءَ، وَقَالَ الثَّانِي: اللَّهُمُّ إِنَّهُ كَانَتْ لِي ابْنَةُ عَمُّ أُحِبُّهَا كَأَشَدٌ مَا يُحِبُ الرِّجَالُ النِّسَاءَ، فَطَلَبْتُ إِلَيْهَا نَفْسَهَا فَأَبَتْ خَتَّى آتِيَهَا بِمِانَةٍ دِينَارٍ فَسَعَيْتُ حَتَّى جَمَعْتُ مِائَةَ دِينَارٍ فَلَقَيْتُها بِهَا فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتْ : يَا عَبْدَ الله اتَّقِ الله وَلاَ تَفْتَحِ الْخَاتَمَ فَقُمْتُ عَنْهَا، اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي قَدْ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجُهكَ فَافْرُجْ لَنَا مِنْهَا، فَفَرَجَ لَهُمْ فُرْجَةً وَقَالَ الآخَرُ : اللَّهُمَّ إِنِّي كُنْتُ اسْتَأْجَرْتُ أَجِيرًا بِفَرَقِ أَرُزٌّ فَلَمَّا قَضَى عَمَلَهُ قَالَ: أَعْطِنِي حَقِّي فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَقَّهُ، فَتَرَكَهُ وَرَغِبَ عَنْهُ فَلَمْ أَزَلُ أَزْرَعُهُ حَتَّى جَمَعْتُ مِنْهُ بَقَرًا وَرَاعِيَهَا فَجَاءَنِي فَقَالَ: اتَّق الله وَلاَ تَظْلِمْنِي وَأَعْطِنِي حَقَّى، فَقُلْتُ: اذْهَبْ إِلَى ذَلِكَ الْبَقَرِ وَرَاعِيهَا فَقَالَ: اتَّقِ الله وَلاَ تَهْزَأُ بِي فَقُلْتُ: إِنِّي لاَ أَهْزَأُ بِكَ، فَخُذْ ذَلِكَ الْبَقَرَ وَرَاعِيَهَا فَأَخَذَهُ فَانْطَلَقَ بِهَا، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّى فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجُهكَ فَافْرُجْ مَا بَقِيَ فَفَرَجَ الله عَنْهُمْ)).

[راجع: ٢٢١٥]

لیے اتنی کشادگی بیدا کر دی کہ وہ آسان دیکھ سکتے تھے۔ دو سرے فخص نے کما اے اللہ! میری ایک چیازاد بمن تھی اور میں اس سے محبت کر تا تھا' وہ انتہائی محبت جو ایک مرد ایک عورت سے کر سکتا ہے۔ میں نے اس سے اسے ماثگاتواس نے انکار کیااور صرف اس شرط پر راضی ہوئی کہ میں اسے سو دینار دول۔ میں نے دوڑ دھوپ کی اور سو دینار جمع کرلایا پھراس کے پاس انہیں لے کر گیا پھرجب میں اس کے دونوں یاؤں کے درمیان میں بیٹھ گیاتو اس نے کماکہ اے اللہ کے بندے! اللہ سے ڈر اور مہر کو مت تو ڑ۔ میں بیہ سن کر کھڑا ہو گیا(اور زناسے باز رہا) پس اگر تیرے علم میں بھی میں نے یہ کام تیری رضا و خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کیا تھا تو ہارے لیے کچھ اور کشادگی (چٹان کو ہٹا کر) پیدا کر دے۔ چنانچہ ان کے لیے تھوڑی سی اور کشادگی ہو گئی۔ تیرے مخص نے کہا اے اللہ! میں نے ایک مزدور ایک فرق جاول کی مزدوری پر رکھا تھا اس نے اپناکام پورا کرکے کہا کہ میری مزدوری دو۔ میں نے اس کی مزدوری دے دی لیکن وہ چھوڑ کر چلا گیااور اس کے ساتھ بے توجبی کی۔ میں اس کے اس بیچے ہوئے دھان کو ہوتا رہا اور اس طرح میں نے اس ہے ایک گائے اور اس کا چرواہا کرلیا (پھر جب وہ آیاتو) میں نے اس سے کہا کہ نیہ گائے اور چرواہالے جاؤ۔ اس نے کمااللہ ہے ڈرواور میرے ساتھ مذاق نہ کرو۔ میں نے کہا کہ میں تمارے ساتھ نداق نہیں کرتا۔ اس گائے اور چرواہے کو لے جاؤ۔ چنانچہ وہ انہیں لے کر چلا گیا۔ پس اگر تیرے علم میں بھی میں نے بیہ کام تیری رضاو خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کیا تھاتو (چان کی وجہ سے غار سے نکلنے میں جو رکاوٹ باقی رہ گئی ہے اسے بھی کھول دے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے بوری طرح کشادگی کردی جس سے وہ بابرآگئے۔

آئیہ میں اس مدیث سے نیک کاموں کو بوقت دعا بطور وسلہ پیش کرنا جائز ثابت ہوا۔ آیت ﴿ وَابْتَغُوۤا اِلَیْهِ الْوَسِلَةَ ﴾ (المائدة: ٣٥) کا میں مطلب ہے۔ نیک لوگوں کا وسلہ یہ ہے کہ وہ زندہ ہوں تو ان سے دعا کرائی جائے 'مردوں کا وسلہ بالکل بے ثبوت چیز ہے جس سے پر ہیز کرنا فرض ہے۔

٣- باب عُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ مِنَ الْكَبَائِرِ مِنَ الْكَبَائِرِ مَرْهَ الْكَبَائِرِ مَرْهُ مَا مُحْدَثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدُثَنَا شَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدُثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ وَرَّادٍ عَنِ الْنَبِيِّ اللَّبِيِّ اللَّبِيِّ اللَّمَةَاتِ، ((إِنَّ الله حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الأُمَّهَاتِ، وَمَنْعَ وَهَاتِ وَوَأَدِ الْبَنَاتِ وَكَرِهَ لَكُمْ قِيلَ وَقَالَ وَكِرْهَ لَكُمْ قِيلَ وَقَالَ وَكِرْهَ لَكُمْ قِيلَ وَقَالَ وَكِرْهَ اللَّوْالِ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ)).

الْوَاسِطِيُّ، عَنِ الْمُحَرَيْرِيِّ عَنْ عَبْلِا الْوَاسِطِيُّ، عَنِ الْمُحَرَيْرِيِّ عَنْ عَبْلِا الْوَاسِطِيُّ، عَنِ الْمُحَرَيْرِيِّ عَنْ عَبْلِا اللهِ حَمْنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْنَا: بَلَى يَا أَنْبُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟)) قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((الإِشْرَاكُ بِالله، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ))، وَكَانَ مُتَّكِنًا فَجَلَسَ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ))، وَكَانَ مُتَّكِنًا فَجَلَسَ فَقَالَ: ((أَلاَ وَقُولُ الزُّورِ وَشَهَادَةُ الزُّورِ)). فَمَا أَلاَ وَقُولُهُا حَتَّى قُلْتُ : لاَ يَسْكُتُ. فَمَا رَاحِع: ٢٦٥٤]

٥٩٧٧ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَ مُحَمَّدُ بَنُ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبَيْدُ الله بْنُ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: دَكَوَ رَسُولُ الله عَنْهُ: الْكَبَائِرَ أَوْ سُئِلَ عَنِ الْكَبَائِرِ فَقَالَ: ((الشَّرْكُ بالله، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ)) فَقَالَ: وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ)) فَقَالَ:

باب والدین کی نافرمانی بہت ہی بوے گناہوں میں سے ہے (۵۹۷۵) ہم سے سعد بن حفص نے بیان کیا' کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا' کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا' ان سے منصور نے ' ان سے مسیب نے' ان سے وراد نے اور ان سے حضرت مغیرہ بڑا تھ نے کہ نبی کریم ماٹی ہے نے فرمایا اللہ نے تم پر مال کی نافرمانی حرام قرار دی ہے اور (والدین کے حقوق) نہ دینا اور ناحق ان سے مطالبات کرنا بھی حرام قرار دیا ہے' لڑکیوں کو زندہ وفن کرنا (بھی حرام قرار دیا ہے) اور قیل و قال (فضول باتیں) کرت سوال اور مال کی بربادی کو بھی ناپند کیا ہے۔

(۵۹۷۹) جھے سے اسحاق بن شاہین واسطی نے بیان کیا' کہا ہم سے خالدواسطی نے بیان کیا' ان سے جریری نے ' ان سے عبدالرحمٰن بن ابی بحرہ نے اور ان سے ان کے والد بڑاٹنے نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی ہے فرمایا 'کیا میں مہیں سب سے بڑا گناہ نہ بتاؤں؟ ہم نے عرض کیا ضرور بتا ہے یا رسول اللہ! آنحضرت ملٹی ہے نے فرمایا کہ اللہ کے ساتھ شرک کرنا اور والدین کی نافرمانی کرنا۔ آنحضرت ملٹی ہے اس وقت میک لگائے ہوئے تھے اب آپ سیدھے بیٹھ گئے اور فرمایا آگاہ ہو جاؤ جموئی بات بھی اور جھوئی گواہی بھی (سب سے بڑے گناہ ہیں) آگاہ ہو جاؤ جو بھوئی بات بھی اور جھوئی گواہی بھی (سب سے بڑے گناہ ہیں) آگاہ ہو جاؤ جھوئی بات بھی اور جھوئی گواہی بھی۔ آنخضرت ملٹی ہے خاموش نمیں ہوں وہراتے رہے اور میں نے سوچا کہ آنخضرت ملٹی ہے خاموش نمیں ہوں

((أَلاَ أُنبِّكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟)) قَالَ: ((قَوْلُ الزُّور – أَوْ قَالَ – شَهَادَةُ الزُّور))، قَالَ شُعْبَةُ: وَأَكْثَرُ ظَنَّى أَنَّهُ قَالَ: ((شَهَادَةُ الزُّور)).

٧- باب صِلَةِ للْوَالِدِ الْمُشْرِكِ

٨٧٨ - حدَّثنا الْحُمَيْديُّ، حَدَّثنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُورَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَخْبَرَتْنِي أَسْمَاءُ ابْنَةُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَتْ: أَتَنْنِي أُمِّي رَاغِبَةً فِي عَهْدِ النَّبِيِّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آصِلُهَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ)). قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى فيهَا: ﴿ لاَ يَنْهَاكُمُ الله عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ.

[راجع: ۲٦۲٠]

ا یہ قرآن پاک کی وہ زبردست آیت کریمہ ہے جو مسلمانوں اور غیر مسلمانوں کے باہمی تعلقات کو جو رقی ہے اور باہمی کلیستی استان کو کالعدم قرار دیتی ہے۔ مسلمانوں کی جنگ جارحانہ نہیں بلکہ صرف مدافعانہ ہوتی ہے۔ صاف ارشاد باری ہے۔ ﴿ وَانْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا ﴾ (الانفال: ٦١) اگر تهمارے مخالفین تم ہے بجائے جنگ کے صلح کے خواہاں ہوں تو تم بھی فوراً صلّح کے لیے حمک عاؤ کیونکہ اللہ کے ہاں جنگ بسرمال نابیند ہے۔

٨- بَابِ صِلَةِ الْمَرْأَةِ أُمَّهَا وَلَهَا

٩٧٩ ٥- وَقَالَ اللَّيْثُ : حدَّثني هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ: قَدِمَتُ أُمِّي وَهْيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ قُرَيْش، وَمُدَّتِهِمْ إِذْ عَاهَدُوا النَّبِيُّ اللَّهُ مَعَ أَبِيهَا

جان لینا' والدین کی نافرمانی کرنا پھر فرمایا کیامیں تمہیں سب ہے بڑا گناہ نہ ہتا دوں؟ فرمایا کہ جھوٹی بات یا فرمایا کہ جھوٹی شمادت (سب سے بردا گناہ ہے) شعبہ نے بیان کیا کہ میرا غالب ممان بہ ہے کہ آنخضرت ملن کیا نے جھوٹی گواہی فرمایا تھا۔

باب والد کافریا مشرک ہو تب بھی اس کے ساتھ نیک سلوك كرنا

(۵۹۷۸) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کما مجھ کو میرے والد نے خردی' انہیں اساء بنت الی بکر بھا نے خردی کہ میری والدہ نبی کریم طبی اللہ کے زمانہ میں میرے پاس آئیں 'وہ اسلام ے مکر تھیں۔ میں نے آنخضرت ملٹایا سے بوچھاکیا میں اس کے ساتھ صلد رحی کر علق ہوں؟ آخضرت النہ ایم نے فرمایا کہ ہاں۔ اس ك بعد الله تعالى نے يه آيت نازل كى لا ينهاكم الله عن الذين لم یقاتلو کم فی الدین لین الله یاک تم کو ان لوگوں کے ساتھ نیک سلوک کرنے سے منع نہیں کرتا جو تم سے ہمارے دین کے متعلق کوئی لڑائی جھگڑا نہیں کرتے۔

باب اگر خاوند والی مسلمان عورت اپنی کافر مال کے ساتھ نک سلوک کرے

(0949) اورلیث نے بیان کیا کہ مجھ سے ہشام نے بیان کیا' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت اساء رئی فیان کیا کہ میری والدہ مشرکہ تھیں وہ نبی کریم ملٹائیا کے قریش کے ساتھ صلح کے زمانہ میں این والد کے ساتھ (مدینہ منورہ) آئیں۔ میں نے آنخضرت ساتھ ال

فاسْتَفْتَيْتُ النَّبِيَّ فَقُلْتُ: إِنَّ أُمِّي قَدِمَتْ وَهْيَ رَاغِبَةٌ قَالَ : ((نَعَمْ صِلّي أُمِّكِ)). [راجع: ٢٦٢٠]

• ٩٨٥ - حدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقِيْلِ اللهِ بْن عَبْدِ عُقَيْل. عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْن عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عَبْسِ أَخْبِرُهُ أَنْ أَبَا سُفْيَانَ اللهُ أَنْ عَبْسِ أَخْبِرُهُ أَنْ أَبَا سُفْيَانَ أَخْبَرُهُ أَنَّ هِرَقُل أَرْسَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ : فَما يَأْمُونَكُمُ وَعَنِي النَّبِيَ عَلَيْهِ فَقَالَ: يَأْمُونَنَا بالصَّلاَة، وَالصَّدة قَبْلِ الصَّلاَة، وَالصَّدة قَبْدِ السَّعَلَة الراجع ٢٠

٩- باب صِلَةِ الأَخِ الْمُشْرِكِ
 ٩٨١ - حدْثَناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ،

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ دِينَارِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: رَأَى عُمَرُ حُلَّةَ سِيَرَاءَ تُبَاعُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله ابْتَعْ هَذِهِ وَالْبُسْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَإِذَا جَاءَكَ الْوُفُودُ؟ قَالَ: ((إِنَّمَا يَلْبُسُ هَذِهِ، مَنْ لاَ حَلاَقَ قَالَ: ((إِنَّمَا يَلْبُسُ هَذِهِ، مَنْ لاَ حَلاَقَ لَهُ)) فَأْتِي النَّبِيُ عَقَالَ: كَيْفَ ٱلْبَسُهَا وَقَدْ لِلَي عُمَرَ بِحُلَّةٍ فَقَالَ: كَيْفَ ٱلْبَسُهَا وَقَدْ لَكُنَ عُمَرَ بِحُلَّةٍ فَقَالَ: كَيْفَ ٱلْبَسُهَا وَقَدْ أَلْبَسُهَا وَقَدْ أَعْطِكَهَا لِتَلْبَسَهَا، وَلَكِنْ تَبِيعُهَا أَوْ أَعْطِكُهَا لِتَلْبَسَهَا، وَلَكِنْ تَبِيعُهَا أَوْ أَعْطِكُهَا لِتَلْبَسَهَا، وَلَكِنْ تَبِيعُهَا أَوْ أَعْطِكُهَا لِتَلْبَسَهَا، وَلَكِنْ تَبِيعُهَا أَوْ أَعْلِكُمُ اللّهِ عُمَرُ إِلَى أَخِ لَهُ مِنْ أَعْلَى اللّهُ مُنْ اللّهِ عُمَرُ إِلَى أَخِ لَهُ مِنْ أَهْلَ مَكُةً قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ.

[راجع: ٨٨٦]

ان کے متعلق بوچھا کہ میری والدہ آئی ہیں اور وہ اسلام سے الگ ہیں (کیا میں ان کے ساتھ صلہ رحمی کر علق ہوں؟) آنخضرت ملتی ہیا نے فرمایا کہ ہاں اپنی والدہ کے ساتھ صلہ رحمی کرو۔

(۱۹۸۰) ہم سے کی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیث نے بیان کیا ان سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عباس سے عبیداللہ بن عبداللہ نے اور انہیں حضرت ابوسفیان بڑائنہ نے خبردی رضی اللہ عنمانے خبردی اور انہیں حضرت ابوسفیان بڑائنہ نے خبردی کہ ہرقل نے انہیں بلا بھیجا تو انہوں نے اسے بتایا کہ وہ لعنی نبی کریم مائنہ ہمیں نماز 'صدقہ 'پاک دامنی اور صلہ رحمی کا تھم فرماتے ہیں۔

باب کافرومشرک بھائی کے ساتھ اچھاسلوک کرنا

تر بینے ہے اس سے باب کا مطلب نکتا ہے کہ مشرک بھائی کو وہ حلہ بھیج دیا۔ اس سے باب کا مطلب نکتا ہے کہ مشرک بھائی کے ساتھ بھی صلہ کنٹیسنے ساتھ بھی نیکی کی تعلیم دیتا ہے۔ ساتھ بھی نیکی کی تعلیم دیتا ہے۔

424

باب ناطہ والوں سے صلہ رحمی کی فضیلت

(۵۹۸۳) (دو سری سند) امام بخاری نے کما کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن بشر نے بیان کیا' ان سے بہز بن اسد بھری نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابن عثمان بن عبدالله بن موہب اور ان شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابن عثمان بن عبدالله بن موہب اور ان کے والد عثمان بن عبدالله نے بیان کیا کہ انہوں نے موئ بن طلحہ سے نااور انہوں نے حضرت ابوابوب انصاری بڑھٹھ سے کہ ایک صاحب نے کما یارسول اللہ! کوئی ایبا عمل بتلائیں جو مجھے جنت میں لے جائے۔ اس پر لوگوں نے کما کہ اسے کیاہوگیا ہے' اسے کیاہوگیا ہے' مورورت جنور اکرم ملٹھ کیا نے فرملیا کہ کیوں ہو کیا گیا ہے ابی اس کو ضرورت ہے بچارہ اس لیے پوچھتا ہے۔ اس کے بعد آپ نے ان سے فرملیا کہ کوئر واور اس کے ساتھ کی اور کو شریک نہ کر' نماز قائم کر' زکوۃ دیتے رہو اور صلہ رخی کرتے رہو۔ (بس بیہ اعمال تجھ کو شاید اس وقت آنخضرت ملٹھ کیا اب نکیل چھوڑ دے۔ راوی نے کما شاید اس وقت آنخضرت ملٹھ کیا اب نکیل چھوڑ دے۔ راوی نے کما شاید اس وقت آنخضرت ملٹھ کیا اور نموار تھے۔

١٠ – باب فَضْلِ صِلَةِ الرَّحِمِ

قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ عُثْمَانَ، سَمِعْتُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ عُثْمَانَ، سَمِعْتُ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ : قِيلَ يَا رَسُولَ الله أَخْبَرَنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ ح.
[راجع: ١٣٩٦]

[راجع: ١٣٩٦]

آ الله الله الله علوم ہوا کہ جنت حاصل کرنے کے لیے حقوق الله کی ادائیگی کے ساتھ حقوق العباد کی ادائیگی بھی ضروری ہے ورنہ جنت کا النہ کی خواب بن کر رہ جائے گی۔ خواب دیکھنے والوں کے لیے جنت ہی ایک خواب بن کر رہ جائے گی۔

باب قطع رحمی کرنے والے کا گناہ

(۵۹۸۴) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'ان سے عقیل نے 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے محمد بن جمیر بن مطعم بن تشخیر بن مطعم بن تشخیر بن مطعم بن تشخیر کے والد جمیر بن مطعم بن تشکیل سے خبردی 'انہوں نے نبی کریم سل تا تیا ہے سنا' آنخضرت ملتی تیا نے فرمایا کہ قطع رحمی کرنے والا جنت میں نہیں جائے گا۔

١١ – باب إثم الْقَاطِع

- حدثنا يَحْتَى بن بُكَيْر، حَدَّثنا اللَّيْث، عَنْ عُقيْل، عَنِ ابْنِ شِهَاب، أَنْ اللَّيْث، عَنْ عُقيْل، عَنِ ابْنِ شِهَاب، أَنْ مُحَمَّد بْنَ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: إِنَّ جُبَيْر بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: إِنَّ جُبَيْر بْنِ مُطْعِمٍ اللَّبِسيِّ اللَّهِ الْجَبَّدَ الْجَنَّدَ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ).

٢ - باب مَنْ بُسِطَ لَهُ فِي الرِّزْقِ بصلة الرَّحِم

و و و المُنْدِرِ، و الله و المُنْدِرِ، و الله و

۱۳ - باب مَنْ وَصَلَ وَصَلَهُ الله

9 ٩ ٩ حدثني بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْرُنَا عَبْدُ الله ، أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُزَرَّدٍ، عَبْدُ الله ، أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُزَرَّدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمِّي سَعِيدَ بْنَ يَسَارِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ الله قَالَ: رَائِقُ النّجَدِّثُ عَنْ النّبِيِّ الله خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْ خَلَقِهِ قَالَتِ الرَّحِمُ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ خَلَقِهِ قَالَتِ الرَّحِمُ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ خَلَقِهِ قَالَتِ الرَّحِمُ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنْ الْقَطِيعَةِ قَالَ: نَعَمْ أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مِنْ قَطَعَكِ؟ قَالَت: مِنْ قَطَعَكِ؟ قَالَت: مِنْ قَطَعَكِ؟ قَالَت:

باب ناطہ والوں سے نیک سلوک کرنارزق میں فراخی کا ذریعہ بنتا ہے

(۵۹۸۵) جھے سے ابرائیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے محد بن معن نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے محد بن معن نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جھے سے میرے والد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سعید بن ابی سعید نے بیان کیا اور الن سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا' آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا کہ جے پند ہے کہ اس کی روزی میں فراخی ہو اور اس کی عمر دراذ کی جائے تو وہ صلہ رحمی کیا کرے۔

اس عمل سے رشتہ داروں کی نیک دعائیں اسے حاصل ہو کر موجب برکات ہول گی۔

(۵۹۸۲) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ بن سعدنے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شاب نے بیان کیا کہا کہ مجمعے حضرت انس بن مالک بھٹر نے خبردی کہ رسول اللہ سٹ لیا نے فرمایا جو چاہتا ہو کہ اس کے رزق میں فراخی ہو اور اس کی عمردراز ہو توہ صلہ رحمی کیا کرے۔

باب جو مخص ناطہ جو ڑے گااللہ تعالی بھی اس سے طاپ رکھے گا

(۵۹۸۵) جھے بھرین جھرنے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ نے خبردی کہ اہم کو معاویہ بن ابی مزرد نے خبردی کما کہ بیل نے اپنے بچاسعیہ بن بیار سے سنا وہ معزت ابو ہریہ وہ فاتھ سے بیان کرتے تھے کہ نبی کریم مائے کیا اللہ تعالی نے قبلی اللہ تعالی نے گلوق پیدا کی اور جب اس سے فراغت ہوئی تو رحم نے عرض کیا کہ بیہ اس مخفص کی جب اس سے فراغت ہوئی تو رحم نے عرض کیا کہ بیہ اس مخفص کی جگہ ہے جو قطع رحمی سے تیری بناہ مائے۔ اللہ تعالی نے فرمایا کہ ہاں کیا ہم اس پر راضی نہیں کہ میں اس سے جو ژوں گاجو تم سے اپنے آپ کو جو ڑے اور اس سے تو ڑلوں گاجو تم سے اپنے آپ کو تو ڑلوں گاجو تم سے اینے آپ کو تو ٹلوں گاجو تم سے اینے آپ کو تو ٹلوں گاپر کو تو ٹلوں گاپر کو تو ٹلوں گاپر کیسے کی تو ٹروں گاپر کو تو ٹلوں گاپر کو تو

بَلِّي يَا رَبِّ، قَالَ : فَهُو لَكِي) قَالَ رَسُولُ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴾)).

[راجع: ٤٠٣٠]

٥٩٨٨ - حدَّثَنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدِ، حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا لَّلَهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((إِنَّ الرَّحِمَ شِجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَن، فَقَالَ الله: مَنْ وَصَلَكِ وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَكِ قَطَعْتُهُ)).

٥٩٨٩ حدُّثناً سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَّل، قَالَ : أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُزَرِّدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْن رُومَانَ عَنْ غُرُورَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الرَّحِمُ شِجْنَةٌ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُه وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ)).

رحم نے کما کیوں نہیں' اے رب! الله تعالی نے فرمایا کہ پس سے تجھ کو دیا۔ رسول الله ملٹھیا نے اس کے بعد فرمایا کہ اگر تمهارا جی جاہے تو یہ آيت يره لود ﴿ فهل عسيتم ان توليتم ان تفسدوا في الارض وتقطعوا ارحامكم (سورة محم) ليني كچھ عجيب نہيں كه اگرتم كو حكومت مل جائے توتم ملك ميں فساد برپا كرواور رشتے ناطے تو ژ دُالو۔ (۵۹۸۸) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن دینار نے' ان سے ابو صالح نے اور ان سے ابو ہریرہ بناٹھ نے کہ نبی کریم ملٹھیا نے فرمایا رحم کا تعلق رحمٰن سے جڑا ہواہے ایس جو کوئی اس سے اپنے آپ کوجو ڑتا ہے اللہ پاک نے فرمایا کہ میں بھی اس کو اپنے سے جو ڑلیتا ہوں اور جو

کوئی اسے تو ڑتا ہے میں بھی اپنے آپ کو اس سے تو ڑلیتا ہوں۔ (۵۹۸۹) ہم سے سعید بن الی مریم نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے سليمان بن بلال نے 'انہول نے کہا مجھ کو معاویہ بن ابی مزرد نے خبر دى انهول نے بزید بن رومان سے انهول نے عروہ سے ام المومنین انہوں نے حضرت عائشہ رہائی سے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رحم (رشتہ داری رحمٰن سے ملی ہوئی) شاخ ہے جو شخص اس سے ملے میں اس سے ملتا ہوں اور جو اس سے قطع تعلق کرے میں اس ہے قطع تعلق کر تاہوں۔

اس مدیث سے صاف ظاہر ہوا کہ رحم کو قطع کرنے والا اللہ تعالی سے تعلق تو ڑنے والا مانا گیا ہے۔ بہت سے نام نماد دیندار اینے گنگار بھائیوں سے بالکل غیر متعلق ہو جاتے ہیں اور اسے تقوی جانتے ہیں جو بالکل خیال باطل ہے۔

باب آخضرت النايم كايه فرمانا ناطه اگر قائم ركه كر ترو تازه ركها جائ (یعنی ناطه کی رعایت کی جائے) تو دو سرابھی ناطه کو ترو تازه رکھے گا

۔ ۔ ، رر ر س معطب کے اور میں ہونی جانے اگر وہ ناطہ داری کا خیال رکھیں گے تو میں بھی اس کا خیال رکھوں معرف کا خیال رکھوں گئی ہوئی جانے گئی ہے۔ اس کا خیال رکھوں کا دوروں میں بھی اس کا خیال رکھوں کا دوروں میں بھی اس کا خیال رکھوں کا دوروں میں بھی اس کا خیال رکھوں کی دوروں میں بھی اس کا خیال رکھوں کے دوروں میں بھی اس کا خیال رکھوں کے دوروں میں بھی اس کا خیال رکھوں کی دوروں میں بھی اس کا خیال رکھوں کے دوروں میں بھی اس کا خیال رکھوں کی دوروں میں بھی اس کا خیال رکھوں کی دوروں میں بھی دوروں میں دوروں میں بھی دوروں میں بھی دوروں میں بھی دورو

. ٩ ٩ ٥ - حدَّثنا عَمْرُو بْنُ عَبَّاس، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُو، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ اِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي

١٤- باب يَبُلُّ الرَّحِمَ

ببلألها

(4994) ہم سے عمرو بن عباس نے بیان کیا' انہوں نے کمامجھ سے محمد بن جعفرنے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا' ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان

حَازِم، أَنَّ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيُ اللَّهِ جَهَارًا غَيْرَ سِرٍّ يَقُولُ: ((إِنَّ آلَ أَبِي))، قَالَ عَمْرُو فِي كِتَابِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ: ((بَيَاضٌ ((لَيْسُوا بِأَوْلِيَائِي إِنَّمَا وَلِيِّي الله وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ)). زَادَ عَنْبَسَةُ بُنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنْ بَيَان، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي الله وَمَالِحُ أَلُمُهُا بِبِلاَلِهَا)) يَعْنِي عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي الله أَلُو عَبْدِ الله : بِبلاَلها)) يَعْنِي الله الله وَمِلْتِها. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله : بِبلاَلها أَجُودُ وَأَصَحُ وَبِبلاَلها لَا أَمُودُ وَأَصَحُ وَبِبلاَلها لاَ أَعُودُ وَأَصَحُ وَبِبلاَلها لاَ أَعْوِدُ وَأَصَحُ وَبِبلاَلها اللهِ أَعْوِدُ وَأَصَحُ وَبِبلاَلها اللهِ الله الله الله اللها الله وَحْهَا.

کیونکہ تالی دونوں ہاتھوں سے بجتی ہے۔

٥ - باب لَيْسَ الْوَاصِلُ
 بِالْمُكَافِىءِ

بلكه برائى كرن والے سے بطائى كرے. ١٩٩٥ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، وَالْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو، وَفِطْرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرُو قَالَ سُفْيَانُ: لَمْ يَرْفَعْهُ الأَعْمَشُ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ وَرَفَعَهُ الْحَسَنُ وَفِطْرٌ عَنِ النَّبِيِ فَقَالَ ((لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيءِ، وَلَكِنْ الْوَاصِلُ الَّذِي إِذَا قَطَعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَهَا).

کیا' ان سے عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے ساکہ فلال کی اولاد (یعنی ابوسفیان بن حکم بن عاص یا ابولہب کی) یہ عمرو بن عباس نے کہا کہ محمد بن جعفر کی کتاب میں اس وہم پر سفید جگہ خالی تھی (یعنی تحریر نہ تھی) میرے عزیز نہیں ہیں (گو ان سے نہی رشتہ ہے) میرا ولی تو اللہ ہے اور مسلمانوں میں نیک اور پر بیزگار ہیں (گو ان سے نہیں رشتہ بھی نہ ہو) عنبہ بن عبدالواحد نے بیان بن بشرے 'منہوں نے عمرو بن عاص سے اتنا بڑھایا ہے کہ انہوں نے تحمو بن عاص سے اتنا بڑھایا ہے کہ میں نے آخضرت ملی ہی انہوں نے تو میں بھی تر رکھوں گا یعنی وہ ناطہ رشتہ ناطہ ہے آگر وہ تر رکھیں گے تو میں بھی تر رکھوں گا یعنی وہ ناطہ جو ٹرس گے تو میں بھی جو ٹرول گا۔

باب ناطہ جو ڑنے کے بیہ معنی نہیں ہیں کہ صرف بدلہ ادا کر دے

(299) ہم سے محمہ بن کشرنے بیان کیا کہ ہم کو سفیان توری نے خبر دی 'انہیں اعمش اور حسن بن عمرو اور فطر بن خلیفہ نے 'ان سے مجاہد بن جبیر نے اور ان سے عبداللہ بن عمرو بی آت نے سفیان سے 'کہا کہ اعمش نے یہ حدیث نبی کریم سلی آلیا تک مرفوع نہیں بیان کی لیکن حسن اور فطرنے نبی کریم سلی آلیا ہے مرفوعاً بیان کیا فرمایا کہ کسی کام کا بدلہ دینا صلہ رحمی نہیں ہے بلکہ صلہ رحمی کرنے والا وہ ہے کہ جب اس کے ساتھ صلہ رحمی کا محاملہ نہ کیا جا رہا ہو تب بھی وہ صلہ رحمی

کمال اس کا نام جو حدیث میں ندکور ہوا۔ رشتہ دار اگر نہ طے تو تم اس سے ملنے میں سبقت کرو بعد میں وہ تممارا ولی حسیم کینیت کی است کا نام جو حدیث میں ندکور ہوا۔ رشتہ دار اگر نہ طے تو تم اس سے ملنے میں سرزمین رے میں پیدا ہوئے گھر کونیوں کی روایت کا مدار ان بی پر ہے۔ سنہ ۱۲۸ھ میں فوت ہوئے رحمہ اللہ تعلیٰ آمین۔
تعالٰی آمین۔

باب جس نے کفری حالت میں صله رحمی کی اور پھراسلام لایاتواس کاثواب قائم رہے گا

(۵۹۹۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ' انہیں زہری نے کہا کہ مجھے عروہ بن زبیرنے خبردی اور انہیں تھیم بن حزام نے خبردی انہوں نے عرض کیا کہ بارسول اللہ! آمخضرت ما اللہ کا ان کاموں کے بارے میں کیا خیال ہے جنہیں میں عبادت سمجھ کر زمانه جالميت ميس كرتا تها مثلاً صله رحى علام كي آزادي صدقه كيا مجھے ان پر ثواب ملے گا؟ حضرت حکیم بناٹھ نے بیان کیا کہ حضور اکرم ملی ایم نے فرمایا ہے تم ان تمام اعمال خیر کے ساتھ اسلام لائے ہو جو يملے كر چكے مو۔ اور بعضول نے ابواليمان سے بجائے اتحنث ك اتحنت (تاء کے ساتھ) روایت کیا ہے اور معمراور صالح اور این مافرنے بھی اتحنت روایت کیا ہے۔ ابن اسحاق نے کما اتحنث تحنث سے فکلا ہے اس کے معنی مثل اور عبادت کرنا۔ ہشام نے بھی اینے والد عروہ سے ان لوگوں کی متابعت کی ہے۔

١٦- باب مَنْ وَصَلَ رَحِمَهُ فِي الشُّرُكِ ثُمَّ أَسْلَمَ

٥٩٩٢ حدَّثَناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ حَكيمَ بْنَ حِزَامِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ أَرَأَيْتَ أَمُورًا كُنْتُ أَتَحَنَّثُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ صِلَةٍ وَعَتَاقَةٍ وَصَدَقَةٍ هَلْ لِي فِيهَا مِنْ أَجْرِ؟ قَالَ رَسُولُ الله على مَا سَلَفَ مِنْ خُيْر)) وَيُقَالُ أَيْضًا عَنْ أَبِي الْيَمَان أَتَحَنُّثُ؟ وَقَالَ مَعْمَرٌ وَصَالِحٌ وَابْنُ الْمُسَافِر: أَتَحَنَّثُ؟ وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: التَّحَنُّثُ: التَّبَرُّرُ، وَتَابَعَهُمْ هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ.

[راجع: ١٤٣٦]

المراجع المعرب عليم بن حزام قريش اموى حفرت فديجه كے بيتے ہي اور واقعہ فيل سے سوا سال پہلے پيدا ہوئے۔ كفراور اسلام مر وو زمانوں میں معزز بن کر رہے۔ سنہ ۵۴ھ میں بعمر ۱۲۰ سال وفات پائی۔ کفراور اسلام ہر دو میں ساٹھ ساٹھ سال ہوئے۔ بهت بي عاقل فاضل يربيز گار تھے۔ رضي الله عنه وارضاه آمين۔

تَلْفَبَ بِهِ، أَوْ قَبَّلَهَا أَوْ مَازَحَهَا

١٧- باب مَنْ تَرَكَ صِيْبَةَ غَيْرِهِ حَتَّى باب دوسرے كے نيچ كوچھوڑويناكه وه كھيلے اوراس كو بوسه دینایا اس سے ہنسنا

باب کی حدیث میں بوسہ کا ذکر نمیں ہے گر حضرت امام بخاری نے شاید دو سری روایتوں کی طرف اشارہ کیا یا مزاح بر بوسہ کو قیاس کیاہے۔

(۵۹۹۳) ہم سے حبان بن موی نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں خالد بن سعید نے' انہیں ان کے والدنے' ان سے مفرت ام خالد بنت سعید جہ ان نے بیان کیا کہ میں رسول الله ما الله كا خدمت ميں اين والدك ساتھ عاضر موئى۔ ميں ايك زرد قیص پتے ہوئے تھی۔ آنخضرت ماٹی کیا نے فرمایا کہ "سنہ سنہ"عبداللہ بن مبارک نے کہا کہ یہ حبثی زبان میں "اچھا" کے معنی س ہے۔ ام

٩٩٣- حدَّثنا حَبَّانْ، أَخْبِرَنَا عَبْدُ الله، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بْن سَعِيدٍ، قَالَتْ: أَتَيْتُ رَسُولَ الله الله مَعَ أَبِي وَعَلِيٌّ قَمِيصٌ أَصْفَرُ فَقَالَ رَسُولُ ا لله عَبْدُ اللهِ: ورسَنَهُ سَنَهُ)) قَالَ عَبْدُ اللهِ: وَهْيَ بِالْحَبَشِيَةِ حَسنَةً، قَالَتْ: فَذَهَبْتُ أَلْهَبُ

بِخَاتَمِ النَّبُوَّةِ فَزَبَرَنِي أَبِي قَالَ رَسُولُ اللهِ وَأَخْلِقِي، ثُمَّ أَبْلِي وَأَخْلِقِي، ثُمَّ أَبْلِي وَأَخْلِقِي، ثُمَّ أَبْلِي وَأَخْلِقِي). قَالَ عَبْدُ الله : فَبقِيَتْ خَتْى ذَكَرَ يَعْنِي مِنْ بَقَائِهَا.

[راجع: ٣٠٧١]

فالدنے بیان کیا کہ پھر میں آنخضرت ملٹھ الم خاتم نبوت سے کھیلنے گی تو میرے والد نے مجھے ڈائنا لیکن آنخضرت ملٹھ الم نے فرمایا کہ اسے کھیلنے دو پھر آپ نے فرمایا کہ تم ایک زمانہ تک زندہ رہوگی اللہ تعالی تمماری عمر خوب طویل کرے 'تمماری زندگی دراز ہو۔ عبداللہ نے بیان کیا چنانچہ انہوں نے بہت ہی طویل عمر پائی اور ان کی طول عمر کے بیت ہی طویل عمر پائی اور ان کی طول عمر کے بہت ہی طویل عمر پائی اور ان کی طول عمر کے بہت ہی طویل عمر پائی اور ان کی طول عمر کے بہت ہی طویل عمر کو بہت ہی طویل عمر کو بہت ہی طویل عمر کے بہت ہی طویل عمر کے بہت ہی طویل عمر کے بہت ہی طویل عمر کو بہت ہی سے بہت ہی طویل عمر کو بہت ہی طویل عمر کو بہت ہی طویل عمر کو بہت ہی سے بہت ہی طویل عمر کو بہت ہی کے بہت ہی کو بہت ہی کو بہت ہی کو بہت ہی کے بہت ہی کو بہت ہی

ترجیم کے اور اس خالد ، خالد بن سعید بن عاص اموی کی مال ہیں۔ حبش میں پیدا ہوئی پھر مدیند لائی می بعد بلوغت حضرت زبیر بن میں اور کی اللہ علی علی اللہ علی الل

١٨ - باب رَحْمَةِ الْوَلَدِ وَتَقْبِيلِهِ
 وَمُعَانَقَتِهِ

وَقَالَ ثَابِتٌ : عَنْ أَنَسٍ أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبُرَاهِيمَ فَقَبَّلُهُ وَشَمَّهُ

یہ ار حضرت امام بخاری نے کتاب البخائز میں وصل کیا ہے۔

498- حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نُعْمِ قَالَ: كُنْتُ شَاهِدًا لِإِبْنِ عُمَرَ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عِنْ دَمِ الْبَعُوضِ فَقَالَ: مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ: انْظُرُوا إِلَى هَذَا يَسْأَلُنِي عَنْ دَمِ الْبَعُوضِ، انْظُرُوا إِلَى هَذَا يَسْأَلُنِي عَنْ دَمِ الْبَعُوضِ، وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ النّبِي فَيْهُ وَسَمِعْتُ النّبِي صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ: ((هُمَا صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ: ((هُمَا رَيْحَانَتَايَ مِنَ الدُّنْيَا)).

[راجع: ٣٧٥٣]

معنوت حسین بڑا کے مشید کرنے والے بیٹتر کوف کے باشندے تھے جنوں نے بار بار خطوط لکھ لکھ کر حضرت حسین بڑا کھ کو ک میرین کی کوف بلایا تھا اور اپنی وفاداری کا یقین دلایا تھا گروقت آنے پر وہ سب دشمنوں سے مل گئے اور میدان کربلا میں وہ سب کچھ ہوا جو دنیا کو معلوم ہے ' بچ ہے

باب بچ کے ساتھ رحم وشفقت کرنا اسے بوسہ دینااور گلے سے لگانا۔ ثابت بڑائڈ نے حضرت انس بڑائڈ سے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کیا نے (اپنے صاحزادے) حضرت ابراہیم بڑائڈ کو گود میں لیا اور انہیں بوسہ دیا اور اسے سو تگھا۔

(۵۹۹۲) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا ہم ہے مدی نے بیان کیا ہم ہے مدی نے بیان کیا ہم ہم سے ابن یعقوب نے بیان کیا ان سے ابو نعم نے بیان کیا کہ جس حضرت ابن عمر بی الله کی خدمت جس موجود تھا ان سے ایک فخص نے (حالت احرام جس) مجھر کے مار نے کے متعلق پوچھا (کہ اس کاکیا کفارہ ہوگا) حضرت ابن عمر بی الله نے دریافت فرایا کہ تم کمال کے ہو؟ اس نے بتایا کہ عراق کا فرمایا کہ اس مخص کو دیکھو '(مجھر کی جان بوجھتا ہے) حالا نکہ اس کے ملک والوں نے لینے کے تاوان کا مسلم پوچھتا ہے) حالا نکہ اس کے ملک والوں نے رسول الله میں ہے نواسہ کو (بے تکاف قبل کر ڈالا) جس نے تخصرت میں ہے نواسہ کو (بے تکاف قبل کر ڈالا) جس نے تخصرت میں ہے تھے کہ بید دونوں (حضرت حسن

ادر حفرت حسين بي الله الله الله مير، دو يعول إن -

٥٩٩٥ حدُّثنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ أَبِي بَكْرِ أَنَّ عُرُوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةً زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ حَدَّثَتْنَا قَالَتْ: جَاءَتْنِي امْرَأَةٌ مَعَهَا ابْنَتَان تَسْأَلْنِي فَلَمْ تَجِدُ عِنْدِي غَيْرَ تَمْرَةٍ وَاحِدَةٍ فَأَعْطَيْتُهَا فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيَهَا ثُمُّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ فَدَخَلَ النَّبِي اللَّهِ فَحَدَّثْتُهُ فَقَالَ: ((مَنْ يَلِي مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ شَيْنًا فَأَحْسَنَ إَلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ)).

[راجع: ۱۲۱۸]

٥٩٩٦ حدَّثناً أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثنا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سُلَيْم، حَدَّثَنَا أَبُو قَتَادَةً قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ وَأَمَامَةُ بنْتُ أَبِي الْعَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ فَصَلَّى، فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَهَا، وَإِذَا رَفَعَ رَفَعَهَا.[راجع: ٥١٦]

٥٩٩٧ حدَّثَنا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ ﴿ الرُّحْمَٰنِ ۚ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَبُّلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٌّ وَعِنْدَهُ الأَقْرَعُ بْنُ حَابِسِ التَّمِيميُّ جَالِسًا فَقَالَ الأَقْرَعُ: إِنَّ لِي عَشَرَةُ مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا، فَنَظَرَ إِلَيْهِ

(۵۹۹۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ' ان سے زہری نے بیان کیا 'کما مجھ سے عبداللہ بن الی بکرنے بیان کیا' انہیں عروہ بن زبیرنے خبردی اور ان سے نبی کریم سلی ایک زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ بڑے نیان کیا کہ میرے یہاں ایک عورت اس کے ساتھ دو بچیاں تھیں'وہ مانگنے آئی تھی۔ میرے پاس سے سوا ایک تھجور کے اسے اور کچھ نہ ملا۔ میں نے اسے وہ تھجور دے دی اور اس نے وہ تھجور اپنی دونوں لڑ کیوں کو تقتیم کر دی۔ پھراٹھ کرچلی گئی اس کے بعد حضور اکرم مالی کیا تشریف لائے تومیں نے آپ سے اس کاذکر کیاتو آپ نے فرمایا کہ جو شخص بھی اس طرح کی لڑکیوں کی پرورش کرے گااور ان کے ساتھ اچھامعاملہ کرے گاتو یہ اس کے لیے جہنم سے پردہ بن جائیں گی۔

ب میں ہے۔ اس مدیث سے بچیوں کا پالنا محبت شفقت سے ان کو رکھنا بہت بڑا نیک کام ثابت ہوا جو الیا کرنے والے کو دوزخ سے دور کسیسی کی گئیسی کے دور کسیسی کردے گا۔ (۵۹۹۲) جم سے ابو الولید نے بیان کیا 'کما جم سے لیث نے بیان کیا 'کما ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا کہاہم سے عمروبن سلیم نے بیان کیا

كما ہم سے ابو قادہ بنالت نے بیان كیا كما كم نبى كريم مالي يا باہر تشريف لاے اور امامہ بنت ابی العاص (جو بی تھیں) وہ آپ کے شانہ مبارک یر تھیں پھر آخضرت ماٹھیام نے نمازیر ھی جب آپ رکوع کرتے تو انتیں اتار دیتے اور جب کھڑے ہوتے تو پھراٹھا لیتے۔

اس میں آنخضرت ساتھیا کی کمال شفقت کا بیان ہے جو آپ نے ایک معصوم بی پر فرمائی یہ آپ کے خصائص میں سے ہے۔ (مالئیلم) (2994) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی انہیں زہری نے خبردی ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول الله الني الله التي الله عنه كوبوسه ديا - آمخضرت صلی الله علیه وسلم کے پاس حفرت اقرع بن حابس بن لله بيش موے تھے۔ حضرت اقرع بناٹھ نے اس پر کہا کہ میرے دس لڑکے ہیں اور میں نے ان میں سے کسی کو بوسہ نہیں دیا۔ آنخضرت ملتہ کیا نے ان کی

رَسُولُ اللهِ ﷺ، ثُمَّ قَالَ : ((مَنْ لاَ يَوْحَمُ لا يُرْحَمُ)).

مزید تشریح حدیث ذیل میں آرہی ہے۔

٥٩٩٨ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَالُ، عَنْ هِشَام، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَ: جَاءَ أَعْرَابيٌّ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: تُقَبِّلُونَ الصِّبْيَانَ فَمَا نُقَبِّلُهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿﴿أَوْ أَمْلِكُ لَكَ إِنْ نَزَعَ الله مِنْ قَلْبِكَ الرَّحْمَةَ)).

٩٩٩ - حدَّثَنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ سَبْيٌ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السُّبْيِ تَحَلُّبَ ثَدْيَهَا تَسْقِي إِذًا وَجَدَتْ صَبَيًّا فِي السَّبْيِ أَخَذَتْهُ فَٱلْصَقَتْهُ بِبَطْنِهَا وَأَرْضَعَتْهُ فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ هُ ﴿ (أَتُرَوْنَ هَذِهِ طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ؟)) قُلْنَا لاَ وَهِيَ تَقْدِرُ عَلَى أَنْ لاَ تَطْرَحُهُ فَقَالَ: ((ا للهُ أَرْحَمُ بعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بوَ لَدِهَا)).

تریم میں البابیہ اس عورت کا گم شدہ بچہ تھا جو اے مل گیا اور اس کو اس نے اس محبت کے ساتھ اپنے پیٹ ہے چمٹالیا۔

٠٠٠- حدَّثَناَ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله الله الله الله الله

طرف دیکھااور فرمایا که جو مخلوق خدا پر رحم نہیں کر تااس پر بھی رحم نهیں کیاجا تا۔

(۵۹۹۸) ہم سے محربن بوسف نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وی میان کیا کہ ایک دیماتی نبی کریم مالی کے خدمت میں حاضر ہوا اور کما آپ لوگ بچوں کو بوسہ دیتے ہیں' ہم تو انہیں بوسہ نمیں دیتے۔ آمخضرت ماٹھیام نے فرمایا اگر اللہ نے تمہارے دل سے رحم نکال دیا ہے تو میں کیا کر سکتا ہوں۔

(۵۹۹۹) ہم سے ابن ابی مریم نے بیان کیا کہا ہم سے ابوغسان نے کماکہ مجھ سے زید بن اسلم نے 'ان سے ان کے والدنے اور ان سے عربن خطاب رہائن نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹیل کے پاس کھے قیدی آئے قید بول میں ایک عورت تھی جس کاپیتان دودھ سے بھرا ہوا تھا اور وہ دوڑ رہی تھی' اتنے میں ایک بچہ اس کو قیدیوں میں ملااس نے جھٹ اپنے پیٹ سے لگالیا اور اس کو دودھ پلانے گلی۔ ہم سے حضور آگ میں ڈال سکتی ہے ہم نے عرض کیا کہ نہیں جب تک اس کو قدرت ہو گی یہ اپنے بچہ کو آگ میں نہیں پھینک علق۔ آنخضرت ملی اس بر فرمایا کہ اللہ اسے بندوں براس سے بھی زیادہ رحم كرنے والا ہے۔ جتنابيہ عورت اپنے بچہ پر مهر بان ہوسكتی ہے۔

باب الله تعالى نے اپنی رحمت کے سوجھے

بنائے ہیں

(۱۹۰۰) ہم سے حکم بن نافع نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' انہیں زہری نے 'کہا ہم کو سعید بن مسیب نے خبردی که حضرت ابو ہریرہ وٹاٹھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ملی ہے سا' آنخضرت ملی کے فرمایا کہ اللہ نے رحمت کے سوجھے بنائے اور

الرُّحْمَةِ مِائَةَ جُزْء، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْفَةً وَتِسْفَةً وَتِسْفِينَ جُزْءًا، وَأَنْزَلَ فِي الأَرْضِ جَزْءًا وَاحِدًا، فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ يَتَرَاحَمُ الْخَلْقُ حَثْى تُرْفَعَ الْفَرَسُ حَافِرَهَا عَنْ وَلَدِهَا خَشْيَةً أَنْ تُصِيبَةً)). [طرفه في : ٢٤٦٩].

اپنے پاس ان میں سے نانوے جھے رکھے صرف ایک حصہ زمین پر اتارا اور اسی کی وجہ سے تم دیکھتے ہو کہ مخلوق ایک دوسرے پر رحم کرتی ہے 'یہاں تک کہ گھوڑی بھی اپنے بچہ کو اپنے سم نہیں لگنے دیتی بلکہ سموں کو اٹھالیتی ہے کہ کمیں اس سے اس بچہ کو تکلیف نہ پہنچے۔

ا محوری کا این کی پر اس درجہ رحم کرنا بھی قدرت کا ایک کرشمہ ہے گرکتنے لوگ دنیا میں ایسے ہیں کہ وہ رحم و کرم کرنا سیسی مطلق نہیں جانے بلکہ ہروقت ظلم پر اڑے رہتے ہیں ان کو یاد رکھنا چاہئے کہ جلد ہی وہ اپنے مظالم کی سزا بھکتیں کے قانون قدرت یکی ہے وا فقطع دَابِز الْقَوْم الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِ الْفَلْمِيْنَ ﴾ (الانحام: ۵۸)

٠ ٧ – باب قَتْلِ الْوَلَدِ خَشْيَةَ أَنْ يَأْكُلُ مَعَهُ

> > [راجع: ٤٤٧٧]

باب اولاد کواس ڈر سے مار ڈالنا کہ ان کواپنے ساتھ کھلانا بڑے گا

(۱۰۰۴) ہم سے محد بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان توری نے خبر دی 'انہیں منصور بن معتمر نے 'انہیں ابووا کل نے 'انہیں عمرو بن شرحیل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے کہایارسول اللہ! کون ساگناہ سب سے بڑا ہے۔ فرمایا یہ کہ تم اللہ تعالیٰ کا کسی کو شریک بناؤ طالا نکہ ای نے تہیں پیدا کیا ہے۔ انہوں نے کہا پھراس کے بعد فرمایا یہ کہ تم اپ لڑے کو اس خوف سے قل کے کہا پھراس کے بعد فرمایا یہ کہ تم اپ لڑے کو اس خوف سے قل اس کے بعد آنخوں نے کہا اس کے بعد آنخوں نے فرمایا یہ کہ تم اپ پڑوی کی بیوی سے زنا کرو۔ چنانچ اللہ تعالیٰ نے بھی آنخورت می انہوں کے اس ارشاد کی ائیر میں سے آبت والذین لا یدعون مع اللہ الھا آخر الخ نازل کی کہ اس ارشاد کی اور دہ لوگ جو اللہ کے سواکی دو سرے معبود کو نہیں پکارتے اور نہ دہ ناحق کسی کو قتل کرتے ہیں اور نہ دہ زناکرتے ہیں۔ "

معلوم ہوا کہ شرک اکبر ا کلبائر ہے اور دو سرے ندکورہ کیرہ گناہ ہیں اگر ان کا مرتکب بغیر توبہ مرجائے تو اے دوزخ میں میں ایک میں میں میں ایک میں میں ہوں کو تکدہ قروں کو سجدہ کے لیے دوزخی ہے خواہ وہ نام نماد مسلمان ہی ہوں کو تکد قبروں کو سجدہ کرتا ہے، مردوں کو پکاری اور ان سے حاجات طلب کرتا ہے تو وہ کاہے کا مسلمان ہے دہ مسلمان بھی مشرک ہے۔

باب بچے کو گود میں بھلانا

(۱۰۰۲) ہم سے محرین مٹی نے بیان کیا کماہم سے یکی بن سعید نے

٢١ باب وَضْعِ الصَّبِيِّ فِي الْحِجْرِ
 ٣٠٠٢ حائناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى،

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ هِشَام، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النُّبِيِّ ﷺ وَضَعَ صَبَيًّا فِي حِجْرِهِ يُحَنَّكُهُ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاء فَأَتْبَعَهُ. [راجع: ٢٢٢]

٢٢- باب وَضْع الصَّبيِّ عَلَى الْفَخِذِ ٣٠٠٣ - حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا عَارِمٌ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، يُحَدُّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا تَمِيمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبَى عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ يُحَدِّثُهُ أَبُو عُثْمَانَ، عَنْ أُسَامَةً بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ رَسُولُ اللهِ لِللهِ عَنْهُمَا كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْهُ يَأْخُذُنِي فَيُقْعِدُنِي عَلَى فَخِذِهِ وَيُقْعِدُ الْحَسَنَ عَلَى فَجِذِهِ الْأُخْرَى ثُمَّ يَضُمُّهُمَا ثُمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ ارْحَمْهُمَا فَإِنِّي أَرْحَمُهُمَا)).

وَعَنْ عَلِيٌّ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانْ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، قَالَ التَّيْمِيُ : فَوَقَعَ فِي قَلْبِي مِنْهُ شَيْءٌ، قُلْتُ: حُدَّثْتُ بِهِ كَذَا وَكَذَا، فَلَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ أَبِي عُثْمَانَ فَنظَرْتُ فَوَجَدْتُهُ عِنْدِي مَكْتُوبًا فِيمَا سَمِعْتُ. [راجع: ٣٧٣٥]

بیان کیا' ان سے ہشام نے بیان کیا' کہا مجھ کو میرے والد عروہ نے خبر دی اور انہیں حضرت عائشہ رہے تھانے کہ نبی کریم ماٹاییا نے ایک بچہ (عبدالله بن زبیر) کوانی گود میں بھھلایا اور تھجور چبا کراس کے منہ میں دی'اس نے آپ پر پیٹاب کردیا آپ نے پانی منگوا کراس پر بمادیا۔ باب بيح كوران يربثهانا

(۱۹۰۰۳) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے عارم محربن فضل نے بیان کیا کما ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا' کما کہ ان سے ان کے والد نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابو تمیمہ سے سنا' وہ ابوعثان نہدی سے بیان کرتے تھے اور ابوعثان ندی نے کما کہ ان سے حفرت اسامہ بن زید بھے نے بیان کیا کہ رسول الله ملتَّالِيم مجھے اپنی ایک ران پر بٹھاتے تھے اور حفرت حسن ہ مناتئہ کو دو سری ران پر بٹھلاتے تھے۔ پھر دونوں کو ملاتے اور فرماتے ' اے اللہ! ان دونوں پر رحم كركه ميں بھى ان پر رحم كرتا ہوں اور على بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے کیل نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان تیمی نے بیان کیا' ان سے ابوعثان نهدی نے اس حدیث کو بیان کیا۔ سلیمان تیمی نے کہاجب ابو تمیمہ نے یہ حدیث مجھ سے بیان کی ابوعثان نهدی سے تو میرے دل میں شک پیدا ہوا۔ میں نے ابوعثمان سے بہت سی احادیث سنی ہیں یربیہ حدیث کیوں نہیں سنی چر میں نے انی احادیث کی کتاب دیکھی تو اس میں یہ حدیث ابوعثان نہدی سے لکھی ہوئی تھی۔

اس وقت میرا شک دور ہو گیا۔ حضرت اسامہ کی مال کا نام ام ایمن ہے جو آپؓ کے والد حضرت عبداللہ کی آزاد کردہ لونڈی سیر سی اور اس نے آنحضرت مان کیا کہ پرورش میں بڑا حصہ بھی گیا تھا۔ اسامہ آپ کے آزاد کردہ بہت ہی محبوب مثل بیٹے کے تھے وفات نبوی کے وقت ان کی عمر ہیں سال کی تھی۔ سنہ ۵۴ھ میں وفات پائی ' (ہوائٹر)

باب صحبت کاحق یاد ر کھناایمان کی نشانی ہے

٣٣ - باب حُسْنُ الْعَهْدِ مِنَ الإِيْمَان ا یعنی جس مخص سے بہت دنوں کک روستی رہی ہو وضع دار آدمی کو اس کا خیال ہمیشہ رکھنا چاہئے۔ اس کے مرنے کے بعد کمیٹ کلیٹیسٹے اس کے عزیزوں سے بھی سلوک کرتے رہنا چاہئے۔ یہ بہت ہی بردی دلیل ہے۔ آنخضرت ساتھیا انقال کے بعد بھی حضرت خ**د ب**چه رئی نیا کو نه صرف یاد رکھتے بلکه ان کی سهیلوں کو تخفے تحانف بھیجا کرتے تھے۔ حضرت خدیجہ رئی نیا عالیس سال کی عمر میں آنحضرت

سٹی کیا ہے نکاح میں آئیں اور آپ کی عمر شریف اس وقت پکیس سال کی تھی۔ آپ نے حضرت خدیجہ بڑی کیا کی زندگی تک کسی اور عورت سے شادی نہیں کی۔ آنخضرت ملٹی کی ساری اولاد سوائے ابراہیم کے حضرت خدیجہ بڑی تیا ہی کے بطن سے ہے۔ نبوت کے

[راجع: ٣٨١٦]

7 × باب فَضْلِ مَنْ يَعُولُ يَتِيمًا مَنْ عَبُلُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي الْوَهَابِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: سَمِفْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((أَنَا سَعْدِ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا))، وقَالَ بِإِصْبَعَيْهِ السَبَّابَةِ وَالْوُسْطَى.[راجع: ٣٠٤]

(۱۹۰۴) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ
نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے' ان سے ان کے والد عودہ نے
اور ان سے حضرت عائشہ رئی ہی نے بیان کیا کہ مجھے کی عورت پر اتنا
رشک نہیں آتا تھا جتنا حضرت خدیجہ رئی ہی پر آتا تھا حالانکہ وہ
آخضرت سائی ہی مجھ سے شادی سے تین سال پہلے وفات پا چکی
میں۔ (رشک کی وجہ یہ تھی) کہ آخضرت سائی ہی کو میں کثرت سے ان
کاذکر کرتے سنی تھی اور آخضرت سائی ہی کو ان کے رب نے تھم دیا تھا
کہ حضرت خدیجہ رئی ہی کو جنت میں ایک خولدار موتیوں کے گھر کی
خوشخبری سادیں۔ آخضرت سائی ہی بمری ذی کرتے بھراس میں سے
حضرت خدیجہ رئی ہی سیلیوں کو حصہ جیجے تھے۔

باب یتیم کی پرورش کرنے والے کی فضیلت کابیان (۵۰۰۵) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کہ جھ سے عبدالعزیز بن ابی حازم نے بیان کیا کہ جھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا کہ جھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا کہ میں نے حضرت سل بن سعد رفایتہ سے منا ان سے ہی کریم مالی کے میں اور یتیم کی پرورش کرنے والا جنت میں اس طرح ہوں کے اور آپ نے شمادت اور درمیانی الگیول کے اشارہ سے (قرب کو) بتایا۔

یتائی اور بیوہ عورتوں کی خبر گیری کرنا بہت ہی بری عبادت ہے اس میں جماد کے برابر ثواب ملتا ہے۔ حضرت سمل بن سعد ساعدی انساری میں ان کا نام حزن تھا آخضرت ملتی کیا ہے اسے ہٹا کر سمل نام رکھا۔ سنہ 9ھ میں مدینہ میں فوت ہوئے یہ مدینہ میں آخری محانی میں (رہائشہ)

باب بیوہ عور تول کی پرورش کرنے والے کا تواب (۱۰۰۲) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے صفوان بن سلیم تابعی اس مدیث کو مرسلاً روایت کرتے تھے کہ آنخضرت سائی الے نے فرمایا بیواؤں اور مسکینوں ٢٥ - باب السّاعي عَلَى الأَرْمَلَةِ
 ٢٠٠٦ - حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله،
 قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ صَفْوَانَ بْنُ سُلَيْمٍ
 يَرْفَعُهُ إِلَى النّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((السَّاعِي عَلَى

الأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ، كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ الله – أَوْ كَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ)). [راجع: ٥٣٥٣]

کے لیے کوشش کرنے والا اللہ کے راستہ میں جماد کرنے والے کی طرح ہے یا اس مخص کی طرح ہے جو دن میں روزے رکھتا ہے اور رات کو عبادت کرتا ہے۔

اخلاق کا بیان

تعلیم اللہ معرف صفوان بن سلیم مشہور تابعی ہیں بہت ہی نیک بندے تھے۔ بادشاہ تک کا بدید قبول نہیں کرتے تھے۔ کثرت ہود سے اللہ تعالیٰ۔ اللہ تعالیٰ میں کمیا تھا۔ سنہ ۱۳۲ ھ میں مدینہ میں فوت ہو گئے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

ہم سے اساعیل بن ابی اویس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے ابن مطبع کے مولی ابو بیان کیا' ان سے ابن مطبع کے مولی ابو الغیث نے 'ان سے حضرت ابو ہریرہ رہائی نے اور ان سے نی کریم مائیلے نے اس طرح فرمایا۔

باب مسكين اور مخاجول كى پرورش كرنے والا

(ک ۱۹۰۰) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کہاہم سے امام مالک نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا کا ان سے اور ان نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی ہے فرملیا سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی ہے فرملیا بیواؤں اور مسکینوں کے لیے کوشش کرنے والا اللہ کے راستہ میں جماد کرنے والے کی طرح ہے۔ عبداللہ قعنی کو اس میں شک ہے۔ امام مالک نے اس حدیث میں سے بھی کما تھا دوراس شخص کے برابر تواب ملتا ہے جو نماز میں کھڑا رہتا ہے تھکتا ہی نہیں اور اس شخص کے برابر تواب جو روزے برابر رکھے چلاجاتا ہے۔ افطار ہی نہیں کرتا ہے۔

باب انسانوں اور جانو روں سب پر رحم کرنا

(۱۹۰۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابو قلابہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابوب سختیانی نے بیان کیا ان سے ابو قلابہ نے کان سے ابوسلیمان مالک بن حویرث بڑائٹر نے بیان کیا کہ ہم نی کریم میں مدینہ حاضرہوئے اور ہم سب نوجوان اور ہم عمر شخیر کی خدمت میں مدینہ حاضرہوئے اور ہم سب نوجوان اور ہم عمر الحضرت ملٹ کیا کے ساتھ ہیں دنوں تک رہے۔ پھر آنخضرت ملٹ کیا کو خیال ہوا کہ ہمیں اپنے گھر کے لوگ یاد آرہے ہوں گے اور آخضرت ملٹ کیا ہوا کہ ہمیں اپنے گھر کے لوگ یاد آرہے ہوں گے اور آخضرت ملٹ کیا ہوا کہ ہمیں اپنے گھر کے لوگ یاد آرہے ہوں گے اور آخضرت ملٹ کیا ہوا کہ ہمیں اپنے گھر کے لوگ یاد آرہے ہوں گے اور آخضرت ملٹ کیا ہوا کہ ہمیں اپنے ہم نے آخضرت ملٹ کیا ہمیں ہم اپنے گھروں پر چھوڑ کر آئے بھے ہم نے آخضرت ملٹ کیا ہمی کو سارا حال سادیا۔

حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ثُورِ بْنِ زَيْدِ الدَّيْلِيِّ، عَنْ أَبِي الْفَيْثِ مَوْلَى أَبْنِ مُطْيِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ مِثْلَهُ.

٣٧- باب السَّاعِي عَلَى الْمِسْكِينِ مَسْلَمَةً، ٧٠ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ قَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْفَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ الْفَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ الله: ((السَّاعِي عَلَى الأَرْمَلَةِ قَالَ رَسُولُ الله: ((السَّاعِي عَلَى الأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ، كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ الله))، وأخسِبُهُ قَالَ: يَشُكُ الْقَضْبِيُّ: ((كَالْقَائِمِ وَأَحْسِبُهُ قَالَ: يَشُكُ الْقَضْبِيُّ: ((كَالْقَائِمِ لاَ يَفْطِرُ)).

[راجع: ٥٣٥٣]

٧٧- باب رَحْمَةِ النَّاسِ بِالْبَهَائِمِ
٩٠٠٨- حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدُثَنَا أَيُوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً،
إَسْمَاعِيلُ، حَدُّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً،
عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ مَالِكِ بْنِ الْحُويْرِثِ قَالَ:
أَتَيْنَا النَّبِيُ عَلَى وَنَحْنُ شَبَبَةً مُتَقَارِبُونَ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً فَظَنَّ أَنَّا اشْتَقْنَا فَاقَمْنَا عِبْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً فَظَنَّ أَنَّا اشْتَقْنَا أَهْلِينَا وَسَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكُنَا فِي أَهْلِينَا فَأَنْ الشَقْنَا فَطَنْ أَنَّا الشَقْنَا فَطَنَا وَسَأَلَنَا عَمَّنْ تَرَكُنَا فِي أَهْلِينَا فَأَنْ الشَقْفَالَ: فَأَنْ الْمَوْهُمُ وَمُرُوهُمُ (الرَّجَعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ فَعَلَّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ وَمُرُوهُمْ

436 × 336 × 356 ×

وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي وَإِذَا حَصَرَتِ الصَّلَي وَإِذَا حَصَرَتِ الصَّلَاةُ فَلَيُّوَذُنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، ثُمَّ لَيْؤُمِّنُ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، ثُمَّ لَيْؤُمِّنُكُمْ أَكْبُرْكُمْ)).

[راجع: ۲۲۸]

آپ بڑے ہی خرم خواور بڑے رخم کرنے والے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ تم اپنے گھروں کو واپس جاؤ اور اپنے ملک والوں کو دین سکھاؤ اور بناؤ اور تم اس طرح نماز پڑھتے دیکھا ہے اور جب نماز کا وقت آجائے تو تم میں سے ایک شخص تمہارے لیے اذان دے پھرجو تم میں بڑا ہو وہ امامت کرائے۔

برا بشرطيكه علم وعمل مين بهي برا بو ورنه كوئي جمونا اگر سب سے برا عالم ب تو وہي امامت كاحق دار بـ

(۱۹۰۹) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہا مجھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابو بحر کے غلام سی نے ان سے ابو صالح سان نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ رسول اللہ ملڑا لیا کے فرمایا ایک شخص راستہ میں چل رہاتھا کہ اسے شدت کی بیاس لگی اسے ایک کنوال ملا اور اس نے اس میں اثر کرپانی پیا۔ جب باہر نکلا تو وہال ایک کنوال ملا اور اس نے اس میں اثر کرپانی پیا۔ جب باہر نکلا تو تھا۔ اس شخص نے کہا کہ بیہ کتا بھی اتنا بی وجہ سے تری کو چاٹ رہا تھا۔ اس شخص نے کہا کہ بیہ کتا بھی اتنا بی زیادہ پیاسا معلوم ہو رہا ہے جتنا میں تھا۔ چنانچہ وہ چر کنو کیس میں اثر ااور اپنے جوتے میں پانی بھرا اور منہ سے پکڑ کر اوپر لایا اور کتے کو پانی پلایا۔ اللہ تعالی نے اس کے اس کے اس عمل کو پہند فرمایا اور اس کی مغفرت کردی۔ صحابہ کرام نے عرض اس عمل کو پہند فرمایا اور اس کی مغفرت کردی۔ صحابہ کرام نے عرض اس عمل کو پہند فرمایا اور اس کی مغفرت کردی۔ صحابہ کرام نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ! کیا ہمیں جانوروں کے ساتھ نیکی کرنے میں تھی اور نے میں تو اب ماتا ہے۔ آخضرت ساتھ نیکی کرنے میں تو اب ماتا ہے۔ آخضرت ساتھ نیکی کرنے میں تو اب ماتا ہے۔ آخضرت ساتھ نیکی کرنے میں تو اب ماتا ہے۔ آخضرت ساتھ نیکی کرنے میں تو اب ماتا ہے۔

تی بیرے لیسینے لیسینے سے نیکی کو بھی چھوٹانہ جانا چاہئے نہ معلوم اللہ پاک کس نیکی سے خوش ہو جائے اور وہ سب گناہ معاف فرما دے۔

(۱۰۱۰) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے خبردی او سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی او ران سے حضرت ابو ہریرہ بناٹھ نے نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ اللہ ایک مائڈ کے لیے کھڑے ہوئے اور ہم بھی آبخضرت ماٹھ لیا کے ساتھ کھڑے ہوئے۔ نماز پڑھتے ہی ایک دیماتی نے کمااے اللہ! جمھ پر رحم کھڑے ہوئے۔ نماز پڑھتے ہی ایک دیماتی نے کمااے اللہ! جمھ پر رحم کر اور محمد (اللہ ایک اور ہمارے ساتھ کی اور پر رحم نہ کر جب محمد

فَلَمَّا سَلَّمَ النَّبِيُّ قَالَ لِلأَعْرَابِيِّ: ((لَقَدْ حَجُّوْتَ وَاسِعًا)). يُرِيدُ رَحْمَةَ الله.

اس دیماتی کی دعا غیر مناسب تھی کہ اس نے رحمت اللی کو مخصوص کر دیا جو عام ہے۔

٩٠١١ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا زَكَرِيّا، عَنْ غَامِر قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ الله المُؤمِنِينَ فِي تَرَاحُمِهم الله المُؤمِنِينَ فِي تَرَاحُمِهم وَتَوَادُّهِمْ وَتَعَاطُفِهمْ كَمَثَل الْجَسَدِ إذَا اشْتَكَى غُضْوًا تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ جَسَدِهِ بالسُّهَر وَالْحُمِّي)).

مٹھیا نے سلام بھیراتو دیہاتی سے فرمایا کہ تم نے ایک وسیع چیز کو تنگ کردیا آپ کی مراد اللہ کی رحت سے تھی۔

(١٠١١) جم سے ابونعيم نے بيان كيا كما جم سے ذكريا نے بيان كيا ان ے عامرنے کما کہ میں نے انہیں یہ کتے ساہے کہ میں نے نعمان بن بشیرے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ رسول کریم سائیل نے فرمایا تم مومنوں کو آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ رحمت و محبت کامعاملہ كرف اور ايك دوسرے كے ساتھ لطف و نرم خوكى ميں ايك جسم جیسایاؤ کے کہ جب اس کاکوئی ٹکڑا بھی تکلیف میں ہو تاہے 'توسارا جسم تکلیف میں ہو تا ہے۔ ایس کہ نیند اڑ جاتی ہے اور جسم بخار میں مبتلا ہو جا تاہے۔

مسلمانوں کی میں شان ہونی جاہئے گر آج یہ چیز بالکل نایاب ہے۔

نمیں دستیاب اب دو ایسے مسلمال کہ ہو ایک کو دیکھ کر ایک شادال

٦٠١٢ - حدَّثَنا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْس بْن مَالِكٍ، عَن النُّبِيِّ قَالَ: ((مَا مِنْ مُسْلِم غَرَسَ غَرْسًا فَأَكُلَ مِنْهُ إِنْسَالٌ أَوْ دَابَّةٌ إِلاًّ كَانَ لَهُ صَدَقَةً)). [راجع: ٢٣٢٠]

الا ١٠١٣) م سے ابوالوليد نے بيان كيا كما م سے ابوعواند نے بيان كيا ، ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بٹالٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم سائیل نے فرمایا اگر کوئی مسلمان کسی درخت کا بودالگا تاہے اور اس درخت سے کوئی انسان یا جانور کھاتا ہے تو لگانے والے کے ليے وہ صدقہ ہو تاہے۔

اس میں زراعت کرنے والوں کے لیے بہت ہی بری بشارت ہے نیز باغبانوں کے لیے بھی خوشخبری ہے وعاہم کہ اللہ پاک اس بشارت کا حق دار ہم سب کو بنائے۔ آمین۔

> ٣٠٠١٣ حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ وَهْبِ قَالَ: سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ الله عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((مَنْ لاَ يَوْحَمُ لاَ يُرْحَمُ)). [طرفه في: ٧٣٧٦].

(۱۰۱۳) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے مارے والدنے بیان کیا'ان سے اعمش نے بیان کیا'انہوں نے کما کہ مجھ سے زید بن وهب نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے جریر بن عبداللد رضى الله عند سے سناكد نبى كريم ملتَّ الله في الله عند سے سناكد نبي کر تااس پر رحم نہیں کیاجاتا۔

اس ہاتھ سے دے اس ہاتھ سے لے یاں سودا نقد انقدی ہے۔

باب بروس کے حقوق کابیان۔ اور اللہ تعالی کاسور ہ نساء میں ٧٨ - باب الْوَصَاءَةِ بِالْجَارِ وَقُولُ

ا للهَ تَعَالَى: ﴿ وَاعْبُدُواا للهُ وَلا تشْرِكُوا بِهِ شَيْنًا، وَبِالْوَالِدَيْنِ خُسَالًا -إِلىقُوْلِهِ-مُخْتَالاً فَخُورًا ﴾ ١٠١٤ - حدَّثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُوبَكُر بْن مُحَمَّّدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ: ((مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَرُّثُهُ)).

٩٠١٥ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ

٧٩ - باب إثم مَنْ لاَ يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ

يُوبِقْهُنَّ: يُهْلِكُهُنَّ. مَوْبِقًا: مَهْلِكًا.

سَيُورَ ثُهُ).

٣٠١٦ - حدَّثَنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي شُرَيْح أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((وَا لله لاَ يُؤْمِنُ وَا للهُ لاَ يُؤْمِنُ وَالله لاَ يُؤْمِنُ)) قِيلَ وَمَنْ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((الَّذِي لاَ يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ) تَابَعَهُ شَبَابَةُ وَأَسَدُ بْنُ مُوسَى. وَقَالَ حُمَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدِ: وَعُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ وَأَبُوبَكُو بْنُ عَيَّاشٍ وَشُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ

فرمان اور اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھمراؤ اور والدين كے ساتھ نيك سلوك كرو۔ ارشاد "مختالاً فحورا" تك (١٠١٢) جم سے اساعيل بن الى اوليس نے بيان كيا كماك بجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید نے کما کہ مجھے ابو بربن محر نے خبردی' انہیں عمرہ نے اور انہیں حضرت عائشہ وہی وہ نے کہ نمی كريم النيايا فرمايا حضرت جركيل ملائلا مجصے يدوس كے بارے ميں بار باراس طرح وصیت کرتے رہے کہ مجھے خیال گزرا کہ شاید بروی کو وراثت میں شریک نه کردیں۔

پُروی کابت ہی بواحق ہے گربت کم لوگ اس مسلد پر عمل کرتے ہیں۔

(١٥٥٥) م سے محد بن منمال نے بیان کیا کما م سے برید بن ذریع نے بیان کیا' ان سے عمر بن محمد نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابن عمر بھن ان نیان کیا کہ رسول الله مان کیا نے فرمایا کہ حضرت جبر کیل ملائلہ مجھے اس طرح بار بار بروسی کے حق میں وصیت کرتے رہے کہ مجھے خیال گزرا کہ شاید پڑوسی کو وراثت میں شریک

باب اس شخص کا گناہ جس کاردوسی اس کے شرسے امن میں نہ رہتا ہو۔ قرآن مجید میں جو لفظ یو بقهن ہے اس کے معنی ان کوہلاک کرڈالے۔ موبقاکے معنی ہلاکت۔

(٢٠١٧) مم سے عاصم بن على نے بيان كيا انبول نے كما مم سے ابن انی ذئب نے بیان کیا'ان سے سعید نے بیان کیا'ان سے ابو شریح نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم صلی الله علیه و سلم نے بیان کیا والله! وه ا يمان والا نهيس٬ والله! وه ايمان والا نهيس - والله! وه ايمان والانهيس -عرض کیا گیا کون یارسول اللہ؟ فرمایا وہ جس کے شرسے اس کا پڑوی محفوظ نه ہو۔ اس حدیث کو شبابہ اور اسد بن مویٰ نے بھی روایت کیا ہے اور حمید بن اسود اور عثان بن عمراور ابو بكر بن عياش اور شعيب بن اسحاق نے اس حدیث کو ابن الی ذئب سے بوں روایت کیا ہے '

عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي

لجارتها

٦٠١٧ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدُّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ هُوَ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ المُسْلِمَاتِ لا تَحْقِرَنَ اللَّهُ الْمُسْلِمَاتِ لا تَحْقِرَنَ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال جَارَةٌ لِجَارَتِهَا، وَلَوْ فِرْسِنَ شَاقِي).

٣١ - باب مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ ٦٠١٨ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثنا

• ٣- باب لاَ تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ

[راجع: ٢٥٦٦]

أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ ا لله ﷺ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بالله وَالْيَوْم الآخِر، فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكُرِمْ صَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِا لله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتُ).[راجع: ٥١٨٥]

انہوں نے مقبری سے انہول نے حضرت ابو ہرریہ رضی الله عنه

باب کوئی عورت اپنی پردس کے لیے کسی چیز کے دینے کو حقيرنه سمجھے

(١٠١٤) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما مم سے ليث نے بیان کیا'کہا ہم سے سعید نے بیان کیاوہ سعید مقبری ہیں'ان سے ان ك والدف اور ان سے حضرت ابو بريره والله في ميان كياكه في كريم ما الله ملاكرت تق كه اس مسلمان عورتو! تم ميس كوئى عورت اينى کسی پڑوس کے لیے کسی بھی چیز کو (ہدیہ میں) دینے کے لیے حقیر نہ سمجھے خواہ بکری کاپایہ ہی کیوں نہ ہو۔

باب جوالله اور آخرت کے دن پرایمان رکھا مووہ این یروسی کو تکلیف نه پہنچائے

(١٠١٨) جم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے ابو الاحوص نے بیان کیا' ان سے ابوحصین نے' ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم في فرمايا جوكوئي الله اور آخرت كون يرايمان ركمتا ہو وہ اپنے پروسی کو تکلیف نہ پہنچائے اور جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھا ہو وہ اپنے مہمان کی عزت کرے اور جو کوئی اللہ اور آ خرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اچھی بات زبان سے نکالے ورنہ خاموش رہے۔

معلوم ہوا کہ ایمان کا تقاضا ہے کہ بروی کو دکھ نہ دیا جائے۔ مہمان کی عزت کی جائے ' زبان کو قابو میں رکھا جائے ' ورنہ ایمان کی خير مناني جائيے۔

(١٠١٩) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انبول نے كما م سے لیث بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے سعید مقبری نے بیان کیا' ان سے ابو شریح عدوی رضی الله عنه نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میرے کانوں نے سنا اور میری آئھوں نے دیکھاجب رسول

٦٠١٩- حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْأَبِي شُرَيحِ الْعَدَويِّ قَالَ: سَمِعَتْ أُذُنَايَ، وَأَبْصَرَتْ عَيْنَايَ حِينَ

تَكَلَّمَ النَّبِيُ عَلَىٰ فَقَالَ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكُومٍ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكُرِمْ ضَيْفَهُ جَانِزَتُهُ يَا رَسُولَ ضَيْفَهُ جَانِزَتُهُ يَا رَسُولَ اللهٰ؟ قَالَ: ((يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَالصَيَافَةُ ثَلاَتَةُ أَللهُ؟ قَالَ: ((يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَالصَيَافَةُ ثَلاَتَةُ أَللهُ؟ وَالصَيَافَةُ ثَلاَتَةً أَيْامٍ، فَمَا كَانَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُو صَدَقَةٌ عَلَيْهِ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ عَلَيْهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ فَلْمَاتُ أَنْ يُومْنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ فَلْمُونَ عَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ فَلْمُونَ عَلَى اللهِ وَالْيُومُ الآخِرِ فَلْمُونَ عَلَى اللهِ وَالْيُومُ الآخِرِ فَلْمُونَ عَلَيْهُ اللهِ وَالْيُومُ الآخِرِ فَلْمَانَ أَنْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيُومُ الْوَلْمَانَ أَلْ أَلْمُ فَلَا اللهِ وَالْيُومُ الآخِرِ فَلْمَا عَلَى اللهِ فَالْمُونَ مَا اللهِ فَالْيَوْمُ الْوَلْمُ اللهِ فَلَا اللهِ فَاللّهُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ اللهُ وَالْمَانَ أَنْ لِلْهُ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللهُ فَلْمُ اللهُ فَلَاللهُ فَاللّهُ وَالْمُؤْمِ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِنُ اللهُ فَاللّهُ فَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَالْمُؤْمُ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللهُ فَالْمُؤْمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ وَالْمُؤْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُؤْمُ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ وَالْمُؤْمِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

[طرفاه في :٦٤٧٦، ٦١٣٥].

٣٢- باب حَقِّ الْجِوَارِ فِي قُرْبِ الأَبْوَابِ

- ٣٠٠٠ حدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنَا شُعْبَهُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو عِمْرَانُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو عِمْرَانُ قَالَ: شَمِعْتُ طَلْحَةَ، عَنْ عَانشَةَ قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله إِنَّ لِي جَارَيْنِ فَإِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكِ أَيْهِمَا أَهْدِي قَالَ : ((إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكِ بَابًا)). [راجع: ٢٢٥٩]

٣٣- باب كُلُّ مَعْرُوفِ صَدَقَةٌ مَعْرُوفِ صَدَقَةٌ مَعْرُوفِ صَدَقَةٌ أَبُو غَيَّاشٍ، حَدَّثَنَا أَبُو غَيَّانٍ مَحَمَّدُ بْنُ أَبُو غَيَّانٍ مَحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَبْدِ الله وَكُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةً)).

٢٠ ٣ - حدَّثنا آدَمُ، حَدَّثنا شُعْبَةُ،
 حَدَّثنا سَعيدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى
 الأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدَّهِ قَالَ: قَالَ

الله طال الله التاليم الفتكو فرما رہے تھے۔ آخضرت طال الله عن فرمایا كه جو شخص الله اور آخرت كے دن پر ايمان ركھتا ہو وہ اپنے پڑوس كا اكرام كرے اور جو شخص الله اور آخرت كے دن پر ايمان ركھتا ہو وہ اپنے مهمان كى دستور كے موافق ہر طرح سے عزت كرے۔ پوچھايارسول الله! دستور كے موافق كب تك ہے۔ فرمایا ايك دن اور ايك رات اور ميز بانى تين دن كى ہے اور جو اس كے بعد ہو وہ اس كے ليے صدقہ ہے اور جو الله اور آخرت كے دن پر ايمان ركھتا ہو وہ بمتر بات كے یا فاموش رہے۔

باب پڑوسیوں میں کون ساپڑوسی مقدم ہے؟

(۱۹۲۴) ہم سے حجاج بن منمال نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے طلحہ سے سنااور بیان کیا کہ میں نے عرض کیایارسول ان سے حضرت عائشہ وہ ہنے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایارسول اللہ! میری دو پڑو سنیں ہیں (اگر مدِیہ ایک ہو تو) میں ان میں سے کس کے پاس مدیہ جھیجوں؟ فرمایا جس کا دروازہ تم سے (تممارے دروازے سے) زیادہ قریب ہو۔

باب ہرنیک کام صدقہ ہے

(۲۰۲۱) ہم سے علی بن عیاش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو غسان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو غسان نے بیان کیا' ان سے حفرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہرنیک کام صدقہ ہے۔

(۲۰۲۲) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے 'ان سے سعید بن ابی موی اشعری نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے ان کے دادا (ابوموی اشعری رہائی) نے بیان کیا کہ نبی

النبيُ الله : ((عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ)) قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: ((فَيَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدُّقُ)) قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَشْفَعُ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: ((فَيُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ)) قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ)) قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَالَ: ((فَيَأْمُرُ بِالْحَيْرِ أَوْ قَالَ: بِالْمَعْرُوفِ)) قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: ((فَيَامُسُ عَنِ الشُّرِّ فَإِنْهُ لَهُ صَدَقَةً)). ((فَيُمْسِكُ عَنِ الشُّرِّ فَإِنْهُ لَهُ صَدَقَةً)). [راجع: ٥٤٤]

٣٤ باب طيبِ الْكَلاَمِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ)).

قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو، عَنْ خَيْثَمَةً، عَنْ عَدِيٍّ بَنِ عَمْرُو، عَنْ خَيْثَمَةً، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمِ قَالَ : ذَكَرَ النَّبِيُ اللَّهُ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ ذَكَرَ النَّبِيُ اللَّهُ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ ذَكَرَ النَّبِي النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ، قَالَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بِوجْهِهِ، قَالَ شَعْبَةُ: أَمَّا مَرْتَيْنِ فَلاَ أَشَكُ ثُمَ قَالَ: ((اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَقَ تَمْرَةٍ، فَإِنْ لَمْ تَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيْبَةٍ)). [راجع: ١٤١٣]

جنم سے نجات حاصل کرے۔

٣٥- باب الرَّفْقِ فِي الأَمْرِ كُلِّهِ ٣٠ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ

کریم سال ای خوایا ہر مسلمان پر صدقہ کرنا ضروری ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا اگر کوئی چیز کسی کو (صدقہ کے لیے) جو میسرنہ ہو۔ آپ نے فرمایا پھر اپنے ہاتھ سے کام کرے اور اس سے خود کو بھی فائدہ پہنچائے اور صدقہ بھی کرے۔ صحابہ کرام نے عرض کی اگر اس میں اس کی طاقت نہ ہویا کہا کہ نہ کر سکے۔ آنخضرت مال پیلے نے فرمایا کہ پھر کسے مند پریشان حال کی مدد کرے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا اگر وہ یہ بھی نہ کر سکے۔ فرمایا کہ پھر بھلائی کی طرف لوگوں کو رغبت دلائے یا "امر بالمعروف" کا کرنا عرض کیا اور اگر یہ بھی نہ کر سکے۔ آنخضرت مالی کے فرمایا کہ پھر برائی سے رکا رہے کہ یہ بھی اس کیلئے صدقہ مالی کے فرمایا کہ پھر برائی سے رکا رہے کہ یہ بھی اس کیلئے صدقہ مالی کے فرمایا کہ پھر برائی سے رکا رہے کہ یہ بھی اس کیلئے صدقہ مالی کے فرمایا کہ پھر برائی سے رکا رہے کہ یہ بھی اس کیلئے صدقہ مالی کے فرمایا کہ پھر برائی سے رکا رہے کہ یہ بھی اس کیلئے صدقہ مالی کے فرمایا کہ پھر برائی سے رکا رہے کہ یہ بھی اس کیلئے صدقہ مالی کے فرمایا کہ پھر برائی سے رکا رہے کہ یہ بھی اس کیلئے صدقہ مالی کے فرمایا کہ پھر برائی سے رکا رہے کہ یہ بھی اس کیلئے صدقہ مالی کیا خوا کیا کہ بھر برائی سے رکا رہے کہ یہ بھی اس کیلئے صدقہ میں اس کیلئے صدقہ بھی اس کیلئے صدقہ میں اس کیلئے صدقہ کی اس کیلئے صدقہ میں اس کیلئے صدقہ کی اس کیلئے صدف کی اس کیلئے صدف کی اس کیلئے صدفہ کی اس کیلئے میں کیلئے کیا کہ کی کیلئے کی کیلئے کی کیلئے کی کیلئے کیلئے کیلئے کیلئے کی کیلئے کی کیلئے کیلئ

باب خوش كلام كانواب

اور حضرت ابو ہریرہ بوٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھیل نے فرمایا کہ نیک بات کرنے میں بھی ثواب ملتاہے

(۱۹۰۲۳) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے کہا کہ جھے عمود نے خردی انہیں خیشہ نے اور ان سے عدی بن حاتم بڑا تھ نے بیان کیا کہ نی کریم مٹائی انہ نے جہم کا ذکر کیا اور اس سے پاہ ما تی اور پر سے اعراض و ناگواری کا اظہار کیا۔ پھر آنخضرت سٹائی انے جہم کا ذکر کیا اور اس سے پاہ ما تی اور چرب سے اعراض و ناگواری کا اظہار کیا۔ شعبہ نے بیان کیا کہ دو مرتبہ آنخضرت سٹائی اے جہم سے پاہ ما تی کے دو مرتبہ آنخضرت سٹائی اے جہم سے پاہ ما تی کے سلط میں مجھے کوئی شک نہیں ہے۔ پھر آنخضرت سٹائی الے جہم سے باہ فرایا کہ جہم سے بو خواہ آدھی مجوری (کسی کو) صدقہ کر کے ہو فرایا کہ جہم سے بچو۔ خواہ آدھی مجوری (کسی کو) صدقہ کر کے ہو شرکا اور اگر کسی کو یہ بھی میسرنہ ہو تو اچھی بات کر کے ہی

باب ہرکام میں نرمی اور عمدہ اخلاق المجھی چیزہے (۱۹۲۳) ہم سے عبدالعزر: بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے ابراہیم بن سعید نے بیان کیا ان سے صلح نے ان سے ابن شاب نے اور ان سے عروہ بن زبیرنے کہ نبی کریم ملی الم

مطمره حضرت عائشه صديقه رضى الله عنهان بيان كياكه كجه يبودي

رسول الله ملی اس کے یاس آئے اور کما السام علیکم (ملمین موت

آئے) حضرت عائشہ ر الله عنهانے بیان کیا کہ میں اس کامفہوم

سجه محى اوريس نان كاجواب دياكه وعليكم السام واللعنة" (يعنى

حميس موت آئے اور لعنت مو) بيان كياكه اس ير رسول الله ماليكم

نے فرمایا ٹھرو' اے عائشہ! اللہ تعالی تمام معاملات میں نرمی اور

ملائمت کو پیند کرتا ہے۔ میں نے عرض کیایارسول اللہ ! کیا آپ نے سنا

سیں انہوں نے کیا کہ اتھا۔ آخضرت مان کے فرمایا کہ میں ہے اس کا

جواب دے دیا تھا کہ وعلیکم (اور تمہیں بھی)

ابن شهاب، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبَيْرِ أَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِيِّ وَاللّهِ عَنْهَا زَوْجِ النّبِيِّ وَاللّهِ عَنْهَا زَوْجِ النّبِيِّ وَاللّهُ قَالَتْ: دَخَلَ رَهْطٌ مِنَ الْيَهُودِ عَلَى رَسُولِ اللهِ فَلَ فَقَالُوا: السّامُ عَلَيْكُمْ فَالَتْ: فَقَالُوا: السّامُ عَلَيْكُمْ فَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ السّامُ وَاللّغنَةُ، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ السّامُ وَاللّغنَةُ، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يُحِبُ السّامُ وَاللّغنَةُ إِنَّ الله يُحِبُ الرّفُقَ فِي الأَمْرِ كُلّهِ). فَقُلْتُ : يَا رَسُولُ اللهِ أَوْلَهُ قَيْلُ رَسُولُ اللهِ أَوْلَهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

[راجع: ۲۹۳۵]

9.70- حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الْوهَابِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَاسِ بْنِ مَالِكِ أَنْ أَعْرَابِيًا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَامُوا إِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ الله فِي الْمَسْجِدِ فَقَامُوا إِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ الله فَي نَا لَهُ الله فَيْ الله فَي الله الله فَي اله فَي الله
(۱۰۲۵) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن ذید نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن ذید نے بیان کیا ان سے ثابت نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بوائد نے کما کہ ایک دیماتی نے مجد میں پیشاب کردیا تھا۔ صحابہ کرام ان کی طرف دو ڑے لیکن رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اس کے پیشاب کو مت روکو۔ پھر آپ نے پانی کا ڈول منگوایا اور وہ پیشاب کی جگہ پر بمادیا گیا۔

اخلاق محمدی کا ایک نمونہ اس مدیث ہے ہی ظاہر ہے کہ دیماتی نے مجد کے کونے میں پیثاب کر دیا مگر آپ نے اسے اسٹیسے سیسیسے سیسیسے دو کئے کے بجائے اس پر پانی ڈلوا دیا بعد میں بڑی نرمی ہے اسے سمجھا دیا۔ (سائیل)

نَ بَعْضِهِمْ باب ایک مسلمان کودو سرے مسلمان کو دو سرے مسلمان کی مدد کرتا کی مدد کرتا

(۱۹۴۷) ہم سے محد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ابو بردہ برید بن الی بردہ نے کہا کہ مجھے میرے دادا ابو بردہ نے فہا کہ مجھے میرے دادا ابو بردہ نے فہردی ان سے ان کے دالد ابو موسیٰ اشعری بڑا تھ نے کہ نمی کریم ساتھ ہے نے فرمایا ایک مومن دوسرے مومن کے لیے اس طرح ہے بھے عمارت کہ اس کا ایک حصہ دوسرے جھے کو تھاے رہتا ہے رگرنے نہیں دیتا) پھر آپ نے اپنی انگلیوں کو قینی کی طرح کرلیا۔

٣٦ - باب تَعَاوُنِ الْمُؤْمِنِيْنَ بَعْضِهِمْ . تَغْضُا

٣٩٠ - حدَّلْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفُ، حَدَّلْنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، بُرِيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَدِّي أَبُو بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ فَقَ قَالَ: ((الْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضُهُ بَعْضُهُ) ثُمَّ مُنْبُكَبُیْنَ أَصَابِعِهِ. [راحع: ٤٨١]

(۲۰۲۷) اور ایبا ہوا کہ آنحضور مانتیا اس دنت بیٹے ہوئے تھے کہ

ایک صاحب نے آگر سوال کیا یا وہ کوئی ضرورت بوری کرانی جای ۔

آتخضرت صلى الله عليه وسلم جماري طرف متوجه بوع اور فرمايا كمتم

خاموش کیوں بیٹھے رہتے ہو بلکہ اس کی سفارش کرو تاکہ مہیں بھی



٦٠٠٧ وَكَانَ النّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ جَالِسًا إِذْ جَاءَ رَجُلٌ يَسْأَلُ أَوْ
 طَالِبُ حَاجَةٍ أَفْہَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ:
 ((الشَّفَعُوا فَلْتُؤْجَرُوا، وَلْيَقْضِ الله عَلَى
 لِسَان نَبِيَّهِ مَا شَاءً)).

اجر ملے اور اللہ جو چاہے گا اپنے نمی کی زبان پر جاری کرے گا اتم اپنا تواس کیوں کھوؤ)

[راجع: ١٤٣٢]

تعبیر مرح ابوموی عبداللہ بن قیس اشعری کمہ میں مسلمان ہوئے۔ ہجرت جیشہ میں شرکت کی گنے خیبر کے وقت فدمت نبوی الم سیست میں حاضر ہوئے۔ حضرت عمر فاروق بڑاتھ نے سنہ ۲مھ میں ان کو بھرہ کا حاکم بنایا ' فلافت عثانی میں وہاں سے معزول ہو کر کوفہ جا رہے تھ' سنہ ۵۲ھ میں کمہ میں وفات پائی۔

الحمد لله كه آج ١١/ شعبان سند ١٣٩٥ه كوبوقت جاشت اس پارے كى تسويد سے فارغ موا

الحمدلله رب العالمين

راقم خادم نبوی - محد داوُد راز بن عبدالله السلني الدحلوی مقیم مسجد الجحدیث ۱۳۱۳ اجمیری محیث دیل نمبر۲



بِنِيْ إِللَّهُ إِللَّهُ أَللَّهُ اللَّهُ أَللَّهُ مَنْ إِللَّهُ مِنْ إِللَّهُ مِنْ إِللَّهُ مِنْ إِللَّهُ مِنْ إِلَّهُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلَّهُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلَّهُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِي مِنْ أَلَّا مِنْ أَلِمِنْ أَلِمُ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلَّ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمِ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمُ مِلَّ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلِمِ مِنْ أَلِمِ مِنْ أَلِلَّا مِنْ أَلِمِ مِنْ أَلِمِ مِنْ أَلِمِنْ مِنْ أَلِمِنْ مِنْ أَلِمِلِمُ مِنْ أَ

بجيسوال ياره

باب

الله تعالیٰ کاسورہ نساء میں فرمان کہ جو کوئی سفارش کرے نیک کام کے اس کو بھی اس میں سے نواب کا ایک حصہ طے گا اور جو کوئی سفارش کرے برے کام میں اس کو بھی ایک حصہ اس کے عذاب سفارش کرے برے کام میں اس کو بھی ایک حصہ اس کے عذاب سے طے گا اور ہر چیز پر الله نگہبان ہے "کفل" کے معنی اس آیت میں حصہ کے ہیں 'حضرت ابو موکیٰ اشعری ؓ نے کما کہ "حبثی ذبان میں کفلین "کے معنی دوا جر کے ہیں۔

۳۷ باب

قُوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّنَةً يَكُنْ لَهُ كِفَلٌ مِنْهَا وَكَانَ الله شَفَاعَةً سَيِّنَةً يَكُنْ لَهُ كِفَلٌ مِنْهَا وَكَانَ الله عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا ﴾ [النساء: ٨٥] كِفْلٌ : نَصِيبٌ : قَالَ أَبُو مُوسَى كِفْلَيْنِ : أَجْرَيْنِ بِالْحَبَشِيَّةِ.

شفاعة حسنة سے مومنوں کے لئے دعائے خیر اور سینه سے بد دعا کرنا بھی مراد ہے۔ مجابد وغیرہ نے کما ہے کہ بد آیت لوگوں کی باہمی شفاعت کرنے کے بارے میں نازل ہوئی۔ ابن عادل نے کما ہے کہ اکثر لفظ کفل کا استعال محل شرمیں ہوتا ہے۔ اور لفظ نصیب کا استعال محل خیر میں ہوتا ہے۔

٣٠ - حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنا أَبُو أَسَامَة، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَة، عَنْ أَبِي مُودَة، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى أَنْهُ إِذَا أَتَاهُ السَّائِلُ أَوْ صَاحِبُ الْحَاجَةِ قَالَ: ((الشَّفَعُوا فَلْتُوْجِرُوا، وَلْيَقْضِ الله عَلَى لِسَان رَسُولِهِ مَا شَاءً)).[راحم: ١٤٣٢]

(۱۹۴۸) ہم سے محمہ بن علاء نے بیان کیا کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے برید نے اور ان سے حضرت بیان کیا ان سے برید نے ان سے ابو بردہ نے اور ان سے حضرت ابومویٰ اشعری بڑا تھ نے کہ نبی کریم ملٹھا کے پاس جب کوئی مانگنے والا یا ضرورت مند آتا تو آپ فرماتے کہ لوگو! تم سفارش کروتا کہ تہمیں بھی ثواب کے اور اللہ اپنے نبی کی زبان پر جو چاہے گا فیصلہ کی رباع

 امدادی کام انجام دیئے جاسکتے ہیں۔ مگر بہت کم خواص اس پر توجہ دیتے ہیں۔ یا اللہ! تیری مدد اور نفرت کے بھردے ہے بخاری شریف کے اس پارے نمبر۲۵ کی تبوید کے لئے قلم ہاتھ میں لی ہے۔ پروردگار اپنی مریانی سے اس کو بھی پورا کرنے کی سعادت عطا فرما اور اس کی اشاعت کے لئے غیب سے مدد کرتا کہ میں اسے اشاعت میں لا کر تیرے حبیب حضرت سیدنا محمد رسول اللہ ملتی ہے ارشادات کی اشاعت کا قواب عظیم حاصل کر سکوں آمین یا رب العالمین (نا چیز محمد داؤد راز نزیل الحال جامع اہل حدیث بنگلور ۱۵ رمضان المبارک ۱۳۹۵ھ)

٣٨ - باب لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِلْمُ اللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّلْمُ اللللِّهُ الللللِّلْمُ الللللِّهُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِلْمُ اللللِّهُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِّهُ الللللِّلْمُ الللللللِّلْمُ الللللللِّلْمُ الللللللللِّلْمُ الللللِّلْمُ اللللللللِمُ اللللللِمُ الللللِمُ الللللِمُ اللللللِمُ اللللللِمُ ال

باب آنخضرت ملن الله سخت گواوربد زبان نہ تھے۔فاحش بکنے والا اور متفحش لوگوں کو ہنانے کے لئے بد زبانی کرنے والاب حیاتی کی ہاتیں کرنے والا۔

(۲۰۲۹) ہم سے حفص بن عمر بن حارث ابو عمروحوش نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن مجاج نے بیان کیا ان سے سلیمان نے انہوں نے ابووا کل شقیق بن سلمہ سے سنا' انہوں نے مسروق سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ عمر وہاٹھ نے کما (دو سری سند) امام بخاری نے کما قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کما ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے شقیق بن سلمہ نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ جب معادیہ رہاٹھ کے ساتھ عبداللہ بن عمرو بن عاص کوفہ تشریف لائے تو ہم ان کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے رسول اللہ ملتی کا ذکر کیا اور بتلایا که حضور اکرم ملتی بدگوند تنے اور نہ آپ بد زبان تھے اور انہوں نے یہ بھی بیان کیا کہ آپ نے فرمایا کہ تم میں سب سے بمتروہ آدم ہے 'جس کے اخلاق سب سے اچھے ہول۔ (۱۹۳۰) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خبردی' انہیں ایوب سختیانی نے ' انہیں عبداللہ بن ابی ملیکہ نے يمال آئے اور كما" السام عليكم" (تم ير موت آئے) اس ير حضرت عائشہ ر رہے کیا کہ تم پر بھی موت آئے اور اللہ کی تم پر لعنت ہو اور اس کاغضب تم ير نازل مو ليكن آخضرت التايام في فرمايا (تصرو) عائشه وينها التمهيل زم خوئی اختیار کرنی چاہئے تختی اور بد زبانی سے بچنا چاہئے۔ مفرت عائشہ بھی پیانے عرض کیا' حضور آپ نے ان کی بات نہیں تی تخضرت النہیائے فرمایا تم نے

قَالَ: ((أُوَلَمْ تُسْمَعِي مَا قُلْتُ؟ رَدَدْتُ

عَلَيْهِمْ فَيُسْتَجَابُ لِي فِيهِمْ وَلاَ يُسْتَجَابُ

انہیں میراجواب نہیں سنا میں نے ان کی بات انہیں پر لوٹادی اور ان کے حق میں میری بد دعا قبول ہو جائے گی۔ لیکن میرے حق میں ان کی بد دعا قبول ہی نہ ہوگی۔

۔ آراجع: ۲۹۳۰] پغیراسلام ساتی کیا سے عداوت یمودیوں کی فطرت ثانیہ تھی اور آج تک ہے جیسا کہ ظاہر ہے۔

(۱۹۰۳) ہم سے اصبح بن فرج نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خردی انہوں نے کہا کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خردی انہوں نے کہا ہم کو ابو یکی فلح بن سلمان نے خردی انہیں ہلال بن اسامہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹھ کیا نہ گالی دیتے ہی من اللہ عنہ اور نہ بد خوشے اور نہ لعنت ملامت کرتے تھے۔ اگر ہم میں سے کسی پر ناراض ہوتے اتنا فرماتے اسے کیا ہوگیا ہے اس کی بیثانی میں خاک کے۔

٣٩٠٣- حدَّثَنَا أَصْبَعُ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهَبِ، أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهَبِ، أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهَبِ، أَخْبَرَنَا أَبُو يَحْتَى هُوَ فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَسَامَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَكُنِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَكُنِ كَانَ يَقُولُ لِأَحْدِنَا عِنْدَ الْمَعْتَبَةِ : ((مَا لَهُ لَوَبَ جَبِينُهُ ؟)). [طرفه في :٢٠٤٦].

قال الخطابي هذا الدعاء يحتمل وجهين ان يجر بوجهه فيصيب التراب جبينه والذكر ان يكون له دعاء بالطاعة فيصلى فيترب المستحين على الدود على المستحين المس

٣٠٠ - حدَّنَا عمرُو بْنُ عِيسَى، حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ، مَدَّنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، مَدَّنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مُووَةً، عَنْ عَرْوَةً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِر، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَالِشَةً أَنَّ رَجُلاً اسْتَأْذَنَ عَلَى النّبِي الْمُنْكَارِ الْمُنْكَارِةُ فَلَمَّا النّبِي الْمُنْ الْمُشْرِةِ، أَوْبِنْسَ الْحُو الْمَشِيرَةِ، أَوْبِنْسَ الْمُو الْمَشْيرَةِ، أَوْبِنْسَ الْمُو الْمَشْيرَةِ، أَوْبِنْسَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

(۱۳۲۲) ہم سے عروبی عیلی نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن سواء نے بیان کیا کا ہم سے محمد بن ان سے محمد بن میل کیا کا ان سے محمد بن منکدر نے ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک مخص نے اندر آنے کی اجازت چاہی۔ آخضرت صلی اللوہ علیہ وسلم نے اسے دیکھ کر فرمایا کہ براہے فلال قبیلہ کا بھائی۔ یا (آپ نے فرمایا) کہ براہے فلال قبیلہ کا بھائی۔ یا (آپ نے فرمایا) کہ براہے فلال قبیلہ کا بھائی۔ یا (آپ نے فرمایا) کہ براہے فلال قبیلہ کا بیٹا۔ پھر جب وہ آخضرت ساتھ پیش آئے۔ وہ مخص جب چلاگیا تو حضرت بند وش خلق کے ساتھ پیش آئے۔ وہ مخص جب چلاگیا تو حضرت مناشہ رہی ہونے آپ سے عرض کیا یا رسول اللہ! جب آپ اس سے عرض کیا یا رسول اللہ! جب آپ اس سے مختلق یہ کلمات فرمائے تھے 'جب آپ اس سے ملے تو بہت ہی خدہ پیشائی سے ملے۔ آخضرت نے فرمایا اے عائشہ!

النَّاسِ عِنْدَ الله مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتَّقَاءَ شَرَّهِ)).

تم نے مجھے بدگو کب پایا۔ اللہ کے یہاں قیامت کے دن وہ لوگ بدترین ہوں گے جن کے شرکے ڈر سے لوگ اس سے ملنا چھوڑ

[طرفاه في :٦٠٥٤، ٦١٣١].

ان جملہ احادیث میں رسول کریم مٹھی کی خوش اخلاقی کا ذکر ہے جس کا تعلق نہ صرف مسلمانوں بلکہ یبودیوں کے ساتھ بھی کی خوش اخلاقی کو پہند نہیں فرمایا جیسا کہ حدیث عائشہ سے ظاہر ہے۔ یی آپ کا بھی ہو خلقی کو پہند نہیں فرمایا جیسا کہ حدیث عائشہ سے ظاہر ہے۔ یی آپ کا بھیار تھا جس سے سارا عرب آپ کے زیر تھیں ہوگیا۔ گرصد افسوس کہ مسلمانوں نے گویا خوش خلقی کو بالکل فراموش کر دیا الا ماشاء اللہ۔ یکی وجہ ہے کہ آج مسلمانوں میں خود آپس ہی میں اس قدر سر پھٹول رہتی ہے کہ خدا کی بناہ 'کاش مسلمان ان احادیث پاک کا بغور مطالعہ کریں' ہی آنے والا مختص بعد میں مرتد ہوگیا تھا اور حضرت ابو بکرکے زمانہ میں قیدی ہو کر آیا تھا۔ اس طرح اس کے بارے مصور ساتھ کے کی چیش گوئی صبح عابت ہوئی۔

٣٩- باب حُسْنِ الْحُلُقِ وَالسَّخَاءِ وَمَا يُكْرَهُ مِنَ الْبُحْلِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كَانَ النَّبِيُ الْمُ أَجْوَدَ النَّاسِ، وَأَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ وَقَالَ النَّاسِ، وَأَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ وَقَالَ أَبُو ذُرًّ لَمَّا بَلَغَهُ مَبْعَثُ النَّبِيُ اللَّقَالَ لَأَخِيهِ: ارْكَبْ إِلَى هَذَا الْوَادِي فَاسْمَعْ فَلَا الْوَادِي فَاسْمَعْ مِنْ قَوْلِهِ، فَرَجَعَ فَقَالَ: رَأَيْتُهُ يَأْمُو بِمَكَارِمِ الْاَخْلاق.

جَمَّادٌ، هُوَ النِّنُ زَيْدٍ، عَنْ قَالِتٍ، عَنْ أَنَسٍ حَمَّادٌ، هُوَ النِّنُ زَيْدٍ، عَنْ قَالِتٍ، عَنْ أَنسٍ وَأَجْوَدَ فَالَّالِي هَا أَحْسَنَ النَّاسِ وَأَجْوَدَ النَّاسِ وَأَشْجَعَ النَّاسِ، وَلَقَدْ فَوَعَ أَهْلُ النَّاسِ وَأَشْجَعَ النَّاسِ، وَلَقَدْ فَوَعَ أَهْلُ المَدِينَةِ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَانْطَلَقَ النَّاسُ قِبلَ الصَّوْتِ فَانْطَلَقَ النَّاسُ قِبلَ الصَّوْتِ وَهُو يَقُولُ: ((لَنَّ النَّاسَ إِلَى الصَّوْتِ وَهُو يَقُولُ: ((لَنَّ لَرَاعُوا)) وَهُو عَلَى فَوْسِ لَأَبِي طَلْحَة عُرْي مَا عَلَيْهِ سَوْجٌ فِي عُنُقِهِ سَيْفُ طَلْحَة عُرْي مَا عَلَيْهِ سَوْجٌ فِي عُنُقِهِ سَيْفُ فَوَالَ : ((لَقَدْ وَجَدْتُهُ بَحْرًا أَوْ إِنَّهُ لَبَحْرً)).

باب خوش خلقی اور سخاوت کابیان اور بخل کابراونالبندیده هونا

عبداللہ بن عباس بی ان نے کہا کہ رسول اللہ ساتی اللہ ساتھ کے حضور اکرم ساتی اللہ کی پیغیبری کی خبر ملی تو انہوں نے اپنے بھائی انس سے کہا کہ وادی مکہ کی طرف جاؤ اور اس شخص کی باتیں من کر آ۔ جب وہ والیس آئے تو الوذر سے کہا کہ میں نے دیکھا کہ وہ صاحب تو اجھے اخلاق کا تھم وستے ہیں۔

(۱۹۴۳) ہم سے عمرو بن عون نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن ذید نے بیان کیا کہ ان سے شاہت نے اور الن سے انس بناٹھ نے بیان کیا کہ نی کریم ملی اس سے ذیادہ خی اور سب سے ذیادہ می اور سب سے ذیادہ می اور سب سے ذیادہ می اور سب سے ذیادہ ہمادر سے ایک رات مدینہ والے (شرکے باہر شور سن کر) گھرا گئے (کہ شاید دشمن نے حملہ کیا ہے) سب لوگ اس شور کی طرف بڑھے والوں میں طرف بڑھے والوں میں طرف بڑھے اور فرماتے جاتے سے کہ کوئی ڈرکی بات نہیں آخضرت ملی اس وقت ابوطلح کے (مندوب میں) گھوڑے کی نگی بیٹھ پر سوار سے اس پر کوئی ذین نہیں تھی اور گلے میں تلوار لئک رہی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے اس گھوڑے

کوسمندریایا - یا فرمایا که به تیز دو ژنے میں سمندر کی طرح تھا۔

[راجع: ۲٦۲٧]

> حسن یوسف دم عیسلی ید بیضا داری آنچیہ خوباں ہمہ دارند تو تنا داری (مان کے خاد کا نام زید بن سمل انصاری ہے۔ یہ حضرت انس کی ماں کے خاوند ہیں۔

> > ٣٤ – حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: مَا سُئِلَ النَّبِيُ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: مَا سُئِلَ النَّبِيُ لَكَالًا لَا .

(۱۰۳۳) ہم سے محمد بن کثیر نے بیان کیا 'کہا ہم کو سفیان نے خبردی' ان سے ابن منکدر نے بیان کیا' انہوں نے حضرت جابر بزائی سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ بھی ایسا نہیں ہوا کہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ سے کسی نے کوئی چیزما گلی ہواور آپ نے اس کے دینے سے انکار کیا ہو۔

یہ آپ کی مروت کا حال تھا بلکہ اگر ہوتی تو اس وقت دے دیا درنہ اس سے وعدہ فرماتے کہ عظریب تھے کو یہ دے دول گا' ساتھیا ولا یلزم من ذالک ان لا یقولھا اعتذادا کما فی قولہ تعالٰی قلت لا اجد ما احملکم علیہ (فتح) یعنی اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ آپ نے نہ ہونے کی صورت میں معذرت کے طور پر بھی ایبانہ فرماتے جیسا کہ آیت ذکورہ میں ہے کہ آپ نے آیک موقع پر پچھ لوگوں سے فرمایا تھا کہ میرے پاس اس وقت تہماری سواری کا جانور نہیں ہے۔

9.٣٥ حَدُّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدُّثَنَا أَعُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدُّثَنَا أَبِي، حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدُّثَنِي شَقِيقٌ، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ عَبْدِ الله بْنُ عَمْرُو يُحَدِّثُنَا إِذْ قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ الله فَي فَاحِشًا وَإِنَّهُ رَسُولُ الله فَي فَاحِشًا وَإِنَّهُ رَسُولُ الله فَي فَاحِشًا وَإِنَّهُ يَقُولُ: ((إنْ خِيَارَكُمْ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلاَقًا)).

[راجع: ٢٣٥٩]

٣٦-٣٦ حدُّنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ،
حَدُّنَا أَبُو غَسَّانَ، قَالَ: حَدُّنَنِي أَبُو حَازِمٍ،
عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ، قَالَ: جَاءَتْ إِمْرَأَةً
إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِبُرْدَةٍ فَقَالَ سَهْلٌ لِلْقَوْمِ:
أَتَدْرُونَ مَا الْبُرْدَةُ؟ فَقَالَ الْقَوْمِ: هِيَ شَمْلَةً
فَقَالَ سَهْلٌ: حَدُّنِيْ أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ

ال ۱۹۳۵) ہم سے عربن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا مجھ سے شفق نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا مجھ سے شفق نے بیان کیا' ان سے مسروق نے بیان کیا کہ ہم عبداللہ بن عمو کے پاس بیٹے ہوئے تھے' وہ ہم سے باتیں کر رہے تھے ای دوران انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طفی کیا نہ بدگو تھے نہ بد زبانی کرتے تھے کہ تم میں سب سے ذیادہ بمتروہ ہے جس کے اظاف سب سے اچھے ہوں۔ سب نیادہ بمتروہ ہے جس کے اظاف سب سے اچھے ہوں۔ (مجمد بن مطرف) نے بیان کیا کہ کہا مجھ سے ابو عازم نے بیان کیا' ان انہوں بن مطرف) نے بیان کیا کہ ایک خاتون نی کریم طفی کے بیان کیا' ان سے سمل بن سعد براٹیڈ نے بیان کیا کہ ایک خاتون نی کریم طفی کے بیان کیا کہ ایک خدمت میں "بردہ" لے کر آئیں پھر حضرت سمل نے موجودہ لوگوں نے کہا کہ بردہ سے کہا تہمیں معلوم ہے' کہ بردہ کیا چیز ہے؟ لوگوں نے کہا کہ بردہ

شملہ کو کہتے ہیں۔ سل ؓ نے کہا کہ ہاں لنگی جس میں حاشیہ بنا ہوا ہو تا

ہے تواس خاتون نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں بیہ لنگی آپ کے

پیننے کے لئے لائی ہوں۔ حضور اکرم ملٹی کیا نے وہ کنگی ان سے قبول کر

لی۔ اس وقت آپ کو اس کی ضرورت بھی تھی پھر آپ نے بہن لیا۔

صحابہ میں سے ایک صحالی عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ نے آنخضرت

ہے' آپ مجھے اس کو عنایت فرما و بجئے۔ آنخضرت ملی ایم نے فرمایا کہ

لے لو'جب آنخضرت ملتھا وہاں سے اٹھ کر تشریف لے گئے تو اندر

جا کروہ لنگی بدل کرتہ کر کے عبدالرحمٰن کو بھیج دی تو لوگوں نے ان

صاحب کو ملامت سے کہا کہ تم نے آنخضرت ماٹھیا سے لنگی مانگ کر

اچھانہیں کیا۔ تم نے دیکھ لیا تھا کہ آنحضرت لٹھ کیا نے اسے اس طرح

قبول کیا تھا گویا آپ کو اس کی ضرورت تھی۔ اس کے باوجود تم نے

لنگی آخضرت مالئیلم سے ماگی والانکه ممہس معلوم ہے کہ آخضرت

اللهم سے جب بھی کوئی چیز مانگی جاتی ہے تو آپ انکار نہیں کرتے۔

اس صحابی نے عرض کیا کہ میں تو صرف اس کی برکت کا امیدوار ہوں

کہ آنخضرت ملی کیا اسے پین چکے تھے میری غرض کیہ نتی کہ میں اس

وَسَلَّمَ لَعَلِّي أَكَفً [راجع: ١٢٧٧]

یہ بہت بوے رکیس التجار بزرگ صحابی حضرت عبدالرحمٰن بن عوف تھے' انہوں نے اس لنگی کا سوال اپنا کفن بنانے کے کسیست کسیست لیک کیا تھا' چنانچہ یہ ای کفن میں دفن ہوئے۔ معلوم ہوا کہ جو سچے بزرگان دین با خدا ہوں ان کے ملبوسات سے اس طور

کنگی میں کفن دیا حاوٰں گا۔

(۱۰۳۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی '
انہیں زہری نے کہا کہ مجھے حمید بن عبدالرحلٰ نے خبردی اور ان
سے حضرت ابو ہریرہ بناٹی نے بیان کیا کہ رسول اکرم ملٹا ہیے نے فرمایا
زمانہ جلدی جلدی گزرے گا اور دین کا علم دنیا میں کم ہو جائے گا اور
دلوں میں بخیلی ساجائے گی اور لڑائی بڑھ جائے گی۔ صحابہ "نے عرض کیا
ہو ج کیا ہو تا ہے؟ فرمایا قبل خون ریزی۔

[راجع: ۸۵]

. مرادیه که ایک حکومت دو سری حکومت پر چڑھے گی' لڑائیوں کا میدان گرم ہو گا اور لوگ دنیاوی دھندوں میں بھنس کر قرآن و حدیث کا علم حاصل کرنا چھوڑ دیں گے۔ ہر مخض کو دولت جو ڑنے کا خیال ہو گا اور بس۔

٦٠٣٨ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
 سَمِعَ سَلاْمَ بْنَ مِسْكِينِ قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتًا
 يَقُولُ: جَدِّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:
 خَدَمْتُ النَّبِيِّ ﷺ عَشْرَ سِنِينَ فَمَا قَالَ لِي
 أَفَّ وَلاَ لِمَ صَنَعْتَ؟.

(۲۰۴۰) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے سلام بن مسکین سے سنا' کہا کہ ہم سے حضرت مسکین سے سنا' کہا کہ ہم سے حضرت انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ طائع کے کس سال تک خدمت کی لیکن آپ نے بھی جھے اف تک نہیں کہااور نہ بھی ہے کہا کہ فلاں کام کیوں نہیں کیا۔

[راجع: ۲۷٦۸]

وس سال کی مدت کافی طویل ہوتی ہے گراس ساری مدت میں حضرت انس بڑاٹھ کو آنخضرت ساڑھیا نے بھی بھی نہیں ڈائنا نہ الم سیست دنیا میں کوئی مخص نرم دل خوش اخلاق پیدا نہیں ہوا۔ اللہ پاک اس پیارے رسول پر ہزار ہا ہزار درود و سلام نازل فرمائے۔ آمین ثم آمین۔

اب كَيْفَ يَكُونُ الرَّجُلُ فِي أَمْدِي أهْله؟

٩٩،٣٩ حداً ثنا حَفْصُ بن عُمَر، حَدُثنا شَعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْمَعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ: سَأَلْتُ عَانِشَةَ مَا كَانَ النَّبِيُ الْأَسْوَدِ قَالَ: كَانَ مَهْنَةُ فَي اَهْلِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ مَهْنَةُ أَهْلِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ مَهْنَةُ أَهْلِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ مَهْنَةُ أَهْلِهِ؟ الصَّلاَةُ قَامَ إِلَى الصَّلاَةُ قَامَ إِلَى الصَّلاَةُ قَامَ إِلَى الصَّلاَةُ قَامَ إِلَى الصَّلاَةِ قَامَ اللَّهُ الْحَدْدِةِ قَامَ الْحَدْدِةِ الصَّلاَةِ قَامَ اللَّهُ الْحَدْدِةِ الْحَدْدُةِ قَامَ الْحَدْدُةُ قَامَ الْحَدْدُةُ قَامَ الْحَدْدُةُ الْحَدْدُةُ قَامَ الْحَدْدُةُ الْحَدُادُ الْحَدْدُةُ الْحَدْدُةُ الْحَدْدُةُ الْحَدْدُةُ الْحَدْدُولُونُ الْحَدْدُ الْحَدْدُةُ الْحَدْدُةُ الْحَدْدُةُ الْحَدْدُ الْحَدْدُةُ الْحَدْدُةُ الْحَدْدُولُونُ اللَّهُ الْحَدْدُ الْحَدُولُونُ اللّهُ الْحَدْدُولُونُ اللّهُ الْحَدْدُولُونُ اللّهُ اللْحَدُولُونُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحَدْدُولُولُونُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

باب آدمی اینے گھرمیں کیا کر تارہے

(۱۰۳۹) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اسود نے کیا' ان سے اسود نے بیان کیا' ان سے حکم نے ' ان سے ابراہیم نخعی نے ' ان سے اسود نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ وہی ہی است بوچھا کہ رسول اللہ ماٹی ہیا اپنے گھر کے کام کاج اپنے گھر کے کام کاج کرتے اور جب نماز کا وقت ہو جاتا تو نماز کے لئے مجد تشریف لے حاتے سے

دوسری روایت میں ہے کہ آپ بازار سے سودا لے آتے اور اپنا جو تا آپ ٹانک لیتے گویا امت کے لئے آپ سبق دے میں ہے کہ آپ کاج مماکاج انسان کا رویہ ہونا چاہئے۔ المهنة بکسر المبم وبفتحها وانکر الا لمع الکسر و فسر ها بعدمة اهله افتح البادى لين لفظ مهنة ميم كے زير اور زبر ہردو كے ساتھ جائز ہے اور گھروالوں كی خدمت پر يہ لفظ بولا جاتا ہے۔

١ ٤ - باب الْمِقَةِ مِنَ الله

باب نیک آدی کی محبت الله پاک لوگوں کے دلوں میں ڈال نتا سر

ريتاہ

(۱۹۴) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا کما ہم سے ابوعاصم نے ان سے ابن جر تے نے کما مجھ کو موکیٰ بن عقبہ نے خبردی انسی نافع نے اور انہیں ابو ہریرہ بناٹھ نے کہ نبی کریم ملی کیا نے فرمایا ، جب اللہ

٢٠٤٠ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيًّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً

عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((إِذَا أَحَبُّ الله عَبْدَا نَادَى جَبْرِيلَ إِنَّ الله يُحِبُّ فُلاَنَا فَأَحِبُهُ، نَادَى جَبْرِيلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ الله يُحِبُّ فُلاَنَا فَأَحِبُوهُ، السَّمَاءِ: إِنَّ الله يُحِبُّ فُلاَنَا فَأَحِبُوهُ، فَيُحِبُّ أَهْلُ الشَّمَاءِ ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي أَهْلُ الأَرْضِ)). [راجع: ٣٢٠٩]

کی بندہ سے محبت کرتا ہے تو جبریل ملائلہ کو آواز دیتا ہے کہ اللہ فلال بندہ سے محبت کرتا ہے تم بھی اس سے محبت کرو۔ جبریل ملائلہ بھی اس سے محبت کرو۔ جبریل ملائلہ بھی اس سے محبت کرنے گئے ہیں 'چروہ تمام آسان والوں میں آواز دیتے ہیں کہ اللہ فلال بندہ سے محبت کرتا ہے۔ تم بھی اس سے محبت کرو۔ پھر تمام آسان والے اس سے محبت کرنے لگتے ہیں۔ اسکے بعد وہ زمین میں بھی (بندگان خداکا) مقبول اور محبوب بن جاتا ہے۔

تر بیری کی اللہ تعالی نے موی الله الله کے یہاں وہ تاویل بھی نہیں چل سکتی جو معزلہ وغیرہ نے کی ہے کہ اللہ تعالی نے موی الله کی سیری کی بیت کے اللہ تعالی نے موی الله کے موی اللہ کے میں ان اوگوں کا فدہب باطل ہوا جو کہتے ہیں کہ اللہ کے کام میں حرف اور صوت نہیں ہے گویا خدا ان کے نزدیک گونگا ہے۔ استغفر اللہ و نعوذ باللہ من بذہ الخرافات۔ روایت میں مقبولان خدا کے عام محبت کا ذکر ہے گریہ محبت اللہ کے بندوں بی کے دلوں میں پیدا ہوتی ہے۔ ابوجمل اور ابو لہب جیسے بد بخت پھر بھی محروم رہ جاتے ہیں۔

٤٢ - باب الْحُبِّ فِي الله

٢٠٤١ حداثنا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ قَقَا: ((لاَ يَجدُ أَحَدَّ حَلاَوَةَ الإِيمَانِ حَتَّى يُجِبُ الْمَرْءَ لاَ يُحِبُّهُ إِلاَّ لله، وَحَتَّى أَنْ يُقْذَفَ فِي النَّارِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَصَدُهُ الله وَرَسُولُهُ أَنْفَذَهُ الله وَرَسُولُهُ أَخَبُ إِلَيْهِ مِمًّا سِوَاهُمَا)).[راجع: ١٦]

باب الله كي محبت ركھنے كي فضيلت

(۱۹۴) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رفائ نے نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹ بیل نے فرمایا کوئی شخص ایمان کی حلاوت رامنی میں اس وقت تک نہیں یا سکتا جب تک وہ اگر کسی شخص سے مجت کرتا ہے تو صرف اللہ کے لئے کرے اور اس کو آگ میں ڈالا جاتا اچھا گے پر ایمان کے بعد جب اللہ نے اسے کفرسے چھڑا ویا پھر کا فرہو جاتا سے پند نہ ہو اور جب تک اللہ اور اس کے رسول سے اسے ان کے سوادو سمری تمام چیزوں کے مقابلے میں زیادہ محبت نہ ہو۔

آئی ہے ۔ اس مدیث سے مقلدین جامدین کو نصیحت لینی چاہیے جب تک اللہ اور رسول کی محبت تمام جہانوں کے لوگوں سے زیادہ نہ سیر میں ہوت سے مقلدین جامدین کو نصیحت لینی چاہیے جب تک اللہ اور اس کے رسول ہوئی چاہیے۔ وہ یہ ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کے ارشاد پر جان و مال قربان کرے 'جہال قرآن کی آیت یا حدیث صیح مل جائے 'بس اب کی امام یا مجتد کا قول نہ ڈھونڈے۔ اللہ اور رسول کے ارشاد کو سب پر مقدم رکھے۔ تب جاکرامیان کائل حاصل ہو گا۔ اللہم اوز قنا۔ آمین

حتی یکون الله و رسوله النج معناه ان من استکمل الایمان علم ان حق الله و رسوله اکد علیه من حق ابیه و امه و ولده و جمیع الناس النج (فتح البادی) الله و رسول کی محبت کا محلب یہ ہے کہ جس نے ایمان کائل کرلیا وہ جان گیا کہ الله اور رسول کی محبت کا حق اس کے باپ اور مال اور اولاد اور بیوی اور سب لوگوں کے حقوق سے بہت ہی زیادہ بڑھ کر ہے اور الله و رسول کی محبت کی علامت بیہ ہے کہ شریعت اسلامی کی حمایت کی جائے اور اس کی مخالفت کرنے والوں کو جواب دیا جائے اور اللہ کے رسول الله مالی ہیا ہے۔

اخلاق فاضله جيسے اخلاق بيدا كئے جائيں۔

٣٤- باب قَوْل الله تَعَالَى:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ يَسْخَرُ قَوْمُ مِنْ قَوْمُ مِنْ قَوْمُ مِنْ قَوْمُ مِنْ قَوْمُ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ - إِلَى قَوْلِهِ - فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾

٣ ٤٠ ٢ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بُنِ زَمْعَةَ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ فَقَاأَنْ يَضْحَكَ الرَّجُلُ مِمَّا يَخْرُجُ مِنَ الأَنْفُسِ وَقَالَ: ((لِمَ يَضْرِبُ أَحَدُكُمُ امْرَأَتُهُ ضَرْبَ ((لِمَ يَضْرِبُ أَحَدُكُمُ امْرَأَتُهُ ضَرْبَ الْفَوْرِيُّ : (أَفَحُلِ ، ثُمَّ لَعَلَّه يُعَانِقُهَا)) وَقَالَ النُّوْرِيُّ : وَوُهَيْبٌ ، وَأَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَامٍ ((جَلْدَ الْعَبْدِ)) . [راجع: ٣٣٧٧]

٣٠٠ - حدد الله المحمّلة بن المُنتى، حَدَّلنا يَزِيدُ بن هَارُون، أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بن مُحَمَّد بن زَيْد، عن أبيهِ عَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النّبِيُ وَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النّبِيُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النّبِي قَالُوا: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: ((فَإِنْ هَذَا عَلَمُ حَرَامٌ، أَتَدْرُونَ أَيُ بَلَدٍ هَذَا؟)) قَالُوا: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: ((بَلَدٌ حَرَامٌ اللهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: ((بَلَدٌ حَرَامٌ أَتَدْرُونَ أَيُ بَلَدٍ هَذَا؟)) قَالُوا: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: ((بَلَدٌ حَرَامٌ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ((شَهْرٌ حَرَامٌ قَالَ: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ((شَهْرٌ حَرَامٌ قَالَ: اللهُ حَرَامٌ قَالَ: (الشَهْرٌ حَرَامٌ قَالَ: فَالًا اللهُ حَرَامٌ قَالَ: (الشَهْرٌ حَرَامٌ قَالَ: فَالًا اللهُ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالُكُمْ

باب الله تعالى كاسورة حجرات مين فرماناكه "اع ايمان والو! كوئى قوم كى دوسرى قوم كانداق نه بنائ است حقيرنه جانا جائكيا معلوم شايدوه ان سے الله ك نزديك بمتر بود فاولنك هم الطالمون كد."

(۱۹۴۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد بن عبینہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن زمعہ بڑا ہے کہ نبی کریم ماڑا ہے کی کی رہ خارج ہونے پر ہننے سے منع فرمایا اور آپ نے یہ بھی فرمایا کہ تم میں سے کس طرح ایک شخص اپنی بیوی کو زور سے مار تا ہے جیسے اون نکہ اس کی پوری امید ہے کہ شام میں اسے وہ گلے لگائے گا۔ اور توری' وہیب اور ابو معاویہ نے ہشام سے بیان کیا کہ (جانور کی طرح) کا استعمال کیا۔

''گوز آنا ایک فطری امرہ جو ہرانسان کے لئے لازم ہے' پھر ہنا انتنائی حماقت ہے۔ اکثر چھوٹے لوگوں کی بید عادت ہوتی ہے کہ دو سرے کے گوز کی آواز من کر ہنتے اور نداق بنا لیتے ہیں۔ بیہ حرکت انتنائی ندموم ہے۔ ایسے ہی اپنی عورت کو جانوروں کی طرح بے تحاشا مارنا کسی بد عقل ہی کا کام ہو سکتا ہے۔

(۱۹۴۳) جھ سے محمہ بن مثنیٰ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے بزید
بن ہارون نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو عاصم بن محمہ بن زید نے خبر
دی' انہوں نے کہا جھے میرے والد اور ان سے حضرت عبد اللہ بن عمر
رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے (حجة
الوداع) کے موقع پر منی میں فرمایا تم جانتے ہو یہ کون سا دن ہے؟
صحابہ بولے اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ فرمایا تو یہ حرمت
والا دن ہے "تم جانتے ہو یہ کونیا شہرہے؟ صحابہ بولے اللہ اور اس
کے رسول کو زیادہ علم ہے' فرمایا یہ حرمت والا شہرہے۔ تم جانتے ہو یہ
کونیا مہینہ ہے؟ صحابہ بولے اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے
فرمایا یہ حرمت والا مہینہ ہے۔ پھر فرمایا بلاشبہ اللہ نے تم پر تمہارا (ایک

وَأَعْرَاضَكُمْ كُحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا)).

اس نے تمہارے اس مہینہ میں اور تمہارے اس شہرمیں حرمت والا بنایا ہے۔

[راجع: ١٧٤٢]

و المریث کا مضمون ملی مزید تشریح کا محتاج نہیں ہے۔ ایک مومن کی عزت فی الواقع بری اہم چیز ہے گویا اس کی عزت اور <u> سیمینی</u> حرمت مکہ شرجیسا مقام رکھتی ہے ہیں اس کی بے عزتی کرنا مکہ شریف کی بے عزتی کرنے کے برابر ہے۔ مومن کا خون نا حق کعبہ شریف کے ڈھا دینے کے برابر ہے گر کتنے لوگ ہی جو ان چیزوں کا خیال رکھتے ہیں۔ اس مدیث کی روشنی میں اہل اسلام کی باہمی حالت پر صد درجہ افسوس ہوتا ہے۔ اس مقام پر بخاری شریف کا مطالعہ فرمانے والے نیک دل مسلمانوں کو یہ بھی یاد ر کھنا چاہیے کہ ہغرت عمر بڑاٹھ نے کعبہ شریف کے سامنے کھڑے ہو کر فرمایا تھا کہ بے ٹک کعبہ ایک معزز گھر ہے اس کی نقزیس میں کوئی شبہ نہیں گرایک مومن و مسلمان کی عزت و حرمت بھی بت بری چیز ہے اور کسی مسلمان کی بے عزتی کرنے والا کعبہ شریف کو ڈھا دینے والے کے برابر ہے۔ قرآن پاک میں اللہ نے فرمایا انہ الامومنون اخوۃ فاصلحوا بیناخویکہ مسلمان مومن آپس میں بھائی بھائی ہیں۔ پس آپس میں اگر کچھ ناچاتی بھی ہو جائے تو ان کی صلح صفائی کرا دیا کرو۔ ایک حدیث میں آپس کی صلح صفائی کرا دینے کو نفل نمازوں اور روزوں ہے بھی بردھ کر نیک عمل بتلایا گیا ہے۔ پس مطالعہ فرمانے والے بھائیوں بہنوں کا اہم ترین فرض ہے کہ وہ آپس میں میل محبت رکھیں اور اگر آپس میں کچھ ناراضگی بھی بیدا ہو جائے تو اسے رفع دفع کر دیا کریں مومن جنتی بندوں کی قرآن میں یہ علامت بتلائی گئی ہے کہ وہ غصہ کو بی جانے والے اور لوگوں سے ان کی غلطیوں کو معاف کر دینے والے ہوا کرتے ہیں۔ نماز روزہ کے مسائل پر توجہ دینا جتنا ضروری ہے اتنا ہی ضروری یہ بھی ہے کہ ایسے مسائل پر بھی توجہ دی جائے اور آپس میں زیادہ سے زیادہ میل محبت' اخوت' بھائی چارہ برمهایا جائے۔ حسد 'کینہ دلوں میں رکھنا سیجے مسلمانوں کی شان نہیں ک

اخوت کی جمانگیری مجت کی فراوانی کی مقصود فطرت ہے ہی رمز مسلمانی باب گالی دینے اور لعنت کرنے کی ممانعت

(۲۰۲۲) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان ہے منصور نے بیان کیا' کہامیں نے ابو واکل ہے سنااور وہ عبداللہ بن مسعود مخالم سے بیان کرتے تھے کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی کیا نے فرمایا مسلمان کو گالی دینا گناہ ہے اور اس کو قتل کرنا کفرہے۔ غندر نے شعبہ سے روایت کرنے میں سلیمان کی

(۲۰۲۵) ہم سے ابومعمر عبداللہ بن عمرونے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے حسین بن ذکوان معلم نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے یجیٰ بن یعمر نے بیان کیا' ان سے ابوالاسود دملی نے بیان کیا اور ان

\$ ٤ - باب مَا يُنْهَى مِنَ السَّبَابِ وَاللَّهُنِ

٩٠٤٤ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرَّب، حَدَّثَنَا شُفْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: سَمِفْتُ أَبَا وَائِلِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله الله الله المُسْلِمُ فُسُوق، وَانِتَالُهُ كُفْرٌ) تَابَعَهُ غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ.

[راجع: ٤٨]

٣٠٤،٥ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ بُرَيْدَةً، حَدَّثني يَحْيَى بْنُ يَعْمَرُ أَنَّ أَبَا الأَسْوَدِ الدِّيلِيُّ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي ذَرُّ رَضِيَ

ا لله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((لاَ يَرْمِي رَجُلٌ رَجُلاً بِالْفُسُوقِ، وَلاَ يَرْمِيهِ بالْكُفْر إلا ارْتَدُّتْ عَلَيْهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبُهُ كَذَلِكَ)).[راجع: ٣٥٠٨]

٣٤٠ ٦- حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان، حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِيٌّ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ الله الله فَاحِشًا وَلَا لَقَانًا وَلاَ سَبَابًا كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْمَعْتَبَةِ ((مَا لَهُ تَرِبَ جَبِينُهُ؟)).

٣٠٤٧ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَخْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنَّ ثَابِتَ بْنَ الضَّحَّاكِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشُّجَرَةِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى مِلَّةٍ غَيْرِ الإِسْلاَمِ فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَلَيْسَ عَلَى ابْنِ آدَمَ نَذُرٌ فِيمَا لاً يَمْلِكُ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْء فِي الدُّنْيَا عُدَّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ لَعَنَ مُؤْمِنًا فَهُوَ كَقَتْلِهِ، وَمَنْ قَذَفَ مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ **فَهْوَ كَقَتْلِهِ)).** [راجع: ١٣٦٣]

سے حضرت ابوذر غفاری رضی الله عنہ نے کہ انہوں نے نبی کریم صلی الله علیه وسلم سے سنا آتخضرت متی الم نے فرمایا کہ اگر کوئی مخص كى فنحض كو كافريا فاس كے اور وہ در حقيقت كافريا فاس نہ ہو تو خود كهنے والافاس اور كافر موجائے گا۔

(۲۹۴۲) ہم سے محد بن سان نے بیان کیا کما ہم سے فلح بن سلیمان نے بیان کیا کہا ہم سے ہلال بن علی نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بنالله في بيان كياكه رسول الله ما الله ما الله المنابع الحق كو نسيس من نه آپ لعنت ملامت كرنے والے تھے اور نہ گالی ديتے تھے 'آپ كوبہت غصہ آیا تو صرف اتنا کمہ دیتے 'اسے کیا ہو گیاہے 'اس کی پیشانی میں خاک

راجع: ٢٠٣١] آپ كايد فرمانا بھى بطريق بد دعاكے اثر ند كراكيونك آپ نے الله پاك سے يد عرض كرليا تھا۔ يارب! اگر ميں كى كو برا كمد دول تو اس کے لئے اس میں بہتری ہی سیجیو۔

(٢٩٠٢) م سے محمد بن بشار نے بيان كيا كما م سے عثان بن عمر ن كما م سے على بن مبارك نے بيان كيا ان سے يكيٰ بن الى كثير نے 'ان سے ابو قلابہ نے کہ ثابت بن ضحاک رہائنہ اصحاب شجر (بیعت رضوان کرنے والوں) میں سے تھ' انہوں نے ان سے بیان کیا کہ کھائے (کہ اگر میں نے فلال کام کیاتو میں نصرانی موں میںودی مول) تو وہ ایا ہو جائے گا جیسے کہ اس نے کما اور کسی انسان پر ان چیزوں کی نذر صیح نہیں ہوتی جو اس کے اختیار میں نہ ہوں اور جس نے دنیامیں کی چیزے خود کشی کرلی اے ای چیزے آخرت میں عذاب ہو گا اور جس نے کسی مسلمان پر لعنت بھیجی توبیہ اس کے خون کرنے کے برابرہے اور جو ہخص کسی مسلمان کو کافر کھے تو وہ ایساہے جیسے اس کا

معزت ثابت بن ضحاک ان بزرگول میں سے ہیں جننول نے صلح مدیدیہ کے موقع پر ایک ورخت کے نیچ سے رسول کریم انتیاب کے مدید کر مدید کا مدید کا مدید کا مدید کا مدید کا مدید کے موقع پر ایک ورخت کے نیچ سے رسول کریم لئے برضاو رغبت جہاد کی بیعت آنخضرت النہام کے دست مبارک پر کر رہے تھے مدیث کامضمون ظاہر ہے۔

٩٠٤٨ – حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتِ، قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدِ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: اسْتَبُّ رَجُلاَن عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ فَهُ فَعَضِبَ أَحَدُهُمَا فَاشْتَدُّ غَضَبُهُ حَتَّى انْتَفَخَ وَجْهُهُ وَتَغَيَّرَ فَقَالَ النَّبِي ﴿ إِنِّي لِأَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ الَّذِي يَجدُ)) فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ الرُّجُلُ فَأَخْبَرَهُ بِقُولِ النَّبِيِّ اللَّهِ وَقَالَ: ((تَعَوَّذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ)) فَقَالَ: أَتُرَى بي بَأْسٌ؟ أَمَجْنُونٌ أَنَا اذْهَبْ؟.

[راجع: ٣٢٨٢]

ید مخص منافق تھا یا کافر تھا جس نے ایسا گتاخانہ جواب دیا یا کوئی اکھریدوی تھا وہ کلمہ جو آپ بتلانا چاہتے تھے وہ اللهم انی اعود بک من الشيطان الرجيع تھا (قسطلانی)

> ٩٠٤٩ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا بشر بنن الْمُفَضَّل، عَنْ حُمَيْدٍ، قَالَ : قَالَ أنسَّ حَدَّثَنِي عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ، قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ لِيُخْبِرَ النَّاسَ بِلَيْلَةِ الْقَدْر فَتَلاَحَى رَجُلاَن مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَالَ النَّبِي ﷺ ((خَرَجْتُ الْأَخْبِرَكُمْ فَتَلاَحَى فُلاَنٌ وَفُلاَنٌ وَإِنَّهَا رُفِعَتْ وَعَسَى أَنْ بَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ فَالْتَمِسُوهَا فِي التَّاسِقَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ)). [راجع: ٤٩]

ان کے علاوہ دیگر طاق راتوں میں بھی بھی لیلہ القدر کا امکان ہو سکتا ہے جیسا کہ دو سری روایات میں آیا ہے۔ • ٩٠٥- حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنِ الْمَعْرُورِ، عَنْ أَبِي ذَرٌّ قَالَ : رَأَيْتُ عَلَيْهِ بُرْدًا وَعَلَى غُلاَمِهِ بُرْدًا، فَقُلْتُ

(۲۰۴۸) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے مارے والدنے بیان کیا کماہم سے اعمش نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عدى بن ثابت نے بيان كياكہ ميں نے سليمان بن صروب سے سناوہ ني كريم صلى الله عليه وسلم ك صحابي بين انهول نے كها كه حضور اكرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دو آدمیوں نے آپس میں گالی گلوچ کی ایک صاحب کو غصه آگیا اور بهت زیاده آیا' ان کاچره پھول گیا اور رنگ بدل گیا۔ آخضرت ماٹھیم نے (اس وقت فرمایا کہ مجھے ایک کلمہ معلوم ہے کہ اگریہ غصہ کرنے والا ہخص)اے کمہ لے تواس کاغصہ دور ہو جائے گا۔ چنانچہ ایک صاحب نے جاکر غصہ ہونے والے کو آتخضرت صلی الله علیه وسلم كاارشاد سایا اور كهاشیطان سے الله كی پناہ مانگ وہ کنے لگا کیا مجھ کو دیوانہ بنایا ہے کیا مجھ کو کوئی روگ موگیا

ہے جاایناراستہ لے۔

(١٩٠٢٩) م سے مسدونے بیان کیا کہا ہم سے بشربن مفضل نے بیان کیا' ان سے حمید نے بیان کیا' ان سے انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ مجھ ے عبادہ بن صامت رہائن نے کہا نبی کریم ملٹھایا لوگوں کو لیلتہ القدر كى بشارت وينے كے لئے حجرے سے باہر تشريف لائے اليكن مسلمانوں کے دو آدمی اس وقت آلیل میں کسی بات پر ارنے لگے۔ آپ نے فرمایا کہ میں تہیں (لیلہ القدر) کے متعلق بنانے کے لئے نکلا تھا لیکن فلال فلال آپس میں اڑنے لگے اور (میرے علم سے) وہ اٹھالی گئی۔ ممکن ہے کہ ہی تہمارے لئے اچھا ہو۔ اب تم اسے ٢٩ رمضان اور ۲۷ رمضان اور ۲۵ رمضان کی راتوں میں تلاش کرو۔

(۱۰۵۰) مجھ سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما مجھ سے

میرے والد نے بیان کیا 'کہاہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے معرور نے اور ان سے حضرت ابوذر نے معرور نے بیان کیا کہ میں نے

ابوذر کے جسم پر ایک چادر دیکھی اور ان کے غلام کے جسم پر بھی ایک ولی ہی چادر تھی میں نے عرض کیا اگر اپنے غلام کی چادر لے لیں اور اسے بھی بہن لیں تو ایک رنگ کاجو ڑا ہو جائے غلام کو دو سرا کپڑا دے دیں۔ حضرت ابو ذریخاتند نے اس پر کما کہ مجھ میں اور ایک صاحب (بلال میں تکرار ہو گئی تھی تو ان کی مال عجمی تھیں 'میں نے اس بارے میں ان کو طعنہ دے دیا انہوں نے جاکریہ بات نی کریم مالی است کمہ دی۔ آنخضرت ملی استعالی سے دریافت فرمایا کیاتم نے اس سے جھڑا کیا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ دریافت کیا تم نے اسے اس کی مال کی وجہ سے طعنہ دیا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ آنخضرت سلی این نوایک تمهارے اندر ابھی جاہلیت کی بوباقی ہے۔ میں نے عرض کیایا رسول الله! کیااس بردھایے میں بھی؟ آنخضرت النَّيْدِم نے فرمایا کہ ہال یاد رکھو بد (غلام بھی) تممارے بھائی ہیں' الله تعالی نے انہیں تہاری ماتحق میں دیا ہے 'پس الله تعالی جس کی ماتحق میں بھی اس کے بھائی کو رکھے اسے چاہئے کہ جو وہ کھائے اسے بھی کھلائے اور جو وہ پنے اسے بھی پہنائے اور اسے ایساکام کرنے کے لئے نہ کے 'جواس کے بس میں نہ ہواگراہے کوئی ایساکام کرنے کے لئے کہناہی پڑے تواس کام میں اس کی مدد کرے۔

لَوْ أَخَذْتَ هَذَا فَلَبِسْتَهُ كَانَتَ خُلَّةً فَأَعْطَيْتُهُ ثُوْبًا آخَرَ فَقَالَ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلِ كَلاَمٌ وَكَانَتْ أَمُّهُ أَعْجَمِيَّةً فَيِلْتُ مِنْهَا ۚ فَلَاكَرَنِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي: ((أَسَابَبْتَ فُلاَنًا؟)) قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: ((أَفَيلْتَ مِنْ أُمِّهِ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: ((إِنَّكَ امْرُورٌ فِيكَ جَاهِلِيُّةٌ)) **قُلْتُ** : عَلَى حِينِ سَاعَتِي هَذِهِ مِنْ كِبَرِ السِّنِّ قَالَ: ((نَعَمْ هُمْ إِخْوَانُكُمْ، جَعَلَهُمُ ا لله تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنَ جَعَلَ الله أَخَاهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَلْيُلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلاَ يُكَلِّفُهُ مِنَ الْعَمَلُ مَا يَغْلِبُهُ، فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَغْلِبُهُ فَلْيُعِنْهُ عَلَيْهِ)). [راجع: ٣٠]

اس کے بعد حضرت ابوذر "نے تا حیات سے عمل بنالیا کہ جو خود پنتے وہی اپنے غلاموں کو پہناتے جس کا ایک نمونہ یمال ذکور ہے ایسے لوگ آج کل کمال میں جو اپنے نوکروں خادموں کے ساتھ ایبا بر او کریں الا ماشاء الله

> ٤٥ باب مَا يَجُوزُ مِنْ ذِكْرِ النَّاس نَحْوَ قَوْلِهِمُ الطُّويلُ وَالْقَصِيرُ وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْن وَمَا لاَ يُوادُ بهِ شَيْنُ الرَّجُل)).

٣٠٥١ حدَّثَناً حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيُّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَامَ إِلَى

باب سی آدمی کی نسبت بیر کهنا که لمبایا تھگناہے بشر طیکہ اس کی تحقیر کی نیت نہ ہوغیبت نہیں ہے اور آنخضرت ملتَّ اللهِ نو فرما إذ واليدين لعني لمب باتھوں والا كيا كهتاہے ' اس طرح ہریات جس سے عیب بیان کرنامقصودنہ ہو جائز ہے۔ (۱۰۵۱) ہم سے حفص بن عمر حوضی نے بیان کیا کما ہم سے برید بن ابراہیم نے بیان کیا' کہاہم سے محمد بن سیرین نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بوالتہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھایا نے ہمیں ظہر کی نماز دور کعت پڑھائی اور سلام چھیردیا اس کے بعد آپ مسجد کے آگے کے DECEMBER (457)

خَسَبَةِ فِي مَقَدُم الْمَسْجِدِ وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا وَفِي الْقَوْمِ أَبُوبَكُرٍ وَعُمَرُ فَهَابَا أَنْ يُكُلِّماهُ وَخَرَجَ سَرَعَانُ النَّاسِ فَقَالُوا: يُكلِّماهُ وَخَرَجَ سَرَعَانُ النَّاسِ فَقَالُوا: قُصِرَتِ الصَّلَاةُ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلَّ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوهُ ذَا النَّبِيُّ صَلَّى الله أَنسِيْتَ أَمْ النَّبِيُّ الله أَنسِيْتَ أَمْ النَّبِيُّ الله أَنسِيْتَ أَمْ النَّهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوهُ ذَا قُصَرَ" فَقَالَ: ((لَهُ أَنسَ وَلَمْ تُقْصَرُ)) قَالَ: ((صَدَقَ ذُو الْبَدَيْنِ))! فَقَامَ فَصَلَّى الله وَكَبْرَ فُمْ رَخْعَيْنِ ثُمُ سَلِّمَ، ثُمُّ حَبْرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ اَطُولَ ثُمُّ رَفْعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمُّ رَفْعَ وَاسَهُ وَكَبْرَ ثُمُ وَضَعَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ اَطُولَ ثُمُّ رَفْعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمُّ رَفْعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمُّ وَضَعَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ اَطُولَ ثُمُّ رَفْعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمُّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمُّ وَضَعَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ اَطُولَ ثُمْ رَفْعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمُ وَنَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ وَالْمَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمُ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبْرَ ثُمْ رَفَعَ وَالْ أَمْ وَكَبْرَ ثُمُ وَنَاهُ وَكَبْرَ وَاللهُ وَكَبْرَ ثُمُ وَلَعُ وَالْمَهُ وَكَبُرَ ثُمْ وَلَعَ وَأَسَهُ وَكَبْرَ وَلَمْ وَالْمَهُ وَكَبْرَ وَالْمَاهُ وَكَبْرَ وُ أَلَاهُ وَكَبُرَ وَلَى وَالْمَاهُ وَكَبْرَ وَلَهُ وَالْمَاهُ وَكَبْرَ وَلَاهُ وَكَبْرَ وَلَاهُ وَكَبْرَ وَلَهُ وَلَاهُ وَكَبْرَ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَكَبْرَ وَلَهُ وَلَى اللهُ وَكَبْرَ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَالَهُ وَكَبْرَ وَلَعْ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَا لَالْوَلَ لُولًا لَالْمُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَا لَالْهُ وَلَاهُ وَلَولَ لَا لَاللَّهُ وَلَاهُ وَلَا الْهُولَ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَلَا اللّهُ وَلَاهُ وَلَاهُ وَل

[راجع: ٤٨٢]

صد یعنی دالان میں ایک کٹری پر سمارا کے کر گھڑے ہو گئے اور اس پر اپنا ہاتھ رکھا' حاضرین میں حفرت ابو بکر اور عمر بھی موجود تھ گر آپ کے دید ہے کی وجہ سے کچھ بول نہ سکے اور جلد باز لوگ مجد سے باہر نکل گئے آپ میں صحابہ نے کما کہ شاید نماز میں رکعات کم ہو گئیں ہیں اسی لئے آنحضرت ساتھ کیا نے ظہر کی نماز چار کے بجائے صرف دو ہی رکعات پڑھائیں ہیں۔ حاضرین میں ایک صحابی تھے بنیں آپ 'دوالیدین' (لمبے ہاتھوں والا) کمہ کر مخاطب فرمایا کرتے جنین آپ بھول گئے ہیں؟ آنحضرت ساتھ کے اور خرایا کہ کہ کر مخاطب فرمایا کرتے ہیں یا آپ بھول گئے ہیں؟ آنحضرت ساتھ کے اور خرایا' نہ میں بھولا ہوں ہیں یا آپ بھول گئے ہیں؟ آنحضرت ساتھ کے اور کوایا' نہ میں بھولا ہوں اللہ! آپ بھول گئے ہیں' چنانچہ آپ نے یاد کرکے فرمایا کہ ذوالیدین اللہ! آپ بھول گئے ہیں' چنانچہ آپ نے یاد کرکے فرمایا کہ ذوالیدین سلام بھیرا اور سخبیر کمہ کر سجدہ کر سجدہ کر سجدہ کی بھر سجدہ کہا ہے۔ بھی زیادہ لمبا سجدہ کیا بھر سرا ٹھایا اور سخبیر کمہ کر بھر سجدہ میں گئے پہلے سجدہ کی طرح یا اس سے بھی لمبا۔ پھر سرا ٹھایا اور سخبیر کمہ کر بھر سجدہ میں گئے پہلے سجدہ کی طرح یا اس سے بھی لمبا۔ پھر سرا ٹھایا اور سخبیر کمہ کر بھر سجدہ میں گئے پہلے سجدہ کی طرح یا اس سے بھی لمبا۔ پھر سرا ٹھایا اور سخبیر کمہ کر بھر سجدہ میں گئے پہلے سجدہ کی طرح یا اس سے بھی لمبا۔ پھر سرا ٹھایا اور سخبیر کمہ کر بھر سجدہ میں گئے پہلے سجدہ کی طرح یا اس سے بھی لمبا۔ پھر سرا ٹھایا اور سخبیر کمہ کر بھر سجدہ میں گئے پہلے سجدہ کی طرح یا اس سے بھی لمبا۔ پھر سرا ٹھایا اور سخبیر کمہ کر بھر سجد

بس اس کے بعد قعدہ نہیں کیا نہ دو سرا سلام پھیرا جیسا کہ بعض کیا کرتے ہیں اس حدیث سے یہ بھی نکلتا ہے کہ بھولے سے اگر نماز میں بات کرلے یا یہ سمجھ کر نماز پوری ہوگئ تو نماز فاسد نہیں ہوتی گر بعض لوگ اس کے بھی خلاف کرتے ہیں۔ حدیث میں ایک مخض کو لیے ہاتھوں والا کما گیا سو الیا ذکر جائز ہے بشرطیکہ اس کی تحقیر کرنا مقصود نہ ہو اگر کوئی کے کہ ذوالیدین حضرت ابو بکراور حضرت عمر جی ایک علی آدمی تھا ایسے لوگ بے تکلفی برت جاتے عمر جی ایک عامی آدمی تھا ایسے لوگ بے تکلفی برت جاتے ہیں لیکن مقرب لوگ بہت ڈرتے ہیں یمی وجہ ہے کہ آخضرت میں تھا ہے سب لوگوں سے زیادہ اللہ سے ڈرتے اور سب سے زیادہ عبادت کرنے والے تھے (ایٹریش)

باب غیبت کے بیان میں

اور الله تعالى كا فرمانا "اورتم ميں بعض بعض كى فيبت نه كرے كياتم ميں كوئى چاہتا ہے كه اپنے مرده بھائى كا كوشت كھائے 'تم اے ناپند كروكے اور الله سے ڈرو 'يقيناً الله توبه قبول كرنے والارحم كرنے والا

٤٦ - باب الْفِيبَةِ

وَقُوْلِ الله تَعَالَى : ﴿ وَلَا يَفْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُحِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا الله إِنَّ الله تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴾ [الحجرات : ١٢]. (١٠٥٢) م سے يكيٰ بن موىٰ بلنى نے بيان كيا كما مم سے وكيع نے

بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' انہوں نے مجاہد سے سنا'وہ طاؤس

سے بیان کرتے تھے اور وہ حضرت ابن عباس بھن سے 'انہوں نے

بیان کیا کہ نبی کریم ملتھ ہے دو قبروں کے پاس سے گزرے اور فرمایا کہ

ان دونوں قبرول کے مردول کو عذاب ہو رہاہے اور یہ کسی برے گناہ

کی وجہ سے عذاب میں گر فتار نہیں ہیں بلکہ یہ (ایک قبر کا مردہ) اینے

پیشاب کی چھینوں سے نمیں بچتا تھا(یا پیشاب کرتے وقت بردہ نمیں

كرتا تھا) اور يه (دو سرى قبروالا مرده) چغل خورتھا ' پھر آپ نے ايك

ہری شاخ منگائی اور اسے دو گلڑوں میں بھاڑ کر دونوں قبروں پر گاڑ دیا

اس کے بعد فرمایا کہ جب تک بہ شاخیں سوکھ نہ جائیں اس وقت

باب نبی کریم النہا کا فرمانا انصار کے سب گھروں میں فلانا

گھرانہ بہترہے

يَ الله الله الله الله الله الله الله على الله عيب جوئى كرے جو اس كو ناكوار ہو يه فيبت كرنا بدترين كناه ب قال ابن الاثير في النهاية الغيبة ان تذكر الانسان في غيبته بسوء و ان كان فيه (فتح)

٢٠٥٢– حدَّثناً يَحْيَى، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ،

[راجع: ٢١٦]

عَن الأَعْمَش قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدُّثُ عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ رَسُولُ الله ﷺ عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ: ((إِنَّهُمَا لَيُعَدِّبَان، وَمَا يُعَدُّبَان فِي كَبِيرِ أَمَّا هَذَا فَكَانَ لاَ يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ، وَأَمًّا هَذَا فَكَانَ يَمْشي بِالنَّمِيمَةِ)) ثُمَّ دَعَا بعَسِيبٍ رَطْبٍ فَشَقَّهُ بِاثْنَيْنِ فَغَرَسَ عَلَى هَذَا وَاحِدًا وَعَلَى هَذَا وَاحِدًا، ثُمُّ قَالَ: ((لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَتْبَسَا)).

ا یہ بری شنی گاڑنے کا عمل آپ کے ساتھ خاص تھا۔ اس لئے کہ آپ کو قبروں والوں کا صحیح حال معلوم ہو گیا تھا اور بی معلوم ہونا بھی آپ ہی کے ساتھ خاص تھا۔ آج کوئی نہیں جان سکتا کہ قبروالا کس حال میں ہے النذا کوئی اگر شنی گاڑے تو وہ بے کار ہے واللہ اعلم بالصواب۔

تک شایدان دونوں کاعذاب ملکارہے۔

٧٤ – باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ خَيْرُ دُورِ الأَنْصَارِ

اس باب سے حضرت امام بخاری کی غرض ہے ہے کہ کسی مخص کی یا قوم کی فضیلت بیان کرنا اس کو دو مرے اشخاص یا اقوام پر ترجح ویناغیبت میں داخل نہیں ہے۔

> ٣٠٥٣ - حدَّثنا قُبَيْصَةُ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي أُسَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((ِخَيْرُ دُورِ الأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ)). [راجع: ٣٧٨٩]

٤٨- باب مَا يَجُوزُ مِنْ اغْتِيَابِ أهْل الْفَسَادِ وَالرَّيَبِ

(۲۰۵۳) ہم سے قبیعہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عيينه نے بيان كيا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو اسید ساعدی رضی الله عنه نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم نے فرمایا ، قبیلہ انصار میں سب سے بمتر گھرانہ بنو نجار کا گھرانہ ہے۔

باب مفسداور شریر لوگول کی ماجن پر گمان غالب برائی کاهو' ان کی غیبت درست ہونا

تَأَكَدُ وَ مَرَكَ مُسَلَمَانَ اللَّهُ مَنُ الْفَضَلِ، ٦٠٠٤ حَدُّنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضَلِ، ٦٠٠٤ حَدُّنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضَلِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً، سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ قَالَتْ: اسْتَأَذَنَ رَجُلُ عَلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: ((الْذُنُوا لَهُ عَلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: ((الْذُنُوا لَهُ بَعْسَ أَخُو الْمُشْيِرَةِ، أو ابْنُ الْمُشْيِرَةِ)) فَلَمَّا دَخُلَ الأَنْ لَهُ الْكَلاَمَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ قُلْتُ: يُم أَلَنْتَ لَهُ الْكَلاَمَ كُلُمَ النَّاسِ اللهِ قُلْتَ: ثُمَّ أَلَنْتَ لَهُ الْكَلاَمَ وَدَعَهُ النَّاسُ النَّاسِ الْكَلاَمَ؟ وَمَعُهُ النَّاسُ النَّاسِ الْكَلاَمَ؟ وَمُولَ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ النَّاسُ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ، أَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ اللهِ اللهُ
(۱۹۵۳) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو سفیان بن عیبنہ نے خردی' انہوں نے محمد بن منکدر سے سا' انہوں نے عروہ بن ذہیر سے سا اور انہیں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے خبر دی' انہوں نے بیان کیا کہ ایک فخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے اندر آنے کی اجازت چابی تو آپ نے فرمایا کہ اسے اجازت دے دو' فلال قبیلہ کا بیہ برا آدی ہے۔ جب دہ فرمایا کہ اسے اجازت دے دو' فلال قبیلہ کا بیہ برا آدی ہے۔ جب دہ فخص اندر آیا تو آپ نے اس کے ساتھ بری نری سے گفتگو کی' میں نے عرض کیایا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ و سلم)! آپ کو اس کے منطق جو کچھ کمنا تھاوہ ارشاد فرمایا اور پھراس کے ساتھ نرم گفتگو کی۔ متعلق جو کچھ کمنا تھاوہ ارشاد فرمایا اور پھراس کے ساتھ نرم گفتگو گی۔ آپ فرمایا عائشہ اوہ آدی ہے بر ترین جے اس کی بد کلای کے ڈر

باب چفل خوری کرنا کبیرہ گناہوں میں سے تے

یہ حقیقت تھی کہ وہ برا آدمی ہے گریس تو برا نہیں ہوں جھے تو اپنی نیک عادت کے مطابق ہربرے بھلے آدمی کے ساتھ نیک خو' بی برتی ہوگی۔ صدق رسول اللہ مان کے۔

٩ - باب النَّمِيمَةُ مِنَ الكَبَائِرِ

فُحْشِهِ)). [راجع: ٦٠٣٢]

٠٥٠ - حدَّتَنَا ابْنُ سَلاَم، أَخْبَرَنَا عَبِيدَةُ ابْنُ حَمَيْدِ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَنْصُورٍ اللَّهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَنْصُورٍ اللَّهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَنْصُورٍ اللَّهِ عَنْ مُجَاهِدِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: خَرَجُ النَّبِيُ فَكَ مِنْ بَعْضِ حِيطانِ الْمَدِينَةِ فَسَمِعَ صَوْتَ إِنْسَانَيْنِ يُعَدَّبَانِ فِي قُبُورِهِمِا فَقَالَ رَيْعَدَّبَانِ فِي كَبِيرَةٍ، وَإِبَّهُ لَكَبِيرٌ كَانَ أَحَدُهُمَا لاَ يَسْتَتُو مِنَ الْبُولُ، وَكَانَ الْجَدُرُ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ)) ثُمَّ ذَعَا لَكُولُ، وَكَانَ الآخَرُ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ)) ثُمَّ ذَعَا بِحَرِيدَةٍ فَكَسَرَهَا بِكَسْرَتَيْنِ أَوْ النَّنَيْنِ أَوْ النَّيْدِينِ فَي قَبْرِ هَذَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرِ فَلَا وَكُسْرَةً فِي قَبْرِ فَلَا وَكِسْرَةً فِي قَبْرِ فَلَا وَكُسْرَةً فِي قَبْرِ فَلَا وَكُسُونَا وَلَا الْمَنْ الْمِنْ الْوَلِي الْمَالِي فَالْمُ الْمَنْ فِي قَبْرِ فَلَا الْمَالَعُلُولُ وَالْمَالِهُ وَلَا الْمُنْ مِنْ الْمِي قَالِ الْمَالَةُ وَلَا الْمَالَةُ وَلَا الْمَنْ الْمِيْ فَلَوْ الْمَالِيْ فَالْمَا وَلَا الْمَالِي فَالْمَا وَلَوْسُونَ فَي قَبْرِ فَلَا وَلَا الْمَالِي الْمَالِي فَالْمَا وَلَا الْمَلَا وَلَا الْمَالِي الْمَالِيْ فَالْمَا وَلَا الْمَالَةُ وَلَا الْمَالِي الْمَالَةُ وَلَا الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمِلْونَ الْمُنْ الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالَا الْمَالِي الْمَالَةُ الْمَالِي الْمَالِي الْمِلْمِ الْمَالِي ا

(۲۰۵۵) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو عبیدہ بن عبدالر حمٰن نے خبردی انہیں منصور بن معمر نے انہیں مجاہد نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی افتا نے بیان کیا کہ نبی کریم مان کیا ہمینہ منورہ کے کسی باغ سے تشریف لائے تو آپ نے دو (مردہ) انسانوں کی آواز سنی جنہیں ان کی قبروں میں عذاب دیا جا رہا تھا پھر آنخضرت اواز سنی جنہیں ان کی قبروں میں عذاب دیا جا رہا تھا پھر آنخضرت انہیں عذاب بو رہا ہے اور کسی بڑے کناہ کی وجہ سے انہیں عذاب نہیں ہو رہا ہے۔ ان میں سے ایک مخص پیشاب کے جمینوں سے نہیں بچتا تھا اور دو سموا چنل خور تھا۔ پھر آپ نے مجمور کی ایک ہری شاخ منگو ائی اور اسے دو حصوں میں تو ڑا اور ایک محلوا ایک کی قبر پر اور دو سموا دو سمری کی قبر پر اور دو سموا دو سمری کی قبر پر گاڑ دیا۔ پھر قرمایا شاید کہ ان کی قبر پر اور دو سموا دو سمری کی قبر پر گاڑ دیا۔ پھر قرمایا شاید کہ ان کی

هَذَا فَقَالَ: ((لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَيْبَسَا)). [راجع: ٢١٦]

عذاب میں اس وقت تک کے لئے کمی کر دی جائے 'جب تک میہ سو کھ نہ جائیں۔

آئی ہے اس روایت میں برے گناہ سے وہ گناہ مراد ہیں جن پر حد مقرر ہے، جیسے زنا، چوری وغیرہ اس لئے ترجمہ باب کے خلاف نہ سیسی کی اس کی تعلیم کرتی ہے اس کی سیسی کی خلاف نہ ہوگا، ترجمہ باب میں کیرہ سے لغوی معنی براگناہ مراد ہے کہتے ہیں کہ برا درخت یا ہری شنی اللہ کی تعلیم کرتی ہے اس کی برکت سے صاحب قبر پر تخفیف ہو جاتی ہے بعض کہتے ہیں کہ یہ آپ ہی کی خصوصیت تھی اور کی کے لئے یہ نہیں ہے۔

باب چغل خوری کی برائی کابیان اور اللہ تعالی نے سورہ نون
میں فرمایا عیب جو 'چغل خور اور سورہ ہمزہ میں فرمایا ہر عیب جو
آوازے کئے والے کی خرابی ہے 'یسمز ویلمز اور یعیب سب
کے معنی ایک ہیں۔ یعنی عیب بیان کر تاہے طعنے مار تاہے۔
(۲۰۵۲) ہم سے ابو نعیم (فضل بن دکین) نے بیان کیا 'کہا ہم سے
مفیان توری نے بیان کیا 'ان سے منصور بن معمر نے 'ان سے ابراہیم
نخعی نے 'ان سے ہمام بن حارث نے بیان کیا کہ ہم حضرت حذیفہ
بزائٹر کے پاس موجود نفے 'ان سے کما گیا کہ ایک شخص ایسا ہے جو یمال
کی باتیں حضرت عثمان بزائٹر سے جالگا تاہے۔ اس پر حضرت حذیفہ بزائٹر
نے کما کہ میں نے نبی کریم ماڑا کیا سے ساہے آپ نے بتالیا کہ جنت

٥ - باب مَا يُكْرَهُ مِنَ النَّمِيمَةِ
 وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ مَمَّاذٍ مَشَّاءٍ بِنَمِيمٍ ﴾ ﴿ وَيُلَّ لِكُلُّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ ﴾ يَهْمِزُ وَيْلْمِزُ
 يَعِيبُ.

٦٠٥٦ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ خُذَيْفَةَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ رَجُلاً يَرْفَعُ الْحَدِيثَ إِلَى عُثْمَانَ فَقَالَ حُذَيْفَةُ: الْحَدِيثَ النِّبِيُ عَثْمَانَ فَقَالَ حُذَيْفَةُ: سَمِعْتُ النِّبِيُ عَثْمَانَ فَقَالَ حُذَيْفَةُ: سَمِعْتُ النِّبِيُ عَثْمَانَ يَقُولُ: ((لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ)).

وہ فخص جھوٹی باتیں حضرت عثان تک پنچایا کرتا تھا۔ اس پر حضرت عذیقہ بڑائٹر نے یہ حدیث ان کو سائی) قاضی عیاض نے الکی سیسے کی اس کی خوری کہ کہ جو قضیہ کے وقت موجود ہو پھر جا کر اور معنی ہے بعض نے قرق کیا کہ نمام تو وہ ہے کہ جو قضیہ کے وقت موجود ہو پھر جا کر دو سروان کے سامنے اس کی چغلی کرے اور قتات وہ ہے جو بغیر دیکھے محض س کر چغل خوری کرے ' بسرطال قتات اور نمام وونوں صدیث بالاکی وعید میں واقل ہیں۔ و قال اللیث الممزة من یفتا بک بالغیب واللمزة من یفتابک فی وجھک لیمن ہمزہ وہ لوگ جو پیٹھ پیچے صدیث بالاکی وعید میں واقع کریں (فتح)

میں چغل خور نہیں جائے گا۔

١٥- باب قَوْلِ الله تَعَالَى :
 ﴿وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ﴾

٧ • ٧ - حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّلَنَا الْمُفْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، الْمُفْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْوَةً عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيُّ قَالَ: ((مَنْ لَبِي النَّبِيِّ اللَّهِ وَالْجَهْلَ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلُ بِهِ وَالْجَهْلَ

باب الله تعالى كاسور م جج مين فرمانا "اوراك ايمان والو! جھوٹ بات بولنے سے پر ہيز كرتے رہو۔"

(۲۰۵۷) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا 'کما ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا 'کما ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا 'ان سے سعید مقبری نے اور ان سے ابو ہریرہ زوائی نے کہ نبی کریم ملٹھ لیا نے فرمایا ''جو شخص (روزہ کی حالت میں) جھوٹ بات کرنا اور جمال نا ، کی باتوں کو نہ چھوڑے تو اللہ کو اس کی کوئی

ضرورت نہیں کہ وہ اپنا کھانا بینا چھوڑے۔ احمہ بن یونس نے کہا یہ

باب منہ دیکھی بات کرنے والے (دوغلے) کے بارے میں

(١٠٥٨) م سے عمر بن حفص بن غياث نے بيان كيا انهول نے كما مجھ سے میرے والدنے بیان کیا کماہم سے اعمش نے بیان کیا کماہم

سے ابو صالح نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے

بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، تم قیامت کے دن

الله ك بال اس شخص كوسب سے برتر پاؤ كے جو كھ لوگول ك

سامنے ایک رخ سے آتا ہے اور دو سرول کے سامنے دو سرے رخ

فَلَيْسَ لله حَاجَةٌ أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابُهُ)) قَالَ أَحْمَدُ : أَفْهَمَنِي رَجُلٌ إِسْنَادَهُ.

[راجع: ١٩٠٣]

حدیث میں نے سی تو تھی گرمیں اس کی سند بھول گیاتھا جو جھھ کو ایک هخص (ابن ابی ذئب) نے ہتلادی۔

آ اللہ کو ہماری فاقد کشی کی ضرورت نہیں ہے وہ تو یہ کا اللہ کو ہماری فاقد کشی کی ضرورت نہیں ہے وہ تو یہ ت جانتا ہے کہ ہم روزہ رکھ کر بری باتوں اور بری عادتوں سے پر ہیز کریں اور نفسانی خواہشوں کو عقل سلیم اور شرع متقیم کے

تابع کر دس۔

[راجع: ٣٤٩٤]

٣ ٥ – باب مَا قِيلَ فِي ذِي الْوَجْهَيْن

٣٠٥٨ – حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا أبي، حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدُّثَنَا أَبُو صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((تَجدُ مِنْ شَرِّ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ الله ذَا الْوَجْهَيْن، الَّذِي يَأْتِي هَوُلاَء بوَجْدٍ، وَهَوُلاَء بوَجْدٍ)).

سے جاتا ہے۔

تر بیر کے اس مر جگہ کمی لیٹی بات کتا ہے۔ دو رخا آدی وہ ہے کہ ہر فریق سے ملا رہے ، جس کی صحبت میں جائے ان کی س کے۔ لینی ركائي غربب والا (با مسلمان الله الله بايربمن رام رام) قال القرطبي انما كان ذوالوجهين شرالناس لان حاله حال المنافق (فتح) لین منه دیکھی بات کرنے والا بدترین آدمی ہے اس لئے کہ اس کا منافق جیسا حال ہے۔

باب اگر کوئی شخص دو سرے شخص کی گفتگو جو اس نے کسی کی نسبت کی ہواس سے بیان کرے

٥٣– باب مَنْ أَخْبَرَ صَاحِبَهُ بِمَا يُقَالُ فِيهِ

اراد البخاري بالترجمة بيان جواز النقل على وجه النصيحة لكون النبي صلى الله عليه وسلم لم ينكر على ابن مسعود نقله مانقل کل عقیب من محول المنقول عنه لم حکم عنه (فتح) حفرت الم بخاری رائیے کے ترجمہ باب سے خرخوابی کے طور پر ایس بات کو نقل کرنے کا جواز ثابت کرنا ہے' جیسا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کا نقل کرنا یہال مذکور ہے۔

٦٠٥٩ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَش، عَنْ أَبِي وَائِلِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللهِ ﴿ قِسْمَةً فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: وَالله مَا أَرَادَ مُحَمَّدٌ

(١٠٥٩) جم سے محد بن يوسف فريابي نے بيان كيا كما جم كو سفيان توری نے خبر دی' انہیں اعمش نے ' انہیں ابو وا کل نے اور ان سے حضرت ابن مسعود روالتر في بيان كياكه رسول الله متايم في محمد مال تقسیم کیاتو انصار میں سے ایک شخص نے کماکہ اللہ کی قتم محمد ملی ایک اس تقیم سے اللہ کی رضامقصود نہ تھی۔ میں نے آخضرت ما اللہ کی

بهَذَا وَجْهَ الله، فَأَتَيْتُ رَسُولَ الله

فَأَخْبَرْتُهُ فَتَمَعْرَ وَجْهُهُ وَقَالَ: ((رَحِمَ

الله مُوسَى لَقَدْ أُودِيَ بِأَكْثَرَ مِنْ هَذَا

\$ ٥- باب مَا يُكْرَهُ مِنَ الْتَمَادُح

خدمت میں حاضر ہو کراس مخص کی بیہ بات آپ کو سنائی تو آنخضرت مٹڑ پیلم کے چرے کا رنگ بدل گیا اور آپ نے فرمایا اللہ موسیٰ مُلِائلہ پر رحم کرے 'انہیں اس سے بھی ذیادہ ایذا دی گئی' کیکن انہوں نے صبر کیا۔

فَصَبَو)). [راجع: ٥٠ ٣١] بيد اعتراض كرف والا منافق تفااور اس كانام معتب بن قشير تفا اس في آخضرت مشيّج كى ديانت امانت پر حمله كيا حالانكه آپ سے بيره كراهين و ديانت وار انسان كوئى دنيا هيں پيدا بى نہيں ہوا جس كى امانت كے كفار كمه بھى قائل تھے جو آپ كو صادق اور اهين كے نام سے يكاراكرتے تھے۔

باب کسی کی تعریف میں مبالغہ کرنامنع ہے

تعدید مدح سے نفاعل کا مصدر ہے جو دو آدمیوں کا ایک دو سرے کی جاو بے جاتھریف کرنے پر بولا جاتا ہے ، من ترا حاتی میں اللہ علی ہوت نے ایس مدح سے روکا ہے۔ گویم تو مرا ٹاتی بگو۔ شریعت نے ایس مدح سے روکا ہے۔

۱۹۰۹ - حدُّقَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحِ، حَدُّقَنَا بُورَيْدُ بْنُ صَبَّاحِ، حَدُّقَنَا بُورَيْدُ بْنُ عَبْدِ فَي بِيان كِيا انهول فِي كماكه بم سے بريد بن عبدالله بن ابی برده فِ الله بْنِ أَبِي بُودَةَ، عن ابی بُودة عَنْ أَبِي بيان كيا ان سے ابوبرده في ادران سے حضرت ابوموى اشعری في مُوسَى، قَالَ: سَمِعَ النبِي ﷺ رَجُلاً يُشِنِي بيان كيا كه بى كريم التَّيَا في في الْمِدْحَةِ فَقَالَ: تربف كر رہا ہے اور تعریف میں بہت مبالغہ سے كام لے رہا تھا تو (أهلكتُمْ - أَوْ قَطَعْمُ - ظَهْوَ الرُجُلِ)).

[راحم: ٢٦٦٣]

٩٠ ٩٠ حدثُنا آدَمُ، حَدُّنَا شُعْبَةُ، عَنْ خَالِد، عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَجُلاً ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيُّ صَلَى عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَجُلاً خَيْرًا اللَّهِيُّ عَلَيْهِ رَجُلاً خَيْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ ((وَيْحَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبُكَ)) يَقُولُهُ مِرَارًا: ((إِنْ كَانَ مَاحِبُكُمُ مَادِحًا لاَ مَحَالَةً فَلْيَقُلْ: أَحْسِبُ كَلَا وَكَذَا إِنْ كَانَ يُرَى أَنْهُ كَلِيلِكِ

(۱۴ ۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے خالد نے' ان سے عبدالر حمٰن بن ابی بکرہ نے' ان سے عبدالر حمٰن بن ابی بکرہ نے' ان سے ان کے والد نے کہ نبی کریم ملی ہیں گیا کی مجلس میں ایک مخص کاذکر آیا تو ایک دو سرے مخص نے ان کی مبالغہ سے تعریف کی تو آنحضرت ملی ہیں کہ افسوس تم نے اپ ساتھی کی گردن توڑ دی۔ آخضرت ملی ہی نے یہ جملہ کی بار فرمایا' اگر تممارے لئے کسی کی تعریف کرنی ضروری ہو تو یہ کمنا چاہیے کہ میں اس کے متعلق ایسا خیال کرتا ہوں' باتی علم اللہ کو ہے وہ ایسا ہے۔ اگر اس کو یہ معلوم ہو خیال کرتا ہوں' باتی علم اللہ کو ہے وہ ایسا ہے۔ اگر اس کو یہ معلوم ہو

وَحَسِيبُهُ ا لله، وَلاَ يُزَكِّي عَلَى ا لله أَحَدًا)) قَالَ وُهَيْبٌ، عَنْ خَالِدٍ وَيْلَكَ.

[راجع: ٢١٦٢]

کہ وہ ایابی ہے اور یوں نہ کے کہ وہ اللہ کے نزدیک اچھابی ہے۔ اور وہیب نے اس سند کے ساتھ خالد سے بوں روایت کی "ارے تیری خرابی تونے اس کی گردن کاٹ ڈالی لینی لفظ و یحک کے بجائے لفظ و یلک بیان کیا۔

ا لفظ ویعک کلمہ رحمت ہے اور ویلک کلمہ عذاب ہے 'مطلب سے ہوگا کہ جس کے لئے ویعک بولا جائے تو معنی سے ہوگا کہ جس کے لئے ویعک بولا جائے تو معنی سے ہوگا کہ افسوس اللہ تجھ پر عذاب کرے۔ تعریف کمہ انسی اللہ تجھ پر عذاب کرے۔ تعریف میں 'ای طرح جو میں مبالغہ کرنا' بیبودہ شاعروں اور خوشامدی لوگوں کا کام ہے ایسی تعریف سے وہ محض جس کی تعریف کرو پھول کر مغرور بن جاتا ہے اور جمل مرکب میں گرفتار ہوکر رہ جاتا ہے۔

وه باب مَنْ أَثْنَى عَلَى أَخِيهِ بِمَا
 يَعْلَمُ

وَقَالَ سَعْدٌ: مَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ يَقُولُ لَا خَدِ يَمْشِي عَلَى الأَرْضِ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلاَّ لِمَبْدِ اللهِ بْنِ سَلاَمٍ

باب اگر کسی کواپنے کسی بھائی مسلمان کاجتناحال معلوم ہو اتن ہی (بلامبالغہ) تعریف کرے توبہ جائز ہے۔

معد بن ابی و قاص بڑائنہ نے کہا کہ میں نے نبی کریم مٹی ہے کہ کو کسی مختص کے متعلق جو زمین پر چاتا پھر تا ہو' میہ کہتے نہیں ساکہ میہ جنتی ہے سوا عبداللہ بن سلام بڑائٹہ کے۔

آپ سے ایسی بشارت تو بہت سے لوگوں کے لئے ثابت ہے بعض لوگوں نے کہا کہ بہود میں یہ بشارت سوائے حضرت میں میں بشارات سوائے حضرت عبد اللہ بن سلام کے اور کسی کو نہیں دی ورنہ عشرہ مبشرہ اور بہت صحابہ کے لئے آپ کی بشارات موجود ہیں۔ صرف حضرت صدیق اکبر و عمرفاروق و عثان غنی و حضرت علی بھائی آپ کے آپ نے بارہا فرمایا کہ تم جنتی ہو۔ عشرہ مبشرہ مشہور ہیں۔

[راجع: ٣٦٦٥]

نخوں سے پنچے نہ بندیاجامہ لٹکانا مرد کے لئے برا ہے کیونکہ یہ تکبر کی نشانی ہے۔ گاہے کسی کا نہ بندیوں ہی بغیر خیال تکبر کے کشیر کے لئے برا ہے کیونکہ یہ تکبر کے لئے برا ہے کیونکہ یہ تکبر کے لئے بالازم ہے۔

اب قَوْلِ الله تَعَالَى:
 إنَّ الله يَأْمُرُ بِالْقَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ

باب الله تعالی کاسورهٔ نحل میں فرمانا ''الله تعالی تنهیس انصاف اور احسان اور رشته داروں کو دینے کا تھم دیتا ہے اور تنهیس

ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاء وَالْمُنْكَر وَالْبَغْي يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكُّرُونَ ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿ ثُمُّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهِ وَتَرْكِ إِثَارَةِ الشُّرُّ عَلَى مُسْلِمٍ أَوْ كَافِرٍ.

فخش 'مئر اور بغاوت ہے رو کتا ہے وہ تہیں نصیحت کرتا ہے 'شاید كه تم نصيحت حاصل كرو" اور الله تعالى كاسورة يونس مين فرمان "بلاشبه تمهاری سرکشی اور ظلم تمهارے ہی جانوں پر آئے گی" اور اللہ تعالیٰ کاسورهٔ حج میں فرمان " بھراس پر ظلم کیا گیا تو اللہ اس کی یقیناً مدو كرے گا۔ " اور اس باب ميں فساد بھڑكانے كى برائى كا بھى بيان ہے مسلمان يرجويا كافرير

یہ مطلب حضرت امام بخاری روائھ نے جادو کی حدیث ذیل سے نکالا کہ آنخضرت مائی کے حضرت عائشہ رہی ہوا کے جواب میں المین بھی اللہ علی مناسب نہ سمجھا کیونکہ لبید بن فرمایا تھا کہ اللہ نے اب مجھا کیونکہ لبید بن اعهم نے جادو کیا تھا وہ کافر تھا میں اسے شہرت دول تو خطرہ ہے کہ لوگ لبید کو پکٹریں سزا دیں خواہ مخواہ شورش پیدا ہو۔ اس سے آنخضرت ملولام کی امن پیندی ظاہر ہے۔

٦٠٦٣ حدَّثناً الْحُمَيْدِي، حَدَّثنا سُفْيَانْ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : مَكَثَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَا وَكَذَا يُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَأْتِي أَهْلَهُ وَلاَ يَأْتِي قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَالَ لِي ذَاتَ يَوْمٍ: ((يا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهُ تَعَالَى أَفْتَانِي فِي أَمْرٍ اسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ، أَتَانِي رَجُلاَنِ فَجَلَسَ أَحَدُهُمًا عِنْدَ رِجْلَيُّ، وَالآخَوُ عِنْدَ رَأْسِي فَقَالَ الَّذِي عِنْدَ رِجْلَيُّ لِلَّذِي عِنْدَ رَأْسِي: مَا بَالُ الرُّجُلِ؟ قَالَ : مَطْبُوبٌ، يَعْنِي مَسْحُورًا، قَالَ: وَمَنْ طَبُّهُ؟ قَالَ: لَبيدُ بْنُ أَعْصَمَ، قَالَ: وَفِيمَ؟ قَالَ: فِي جُفٌّ طَلْعَةٍ ذَكَر فِي مُشْطٍ وَمُشَاطَةٍ تَحْتَ رَعُولَةٍ فِي بِنُو ذَرْوَانَ))، فَجَاءَ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((هَٰذِهِ الْبنُو الَّتِي أُرَيتُهَا كَأَنَّ رُؤُوسَ نَخْلِهَا رُرُوسُ الشَّيَاطِينِ، وَكَأَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ

(۲۰۲۳) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کماہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی نے بیان کیا کہ رسول الله ملتي اتنا اتنا اتنا ونول تك اس حال ميس رم كه آپ كو خیال ہو تا تھا کہ جیسے آپ اپنی بیوی کے پاس جارہے ہیں حالا نکہ ایسا نہیں تھا۔ حضرت عائشہ رہی ہوائے بیان کیا کہ پھر آنحضرت التی الم انے مجھ ے ایک دن فرمایا عائشہ! میں نے اللہ تعالی سے ایک معاملہ میں سوال کیا تھا اور اس نے وہ بات مجھے بتلا دی و فرشتے میرے پاس آئے' ایک میرے پاؤں کے پاس بیٹھ گیا اور دو سمرا سرکے پاس بیٹھ گیا۔ اس نے اس سے کما کہ جو میرے سرکے پاس تھا ان صاحب (آنخضرت النايلم) كاكياحال ٢٠ دوسرك نے جواب ديا كه ان پر جادو كردياً كيا ہے۔ يوچھا كەكس نے ان پر جادو كياہے؟ جواب ديا كەلبيد بن اعلم نے۔ کوچھا'کس چیز میں کیا ہے' جواب دیا کہ نر تھجور کے خوشہ کے غلاف میں 'اس کے اندر کنگھی ہے اور کمان کے تار ہیں۔ اور یہ ذروان کے کویں میں ایک چٹان کے نیچے دبا دیا ہے۔ اس کے بعد آنخضرت سال الشريف لے گئے اور فرمايا كه يمي وہ كنوال ہے جو مجھے خواب میں و کھلایا گیا تھا' اس کے باغ کے درخوں کے بت

الْحِنَّاءِ)) فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُخْرِجَ قَالَتْ عَائِشَةُ : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله فَهَلاً تَعْنِي تَنشَّرْتَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ اللهُ: ((أَمَّا الله فَقَدْ شَفَانِي، وَأَمَّا أَنَا فَأَكْرَهُ أَنْ أَثِيرَ عَلَى النَّاسِ شَرًّا)) قَالَتْ : وَلَبِيدُ بْنُ أَعْصَمَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي زُرَيْقٍ حَلِيفٌ لِيَهُودَ.

[راجع: ٣١٧٥]

(اصل میں کتان الی کو کہتے ہیں اس کے درخت کا پوست لے کر اس میں ریٹم کی طرح کا تار نکالتے ہیں یہاں وہی تار مراد ہیں) باب کے آخری جملہ کا مقصد ای سے نکلتا ہے کہ آپ نے ایک کافر کے ادپر حقیقت کے باوجود برائی کو نہیں لادا بلکہ صبرو شکر سے کام لیا اور اس برائی کو دبا دیا۔ شورش کو بند کر دیا۔ (مان کیا)

٥٧- باب مَا يُنْهَى عَنِ التَّحَاسُدِ وَالتَّدَابُرِ

وَقُولِهِ تَعَالَى ﴿ وَمِنْ شَرٌّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴾.

باب حسد اور بیٹے بیٹھے برائی کی ممانعت اور اللہ تعالیٰ کاسور ہُ فلق میں فرمان''اور حسد کرنے والے کی برائی سے تیزی پناہ چاہتا ہوں یا اللہ جب وہ حسد کرے۔

سانپوں کے پھن جیسے ڈراؤنے معلوم ہوتے ہیں ادراس کاپانی مہندی کے نچو ڑے ہوئے پانی کی طرح سرخ تھا۔ پھر آنخضرت ماٹی پیلے کے تھم

ہے وہ جادو نکالا گیا۔ حضرت عائشہ بھی ہیں نے بیان کیا کہ میں نے عرض

کیایا رسول الله! پھر کیول نہیں'ان کی مرادیہ تھی کہ آنخضرت مالی اللہ

نے اس واقعہ کو شہرت کیول نہ دی۔ اس پر آنخضرت ملی این فرمایا

کہ مجھے اللہ نے شفادے دی ہے اور میں ان لوگوں میں خواہ مخواہ

برائی کے پھیلانے کو پیند نہیں کرتا۔ عائشہ رہی پیانے بیان کیا کہ لبید

بن اعهم یہود کے حلیف بنی زرت سے تعلق رکھتا تھا۔

تحاسد اور تداہر دونوں جانب سے ہو یا ایک کی طرف سے ہر حال برا ہے آیت کا مفہوم کی ہے اور اس لئے یہاں امام عالی مقام نے ایک آیت کو نقل کیا ہے (فتح)

٩٠٩٤ - حدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَفْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ بْنِ عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَيِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْفَقْ أَكْذَبُ (إِيَّاكُمْ وَالطَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَجَسَّسُوا وَلاَ تَجَسَّسُوا وَلاَ تَجَسَّسُوا وَلاَ تَجَسَّسُوا وَلاَ تَبَاغَضُوا وَلاَ تَبَاغَضُوا وَلاَ تَبَاغَضُوا وَكُونُوا عِبَادَ الله إِخْوَانًا)).

(۱۹۲۲) ہم سے بشرین محمہ نے بیان کیا کہا ہم کو حضرت عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو معر نے خبردی کہا ہم کو معر نے خبردی کہ ہم بن منبہ نے خبر دی اور انہیں جمام بن منبہ نے فرمایا دی اور انہیں حضرت ابو ہریہ وی اللہ نے کہ نبی کریم ملتی ہے نہ بدگمانی سے بچتے رہو کیونکہ بدگمانی کی باتیں اکثر جھوٹی ہوتی ہیں کو لوگوں کے عیوب تلاش کرنے کے پیچے نہ پڑو 'آپس میں حسد نہ کرو' کو کی پیٹھے پیچے برائی نہ کرو' بغض نہ رکھو' بلکہ سب اللہ کے بندے آپس میں بھائی بین کررہو۔

[راجع: ١٤٣٥]

آ الله پاک ہر مسلمان کو اس ارشاد نبوی پر عمل کی توفیق بخشے آمین۔ تحسسوا اور تجسسو ہر دو میں ایک تا حذف ہو گئی ا سیست کے خطابی نے اس کا مطلب تایا کہ لوگوں کے عیوب کی تلاش نہ کرو' تحسسو کا مادہ حاسہ ہے مطلق تلاش کے لئے بھی یہ مستعمل ہے جیسے آیت سورۂ یوسف میں حضرت لیقوب کا قول نقل ہوا ہے ﴿ اذ هبوا فتحسسوا من یوسف واخیہ ﴾ (یوسف: ۸۷) جاؤ یوسف اور اس کے بھائی کو تلاش کرو۔ ظن سے بد گمانی مراد ہے۔ یعنی بغیر تحقیق کئے دل میں بد گمانی بھالیتا ہے سچے مسلمان کا شیوہ نہیں ہے۔

٣٠٠٥ حدُّثناً أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَنَسُ شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ تَحَاسَدُوا وَلاَ تَحَاسَدُوا وَلاَ تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ الله إِخْوَانًا، وَلاَ يَحَابُرُوا وَكُونُوا عِبَادَ الله إِخْوَانًا، وَلاَ يَحِلُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَئَةٍ يَحِلُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَئَةٍ أَيَّامٍ)). [طرفه في :٢٠٧٦].

(۱۹۹۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا 'انہوں نے کما ہم کو شعیب نے خبر دی 'ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھیلم نے فرمایا آپس میں بغض نہ رکھو' حسد نہ کرو' پیٹے بیچھے کسی کی برائی نہ کرو' بلکہ اللہ کے بندے آپس میں بھائی بھائی بن کر رہو اور کسی مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ ایک بھائی کسی بھائی سے تین دن سے زیادہ سلام کلام چھوڑ کر رہے۔

۸ -- باب

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظُنِّ إِنَّ بَعْضَ الظُنِّ إِثْمٌ وِلاَ تَجَسَّسُوا ﴾ الظُنَّ إِنَّمْ وَلاَ تَجَسَّسُوا ﴾ ٢٠٦٦ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْغُرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ الطَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَخَسَّسُوا وَلاَ تَحَسَّسُوا وَلاَ تَنَاجَشُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا عَلاَ وَلاَ تَخَسَّسُوا وَلاَ تَحَسَّسُوا عَلاَ وَلاَ تَخَسَّسُوا وَلاَ تَخَسَّسُوا وَلاَ تَخَسَّسُوا وَلاَ تَخَسَّسُوا وَلاَ تَحَسَّسُوا عَلاَ وَلاَ تَحَسَّسُوا عَلاَ وَلاَ تَخَسَّسُوا وَلاَ تَنَاجَشُوا، وَلاَ تَدَابَرُوانَّ وَكُونُوا عِبَادَ وَلاَ تَبَاغَصُوا، وَلاَ تَدَاعِدُوا، وَلاَ تَدَاعِدُوا، وَلاَ تَدَاعَرُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا عَلَا الله إِنْ وَاللّهُ الله إِنْ وَلا تَعَلَيْهُ وَلَا الله إِنْ اللهُ إِنْ اللهُ إِنْ اللهُ إِنْ اللهُ اللهُ اللهُ إِنْ اللهُ
باب سورہ حجرات بیں اللہ کافرمان اے ایمان والو! بہت ہی بد گمانیوں سے بچو ' بے شک بعض بد گمانیاں گناہ ہوتی ہیں اور کسی کے عیوب کی ڈھونڈ شول نہ کرو۔ آخر آیت تک۔ اور کسی کے عیوب کی ڈھونڈ شول نہ کرو۔ آخر آیت تک۔ الاکا) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا ' کما ہم کو امام مالک روائی نے خردی ' ابوالز ناد نے ' انہیں اعرج نے اور انہیں حضرت ابو ہریہ ہوئی نے کہ رسول اللہ طق کیا نے فرایا ' بد گمانی سے بچتے رہو' بد گمانی اکثر تحقیق کے بعد جھوٹی بات ثابت ہوتی ہے اور نبی کسی کے عوب ڈھونڈ نے کی چھے نہ پڑو' کسی کاعیب خواہ مخواہ مت شولو اور کسی کے عوب ڈھونڈ نے بھوئی نہ بڑھاؤ اور حسد نہ کرو' بغض نہ رکھو' کسی کی بیٹھ بچھے برائی نہ کرو بلکہ سب اللہ کے بندے آپس میں بھائی بن کررہو۔

بخش میہ ہے کہ ایک چیز کا خریدنا منظور نہ ہو لیکن دو سرے کو دھوکا دینے کے لئے جھوٹ ہے اس کی قیت بڑھائے۔ ای طرح کوئی بھائی کسی شے کا بھاؤ کر رہاہے تو تم اس میں دخل اندازی مت کرد۔

باب ملن سے کوئی بات کمنا

(۲۰۷۷) ہم سے سعید بن عفیرہ نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ان سے

90- باب مَا يَكُونُ مِنَ الطَّنُّ - 90- باب مَا يَكُونُ مِنَ الطَّنُ - 90، ٩٠ الثَّنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ

عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نی

كريم التي يم في من المال من كرا مول كد فلال اور فلال جارك دين

کی کوئی بات نہیں جانتے ہیں۔ لیث بن سعد نے بیان کیا کہ یہ دونوں

حافظ نے کما کہ ان دونوں کے نام مجھ کو معلوم نہیں ہوئے۔

٦٠٩٨ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدْثَنا اللّبْنُ بِهَذَا، وَقَالَتْ : دَحَلَ عَلَى اللّبِي اللّبِي اللّبِي يَوْمًا وَقَالَ: ((يَا عَانِشَةُ مَا أَظُنُ فُلاَنًا وَفُلاَنًا يَمْرِفَانِ دِينَنَا اللّذِي نَحْنُ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٦٠٦٧]

و --(۱۹ ۱۸) ہم سے یجیٰ بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے
کی حدیث نقل کی اور (اس میں یوں ہے کہ) حضرت عائشہ رہی ہیں نے
بیان کیا کہ ایک دن نبی کریم طاق کیا میرے یہاں تشریف لائے اور فرمایا '
عائشہ میں گمان کرتا ہوں کہ فلال فلال لوگ ہم جس دین پر ہیں اس کو
منیں پہچانے۔

زمانہ نبوی میں منافقین کی ایک جماعت بہت ہی خطرناک تھی جو اوپر سے مسلمان بنتے اور دل سے ہروفت مسلمانوں کا برا چاہتے ایسے بد بختوں نے ہمیشہ اسلام کو بہت نقصان پنچایا ہے' ایسے لوگ آج کل بھی بہت ہیں۔ الاماشاء اللہ۔

آدمی منافق تھے۔

باب مومن کے کسی عیب کو چھپانا

(۱۹۲۹) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے ان سے ان کے بھتیج ابن شماب نے ان سے ابن بن سعد نے ان سے ان کے بھتیج ابن شماب نے ان سے ابن شماب (محمد بن مسلم) نے ان سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نے ابو ہر رہ ہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ماتھائیا سے آخضرت التہائیا نے فرمایا میری تمام امت کو معاف کیا جائے گاسوا گناہوں کو تھلم کھلا کرنے والوں کے اور گناہوں کو تھلم کھلا کرنے میں نیاہوں کو تھلم کھلا کرنے میں بیہ بھی شامل ہے کہ ایک شخص رات کو کوئی (گناہ کا) کام کرے اور اس کے باوجود کہ اللہ نے اس کے گناہ کو چھپا دیا ہے مگر صبح ہونے پر وہ کمنے گئاہ کے کہ اے فلاں! میں نے کل رات فلاں فلاں برا کام کیا تھا۔ رہی تو وہ خود اللہ کے بردے کو کھولنے لگا۔

(۱۹۰۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عوانہ نے 'انہوں قادہ سے 'انہوں نے صفوان بن محرز سے 'ایک مخص نے ابن عمر رضی اللہ عنماسے پوچھاتم نے آخضرت ساتھ کیا سے کانا پھوس کے باب

٩٠٧٠ حدثنا مُسَدَّد، حَدَّثنا أَبُو
 عَوَانَة، عَنْ قَتَادَة، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزِ
 أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ كَيْفَ سَمِعْتُ

رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي النَّجْوَى؟ قَالَ: ((يَدْنُو أَحَدُكُمْ مِنْ رَبِّهِ حَتَّى يَضَعَ كَنَفَهُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ : عَلِمْتَ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ: نَعَمْ. فَيُقَرِّرُهُ ثُمَّ يَقُولُ: إِنِّي سَتَرْتُ عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا فَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ)).

[راجع: ۲٤٤١]

میں کیا سنا ہے؟ (یعنی سرگوشی کے باب میں) انہوں نے کہا آنخضرت فرماتے تھے (قیامت کے دن تم مسلمانوں) میں سے ایک مخص (جو کہنگار ہو گا) اپنے پروردگار سے نزدیک ہو جائے گا۔ پروردگار اپنابازو اس پر رکھ دے گا اور فرمائے گا تو نے (فلال دن دنیا میں) سے سے برے کام کے تھے 'وہ عرض کرے گا۔ بے شک (پروردگار مجھ سے خطائیں ہوئی ہیں پر تو خفور رحیم ہے) غرض (سارے گناہوں کا) اس سے ہوئی ہیں پر تو خفور رحیم ہے) غرض (سارے گناہوں کا) اس سے (پہلے) اقرار کرا لے گا پھر فرمائے گا دکھ میں نے دنیا میں تیرے گناہ چھپائے رکھے تو آج میں ان کاگناہوں کو بخش دیتا ہوں۔

الله كاايك نام ستير بهى ب العنى گنابول كاچها لينے والا ونيا اور آخرت ميں وہ بت سے بندول كے گنابول كوچها ليتا ہے۔ ليسين بعون الله منهم۔ آمين۔

مثل مشہور ہے کہ ایک تو چوری کرے اوپر سے سینہ زوری کرے۔ اگر آدی سے کوئی گناہ مرزد ہو جائے تو اسے چھپا کر رکھ، شرمندہ ہو' اللہ سے توبہ کرے' نہ بید کہ ایک ایک سے کہتا پھرے کہ میں نے فلال گناہ کیا ہے' بیہ تو بے حیائی اور بے ہائی ہے۔

یہ حدیث بھی ان احادیث صفات میں سے ہے۔ اس میں اللہ کے لئے کتف بازو ثابت کیا گیا ہے 'جیے سمع اور بصر اور ید اور عین اور وجہ وغیرہ۔ اہل حدیث اس کی تاویل نہیں کرتے اور یمی مسلک حق ہے ' تاویل کرنے والے کہتے ہیں کہ کتف سے حجاب رحمت مراد ہے لینی اللہ اسے اینے سایہ عاطفت میں چھپالے گا گریہ تاویل کرنا ٹھیک نہیں ہے 'کنف کے معنی بازو کے ہیں۔

١٦- باب الْكِبْرِ بالْكِبرِ بالْكِبرِ بالْكِبرِ الْكِبرِ الْكِبرِ الْكِبرِ الْكِبرِ الْكِبرِ الْكِبر

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ثَانِي عِطْفِهِ﴾ مُسْتَكْبِرًا فِي نَفْسِهِ. عِطْفِهِ. رَقَتِهِ.

٣٠٠١ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مَعْبَدُ بْنُ خَالِدِ الْقَيْسِيُ، عَنْ حَالِدِ الْقَيْسِيُ، عَنْ حَارِثَةَ بْنُ وَهْبِ الْخُزَاعِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَيْفِ مُتَصَاعِفِ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى الله لأَبَرُّهُ أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عُتُلًّ لأَبُرُهُ أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عُتُلًّ جَوَّاظٍ مُسْتَكْبِرٍ)). [راحع: ٤٩١٨]

٣٠٧٢ - وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى: حَدَّثَنَا أَنسُ هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ الطَّويلُ، حَدَّثَنَا أَنسُ

اور مجاہدنے کما کہ (سورہ حجرمیں)" ثانی عطفه" سے مغرور مراد ہے" "عطفه" لینی گھنڈ سے گردن موڑنے والا۔

(اک ۱۹) ہم سے محمہ بن کثیر نے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو سفیان بن عیب نے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو سفیان بن عیب نے بیان کیا عیب نے خردی انہوں نے کہاہم سے معبد بن خالد قیسی نے بیان کیا ان سے حاریثہ بن وہب خزاعی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہی کر مرفور و تواضع نے فرمایا کیا میں متہیں جنت والوں کی خبر نہ دوں۔ ہر کمزور و تواضع کرنے والا اگر وہ (اللہ کا نام لے کر) قتم کھالے تو اللہ اس کی قتم کو بوری کردے۔ کیا میں متہیں دوزخ والوں کی خبر نہ دوں۔ ہر تندخو الوں کی خبر نہ دوں۔ ہر تندخو الوں کر حلنے والا اور متکبر۔

(۲۰۷۳) اور محد بن عیسی نے بیان کیا کہ ہم سے ہشیم نے بیان کیا 'کما ہم کو حمید طویل نے خبر دی 'کما ہم سے انس بن مالک نے کہ رسول

اخلاق کا بیان

کریم ملٹھیلم کے اخلاق فاصلہ کا بیہ حال تھا کہ ایک لونڈی مدینہ کی

لونڈیوں میں سے آپ کا ہاتھ پکڑلیتی اور اینے کسی بھی کام کے لئے

جمال جاہتی آپ کو لے جاتی تھی۔

بْنُ مَالِكِ قَالَ: كَانَتِ الأَمَةُ مِنْ إِمَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذُ بِيَدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ فَقَا فَتَنْطَلِقُ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ. [راجع: ٣٥٠٣] آپ اس كرماته على جات الكارند كرتـ

٦٢ باب الْهِجْرَةِ
 وَقَوْلِ رَسُولِ اللهِ
 أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثٍ)).

باب ترک ملاقات کرنے کابیان اور رسول الله مالی ایم کابیہ فرمان که کسی شخص کے لئے یہ جائز نہیں کہ اپنے کسی مسلمان بھائی کو تین رات سے زیادہ چھوڑے رکھے۔ (اس میں ملاپ کرنے کی تاکید

ہے)

یمال دنیاوی جھڑوں کی بنا پر ترک طاقات مراد ہے۔ ویے فساق فجار اور اہل بدعت سے ترک طاقات کرنا جب تک وہ توبہ میں استین اولیاء دہلوی حضرت مولانا ضیاء الدین سامی کی عیادت کو گئے جو سخت بیار سے اور اطلاع کرائی۔ مولانا نے فرمایا کہ میں بدعتی فقیروں سے نہیں ملتا ہوں چو نکہ حضرت سلطان المشائخ بھی بھی ساع میں شریک رہتے اور مولانا اس کو بدعت اور ناجائز سجھتے تھے۔ حضرت سلطان المشائخ نے کہا مولانا سے عرض کرو میں نے ساع سے توبہ کرلی ہے۔ یہ سنتے بی مولانا نے فرمایا میرے سرکا ممامہ اتار کر بچھا دو اور سلطان مشائخ سے کہو کہ اس پر پاؤں رکھتے ہوئے تشریف لاویں معلوم ہوا کہ اللہ والد خص للہ کا یمی مفہوم ہے۔ واللہ اعلم (وحیدی)

الْيَمَان، أَخْبَرُنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الرُّهْرِيُّ قَالَ: حَدَّتُنَا عَوْفُ بْنُ مَالِكِ بْنِ الطُّفَيْلِ هُوَ ابْنُ الْحَارِثِ وَهُوَ ابْنُ أَخِي عَائِشَةَ زَوْجِ النّبِيِّ الْحَارِثِ وَهُوَ ابْنُ أَخِي عَائِشَةَ زَوْجِ النّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لأُمُّهَا أَنْ عَائِشَةَ وَلاَ عَائِشَةَ أَنْ عَائِشَةَ أَنْ عَائِشَة مَا اللهِ بَنَ الرَّبَيْرِ قَالَ فِي بَيْعِ حُدِّئَتْ أَنْ عَبْدَ الله بْنَ الرَّبَيْرِ قَالَ فِي بَيْعِ حُدِّئَتْ أَنْ عَبْدَ الله بْنَ الرَّبَيْرِ قَالَ فِي بَيْعِ عَلِشَة أَوْ عَطَنّة عَائِشَة ، وَالله كَنْتَهِينَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ : أَهُو الله عَلَيْ قَالَ هَذَا؟ قَالُوا: نَعِمْ. قَالَتْ : هُوَ الله عَلَيْ قَالَ هَذَا؟ قَالُوا: نَعِمْ. قَالَتْ : هُو الله عَلَيْ النَّهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

(۱۹۷۲-۵۷۴) ہم ہے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے کہا جھے سے عوف بن مالک بن طفیل نے بیان کیا وہ رسول اللہ ملٹھائیا کی زوجہ مطہرہ عائشہ رہی ہیا ہے مادری بین ہیں ہوں نے کہا کہ عائشہ رہی ہیا نے کئی چیز بھیجی یا خیرات کی تو عبداللہ بن زیر جو ان کے بھانچ سے کہنے گئے کہ عائشہ رہی ہوا کو ایسے معاملوں سے باز رہنا چاہیے نہیں تو اللہ کی قتم میں ان کے لئے حجر کا معاملوں سے باز رہنا چاہیے نہیں تو اللہ کی قتم میں ان کے لئے حجر کا جی ان کے لئے حجر کا بین اللہ کی موں کہ تعلق کے الفاظ کیے بین اللہ سے نذر کرتی ہوں کہ بین اللہ سے نذر کرتی ہوں کہ تو بین اللہ سے نذر کرتی ہوں کہ قطع تعلق پر عرصہ گزر گیا۔ تو عبداللہ بن زبیر بی ہی ان کے لئے ان سے سفارش کی گئی (کہ انہیں معاف فرما دیں) ام المؤمنین نے کہا ہر گز نہیں اللہ کی قتم اس کے بارے میں کوئی سفارش نہیں مانوں گی اور نہیں اللہ کی قتم اس کے بارے میں کوئی سفارش نہیں مانوں گی اور اپنی نذر نہیں تو ژوں گی۔ جب یہ قطع تعلق عبداللہ بن زبیر بی آئی کے کئی اور اپنی نذر نہیں تو ژوں گی۔ جب یہ قطع تعلق عبداللہ بن زبیر بی آئی کے کئی اور اپنی نذر نہیں تو ژوں گی۔ جب یہ قطع تعلق عبداللہ بن زبیر بی آئی ا

ابْنِ الزُّبَيْرِ كُلُّمَ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةً، وَعَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنَ الأَسْوَدِ عَبْدِ يَفُوثَ، وَهُمَا مِنْ بَنِي زُهْرَةً وَقَالَ لَهُمَا: أَنْشُدُكُمَا با لله لَمَّا أَدْخَلْتُمَانِي عَلَى عَائِشَةَ فَإِنَّهَا لاَ يَحِلُ لَهَا أَنْ تُنْذِرَ قَطِيعَتِي فَأَقْبَلَ بِهِ الْمِسْوَرُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ مُشْتَمِلَيْنِ بِأَرْدِيَتِهِمَا حَتَّى اسْتَأْذَنَا عَلَى عَائِشَةَ فَقَالاً: السَّلاَمُ عَلَيْكِ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ، أَنَدْخُلُ؟ قَالَتْ عَائِشَةُ: ادْخُلُوا، قَالُوا: كُلُّنَا قَالَتْ: نَهْمِ ادْخُلُوا كُلُّكُمْ، وَلاَ تَهْلَمُ أَنَّ مَعَهُمَا ابْنَ الزُّبَيْرِ، فَلَمَّا دَخَلُوا دَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ الْحِجَابَ فَاعْتَنَقَ عَانِشَةَ وَطَفِقَ يُنَاشِدُهَا وَيَبْكِي، وَطَفِقَ الْمِسْوَرُ وَ عَبْدُ الرُّحْمَنِ يُنَاشِدَانِهَا إلاُّ مَا كَلَّمَتْهُ، وَقَبَلَتْ مِنْهُ وَيُقُولاَن : إِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَمَّا قَدْ عَلِمْتِ مِنَ الْهِجْرَةِ، فَإِنَّهُ لاَ يَحِلُ لِمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثُلَاثِ لَيَال، فَلَمَّا أَكُثَرُوا عَلَى عَائِشَةَ مِنَ التَّذْكِرَةِ وَالتَّحْريجِ طَفِقَتْ تُذَكَّرُهُما وَتَبْكِي وَتَقُولُ: إِنِّي نَذَرْتُ، وَالنَّذْرُ شَدِيلًا فَلَمْ يَزَالاً بِهَا حَتَّى كَلَّمَتِ ابْنَ الزُّبَيْر وَأَعْتَقَتْ فِي نَذْرِهَا ذَلِكَ أَرْبَعِينَ رَقَبَةً، وَكَانَتْ تَذْكُرُ نَذْرَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَتَبْكِي حَتَّى تُبُلُّ دُمُوعُهَا خِمَارَهَا.

لئے بہت تکلیف دہ ہو کیاتو انہوں نے مسورین مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن اسود بن عبد يغوث ومن الله سے اس سلسلے ميں بات كى وہ دونول بن زہرہ سے تعلق رکھتے تھے۔ انہوں نے ان سے کماکہ میں تہیں اللہ کا واسط دیتا ہوں کسی طرح تم لوگ مجھے عائشہ وی فی ایک جمرہ میں داخل کرا دو کیونکہ ان کے لئے یہ جائز نہیں کہ میرے ساتھ صلہ رحمی کو تو ڑنے کی قتم کھائیں چنانچہ مسور اور عبدالرحمٰن دونوں اپنی چادروں میں لیٹے ہوئے عبداللہ بن زبیر بی اواس میں ساتھ لے کر آئے اور عائشہ و اندر آنے کی اجازت جابی اور عرض کی السلام علیم و رحمة الله وبركات كيامم اندر آسكت بين؟ عائشه رئي ولا كما آجاؤ انہوں نے عرض کیاہم سب؟ کماہاں 'سب آ جاؤ۔ ام المؤمنین کواس کاعلم نمیں تھا کہ عبداللہ بن زبیر بھی ان کے ساتھ ہیں۔ جب ب اندر گئے تو عبداللہ بن زبیر جھے پردہ ہٹا کر اندر چلے گئے اور ام المؤمنين رفي فياسے ليث كرالله كاواسطه دينے لگے اور رونے لگے (كه معاف کر دیں ' یہ ام المؤمنین کے بھانجے تھے) مسور اور عبدالرحمٰن بھی ام المؤمنین کو اللہ کاواسطہ دینے لگے کہ عبداللہ بن زبیر ان اسطہ بولیں اور انہیں معاف کر دیں؟ ان حضرات نے یہ بھی عرض کیا کہ جیسا کہ تم کو معلوم ہے نبی مان اللہ اے تعلق تو ڑنے سے منع کیاہے کہ كى مسلمان كے لئے جائز نہيں كە كى اپنے بھائى سے تين دن سے زیادہ والی صدیث یاد ولانے گے اور بیا کہ اس میں نقصان ہے تو ام المؤمنين بھی انہيں ياد دلانے لگيں اور رونے لگيں اور فرمانے لگيں کہ میں نے تو قتم کھالی ہے؟ اور قتم کا معاملہ سخت ہے لیکن بیہ بزرگ لوگ برابر کوشش کرتے رہے 'یال تک کہ ام المؤمنین نے عبدالله بن زبیر رہالتہ سے بات کرلی اور اپنی قتم (تو ڑنے) کی وجہ سے چالیس غلام آزاد کئے۔ اس کے بعد جب بھی آپ یہ قتم یاد کرتیں تو رونے لگیں اور آپ کادویٹہ آنسوؤں سے تر ہو جاتا۔

آئی ہے ۔ کو بیٹر کے اس کا کوئی تصرف بھے ہد وغیرہ نافذ نہ ہو کر یہ حکم دے دے کہ اس کا کوئی تصرف بھے ہد وغیرہ نافذ نہ ہو کسیسے کا اس کا کوئی تصرف بھے ہد وغیرہ نافذ نہ ہو کہ اس کے ساتھ غیر سے ماکل کا ثبوت نکلنا ہے اور یہ بھی کہ آنخضرت سٹائیل کی ازواج مطمرات پردہ کے ساتھ غیر محرم مردوں سے بوقت ضرورت بات کر لیتی تھیں اور پردہ کے ساتھ ان لوگوں کو گھریس بلا لیتی تھیں۔ یہ بھی ثابت ہوا کہ دو برے ہوتے دلوں کو جو ڑنے کے لئے ہر مناسب تدبیر کرنی جاہے اور یہ بھی کہ غلط فتم کو کفارہ ادا کر کے تو ژنا ہی ضروری ہے۔ وغیرہ وغیرہ فهجرتها منه كانت تاديبا له و هذا من باب اباحة الهجران لمن عصى - من حضرت عائشه وأينها كابير ترك تعلّ عبدالله بن زبير بين الله على لئے تعلیم و تادیب کے لئے تھا اور عامیوں سے ایبا ترک تعلق مباح ہے۔

> ٣٠٧٦ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لاَ تَبَاغَضُوا وَلاَ تَحَاسَدُوا وَلاَ تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ الله إخْوَانًا، وَلاَ يَحِلُ لِمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثِ لَيَالَ)). [راجع: ٦٠٦٥]

> وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَيْدَأُ بِالسَّلاَمِ)).

٣٠٧٧ حدَّثْناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْن يَزِيدَ اللَّثِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَهُ قَالَ: ((لا يَحِلُ لِرَجُل أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثِ، يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرِضُ هَذَا وَيُعْرِضُ هَذَا

رَطُرِفُهُ فِي :۲۲۳۷].

اس كے بعد اگر وہ فریق ثانی بات چیت نه كرے سلام كا جواب نه دے تؤوہ كَنْگار رہے گا اور يہ مخص كناه سے ركم جائے گا۔ سیمی این کی آیت ادفع بالتی هی احسن کا یمی مطلب ہے کہ باہمی نا چاقی کو احسن طریق پر ختم کر دینا ہی بمتر ہے۔ الله پاک ہر مسلمان کو بیہ آیت یاد رکھنے کی توفیق دے۔

كاتذكرهكما

٣٣- باب مَا يَجُوزُ مِنَ الْهِجْرَان لِمَنْ عَصَى

وَقَالَ كَفْبٌ حِينَ تَخَلُّفَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَنَهَى النَّبِيُّ اللَّهُ الْمُسْلِمِينَ عَنْ كَلاَمِنَا وَذَكُرَ خَمِسِينَ لَيْلَةً.

باب نافرمانی کرنے والے سے تعلق تو ڑنے کاجواز حضرت کعب روائق نے بیان کیا کہ جب وہ نبی کریم ماڑیے کے ساتھ (غزوہ تبوک میں) شریک نہیں ہوئے تھے تو نبی کریم سائیل نے ہم سے بات چیت کرنے سے مسلمانوں کو روک دیا تھااور آپ نے بچاس دن

(٢٥٤٢) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما انسيس امام مالك ر فالله في انسيس ابن شماب في اور ان سے انس بن مالك رفالله نے کہ رسول اللہ ملتا ہے فرمایا 'آلیں میں بغض نہ رکھو اور ایک دوسرے سے حد نہ کرو' پیٹے چھے کسی کی برائی نہ کرو' بلکہ اللہ ک بندے اور آلیں میں بھائی بھائی بن کر رہو اور کسی مسلمان کے لئے جائز نمیں کہ کسی بھائی سے تین دن سے زیادہ تک بات چیت بند

(١٥٤٤) جم سے عبدالرحمن بن يوسف نے بيان كيا كما جم كو امام مالك رافت نے خروى اسي ابن شاب نے انسي عطاء بن يزيد ليثي نے اور انہیں حضرت ابوالوب انصاری بناشر نے کہ رسول کریم مٹھالیم نے فرمایا کسی مخص کے لئے جائز نہیں کہ اینے کسی بھائی سے تین دن ہے زیادہ کے لئے ملاقات چھوڑے 'اس طرح کہ جب دونوں کاسامنا ہو جائے تو یہ بھی منہ پھیر لے اور وہ بھی منہ پھیر لے اور ان دونوں میں بہتروہ ہے جو سلام میں پہل کرے۔

اگر کوئی مخص گناہ کا مرتکب ہو تو (توبہ کرنے تک) اس کی ملاقات چھوڑ دینا جائز ہے۔

٦٠٧٨ حداثناً مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدَةٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدَةٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: قَلْتُ وَرَضَاكِ)). قَالَتْ: قُلْتُ وَكَيْفَ تَعْرِفُ ذَاكَ يَا رَسُولَ الله إِذَا كُنْتِ رَاضِيَةً قُلْتِ: الله وَرَبِّ إِذَا كُنْتِ رَاضِيَةً قُلْتِ: بَلَى وَرَبِّ إِبْرَاهِيمَ) قَالَتْ: قُلْتُ أَجُلُ لاَ أَهْجُورُ إِلاَ اسْمَكَ.

(۱۰۷۸) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا کما ہم کو عیدہ بن سلمان
نے خردی 'انہیں بشام بن عودہ نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان
سے حضرت عائشہ رہی ہونا نے بیان کیا کہ رسول اللہ طی ہی نے فرمایا میں
تہماری ناراضگی اور خوشی کو خوب بچانتا ہوں۔ ام المؤمنین نے بیان
کیا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کس طرح سے بچانے
ہیں؟ فرمایا کہ جب تم خوش ہوتی ہو کہتی ہو' ہاں محد کے رب کی قتم،
اور جب ناراض ہوتی ہو تو کہتی ہو نہیں' ابراہیم کے رب کی قتم۔
بیان کیا کہ میں نے عرض کیا' جی ہال آپ کا فرمانا بالکل صحیح ہے میں
صرف آپ کانام لین چھوڑ در بی ہوں۔

[راجع: ٢٢٨٥]

باقی دل سے آپ کی محبت نہیں جاتی۔ ترجمہ باب سے مطابقت یوں ہوئی کہ جب حدیث سے بے گناہ خفا رہنا جائز ہوا تو گناہ سیسی کی وجہ سے خفا رہنا بطریق اولی جائز ہو گا۔

٣٤- باب هَلْ يَزُورُ صَاحِبَهُ كُلَّ يَوْم، أَوْ بُكْرَةً وَعَثِيًا؟

المُبْرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَو ح وَقَالَ اللَّيْثُ: الْجُبْرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَو ح وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّقَنِي عُقَيْلٌ قَالَ ابْنُ شِهَابِ: فَأَخْبَرَنِي عُوْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عُرُوةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ فَعُمَا يَوْمُ اللَّهِ فَالَتْ: لَمْ أَعْقِلْ أَبُويٌ إِلاَّ وَهُمَا يَدِينَانِ الدِّينَ وَلَمْ يَمُرُ عَلَيْهِمَا يَوْمُ إِلاَّ يَدِينَانِ الدِّينَ وَلَمْ يَمُرُ عَلَيْهِمَا يَوْمُ اللَّهَادِ يَلْيَينَا فِيهِ رَسُولُ اللهِ فَلَى طَرَقَي النَّهَادِ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي يَأْتِينَا فِيهِ رَسُولُ اللهِ فَلَى اللهِ فَي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

باب کیاا پے ساتھی کی ملاقات کے لئے ہردن جاسکتا ہے یا صبح اور شام ہی کے او قات میں جائے

(۹۷ *١) ہم ہے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے جردی 'انہیں معمر نے 'ان سے زہری نے (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ جھے عقیل نے بیان کیا 'ان سے ابن شہاب نے بیان کیا 'انہیں عروہ بن زبیر نے خبردی اور ان سے نبی کریم مائیلیا کی زوجہ مطمرہ عائشہ بڑی آھا نے بیان کیا کہ جب میں نے ہوش سنبھالاتو اپنے والدین کو دین اسلام کا بیرو پایا اور کوئی دن ایسا نہیں گرر تا تھا کہ جس میں رسول اللہ سائیلیل ان کے پاس صبح و شام تشریف نہ لاتے ہوں 'ایک دن ابو بکر بڑا تھا کہ ہوئ تھے کہ ایک شخص نے کہا یہ رسول اللہ سائیلیل تشریف لا رہ ہوئ سے کہ ایک شخص نے کہا یہ رسول اللہ سائیلیل تشریف لا رہ بیں 'یہ ایسا وقت تھا کہ اس وقت ہمارے یہاں آنخضرت سائیلیل کے اس وقت آنخضرت سائیلیل کا تشریف لانا کی خاص وجہ ہی سے ہو سکتا ہے 'پھر آنخضرت سائیلیل کا تشریف لانا کی خاص وجہ ہی سے ہو سکتا ہے 'پھر آنخضرت سائیلیل کا تشریف لانا کی خاص وجہ ہی سے ہو سکتا ہے 'پھر آنخضرت سائیلیل کا تشریف لانا کی خاص وجہ ہی سے ہو سکتا ہے 'پھر آنخضرت سائیلیل

اس کے بعد ہجرت کا واقعہ پیش آیا۔ حضرت صدیق اکبر رہاتھ نے دو اونٹ خاص اس مقصد کے لئے کھلا پلا کر تیار کر رکھے کسیست سے 'رات کے اندھیرے میں آپ دونوں سوار ہو کر ایک غلام فید کو ساتھ لے کر گھرے نکل پڑے اور رات کو غار ثور میں قیام فرمایا جمال تین رات آپ قیام پذیر رہے' یہاں سے بعد میں چل کر مدینہ پنچے۔ یہ ہجرت کا واقعہ اسلام میں اس قدر اہمیت رکھتا ہے کہ سنہ ہجری ای سے شروع کیا گیا۔

٦٥- باب الزِّيَارَةِ

وَمَنْ زَارَ قَوْمًا فَطَعِمَ عَنْدَهُمْ، وَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا اللهُ عَلَيْهِ أَبَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكُلَ عِنْدَهُ.

• ٣٠٨ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ انسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله فَلَوْزَارَ أَهْلَ بَيْتٍ فِي الله النَّفَامَا، فَلَمَّا أَرَادَ الله عَنْهُ مَ طَعَامًا، فَلَمَّا أَرَادَ الله عَنْهُمْ طَعَامًا، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ أَمَرَ بِمَكَانِ مِنَ الْبَيْتِ، فَنْضِحَ اللهُ عَلَى بسَاطٍ فَصَلَّى عَلِيْهِ وَدَعَا لَهُمْ.

باب ملا قات کے لئے جانا اور جو لوگوں سے ملا قات کے لئے گیا اور انہیں کے بیال کھانا کھایا تو یہ جائز ہے۔ حضرت سلمان فاری بیاٹھ حضرت ابو الدرداء بیاٹھ سے ملا قات کے لئے ان کے ہال گئے اور انہیں کے بیال کھانا کھایا

(۱۹۸۰) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالوہاب تقفی نے خبردی انہیں خالد حذاء نے انہیں انس بن سیرین نے اور انہیں انس بن سیرین نے اور انہیں انس بن مالک بڑائی نے کہ رسول الله مائی ہیا ہیں انسار کے گھرانہ میں ملاقات کے لئے تشریف لے گئے اور انہیں کے یمال کھانا کھایا جب آپ واپس تشریف لانے لگے تو آپ کے حکم سے ایک چائی پر پانی چھڑکا گیا اور آنخضرت مائی ہیا ہے اس پر نماز پڑھی اور گھروالوں کے چھڑکا گیا اور آخضرت مائی ہیا ہے اس پر نماز پڑھی اور گھروالوں کے لئے دعاکی۔

[راجع: ٦٧٠]

آ بین میں اللہ کا گر تھا بعض نے کہا کہ ام سلیم کا گھر تھا اور آنخضرت ما آلیا نے حضرت انس بڑاتھ کے لئے دعا فرمائی تھی المسیحی اللہ تھی ہے کہ اور گزر چکا ہے۔

٦٦- باب مَنْ تَجَمَّلَ لِلْوُفُوْدِ

٦٠٨١ حدثنا عبد الله بن محمد،
 حَدثنا عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ : حَدثني أبي،
 قَالَ: حَدثني يَحْيَى بْنُ أبي إِسْحَاقَ قَالَ :
 قَالَ لِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله: مَا الإِسْتَبْرَقُ؟
 قُلْتُ : مَا غَلُظَ مِنَ الدِّيبَاجِ وَخَسُنَ مِنْهُ،
 قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله يَقُولُ: رَأَى عُمَرُ
 عَلَى رَجُل حُلَةً مِنْ إِسْتَبْرَق فَأَتَى بِهَا النَّبِيُّ

باب جب دو سرے ملک کے وفود ملاقات کو آئیں توان کے لئے اپنے آپ کو آراستہ کرنا

(۱۸ ۱۸) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعمد بن عبدالعارث نے کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہ مجھ سے کی بن ابی اسحاق نے کہا کہ مجھ سے سالم بن عبداللہ نے پوچھا کہ استبرق کیا چیز ہے؟ میں نے کہا کہ دیبا سے بنا ہوا دبیز اور کھرورا کیرا بھرانہوں نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمر بی ہے اس انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمر بی ہے اس انہوں نے بیان کیا کہ عمر بی ہے کہا کہ خص کو استبرق کا جو ڑا پنے انہوں نے بیان کیا کہ عمر بی خدمت میں اسے لے کر حاضر ہوئے ہوئے دیکھا تو نی کریم مالی ہی خدمت میں اسے لے کر حاضر ہوئے

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله الله الله عَلَيْهِ وَالْبَسْهَا لِوَفْدِ النَّاسِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْك؟ فَقَالَ: ((إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ)) فَمَضَى فِي ذَلِكَ مَا مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ)) فَمَضَى فِي ذَلِكَ مَا مَضَى ثُمَّ إِنَّ النَّبِي فَقَالَ: مَضَى ثُمَّ إِنَّ النَّبِي فَقَالَ بَعَثْ إِلَيْهِ بِحُلَّةٍ فَأَتَى بِهَا النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: بَهَا النَّبِي مِهْلِهَا مَا يَعْثُ إِلَيْكَ لِتُصِيبَ بِهَا قُلْتَ فِي مِثْلِهَا مَا قُلْتَ قَالَ: ((إِنَّمَا بَعَثْتُ إِلَيْكَ لِتُصِيبَ بِهَا قُلْتَ اللهِ كَلَّهُ الْعَلَمَ فِي مَثْلِهَا مَا كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكُرَهُ الْعَلَمَ فِي مَثْلِهَا مَا لَيْوْبِ لِهَا مَا لَكُوبِيثِ إِلَيْكَ لِتُصِيبَ بِهَا مَا لَيْوْبِ لِهَا لَهَا مَا لَكِوبِيثٍ إِلَيْكَ لِتُصِيبَ بِهَا مَا لَيْوْبِ لِهَا لَهُ لَكُونُهُ الْعَلَمَ فِي مَثْلِهَا مَا لَيْوْبِ لِهَا لَهُ لَا الْحَدِيثِ [راحم: ٢٨٨]

حدیث اور باب میں مطابقت ظاہرہے۔

٣٧- باب الإخاء والْحِلْفِ
 وقال أَبُو جُحَيْفَة: آخَى النّبِيُ اللّهِ بَيْنَ
 سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاء. وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
 بْنُ عَوْفٍ: لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ آخَى النّبِيُ
 بَيْنِي وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرّبيع.

٩٠٨٧ - حدَّثَنَا مُسَدُّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْتَى، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ عَلَيْنَا عَنْ خُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَآخَى النَّبِيُ اللَّهِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أُولِمْ وَلَوْ بِشَاقٍ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

٣٠٨٣ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ، حَدُثَنَا السَّمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيًّا، حَدُّثَنَا عَاصِمٌ، قَالَ: فَلْتُ لأَنسِ بْنِ مَالِكِ: أَبَلَفَكَ أَنَّ النبيًّ فَقَالَ: ((لاَ حِلْفَ فِي الإسْلاَمِ))؟ فَقَالَ:

اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اسے آپ خرید لیں اور وفد جب آپ سے ملاقات کے وقت اسے بہن لیا کریں۔ آخضرت ساڑی اُنے فرمایا کہ ریشم تو وہی بہن سکتا ہے جس کا آخرت میں) کوئی حصہ نہ ہو خیراس بات پر ایک مدت گزرگی پھراییا ہوا کہ ایک دن آخضرت ساڑی کے ایک دن آخضرت ساڑی کے ایک موت میں ماضر ہوئے اور عرض کیا اسے لے کر آخضرت ساڑی کے اُن فدمت میں ماضر ہوئے اور عرض کیا آخضرت ساڑی کے ایس کے آخضرت ساڑی کے ایسا ارشاد فرما بھی ہیں؟ آخضرت ساڑی کے ایسا ارشاد فرما بھی ہیں؟ آخضرت ساڑی کے ایسا اس لئے جمیع ہے تاکہ تم اس کے ذریعہ (نے کر) مال حاصل کرو۔ چنانچہ این غربی کا ای حدیث کی وجہ سے کیڑے میں (ریشم کے) ہیل ہوٹوں کو بھی مکروہ جانے تھے۔

باب کئی سے بھائی چارہ اور دوستی کا قرار کرنا۔ اور ابو جحیفہ (وہب بن عبداللہ) نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھیلا نے سلمان اور ابودرداء کو بھائی بھائی بنادیا تھا اور عبدالرحمٰن بن عوف نے بیان کیا کہ جب ہم مدینہ منورہ آئے تو نبی کریم مٹھیلا نے میرے اور سعد بن رہی کے درمیان بھائی چارگی کرائی تھی۔

(۱۰۸۲) ہم سے مسدد بن مسرید نے بیان کیا 'کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا 'ان سے حمید طویل نے اور ان سے حضرت انس رفاقتہ نے بیان کیا کہ جب عبدالرحمٰن بن عوف ہمارے یہاں آئے تو نبی کریم ملٹھیا نے ان میں اور سعد بن ربیع میں بھائی چارگی کرائی تو پھر (جب عبدالرحمٰن بن عوف نے نکاح کیا تو) آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ اب ولیمہ کر خواہ ایک بکری کا ہو۔

(۲۰۸۳) ہم سے محد بن صباح نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن زکریا نے بیان کیا کما ہم سے عاصم بن سلیمان احول نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت انس بن مالک بن الله سے پوچھا کیا تم کو یہ بات معلوم ہے کہ نی کریم ملتی کے فرمایا کہ اسلام میں معلیدہ (حلف) کی

قَدْ حَالَفَ النَّبِيُ ﷺ بَيْنَ قُرَيْشٍ وَالْأَنْصَارِ فِي دَارِي. [راجع: ٢٢٩٤]

کوئی اصل نہیں؟ انس بڑاتھ نے فرمایا کہ آنحضور ماڑھ کے خود قریش اور انصار کے درمیان میرے گھر میں حلف کرائی تھی۔

میں ساتھ ہے کہ قول قرار کر کے کسی اور قوم میں شریک ہو جانا جیسا کہ جاہیت میں دستور تھا اب بھی البتہ ضرورت کے او قات میں مسلمان اگر دو سری طاقتوں سے معاہدہ کریں تو ظاہر ہے کہ جائز ہوگا۔

باب مسکرانااور ہنسنااور فاطمہ ملیماالسلام نے کما کہ نبی کریم ملتھ لیانے چیکے سے ایک بات کمی تومیں ہنس دی۔ ابن عباس رضی اللہ عنمانے کما کہ اللہ ہی ہنساتا ہے اور رلاتا ہے۔

٣٨ باب التَّبَسُمِ وَالضَّحِكِ
 وَقَالَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلاَمُ: أَسَرُّ إِلَيَّ النَّبِيُ اللَّهِ فَصَحِكْتُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ:
 إِنَّ الله هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى.

حضرت فاطمه رضی الله عنها کی به بات وفات نبوی سے کچھ پہلے کی ہے جیسا کہ گزر چکا ہے۔

٦٠٨٤ - حدَّثَناً حِبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ طَلَقَ امْرَأَتَهُ فَبَتُ طَلاَقَهَا، فَتَزَوَّجَهَا بَعْدَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الزُّبَيْرِ فَجَاءَتِ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهُ، إِنُّهَا كَانَتْ عِنْدَ رِفَاعَةً فَطَلُّقَهَا آخِرَ ثَلاَثِ تَطْلِيقَاتٍ، فَتَزَوَّجَهَا بَعْدَهُ عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ الزُّبَيْرِ وَإِنَّهُ وَا لله مَا مَعَهُ يَا رَسُولَ ا لله إلاًّ مِثْلُ هَذِهِ الْهُدْبَةِ، لِهُدْبَةٍ أَخَذَتْهَا مِنْ جَلْبَابِهَا قَالَ وَأَبُوْبَكُو جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ وَابْنُ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِ جَالِسُ بِبَابِ الْحُجْرَةِ، لِيُؤْذَنَ لَهُ فَطَفِقَ حَالِدٌ يُنَادِي أَبَا بَكْرِ أَلاَ تَزْجُرُ هَذِهِ عَمَّا تَجْهَرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ وَمَا يَزِيدُ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى التَّبَسُّم ثُمُّ قَالَ : ((لَعَلُّكِ تُريدِينَ أَنْ تَرْجعِي إلَى رَفَاعَةً، لاَ حَتَّى تَذُوقِي

(۲۰۸۴) ہم سے حبان بن مویٰ نے بیان کیا کماہم کو عبداللہ نے خر دی کما ہم کو معمرنے خردی انہیں زہری نے انہیں عروہ نے اور انتیں خفرت عائشہ رضی اللہ عنهانے که رفاعہ قرظی نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی اور طلاق رجعی نہیں دی۔ اس کے بعد ان سے عبدالرحمٰن بن زبیر جُهَامَةًا نے نکاح کر لیا، لیکن وہ نبی کریم ملی کیا کی خدمت میں حاضر ہو ئیں اور عرض کیا' یا رسول اللہ! میں رفاعہ وہا تھ کے نکاح میں تھی لیکن انہوں نے مجھے تین طلاقیں دے دیں۔ پھر مجھ ے عبد الرحمٰن بن زبیر بھانانے نکاح کرلیا الیکن اللہ کی قتم ان کے یاس تو پلوکی طرح کے سوا اور کھھ نہیں۔ (مرادید کہ وہ نامرد ہیں) اور انہوں نے اپنی چادر کا بلو پکر کر بتایا (رادی نے بیان کیا کہ) حضرت ابو بر راللہ آ انخضرت مالیا کے پاس بیٹے ہوئے تھے اور سعید بن العاص کے لڑے خالد حجرہ کے دروازے پر تھے اور اندر داخل ہونے کی اجازت کے منتظر تھے۔ خالد بن سعید اس پر حضرت ابو بکر رہاتھ کو آواز دے کر کنے لگے کہ آپ اس عورت کو ڈانے نہیں کہ آنخضرت مالیا کے سامنے کس طرح کی بات کمتی ہے اور حضور اکرم مالی کے تنبیم کے سوا اور کچھ نہیں فرمایا۔ پھر شرمایا غالباتم رفاعہ کے یاس دوبارہ جانا جاہتی ہو لیکن بیراس وقت تک ممکن نہیں ہے جب

عُسَيلته وَيَلُوقَ عُسَلْيَتَكِي).

[راجع: ٢٦٣٩]

٩٠٨٥- حدَّثناً إسْمَاعِيلُ، حَدَّثنا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ ابْن شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بن عَبْدِ الرُّجْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْن سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : اسْتَأْذَنْ عُمَرَ بْنُ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَلَى رَسُولِ الله اللهُ وَعِنْدَهُ نِسْوَةً مِنْ قُرَيْش يَسْأَلْنَهُ وَيَسْتَكُثِرْنَهُ عَالِيَةً أَصْوَاتُهُنَّ عَلَى صَوِيِّهِ فَلَمَّا اسْتَأْذَنْ عُمَرُ تَبَادَرُنْ الْحِجَابَ فَأَذِنْ لَهُ النَّبِيُّ ﴿ فَلَاخُلُ وَالنَّبِيُّ ﴿ يَضْحَكُ فَقَالَ: أَضْحَكَ الله سِنْكَ يَا رَسُولَ الله بأبى أنْتَ وَأُمِّي فَقَالَ: ((عَجَبْتُ مِنْ هَوُلاَءِ اللَّاتِي كُنَّ عِنْدِي لَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ تَبَادَرُنَ الْحِجَابِ). فَقَالَ: أَنْتَ أَحَقُ أَنْ يَهَبْنَ يَا رَسُولَ الله، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِنَّ فَقَالَ: يَا عَدُوَّاتِ أَنْفُسِهِنَّ أَتَهَبْنِي وَلَمْ تَهَبْنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْنَ: إِنَّكَ أَفْظُ وَأَغْلَظُ مِنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ رَسُولُ الله هـ: ((ايهِ يَا ابْنِ الْخَطَّابِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا لَقِيَكَ الشَّيْطَانُ سَالِكًا فَجَّا إلا سَلَكَ فَجًّا غَيْرَ فَجُّكَ).

[راجع: ٣٢٩٤]

اس مدیث سے حضرت عمر بواتھ کی نفیلت عظی پر روشن پرتی ہے کہ شیطان بھی ان سے ڈرتا ہے۔ دو سری مدیث میں اسکو سے کہ شیطان حضرت عمر بواتھ کی افغیلت رسول کریم سے کہ شیطان حضرت عمر بواتھ کی افغیلت رسول کریم سے کہ شیطان حضرت عمر بواتھ کی افغیلت رسول کریم سے ایک خاص معالمہ ہے، چور ڈاکو جتنا کو توال سے ڈرتے ہیں اتنا خود بادشاہ سے نہیں ڈرتے۔

تَكُ ثَمَ انْكَا (عبدالرحمٰن رُفاتُنهُ كا) مزانه چكه لو اور وه تمهارا مزه نه چكه لين-

(۲۰۸۵) ہم سے اساعیل نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم نے بیان کیا ' ان سے صالح بن کیبان نے ان سے ابن شاب نے ان سے عبدالحميد بن عبدالرحمٰن بن زيد بن خطاب نے 'ان سے محمہ بن سعد نے اور ان ہے ان کے والد نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب بناتشہ نے نبی کریم ساتھ یا کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت چاہی۔ اس ر کھتی تھیں آپ سے خرچ دینے کے لئے نقاضا کر رہی تھیں اور پکار یکار کرباتیں کر رہی تھیں۔ جب حضرت عمر ہوائشہ نے اجازت چاہی تووہ . جلدی سے بھاگ کریردے کے پیچیے چلی گئیں۔ پھر آنخضرت مان کیا نے ان كو اجازت دى اور وه داخل موك . آخضرت ما الماليم اس وقت منس رہے تھے۔ حضرت عمر والتر نے عرض کیا اللہ آپ کو خوش رکھ 'یا رسول الله! ميرے مال باب آپ ير قربان مول - آخضرت سائي الم فرمایا ان پر مجھے حیرت ہوئی' جو ابھی میرے پاس تقاضا کر رہی تھیں' جب انہوں نے تہاری آواز سی تو فور آبھاگ کریردے کے پیچھے چلی كئيں۔ حضرت عمر بناتھ نے اس پر عرض كيا' يا رسول اللہ! آپ اس کے زیادہ مستحق ہیں کہ آپ سے ڈرا جائے' پھرعورتوں کو مخاطب کر ك انهول نے كما' اپنى جانول كى دسمن! مجھ سے تو تم ڈرتى مو اور الله آخضرت ماليد سي زياده سخت بين اس ير آخضرت ماليد في فرمايا ہاں اے ابن خطاب! اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے' اگر شیطان بھی مہیں رائے برآتا ہوا دیکھے گاتو تہمارا راستہ چھوڑ کردوسرے راستہ پر چلا جائے گا۔

سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو قَالَ : لَمَّا كَانَ رَسُولُ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو قَالَ : ((إِنَّا قَافِلُونَ غَدَا الله فَيَّ بِالطَّائِفِ قَالَ: ((إِنَّا قَافِلُونَ غَدَا إِنْ شَاءَ الله)) فَقَالَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ الله: لاَ نَبْرَحُ أَوْ نَفْتَحَهَا، فَقَالَ الله فَي ((فَاغْدُوا عَلَى الْقِتَالِ)) قَالَ: النبي فَقَالَ رَسُولُ الله فَي الْقِتَالِ)) قَالَ: الْجَرَاحَاتُ فَقَالَ رَسُولُ الله فَي قَالَ : فَسَكَتُوا فَكُونَ فِيهُم الْجَرَاحَاتُ فَقَالَ رَسُولُ الله فَي قَالَ : فَسَكَتُوا فَطَحَدِكَ رَسُولُ الله فَي قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: فَصَحَدِكَ رَسُولُ الله فَي قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: فَصَحَدِكَ رَسُولُ الله فَي قَالَ الْحُمَيْدِيُّ: فَصَحَدُنَ الله عَنْ الله عَلَى الْحَمَيْدِيُّ: فَصَحَدِكَ رَسُولُ الله فَي قَالَ الْحُمَيْدِيُّ:

[راجع: ٤٣٢٥]

باب كامطلب فصحك رسول الله ملية سے فكا كه آب بس ديے۔

١٠ - حدثنا مُوسَى، حَدَّثنا إِبْرَاهِيمُ، اَخْبُرِنَا إِبْرَاهِيمُ، اَخْبُرِنَا إِبْنُ شِهَابِ، عَنْ حُمَيْدِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْ أَبْا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: الرَّحْمَنِ أَنْ أَبْا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتَى رَجُلُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هَلَكْتُ، وَقَعْتُ عَلَى أَهْلِي فِي لَيْسَ وَمَضَانَ، قَالَ: ((أَعْتِقْ رَقَبَةٌ)) قَالَ: ((فَصُمُ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ)) قَالَ: ((فَصُمُ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ)) قَالَ: لَا أَسْتَطِيعُ قَالَ: ((فَاعْتُمْ مِنْكِينًا)) قَالَ: لَا أَحِدُ فَأَتِي بِعَرَق فِيهِ تَمْرٌ قَالَ لَا أَسْتَطِيعُ قَالَ: ((أَيْنَ الْمَكْتَلُ فَقَالَ: ((أَيْنَ الْمَنْتَ الْمُكَتَلُ فَقَالَ: ((أَيْنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَى فَضَرِيكَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَى فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَى فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَى فَضَحِكَ النِّي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَى فَضَجِكَ النِّي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَى فَضَالًا وَسَلَمَ حَتَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَى فَضَحِكَ النَّيْ صَلَيْقًا أَمْلُ بَيْتِ أَفْقُرُ مِنَا الله فَعَلَى وَسَلَمَ حَتَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَى فَضَالًا الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَى فَضَالًا الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَى الله فَعَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَى الله فَي الله فَعَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَى الله فَي الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَى الله فَي الله فَي الله فَي الله فَي الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ حَتَى الله فَي الله فَي الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَى الله فَي الهُ الله فَي
الا ۱۹۰۸) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کا ان سے عمرو بن دینار نے ان سے ابوالعباس سائب نے اور ان سے حفرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طائف میں سے (فتح مکہ کے بعد) تو آپ نے فرمایا کہ اگر اللہ نے چاہاتو ہم یمال سے کل واپس ہوں گے۔ آپ نے فرمایا کہ اگر اللہ نے چاہاتو ہم یمال سے کل واپس ہوں گے۔ جب تک اسے فتح نہ کر لیس۔ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا گر یہی بات ہے تو کل صبح اوائی کرو۔ بیان کیا کہ دو سرے دن صبح کو محال کی اوائی لوی اور بھڑت صحابہ زخمی ہوئے۔ آگر یہی بات ہے تو کل صبح اوائی لوی اور بھڑت صحابہ زخمی ہوئے۔ آخضرت میں ہوں گے بیان آخضرت میں ہوں گے بیان کیا کہ اب سب لوگ خاموش رہے۔ اس پر آخضرت میں ہوں گے بیان کیا کہ اب سب لوگ خاموش رہے۔ اس پر آخضرت میں ہوں گے سائھ بان کیا کہ ہم سے سفیان نے پوری سند خبر کے لفظ کے سائھ بان کی

(۱۰۸۵) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کہا ہم کو ابن شہاب نے خبردی 'انہیں حمید بن عبدالرحمٰن نے 'ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑھٹھ نے بیان کیا کہ ایک صاحب رسول اللہ سٹھائی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا میں تو تباہ ہو گیا اپنی بیوی کے ساتھ رمضان میں (روزہ کی حالت میں) ہم بستری کرلی۔ آنخضرت سٹھائی نے فرمایا کہ پھرایک غلام آزاد کر۔ انہوں نے عرض کیا میرے پاس کوئی غلام نہیں۔ آنخضرت سٹھی نے دوزے رکھ۔ انہوں نے عرض کیا اس کی مجھ میں طاقت نہیں۔ آنخضرت سٹھی نے نورایا پھر ساٹھ مسکیفوں کو کھانا کھلا۔ انہوں نے عرض کیا کہ اتنا بھی میرے پاس نہیں ہے۔ بیان کیا کہ پھر کھور کا ایک ٹوکرا لایا گیا۔ ابراہیم نے بیان کیا کہ «عرض کا (نو کلو ایک ٹوکرا لایا گیا۔ ابراہیم نے بیان کیا کہ «عرض کا (نو کلو ایک ٹوکرا لایا گیا۔ ابراہیم نے بیان کیا کہ «عرض کی بیانہ تھا۔ آنخضرت سٹھی نے خرمایا ' پوچھنے والا کہاں گرام کا) ایک بیانہ تھا۔ آنخضرت سٹھی میں کے حرض کی جھے سے جو زیادہ مختاج

بَدَتْ نَوَاجِذُهُ قَالَ : ((فَأَنْتُمْ إِذَّا)). [راجع: ١٩٣٦]

اس مديث بين آپ كي بين كا ذكر به الله المويشين، حَدُّنَا عَبْدُ الْعَوْيِنِ بْنُ عَبْدِ الله الأويْسِين، حَدُّنَنا مَالِك، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله عَبْدِ الله بَنِ أَبِي طَلْحَة، عن أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: كُنتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ الله مَالِكِ، قَالَ: كُنتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ الله وَعَلَيْهِ بُودٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيطُ الْحَاشِيةِ، فَأَذَرُكُهُ أَعْرابِيٌّ فَجَبْذَ بِرِدَانِهِ جَبْدَةً شَدِيدَةً، قَالَ أَنسٌ : فَنَظُرْتُ إِلَى صَفْحَةِ عَلَيْ البِّي فَلَى الله عَلَيْ المُحَمَّدُ الرَّدَاءِ مِنْ شِدَّةٍ جَبْدَتِهِ ثُمَّ قَالَ : يَا مُحَمَّدُ الرَّذَاءِ مِنْ مَالِ الله الله الذي عِنْدَكَ فَالْتَفَتَ الرَّاحِة بُعْ فَطَاء.

بان الله تریان اس سی سے یا وی بازسما این ۱۰۸۹ – حدثنا ابن نُمیْر، حَدَّثنا ابْنُ اِدْرِیسَ، عَنْ اِسْمَاعِیلَ، عَنْ قَیْسٍ، عَنْ جَرِیرٍ، قَالَ: مَا حَجَیْنِی النّبِیُّ مُنْدُ أَسْلَمْتُ وَلاَ رَآنِی اِلاَ تَبَسَّمَ فِی وَجْهِی. [راجع: ۳۰۲۰]

٩٠ - وَلَقَدْ شَكَوْتُ إِلَيْهِ أَنَّى لاَ أَثْبَتُ
 عَلَى الْخَيْلِ فَصَرَبَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي
 وَقَالَ: ((اللَّهُمُ ثَبَّتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا
 مَهْدیًا)). [راجع: ٣٠٣٥]

ہواسے دوں؟ اللہ کی قتم مدینہ کے دونوں میدانوں کے درمیان کوئی گھرانہ بھی ہم سے زیادہ مختاج نہیں ہے۔ اس پر آنخضرت ملھ اللہ بنس دیئے اور آپ کے سامنے کے دندان مبارک کھل گئے 'اس کے بعد فرمایا 'اچھا پھرتو تم میاں بیوی ہی اسے کھالو۔

(۱۹۸۸) ہم ہے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کہا ہم ہے امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے بیان کیا 'ان ہے اسحاق بن عبداللہ ابن ابی طلحہ نے اور ان ہے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہا تھا۔ آپ کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہا تھا۔ آپ کے جسم پر ایک نجرانی چادر تھی 'جس کا حاشیہ موٹا تھا۔ اسے میں ایک دیساتی آپ کے پاس آیا اور اس نے آپ کی چادر بڑے زور سے کھینچی ۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے شانے کو دیکھا کہ زور سے کھینچنے کی وجہ سے مالی اللہ علیہ وسلم کے شانے کو دیکھا کہ زور سے کھینچنے کی وجہ سے اس پر نشان پڑ گئے۔ پھر اس نے کما اے مجہ! اللہ کا جو مال آپ کے پاس ہے اس میں سے مجھے دیئے جانے کا حکم فرمائے۔ اس وقت میں پاس ہے اس میں سے مجھے دیئے جانے کا حکم فرمائے۔ اس وقت میں ویئے جانے کا حکم فرمائے۔ اس وقت میں ویئے جانے کا حکم فرمائے۔

سجان الله قربان اس خلق کے کیا کوئی بادشاہ ایسا کر سکتا ہے۔ یہ حدیث صاف آپ کی نبوت کی دلیل ہے۔ (سٹھیزا)

(۱۰۸۹) ہم سے ابن نمیر نے بیان کیا کہا ہم سے ابن ادریس نے بیان کیا ان سے اساعیل نے ان سے قیس نے اور ان سے حضرت بریر بھتھ نے بیان کیا کہ جب سے میں نے اسلام قبول کیا آنخضرت میں نے اسلام قبول کیا آنخضرت میں نے اسلام قبول کیا آنخضرت میں نے اسلام قبول کیا آخضرت میں نہیں روکااور جب بھی آپ نے میں کھے دیکھاتو مسکرائے۔

(۱۰۹۰) میں نے آنخضرت میں کہا ہے شکایت کی کہ میں گھوڑے پر جم کر نہیں بیٹھ پاتا تو آنخضرت میں کہا نے ابنا ہاتھ میرے سینے پر مارا اور دعا کی کہ اے اللہ! اسے ثبات فرمایا اسے ہدایت کرنے والا اور خود ہدایت پایا ہوا بنا۔ - حدثنا مُحَمَّدُ بن الْمُثنى، حَدْثَنا يَحْتَى، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَدُّثَنا يَحْتَى، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَمِّ سَلَمَةً، عَنْ أُمَّ سَلَمَةً عَنْ أُمَّ سَلَمَةً أَنْ أُمُّ سُلَيْمٍ قَالَتْ : يَا رَسُولَ الله الله لاَ يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ هَلْ عَلَى الْمَوْأَةِ غُسْلٌ إِذَا احْتَلَمَت ؟ قَالَ: ((نَعَمْ الْمَوْأَةِ غُسْلٌ إِذَا احْتَلَمَت ؟ قَالَ: ((نَعَمْ الْمَوْأَة ؟ فَقَالَ النّبِي الْمَاءَ)) فَضَحِكَتْ أُمُّ سَلَمَةً فَقَالَ النّبِي الْمَاءَ) فَضَحِكَتْ أُمُّ سَلَمَةً وَقَالَ النّبِي الْمَاءَ) ((فَعَمْ شَبَهُ الْوَلَد؟)). [راجع: ١٣٠]

(۱۹۰۱) ہم سے محمہ بن مٹنی نے بیان کیا کہ ہم سے کی قطان نے بیان کیا انہیں ان کے والد نے خبر
کیا ان سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا انہیں ان کے والد نے خبر
دی انہیں زینب بنت ام سلمہ بی ان کے انہیں ام سلمہ بی ان کے والد نے کہ
ام سلیم رضی اللہ عنما نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ حق سے نہیں
شرماتا کیا عورت کو جب احتلام ہو تو اس پر عسل واجب ہے؟
آخضرت ساتی کے فرمایا کہ ہاں جب عورت پانی دیکھے (تواس پر عسل
واجب ہے) اس پر ام سلمہ بی ان بنسیں اور عرض کیا کیا عورت کو بھی
احتلام ہوتا ہے؟ آخضرت ساتی کے فرمایا پھر بچہ کی صورت مال سے
کیوں ملتی ہے۔

- حدثناً يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنَا عَمْرُو، أَنْ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَهُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ النَّبِي الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ النَّبِي الله عَنْهَا قَالَتْ مَا حَكَا، حَتَى النَّبِي الله عَنْهَا قَالُ ضَاحِكًا، حَتَى أَرَى مِنْهُ لَهُوَاتِهِ إِنْمَا كَانَ يَتَسَمَّمُ.

[راجع: ٤٨٢٨]،

٩٩٠٩- حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوب، حَدُّنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ أَنَسٍ، حَدُّنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ أَنَسٍ، وَقَالَ لِي حَلِيفَةُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَجُلاً جَاءً إِلَى النَّبِيُ

(۱۰۹۲) ہم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے
ابن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عمرو نے خبر دی' ان سے
ابوالضر نے بیان کیا' ان سے سلیمان بن بیار نے اور ان سے حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس
طرح کھل کر کبھی ہنتے نہیں دیکھا کہ آپ کے حلق کا کوا نظر آنے لگا
ہو' آپ صرف مسکراتے تھے۔

(۱۰۹۳) ہم سے محد بن محبوب نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کا اس بھتھ نے (دوسری بیان کیا کا اس محصے خلیفہ نے بیان کیا کہا ہم کو بزید بن زریع نے بیان کیا کہا ہم کو بزید بن زریع نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے النس بیات کیا گان نے کہ ایک صاحب جمعہ کے دن نی کریم مال بیا کے پاس آئے ا

الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَخْطُبُ بِالْمَدِينَةِ الْمُدِينَةِ الْمُدِينَةِ فِيهَا شَيْءٌ يُرِيهِمُ الله كَرَامَةَ نَبِيِّهِ

فَقَالَ: قَحِطَ الْمَطَرُ فَاسْتَسْق رَبُّكَ، فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاء وَمَا نَرَى مِنْ سَحَابِ فَاسْتَسْقَى فَنَشَأَ السَّحَابُ بَعْضَهُ إلَى بَعْض، ثُمُّ مُطِرُوا حَتَّى سَأَلْتُ مَثَاعِبُ الْمَدِينَةِ، فَمَا زَالَتْ إِلَى الْجُمْعَةِ الْمُقْبَلَةِ مَا تُقْلِعُ، ثُمَّ قَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ – أَوْ غَيْرُهُ - وَالنَّبِيُّ ﴿ يَخْطُبُ فَقَالَ: غَرِقْنَا فَادْعُ رَبُّكَ يَحْسِهُا عَنَّا، فَضَحِكَ ثُمُّ قَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)) مَرَّتَيْن أَوْ ثُلاَثًا فَجَعَلَ السَّحَابُ يَتَصَدُّعُ عَنِ الْمَدينَةِ يَمِينًا وَشِمَالاً يُمْطَرُ مَا حَوَالَيْنَا وَلاَ يُمْطَرُ لله وَإِجَابَةَ دَعُوتِهِ.

[راجع: ٩٣٢]

آر المات میں آخضرت سی التحالی کے بننے کا جو ذکر ہے ہی باب سے مطابقت ہے دیگر مذکورہ احادیث میں آخضرت سی التا کے بننے كليسين كاكى ند كى طرح ذكر ب مر آب كابنا صرف تبهم كے طور پر ہو تا تفاعوام كى طرح آب نيس بنتے تھے (اللّ

> ٣٩- باب قَوْلُ اللهُ تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا الله وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ وَمَا يُنْهَى عَنِ الْكَذِبِ.

٣٠٩٤ حدَّثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ الْبَرِّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبَرِّ الْمَلْدُقَ لَهُدِي إِلَى الْبَرِّ (إِنَّ الصِّدْقَ لَهُدِي وَإِنَّ الْبِرُّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلُ لَيَصْدُقُ حَتِّى يَكُونَ صِدِّيقًا، وَإِنَّ الْكَذِبَ

آنخضرت ما البيام اس وقت مدينه ميں جمعه كاخطبه دے رہے تھ' انهوں نے عرض کیا بارش کا قحط پڑگیا ہے' آپ ایٹے رب سے بارش کی دعا میجئے۔ آنخضرت ملتہ کیا نے آسان کی طرف دیکھا کہیں ہمیں بادل نظر نمیں آ رہا تھا۔ پھر آپ نے بارش کی دعاکی' اتنے میں بادل اٹھا اور بعض ککڑے بعض کی طرف برھے اور بارش ہونے لگی سیال تک کہ مدینہ کے نالے بننے لگے۔ اگلے جعہ تک ای طرح بارش ہوتی رہی سلسلہ ٹوٹناہی نہ تھا چنانچہ وہی صاحب یا کوئی دو سرے (اگلے جمعہ کو) کھڑے ہوئے' آنخضرت ملٹھالیا خطبہ دے رہے تھے اور انہول نے عرض کیا ہم ڈوب گئے 'اپنے رب سے دعاکریں کہ اب بارش بند کر دے۔ آنخضرت الن اللہ ایا نے فرمایا اے اللہ! ہمارے چاروں طرف بارش ہو اہم پر نہ ہو۔ دویا تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا 'چنانچہ مدینہ منورہ سے بادل چھنے لگے 'باس اور دائیں' ہمارے چاروں طرف دوسرے مقامات بربارش ہونے لگی اور ہمارے بہاں بارش میدم بند ہوگئی۔ بیہ الله نے لوگوں کو آنخضرت ملتی کا مجزہ اور اپنے پیغیبر ملتی کیا کی کرامت اور دعا کی قبولیت بتلائی۔

باب الله تعالیٰ کاسور هٔ حجرات میں ارشاد فرمانا''اے لوگو جو ایمان لائے ہو! اللہ سے ڈرواور سچ بولنے والوں کے ساتھ

رہو"اور جھوٹ بولنے کی ممانعت کابیان

(١٠٩٣) م س عثان بن ابي شيبه ني بيان كيا انهول في كمامم س جرر نے بیان کیا' ان سے منصور نے بیان کیا' ان سے ابو واکل نے بیان کیااوران سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی كريم ما ليلام نے فرمايا ' بلاشبہ سے آدمی كو نيكی كی طرف بلاتا ہے اور نيكی جنت کی طرف لے جاتی ہے اور ایک مخص بچ بولتار ہتاہے یہاں تک کہ وہ صدیق کا لقب اور مرتبہ حاصل کر لیتا ہے اور بلاشبہ جھوٹ

يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُوْرَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلُ لَيَكَّذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ الله كَذَّابًا).

برائی کی طرف لے جاتا ہے اور برائی جنم کی طرف اور ایک فخص جھوٹ بولٹا رہتا ہے ' یہال تک کہ وہ اللہ کے یہان بہت جھوٹا لکھ دیا جاتاہے۔

ای کئے فرمایا انعا الاعمال بحواتیمها عملوں کا اعتبار خاتمہ پر ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو 'ہر بخاری شریف کے پڑھنے والے کسیسی کی اس مقام پر جملہ کو اور مجھ نا چیز گنگار بندے کو خاتمہ بالخیر نصیب کرے ' توحید و سنت و کلمہ طیبہ پر خاتمہ ہو۔ امید ہے کہ اس مقام پر جملہ

قار تین کرام آمین کمیں کے آمین۔ یا رب العالمین! ٣٠٩٥ حدَّثنا ابْنُ سَلَامٍ، حَدَّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ، نَافِعِ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((آيَةُ الْمُنَافِق ثَلاَثٌ : إِذَا حَدَّثُ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخُلُفَ، وَإِذَا اوْتُمِنَ خَانَ).

٩٩٠٩- حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جَرِيزٌ، حَدَّثَنَا أَبُو رِجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِي ﷺ: ((رَأَيْتُ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي قَالاً الَّذِي رَأَيْتُهُ يُشَقُّ شِدْقُهُ فَكَذَّابٌ يَكُذِبُ بِالْكِذْبَةِ تُحْمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ الآفَاقَ فَيُصْنَعُ بِهِ إِلَى يَوْمُ الْقِيَامَةِ)).

(١٠٩٥) م سے محد بن سلام نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا' ان سے ابی سمیل تافع بن مالک بن ابی عامرنے' ان سے ان کے والد مالک بن الی عامرنے اور ان سے حضرت ابو ہرریہ رہا تھ ہے جھوٹ بولتاہے 'جب وعدہ کرتاہے خلاف کرتاہے اور جباسے امین بنایا جاتا ہے تو خیانت کرتا ہے۔

یہ عملی منافق کے پھر بھی معالمہ خطرناک ہے برے خصائل سے ہرمسلمان کو پر بیز لازم ہے۔

(١٠٩٢) م سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے جرير ين بيان كيا انهول في كهاجم سے ابورجاء في بيان كيا ان ب سمرہ بن جندب رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم نے فرمایا میرے پاس گذشتہ رات خواب میں دو آدی آئے انہوں نے کما کہ جے آپ نے دیکھا کہ اس کاجڑا چیرا جارہا تھاوہ بڑا ہی جهونا تها' جو ایک بات کولیتا اور ساری دنیا میں پھیلا دیتا تھا' قیامت تك اس كويمي سزاملتي رہے گی۔

[راجع: ٥٤٨]

جھوٹے مسلہ بنانے والے 'برعات محدثات کو رواج دینے والے 'جھوٹی روایات بیان کرنے والے نام نماد علاہ و خطباء سب اس وعيد شديد ك مصداق موسكت بير الا من عصمه الله

باب اجھے جال چلن کے بارے میں

(١٠٩٤) جم سے اسحاق بن ابراہيم راجويد نے بيان كيا كماكد ميس نے ابواسامہ سے بوچھاکیا تم سے اعمش نے یہ بیان کیا کہ میں نے شقق

• ٧- باب فِي الْهَدْي الصَّالِح اچھا چال جلن وہ ہے جو بالكل سنت ني كے مطابق ہو۔

> ٣٠٩٧ حدَّثناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قُلْتُ لأبِي أَسَامَةَ أَحَدَّثَكُمُ الأَعْمَشُ

قَالَ: سَمِعْتُ شَقِيقًا، قَالَ: سَمِعْتُ حُدَيْفَةَ يَقُولُ: إِنَّ أَشْبَهَ دَلاَّ وَسَمْتًا وَهَدْيًا بَرَسُولِ الله هَ لَابْنُ أُمَّ عَبْدِ مِنْ حِينَ يَخْوُجُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ إِلَيْهِ لاَ نَدْرِي وَمَا يَصْنَعُ فِي أَهْلِهِ إِذَا خَلاً.

> [راجع: ٣٧٦٢] ابواسامہ نے کما ہاں۔

٩٨ - ٦٠ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،
 عَنْ مُخَارِق، قَالَ: سَمِعْتُ طَارِقًا قَالَ:
 قَالَ عَبْدُ الله إِنْ أَحْسَنَ الْحَدِيثَ كِتَابُ
 الله وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ.

[طرفه في : ٧٢٧٧].

اقبال مرحوم نے اس مدیث کے مضمون کو یوں ادا فرمایا ہے۔
مدین

به مصطفی برسال خویش را که دین جمه اوست درگر باد نرسیدی تمام بولهی است

دین یی ہے کہ نی کریم سی الم الے قدم به قدم چلا جائے اس کے علاوہ ابوالب کا دین ہے وہ دین محمدی نہیں ہے۔

٧١ باب الصَّبْرِ عَلَى الأَذَى
 وَقُولِ اللهِ تَعَالَى : ﴿إِنَّمَا يُوَفِّى الصَّابِرُونَ
 أَجْرَهُمْ بِفَيْر حِسَابٍ ﴾.

٣٠٠٩ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَعْمَشُ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي الْأَعْمَشُ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: (رَلَيْسَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: (رَلَيْسَ أَحَدٌ – أَوْ لَيْسَ شَيْءٌ – أَصْبَرَ عَلَى أَذَى سَمِعَهُ مِنَ الله إِنَّهُمْ لَيَدْعُونَ لَهُ وَلَدًا، وَإِنْهُ سَمِعَهُ مِنَ الله إِنَّهُمْ لَيَدْعُونَ لَهُ وَلَدًا، وَإِنَّهُ لَيُعَافِيهِمْ وَيَوْزُقُهُمْ)).

سے سنا' کہا میں نے حضرت حذیفہ بڑاٹھ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ بلاشبہ سب لوگوں سے اپنی چال ڈھال اور وضع اور سیرت میں رسول الله ملٹائیل سے سب سے زیادہ مشابہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ بیں۔ جب وہ اپنے گھر سے باہر نکلتے اور اس کے بعد دوبارہ اپنے گھر واپس آنے تک ان کا یمی حال رہتا ہے لیکن جب وہ اکیلے گھر میں رہتے تو معلوم نہیں کیا کرتے رہتے ہیں۔

(۱۰۹۸) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے مخارق نے انہوں نے کہا میں نے طارق سے سنا کہا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا بلاشبہ سب سے اچھا کلام اللہ کی کتاب ہے اور سب سے اچھا طریقہ چال چلن حضرت مجمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے۔

باب تکلیف پر صبر کرنے کابیان اور اللہ تعالیٰ نے سور ہ رعد میں فرمایا" بلاشبہ صبر کرنے والے بے حد اپنا تواب پائیں گریں

(۱۹۹۹) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا' کہا ہم سے یحیٰ بن سعید
قطان نے بیان کیا' ان سے سفیان ثوری نے بیان کیا' کہا مجھ سے
اعمش نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے ' ان سے ابو عبدالرجنٰ
سلمی نے ' ان سے حضرت ابو موکیٰ اشعری بولٹھ نے کہ نبی کریم ملٹھیا
نے فرمایا کوئی شخص بھی یا کوئی چیز بھی تکلیف برداشت کرنے والی' جو
اسے کی چیز کو سن کر ہوئی ہو' اللہ سے زیادہ نہیں ہے۔ لوگ اس کے
لئے اولاد ٹھراتے ہیں اور وہ انہیں تندرستی دیتا ہے بلکہ انہیں روزی
بھی دیتا ہے۔

ونیا میں سب سے بڑا اتہام وہ ہے جو عیسائیوں نے اللہ کے ذمہ لگایا ہے کہ حضرت مریم اللہ کی جورو اور حضرت عیسیٰ علائھ اللہ ک

بیٹے ہیں۔ لیکن اللہ اتنا بردبار ہے کہ وہ اس اتهام کو ان ظالموں کے لئے تنگی و ترقی کا سبب نہیں بناتا بلکہ ان کو زیادہ ہی دیتا ہے۔ کج ہے۔ اللہ الصمد۔

جدُّنَا الأَعْمَشُ قَالَ : سَمِعْتُ شَقِيقًا أَبِي، حَدُّنَا الأَعْمَشُ قَالَ : سَمِعْتُ شَقِيقًا يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللهِ قَسَمَ النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمَةً كَبَعْضِ مَا كَانَ يَقْسِمُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمَةً كَبَعْضِ مَا كَانَ يَقْسِمُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: وَالله إِنّهَا لَقِسْمَةً مَا أَرِيدَ بِهَا وَجْهُ الله قُلْتُ: أَمَّا أَنَا لأَقُولَنُ مَا أُرِيدَ بِهَا وَجْهُ الله قُلْتُ: أَمَّا أَنَا لأَقُولَنُ لِلنّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآتَيْتُهُ وَهُوَ النّبي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيْرَ وَجْهَهُ النّبي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيْرَ وَجْهَهُ وَمَعْمَ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيْرَ وَجْهَهُ وَعَمْرَ مَنَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيْرَ وَجْهَهُ وَغَضِبَ حَتَّى وَدِذْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَخْبِرْتُهُ فَمَ قَالَ : ((قَدْ أُوذِي مُوسَى بِأَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَصَبَرَ)).

[راجع: ٣١٥٠]

(۱۹۱۴) ہم سے عمر بن خفص بن غیاف نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا کہ میں نے ہان سے ساوہ بیان کرتے تھے کہ عبداللہ بن مسعود نے کہا کہ رسول اللہ ما پہلے نے (جنگ حنین) میں کچھ مال تقسیم کیا جیسا کہ آپ ہمیشہ تقسیم کیا کرتے تھے۔ اس پر قبیلہ انصار کے ایک شخص نے کہا کہ اللہ کی قسیم کیا کرتے تھے۔ اس پر قبیلہ انصار کے ایک شخص نے کہا کہ اللہ کی قسم اس تقسیم سے اللہ کی رضا مندی عاصل کرنا مقصود نہیں تھا۔ میں نے کہا کہ بیہ بات میں ضرور رسول اللہ مان کیا ہے کہوں گا۔ چنانچہ میں آخضرت مان کیا ہم کہ جہوں گا۔ چنانچہ میں آخضرت مان کے کہا کہ بیہ بات بن کا گوار گزری اور آپ کے چرہ کا آخضرت مان کیا اور آپ کے چرہ کا رنگ بدل گیا اور آپ غصہ ہو گئے یہاں تک کہ میرے دل میں بیہ خواہش پیدا ہوئی کہ کاش میں نے آخضرت مان کیا کہ اس بات کی خبرنہ دی ہوتی کھر آخضرت مان کیا کہ کواس بات کی خبرنہ دی ہوتی کھر آخضرت مان کیا کہ کاش میں نے فرمایا موئی مالاتھا کو اس سے بھی زیادہ تکلیف پنجائی گئی تھی لیکن انہوں نے صبر کیا۔

پس میں بھی صبر کروں گا۔ اعتراض کرنے والا معتب بن قشیر نامی منافق تھا یہ نہایت ہی خراب بات اس نے کئی تھی گر آنخضرت سلی کیا نے صبر کیا اور اس کی بات کا کوئی نوٹس نہیں لیا' اس سے باب کا مطلب ثابت ہو تا ہے۔

باب غصہ میں جن پر سرب ہے ان کو مخاطب نہ کرنا

(۱۰۱۲) ہم سے عمرو بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا اور ان سے حضرت مسلم نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوئے نے ایک کام کیا اور لوگوں کو عائشہ رہی ہوئی ہوئی تو آپ نے دیا در کا اچھا جانا۔ جب آنحضرت ماٹی کیا کو اس کی اطلاع ہوئی تو آپ نے خطبہ دیا اور جانا۔ جب آنحضرت ماٹی کیا ان لوگوں کو کیا ہوئی تو آپ نے خطبہ دیا اور جانا۔ جب بعد فرمایا ان لوگوں کو کیا ہوگی تو آپ جو اس کام سے پر ہین

٧٧- باب مَنْ لَمْ يُوَاجِهِ النَّاسَ بالْعِتَابِ

71.1 حداثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنا مُسْلِمٌ، عَنْ أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ، عَنْ مَسْرُوق قَالَتْ عَائِشَةُ: صَنَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ فَتَنَزَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَرَخُصَ فِيهِ فَتَنَزَّهُ عَنْهُ قَوْمٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فَحَمِدَ الله ثُمُّ قَالَ: ((مَا وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فَحَمِدَ الله ثُمُّ قَالَ: ((مَا أَقْوَامٍ يَتَنَزَّهُونَ عَنِ الشَّيْءِ أَصْنَعُهُ؟ فَوَ بَاللهُ عَلَيْهِ اللهُ عُو أَصْنَعُهُ؟ فَوَ

الله إِنِّي لأَعْلَمُهُمْ بِالله وَأَشَدُهُمْ لَهُ خَشْيَةً».

کرتے ہیں' جو میں کرتا ہوں' اللہ کی قتم میں اللہ کو ان سب سے زیادہ جانتا ہوں اور ان سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا ہوں۔

ترجمہ باب اس جگہ سے نکلا کہ آپ نے ان لوگوں کو مخاطب کر کے نہیں فرمایا بلکہ بہ صیغہ عائب ارشاد ہوا کہ بعض لوگوں است بھی ہے ہے۔

کا یہ حال ہے اس حدیث سے یہ نکلا کہ اتباع سنت نبوی ہی تقویٰ اور ہی خدا تری ہے اور جو مخض یہ سمجھے کہ آنخضرت سے بیا کا کوئی فعل یا اس کے خلاف کوئی فعل یا قول افضل ہے وہ عظیم غلطی پر ہے۔ اس حدیث میں آپ نے یہ بھی فرمایا کہ میں اللہ کو ان سے زیادہ بچانتا ہوں تو آنخضرت سے بیان کی ہیں مثلاً ارتا چر هانا انسا تعجب کرنا آنا جانا آنا جانا ہوں کو ان سے نیادہ بھی فرمایا کہ مقابلہ پر مفر کے قریب ہے اور ارشاد نبوی برح ہے۔

(۱۹۰۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مبار ک نے کہا ہم سے عبداللہ بن مبار ک نے کہا ہم کو شعبہ نے خبردی انسیں قادہ نے کہا ہیں نے عبداللہ بن عتبہ سے ما ، جو حضرت انس بواٹھ کے غلام ہیں کہ حضرت ابو سعید خدری بواٹھ نے بیان کیا کہ نی کریم ماٹھ کیا کواری لڑکیوں سے بھی زیادہ شرمیلے تھے ، جب آپ کوئی الی چیز دیکھتے جو آپ کو ناگوار ہوتی تو ہم آپ کے چرے مبارک سے سمجھ جاتے تھے۔

٢٠١٠ حدَّثَنَا عَبْدَانَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله: أَخْبَرَنَا شَعْبَهُ، عَنْ قَتَادَةَ سَمِعْتُ عَبْدَ الله: هُوَ ابْنُ أَبِي عُنْبَةَ مَوْلَى أَنَسٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ الله أَشَدُ خَيَاءً مِنَ الْعَدْرَاءِ فِي خِدْرِهَا، فَإِذَا رَأَى شَيْنًا يَكْرَهُهُ عَرَفْنَاهُ فِي وَجْهِهِ.

[راجع: ٣٥٦٢]

کو مروت اور شرم کی وجہ ہے آپ زبان سے کچھ نہ فرماتے ای لئے آپ نے شرم کو ایمان کا ایک جزو قرار دیا جس کا عکس سے ہے کہ بے شرم آدمی کا ایمان کمزور ہو جاتا ہے۔

٧٣– بابُ مَنْ كَفْرَ أَخَاهُ مِنْ غَيْرِ تَأْويل فَهْوَ كَمَا قَالَ

٣٠٠٠ حدثناً مُحَمَّدٌ وَ أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ، أَخْبَرَنَا مُعَلِيدٌ فَالاً: حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ عُمَر، أَخْبَرَنَا عَلِي بْنُ أَبِي عَلْ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْ أَبِي الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلْمُ الله الله الله الله الله الله الله عَمَّارٍ: بِهِ أَحَدُهُمَا)). وقَالَ عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ: عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ، سَمِعَ عَنْ يَجْدِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ، سَمِعَ عَنْ يَجْدِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ، سَمِعَ

باب جو مخص اینے کسی مسلمان بھائی کو جس میں کفر کی وجہ نہ ہو کافر کھے وہ خود کافر ہو جاتا ہے

(۱۹۰۳) ہم سے محد بن یکی ذبل (یا محد بن بشار) اور احد بن سعید دارمی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عثان بن عمر نے بیان کیا' کہا ہم کو علی بن مبارک نے خبردی' انہیں کی بن ابی کثیر نے ' انہیں ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہ ہو تھے نے بیان کیا کہ رسول اللہ طبی ان فرمایا' جب کوئی شخص اپنے کسی بھائی کو کہتا ہے کہ اے کافر ابو ان دونوں میں سے ایک کافر ہوگیا۔ اور عکرمہ بن عمار نے بچیٰ سے بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن بزید نے کہا' انہوں نے ابو سلمہ سے بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن بزید نے کہا' انہوں نے ابو سلمہ سے بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن بزید نے کہا' انہوں نے ابو سلمہ سے بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن بزید نے کہا' انہوں نے بی کریم

أَبَا سَلَمَةً، سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ.

[راجع: ۲۱۱۳]

جيد على المركم و القد من كافر ب تب تو وه كافر ب اور جب وه كافر نين تو كيف والا كافر مو كيا- اى لئ الل حديث في سیسی کتے لیکن متاخرین فقهاء اپنی کتابوں میں اہل قبلہ کو کافر نہیں کہتے لیکن متاخرین فقهاء اپنی کتابوں میں ادنی ادنی باتوں پر اپنے مخالفین کی تکفیر کرتے ہیں' صاحب در مخار نے بدی جرأت سے بیہ فتوی درج کر دیا۔ فلعنة ربنا اعداد رمل علی من رد قول ابی حیفة لینی جو حضرت امام ابوطیفہ کے کمی قول کو رو کر دے اس پر اتن لعنت ہو جتنے دنیا میں ذرات ہیں۔ کئے اس اصول کے موافق تو سارے ائمہ دین ملعون محمرے جنہوں نے بست سے مسائل میں حضرت امام ابو حنیفہ رمایتے کے قول کو رد کیا ہے۔ خود حضرت امام ابو حنیفہ روائع کے شاگردوں نے کتنے ہی مسائل میں حضرت امام سے اختلاف کیا ہے نو کیا صاحب در مختار کے زویک وہ بھی سب لمعون اور مطرود تھے۔ حضرت امام ابوطیفہ رہ اللہ کو ایسے لوگوں نے پیغیر سمجھ لیا ہے یا آیت اتعلوا احبارهم و رهبانهم کے تحت ان کو خدا بناليا ہے، حضرت امام ابوطنيفه روالله ايك عالم دين تھے ان سے كتنے بى مسائل ميں خطا بوكى وہ معصوم نسيس تھے۔ اس حديث سے

٣١٠٤ حدَّثناً إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثني

مَالِكُ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ ا لله 🕮 قَالَ: ((أَيْمَا رَجُلِ قَالَ لأَخِيهِ: يَا كَافِرُ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا)).

- ٩١٠٥ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ، عَنِ النَّبِيِّ الإسلام عَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الإسْلاَم (مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الإسْلاَم كَاذِبًا فَهُوَ كُمَا قَالَ: وَمَنْ قَتَلَ نَفْسُهُ بِشَيْءٍ عُذَّبَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ، وَلَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ، وَمَنْ رَمَى مُؤْمِنًا بِكُفْر فَهُوَ كُفَّتْلِهِ)). [راجع: ١٣٦٣]

کی ذہب پر قتم کھانا مثلاً یوں کما کہ اگر میں نے یہ کام کیا تو میں یبودی یا نصرانی وغیرہ ہو جاؤں یہ بہت بری قتم ہے۔ اعاذنا الله منه

> ٧٤ - باب مَنْ لَمْ يَرَ إِكْفَارَ مَنْ قَالَ ذَلِكَ مُتَأْوِّلًا أَوْ جَاهِلاً وَقَالَ عُمَرُ لِحَاطِبٍ

ان لوگوں كو سبق لينا چاہئے جو بلا تحقيق محض گمان كى بنا پر مسلمانوں كو مشرك يا كافر كمه ديتے ہيں۔ (وحيدى) (۱۹۱۲) جم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک رواید نے بیان کیا'ان سے عبداللہ بن دینارنے'ان سے حضرت بھی اینے کسی بھائی کو کہا کہ اے کافر! تو ان دونوں میں سے ایک کافر

(۱۱۰۵) م سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کمام سے وہیب نے بیان کیا' کما ہم سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان سے ابو قلابہ نے' ان سے ثابت بن ضحاک بوالتہ نے اور ان سے نبی کریم مالتہ کیا نے فرمایا کہ جس نے اسلام کے سواکسی اور ند جب کی جھوٹ موٹ قتم کھائی تو وہ ویسابی ہو جاتا ہے 'جس کی اس نے قتم کھائی ہے اور جس نے کی چیزسے خود کشی کرلی تواہے جہنم میں اس سے عذاب دیا جائے گا اور مومن پر لعنت بھیجنا اسے قل کرنے کے برابرہے اور جس نے کسی مومن پر کفر کی تہمت لگائی توبیہ اس کے قتل کے برابرہے۔

باب اگر کسی نے کوئی وجہ معقول رکھ کر کسی کو کافر کہایا نادانستہ تو وہ کافر ہو گا۔ اور حضرت عمر بنائنہ نے حاطب بن الی بلتعہ کے

: إِنَّهُ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلُّ اللهِ قَدِ اطَّلَعَ إِلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ : قَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ)).

متعلق کها که وه منافق ہے۔ اس پر نبی کریم مٹھیا نے فرمایا عمر! تو کیا جانے اللہ تعالی نے تو بدر والوں کو عرش پرسے دیکھااور فرمادیا کہ میں نے تم کو بخش دیا

عاطب كامشهور واقعه ع كه انهول في ايك دفعه لوشيده طور ير كمه والول كوجنگ سے آگاه كرديا تقااس پريه اشاره ہے۔

جینے مرتے ایک بدر ماہ رمضان ۲ھ میں مقام بدر پر برپا ہوئی ابو جمل ایک ہزار کی فوج لے کر مدینہ منورہ پر حملہ آور ہوا جب مدینہ استی میں استی مدینہ کے قریب آگیا تو مسلمانوں کو ان کے ناپاک ارادے کی خبر ہوئی چنانچہ رسول کریم ماٹھیے ماس فدائیوں کے ساتھ مدینہ منورہ سے باہر نکلے۔ ۱۳۱۳ میں صرف ۱۳ تلواریں تھیں اور راش و سواریوں کا کوئی انتظام نہ تھا ادھر کمہ والے ایک ہزار مسلح فوج کے ساتھ ہر طرح سے لیس ہو کر آئے تھے۔ اس جنگ میں ۲۲ مسلمان شہید ہوئے کفار کے 2۰ آدمی قتل ہوئے اور ۲۰ ہی قید ہوئے۔ ابوجمل جیسا ظالم اس جنگ میں دو نوعمر مسلمان بچوں کے ہاتھوں سے مارا گیا۔ بدر کمہ سے سات منزل دور اور مدینہ سے تمین منزل ہے ، مفصل حالات کتب تواریخ و تفاہر میں ملاحظہ ہوں بخاری میں بھی کتاب الغزوات میں تفصیلات و کیمی جا کتی ہیں۔

٢٠١٠ حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَة، أَخْبَرَنَا يَزِيدُ، أَخْبَرَنَا سُلَيْمٌ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَادٍ، حَدَّثَنَا عَابِرُ بْنُ عَبْدِ الله أَنْ مُعَاذَ بَنَادٍ، حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ الله أَنْ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ رَضِيَ الله عَنْهُ كَانَ يُصَلِّي مَعَ النّبِيِّ فَيْ مُعَ الصَّلَاةَ بَنَ جَبَلٍ رَضِيَ الله عَنْهُ كَانَ يُصَلِّي مِعِمُ الصَّلَاةَ فَقَرَأَ بِهِمُ الصَّلَاةَ فَقَرَأَ بِهِمْ الْبَقْرَةَ قَالَ: فَتَجَوَّزَ رَجُلٌ فَصَلَّى صَلَاةً خَفِيفَةً، فَبَلَغَ ذَلِكَ مُعَاذًا فَقَالَ: إِنّهُ مُنَافِقٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ مُعَاذًا فَقَالَ: إِنّهُ مُنَافِقٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ الرَّجُلَ فَاتَى النّبِي فَقَالَ: إِنّهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله إِنّا قَوْمٌ نَعْمَلُ بَأَيْدِينَا وَإِنْ مُعَاذًا صَلّى بِنَا وَنَسْقِي بِنَوَاضِحِنَا وَإِنْ مُعَاذًا صَلّى بِنَا الْبَي فَقَالَ النّبِي فَقَالَ النّبي فَلَكُ الْأَعْلَى وَنَحْوَهُمَا)).

(۱۹۰۱) ہم ہے محد بن عبادہ نے بیان کیا کہا ہم کو یزید نے خبردی 'کہا ہم کو سلیم نے خبردی 'کہا ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا ان سے حضرت جابر بن عبداللہ بی شائل نے بیان کیا کہ معاذ بن جبل بی شی کریم ساتھ نماز پڑھتے ' پھر اپنی قوم میں آتے اور انہیں نماز پڑھاتے۔ انہوں نے (ایک مرتبہ) نماز میں سورہ بقرہ پڑھی۔ اس پر ایک صاحب جماعت سے الگ ہو گئے اور ہلی نماز پڑھی۔ جب اس کے متعلق معاذ کو معلوم ہوا تو کہا وہ منافق ہے۔ معاذ کی بیہ بات جب ان کو معلوم ہوئی تو وہ آنحضرت ما تھا ہے کی خدمت میں عاضر ہوئے اور کو کو خود پانی پلاتے ہیں حضرت معاذ نے کل رات ہمیں نماز پڑھائی اور عورہ بقرہ پڑھی شروع کر دی۔ اس لئے میں نماز تو ٹرکر الگ ہو گیا اس پر وہ کہتے ہیں کہ میں منافق ہوں۔ آنحضرت ما تھی نے فرمایا اے معاذ! تم لوگوں کو فتنہ میں متال کرتے ہو ' تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا اے معاذ! تم لوگوں کو فتنہ میں متال کرتے ہو ' تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا (جب امام ہوتو) سورہ قرب والشمس وضحها اور سبح اسم دبک

[راجع: ۲۰۰] المان مساجد به حدیث پیش نظر رکھیں چاہئے۔ اللہ توفق دے آمین۔

> ٣٩٠٠ حدّثني إسْحَاقُ، أَخْبَرُنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ، حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا

(ک ۱۱۰) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کماہم کو ابو المغیرہ نے خبردی کماہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے زہری نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف نے '

انہوں نے حضرت ابو مررہ راللہ سے کہ رسول الله سال نے فرمایا تم

میں سے جس نے لات و عزی کی (یا دو سرے بتوں کی قتم) کھائی تو

اسے لاالہ الااللہ رد هنا چاہئے اور جس نے اپنے ساتھی سے کما کہ آؤ

الزُهْرِيُّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي حَلَفِهِ: بِاللاَّتِ وَالْعُزَّى فَلْيَقُلْ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهِ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أُقَامِرْكَ فَلْيَتَصَدُّقْ)). [راجع: ٤٨٦٠]

أَفَامِوْكَ فَلْيَتَصَدُقْ)). [راجع: ٨٦٠] جوا تھيليس تواسے بطور کفارہ صدقہ دينا چاہئے۔ آئیسے مرح اللہ وعزیٰ بتوں کی قتم وہی لوگ کھا کتے ہیں جو ان کو معبود جانتے ہوں گے 'لنذا اگر کوئی مسلمان ایسی قتم کھا بیٹھے تو لازم سیسی کے کہ وہ دوبارہ کلمہ طیبہ پڑھ کر ایمان کی تجدید کرے۔ غیراللہ میں سب داخل ہیں بت ہوں یا او تاریا پنجبریا شہیدیا ولی یا فرشتے کی بھی بت یا حجروغیرہ کی قتم کھانے والا دوبارہ کلمہ طیبہ پڑھ کر تجدید ایمان کے لئے نامور ہے۔

71.۸ حدثنا قُتيْبَةُ، حَدَّثَنَا لَيْتٌ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَوَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ أَذْرُكَ عُمَر بْنِ الْخَطَّابِ فِي رَكْبِ وَهُوَ يَخْلِفُ بِأَبِيهِ فَنَادَاهُمْ رَسُولُ الله ﷺ: رَكْبٍ وَهُو رَالًا إِنَّ الله يَنْهَاكُمْ أَنْ تَخْلِفُوا بِآبَائِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفُ بِالله وَإِلاً فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفُ بِالله وَإِلاً فَلْيَصْمُتْ)).[راجع: ٢٦٧٩]

(۱۱۰۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' ان سے نافع نے ' ان سے ابن عمر رضی اللہ عنمانے کہ وہ حضرت عمر بن خطاب بناٹھ کے پاس پنچ جو چند سواروں کے ساتھ سے ' اس وقت حضرت عمر بناٹھ اپنے اللہ کی قتم کھارہے تھے۔ اس پر رسول کریم ملٹا کیا ہے انہیں پکار کر کہا' آگاہ ہو' یقیناً اللہ پاک تہمیں منع کرتا ہے کہ تم اپنے باپ دادوں کی قتم کھاؤ' پس اگر کسی کو قتم ہی کھانی ہے تو وہ اللہ کی قتم کھائے' ورنہ چپ رہے۔

دوسری حدیث میں آیا ہے کہ غیراللہ کی قتم کھانا منع ہے اگر کسی کی زبان سے غیراللہ کی قتم نکل کئی تو اسے کلمہ توحید پڑھ کر پھر ایمان کی تجدید کرنا چاہیۓ اگر کوئی عداً کسی پیریا بت کی عظمت مثل عظمت اللی کے جان کران کے نام کی قتم کھائے گاتو وہ یقیناً مشرک ہو جائے گاایک حدیث میں جو افلح و ابید ان صدق کے لفظ آئے ہیں۔ یہ حدیث پہلے کی ہے۔ للذا یمال قتم کا جواز منسوخ ہے۔

باب خلاف شرع کام پر غصه اور سختی کرنا' اور الله تعالی نے فرمایا سور ہُ برائت میں ''کفار اور منافقین سے جہاد کر اور ان پر سختی کر۔''

(۱۹۰۸) ہم سے برہ بن صفوان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابرہ بن صفوان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے قاسم نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم اندر تشریف لائے اور گھر میں ایک پردہ لٹکا ہوا تھا جس پر تصویریں تھیں۔ آنخضرت ساٹھ ایم عرب کارنگ بدل گیا' پھر آپ

٥٧- باب مَا يَجُوزُ مِنَ الْغَضَبِ
 وَالشَّدَةِ لِأَمْرِ اللهِ عزَّ وَجَلَّ وَقَالَ
 ا لله تَعَالَى: ﴿جَاهِدُ الْكُفَّارَ
 وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ﴾.

٩ - حدَّثَنا بُسَرَةُ بْنُ صَفْوَانْ، حَدَّثَنا بُسَرَةُ بْنُ صَفْوَانْ، حَدَّثَنا إِبْرَاهِيمُ، عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضَى الله عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى النّبِي فَ وَفِي الْبَيْتِ قِرَامٌ فِيهِ صُورٌ فَتَلُونْ وَجُهُهُ ثُمُ تَنَاوَلَ السُّتْرَ فَهَتَكُهُ وَقَالَتْ:

488 **389 389 389 389 389**

قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((مِنْ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُصَوِّرُونَ هَذِهِ الصُّورَ)). [راجع: ٢٤٧٩]

عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنَ أَبِي خَالِدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنَ أَبِي خَالِدٍ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ الله بْنُ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ الله بَنْهُ قَالَ: أَتِي رَجُلُ النَّبِيِّ فَقَالَ: إِنِّي بَنْهُ قَالَ: إِنِي مَسْعُودٍ رَضِيَ الله بَنَاهُ قَالَ: إِنِي الله بَنَا قَالَ: فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله بَمَّا يُطِيلُ بِنَا قَالَ: فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله فَلَانَ وَهُولَ الله قَلْدَاقِ مِنْهُ يَوْمَنِلِ فَلَانَ وَهُولَ الله قَلْدَاقِ مِنْهُ يَوْمَنِلِ فَلَانَ وَهُولَ الله قَلْدَاقِ مِنْهُ يَوْمَنِلِ فَلَانَ وَهُولَ الله فَلْيَتَجَوّزُ وَلَا أَيُّهَا النَّاسُ فَلْيَتَجَوّزُ وَفَا فَانَ فَيَالًا فَي مَوْعِظَةٍ مِنْهُ يَوْمَنِلِ مُنْكُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلْيَتَجَوّزُ وَفَا فَانَ فِيهِمُ الْمَرِيضَ وَالْكَبِيرَ وَذَا أَيْعَا النَّاسِ فَلْيَتَجَوّزُ وَفَا أَنْ فَيْهِمُ الْمَرِيضَ وَالْكَبِيرَ وَذَا أَلْحَاجَةِ)). [راحع: ٩٠]

[راجع: ٤٠٦] ٣ ٦١١٧ - حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَفْفَرٍ، أَخْبَرَنَا رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ، عَنْ

نے پردہ پکڑا اور اسے پھاڑ دیا۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ آنخضرت مالئے کے فرنایا 'قیامت کے دن ان لوگوں پر سب سے زیادہ عذاب ہو گا'جو یہ صور تیں بناتے ہیں۔

(۱۱۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا کہا ہم سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے ابو مسعود نے بیان کیا کہ ایک شخص نی کریم ابی حازم نے اور ان سے ابو مسعود نے بیان کیا کہ ایک شخص نی کریم ملیق کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا میں صبح کی نماز جماعت سے فلاں امام کی وجہ سے نہیں پڑھتا کیونکہ وہ بہت لمی نماز پڑھاتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ اس دن ان امام صاحب کو تصبحت کرنے میں انہوں نے کہا کہ اس دن ان امام صاحب کو تصبحت کرنے میں نہیں دیکھا تھا 'چر آنخضرت ما تیکھ نے خصر یہ نہیں دیکھا تھا 'چر آنخضرت ما تیکھ نے فرمایا اے لوگو! تم میں سے پچھ نہیں دیکھا تھا 'چر آنخضرت ما تیکھ نے فرمایا اے لوگو! تم میں سے پچھ لوگ (نماز با جماعت پڑھنے سے) لوگوں کو دور کرنے والے ہیں 'پس بوٹ خصر بھی لوگوں کو نماز پڑھائے مخصر پڑھائے 'کیونکہ نمازیوں میں کوئی بعار ہوتا ہے کوئی بو ڑھاکوئی کام کاح والا۔

(۱۱۱۲) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے جوریہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن جوریہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا ہو نے بیان کیا کہ نبی کریم ماڑا ہی نماز پڑھ رہے تھے کہ آپ نے مسجد میں قبلہ کی جانب منہ کا تھوک دیکھا۔ پھر آپ نے اسے اپنی ہاتھ سے صاف کیا اور غصہ ہوئے پھر فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص نماز میں ہوتا ہے تو اللہ تعالی اس کے سامنے ہوتا ہے۔ اس لئے کوئی شخص نماز میں اپنے سامنے نہ تھوک۔

زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيُّ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ اللهِ الْجُهَنِيُّ أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ وَسُولَ اللهِ اللهُ عَنِ اللَّقُطَةِ الْقَالَ: ((عَرِفْهَا سَنَةً، ثُمَّ اعْرِفْ وكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ اسْتَنْفِقْ بِهَا، فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَأَدُّهَا إِلَيْهِ)) قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَضَالُهُ الْفَنَمِ قَالَ: وَلَا حِيكَ أَوْ لِأَحِيكَ أَوْ لِللَّمْبِ)) قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَضَالُهُ الْخَيكَ أَوْ لِللَّمْبِ) قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَضَالُهُ الْمِيلِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ فَصَالُهُ الْمِيلِ قَالَ: فَغَضِبَ رَسُولُ اللهِ فَصَالُهُ الْحَمَوْتُ وَجُهُهُ ثُمَّ قَالَ: اللهِ اللهِ عَلَى أَوْ احْمَرُ وَجُهُهُ ثُمَّ قَالَ: اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ
حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا)). [راجع: ٩١] ٣١١٣ - وقال الْمَكِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ سَمِيدٍ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَفْفُوٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ سَمِيدٍ، قَالَ: حَدَّثِنِي سَالِمٌ أَبُو النَّصْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهُ، عَنْ بُسُر بْنَ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتِ رَضَيَ ا اللهَ عَنْهُ قَالَ: اخْتَجَرَ رَسُولُ اللهِ 🕮 خُجَيْرَةً مُخَصَّفَةً - أَوْ حَصِيرًا - فَخَرَجَ رَسُولُ ا لله 🖨 يُصَلِّي فِيْهَا فَتَتَبُّعَ إِلَيْهِ رِجَالٌ وَجَاوُوا يُصَلُّونَ بِصَلاَتِهِ ثُمَّ جَاوُوا لَيْلَةً، فَحَضَرُوا وَأَبْطَأَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْهُمْ فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ فَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ مُفْضَبًا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ الله ﷺ: (رَكُمُا زَالَ بَكُمْ صَنِيعُكُمْ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُكْتَبُ عَلَيْكُمْ، فَعَلَيْكُمْ بِالصَّلاَةِ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّ خَيْرَ صَلاَةِ الْمَرْء

میں گری پڑی چیز جے کسی نے اٹھالیا ہو) کے متعلق پوچھاتو آپ نے فرمایا سال بھر تک لوگوں سے پوچھتے رہو پھراس کا سربندھن اور ظرف بچپان کے رکھ اور خرچ کر ڈال۔ پھراگر اس کے بعد اس کا ملک آ جائے تو وہ چیز اسے واپس کر دے۔ پوچھایا رسول اللہ! بھولی بھکی بحری کے متعلق کیا تھم ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اسے پکڑلا کیونکہ وہ تمہارے بھائی کی ہے یا پھر بھیڑئے کی ہوگ۔ پوچھایا رسول اللہ! اور کھویا ہوا اونٹ؟ بیان کیا کہ اس پر آ تخضرت ساتھ بیا ناراض ہو گئے اور آپ کے دونوں رخسار سرخ ہو گئے 'یا راوی نے بوں کما کہ آپ کا چرہ سرخ ہو گئے' یا راوی نے بوں کما کہ آپ کا چہرہ سرخ ہو گئے' یا راوی نے بوں کما کہ آپ کا چہرہ سرخ ہو گئے' یا راوی نے بوں کما کہ آپ کا اس کے ساتھ تو اس کے پاؤں ہیں اور اس کا پائی ہے وہ بھی نہ بھی اس کے ساتھ تو اس کے پاؤں ہیں اور اس کا پائی ہے وہ بھی نہ بھی اسے مالک کویا لے گا۔

(١١١٣) اور كل بن ابراجيم نے بيان كيا انهول نے كماكه مم سے عبدالله بن سعید نے بیان کیا (دو سری سند) حضرت امام بخاری نے کما اور مجھ سے محمد بن زیاد نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے عمر بن عبیداللہ کے غلام سالم ابوالفرنے بیان کیا' ان سے بسرین سعید نے بیان کیا اور ان سے زید بن ابت بنات کیا کہ رسول اللہ میں اللہ علی کے مجور کی شاخوں یا بوریتے سے ایک مکان چھوٹے سے حجرے کی طرح بنالیا تھا۔ وہاں آکر آپ تجد کی نماز پر هاکرتے تھے 'چند لوگ بھی وہاں آ گئے اور انہوں نے آپ کی افتداء میں نماز پڑھی پھرسب لوگ دو سری رات بھی آ گئے اور ٹھرے رہے لیکن آپ گھرہی میں رہے اور باہران کے پاس تشریف نہیں لائے۔ لوگ آواز بلند کرنے ملکے اور دروازے بر ككريال مارين تو آمخضرت ما التيام خصه كي حالت مين بابر تشريف لات اور فرمایاتم چاہے ہو کہ بیشہ یہ نماز پڑھتے رہو تاکہ تم پر فرض ہو جائے (اس وقت مشکل ہو) دیکھوتم نفل نمازیں اینے محمول میں ی پڑھا کرو۔ کیونکہ فرض نمازوں کے سوا آدمی کی بهترین نفل نمازوہ ہے

جو گھر میں پڑھی جائے۔

فِي بَيْتِهِ إِلاَّ الصَّلاَّةَ الْمَكْتُوبَةَ)).

[راجع: ٧٣١]

تہ ہم میں قو آنخضرت سی اللہ کا ایک ناروا سوال پر غصہ کرنا ندکور ہے ' یمی باب سے مطابقت ہے گھر میں نماز پڑھنے سے نفل سیسی کی بیٹ میں ہوا۔ خضرت سی بیلے میں ہوا ہے محروم رہ گیا۔
سیسی کی نمازیں مراد ہیں۔ فرض نماز کا محل مساجد ہیں بلا عذر شری فرض نماز گھر میں پڑھے وہ بہت سے ثواب سے محروم رہ گیا۔
صحابہ کا آپ کو آواز دینا اطلاعاً مکان پر کئری پھینک کر آپ کو بلانا 'نماز تہجد آپ کی افتداء میں ادا کرنے کے شوق میں تھا۔ کھوئے ہوئے ادث کے بارے میں آپ کا حکم عرب کے ماحول کے مطابق تھا۔

٧٦ باب الْحَذَرِ مِنَ الْغَضَبِ لِقُولِ
 الله تَعَالَى :

﴿وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَاثِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ، وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ والعافين عَنِ النَّاسِ وَاللّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾.

- ٦١١٥ حدد تنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ فَابِتٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ، قَالَ: اللّبِيّ فَيْ وَنَحْنُ عِنْدَهُ اللّبِيّ فَيْ وَنَحْنُ عِنْدَهُ جُلُوسٌ وَأَحَدُهُمَا يَسُبُّ صَاحِبَهُ مُغْضَبًا قَدِ احْمَرٌ وَجْهُهُ فَقَالَ النّبِي فَيْ: ((إِنِّي لأَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ لَوْ قَالَ النّبِي قَالَ السَّيْطَانِ الرَّجِيمِ))

باب غصہ سے پر ہیز کرنااللہ تعالی کے فرمان (سورہ شوریٰ) کی وجہ سے اور سورہ آل عمران میں فرمایا

اور (الله كے بيارے بندے وہ بيں) جو كبيرہ گناہوں سے اور بے شرى سے پر بيز كرتے بيں اور جب وہ غصہ ہوتے بيں تو معاف كرديتے بيں اور جو خرچ كرتے بيں خوشحال اور تنگ دستى ميں اور غصه كو پي جانے والے اور لوگوں كو معاف كر دينے والے ہوتے بيں اور الله اپنے مخلص بندوں كو پيند كرتا ہے۔

(۱۱۱۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو امام مالک نے خبردی' انہیں ابن شہاب نے ' انہیں سعید بن مسیب نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول کریم ماٹھ کیا نے فرمایا پہلوان وہ نہیں ہے جو کشتی لڑنے میں غالب ہو جائے بلکہ اصلی پہلوان تو وہ ہے جو غصہ کی حالت میں اپنے آپ پر قابو پائے۔ اصلی پہلوان تو وہ ہے جو غصہ کی حالت میں اپنے آپ پر قابو پائے۔ بے قابو نہ ہو جائے۔

(۱۱۱۵) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے عدی بن ثابت نے' ان سے سلیمان بن صرد رہائی نے بیان کیا کہ دو آدمیوں نے نبی کریم التھ لیا کی موجودگی میں جھڑا کیا' ہم بھی آخضرت التھ لیا کی خدمت میں بیٹے ہوئے تھے۔ ایک شخص دو سرے کو غصہ کی حالت میں گالی دے رہا تھا اور اس کا چرہ سرخ تھا' آخضرت التھ لیا نے فرمایا کہ میں ایک ایسا کلمہ جانتا ہوں کہ آگریہ شخص دور ہو جائے۔ جانتا ہوں کہ آگریہ شخص دور ہو جائے۔ اگریہ "اعو ذبالله من الشیطن الرجیم" کمہ لے۔ صحابہ نے اس سے اگریہ "کمہ اللہ من الشیطن الرجیم" کمہ الے۔ صحابہ نے اس سے اگریہ "اعو ذبالله من الشیطن الرجیم" کمہ الے۔ صحابہ نے اس سے

فَقَالُوا لِلرَّجُلِ: أَلاَ تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِيُّ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ

کما کہ سنتے نہیں' حضور اکرم مٹھیے کیا فرمارہے ہیں؟اس نے کما کہ کیامیں دیوانہ ہوں؟

[راجع: ٣٢٨٢]

یہ بھی اس نے غصہ کی حالت میں کہا بعض نے کہا کہ مطلب یہ ہے کہ میں نے آنخضرت میں گاارشاد س لیا ہے ' پھراس نے یہ کلمہ پڑھ لیا۔

7117 حلالني يَحْتَى بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ هُوَ ابْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي خُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً خُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضَيَ الله عَنْهُ أَنْ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: وَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَوْصِنِي قَالَ: ((لا تَضْفَبْ)) فَرَدُدَ مِرَارًا قَالَ : ((لا تَضْفَبْ)).

(۱۱۱۲) مجھ سے یکی بن یوسف نے بیان کیا کہ اہم کو ابو بکرنے خردی جو ابن عیاش ہیں 'انہیں ابو حصین نے 'انہیں ابو صالح نے اور انہیں ابو مریرہ بوالتی نے کہ ایک مخص نے نبی کریم ماٹی کیا سے عرض کیا کہ مجھے آپ کوئی نصیحت فرماد بجئے آنخضرت ماٹی کیا نے فرمایا کہ غصہ نہ ہوا کر انہوں نے کئی مرتبہ یہ سوال کیا اور آنخضرت ماٹی کیا نے فرمایا کہ غصہ نہ ہوا کر۔

ت جرمت الله بيد مخض برا غصه والا ہو گا۔ تو اس کو يمي تقيمت سب پر مقدم کی پس حسب حال تقيمت کرنا سنت نبوی ہے جيسا کہ ہر تعيير من ہے کہ مرض کے حسب حال دوا تجويز کرے۔

٧٧- باب الْحَيَاء

قَادَةَ، عَنْ أَبِي السَّوَّارِ الْعَدَوِيِّ قَالَ: قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي السَّوَّارِ الْعَدَوِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ النبيُّ ((الْحَيَاءُ لاَ يَأْتِي إِلاَّ بِحَيْرٍ)) فَقَالَ بَشِيْرُ بْنُ كَمْبِ: مَكْتُوبٌ فِي الْحِكْمَةِ إِنَّ مِنَ الْحَيَاءِ وَقَارًا وَإِنَّ مِنَ الْحَيَاءِ سَكِينَةً، فَقَالَ لَهُ عِمْرَانُ: أَحُدُّتُكَ عَنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَمْرَانُ: أَحُدُّتُكَ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَمْرَانُ: عَمْرَانُ: أَحُدُّتُكَ عَنْ

باب حيااور شرم كابيان

(کاالا) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے ابوالسوار عدوی نے بیان کیا کہا کہ میں نے عمران بن حصین سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم التہ ہیں نے فرمایا حیا سے ہمیشہ بھلائی پیدا ہوتی ہے۔ اس پر بشیر بن کعب نے کہا کہ حکمت کی کتابوں میں لکھا ہے کہ حیا سے وقار حاصل ہوتا ہے ، حیا سے وقار حاصل ہوتا ہے ، حیا سے دقار حاصل ہوتا ہے ، حیا سے دقار حاصل ہوتا ہے ، حیا سے دوان سے کمامیں تجھ سے رسول اللہ ماتھ ہے کی حدیث بیان کرتا ہوں اور تواینی (دوورتی) کتاب کی باتیں جھے کو ساتا ہے۔

حدیث میں اسلام بیر بن گعب نے حکیموں کی کتاب سے حدیث کی تائید کی تھی گر عمران نے اس کو بھی پند نہیں کیا کیونکہ حدیث یا اسلام سننے کی ضرورت نہیں ، جب آفاب آگیا تو مشعل یا چراغ کی کیا ضرورت ہے۔ اس عدیث سے ان بعض لوگوں کو نصیحت لینی چاہیے جو حدیث کا معارضہ کی امام یا مجتد کے قول سے کرتے ہیں۔ شاہ ولی اللہ روائی نے اسے بی مقلدین کے بارے میں بصد افروس کما ہے فیما یکون جو ابھم یوم یقوم الناس لوب العالمین قیامت کے دن ایسے لوگ جب بارگاہ اللی میں کھڑے ہوں گے اور سوال ہو گاکہ تم نے میرے رسول کا ارشاد سن کر فلاں امام کا قول کیوں افتیار کیا تو ایسے لوگ اللہ یاک کو کیا جواب ویں گے دیکھو۔ حجہ الله البالغة اردو 'صفحہ: ۲۲۰۔

492 × 334 × 354 ×

(۱۱۱۸) ہم سے اچھ بن یونس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالعزیز بن ابو سلمہ نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے مالم نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی کیا گاڑر ایک شخص پرسے ہوا جو اپنے بھائی پر حیاء کی وجہ سے ناراض ہو رہا تھا اور کمہ رہا تھا کہ تم بہت شرماتے ہو' گویا وہ کمہ رہا تھا کہ تم اس کی وجہ سے اپنا نقصان کر لیتے ہو۔ آنخضرت ملتی کیا نے ان سے فرمایا کہ اسے چھوڑ دو کہ حیاء ایمان میں سے بیر میں میں میں سے بیر میں میں سے بیر ان سے فرمایا کہ اسے چھوڑ دو کہ حیاء ایمان میں سے بیر

(۱۱۹) ہم سے علی بن الجعد نے بیان کیا' کہا ہم کو شعبہ نے خبردی'
انہیں قادہ نے' انہیں انس بڑاٹھ کے غلام قادہ نے' ابوعبداللہ
حضرت امام بخاری رہاٹھ نے کہا کہ ان کانام عبداللہ بن ابی عتبہ ہے'
میں نے ابو سعید سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ نئی کریم سٹی کیا پردہ میں
رہنے والی کنواری لڑکی سے بھی زیادہ حیاء والے تھے۔

باب جب حياءنه موتو

(*۱۱۲) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا' ان سے رابعی بن خراش نے بیان کیا' ان سے ابو مسعود انساری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگلے پیغیروں کا کلام جو لوگوں کو ملا اس میں یہ بھی ہے کہ جب شرم ہی نہ رہی تو پھر جو جی چاہے وہ کرو۔

باب شریعت کی باتیں پوچھنے میں شرم نہ کرناچاہئے۔

(۱۱۲۱) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا 'کما جھے سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اسام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے ' ان

٣٩١٨ حدثنا أخمد بن يُونُس، حَدَّنَا ابن عَبدُ الْعَزِيزِ بن أبي سَلَمَة، حَدَّنَا ابن عَبدُ الْعَزِيزِ بن أبي سَلَمَة، حَدَّنَا ابن شِهاب، عَنْ سَالِم عَنْ عَبْدِ الله بن عُمرَ رَحْلٍ رَحْلٍ رَحْلٍ الله عَنْهُمَا مَرَّ النَّبِيُ هَا عَلَى رَجُلٍ وَهُوَ يُعَاتِبُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ يَقُولُ: إِنَّكَ لَسَتَحْبِي حَتَى كَأَنَّهُ يَقُولُ: فَي الْحَيَاءِ يَقُولُ: إِنَّكَ لَسَتَحْبِي حَتَى كَأَنَّهُ يَقُولُ: فَدْ أَضَرُّ بِكَ لَتَسَتَحْبِي حَتَى كَأَنَّهُ يَقُولُ: فَدْ أَضَرُّ بِكَ لَكَسَتَحْبِي حَتَى كَأَنَّهُ يَقُولُ: فَدْ أَضَرُّ بِكَ لَتَسَتَحْبِي حَتَى كَأَنَّهُ يَقُولُ: (دَعْهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ فَقَالَ رَسُولُ الله هَا: ((دَعْهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الإِيسَمَانِ)). [راجع: ٢٤]

٩ - حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ الْجَعْدِ، أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ مَوْلَى أَنسِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الله الله الله الله الله عُتْبَةً:
 عَبْدِ الله السُمُهُ عَبْدُ الله بْنُ أَبِي عُتْبَةً:
 مَسْمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ يَقُولُ: كَانَ النّبِي ﴿
 أَشَدُّ حَيَاءً مِنَ الْعَلْرَاءِ فِي خِدْرِهَا.

[راجع: ٣٥٦٢]

٧٨ باب إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا
 شِنْتَ.

• ٦١٢- حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا وُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ رِبْعِيٌ بْنِ حِرَاشٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ النَّينُ هَا: ((إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَام النَّبُوَّةِ الأُولَى إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا هَيْتَ)). [راجع: ٣٤٨٣]

٧٩- باب مَا لاَ يُسْتَحْيَا مِنَ الْحَقِّ لِلتَّفَقُّهِ فِي الدِّينِ

٦١٢١ حدَّثناً إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثني مَالِكٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ
 مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ

زَيْنَبَ الْنَةَ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أُمَّ سَلَمَةً رَضَيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ إِلَى رَسُولَ اللهِ إِلَى رَسُولَ اللهِ إِلَى رَسُولَ اللهِ إِلَى اللهِ لاَ يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَوْأَةِ غُسْلٌ إِذَا احْتَمَلَتْ؟ فَقَالَ: نَعَمْ ((إذَا رَأَتِ الْمَاءَ)). [راجع: ١٣٠]

سے زینب بنت الی سلمہ رفی آفیا نے اور ان سے ام سلمہ رفی آفیا نے بیان
کیا کہ حضرت ام سلیم رضی اللہ عنمار سول اللہ طاق کیا کی خدمت میں
حاضر ہو ئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ حق بات سے حیاء نہیں
کرتا کیا عورت کو جب احتلام ہو تو اس پر عسل واجب ہے؟ آنخضرت
ملی ایک فرمایا کہ ہال اگر عورت منی کی تری دیکھے تو اس پر بھی عسل
واجب ہے۔

ا یہ حضرت زینب رسول اللہ می بھیا کی رہیبہ تھیں ان کے والد حضرت ابو سلمہ تے بین کا نام عبداللہ این عبداللسد مخودی اور بھی جا ور کنیت ابو سلمہ ہے۔ یہ رسول کریم ساتھ کے حقیقی پھوپھی زاد بھائی تے۔ ان کی والدہ کا نام بوہ بنت عبدالمطلب ہے اور ابو سلمہ نبی ساتھ کے وودھ شریک بھی ہیں۔ ان کی بھوی ام سلمہ نے ان کے ساتھ حبشہ کی بھرت کی تھی مگر کہ واپس آگے جب دوبارہ مدینہ منورہ کو بھرت کی تو ان کے بچے سلمہ کو دوھیال والوں نے بھین لیا اور حضرت ام سلمہ کو ان کے میکے والوں نے بھین لیا اور حضرت ام سلمہ کو ان کے میکے والوں نے بچا آروک لیا۔ ابو سلمہ دل موس کر بیوی اور بچوں کو بھو و کر اللہ اور اس کے رسول ساتھ کی تھیں ان کی اس بے قراری اور گریہ و زاری سال تک برابر روتی رہی و زاری اور گریہ و زاری سلمہ کو ان کے شوہر کے پاس جانے کی اجازت دے دی۔ یہ اکمی مینہ نے شام کورہ کو بھی رحم پر مجبور کر ویا اور انہوں نے ان کو ان کے شوہر کے پاس جانے کی اجازت دے دی۔ یہ اکمی مینہ اس موس کر بوری کو بھی کری ہوئیں ، بھرے اللہ و عیال کی انہی طرح کی مداشت سیجو یہ دعا مقبول ہوئی اور ابو سلمہ کو ان کو اس کورہ کو جل کھڑی ہوئیں ، بگل اور ابول اور حضرت ام سلمہ کو ام المؤمنین کا لقب و منصب عطاکیا گیا۔ ابو سلمہ کو ان کو اس کریم ساتھ کے ایک تعلی و رسول کریم ساتھ کی اور ابول کہ عربین ابو سلمہ کو ام المؤمنین کا لقب و منصب عطاکیا گیا۔ ابو سلمہ کی بی زین نے بی کی زین ابو سلمہ کی بی زین کی سب عورتوں سے زیادہ فقیہ تھیں کہ ایک دن کھیتے کھیتے یہ رسول کریم ساتھ کی بی آگئی کے جھینے مارے ، چرے کی تازگی برحابی میں بھی جوانی جیسی قائم رہی۔ ان کا انتقال رہائہ میں میں جوانی جیسی قائم رہی۔ ان کا انتقال رہائہ میں میں اس کی عمریں ۱۹ ھے میں ہوا۔

حَدَّثَنَا مُحَارِبُ بْنُ دِثَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا مُحَارِبُ بْنُ دِثَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: ((مَثَلُ الْمُوْمِنِ عُمَرَ يَقُولُ: ((مَثَلُ الْمُوْمِنِ كَمَثَلِ شَجَرَةٍ خَصْرُاءَ، لا يَسْقُطُ وَرَقُهَا كَمَثَلِ شَجَرَةً خَصْرُاءَ، لا يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَلاَ يَتَحَاتُ)) فَقَالَ الْقَوْمُ: هِي شَجَرَةً كَذَا فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ هِي كَذَا فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ هِي النَّخْلَةُ وَأَنَا عُلاَمٌ شَابٌ فَاسْتَحْيَيْتُ فَقَالَ: ((هِي النَّخْلَةُ)). وعَن شَعْبَةً، حَدَّثَنَا ((هِي النَّخْلَةُ)).

(۱۱۲۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے محارب بن د فار نے کما کہ میں نے حضرت ابن عمر بی فی ایک کیا کما ہم سے حارب بن د فار کیا کہ میں نے حضرت ابن کو من کی مثال اس سر سبز درخت کی ہے ، جس کے بیتے نہیں جھڑتے۔ صحابہ نے کما کہ یہ فلال درخت ہے۔ یہ فلال درخت ہے۔ میرے دل میں آیا کہ کموں کہ یہ محجور کا درخت ہے لیکن چو نکہ میں نوجوان تھا اس لئے جھے کو بولتے ہوئے حیا آئی۔ پھر آنخضرت مان کیا نے فرمایا کہ وہ کھجور کا درخت ہے۔ اور اس سند سے شعبہ سے روایت ہے کہ کما

خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ

عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِثْلَهُ وَزَادَ لَمَحَدَّثْتُ

بهِ عُمْرَ، فَقَالَ: لَوْ كُنْتَ قُلْتَهَا لَكَانَ

ہم سے خبیب بن عبدالرحمٰن نے 'ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے ابن عمر جہ ان اس طرح بیان کیا اور بداضافہ کیا کہ چریں نے اس کاذکر عمر بوات سے کیاتو انہوں نے کمااگر تم نے کمہ دیا ہو تاتو مجصے اتنا اتنامال ملئے سے بھی زیادہ خوشی حاصل ہوتی۔

أَحَبُ إِلَى مِنْ كَذَا وَكَذَا.[راجع: ٦١] حفرت امام بخاری نے ای روایت سے باب کا مطلب نکالا کہ حضرت عمر بناٹھ نے اسینے بیٹے عبداللہ کی اس شرم کو پند نہ کیا جو دین کی بات بتلانے میں انہوں نے کی۔ بے محل شرم کرنا فلط ہے۔

> ٣١٢٣ - وحدَّثَنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا مَرْحُومٌ، سَمِعْتُ ثَابِتًا أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ تَعْرِضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا فَقَالَتْ: هَلْ لَكَ حَاجَةً فِي ؟ فَقَالَتْ ابْنَتُهُ : مَا أَقَلُ حَيَاءَهَا فَقَالَ: هِيَ خَيْرٌ مِنْكَ عَرَضَتْ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهَا.

> > [راجع: ١٢٠٥]

میں سعادت کمال ملتی ہے کہ آنخضرت مائی کم کورت کو اپنی زوجیت کے کے لئے پند فرمائیں۔

٠٨- باب قَوْل النَّبِيُّ ﷺ: ((يَسُّرُوا وَلاَ تُعَسَّرُوا)) وَكَانَ يُحِبُّ

التَّخْفِيفَ وَالْيُسْرَ عَلَى النَّاسِ.

كركے امت كوبہت می مشكلات میں مبتلا كر ركھاہے۔ ٣١٢٤ حدَّثني إسْحَاقُ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ، أَخْبَرَنَا شُفْبَةً، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدُّهِ قَالَ : لَمَّا بَعَثُهُ رَسُولُ الله هُ وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلِ قَالَ لَهُمَا: ((يَسُّرَا وَلاَ تُعَسِّرا وَبَشِّرًا وَلاَّ تُنَفِّرًا وَتَطَاوَعًا)) قَالَ أَبُو مُوسَى : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا بِأَرْضِ يُصْنَعُ فِيهَا شَرَابٌ مِنَ الْعَسَلِ يُقَالُ لَهُ

(۱۱۲۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے مرحوم بن عبدالعزیز نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے کما کہ میں نے ثابت سے سا اور انہوں نے انس بواٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ایک خاتون نی كريم مليد كي فدمت مين حاضر موئين اور اي آپ كو آخضرت مان کے نکاح کے لئے پیش کیا اور عرض کیا کیا آخضرت مان کیا کو جھ سے نکاح کی ضرورت ہے؟ اس پر انس بوافتر کی صاحبزادی بولیں وہ كتنى بے حياتھى۔ انس بڑھئے نے كماكد وہ تم سے تواجھى تھيں انہوٰل نے اینے آپ کو آنخضرت سائیم کے نکاح کے لئے پیش کیا۔

باب نی کریم مانی کا فرمان که آساني كرو "سختى نه كرو"آپ ماڻيا لوگوں پر تخفیف اور آسانی کو پیند فرمایا کرتے تھے

الله پاک ہارے علاء اور فقماء کو بھی اس اسوء نبوی پر عمل در آمدکی توفیق بخشے جنہوں نے ملت اسلام کو مختلف فرقوں میں تقتیم

(١١٢٢) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا 'کہاہم سے نفرنے بیان کیا 'کہاہم كوشعبه نے خرردى انہيں سعيد بن ابي برده نے 'انہيں ان كے والد نے اور ان سے ان کے دادا نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ ملی اللہ انهیں (ابو مویٰ اشعری بناتھ) اور معاذبن جبل کو (یمن) بھیجا تو ان ے فرمایا کہ (لوگوں کے لئے) آسانیاں پیدا کرنا' منگی میں نہ ڈالنا' انمیں خوش خبری سانا' دین سے نفرت نہ دلانا اور تم دونوں آپس میں القاق سے کام کرنا ابوموسی بن الله نے عرض کیا یا رسول الله ! ہم ایس

الْبِنْعُ وَشَرَابٌ مِنَ الشَّعِيرِ يُقَالُ لَهُ: الْمِزْرُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ)). [راجع: ٢٢٦١]

كُونَى شَرَابَ بَو بَو نَشْهَ كَرَبُ وَهِ قَرَامٍ هِ- مِدْتُنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ، قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضَيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ اللهِ وَرَبَسُرُوا وَلاَ تُعَسِّرُوا وَسَكِّنُوا وَلاَ تُنَفِّرُوا وَسَكِّنُوا وَلاَ تُنَفِّرُوا).

٦١٢٦ حدثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة ، عَنْ مُرْوَة ، عَنْ عُرْوَة ، عَنْ عَارِشَة رَضَي الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: مَا خُيرَ رَسُولُ الله ﷺ بَيْنَ أَمْرَيْنِ قَطُ إِلاَّ خُيرَ رَسُولُ الله ﷺ بَيْنَ أَمْرَيْنِ قَطُ إِلاَّ خَيْرَ رَسُولُ الله ﷺ بَيْنَ أَمْرَيْنِ قَطُ إِلاَّ أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمًا، فَإِنْ كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ، وَمَا أَنْتَقَمَ رَسُولُ الله ﷺ لِنَفْسِهِ فِي شَيْء قَطُ إِلاَّ رَسُولُ الله ﷺ لِنَفْسِهِ فِي شَيْء قَطُ إِلاَّ أَنْتَقَمَ أَنْهُ لَيْنَتَقِمُ بِهَا لله .

[راجع: ٣٥٦٠]

طرف سے ایدا افتیار ریا جا ؟۔

۹۱۲۷ – حدثنا أَبُو النَّعْمَان، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَیْدٍ، عَنِ الأَزْرَقِ بْنِ قَیْسٍ، قَالَ: کُنَّا عَلَى شَاطِىء، نَهْرِ بِالأَهْوَازِ قَدْ

قان؛ كَنَا عَلَى سَاطِئَ، لَهُو بَادُ الْمَاءُ لَنَجَاءً أَبُو بَرْزَةَ الأَسْلَمِي عَلَى فَرَسَهُ، فَانْطَلَقَتِ عَلَى فَرَسَهُ، فَانْطَلَقَتِ الْفُرَسُ فَتَرَكَ صَلاَتَهُ وَتَبِعَهَا حَتَّى أَدْرَكَهَا، فَأَخَذَهَا ثُمَّ جَاء فَقَضَى صَلاَتَهُ وَفِيْنَا رَجُلُّ

سرزمین میں جارہے ہیں جمال شدسے شراب بنائی جاتی ہے اور اسے "تربی کما جاتا ہے اور اسے "مزر" کما جاتا ہے؟ آنخضرت ملتی ہے فرمایا کہ ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔

(۱۱۲۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' آسانی پیدا کرو' تنگی نہ پیدا کرو' لوگوں کو تسلی اور تشفی دونفرت نہ دلاؤ۔

(۱۹۲۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے مالک نے' ان سے ابن شماب نے ' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آگا اس نے بیان کیا کہ جب بھی رسول اللہ ساتھ لیے کو دو چیزوں میں سے ایک کو اختیار کرنے کا اختیار دیا گیا تو آپ نے ہمیشہ ان میں آسان چیزوں کو اختیار فرمایا' بشرطیکہ اس میں گناہ کا کوئی پہلونہ ہوتا۔ اگر اس میں گناہ کا کوئی پہلونہ ہوتا۔ اگر اس میں گناہ کا کوئی پہلو بہ ہوتا۔ اگر اس میں گناہ کا حضور اگر میں گناہ کا اس سے سب سے زیادہ دور رہتے اور حضور اکرم ساتھ کیا ہے اپنی ذات کے لئے کسی سے بدلہ نہیں لیا' البتہ اگر کوئی شخص اللہ کی حرمت و حد کو تو ڑتا تو آنحضرت ساتھ ان سے تو محض اللہ کی رضامندی کے لئے بدلہ لیتے۔

رو سے بہت ہے۔ بظاہر اس مدیث میں اشکال ہے کیونکہ جو کام گناہ ہوتا ہے اس کے لئے آپ کو کیسے اختیار دیا جاتا 'شاید ہے مراد ہو کہ کافروں کی طرف سے ایبا اختیار دیا جاتا۔

(۱۱۴۷) ہم سے ابوالنعمان محر بن فضل سدوی نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ازرق بن قیس نے کہ اہواز نامی ایرانی شریس ہم ایک شرک کنارے تھے جو خٹک پڑی تھی 'چر ابو برزہ اسلمی صحابی گھوڑے پر تشریف لائے اور نماز پڑھی اور گھوڑا چھوڑ دیا۔ گھوڑا بھاگنے لگا تو آپ نے نماز توڑ دی اور اس کا پیچھا کیا آ تر نماز قضا کی آخر اس کے قریب پنچے اور اس کیڑ لیا۔ پھرواپس آ کر نماز قضا کی وہاں ایک شخص خارجی تھا وہ کہنے لگا کہ اس بوڑھے کو دیکھواس نے

گوڑے کے لئے نماز تو ڑؤالی۔ ابو برزہ بناٹھ نمازے فارغ ہو کر آئے
اور کہاجب سے میں رسول اللہ ساتھ لیا سے جدا ہوا ہوں 'کسی نے مجھ کو
ملامت نہیں کی اور انہوں نے کہا کہ میرا گھریمال سے دور ہے' اگر
میں نماز پڑھتا رہتا اور گھوڑے کو بھاگنے دیتا تو اپنے گھر رات تک بھی
نہ پہنچ پا تا اور انہوں نے بیان کیا کہ وہ آنخضرت ساتھ کیا کی صحبت میں
رہے ہیں اور میں نے آنخضرت ساتھ کیا کو آسان صور توں کو اختیار
کرتے دیکھا ہے۔

(۱۱۲۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اسیں زہری نے (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے انہیں عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبردی اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رفائی نے خبردی کہ ایک دیماتی نے مبور میں پیٹاب کردیا الوگ اس کی طرف مار نے کہ ایک دیماتی نے مسجد میں پیٹاب کردیا الوگ اس کی طرف مار نے کو بردھ کو بیٹ کی دیماتی نے مبید بات مالیہ دول بھرا ہوا بمادو کو کو تکہ تم نے بیٹاب کیا ہے اس جگہ پر پانی کا ایک ڈول بھرا ہوا بمادو کیو نکہ تم آسانی کرنے والے بنا کر نہیں تھیجے گئے ہو۔ تنگی کرنے والے بنا کر نہیں تھیجے گئے۔

ر اس مدیث ہے ان لوگوں کا رو ہوا جو کتے ہیں' ایک حالت میں وہاں کی مٹی نکالنی ضروری تھی یہ حدیث پہلے گئی ہار گزر

کر اس مدیث ہے اس سے اخلاق نبوی پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ صلی الله علیه و علی آله و صحبه و سلم الف الف مرة بعد د کل ذرة

باب لوگوں کے ساتھ فراخی سے پیش آنا

اور حضرت ابن مسعود بواٹھ نے کہا کہ لوگوں کے ساتھ میل ملاپ رکھو'لیکن اس کی وجہ سے اپنے دین کو زخمی نہ کرنا اور اس باب میں اہل وعیال کے ساتھ بنسی نداق دل گلی کرنے کا بھی بیان ہے۔

(۱۱۲۹) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بنالتہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بنالتہ اس بن نے بیال کیا کما ،م سے ابوالتیاح نے کما میں نے حضرت انس بن مالک بنالتہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی ہم بچوں سے بھی دل کی کرتے ، یمال تک کہ میرے چھوٹے بھائی ابو عمیرنامی سے (مزاماً) فرماتے " یا ابا عمیو ما فعل النغیر" اے ابو عمیر! تیری نغیر (مزاماً) فرماتے " یا ابا عمیو ما فعل النغیر " اے ابو عمیر! تیری نغیر

لَهُ رَأَيٌ فَأَقْبَلَ يَقُولُ: انْظُرُوا إِلَى هَذَا الشَّيْخِ تَرَكَ صَلاَتَهُ مِنْ أَجْلِ فَرَسٍ، فَأَقْبَلَ فَقَالَ: مَا عَنْفَنِي أَحَدٌ مُنْدُ فَارَقْتُ رَسُولَ الله فَقَالَ: مَا عَنْفَنِي أَحَدٌ مُنْدُ فَارَقْتُ رَسُولَ الله فَقَ وَقَالَ إِنَّ مَنْزِلِي مُتَرَاخٍ فَلَوْ صَلَيْتُ وَتَرَكْتُ لَمْ آتِ أَهْلِي إِلَى اللّيْلِ وَمَرَكْتُ لَمْ آتِ أَهْلِي إِلَى اللّيْلِ وَدَكَرَ أَنْهُ صَحِبَ النّبِي فَقَ فَرَأَى مِنْ وَذَكَرَ أَنْهُ صَحِبَ النّبِي فَقَ فَرَأَى مِنْ تَسْمِيرِهِ. [راجع: ١٢١١]

شَعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيُّ حِ وَقَالَ اللَّيْثُ: شَعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيُّ حِ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عُبَيْدُ الله بْنُ عُتْبَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَعْرَابِيًا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَطَارَ إِلَيْهِ النَّاسُ لِيَقَعُوا بِهِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ الله ﷺ: ((دَعُوهُ وَأَهْرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ ذَنُوبًا مِنْ مَاءِ -أوْ سَجْلاً مِنْ مَاءٍ فَإِنْمَا بُعِثْتُمْ مُيَسِرِينَ وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسِّرِينَ). [راجع: ٢٢]

٨١ باب الانبساط إلى الناس
 وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: خَالِطِ النَّاسَ، وَدِينَكَ
 لاَ تَكْلِمَنَهُ، وَالدُّعَابَةِ مَعَ الأَهْلِ.

٣١٢٩ حدثنا آدَمُ، حَدَّثنا شُفَّبَةُ، حَدَّثنا شُفْبَةُ، حَدَّثنا شُفْبَةُ، حَدَّثنا أَبُو النَّيَاحِ، قَالَ: سَمِعْتَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: إِنْ كَانَ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ لأَخٍ لِي صَغِيرٍ يَا أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النَّغَيْرُ؟.

نای چریا تو بخیرے؟

[طرفه في: ٦٢٠٣].

ابوعمیروہ بی بچہ تھا جو بچپن میں مرگیا تھا اور ام سلیم نے اس کے مرنے کی خبراس کے والد ابو طلحہ سے چھپا کر رکھی تھی سیری کی جہاں کے دان ہو اس کے دون کر دوائی سیری کے اس وقت ام سلیم نے کہا کہ بچہ مرگیا ہے اس کو دفن کر دوائی صبرو شکر کا بتیجہ تھا کہ اللہ نے ای رات ام سلیم کے بطن میں حمل ٹھرا دیا اور بہترین بدل عطا فرمایا۔

• ٦١٣٠ حداً ثناً مُخمَّدً، أخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدُّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَلْقَبُ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ النَّبِيِّ فَلَا وَكَانَ لِي صَوَاحِبُ يَلْقَبُنَ مَعِي فَكَانَ رَسُولُ الله فَلَا إِذَا دَخلَ يَتَقَمَّعْنَ مِنْهُ فَيُسَرِّبُهُنَّ إِلَيٍّ فَيَلْعَبْنَ مَعِي.

(• ساله) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا کہ اہم کو ابو معاویہ نے خبر دی کہ ہم سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ دی کہ ہم سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ وقت نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملٹھیا کے یہاں لڑکیوں کے ساتھ کھیلا کرتی کھیلتی تھی میرے ساتھ کھیلا کرتی تھیں ' جب آنخضرت اندر تشریف لاتے تو وہ چھپ جاتیں پھر آخضرت ملٹھیا انہیں میرے پاس بھیجے اور وہ میرے ساتھ کھیلتیں۔

ای مدیث سے بچیوں کے لئے گریوں سے کھیلنا بالانقاق جائز رکھا گیا ہے اور گریوں کو ان مورتوں میں سے مشتیٰ رکھا گیا ہے جن کا بنانا حرام ہے۔

٨٢ باب الْمَدَارَاةِ مَعَ النَّاسِ
 وَيُدْكُرُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ : إِنَّا لَنَكْشِرُ فِي
 وَجُوهِ أَقْوَامٍ وَإِنَّ قُلُوبَنَا لَتَلْعَنُهُمْ.

باب لوگوں کے ساتھ خاطر تواضع سے پیش آنا

اور حفرت ابوالدرداء رہ ہن ہے روایت بیان کی جاتی ہے کہ کچھ لوگ ایسے ہیں جن کے سامنے ہم ہنتے اور خوشی کا اظہار کرتے ہیں مگر ہمارے دل ان پر لعنت کرتے ہیں۔

مطلب سے ہے کہ دوست و سمن سب کے ساتھ انسانیت اور اخلاق سے اور محبت سے پیش آنا سے نفاق نہیں ہے' نفاق سے کہ مثلاً ان سے کہ مثلاً ان سے کہ مثلاً ان سے کہ میں دل سے آپ سے محبت رکھتا ہوں حالانکہ دل میں ان کی عداوت ہوتی ہے۔

(۱۱۳۱) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ ٣١٣١ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا نے ان سے ابن المنكدر نے ان سے عروہ بن زبير في اور انہيں سُفْيَانُ، عْنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ حَدَّثَهُ عَنْ عُرْوَةَ حضرت عائشہ رضی اُللہ عنهانے خبردی که نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهُ اسْتَأَذَنَ ے ایک مخص نے اندر آنے کی اجازت چاہی تو آخضرت صلی اللہ عَلَى النَّبِيِّ ﴿ وَجُلُّ فَقَالَ: ((انْذَنُوا لَهُ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے اندر بلالو 'یہ اپنی قوم کابہت ہی برا آدمی فَبْنُسَ ابْنُ الْعَشِيرَةِ، أَوْ بِنْسَ أَخُو ہے'جبوہ مخص اندر آگیاتو آنخضرت ملتی اسے ساتھ نرمی الْعَشِيرَةِ)) فَلَمَّا دَخَلَ أَلاَنَ لَهُ الْكَلاَمَ ك ساتھ مُفتكو فرمائي - ميس نے عرض كيا كيا رسول الله! آپ نے ابھي فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله قُلْتَ مَا قُلْتَ ثُمُّ اس کے متعلق کیا فرمایا تھا اور پھرا تنی نرمی کے ساتھ گفتگو فرمائی۔ أَلَنْتَ لَهُ فِي الْقُول فَقَالَ: ((أَيْ عَائِشَةَ إِنَّ آخضرت النائيان فرمايا عائشه الله كے نزديك ايك مرتبه ك اعتبار شَرُّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ الله مَنْ تَرَكَهُ أَوْ

٣١٣٣ حدَّثناً عَبْدُ اللهُ بَنُ عَبْدِ

الْوَهَّابِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عُلَيَّةً، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ،

عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ النَّبِيُّ

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدِيَتْ لَهُ أَقْبِيَةٌ

مِنْ دِيبَاجِ مُزَرَّرَةٌ بِالذَّهَبِ، فَقَسَّمَهَا فِي

أَنَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ وَعَزَلَ مِنْهَا وَاحِدًا

لِمَخْرَمَةَ، فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: ((خَبَّأْتُ هَذَا

لَكَ)) قَالَ أَيُّوبُ: بِفَوْبِهِ أَنَّهُ يُوِيهِ إِيَّاهُ

وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ. وَقَالَ

حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنِ ابْنِ

أَبِي مُلَيْكَةً، عَنِ الْمِسْوَرِ قَدِمَتْ عَلَى

النبي الله الله الله الماء ٢٥٩٩]

وَكَانَ فِي خُلُقِهِ شَيْءٌ.

وَدَعَهُ النَّاسِ إِنَّقَاءَ فُحْشِهِ)).

[راجع: ٦٠٣٢]

سے وہ مخص سب سے برا ہے جے لوگ اس کی بر خلقی کی وجہ سے

(١١٣٢) جم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کماہم کو ابن علیہ كيونكه وه ذراسخت مزاج آدمي تھے۔

اس مدیث کو حماد بن زید نے بھی ایوب کے واسطہ سے روایت کیا مرسلات میں اور حاتم بن وردان نے کہا ہم سے ابوب نے بیان کیا' ان سے الی ملیکہ نے اور ان سے مسور بن مخرمہ فنے کہ نبی کریم ما پہلے کے پاس چند قبائیں تحفہ میں آئیں پھرایی ہی حدیث بیان کی۔

اس سند کے بیان کرنے سے امام بخاری روائی کی غرض یہ ہے کہ حماد بن نید اور ابن علیہ کی روایتی بظاہر مرسل ہیں مگرفی المستحقیقی اس سند کے بیان کرنے سے امام بخاری روایت سے یہ نکاتا ہے کہ ابن الی المیکہ نے اس کو مسور بن مخرمہ سے المحقیقت موصول ہیں کیونکہ حاتم بن وردان کی روایت سے یہ نکاتا ہے کہ ابن الی المیکہ نے اس کو مسور بن مخرمہ سے

روایت کیا ہے جو محالی ہیں۔ ٨٣- باب لا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ

جُحْرِ مَرَّتَينِ،

وَقَالَ مُفَاوِيَةً، لاَ حَكِيمَ إِلاَّ ذُو تَجْرِبَةٍ.

یعنی مسلمان کو جب ایک بار کمی چیز کا تجربہ ہو جاتا ہے اس سے نقصان اٹھاتا ہے تو پھر دوبارہ دھوکا نسیں کھاتا ہوشیار رہتا ہے، بقول دودھ کا جلا ہوا چھاچھ کو بھی بھونک بھونک کر پیتا ہے۔

> ٣٣ ٦- حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حَدَّثنا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْل، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((لا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرَ

نے خردی کہاہم کو ابوب نے خردی 'انسیں عبداللہ بن الی ملیکہ نے میں سونے کے بٹن لگے ہوئے تھے۔ آخضرت مان کیا نے وہ قبائیں اپ صحابہ میں تقسیم کردیں اور ایک مخرمہ کے لئے باقی رکھی ،جب مخرمہ آیا تو آنخضرت ملڑ کیا نے فرمایا کہ بیا میں نے تمہارے لئے چھیا رکھی تھی۔ ابوب نے کمالین این کیڑے میں چھیا رکھی تھی آپ مخرمہ کو خوش کرنے کے لئے اس کے تکمے یا گھنڈی کو دکھلا رہے تھے

باب مومن ایک سوراخ سے دوبار نہیں وساجاسكتا

اورمعاویہ بن سفیان نے کہا آدمی تجربہ اٹھا کردانا بنا ہے۔

(١١٣٠٣) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے لیث بن سعدنے بیان کیاانہوں نے کماان سے عقیل نے بیان کیا ان سے زہری نے 'ان سے ابن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ و ایک سوراخ سے دوبارہ



وْنَكُ نهين لگ سكتا۔

وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ).

ایک ہی بار دھو کا کھاتا ہے پھر ہوشیار رہتا ہے۔ بیج کہا گیا ہے کہ ^س آدمی بنتا ہے لا کھوں ٹھو کریں کھانے کے بعد

٨٤- باب حَقِّ الضَّيْفِ

٣١٣٤ حدَّثَنَا إَسْحَاقُ بْنُ مَنْصُور، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ عَبْدِ الله بْن عَمْرُو قَالَ دَخَلَ عَلَىٌّ رَسُولُ الله ﴿ فَقَالَ: ((أَلَمْ أُخْبَرْ أَنْكَ تَقُومُ اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ))، قُلْتُ: بَلَى قَالَ: ((فَلاَ تَفْعَلْ قُمْ وَنَمْ، وَصُمْ وَأَفْطِرْ، فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا،، وَإِنَّ لِزَوْرِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّكَ عَسَى أَنْ يَطُولَ بِكَ عُمُرٌ، وَإِنَّ مِنْ حَسْبِكَ أَنْ تَصُومَ مِنْ كُلِّ شَهْرِ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرِ أَمْثَالِهَا فَذَلِكَ الدُّهْرُ كُلُّهُ))، قَالَ فَشَدُّدْتُ فَشُدَّدَ عَلَيٌّ قُلْتُ : فَإِنِّي أُطِيقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ: ((فَصُمْ مِنْ كُلِّ جَمْعَةٍ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ)) قَالَ: فَشَدَّدْتُ فَشُدَّدَ عَلَى قُلْتُ : أَطِيقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ: ﴿ وَفَصُمْ صَوْمَ نَبِيُّ اللَّهِ دَاوُدَ)) قُلْتُ: وَمَا صَوْمُ نَبِيِّ الله دَاوُدَ؟ قَالَ : ((نِصْفُ الدُّهْر)).

[راجع: ١١٣١]

آ تخضرت ملی اور بہیمی دونوں طاقتیں دے کر مجون کی اللہ پاک نے انسان کو ملی اور بہیمی دونوں طاقتیں دے کر مجون کی اور بہیمی دونوں طاقتیں دے کر مجون کی میں میں است بھائے قدرت مرکب پیدا فرمایا ہے۔ اگر ایک قوت کو بالکل جاہ کر کے انسان فرشتہ بن جائے تو گویا وہ اپنی فطرت بگاڑا ہے۔ مشائے قدرت سے کہ آدمی کو آدمی کو آدمی کی رہنا چاہئے' عبادت اللی بھی ہو اور دنیا کے حظوظ بھی جائز حد کے اندر حاصل کیے جائیں۔ یمی سنت نبوی ہے

رنگ لاتی ہے حنا پھر پہ پس جانے کے بعد باب مہمان کے حق کے بیان میں

(۱۳۳۲) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے روح بن عبادہ نے 'کہا ہم سے حسین نے 'ان سے یچیٰ بن ابی بکرنے 'ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان ہے عبداللہ بن عمروری ﷺ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹ کیا میرے ماس تشریف لائے اور فرمایا کیا ہے میری خبر صحیح ہے کہ تم رات بھر عبادت کرتے رہتے ہو اور دن میں روزے رکھتے ہو؟ میں نے کہا کہ جی ہاں یہ صحیح ہے۔ آنخضرت التہ کیا نے فرمایا ایبانہ کرو' عبادت بھی کراور سو بھی' روزے بھی رکھ اور بلا روزے بھی رہ'کیونکہ تمہارے جسم کابھی تم پر حق ہے'تمہاری آنکھوں کا بھی تم یر حق ہے 'تم سے ملاقات کے لئے آنے والوں کا بھی تم یر حق ہے' تمهاری بیوی کابھی تم پر حق ہے' امید ہے کہ تمهاری عمر لمبی ہو گی' تہمارے لئے ہیں کافی ہے کہ ہر مہینہ میں تین روزے رکھو' کیونکه هرنیکی کابدله دس گناملتاہے'اس طرح زندگی بھر کاروزہ ہو گا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سختی جاہی تو آپ نے میرے اوپر سختی کر دی میں نے عرض کیا کہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آنخضرت ملتاليا نے فرمايا كه پھر ہر ہفتے تين روزہ ركھاكر عيان كياكه میں نے اور سختی جابی اور آپ نے میرے اویر اور سختی کر دی۔ میں نے عرض کیا کہ میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آنخضرت ما للله في الله على الله ك ني داؤد عليت جيسا روزه ركه ميس في يوجها' الله كے نبی داؤد ملائلا كاروزه كيساتھا؟ آنخضرت ملي الله نے فرمايا کہ ایک دن روزہ ایک دن افطار گویا آدھی عمرکے روزے۔

(500) **(**300

کہ بیوی بچوں کے حقوق بھی ادا کئے جائیں اور عبادت بھی کی جائے۔ رات کو آرام بھی کیا جائے اور عبادت بھی کی جائے۔ ای لئے آخضرت میں نے نکاخ کے بارے میں خاص طور سے فرمایا کہ نکاح کرنا میری سنت ہے اور جو میری سنت سے نفرت کرے وہ میری امت سے خارج ہے۔ اس سے مجرد رہنے والے نام نماد پیروں کو سبق لینا جاہئے۔

> ٨٥- باب إِكْرَامِ الضَّيْفِ وَحِدْمَتِهِ إيَّاهُ. بنَفْسِهِ وَقُوْلِهِ: ﴿ وَضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴾. [الذاريات: ٢٣]

> ٣١٣٥ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَا أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ سَعِيلِ بْنِ ابى سَعِيلٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْكَفْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِا لله وَالْيَوْمِ الآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ صَيْفَهُ جَائِزَتُهُ يَوْمٌ وَلَيْلَةٍ وَالضِّيَافَةُ ثَلاَثَةُ أَيَّام فَمَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةً، وَلاَ يَحِلُ لَهُ أَنْ يَغْوِيَ عِنْدَه حَتَّى يُحْرِجَهُ)) [راجع: ٢٠١٩]

> - حدَّثناً إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثنِي مَالِكٌ مِثْلَةُ وَزَادَ ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ)).

باب مهمان کی عزت اور خوداس کی خدمت کرنااور الله تعالی کے فرمان "ابراہیم ملائلا کے مہمان جن کی عزت کی گئی"کی تفسیر۔

(۱۱۳۵) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما مم كو امام مالك نے خبردی' انسیں سعید بن الی سعید مقبری نے' انسیں ابو شریح كعبى والتر ن كريم التي الم في المرام الله اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہوا سے اپنے مہمان کی عزت کرنا چاہیے۔ اس کی خاطر داری بس ایک دن اور رات کی ہے اور مهمانی تین دن اور راتوں کی۔ اس کے بعد جو ہو وہ صدقہ ہے اور مہمان کے لئے جائز نہیں کہ وہ اپنے میزبان کے پاس اسنے دن ٹھسرجائے کہ اسے تنگ کر

بلکہ صد درجہ تین دن تین رات اس کے پاس کھانا کھائے پھر اپنا انظام خود کر لے۔

ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے اسی طرح بیان کیا اور یہ لفظ زیادہ کئے کہ جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان راکھتا مواسے اچھی بات کمنی چاہیے ورنہ اسے چپ رہنا

ای لئے کماگیا ہے کہ پہلے تول پیچے بول۔ سوچ سمجھ کربولنا بدی وانش مندی ہے۔

٦٦٣٣ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهُ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ. وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ با لله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ

(۲۱۱۲) م ے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے ابن ممدی نے بیان کیا 'کماہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ابو جھین نے 'ان ے ابو صالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ ، واللہ نے کہ نی کریم ملی ایم نے فیلیا'جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو'اس پر لازم ہے کہ اپنے پڑوی کو تکلیف نہ دے 'جو شخص اللہ اور آ خرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو'اس پر لازم ہے کہ اپنے مہمان کی عزت کرے اور جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو' (١١٣٠) م سے قتير بن سعيد نے بيان كيا كما مم سے ليث بن سعد

نے 'ان سے بزید بن الی حبیب نے 'ان سے ابوالخیرنے اور ان سے

عقبه بن عامر بن لله في من الله عنه عن عرض كيا كيا رسول الله! آپ

ہمیں (تبلیغ وغیرہ کے لئے) بھیجتے ہیں اور راستے میں ہم بعض قبیلوں

کے گاؤں میں قیام کرتے ہیں لیکن وہ ہماری مہمانی نہیں کرتے'

آنخضرت النابيل كااس سلسل ميس كيا ارشاد هي؟ آنخضرت النابيل في

اس پر ہم سے فرمایا کہ جب تم ایسے لوگوں کے پاس جاکر اترو اور وہ

جیسا دستورہے مہمانی کے طور پرتم کو کچھ دیں تواہے منظور کرلواگر

اس پرلازم ہے کہ بھلی بات کے ورنہ جپ رہے۔

خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ)). [راجع: ٥١٨٥] ٦١٣٧ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنُ عَامِرِ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّكَ تَبْعَثْنَا فَنَنْزِلُ بِقَوْمٍ فَلاَ يَقْرُونَنَا فَمَا تَرَى فِيهِ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إِنْ نَزَلْتُمْ بِقُوم فَأَمَرُوا لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ فَاقْبَلُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا فَخُذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِي

نہ دیں تو مهمانی کاحق قاعدے کے موافق ان سے وصول کرلو۔ نہ دیں او معمالی کا حق قاعدے کے موافق ان سے وصول مربو۔ یَنْبَغِی لَهُمْ)). [راجع: ۲٤٦١] نیم میران کے سام میں کہ یہ تھم ابتدائے اسلام میں عرب کے مروجہ دستور کے تحت تھا جب مسافروں کے لئے دوران سفر میں تعصیری کی است اللہ مسافر قیام کرتا وہاں والوں کو ان کے کھلانے پلانے کا انتظام کرنا ضروری تھا۔ آج ہوٹلوں کا دور ہے مگر حدیث کا منشاء آج بھی واجب العل ہے کہ معمانوں کی خبر گیری کرنا ضروری ہے۔ مولوی عبدالحق بن فضل الله غزنوی جو امام شوکانی کے بلا واسطہ شاگرد تھے اور مترجم (وحید الزمال) نے صغر سی میں ان سے تلمذ کیا ہے ، برے ہی تعج سنت اور حق پرست تھے۔ مولانا موصوف کا قاعدہ تھا کہ کسی کے ہاں جاتے تو تین دن سے زیادہ ہرگزنہ کھاتے بلکہ تین دن کے بعد اپنا انظام خود کرتے۔ (روائی)

> ٣١٣٨- حَدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِا لله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِوِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ)).

(۱۱۳۸) مے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کمام سے مشام بن یوسف نے بیان کیا کہ اہم کو معمرنے خبردی انہیں زہری نے انہیں ابوسلمہ نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ بوالتہ نے کہ نی كريم ملتا کیا نے فرمایا' جو مخص اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان ر کھتا ہو اسے اپنے مہمان کی عزت کرنی چاہیے اور جو مخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اسے چاہئے کہ وہ صلہ رحمی کرے 'جو فخض الله اور آخرت ك ون يرايمان ركمتا مو اس جائي كه الحيى بات زبان سے نکالے ورنہ جیب رہے۔

[راجع: ٥١٨٥]

و این اس مدیث میں جو صفات حسنہ ندکور ہوئی ہیں وہ اتن اہم ہیں کہ ان سے محروم رہنے والے آدمی کو ایمان سے محروم کما جا کسینے اسکا ہے۔ مہمان کا اکرام کرنا' صلد رحی کرنا' زبان قابو میں رکھنا یہ بردی ہی او بچی خوبیاں ہیں جو ہر مومن مسلمان کے اندر ہونی ضروری ہیں ' ورنہ خالی نماز روزہ بے وزن ہو کر رہ جائیں گے۔ آج کل کتنے ہی نمازی مدعیان دین ہیں جو محض لفاف ہیں اندر کچھ نسیں ہے۔ بے مغز مخصلی بے کار محض ہوتی ہے ' کتنے نام نماد علماء و حفاظ بھی ایسے ہوتے ہیں جو محض ویا و نمود کے طلب گار ہوتے

بس- الاماشاء الله-

٨٦- باب صُنع الطُّعَام، وَالتَّكَلُّف للطيف

٦١٣٩ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ، حَدَّثَنا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْعُمَيْسِ، عَنْ عَوْنِ ابْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : آخَى النَّبِيُّ ﴿ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدُّرْدَاءِ فَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدُّرْدَاء فَرَأَى أَمُّ الدُّرْدَاء مُتَبَذَّلَةً فَقَالَ لَهَا: مَا شَأَنُكِ؟ قَالَتْ: أَخُوكَ أَبُو الدُّرْدَاء لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا فَجَاءَ أَبُو اللَّوْدَاء فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا فَقَالَ: كُلُّ فَإِنِّي صَائِمٌ قَالَ : مَا أَنَا بِآكِل حتى تَأْكُلَ، فَأَكُلَ فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدُّرْدَاء يَقُومُ فَقَالَ: نَمْ فَنَامَ ثُمَّ ذَهَبَ يَقُومُ، فَقَالَ نَمْ. فَلَمَّا كَانَ آخِرُ اللَّيْلِ قَالَ سَلْمَانُ: قُم الآنْ قَالَ: فَصَلَّيَا فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ: إِنَّ لِرَبُّكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، فَأَعْطِ كُلُّ ذِي حَقًّا حَقَّهُ، فَأَتَى النَّبِيُّ ﴿ فَلَاكُورَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النُّبِي ﷺ: ((صَدَقَ سَلْمَانُ)). أَبُو جُحَيْفَةَ وَهْبٌ السُّوَاتِيُّ يُقَالُ : وَهْبُ الْحَيْرِ.

[راجع: ١٩٦٨]

باب مهمان کے لئے پر تکلف کھانا تناركرنا

(۱۱۳۹) ہم سے محدین بشار نے بیان کیا کما ہم سے جعفرین عون نے بیان کیا کما ہم سے ابوالعمیس (عتب بن عبدالله) نے بیان کیا ان سے عون بن الى جحيفه فے اور ان سے ان كے والدفي بيان كياكه في كريم مرتبه سلمان ابودرداء رئيء كى ملاقات كے لئے تشريف لائے تو ام درداء ورائ و بوی خسته حالت میں دیکھا اور بوچھا کیا حال ہے؟ وہ بولیں تمہارے بھائی ابودرداء کو دنیا سے کوئی سروکار نہیں۔ پھر ابودرداء تشریف لائے توسلمان بنائنز نے ان کے سامنے کھانا پیش کیا۔ انہوں نے کماکہ آپ کھائے 'میں روزے سے جوں۔ سلمان فاری رہاٹھ بولے کہ میں اس وقت تک نہیں کھاؤں گاجب تک آپ بھی نہ کھائیں۔ چنانچہ ابودرداء فے بھی کھایا رات ہوئی تو ابودرداء نماز يرصني تاري كرنے لگے۔ سلمان نے كماكه سوجائيے ' پرجب آخر رات ہوئی تو ابودرداء نے کمااب اٹھے 'بیان کیا کہ چردونوں نے نماز یر هی۔ اس کے بعد سلمان بواٹن نے کہاکہ بلاشبہ تمہارے رب کاتم بر حت ہے اور تمهاري جان كا بھي تم پر حق ہے ، تمهاري يوى كا بھي تم پر حق ہے 'پس سارے حق داروں کے حقوق ادا کرو۔ پھرنبی کریم ملتھایا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس کا ذکر کیا تو آخضرت ما الله الله علمان في كما بد ابو جحيفه كانام وبب البواكي ہے 'جے وہب الخیر بھی کہتے ہیں۔

و عورت بے جاری میلی کیلی بیٹی ہوئی تھی، حضرت سلمان کے پوچھنے پر اے کمنا پڑا کہ میرے فاوند جب مجھ سے مخاطب سیسے ایک نمیں ہوتے تو میں بناؤ سنگار کر کے کیا کروں۔ آخر حضرت سلمان کے سمجھانے سے ابودرداء یے اپنی حالت کو بدلا۔ روایت میں حضرت سلمان کے لئے کھانا تیار کرنے کا ذکر ہے باب سے یمی مطابقت ہے۔

باب مهمان کے سامنے غصہ اور رہج

٨٧- باب مَا يُكْرَهُ مِنَ الْغَطَبِ



کاظاہر کرنا مروہ ہے

(۱۱۳۰) ہم سے عیاش بن ولیدنے بیان کیا کما ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا کہا ہم سے سعید الجریری نے بیان کیا ان سے ابوعثان نمدی ن ان سے عبدالرحمٰن بن ابی بکر بی و کہ عضرت ابو بکر والحد نے کچھ لوگوں کی میزمانی کی اور عبدالرحمٰن سے کما کہ مهمانوں کا بوری طرح خیال رکھنا کیونکہ میں نبی کریم ملٹھایا کے پاس جاؤں گا'میرے آنے سے پہلے انہیں کھانا کھلا دینا۔ چنانچہ عبدالرحمٰن کھانا مهمانوں کے پاس لائے اور کہا کہ کھانا کھائے۔ انہوںنے بوچھا کہ ہمارے گھر کے مالک کمال ہیں؟ انہوں نے عرض کیا کہ آپ لوگ کھانا کھالیں۔ ممانوں نے کما کہ جب تک جارے میزبان نہ آ جائیں ہم کھانا نہیں کھائیں گے۔ عبدالرحمٰن ہٰڈاٹھ نے عرض کیا کہ ہماری درخواست قبول كركيج كونكه حفرت ابو بكر بناتة ك آن تك اگر آب لوگ كھانے ے فارغ نہیں ہو گئے تو ہمیں ان کی خفگی کا سامنا ہو گا۔ انہوں نے اس پر بھی انکار کیا۔ میں جانتا تھا کہ ابو بکر ہٹاتھ بھے پر ناراض ہوں گے۔ اس لئے جبوہ آئے میں ان سے بچنے لگا۔ انہوں نے بوجھا تم لوگوں نے کیا کیا؟ گھروالوں نے انہیں بتایا تو انہوں نے عبدالرحمٰن مو پکارا! میں خاموش رہا۔ پھرانہوں نے یکارا! عبدالرحمٰن! میں اس مرتبہ بھی خاموش رہا۔ پھر انہوں نے کہا ارے پاجی میں تجھ کو قتم دیتا ہوں کہ اگر تو میری آواز سن رہا ہے تو باہر آ جا عیں باہر نکلا اور عرض کیا کہ آپ اپنے مهمانوں سے پوچھ لیس۔ مهمانوں نے بھی کهاعبدالرحمٰن سچ كمه ربائه و كهانا جارك پاس لائے تھے۔ آخر والد والد والد والد تم لوگوں نے میراا تظار کیا' اللہ کی قتم میں آج رات کھاتا نہیں کھاؤں گا۔ مہمانوں نے بھی قتم کھالی کہ اللہ کی قتم جب تک آپ نہ کھائیں ہم بھی نہ کھائیں گے۔ ابو بر رہاٹھ نے کما بھائی میں نے ایسی خراب بات تبھی نہیں دیکھی۔ مهمانو! تم لوگ جاری میزمانی سے کیوں انکار كرتے ہو۔ خيرعبدالرحمٰن كھانالا' وہ كھانالائے تو آپ نے اس پر اپنا

وَالْجَزَعِ عِنْدَ الضَّيْفِ

• ١٤ - حدَّثنا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثنا عَبْدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا سِمَهِدٌ الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أبي عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ أَبَا بَكُر تَضَيُّفَ رَهْطًا فَقَالَ: لِقَبْدِ الرَّحْمَنِ: دُونَكَ أَصْيَافَكَ فَإِنِّي مُنْطَلِقٌ إِلَى النَّسِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَافْرُغْ مِنْ قِرَاهُمْ قَبْلَ أَنْ أَجِيءَ، فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَأَتَاهُمْ بِمَا عِنْدَهُ فَقَالَ: اطْعَمُوا فَقَالُوا: أَيْنَ رَبُّ مَنْزِلِنَا؟ قَالَ: اطْعَمُوا قَالُوا: مَا نَحْنُ بِآكِلِينَ حَتَّى يَجِيءَ رَبُّ مَنْزَلَنَا؟ قَالَ: ٱقْبَلُوا عَنَّا قِرَاكُمْ فِإِنَّهُ إِنْ جَاءَ وَلَمْ تَطْعَمُوا لَنَلْقَيَنَّ مِنْهُ، فَأَبَوْا فَعَرَفْتُ أَنَّهُ يَجِدُ عَلَيٌّ فَلَمَّا جَاءَ تَنَحَّيْتُ عَنْهُ فَقَالَ: مَا صَنَعْتُمْ؟ فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ: يَا عَبْدَ الرُّحْمَنِ فَسَكَتُّ ثُمَّ قَالَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَسَكَتُ، فَقَالَ: يَا غُنْفَرُ أَفْسَمْتُ عَلَيْكَ إِنْ كُنْتِ تَسْمَعُ صَوْتِي لَمَّا جَنْتَ فَخَرَجْتُ: فَقُلْتُ: سَلْ أَضْيَافَكَ فَقَالُوا: صَدَقَ أَتَانَا بِهِ قَالَ: فَإِنَّمَا انْتَظَرْتُمُونِي وَالله لاَ أَطْعَمُهُ اللَّيْلَةَ فَقَالَ الآخَرُونْ: وَالله لاَ نَطْعَمُهُ حَتَّى تَطْعَمَهُ قَالَ: لَمْ أَرَ فِي الشُّرُّ كَاللَّيْلَةِ وَيْلَكُمْ مَا أَنْتُمْ لِمَ لاَ تَقْبَلُونَ عَنَّا قِرَاكُمْ، هَاتِ طَمَامَكَ فَجَاءَهُ فَوَضَعَ يَدَهُ فَقَالَ: بِسُمِ الله الأولَى لِلشَّيْطَانِ فَأَكُلَ وَأَكُلُوا.

€(504)**>83393333**€

ہاتھ رکھ کر کما' اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں' پہلی حالت (کھانا نہ کھانے کی قتم) شیطان کی طرف سے تھی۔ چنانچہ انہوں نے کھانا کھایا اوران کے ساتھ مہمانوں نے بھی کھایا۔

[راجع: ٢٠٢]

ت میں میں اور میں ایس میں آخر انسان تھے' مہمانوں کو بھو کا دیکھ کر گھر والوں پر حظّی کا اظہار کرنے لگے' مہمانوں نے جب الکہ شکھی کا اظہار کرنے لگے' مہمانوں نے جب آپ کا یہ حال دیکھا تو وہ بھی کھانے سے قتم کھا بیٹھے۔ آخر حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ نے خود اپنی قتم توڑ کر کھانا کھایا اور ممانوں کو بھی کھایا' قتم کھانے کو آپ نے شیطان کی طرف سے قرار دیا۔ اس سے باب کا مطلب نکاتا ہے'کیوں کہ آپ نے ممانوں کے سامنے جو عبدالرحمٰنُ مر غصہ کیا تھا اور قتم کھالی تھی اس کو شیطان کا اغوا قرار دیا۔

> ٨٨- باب قُول الضَّيْفِ لِصَاحِبِهِ لاَ آكُلُ حَتَّى تَأْكُلَ.

فِيهِ حَدِيثُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ عِلْمَا.

٦١٤١ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثنِّي، حُدُّنَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أبي عُثْمَانَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا جَاءَ أَبُو بَكُر بِضَيْفٍ لَهُ أَوْ بِأَصْيَافٍ لَهُ، فَأَمْسَى عِنْدَ النَّبِيُّ ﴿ فَلَمَّا جَاءَ قَالَتْ أُمِّي احْتَبَسْتَ عَنْ ضَيْفِكَ أَوْ أَصْيَافِكَ اللَّيْلَةَ؟ قَالَ : أَوْ مَا عَشَيْتِهِمْ فَقَالَتْ: عَرَضْنَا عَلَيْهِ أَوْ عَلَيْهِمْ فَأَبُوا أَوْ فَأَبَى فَفَضِبَ أَبُو بَكْرٍ فَسَبٌّ وَجَدُّعَ وَحَلَفٌ أَنْ لاَ يَطْعَمَهُ فَاخْتَبَأْتُ أَنَا فَقَالَ: يَا غُنْثُرُ، فَحَلَفَتِ الْمَرْأَةُ لاَ تَطْعَمُهُ حَتَّى يَطْعَمَهُ، فَحَلَفَ الطُّيْفُ أو الأضيّافُ أنْ لا يَطْعَمَهُ أوْ يَطْعَمُوهُ حَتَّى يَطْعَمَهُ، فَقَالَ أَبُو بَكْر: إنَّ كَأَنَّ هَذِهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَدَعَا بِالطُّعَامِ فَأَكَلَ وَأَكَلُوا فَجَعَلُوا لاَ يَرْفَعُونَ لُقْمَةً، إلاَّ رَبَا مِنْ أَسْفَلِهَا أَكْثَرُ مِنْهَا فَقَالَ : يَا أُخْتَ بَنِي

باب مهمان کواینے میزبان سے کہنا کہ جب تک تم ساتھ نہ کھاؤ کے میں بھی نہیں کھاؤں گا۔ اس باب میں ابوجحیفہ کی ایک مدیث نبی کریم ملتانیم سے مروی ہے۔

(۱۱۲۱) محص سے محمد بن مٹنی نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن الی عدی نے بیان کیا' ان سے سلیمان ابن طرفان نے ان سے ابوعثان نمدی نے که عبدالرحل بن الي بكر المنظاف بيان كياكه حضرت الوبكر والتي اپنا ایک مهمان یا کئی مهمان لے کر گھر آئے۔ پھر آپ شام ہی سے نبی کریم ملاليا كي ياس جلے كئے 'جب وہ لوث كر آئے تو ميرى والدہ نے كماكم آج اين مهمانول كو چھوڑ كر آپ كمال ره گئے تھے۔ ابو بكر والله نے يوچھاكياتم نے ان كو كھانانسيں كھلايا۔ انسوں نے كماكہ جم نے تو كھانا ان کے سامنے پیش کیالیکن انہوں نے انکار کیا۔ یہ س کر ابو بکر رہاتھ کو غصہ آیا اور انہوں نے (گھروالوں کو) براجھلا کہااور دکھ کااظمار کیااور قتم کھالی کہ میں کھانا نہیں کھاؤں گا۔ عبدالرحمٰن کہتے ہیں کہ میں تو ڈر کے مارے جھپ گیاتو آپ نے پکارا کہ اے پاجی! کد هرہے تو ادھر آ۔ میری والدہ نے بھی قتم کھالی کہ اگر وہ کھانا نہیں کھائیں گے تووہ بھی نہیں کھائیں گی۔ اس کے بعد مہمانوں نے بھی قتم کھالی کہ اگر ابو بكر نهيں كھائيں كے تو وہ بھى نهيں كھائيں گے۔ آخر حضرت ابو بكر من الله ن كماكه به غصه كرنا شيطاني كام تها ، كير آب نے كھانا متكوايا اور خود بھی مہمانوں کے ساتھ کھایا (اس کھانے میں بد برکت ہوئی) جب یہ لوگ ایک لقمہ اٹھاتے تو نیچے سے کھانا اور بھی بردھ جاتا تھا۔ ابو بکر

فِرَاسٍ مَا هَذَا؟ فَقَالَتْ: وَقُرَّةٍ عَيْنِي إِنَّهَا الآنَ لِأَكْثَرُ قَبْلَ أَنْ نَأْكُلَ فَأَكَلُوا، وَبَعَثَ بِهَا إِلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَنْهُ أَكُلَ مِنْهَا.

٨٩- باب إِكْرَامِ الْكَبِيرِ، وَيَبْدَأُ

[راجع: ۲۰۲]

روائت نے کہااے بی فراس کی بن! یہ کیابو رہاہے کھاناتو اور بردھ گیا۔
انہوں نے کہا کہ میری آئکھوں کی ٹھنڈک! اب یہ اس سے بھی زیادہ
ہو گیا۔ جب ہم نے کھانا کھایا بھی نہیں تھا۔ پھرسب نے کھایا اور اس
میں سے نبی کریم ماٹھ کیا کی خدمت میں بھیجا کتے ہیں کہ آنخضرت
ماٹھ کیا نے بھی اس کھانے میں سے کھایا۔

حضرت صدیق اکبر بنافتر کی زوجہ ام رومان بی فراس قبیلے سے تھیں ان کا نام زینب تھا۔ حضرت امام بخاری کا منتائے باب یہ استیالی کے بیٹ ہی سے کہ گاہے کوئی ایسا موقع ہو کہ میزبان سے معمان ایسا لفظ کمہ دے کہ آپ جب تک ساتھ میں نہ کھائیں گے میں بھی نہیں کھاؤں گا تو افلا قا ایسا کئے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے اور بر عکس میزبان کے لئے بھی بھی بہی بات ہے، بہر حال میزبان کا فرض ہے کہ حتی الامکان معمان کا اکرام کرنے میں کوئی کسرنہ چھوڑے اور معمان کا فرض ہے کہ میزبان کے گھر زیادہ ٹھر کر اس کے لئے تکلیف کا موجب نہ ہے۔ یہ اسلامی آواب و اخلاق و تھرن و معاشرت کی باتیں ہیں، اللہ پاک ہرموقع پر ان کو معمول بنانے کی توفیق بخشے آمین۔

باب جو عمر میں بڑا ہواس کی تعظیم کرنااور پہلے اس کو بات کرنے اور پوچھنے دینا

الاہم۔ ۱۹۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کما ہم سے جماد
نے بیان کیاوہ ابن زید ہیں' ان سے کی بن سعید نے' ان سے انصار
کے غلام بھیربن بیار نے' ان سے رافع بن خدی اور سمل بن ابی
حقہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن سمل اور محیصہ بن مسعود خیبر سے
آئے اور محبور کے باغ میں ایک دو سرے سے جدا ہو گئے' عبداللہ
بن سمل وہیں قبل کر دیئے گئے۔ پھر عبدالرحمٰن بن سمل اور مسعود
کے دونوں بیٹے حویصہ اور محیصہ نمی کریم ملٹھیل کی خدمت میں عاضر
ہوئے اور اپنے مقول ساتھی (عبداللہ بڑھی) کے مقدمہ میں گفتگو گی۔
ہوئے اور اپنے مقول ساتھی (عبداللہ بڑھی) کے مقدمہ میں گفتگو گی۔
پہلے عبدالرحمٰن نے بولنا چاہا جو سب سے چھوٹے تھے۔ آخضرت
ملٹھیل نے فرمایا کہ بڑے کی بڑائی کرو۔ (ابن سعید نے اس کامقصدیہ)
مقدمہ میں گفتگو کی۔ آخضرت ملٹھیل نے فرمایا اگر تم میں سے ۵۰ آدمی
مقدمہ میں گفتگو کی۔ آخضرت ملٹھیل نے فرمایا اگر تم میں سے ۵۰ آدمی
فتم کھالیں کہ عبداللہ کو یہودیوں نے مارا ہے تو تم دیت کے مستق ہو
جاؤ گے۔ انہوں نے عرض کیایا رسول اللہ! ہم نے خود تو اسے دیکھا جاؤ گے۔ انہوں نے عرض کیایا رسول اللہ! ہم نے خود تو اسے دیکھا خور شرائیل کے متعلق قسم کیے کھا کتے ہیں؟) آخضرت سٹھیل

الأكبر بالكلام والسوال ٦١٤٢، ٦١٤٣ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ مَوْلَى الأَنْصَارِ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، وَسَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ أَنْهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهَ بْنَ سَهْلِ، وَمُحَيْصَةً بْنَ مَسْعُودٍ أَتَيَا خَيْبَرَ فَتَفَرُّقَا فِي النُّحْلِ فَقُتِلَ عَبْدُ الله بْنُ سَهْلِ، فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلِ وَحُوَيِّصَةُ وَمُحَيِّصَةُ ابْنَا مَسْفُودٍ إِلَى النَّبِيِّ 🐞 فَتَكَلَّمُوا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمْ، فَبَدَأَ عَبْدُ الرُّحْمَن وَكَانَ أَصْغَرَ الْقَوْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ 🕮: ((كَبُر الْكُبْرَ)) قَالَ يَخْيَى: لِيَلَي الْكَلاَمَ الأَكْبَرُ فَتَكَلَّمُوا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ ﴾: ((أَتَسْتَحِقُونَ قَتِيلَكُمْ – أَوْ قَالَ صَاحِبَكُمْ - بِأَيْمَانِ خَمْسِينَ

نے فیاما کیجر بہور دینے بچاس آد موں سے قسم کھلوا کر تم سے جو کار اما

مِنْكُمْ) قَالُوا يَا رَسُولَ الله أَمْرٌ لَمْ نَرَهُ قَالَ : ((فَتُبَرِّنُكُمْ يَهُودُ فِي أَيْمَان حَمْسِينَ مِنْهُمْ)) قَالُوا يَا رَسُولَ الله قَوْمٌ كُفَّارٌ مِنْهُمْ)) قَالُوا يَا رَسُولَ الله قَلْمِنْ قِبْلِهِ. قَالَ سَهْلٌ: فَأَدْرَكْتُ نَاقَةً مِنْ بَلْكَ الإبلِ سَهْلٌ: فَأَدْرَكْتُ نَاقَةً مِنْ بَلْكَ الإبلِ لَكَحَلَتْ مِرْبَدًا لَهُمْ فَرَكَصَتْنِي بِرِجْلِهَا قَالَ اللهِ اللهُ عَلَيْنَ عَنْ بَشِيْرٍ عَنْ سَهْلِ اللهِ عَلْمَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَنْ بَشِيْرٍ عَنْ سَهْلِ اللهِ عَنْ بَشِيْرٍ عَنْ سَهْلِ فَلَا يَحْتَى عَنْ بَشِيْرٍ عَنْ سَهْلِ فَلَا يَحْتَى : حَدَّلَنَا يَحْتَى، عَنْ بَشِيْر، عن سَهْلِ وَحْدَهُ.

[راجع: ۲۷۰۲]

اس میں رافع کا نام نہیں ہے۔

آ جید میں قسامت کا ذکر ہے جس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔ کسی مقول سے متعلق عینی شادت نہ ہو تو اس کی قوم کے اللہ علی آدی اپنے خیال میں قاتل کا نام لے کر قشمیں کھائیں گے کہ واللہ وہی قاتل ہے تو وہ دیت کے حق دار ہو جائیں گے کہ واللہ وہی قاتل ہے۔ شریعت اسلام میں قتل ناحق کا محکم ہے 'باب سے میں تعلق ہے۔ شریعت اسلام میں قتل ناحق کا معالمہ کتنا اہم ہے اس سے میں ظاہر ہوا۔

3 1 8 - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْتَى، عَنْ عُمَرُ عُمْرَ عُمْرُ عُمْرُ اللهِ عَنْ عُمْرُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهِ عَنْهُمَ وَسَلَّمَ: ((أَخْبِرُونِي مِسْتَجَرَةٍ مَثْلُهَا مَثَلُ الْمُسْلِمِ تُوْتِي أَكُلُهَا كُلُّ عِينِ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَلاَ تَحْتُ وَرَقَهَا))، كُلُّ حِينِ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَلاَ تَحْتُ وَرَقَهَا))، فَوَقَعَ فِي نَفْسِي النَّحْلَةُ فَكَرِهْتُ أَنْ لَمْ فَوَقَعَ فِي النَّحْلَةُ فَكَرِهْتُ أَنْ لَمْ يَتَكُلُمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَتَكُلُمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ عَرَجْتُ مَعَ أَبِي ((هِيَ النَّحْلَةُ))) فَلَمَّا خَرَجْتُ مَعَ أَبِي ((هِيَ النَّحْلَةُ))) فَلَمَّا خَرَجْتُ مَعَ أَبِي ((هِيَ النَّحْلَةُ))) فَلَمَّا خَرَجْتُ مَعَ أَبِي النَّعْلَةُ قَالَ النَّهُ وَقَعَ فِي نَفْسِي النَّخْلَةُ قَالَ ((هِيَ النَّعَلَةُ وَالَعَلْمُ فَلَى اللهِ عَرَجْتُ مَعَ أَبِي النَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلَعْمُ أَنِي النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلَمْ فِي نَفْسِي النَّخْلَةُ قَالَ النَّهُ وَقَعَ فِي نَفْسِي النَّذَ لَهُ اللهُ قَالَ النَّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَرَجْتُ مَعَ أَبِي الْمَعْلَةُ قَالَ النَّهُ وَلَعْ فِي نَفْسِي النَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَالَةُ قَالَ النَّهُ وَلَعْ فِي نَفْسِي النَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَالَةُ قَالَ

نے فرمایا پھر پہودان نے پہاس آدمیوں سے قتم کھلوا کرتم سے چھٹکارا پا
لیس گے۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ایسے کافرلوگ ہیں (ان کی
قتم کا کیا بھروسہ) چنانچ رسول اللہ طبی نے عبداللہ بن سمل کے
وارثوں کو دیت خودا پی سر ،سے ادا کر دی۔ حضرت سمل بڑاتھ نے
بیان کیا کہ ان اونٹول میں سے (جو آخضرت میں کھس گئی اس نے
بیان کیا کہ ان اونٹول میں نے پکڑا وہ تھان میں کھس گئی اس نے
ایک لات مجھ کو لگائی۔ اور لیٹ نے کہا مجھ سے یجی نے بیان کیا ان
سے بشیر نے اور ان سے سمل نے ' یجی نے بہاں بیان کیا کہ میں سمجھتا
ہوں کہ بشیر نے اور ان سے سمل نے ' یجی نے بہاں بیان کیا کہ میں سمجھتا
ہوں کہ بشیر نے در انع بن حدیج " کے الفاظ کھے تھے۔ اور سفیان
بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے بیلی نے بیان کیا ان سے بشیر نے اور

(۱۱۳۲۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن کثیر نے بیان کیا اور ان سے عبیداللہ نے کہا کہ مجھ سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر شکافیا نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹی ہے نے فرمایا ' محصے اس ورخت کا نام بتاؤ'جس کی مثال مسلمان کی ہی ہے۔ وہ بیشہ ایٹ رب کے حکم سے پھل دیتا ہے اور اس کے پتے نہیں جھڑا کرتے۔ میرے دل میں آیا کہ کمہ دول کہ وہ محبور کا درخت ہے لیکن میں نے کہنا پند نہیں کیا۔ کیو نکہ مجلس میں حضرات ابو بکراور عمر بی میں این میں موجود تھے۔ پھرجب ان دونوں بزرگوں نے پچھ نہیں کہا تو تیس کہا تو تیس کہا تو میں نے عرض کیا کہ میرے دل میں آیا کہ میرے دل میں آیا کہ میرے دل میں آیا کہ کہہ دوں نے کہا میرے دل میں آیا کہ کہہ دوں نے کہا کیوں کہ کہہ دوں یہ مجبور کا درخت ہے۔ جب میں اپنے والد کے ساتھ نکلا تو میں نے عرض کیا کہ میرے دل میں آیا میں ایک کہہ دوں یہ مجبور کا درخت ہے۔ جب میں اپنے والد کے ساتھ نکلا تو میں نے عرض کیا کہ میرے دل میں آیا کہ کہہ دوں یہ مجبور کا درخت ہے ' انہوں نے کما کیوں کہ کہہ دوں یہ مجبور کا درخت ہے ' انہوں نے کما کیوں کہ کہہ دوں یہ مجبور کا درخت ہے ' انہوں نے کما کیوں کہ کہہ دوں یہ میں کے کما کیوں کہ کہہ دوں یہ مجبور کا درخت ہے ' انہوں نے کما کیور تم نے کما کیور کما کیور تم نے کما کیور کا درخت ہے ' انہوں نے کما کیور تم نے کما کیور کما کیور تم نے کما کیور تم نے کما کیور تم نے کما کیور کمی کیور کور کیور کا درخت ہے ' انہوں نے کما کیور تم نے کما کیور کمیرے کر کمیں آیا کہ کمہ دوں یہ مجبور کا درخت ہے ' انہوں نے کما کیور تم نے کما کیور کمی کیور کمیں تمانے کیور کما کیور کمی کیور کمانے کمی کور کے کمانے کیور کور کیور کور کیور کمانے کمانے کمانے کمانے کمانے کیور کمانے ک

سنيس؟ أكرتم نے كه ديا موتا تو ميرے لئے اتنا مال اور اسباب طنے

سے بھی زیادہ خوشی ہوتی۔ این عمر رہ ان نے بیان کیا کہ (میں نے عرض

کیا) صرف اس وجد سے میں نے نہیں کہا کہ جب میں نے آپ کواور

: مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقُولَهَا لَوْ كُنْتَ قُلْتَهَا كَانَ أَحَبُّ اللَّهَا كَانَ أَحَبُّ اللَّهِ عَلَى الْحَبُّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

حضرت ابو بکر ہوڑ جیسے بزرگ کو خاموش دیکھا تو میں نے آپ بزرگوں کے سامنے بات کرنا برا جانا۔

راجع: ٢١]

﴿ عَجْمِرِ عَلَى وَرَفْت مِن يَهِ خَاصِبَ ہِ كَدْ قَطْ كَ زَمَائِ مِن بَكِى جَبُد اور درخت سوكھ جاتے ہیں يہ خوب ميوہ ديتا ہے اور

﴿ عَجْمِرِ عَلَى مَن اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى وَرَفْت ہے 'جس كا كِلَ فَذَائيت سے بحر پور اور ب عد مقوى اور نُغ بيش ہوتا ہے۔ مدیث سے بودل كو بخش ہوتا ہے۔ مدیث سے بودل كو بخش ہوتا ہے۔ مدیث سے بودل كو مقدم ركھنا ثابت ہوا 'مركوئي موقع مناسب ہو اور چھوٹے لوگ بودل كي خاموشي ديكھ كريج بات كمد ديں تو يہ معيوب نيس ہوگا۔

باب شعر'رجز اور حدی خوانی کاجائز ہونا

اور جو چیزیں اس میں تا پند ہیں ان کا بیان اور اللہ تعالیٰ نے سورہ شعراء میں فرمایا 'شاعروں کی پیروی وہی لوگ کرتے ہیں جو گراہ ہیں 'کیا تم شیس دیکھتے ہو کہ وہ ہروادی میں بھٹلتے پھرتے ہیں اور وہ وہ باتیں ۔ کھتے ہیں جو خود شیس کرتے۔ سوا ان لوگوں کے جو ایمان لے آئے اور جنہوں نے عمل صالح کئے اور اللہ کا کیڑت سے ذکر کیا اور جب ان پر ظلم کیا گیا تو انہوں نے اس کا بدلہ لیا اور ظلم کرنے والوں کو جلد ان پر ظلم کیا گیا تو انہوں نے اس کا بدلہ لیا اور ظلم کرنے والوں کو جلد ہی معلوم ہو جائے گا کہ ان کا انجام کیا ہو تا ہے۔ حضرت ابن عباس بی معلوم ہو جائے گا کہ ان کا انجام کیا ہو تا ہے۔ حضرت ابن عباس بی معلوم ہو جائے گا کہ ان کا انجام کیا ہو تا ہے۔ حضرت ابن عباس بی معلوم ہو جائے گا کہ ان کا انجام کیا ہو تا ہے۔ حضرت ابن عباس بی معلوم ہو بات میں گھتے ہیں۔

﴿ وَالشَّعْرَاءُ يَتَبِعُهُمُ الْفَاوُونَ أَلَمْ تَوَ أَنْهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لاَ بَفْعَلُونَ ﴿ وَالْبَينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الله كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا الله كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدَ مَا ظُلِمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ مَنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴾. قال ابْنُ عَبّاسٍ: فِي كُلِّ لَهْ يَخُوضُونَ.

. ٩- باب مَا يَجُوزُ مِنَ الشَّفْرِ وَالرَّجَزِ وَالْحُدَاءِ وَمَا يُكْرَهُ مِنْهُ.

وَقُوْلِهِ تَفَالَى:

ر برز وہ شعر جو میدان جنگ میں پڑھے جاتے ہیں اپنی بمادری جنگانے کے لئے اور حدی وہ موزوں کلام جو اونٹوں کو سنایا جاتا کی جو اونٹوں کو سنایا جاتا ہے۔ تاکہ وہ گرم ہو جائیں اور خوب چلیں یہ حدی خوانی عرب میں ایک رائح ہے کہ اونٹ اے من کر مست ہو جاتے اور کوسوں بغیر تھکنے کے چلے جاتے ہیں۔ آج نے دور میں ان اونٹوں کی جگہ ملک عرب میں بھی کاروں' بسوں نے لے لی ہے الا ماشاء اللہ۔ آیت میں ان شعروں کے جواز پر اشارہ ہے جو اسلام کی برتری اور کفار کے جواب میں کے جائیں۔ حضرت حسان ایسے می شاعر تھے جن کو دربار رسالت کے شاعر ہونے کا فخر حاصل ہے۔

(۱۱۲۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو شعیب نے خبر دی ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کما مجھ کو ابو بکر بن عبد الرحمٰن نے خبر دی انہیں مروان بن تھم نے خبر دی انہیں عبد الرحمٰن بن اسود بن عبد یخوث نے خبر دی انہیں ابی بن کعب

٩١٤٥- حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعْبِهِ، أَخْبَرَنَا شَعْبِهِ، عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَعْمِرٍ أَنْ مَرْوَانَ بُنَ بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ مَرْوَانَ بُنَ الْحَكَمِ أَخْبَرَهُ أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بُنَ

€(508) **€** رضی الله عند نے خردی کہ رسول کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا '

(۱۲۹۲) م سے ابوقعم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبیند نے

بیان کیا' ان سے اسود بن قیس نے' انہوں نے کما کہ میں نے جندب

بن عبدالله بجلى سے سنا انبول نے كماكه نى كريم مالية على رہے تھے

کہ آپ کو پھرے ٹھوکر لکی اور آپ کر پڑے'اس سے آپ کی انگل

تو تو اک انگل ہے اور کیا ہے جو زخمی ہو گئ

کیا ہوا اگر راہ مولیٰ میں تو زخمی ہو گئی

بعض شعروں میں دانائی ہوتی ہے۔

سے خون بنے لگا، تو آپ نے بیہ شعریہ ها

الأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَفُوثَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَيٌّ بْنَ كَفْبِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ: ((إِنَّ

مِنَ الشُّفْرِ حِكْمَةً)).

معلوم ہوا کہ پر از حکمت و دانش و اسلامیات کے اشعار غرموم نہیں ہیں۔

٣ ١ ٢ - حدَّثَنَا أَبُو نُقَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ سَمِفْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ ﴿ يَمْشِي إِذْ أَصَابَهُ حَجَرٌ فَعَثَرَ فَدَمِيَتْ إصْبَعُهُ فَقَالَ :

> هَلْ أَنْتِ إِلاَّ إِصْبَعٌ دَمِيتِ وَفِي سَبِيلِ اللهِ مَا لَقِيتِ

> > [راجع: ٢٨٠٢]

معنى الله تعالى و ما علمناه الشعر و ما ينبغي له.

> ٣١٤٧ حدَّثَنَا بَشَارِ، حَدَّثَنَا أَبْنُ مَهْدِيٌّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثْنَا أَبُو سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ النَّبِي اللَّهِ (أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ كُلِمَةُ لَبِيدٍ)) : أَلاَ كُلُّ شَيْء مَا خَلاَ الله بَاطِلُ وَكَادَ أُمَيَّةُ بْنُ أَبِي الصُّلْتِ أَنْ يُسْلِمَ. [راجع: ٣٨٤١]

(١١٣٤) جم سے محد بن بشار نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے عبدالرحلن بن مهدى نے بیان كیا ان سے سفیان نے بیان كیا ان سے عبدالملک نے انہوں نے کہا ہم سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائن نے کہ نی کریم ملٹ کیا نے فرمایا شعراء کے کلام میں سے سچاکلمہ لبید کامصرعہ ہے جو بیہ ہے کہ! "اللہ کے سواجو پچھ ہے سب معدوم و فنا ہونے والا ہے۔" امید بن ابی الصلت شاعر تو قريب تفاكه مسلمان موجائه

البید عرب کا ایک مشہور شاعر تھا۔ اس کے کلام میں توحید کی خوبیاں اور بت پرسی کی ندمت بحری ہوئی ہے معلوم ہوا کہ المیسی است پند بردیوار۔ المیسی غیر مسلم ہی کا کیوں نہ ہو اس کی تحسین جائز ہے۔ مرد باید کہ گیرداندر گوش و رہشت است پند بردیوار۔ اور اس كا دوسرا معرعه يه ب- وكل نعيم لا محالة زائل - ليني برايك نعمت ضرور ضرور ختم بونے والى ب مرجنت كى تعتين-

(۱۱۳۸) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما مم سے حاتم بن اساعیل نے 'ان سے برید ابن ابی عبید نے اور ان سے سلمہ بن اکوع والله نے کہ رسول کریم مالی کے ساتھ جنگ خیبر میں گئے اور ہم نے رات میں سفر کیا' اتنے میں مسلمانوں کے آدمی نے عامرین اکوع بٹاٹند

٣١٤٨ - حدَّثَناً قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيْلُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَّمَةً بْنُ الْأَكُوعِ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولَ اللہ ﷺ إِلَى خَيْبَرَ فَسِرْنَا لَيْلاً

DESCRIPTION (509) سے کما کہ اپنے کچھ شعراشعار ساؤ۔ رادی نے بیان کیا کہ عامرشاعر تھے۔ وہ لوگوں کواپی حدی سانے لگے۔ "اے اللہ! اگر تونہ ہو آتو ہم ہدایت نہ پاتے نہ ہم صدقہ دے سکتے اور نہ نماز پڑھ سکتے۔ ہم تچھ پر فدا ہوں 'ہم نے جو کچھ پہلے گناہ کئے ان کو تو معاف کردے اور جب (دشمن سے) ہمارا سامناہو تو ہمیں ثابت قدم رکھ اور ہم پر سکون نازل فرما۔ جب ہمیں جنگ کے لئے بلایا جاتا ہے 'تو ہم موجود ہو جاتے ہیں اور دسمن نے بھی پکار کر ہم سے نجات جابی ہے۔" رسول الله ساليا نے فرمایا یہ کون اونٹول کو ہانک رہاہے جو حدی گارہاہے؟ صحابہ نے عرض کیا کہ عامرین اکوع ہے۔ آمخضرت سائی ایم نے فرمایا اللہ پاک اس پر رحم کرے۔ ایک صحابی یعنی عمر بناٹھ نے کما'یا رسول اللہ اب توعامر شہید ہوئے' کاش اور چند روز آپ ہم کو عامرے فائدہ اٹھانے دیتے۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر ہم خیبر آئے اور اس کو گھرلیا اس گھراؤ میں ہم شدید فاقوں میں جتلا ہوئے ' چراللد تعالی نے خیبروالوں ير ہم كو فتح عطاً فرمائى جس دن ان ير فتح ہوئى اس كى شام كولوگول نے جگہ جگہ آگ جلائی۔ آنخضرت ملٹھانا نے بوچھا کہ یہ آگ کیسی ہے' كس كام كے لئے تم لوگوں نے يہ آگ جلائی ہے؟ صحابہ نے عرض كيا كه گوشت بكانے كے لئے۔ اس پر آپ نے دريانت فرماياكس چيزك گوشت کے لئے؟ محابہ نے کما کہ بستی کے پالتو گدھوں کا گوشت پکانے کے لئے۔ آنخضرت ملی اللہ است کو بر تنوں میں سے پھینک دو اور بر تنول کو تو ڑدو۔ ایک محالی نے عرض کیایا رسول اللہ! ہم گوشت تو پھینک دیں گے ، گربرتن تو ڑنے کے بجائے اگر دھو لیں؟ آخضرت النہ اللہ نے فرمایا اچھایوں ہی کرلو۔ جب لوگوں نے جنگ کی صف بندی کرلی تو عامر (ابن اکوع شاعر) نے اپنی تکوار سے ایک يهودي ير واركيا' ان كي تلوار چھوٹي تھي اس كي نوك بليك كرخود ان کے گھٹوں پر گی اور اس کی وجہ سے ان کی شمادت ہو گئی۔ جب لوگ واپس آنے لگے تو سلمہ (عامرے بھائی) نے بیان کیا کہ مجھے

آنخضرت ملی این نے دیکھا کہ میرے چرے کا رنگ بدلا ہوا ہے۔

فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ : لِعَامِرِ بْنِ الْأَكُوعِ أَلاَ تُسْمِفُنَا هُنَيْهَاتِكَ قَالَ: وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلاً شَاعِرًا فَنَزَلَ يَحْدُوا بِالْقَوْمِ يَقُولُ:

اللَّهُمُّ لَوْ لاَ أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلاَ تَصَدُقْنَا وَلاَ صَلَّيْنَا فَاغْفِرْ فِدَاءً لَكَ مَا اقْتَفَيْنَا وَكَبُّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لاَقَيْنَا نًا إِذَا صِيْحَ بِنَا أَتَيْنَا وَٱلْقِيَنْ سَكِينَةٌ عَلَيْنَا وَبِالصِّيَاحِ عَوَّلُوا عَلَيْنَا

فَقَالَ رَسُولُ الله على: ((مَنْ هَذَا السَّائِقُ)) قَالُوا: عَامِرُ بْنُ الْأَكُوعِ فَقَالَ: ((يَرْحَمُهُ ا لله)) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: وَجَبَتْ يَا نَبِيُّ اللَّهَ لَوْ لاَ أَمْتَعْتَنَا بِهِ قَالَ: فَأَتَيْنَا خَيْبَرَ فَحَاصَرْنَاهُمْ حَتَى أَصَابَتْنَا مَخْمَصَةٌ شَدِيدَةً، ثُمُّ إِنَّ الله فَتَحَهَا عَلَيْهِمْ فَلَمَّا أَمْسَى النَّاسُ الْيَوْمَ الَّذِي فُتِحَتُّ عَلَيْهِمْ أَوْقَدُوا نِيرَانًا كَثِيرَةً فَقَالَ رَسُولُ الله الله الله الله ((مَا هَلْهِ النَّيرَانُ عَلَى أَيِّ شَيْء تُوقِدُونَ؟)) قَالُوا عَلَى لَحْمٍ قَالَ: ((عَلَى أَيُّ لَحْمٍ؟)) قَالُوا: عَلَى لَحْمٍ حُمُرٍ إِنْسِيَّةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ (أَهْرَقُوهَا وَاكْسِرُوهَا)) فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ الله أَوْ نُهْرِيقُهَا وَنَفْسِلُهَا قَالَ: ((أَوْذَاكَ)) فَلَمَّا تَصَافُ الْقَوْمُ كَانَ سَيْفَ عَامِرٍ فِيهِ قَصِرُ فَتَنَاوَلَ بِهِ يَهُودِيًّا لِيَضْرِبَهُ وَيَرْجِعُ ذُبَابٌ سَيْفِهِ فَأَصَابَ رُكْبَةً عَامِر فَمَاتَ مِنْهُ، فَلَمَّا

دریافت فرمایا کہ کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا آنخضرت ملی کیا ہے۔
میرے مال اور باپ فدا ہوں اوگ کہ رہے ہیں کہ عامرے اعمال
برباد ہو گئے۔ (کیونکہ ان کی موت خود ان کی تلوار سے ہوئی ہے)
آنخضرت ملی کیا نے فرمایا ہے کس نے کہا؟ میں نے عرض کیا فلال
فلال فلال اور اسید بن حفیر انصاری نے۔ آنخضرت ملی کیا فلال
جس نے یہ بات کی اس نے جھوٹ کہا ہے انہیں تو دو ہراا جر ملے گا۔
آنخضرت ملی کیا ہے اپنی دو انگلیوں کو ملا کر اشارہ کیا کہ وہ عابد بھی تھا
اور مجاہد بھی (تو عبادت اور جماد دونوں کا تواب اس نے پایا) عامر کی
طرح تو بہت کم بمادر عرب میں پیدا ہوئے ہیں (وہ ایسا بمادر اور نیک
آدی تھا)

لَّفَالُوا قَالَ سَلَمَةً: رَآنِي رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ
ا عامر کے لئے جو لفظ آپ نے استعال فرمائے وہ ان کی شمادت کی پیش گوئی تھی 'کیونکہ جس کے لئے آپ لفظ "یو حمد الله"

فرما دیتے وہ ضرور شمید ہو جاتا ہے آپ کا ایک معجزہ تھا۔ اس سے لوگوں نے لفظ مرحوم نکالا ہے 'جو فوت شدہ مسلمانوں پر بولا جاتا ہے اور روایت میں صدی خوانی اور رجز وغیرہ کا ذکر ہے 'باب سے یمی مناسبت ہے۔ اشعار ندکورہ کا ترجمہ حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم کے لفظوں میں یہ ہے۔

گرنہ ہوتی تیری رحمت اے شہ عالی صفات! تو نمازیں ہم نہ پڑھتے اور نہ دیتے ہم زکوۃ تھے پہ مدتے جب زندہ رہیں بخش دے ہم کو الزائی میں عظا فرما ثبات اپنی رحمت ہم پہ نازل کر شہ والا صفات جب وہ ناحق چیخے سنتے نہیں ہم ان کی بات چیخ چلا کر انہوں نے ہم سے چاہی نجات کی چیخ چلا کر انہوں نے ہم سے چاہی نجات

مدی ایک خاص لہجہ کا گانا جس کو سن کر تھکا ہوا اونٹ تازہ دم ہو کر مست ہو جاتا ہے (اکمال 'صفحہ: ۳۱۸) اس سے رزمیہ نظموں کاجواز نکاتا ہے۔

یمال فذکورہ احادیث میں کچھ جنگ خیبر کے واقعات بیان کئے گئے ہیں اور یہ ہمارے محرّم کاتب صاحب کی مہوانی ہے کہ انہوں نے پچھلے صفحات میں اردو کو اتا خفی کر دیا کہ صفحات کے مطابق عربی اردو میں کانی تفاوت واقع ہو گیا اور یہ آخری صفحات فالی رہ گئے یمال مرقومہ احادیث کا ترجمہ پچھلے صفحات پر چلا گیا۔ امید کہ اس سلسلہ میں قار کین کرام ہم کو معذور تصور فرماتے ہوئے ان خالی صفحات پر جنگ خیبر کی تفصیلات مطوم کرکے محظوظ ہوں کے جنگ خیبر صلح حدیبیہ کے بعد واقع ہوئی۔ جس کے موقعہ پر اللہ پاک نے آیت و عدکم الله مفانم کئیرہ (الفتح: ۲۰) نازل فرما کر بعد کی ہونے والی فتوحات پر اشارہ فرما دیا اس لئے مناسب ہو گا کہ صلح حدیبیہ بی سے آپ مطاحہ فرما کر جنگ خیبر کی تفصیلات ہمارے بزرگ ترین استاذ حضرت قاضی سلیمان صاحب سلمان دولتے کی قلم حقیقت رقم سے مطاحہ فرما رہے ہیں۔

صلح حدیبید (۲ ہجری مقدس) اس سال نی شہرے نے اپنا ایک خواب مسلمانوں کو سنایا فرمایا "میں نے دیکھا گویا میں اور سلمان کمہ پہنچ گئے ہیں اور بیت اللہ کا طواف کر رہے ہیں" اس خواب کے سننے سے غریب الوطن مسلمانوں کو اس شوق نے جو بیت اللہ کے طواف کا ان کے دل میں تھا بے چین کر دیا اور انہوں نے ای سال نبی ساتھ کو سفر مکہ کے لئے آمادہ کرلیا' مدید سے مسلمانوں نے سامان جنگ ساتھ نہیں لیا۔ بلکہ قربانی کے اونٹ ساتھ لئے اور سفر بھی ذیقعدہ کے مہینہ میں کیا جس میں عرب قدیم رواج کی پابندی سے جنگ مرکز نہ کیا کرتے تھے اور جس میں ہرایک دشمن کو بلا روک ٹوک مکہ میں آنے کی اجازت ہوا کرتی تھی۔ جب مکہ ۱۹ میل رہ گیا تو نبی ملتھ ہے دی اور آگے برجنے کی اجازت بھی ان سے چاہی۔

عثان بن عفان بولٹر جن کا اسلامی تاریخ میں ذوالنورین لقب ہے 'سفیر بناکر بھیجے گئے۔ ان کے جانے کے بعد لشکر اسلامی میں یہ خبر کھیل مجئی کہ قریش نے حضرت عثان بولٹر کو قل یا قید کر دیا ہے۔ اس لئے نبی سٹھیل ہے اس بے سروسامانی میں جمعیت سے جان شاری کی بیعت لی کہ اگر لڑنا بھی پڑا تو خابت قدم رہیں گے۔ بیعت کرنے والوں کی تعداد چودہ سو تھی۔ قرآن مجید میں ہے۔ لقد دصی الله عن المعومنین اذیبا یعونک تعت الشحوۃ اس بیعت میں نبی سٹھیل نے اپنے بائیس ہاتھ کو عثان براٹھ کا داہنا ہاتھ قرار دیا اور ان کی جانب سے المعومنین اذیبا یعونک تعت الشحوۃ اس بیعت کا حال سن کر قریش ڈر گئے اور ان کے سردار کیے بعد دیگرے حدیبیہ میں حاضر ہوئے۔ عودہ بن اسمود جو قریش کی جانب سے آیا اس نے قریش کو واپس جا کر کہا (یہ عودہ جو آج قریش کا سفیر بن کر آیا تھا' چند سال کے بعد خود بخود مسلمان ہو گیا تھا' اور اپنی قوم میں تبلیخ اسلام کے لئے سفیر اسلام بن کر گیا تھا۔

اے قوم! مجھے بارہا نجائی (بادشاہ حبش) قیصر (بادشاہ قسطنطنیہ) کسرئی (بادشاہ ایران) کے دربار میں جانے کا انقاق ہوا ہے گر مجھے کوئی بھی ایسا بادشاہ نظر نہ آیا جس کی عظمت اس کے دربار والوں کے دل میں ایسی ہو جیسے اصحاب محمد کے دل میں محمد کی ہے (التہائی) محمد سائیا ہے تھو کتا ہے تو اس کا آب دہن زمین پر گرنے نہیں پاتا۔ کسی نہ کسی کے ہاتھ ہی پر گرتا ہے اور وہ محض اس آب دہن کو اپنے چرے پر مل لیتا ہے۔ جب محمد (التہائیہ) کوئی تھم دیتا ہے تو تھیل کے لئے سب مبادرت کرتے ہیں۔ جب وہ وضو کرتا ہے تو آب مستعمل وضو کے لئے ایسے کرے پڑتے ہیں گویا لاائی ہو پڑے گی۔ جب وہ کلام کرتا ہے تو سب کے سب چپ ہو جاتے ہیں۔ ان کے دل میں محمد (التہائیہ) کا اتنا ادب ہے کہ وہ اس کے سامنے نظر اٹھا کا شرائط کے ہوئیں۔ ملح کر لوجس طرح بھی ہے۔ سوچ سمجھ کر کا بین مدرجہ ذیل شرائط کے ہوئیں۔

(۱) دس سال تک باہمی صلح رہے گی' جانبین کی آمد و رفت میں کبی کو روک ٹوک نہ ہوگی (۲) جو قبائل چاہیں' قریش ہے ال جائیں اور جو قبائل چاہیں وہ مسلمانوں کی جانب شامل ہو جائیں۔ دوست دار قبائل کے حقوق بھی کی ہوں گے (۳) انگلے سال مسلمانوں کو طواف کعبہ کی اجازت ہوگی۔ اس وقت ہتھیار ان کے جم پر نہ ہوں گے گو سفر میں ساتھ ہوں (۳) اگر قریش میں سے کوئی فخص نی مطاقع کے پاس مسلمان ہو کر چلا جائے تو نبی ملی ہی ہو ہی مسلمان ہو کر چلا جائے تو نبی ملی ہی ہوں گے۔

آخری شرط من کر تمام مسلمان بجز ابو بحر صدیق بڑاتھ گھرا اٹھے 'عمر فاروق بڑاتھ اس بارے میں زیادہ پر جوش تھے۔ لیکن نبی کریم ساتھ ہے اس کر اس شرط کو بھی منظور فرما لیا۔ معاہدہ حضرت علی مرتضی بڑاتھ نے لکھا تھا۔ انہوں نے شروع میں لکھا 'ہم اللہ الرحم سیل جو قریش کی طرف سے مخار معاہدہ تھا' بولا' بخدا ہم نہیں جانتے کہ رحمٰن کے کتے ہیں باسمک اللهم لکھو۔ نبی ماتھ اور بی ملحم دیا۔ حضرت علی بڑاتھ نے پھر لکھا یہ معاہدہ دوجھ رسول اللہ" اور قریش کے درمیان منعقد ہوا ہے۔ سمیل نے اس پر بھی معراض کیا اور نبی کریم ماتھ ہے اس کی درخواست پر محمد بن عبداللہ لکھنے کا تھم دیا۔ (بخاری عن مسور بن مخرمہ باب الشروط فی الجہاد) میں سمیل جو آج اسم مبارک مجمد کے ساتھ رسول لکھنے پر اعتراض کرتا ہے چند سال کے بعد دلی شوق اور امنگ سے مسلمان ہو گیا۔ انتقال نبوی کے بعد مکہ محرمہ میں اس نے اسلام کی تھانیت پر ایکن زیردست تقریر کی تھی' جو ہزاروں مسلمانوں کے لئے استحکام اور تازگی ایمان کا باعث ٹھری تھی' بے شک یہ اسلام کا عجیب اثر ہے کہ وہ جانی اور دلی دھنوں کو دم بھریں اپنی فدائی بنالیت ہے۔

معلدہ کی آخری شرط کی نبیت قریش کا خیال تھا کہ اس شرط سے ڈر کر کوئی فخض آئندہ مسلمان نہ ہوگا، لیکن یہ شرط ابھی طے بی ہوئی تھی اور عمد نامہ لکھا بی جا رہا تھا، دونوں طرف سے معلدہ پر دستخط بھی نہ ہوئے تھے کہ سہیل بن عمرو (جو اہل مکہ کی طرف سے معلدہ پر دستخط کرنے کا افتیار رکھتا تھا) کے سامنے ابو جندل ای جلسہ میں پہنچ گیا اور ابو جندل مکہ میں مسلمان ہوگیا تھا، قریش نے اسے قید کر رکھا تھا اور اب وہ موقع پاکر زنجروں سمیت ہی بھاگ کر لشکر اسلامی میں پہنچا تھا۔ سمیل نے کہا کہ اسے ہمارے حوالہ کیا جائے۔

حملہ آور اعداء کو معافی: اس واقعہ پر قرآن مجید میں اس آیت کا نزول ہوا۔ وَهُوَ الَّذِیْ کَفَّ اَیْدِیَهُمْ عَنْکُمْ وَ اَیْدِیَکُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَکَةً مِنْ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَکُمْ عَلَیْهِمْ (سورہَ الفَّحَ آیت: ۲۳) فدا وہ ہے جس نے وادی کمہ میں تمہارے دشنوں کے ہاتھ تم سے روک دیے اور تمہارے ہاتھ بھی (ان پر قابویانے کے بعد) ان سے روک دیے۔

الغرض بیہ سفر بہت نیرو برکت کا موجب ہوا۔ آخضرت با اللہ ایک معاندین کے ساتھ معاہدہ کرنے میں فیاضی ' حزم' دور بنی اور حملہ آور دھنوں کی معانی میں عفو اور رحمۃ اللعالمینی کے انوار کا ظہور دکھایا ' عدیبیہ بی سے جدینہ منورہ کو واپس تشریف لے سکے۔ اس معاہدہ کے بعد سورۃ الفتح کا نزول حدیبیہ میں ہوا تھا۔ عمرفاروق بناٹھ نے پوچھایا رسول اللہ! کیا یہ معاہدہ ہمارے لئے فتح ہے؟ فرمایا ہاں! ایو جندل نے زندان کمہ میں پہنچ کر دین حق کی تبلیغ شروع کر دی' جو کوئی اس کی گرانی پر مامور ہوتا' وہ اسے توحید کی خوبیاں سناتا' اللہ کی عظمت و جلالت بیان کر کے ایمان کی ہمایت کرتا۔ فدا کی قدرت کہ ابو جندل اپنچ تا اداوے اور سعی میں کا ممیاب ہو جاتا اور وہ معنی مسلمان ہو جاتا۔ قریش اس دو سرے ایمان لانے والے کو بھی قید کر دیتے' اب بیہ دونوں مل کر تبلیغ کا کام اس قید خانہ میں کرتے۔ الفرض اس طرح ایک ابو جندل کے قید ہو کر کہ پہنچ جانے کا خوبی قید کر دیتے' اب بیہ دونوں مل کر تبلیغ کا کام اس قید خانہ میں کرتے۔ ابو جندل کی طرح ایک فوجوں کہ میں سواختاص مسلمان ہو گئے۔ ابو جندل کی طرح ایک فوجوں کہ میں سواختاص مسلمان ہو کہ دیتے ہو کر کردیا۔ راستہ میں ابو بصیر نے ان میں سال نے کے لئے دو فض نبی متابیا کی خدمت میں اطلاع دینے کے لئے گیا۔ اس کے پیچھے می ابو بصیر بہنیا' نبی شائیا نے اس فیار نبو کیا اس عرب سے نبی میں اطلاع دینے کے لئے گیا۔ اس کے پیچھے می ابو بصیر بہنیا' نبی شائیا نے اس فید انگیز فرمایا اس عرب سے خوف ذدہ ہو کر میا سول کی خدمت میں اطلاع دینے کے لئے گئے اور نبولی کی ان اس لئے اس نے کمہ سے نمال کو چونکہ مربنہ آنے کی اجازت کی خوبی ابو بصیر بھی اور اس کے ساتھ ایکان لانے والوں کو کہ سے نمال دیا۔ ابو جندل کو چونکہ مربنہ آنے کی اجازت کی شریعہ آنے کی اجازت کی اس سے تمی ہو کہ اس نے ہو کہ سے شام کے راستہ پر ایک پہاڑی پر قبضہ کر لیا' جو قافلہ قریش کا آتا جاتا اسے لیف لیتا (کیونکہ قریش فریش کر ایت کیا دیا۔ اس کے باطا۔

ایک وفعہ ابوالعاص بن رہے کا قافلہ بھی شام سے آیا۔ ابوجندل وغیرہ ابوالعاص سے واقف سے سیدہ زینب بنت رسول کا اس سے

نکاح ہوا تھا (گو ابوالعاص کے مشرک رہنے ہے افتراق ہو چکا تھا۔) ابوجندل نے قافلہ لوٹ لیا۔ گرکی جان کا نقصان نہ ہوا۔ اس لئے کہ ابوالعاص ان میں تھا۔ ابوالعاص ان میں تھا۔ ابوالعاص ان میں تھا۔ ابوالعاص وہاں سے سیدھا مدینہ آیا اور حضرت زینب رقبہ کیا۔ جب ابوجندل کو اس فیصلہ کیا اطلاع ہوئی تو نئی سی المجائیل نے معالمہ صحابہ کے مشورہ پر چھوڑ دیا۔ صحابہ نے ابوالعاص کی تائید میں فیصلہ کیا۔ جب ابوجندل کو اس فیصلہ کی اطلاع ہوئی تو انہوں نے سارا اسباب رسی اور ممار شتر تک ابوالعاص کو واپس کر دیا' ابوالعاص کمہ پنچا۔ سب لوگوں کا روپیہ بیبہ اسباب اوا کیا۔ پھر مناوی کرائی کہ اگر کسی کاکوئی حق مجھ پر رہ گیا ہو تو بتا وے۔ سب نے کہا تو برا امین ہے۔ ابوالعاص نے کہا اب میں جاتا ہوں اور مسلمان ہوتا ہوں۔ بھے ڈر تھا کہ اگر اس سے پہلے مسلمان ہو جاتا تو لوگ الزام لگاتے کہ ہمارا مال مار کر مسلمان ہوگیا ہے۔ نبی منتی ہے۔ نبی منتی کے مناور اس کے ساتھیوں کو بھی اب مدینہ منورہ بلا لیا تھا تا کہ وہ قریش کو نہ لوٹ سکیں۔

اب قریش گھبرائے کہ ہم نے کیوں عمد نامے میں ان ایمان والوں کو واپس لینے کی شرط درج کرائی پھرانہوں نے مکہ کے چند فتخب مخصوں کو نبی سٹھیل کی خدمت میں بھیجا کہ ہم عمد نامہ کی اس شرط سے دستبروار ہوتے ہیں۔ ان نو مسلموں کو اپنے پاس واپس بلا لیجے۔ نبی سٹھیل نے معاہدہ کے خلاف کرنا پند نہ فرمایا۔ اس وقت عام مسلمان بھی سمجھ گئے کہ معاہدہ کی وہ شرط جو بظاہر ہم کو ناگوار تھی اس کا منظور کرلینا کس قدر مفید ثابت ہوا۔

ابوجندل کے حال سے کیا نتیجہ حاصل ہو تا ہے! ابوجندل کے قصہ سے ہر مخص جو سریں دماغ اور دماغ میں فہم کا مادہ رکھتا ہے۔ وہ سمجھ سکتا ہے کہ اسلام کی صداقت کیسی الٰمی طاقت کے ساتھ بھیل رہی تھی اور کس طرح طالبان حق کے ول میں بھنہ کر رہی تھی کہ وطن کی دوری' اقارب کی جدائی' قید' ذات' بھوک' پیاس' خوف و طمع' کوار' بھانی غرض دنیا کی کوئی چیزاور کوئی جذبہ ان کو اسلام سے نہ روک سکتا تھا۔

صلح کا حقیقی فاکدہ: امام زہری نے معاہدہ کی دفعہ اول کے متعلق تحریر فرمایا ہے کہ جانبین سے آمد و رفت کی روک ٹوک کے اللہ جانے سے یہ فاکدہ ہوا کہ لوگ مسلمانوں سے ملنے جلنے گئے اور اس طرح ان کو اسلام کی حقیقت اور صداقت معلوم کرنے کے مواقع ملے اور اس وجہ سے اس سال استے زیادہ لوگوں نے اسلام قبول کیا کہ اس سے پیٹھر کس سال استے مسلمان نہ ہوئے تھے۔

مسلمانوں کا طواف کعبہ کے لئے جانا اور اس کے نتائج (کے بچری مقدس) معاہد ہ حدیدبید کی شرط دوم کی رو سلمانوں کا طواف کعبہ کے لئے جانا اور اس کے نتائج (کے بچری مقدس) معاہد ہ حدیدبید کی شرط دوم کی رو سلمان اس سال کمہ پنچ کر عمرہ کرنے کا حق رکھتے تھے۔ اس لئے اللہ کا رسول دو ہزار صحابہ کو ساتھ لے کر کمہ پنچا کہ مہ والوں نے بی ساتھ الم کے نو الم سینے کے گئے کہ اللہ جو گئے 'پیاڑ پر سے مسلمانوں کے کام دیکھتے رہے۔ خدا کا نبی ساتھ اور مؤثر طریق عبادت کا اور ان کی اعلیٰ دیانت و امانت کا اکد خالی شدہ شریس کسی کا ایک پائی مکروں پر مسلمانوں کے سیج جوش' سادہ اور مؤثر طریق عبادت کا اور ان کی اعلیٰ دیانت و امانت کا اکد خالی شدہ شریس کسی کا ایک پائی ساتھ کی طرف ماکل کردیا۔

جنگ خیبر۔ (محرم کھ): خیبر مدینہ سے شام کی جانب تین منزل پر ایک مقام کا نام ہے ' یہ یبودیوں کی خالص آبادی کا قصبہ تھا۔ آبادی کا قصبہ تھا۔ آبادی کے گرداگرد منتظم قلع بنائے ہوئے تھے۔ نبی سی آبائی کو سفر صدیبیہ سے پہنچ ہوئے ابھی تھوڑے ہی دن (ایک ماہ سے کم) ہوئے تھے کہ یہ سننے میں آیا کہ خیبر کے یبودی پھر مدینہ پر حملہ کرنے والے ہیں اور جنگ احزاب کی ناکای کا بدلہ لینے اور اپنی کھوئی ہوئی جنگی عزت و قوت کو ملک بھر میں بحال کرنے کے لئے ایک خونخوار جنگ کی تیاری کر چکے ہیں۔ انہوں نے قبیلہ غطفان کے چار ہزار جنگہو بداروں کو بھی اپنے ساتھ ملالیا تھا اور محلوہ یہ تھا کہ اگر مدینہ فتح ہوگیا تو پیداوار خیبر کا نصف حصہ بھٹہ بنو غطفان کو دیتے رہیں گے۔

مسلمان محاصرہ کی تختی کو جو پچھلے سال ہی جنگ احزاب میں انہیں اٹھانی پڑی تھی' ہنوز نہیں بھولے تھے۔ اس لئے سب مسلمانوں کااس امریر اتفاق ہو گیا کہ حملہ آور دسٹمن کو آگے بڑھ کرلینا چاہئے۔

نی ساتی اس غزوہ میں صرف انمی صحابہ کو ہم رکاب چلنے کی اجازت دی تھی جو لقد رضی الله عن المومنین اذیبا یعونک تحت الشجرة فعلم ما فی قلوبهم کی بشارت سے ممتاز تھے اور جن کو وعد کم الله مغانم کثیرة تا حدونها۔ کا مردہ مل چکا تھا۔ ان کی تعداد چووہ سو تھی جن میں سے دو سو اسبیب سوار تھے۔

مقدمہ لشکر کے سردار عکاشہ بن محصن اسدی بڑاٹھ اور میمنہ لشکر کے سردار عمر بن الخطاب بڑاٹھ تھے۔ سردار میسرو کوئی اور سحالی بڑاٹھ تھے۔ صحابیہ عور تیں بھی شامل لشکر تھیں 'جو بیاروں اور زخمیوں کی خبر گیری اور تیار داری کے لئے ساتھ ہولی تھیں۔

لشکر اسلام آبادی خیبر کے مقصل رات کے وقت پہنچ گیا تھالیکن نبی ساڑھیا کی عادت مبارکہ بیہ تھی کہ لڑائی رات کو شروع نہ کرتے تھے اور نہ شب خون ڈالا کرتے تھے۔ اس لئے لشکر اسلام نے میدان میں ڈیرے ڈال دیتے۔ معرکہ کے لئے اس مقام کا انتخاب مرو جنگ آزما خباب بن المنذر زہائٹر نے کیا تھا۔ یہ میدان اہل خیبراور بنو غطفان کے درمیان پڑتا تھا۔ اس تدبرکا فاکدہ بیہ ہوا کہ جب بنو غطفان یہودیان خیبرکی مدد کے لئے نکلے تو انہوں نے لشکر اسلام کو سد راہ پایا اور اس لئے چپ چاپ اپنے گھروں کو واپس چلے گئے۔

نی ملٹائیا نے تھم دیا تھا کہ لشکر کا برا کیمپ ای جگہ رہے گا اور حملہ آور فوج کے دیتے کیمپ سے جایا کریں گے۔ لشکر کے اندر فوراً مبحد تیار کرلی گئ تھی اور جنگ کے دوش بدوش تبلیغ اسلام کا سلسلہ بھی جاری فرما دیا گیا تھا۔

حضرت عثان بڑاتھ ۔۔۔۔ اس کیپ کے ذمہ دار افسر سے۔ قصبہ خیبر کے قلعے جو آبادی کے دائیں بائیں واقع سے شار میں دس سے ' جس کے اندر دس ہزار جنگی مرد رہتے سے 'ہم ان کو تین حصوں پر تقسیم کر سکتے ہیں (ا) قلعہ نام (۲) قلعہ نطاۃ (۳) حصن صعب بن معاذ۔ بیہ چاروں حصون نطاۃ کے نام سے نامزد سے (۲) حصن الزبیر (۵) حصن شن (۱) حصن البر۔ بیہ تیزوں حصون شن کے نام سے نامزد سے۔ (۵) حصن ابی (۸) حصن قبوص طبری (۹) حصن وطبیح (۱۰) حصن سلالم۔ جے حصن بنی الحقیق بھی کہتے ہیں۔ بیہ تینوں حصون کتیبہ کے نام سے نامزد تھے۔

محمود بن مسلمہ بڑاٹھ کو حملہ آور فوج کا سردار بنایا گیا اور انہوں نے قلعہ نطاۃ پر جنگ کا آغاز کر دیا۔ نبی ملٹی کیے خود بھی حملہ آور فوج میں شامل ہوئے تھے' باتی ماندہ فوجی کیمپ زیر تکرانی حضرت عثان بن عفان بڑاٹھ تھا۔

محود بن سلمہ بڑاتھ پانچ روز تک برابر حملہ کرتے رہے لیکن قلعہ فتح نہ ہوا' پانچیں یا چیٹے روز کا ۔۔۔۔ ذکر ہے کہ محمود بڑاتھ میدان جنگ کی گری سے ذرا ستا نے کے لئے پائین قلعہ دیوار کے سامیہ میں لیٹ گئے۔ کنانہ بن الحقق یہودی نے انہیں غافل دیکھ کر ایک پھر ان کے سرپر دے مارا جس سے وہ شمید ہو گئے۔ فوج کی کمان محمد بڑاتھ کے بھائی نے سنجھال کی اور شام تک کمال شجاعت و دلاوری سے لڑتے رہے۔ محمد بن سلمہ کی رائے ہوئی کہ یہودیوں کے نخلتان کو کاٹا جائے کیونکہ ان لوگوں کو ایک ایک درخت ایک ایک بچر کے برابر پیارا ہے۔ اس تدبیر سے اہل قلعہ پر اثر ڈالا جا سے گا۔ اس تدبیر پر عمل شروع ہو گیا تھا کہ ابو بکر صدیق درخت ایک ایک بچر کے حضور میں حاضر ہو کر التماس کیا کہ یہ علاقہ یقینا مسلمانوں کے ہاتھ پر فتح ہونے والا ہے پھر ہم اسے اپنے ہاتھوں کو ایک نگری شراعی کے باتھ پر فتح ہونے والا ہے پھر ہم اسے اپنے ہاتھوں کو جہ بن کر فراب کریں۔ نبی ساتھ پانے نے فرایا لا عطین (اولیاتین) مسلمہ بڑاتھ نے نہائی کی مظلومانہ شمادت کا قصہ خود ہی نبی شراعی کی فدمت میں آکر عرض کیا' نبی شرائی ہاتھ میں ایک عطین (اولیاتین) مسلمہ بڑاتھ نے نہائی کی مظلومانہ شمادت کا قصہ خود ہی نبی شرائی کی کان میں آگر عرض کیا' نبی شرائی ہے میں اور خدا تعالی فتح عابت فرائے گا۔ یہ ایکی تعریف تھی' جے من کر فوج کے بوے برے برادر فدا تعالی اور رسول اللہ محبت کرتے ہیں اور خدا تعالی فتح عابت فرائے گا۔ یہ ایکی تعریف تھی' جے من کر فوج کے برے برادر مدد ہو گئے۔

اس رات پاسبانی نظر کی خدمت حضرت عمر بن الخطاب رہا تھ کے سپرد تھی۔ انہوں نے گرداوری کرتے ہوئے ایک یہودی کو گرفتار
کیا اور اسی وقت نبی ملتی کے خدمت میں لائے۔ آنخضرت ملتی کیا نتجد میں تھے 'جب فارغ ہوئے تو یہودی سے گفتگو فرمائی۔ یہودی
نے کہا کہ اگر اسے اور اس کے زن و بچہ کو جو قلعہ کے اندر ہیں امان عطا ہو تو وہ بہت سے جنگی راز بتا سکتا ہے۔ یہ وعدہ اس سے کر لیا
گیا۔ یہودی نے بتایا کہ نظاۃ کے یہودی آج کی رات اپنے زن و بچہ کو قلعہ شن میں بھیج رہے ہیں اور نفتہ و بحض کو قلعہ نظاۃ کے اندر
دفن کر رہے ہیں۔ جھے وہ مقام معلوم ہے۔ جب مسلمان قلعہ نظاۃ لے لیں گے تو میں وہ جگہ بتا روں گا۔ بتایا کہ قلعہ شن کے نہ خانوں
میں قلعہ شکنی کے بہت سے آلات منجنی وغیرہ موجود ہیں۔ جب مسلمان قلعہ شن فتح کر لیں گے تو میں وہ نہ خانے بھی سب بتا دول گا۔
میں ہوئی تو نبی کریم سٹی پیلے نے حضرت علی مرتضٰی بڑا تھ کو یاد فرمایا۔ لوگوں نے عرض کیا کہ انہیں آشوب چشم ہے اور آ تکھوں میں درد بھی
ہوتا رہا ہے۔ حضرت علی بڑا تھ آگئے تو نبی سٹی پیلے نے لب مبارک جناب علی مرتضٰی بڑا تھ کی آئکھوں کو لگا دیا۔ اس وقت آئکھیں کھل گئیں
ہوتا رہا ہے۔ حضرت علی بڑا تھ آگئے تو نبی سٹی کے اب مبارک جناب علی مرتضٰی بڑا تھ کی آئکھوں کو لگا دیا۔ اس وقت آئکھیں کھل گئیں
نہ آشوب کی سرخی باتی تھی اور نہ درد کی تکلیف۔ پھر فرمایا علی! جاؤ راہ خدا میں جماد کرد' پہلے اسلام کی دعوت دو' بعد میں جنگ کو۔
علی ! اگر تہمارے ہاتھ پر ایک محض بھی مسلمان ہو جائے تو یہ کام بھاری غیمتوں کے حاصل ہو جانے سے بہتر ہو گا۔

حضرت علی مرتفعی بڑاتھ نے قلعہ ناعم پر جنگ کی طرح ڈالی۔ مقابلہ کے لئے قلعہ کا مشہور سردار مرحب میدان میں نکلا۔ یہ اپنے آپ کو ہزار بمادروں کے برابر کماکر تا تھا۔ اس نے آتے ہی یہ رجز پڑھنا شروع کر دیا۔ قد علمت خیبر انی مرحب شاکی السلاح بطل محرب اذ القلوب اقبلت تلهب!۔ "خیبر جانتا ہے کہ میں ہتھیار سجانے والا بمادر تجربہ کار مرحب ہوں۔ جب لوگوں کے ہوش مارے جاتے ہوں 'و میں بمادری دکھاتا ہوں"

اس کے مقابلہ کے لئے عامر بن الاكوع والتر فكلے۔ وہ بھی اپنا رجز پڑھتے جاتے تھے۔

قد علمت حیبر انی عامر۔ شاکی السلاح بطل مقانر۔ خیبرجانا ہے کہ ہتھیار چلانے میں استاد نبرد آزما تلخ ہوں۔ میرانام عامرہے۔" مرحب نے ان پر تکوار سے وار کیا۔ عامر بڑتھ نے اسے ڈھال پر روکا اور مرحب کے حصہ زیریں پر وار چلایا۔ گران کی تکوار جو لمبائی میں چھوٹی تھی' ان بی کے گھٹے پر گئی' جس کے صدمہ سے بالآخر شہید ہو گئے۔

پر حضرت على مرتضى والتر نكار رجز حيدري سے ميدان كونج الحا۔

انا الذى سمتنى امى حيده ـ اكيلكم بالسيف كيل السنده ـ كليت باغات شديد قسورة "ميل بول كه ميرى مال في ميرا نام شر غضبتاك ركھا ہے ميں اپني تلواركي سخاوت سے تهيں بوے بوے پيانے عطاكروں گا ـ ميں شير ببر جمله آور ہنر ميدان ہوں ـ " حضرت على مرتضى بناتي مرتفى منافي يا بر تكلا اسے ذير بن العوام نے خاك ميں سلاديا ـ الله علم مرحب كا بحائى يا بر تكلا اسے ذير بن العوام نے خاك ميں سلاديا ـ

اس کے بعد حفرت علی مرتفی بڑاتھ کے عام حملہ سے قلعہ نام فتح ہوگیا۔ اس روز قلعہ صعب کو حضرت حباب بن المنذر بڑاتھ نے محاصرہ سے تیسرے دن بعد فتح کر لیا۔ حباب بن المنذر انساری السلمی بڑاتھ ابو عمرہ کنیت اور ذوالرائے لقب تھا۔ غزوہ بدر میں ۳۳ سال کے تھے 'میدان جنگ بدر کے متعلق بھی آنحضرت سڑاتھ نے ان کی رائے کو پند فرایا تھا۔ حضرت عمر بڑاتھ کی خلافت میں انتقال فرایا 'قلعہ صعب سے مسلمانوں کو جو 'مجبور' چھوہارے 'محصن' روغن' زیتون' چربی اور پارچہ جات کی مقدار کثیر لی ۔ فوج میں قلت رسد سے جو تکلیف ہو رہی تھی وہ رفع ہو گئی۔ اس قلعہ کے آلات قلعہ شکن بھی برآمد ہوئے' جس کی خبر یبودی جاسوس دے چکا تھا۔ اس سے الکے روز قلعہ نظاۃ فتح ہو گیا۔ اب قلعہ الزبیر جو ایک ایک بہاڑی ٹیلہ پر واقعہ تھا اور اپنے بانی زبیر کے نام سے موسوم تھا' پر حملہ کیا گیا۔ ود روز کے بعد ایک یبودی لشکر اسلام میں آیا۔ اس نے کہا ہے قلعہ تو مہینہ بھر تک بھی تم فتح نہ کر سکو گے میں ایک راز بتاتا ہوں۔ اس قلعہ کے اندر بانی ایک زیر زمین نالہ کی راہ سے جاتا ہے اگر بانی کا راستہ بند کر دیا جائے تو فتح ممکن ہے۔ مسلمانوں نے بانی پر قبضہ کرایا۔

اب الل قلعه ' قلعہ سے نکل کر کھلے میدان میں آکر لڑے اور مسلمانوں نے انہیں فکست دے کر قلعہ کو فتح کرلیا۔

پھر حصن ابی پر حملہ شروع ہوا۔ اس قلعہ والول نے سخت مدافعت کی ان میں سے ایک مخص جس کا نام غزوان تھا مبار ذت کے لئے باہر لکلا۔ حباب بڑاتھ مقابلہ کو گئے اس کا بازو راست کٹ گیا۔ وہ قلعہ کو بھاگا عباب بڑاتھ نے تعاقب کیا اور اس کی رگ پاشنہ کو بھی کاٹ ڈالا وہ گر پڑا اور پھر قتل کیا گیا۔

قلعہ سے ایک اور یمودی نکلا' جس کا مقابلہ ایک مسلمان نے کیا۔ گر مسلمان اس کے ہاتھ سے شہید ہو گیا۔ اب ابودجانہ بناتھ نگلے۔ انہوں نے جاتے ہی اس کے ہاتھ یاؤں کاٹ دیئے اور پھر قتل کر ڈالا۔

یمود پر رعب طاری ہو گیا اور باہر نکلنے ہے رک گئے۔ ابو دجانہ رہائی آگے برھے۔ مسلمانوں نے ان کا ساتھ دیا۔ تکبیر کہتے ہوئے فلعہ کی دیوار پر جاچڑھے۔ قلعہ فنے کر لیا۔ اہل قلعہ بھاگ گئے اس قلعہ ہے بکریاں اور کپڑے اور اسباب بہت ساملا۔

اب مسلمانوں نے حصن البر پر حملہ کر دیا۔ یہاں کے قلعہ نشینوں نے مسلمانوں پر اتنے تیم برسائے اور اتنے پھر گرائے کہ مسلمانوں کو بھی مقابلہ میں منجنیق کا استعال کرنا پڑا۔ منجنیق وہی تھے جو حصن صعب سے غنیمت میں ملے تھے۔ منجنیقوں سے قلعہ کی دیواریں گرائی گئیں اور قلعہ فتح ہوگیا۔ (اس عظیم فتح کے بعد بہت سے اکابر نے اسلام قبول کرلیا) انہیں ایمان لانے والوں میں خالد بن ولید تھے ، جو جنگ احد میں کافروں کے رسالہ کے افسرتھے اور مسلمانوں کو انہوں نے سخت نقصان بہنچایا۔

یمی وہ خالد روائت ہیں جنوں نے اسلامی جزل ہونے کی حیثیت میں مسیلہ کذاب کو شکست دی' تمام عراق اور نصف شام کا ملک فتح کیا تھا۔ مسلمانوں کے ایسے جانی دشمن اور ایسے جانباز اعلیٰ سپاہی کا خود بخود مسلمان ہو جانا اسلام کی سچائی کا معجزہ ہے۔

عمرو بن عاص رخاتی کا اسلام لانا ۸ ده: اننی اسلام لانے والوں میں عمرو بن العاص سے 'قریش نے ان بی کو مسلمانوں سے عداوت اور بیرونی معاملات میں اعلی قابلیت رکھنے کی وجہ سے اس ڈیپوٹیشن کا سروار بنایا تھا جو شاہ جش کے پاس گیا تھا تا کہ وہ جش میں گئے ہوئے مسلمانوں کو قریش کے حوالے کر دے۔ انہیں عمرو بن عاص بڑتی نے حضرت عمر بوٹی کے زمانہ خلافت میں ملک مصر کو فتح کیا تھا۔ ایسے مدیر و ماہر سیاست اور فاتح ممالک کا مسلمان ہو جانا بھی اسلام کا اعجاز ہے۔

انمی اسلام لانے والوں میں عثان بن طلحہ بھی تھے۔ جو کعبہ کے اعلیٰ مہتم و کلید بردار تھے جب بیہ نامی سردار (جن کی شرافت حسب و نسب سارے عرب میں مسلمہ تھی) نبی ساتھ کے کی خدمت میں جا پہنچا تو نبی ملتھ کے نبیا کہ آج مکہ نے اپنے جگر کے دو ککڑے ہم کو دے ڈالے۔ (منتخب از رحمۃ للعالمین۔ جلد اول)

قار کین کرام بخاری شریف نے بیشتر احادیث کی روایت کرنے والی خاتون ام المؤمنین حضرت عاکشہ صدیقہ زی کہنے کا نام نای واسم گرای پڑھا ہوگا گر الیے بہت کم ہوں گے جو حضرت صدیقہ کے حالات سے واقفیت رکھتے ہوں اس لیے مناسب معلوم ہوا کہ حضرت صدیقہ بڑی کے عالات کے بچے حالات زندگی درج کر دیتے جائیں اللہ پاک ایمان والوں کی ماں رسول کریم مٹی کیا کی حرم محترم حضرت عاکشہ بڑی کیا کی روح پاک پر ہماری طرف سے بے شار سلام اور رتحتیں نازل فرمائے۔ آمین۔

ام المؤمنين حضرت عاكشه صديقه مئ آفيا: عائشه بنت ابوبكر صديق بيه عبدالله بن ابي قاف عثان بن عامر بن عمر بن كعب بن سعد ابن يتم بن مره بن كعب بن موه بن كعب بن موه بن كعب بن موه بن كعب بن موه بن كعب بن سعد ابن يتم بن مره بن كعب بن الدي بن قالب بن فهر بن مالك بن نفر بن كناند -

نہال کی طرف سے عائشہ رہی کے بنت ام ہارون بنت عامر بن عویمر بن عبدالشمس بن عمّاب بن اذنبیہ ابن سیجے بن وہمان بن حارث بن غنم بن مالک بن کنانہ۔

آپ کا نسب نامہ حضور سرور کا کات سے باپ کی طرف سے آخویں اور مال کی طرف سے بار ہویں پشت میں کنانہ سے جا ملتا ہے

اس طرح سے آپ باپ کی طرف سے قریثی اور مال کی طرف سے کنالی ہیں۔

لقنب و خطاب: آپ کانام عائشہ 'لقب حمیرا اور صدیقہ اور خطاب ام المؤمنین 'کنیت ام عبداللہ۔ حضرت عائشہ رہی آھا کے ہاں کوئی اولاد نہ ہوئی جس کے نام سے وہ اپنی کنیت مقرر کرتیں اور کنیت سے کسی کا پکارا جانا عرب میں چونکہ عزت کی نشانی سمجھی جاتی تھی' اس لئے آپ نے حضور لیا تھیلا کے مشورہ سے اپنی بمن اساء کے بیٹے عبداللہ بن زبیر کے نام پر اپنی کنیت ام عبداللہ رکھ لی تھی۔

تاریخ ولادت: آپ کی ولادت کی صیح تاریخ تو معلوم نہیں' لیکن اس قدر ثابت ہے کہ حضور طی بیت کے پانچویں اور اجرت نبوی سے نو سال پہلے بیدا ہوئی تھیں۔ کیونکہ یہ ثابت شدہ امرہے کہ جمرت سے تین سال پہلے جب آپ کا حضور سرور کائتات سے نکاح ہوا تو اس وقت آپ کی عمرچھ سال کی تھی اور مدینہ منورہ پہنچ کراھ میں جب آپ کاشانہ نبوی میں وافل ہو کیں تو آپ کی عمرنو سال کی تھی۔

رضاعت: شرفائے عرب کے دستور کے موافق آپ کو واکل کی بیوی نے دودھ پلایا تھا۔ (اسد الغابہ میں واکل کی مال لکھا ہے لیکن صحیح بخاری باب الرضاعت میں بیوی لکھا ہے اور یکی صحیح ہے) ایک دفعہ واکل کے بھائی افلح یعنی آپ کے رضائی چپا آپ سے طفے کو آئے اور انہوں نے اندر آنے کی اجازت مائٹی معزت عائشہ صدیقہ بھی ان نے فرمایا کہ جب تک میں رسول اللہ مٹھی ہے نہ پوچھ لول 'اجازت نہیں دے سکتی۔ جس وقت حضور ملے بیا گھر میں تشریف لائے تو آپ نے ان سے فرمایا کہ وہ تہارے پہا ہیں حضرت عائشہ بھی ان خوا کے حضور ملے بیا ہیں۔ تہارے پاس مسارے بیا ہیں۔ تہارے پاس کے سے جو نہیں بیا آ۔ حضور ملے بیا ہیں۔ تہارے پاس کے سے جو نہیں۔ تہارے پاس

پچپین: آپ کے والدین آپ کی پیدائش سے پیشتری مسلمان ہو بچے تھے۔ اس لئے دنیا میں آکھ کھولتے ہی توحید کی صدا ان کے کان میں پنچے گئی اور شرک و کفر کی آلودگی سے بالکل پاک رہیں۔ ہونمار بروا کے بچنے بچنی پات' آپ بچپین ہی میں فہم و ذکا' قد و قامت اور صورت و سیرت میں ممتاز تھیں۔ اعضاء مضبوط اور جہم توانا تھا' عام بچوں کی طرح بچپین میں حضرت عائشہ رہی کھیل کود کی بہت دلدادہ تھیں' گڑیوں سے کھیانا اور جھولے جھولنا آپ کے دو مرغوب ترین کھیل تھ' محلّہ کی تمام لڑکیاں آپ کے گھر میں جح ہو جاتیں اور کھیل کود میں ان کے اشاروں پر چلتیں۔ وہ آپ کے سامنے ایس مرغوب و مؤدب رہیں ہوئی کھیا کورش موت عائشہ رہی تھا گزرتا کہ یہ کی مردار ہیں۔ والدین اس چھوٹی می عمر میں آپ کی فراست و رعب دیکھ کر خوش ہوتے اور انہیں بعض او قات خیال گزرتا کہ یہ کی دن ضرور معزز و ممتاز ہوگی۔ بچ ہے۔

بالائے سرش زہو شمندی ہے تافت ستارہ بلندی

آپ کی ذہانت کا بیہ حال تھا کہ بچین کی ذرا ذرا سی ہاتیں بتفصیل آپ کو یاد تھیں اور انہیں اس طرح بیان فرہا دیا کرتی تھیں گویا کہ ابھی سامنے واقع ہو رہی تھیں۔

بشادى: نبوت كے دسویں سال ماہ رمضان المبارك میں حضرت خدیجہ الكبرئ ١٥ سال كى عمر ش انقال فرما كئيں۔ ان كى جدائى كا حضور ملتج الله كو سخت صدمہ ہوا۔ بيد وہ زمانہ تھا جب كہ كفار كمہ حضور ملتج الله كو ستانے میں كوئى وقیقہ اٹھا نہ ركھتے تھے۔ ان كى كلفتوں اور اذبيوں كو بھلانے اور دل و جان كو تسكين دينے والى "تنائى كى مونس ہيوى جب اس دنیا سے رخصت ہو كئيں تو حضور ملتج الله بے حد ملول رہنے گئے۔ آپ كو مغموم دكھ كر مشہور صحابى عثان بن مظعون كى ہوى خولہ بنت حكيم نے ايك دن عرض كيا يا رسول الله! حضور ملتج الله كى عورت سے تعلم مون

اس کے متعلق سلسلہ جنبانی کی جائے۔ فرمایا کون کون؟ عرض کیا ہوہ تو سودہ ینت زمعہ ہیں 'جو حضور پر ایمان لا چکی ہیں اور کنوار کی حضرت ابو بکر صدیق کی 'جو حضور من بھیا بھتران دونوں کی حضرت ابو بکر صدیق کی 'جو حضور من بھیا ہمتران دونوں کی جائے سلسلہ جنبانی کرو۔ حضور من بھیا کی رضا عاصل کر کے خولہ خوشی خوشی حضرت ابو بکر کے گھر کئیں اور ام رومان سے اس کا تذکرہ کیا۔ ام رومان نے کما عائشہ کے والد کو آلینے دو' وہ باہر گئے ہوئے ہیں۔ تھوڑی دیر بعد جب حضرت ابو بکر وہ گھر آئے تو یہ مردہ آپ کو سال گیا گیا۔ انہوں نے فرمایا اگر حضور کی مرضی ہے تو اس میں مجھے کیا عذر ہے' کین حضور من بھیا تو میرے بھائی ہیں' عائشہ کا نکاح حضور من ایک اور کا جائز نہ تھا' ای طرح منہ مرح سے بھائی کی لڑکی ہے نکاح جائز نہ تھا' ای طرح منہ بولے بھائی کی لڑکی کے تکاح جائز نہ تھا' ای طرح منہ بولے بھائی کی لڑکی کو بھی اپنے لئے حام سجھتے تھے)

خولہ پھر حضور طائعیا کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ ابو بکر زائھ نے یہ اعتراض کیا ہے ' حضور طائعیا نے فرمایا کہ ابو بکر میں میرے دینی بھائی ہیں نہ کہ سکے بھائی اس لئے ان کی لڑک سے نکاح جائز ہے۔ وہاں کیا عذر تھا' حضرت ابو بکر زائھ نے سر تسلیم خم کر دیا۔ اعادیث میں ہے کہ نکاح سے پہلے حضور طائعیا نے خواب میں دیکھا تھا کہ ایک فرشتہ ریٹم کے کپڑے میں لیسٹ کر کوئی چیز حضور طائعیا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ یہ حضور کی ہوی ہیں۔ حضور طائعیا نے کھول کر دیکھا تو عائشہ رضی اللہ عنها تھیں۔

نکاح کے وقت حفرت عائش کی عمر ۱ سال کی تھی۔ نکاح کی رسم برے سادہ طریق سے عمل میں آئی۔ وہ اپنی ہم من سیلیوں کے ساتھ کھیل رہی تھیں کہ ان کی انا آئی اور ان کو لے گئی۔ ان کے والد نے آکر نکاح پڑھا دیا۔ پانچ سو درہم مرمقرر ہوا۔ حضرت عائشہ وی تھیں کہ میرا نکاح ہو گیا اور جھے خبر تک نہ تھی، آخر آہستہ آہستہ میری والدہ نے جھے اس امری اطلاع دے دی۔

فضائل: آپ میں چند ایک ایسی خصوصیتیں تھیں' جو دو سری امہات المؤمنین کو حاصل نہ تھیں اور وہ یہ ہیں:(۱) حضور ساتھیا کی صرف آپ بی ایک ایسی ہوی تھیں' جو کنواری حضور کے نکاح میں آئیں' فرشتے نے آپ کی صورت خواب میں حضور ساتھیا کے سامنے پیش کی (۲) آپ پیدائش بی سے شرک و کفر کی آلودگی سے پاک رہیں (۳) آپ کے والدین مماجر تھے (۴) آپ کی برآت میں قرآن شریف کی آیات نازل ہوئیں (۵) آپ بی کے لحاف میں حضور ساتھیا کو کئی بار وحی ہوئی' کسی اور یوی کے لحاف میں نہیں ہوئی (۱) آپ بی کے جربے میں اور آپ بی کے آخوش میں سررکھ ہوئے حضور ساتھیا کے وفات یائی اور وہیں وفن ہوئے۔

وفات: ۸۵ ، جری مقدس ماہ رمضان میں آپ کی طبیعت علیل ہوئی اور چند روز تک بیار رہیں' وصیت کی کہ مجھے حضور مٹائیل کے ساتھ اس جرہ میں دفن نہ کیجیو' بلکہ دیگر ازواج النبی کے ساتھ مجھ کو بھی جنت البقیع میں دفن کیا جائے۔ رات ہی کو دفن کر دی جاؤں اور صبح کا انتظار نہ کیا جائے۔ کا رمضان المبارک کی شب کو وفات پائی' جنازہ حسب وصیت رات ہی کے وقت اٹھایا گیا۔ لیکن مردوں اور عورتوں کا اتنا بجوم تھا کہ رات کے وقت بھی نہیں دیکھا گیا۔ حضرت ابو ہریہ بڑاتھ نے جو ان دنوں عاکم مدینہ تھ' نماز جنازہ پڑھائی۔ بھتجوں اور بھانجوں نے قبر میں اتارا اور وہ شمع رشد و ہدایت دنیا کی نظروں سے نہاں ہو گئی۔ انا للہ و انا الیہ راجعون۔

ابو ہرریہ و وفاقت کرنا مشکل ہے 'کوئی کتا ہے مشہور ہوئے کہ ان کا صحیح نام دریافت کرنا مشکل ہے 'کوئی کتا ہے عبدالله بن عبد مثمن 'کوئی کتا ہے عبد عمرو بن غنیم 'کوئی کتا ہے عبد عمرو بن غنیم 'کوئی کتا ہے مردوس بن کتا ہے عبد عمرو بن غنیم 'کوئی کتا ہے مردوس بن عامر 'کوئی کتا ہے عبد عمرو بن غنیم 'کوئی کتا ہے مردوس بن عامر کوئی کتا ہے عبد عبد عبد عبرو بن غنیم 'کوئی کتا ہے مردوس بن عبد الله یا عبدالرحمٰن ہے۔ ازدی دوی ہیں 'آپ کے پاس

ایک چھوٹی می بلی تھی۔ جس کو ساتھ رکھتے تھے اس لئے کنیت ابو ہریرہ ہو گئی۔ جنگ خیبر کے زمانہ میں حضور مٹھ کیا کی خدمت میں حاضر ہو کر اسلام لائے۔ پھر ہر وقت حضور ساتھ کیا کی خدمت میں رہنے گئے۔ سب سے زیادہ حدیثیں انہی کی روایت کردہ ہیں۔ ۵۵ھ یا ۵۸ھ یا ۵۹ھ میں فوت ہوئے۔(ماخوز)

٩٠٤٩ حدثنا مُسَدُدٌ، حَدُثنا مُسَدُدٌ، حَدُثنا السَمَاعِيلُ، حَدُثنا أَيُوبُ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةً، عَنْ أَبِي قِلاَبَةً، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتَى النّبِيُ اللهِ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ وَمَعَهُنْ أُمُّ مُلْئِمٍ فَقَالَ: ((وَيْحَكَ يَا أَنْجَشَةُ رُويْدَكَ مَلْئِمٍ فَقَالَ: ((وَيْحَكَ يَا أَنْجَشَةُ رُويْدَكَ مَلْئِمٍ فَقَالَ: ((وَيْحَكَ يَا أَنْجَشَةُ رُويْدَكَ مَلْئِمٍ فَقَالَ: (قَيْحَكُ يَا أَنْجَشَةُ رُويْدَكَ النّبِيُ هُ بَكُلُمَةٍ لَوْ تَكَلِّمَ بَعْضَكُمُ النّبِيُ هَا بَكُلُمَ بَعْضَكُمُ لَعْبَعُمُوهَا عَلَيْهِ. قَوْلُهُ: سَوْقَكَ بِالْقَوَارِيرِ. [أطرافه في: ١٦١٦، ٢١٢١، ٢٢٠، ٢١٢١،

(۱۱۲۹) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوب شختیانی نے بیان کیا کا ان سے ابوقلابہ نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم (ایک سفر کے موقع پر) اپنی عور تول کے پاس آئے جو او شول پر سوار جا رہی تھیں 'ان کے ساتھ ام سلیم رضی اللہ عنماانس کی والدہ بھی تھیں۔ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا 'افسوس 'انجشہ! میسوں کو آہمگی سے لے چل۔ ابوقلابہ نے کہا کہ آخضرت نے عور توں سے متعلق ایسے الفاظ کا استعمال فرمایا کہ آگر تم میں کوئی شخص استعمال کرے تو تم اس پر عیب جوئی کرو۔ یعنی آخضرت ما تھیلیم کا یہ استعمال کرے تو تم اس پر عیب جوئی کرو۔ یعنی آخضرت ما تھیلیم کا یہ ارشاد کہ شیشوں کو نری سے لے چل۔

شیشوں سے مراد عور تیں تھیں جونی الواقع شیشے کی طرح نازک ہوتی ہیں ' انجشہ نامی غلام اونوں کا چلانے والا برا خوش آواز سیست کی اس کے گئے سے اونٹ مست ہو کر خوب بھاگ رہے تھے۔ آپ کو ڈر ہوا کہ کمیں عور تیں گر نہ جائیں ' اس کئے فرمایا آہستہ لے چل۔ کتھ چینی اس طور پر کہ عورتوں کو شیشے سے تشبیہ دی اور ان کو شیشے کی طرح نازک قرار دیا گریہ تشبیہ بہت عمدہ تھی۔ فی الحقیقت عورتیں ایسی بی نازک ہوتی ہیں۔ صنف نازک پر یہ رحمۃ للعالمین کا احسان عظیم ہے کہ آپ نے ان کی کمزوری و خراکت کا عرون کو قدم قدم پر احساس کرایا۔

باب مشرکول کی ججو کرنادرست ہے

(۱۵۵) ہم سے محد بن سلام نے بیان کیا 'کماہم سے عبدہ نے بیان کیا' کما ہم کو ہشام بن عودہ نے بیان کیا' کما ہم کو ہشام بن عودہ نے خبر دی' انھیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے کما کہ حضرت حسان بن ثابت وہائی نے مشرکین کی ہجو کرنے کی اجازت چاہی تو آنخضرت متھ کیا نے فرایا کہ ان کا اور میرا خاندان تو ایک ہی ہے (پھر تو میں بھی اس ہجو میں شریک ہو جاؤں گا) حسان بڑائٹ نے کما کہ میں ہجو سے آپ کو اس طرح صاف نکال دوں گاجس طرح گندھے ہوئے آئے سے بال نکال لیا جاتا ہے۔ اور ہشام بن عودہ سے روایت ہے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں حمان بن ثابت بڑائٹ کو حضرت عائشہ بڑی ہیں کی مجلس لیا جاتا ہے۔ اور ہشام بن عودہ سے روایت ہے' ان سے ان کے والد

٩١ - باب هِجَاء الْمُشْرِكِينَ

مَ ٦٩٥٠ حدَّثُنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ اسْتَأَذَنَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتِ رَسُولَ الله ﷺ فِي هِجَاءِ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتِ رَسُولَ الله ﷺ ((فَكَيْفَ حَسَّانُ الله ﷺ ((فَكَيْفَ بَنسَبِي؟)) فَقَالَ حَسَّانُ: لأَسُلَنْكَ مِنهُمْ بَنسَبِي؟)) فَقَالَ حَسَّانُ: لأَسُلَنْكَ مِنهُمْ كَمَا تُسَلُّ الشَّعَرَةِ مِنَ الْعَجِينِ. وَعَنْ كَمَا تُسَلُّ الشَّعَرَةِ مِنَ الْعَجِينِ. وَعَنْ كَمَا تُسَلُّ الشَّعَرَةِ مِنَ الْعَجِينِ. وَعَنْ هَمِشَامِ بْنِ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ذَهَبْتُ أَسِلُ النَّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ذَهَبْتُ أَسُلُ النَّا عَنْ عَائِشَةً، فَقَالَتْ: لاَ أَسُبُ عَانُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ذَهَبْتُ أَسُلُ النَّا عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ذَهَبْتُ أَسُلُ النَّا عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لاَ قَالَتْ: لاَ

تَسُبُّهُ فِإِنَّهُ كَانَ يُنَافِعُ عَنْ رَسُولِ اللهِ 🕮.

[راجع: ٣٥٣١]

میں برا کہنے لگا تو انہوں نے کہا کہ حسان کو برابھلانہ کہو' وہ نی کریم ما الله الله كل عند مشركون كوجواب ديتا تھا۔

واری اور پر بیز گاری معلوم ہوتی ہے۔ آپ کس درجہ کی پاک نفس اور فرشتہ خصلت تھیں۔ چو نکہ حسان بڑاٹھ نے اللہ اور اس کے رسول کی طرفداری کی تھی اس لئے حضرت عائشہ رہی کے اپنے اپنے اپنے اکا جو ان کی طرف ہے کپنچی تھی کچھ خیال نہ کیا اور ان کو برا کنے سے منع فرمایا۔ اللہ یاک مسلمانوں کو بھی حضرت عائشہ رہے جیسی نیک فطرت عطا فرمائے کہ وہ باہمی طور پر ایک دوسرے کی برائیاں کرنے سے باز رہیں۔ (آمین)

> ١٥١ – حدَّثَنَا أَصْيَغُ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ ا لله بْنُ وَهْبِ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَن ابْن شِهَابِ أَنَّ الْهَيْثُمَ بْنَ أَبِي سِنَانِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ فِي قَصَصِهِ يَذْكُرُ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((إِنَّ أَخَا لَكُمْ لاَ يَقُولُ: الرُّفَتَ)) يَعْنِي بِذَلِكَ ابْنُ رُوَاحَةً قَالَ:

> فِينَا رَسُولُ الله يَتْلُو كِتَابَهُ إِذَا انْشَقُ مَعْرُوفٌ مِنَ الْفَجْرِ سَاطِعُ أَرَانَا الْهُدَى بَعْدَ الْعَمَى فَقُلُوبُنَا بهِ مُوقِنَاتٌ أَنَّ مَا قَالَ وَاقِعُ يَبِيتُ يُجَافِي جَنْبَهُ عَنْ فِرَاشِهِ إذا استشقلت بالكافرين المضاجع تَابَعَهُ عُقَيْلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ: عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ وَالأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

(١١٥١) مم سے اصغ بن فرج نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' کہا کہ مجھے یونس نے خبردی' انھیں ابن شاب ن انھیں ہیٹم بن الی سان نے خبر دی کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ وہاللہ سے ساوہ حالات اور فقص کے تحت رسول کریم مالی ایم تذكره كررب تصدكه ايك دفعه آمخضرت ملي إلى فرمايا تمهارك ایک بھائی نے کوئی بری بات نہیں کی۔ آپ کا اشارہ ابن رواحہ کی طرف تھا (اپنے اشعار میں) انہوں نے یوں کما تھا: "اور ہم میں الله کے رسول ہیں جو اس کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں'اس وقت جب فجری روشنی پھوٹ کر پھیل جاتی ہے۔ ہمیں انہوں نے ممراہی کے بعد ہدایت کا راستہ و کھایا۔ پس ہمارے دل اس امریر یقین رکھتے ہیں کہ آنخضرت للتَّالِيَّا نے جو کچھ فرمایا وہ ضرور واقع ہو گا۔ آپ رات اس طرح گزارتے ہیں کہ ان کاپہلو بسترہے جدا رہتاہے ایعنی جاگ کر) جب کہ کافروں کے بوجھ سے ان کی خواب گاہیں بو جھل ہوئی رہتی ہیں۔" یونس کے ساتھ اس مدیث کو عقیل نے بھی زہری سے روایت کیااور محدین ولید زبیدی نے زہری سے 'انہوں نے سعید بن مسیب سے اور عبدالرحمٰن اعرج سے 'انہوں نے ابو ہرمرہ بناتھ سے

اس مديث كو روايت كيا_

[راجع: ١١٥٥]

ایک پنیبر خدا کا پڑھتا ہے اس کی کتاب ہم تو اندھے تھے ای نے راستہ بتلا ریا رات کو رکھتا ہے پہلو اینے بسرے الگ

اور ساتا ہے ہمیں جب صبح کی یو پھٹتی ہے بات ہے نقینی ول میں جا کر کھیتی ہے کا فروں کی خواب گاہ کو نیند بھاری کرتی ہے

پہلے شعریں آنخضرت مٹھ کے علم کی طرف اشارہ ہے اور تیرے میں آپ کے عمل کی طرف اشارہ ہے اس آپ علم اور عمل مل جن ا ہر لحاظ سے کائل و کمئل ہیں۔

٣٩٥٠ حدثنا أبو الْيمَان، أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ حِ وَحَدُّلْنَا إِسْمَاعِيلُ شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ حِ وَحَدُّلْنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّلْنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَان، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهَاسٍ، عَنْ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهَاسٍ، عَنْ أَبِي مَلْمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِي عَنْ أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِي عَنْ أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِي عَنْ أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِي أَنْهُ سَمِعَ حَسَّانَ بْنَ قَابِتٍ الأَنْصَارِيُّ لَسَنَتْ بُهِ أَبَا هُرَيْرَة فَيَقُولُ : يَا أَبَا هُرَيْرَة نَسَدُنُ الله لَلْهُمْ أَيْدَة بِرُوحِ الْقُدُسِ) قَالَ الله هَا الله هُرَيْرة برُوحِ الْقُدُسِ) قَالَ الله هُرَيْرة : نَعَمْ. [راحع: ٣٥٣]

يس ن آ تخفرت النظارت يه نا ب - ٩١٥٣ حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب، حَرْب، حَرْب، حَرْبُنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِت، عَنِ البَرَاءِ أَنَّ النَّبِيِّ فَلَى الْبَيْ اللهِ قَالَ لِحَسَّان: ((الهجُهُمْ)) أَوْ قَالَ : ((هَاجِهِمْ وَجِبْرِيلُ مَعَكَ)). [راجع: ٣٢١٣]

(۱۹۵۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی 'ان سے نے زہری نے (دو سری سند) امام بخاری نے کہا اور ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے میرے بھائی عبد الحمید نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے میرے بھائی عبد الحمید نے بیان کیا 'ان سے سلیمان نے 'ان سے محمد بن ابی عتیق نے 'ان سے ابن شہاب نے 'ان سے ابو سلمہ بن عبد الرحمٰن بن عوف نے 'ان شہاب نے 'ان سے ابو سلمہ بن عبد الرحمٰن بن عوف نے 'ان شہاب نے حمان بن ثابت انصاری بڑاٹھ سے سا' وہ حضرت ابو ہریہ بڑاٹھ کو گواہ بناکر کمہ رہے تھے کہ اے ابو ہریہ ! میں آپ کو اللہ کی قشم دے کہ بھورت مائی ہی آپ کو اللہ کی قسم آپ کو اللہ کی قسم آپ کو اللہ کی در کے آپ کو اللہ کی در کے آپ کو اللہ کی در کے اللہ کی در کے در بید ان کی مدد کر حضرت ابو ہریہ بڑاٹھ نے کہا کہ ہاں۔

(۱۱۵۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی بن ابت نے اور ان سے حضرت براء بن عازب بناٹھ نے کہ نبی کریم ملٹھ کے حال بناٹھ سے فرمایا ان کی بجو کرو۔ (یعنی مشرکین قریش کی) یا آخضرت ملٹھ کے الفاظ فرمائے) حضرت جرئیل مالٹھ ہیں۔

ان احادیث سے ثابت ہوا کہ جمایت اسلام اور ذرمت کفریس نظم و نثریس بولن' اس بارے پس کتابیس مضایین لکھنائین کسیسے ایک اور ن اس بارے پس کتابیس مضایین کسیسے میں ایک اور ن اور دریث کی توہین و تخفیف کریں۔ جیسا کہ آج کل مکرین حدیث کا گروہ کرتا رہتا ہے ان کا جواب دینا اور ان کی ذرمت کرنا ضروری ہے۔ جن علمائے سوء نے شرع اسلامی کو مشخ کرنے بین اپنا پورا زور تفقہ خرچ کر ڈالا ہے ان کا جواب دینا اور ان کی ذرمت کرنا ضروری ہے۔ جن علمائے کرنا بھی ای ذیل بیس ہے جن کی مثال بیل مجدد اسلام استاد المند حضرت مولانا شاہ ولی اللہ محدث دالوی مرحوم کے اس ارشاد گرای کو پیش کرنا بی کافی ہے۔ حضرت مرحوم ایسے علماء سوء کی جبو بیس فرماتے ہیں۔ فان شنت ان نئری النموذج اليهود فانظر الی علماء السوء من اللہ بن يطلبون الدنيا و قد اعتادوا تقليد السلف واعرضوا عن نصوص الکتاب والسنة و تعسكوا بتعمق عالم و تشددہ واعراضه واستحسانه فاعرضوا عن کلام الشارع المجصوم وتعسكوا باحدیث موضوعة تاویلات فاسدة کانهم هم (الفوز الکبیر' ص: ۲۱ و ۲۷) عربی برحاشیہ سنر المعادت مطبوعہ معمی و تعین مسلمانو اگر تم یہود کا نمونہ اپنے لوگوں میں دیکھنا چاہو تو تم دنیا کے طالب برے علماء کو دیکھ لو کہ سلف کی تقلید ان کی خوجو گئی ہے اور اشول الموں کی تھید کی تعلید ان کی خوجو گئی ہے اور اشول

نے قرآن و حدیث کی نصوص سے مند موڑ لیا ہے اور کسی عالم کے تعمق اور اس کے تحدد و استحسان کو اپنی دستادید بنالیا ہے لیل انہوں نے معصوم و بے خطا صاحب شرع ملی ہے کلام سے روگردانی کرلی ہے اور جھوٹی معاوثی روایقول اور ناقص اور کھوٹی ہولول کو اپنے لئے سند ٹھرایا ہے۔ گویا بہ برے علماء وہی یبودیوں کے علماء کے نمونے ہیں۔"

> ٩٢ – باب مَا يُكْرَهُ أَنْ يَكُونَ الْغَالِبَ عَلَى الإنْسَانِ الشِّعرُ حَتَّى يَصُدُّهُ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وَالْعِلْمِ وَالْقُوْآن

رات دن آدی شغر گوئی میں مشغول رہے۔ ٩١٥٤ - حدَّثَناً عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((لأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا، خَيْرٌ

لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ شِعْرًا)).

شِفْرًا)).

٣١٥٥- حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ رَجُل قَيْحًا يَوِيهِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ

باب شعروشاعری میں اس طرح او قات صرف کرنامنع ہے کہ آدی اللہ کی یاد اور علم حاصل کرنے اور قرآن شریف کی علاوت كرنے سے بازرہ جائے۔

(١١٥٣) م سے عبيداللہ بن مویٰ نے بيان کيا انسول نے كما مم كو صظلہ نے خبردی انسی سالم نے اور اسیس مطرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نی کریم مٹھانے فرملا۔ اگرتم میں سے کوئی فخص ابنابیٹ بیپ بھرے توبداس سے بمترے کہ وداے شعر

مرادوہ گندی شاعری ہے۔ جس کا تعلق عشق فت سے یا کسی بے جامع وذم سے۔

(١١٥٥) جم سے عربن حفس بن خياث نے ميان كيا انهول نے كما جھ سے میرے والدنے میان کیا انہوں نے کما ہم سے اعمش نے بیان کیا کماکہ میں نے ابو صالح سے سااور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عند في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا الرتم من ے کوئی فخص اپنا ہیٹ بیپ سے بحرلے تو یہ اس سے بمترہ کہ وہ شعرول سے بعرجائے۔

تر مرا پیت بھر جانے سے بی مطلب ہے کہ سوا شعرول کے اس کو اور پچھ یاد نہ ہو۔ نہ قرآن یاد لرے نہ حدیث دیکھے۔ رات سیمین اون شعر گوئی کی دهن میں مست رہے جیسا کہ اکثر شعرائے عصر کا ماحول ہے الا ماشاء اللہ۔ وہ واعظین حضرات بھی ذراغور كريس جو قرآن و حديث كى جكه سارا وعظ شعرو شاعرى سے بحرويتے ہيں۔ يوں گاہے گاہے حمد و نعت كے اشعار فدموم نهيں ہيں۔

٩٣- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ باب نبي كريم النَّالِيَّ كابي فرماناك تيرے ہاتھ كومٹى كيَّ يا تجھ کوزخم پنیچ تیرے حلق میں بیاری ہو۔

((لَرِبَتْ يَمِينُكِ)) ((وَعَقْرَى حَلْقَى))

اصل میں عرب لوگ یہ لفظ منوس عورت کے لیے کہتے ہیں اور یہ کلمات غصے اور پیار دونوں وقت کے جاتے ہیں۔ ان میں استعال فرماتے تھے۔ عاص طور پر حضور پیار ہی کے لئے ان کو استعال فرماتے تھے۔

١٥٩ - حدَّنا يَخي بْنُ بُكْيْرٍ، حَدَّثَنا (١١٥٧) م سے يكي بن بكيرنے بيان كيا كما بم سے ليث بن سعد نے

اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ : إِنَّ أَفْلَحَ أَخَا أبي الْقُعَيْسِ اسْتَأْذَنَ عَلَيٌ بَعْدَ مَا نَزَلَ الْحِجَابُ فَقُلْتُ: وَالله لاَ آذَنُ لَهُ، حَتَّى أَسْتَأْذِنَ رَسُولَ الله ﴿ فَإِنَّ أَخَا أَبِي الْقُمَيْسِ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَةُ أَبِي الْقُعَيْس، فَدَخَلَ عَلَيُّ رَمُولُ الله الله الله الله الله إنَّ الله إنَّ الرُّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأْتُهُ قَالَ: ((أَثْلَنِي لَهُ فِإِنَّهُ عَمُّكِ تَرِبَتْ يَمِينُكِ)) قَالَ عُرْوَةُ: فَبِذَلِكَ كَانَتْ عَاثِشَةُ تَقُولُ: حَرِّمُوا مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ. [راجع: ٢٦٤٤] ٦١٥٧- حدَّثنا آدَمُ، حَدَّثنا شَعْبَةُ،

- ١٩٥٧ حَدَّلْنَا الْحَكَمُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّلْنَا شَعْبَة، حَدَّلْنَا الْحَكَمُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَالِشَةَ رَضَى الله عَنْهَا قَالَتْ: أَرَادَ النّبِي فَي أَنْ يَنْفِرَ فَرَأَى صَفِيَّةً عَلَى بَابِ خِبَالِهَا كَتِيبَةً حَزِينَةً لِأَنْهَا حَاضَتْ فَقَالَ: خِبَالِهَا كَتِيبَةً حَزِينَةً لِأَنْهَا حَاضَتْ فَقَالَ: ((عَقْرَى حَلْقِى - لَهَةً قُرَيْشِ - إِنْكَ لَحَابِسَتُنَا)) ثُمَّ قَالَ: ((أَكُنْتِ أَفَضْتِ يَوْمَ النَّحْرِ -)) يَعْنِي الطُّوَافَ - قَالَتْ : نَعَمْ النَّحْرِ -)) يَعْنِي الطُّوَافَ - قَالَتْ : نَعَمْ قَالَ : ((فَانْفِرِي إِذًا)).[راجع: ٢٩٤]

ع ٩- باب مَا جَاءَ فِي زَعَمُوا

بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حفرت عائشہ رضی اللہ عثمانے بیان کیا کہ ابو تعیس کے بھائی افلے (میرے رضائی پچانے) بچھ سے پردہ کا حکم نازل ہو دنے کے بھائی افلے (میرے رضائی پچانے) بچھ سے پردہ کا حکم نازل ہو دنے کے بعد اندر آنے کی اجازت جابی' میں نے کما کہ اللہ کی قتم جب تک آخضرت ملٹائیا اجازت نہ دیں گے میں اندر آنے کی اجازت نہیں دول گی۔ کیونکہ ابو تعیس کے بھائی نے جھے دودھ نہیں پلایا بلکہ ابوالقعیس کی بیوی نے دودھ پلایا ہے۔ پھر جب رسول اللہ ملٹی اللہ تا اوالقعیس کی بیوی نے دودھ پلایا ہے۔ پھر جب رسول اللہ ملٹی تشریف لائے تو میں نے عرض کیایا رسول اللہ! مرد نے تو جھے دودھ نہیں پلایا تھا، دودھ تو ان کی بیوی نے پلایا تھا۔ آخضرت ملٹی نے فرملیا کہ انہیں اندر آنے کی اجازت دے دو'کیونکہ دہ تممارے بچاہیں' تممارے ہاتھ میں مٹی گے۔ عودہ نے کما کہ ای وجہ سے حمام ہوتے ہیں وہ بی تھیں جہ جتنے رشتے خون کی وجہ سے حمام ہوتے ہیں وہ رضاعت سے بھی حمام ہی سمجھو۔

(۱۱۵۲) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اسود نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ نی کریم ماڑھ نے (ج سے) والی کا ارادہ کیا تو دیکھا کہ صفیہ بھ آھا اپنے خیمہ کے دروازہ پر رنجیدہ کھڑی ہوگی تھیں۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان بیں کیونکہ وہ حالفنہ ہوگی تھیں۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان بین کیونکہ وہ حالفنہ ہوگی تھیں۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا۔ عقری حلفی ۔ یہ قریش کا محاورہ ہے۔ اب تم ہمیں روکو گی ج کیریا تھا؟

معلوم ہوائے ایک مجبوری میں طواف وداع کی جگہ طواف افاضہ کائی ہو سکتا ہے۔ طواف افاضہ دس ذی المجہ کو اور طواف وداع کمہ سے والی کے دن ہوتا ہے۔

باب زعموا كمن كابيان

زعموا كاكمنا بعض لوگوں نے مروہ جانا بے كوئك يد لفظ اكثر الى جگد بولا جاتا ہے جمال كنے والے كو اپنى بلت كى سپلى كا كليسين يقين نه ہو۔ عرب ميں مثل بے كد لفظ زعموا بولنا جموث پر سوار ہونا ہے۔ زعموا كامعنى انہوں نے كمان كيابد لفظ جملہ شكيہ کے لئے بولا جاتا ہے مگر بعض دفعہ اس میں بقین بھی غالب ہوتا ہے اس لئے بید لفظ استعال کرنا جائز ہے۔

(١١٥٨) م سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کما ہم سے امام مالک نے 'ان سے عمر بن عبیداللہ کے غلام ابوالضرنے 'ان سے ام ہانی بنت ابی طالب کے غلام ابو مرو نے خبردی کہ انہوں نے ام ہانی بنت ابی طالب سے سا۔ انہوں نے بیان کیا کہ فتح مکہ کے موقع پر میں رسول الله ما الله ما كا خدمت ميس حاضر مولى ميس في ويكها كم آپ عسل کررہے ہیں اور آپ کی صاحزادی فاطمہ رضی اللہ عنمانے پروا كرديا ہے۔ ميں نے سلام كياتو آنخضرت التي الله نے دريافت كياكه بيد کون ہیں؟ میں نے کما کہ ام ہانی بنت ابی طالب موں۔ آنخضرت التابيام نے فرمایا' ام ہانی! مرحبا ہو۔ جب آپ عسل کر بھیے تو کھڑے ہو کر آٹھ رکعات پڑھیں۔ آپ اس وقت ایک کپڑے میں جم مبارک کو ليي موے تھے۔ جب نماز سے فارغ مو گئے تو میں نے عرض كيايا رسول الله! ميرے بھائی (علی بن ابی طالب رہاتھ) کا خیال ہے کہ وہ ایک ایسے مخص کو قل کریں گے جے میں نے امان دے رکھی ہے۔ یعنی فلال بن بیرہ کو۔ آنخضرت سائیل نے فرمایا 'ام بانی جے تم نے امان دی اسے ہم نے بھی امان دی۔ ام ہانی نے بیان کیا کہ یہ نماز چاشت کی

٦١٥٨- حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُسْلَمَةً، عَنْ مَالِكِ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْن عُبَيْدِ الله أَنَّ أَبَا مُرَّةً مَوْلَى أُمَّ هَانِيء بنْتِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمُّ هَانِيء بنت أَبَا طَالِبٍ تَقُولُ : ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ الله عَامُ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَفْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ ابْنَتُهُ تَسْتُرُهُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ: ((مَنْ هَا فِي اللَّهُ طَالِبٍ فَقَالَ: ((مَرْحَبًا بِأُمُّ هَانِيء)) فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ فَصَلَّى ثَمَانِيَ رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله زَعَمَ ابْنُ أُمِّي أَنَّهُ قَاتِلٌ رَجُلاً قَدْ أَجَرْتُهُ فُلاَنْ بْنُ هُبَيْرَةَ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتِ يَا أُمُّ هَانِيء)) قَالَتْ أُمُّ هَانِيءِ وَذَاكَ صُحَّى. [راجع: ۲۸۰]

و المرابع المرابع المال عن الله كما الله الم باني في زعم ابن المي كما تو لفظ زعموا كمنا جائز موا - فلال س مراد حارث بن بشام يا عبدالله ین ابی ربید یا زہیر بن ابی امید تھا۔ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ اسلامی اسٹیٹ میں اگر مسلمان عورت بھی کسی کافر کو ذمی بنا کر پناہ دے دے تو قانونا اس کی پناہ کو لاگو کیا جائے گا کیونکہ اس بارے میں عورت بھی ایک مسلمان مرد جتنا ہی حق رکھتی ہے۔ جو لوگ کہتے ہیں کہ اسلام میں عورت کو کوئی حق نہیں دیا گیا اس میں ان لوگوں کی بھی تردید ہے۔

باب لفظويلك يعنى تجھ پرافسوس ہے كمنا ٩٥ – باب مَا جَاءَ فِي قُوْلِ الرُّجُلِ وَيْلَكَ.

(١١٥٩) م سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کمام سے جام بن کیل ٩١٥٩ - حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے انس بناتھ نے کہ نی کریم حَلَّاتُنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَس رَضيَ الله هَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ رَأَى رَجُلاً يَسُوقُ جارہا ہے۔ آنخضرت ملی ایم نے فرمایا کہ اس پر سوار ہو کر جا۔ انہوں نے بَلَّنَةً فَقَالَ: ((ارْكَبْهَا))، قَالَ: إِنَّهَا بَدَنَةً،

درست ہے۔

کہا کہ بیہ تو قرمانی کاجانور ہے۔ آنخضرت ملٹھایا نے فرمایا کہ سوار ہو جا'

(۱۱۲۰) مجھ سے قتیب بن سعید نے بیان کیا وہ امام مالک سے روایت

كرتے ہيں وہ ابوالزناد سے وہ اعرج سے وہ حضرت ابو ہريرہ رضى

الله عنه سے روایت كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في

ایک مخص کو دیکھا کہ قرمانی کا اونٹ ہنکائے جا رہاہے۔ آپ نے اس

ہے کما کہ تواس پر سوار ہو جا۔ اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یہ تو

قرمانی کا اونٹ ہے۔ آپ نے دوسری باریا تیسری بار فرمایا کہ تیری

افسوس (ویلک) دو سری یا تیسری مرتبه به فرمایا به

قَالَ: ((ارْكَبْهَا)) قَالَ: إِنَّهَا بَدَنَةٌ، قَالَ: ((ارْكَبْهَا وَيْلَكَ)). [راجع: ١٦٩٠] ٣١٦٠ حَدُّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ه رَأَى رَجُلاً يَسُوقُ بَدَنَةً فَقَالَ لَهُ: هُ رَأَى رَجُلاً يَسُوقُ بَدَنَةً فَقَالَ لَهُ: ((ارْكَبْهَا)) قَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّهَا بَدَنَةٌ، قَالَ : ((ارْكَبْهَا وَيْلَكَ)) فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي

الْعَالِلَةِ. [راجع: ١٦٨٩]

قربانی کے لئے جو اونٹ نذر کر دیا جائے اس پر سفرج کے لئے سواری کی جاسکتی ہے وہ مخص ایسے اونٹ کو لے کر پیدل سفر کر رہا تھا اور بار بار کہنے پر بھی سوار نہیں ہو رہا تھا۔ اس پر آپ نے لفظ ویلک بول کر اس کو اونٹ پر سوار کرایا۔ معلوم ہوا کہ ایسے مواقع پر لفظ ویلک بول کتے ہیں لینی تجھ پر افسوس ہے۔

خرابی ہو'توسوار ہو جا۔

٦١٦١ حدَّثُنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثُنا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، وَٱيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي سَفَر وَكَانَ مَمَهُ غُلاَمٌ لَهُ أَسْوَدُ يُقَالُ لَهُ: أَنْجَشَةُ يَحْدُو فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله الله الله عنا ((وَيْحَكَ يَا أَنْجَشَةُ رُوَيْدَكَ بِالْقَوَارِيرِ).

راجع: ۱۹۶۹] - شیشوں سے آپ نے عورتوں کو مراد لیا کیونکہ وہ بھی شیشے کی طرح نازک اندام ہوتی ہیں۔ ٩١٦٢ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَثْنَى رَجُلٌ عَلَى رَجُلٍ عِنْدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْلُمَ لَقَالَ: ﴿ (وَيْلَكَ قَطَفْتَ عُنُقَ خِيكَ ثَلاثًا مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَادِحًا لاَ

(۱۱۱۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ابت بنائی نے اور ان سے انس بن مالک را اور دوسری سند) اور اس حدیث کو حماد نے ابوب سختیانی سے اور الوب نے ابوقلابہ سے روایت کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑائھ نے کہ رسول الله مالية الك سفريس تف اور آپ كے ساتھ آپ كا ايك حبثی غلام تھا۔ ان کانام انجشہ تھاوہ حدی پڑھ رہاتھا۔ (جس کی وجہ سے سواری تیز چلنے لگی) آتخضرت ملتی اِنے فرمایا 'افسوس (ویحک) اے انجشہ شیشوں کے ساتھ آہستہ آہستہ چل۔

(١١٩٢) م سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا ان سے خالد نے ان سے عبدالرحلٰ بن ابی بکرہ نے اور ان ے ان کے والد نے بیان کیا کہ نبی کریم طائدیا کے سامنے ایک مخص نے دو سرے مخص کی تعریف کی۔ آنخضرت ساتھیا نے فرمایا افسوس ویلک) تم نے این جھائی کی گردن کاف دی۔ تین مرتبہ (یہ فرمایا) اگر تہیں کسی کی تعریف ہی کرنی پڑ جائے تو یہ کئے کہ فلال کے متعلق

(526) S

میرایه خیال ہے۔ اگر وہ بات اس کے متعلق جانتا ہو اور اللہ اس کا گراں ہے میں تواللہ کے مقابلے میں کسی کو نیک نہیں کمہ سکتا۔ لیعنی یوں نہیں کمہ سکتا کہ وہ اللہ کے علم میں بھی نیک ہے۔

(١١٦٣) مجھ سے عبدالرحمٰن بن ابراجیم نے بیان کیا کماہم سے ولید نے بیان کیا' ان سے امام اوزائی نے' ان سے زہری نے' ان سے ابوسلمہ اور ضحاک نے اور ان سے ابوسعید خدری بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ایک دن نی کریم النظام کھ تقسیم کررہے تھے۔ بنی تمیم کے ایک محض ذوالخو مره نے کمایا رسول الله! انصاف سے کام لیجئے۔ آنحضرت ملَّ کھیا نے فرمایا افرس! اگر میں ہی انصاف نہیں کروں گاتو پھر کون کرے گا۔ حضرت عمر بناٹھ نے کہا' آنخضرت سائیل مجھے اجازت دیں تومیں اس کی گردن مار دول۔ آپ نے فرمایا کہ نمیں۔ اس کے کچھ (قبیلہ والے) ایسے لوگ پیدا ہوں گے کہ تم ان کی نماز کے مقابلہ میں اپنی نماز کو معمولی سمجھو کے اور ان کے روزوں کے مقابلہ میں اپنے روزے کو معمولی سمجھو گے لیکن وہ دین سے اس طرح نکل چکے ہوں مے جس طرح تیرشکارے نکل جاتا ہے۔ تیرے پھل میں دیکھاجائے تواس پر بھی کوئی نشان نہیں ملے گا۔ اس کی لکڑی پر دیکھاجائے تواس یر بھی کوئی نشان نہیں طے گا۔ پھراس کے دندانوں میں دیکھاجائے اور اس میں بھی کچھ نہیں ملے گا پھراس کے پر میں دیکھا جائے تو اس میں بھی کچھ نہیں ملے گا۔ (یعنی شکار کے جسم کو پار کرنے کا کوئی نشان) تیر لید اور خون کوپار کر کے نکل چکاہو گا۔ یہ لوگ اس وقت پیدا ہوں گے جب لوگوں میں بھوٹ پر جائے گی۔ (ایک خلیفہ پر متفق نہ ہوں گے) ان کی نشانی ان کاایک مرد (سردار لشکر) ہو گا۔ جس کاایک ہاتھ عورت کے بیتان کی طرح ہو گایا (فرمایا کہ) گوشت کے لو تھڑے کی طرح تقل تقل بل را بو گا۔ ابو سعید روافتد نے بیان کیا کہ میں گوائی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ سے یہ حدیث سی اور میں گواہی دیتا ہول کہ میں حضرت علی بولتہ کے ساتھ تھا۔ جب انہوں نے ان خارجیوں سے

مُحَالَةَ فَلْيَقُلُ أَحْسِبُ فُلاَنًا وَالله حَسِيبُهُ وَلاَ أَزَكِّي عَلَى اللهَ أَحَدًا إِنْ كَانَ يَعْلَمُ)). [راحع: ٢٦٦٢]

کیونکہ اس کو اللہ کے علم کی خبر نہیں ہے۔ ٣١٦٣- حدَّثني عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الأَوْزَاعِيُّ، عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً، وَالصُّحَّاكِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ : بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ ذَاتَ يَوْمٍ قِسْمًا فَقَالَ ذُو الْخُوَيْصِرَةِ : رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ يَا رَسُولَ الله اعْدِلْ قَالَ: ((وَيْلُكَ مَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ)) فَقَالَ عُمَرُ: اللَّذَنْ فِي فَالْأَصْرِبْ عُنْقَهُ قَالَ: ((لا إِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلاَّتُهُ مَعَ صَلاَتِهمْ، وَصَيْامَهُ مَعَ صِيَامِهِمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمُرُوقِ السُّهُمِ مِنَ الرُّمِيَّةِ يُنْظَرُ إِلَى نَصْلِهِ فَلا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ، ثُمُّ يُنْظُرُ إِلَى رَصَافِهِ فَلا يُوجَدُ فِي شَيْءٍ ثُمٌّ يُنظَرُ إِلَى نَضِيُّهِ فَلا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءً، ثُمُّ يُنظَرُ ' إِلَى قُذَذِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ، سَبَقَ الْفَرْثُ وَالدُّمَ يَخْرُجُونَ عَلَى حِينِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ، آيَتُهُمْ رَجُلُ إِحْدَى يَدَيْهِ مِثْلُ قَدْي الْمَرْأَةِ، أَوْ مِثْلَ الْبَصْعَةِ تِدَرْدَرُ) قَالَ أَبُو مَتَعِيدٍ : أَشْهَدُ لَسَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشْهَدُ أَنِّي كُنْتُ مَعَ عَلِيٌّ، حِينَ قَاتَلَهُمْ فَالْتَمِسَ فِي الْقَتْلَى أَلِي مِهِ عَلَى النَّفْتِ الَّذِي نَعَتَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

[راجع: ٣٣٤٤]

(نہروان میں) جنگ کی تھی۔ مقتولین میں تلاش کی گئی تو ایک فخص انہیں صفات کا لایا گیا جو حضور اکرم سٹھ کیا نے بیان کی تھیں۔ اس کا ایک ہاتھ پیتان کی طرح کاتھا۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ عبادت اور تقوی اور زہر کچھ کام نہیں آتا جب تک اللہ اور اس کے رسول اور اہل بیت لیسی سے محبت نہ رکھے۔ محبت رسول آپ کی سنت پر عمل کرنے سے حاصل ہوتی ہے۔ لوگ اہل دنیا کچھ بھی کہیں مگر مدیث شریف نہ چھوٹے ہروقت مدیث سے تعلق رہے۔ سفر ہو یا حفز 'صبح ہو یا شام مدیث کا مطالعہ مدیث پر عمل کرنے کا شوق غالب رہے ، مدیث کی کتاب سے محبت رہے ، مدیث پر چلنے والوں سے الفت رہے۔ مدیث کو شائع کرنے والوں سے محبت کا شیوہ رہے۔ زندگ مدیث پر 'موت مدیث پر ' ہروقت بغل میں مدیث یکی تمغہ رہے۔ یا اللہ! ہمارے پاس کوئی نیک عمل نہیں ہے جو تیری ورگاہ میں چیش کرنے کے قابل ہو۔ یکی قرآن پاک شائی کی خدمت اور صبح بخاری کا ترجمہ ہمارے پاس ہے اور تیرے فضل سے بخاری کے ساتھ صبح مسلم کی خدمت بھی ہے جو تیرے پاس لے کر آئیں گے۔ تو بی یا اللہ رجم کریم اور قبول کرنے والا ہے۔ (راز)

(۱۱۲۴) ہم سے محمد بن مقاتل ابوالحن نے بیان کیا کما ہم کو حضرت عبدالله بن مبارک نے خردی کہا ہم کو امام اوزاعی نے خردی کماکہ مجھ کو ابن شماب نے خردی 'بیان کیاان سے حمید بن عبدالرحلٰ نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ رہائن نے کہ ایک صحابی رسول کریم طال اللہ كى خدمت ميں حاضر موا اور عرض كيايا رسول الله! ميں تو تباہ مو كيا-آنخضرت التُخطِ في فرمايا والسوس (كيابات مولى؟) انهول في كماكم میں نے رمضان میں اپنی بیوی سے صحبت کرلی۔ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا کہ پھرایک غلام آزاد کر انہوں نے عرض کیا کہ میرے پاس غلام ہے ہی نہیں۔ آنخضرت ماٹھیا نے فرمایا کہ پھر دو مینے متواتر روزے رکھ۔ اس نے کما کہ اس کی مجھ میں طاقت نہیں۔ آمخضرت پاس نہیں پایا۔ اس کے بعد تھجور کاایک ٹوکرا آیا تو آنخضرت مان کیا نے فرمایا کہ اسے لے اور صدقہ کردے۔ انہوں نے عرض کیا ایا رسول ہاتھ میں میری جان ہے! سارے مدینہ کے دونوں طنابوں بعنی دونوں کناروں میں مجھ سے زیادہ کوئی محتاج نہیں۔ آنخضرت مٹھیے اس پر انتا بنس دیئے کہ آپ کے آگے کے وندان مبارک وکھائی دیے گئے۔ فرمایا کہ جاؤتم بی لے لو۔ اوزای کے ساتھ اس مدیث کو يونس نے

٣١٦٤ - حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل أَبُو الْحَسَن، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا الأوزاعي، حَدَّثني ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله هَلَكْتُ قَالَ: ((وَيُحَكَ)) قَالَ : وَقَفْتُ عَلَى أَهْلِي فِي رَمَضَانُ قَالَ: ((أَغْتِقُ رَقَبَةً)) قَالَ: مَا أَجدُهَا قَالَ: ((فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعْينِ)) قَالَ: لاَ أَسْتَطِيعُ قَالَ: ((فَأَطْعِمُ سِتِّينَ مِسْكِينًا)) قَالَ : مَا أَجِدُ فَأْتِيَ بِعَرَقِ فَقَالَ: ((خُذْهُ فَتَصَدُّقَ بِهِ)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَعْلَى غَيْرِ أَهْلِي فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا بَيْنَ طُنْبَي الْمَدِينَةِ أَحْوَجُ مِنِّي فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ أَنْيَابُهُ قَالَ: ((خُذْهُ)). تَابَعَهُ يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ خَالِدٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ وَيْلَكَ.

[راجع: ١٩٣٦]

الرُّحْمَنِ، حَدَّنَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّنَنَا أَبُو عَمْرُو الرُّحْمَنِ، حَدَّنَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّنَنَا أَبُو عَمْرُو الأُوْزَاعِيُّ حَدَّنَنِي ابْنُ شِهَابِ الزُّهْرِيُ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ رَضَيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ: اللَّيْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ اللَّعْدُرِيِّ رَضَيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ أَخْبَرَنِي عَنِ الْهِجْرَةِ شَدِيدٌ، فَهَلْ ((وَيْحَكَ إِنْ شَأَنَ الْهِجْرَةِ شَدِيدٌ، فَهَلْ ((وَيْحَكَ إِنْ شَأَنَ الْهِجْرَةِ شَدِيدٌ، فَهَلْ لَكَ مِن إِبِلِ؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَهَلْ تُودِي مَن وَرَاءِ البُحَارِ فَإِنْ الله لَنْ ((فَهَلْ ((فَهَلْ ((فَهَلْ مِنْ عَمَلِكَ شَيْعًا))) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: يَتَمَمْ فَالَ اللهِ كَنْ عَمْلِكَ شَيْعًا)).

رَبِي فَرَاتُسُ ادَاكِرَتِ رَبُو جَرَت كَاخَيَالَ جُمُورُ دَو٦١٦٦ حدَّنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ
الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا الله بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ سَمِعْتُ أَبِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((وَيْلَكُمْ)) – عَنْهُمَا عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((وَيْلَكُمْ)) – عَنْهُمَا عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((وَيْلَكُمْ)) – أَوْ وَيْحَكُمْ – قَالَ شَعْبَةُ: شَكَ هُوَ ((لاَ لَمَ خَعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَصْرِبُ بَعْضُكُمْ وَوَقَالَ النَّصْرُ : عَنْ شَعْبَةً : وَقَالَ النَّصْرُ : عَنْ شَعْبَةً : وَيُحَكُمْ وَقَالَ عَمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ: وَقَالَ عَمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ: وَيُلَكُمْ أَوْ وَيْحَكُمْ [راحع: ١٧٤٢]

بھی زہری سے روایت کیا اور عبدالرحلٰ بن خالدنے زہری سے اس حدیث میں بجائے لفظ و یحک کے لفظ و یلک روایت کیا ہے (معنی دونوں کے ایک ہی ہیں)

(۱۹۹۵) ہم سے سلیمان بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم
سے ولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو عمو اوزاعی نے بیان
کیا' کہا کہ مجھ سے ابن شہاب زہری نے بیان کیا' ان سے عطاء بن
بزید لیٹی نے اور ان سے ابو سعید خدری نے کہ ایک دیماتی نے کہا' یا
رسول اللہ! ہجرت کے بارے میں مجھے پھھ بتائیے (اس کی نیت ہجرت
کی تھی) آنخضرت ملٹ ہے نے فرمایا' تجھ پر افسوس! ہجرت کو تو نے کیا
سمجھا ہے یہ بہت مشکل ہے۔ تمہارے پاس پھھ اونٹ ہیں۔ انہوں
نے عرض کیا کہ بی ہاں۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے دریافت
فرمایا کیا تم ان کی ذکوۃ اداکرتے ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ بی ہاں۔
فرمایا کہ پھرسات سمندر پار عمل کرتے رہو۔ اللہ تمہارے کی عمل
نے والے وضائع نہ کرے گا۔

(۱۹۱۲) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے خالد بن حارث نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے خالد بن محمہ بن زید نے بیان کیا' انہوں نے ان کے والد سے سااور انہوں نے ان کے والد سے سااور انہوں نے دو مرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' افسوس (ویلکم یا ویحکم) شعبہ نے بیان کیا کہ شکہ ان کے شخ (واقد بن محمہ کو) تھا۔ میرے بعد تم کافر نہ ہو جانا کہ ایک دو سرے کی گردن مارنے لگو۔ اور نفر نے شعبہ سے بیان کیا "ویحکم" اور عمر بن محمہ نے اپنے والد سے "ویلکم یا ویحکم" اور عمر بن محمہ نے اپنے والد سے "ویلکم یا ویحکم" کو فظ نقل کئے ہیں۔

مطلب ایک بی ہے۔ باہی قل و غارت اسلامی شیوہ نہیں بلکہ یہ شیوہ کفار ہے اللہ ہم کو اس پر غور کرنے کی توفیق دے۔ (آمین) ۲۹۷ – حدائنا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، حَدُّنَا (۱۲۷) ہم سے عمرو این عاصم نے بیان کیا کہا ہم سے ہمام بن یجیٰ

هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ أَتَى النَّبِيِّ اللَّهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله مَتَى السَّاعَةُ قَائِمَةٌ؟ قَالَ: ((وَيْلَكَ وَمَا أَعْدَدْتُ لَهَا إِلاَّ أَعْدَدْتُ لَهَا إِلاَّ أَعْدَدْتُ لَهَا إِلاَّ أَعْدَدْتُ لَهَا إِلاَّ أَنِي أُحِبُ الله وَرَسُولُهُ، قَالَ : ((إِنَّكَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ)) فَقُلْنَا: وَنَحْنُ كَذَلِكَ قَالَ: ((إِنَّكَ مَعَ مَنْ أَخْبَبْتَ)) فَقُلْنَا: وَنَحْنُ كَذَلِكَ قَالَ: ((إِنَّكَ مَعَ عُلَامٌ لِلْمُغِيرَةِ وَكَانَ مِنْ أَقُوانِي فَقَالَ: ((إِنْ أُخَرَ هَلَامٌ لُهُ لَكُنْ يُدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى ((إِنْ أُخَرَ هَلَا، فَلَنْ يُدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى لَا يَقُومَ السَّاعَةُ)). وَاخْتَصَرَهُ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً سَمِعْتُ أَنْسًا عَنِ النَّبِيِّ اللّٰهِ.

نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس نے کہ ایک بدوی نبی کریم طاقیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور پوچھایا رسول اللہ قیامت کب آئے گی؟ آنخضرت طاقیا نے فرمایا افسوس (ویلک) تم نے اس قیامت کے لئے کیا تیاری کرلی ہے؟ انہوں نے عرض کیا میں نے اس کے لئے تو کوئی تیاری نہیں کی ہے البتہ میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں۔ آنخضرت طاقیا نے فرمایا' پھر تم قیامت کے دن ان کے ساتھ ہو'جس سے تم محبت رکھتے ہو۔ ہم نے عرض کیا اور ہمارے ساتھ بھی کہی معاملہ ہو گا؟ فرمایا کہ ہاں۔ ہم اس دن بہت زیادہ خوش ہوئے۔ پھر مغیرہ کے ایک غلام وہاں سے گزرے وہ میرے زیادہ خوش ہوئے۔ پھر مغیرہ کے ایک غلام وہاں سے گزرے وہ میرے برحمایا آنے سے پہلے قیامت قائم ہوجائے گی۔

[راجع: ٣٦٨٨]

یعنی تم سب لوگ دنیا سے گزر جاؤ گے۔ موت بھی ایک قیامت ہی ہے جیسے دوسری حدیث میں ہے من مات فقد قامت قیامت باتی رہا قیامت کری سے بھی ان اس کے وقت کو بجز اللہ کے کوئی نہیں جانتا یہاں تک کہ رسول کریم سے بھی نہیں جانتے ہے اس جملہ فذکورہ روایات میں لفظ ویلک یا ویعک استعال ہوا ہے۔ اس کئے ان کو یمال نقل کیا گیا ہے باب سے یمی وجہ مطابقت ہے۔ اس حدیث کو شعبہ نے اختصار کے ساتھ بیان کیا ہے۔ قادہ سے کہ میں نے انس سے سااور انہوں نے بی کریم سے الی سے۔

٩٦ باب عَلاَمَةِ حُبِّ الله عزَّوجَلَّ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الله فَاتَبِعُونِي لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الله فَاتَبِعُونِي لِيحْبِثُكُمُ الله ﴾. [آل عمران: ٣١].

بغیراطاعت رسول مٹھیم محبت اللی کا دعویٰ بالکل غلط ہے۔

717۸ حدثنا بِشُرُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا مِشُرُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الله، سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الله، عَنِ عَبْدِ الله، عَنِ النّبِيِّ عَنْ عَبْدِ الله، عَنِ النّبِيِّ عَنْ أَنْهُ قَالَ: ((الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبٌ)). [طرفه في: ٢١٦٩].

٦١٦٩ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا
 جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَانِلٍ قَالَ:

باب الله عزوجل كي محبت كس كو كهته بين

اور الله تعالى نے سورة آل عمران میں فرمایا که "آگر تم الله سے محبت رکھتے ہو تو میری اتباع کرو' الله تم سے محبت کرے گا۔"

بہ سے بشرین خالد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے' ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بھالتھ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' انسان اس کے ساتھ ہے جس سے وہ محبت رکھتا ہے۔

(۱۲۹۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابووا کل نے اور

قَالَ عَبْدُ الله بْنُ مَسْعُودٍ رَضَىَ الله عَنْهُ:
جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ الله ﴿ فَقَالَ: يَا
رَسُولَ الله كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبُ
قَوْمًا وَلَمْ يَلْحَقْ بِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ الله ﴿
((الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبُ)). تَابَعَهُ جَرِيرُ بْنُ
حَازِمٍ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ، وَأَبُو عَوَانَةَ عَنِ
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ الله عَنِ
النَّعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ الله عَنِ

ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رفاتی نے کہ ایک شخص رسول اللہ اللہ اللہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیایا رسول اللہ! آپ کا اس شخص کے بارے میں کیا ارشاد ہے جو ایک جماعت سے محبت رکھتا ہے لیکن ان سے میل نہیں ہو سکا ہے؟ آنخضرت ساتی ہے فرمایا کہ انسان اس کے ساتھ ہے جس سے وہ محبت رکھتا ہے۔ اس روایت کی متابعت جربر بن حازم 'سلیمان بن قرم اور ابوعوانہ نے اعمش سے متابعت جربر بن حازم 'سلیمان بن قرم اور ابوعوانہ نے اعمش سے کی' ان سے ابووا کل نے' ان سے عبداللہ بن مسعود نے اور ان سے نہی کریم ساتی ہے اور ان سے عبداللہ بن مسعود نے اور ان سے نہی کریم ساتی ہے اور ان سے عبداللہ بن مسعود نے اور ان سے نہی کریم ساتی ہے ہے۔

النبعی ﷺ. [راجع: ۲۱۶۸] محبت بھی ایک عظیم بوا وسلہ 'نجات ہے۔ گرمحبت کے ساتھ اطاعت نبوی اور عمل بھی مطابق سنت ہونا ضروری ہے۔ ریم کی ایک عظیم بوا وسلہ 'نجات ہے۔ گرمحبت کے ساتھ اطاعت نبوی اور عمل بھی مطابق سنت ہونا ضروری ہے۔

ملک سنت پہ اے سالک چلا جا بے دھڑک جنت الفردوس کو سیدھی گئی ہے یہ سڑک

٦١٧٠ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ،
 عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ الرَّجُلُ يُحِبُّ الْوَجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلِمًّا يَلْحَقْ بِهِمْ قَالَ: ((الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبًّ)).

تَابَعَهُ أَبُو مُعَاوِيَةً وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ.

٣٩١٠ حدَّنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبِي، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنُ مُرَّةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنْ رَجُلاً أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنْ رَجُلاً سَأَلَ اللهِ عَنْ السَّاعَةُ يَا رَسُولَ اللهٰ قَالَ: مَا قَالَ: مَا أَعْدَدْتُ لَهَا مِنْ كَثِيرِ صَلاَةٍ وَلاَ صَوْمٍ وَلاَ أَعْدَدْتُ لَهَا مِنْ كَثِيرِ صَلاَةٍ وَلاَ صَوْمٍ وَلاَ صَدَقَةٍ، وَلَكِنِي أُحِبُ الله وَرَسُولَهُ قَالَ: ((أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ)).

[راجع: ٣٦٨٨]

(۱۷۵) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت ابو موٹ اشعری بناتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا سے عرض کیا گیا ایک شخص ایک جماعت سے محبت رکھتا ہے لیکن اس سے مل نہیں سکا ہے؟ آنخضرت ملٹی کیا نے فرمایا کہ انسان اس کے ساتھ ہے جس سے وہ محبت رکھتا ہے۔ سفیان کے ساتھ اس روایت کی متابعت ابو معاویہ اور محمد بن عبید نے کی ہے۔

(اکا۱) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو ہمارے والد عثان مروزی نے خبردی 'انہیں شعبہ نے 'انہیں عموبین مرو نے 'انہیں سالم بن الی الجعد نے اور انہیں حضرت انس بن مالک بڑا تھے نے کہ ایک مخص نے نبی کریم ملٹی لیا سے بوچھا' یا رسول اللہ! قیامت کب قائم ہوگی؟ آنخضرت ملٹی لیا نے دریافت فرمایا تم نے اس کے لئے کیا تیاری کی ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ میں نے اس کے لئے بہت ساری نمازیں 'روزے اور صدقے نہیں تیار کرر کھے ہیں 'لیکن میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں۔ آنخضرت ملٹی لیا نے فرمایا کہ تم اس کے ساتھ ہو جس سے تم محبت رکھتے ہو۔

ترجیم اس میں عال مجھ ناچز کا بھی ہے اللہ مجھ کو بھی اس مدیث کا مصداق بنائے آمین۔ امام ابوقعیم نے اس مدیث کے سب طریقوں

کو کہ ب الجمین میں جمع کیا ہے۔ ہیں صحابہ کے قریب اس کے راوی ہیں۔ اس حدیث میں بڑی خوشخبری ہے۔ ان لوگوں کے لئے جو الله اور اس کے رسول اور اہل بیت اور جملہ صحابہ کرام اور اولیاء الله سے محبت رکھتے ہیں۔ یا اللہ! ہم اپنے دلوں میں تیری اور تیرے حبیب اور صحابہ کرام کے بعد جس قدر حضرت امام بخاری کی محبت دلوں میں رکھتے ہیں وہ تجھ کو خوب معلوم ہے بس قیامت کے دن ہم کو حضرت امام بخاری رہائی کے ساتھ بارگاہ رسالت میں شرف حضور عطا فرمانا 'آمین یا رب العالمین۔ نیز میرے اہل بیت اور جملہ شاکفین عظام 'معاونین کرام کو بھی یہ شرف بخش دیجیو۔ آمین۔

٩٧- باب قَوْلِ الرَّجُلِ لِلرَّجُلِ: اخْسَأْ

٦١٧٢ - حدَّثَنا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنا سَلْمُ بْنُ زَرير، سَمِعْتُ أَبَا رُجَاء سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ الله الْ الْمِنْ صَائِدٍ: ((قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبينًا ﴿ لَكُ خَبِينًا فَمَا هُوَ؟)) قَالَ : الدُّخُّ قَالَ : ((احْسَأُ)). ٦١٧٣ حدَّثْنَا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله ، أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ انْطَلَقَ مَعَ رَسُول صَيَّادٍ حَتَّى وَجَدَهُ يَلْفَبُ مَعَ الْفِلْمَان فِي أُطُم بَنِي مُفَالَةً، وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صَيَّادٍ يَوْمَنِدِ الْحُلُمَ فَلَمْ يَشْعُوْ حَتَّى ضَرَبَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ َّالِيَّامِ اللهِ الله ((أَتَشْهَدُ أَنَّى رَسُولُ الله؟)) فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الْأُمِّيِّينَ، ثُمَّ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: أَتَشْهَدُ أَنَّى رَسُولُ ا الله؟ فَرَضَّهُ النَّبِيُّ اللَّهُ ثُمُّ قَالَ: ((آمَنْتُ با لله وَرُسُلِهِ)) ثُمَّ قَالَ لِإِبْنِ صَيَّادٍ: ((مَاذَا تَرَى؟)) قَالَ: يَأْتِينِي صَادِقٌ وَكَاذِبٌ قَالَ رَسُولُ ا لله 🕮

باب کسی کا کسی کو بوں کہنا چل دور ہو

(۱۷۲۳) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے مسلم بن زریر نے بیان کیا کہا ہم سے مسلم بن زریر نے بیان کیا کہا ہم سے دفترت ابن عباس بیان کیا کہا ہم سے ناکہ نبی کریم ملٹھا ہے ابن صیاد سے فرمایا میں نے اس وقت اپنے دل میں ایک بات چھپا رکھی ہے وہ کیا ہے ؟ وہ بولا "الدخ" آنخضرت ملٹھا ہے فرمایا چل دور ہوجا۔

(۱۱۵۲۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو شعیب نے خبردی' انہیں زہری نے کہا کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبردی' انہیں عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے خبردی کہ عمربن خطاب بڑا تھ انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے خبردی کہ عمربن خطاب بڑا تھ رسول اللہ طاق ہے ساتھ ابن صیاد کی طرف گئے۔ بہت سے دو سرے صحابہ بھی ساتھ تھے۔ آنخضرت طاق ہے اس کھیل رہا ہے۔ ان دنوں بچوں کے ساتھ بنی مغالہ کے قلعہ کے پاس کھیل رہا ہے۔ ان دنوں ابن صیاد بلوغ کے قریب تھا۔ آنخضرت طاق ہے کہ انہ کا اسے احساس نہیں ہوا۔ یہاں تک کہ آپ نے اس کی پیٹھ پر اپنا ہاتھ مارا۔ پھر فرمایا کیا تو گواہی دیتا ہے کہ عیں اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے آنخضرت طاق ہے کہ عیں اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے آنخضرت طاق ہے کہ عیں اللہ کا رسول ہوں کہ آپ امیوں کے بعنی طرف دیکھ کر کہا' میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ امیوں کے بعنی (عربوں کے) رسول ہیں۔ پھر ابن صیاد نے کہا کیا آپ گواہی دیتے ہیں اور فرمایا' میں اللہ کا رسول ہوں؟ آخضرت طاق ہے اس پر اسے دفع کر دیا اور فرمایا' میں اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لایا۔ پھر ابن صیاد سے جھوٹا دونوں آتے ہیں۔ آخضرت ساتھ ہے کہا کہ میرے پاس سیااور آپ نے نوایا تھمارے لئے معاملہ جھوٹا دونوں آتے ہیں۔ آخضرت ساتھ ہے کہا کہ میرے پاس سیااور

((خُلُّطَ عَلَيْكَ الأَمْرُ)) قَالَ رَسُولُ الله ﴿ ((إِنِّي خَبَاْتُ لَكَ خَبِيثًا)) قَالَ هُوَ اللَّخُ ؟ ((إِنِّي خَبَاْتُ لَكَ خَبِيثًا)) قَالَ هُوَ اللَّخُ ؟ قَالَ: ((اخْسَأُ فَلَنْ تَعْدُو قَلْارَكُ)) قَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللهِ أَتَأْذَنُ لِي فِيهِ أَصْرِبْ عُنُقَهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ : ((إِنْ يَكُنْ هُوَ لاَ تُسَلَّطُ عَلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ فَلا خَيْرَ لَكَ تُسَلَّطُ عَلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ فَلا خَيْرَ لَكَ فَي قَلْهُ فَي قَلْهُ). [راجع: ١٣٥٤]

١٧٤ - قَالَ سَالِمٌ: فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللهُ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ:انْطَلَقَ بَعْدَ ذَلِكَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ أَبَيُّ بْنُ كَعْبِ الْأَنْصَارِيُ يَؤُمَّانِ النَّحْلَ الَّتِي فِيهَا ابْنُ صَيَّادٍ حَتَّى إِذَا دَخَلَ رَسُولُ ا للْكَ الْمُطْكَافَطَفِقَ رَسُولُ الله النُّخُل، وَهُوَ يَخْتِلُ أَنْ يَسْمَعَ النُّخْل، وَهُوَ يَخْتِلُ أَنْ يَسْمَعَ مِنَ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يُرَاهُ وَابْنُ صَيَّادٍ مُصْطَجِعٌ عَلَى فِرَاشِهِ فِي قَطِيفَةٍ لَهُ فِيهَا رَمْرَمَةٌ -أَوْ زَهْزَمَةً - فَرَأَتْ أُمُّ ابْن صَيَّادٍ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ يَتَّقِي بِجُذُوعِ النَّحْلِ فَقَالَتْ لابن صَيَّادٍ: أي صَافِ، وَهُوَ اسْمُهُ، هَذَا مُحَمَّدٌ فَتَنَاهَى ابْنُ صَيَّادٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّه - ٦١٧٥ قَالَ سَالِمٌ : قَالَ عَبْدُ اللهُ قَامَ رَسُولُ الله ﷺ فِي النَّاسِ فَأَثْنَى عَلَى الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمُّ ذَكَرَ الدُّجَّالَ فَقَالَ: ((إنَّى أُنْذِرُكُمُوهُ وَمَا مِنْ نَبِيٍّ إِلاًّ وَقَدْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ، لَقَدْ أَنْذَرَهُ نُوحٌ قَوْمَهُ، وَلَكِنِّي سَأَقُولُ لَكُمْ فِيهِ قَوْلاً لَمْ يَقُلْهُ نَبِيٌّ لِقَوْمِهِ، تَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَعْوَرُ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْورٍ)).

[راجع: ٣٠٥٧]

کو مشتبہ کردیا گیاہے۔ آنخضرت التا پیلم نے فرمایا میں نے تہمارے کئے
ایک بات اپنے دل میں چھپا رکھی ہے؟ اس نے کما کہ وہ "الدخ"

ہے۔ آنخضرت التا پیلم نے فرمایا دور ہو' اپنی حیثیت سے آگے نہ بردھ۔
عمر بنا پی نے عرض کیایا رسول اللہ! کیا آپ مجھے اجازت دیں گے کہ
اسے قتل کردوں؟ آنخضرت ما تا پیلم نے فرمایا' اگریہ وہی (دجال) ہے تو
اس پر غالب نہیں ہوا جا سکتا اور اگر یہ دجال نہیں ہے تو اسے قتل
کرنے میں کوئی خیر نہیں۔

(۱۱۲۲) سالم نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمر رضی الله عنما ہے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم الی بن کعب انصاری رضی الله عنه کو ساتھ لے کراس تھجور کے باغ كى طرف روانه موئ جمال ابن صياد ربتاتها جب آنخضرت ماتيلام باغ میں پنچ تو آپ نے تھجور کی شنیوں میں چھپنا شروع کیا۔ آنخضرت مالیا چاہتے تھے کہ اس سے پہلے کہ وہ دیکھے چھپ کر کسی بمانے ابن صیاد کی کوئی بات سنیں۔ ابن صیاد ایک مختلی چادر کے بستر پر لیٹا ہوا تھا اور کچھ گنگنا رہا تھا۔ ابن صیاد کی مال نے آنخضرت ملی ایک کو تھجور کے توں سے چھپ کر آتے ہوئے دیکھ لیا اور اسے بتادیا کہ اے صاف! (بيراس كانام تها) محمر آرہے ہیں۔ چنانچہ وہ متنبہ ہو گیا۔ آنخضرت ماٹھائیا نے فرمایا کہ اگر اس کی ماں اسے متنبہ نہ کرتی تو بات صاف ہو جاتی۔ (۱۵۵) مالم نے بیان کیا کہ عبداللہ نے بیان کیا کہ آنخضرت صلی الله عليه وسلم لوگول كے مجمع ميں كھرے ہوئے اور الله كى اس كى شان کے مطابق تعریف کرنے کے بعد آپ نے دجال کاذکر کیااور فرمایا کہ میں تہیں اس سے ڈرا تا ہوں۔ کوئی نبی ایبانسیں گزراجس نے انی قوم کواس سے نہ ڈرایا ہو۔ نوح علیہ السلام نے اپنی قوم کواس ے ڈرایا لیکن میں اس کی تہمیں ایک ایسی نشانی بتاؤں گاجو کسی نبی نے اپنی قوم کو نہیں بتائی۔ تم جانتے ہو کہ وہ کانا ہو گااور اللہ کانا نہیں

اس روایت میں آپ سے لفظ احسا دور ہو کا استعال نہ کور ہے۔ ای لئے اس مدیث کو یمال لایا گیا ہے۔ ماب قول الرِ جُل مَرْ حَبًا اللہ عَالَم حَبُا

وَقَالَتْ عَائِشَةُ: قَالَ النَّبِيُ اللَّهِ الْفَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلامُ: ((مَرْحَبًا بِابْنَتِي)) وَقَالَتْ أُمُ هَانِيء جنْتُ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهُ فَقَالَ: ((مَرْحَبًا بُأُمُ هَانِيء)).

اور حفرت عائشہ رضی اللہ عنهانے کها کہ نبی کریم طاق کیا نے حفرت فاطمہ ملیما السلام سے فرمایا تھا مرحبا میری بیٹی۔ اور ام ہانی وی تو آپ نے فرمایا ، میں آخضرت ملی ایک کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے فرمایا ، مرحبا ام ہانی۔

الا کالا) ہم سے عمران بن میسرہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح بزید بن حمید نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح بزید بن حمید نے بیان کیا کہ جب قبیلہ عبدالقیس کا وقد نبی کریم المنظیم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آخضرت المنظیم نے فرمایا کہ مرحباان لوگوں کو جو آن پنچ تو وہ ذلیل ہوئے نہ شرمندہ (خوشی سے مسلمان ہو گئے ورنہ مارے جاتے شرمندہ ہوتے نہ شرمندہ (خوشی سے مسلمان ہو گئے ورنہ مارے جاتے شرمندہ تعلق رکھتے ہیں اور چو تکہ ہمارے اور آپ کے درمیان قبیلہ مفرک کافرلوگ حائل ہیں اس لئے ہم آپ کی خدمت میں صرف حرمت کافرلوگ حائل ہیں اس لئے ہم آپ کی خدمت میں صرف حرمت ہوتی) آپ کچھ ایسی ججی تلی بات بتلا دیں جس پر عمل کرنے سے ہم والے مینوں ہی میں حاضر ہو سکتے ہیں (جن میں لوٹ کھسوٹ نہیں ہوتی) آپ کچھ ایسی ججی تلی بات بتلا دیں جس پر عمل کرنے سے ہم جنت میں داخل ہو جائیں اور جو لوگ نہیں آ سکتے ہیں انہیں بھی اس کی دعوت بہنچائیں۔ آخضرت ملی ہا نے فرمایا کہ چار چار چزیں ہیں۔ نہاز قائم کرو' زکوۃ دو' رمضان کے روزے رکھواور غنیمت کاپانچواں نہاز قائم کرو' زکوۃ دو' رمضان کے روزے رکھواور غنیمت کاپانچواں خصہ رہیت المال کو) ادا کرواور دباء' حتم نقیراور مزفت میں نہ ہو۔

ہر دو احادیث میں لفظ مرحبا بزبان رسالت آب طاق اللہ فدکور ہے ' دباء کدو کی تو نبی ' حتم سبز لاکھی مرتبان ' نقیر کٹڑی کے کریدے ہوئے برتن ' مرفت رال گئے ہوئے برتوں کو کہا گیا ہے۔ یہ برتن عموا شراب رکھنے کے لئے مستعمل تھے جن میں نشہ اور بردھ جاتا تھا ' اس لئے شراب کی حرمت کے ساتھ ان کو ان برتوں سے بھی بند کر دیا گیا۔ ایسے حالات آج بھی ہوں تو یہ برتن کام میں اانا منع ہیں ورنہ نہیں۔

باب لوگوں کو اسکے باپ کانام لے کر قیامت کے دن بلایا جانا (۱۷۷۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے بیلی بن سعید قطان

٩٩ - باب مَا يُدْعَى النَّاسُ بِآبَائِهِمْ
 ٩١٧٧ - حدَّثنا مُسَدُدٌ، حَدَّثَنا يَحْيَى،

عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ النّبِيِّ اللهِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((الْعَادِرَ يُرْفَعُ لَهُ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ: هَذِهِ غَدْرَةُ فُلاَنٍ بْنِ فُلاَنٍ).

[راجع: ٣١٨٨]

٦١٧٨ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة، عَنْ مَالِكِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنْ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((إِنَّ الْغَادِرَ يُنْصَبُ لَهُ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُقَالُ هَذِهِ غَدْرَةُ فُلاَنِ بْنِ فُلاَنِ)).

[راجع: ٣١٨٨]

یہ بہت ہی ذات و رسوائی کا موجب ہو گا کہ اس طرح اس کی دغابازی کو میدان محشر میں مشتهر کیا جائے گا اور جملہ نیک لوگ اس پر تھو تھو کریں گے۔

، ١٠٠ باب لا يَقُلْ خَبُثَتْ نَفْسِي

کیونکہ پلید برا لفظ ہے جو کافروں سے خاص ہے مسلمان پلید نہیں ہو سکتا۔ ۱۷۹- حداثناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، (۱۷۹) ہم سے ؟

- ٦١٧٩ حدثنا مُحَمَّدُ بْنَ يُوسَفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ عَائِشَةً وَلَنَّ أَحَدُكُمْ خَبُثَتْ نَفْسِي)). نَفْسِي)).

٦١٨٠ حدَّثَنا عَبْدَالْ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله،
 عَنْ يُونُسَ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ
 بْنِ سَهْلٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لا يَقُولَنَ أَحَدُكُمْ خَبُشَتْ نَفْسِي، وَلَكِنْ لِيَقُلْ، لَقِسَتْ نَفْسِي، وَلَكِنْ لِيَقُلْ، لَقِسَتْ نَفْسِي). تَابَعَهُ عُقَيْلٌ.

١٠١– باب لاَ تَسُبُّوا الدَّهْرَ

نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے ' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم ملٹی کیا نے فرمایا' عمد توڑنے والے کے لئے قیامت میں ایک جھنڈ ااٹھایا جائے گااور پکار دیا جائے گا کہ یہ فلال بن فلال کی دغابازی کانشان ہے۔

باب آدمی کوید کهناچاسیے که میرانفس پلید ہوگیا

(۱۷۹۳) ہم سے جمع بن یوسف نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے والد نے اور ان بیان کیا ان سے والد نے اور ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہ اللہ نے کہ نبی کریم ماٹیا ہے نے فرمایا 'تم میں کوئی شخص یہ نہ کھے کہ میرا نفس پلید ہو گیا ہے بلکہ یہ کے کہ میرا دل خراب یا پریثان ہو گیا۔

(۱۱۸۰) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو حضرت عبداللہ بن مبارک نے خبردی وہ یونس سے روایت کرتے ہیں 'وہ زہری سے 'وہ ایپ ابو امامہ بن سل سے 'وہ ایپ باپ سے 'وہ نبی کریم سٹھائیا ہے 'آپ نے فرمایا تم میں سے کوئی ہر گزیوں نہ کے کہ میرانفس پلید ہو گیالیکن یوں کہ سکتا ہے کہ میرا دل خراب یا پریشان ہو گیا۔ اس حدیث کو عقیل نے بھی ابن شہاب سے روایت کیا ہے۔

باب زمانه کو برا کهنامنع ہے

کی بیارے ایک اللہ بیاک ہی کو برا کہنا ہے۔ کلینے کے ایک اللہ فود کچھ نہیں کر سکتا۔ جو کچھ کرتا ہے وہ اللہ پاک ہی کرتا ہے تو زمانہ کو برا کمنا گویا اللہ پاک ہی کو برا کمنا ہے۔ کلینے کے ایک اللہ اللہ اللہ بیارے کہ جھٹ کمہ بیٹھتے ہیں کہ زمانہ برا ہے ایسا کہنے سے پر ہیز کرنا چاہیے۔

(۱۱۸۱) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'ان سے ابن شہاب نے بیان کیا 'انہیں ابو سلمہ نے خبر دی 'انہوں نے کہا کہ ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹی کیا نے فرمایا اللہ تعالی فرماتا ہے کہ انسان زمانہ کو گالی دیتا ہے حالا نکہ میں ہی زمانہ ہوں 'میرے ہی ہاتھ میں رات اور دن ہیں۔

تر میں اور ہوا ہے جس کے ظاہری معنی پر ایمان ویقین لانا واجب ہے۔ تفصیل اللہ کے حوالہ ہے۔ تاویل کرنا میں میں اللہ کے خوالہ ہے۔ تاویل کرنا طریقہ سلف کے خلاف ہو پس ترجیح نصوص کو ہے نہ تاویل کو (تاریخ اہل صدیث من : ۲۸۲)

٣١٨٧ - حدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عَبُدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((لاَ تُسَمُّوا الْعِنَبَ الْكَوْمَ، وَلاَ تَقُولُوا: خَيْبَةَ الدَّهْرِ فَإِنَّ اللهِ هُوَ الدَّهْرُ)).

(۱۱۸۲) ہم سے عیاش بن ولید نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا 'ان سے بیان کیا 'کما ہم سے معمر نے بیان کیا 'ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ زائلہ نے کہ نبی کریم ملتی ہے نے فرمایا 'انگور عنب کو "کوم" نہ کہو اور بیا نہ کہو کہ ہائے زمانہ کی نامرادی۔ کیونکہ زمانہ تو اللہ ہی کے اختیار میں ہے۔

[طرفه في: ٦١٨٣].

عرب لوگ اہے کوم اس لئے کہتے کہ ان کے خیال میں شراب نوشی سے سخاوت اور بزرگی پیدا ہوتی تھی ای لئے یہ لفظ اس طور پر استعال کرنا منع قرار پایا۔

١٠٢ باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((إنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِن)).

وَقَدْ قَالَ: ((إِنَّمَا الْمُفْلِسُ الَّذِي يُفْلِسُ يَوْمَ الْفَيَامَةِ)) كَقَوْلِهِ: إِنَّمَا الصُّرْعَةُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْفَضَبِ كَقَوْلِهِ: لاَ مُلْكَ إِلاَّ الله فَوَصَفَهُ بِانْتِهَاءِ الْمُلْكِ ثُمَّ ذَكَرَ الْمُلُوكَ أَيْضًا فَقَالَ: ﴿إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا لَا مُلُوكَ إِذَا لَا مَلُوكَ إِذَا لَا مُلُوكَ إِذَا لَا مَلُوكَ إِذَا لَا الْمُلُوكَ إِذَا لَا الْمُلُوكَ إِذَا لَا الْمُلُوكَ إِذَا لَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

باب نبی کریم ملا الله کالیوں فرمانا کہ ''کو مومن کادل ہے جیے دو سری حدیث میں ہے کہ مفلس تو وہ ہے جو قیامت کے دن مفلس ہو گا۔ اور جیسے آپ نے فرمایا کہ حقیقی پہلوان تو وہ ہے جو غصہ کے وقت اپنے اوپر قابو رکھے یا خدا کے سوا اور کوئی بادشاہ نہیں ہے لیعنی اور سب کی حکومتیں فنا ہو جانے والی ہیں آخر میں اس کی حکومت باقی رہ جائے گی باوجود اس کے پھر اللہ پاک نے اپنے کلام میں سورہ سبا میں یوں فرمایا بادشاہ لوگ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں تواس کو میں وٹ کھسوٹ کر خراب کردیتے ہیں۔

(۱۱۸۳) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا ان سے سعید سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ طرف کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ مقت ہیں " کرم تو مومن کادل ہے۔

٣٩١٨ - حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ سَعِيدِ بْنِ اللهُ هُرِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((وَيَقُولُونَ الْكَوْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ)).

[راجع: ٦١٨٢]

آ اس کا مطلب یہ ہے کہ مسلمان کے دل کے سوا اور کی چیز مثلاً انگور وغیرہ کو کرم نہ کمنا چاہیے۔ ان حدیثوں کے لانے سیسی کی میں حصرت امام بخاری کی غرض یہ ہے کہ انما کا کلمہ عربی میں حصر کے لئے آتا ہے تو جب یہ فرمایا کہ انما الکوم قلب المعومن تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ قلب مومن کے سوا اور کی چیز کو کرم کہنا درست ہیں ہے۔

٣ - ١ - باب قَوْلِ الرَّجُلِ فِدَاكَ أَبِي
 وَأُمِّي فِيهِ الزُّنِيْرُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٦١٨٤ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَان، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَان، حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيم، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَلِي رَضَيَ الله عَنْهُ قَالَ: مَا سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله يُفَدِّي أَحَدًا غَيْرَ سَعْدٍ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((ارْمِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)) أَظُنُهُ يَوْمَ أُحُدٍ.

[راجع: ۲۹۰۵]

باب کسی شخص کا کمنا کہ "میرے باب اور مال تم پر قربان موں "اس میں زبیر نے آنخضرت ملتی ایم سے روایت کی ہے (۱۱۸۴) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یکی قطان نے بیان کیا کہا ہم سے مفیان ثوری نے "ان سے سعد بن ابراہیم نے "ان سے عبداللہ بن شداد نے اور ان سے حضرت علی بڑا تی نیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملتی ہے کہا کو کسی کے لئے اپ آپ کو قربان کرنے کا لفظ کمتے نہیں سنا سوا سعد بن ابی وقاص کے۔ میں نے آنخضرت ملتی ہے سے سنا آپ فرما رہے تھے۔ تیر مار اے سعد! میرے مال باپ تم پر قربان ہوں 'میرا خیال ہے کہ یہ غزوہ احد کے موقع پر فرمایا۔

تر بین مرح است سعد بن ابی و قاص بین جن کے لئے آنخضرت ملٹائیا نے لفظ فداک ابی و امی فرمائے ' یہ حضرت سعد کی انتمائی لیست کی فرش قسمتی کی دلیل ہے۔ مدینہ منورہ میں بطور یادگار ایک تیرالیا ہی ایک گھرانہ میں محفوظ رکھا ہے جے میں نے خود دیکھا ہے۔ کما جاتا ہے کہ یمی وہ تیرتھا جو حضرت سعد سے یہ لفظ فرمائے تھے واللہ اعلم بالصواب اس تیرکے خول پر یہ حدیث ندکورہ کندہ ہے۔ (راز)

الله فَدَاءكَ وَقَالَ أَبُو بَكْرِ لِلنَّبِيِّ ابوبكر اللهِ عَنْ كريم اللهُ اللهِ عَصْ آب بر قريان كرے اور حضرت الله فَدَاءكَ وَقَالَ أَبُو بَكْرِ لِلنَّبِيِّ ابوبكر اللهِ عَنْ اللهِ المِلْمُلْمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

المراجع کے صیعہ میں باپ کے باپ یعنی دادا دادی نانا نانی وغیرہ سب مراد ہیں۔ یہ بھی طرز کلام ہے جیسا کہ ظاہر ہے۔ المراجی کے سیعہ میں باپ کے باپ کینی دادا دادی نانا نانی وغیرہ سب مراد ہیں۔ یہ بھی طرز کلام ہے جیسا کہ ظاہر ہے۔ ۱۹۸۵ کے حداثنا عَلِی بن عَبْدِ الله، حَدَّثَنا (۱۸۵۵) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے بشر بن بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّهُ أَقْبَلَ هُوَ وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ وَمِعِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ صَفِيَّةُ مُرْدِفَهَا عَلَى رَاحِلَتِهِ، فَلَمَّا كَانُوا بِبَعْضِ الطُّرِيقِ عَثَرَتِ النَّاقَةُ، فَصُرعَ النَّبيُّ وَالْمَوْأَةُ وَأَنْ أَبَا طَلْحَةَ قَالَ: أَحْسِبُ الْمُتَحَمَّ عَنْ بَهِيرِهِ، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ اللهِ فَقَالَ: يَا نَبِيُّ الله جَعَلَنِي الله فِداَءَكَ هَلْ أَصَابَكَ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَ: ((لاَ وَلَكِنْ عَلَيْكَ بِالْمَرْأَةِ) فَأَلْقَى أَبُو طَلْحَةَ ثَوْبَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَقَصَدَ قَصْدَهَا فَٱلْقَى ثُوْبَهُ عَلَيْهَا فَقَامَتِ الْمَرْأَةُ، فَشَدُّ لَهُمَا عَلَى رَاحِلَتِهِمَا فَركَبَا فَسَارُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بظَهْرِ الْمَدِينَةِ أَوْ قَالَ: أَشْرَفُوا عَلَى الْمَدِينَةِ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((آيبُونَ تَاثِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ)) فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُهَا حَتَّى دَخَلَ الْمَدِينَةَ. [راجع: ٣٧١]

مفضل نے بیان کیا کما ہم سے یحیٰ بن ابی اسحاق نے بیان کیا اور ان ے انس بن مالک بڑائھ نے کہ وہ اور ابوطلحہ نبی کریم ساڑیے کے ساتھ (مدينه منوره كے لئے) روانه ہوئے۔ ام المؤمنين حفرت صفيه رجي الله آنخضرت ملتی اللے کی سواری پر آپ کے بیٹھیے تھیں 'راستہ میں کی جگہ او نتنى كا ياوَل بيسل كيا اور آخضرت ماليدام اور ام المؤمنين كر كئد انس بناٹھ نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے ابوطلحہ نے اپی سواری سے فوراً اپنے کو گرا دیا اور آنخضرت مائیا کی خدمت میں پہنچ گئے اور عرض كيايا ني الله! (الله الله آب ير مجه قرمان كرے كيا آب كوكوئى چوٹ آئی؟ آخضرت ملی اللے نے فرمایا کہ نمیں 'البت عورت کو دیکھو۔ چنانچہ ابو طلحہ بناتھ نے کیڑا اپنے چرے پر ڈال لیا ' پھرام المؤمنین کی طرف بڑھے اور اپنا کیڑا ان کے اوپر ڈال دیا۔ اس کے بعد وہ کھڑی ہو كئيں اور آخضرت ملتاليا اور ام المؤمنين كے لئے ابوطلحه في بالان مضبوط باندها۔ اب آپ نے سوار ہو کر پھرسفر شروع کیا' جب مدینہ منورہ کے قریب پنیچ (یا یوں کہا کہ مدینہ وکھائی دینے لگا) تو آنخضرت ما الله الله عنه الله عنه والع بين توبه كرت موك النا رب کی عبادت کرتے ہوئے اور اس کی حمد بیان کرتے ہوئے" آمخضرت ملتُ الله اس برابر كت رب يهال تك كه مدينه مين واخل مو كئه-

ابوطلحہ بڑا نے آپ کو اس حالت میں دکھ کر از راہ تعظیم لفظ جعلنی الله فداک (الله مجھ کو آپ پر قرمان کرے) بولا۔ جس کو استین کی بیٹر نے تا پند نہیں فرمایا۔ ای سے باب کا مطلب ثابت ہوا۔ مدینہ منورہ خیریت سے واپسی پر آپ نے آئبون تائبون الن کے الفاظ استعال فرمائے۔ اب بھی سفر سے وطن بخیریت واپسی پر ان الفاظ کا ورد کرنا مسنون ہے۔ خاص طور پر حاجی لوگ جب وطن بہنچیں تو یہ دعا پڑھتے ہوئے اپنے شہریا لبتی میں داخل ہوں۔

٥ - ١ - باب أحَب الأسماء إلى الله
 عز وَجَل وَقَوْلُ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ يَا
 يُنَى ً

٦١٨٦ حدثناً صَدَقَةُ بْنُ الْفَضلِ،
 أَخْبَرَنَا ابْنُ عُييْنَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ،
 عَنْ جَابِرِ رَضيَ الله عَنْهُ قَالَ: وُلِلاَ لِرَجُلِ

باب الله پاک کو کون سے نام زیادہ ببند ہیں اور کسی شخص کا کسی کو بوں کمنابیٹا

(لینی پیارے گووہ اس کابیٹانہ ہو)

۔ (۱۸۲۷) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' کہا ہم کو سفیان بن عیبینہ نے خبر دی' ان سے ابن المنکدر نے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر رفاقۂ نے بیان کیا کہ ہم میں سے ایک صاحب کے یماں بچہ پیدا ہوا تو

€(538)**►**836€ انہوں نے اس کا نام "قاسم" رکھا۔ ہم نے ان سے کما کہ ہم تم کو ابوالقاسم كه كرنميں بكاريں ك (كيونكه ابوالقاسم آنخضرت النايام) کنیت تھی) اور نہ ہم تماری عزت کے لئے ایسا کریں گے۔ ان

صاحب نے اس کی خبر آ ر ب التہا کو دی و آنخضرت سلت اللہ ا فرمایا که اینے بیٹے کانام عبدالرحمٰن رکھ لے۔

مِنَّا غُلاَمٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقُلْنَا: لاَ نَكْنيكَ أَبَا الْقَاسِم، وَلاَ كَرَامَةً فَأَخْبَرَ النَّبيُّ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((سَمِّ ابْنَكَ عَبْدَ الرُّحْمَنِ)).

[راجع: ٣١١٤]

ر المراق سنجیجی کنیت ابوالقاسم رکھنے سے منع فرمایا تا کہ اشتباہ نہ ہو۔ آپ کے بعد بیہ کنیت رکھنا علماء نے جائز رکھا ہے۔ عبداللہ' عبدالرحمٰن الله کے نزدیک بوے پیارے نام ہیں کیونکہ ان میں اللہ کی طرف نسبت ہے جو بندے کی بندگی کو ظاہر کرتی ہے۔ باب کا مضمون صريحاً ايك حديث من آيا ب كه احب الاسماء الى الله عبدالله و عبدالرحمن.

باب نبی کریم ساتی ایم کا فرمان که میرے نام پر نام رکھو الیکن میری کنیت نه رکھو۔ بیرانس مِناتَّه نے نبی کریم ملتی کیا ہے روایت کیاہے

(١٨٨) م سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے خالد نے بیان کیا کما ہم سے حصین نے بیان کیا'ان سے سالم نے اور ان سے حضرت جابر انہوں نے اس کانام قاسم رکھا۔ صحابہ نے ان سے کماکہ جب تک ہم آنخضرت ملی کنیت نہیں۔ ہم اس نام پر تمهاری کنیت نہیں ہونے دیں گے۔ پھر آ مخضرت ملٹائیا نے فرمایا کہ میرے نام پر نام رکھو لیکن میری کنیت نه اختیار کرو.

(١٨٨٨) مم سے على بن عبدالله نے بيان كيا انهول نے كما مم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے محمد بن سیرین نے اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بناٹنئہ سے سنا کہ ابوالقاسم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا میرے نام پر نام رکھولیکن میری کنیت نه

١٠٦ - باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ: ((سَمُّوا بِاسْمِي وَلاَ تَكْتَنُوا

بكُنيتي)). قَالَهُ أَنسٌ: عَن النَّبيِّ اللَّهِ ٦١٨٧- حدَّثنا مُسدَّد، حَدَّثنا خَالد، حَدَّثَنَا خُصَيْنٌ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جَابِرِ رَضَيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: وُلِدَ لِرَجُلِ مِنَّا غُلَامٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقَالُوا: لاَ نَكْنِيهِ حَتَّى نَسْأَلَ النَّبِيّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((سَمُّوا باسْمِي، وَلاَ تَكتَنُوا بكُنْيَتِي)).

[راجع: ٣١١٤]

٦١٨٨ - حدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانْ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرينَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِم ﷺ: ((سَمُّوا باسْمِي وَلاَ تَكتنوا بكُنْيَتِي)). [راجع: ١١٠]

آپ کی حیات طیب میں یہ ممانعت تھی تاکہ اشتباہ نہ ہو۔

٦١٨٩- حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ

(١٨٩) ہم سے عبداللہ بن محمد مسندی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا' کما کہ میں نے محمد بن المکند رہے سنا کہ کما کہ میں نے

الْمُنْكَدِر، قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ ا لله رَضيَ الله عَنْهُمَا وُلِدَ لِرَجُلَ مِنَّا غُلاَمٌ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقَالُوا: لاَ نَكْنِيكَ بأبي الْقَاسِمِ وَلاَ نُنْعِمُكَ عِيبًا فَأَتَى النَّبيُّ اللَّهِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ : ((سَمُّ ابْنَكَ عَبْدَ الرُّحْمَن)). [راجع: ٣١١٤]

جابر بن عبدالله انصاری والته سے ساکہ ہم میں سے ایک آدی کے یمال بچه پیدا ہوا تو انہوں نے اس کانام قاسم رکھا۔ محلبہ نے کما کہ ہم تمهاری کنیت ابوالقاسم نهیں رکھیں گے اور نہ تیری آ نکھ اس کنیت سے بیار کر مُصندی کریں گے۔ وہ شخص نبی کریم مان پیلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے اس کا ذکر کمیا۔ آپ نے فرمایا کہ اپنے لڑے کا نام عبدالرحمٰن رکھ لو۔

ا کشر علاء نے کہا ہے کہ یہ ممانعت آپ کی حیات تک تھی کیونکہ اس وقت ابوالقاسم کنیت رکھنے سے آپ کو تکلیف ہوتی میں نے آپ کو نہیں پکارا تھا اس وقت آپ نے اشتباہ کو رو کنے کے لئے یہ تھم صادر فرمایا۔

باب "حزن"نام ركهنا

(۱۹۹۰) ہم سے اسحاق بن نصرنے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمرنے خبردی' انہیں ز ہری نے 'انہیں سعید بن مسیب نے اور انہیں ان کے والد مسیب رضی اللہ عنہ نے کہ ان کے والد (حزن بن انی وہب) نبی کریم طال اللہ علم کی خدمت میں حاضر ہوئ تو آنخضرت ملٹھا نے دریافت فرمایا کہ تهارا نام کیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ حزن (جمعنی سختی) آخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ تم سل (بمعنی نرمی) ہو ' پھر انہوں نے کما کہ میرا نام میرے والد رکھ گئے ہیں اسے میں نہیں بدلوں گا۔ حضرت ابن مسیب رطلیّٰ بیان کرتے تھ کہ چنانچہ ہمارے خاندان میں بعد تک بیشہ سختی اورمصيبت كادور ربابه

١٠٧ – باب اسم الْحَزْن

جو عربی میں دشوار گزار اور سخت زمین کو کہتے ہیں۔ ٠ ٦١٩ حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا. عَبْدُ الرِّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَبَاهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ فَقَالَ: ((مَا اسْمُك؟)) قَالَ: حَزْنٌ قَالَ: ((أَنْتَ سَهْلٌ)) قَالَ : لاَ أُغَيِّرُ اسْمًا سَمَّانِيهِ أَبِي قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ: فَمَا زَالَتِ الْحُزُونَةُ فِينَا بَعْدُ. حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَ مَحْمُودٍ قَالاً حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ بِهَذَا.

[طرفه فی ۲۱۹۳].

تریخ میرا سے اس بات کی کہ رسول کریم سے کا مشورہ قبول نہیں کیا اور حزن بمعنی سختی قساوت کی جگہ سل بمعنی نرمی نام لينتريك يند نسيس كيا اوريه نه جانا كه نام كااثر مسلى مين ضرور هو تا ہے۔ معلوم مواكه ايسا غلط نام والدين اگر ركھ ديں تو وہ نام بعد میں بدل کر اچھا نام رکھ دینا چاہیے۔ اکثر عوام اپنے بچوں کا نام غلط طط رکھ دیتے ہیں۔ طالا تک سب سے بمتر نام وہ ہے جس میں اللہ پاک کی طرف عبدیت پائی جائے جیسے عبداللہ عبدالرحمٰن وغیرہ۔ انبیاء کرام کے نام پر نام رکھ دینا بھی جائز درست ہے جیسے ابراہیم' اساعیل' اسحاق' عیسیٰ' موسیٰ وغیرہ وغیرہ۔ بعض لوگ شرکیہ نام رکھ دیتے ہیں وہ بہت ہی غلط ہوتے ہیں جیسے عبدالنبی عبدالرسول غلام جیلانی وغیرہ وغیرہ۔ سل حزن کی ضد ہے۔ لیمن نرم اور ہموار زمین۔ اس سے یہ بھی نکلا کہ بڑا آدمی اگر کوئی مفید مشورہ دے تو اسے قبول کر لینا بھڑ ہے خواہ وہ آباء و اجداد کی رسموں کے خلاف بی کیوں نہ پڑتا ہو۔ ماں باپ کے طور طریقے وہیں تک قاتل عمل ہوتے ہیں جو شریعت اسلامی کے موافق ہوں ورنہ ماں باپ کی اندھی تقلید کوئی چیز نہیں ہے۔ حضرت سعید بن مسیب کبار تابعین میں سے ہیں۔ خلافت فاروقی کے دو سرے سال سے پیدا ہوئے اور خلافت ولید بن عبدالملک مہوھ میں ان کا انقال ہوا۔ ان کے والد حضرت مسیب بڑاتھ ان لوگوں میں سے بین حنہوں نے شجرہ کے نیچے بیعت کی تھی۔ مسیب بی کے باپ کا نام حزن تھا۔ حزن بن ذبیب بن عمر القریش الحزوی جو مهاجرین میں سے تھے اور جاہلیت میں اشراف قریش میں ان کاشار ہوتا تھا۔

١٠٨ - باب تَخْوِيلِ الاسْمِ إِلَى اسْمِ أَخْسَنَ مِنْهُ

- ٣٠٩٠ حدثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدُّنَنِي أَبُو حَازِمٍ، حَدُّنَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلٍ قَالَ: حَدُّنِنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلٍ قَالَ: أَنِي بِالْمُنْدِرِ بْنِ أَبِي أَسَيْدٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ: أَنِي بِالْمُنْدِرِ بْنِ أَبِي أَسَيْدٍ فَلَى النّبِيُ اللّهَ عَلَى النّبِيُ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلْمَ بِشَيءٍ بَيْنَ يَدَيْهِ، صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ بِشَيءٍ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَاحْتُمِلَ مِنْ فَخِدِ فَأَمَرَ أَبُو أُسَيْدٍ فَاحْتُمِلَ مِنْ فَخِدِ النّبِي الله قَالَ: ((أَيْنَ السّمَهُ عَلَى الله قَالَ: ((أَيْنَ السّمَهُ عَلَى الله قَالَ: ((أَيْنَ السّمَهُ عَلَى الله قَالَ: ((مَا السّمَهُ الْمُنْدِرُ)) فَلَانَ فُلاَنْ. قَالَ: ((وَلَكِنْ السّمَهُ الْمُنْدِرُ)) فَسَمَّاهُ يَوْمَيْدٍ الْمُنْدِرَ.

منذر كَنَّكَارول كوعذاب اللي عن دُرائ والا - عددُنا صَدَقَة بْنُ الْفَضلِ، الْجَبْرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ عَظَاء بْنِ أَبِي مَيْمُونَةً، عَنْ أَبِي رَافِع، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ زَيْنَبَ كَانَ اسْمُهَا بَرَّةً فَقِيلَ تُوكِي نَفْسَهَا فَسَمَّاهَا رَسُولُ الله عَنْ أَبَالَ الله عَنْ أَبِي مَنْ أَبِي رَافِع، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ زَيْنَبَ كَانَ اسْمُهَا بَرَّةً فَقِيلَ تُوكِي نَفْسَهَا فَسَمَّاهَا رَسُولُ الله عَنْ أَبَالَ الله عَنْ أَبَالَ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ أَبَالَ الله عَنْ الله عَلْ الله عَنْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ ع

باب کسی برے نام کوبدل کر اچھانام رکھنا

(۱۹۹۱) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عسان نے بیان کیا کہا کہ جھ سے ابو حازم نے بیان کیا اور ان سے سمل بڑائی نے بیان کیا اور ان سے سمل بڑائی نے کریم بیان کیا کہ منذر بن ابی اسید بڑائی کی ولادت ہوئی تو انہیں نی کریم مائی کے پاس لایا گیا۔ آنحضرت ماٹی کیا نے بچہ کو اپنی ران پر رکھ لیا۔ ابو اسید بڑائی بیٹے ہوئے تھے۔ حضور اکرم ماٹی کیا کی چیز میں جو سامنے تھی مصروف ہو گئے (اور بچہ کی طرف توجہ ہٹ گئی) ابو اسید بڑائی نے بچہ کے متعلق تھم دیا اور آنخضرت ماٹی کیا کی ران سے اسے اٹھالیا گیا۔ پھر جب آنخضرت ماٹی کیا متوجہ ہوئے تو فرمایا 'بچہ کہاں ہے؟ ابواسید بڑائی جب آنخضرت ماٹی کیا متوجہ ہوئے تو فرمایا 'بچہ کہاں ہے؟ ابواسید بڑائی نے بے فرمایا 'بچہ کہاں ہے؟ ابواسید بڑائی نے بی بی متوجہ ہوئے تو فرمایا 'بچہ کہاں ہے؟ ابواسید بڑائی نے نے عرض کیا' یا رسول اللہ! ہم نے اسے گھر بھیج دیا۔ آنخضرت ماٹی کیا نے فرمایا' بلکہ اس کانام 'منذر '' ہے۔ چنانچہ اسی دن آنخضور ماٹی کیا نے فرمایا' بلکہ اس کانام 'منذر '' ہے۔ چنانچہ اسی دن آنخصور ماٹی کیا نے فرمایا' بلکہ اس کانام 'منذر '' ہے۔ چنانچہ اسی دن آنخصور ماٹی کیا نے فرمایا' بلکہ اس کانام 'منذر '' ہے۔ چنانچہ اسی دن آنخصور ماٹی کیا نے فرمایا' بلکہ اس کانام 'منذر '' ہے۔ چنانچہ اسی دن آنخصور ماٹی کیا نام منذر رکھا۔

(۱۹۹۲) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو محمر بن جعفر نے خبردی' انہوں شعبہ نے' انہیں عطاء بن ابی میمونہ سے' انہیں ابو رافع نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ام المومنین زینب رضی اللہ عنہا کا نام ''برہ'' تھا' کہا جانے لگا کہ وہ اپی پاکی ظاہر کرتی ہیں۔ چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام زینب رکھا۔

البعض اوگوں نے کما کہ بید زینب بنت جمش ام المؤمنین کا نام رکھا گیا تھا۔ حضرت امام بخاری ربایتی نے ادب المفرد میں نکالا نیسینی ا - ٦١٩٣ حدثنا إبراهيم بن مُوسَى، حَدُثنا هِسَام، أَنْ ابْن جُريْج أَخْبَرهُمْ قَالَ: حَدُثنا هِسَام، أَنْ ابْن جُريْج أَخْبَرهُمْ قَالَ: أَخْبَرنِي عَبْدُ الْحميدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَة، قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، فَحَدَّثنِي أَنْ جَدَّهُ حَزْنًا قَدِمَ عَلَى النبي فَعَلَى النبي فَقَالَ: ((مَا اسْمُكَ؟)) قَالَ: اسْمِي حَزْنُ قَلَمَ عَلَى النبي قَالَ: ((بَلْ أَنْتَ سَهْلٌ)) قَالَ: مَا أَنَا بِمُفَيِّرِ الْسُمَّا سَمَانِيهِ أَبِي قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ : فَمَا زَالَتْ فِينَا الْحُرُونَة بَعْدُ.

اب تک ہمارے خاندان میں تختی اور مصیبت ہی رہی۔ حزونہ سے صعوبت مرادہے۔

[راجع: ٦١٩٠]

آ ہے مزاشی اس کی جو ان کے دادا نے آنخضرت ساتھ کیا کا رکھا ہوا نام قبول نہیں کیا جس میں سمرا سر خیروبرکت تھی گران کو سیست کیا است باپ دادا کا رکھا ہوا نام حزن ہی پند رہا اور اس وجہ سے بعد کی نسلیں بھی مصیبت ہی میں جٹلا رہیں۔ انسان کی زندگ پر نام کا بڑا اثر پڑتا ہے اس لئے بچے کا نام عمدہ سے عمدہ رکھنا چاہیے۔

جس نے انبیاء کے نام پر نام رکھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صافزادے حضرت ابراہیم کو بوسہ دیا۔

(۱۹۹۳) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن

يوسف نے بيان كيا' انسيں ابن جرت كنے خردى' كما يحم كو عبد الحميد

بن جبربن شیبہ نے خبردی کما کہ میں سعید بن مسیب کے پاس بیشا

موا تھا تو انہوں نے مجھ سے بیان کیا کہ ان کے دادا "حزن" نبی کریم

ملی فدمت میں عاضر ہوئے تو آخضرت ملی اے دریافت فرمایا

کہ تممارا نام کیا ہے؟ انہوں نے کما کہ میرا نام حزن ہے۔ آنخضرت

ملی اے فرمایا کہ تم توسل ہو۔ انہوں نے کما کہ میں توایت باب کا

رکھا ہوا نام نہیں بدلوں گا۔ سعید بن مسیب نے کمااس کے بعد سے

تو آنخضرت مل بیا نے اپنے صاحبزادے کا نام ابراہیم رکھا۔ آپ کا سے بچہ حضرت ماریہ قبطیہ کے بطن سے پیدا ہوا تھا۔ ماہ ذی الحجہ ۱۰ ھ میں ۱۸ ماہ کی عمر میں ان کا انتقال ہو گیا اور ان کو بقیع غرقد میں دفن کیا گیا۔ انا للہ و انا الیہ راجعون۔

(۱۱۹۳) ہم سے محد بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن بشر نے اس کے اس ایل اوفی بشر نے ان سے اساعیل بن ابی خالد بجل نے کہ میں نے ابن ابی اوفی سے پوچھا۔ تم نے نبی کریم ساتھ کیا کے صاحبزادے ابراہیم کو دیکھا تھا؟ بیان کیا کہ ان کی وفات بچپن بی میں ہوگئی تھی اور اگر آنحضرت ساتھ کیا کے بعد کس نبی کی آمہ ہوتی تو آنحضرت ساتھ کے بعد کس نبی کی آمہ ہوتی تو آنحضرت ساتھ کے کے ماجزادے زندہ رہتے لیکن آنحضرت ساتھ کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔

(۱۹۹۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے حمین بن عبدالرحلٰ نے ان سے سالم بن ابی الجعد نے اور ان سے جریر بن عبداللہ انساری نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹی لیا نے فرمایا میرے نام پر نام رکھو الیکن میری کنیت نہ اختیار کرو کیونکہ میں قاسم (تقییم کرنے والا) ہوں اور تمہارے درمیان (علوم دین کو) تقییم کرتا ہوں۔ اور اس روایت کو انس بڑا ٹی نے بھی نی کریم ماٹی لیا سے نقل کیا۔

(۱۹۹۷) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو حصین نے بیان کیا' ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا تم میرے نام پر نام رکھو لیکن تم میری کنیت نہ اختیار کرواور جس نے جھے خواب میں دیکھاتو اس نے جھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت میں نہیں آسکااور جس نے قصداً میری طرف کوئی جھوٹ بات منسوب کی اس نے اپنا مسلم علی بنالیا۔

٩١٩٥ - حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، أَخْبَرَنَا شُفْبَةُ، عَنْ عَدِيٌّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ: لَمَّا مَاتَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿(إِنَّ لَهُ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ)). [راجع: ١٣٨٢] ٣١٩٦ - حدَّثنا آدَمُ، حَدَّثنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَالِم بْنِ أبي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ الله الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَى: ((سَمُّوا باسْمِي، وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي، فَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ أَقْسِمُ بَيْنَكُمْ)). وَرَوَاهُ أَنَسٌ عَنْ النَّبِيِّ ١٠٤ [راجع: ٣١١٤] ٦١٩٧ حدُّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، حَدَّثَنَا أَبُو خُصَيْن، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ ا لَلَهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((سَمُّوا باسْمِي، وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي، وَمَنْ رَآنِي فِي الْمَنَام فَقَدْ رَآنِي، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَ يَتَمَثَّلُ صُورَتِي، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيٌّ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَبَوُّأْ مَقْعَدَهُ

مِنَ النَّارِ)). [راجع: ١١٠]

یہ آخضرت سے آجا کی خصوصیت میں سے ہے کہ شیطان آپ کی صورت میں نظر نھیں آ سکتا تا کہ وہ آپ کا نام لے کر سیسی کو اس کے اس کے اس کو خواب میں دیکھنے والا یقینا جان لیتا ہے کہ میں نے خود میں میں کو دیکھا ہے اور یہ امر دیکھنے والے پر کسی نہ کسی طرح سے ظاہر ہو جاتا ہے۔ دوزخ کی وعید اس کے لئے ہے جو خواہ مخواہ جموث موٹ کے۔ میں نے آپ کو خواب میں دیکھا ہے یا کوئی جھوٹی بات گھڑ کر آپ کے ذمہ لگائے۔ پس جھوٹی احادیث گھڑنے والے زندہ دوزخی ہیں۔ اعاذنا الله منهم امین۔

٣٩١٩٨ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْقلاء، حَدَّثنا (١٩٨٨) بم سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما بم سے ابواسامہ نے بیان

أَبُو أَسَامَةً، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي أُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ وُلِدَ لِي غُلاَمٌ فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ فَسَمَّاهُ إِبْرَاهِيمَ فَحَنَّكُهُ بِتَمْرَةٍ، وَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ وَدَفَعَهُ إِلَيَّ. وَكَانَ أَكْبَرَ وُلْدِ أَبِي مُوسَى [راجع: ۲۷ ٤٥]

٦١٩٩ - حدَّثنا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثنَا زَائِدَةُ، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِلاَقَةَ سَمِعْتُ الْمُغيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ. رَوَاهُ أَبُو بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ هِـ.

[راجع: ١٠٤٣]

كيا'ان سے بريد بن عبدالله بن الى بريده نے'ان سے ابوبرده نے اور ان سے ابوموسیٰ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میرے یہاں ایک بجہ پیدا ہوا تو میں اسے لے کر نبی کریم ملٹالیم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آنخضرت نرم کرکے اس کے منہ میں ڈالی اور اس کے لئے برکت کی دعا کی۔ پھر اسے مجھے دے دیا۔ یہ ابوموسیٰ کی بردی اولاد تھی۔

(١١٩٩) مم سے ابوالولید نے بیان کیا کمام سے زا کدہ نے کمام سے زیاد بن علاقہ نے 'کہا ہم نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے سنا' بیان کیا کہ جس دن حضرت ابراہیم رضی اللہ عند کی وفات ہوئی اس دن سورج گربن ہوا تھا۔ اس کو ابو بکرہ نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ و ملم سے روایت کیاہے۔

ا لوگوں نے ممان کیا کہ یہ میں حضرت ابراہیم کی وفات پر ہوا ہے مگر آخضرت سٹی کیا نے صاف فرما دیا کہ چاند اور سورج کی میں میں ہوتے بلکہ یہ قدرت اللی کے نشانات ہیں وہ جب چاہتا ہے اپنے بندول کو یہ نشانات دکھلاتا ہے۔ ایسے مواقع پر اللہ کو یاد کرو' نماز پڑھو' صدقہ کرو وغیرہ دغیرہ۔ جدید علمی تحقیقات نے اس سلسلہ میں جو کچھ معلومات کی ہیں وہ بھی سب حدیث کے مطابق قدرت کی نشانیاں ہی ہیں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ پارہ نمبر م میں یہ حدیث مفصل ہے جس میں تفصيلات بالا ساري مذكور بين-

باب بيج كانام وليدر كهنا

١١٠ - باب تَسْمِيَةِ الْوَلِيدِ ت میں دارد نام رکھنے کی خرص اس باب سے بیہ ہے کہ جس حدیث میں ولید نام رکھنے کی ننی آئی ہے وہ سخت ضعیف قابل حجت نمیں ہے۔ حدیث ذیل میں ایک مسلمان کا نام ولید فرکور ہے۔ آپ نے خود ای نام سے اس کا ذکر فرمایا۔ ای سے

جواز ثابت ہوا۔

٣٢٠٠ أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْمِ الْفَصْلُ بْنُ دُكَيْنِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا رَفَعَ النُّبِي ﴿ وَاسْهُ مِنَ الرُّكْعَةِ قَالَ : ((اللَّهُمُّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، وَ سَلَمَةَ بْنُ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ بِمَكَّةَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللَّهُمُّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، ٱللَّهُمُّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ

(۱۲۰۰) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے خبردی 'انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب نبی کریم ملڑیا نے سرمبارک رکوع سے اٹھایا تو یہ دعاکی۔ "اے الله! وليد بن وليد اسلمه بن مشام عياش بن الى ربيه اور مكه میں دیگر موجود کمزور مسلمانوں کو نجات دے دے۔ اے الله! قبیله مصر کے کفاروں کو سخت مکڑ۔ اے اللہ! ان پر بوسف ملائل کے زمانہ جيسا قحط نازل فرمايه

كُسِنِي يُوسُفُ)). [راجع: ٧٩٧]

یہ تیوں حضرات ندکورین مغیرہ مخزومی کے خاندان سے ہیں جو مسلمان ہو گئے تھے۔ کفار نے ان کو ہجرت سے روک کر مقید کریت کر مقید کر دیا تھا۔ ولید بن ولید حضرت خالد بن ولید کے بھائی ہیں۔ سلمہ بن ہشام ابو جمل کے بھائی ہیں جو قدیم الاسلام ہیں اور عیاش بن ابی ربیعہ مال کی طرف سے ابو جمل کے بھائی ہیں۔ مضر قبیلہ قریش سے ایک قبیلہ تھا جس کے لئے آنخضرت میں ہیں نے بددعا فرائی تھی۔ اس حدیث سے ولید نام رکھنا جائز ٹابت ہوا۔ باب سے یمی مطابقت ہے۔

١١ - باب مَنْ دَعَا صَاحِبَهُ فَنَقَصَ
 مِنَ اسْمِهِ حَرْفًا

وَقَالَ أَبُو حَازِمٍ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: ((يَا أَبَا هِرٍّ)).

حالا نكبه ان كا نام أبو جريره رفاتته تها.

[راجع: ٣٢١٧]

روایت میں حضرت عائشہ کا نام تخفیف کے ساتھ صرف عائش ندکور ہوا ہے۔ کی باب سے وجہ مطابقت ہے۔

7 ٠ ٧ - حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَيُوبُ، عَنْ أَبِي وَلَابَةَ، عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ فِي النَّقَلِ وَٱنْجَشَةُ غُلاَمُ النَّبِيُ اللهِ يَسُوقُ بِهِنَّ فَقَالَ النَّبِيُ اللهِ ((يَا أَنْجَشُ، رُوَيْدَكَ سَوَقَكَ بِالْقَوَارِيرِ)).

[راجع: ٦١٤٩]

باب جس نے اپنے کسی ساتھی کو اس کے نام میں سے کوئی حرف کم کر کے پکارا۔

(۱۲۰۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم ملٹی کیا کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ رہی ہے بیان کیا کہ رسول اللہ طبی کیا نے فرمایا یا عائش! یہ جبریل ملائی ہیں اور تہیں سلام کہتے ہیں۔ میں نے کہا اور ان پر بھی سلام اور اللہ کی رحمت ہو۔ بیان کیا کہ آنخضرت سٹی کیا وہ چیزیں دیکھتے تھے۔ تھے جو ہم نہیں دیکھتے تھے۔

(١٢٠٢) م سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کمام سے وہیب نے

بیان کیا 'کما ہم سے ابوب نے بیان کیا 'ان سے ابوقلاب نے اور ان

ے حضرت انس والله نے بیان کیا کہ حضرت ام سلیم و الله مسافروں

کے سامان کے ساتھ تھیں اور نبی کریم مٹھیا کے غلام انجشہ عورتوں

کے اونٹ کو ہانک رہے تھے۔ آنخضرت مان کے اونٹ کو مایا انجش! ذرااس

طرح آہنگی ہے لے چل جیسے ثیشوں کو لے کرجاتا ہے۔

مت ہو جاتے تھے۔ آپ نے متورات کو شیشے سے تثبیہ دی۔ نزاکت کی بنا پر اور انجشہ کو سواری تیز چلانے سے روکا کہ کمیں تیزی میں کوئی عورت سواری سے گرنہ جائے۔ انجشہ کو صرف انجش سے آپ نے ذکر فرمایا باب سے یمی وجہ مطابقت ہے۔

١١٢ - باب الْكُنْيَةِ لِلصَّبِيِّ وَقَبْلَ أَنْ

باب بچہ کی کنیت رکھنااس سے پہلے کہ وہ صاحب اولاد ہو

يُولَدَ لِلرَّجُل

الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي النَّيَاحِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي النَّيَاحِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ اللَّهُ أَحْسَنَ النَّاسِ خُلُقًا، وَكَانَ لِي أَخْ يُقَالُ لَهُ: أَبُو عُمَيْرٍ قَالَ أَحْسِبُهُ، فَطِيمٌ، وَكَانَ إِذَا جَاءَ قَالَ: ((يَا أَبَا عُمَيرٍ مَا فَعَلَ النَّفَيْرُ؟)) نُفَرِّ كَانَ يَلْقَبُ بِهِ فَرَبُّمَا حَضَرَ الصَّلَاةَ وَهُوَ فِي بَيْتِنَا فَيَأْمُرُ بِالْبِسَاطِ وَنَقُومُ خَلْفَهُ قَيْصَلّى بِنا

[راجع: ٦١٢٩]

آپ نے اس بچ کی کنیت ابوعمیر عمیر کاباپ رکھ دی طلائکہ وہ خود بچہ تھا اور عمیراس کاکوئی بچہ نہ تھا اس طرح پہلے ہی میں اسٹین کے اس بچ کی کنیت رکھ دینا عربوں کاعام دستور تھا۔ نغیر نامی چڑیا سے یہ بچہ کھیلا کرتا تھا اس لئے آپ نے مزاحاً یہ فرمایا۔ صلی الله علیه الف الف مرة بعد دکل ذرة آمین یا رب العالمین (دان)

۱۱۳ - باب التُكنِّي بِأَبِي تُرَابٍ وَإِنْ كَانَتْ لَهُ كُنْيَة أُخْرَى

٣٠٠٤ حدثنا خالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدْثَنا سَلَيْمَانُ، قَالَ حَدْثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ : إِنْ كَانَتْ أَحَبُ أَسْمَاء عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ إِلَيْهِ لأَبُو تُوَابِ، وَإِنْ كَانَ لَيَفُوحُ أَنْ يُدْعَى بِهَا، وَمَا سَمَّاهُ أَبُو تُوَابِ إِلاَّ النَّبِي عَلَى عَاضَبَ يَوْمًا فَاطِمَة تُوابِ إِلاَّ النَّبِي عَلَى عَاضَبَ يَوْمًا فَاطِمَة فَخَرَجَ فَاضَطَجَعَ إِلَى الْجِدَارِ فِي الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ النَّبِي عَلَى يَتْبُعُهُ فَقَالَ: هُوَ الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ النَّبِي عَلَى الْجَدَارِ فِي الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ النَّبِي عَلَى الْجَدَارِ فِي الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ النَّبِي عَلَى الْجَدَارِ فِي الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ النَّبِي اللهِ يَتْبُعُهُ فَقَالَ: هُوَ

باب ایک کنیت ہوتے ہوئے دو سری ابو تراب کنیت ر کھنا جائز ہے

سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو عازم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے
سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو عازم نے بیان کیا'
ان سے سل بن سعد نے کہ حضرت کلی رضی اللہ عنہ کو ان کی کنیت
"ابو تراب" سب سے زیادہ پیاری تھی اور اس کنیت سے انھیں پکارا
جاتا تو بہت خوش ہوتے تھے کیو نکہ یہ کنیت ابو تراب خود رسول کریم
ماٹھ پیلے نے رکھی تھی۔ ایک دن حضرت فاطمہ بڑی ہے سے خفا ہو کروہ باہر
پلے آئے اور مجد کی دیوار کے پاس لیٹ گئے۔ آنخضرت مل کی ان جب
کے پیچھے آئے اور فرمایا کہ یہ تو دیوار کے پاس لیٹے ہوئے ہیں۔ جب

ذَا مُضْطَجِعٌ فِي الْجِدَارِ فَجَاءَهُ النَّبِيُ ﷺ وَامْتَلاَ ظَهْرُهُ تُرَابًا فَجَعَلَ النَّبِيُ ﷺ يَمْسَحُ النَّرَابَ عَنْ ظَهْرِهِ وَيَقُولُ: ((الجلِسْ يَا أَبَا

آنخضرت ملی کی بیٹے مٹی لائے تو حضرت علی بھاٹھ کی بیٹے مٹی سے بھر چکی تھی۔ آنخضرت ملی لیا ان کی بیٹھ سے مٹی جھاڑتے ہوئے (بیار سے) فرمانے لگے"ابو تراب"اٹھ جاؤ۔

تُوابِ)). [راجع: ٤٤١]

حضرت علی بڑائی کی بیلی کنیت ابوالحن مشہور تھی مگر بعد میں جب خود آنخضرت سائیلیا نے از راہ محبت آپ کو ابو تراب کنیت کی بیار او حضرت علی بڑائید اس سے پکارا تو حضرت علی بڑائید اس سے بیارا تو حضرت علی بڑائید اس سے بیارا تو حضرت علی بڑائید ہے جو محبت تھی اس کا بیجہ تھا کہ آپ خود بنفہ ان کو راضی کر کے گھر لانے کے لئے تشریف لے گئے جب کہ حضرت فاظمہ بڑائید سے ناراض ہو کر وہ باہر چلے گئے تھے۔ اس باہمی خفگی میاں بیوی میں بیا او قات ہو جاتی ہے جو معیوب نہیں ہے۔ چو تکہ حضرت علی بڑائید کی کمر میں کافی مٹی لگ گئی تھی۔ اس لئے آپ نے بیار سے ان کو ابو تراب (مٹی کا باوا) کنیت سے یاد فرمایا (سائیلیم) حضرت علی بڑائید کی کمر میں کافی مٹی لگ گئی تھی۔ اس لئے آپ نے بیار سے ان کو ابو تراب (مٹی کا باوا) کنیت سے یاد فرمایا (سائیلیم) حضرت علی بڑائید کی مدت خالفت چار سال اور نو ماہ ہے۔ کار مضان ۴س مروز ہفتہ ایک خارجی ابن معلم مای کے مملہ سے آپ نے جام شمادت نوش فرمایا۔ انا للہ و انا الیہ راجعون رضی اللہ و ارضاہ۔ حضرت سیدہ فاطمہ بڑی تھیا نے ۱۳ مضان اسے میں آنخضرت سائید کے جام شمادت نوش فرمایا۔ انا للہ و انا الیہ راجعون رضی اللہ و ارضاہ۔ حضرت سیدہ فاطمہ بڑی تھیا نے ۱۳ مضان اسے میں آنخضرت سائید کے جام شمادت نوش فرمایا۔ انا للہ و انا الیہ راجعون رضی اللہ و ارضاہ۔ حضرت سیدہ فاطمہ بڑی تھیا ہے۔

باب الله كوجو نام بهت بى زياده نالسند بين ان كابيان (١٢٠٥) جم سے ابواليمان نے بيان كيا كما جم كوشعيب نے خروى كما جم سے ابوالزناد نے بيان كيا ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو جريره والله نے بيان كيا كه رسول الله طال الله طال قيامت كے دن اللہ كے نزديك سب سے برترين نام اس كا جو گا جو ابنا نام ملك الاملاك (شهنشاه) ركھے۔

[طرفه في : ٦٢٠٦].

آ پیٹر میٹے افظ اخنیٰ کے معنی بہت ہی بدترین' بہت ہی گندہ نام یہ ہے کہ لوگ کسی کا نام بادشاہوں کا بادشاہ رکھیں۔ ایسے نام والے تیسیسے تیامت کے دن بدترین لوگ ہوں گے۔

(۱۲۰۹۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہر یہ دفاقتہ نے وہ نبی کریم ملا اللے سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ کے نزدیک سب سے بد ترین نام۔ اور بھی سفیان نے ایک سے زیادہ مرتبہ یہ روایت اس طرح بیان کی کہ اللہ کے نزدیک سب سے بد ترین ناموں (جمع کے صیغے کے ساتھ) میں اس کا نام ہو گاجو سے بد ترین ناموں (جمع کے صیغے کے ساتھ) میں اس کا نام ہو گاجو دلک اللہاک "اپنانام رکھے گا۔ سفیان نے بیان کیا کہ ابوالزناد کے درکیا

٣٠٧٠ - حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا الله، حَدَّثَنَا الله، حَدَّثَنَا الله، حَدَّثَنَا الله، عَنْ الأَعْرَج، عَنْ أَبِي المُرْيَرةَ رَوَايَةً قَالَ: أَخْنَعُ اسْمٍ عِنْدَ الله، وَقَالَ سُفْيَانُ، غَيْرَ مَرَّةٍ أَخْنَعُ الله رَجُلٌ تَسَمَّى بِمَلِكِ الأَسْمَاءِ عِنْدَ الله رَجُلٌ تَسَمَّى بِمَلِكِ الأَسْمَاءِ عِنْدَ الله رَجُلٌ تَسَمَّى بِمَلِكِ الأَمْلاَكِ. قَالَ سُفْيَانُ : يَقُولُ غَيْرُهُ تَفْسِيرُهُ شَاهَانْ شَاهُ. [راجع: ٢٠٠٥]

غیرنے کہا کہ اس کامفہوم ہے "شاہان شاہ"

تی الحقیقت شہنشاہ پروردگار ہے۔ بندے شہنشاہ نہیں ہو کتے جو لوگ اپنے کو شہنشاہ کملاتے ہیں اللہ کے نزدیک وہ نمایت ہی سیب کو شہنشاہ نہیں رہا۔ اللہ نے سب کو نابود کر دیا۔ آج سیب ایک سطح پر ہیں گر آج کل ان کی جگہ ممبران پارلینٹ و اسمبلی نے لے رکھی ہے۔ الا ماشاء اللہ ۔

باب مشرک کی کنیت کابیان

اور مسور بن مخرمہ نے کہا کہ میں نے نبی کریم ملڑ ایم سے سنا' آپ نے فرمایا' ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ ابوطالب کا بیٹا میری بیٹی کو طلاق دے

وَقَالَ مِسْوَرٌ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﴿ يَقُولُ ((إِلاَّ أَنْ يُوِيدَ ابْنُ أَبِي طَالِبِ)).

١١٥ - باب كُنْيَةِ الْمُشْرِكِ

حضرت امام بخاری نے اس حدیث سے یہ ثابت کیا کہ مشرک شخص کو اس کی کنیت سے یاد کر سکتے ہیں۔ کیونکہ آنخضرت مٹھائیا نے ابوطالب کا بیٹا کہا۔ ابوطالب کنیت تھی اور وہ مشرک رہ کر مرے تھے۔ روایت زیل میں ترجمہ باب اس سے نکلتا ہے کہ رسول کریم مٹھائیا ہے نے عبداللہ بن ابی منافق کو اس کی کنیت ابوالحباب سے ذکر فرمایا۔

٣٢٠٧ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنَا إسْمَاعيلُ، قَالَ حَدَّثنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَان، عَنْ مُحَمَّدِ بْن أبي عَتِيق، عَن ابْن شِهَابٍ، عَنْ عُرُورَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ أَسَامَةً بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله رَكِبَ عَلَى حِمَارِ عَلَيْهِ قَطيفَةٌ فَدَكِيَّةٌ، وَأُسَامَةُ وَرَاءَهُ يَعُودُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً فِي بَنِي حَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرٍ، فَسَارًا حَتَّى مَرًّا بِمَجْلِس فِيهِ عَبْدُ اللهُ بْنُ أُبُيِّ ابْنُ سَلُولَ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ ا لله بْنُ أَبِيٌّ فَإِذَا فِي الْمَجْلِسِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَالْمُشْرِكِينَ عَبَدَةَ الأَوْثَانِ وَالْيَهُودِ وَفِي الْمُسْلِمِينَ عَبْدُ الله بْنُ رَوَاحَةَ، فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَةِ، خَمَّرَ ابْنُ أَبَيِّ أَنْفَهُ بردَائِهِ وَقَالَ:

(١٢٠٤) جم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' انھیں زہری نے (دوسری سند) اور ہم سے اساعیل بن انی اولیس نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے محمد بن الی عثیق نے بیان کیا' ان سے ابن ابی شماب نے بیان کیا' ان سے عروہ بن زبیرنے اور انھیں اسامہ بن زید رضی اللہ عنهانے خبردی کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم ايك گدھے پر سوار ہوئے جس پر فدک كابنا ہوا ايك كيرًا بچها مواتها' اسامه آپ كے پیچھے سوار تھے۔ آنخضرت صلى الله علیہ وسلم بی حارث بن خزرج میں سعد بن عبادہ رہاللہ کی عیادت کے لیے تشریف لے جارہے تھے' یہ واقعہ غزؤہ بدر سے پہلے کا ہے یہ دونوں روانہ ہوئے اور راستے میں ایک مجلس سے گزرے جس میں عبداللد بن الى ابن سلول بهي تها عبدالله في ابهي تك اين اسلام كا اعلان نہیں کیا تھا۔ اس مجلس میں کچھ مسلمان بھی تھے۔ بتوں کی يستش كرنے والے كھ مشركين بھي تھے اور كھ يبودي بھي تھے۔ مسلمان شرکاء میں عبداللہ بن رواحہ بھی تھے۔ جب مجلس پر (آنحضور کی) سواری کاغبار اڑ کریٹا تو عبداللہ بن ابی نے اپنی چادر ناک پر رکھ

لی اور کنے لگا کہ ہم پر غبار نہ اڑاؤ۔ اس کے بعد حضور ملی کیا نے (قریب پنیخ کے بعد) انھیں سلام کیا اور کھڑے ہو گئے۔ پھرسواری ے اتر کر انھیں اللہ کی طرف بلایا اور قرآن مجید کی آیتی انھیں بڑھ كرسنائيں ـ اس پر عبدالله بن ابي ابن سلول نے كماكه بھلے آدمی جو کلام تم نے پڑھااس سے بمتر کلام نہیں ہو سکتا۔ اگرچہ واقعی سے حق ہے گرہاری مجلول میں آگراس کی وجہ سے ہمیں تکلیف نہ دیا کرو۔ جو تمهارے پاس جائے بس اس کو یہ قصے سنادیا کرو۔ عبداللہ بن رواحہ بناٹھ نے عرض کیا ضرور یا رسول اللہ! آپ ہماری مجلسوب میں مجمی تشریف لایا کریں کیونکہ ہم اسے پند کرتے ہیں۔ اس معاملہ پر مسلمانوں' مشرکوں اور بہودیوں کا جھگڑا ہو گیا اور قریب تھا کہ ایک دو سرے کے خلاف ہاتھ اٹھا دیں۔ لیکن آمخضرت ملی انھیل خاموش كرتے رہے آخر جب سب لوگ خاموش ہو گئے تو آمخضرت ملی اپن سواری پر بیٹھ اور روانہ ہوئے۔ جب سعد بن عبادہ کے يمال بنيج توان سے فرمايا كه اے سعد! تم نے نہيں ساآج ابوحباب نے کس طرح باتیں کی ہیں۔ آپ کا اشارہ عبداللہ بن ابی کی طرف تھا كه اس نے يه باتيس كى بين سعد بن عباده والله بوك ميرا باپ آپ پر صدقے ہو یا رسول اللہ! آپ اسے معاف فرماویں اور اس ے درگذر فرمائیں'اس ذات کی قتم جسنے آپ پر کتاب نازل کی ہے اللہ نے آپ کو سچا کلام دے کریمال بھیجاجو آپ پر ا ارا۔ آپ ك تشريف لانے سے پہلے اس شر (مدینہ منورہ) کے باشندے اس پر منفق ہو گئے تھے کہ اے (عبداللہ بن الي كو) شابى تاج بهناديس اور شابی عمامہ باندھ دیں لیکن اللہ نے سچاکلام دے کر آپ کو یمال بھیج دیا اور به تجویز موقوف ری تو ده اس کی وجه سے چر گیا اور جو چھے آپ نے آج ملاحظہ کیا'وہ اس جلن کی وجہ سے ہے۔ آنخضرت مل تا تیا کے عبداللہ بن الی کو معاف کر دیا۔ آنخضرت ملٹھ کیا اور آپ کے صحابہ مشركين اور ابل كتاب سے جيساكه انھيں الله تعالى نے تھم ديا تھا' درگزر کیا کرتے تھے اور ان کی طرف سے پہنچنے والی تکلیفوں پر صبر کیا

لاَ تُعَبِّرُوا عَلَيْنَا، فَسَلَّمَ رَسُولُ الله عَلَيْهِمْ ثُمُّ وَقَفَ، فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ إلى ا لله وَقَرَأَ عَلَيْهِمْ الْقُرْآنَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الله بْنُ أَبِيَّ ابْنُ سَلُول: أَيُّهَا الْمَرْءُ لاَ أَحْسَنَ مِمَّا تَقُولُ إِنْ كَانَ حَقًّا فَلا تُؤْذِنَا بِهِ فِي مَجَالِسِنَا فَمَنْ جَاءَكَ فَاقْصُصْ عَلَيْهِ، قَالَ عَبْدُ الله بْنُ رَواحَةَ: بَلَى يَا رَسُولَ الله فَاغْشَنَا فِي مَجَالِسِنَا، فَإِنَّا نُحِبُّ ذَلِكَ فَاسْتَبُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ، حَتَّى كَادُوا يَتَنَاوَرُونَ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ الله ﷺ يُخفَّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا ثُمُّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ وَابُّتَهُ فَسَارَ خَتَّى دَخُلَ عَلَى سعدِ بْن عُبَادَةً فَقَالَ رَسُولُ الله عنى: (رأَيْ سَعْدُ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُو خُبَابٍ؟)) يُرِيدُ عَبْدَ الله بْنَ أَبَيُّ قَالَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً: أيْ رَسُولَ الله بأبي أنْتَ اعْفُ عَنْهُ وَاصْفَحْ، فَوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَقَدْ جَاءَ الله بالْحَقِّ الَّذِي أَنْزِلَ عَلَيْكَ، وَلَقَدِ اصْطَلِحَ أَهْلُ هَذِهِ الْبَحْرَةِ عَلَى أَنْ يُتَوَّجُوهُ وَيُعَصِّبُوهُ بِالْعِصَابَةِ، فَلَمَّا رَدُّ الله ذَلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَ شَرِقَ بِذَلِكَ فَذَلِكَ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ وَكَانَ رَسُولُ الله وَأَصْحَابُهُ يَعْفُونَ عَن الْمُشْرِكِينَ وَأَهْلِ الْكِتَابِ، كَمَا أَمَرَهُمُ الله وَيَصْبُرُونَ عَلَى الْأَذَى قَالَ الله تَعَالَى: ((وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

کرتے تھے 'اللہ تعالیٰ نے بھی ارشاد فرمایا ہے کہ ''تم ان لوگوں ہے جنسیں کتاب دی گئی ہے (اذبیت دہ باتیں) سنو گے ''دو سرے موقع پر ارشاد فرمایا بہت ہے اہل کتاب خواہش رکھتے ہیں الخے۔ چنانچہ حضور اکرم ساڑھیا انھیں معاف کرنے کے لئے اللہ کے علم کے مطابق توجیہ کیا کرتے تھے۔ بالآ خر آپ کو (جنگ کی) اجازت دی گئی۔ جب آخضرت ساڑھیا نے غردہ بر کیااور اللہ کے علم ہے اس میں کفار کے برے بوے بمادر اور قرایش کے سردار قتل کئے گئے تو آنخضرت ساڑھیا کہ موئے واپس بوے بروے بمادر اور قرایش کے سردار قتل کئے گئے تو آنخضرت ساڑھیا کہ ہوئے واپس ہوئے' ان کے ساتھ کفار قرایش کے کتنے ہی بمادر سردار قید بھی کر ہوئے' ان کے ساتھ کفار قرایش کے کتنے ہی بمادر سردار قید بھی کر بوست مشرک ساتھی کہنے لگے کہ اب ان کاکام جم گیاتو آنخضرت صلی پرست مشرک ساتھی کہنے لگے کہ اب ان کاکام جم گیاتو آنخضرت صلی برست مشرک ساتھی کہنے لگے کہ اب ان کاکام جم گیاتو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم ہے بیعت کرلو' اس وقت انھوں نے اسلام پر بیعت کی اور بظاہر مسلمان ہو گئے (مگردل میں نفاق رہا)

سند میں عروہ بن زبیر فقہائے سبعہ مدینہ سے ہیں جن کے اساء گرامی اس نظم میں ہیں۔ اذا قبل من فی العلم سبعة ابحر روایتهم لیست عن العلم خارجة

فقل هم عبيد الله عروة قاسم سعيد ابوبكر سليمان خارجة.

D. (2)

یه ساتوں بزرگ مدینہ طیبہ میں ایک ہی زمانے میں تھے۔ اکثر ان میں سے ۹۳ھ میں فوت ہوئے تو اس سال کا نام ہی عام الفقهاء پڑ گیا آخر باری باری ۱۰اھ یا ۷۰اھ تک سب رخصت ہو گئے۔ رحمهم الله اجمعین۔

77.٨ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ عَبُّاسِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ عَبُّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَلْ نَفَعْتَ أَبَا طَالِبِ بِشَيْءٍ؟ فَإِنَّهُ كَانَ يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((نَعَمْ هُوَ يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((نَعَمْ هُوَ يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((نَعَمْ هُوَ يَغْضَاحِ مِنَ النَّارِ، لَوْ لاَ أَنَا لَكَانَ فِي الدَّرَكِ الأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ).

[راجع: ٣٨٨٣]

(۱۲۰۸) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن فی بیان کیا ان سے عبداللہ بن حارث بن نو فل نے اور ان سے حضرت عباس بن عبدالمطلب نے مارث بن نو فل نے اور ان سے حضرت عباس بن عبدالمطلب نو انھوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ نے جناب ابوطالب کو ان کی وفات کے بعد کوئی فا کدہ پنچایا وہ آپ کی حفاظت کیا کرتے تھے اور آپ کے کئے لوگوں پر غصہ ہوا کرتے تھے۔ آنخضرت ما تھا نے نے فرایا کہ ہان وہ دوزخ میں اس جگہ پر ہیں جمال مخول تک آگ ہے اگر میں نہ ہو تا تو وہ دوزخ کے نیچ کے طبقے میں رہے۔ اگر میں نہ ہو تا تو وہ دوزخ کے نیچ کے طبقے میں رہے۔ جمال اور مشرک رہی گے۔

١٦ - باب الْمَعَارِيضُ مَنْدُوحَةً عَن الْكَذبِ

وَقَالَ إِسْحَاقُ، سَمِعْتُ أَنَسًا مَاتَ ابْنَ لأبي طَلْحَةَ فَقَالَ: كَيْفَ الْغُلاَمُ؟ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ، هَدَأَ نَفَسُهُ، وَأَرْجُوا أَنْ يَكُونَ قَدِ اسْتَرَاحَ وَظَنَّ أَنْهَا صَادِقَةٌ.

77.٩ حدَّنَا آدَمُ، حَدَّنَا شُعْبَةُ، عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ فَي مَسِيرٍ لَهُ فَحَدَا الْحَادِي فَقَالَ النَّبِيُ فَي مَسِيرٍ لَهُ فَحَدَا الْحَادِي فَقَالَ النَّبِيُ فَي ((ارْفُقْ يَا أَنْجَشَةُ وَيُحَكَ بِالْقَوَارِيرِ)). [راجع: ٢١٤٩]

حَدَّنَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَس وَأَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَس وَأَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً عَن أَنَس رضى الله عنه أَنَّ النبي فَلَابَةً عَن أَنَس رضى الله عنه أَنَّ النبي فَلَامً يَحْدُوْبِهِنْ يُقَالُ لَهُ أَنْجَشَةُ، فَقَالَ النبي فَلَامً (رُووَيْدَكُ يَا أَنْجَشَةُ سَوْقَكَ بِالْقَوَارِيرِ)) (رُووَيْدَكُ يَا أَنْجَشَةُ سَوْقَكَ بِالْقَوَارِيرِ)) قَالَ أَبُو قِلاَبَةَ: يَعْنِي النَّسَاءَ.

[راجع: ٦١٤٩]

7111 حدثنا إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا حَبَّانُ، مُحَدَّنَا أَنَسُ بْنُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِمُ هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ عَلَىٰ، حَادٍ يُقَالُ لَهُ، مَالِكٍ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ عَلَىٰ، حَادٍ يُقَالُ لَهُ أَنْجَشَةُ ، وَكَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ عَنَىٰ وَكَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ فَقَالَ لَهُ النَّبِي عَنَى النَّبِي اللَّهُ وَكَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ فَقَالَ لَهُ النَّبِي اللَّهُ وَكَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ فَقَالَ لَهُ النَّبِي اللَّهُ وَكَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ فَقَالَ لَهُ النَّي النَّبِي اللَّهُ وَكَانَ عَنَا أَنْجَشَةُ لاَ تَكْسِرِ الْقَوَادِيرَ) قَالَ قَتَادَةُ : يَعْنِي ضَعَفَةً النَّسَاء. [راجع: ٦١٤٩]

باب تعریض کے طور پر بات کہنے میں جھوٹ سے بچاؤ ہے

اور اسحاق نے بیان کیا کہ میں نے انس بڑاٹھ سے سنا کہ ابوطلحہ کے ایک بچے ابو عمیرنامی کا انقال ہو گیا۔ انھوں نے (اپنی بیوی سے) بوچھا کہ بچہ کیما ہے؟ ام سلیم بڑھ آٹھ نے کہا کہ اس کی جان کو سکون ہے اور مجھے امید ہے کہ اب وہ چین سے ہو گا۔ ابوطلحہ اس کلام کا مطلب بیہ سمجھے کہ ام سلیم تجی ہے۔

(۱۲۰۹) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے '
ان سے ثابت بنانی نے 'ان سے انس بن مالک رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم ایک سفر میں تھے ' راستہ میں حدی خوال نے حدی پڑھی تو آخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اے انجشہ! شیشوں کو آہستہ آہستہ لے چل 'تجھ پر افسوس۔

(۱۲۱۰) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے انس وابوب حماد نے بیان کیا' ان سے انس وابوب نے ' ان سے ابوقلابہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا ٹھ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے۔ انجشہ نامی غلام عور توں کی سواریوں کو حدی پڑھتا لے چل رہا تھا۔ آنخضرت سل کیا نے اس سے فرمایا' انجشہ! ان شیشوں کو آہستہ لے چل۔ ابو قلابہ نے بیان کیا کہ مرادعور تیں تھیں۔

(۱۲۱۱) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' کہا ہم کو حبان نے خبر دی' کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رہائی نے نیان کیا کہ نی کریم سٹھیا کے ایک مدی خوال سے انجشہ نامی سے ان کی آواز بری اچھی تھی۔ آنخضرت سٹھیا نے ان سے فرمایا' انجشہ آہستہ چال اختیار کر' ان شیشوں کو مت توڑ۔ قادہ نے بیان کیا کہ مراد کمزور عور تیں تھیں۔ (کہ سواری سے گرنہ جائیں۔)

٦٢١٣- حدَّثناً مُسدَّد، حَدَّثنا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَتَادَةُ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ قَالَ: كَانَ بِالْمَدِينَةِ فَزَعٌ فَرَكِبَ رَسُولُ الله ﴿ فَرَسًا لَأَبِي طَلَّحَةً فَقَالَ: ((مَا رَأَيْنَا مِنْ شَيْءٍ وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْرًا)). [راجع: ۲۲۲۷]

١١٧ - باب قَوْل الرَّجُل لِلشَّيْء لَيْسَ بِشَيْءٍ وَهُوَ يَنْوِي أَنَّهُ لَيْسَ بحَقٌّ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لِلْقَبْرَيْنِ: ((يُعَذَّبَانِ بِلاَ كَبِيرِ وَإِنَّهُ لَكَبِيرٌ))؛

(۱۲۱۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کی نے بیان کیا'ان سے شعبہ نے 'ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک بھاٹھ نے کہ مدینه منوره یر (ایک رات نامعطوم آواز کی وجہ سے) ڈر طاری ہو گیا۔ چنانچہ رسول الله ملتھ لیا ابوطلحہ کے ایک گھوڑے پر سوار ہوئے۔ پھر (واپس آکر) فرمایا ہمیں تو کوئی (خوف کی) چیز نظرنہ آئی۔ البتہ یہ گھوڑا

باب کسی شخص کا کسی چیز کے بارے میں سے کہنا کہ رہے کچھ نہیں اور مقصد بیہ ہو کہ اس کی کوئی حقیقت نہیں ہے اور حضرت!بن عباس رہے ہے کہا آنخضرت ساتھ اسے دو قبروالوں کے حق میں فرمایا کسی برے گناہ میں عذاب نہیں دیئے جاتے اوْر حالانکہ وہ برا گناہ

سیر عن نفسہ کیا اور یمی مقصود باب ہے کہ شے کولیس بشی کہنا۔ اظہار تعجب کے لئے اردو میں بھی یہ محاورہ مستعمل ہے۔ (۱۲۱۳) ہم سے محدین سلام نے بیان کیا کہ ہم کو مخلد بن بزید نے خبر دی کماہم کوابن جرتے نے خردی کہ ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھ کو یجیٰ بن عروہ نے خبردی 'انھوں نے عروہ سے سنا کما کہ عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ کچھ لوگوں نے رسول الله ماٹھیا سے کاہنوں کے بارے میں یوچھا۔ آنخضرت النظام نے ان سے فرمایا کہ ان کی (پیشین کو ئیول کی) کوئی حیثیت نہیں۔ صحابہ نے عرض کیایا رسول الله! لیکن وہ بعض او قات الي باتيل كرت بين جو صحيح ثابت موتى بين. آمخضرت ماتيدام نے فرمایا کہ وہ بات سجی بات ہوتی ہے جسے جن فرشتوں سے من کراڑا لیتا ہے اور پھراسے اینے ولی (کابن) کے کان میں مرغ کی آواز کی طرح ڈالتا ہے۔ اس کے بعد کائن اس (ایک تجی بات میں) سو سے زياده جھوٹ ملاديتے ہیں۔

باب آسان کی طرف نظرا شانا

اور الله تعالی نے سور و عاشیہ میں فرمایا دو کیاوہ اونٹ کو نہیں دیکھتے کہ کیے اس کی پیدائش کی گئ ہے اور آسان کی طرف کہ کیے وہ بلند کیا

٣ ٢ ٦٣ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْج، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عُرْوَةً، يَقُولُ: قَالَتْ عَائِشَةُ سَأَلَ أَنَاسٌ رَسُولَ ا لله عَن الْكُهَّان، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ ا لله ﷺ: ((لَيْسُوا بِشَيْء)) قَالُوا: يَا رَسُولَ ا لله، فَإِنَّهُمْ يُحَدِّثُونَ أَخْيَانًا بِالشَّيْءِ يَكُونُ حَقًّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطَفُهَا الْجِنَّى فَيَقُرُّهَا فِي أَذُن وَلِيِّهِ قَرُّ الدُّجَاجَةِ، فَيَخْلِطُونَ فِيهَا أَكُثُورَ منْ مِائَةِ كَذْبَةٍ)). [راجع: ٣٢١٠] ١١٨ – باب رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاء

وَقُوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ أَفَالَا يَنْظُرُونَ إِلَى الإبل

كَيْفَ خُلِقَتْ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ﴾

[الغاشية : ١٧]، وَقَالَ أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ

أَبِي مُلَيْكَةً : عَنْ عَائِشَةَ رَفَعَ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ

٢١٤ - حدَّثنا اللَّه بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ،

عَنْ عُقَيْل عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ

أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَن يَقُولُ: أَخْبَرَنِي

جَابِرُ بْنُ عَبْدِ الله أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله

هُ يَقُولُ: ((ثُمَّ فَتَرَ عَنِّي الْوَحْيُ، فَبَيْنَا أَنَا

أَمْشِي، سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاء فَرَفَعْتُ

بَصَرِي إِلَى السَّمَاءِ، فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي

جَاءَنِي بحِرَاء قَاعِدٌ عَلَى كُرْسِيٍّ بَيْنَ

السَّمَاء وَالأَرْض)).[راجع: ٤]

رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاء.

گیا ہے۔" اور ابوب نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے عائشہ وی فی نے کہ رسول الله طال کے سرمبارک آسان کی طرف اٹھایا۔

(۱۲۱۴) ہم سے ابن بگیرنے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا'ان سے عقیل نے'ان سے ابن شماب نے کہ میں نے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن ہے سنا'وہ بیان کرتے تھے کہ مجھے جابر بن عبدالله نے خردی انھول نے رسول الله طلق اسے انخضرت طلق الله نے فرمایا کہ پھرمیرے پاس وحی آنے کاسلسلہ بند ہوگیا۔ ایک دن میں چل رہاتھا کہ میں نے آسان کی طرف سے ایک آواز سی میں نے آسان کی طرف نظرا ٹھائی تو میں نے پھراس فرشتہ کو دیکھاجو میرے یاس غار حرامیں آیا تھا۔ وہ آسان و زمین کے درمیان کرسی پر بیٹھا ہوا

يه حفرت جريل مالنه تصرح و آج آپ كوباين شكل نظر آك.

٦٢١٥ حدَّثَنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا مُحِمَّدُ بْنُ جَعْفُو، خَالَ أَخْبَرَنِي شَريك، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنَ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بِتُ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ وَالنَّبِيُّ الله عُنْدَهَا فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الآخِرُ أَوْ اللَّهِ الآخِرُ أَوْ بَعْضَهُ قَعَدَ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاء فَقَرَأَ : ﴿إِنَّ فِي خَلْق السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللَّيْل وَالنَّهَار لآيَاتٍ الْأُولِي الأَلْبَابِ﴾ [آل عمران : ۱۹۰].[راجع: ۱۱۷]

(۱۲۱۵) ہم سے ابن الی مریم نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن جعفرنے بیان کیا' کہا کہ مجھے شریک نے خبردی' انھیں کریب نے اور ان سے ابن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ میں نے ایک رات میمونہ (خالہ) کے گھر گزاری'نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس رات وہیں ٹھیرے ہوئے تھے۔ جب رات کا آخری تہائی حصہ ہوایا اس کا بعض حصه ره گیا تو آنخضرت صلی الله علیه و سلم المه بیشے اور آسان کی طرف دیکھا پھراس آیت کی تلاوت کی۔ "بلاشبہ آسان کی اور زمین کی یدائش میں اور دن رات کے بدلتے رہنے میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔"

رات کو اٹھنے والے خوش نصیبوں کے لئے نظارہ آسانی کو دیکھنا اور ان آیات کو بغور پر هنا بهت بری نعمت ہے۔

باب کیچریانی میں لکڑی

(١٢٢١) مم سے مدد نے کما کما ہم سے یکیٰ قطان نے بیان کیا ان سے عثمان بن غیاث نے 'کہا ہم سے ابوعثمان نہدی نے بیان کیا اور

١١٩ - باب نَكْتِ الْعُودِ فِي الْمَاءِ وَالطِّين

٦٢١٦- حدَّثَناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ غَيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَان،

عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ مِنْ حيطَانِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ مِنْ حيطَانِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُودٌ يَضْرِبُ بِهِ بَيْنَ الْمَاءِ وَالطَّينِ، وَسَلَّمَ عُودٌ يَضْرِبُ بِهِ بَيْنَ الْمَاءِ وَالطَّينِ، فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْتَفْتِحُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْتَفْتِحُ فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ فَخَاءَ رَجُلٌ اللهِ بَكُو فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ وَبَشَرْهُ بِالْجَنَّةِ) فَلَا تَحْرُ فَقَالَ: ((افْتَحْ وَبَشَرْتُهُ بِالْجَنَّةِ) فَإِذَا عُمْرُ فَقَالَ: ((افْتَحْ وَبَشَرْتُهُ بِالْجَنَّةِ ثُمُ السَّقَفْتَحْ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ: ((افْتَحْ وَبَشَرْتُهُ وَبَشَرْتُهُ بِالْجَنَّةِ عُلَى بَلُوى تُصِيبُهُ – أَوْ تَكُونُ –)) وَكَانَ مُتَكُونًا فَجَلَسَ فَقَالَ: ((افْتَحْ وَبَشَرْتُهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلُوى تُصِيبُهُ – أَوْ تَكُونُ –)) بالْجَنَّةِ عَلَى بَلُوى تُصِيبُهُ – أَوْ تَكُونُ –)) فَذَهَبْتُ لَهُ وَبَشَرْتُهُ بِالَّذِي قَالَ قَالَ قَالَ الله وَبَشَرْتُهُ بِالْذِي قَالَ قَالَ قَالَ الله وَبَشَرْتُهُ بِالْذِي قَالَ قَالَ الله وبَشَرْتُهُ اللهُ مَنْ مُنْ أَنَهُ عَلَيْ قَالَ قَالَ الله وبَشَرْتُهُ اللهُ وبَالَّذِي قَالَ قَالَ اللهُ وبَشَرْتُهُ اللهُ وبَشَرْتُهُ اللهُ وبَشَرْتُهُ اللهُ وبَسُرُونَ اللهُ وبَشَرْتُهُ اللهُ وبَشَرْتُهُ اللهُ وبَشَرْتُهُ إِلَّهُ إِلَّذِي قَالَ قَالَ اللهُ اللهُ اللهُ وبَالْمَانُ فَالْمَانُ اللهُ اللهُ اللهُ وبَالْمَانُ اللهُ اللهُ وبَالْمَانُ اللهُ اللهُ وبَالْمَانُ اللهُ اللهُ وبَالْمَانُ اللهُ ا

[راجع: ٣٦٧٤]

ان سے ابومویٰ اشعری نے کہ وہ نبی کریم ساتھ اس ساتھ مدینہ کے باغول میں سے ایک باغ میں تھے۔ آنخضرت ساتھ کیا کے ہاتھ میں ایک لکڑی تھی' آپ اس کویانی اور کیچرمیں مار رہے تھے۔ اس دوران میں ایک صاحب نے باغ کادروازہ کھلوانا جاہا۔ آنخضرت سائی کیا نے مجھ سے فرمایا کہ اس کے لئے دروازہ کھول دے اور انھیں جنت کی خوشخبری سادے۔ میں گیاتو وہاں حضرت ابو بکر بڑاٹھ موجود تھے' میں نے ان کے کئے دروازہ کھولا اور انھیں جنت کی خوشخبری سنائی پھر ایک اور صاحب نے دروازہ کھلوایا۔ آنخضرت ملٹھیم نے فرمایا کہ دروازہ کھول دے اور انھیں جنت کی خوشخبری سنا دے اس مرتبہ حفزت عمر بناٹند تھے۔ میں نے ان کے لئے بھی دروازہ کھولا اور انھیں بھی جنت کی خوشخبری سنا دی۔ پھر ایک تیرے صاحب نے دروازہ کھلوایا۔ آخضرت ملتها اس وقت نيك لكائع موئ تص اب سيده بينه گئے۔ پھر فرمایا دروازہ کھول دے اور جنت کی خوشخبری سادے ان آزمائشوں کے ساتھ جس سے (دنیامیں) انھیں دو جار ہونا بڑے گا۔ میں گیاتو وہاں حضرت عثان بناتیز تھے۔ ان کے لیے بھی میں نے دروازہ کھولا اور انھیں جنت کی خوش خبری سنائی اور وہ بات بھی بتا دی جو آنخضرت ملتى يلم نے فرمائى تھى۔ عثان بناتئد نے كما خيراللد مدد كارہے۔

اس مدیث میں آنحضرت ملتی کا ایک بڑا معجزہ ہے۔ آپ نے جیسا فرمایا تھا دیما ہی ہوا۔ حضرت عثمان بڑائنڈ کو آخر خلافت میں کنیٹ میں اسلامی کا ایک بڑا معجزہ ہے۔ آپ نے جیسا فرمایا تھا دیما ہی مصیبت پیش آئی لیکن انھوں نے صبر کیا اور شہید ہوئے۔

ابوبکر بڑائیڈ کے لئے دروازہ سب سے پہلے کھولا گیا۔ پہلے آپ کا نام عبدالکعبہ تھا۔ اسلام لانے پر آنخفرٹ مٹھائیلم نے آپ کا نام عبدالله رکھ دیا لقب صدیق اور کنیت ابوبکر بڑائیڈ آپ کی خلافت دو سال تین ماہ اور دس دن رہی۔ وفات ۱۳ سال کی عمر میں ۲۱ جمادی الثانی ساھ میں بخار سے واقع ہوئی۔ کے تاریخ جمادی الثانی سے آپ کو بخار آنا شروع ہوا تھا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔ عمر بڑائی مغیرہ بن شعبہ بڑائی کے غلام ابو لولو فیروز ایرانی کے ہاتھ سے شہید ہوئے۔ اس وقت ان کی عمر ۱۳ سال کی تھی کا ذی الحجہ ۲۳ ھ میں بدھ کے دن انتقال فرمایا رضی اللہ و ارضاہ۔ آپ کی مرت خلافت ساڑھے دس سال سے بچھ زیادہ ہے۔ حضرت عثمان کے زمانہ میں بچھ منافقوں نے بہت بری طرح سے شہید کر دیا۔ انا للہ و انا الیہ راجعون۔ (بڑی شنے)

باب کسی شخص کا زمین پر کسی چیز کو مار نا

١٢٠ باب الرَّجُلِ يَنْكُتُ الشَّيْءَ
 بيده في الأرْضِ.

٦٢١٧ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ وَمَنْصُورٍ، عَنْ سعدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرُّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ فِي جَنَازَةٍ فَجَعَلَ يَنْكُتُ الأَرْضَ بِعُودٍ فَقَالَ: ((لَيْسَ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلاَّ وَقَدْ فُرِغَ مِنْ مَقْعَدِهِ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ)) فَقَالُوا: أَفَلاَ نَتَّكِلُ؟ قَالَ: ((اعْمَلُوا فَكُلُ مُيَسَّرٌ ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى﴾ [الليل: ٥] الآيةَ.

[راجع: ١٣٦٢]

١٢١ - باب التُّكْبيرِ وَالتُّسْبِيحِ عِندَ التعجب

٦٢١٨ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَتْنِي هِنْدُ بنْتُ الْحَارِثِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَيْقَطَ النَّبِيُّ اللَّهِ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ ا لله مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْحَزَائِنِ؟ وَمَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْفِتَنِ؟ مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجَرِ؟)) يُرِيدُ بِهِ أَزْوَاجَهُ ((حَتَّى يُصَلِّينَ رُبُّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الآخِرَةِ)) وَقَالَ ابْنُ أبِي ثَوْرٍ: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﴿ طَلَّقْتَ ۚ نِسَاءَكَ؟ قَالَ: رُ(لاً)). قُلْتُ اللهُ أَكْبَرُ.[راجع: ١١٥]

٦٢١٩- حدُّثَناً أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا

(١٢١٤) م سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے ابن الی عدی نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے ' ان سے سلیمان و منصور نے ' ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابو عبدالرحمٰن سلمی نے اور ان سے حضرت علی ونالتر نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ماٹائیام کے ساتھ ایک جنازہ میں شریک تھے۔ آنخضرت ملٹائیا کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی اس کو آپ زمین پر مار رہے تھے پھر آپ نے فرمایاتم میں کوئی ایسا نہیں ہے جس کا جنت یا دوزخ کا محکانا طے نہ ہو چکا ہو۔ صحابہ نے عرض کیا، پھر کیوں نہ ہم اس یر بھروسہ کرلیں۔ آنخضرت النظام نے فرمایا عمل کرتے رہو کیونکہ ہر مخض جس ٹھکانے کے لئے پیدا کیا گیا ہے اس کو ولی ہی توفق دی جائے گی۔ جیسا کہ قرآن شریف کے سورہ واللیل میں ہے کہ جس نے للہ خیرات کی اور اللہ تعالی سے ڈرا' آخر تک۔

باب تعجب کے وقت اللّٰد اکبر اور سبحان الله كهنا

(١٢١٨) جم سے ابواليمان نے بيان كيا كما جم كو شعيب نے خبردى ، ا تھیں زہری نے 'ان سے ہند بن حارث نے بیان کیا کہ ام سلمہ رہی افیا نے بیان کیا کہ نبی کریم التی اللہ ارات میں) بیدار ہوئے اور فرمایا 'سجان الله! الله كي رحمت ك كتف فزاني آج نازل ك الله عي اوركس طرح کے فتنے بھی ا تارے گئے ہیں۔ کون ہے! جو ان تجرہ والیول کو جگائے۔ آنخضرت ملی اللہ کی مراد ازواج مطمرات سے تھی تاکہ وہ نماز ررھ لیں کیونکہ بہت می دنیا میں کیڑے پیننے والیاں آخرت میں نگل مول گی۔ اور ابن الی تور نے بیان کیا' ان سے حضرت ابن عباس بھی ا نے اور ان سے حضرت عمر رہائتے نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله ملی ایم سے یو چھا کیا آپ نے ازواج مطرات کو طلاق دے دی ہے؟ آنخضرت ملہ کیا نے فرمایا کہ نہیں۔ میں نے کمااللہ اکبر!

عمر بناٹر نے اس انساری کی خبریر تعجب کیاجس نے کہا تھا کہ آنخضرت ساتھ اے اپنی ہویوں کو طلاق دے دی ہے۔ غفراللہ لہ (آمین) (١٢١٩) مم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کمامم کو شعیب نے

شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ حِ وَحَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِيْ عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ أَنَّ صَفِيْةَ بِنْتَ حُمَيٌّ زَوْجِ النَّبِيِّ اللَّهِ أَخْبَرَتُهُ أَنُّهَا جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ تَزُورُهُ وَهُوَ مُفْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْعَشْرِ الْفَوَابِر مِنْ رَمَضَانَ، فَتَحَدَّثَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً مِنَ الْعِشَاء ثُمُّ قَامَتْ تَنْقَلِبُ فَقَامَ مَعَهَا النَّبيُّ 🕮 يَقْلِبُهَا، حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ بَابَ المَسْجِدِ الَّذِي عِنْدَ مَسْكُن أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﴿ مَنَّ بِهِمَا رَجُلَانِ مِنَ الأنْصَار، فَسَلَّمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ نَفَذَا، فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ الله ﷺ: ((عَلَى رِسْلِكُمَا إِنَّمَا هِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ خُيِّي)) قَالاً : سُبُحَانَ الله يَا رَسُولَ الله وَكُبُرَ عَلَيْهِمَا قَالَ ((إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِيْ مِنَ ابْن آَدَمَ مَبْلَغَ الدَّمِ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا)). [راجع: ٢٠٣٥]

١٢٢- باب النّهي عَنِ الْخَذْفِ ٢٢٧- حدَّنَا شَعْبَةُ، عَنْ قَادَةَ قَالَ : سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ صُهْبَانَ اللّهٰزِدِيُ يُخَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مُغَفَّلٍ الله بْنَ مُغَفَّلٍ الْمُزَنِيِّ قَالَ: نَهَى النّبِي الله بْنُ مُغَفَّلٍ الْمُزَنِيِّ قَالَ: نَهَى النّبِي الله الله المُخذُفِ، وَقَالَ: ((إِنَّهُ لاَ يَقْتُلُ الصَّيْدَ وَلاَ يَنكُأُ الْعَدُو، وَإِنَّهُ يَفْقَأُ الْقَيْنَ وَيَكْسِرُ السِّنُّ).

خردی' انھیں زہری نے (دوسری سند) اور ہم سے اساعیل بن انی اولیس نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے محمد بن الی عثیق نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے امام زین العابدین علی بن حسین نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطمرہ حفرت صفیه بنت حی رضی الله عنهانے انھیں خبردی که وہ آنخضرت صلى الله عليه وسلم كے پاس طنے آئيں۔ آخضرت صلى الله عليه وسلم اس وتت معجد میں رمضان کے آخری عشرہ میں اعتکاف کئے ہوئے تھے۔ عشاء کے دہت تھوڑی دریر انھوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے باتیں کیں اور واپس لوٹنے کے لئے اٹھیں تو آنخضرت صلی الله عليه وسلم بھي اخھيں چھوڑ آنے كے لئے كھڑے ہو گئے۔ جبوہ معجد کے اس دروازہ کے پاس پنچیں جہال آنخضرت ملٹھالیا کی زوجہ مطهره ام سلمه رضى الله عنها كالحجره تهائو ادهرے دو انصاري صحالي گزرے اور آنخضرت التي الم كو سلام كيا اور آكے براھ گئے۔ ليكن آخضرت ملی آیا نے ان سے فرمایا کہ تھوڑی دیر کے لئے ٹھسرجاؤ۔ بیہ صفید بنت می وی ایک میری بیوی ہیں۔ ان دونول صحابہ نے عرض کیا۔ سجان الله ' یا رسول الله له ان پر برداشاق گزرا لیکن آپ نے فرمایا که شیطان انسان کے اندر خون کی طرح دوڑ تا رہتا ہے اس لئے مجھے خوف ہوا کہ کمیں وہ تمہارے دل میں کوئی شبہ نہ ڈال دے۔

ایسے مواقع پر کسی پیدا ہونے والی غلط فنمی کو پہلے ہی دفع کر دینا بھی سنت نبوی ہے جو بت ہی باعث ثواب ہے۔

باب انگلیوں سے بھریا کنگری تھینگنے کی ممانعت

(۱۲۲۰) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے انھوں نے عقبہ بن صهبان ازدی سے ساا وہ عبداللہ بن مغفل مزنی سے نقل کرتے تھے کہ نبی کریم التھا ہے اور کنکری چھینکنے سے منع کیا تھا اور فرمایا تھا کہ وہ نہ شکار مار سکتی ہے اور نہ دشمن کو کوئی نقصان پہنچا سکتی ہے البتہ آنکھ پھوڑ سکتی ہے اور دانت توڑ سکتی ہے۔

[راجع: ٤٨٤١]

١٢٣ - باب الْحَمْدِ لِلْعَاطِسِ - ١٢٣ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا مُفَيَانُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَلْكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: عَطَسَ رَجُلاَنِ غِنْدَ النَّبِيِّ صَلِّي الله عَنْهُ قَالَ: عَطَسَ رَجُلاَنِ غِنْدَ النَّبِيِّ صَلِّي الله عَنْهُ قَالَ: عَطَسَ رَجُلاَنِ غِنْدَ النَّبِيِّ صَلِّي الله عَنْهُ وَسَلَّمَ فَشَمَّتَ أَحَدَهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتِ الآخَرَ فَقِيلَ لَهُ: فَقَالَ: ((هَذَا حَمِدَ الله، وَهَذَا لَمْ يَحْمَدِ الله)).

[طرفه في : ٦٢٢٥].

١ ٢٠ - باب تَشْمِيتِ الْعَاطِسِ إِذَا
 حَمِدَ الله

حَدُّتُنَا شُعْبَةً، عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ: حَدُّتَنَا شُعْبَةً، عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةً بْنَ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّن، عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنَا النّبِيُّ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرْيِضِ، وَاتْبَاعِ الْجَنَازَةِ، وَتَشْمِيتِ الْمَاطِسِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَرَدِّ السَّلاَمِ، الْمَاطِسِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَرَدِّ السَّلاَمِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْمُفْسِمِ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعِ، عَنْ خَاتَمِ الذَّهْبِ –أَوْ قَالَ عَنْ البَسِ الْحَرِيرِ، وَلَدَّ السَّدِيرِ، وَالدَّيْبَةِ، وَالسَّنْدُسِ، وَالْمَيَاثِو.

[راجع: ١٢٣٩]

١٢٥ - باب مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ

باب چھنکنے والے کاالحمدللد کمنا

(۱۲۲۲) ہم سے محر بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے
بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بناٹند
نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا ہے پاس دو اصحاب چھینکے۔ آنخضرت
ماٹی کیا ہے ایک کا جواب برحمک اللہ (اللہ تم پر رحم کرے) سے دیا
اور دو سرے کا نہیں۔ آنخضرت ماٹی کیا سے اس کی وجہ پوچھی گئ تو فرمایا
کہ اس نے الحمد للہ کہا تھا (اس لئے اس کا جواب دیا) اور دو سرے
نے الحمد للہ نہیں کہا تھا۔ چھیننے والے کو الحمد للہ ضرور کہنا چاہئے اور
سنے والوں کو یوحمک اللہ (سے جواب دینا اسلامی تہذیب ہے)
باب چھینکے والا الحمد للہ کے تو اس کا جو اب الفاظ بر حمک
اللہ سے دینا چاہئے

یعنی اللہ تجھ پر رحم کرے۔

(۱۲۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اشعث بن سلیم نے کہ میں نے معاویہ بن سوید بن مقرن سے سنا اور ان سے حضرت براء رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہمیں نمی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے سات باتوں کا تھم دیا تھا اور سات کاموں سے روکا تھا' ہمیں آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے بیار کی مزاح پری کرنے ' جنازہ کے پیچھے چلئے' چھینکنے والے کے جواب کی مزاح پری کرنے والے کی دعوت گول کرنے' سلام کا جواب دیے' دعوت کرنے والے کی دعوت گول کرنے' سلام کا جواب میں مدد دینے کا تھم دیا قعا اور آنخضرت سات کاموں سے روکا تھا' سونے کی اگو تھی سے 'یا بیان کیا کہ سونے کے چھلے سے' میں مادر دیبا اور سندس (دیبا سے باریک ریشی کیڑا) پہنے سے اور ریشی اور دیبا اور سندس (دیبا سے باریک ریشی کیڑا) پہنے سے اور ریشی ذین سے۔

باب چھینک اچھی ہے اور جمائی میں

برائی ہے

الْعُطَّاسِ، وَمَا يُكْرَهُ مِنَ التَّفَاؤُبِ

چھینک چتی اور ہوشیاری اور صفائی دماغ اور صحت کی دلیل ہے۔ برخلاف اس کے جمائی سستی کابلی اور افقل اور امتلائے معدہ کی بل ہے۔

٦٢٢٣ حدثناً آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدُثْنَا سَعِيدٌ حَدُثْنَا ابْنُ أَبِي ذَنبٍ، حَدُثْنَا سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي لِللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ الله عَنْ السَّاوُب، فَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدَ الله فَحَقِّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ عَطَسَ فَحَمِدَ الله فَحَقِّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ مَعْهُ أَنْ يُشْمَتَهُ، وَأَمَّا السَّنَاوُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنْ الشَيْطَانِ، فَلْيَرُدُهُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِذَا مِنْ الشَيْطَانِ).

[راجع: ٣٢٨٩]

١٢٦ - باب إِذَا عَطَسَ كَيْفَ يُشَمَّتُ؟

٦٢٢٤ حدُّنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِلَ، حَدُّنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِلَ، حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمَعْزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةً، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الل

١٢٧ - باب لاَ يُشَمَّتُ الْعَاطِسُ إِذَا لَمْ يَحْمَدِ الله

٦٢٢٥ حدَّثْنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسِ،

(۱۲۲۳) ہم ہے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے
ابن الی ذکب نے بیان کیا' ان سے سعید مقبری نے بیان کیا' ان سے
ان کے والد نے' ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا ٹھر نے اور ان سے نبی

کریم ملٹی کیا ہے ان کے دور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا ٹھر کرتا ہے اور جمائی کو
نالپند کرتا ہے۔ اس لئے جب تم میں سے کوئی شخص چھینکے اور الجمدللہ

کے تو ہر مسلمان پر جو اسے سے' حق ہے کہ اس کاجواب بر عمک اللہ
سے دے۔ لیکن جمائی شیطان کی طرف سے ہوتی ہے اس لئے جمال
تک ہو سکے اسے روکے کیونکہ جب وہ منہ کھول کر ہاہا ہمتا ہے تو
شیطان اس پر ہنتا ہے۔

باب جھینکنے والے کا کس طرح جواب دیا جائے؟

(۱۲۲۳) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے بیان کیا' انہوں عبداللہ بن دینار نے خبردی' وہ ابوصالے نے اور انھیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ملٹی ایا نے فرمایا جب تم میں سے کوئی چھینے تو الحمد لللہ کے اور اس کا بھائی یا اس کا ساتھی (راوی کو شبہ تھا) "بوحمک الله کے تو اس کے دواب میں چھینئے والا" بھدیکم الله و یصلح بالکم"

باب جب چھنکنے والاالحمدلله نه کے تواس کے لئے یرحمک الله بھی نه کماجائے یرحمک الله بھی نه کماجائے (۱۲۲۵) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے (558) 8 3 4 5 C

حَدُّنَنَا شُغْبَةُ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: عَطَسَ رَجُلاَن عِنْدَ النَّبِيِّ فَقَى فَشَمَّتَ أَحَدَهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتِ الآخَرَ فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ الله شَمَّتُ هَذَا وَلَمْ تُشَمَّتْنِي؟ رَسُولَ الله شَمَّتُ هَذَا وَلَمْ تُحْمَدِ الله)).

[راجع: ٢٢٢١]

١٢٨ باب إِذَا تَثَاوَبَ فَلْيَضَعْ يَدَهُ
 عَلَى فِيهِ

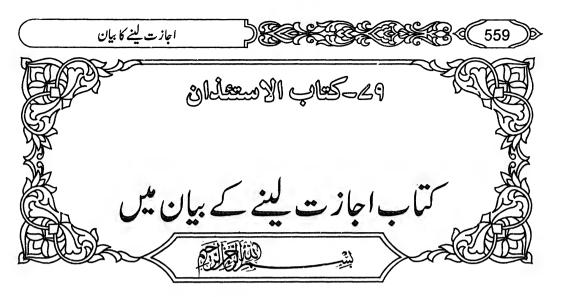
١٩٢٦ - حدَّثَنَا عَاصِهُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنبِ، عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي ذَنبِ، عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي فَرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَكُلَّ قَالَ ((إِنَّ الله بُحِبُ الْعُطَاسَ، وَيَكْرَهُ التَّنَاوُبَ فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ الله كَانَ حَقًّا عَلَى كُلُّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ: عَلَى كُلُّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمُكَ الله، وَأَمَّا التَّنَاوُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ يَرْحَمُكَ الله، وَأَمَّا التَّنَاوُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاوَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرُدُهُ مَا السَّنَطَاعَ، فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَبَ ضَحِكَ الله الشَيْطَانُ). [راجع: ٣٢٨٩]

بیان کیا' کہا ہم سے سلیمان تبی نے بیان کیا' کہا کہ میں نے حضرت انس بڑائٹر سے سنا' انھوں نے بیان کیا کہ نبی کریم طائٹریم کی موجود گی میر، دو آدمیوں نے چھینگا۔ لیکن آنخضرت طائٹریم نے ان میں سے آیک کی چھینک پر نمیس کہا۔ اس پر چھینک پر نمیس کہا۔ اس پر دو سرا ہخص بولا کہ یا رسول اللہ' آپ نے ان کی چھینک پر سر حمک اللہ فرمایا۔ لیکن میری چھینک پر نمیس فرمایا؟ آخضرت ماٹھ کیا نے فرمایا کہ انھوں نے الحمد للہ کہا تھا اور تم نے نمیس کہا تھا۔

باب جب جمائی آئے تو چاہیے کہ منہ یرہاتھ رکھ لے

ابن ذہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے ابن ابن ذہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم ملی لیا کہ اللہ تعالی چینک کو پیند کرتا ہے کیونکہ وہ بعض دفعہ صحت کی علامت ہے اور جمائی کو ناپند کرتا ہے کیونکہ وہ بعض دفعہ صحت کی علامت ہے اور جمائی کو ناپند کرتا ہے 'اس لئے جب تم میں سے کوئی شخص چینکے تو وہ المحد للہ کے لیکن جمائی لینا شیطان کی طرف سے ہوتا ہے۔ اس لئے جب تم میں سے کوئی جمائی لیتا ہے تو شیطان اسے روکے۔ اس لئے کہ جب تم میں سے کوئی جمائی لیتا ہے تو شیطان ہنتا ہے۔

وہ تو بن آدم کا دستن ہے وہ آدمی کی سستی اور کابل دیکھ کرخوش ہوتا ہے۔



باب سلام کے شروع ہونے کابیان

١ - باب بَدْء السَّلاَم

امام بخاری نے استیزان کے متصل سلام کا باب باندھا اس میں اشارہ ہے کہ جو سلام نہ کرے اسے اندر آنے کی اجازت نہ دی جائے۔ (قبطلانی)

(۱۲۲۲) ہم سے کی بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا ان سے معمر نے ان سے ہمام نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بنا پڑنے نے کہ نبی کریم ساتھ ہاتھ تھی۔ جب انھیں پیدا کر چکا تو فرمایا اللہ تعالی نے آدم کو اپنی فرمایا کہ جاؤ اور ان فرشتوں کو جو بیٹے ہوئے ہیں 'سلام کرواور سنو کہ تہمارے سلام کا کیا جواب دیتے ہیں 'کیونکہ یمی تہمارا اور تہماری اولاد کا سلام ہوگا۔ آدم طابق نے کما السلام علیم ! فرشتوں نے جواب ویا۔ السلام علیک و رحمۃ اللہ 'انھوں نے آدم کے سلام پر ''ورحمۃ ویا۔ السلام علیک و رحمۃ اللہ 'انھوں نے آدم کے سلام پر ''ورحمۃ اللہ ''بوھا دیا۔ پس جو شخص بھی جنت میں جائے گا حضرت آدم طابق ہو کر جائے گا۔ اس کے بعد سے پھر خلقت کا قدو قامت کم ہو تاگیا۔ اب تک ایسانی ہو تارہا۔

عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ هَمُّامٍ، عَنْ هَمْرُهِ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى قَالَ: ((خَلَقَ الله آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ طُولُهُ سِتُونَ ذِرَاعًا، فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ: اذْهَبْ فَسَلَّمْ عَلَى أُولَئِكَ النَّفَرِ مِنَ الْمَلاَئِكَةِ جُلُوسٌ فَاسْتَمِعْ مَا النَّفَرِ مِنَ الْمَلاَئِكَةِ جُلُوسٌ فَاسْتَمِعْ مَا يُحَيُّونَكَ، فَإِنَّهَا تَحْيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ ذُرِيَّتِكَ يُحَيُّونَكَ، فَإِنَّهَا تَحْيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ ذُرِيِّتِكَ عَلَيْكُمْ فَقَالُوا: السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ فَقَالُوا وَرَحْمَةُ اللهُ فَكُلُ مَنْ يَدْحُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ فَلَكُ مَنْ يَدْحُلُ الْجَنَّةُ عَلَى صُورَةِ آدَمَ فَلَى الْخُلُقُ يَنْقُصُ بَعْدُ حَتَى الآنَ).

[راجع: ٣٣٢٦]

مکن ہے کہ آئندہ اور کم ہو جائے یہ زیادتی اور کی ہزاروں برس میں ہوتی ہے۔ انسان اس کو کیا دیکھ سکتا ہے۔ جو لوگ کینیٹ کیا ہے۔ انسان اس فتم کی احادیث میں شبہ کرتے ہیں ان کو یہ سمجھ لینا چاہئے کہ حضرت آدم کی صبح تاریخ کسی صبح حدیث سے ثابت نسیں ہو تو معلوم نہیں کہ حضرت آدم کو کتنے برس گزر چکے ہیں۔ نہ یہ معلوم ہے کہ آئندہ دنیا کتنے برس اور رہے گی اس لئے قدو قامت کا کم ہو جانا قابل انکار نہیں۔ حلق الله ادم علی صورت کی ضمیر آدم میلائل کی طرف لوٹ سکتی ہے یعنی آدم کی اس صورت رہو اللہ کے علم میں تھی۔ بعضوں نے کما مطلب سے ہے له بدائش سے ای صورت پر تھے جس صورت پر بیشہ رہے لینی سے نہیں ہوا کہ پیدا ہوتے وقت وہ چھوٹے نیچے بول پھر برے ہوئے ہوں جی اس، کی اولاد میں ہوتا ہے۔ بعض نے ضمیر کو اللہ کی طرف لوٹایا ہے گر سے آت ایس کمنله شنی کے خلاف ہوگا۔ واللہ اعلم بالصواب و امنا باللہ و برسولہ صلی اللہ علیه وسلم۔

باب الله تعالى كاسوره نورمين بيه فرمانا

''اے ایمان والو! تم اپنے (خاص) گھروں کے سوا دو سرے گھروں میں مت داخل ہو جب تک کہ اجازت نہ حاصل کرلواور ان کے رہنے والول کو سلام نہ کر لو۔ تہمارے حق میں ہی بہترہے تا کہ تم خیال ر کھو۔ پھراگر اُن میں تہیں کوئی (آدمی) نہ معلوم ہو تو بھی ان میں نہ داخل ہوجب تک کہ تم کو اجازت نہ مل جائے اور اگر تم سے کمہ دیا جائے کہ لوٹ جاؤ تو (بلا خفگی) واپس لوث آیا کرو۔ یمی تہمارے حق میں زیادہ صفائی کی بات ہے اور اللہ تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہے۔ تم ير كوئى كناه اس ميں نہيں ہے كه تم ان مكانات ميں داخل ہو جاؤ (جن میں) کوئی رہتانہ ہو اور ان میں تمهارا کچھ مال ہو اور اللہ جانتاہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم چھپاتے ہو۔" اور سعید بن ابی الحن نے(اپنے بھائی) حسن بھری ہے کہا کہ عجمی عور تیں سینہ اور سر کھولے رہتی ہیں۔ توحس بھری رطیقیے نے کہاکہ ان سے اپنی نگاہ پھیر لو' الله تعالى فرماتا ہے "مومنول سے كمه ديجے كه اين نظرس نيمي ر کھیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں۔" قادہ نے کہا کہ اس سے مرادیہ ہے کہ جو ان کے لئے جائز نہیں ہے (اس سے حفاظت كريس) اور آب كمه ويجئ ايمان واليول سے كه اين نظرس نيمي ر کھیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت ر کھیں اور اپنے سنگار ظاہر نہ ہونے دیں۔ "خائنہ الاعین" سے مراد اس چیز کی طرف دیکھناہے۔ جس سے منع کیا گیا ہے۔ زہری نے نابالغ لڑکیوں کو دیکھنے کے سلسلہ میں کما کہ ان کی بھی کسی ایس چیز کی طرف نظرنہ کرنی جائے جے د کھنے سے شہوت نفسانی پیدا ہو سکتی ہو۔ خواہ وہ لڑکی چھوٹی ہی کیول نہ ہو۔ عطاء نے ان لونڈیوں کی طرف نظر کرنے کو مکروہ کہاہے'جو مکہ میں بیمی جاتی ہیں۔ ہال اگر انھیں خریدنے کا ارادہ ہو تو جائز ہے۔

٧- باب قَوْل الله تَعَالَى :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكُّرُونَ فَإِنْ لَبِمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لُكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمُ ارْجَعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَا لله بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةِ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّه يَعْلَم مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴾ [النور، الآيات : ٢٧، ٢٨، ٢٩] وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ لِلْحَسَنِ إِنَّ نِسَاءَ الْعَجَمِ يَكْشِفْنَ صُدُورَهُنَّ وَرُؤُوسَهُنَّ قَالَ: اصْرفْ بَصَرَكَ عَنْهُنَّ قَوْلُ الله عزُّ وَجَلُّ: ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا أُورُجَهُمْ [النور : ٣٠] وَقَالَ قَتَادَةُ : عَمَّا لاَ يَحِلُ لَهُمْ ﴿وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَفْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ ﴾ [النور: ٣١] خَائِنةُ الأَعُين مِنَ النَّظُو إِلَى مَا نُهْيَ عَنْهُ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : فِي النَّظُرِ إِلَى الَّتِي لَمْ تَحِضٌ مِنَ النَّسَاء لاَ يَصْلُحُ النَّظَرُ إلَى شَيْء مِنْهُنَّ مِمَّنْ يُشْنَهَى النَّظَرُ إِلَيْهِ، وَإِنْ كَانَتْ صَغِيرَةً، وَكُوهَ عَطَاءٌ النَّظَرَ إِلَى الْجَوَارِي يُبَعْنَ

بِمَكُّةَ إِلَّا أَنْ يُرِيدَ أَنْ يَشْتَرِيَ.

٦٢٢٨ حدَّثنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ عَبُّاسِ رَضِيَ اللَّهَ عَنْهُمَا قَالَ: أَرْدَفَ رَسُولُ الله ﷺ الْفَضْلُ بْنَ عَبَّاسٍ يَوْمَ النُّحْوِ خَلْفَهُ عَلَى عَجُوْ رَاحِلَتِهِ وَكَانَ الْفَصْلُ رَجُلاً وَضِينًا فَوَقَفَ النَّبيُّ اللَّهُ لِلنَّاسِ يُفْتِيهِمْ، وَأَقْبَلَتِ امْرَأَةٌ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّا اللَّالِمُلَّا الللَّالِي الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُو خَثْعَمَ وَضِينَةً تَسْتَفْتِي رَسُولَ الله الله الله فَطَفِقَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَأَعْجَبَهُ حُسْنُهَا، فَالْتَفَتَ النَّبِي ﴿ وَالْفَصْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا، فَأَخْلَفَ بِيَدِهِ فَأَخَذَ بِذَقَنِ الْفَصْلِ فَعَدَلَ وَجْهَهُ عَنِ النَّظَرِ إِلَيْهَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ ا لله إِنَّ فَرِيضَةَ ا لله فِي الْحَجُّ عَلَى عِبَادِهِ أَذْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا، لاَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَويَ عَلَى الرَّاحِلَةِ فَهَلْ يَقْضِي عَنْهُ أَنْ أَحُجُّ عَنْهُ قَالَ : ((نَعَمْ)).[راجع: ١٥١٣]

مَرَيْتُ رَا بُلِكُ مُايِسَتَ بِهِ لَمْ اللهُ اللهُ اللهُ مُحَمَّدٍ،

أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ زَيْدِ
الْمُبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ زَيْدِ
اللهِ أَسْلَم، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ عَنْهُ أَنْ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا اللهُ ال

(الحمدالله اب مكه مين ايسے بازار ختم ہو يكے ہيں)

(۱۲۲۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا انھیں سلیمان بن بیار نے خبر دی اور انھیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے خبردی ' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فضل بن عباس رضی اللہ علما کو قرمانی کے دن اپنی سواری پر اپنے چیچے بشمايا وه خوبصورت كورك مرد تھے حضور اكرم مالياتيم لوكول كو مسائل بتانے کے لئے کھڑے ہو گئے۔ ای دوران میں قبیلہ خنعم کی ایک خوبصورت عورت بھی آنخضرت ملی اللے سکلہ بوچھے آئی۔ فضل بھی اس عورت کو دیکھنے لگے۔ اس کا حسن و جمال ان کو بھلا معلوم موا۔ آخضرت سلی اللہ نے مرکر دیکھا تو فضل اسے دیکھ رہے تھے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپناہاتھ پیچھے لے جاکر فضل کی ٹھوڑی پکڑی اور ان کا چرہ دو سری طرف کر دیا۔ پھراس عورت نے کما' یا رسول اللہ ج کے بارے میں اللہ کاجو اپنے بندوں پر فریضہ ہے وہ میرے والدیر لا گو ہو تاہے 'جو بہت بو ڑھے ہو چکے ہیں اور سواری برسیدھے نمیں بیٹھ سکتے۔ کیا اگر میں ان کی طرف سے حج کرلوں تو ان كا حج ادا مو جائے گا؟ آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه بال مو حائے گا۔ .

صدیث کی باب سے مطابقت ہے ہے کہ آپ نے فضل بن عباس بی ان عمال کو غیرعورت کی طرف دیکھنے سے منع فرمایا تھا۔

(۱۲۲۹) ہم سے عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ابوعام نے خبردی' انہوں نے کہا ہم کو ابوعام نے خبردی' انہوں نے کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا' ان سے ذید بن اسلم نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار نے بیان کیا اور ان سے ابوسعید خدری بن ٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے فرمایا راستوں پر بیٹھنے سے بچو! صحابہ نے عرض کیایا رسول اللہ' ہماری یہ مجلس تو بہت ضروری ہیں' ہم وہیں روز مرہ گفتگو کیا کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اچھاجب تم ان مجلس میں بیٹھناہی چاہتے ہو تو راستے کا حق اداکیا کرو لین راستے کو اس کا حق دو۔ صحابہ نے عرض کیا' راستے کا حق کیا ہے یا لینی راستے کو اس کا حق دو۔ صحابہ نے عرض کیا' راستے کا حق کیا ہے یا

رسول الله! فرمایا (غیر محرم عورتوں کو دیکھنے سے) نظرینچی رکھنا' راہ گیروں کو نہ ستانا' سلام کا جواب دینا' بھلائی کا تھم دینا اور برائی سے روکنا۔

باب سلام کے بیان میں

سلام الله تعالی کے نامول میں سے ایک نام ہے اور الله پاک نے سور ہ نساء میں فرمایا اور جب تہیں سلام کیاجائے تو تم اس سے برمھ کراچھاجواب دویا (کم از کم) اتناہی جواب دو۔"

السلام علیم کے معنی ہوئے کہ اللہ پاک تم کو محفوظ رکھے ہر بلا سے بچائے۔ یہ بہترین دعا ہے جو ایک مسلمان اپنے دو سرے مسلمان بھائی کو ملاقات پر پیش کرتا ہے۔ سلام کی شخیل مصافحہ سے ہوتی ہے مصافحہ کے معنی دونوں کا اپنے دائیں ہاتھوں کو ملانا اس میں صرف دایاں ہاتھ استعال ہونا چاہئے۔

(۱۳۴۳) ہم سے عربی حفص نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ممارے والد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جمع سے شقیق نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب ہم (ابتداء اسلام بین) نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ نماز پڑھے تو کئے "سلام ہو اللہ پر اس کے بندوں سے پہلے' سلام ہو جبریل پر' سلام ہو میکا کیل پر' سلام ہو فلال پر' پھر (ایک مرتبہ) جب آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نماز سے فارغ ہوئے تو ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ اللہ ہی سلام ہے۔ اس لئے جب تم شیں سے کوئی نماز میں بیٹھ تو النحیات للہ و الصلوات و الطیبات میں سے کوئی نماز میں بیٹھ تو النحیات للہ و الصلوات و الطیبات میں سے کوئی نماز میں بیٹھ تو النحیات للہ و الصلوات و الطیبات عبد اللہ الصالحین۔ الخ پڑھا کرے۔ کوئکہ جب وہ یہ دعا پڑھ گاتو اسان و زمین کے ہرصالے بندے کو اس کی بید دعا پنچ گی۔ "اشھدان محمدا عبدہ و رسوله" اس کے بعد اسے اختیار ہے جو دعا چاہے پڑھے۔

(مرب درود شريف پر صفے کے بعد ہے۔)

وَمَا حَقُ الطَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللهُ؟ قَالَ: ((غَضُّ الْبَصَرِ، وَكَفُّ الأَذَى، وَرَدُّ السَّلاَمِ، وَالأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ)). [راجع: ٢٤٦٥]

٣- باب السَّلاَمُ اسْمُ مِنْ أَسْمَاءِ
 ا لله تَعَالَى

﴿ وَإِذَا خُنِيْتُم بِتَحِيَّةٍ فَيَحُوا بِأَخْسَنِ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ﴾ [النساء: ٨٦]

• ٩٣٣- حدَّثْنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثْنَا أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي شَقِيقٌ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ 🕮 قُلْنَا: السُّلاَمُ عَلَى الله قَبْلَ عِبَادِهِ، السُّالاَمُ عَلَى جبريلَ، السَّلاَمُ عَلَى مِيكَائِيلَ، السَّلاَمُ عَلَى فُلاَن، فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ ﴿ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ ((إِنَّ اللَّهُ هُوَ السَّلاَمُ، فَإِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصُّلاَةِ فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ الله، وَالصَّلُوَاتُ وَالطُّيِّبَاتُ، السُّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ الله وَبَرْكَاتُهُ، السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّهُ إِذَا قَالَ ذَلك: أَصَابَ كُلُّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ انْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ يَتَخَيَّرُ بَفْدُ مِنَ الْكَلاَمِ مَا شَاءَ)).

[راجع: ۸۳۱]

٤- باب تَسْلِيمِ الْقَلِيلِ عَلَى الْكَثِيرِ - باب تَسْلِيمِ الْقَلِيلِ عَلَى الْكَثِيرِ الْمَوَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَبُوالْحَسَنِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ بْنُ مُنَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ بْنُ مُنَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ)).[أطرانه في: ٣٤-٢٣٢].

اب تسليم الراكب عَلَى الْمَاشِي الْمَاشِي ٦٢٣٧ حدَّلنا مُحَمَّد، أَخْبَرَنا مَخْلَد، أَخْبَرَنا مَخْلَد، أَخْبَرَنا ابْنُ جُرَيْج قَالَ أَخْبَرَنِي زِيَادٌ أَنَّهُ سَمِعَ ثَابِتًا مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ الرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْمَاشِي الْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الله عَلْمَ الْمُاشِي عَلَى الْمَاشِي عَلَى الْمُعْلِيلُ الله اللهِ عَلْمَ الْمُعْلِيلُ اللهِ اللهِ عَلْمَ الْمُعْلِيلُ اللهِ الْمَاشِي عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِيلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْمَ الْمُعْلِيلُ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى الْمُعْلِيلُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ المُ اللهُ

٧- باب تَسْلِيمِ الصَّغِيرِ عَلَى الْكَبِيرِ

باب تھوڑی جماعت بڑی جماعت کو پہلے سلام کرے (ا۱۲۲۳) ہم سے محمہ بن مقاتل ابوالحن نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو عبداللہ نے خبردی' انہوں نے کہاہم کو معمرنے خبردی' انھیں ہمام بن منبہ نے اور انھیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا چھوٹا بڑے کو سلام کرے' گزرنے والا بیضنے والے کو سلام کرے اور چھوٹی جماعت بڑی جماعت کو پہلے سلام کرے۔

باب سوار پہلے پیدل کو سلام کرے

(۱۳۳۲) ہم سے محمہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو مخلد نے خردی'
انہوں نے کہاہم کو ابن جر ج نے خردی' انہوں نے کہا کہ مجھے زیاد
نے خردی' انھوں نے عبدالرحمٰن بن زید کے غلام ثابت سے سنا' اور
انھوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا۔ انھوں نے بیان کیا
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا سوار پیدل چلنے والے کو
سلام کرے' پیدل چلنے والا بیٹے ہوئے کو اور کم تعداد والے بردی
تعداد والوں کو۔

باب چلنے والا پہلے بیٹے ہوئے شخص کو سلام کرے

(۱۲۴۳۳) ہم ہے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو

روح بن عبادہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہم ہے ابن جریج نے بیان

کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے ذیاد نے خبردی' انھیں ٹابت نے خبردی جو
عبدالرحمٰن بن ذید کے غلام ہیں۔ اور انھیں حضرت ابو ہریرہ رضی

اللہ عنہ نے خبردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' سوار

پیرل چلنے والے کوسلام کرے' پیرل چلنے والا بیٹے ہوئے شخص کواور
چھوٹی جماعت پہلے بدی جماعت کوسلام کرے۔

باب کم عمروالا پہلے بری عمروالے کوسلام کرے

(۱۲۳۳) اور ابراہیم بن طہمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے موٹ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے صفوان بن سلیم نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار نے بیان کیا اور ان سے حطرت ابو ہررہ رضی اللہ عداء نی بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھوٹا برئ کو سلام کرے' گزرنے والا بیٹھنے والے کو اور کم تعداد والے برئی تعداد والے برئی تعداد والوں کو۔

٦٢٣٤ - وقال إِبْرَاهِيمَ بْنُ طَهْمَانَ: عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَظْءَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ (رُيسَلَّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ)). [راجع: ٦٣٣١]

آبراہیم بن طہمان کے اثر کو حضرت امام بخاری نے ادب المفرد میں وصل کیا ہے اور ابو قیم اور بیمق نے وصل کیا ہے اور سیسی کیا ہے کہ اللہ کے علطی کی جو یہ کہا کہ امام بخاری نے یہ حدیث ابراہیم بن طہمان سے بہ طریق مذکورہ سی ہوگی اس لئے وقال ابراہیم کہا کیونکہ امام بخاری نے ابراہیم بن طہمان کا زمانہ نہیں پایا تو کرمانی کا یہ کہنا غلط ہے۔

٨- باب إفشاء السَّلاَم

٥٣٣٥ حداثنا قُتيبة ، حداثنا جَرِير ، عَنِ الشَّيْبَانِي ، عَنْ أَشَعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْشَاء ، عَنْ مُعَوِّن ، عَنِ الْبَرَاءِ عَنْ مُعَاوِية بْنِ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّن ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ مُعَوِّن ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ مُعَوِّن ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ مُعَوِّن ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ مُعَوِّن ، قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ الله فَيْ بِسِيْعٍ : بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ ، وَاتّبَاعٍ الْجَنَانِنِ ، وَتَشْعِيتِ الْعَاطِسِ ، وَاتّبَاعٍ الْجَنَانِنِ ، وَتَشْعِيتِ الْعَاطِسِ ، وَالْجَنْزِ ، وَعَوْن الْمَظْلُومِ ، وَإِفْشَاءِ وَمَوْن الْمَظْلُومِ ، وَإِفْشَاءِ السَّلاَمِ ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ ، وَنَهَانَا عَنْ تَحَتَّمِ الشَّرْبِ فِي الْفِطّة ، وَنَهَانَا عَنْ تَحَتَّمِ اللَّهُ مِن وَعَنْ لُبْسِ النَّهُ مِن وَالْإِسْتَبْرَق . الْخَرِيرِ ، وَالدِّينَاجِ ، وَالْقَسِّي ، وَالإِسْتَبْرَق . الْحَرِيرِ ، وَالدِّينَاجِ ، وَالْقَسِّي ، وَالإِسْتَبْرَق .

[راجع: ١٢٣٩]

یہ ساجی شرعی آداب ہیں جن کا ملحوظ خاطر رکھنا بہت ضروری ہے۔

٩ باب السَّلاَمِ لِلْمَعْرِفَةِ وَغَيْرِ الْمَعْرِفَةِ

٦٢٣٦ - حَارِّتُنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ، عَنْ أَبِي

باب سلام کو زیادہ سے زیادہ رواج دینا

> باب پیجان ہویا نہ ہو ہرایک مسلمان کو سلام کرنا

(٩٢٣٧) مم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما مم سے ليث بن سعد نے بيان كيا كان سے ابوالخيرنے ،

الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو، أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيِّ ﷺ أَيُّ الإِسْلاَمِ خَيْرٌ؟ قَالَ (رُتُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلاَمَ عَلَى مَنْ عَرَفْت، وَعَلَى مَنْ لَمْ تَعْرِفْ)).

ان سے عبداللہ بن عمرو رہ اللہ نے کہ ایک صاحب نے نبی کریم اللہ لیا سے پوچھا اسلام کی کون سی حالت افضل ہے؟ آخضرت اللہ لیا نے فرمایا سے کہ (مخلوق خدا کو) کھانا کھلاؤ اور سلام کرو' اسے بھی جسے تم پچپانتے ہو اور اسے بھی جسے نمیں پچپانتے۔

[راجع: ١٢]

ان احادیث کو روزاند معمول بنانا بھی بے حد ضروری ہے۔ الله برمسلمان کو بيا توفيل بخشے آمين۔

(کا ۱۳۳۷) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عطاء بن یزید سفیان نے بیان کیا' ان سے عطاء بن یزید لیش نے اور ان سے ابو ابوب بڑاٹھ نے کہ نبی کریم سٹائی نے فرمایا' کسی مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ وہ اپنے کسی (مسلمان) بھائی سے تین دن سے زیادہ تعلق کائے کہ جب وہ ملیں تو یہ ایک طرف منہ پھیر لے اور دو سرا دو سری طرف اور دونوں میں اچھاوہ ہے جو سلام پہلے کرے۔ اور سفیان نے کہا کہ انھوں نے یہ حدیث زہری سے پہلے کرے۔ اور سفیان نے کہا کہ انھوں نے یہ حدیث زہری سے تین مرتبہ سنی ہے۔

باب بردہ کی آیت کے بارے میں

(۱۲۳۸) ہم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کہا ہم کو یونس نے خردی 'اضیں ابن شہاب نے کہا کہ جمعے انس بن مالک بڑا تھ نے خردی کہ جب رسول اللہ طاق کے مدینہ منورہ (بجرت کرکے) تشریف لائے تو ان کی عمردس سال تھی۔ پھر میں نے آنخضرت ماڑی کے کہا تھ دس سالوں میں آپ کی خدمت کی اور میں پردہ کے تھم کے متعلق سب سے زیادہ جاتا ہوں کہ کب نازل ہوا تھا۔ ابی بن کعب بڑا تھ جمعے سے اس کے بارے میں پوچھا کرتے تھے۔ پردہ کے تھم کا نزول سب سے پہلے اس رات ہوا جس میں رسول اللہ ماڑی کے این بنت جمش بڑی کے اور آپ میں رسول اللہ ماڑی کے این بنت جمش بڑی کے اور آپ کے ساتھ کہلی خلوت کی تھی۔ آنخضرت ان کے دولہا تھے اور آپ نے صحابہ کو دعوت ولیمہ پر بلایا تھا۔ کھانے سے فارغ ہو کر سب لوگ نے لیکن چند آدی آپ کے پاس بیٹھے رہ گئے اور بہت دیر تک

٣٣٧ - حدَّثَنا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنا سُفْيَانَ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عَطَاء بْنِ يَزِيدَ اللهِ عَنْ عَطَاء بْنِ يَزِيدَ اللهِ عَنْ عَطَاء بْنِ يَزِيدَ اللهِ عَنْ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

١٠ - باب آيَةِ الْحِجَابِ

حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّهُ عَلَىٰ ابْنُ عَشْرِ سِنِينَ مَقْدَمَ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَخَدَمْتُ رَسُولِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَخَدَمْتُ رَسُولِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَخَدَمْتُ رَسُولِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرًا حَيَاتَهُ وَ كُنتُ أَعْلَمَ النَّاسِ بِشَأَن عَشْرًا حَيَاتَهُ وَ كُنتُ أَعْلَمَ النَّاسِ بِشَأْنِ عَشْهُ وَكَانَ أَوْلَ مَا نَزَلَ فِي الْحِجَابِ حِينَ أُنْزِلَ وَقَدْ كَانَ أَبِي بُنَ بُنَ عَنْهُ وَكَانَ أَوْلَ مَا نَزَلَ فِي الْحَجَابِ عِينَ أُنْزِلَ وَقَدْ كَانَ أَبُقُ بَيْ بُنُ الله عَنْ وَكَانَ أَوْلَ مَا نَزَلَ فِي الْحَجَابِ عِينَ أُنْزِلَ وَقَدْ كَانَ أَبُقُ بَعْضِ الله عَنْ وَكَانَ أَوْلَ مَا نَزَلَ فِي الْمَعْنَى رَسُولِ الله هُ وَكَانَ أَوْلَ مَا نَزَلَ فِي مُنْتَى رَسُولِ الله هُ إِنْ يُنْتَ ابْنَةِ جَحْشِ، أَصْبَحَ النِّيمُ هُ إِنْ إِنَّ عَرُوسًا فَدَعَا الْقَوْمَ أَصْبَحَ النِيمُ هُ إِنْ اللّهُ عَرُوسًا فَدَعَا الْقَوْمَ فَا اللّهُ عَرُوسًا فَدَعَا الْقَوْمَ وَالْتِهِي فَلَى اللهُ عَرُوسًا فَدَعَا الْقَوْمَ فَالْمَابُوا مِنَ اللّهُ عَرُوسًا فَدَعَا وَبَقِي فَاللهُ وَاللّهُ اللهُ عَرُوسًا فَدَعَا الْقَوْمَ فَالْمَابُوا مِنَ اللّهُ عَرُوسًا فَدَعَا وَبَقِي

[راجع: ۲۹۷۱]

ایسے موقع پر صاحب خانہ کی ضرورت کا خیال رکھنا ہے چد ضروری ہے۔

النبي الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا الْقَوْمُ مَجْلَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَنِ، عَنْ مُعْتَمِرٌ، قَالَ أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَنِ، عَنْ أَنسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجَ اللهِيُ اللهِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجَ اللهِيُ اللهِيَامِ، اللهِي اللهِيَامِ، اللهِي اللهِيَامِ، فَلَمَّا وَاللهِ يَتَحَدُّثُونَ فَأَخَدَ كَأَنَّهُ يَتَيَهُا لِلهِيَامِ، فَلَمَّا وَأَى ذَلِكَ قَامَ، فَلَمَّا قَامَ فَلَمْ يَقُومُوا فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ، فَلَمَّا قَامَ فَلَمْ مَنْ قَامُوا فَانْطَلَقُوا فَاخْبُوتُ وَإِنْ النّبِي اللهِ عَنَى دَخَلَ فَإِذَا الْقَوْمُ النّبِي اللهِ فَجَاءَ حَتَّى دَخَلَ، فَلَمَّاتُ اللهِي اللهِي وَبَيْنَهُ، وَأَنْزِلَ اللهِي وَبَيْنَهُ، وَأَنْزِلَ اللهِ تَعَالَى: ﴿ فِيَا أَيُّهَا الّذِينَ آمَنُوا لاَ تَذْخُلُوا بُيُوتَ النّبِي ﴾ [الأحزاب : ٣٥]

وہیں جُمرے رہے۔ آخضرت طافی اٹھ کر باہر تشریف لے گئے اور میں بھی آخضرت طافی اٹھ کر باہر تشریف لے گئے اور میں بھی آخضرت طافی کے ساتھ چلا گیا تا کہ وہ لوگ بھی چلے جائیں۔ آخضرت عائشہ وہ وہ کے جرہ کی چو کھٹ تک پنچ۔ آخضرت طافی کے حرہ کی چو کھٹ تک پنچ۔ آخضرت طافی کے اور میں بھی آخضرت طافی کے جی ۔ اس لئے واپس تشریف لائے اور میں بھی آخضرت طافی کے جی ساتھ واپس آیا لیکن آپ جب زینب رضی اللہ عنما کے جرہ میں داخل ہوئے تو وہ لوگ ابھی بیٹے ہوئے تھے اور ابھی تک واپس نمیں گئے تھے۔ آخضرت طافی کی دوبارہ وہاں سے لوٹ گئے اور میں بھی آپ کے ساتھ لوٹ گیا۔ جب آپ عائشہ وہ لوٹ گئا جب اس می اوٹ کے اور میں بھی آپ کے ساتھ لوٹ گیا۔ جب آپ عائشہ لوٹ گئا جب آپ عائشہ وہ لوٹ گئا جب آپ عائشہ لوٹ گئا جی ماتھ لوٹ گئا جی ساتھ لوٹ گئا ہوگ دہ لوگ نکل بھی ہوں گے۔ پھر آپ لوٹ کر آئے اور میں بھی آپ کے ساتھ لوٹ آپ نو واقعی وہ لوگ جا چکے تھے۔ پھر پردہ کی آیت نازل ہوئی اور آخضرت ساٹھ کیا۔

(۱۲۳۹) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا' کماہم سے معتر نے بیان کیا' کماہم سے میرے والد نے بیان کیا کہ ان سے ابو مجلز نے بیان کیا اور ان سے ابو مجلز نے بیان کیا اور ان سے انس بخارش نے بیان کیا کہ جب بی کریم ماٹی کیا نے زینب بڑا ہے سے نکاح کیا تو لوگ اندر آئے اور کھانا کھایا پھر بیٹھ کے باتیں کرتے رہے۔ آخضرت ماٹی کیا آپ کھڑے ہونا چیا ہے ہیں۔ لیکن وہ کھڑے نہیں ہوئے جب آخضرت ماٹی کیا آپ کھڑے ہونا وہ کھڑے ہوئے۔ آپ کے کھڑے ہونے پر قوم کے جن لوگوں کو کھڑا ہونا تھا وہ بھی کھڑے ہوئے لیکن بعض لوگ اب بھی ترفیف دے اور جب آخضرت ماٹی کیا اندر داخل ہو نے کے لئے تو میں نے آخضرت ماٹی کیا جب کھڑے ہوئے تھے (آپ واپس ہوگئے) اور پھر جب وہ لوگ بیٹھے ہوئے تھے (آپ واپس ہوگئے) اور پھر جب وہ لوگ بیٹھے ہوئے تھے (آپ واپس ہوگئے) اور پھر جب وہ لوگ بیٹھے ہوئے تو میں نے آخضرت ماٹی کیا کہ وہ کہ کو اس کی اطلاع دی۔ آخضرت ماٹی کیا گھڑے تو میں نے آخضرت ماٹی کیا کو اس کی اطلاع دی۔ آخضرت ماٹی کیا گھڑے میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آخضرت ماٹی کیا ہے۔ میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آخضرت ماٹی کیا ہے۔ میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آخضرت ماٹی کیا ہوئے میرے اور کیا در اور کیا کے۔ میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آخضرت ماٹی کیا ہے۔ میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آخضرت ماٹی کیا ہے۔ میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آخضرت ماٹی کیا ہے۔ میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آخضرت ماٹی کیا گھڑے میرے اور کیا کے۔ میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آخضرت ماٹی کیا ہے۔ میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آخضرت ماٹی کیا ہے۔

الآيَةُ. [راجع: ٤٧٩١]

اپنے درمیان پردہ ڈال لیا۔ اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی۔ "اے ایمان والو! نبی کے گھرمیں نہ داخل ہو" آخر تک۔

بعض ننخول میں یمال سے عبارت اور ڈاکد ہے۔ قال ابو عبدالله فیه من الفقه انه لم یستاذ نهم حین قام و خرج و فیه انه تهیئا للقیام و هویدید ان یقوموا۔ حضرت امام بخاری نے کما اس حدیث سے سیامہ نکلا کہ آخضرت ملی ایک کھڑے ہوئے اور چلے ان سے اجازت نہیں کی اور سے بھی نکلا کہ آب نے ان کے سامنے اٹھنے کی تیاری کی۔

آپ کا مطلب میہ تھا کہ وہ بھی اٹھ جائیں تو معلوم ہوا کہ جب لوگ بیکار بیٹھے رہیں اور صاحب خانہ ننگ ہو جائے تو ان کی بغیر اجازت اٹھ کر چلے جانا یا ان کو اٹھانے کے لئے اٹھنے کی تیاری کرنا درست ہے۔

(۱۲۲۳) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' کما ہم کو بعقوب نے خبردی ' مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے صالح نے' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' کما کہ مجھے عودہ بن زبیر نے خبردی اور ان سے نبی کریم مائٹہ بھے عودہ بن زبیر نے خبردی اور ان سے نبی کریم مائٹہ بڑا تھا کی زوجہ مطہرہ عائشہ بڑا تھا نے بیان کیا کہ عمر بن خطاب بڑا تھا آخضرت ساٹھ لیا سے کما کرتے تھے کہ آخصور ساٹھ لیا اورا زواج مطہرات کا بردہ کرائیں۔ بیان کیا کہ آخصور نے ایسا نہیں کیا اور ازواج مطہرات کا رفع عاجت کے لئے صرف رات ہی کے وقت نگلی تھیں (اس وقت گھروں میں بیت الخلاء نہیں تھے) ایک مرتبہ سودہ! بنت زمعہ بڑا تھیں گی ہوئی تھیں۔ ان کاقد لمباتھا۔ حضرت عمر بن خطاب بڑا تھا نے انھیں دیکھا۔ اس وقت وہ مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے۔ انھوں نے کما سودہ میں نے آپ کو بہجان لیا یہ انھوں نے اس لیے کما کیو نکہ وہ پردہ کے میں نے آپ کو بہجان لیا یہ انھوں نے اس لیے کما کیو نکہ وہ پردہ کے میں نے۔ بیان کیا کہ پھراللہ تعالی نے میں نازل کی۔

تر بینے میں اس مدیث سے یہ نکلا کہ ازواج مطرات کے لئے جس پردے کا تھم دیا گیا وہ یہ تھا کہ گھر سے باہر ہی نہ نکلیں یا نکلیں تو سیست کی بینے میں کہ ان کا عبثہ بھی معلوم نہ ہو سکے گریہ پردہ آنخضرت ملتی کیا کی بیویوں سے خاص تھا۔ دو سری مسلمان عورتوں کو ایسا تھم نہ تھاوہ پردے کے ساتھ برابر باہر نکلا کرتی تھیں۔

باب اذن لینے کا اس لئے حکم دیا گیاہے کہ نظرنہ پڑے
(۱۲۲۳) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے ان ان سے زہری نے بیان کیا (سفیان نے کہا کہ) میں نے بیہ حدیث زہری سے من کر اس طرح یاد کی ہے کہ جیسے تو اس وقت یمال موجود ہواور ان سے سل بن سعد نے کہ ایک شخص نے نبی کریم ملی کیا ہے۔

١ - باب الإستثنان مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ
 ١ - ١٠ - حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدْثَنا سُفْيَان، قَالَ الزُّهْرِيُّ : حَفِظْتُهُ كَمَا أَنْكَ هَهُنَا، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: اطَّلَعَ رَجُلٌ مِنْ جُحْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَمَعَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْرَي يَخْكُ بِهِ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((لَوْ أَعْلَمُ أَنْكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُ بِهِ فِي عَيْنِكَ، إِنَّمَا جُعِلَ الإسْتِئْذَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ).

[راجع: ۹۲٤٥]

77 ٤٢ حداثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنْ رَجُلاً اطَّلَعَ مِنْ بَعْضِ حُجَرِ النَّبِيِّ فَقَامَ إِلَيْهِ النَّبِيُ فَي بِمِشْقَصِ أَوْ بِمَشَاقِصَ فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَخْتِلُ الرَّجُلَ لِيَطْعُنَهُ.

[طرفاه في: ٦٨٨٩، ٦٩٠٠].

الله المحال الم

کسی حجرہ میں سوراخ سے دیکھا' آنخضرت ملٹھایا کے پاس اس وقت ایک کنگھاتھاجس سے آپ سرمبارک کھجارہے تھے۔ آنخضرت ملٹھایا میا کے اس سے فرمایا کہ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تم جھانک رہے ہو تو یہ کنگھا تمہاری آنکھ میں چھو دیتا (اندر داخل ہونے سے پہلے) اجازت مانگناتو ہے ہی اسلے کہ (اندر کی کوئی ذاتی چیز) نہ دیکھی جائے۔

(۱۲۳۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن ابی بحر نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تھ نے کہ ایک صاحب نی کریم سائی ایم کے کسی حجرہ میں جھانک کر دیکھنے کے کہ ایک صاحب نی کریم سائی ایم کے کسی حجرہ میں جھانک کر دیکھنے کے لا آنحضرت سائی ایم ان کی طرف تیر کا پھل یا بہت سے پھل لے کر برھے ، گویا میں آنخضرت ماٹی ایم کو دیکھ رہا ہوں ان صاحب کی طرف اس طرح جیکے چیکے تشریف لائے۔

باب شرمگاہ کے علاوہ دو سرے اعضاء کے زنا کابیان

(۱۲۲۳) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ اس سفیان نے بیان کیا کہ اس سے ابن طاؤس نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ ابو ہر یہ وہ اللہ کی حدیث سے زیادہ صغیرہ گناہوں سے مشابہ میں نے اور کوئی چیز نہیں دیکھی۔ (حضرت ابو ہر یہ ف جو باتیں بیان کی ہیں وہ مراد ہیں) مجھ سے محمود نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالرزاق نے خبردی کہا ہم کو معمر نے خبردی انھیں ابن طاؤس نے انھیں ان کے والد نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنما نے کہ میں نے کوئی چیز صغیرہ گناہوں سے مشابہ اس حدیث اللہ عنما نے کہ میں نے کوئی چیز صغیرہ گناہوں سے مشابہ اس حدیث کے مقابلہ میں نہیں دیکھی جے ابو ہریہ وہ اللہ میں زنامیں سے اس کا نفل کیا ہے کہ اللہ تعالی نے انسانوں کے معاملہ میں زنامیں سے اس کا خصہ لکھ دیا ہے جس سے وہ لا محالہ دو چار ہو گاپس آنکھ کا زناد یکھنا ہے نوبان کا زنابولنا ہے دل کا زنابیہ ہے کہ وہ خواہش اور آرزو کرتا ہے پھر زبان کا زنابولنا ہے دل کا زنابیہ ہے کہ وہ خواہش اور آرزو کرتا ہے پھر شرمگاہ اس خواہش کو سچا کرتی ہے یا جھٹلادیتی ہے۔

ترجیج کے مطلب یہ ہے کہ نفس میں زناکی خواہش پیدا ہوتی ہے اب آگر شرمگاہ سے زناکیا تو زناکا گناہ لکھا گیا اور آگر خدا کے ور سے تربیج کے زناکے باز رہا تو خواہش غلط اور جھوٹ ہو گئی اس صورت میں معافی ہو جائے گی:

17 - باب التسليم والإستِثْذَان ثَلاَثًا عَبْدُ - باب التسليم والإستِثْذَان ثَلاَثًا عَبْدُ الشَّمَدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُثَنَّى، الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ الله، عَنْ أَنْسِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله الله عَنْهُ أَعْدَمَا ثَلاَثًا.

[راجع: ٩٤]

٣٧٤٥ حدَّثَناً عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانْ، حَدَّثْنَا يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كُنْتُ فِي مَجْلِسِ مِنْ مَجَالِسِ الأَنْصَارِ إذْ جَاءَ أَبُو مُوسَى كَأَنَّهُ مَذْعُورٌ، فَقَالَ: اسْتَأْذَنْتُ عَلَى عُمَرَ ثَلاَثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي، فَرَجَعْتُ فَقَالَ : مَا مَنَعَكَ؟ قُلْتُ اسْتَأْذَنْتُ ثَلاَثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي فَرَجَعْتُ، وَقَالَ رَسُولُ ا للهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ ثَلاَثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَلْيَرْجِعْ))، فَقَالَ: وَا لله لَتُقِيمَنُّ عَلَيْهِ بِبَيِّنَةٍ أَمِنْكُمْ أَحَدّ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ أَبَيُّ بْنُ كَعْبٍ: وَا لله لاَ يَقُومُ مَعَكَ إلا أَصْغَرُ الْقَوْم، فَكُنْتُ أَصْغَرَ الْقَوْم فَقُمْتُ مَعَهُ فَأَخْبَرْتُ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى ا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ. وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ، أَخْبَرَنِي ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنِي يَزيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ، عَنْ بُسْرِ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ

باب سلام اور اجازت تين مرتبه موني چاہئے

(۱۲۳۴) ہم سے اسحاق نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالعمد نے خبردی افضیں عبداللہ بن فٹنی نے خبردی ان سے شمامہ بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے انس رضی اللہ عنہ و کیا اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جب کسی کو سلام کرتے (اور جواب نہ ماتا) تو تین مرتبہ سلام کرتے تھے اور جب آپ کوئی بات فرماتے تو (زیادہ سے زیادہ) تین مرتبہ اسے دہراتے۔

(١٢٢٥) م سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کمام سے سفیان نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن خصیفہ نے بیان کیا ان سے بسر بن سعید نے اور ان سے ابوسعید خدری رہائھ نے بیان کیا کہ میں انسار کی ایک مجلس میں تھا کہ ابوموی بناتھ تشریف لائے جیسے گھبرائے ہوئے ہوں۔ انھوں نے کما کہ میں نے عمر بناٹھ کے یمال تین مرتبہ اندر آنے کی اجازت چاہی لیکن مجھے کوئی جواب سیس ملا' اس لئے واپس جلا آیا (جب عمر موالية كو معلوم موا) تو انهول في دريافت كياكه (اندر آف میں) کیابات مانع تھی؟ میں نے کہا کہ میں نے تین مرتبہ اندر آنے کی اجازت مانگی اور جب مجھے کوئی جواب نہیں ملا تو واپس چلا گیا اور مرتبه اجازت چاہے اور اجازت ند ملے تو واپس چلاجانا چاہئے۔ عمر من تند نے کہا واللہ! متہیں اس حدیث کی صحت کے لئے کوئی گواہ لانا ہو گا۔ (ابوموسیٰ رُفاتُرُ نے مجلس والوں سے بوچھا) کیا تم میں کوئی ایساہے جس ن آنخفرت التي إس يه حديث سي بو؟ الي بن كعب بناتر ن كماك الله كي قتم! تمهارے ساتھ (اس كي گوائي دينے كو سوا) جماعت ميں سب سے کم عمر شخص کے اور کوئی نہیں کھڑا ہو گا۔ ابوسعید نے کہااور میں ہی جماعت کاوہ سب سے کم عمر آدی تھامیں ان کے ساتھ اٹھ کر کیا اور عمر بناٹھ سے کما کہ واقع می کریم ماٹھیا نے ایسا فرمایا ہے۔ اور

بهَذَا.

[راجع: ٢٠٦٢]

ابن المبارك نے بیان كیا كه مجھ كوسفیان بن عیبیند نے خردی كمامجھ سے يزيد بن خصيف نے بيان كیا انھول نے بسر بن سعید سے كماميں نے ابوسعید بنا اللہ سے سنا پھر ہمی حدیث نقل كى۔

تعظیمی اللہ عنہ والمئی نے اس گواہی کے بعد فوراً مدیث کو تسلیم کرلیا۔ مومن کی شان کی ہونی چاہئے رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔ پس المرسی کی سات ہوا کہ ایک راوی کی روایت بھی جب وہ ثقہ ہو جہت ہے اور قیاس کو اس کے مقابل ترک کر دیں گے۔ اہل مدیث کا کی قول ہے۔ بعض شخول میں یہ عبارت زائد ہے۔ قال ابو عبد الله اداد عمر انتشبت النشبت لا ان لا یحیز حبر المواحد لین امام بخاری نے کما کہ حضرت عمر زائش نے جو ابوموی سے گواہ لانے کو کما تو ان کا مطلب یہ تھا کہ مدیث کی اور زیادہ مضبوطی ہو جائے یہ سبب نہیں تھا کہ حدیث کی روایت کردہ مدیث کو صبح نہیں سمجھتے۔

١٤ - باب إِذَا دُعِيَ الرَّجُلُ فَجَاءَ
 هَلْ يَسْتَأْذِنْ وَقَالَ سَعِيدٌ: عَنْ قَتَادَةً، عَنْ
 أَبِي رَافِعِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْمَالِيَّ
 قَالَ: ((هُوَ إِذْنُهُ)).

باب اگر کوئی شخص بلانے پر آیا ہو تو کیا اسے بھی اندر داخل ہونے کے لئے اذن لینا چاہئے یا نہیں سعید نے قادہ سے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے ابورافع نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا یمی (بلانا) اس کے لئے اجازت ہے۔

آب پر اذن لینے کی ضرورت نہیں۔ باب کی حدیث میں باوجود دعوت کے اذن لینے کا ذکر ہے۔ دونوں میں تطبیق یوں ہے انگر بلاتے ہی کوئی چلا جائے تب نے اذن کی ضرورت نہیں ورنہ اذن لینا چاہئے۔

٢٤٦ – حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ

ذَرَّ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ

الله أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرِّ، أَخْبَرَنَا مُجَاهِدٌ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:

دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ الله هَ الْحَقْ أَهْلَ الصُّقَةِ

قَدَحٍ فَقَالَ: ((أَبَا هِرِّ الْحَقْ أَهْلَ الصُّقَةِ

فَادْعُهُمْ إِلَيُّ))، قَالَ : فَأَتَيْتُهُمْ فَدَحَوْتُهُمْ

فَاذْعُهُمْ إِلَيُّ))، قَالَ : فَأَتَيْتُهُمْ فَدَحَوْتُهُمْ

[راجع: ٥٣٧٥]

اب التَّسْلِيمِ عَلَى الصِّبْيَانِ
 ٦٢٤٧ حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْجَعْدِ، أَخْبَرَنَا

(۱۲۳۳) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا 'کہا ہم سے عمر بن ذرنے بیان کیا (دو سری سند) اور ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا 'کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی 'کہا ہم کو عمر بن ذرنے خبردی 'کہا ہم کو مجاہد نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ وٹاٹن نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ ساٹھ کیا کے ساتھ (آپ کے گھر میں) داخل ہوا 'آخضرت ساٹھ کیا ہے ایک بڑے ساتھ (آپ کے گھر میں) داخل ہوا 'آخضرت ساٹھ کیا نے ایک بڑے پیالے میں دودھ پایا تو فرمایا 'ابو ہریرہ! اہل صفہ کے پاس جا اور انھیں میرے پاس بلالا۔ میں ان کے پاس آیا اور انھیں بلالایا۔ وہ آئے اور (اندر آنے کی) اجازت جابی پھرجب اجازت دی گئی تو داخل ہوئے۔ باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔

باب بچول كوسلام كرنا

(١٢٢٤) جم سے على بن الجعد نے بيان كيا' انہوں نے كما جم كوشعبہ

نے خبر دی' انھیں سار نے' انہوں نے ثابت بنانی ہے روایت کی'

انھیں انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ آپ بچوں کے پاس ہے۔

گزرے تو انھیں سلام کیااور فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ واسلم بھی

شُفَيَةُ، عَنْ سَيَّارِ، عَنْ قَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ مَرٌّ عَلَى صِبْيَان فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ : كَانَ النَّبِيُّ الله تفعله

١٩- باب تَسْلِيمِ الرِّجَالِ عَلَى

باب مردول كاعور تول كوسلام كرنا اور عور نول کا مردوں کو النِّسَاء، وَالنِّسَاء عَلَى الرِّجَال

تریم مردوں کا یا جوان مردوں کو جو ان نکلتا ہے گر فقهاء میہ کہتے ہیں کہ جوان عورتوں کو مردوں کا یا جوان مردوں کو جوان عورتوں کا سلام کرنا بھتر نہیں ایسانہ ہو کہ کوئی فتنہ پیدا ہو جائے۔ میں (وحید الزمال) میں کہتا ہوں کہ فتنہ کے خیال سے شرعی محم بدل نہیں سکتا۔ جب کلام جابز ہے تو سلام کا منع ہونا عجیب بات ہے۔ حدیث میں تقرا السلام علی من عرفت و علی من لم تعرف ہے جو مرد عورت سب کو شامل ہے۔

ایبای کرتے تھے۔

٦٢٤٨- حَدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سهلِ قَالَ: كُنَّا نَفْرَحُ يَوْمَ الْجُمْعَةِ قُلْتُ: ولِمَ قَالَ كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ تُرْسِلُ إِلَى بضَاعَةَ قَالَ ابْنُ مَسْلَمَةَ: نَخْلٌ بِالْمَدِينَةِ، فَتَأْخُذُ مِنْ أُصُول السُّلْق فَتَطْرَحُهُ فِي قِدْر وَتُكَرْكِرُ حَبَّاتٍ مِنْ شَعِيرٍ فَإِذَا صَلَّيْنَا

الْجُمْعَةَ انْصَرَفْنَا وَنُسَلَّمُ عَلَيْهَا فَتُقَدِّمُهُ إِلَيْنَا فَنَفْرَحُ مِنْ أَجْلِهِ وَمَا كُنَّا نَقِيلُ وَلاَ نَتَفَدُّى إِلاَّ بَهْدَ الْجُمْفَةِ.[راحع: ٩٣٨] ٩٢٤٩ حدَّثَنا ابْنُ مُقَاتِل، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهُويِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله ١ (ريا عَائِشَةُ هَذَا جِبْرِيلُ يَقْرَأُ عَلَيْكِ السَّلاَمَ)) قَالَتْ: قُلْتُ وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ الله تَرَى مَا لاَ نَرَى تُريدُ رَسُولَ الله هـ.

(١٢٢٨) جم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کما ہم سے ابن انی حازم نے 'ان سے الے والدنے اور ان سے سل سے کہ ہم جعہ کے دن خوش ہوا کرتے تھے۔ میں نے عرض کی کس لئے؟ فرمایا کہ ہماری ایک بردھیا تھیں جو مقام بعناعہ جایا کرتی تھیں۔ ابن سلمہ نے کما کہ بضاعہ مدینہ منورہ کا تھجور کاایک باغ تھا۔ پھروہ وہاں سے چقندرلاتی تھیں اور اسے ہانڈی میں ڈالتی تھیں اور جو کے کچھ دانے پیس کر (اس میں ملاتی تھیں)جب ہم جمعہ کی نماز پڑھ کرواپس ہوتے تو انھیں سلام کرنے آتے اور وہ یہ چقندر کی جڑمیں آٹاملی ہوئی دعوت ہمارے سامنے رکھتی تھیں'ہم اس وجہ سے جمعہ کے دن خوش ہوا کرتے تھے اور قبلولہ یا دوپہر کا کھانا ہم جمعہ کے بعد کرتے تھے۔

(١٣٣٩) مم سے ابن مقاتل نے بیان کیا کمامم کو عبداللہ نے خروی ، کہا ہم کو معمر نے خبر دی' انھیں زہری نے' انھیں ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے بیان کیا ك رسول الله طالي في فرمايا العائشة! يه جريل بي مهيس سلام کہتے ہیں۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا وعلیہ السلام و رحمۃ الله 'آپ ديكھتے ہيں جو ہم نهيں ديكھ سكتے۔ ام المؤمنين كااشارہ آنخضرت ساتانيا کی طرف تھا۔ معمر کے ساتھ اس حدیث کو شعیب اور پونس اور

تَابَعَهُ شُعَيْبٌ وَقَالَ يُونُسُ وَالنَّهْمَانُ : عَن

نعمان نے بھی زہری سے روایت کیاہے۔ یونس اور نعمان کی روایتوں میں و ہو کاته کالفظ زیادہ ہے۔

الزُّهْرِيُّ وَبَرَكَالُهُ. [راجع: ٣٢١٧] اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ حفرت جریل علیہ السلام آنخضرت ساتھیا کے پاس دجیہ کلبی کی صورت میں آیا کرتے تھے اور دھیہ مرد تھے تو ان کا عظم بھی مرد کا ہوا اور مدیث سے مرد کا عورت کو اور عورت کا مرد کو سلام کرنا البت ہوا خواہ وہ اجنی بی کیول نہ ہول مگریردہ ضروری ہے۔

١٧ - باب إذا قَالَ : مَنْ ذَا؟ فَقَالَ:

• ٩٢٥ - حدَّثَناً أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنُ الْمُنْكَلِيرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أَتَيْتُ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّهُ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَى أَبِي فَدَقَقْتُ الْبَابَ فَقَالَ: ((مَنْ ذَا؟)) فَقُلْتُ: أَنَا فَقَالَ: ((أَنَا أَنَا)) كَأَنَّهُ كُرِهَهَا. [راجع: ٢١٢٧]

١٨ - باب مَنْ رَدُّ فَقَالَ : عَلَيْك السَّلاَمُ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ اللَّه وَبَرَكَاتُهُ وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((زَدُّ الْمَلاَتِكَةُ عَلَى آدَمَ : السَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهي).

ید دونوں صدیثیں اوپر موصولاً گزر چکی ہیں۔ ان کو لانے سے حضرت امام بخاری کی غرض سے بے کہ سلام کے جواب میں بردھا کر کہنا بمترب۔ مو صرف علیک السلام بھی کمنا درست ہے۔ ٩٩٨- حدَّثناً إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُور، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثْنَا عُبَيْدُ أَلْهُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللهِ ﴿ جَالِسٌ

باب اگر گھروالا پوچھ کہ کون ہے اس کے جواب میں کوئی کے کہ میں ہوں اور نام نہ لے

(۱۲۵) جم سے ابوالولید بشام بن عبدالملک نے بیان کیا کما جم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محد بن منکدر نے کما کہ میں نے حضرت جابر بن تن سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نبی کریم ماتی لیا کی خدمت میں اس قرض کے بارے میں حاضر ہوا جو میرے والدیر تھا۔ میں نے وروازه كفئكمايا - آنخضرت التابياك في دريافت فرمايا كون بين؟ ميس في كما "ميس" آنخضرت التيام نے فرمايا "ميس" ميس "جيسے آپ نے اس جواب كونايبند فرمايا ـ

> کوئکہ بعض وقت صرف آوازے صاحب خانہ پیچان نہیں سکتا کہ کون ہے اس لئے جواب میں اپنا نام بیان کرنا چاہئے۔ باب جواب میں صرف علیک السلام کهنا

اور حضرت عائشہ رہی آپیانے کما تھاکہ "وعلیہ السلام و رحمۃ الله و بر کامۃ " اور ان پر بھی سلام ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں (اور نبی كريم ملكيم في فرمايا) فرشتول في آدم عليه السلام كو جواب ديا-"السلام عليك ورحمة الله" (سلام موآپ ير اور الله كي رحمت)

(١٢٢٥) جم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا انہوں نے کما جم کو عبداللدين نميرنے خروى ان سے عبيداللد نے بيان كيا ان سے سعيد بن الی سعید مقبری نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہرریہ رضی اللہ عنه نے بیان کیا کہ ایک فخص معجد میں داخل ہوا' رسول الله ملتاليم معجد کے کنارے بیٹھے ہوئے تھے۔ اس نے نماز بردھی اور پھر حاضر ہو

فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلِّي، ثُمُّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ، ارْجعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) فَرَجَعَ فَصَلَّى ثُمُّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ وَ عَلَيْكَ السَّلاَمُ إِرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلُّ فَصَلَّى ثُمُّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ فَإِرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) فَقَالَ فِي الثَّانِيَةِ: أَوْ فِي الَّتِي بَعْدَهَا عَلَّمْنِي يَا رَسُولَ الله فَقَالَ: ((إذَا قُمْتَ إلَى الصَّلاَةِ فَاسْبِغِ الْوُصُوءَ ثُمُّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكُبُّو، ثُمُّ اقْرَأُ بِمَا تَيَسُّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن ثُمُّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنْ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَويَ قَائِمًا، ثُمُّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ اسْجُدَ حَتَّى تَطْمَنِنَّ سَاجدًا، ثُمُّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلاَتِكَ كُلُّهَا)) وَقَالَ أَبُو أُسَامَةَ فِي الأَخِيرِ حَتَّى تَسْتَويَ قَائِمًا.

كر آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوسلام كيا. آنخضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمایا "وعلیک السلام" واپس اور دوبارہ نماز پڑھ "کیونکہ تم نے نماز نمیں پڑھی۔ وہ واپس گئے اور نماز پڑھی۔ پھر (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس آئے اور سلام کیا آپ نے فرمایا وعلیک السلام۔ واپس جاؤ پھر نماز پڑھو۔ کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ واپس کیااور اس نے چرنماز پڑھی۔ چرواپس آیا اور بی اکرم صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں سلام عرض کیا۔ آپ صلی الله علیہ وسلم نے جواب میں فرمایا و علیم السلام - واپس جاؤ اور دوباره نمازیر هو - کیونکه تم نے نماز نہیں پڑھی۔ ان صاحب نے دو سری مرتبہ 'یا اس کے بعد'عرض کیایا رسول الله! مجھے نماز پڑھنی سکھاد ہے۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا جب نماز کے لئے کھڑے ہوا کرو تو پہلے بوری طرح وضو کرو' پھر قبلہ روہو کر تکبیر (تحریمہ) کمو'اس کے بعد قرآن مجید میں سے جو تمهارے لئے آسان ہو وہ پر هو' پھرر کوع کرواور جب رکوع کی حالت میں برابر ہو جاؤ تو سراٹھاؤ۔ جب سیدھے کھڑے ہو جاؤ تو پھر سجدہ میں جاؤ' جب سجدہ پوری طرح کر لو تو سر اٹھاؤ اور اچھی طرح سے بیٹھ جاؤ۔ ہی عمل این ہر رکعت میں کرو۔ اور ابو اسامہ راوی نے دو سرے سجدہ کے بعد یوں کہا پھر سراٹھا یہاں تک کہ سیدھا کھڑا ہو

[راجع: ۲۵۷]

تو اس میں جلسہ استراحت کا ذکر نہیں۔ اس محض کا نام خلاد بن رافع تھا یہ نماز جلدی جلدی ادا کر رہا تھا۔ آپ نے نماز آہستہ سے پڑھنے کی تعلیم فرمائی۔ حدیث میں لفظ و علیک السلام فدکور ہے۔ باب سے یمی مطابقت ہے۔ ابواسامہ راوی کے اثر کو خود حضرت امام نے کتاب الایمان والنذور میں وصل کیا ہے۔

جا۔

٣٩٢- حدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارِ، قَالَ حَدَّثَنِي يَخْنَى، عَنْ عُبَيْدِ الله، حَدَّثِنِي سَعِيدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا)).

[راجع: ۲۵۷]

(۱۲۵۲) ہم سے ابن بشار نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے کچی نے بیان کیا' ان سے ان کے والد ان سے عبید اللہ نے ' ان سے سعید نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' پھر سر سجدہ سے اٹھا اور اچھی طرح بیٹھ

باب اگر کوئی شخص کے کہ فلاں شخص نے بچھ کو سلام کما

ہے تووہ کیا کھے

یعنی اس میں جلسہ استراحت کا ذکر ہے جے کرنا مسنون ہے۔

١٩ - باب إذا قَالَ فُلاَّنَّ يُقْرِئُكَ السكلام

٩٢٥٣ حليَّتُنا أَبُو نُعَيِّم، حَدَّتُنا زَكَرِيًّا قَالَ: سَمِعْتُ عَامِرًا يَقُولُ: حَدَّثِنِي أَبُو مُلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنَّ عَالِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا حَدَّثُتُهُ أَنَّ الَّذِي ﴿ قَالَ لَهَا: ((إِنَّ جَبْرِيلَ يُقْرِئُكِ السَّلاَمَ)) قَالَتْ: وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمِةُ الله.

[راجع: ٣٢١٧]

(۱۲۵۳) ہم سے ابولعیم نے بیان کیا کماہم سے زکریا نے بیان کیا کما کہ میں نے عامرے سنا انھول نے بیان کیا کہ مجھ سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ جبریل علیہ السلام تهيس سلام كمت بير- عائشه رضى الله عنهان كماكه "وعليه السلام و رحمة الله ان يربحى الله كى طرف سے سلامتى اور اس كى رحمت نازل ہو۔

ت مرح الب كى مطابقت حضرت عائشہ رضى الله عنها كے جواب سے ہے۔ اس سے حضرت عائشہ رضى الله عنها كى نضيلت بجى ثابت موئی۔ جس کو خود حضرت جریل علیہ السلام بھی سلام پیش کرتے ہیں۔ اللہ پاک ایسی پاک خاتون پر ہماری طرف سے بھی بت سے سلام پنچائے اور حشرمیں ان کی دعائیں ہم کو نصیب کرے آمین۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے ۱۳ سال کی عمر طويل باكى اور ١ رمضان ٥٥٥ مي مدينه المنوره مي انقال فرمايا- رضى الله عنها و ارضاها آمين-

> ٠ ٧- باب التَسْلِيمِ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ أَخُلاَطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ

سلام كرنے والا مسلمانوں كى نيت كرے بعض نے كماكد وہ كے السلام على من اتبع الهدى.

٩٢٥٤ - حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَسَامَةَ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِي ﴿ رَكِبَ حِمَارًا عَلَيْهِ إكَافٌ تَحْتَهُ قَطِيفَةٌ فَدَكِيَّةٌ، وَأَرْدَفَ وَرَاءَهُ أُسَامَةً بْنُ زَيْدٍ، وَهُوَ يَعُودُ سَقْدَ بْنَ عُبَادَةً فِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ، وَذَلِكَ قَبْلَ وَقَعَةٍ بَدْرٍ، حَتَّى مَرٌّ فِي مَجْلِسِ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبَدَةِ الأُوْثَان وَالْيَهُودِ وَفِيهِمْ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيُّ

باب الیی مجلس والوں کو سلام کرناجس میں مسلمان اور مشرك سب شامل هوب

(١٢٥٢) م سے ابرائيم بن موى نے بيان كيا كمام كو بشام بن عروه نے خبردی' انھیں معمرنے' انھیں زہری نے' ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ مجھے اسامہ بن زید بھ ان خبردی کہ نبی کریم مالی ا ایک گدھے پر سوار ہوئے جس پر پالان بندھا ہوا تھااور نیچے فدک کی بی ہوئی ایک مخملی چادر بچھی ہوئی تھی۔ آمخضرت ساٹھیا نے سواری پر میں حضرت سعد بن عبادہ والتو کی عیادت کے لئے تشریف لے جا رہے تھے۔ یہ جنگ بدر سے پہلے کا واقعہ ہے۔ آنخضرت مان کیا ایک مجلس پرسے گزرے جس میں مسلمان بت پرست مشرک اور یمودی سب ہی شریک تھے۔ عبداللہ بن الی ابن سلول بھی ان میں تھا۔ مجلس

میں عبداللہ بن رواحہ بھی موجود تھے۔ جب مجلس پر سواری کا گر دیڑا تو عبدالله نے اپنی چادر سے اپنی ناک چھیا لی اور کما کہ جمارے اور غبارنہ اڑاؤ۔ پھر حضور اکرم ملتی اے سلام کیا اور وہاں رک گئے اور اتر کر انھیں اللہ کی طرف بلایا اور ان کے لئے قرآن مجید کی تلاوت كى عبداللد بن الى ابن سلول بولا عبال مين ان باتول كے سجھنے سے قاصر ہوں اگر وہ چیز حق ہے جو تم کتے ہو تو ہماری مجلسوں میں آکر ہمیں تکلیف نہ دیا کرو' اپنے گھرجاؤ اور ہم سے جو تمہارے پاس آئے اس سے بیان کرو۔ اس پر ابن رواحہ نے کما آنحضرت ملتالیا ماری مجلسوں میں تشریف لایا کریں کیونکہ ہم اسے پند کرتے ہیں۔ پھر مسلمانوں مشرکوں اور يهوديوں ميں اس بات پر تو تو ميں ميں ہونے گی اور قریب تھا کہ وہ کوئی ارادہ کر بیٹھیں اور ایک دو سرے پر حملہ كردير ليكن آمخضرت مليد النهيم انهي برابر خاموش كرات رب اور جب وہ خاموش ہو گئے تو آنخضرت ملتالیا اپنی سواری پر بیٹھ کر سعد بن عبادہ بناتھ کے یمال گئے۔ آخضرت ملتی اللے ان سے فرمایا سعدتم نے نہیں سنا کہ ابو حباب نے آج کیا بات کی ہے۔ آپ کا اشارہ عبدالله بن ابی کی طرف تھا کہ اس نے بدید باتیں کی ہیں۔ حضرت سعد نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اسے معاف کر دیجئے اور درگزر فرمائيے۔ الله تعالى نے وہ حق آپ كو عطا فرمايا ہے جو عطا فرمانا تها۔ اس لبتی (مدینه منوره) کے لوگ (آپ کی تشریف آوری سے پہلے)اس پر متفق ہو گئے تھے کہ اسے تاج پہنادیں اور شاہی عمامہ اس کے سربر باندھ دیں لیکن جب اللہ تعالیٰ نے اس منصوبہ کو اس حق کی وجہ ہے ختم کر دیا جو اس نے آپ کو عطا فہرمایا ہے تو اسے حق سے حسد ہو گیا اور اس وجہ سے اس نے میہ معاملہ کیا ہے جو آپ نے دیکھا۔ چنانچہ آنخضرت النيل نے اسے معاف كرويا۔

ابْنُ سَلُول، وَفِي الْمَجْلِسِ عَبْدُ الله بْنُ رَواحَةَ فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَّةِ خَمَّرَ عَبْدُ الله بْنُ أَبَيُّ أَنْفَهُ بِرِدَائِهِ ثُمُّ قَالَ: لاَ تُفَبِّرُوا عَلَيْنَا فَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ النُّبِي ﷺ ثُمُّ وَقَفَ فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ وَقَرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ فَقَالَ عَبْدُ اللهُ بْنُ أَبِّيًّ ابنُ سَلُول : أَيُّهَا الْمَرْءُ لاَ أَحْسَنَ مِنْ هَذَا إِنْ كَانَ مَا تَقُولُ حَقًّا فَلاَ تُؤْذِنَا فِي مَجَالِسِنَا وَارْجِعْ إِلَى رَحْلِكَ فَمَنْ جَاءَكَ مِنَّا فَاقْصُصْ عَلَيْهِ، قَالَ ابْنُ رَواحَةً : اغْشَنَا فِي مَجَالِسِنَا فَإِنَّا نُحِبُ ذَلِكَ فَاسْتَبُّ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودَ حَتَّى هَمُوا أَنْ يَتُوَالَبُوا فَلَمْ يَزَلِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ يَخْفَضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا ثُمَّ رَكِبَ دَائِتَةُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةً فَقَالَ: ((أَيْ سَعْدٌ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُو حُبَابِ؟)) يُويدُ عَبْدَ الله بْنُ أَبَيُّ قَالَ: كَذَا وَكَذَا، قَالَ: اعْفُ عَنْهُ يَا رَسُولَ الله وَاصْفَحْ، فَوَ الله لَقَدْ أَعْطَاكَ الله الَّذِي أَعْطَاكَ، وَلَقَدِ اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذِهِ الْبَحْرَةِ عَلَى أَنْ يُتَوِّجُوهُ فَيُعَصَّبُونَهُ بِالْعِصَابَةِ، فَلَمَّا رَدُ الله ذَلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَ شَرِقَ بِذَلِكَ، فَذَلِكَ فَعَل بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ النبي 🕮.

اس مدیث سے جمال باب کا مضمون واضح طور پر ثابت ہو رہا ہے وہاں آخضرت بی کھل وانائی وور اندیثی عنو ، حلم میں ایک شخص کے بھو کی میں ایک شاندار تفصیل ہے کہ آپ نے ایک انتائی گتاخ کو دامن عنو میں لے لیا اور عبداللہ بن ابی جیسے خفیہ وحمٰن اسلام کی حرکت شنیعہ کو معاف فرما دیا۔ اللہ پاک ایسے پیارے رسول پر ہزارہا ہزار ان گنت درود و سلام نازل فرمائے آمین۔ اس میں

آن کے ٹھیکہ داران اسلام کے لئے بھی درس عبرت ہے جو ہر وقت شعلہ جوالہ بن کر اپنے علم و فضل کی دھاک بٹھانے کے لئے اخلاق نبوی کا عملاً مطحکہ اڑاتے رہتے ہیں اور ذرا سی خلاف مزاج بات پاکر غیظ و غضب کا مظاہرہ کرنے لگ جاتے ہیں۔ اکثر مقلدین جلدین کا یمی حال ہے اللماشاء اللہ۔ اللہ پاک ان ندہب کے ٹھیکہ داروں کو اپنا مقلیم سمجھنے کی توفیق بخشے آمین۔

٢١ - باب مَنْ لَمْ يُسَلِّمْ عَلَى مَنِ الْعَ يُسَلِّمْ عَلَى مَنِ الْعَرَفَ شَلاَمَهُ حَتَّى الْقَتَرَفَ ذَلْبًا وَمَنْ لَمْ يَرُدُ سَلاَمَهُ حَتَّى تَتَبَيَّنَ تَوْبَهُ الْعَاصِي؟ وَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ عَمْرٍو : لاَ تُسَلِّمُوا عَلَى شَرَبَةِ الْحَمْر.

باب جس نے گناہ کرنے والے کو سلام نہیں کیا

اوراس وقت تکاس کے سلام کاجواب بھی نہیں دیا جب تک اس کا توب ہر کرنا ظاہر ہوتا کا توبہ کرنا ظاہر ہوتا ہے؟ اور حضرت عبداللہ بن عمرو بھی اللہ کا کہ شراب پینے والوں کو سلام نہ کرو

يه بھى ايك موقع ہے ، والحب لله والبغض لله كو ظام ركرا ہے۔

٦٢٥٥ - حدَّتَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ، حَدُّتَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عَبْدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ اللَّاحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَالِكِ كَفْبِ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ وَنَهَى يُحَدِّثُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ وَنَهَى رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ رَسُولَ عَرْكُ شَفَتَيْهِ بِرَدُ السَّلاَمِ أَمْ لاَ؟ حَتَّى طَلَّى تَعْمَلُونَ لَيْلَةٍ، وَآذَنَ النبيُ عَلَى الْفَجْرَ.

(۱۲۵۵) ہم سے ابن بمیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے عقبل نے ان سے ابن شماب نے ان سے عبداللہ بن کعب نے بیان کیا عبداللہ بن معب نے بیان کیا کہ میں نے کعب بن مالک سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ جب وہ غزوہ تبوک میں شریک نہیں ہو سکے تھے اور نبی کریم ماٹھا کیا نے ہم سے بات چیت کرنے کی ممانعت کردی تھی اور میں آنحضرت ساٹھا کیا کہ منافعت کردی تھی اور میں آنخضرت ساٹھا کیا کہ منافعت کردی تھی اور میں آخضرت ساٹھا کیا کہ انتہا کی فرمت میں حاضر ہو کرسلام کرتا تھا اور بید اندازہ لگاتا تھا کہ آخضرت ماٹھا کیا ہے یا نہیں 'آخر بیاس دن گزر گئے اور آنخضرت ماٹھا کیا ۔ اللہ کی بارگاہ میں ہماری تو بہ کے بول کئے جانے کا نماز فجر کے بعد اعلان کیا۔

[راجع: ۲۷۵۷]

یہ ایک عظیم واقعہ تھا جس سے عضرت کعب بن مالک بڑاٹھ متم ہوئے تھے۔ حضور ساتھیا کی اس دعوت جماد کی اہمیت کے سیمی نے بیش نظر کعب بن مالک بڑاٹھ متم ہوئے تھے۔ حضور ساتھیا کی اس دعوت جماد کی اہمیت کے سیمی نظر کعب بن مالک جیسے نیک و صالح فدائی اسلام کے لئے یہ تسابل مناسب نہ تھا وہ جیسے عظیم المرتبت تھے ان کی کو تاہی کو بھی وہی ورجہ دیا گیا اور انھول نے جس صبر و شکر و پامردی کے ساتھ اس امتحان میں کامیابی حاصل کی وہ بھی لائق صد تمریک ہے اب یہ امرامام و خلیفہ کی دور اندیثی پرموقوف ہے کہ وہ کمی بھی ایک لفزش کے مرتکب کو کس حد تک قابل سرزنش سمجھتا ہے۔ یہ جسم کس و ناکس کامقام نہیں ہے فافھہ ولا تکن من الفاصرين۔

٢٧ - باب كَيْفَ يُرَدُّ عَلَى أَهْلِ
 الذَّمَّةِ السَّلاَمُ؟

باب ذمیوں کے سلام کاجواب کس طرح دیا جائے؟

٦٢٥٦ حدَّثَنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَهُطٌ مِنَ الْيَهُودِ عَلَى رَسُولِ الله السَّامُ عَلَيْكَ فَفَهَّمْتُهَا فَقُلْتُ: عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ رَسُولُ الله الله يُحِبُّ (مَهْلاً يَا عَائِشَةُ فَإِنَّ الله يُحِبُّ الرُّفْقَ فِي الأَمْرِ كُلَّهِ)) فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ ا لله أَوْ لَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ رَسُولُ ا لله على: ((فَقَدْ قُلْتُ: وَعَلَيْكُمْ)).

[راجع: ۲۹۳٥]

٦٢٥٧ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمُ الْيَهُودُ فَإِنَّمَا يَقُولُ أَحَدُهُمْ : السَّامُ عَلَيْكَ، فَقُلْ : وَعَلَيْكَ)).

٦٢٥٨- حدَّثَنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنْسٍ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ)).

[طرفه في : ۲۹۲۲].

تہ ہے استعال کے تھے۔ ایک خاص واقعہ سے متعلق ہے جب کہ یہودی نے صاف لفظوں میں بددعا کے الفاظ سلام کی جگہ استعال کئے تھے۔ آج کے دور میں غیرمسلم اگر کوئی ایتھے لفظوں میں دعا سلام کرتا ہے تو اس کا جواب بھی اچھا ہی دینا چاہئے واد احبیت مستحیة فحیوابا حسن منها اوردوها می عام حکم ہے۔

٣٣- باب مَنْ نَظُرَ فِي كِتَابِ

(١٢٥٦) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبر دی' انھیں زہری نے' انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ نے خبر دی' اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ کچھ بہودی رسول الله ملتيام كي خدمت مين حاضر بوت اور كماكه "السام عليك" (ممهس موت آئے) میں ان کی بات سمجھ گئی اور میں نے جواب دیا "عليكم السام واللعنة" آنخضرت ملي إلى غائشه صبرے كام لے کیونکہ اللہ تعالی تمام معاملات میں نرمی کو پیند کرتا ہے ، میں نے عرض كيايا رسول الله! كيا آب في شيس ساكه انهول في كياكما تها؟ آنخضرت ملتی این فرمایا که میں نے ان کا جواب دے دیا تھا کہ "وعليم" (اور تتهيس بھي)

(١٢٥٤) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كمامم كو امام مالک نے خبردی 'انھیں عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضى الله عنهمانے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا جب منہیں بہودی سلام کریں اور اگر ان میں سے کوئی "السام علیک" کے توتم اس کے جواب میں صرف "وعلیک" (اور تہمیں بھی) کہہ دیا کرو۔

(١٢٥٨) م سے عثان بن الى شيب نے بيان كيا انہوں نے كمامم سے مشیم نے بیان کیا' انصیس عبیداللہ بن الی بکربن انس نے خبردی' ان ے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اہل کتاب حمہیں سلام کریں تو تم اس کے جواب میں صرف ''وعلیم ''کهو۔

باب جس نے حقیقت حال معلوم کرنے کے لئے ایسے

مَنْ يُحْذَرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ

لِيَسْتَبِينَ أَمْرُهُ

© 578 DO BOOK OF THE STATE OF T

مخص کا کتوب پکرلیاجس میں مسلمانوں کے خلاف کوئی بات لکھی گئی ہو تو پہ جائز ہے۔

• مربي بھي مجكم خليفه اسلام موجب كه اس كوايي فخص كاحال معلوم موجائ

(١٢٥٩) جم سے يوسف بن بملول نے بيان كيا كما جم سے ابن ادرلیں نے بیان کیا کما کہ مجھ سے حصین بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ' ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابوعبدالرحمٰن ملی نے اور ان ے حضرت علی واللہ نے بیان کیا کہ رسول الله مال نے مجھے زبیر بن عوام اور ابو مرثد غنوی کو بھیجا۔ ہم سب محور سوار تھے۔ آمخضرت من نا ناما ك جاد اور جب "روضه خاخ" (كمد اور مريد ك درمیان ایک مقام) پر پنچونووبال جمهیں مشرکین کی ایک عورت طے گ اس کے پاس حاطب بن الی بلتعہ کا ایک خط ہے جو مشرکین کے یاس بھیجا گیا ہے (اے لے آؤ) بیان کیا کہ ہم نے اس عورت کو پالیا' وہ اپنے اون پر جارہی تھی اور وہیں پر ملی (جمال) آنخضرت سال الم ہتایا تھا۔ بیان کیا کہ ہم نے اس سے کما کہ خط جو تم ساتھ لے جارہی ہو وہ کمال ہے؟ اس نے کما کہ میرے پاس کوئی خط نہیں ہے۔ ہم نے اس کے اونٹ کو بٹھایا اور اس کے تجاوہ میں تلاشی لی لیکن ہمیں کوئی چیز نمیں ملی۔ میرے دونوں ساتھوں نے کہا کہ ہمیں کوئی خط تو نظر آتا نہیں۔ بیان کیا کہ میں نے کہا مجھے یقین ہے کہ حضور اکرم ملتی کیا نے غلط بات نہیں کی ہے۔ قتم ہے اس کی جس کی قتم کھائی جاتی ہے ،تم خط نکالو ورنه میں تهمیں نگا کر دوں گا۔ بیان کیا کہ جب اس عورت نے دیکھا کہ میں واقعی اس معاملہ میں سنجیدہ ہوں تو اس نے ازار باندھنے کی جگہ کی طرف ہاتھ بردھایا وہ ایک چادر ازار کے طور پر باند ھے ہوئے تھی اور خط نکالا۔ بیان کیا کہ ہم اسے لے کررسول اللہ ما الله كا خدمت ميس حاضر موئ - آخضرت ما تايم ني وريافت فرمايا حاطب تم في الياكيول كيا؟ انهول في كماكه مين اب بهي الله اوراس ك رسول يرايمان ركمتا مول - ميرك اندر كوئى تغيرو تبديلي نسيس آئى

٩٢٥٩ حدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ بُهْلُول، حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، قَالَ حَدَّثَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ، عَنْ سعدِ بْنِ عُبَيْدَةً، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَّمِيُّ، عَنْ عَلِيًّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَعَثْنِي رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالزُّبَيْرَ بْنَ الْعَوَّام وَأَبَا مَرِثَدِ الْفَنَوِيُّ وَكُلُّنَا فَارِسٌ فَقَالَ: ((انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخِ فَإِنَّ بِهَا امْرَأَةً مِنَ الْمُشْرِكِينَ مَعَهَا صَحِيفَةً مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ)) قَالَ : فَأَذْرَكْنَاهَا تُسِيرُ عَلَى جَمَلِ لَهَا حَيْثُ قَالَ لَنَا رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قُلْنَا أَيْنَ الْكِتَابُ الَّذِي مَعَكِ؟ قَالَتْ: مَا مَعِي كِتَابٌ فَأَنخُنَا بِهَا فَابْتَغَيْنَا فِي رَحْلِهَا، فَمَا وَجَدْنَا شَيْتًا قَالَ: صَاحِبَاَي : مَا نَرَى كِتَابًا قَالَ: قُلْتُ لَقَدْ عَلِمْتُ مَا كَذَبَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي يُحْلَفُ بِهِ لِتُخْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لِأَجَرُّدُنَّكِ قَالَ: فَلَمَّا رَأَتِ الْجِدُّ مِنِّي أَهْوَتْ بِيَلِهَا إِلَى خُجْزَتِهَا وَهْيَ مُحْتَجزَةٌ بكِسَاء، فَأَخْرَجَتِ الْكِتَابَ قَالَ: فَاتُطَلَقْنَا بِهِ إِلَى رَمُسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَالَ: ((مَا حَمَلَكَ يَا حَاطِبُ

ے عمرا مقعد (خط بھیجے سے) صرف یہ تھا کہ (قریش پر آپ کی فوج

كشى كى اطلاع دول اور اس طرح) ميرا ان لوكول ير احسان مو جاسة

اور اس کی وجہ سے الله میرے الل اور مال کی طرف سے (ان سے)

مانعت كرائد آپ كے جتنے (مهاجر) محلبہ بي ان كے مكم كھ

میں ایسے افراد ہیں جن کے ذریعہ اللہ ان کے مال اور ان کے گھر

والول کی حفاظت کرائے گا۔ آخضرت مٹھیم نے فرمایا انھوں نے کے

كمدويا ہے اب تم لوگ ان كے بارے ميں سوا بھلائى كے اور كچھ نہ

کو ۔ بیان کیا کہ اس پر عمر بن خطاب بڑھنے نے فرمایا کہ اس مخص نے

اللہ اس کے رسول اور مومنوں کے ساتھ خیانت کی ہے ، مجھے

اجازت دیجئے کہ میں اس کی گردن مار دوں۔ بیان کیا کہ آنخضرت

الله تعلل بدر كالوائم المسلم على الله تعالى بدر كالوائي من شريك

محاب کی زندگی پر مطلع تھا اور اس کے باوجود کما کہ تم جو چاہو کرو

تمارے لئے جنت لکھ دی گئی ہے۔ "بیان کیا کہ اس پر عمر بھٹ کی

آئکھیں اشک آلود ہو گئیں اور عرض کی اللہ اور اس کے رسول ہی

عَلَى مَا صَنَفْتَ؟) قَالَ: مَا بِي إِلاَّ أَنْ الْقَوْمِ يَدُّ يَدْفَعُ اللهِ بِهَا عَنْ أَهْلِي وَمَالِي، وَلَيْسَ مِنْ أَصْحَابِكَ هُنَاكَ إِلاًّ وَلَهُ مَنْ يَدْفَعُ الله بهِ عَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ، قَالَ ((صَدَقَ فَلا تَقُولُوا لَهُ إلا خَيْرًا)) قَالَ: لْفَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِنَّهُ قَدْ خَانَ اللَّهِ ورَّسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ فَدَغْنِي فَأَصْرِبَ عُنْقَهُ قَالَ: فَقَالَ ((يَا عُمَرُ وَمَا يُشْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهُ قَلِهِ اطَّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَلْرِ فَقَالَ: اعْمَلُوا مَا هِيْتُمْ فَقَدْ وَجَبَتْ لَكُمُ الْجَنَّةُ) قَالَ: فَلَعَقَتْ عَيْنًا عُمَرَ قَالَ: الله وَرَسُولُهُ

[راجع: ٣٠٠٧]

أَكُونَ مُؤْمِنًا بِاللهِ وَرَسُولِهِ، وَمَا غَيَّرْتُ وَلاَ بَدُلْتُ، أَرَدْتُ أَنْ تَكُونَ لِي عِنْدُ أغلُّمُ.

زياده جانے والے ہیں۔

و معرت حاطب بن ابی بلتعہ کی صاف گوئی نے سارا معاملہ صاف کر دیا اور حدیث اندا الاعدال بالنبات کے تحت رسول کریم المنتیج نے ان کو شرف معانی عطا فرما کر اور ایک اہم ترین دلیل پیش فرما کر حضرت عمراور دیگر اجلہ محابہ کرام ویک تفام کو مطمئن فرما دیا۔ اس سے طاہر ہوا کہ مفتی جب تک کسی معاملہ کے ہر پہلو پر ممری نظرنہ وال لے اس کو فتوی لکھنا مناسب نہیں ہے۔

باب الل كتاب كوكس طرح خط

(١٢٧٠) بم سے محمر بن مقاتل ابوالحن نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو عبداللہ نے خردی انہوں نے کماہم کو یونس نے خردی ان سے زمری نے بیان کیا' انھیں عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب نے خردی' انھیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے خبردی اور انھیں ابوسفیان بن حرب بواتھ نے خروی کہ ہرقل نے قریش کے چند افراد ك ساته المعيس بهي بلا بهيجاء به لوك شام تجارت كي غرض سے كئے تے۔ سب لوگ ہرقل کے پاس آئے۔ پھرانھوں نے واقعہ بیان کیا کہ ٢٠- باب كَيْفَ يُكْتَبُ الْكِتَابُ

إِلَى أَهْلِ الْكِيَّابِ؟

٣٢٦٠ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَبُو الْحَسَنِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا يُونُّسُ، عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سُفْهَانَ بْنَ حَرْبِ أَخْبَرَهُ أَنَّ هِرَقْلَ أَرْسَلَ إِلَيْهِ فِي نَفَرِ مِنْ قُرَيْشِ وَكَانُوا يَجَارًا بِالشَّامِ، فَأَتُونُهُ فَلَكُرَ الْحَدِيثَ قَالَ:

€(580)>₽₩₩₩₩ پھر ہرقل نے رسول الله ملی یا خط منگوایا اور وہ پڑھا گیا۔ خط میں بیہ لکھا ہوا تھا۔ بسم اللہ الرحمٰن الرحيم۔ محمد کي طرف سے جو اللہ کا بندہ اور اس کارسول ہے(ملٹائیلم) ہرقل عظیم روم کی طرف 'سلام ہو ان پر جنهول نے ہدایت کی اتباع کی۔ امابعد!

ثُمَّ دَعَا بَكِتَابِ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ فَقُرِّىءَ فَإِذَا فِيهِ ((بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ الله وَرَسُولِهِ، إِلَى هِرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ السُّلاَمُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى أُمًّا بَعْدُ)). [راجع: ٧]

تریم میں اور مکتوب کو کس کس طرح قلم چلانی چاہئے۔ یہ ایک مشتمل ہے۔ کاتب اور مکتوب کو کس کس طرح قلم چلانی چاہئے۔ یہ میسی است میرایات اس سے واضح ہیں مگر غور و فکر کرنے کی ضرورت ہے۔ وفقنا الله لما یحب و برطبی امین۔

باب خط کس کے نام سے شروع کیاجائے

(۱۲۲۱) لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے جعفر بن ربیع نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمزنے اور ان سے ابو ہربرہ بناٹنہ نے رسول اللہ ماٹیا ہے کہ آنخضرت ماٹیا نے بنی اسرائیل کے ایک مخص کاذکر کیا کہ انہوں نے لکڑی کا ایک لٹھالیا اور اس میں سوراخ کر کے ایک برار دینار اور خط رکھ دیا۔ وہ خط ان کی طرف سے ان کے ساتھی (قرض خواہ) کی طرف تھا۔ اور عمر بن الی سلمہ نے بیان کیا کہ ان سے ان کے والد نے اور انہوں نے ابو ہررہ وہاللہ سے سنا کہ نبی کریم مالیہ اللہ نے فرمایا کہ انہوں نے لکڑی کے ایک کٹھے میں سوراخ کیااور مال اس ك اندر ركه ديا اور ان كى ياس ايك خط لكها ولال كى طرف س فلال کو ملے۔

٧٥ - باب بمَنْ يُبْدَأُ فِي الْكِتَابِ ٦٢٦١ - وقالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةً، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُومُورَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله هُ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلاً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَخَذَ خَشَبَةً فَنَقَرَهَا فَأَدْخُلَ فِيهَا أَلْفَ دِينَارٍ وَصَحِيفَةً منهُ إِلَى صَاحِبِهِ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ أبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِيهِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((نَجَرَ خَشَبَةً فَجَعَلَ الْمَالَ فِي جَوْفِهَا وَكَتَبَ إِلَيْهِ صَحِيفَةً مِنْ فُلاَنِ إِلَى فُلاَن)). [راجع: ١٤٩٨]

تہ مرم ایک دعا قبول کی اور انتهائی امانت دار اور وعدہ وفا مرد مومن تھا۔ اللہ نے اس کی دعا قبول کی اور امانت اور مکتوب ہر دو قرض تسیر میں ہوں کے بیریت وصول ہو گئے' ایسے مردان حق آج عقا ہیں۔ یمی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں کما گیا ہے کہ نگاہ مرد مومن سے بدل جاتی ہیں تقدریں۔ جعلنا الله منهم امين۔

باب نبی کریم ملتی کارشاد که اینے سردار کو لینے کے لیے اٹھو

(١٢٦٢) مم سے ابوالوليد نے بيان كيا كما مم سے شعبہ نے بيان كيا ان سے سعد بن ابراہیم نے 'ان سے ابوامامہ بن سل بن حنیف نے اور ان سے ابوسعید خدری نے کہ قریظہ کے یہودی حضرت سعد بن معاذ بن الله كو ثالث بنانے ير تيار ہو گئے تو رسول الله مالي يا نے انہيں بلا

٢٦– باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ))

٦٢٦٢ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سعدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْن سَهْل بْن خُنَيْفٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ أَهْلَ قُرَيْظَةَ نَزَلُوا عَلَى حُكْمِ سَعْدِ فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ فَجَاءَ فَقَالَ: ((قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ - أَوْ قَالَ خَيْرِكُمْ)) فَقَعَدَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((هَؤُلاَء نَزَلُوا عَلَى حُكْمِكَ)) قَالَ: ((فَإِنِّي أَحْكُمُ أَنْ تُقْتَلَ مُقَاتِلَتُهُمْ وَتُسْبَى ذَرَارِيُّهُمْ)) فَقَالَ: ((لَقَدْ حَكَمْتَ بِمَا حَكَمَ بِهِ الْمَلِكُ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: أَفْهَمَنِي بَعْضُ أَصْحَابِي عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ مِنْ قَوْلِ أَبِي سَعِيدٍ إِلَى حُكْمِكَ. [راجع: ٤٠٤٣]

بھیجا۔ جب وہ آئے تو آنخضرت ملتی اِن فرمایا کہ اینے سردار کے لینے کواٹھویایوں فرمایا کہ اپنے میں سب سے بہتر کو لینے کے لئے اٹھو۔ پھر وہ حضور اکرم ملتھا کے پاس بیٹھ گئے اور آنخضرت ملتھا نے فرمایا کہ بن قریظه کے لوگ تمهارے فصلے پر راضی موکر (قلعہ سے) اتر آئے بیں (اب تم کیافیصلہ کرتے ہو۔) حضرت سعد رہا ٹھ نے کہاکہ پھر میں بیہ فیصلہ کرتا ہوں کہ ان میں جو جنگ کے قابل ہیں انہیں قتل کر دیا جائے اور ان کے بچوں عور توں کو قید کرلیا جائے۔ آنخضرت ملتی کیا نے فرمایا کہ آپ نے وہی فیصلہ کیا جس فیصلہ کو فرشتہ لے کر آیا تھا۔ ابوعبدالله (مصنف) نے بیان کیا کہ مجھے میرے بعض اصحاب نے ابوالولید کے واسطہ سے ابوسعید بھاتھ کا قول (علی کے بجائے بصله) "الى"حكمك نقل كيابـ

تر الله عام بخاری روائل نے کما بعض میرے ساتھوں نے ابوالولید سے یوں نقل کیا الی حکمک لیمن بجائے علی حکمک کی حکمک کی بخاری روائل نقل کیا۔ حق یہ ہے کہ حضرت سعد بن معاذ زخی تھے' اس لئے کے ابو سعید خدری نے یوں بی کما بجائے علی کے الی نقل کیا۔ حق یہ ہے کہ حضرت سعد بن معاذ زخی تھے' اس لئے آخضرت ملی این صحابہ سے فرمایا کہ اٹھ کر ان کو سواری سے اتارو اور تعظیم کے لئے کھڑا ہونا منع ہے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ لا تقوموا كما يقوم الاعاجم جيسے عجمي لوگ ائ برے كى تعظيم كے ليے كھرے ہو جاتے ہيں ميں تم كواس سے منع كرتا ہوں۔

باب مصافحه كابيان

لنستهم القط مصافحہ مع ہے ہے جس کے معنی ہھلی کے ہیں۔ پس ایک آدمی کاسیدھے ہاتھ کی ہھلی دو سرے آدمی کے سیدھے ہاتھ كسيسي كا جھيلى سے ملانا مصافحہ كملاتا ہے جو مسنون ہے يہ ہر دو جانب سے سيدھے ہاتھوں كے ملانے سے ہوتا ہے۔ بايال ہاتھ الملنے كا يهال كوئى محل نهيں ہے جو لوگ وايال اور بايال وونولِ ہاتھ الماتے ہيں۔ ان كو لفظ مصافحہ كى حقيقت پر غور كرنے كى ضرورت ہے مزید تفصیل آگے ملاحظہ ہو۔

> وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: عَلَّمَنِي النَّبِسِيُّ اللَّهِ التَّشَهُّدَ وَكَفِّي بَيْنَ كَفَّيْهِ وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا بِرَسُولِ اللهِ الله عَبَيْدِ الله يُهَرُولُ الله يُهَرُولُ الله يُهَرُولُ الله يُهَرُولُ الله عَبَيْدِ الله يُهَرُولُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَّأَنِي.

٣٢٦٣– حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةً قَالَ: 'قُلْتُ لَأَنسِ:

حضرت عبدالله بن مسعود رالله في كماكه مجهد نبي كريم ماللها في تشد سکھلایا تو میری دونوں ہتھایاں آنخضرت ملتھایم کی ہتھایوں کے در میان تھیں اور کعب بن مالک رہائن نے بیان کیا کہ میں مسجد میں داخل ہوا تو وہاں رسول الله ملی کیم تشریف رکھتے تھے۔ طلحہ بن عبیداللہ اٹھ کر برئی تیزی سے میری طرف برسے اور مجھ سے مصافحہ کیا اور (توبہ کے قبول ہونے یر) مجھے مبارک باددی۔

(١٢٢٣) بم سے عمرو بن عاصم نے بیان کیا کما ہم سے ہمام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے کہ میں نے حضرت انس راللہ سے ابوچھا' کیا

أَكَانَتِ الْمُصَافَحَةُ فِي أَصْحَابِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيّ

مصافحہ کا دستور نبی کریم ملڑ کیا کے صحابہ میں تھا؟ انہوں نے کما کہ ہاں ضرور تھا۔

(۱۴۲۴) ہم سے یکیٰ بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے ابن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے سے ابن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے حیوہ نے جبردی' کہا کہ مجھے سے ابو عقیل زہرہ بن معبد نے بیان کیا' انہوں نے اپنے وادا عبداللہ بن ہشام بڑائی سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عمر بن خطاب بڑائی کا ہاتھ بکڑے ہوئے تھے۔

باب دونوں ہاتھ بکڑنااور حماد بن زیدنے ابن مبارک سے دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کیا

ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنا جس طرح اہل حدیث مصافحہ کرتے ہیں' احادیث صححہ صریحہ اور آثار صحابہ روائن سے نہایت صاف طور پر

البت ہے اس کے بیوت میں ذرا بھی شک نہیں ہے اور دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا جس طرح اس زمانہ کے حنفیہ میں رائج ہے نہ کسی حدیث صحیح سے قابت ہے اور نہ کسی حابی کے اثر سے اور نہ کسی تابعی کے قول و فعل سے اور ائمہ اربعہ (امام ابو حنیفہ' امام شافعی' امام مالک' امام احمد بن حنبل بڑھینے ہے) سے بھی کسی امام کا دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا یا اس کا فتوئی دینا بسند منقول نہیں اور فقمائے حنفیہ نے تشبیہ اور تمثیل کے پہایہ میں جو یہ لکھا ہے کہ "عبداللہ بن مسعود بڑاتھ نے فقہ کی کاشت کی اور زراعت لگائی اور علقمہ رواتھ نے اس میں آبیاشی کی اور اس لوسینچا اور ابراہیم نخعی رواتھ نے اس کو کاٹا اور حماد رواتھ نے مالش کی اور امام ابو حنیفہ رواتھ نے اس کے غلہ کو چکی میں پیسا اور امام ابو یوسف رواتھ نے اس کے آٹے کو گوندھا اور امام مجمد رواتھ نے اس کی روٹی پکائی اور باتی تمام لوگ اس کے غلہ کو چکی میں پیسا اور امام ابو یوسف رواتھ نے اس کے آٹے کو گوندھا اور امام مجمد رواتھ نے اس کی روٹی پکائی اور باتی تمام لوگ (لعنی مقلدین احناف) اس روٹی سے کھا رہے ہیں۔ "مو واضح ہو کہ ان کا کاشت کرنے والے' زراعت لگانے والے' آبا پینے والے' آبا گوندھنے والے اور روٹی پکانے والے میں سے بھی کسی کا دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا یا اس کا فتو کی وینا فارت نہیں۔

حفنہ کے نزدیک جو نمایت متند اور معتبر کتابیں ہیں جن پر فدہب حفی کی بنا ہے' ان میں بھی دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کا مسنون یا مستحب ہونا نہیں لکھا ہے۔ کتب حفیہ میں طقہ اولی کی کتابیں امام محمہ کی تصنیفات (مبسوط' جامع صغیر۔ جامع کبیر۔ سیر صغیر۔ سیر کبیر۔ نیادات) ہیں۔ جن کے مسائل مسائل اصول اور مسائل ظاہرالروایہ سے تعبیر کئے جاتے ہیں اور امام محمہ دولتی کی ان تصنیف کی جالت شان کا پہتہ بھی اچھی طرح تم کو اس آخری تصنیف بقول علامہ ابن الممام جامع صغیرہ امام محمہ دولتی کی اس آخری تصنیف کی جلالت شان کا پہتہ بھی اچھی طرح تم کو اس سے لگ سکتا ہے کہ امام ابویوسف دولتے جو امام محمہ دولتی کے استاد ہیں اس کتاب کو ہروقت اپنے پاس رکھتے تھے۔ نہ حصر میں اس کو جدا کرتے اور نہ سفر میں۔ اس آخری تصنیف میں بھی امام محمہ دولتی ہے مشائحہ نہیں ہے۔ فقمائے دونوں ہاتھوں سے کرنا چاہئے۔ ہلکہ صرف اس قدر لکھا ہے کہ باس بالمصافحۃ لین مصافحہ کرنے میں کچھ مضائقہ نہیں ہے۔ فقمائے دفیہ کے طبقہ ثانیہ میں علامہ قاضی خان بہت بڑے پایہ کے نوالحنفیہ نمایت متند ہے۔ قاضی صاحب نے اپنی اس کتاب میں دونوں ہاتھوں سے مشہور ہے۔ عندالحنفیہ نمایت متند ہے۔ قاضی صاحب نے اپنی اس کتاب میں دونوں ہاتھوں سے مصاحب نے اپنی اس کتاب میں دونوں ہاتھوں سے مصاحب نے اپنی اس کتاب کے ہرباب میں بے شار مسائل جزئیہ کو درج فرمایا ہے کین آپ نے بھی اس کتاب میں دونوں ہاتھوں سے مصاحب نے اپنی اس کتاب بیں دونوں ہاتھوں سے مصاحب نے اپنی اس کتاب بیکہ مصافحہ کے متعلق صرف وہی لکھا ہے جو امام محمہ دولتی نے جامع صغیر میں لکھا ہے۔ کتب معتبرہ دھنیہ میں ہور اپنی مقبول اور مستد و معتمہ کتاب ہے کہ اس کی مرح میں فقہائے دعفیہ اس شعر کو پڑھتے ہیں۔

ان الهداية كالقران قد نسخت ما صنفوا قبلها في الشرع من كتب

یعنی ہدائیہ نے قرآن مجید کی طرح تمام ان کتابوں کو منسوخ کر دیا جو اس سے پہلے لوگوں نے تصنیف کی تھیں اس کتاب میں ہی سے نہیں لکھا ہے کہ مصافحہ دونوں ہاتھوں سے کرنا چاہئے بلکہ اس میں صرف اس قدر لکھا ہے ولاباس بالمصافحة لانہ ہوا لمتوادث و قال علیہ السلام من صافح اخاہ المسلم و حرک یدہ تناثوت ذنوبہ انتہی لینی مصافحہ کرنے میں کچھ مضا گفتہ نہیں ہے کو نکہ وہ ایک قدیم سنت ہے اور فرمایا رسول اللہ ساتھ ہے کہ جو مخص اپنے بھائی مسلمان سے مصافحہ کرے اور اپنے ہاتھ کو ہلاوے تو اس کے گناہ جھڑتے ہیں۔ اور ہرایہ کے شروح بنایہ۔ کفایہ۔ نتائج الافکار۔ تکملہ ۔فخ القدیر وغیرہا میں بھی اس امرکی تصریح نہیں کی گئی ہے کہ مصافحہ دونوں ہاتھوں سے مسنون یا مستحب اور کتب معتبرہ حفیہ شرح و قالیہ بھی درسی کتاب ہے اور قریب قریب ہدایہ کے مقبول و مستدہ۔ اس میں بھی صرف اس قدر لکھا ہے کہ مصافحہ کرنا جائز ہے اور اس کتاب کے شروح و حواثی مجرہ ذخیرہ المقبلی وغیرہ میں بھی اس کی تصریح نہیں کی گئی ہے کہ مصافحہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ دونوں ہاتھوں سے مونا اور اس کتاب کے شروح و حواثی مجرہ ذخیرہ المقبلی وغیرہ میں بھی اس کی تصریح نہیں کی گئی ہے کہ مصافحہ دونوں ہاتھوں سے ہونا ہوں اللہ متون المنافعہ دونوں ہاتھوں کہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کو دیکھیں جن پر فقمائے متاخرین کا اعتاد (اعلم ان المتاخرین قد اعتمدو اعلی المتون المنافع الکبیر) ہے۔ لین و قایہ۔ کنز۔ قدوری۔ سو واضح رہے کہ ان متون میں بھی دونوں الوقایة و مختصر القد ودی والکنز کذا کھی النافع الکبیر) ہے۔ لین و قایہ۔ کنز۔ قدوری۔ سو واضح رہے کہ ان متون میں بھی دونوں

ہاتھوں سے مصافحہ کا مسنون یا مستحب ہونا نہیں لکھا ہے۔ المختصر ندہب حنیٰ کی جتنی کتابیں متند و معتبر ہیں جن پر ندہب حنیٰ کی بنا ہے ان میں سے کسی میں دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا نہیں لکھا ہے نہ ان میں یہ لکھا ہے کہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا ضروری ہے اور نہ یہ لکھا ہے کہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ مسنون یا مستحب ہے۔

اگر کوئی صاحب فرمائیں کہ فقہ حنفی میں درمختار ایک مشہور و معروف کتاب ہے اور اس میں لکھا ہے کہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا سنت ہے تو ان کو بیہ جواب دینا چاہئے کہ کسی کتاب کا مشہور و معروف ہونا اور بات ہے اور اس کا متند و معتبر ہونا اور بات۔ در مختار کے مشہور و معروف ہونے سے اس کا متند و معتد ہونا لازم نہیں دیکھو فقہ حنی میں خلاصہ کیدانی کیسی مشہور کتاب ہے بالنصوص بلاد ماوراء النهرمیں کہ وہاں تو لوگ اے ازبر یاد کرتے ہیں۔ گر ساتھ اس شهرت کے باوجود محققین حنفیہ کے نزدیک بالکل غیر متند اور نا قاتل اعتبار ہے پس در مختار کے مشہور و معروف ہونے سے اس کا متند و معتد ہونا ضرور نہیں ہے اور ساتھ اس کے فقهائے حنفیہ نے اس امر کی صاف تصریح (مقدمة عمدة الرعاية حاشية شرح و قاية ميں ہے لا يجوز الافتاء من الكتب المختصرة كالنهر و شرح الکنز للعینی والد رالمختار شرح تنویر الابصار انتهی) کی ہے کہ در مختار وغیرہ کتب مختصرہ سے فتوی رینا جائز نہیں۔ علاوہ بریں ہمیں یہ بھی دیکھنا ضروری ہے کہ در مختار میں یہ مسئلہ (یعنی دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کا سنت ہونا) کس کتاب سے نقل کیا گیا ہے اور جس كتاب سے نقل كيا گيا ہے وہ كتاب كيسى ہے معترب يا غير معترب بي واضح ہو كه در مختار ميں بيد مسئلہ قنيہ سے نقل (در مختار ميں ے و فی القنیة السنة فی المصافحة بكلتايد يه و تمامه فيما علقته على الملتقٰي انتهٰي)كياگيا *ے اور عندالحنفي* تنيه معتبر *نميں ہے*۔ (د مكيمو مقدمه عدة الرعامية ١٣) اس كتاب كامصنف اعتقاداً معتزل تها اور فروع مين حنى - اس كي تمام كتابين قنيه وغيره بتفريح فقهائ حنفيه نا معتبرو غیرمتند ہیں اور صاحب تنیہ نے اس مئلہ کی کوئی دلیل بھی نہیں لکھی ہے۔ پس جب معلوم ہوا کہ درمختار میں یہ مسئلہ تنیہ سے نقل کیا گیا ہے اور فقہائے حفیہ کے نزدیک تنیہ غیر معتبرو غیر متند ہے اور تنیہ میں اس کی کوئی دلیل بھی نہیں لکھی ہے تو ظاہر ہے کہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کے سنت ہونے کے ثبوت میں درمخار کا نام لینا ناواقف لوگوں کا کام ہے اور درمخار کے مثل بعض اور کتب حنفیہ متاخرین میں بھی دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کے مسنون ہونے کا دعویٰ کیا گیا ہے لیکن وہ نہ کتب معتبرہ ندکورہ بالا کی طرح معتبر و متند ہیں اور نہ ان میں معتبر و متند کتاب سے بیہ دعویٰ منقول ہے اور نہ ان میں اس کی کوئی دلیل لکھی ہے۔ غالب بیہ ہے کہ اس تنیہ سے بواسطہ یا بلاواسطہ یہ دعویٰ نقل کیا گیا ہے۔ یہ سب باتیں جب تم من چکے تو اب حارے اس زمانہ کے احناف کا منبع دیکھو۔ ان لوگوں نے اس مسلم میں تحقیق سے کچھ بھی کام نمیں لیا اور جن احادیث سے ایک ہاتھ سے مصافحہ کا مسنون ہونا ثابت ہوتا ہے اس کو بالکلیہ نظرانداز کیا بلکہ اپنی ان تمام متند کتابوں کو بھی نظرانداز کیا جن پر فدہب حنفی کی بناہے اور اڑے تو کس پر در مختار وغیرہ پر اور اڑے تو ایساکہ ایک ہاتھ کے مصافحہ کو غیرمسنون ٹھرا دیا اور بعض جمال و متعصین نے تو اس قدر تشدد کیا کہ اپنی جمالت اور تعصب کے جوش میں آ کرایک ہاتھ کے مصافحہ کی نسبت نا درست اور بدعت ہونے کا دعویٰ کر دیا اور اس پر بھی تسکین نہ ہوئی تو اس سنت نبویہ کو نصاریٰ کا کام ٹھمرا کر اور اس سنت کے عاملین کو برے لقب سے یاد کر کے اپنے جمالت اور تعصب بھرے ہوئے دل کو ٹھنڈا كيا- انا لله و ثما اليه واجعون و ها انا اشرع في المقصود متوكلا على الله الودود.

ایک ماتھ سے مصافحہ کے مسنون ہونے کے ثبوت میں

کہلی روایت: حافظ ابن عبدالبر رمایتی تمید شرح موطا میں کھھتے ہیں۔ حد ننا عبدالوادث بن سفیان قال ننا قاسم بن اصبغ ثنا ابن وضاح قال ثنا یعقوب بن کعب قال ثنا مبشر بن اسماعیل عن حسان بن نوح عن عبید الله بن بسر قال ترون یدی هذه صافحت بها رسول الله صلی الله علیه وسلم و ذکر الحدیث لیمن عبیداللہ بن بسر نظافہ سے روایت ہے کہ انھول نے کماکہ تم لوگ میرے اس ہاتھ کو دیکھتے

ہو۔ میں نے ای ایک ہاتھ سے رسول اللہ مالی کیا ہے مصافحہ کیا ہے اور ذکر کیا حدیث کو۔ بیہ حدیث سیح ہے۔ اس حدیث سے بعراحت ثابت ہوا کہ ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنا مسنون ہے۔

دو مری روایت: عن انس بن مالک قال صافحت بکفی هذه کف رسول الله صلی الله علیه وسلم فما مسست خوا و لا حوبوا الین من کفه صلی الله علیه وسلم. لیخی انس بن مالک بڑا تی سروایت ہے کہ بیل نے اپی اس ایک ہتیلی ہے مصافحہ کیا ہے رسول الله علیہ وسلم ہیں جتیلی ہے نیادہ نرم نہ کی خزکو اور نہ کسی ریشی کپڑے کو مس کیا۔ یہ حدیث مسلسل بالمعافحہ کے نام سے مشہور ہے۔ اس حدیث کی سند میں جتنے راوی واقع ہیں ان بیل سے ہرایک نے اس حدیث کو روایت کرتے وقت اپنا استاد سے ایک بی ہتھ سے مصافحہ کیا تھا۔ اس حدیث کو مالمہ محمد عابد سندی واقعے نی ہتھ سے مصافحہ کیا ہے جیسا کہ انس بڑاتھ نے ایک ہتھ سے رسول الله طاقعیا ہے مصافحہ کیا تھا۔ اس حدیث کو عالمہ محمد عابد سندی واقع ہیں ان بیس سے ہوائل احتجاج و استشاد نہیں گر بعض طریق قابل استشاد ضرور میں ذکر کیا ہے۔ اس حدیث کی اساد کے کئی طریق ہیں۔ بعض طریق اگرچہ قابل احتجاج و استشاد نہیں گر بعض طریق قابل استشاد ضرور ہیں اور ہم نے اس دوایت کو احتجاجا ہی استشاد آلور اس طرح تیمری روایت ہی استشاد آبی ذکر کیا گئے ہے۔ واضح ہو اس دوایت کو احتجاجا ہی تھا کہ انس دوایت کو احتجاجا ہی تھرے کو علامہ علی استشاد آبی دوایت میں ہوتے کی تائید حضرت عائشہ رضی الله عنہ کدا فی المشکور ہی ہوتی ہے۔ کان النبی صلی الله علیہ وسلم یحب النیمن ما استطاع فی شانه کله فی طهورہ و تو جله و تنعله متفق علیه کذا فی المشکورة لیخی رسول الله طرق ہی می موتی ہی جو کہ جو میں مصافحہ ہی تمام کاموں میں حق الدین میں میں میں می تھرے کے عوم میں مصافحہ ہی میں اس کی تصریح کی ہے۔ داخل میں میں حق کے عوم میں مصافحہ ہی داخل ہیں دراخل ہی دیا ہی شرح ہوا ہی میں اس کی تصریح کی ہے۔

تنبسری روابیت: عن ابی امامة تمام التحبة الاخذ بالید والمصافحة بالیمنی رواه الحاکم فی الکینی کذا فی کنزالعمال '(ص: الله) ح: ۵) لینی ابوامامه رفایت سے روایت کیا اس کو حاکم نے کتاب الکنی میں۔ اس روایت سے بھی صراحاً معلوم ہوا کہ ایک ہاتھ سے لینی واہنے ہاتھ سے مصافحہ کرنا چاہئے۔

جیسا کہ بیعت میں عادت ہے۔ جب اس مدیث سے ثابت ہوا کہ بیعت کے وقت ایک بی ہاتھ (لینی دائنے ہاتھ) سے مصافحہ کرنا مسنون ہے تو ای سے طاقات کو دقت بھی ایک بی ہاتھ (لینی دائنے ہاتھ) سے مصافحہ کا مسنون ہونا ثابت ہوا کیونکہ مصافحہ طاقات اور مصافحہ بیعت دونوں کی حقیقت ایک ہے ان دونوں مصافحہ کی حقیقت میں شریعت سے کچھ فرق ثابت نہیں ہے کما نقد م بیاند.

پانچوس روابیت: مند احمر بن طبل من : ۵۲۸ میں ہے۔ حد ثنا عبد الله حد سی ابی ثنا ابو سعید و عفان قالا ثنا ربیعة بن کلنوم حد ثنی ابی قال سمعت ابا غادیه یقول بایعت رسول الله صلی الله علیه وسلم قال ابو سعید فقلت له بیمینک قال نعم قالا جمعیا فی الحدیث و خطبنا رسول الله صلی الله علیه وسلم یوم العقبة الحدیث لین ربیعہ بن کلاؤم کتے ہیں کہ جھے ہم میرے باپ نے حدیث بیان کی کہ میں نے ابو غادیہ سے سنا وہ کتے تھے کہ میں نے رسول الله مالی الله علیہ وسلم کی اس میں نے ابو غادیہ سے کما کیا آپ نے اپنے دائی باتھ سے رسول الله مالی الله مالی میں ہوتا ہم اور سے کہا کیا آپ نے روایت صحیح ہے اس کے سب راوی ثقہ ہیں۔ اس روایت سے بھی بیعت کے وقت ایک بی ہاتھ سے (اینی والنے ہاتھ سے) مصافحہ کا مسنون ہونا بھرادت طابت ہے۔ پی ای سے مصافحہ مالی ایک بی بیعت کے وقت ایک بی ہاتھ سے (اینی والنے ہاتھ سے) مصافحہ کا مسنون ہونا بھرادت طابت ہے۔ پی ای سے مصافحہ مالی ایک بی بیت کے وقت ایک بی ہاتھ سے المین والیت اور کما میں دور ایک کی بیت کے وقت ایک بی ہاتھ سے الله علیہ والیت کے مصافحہ مالی ایک بی بیت کے وقت ایک بی ہاتھ سے الیت والیت ہونا بھرادت عابت ہے۔ پی ای سے مصافحہ مالی الله کی بیت کے وقت ایک بی ہاتھ سے الله علی والیت سے بھی بیعت کے وقت ایک بی ہاتھ سے الله علی والیت سے بھی بیعت کی بیت کی ہاتھ دور الله عمرادت عابت ہے۔ بیت اس کے سمانوں ہونا بھرادت عابت ہے۔ بی اس سے مصافحہ مالی کی بیت کی ہاتھ دور الله علی دور الله عمرادت عابت ہے۔ بیت کی ہاتھ دی دور الله عمرادت عابت ہے۔ بیت کی ہاتھ دور الله عمراد کی دور الله عمراد کی دور الله میں دور الله عمراد کی دور الله میں دور الله عمراد کی دور الله عمراد کی دور الله عمراد کی دور الله میں دور الله عمراد کی دور الله دور الله عمراد کی دور الله عمراد

چھٹی روایت: میچ بخاری میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ علی بدہ فقال هذہ المضان المحدیث بعد ما ذهب عنمان الی مکة فقال رسول الله صلی الله علیه وسلم بیدہ الیمئی هذہ ید عنمان فضرب بھا علی یدہ فقال هذہ المثمان الحدیث لینی عثمان بڑاتھ کے کمہ علی الله علیه وسلم بیدہ الیمئی هذه ید عنمان فضرب بھا علی یدہ فقال هذه المثمان الحدیث لینی عثمان بڑاتھ کے جانے کے بعد بیعة الرضوان ہوئی۔ پس رسول اللہ سڑھ آئے آئے اپنے دائتے ہاتھ کی طرف اشارہ کرکے فرمایا کہ یہ بیعت عثمان بڑاتھ کے اپنے دائتے ہاتھ کو اپنے دو سرے ہاتھ کر مارا اور فرمایا کہ یہ بیعت عثمان بڑاتھ کے کے ہاس صدیث بی ایک ہاتھ عثمان بڑاتھ کے تھا اور دو سرا خود سرا خود الله علی ہاتھ عثمان بڑاتھ کے تھا اور دو سرا خود آپ کا دابتا ہاتھ تو بجائے ایک ہاتھ عثمان بڑاتھ کے تھا اور دو سرا خود آپ کا دابتا ہاتھ تو بجائے ایک ہاتھ عثمان بڑاتھ کے تھا اور دو سرا خود آپ کا دابتا ہاتھ تو بجائے ایک ہاتھ عثمان بڑاتھ کے تھا اور دو سرا خود آپ کا دابتا ہاتھ تو بجائے ایک ہاتھ عثمان بڑاتھ کے تھا دو دو سرا خود آپ کا دابتا ہاتھ تو بجائے ایک ہاتھ عثمان بڑاتھ کے تھا دو دو سرا خود آپ کا دابتا ہاتھ تو بجائے ایک ہاتھ عثمان بڑاتھ کے تھا دو دو سرا خود آپ کا دابتا ہاتھ کہا کے دوسر
سمالوس روابیت: مند اجرین حنبل من : ۱۲۵ / ج: ۳ ش ب عن حبان ابی النصر قال دخلت مع واثلة بن الاسقع علی ابی اسود الجوشی فی مرضه الذی مات فیه فسلم علیه و جلس فاخذ ابو الاسود یعین واثلة فمسح بها عینه ووجهه لبیعة بها رسول الله صلی الله علیه و سلم الحدیث. یعی حبان کتے بیں کہ ش واثله کے ساتھ ابوالاسود کے پاس ان کے مرض الموت میں کیا۔ پس واثله نے ان کو سلم کیا اور بیٹے پس ابوالاسود نے واثله کے دائے کو پکڑا اور اس کو اپنی دونوں آکھوں اور منہ ب نگایا اس واسطے که واثله نے اس کو اپنی دونوں آکھوں اور منہ ب نگایا اس واسطے که واثله نے اس خابی اس وابح کی تقی۔ اس روایت سے بھی واہنے ہاتھ سے مصافحہ بیعت کا مسنون ہوتا بھراحت الله تاب کا بھی ایک بیعت کا مسنون ہوتا بھراحت بیاری سے مصافحہ ما قات کا بھی ایک بی ہاتھ سے مسافحہ بیت کی باتھ سے مسافحہ بیت کا مسنون ہوتا بھراحت بیاری سے دیاری الله ما تات کا بھی ایک بی ہاتھ سے مسافحہ بیت کی باتھ سے مسافحہ ما قات کا بھی ایک بی ہاتھ سے مسافحہ ما قات کا بھی ایک بی ہاتھ سے مسافحہ ما قات کا بھی ایک بی ہاتھ سے مسنون ہوتا ظاہر ہے۔

آگھوس روایت: صیح ابو عوانہ میں ہے حد ثنا اسحاق بن سیار قال حد ثنا عبید الله قال انبا سفین عن زیاد بن علاقة قال سمعت جریوا بحدث حین مات المغیرة بن شعبة خطب الناس فقال اوصیکم بتقوی الله وحده لا شریک له والسکینة والوقادفانی بایعت رسول الله صلی الله علیه وسلم بیدی هذه علی الاسلام واشترط علی النصح لکل مسلم فورب الکعبة انی لکم ناصح اجمعین واستغفر ونزل بینی قیاد بن علاقہ سے روایت ہے کہ جب مغیرہ بن شعبہ نے انقال کیا تو جریر رفاقہ نے خطبہ پڑھا اور کما (اے لوگو!) میں تم کو الله وحده لا شریک له سے وُرنے اور سکون اور وقار کی وصیت کرتا ہوں۔ میں نے رسول الله ملی ہے اس ایک ہاتھ سے اسلام پر بعت کی ہے اور رسول الله ملی ہے ہی مسلمان کے واسطے خیر خوابی کرنے کی شرط کی ہے پس رب کعبہ کی قتم ہے! میں تم لوگوں کا خیر خواہ ہوں اور استغفار کیا اور اترے اس روایت سے بھی ایک ہاتھ سے مصافحہ کا مسئون ہونا ظاہر ہے۔

توس رواست: سنن ابن ماجہ میں ہے عن عقبة بن صهبان قال سمعت عدمان بن عفان یقول ماتھنیت ولا تمنیت و لا مسست ذکری بیمینی منذ بایعت بھا رسول الله صلی الله علیه وسلم لین عقبہ بن صمبان روایت کرتے ہیں کہ میں نے عثان بڑائے کو سا وہ کتے سے کہ جب سے میں نے نہ تعنیٰ کی اور نہ جموث بولا اور نہ اسے کہ جب سے میں نے نہ تعنیٰ کی اور نہ جموث بولا اور نہ اسے دائے ہاتھ سے ایک دائے سے میں معافی معافی ملاقات کا ایک ہاتھ لین دائے سے مسنون ہونا فلا ہرہے۔

وسوس روایت: کنزالعمال من : ۸۲ / ج: این به عن انس قال بایعت النبی صلی الله علیه وسلم بیدی هذه علی السمع والطاعة فیما استطعت (ابن جریر) لین انس روایت به که یس نے رسول الله می پیش سے بیعت کی این اس ایک ہاتھ سے محمل اور طاعت پر بقدر اپنی استطاعت کے۔ روایت کیا اس کو ابن جریر نے۔ اس روایت سے بھی ایک ہاتھ سے مصافحہ ملاقات کا مسنون ہونا فا مرب

گیار هوسی روایت: کزالعمال میں ہے عن عبد الله بن حکیم قال بایعت عمر بیدی هذه علی السمع والطاعة فیما استطعت (ابن سعد) لین عبدالله بن عجم روایت کرتے ہیں کہ میں نے عمر بوائٹ سے بیعت کی اپنے ایک ہاتھ سے سمع اور طاعت پر بقدر اپنی استطاعت کے۔ روایت کیا اس کو ابن سعد نے۔ اس روایت سے بھی بیعت کے وقت ایک ہاتھ سے مصافحہ کا مسنون ہوتا ظاہر ہے اور استطاعت کے۔ روایت کیا اس کو ابن سعد نے۔ اس روایت میں اگرچہ اس سے مصافحہ طاقات کا بھی ایک ہاتھ سے مسنون ہوتا ثابت ہوتا ہے۔ کمامر۔ واضح ہو کہ دسویں اور گیار ہویں روایت میں اگرچہ دائنے ہاتھ سے مراد واہنا ہاتھ ہے و نیز واضح ہو دائنے کی تصریح نمیں ہے۔ گر روایات نہ کورہ بالا بتاتی ہیں کہ ان دونوں روایتوں میں ایک ہاتھ سے مراد واہنا ہاتھ ہے و نیز واضح ہو کہ بعث کی روایات نہ کورہ میں بعض روایتی استشماداً پیش کی گئی ہیں۔ نیز واضح ہو کہ مصافحہ بیعت کے ایک ہاتھ سے مسنون ہونے کے بارے میں اور بھی بہت کی روایات مطلوب کے واسطے کائی و

تیر ہوس روابیت: جامع ترفری میں ہے عن البراء بن عادب قال قال دسول الله صلی الله علیه وسلم ما من مسلمین بلتقیان فیتصافحان الاغفولهما قبل ان یتفرقا قال الترمذی هذا حدیث حسن غریب لیخی براء بن عاذب سے روایت ہے کہ فرمایا رسول الله علیہ وسلمان باہم ملاقات کرتے ہیں ہی مصافحہ کرتے ہیں تو قبل اس کے کہ ایک دو سرے سے جدا ہوں ان دونوں کی مغفرت کی جاتی ہو آتی ہے۔ ترفی نے کما یہ حدیث حسن غریب ہے۔ اس حدیث سے اور اس کے سواتمام ان احادیث سے جن میں مطلق مصافحہ کا ذکر ہے اور ان احادیث سے دونوں ہاتھ کے مصافحہ کا مصافحہ کا ذکر ہے اور ید اور کف کی تصریح نہیں ہے۔ ایک بی ہاتھ کا مصافحہ کا ایک ہوتا ہے اور ان احادیث سے دونوں ہاتھ کے مصافحہ کا

ثبوت نہیں ہو تا۔ اس واسطے کہ اہل لغت اور شراح مدیث نے مصافحہ کے جو معنی لکھے ہیں وہ دونوں ہاتھ کے مصافحہ پر صادق نہیں آتے اور ایک ہاتھ کے مصافحہ یر جس طرح اہل حدیث میں مروج ہے بخولی صاوق آتے ہیں۔ اب پہلے مصافحہ کے معنی سنو۔ علامہ مرتضى زييري حنى مليِّي تاج العروس شرح قاموس مي لكت بير- الرجل يصافح الرجل اذ ا وضع صفح كفه في صفح كفه و صفحا كفيهما وجها هما و منه حديث المصافحة عنداللقاء وهي مفاعلة من صفح الكف بالـ و اقبال الوجه على الوجه كذ ا في اللسان والاساس والتهذيب فلا يلتفت الى من زعم ان المصافحة غير عربي انتهى لما على طَيُّتِيه قاري حْفَّى مرقاة شرح مُثَّلُوة ميں كَلَّحَّة مِين : المصافحة هي الافضاء بصفحة اليد الى صفحة اليد حافظ ابن حجر راتيني فتح الباري مين لكصة بين هي مفاعلة من الصفحة والمرا د بها الافضاء بصفحة اليد الى صفحة اليد ابن الاثير رطيتي تمايير ميل لكصة بين ومنه حديث المصافحة عنداللقاء وهي مفاعلة من الصاق صفح الكف بالكف واقبال الوجه على الوجه. ان عبارات كاخلاصه اور حاصل بير ہے كه مصافحه كے معنى بيں بطن كف كو بطن كف سے ملانا۔ پس اس سے معلوم ہوا کہ پشت کف کو پشت کف سے یا بطن کف پشت کف سے ملانے کو مصافحہ نہیں کمیں گے۔ جب تم مصافحہ کے معنی معلوم كر كيك توسنوكه مصافحه كے معنى كا مصافحه مروجه عند الل الحديث ير صادق آنا تو ظاہر رہا ہے رہا دونوں ہاتھ سے مصافحه سواس كى دو صورت ہیں' ایک بیر کہ داہنے ہاتھ کے بطن کف کو داہنے ہاتھ کے بطن کف سے ملایا جائے اور مصافحین میں سے ہرایک اپنے بائمیں ہاتھ کے بطن کف کو دو سرے کے دانے ہاتھ کے پشت کف سے ملائے۔ اس صورت کا مصافحہ اس زمانہ کے اکثر احناف میں مروج ہے اور اس کے ثبوت میں حضرت ابن مسعود ہولتر کی بیر روایت علمنی النبی صلی الله علیه وسلم و کفی بین کفیه التشهد پیش کی جاتی ہے اور دو سری صورت ہے ہے کہ داننے ہاتھ کے بطن کف کو داننے ہاتھ کے بطن کف سے اور بائیں ہاتھ کے بطن کف کو بائیں ہاتھ کے بطن کف سے ملایا جائے اور مصافین میں سے ایک کے دونوں ہاتھ بطور مقراض کے جول۔ اس مقراضی صورت کا مصافحہ اس زمانے کے بعض احناف میں رائج ہے۔ ان دونوں صورتوں میں سے پہلی صورت میں فقط داہنے ہاتھ کے بطن کف کو داہنے ہاتھ کے بطن کف سے ملانے پر مصافحہ کے معنی صادق آتے ہیں اور باقی زائد ہے جس کو مصافحہ سے کچھ تعلق نہیں ہے۔ رہی دو سری صورت سواولاً اس کو پہلی صورت کے قائلین کی دلیل مذکور باطل کرتی ہے ٹانیا یہ مقراضی مصافحہ ایک مصافحہ نہیں ہے بلکہ دو مصافحہ ہے کیونکہ داہنے ہاتھ کا بطن کف داننے ہاتھ کے بطن کف سے ملتا ہے اور اس پر مصافحہ کی تعریف (الا فضاء بصفحة البد المی صفحة البد) صادق آتی ہے للذاب ایک مصافحہ موا اور بائیں ہاتھ کا بطن کف بائیں ہاتھ کے بطن کف سے ملتاہے اور اس پر بھی مصافحہ کی تعریف صادق آتی ہے۔ للذابيه بھی ایک مصافحہ ہوا پس مقراضی مصافحہ میں بلاشبہ دو مصافحہ ہوتے ہیں اور اگرچہ مصافحہ کے جو معنی اہل لغت نے بیان کئے ہیں شرع نے اس سے دو مرے معنی کی طرف نقل نہیں کیا ہے لیکن شرع نے مصافحہ کے لئے داہنے ہاتھ کو ضرور متعین کیا ہے۔ جیسا کہ روایات ندکورہ بالا سے واضح ہے۔ بنا علیہ اس مقراضی مصافحہ میں بائیں ہاتھ کے بطن کف کو بائس ہاتھ کے بطن کف سے ملانا ہے ہارے اتنے بیان سے صاف ظاہر ہوا کہ براء بن عازب کی حدیث مذکور سے نیز تمام ان احادیث سے جن میں مطلق مصافحہ مذکور ہے اور ید اور کف کی تصریح نہیں ہے۔ ایک ہی ہاتھ سے مصافحہ کا مسنون ہونا ابت ہوتا ہے۔ فنفکر و تدبر . ہم نے ایک ہاتھ کے مصافحہ کی سنت کے اثبات میں تیرہ روایتیں پیش کی ہیں ان کے سوا اور بھی روایتیں ہیں لیکن اس قدر اثبات مطلوب کے لئے کافی و وافی ہیں۔ اب ہم ایک ہاتھ سے مصافحہ کے مسنون یا مستحب ہونے کے متعلق علماء و فقهاء کے چند اقوال بیان کر دینا مناسب سمجھتے ہیں۔

ایک ہاتھ سے مصافحہ کے مسنون یا مستحب ہونے کے متعلق علماء و فقهاء کے اقوال

علامه ابين عليد ابن شامى ريايتي حنفى كا قول: آپ روالخار حاشيه در مخاريس ككست بين قوله (فان لم يقدر) اى على تقبيله الا بالا بذاء اومطلقاً يضع يد يه عليه ثم يقبلهما او يضع احدى هما والاولى ان تكون اليمنى لانها المستعملة فيما فيه شوف ولما نقل عن

البحر العمیق من ان الحجر یمین الله یصافح بھا عبادہ والمصافحة بالیمنی انتہی لین اگر جمراسود کے چومنے پر قدرت نہ ہویا قدرت ہو گرایذا کے ساتھ تو ان دونوں صورتوں میں طواف کرنے والا جمراسود پر اپنے دونوں ہاتھوں کو رکھے بھر ہاتھوں کو چومے یا صرف ایک ہاتھ رکھے اور اول اپنے اور اس واسطے کہ داہناہی ہاتھ شریف کاموں میں مستعمل ہوتا ہے اور اس واسطے کہ داہناہی ہاتھ شریف کاموں میں مستعمل ہوتا ہے اور اس واسطے کہ بحر عمیق سے نقل کیا گیا ہے کہ جمراسود اللہ تعالی کا داہنا ہاتھ ہے اس سے اس کے بندے مصافحہ کرتے ہیں اور مصافحہ داہنے ہاتھ سے ب

علامہ بررالدین عینی رطاقیہ حقی کا قول: آپ بنا یہ شرح ہدایہ میں لکھتے ہیں: واتفق العلماءَ علی انه یستحب تقدیم الیمنی فی کل ماھو من باب التکریم کالوضوء والغسل ولبس النوب والنعل والحف والسراویل ود حول المسجد والسواک والاکتحال و تقلیم الاظفار و قص الشارب و نتف الابط وحلق الراس والسلام من الصلوة والخروج من الخلاء والاکل والشرب والمصافحة واستلام العجر والاخذ والعطاء وغیر ذلک مما ھو فی معناه و یستحب تقدیم الیسار فی صد ذلک انتهی لیمنی علی علی اس بات پر انقال کیا ہے کہ تمام ان امور میں جوباب بحریم سے ہیں دائے کا مقدم کرنا مستحب جیسے وضو اور عسل کرنا اور کیڑا اور جو تا اور موزہ اور پائجامہ پہننا اور معجد میں واضل ہونا اور مسواک کرنا اور سرمہ لگانا اور ناخون اور لب کے بال تراشنا اور بخل کے بال اکھیڑنا اور سرمونڈنا اور ممافحہ کرنا اور ججر اسود کا بوسہ لینا اور وینا وغیرہ اور ان کاموں میں جو ان امور کے خلاف ہیں بائیں کا مقدم کرنا مستحب ہے۔

علامہ ضیاء الدین حقی نقشیندی رطانی کا قول: آپ اپنی کاب لوامع العقول شرح رموز الحدیث میں لکھتے ہیں:۔
والظاهر من اد اب الشریعة تعیین الیمنی من الجانبین لحصول السنة کذلک فلا تحصل بالیسری فی الیسری ولا فی الیمنی انتهی ذکرہ
تحت حدیث اذا التقی المسلمان فتصافحا و حمد الله الحدیث لین آواب شریعت سے ظاہر کی ہے کہ مصافحہ کے مسنون ہونے کے
لئے دونوں جانب سے واہنا ہاتھ متعین ہے پس اگر دونوں جانب سے بایاں ہاتھ طایا گیایا ایک جانب سے داہنا اور ایک طرف سے بایاں تو مصافحہ مسنون نہیں ہوگا۔

علامہ عبدالرؤف مناوی رطانی کا قول: آپ اپنی کاب الروض النضیر شرح جامع صغیر میں کھتے ہیں۔ ولا تحصل السنة الابوضع الیمنی فی الیمنی حیث لاعذر انتها لین مصافحہ مسنون نہیں ہو گا گرای صورت سے کہ دائے ہاتھ کو دائے ہاتھ میں رکھا جائے جب کہ کوئی عذر نہ ہو۔

علامہ عزیری رطاقی کا قول: آپ اپنی کتاب السواج المنیو شرح جامع صغیر میں حدیث لقاء حاج کی شرح میں کھتے ہیں اذا لقیت الحاج ای عند قد ومد من حجد فسلم علیه وصافحہ ای ضع یدک الیمنی فی یدہ الیمنی انتہاں۔ لینی جب تو حاجی سے ملاقات کرے لینی جج سے آنے کے وقت تو اس پر سلام کر اور اس سے مصافحہ کر لینی این جج سے آنے کو اس کے دائے ہاتھ میں رکھ۔

علامہ ابن ارسلان رحلیت کا قول: علامہ علقی رطیتے اپنی کتاب الکوکب المنیر شرح جامع صغیر میں حدیث اذا التقے المسلمان فتصافحا النح کے تحت میں کلصے بین قال ابن ارسلان ولا تحصل هذه السنة الابان يقع بشرة احد الكفين على الاحر انتهى ليمنى مصافحہ كى سنت حاصل نہيں ہوگى مگراس طور سے كہ ايك تشلى كابشره دو مرى تشلى كے بشره ير ركھا جائے۔

علامه ابن حجر مكى روايتي كا قول: آپ المنهج القويم شرح مسائل التعليم من كصة بين ـ يسن السام بالوضوء لانه صلى الله

علیه وسلم کان پیحب التیامن فی شانه کله مما هو من باب التکریم کتسریح شعر وطهور واکتحال و حلق ونتف ابط وقص شارب و لبس نحونعل و ثوب و تقلیم ظفر و مصافحة واخذه عطاء و یکره ترک التیامن انتهٰی اس عبارت کا حاصل وبی ہے جو علامہ بیٹی کی عبارت کا حاصل ہے۔

امام نووی رطافتہ کا قول: علامہ عبداللہ بن سلیمان الیمنی الزبیدی اپنے رسالہ مصافحہ میں لکھتے ہیں قال النووی یستحب ان تکون المصافحة بالیمنی و هوافصل انتهی۔ لینی نووی نے کما کہ دائن ہاتھ سے مصافحہ کرنامتحب ہے اور کی افضل ہے۔ اب ہم آخر میں جناب قطب رہانی مولانا شخ سید عبدالقاور جیلانی رہائتہ (جو بیران پیرکے لقب سے مشہور ہیں اور جن کا ایک عالم ارادت مند ہے) کا قول نقل کرکے پہلے باب کو ختم کرتے ہیں۔

جناب قطب ربائی مولانا شیخ سید عبرالقاور جیلائی رائید کا قول: آپ ای ب نظر کتاب عبد الطالبین میں کست بیں۔ فصل فیما یستحب فعلہ بیمنه وما یستحب فعلہ بشماله یستحب له تناول الاشیاء بیمنه والاکل والشرب والمطافحة والبداء ة بها فی الموضوء والانتعال و لبس الثیاب و کللک یبدا فی الد خول الی المواضع المبارکة کا لمساجد و المشاهد والمنازل والد ور برجله المحنی واما الشمال فلفعل الاشیاء المستقذره وازالة الدرن والامستنار و الاستنجاء و تنقیه الانف و عسل النجاسات کلها الا ان یشق ذ لک اویتعد د کالمشلول والمقطوع یساره فیفعله بیمنه انتهی۔ لیتی یہ فصل ہے ان امور کے بیان میں جن کا وائم ہاتھ ہے کرنا مستحب ہے اور ان امور کے بیان میں جن کا بائیں ہاتھ ہے کرنا مستحب ہے۔ مسلمان کے لئے چیزوں کو لینا اور کھانا اور بینا اور مصافحہ کرنا دائے ہاتھ ہے مستحب ہے اور وضو کرنے میں اور جوتے اور کپڑے پہنے میں دائمی طرف سے شروع کرنا چاہے اور اسی طرح متبرک ہاتھ سے ان اور میل کے دور کرنے کے لئے ہی جی مشود رہی بایاں ہاتھ سو ان چیزوں کے اور استخبار کا اور ناک صاف کرنا اور تمام کرنے کے لئے ہے جی مشود رہی اور میل کے دور کرنے کے لئے ہے جی ناک جماڑنا اور استخبار کا اور ناک صاف کرنا اور تمام خواستوں کا دھونا گرجس صورت میں بائیں ہاتھ سے ان کاموں کا کرنا دشوار ہویا نہ ہو سے جیے وہ مخض جس کا بایاں ہاتھ شل ہو گیا ہویا دو وہ محض جس کا بایاں ہاتھ شل ہو گیا ہویا دو وہ محض جس کا بایاں ہاتھ شل ہو گیا ہویا دو وہ محض جس کا بایاں ہاتھ شل ہو گیا ہویا دو وہ محض جس کا بایاں ہاتھ شل مورت میں بائی مورت میں ان کاموں کو رجبوراً ، دائے ہاتھ ہے کرے۔

کماں ہیں سلنلہ قادریہ کے مریدان اور کدھر ہیں حضرت پیران پیر کے ارادت مندان اپنے پیرو دشگیر کے اس قول کو بغور و عبرت لماحظہ فرمائیں اور اگر اپنی ارادت اور عقیدت ہیں تچ ہیں تو اس کے مطابق عمل کریں اور ایک ہاتھ کے مصافحہ کی نسبت یا اس کے عاملین کے نسبت اپنی زبان سے جو نا لمائم الفاظ لکالے ہوں ان کو ندامت کے ساتھ واپس لیں۔ واللہ المهادی الی المحق۔

دوہاتھ سے مصافحہ والول کی دلیل اور اس کاجواب

تستحصین ش این مسعود بواتئ سے مروی ہے علمنی النبی صلی الله علیه وصلم و کفی بین کفیه النشهد. لینی این مسعود بواتئ کتے بین که رسول الله منات میں دی که میری بھیلی آپ کی دونوں بھیلیوں کے درمیان تھی۔ اس دلیل کا جواب یہ ہے۔ جواب یہ ہے۔

قول این مسعود بڑاتھ (وکفی بین کفیه) میں لفظ کفے سے ظاہریہ ہے کہ ان کی فظرایک ہشیلی مراد ہے اور مطلب یہ ہے کہ حالت تعلیم تشد میں این مسعود بڑاتھ کی فظ ایک ہمیلی رسول اللہ سڑھیا کی دونوں ہمیلیوں میں تھی کیونکہ کفی میں لفظ کف مفرد ہے اور مفرد فرد داحد پر دلالت کرتا ہمی ظاہر دلیل ای امرکی ہے فرد داحد پر دلالت کرتا ہمی ظاہر دلیل ای امرکی ہے کہ لفظ کفی سے این مسعود کی ایک بی ہمیلی مراد ہے ثیز این مسعود بڑاتھ کی اگر دونوں ہمیلیال آتخضرت مراجع کی دونوں حترک

ہتھالیوں میں ہوتیں تو این مسعود بڑا پھر ضرور اس کی تصریح کرتے اور اہتمام اور اعتناء کے ساتھ بلکہ فخرے ساتھ فرماتے۔ و کفای بین کفیہ لینی میری دونوں ہتھیلیاں آنحضرت مان کیا کی دونوں ہتھیلیوں کے درمیان تھیں۔ اس صورت میں و کفی بین کفیہ کہنے کا کوئی موقع نمیں تھا نیز ابن مسعود رہاتھ کی غرض و کفی بین کفیہ سے اس حالت اور وضع کا بتانا ہے جس حالت اور وضع کے ساتھ رسول الله ساتھ يا نے ان کو تشمد کی تعلیم دی تھی ہیں اگر تعلیم تشمد کے وقت حالت یہ تھی کہ ابن مسعود بناٹھ کی دونوں متعیلیاں آنحضرت الربیخ کی دونوں ہتھیایوں کے درمیان تھیں تو ابن مسعود رہ اللہ و کفای بین کفیہ فرماتے کیونکہ خاص اس حالت پر لفظ و کھی بین کفیہ صراحیاً و فصاً دلالت نہیں کرتا ہے۔ پس جب معلوم ہوا کہ ابن مسعود رہاتھ کے قول ذکور میں تھی سے ان کی فقط ایک متعلی مراد ہے اور مطلب سے ہے کہ ابن مسعود رااتھ کی فقط ایک مشیلی آنحضرت ساتھ کیا کی دونوں متھیایوں کے درمیان تھی تو ظاہر ہے کہ اس دلیل سے دونوں ہاتھ ہے مصافحہ والوں کا دعویٰ کسی طرح ثابت نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ لوگ اس طرح کے مصافحہ کے قائل نہیں بلکہ اس مصافحہ کے قائل ہں جس میں دونوں جانب سے دو دو ہتھیلیاں ملائی جائیں پس جو ان لوگوں کا دعویٰ ہے وہ اس دلیل سے ثابت نہیں ہوتا اور جو ثابت ہوتا ہے وہ ان کا وعویٰ نہیں۔ حافظ ابن حجر فتح الباري میں لکھتے ہیں۔ وجه ادخال هذ ا الحدیث (ای حدیث عبدالله بن بشام) فی المصافحة ان الاخذ باليد يستلزم التقاء صفحة اليد بصفحة اليد غالبًا و من ثم افردها بترجمه تلى هذه الجواز وقوع الاخذ باليد من غير حصول المصافحة اور علامه قبطلاني ارشاد الساري ميس ككھتے ہيں و لما كان الاخذ باليد يجوز ان يقع من غير حصول المصافحة افرد ه بهذ ۱ الباب ان دونوں عبارتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ جو نکہ ہاتھ کا پکڑنا ہو سکتا ہے کہ بغیر حصول مصافحہ کے ہو اس لئے کہ امام بخاری رماتیجہ نے اس کا ایک علیمده باب منعقد کیا اور مولوی عبدالحیّ صاحب حنی راثیر مجموعه فآوی میں لکھتے ہیں وآنچہ در صحیح بخاری در باب مٰہ کور از عبدالله بن مسعود بن شمرك است علمني رسول الله صلى الله عليه وسلم وكفي بين كفيه التشهد كما يعلمني السورة من القران التحيات لله والصلوات الطيبات الحديث بس طام آنست كه مصافحه متوارية كه بقوت تلاقي مسنون است نبوده بلكه طريقه تعليميه بوده که اکابر بوقت اجتمام تعلیم چیزے از ہر دودست یا یک دست دست اصاغ گرفتہ تعلیم می سازند لینی صیح بخاری میں جو عبدالله بن مسعود ر بھی سے مروی ہے کہ رسول اللہ مٹھیے نے مجمعے تشہد سکھلایا اس حالت میں کہ میری ہتھیلی آپ کی دونوں ہتھیایوں میں تھی سو ظاہر ب ہے کہ بیہ مصافحہ متوارثہ جو بوقت ملاقات مسنون ہے نہیں تھا بلکہ طریقہ تعلیمیہ تھا کہ اکابر کسی چیز کے اہتمام تعلیم کے وقت دونوں ہاتھ سے یا ایک ہاتھ سے اصاغر کا ہاتھ پکڑ کر تعلیم کرتے ہیں اور مولوی صاحب موصوف کے علاوہ اجلہ فقہائے حنفیہ نے بھی اس امر کی تصریح کی ہے کہ رسول اللہ مٹھیم کا اپنے دونوں کفول میں این مسعود بڑھئ کے کف کو پکڑنا مزید اجتمام و تاکید تعلیم کے لئے تھا اور ان لوگوں میں ہے کسی نے یہ نہیں لکھا ہے کہ بیہ علی سبیل المصافحہ تھا۔ ہدایہ میں ہے والا خذ بھذا (ای بنشھد ابن مسعود) اولی من الاخذ بتشهد ابن عباس ﷺ لان فيه الامر واقله الاستحباب والالف واللام وهما للاستغراق و زيادة الواووهي لتجديد الكلام كما في القسم و تاكيد التعليم انتهى. علامه ابن الهمام ريزيُّته فتح القدير عمل كلصة بين قوله و تاكيد التعليم يعني به اخذه بيده زيادة التوكيد ليس في تشهد ابن عباس انتهٰی۔ ح*افظ ڈیلعی دینی شخری جدایہ چی کھتے جی*۔ ومنھا (ای من ترجیح تشہد ابن مسعود علی تشہد ابن عباس) انہ قال فیہ علمنی التشهد و كفي بين كفيه و لم يقل ذلك في غيره فدل على مزيد الاعتناء والابتمام به انتهى حافظ ابن حجر رميني ورابير ميل لكصة من واما تاكيد التعليم ففي تشهد ابن عباس ايضا عند مسلم فسلم للمصنف اثنان و بقى اثنان الا ان يريد بتاكيد التعليم قوله كفي بين كفيه فهي زاندة له انتهی. اور کفایه حاشیه بدایه می ب- و تاکید التعلیم فانه روی عن محمد بن الحسن انه قال اخذ ابویوسف بیدی و علمنی التشهدو قال اخذابو حنيفة بيدي فعلمني التشهدو قال ابو حنيفة اخذ حماد بيدي فعلمني التشهدو قال حماد اخذعلقمة بيدي و علمني التشهدو قال علقمة اخذابن مسعود بيدي و علمني التشهدو قال ابن مسعود اخذرسول الله صلى الله عليه وسلم بيدي و علمني التشهد المعه ان عبارات ہے صاف واضح ہے کہ رسول اللہ ملتی کے ابن مسعود بھاٹھ کے کف کو اپنے دونوں کفوں میں پکڑنا مزید اہتمام تعلیم کے

کے تھا اور علی سبیل المصافحہ نہیں تھا اور وہاں واضح رہے کہ رسول اللہ طافیۃ کا ہاتھ کی کر کر تعلیم کرنا متعدد احادیث سے ثابت ہے از آنجملہ سند احمد بن عنبل' ص: 20 / ج: ۵ کی ایک بیر روایت ہے۔ حد ثنا عبدالله حد ثنی ابی ثنا اسماعیل ثنا سلیمن بن المغیرة عن حمید بن هلال عن ابی قتادة و ابی الدهماء قالا کانا یکٹر ان السفر نحو هذا البیت قالا اتینا علی رجل من اهل البادیة فقال البدوی اخذ رسول الله بیدی فیجھل یعلمنے مما علمه الله تبارک و تعالٰی انک لن تدع شینا اتقاء الله جل و عزالا اعطاک الله خیرا منه لیخی ابو تحادہ اور البدائی میں کہ ہم وڈنوں ایک بدوی محض کے پاس آئے تو اس بدوی نے کما کہ رسول اللہ مین کے ڈر سے کی چیز کو چھوڑ دے گاتو مرد اللہ تعالٰی کے ڈر سے کی چیز کو چھوڑ دے گاتو ضور و اللہ تعالٰی کے ڈر سے کی چیز کو چھوڑ دے گاتو ضرور اللہ تعالٰی اس چیز سے بمتر کوئی چیز کچھوڑ دے گاتو ضرور اللہ تعالٰی اس چیز سے بمتر کوئی چیز کچھے عطا کرے گا۔

اگر کوئی کے کہ صحیح بخاری سے دونوں ہاتھ کا مصافحہ ثابت ہے اس واسطے کہ امام بخاری نے اپنی صحیح میں کھا ہے۔ باب الا خذ بالیدین وصافح حماد بن زید ابن المبارک بید یہ لینی باب دونوں ہاتھوں کے پکڑنے کے بیان میں اور حماد بن زید نے ابن المبارک سے اپنے دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کیا۔ پھر بعد اس کے امام بخاری نے ابن مسعود بناتھ کی حدیث فدکور کو ذکر کیا ہے۔ پس جب صحیح بخاری میں امام بخاری کے اس باب سے دونوں ہاتھ کا مصافحہ ثابت ہے تو اس کے قابل قبول و قابل عمل ہونے میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ تو اس کے دو جواب ہیں۔

پہلا جواب ہے ہے کہ بخاری کے اس باب میں تین امر ذکور ہیں ایک امام بخاری کی تبویب لینی امام بخاری کا یہ قول کہ "باب دونوں ہاتھ کے پکڑنے کے بیان میں" دو سرے حماد بن زید کا اثر۔ تیسرے ابن مسعود بڑا ٹھ کی حدیث فدکور۔ امام بخاری کی مجرد تبویب سے دونوں ہاتھ کے مصافحہ کا خابت نہ ہونا ظاہر ہے کیو تکہ مصنفین کی تبویب ان کا دعوی ہوتا ہے جو بلا دلیل کی طرح قائل قبول نہیں۔ اس کے علاوہ مجرد دونوں ہاتھ کے پکڑنے کا نام مصافحہ نہیں ہے۔ دونوں ہاتھ کے پکڑنے سے دونوں ہاتھ کے مصافحہ کا حصول ضروری نہیں ہے اور حماد بن زید کے اثر سے بھی دونوں ہاتھ کا مصافحہ کی طرح خابت نہیں ہو سکتا۔ دیکھو پانچیں دلیل کا جواب رہی ابن مسعود بڑا ٹھ کی حدیث فدکور سو اس سے بھی دونوں ہاتھ کا مصافحہ کی طرح خابت نہیں ہوتا جیسا کہ تم کو اوپر معلوم ہو چکا ہے۔ پس ابن مسعود بڑا ٹھ کا مصافحہ میں خابت نہیں ہوتا جیسا کہ تم کو اوپر معلوم ہو چکا ہے۔ پس

دو سرا جواب ہیہ ہے کہ امام بخاری کے اس باب سے دونوں ہاتھ کے مصافحہ کا ثبوت تین امر پر موقوف ہے۔ ایک ہیے کہ اس باب میں لفظ بالیدین کی بابت صحیح بخاری کے نئے متفق ہوں لینی ایسا نہ ہو کہ بعض ننخوں میں بالیدین بصیغہ تثنیہ ہو اور بعض ننخوں میں بالید بسیغہ واحد ہو۔ دو سرے ہی کہ امام بخاری دولتیہ کا میں تصود کسی حدیث مرفوع سے ثابت بھی ہو۔ اگر یہ متیوں امر ثابت ہیں تو بلاشبہ امام بخاری دولتیہ کے اس باب سے دونوں ہاتھ کا مصافحہ ثابت ہوگا۔ والا فلا۔ لیکن واضح رہ کہ ان تینوں امروں سے کوئی بھی ثابت نہیں۔ اس باب میں لفظ بالیدین کی بابت صحیح بخاری دولتیہ کے نئ متنق شیں ہیں بعض میں بالیدین کی بابت صحیح بخاری دولتیہ کے نخہ میں متنق شیں ہیں بعض میں بالیدین کی بابت صحیح بخاری دولتیہ کا مقصود مصافحہ بالیدین ہونا بھی قابت نہیں بلکہ موقط این جر دولتیہ وغیرہ شراح صحیح بخاری نے صاف تصریح کر دی ہے کہ چو نکہ ہو سکتا ہے کہ مصافحہ بالیدین ہونا بھی قابت نہیں بلکہ موقط این جر دولتیہ وغیرہ شراح صحیح بخاری نے صاف تصریح کر دی ہے کہ چو نکہ ہو سکتا ہے کہ اخذ بالیدین بعیر حصول مصافحہ بالیدین منعقد کیا اور بالفرض امام اخذ بالیدین بعیر حصول مصافحہ کے ہو اس لئے بخاری نے اس کے لئے ایک علیحدہ باب بلفظ باب الاحد بالیدین منعقد کیا اور بالفرض امام بخاری کا یہ مقصود ہو بھی تو یہ مقصود کی حدیث مرفوع صبیح صریح سے ہرگز ہرگز ثابت نہیں۔ پس یہ کمنا کہ د صحیح بخاری سے دونوں باتھ کا مصافحہ ثابت نہیں۔ پس یہ کمنا کہ د صحیح بخاری سے دونوں باتھ کا مصافحہ ثابت ہیں۔ پس یہ کمنا کہ د صحیح بخاری سے دونوں باتھ کا مصافحہ ثابت نہیں۔ پس یہ کمنا کہ د صحیح بخاری سے دونوں باتھ کا مصافحہ ثابت ہے۔ "مرا مرفطط ہے۔

بعض لوگ یوں کتے ہیں کہ نصاری ایک ہاتھ سے مصافحہ کرتے ہیں پس ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنے میں ان کے ساتھ مشاہت

ہوتی ہے اور نصاری اور یہود کی مخالفت کرنے کا حکم ہے اس لئے دو ہی ہاتھ ہے مصافحہ کرنا ضروری ہے اور ایک ہاتھ سے مصافحہ ہرگز جائز نہیں تو اس کا جواب یہ ہے۔ جب سید المرسلین خاتم النیتین اجمد مجتئی مجمد مصطفیٰ ساتھیا ہے ایک ہاتھ سے مصافحہ کا مسنون ہونا ثابت ہے اور کسی حدیث سے ایک ہاتھ سے مصافحہ کے بارے میں نصاری کی مخالفت کرنے کا حکم ہرگز ہرگز ثابت نہیں ہے تو ایک ہاتھ سے مصافحہ کرنا نہ کسی قوم کی مشابہت سے ناجائز ہو سکتا ہے اور نہ کسی کے قول و فعل سے مکروہ ٹھر سکتا ہے بلکہ وہ بھیشہ بھیشہ کے لئے مسنون ہی رہے گا اور ایسے امر مسنون کو کسی قوم کی مشابہت کی وجہ سے یا کسی کے قول و فعل سے ناجائز ٹھرانا مسلمان کا کام نہیں ہے اور یہود اور نصاری کی مخالفت کرنے کا بلاشبہ حکم آیا ہے مگر انہیں امور میں جن کا مسنون ہونا قرآن یا سنت سے ثابت نہیں یا ان امور میں جن کا جائز یا مسنون ہونا پہلے سے ثابت نہیں یا گافت کرنے کا حکم فرا دیا اور اس بارے میں ایسا حکم کسی صبح مرفوع حدیث سے ثابت نہیں ہے۔

اور واضح رہے کہ متدل کا ایک جماد بن زید کا فعل (اور وہ بھی ایک مرتبہ کا فعل) پیش کر کے بیہ لکھنا کہ "اس روایت سے بخوبی واضح ہے کہ مصافحہ دونوں ہاتھ سے زمانہ خیرالقرون میں عمل در آمہ تھا اور صحابہ کے دیکھنے والے بعنی حضرات تابعین بھی دو بی ہاتھ سے مصافحہ کرتے تھے۔" محض جھوٹ ہے اور عوام اہل اسلام کو صاف مغالطہ دینا ہے اور اگر غور و تدبر سے کام لیا جائے تھالی روایت سے فاہر ہوتا ہے کہ اس زمانہ میں دونوں ہاتھ سے مصافحہ نہیں کیا جاتا تھا اور اس پر ہرگز عمل در آمہ نہیں تھا۔ کیو نکہ اس زمانہ میں اگر عام طور پر تمام لوگ دو ہی ہاتھ سے مصافحہ کرتے ہوتے تو اس تقدیر پر ابو اساعیل کا تماد بن زید کے دونوں ہاتھ سے مصافحہ کرتے ہوتے تو اس تقدیر پر ابو اساعیل کا زیادہ کرنا بھی بالکل لغو اور بے سود ہوتا ہے لیں صاف اور کی کو کہ یکی وغیرہ جیے لوگوں کو محض بے فائدہ نمسرنا ہے۔ اور لفظ کلتا کا زیادہ کرنا بھی بالکل لغو اور بے سود ہوتا ہے لیں صاف معلوم ہوا کہ اس زمانہ میں ایک ہی خبر دی۔ اس تقدیر پر اس خبر کا معلوم ہوئی اس وجہ سے لوگوں کو اس کی خبر دی۔ اس تقدیر پر اس خبر کا مفالعہ ہونا ظاہر ہے اور لفظ کلتا کو بردھانے کا بھی فائدہ اس نقدیر پر مخفی نہیں ہے۔ فندبر (مزید تضیلات کے لئے المقالة الحنی کا مطالعہ فرائے)

بِنِيْ إِنَّهُ الْجُزَّالِ خِيْنَ

حجيبيسوال بإره

باب معانقہ یعنی گلے ملنے کے بیان میں اور ایک آدمی کا دوسرے سے بوچھنا کیوں آج صبح آپ کامزاج کیساہے

٢٩ باب الْمُعَانَقَةِ وَقَوْلِ الرَّجُلِ
 كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟

باب کی حدیث میں معافقہ کا ذکر نہیں ہے اور شاید حضرت امام بخاری رواتیے اس حدیث کو جو کتاب الہیوع میں گزر چک ہے یمال ککھنا چاہتے ہوں گے رجس میں بدیان ہے کہ آخضرت ساتھیا نے امام حسن کو گلے لگایا گر (دو سری سند ہے) کیونکہ ایک ہی سند ہے حدیث کو کرر لانا حضرت امام بخاری کی عادت کے خلاف ہے) پر اس کا موقع نہیں ملا اور باب خالی رہ گیا۔ بعض نسخوں میں لفظ المعافقہ کے بعد واؤ نہیں ہے اس صورت میں قول الرجل کیف اصبحت علیجہ ہاب ہو گا اور یہ باب حدیث سے خالی ہو گا۔ اب معافقہ کا حکم بیہ کہ وہ جائز نہیں ہے گر جب کوئی سفر ہے آئے تو اس سے معافقہ درست ہے کیونکہ حضرت جعفر بڑائی جب جش سے آئے تو اس سے معافقہ درست ہے کیونکہ حضرت جعفر بڑائی جب جش سے آئے تو گو بیار کے خضرت ساتھیا نے ان سے معافقہ کیا۔ لیکن ذھبی نے میزان میں اس حدیث کی سند کو وائی کہا ہے۔ البتہ آدی اپنے بیچ کو بیار کے طور پر گلے لگا سکتا ہے جیسے آخضرت ساتھیا نے امام حسن کو لگایا بیہ صبح حدیث سے ثابت ہے اور امام احمد نے حضرت ابوداؤد سے نقل کیاکہ آخضرت ساتھیا نے ایک بار ان کو اپنے سے چمٹایا اس کی سند میں ایک شخص مہم ہے۔ طبرانی نے مجم اوسط میں اس سے روایت کی ہے کہ صحابہ ملاقات کے وقت جب سفر ہے آئے تو معافقہ کرتے اور ترزی کے نکالا کہ ذید بن عارفہ جب مدینے میں آئے تو آخضرت ساتھیا نے ان کو گلے ہے لگایا پیار کیا۔ ترزی کے اس حدیث کو حسن کہا ہے۔ بہر طال سفر ہے جو لوٹ کر آئے اس ہو معافقہ کو خس کہا ہے۔ بہر طال سفر ہے جو لوٹ کر آئے اس ہو معافقہ کو کئی اصل نہیں اور اکٹر علماء نے اسے کوئی اصل نہیں اور اکثر علماء نے اسے کوئی اصل نہیں اور اکثر علماء نے اسے کروہ قرار دیا۔ (وحیدی) اخرج سفیان بن عیدنا فی جامعہ عن الاجلح عن الشعبی ان جعفوالما

قدم تلقاه رسول الله صلى الله عليه وسلم فقبل جعفرا بين عينيه واخرج الترمذي في معجم الصحابة من حديث عائشة لما قدم جعفرا استقبله رسول الله صلى الله عليه وسلم فقبل ما بين عينيه اخرج الترمذي عن عائشة قالت قدم زيد بن حارثة المدينة و رسول الله صلى الله عليه وسلم في بيتي فقرع الباب قام اليه النبي صلى الله عليه وسلم عريانا يجرثوبه فاعتنقه و قبله قال الترمذي حديث حسن.

فلاصہ یہ ہے کہ حضرت جعفر طیار بڑاتھ جب حبشہ سے واپس آ کر دربار رسالت میں تشریف لائے تو آنخضرت سڑکیا نے (از راہ شفقت) حضرت جعفر کی پیشانی کو چوہا اس طرح جب حضرت زید بن حارثہ مدینہ آئے تو آنخضرت سڑکیا ان سے بعل گیر ہوئے اور ان کو چوہا بسر حال اس طرح معانقہ جائز ہے مگر مریدین جو مکار پیروں کے ہاتھ پیروں کو بوسہ دیتے ہیں اور ان کے قدموں میں سر رکھتے ہیں یہ کھلا ہوا شرک ہے 'ایس حرکات سے ہر موحد مسلمان کو پر ہیزلازم ہے۔

(١٢٧٢) م سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کہ اہم کوبشر بن شعیب نے خبر دی' کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے زہری نے' کہا مجھ کو عبداللہ بن کعب نے خبر دی اور ان کو عبداللہ بن عباس بَيْنَةً في خبروى كم حضرت على ابن الى طالب بناتْد (مرض الموت ميس) نی کریم المالیا کے پاس سے نکلے (دوسری سند) امام بخاری نے کمااور مم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عنبہ بن فالدنے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا ان سے ابن شاب زہری نے بیان کیا' کہامجھ کو عبداللہ بن کعب بن مالک نے خبر دی اور انہیں عبداللہ بن عباس میں ان خبر دی کہ حضرت علی بن ابی طالب مخالخہ نی کریم مٹھیا کے یمال سے نکلے 'یہ اس مرض کا واقعہ ہے جس میں آنخضرت ملتٰ یکم کی وفات ہوئی تھی۔ لوگوں نے یوچھااے ابوالحن! حضور اکرم ملی الے اے صبح کیسی گزاری ہے؟ انہوں نے کما کہ بحد الله آپ کو سکون رہا ہے۔ پھر حضرت علی منافذ کا ہاتھ حضرت عباس منافذ نے پکڑ کر کہا۔ کیاتم آنخضرت ملڑائم کو دیکھتے نہیں ہو۔ (واللہ) تین دن کے بعد تہمیں لاٹھی کابندہ بنتایڑے گا۔ واللہ میں سمجھتا ہوں کہ اس مرض میں آپ وفات یا جائیں گے۔ میں بنی عبدالمطلب کے چروں پر موت کے آثار کو خوب پہچانتا ہوں' اس لئے ہمارے ساتھ تم آپ کے پاس چلو۔ تاکہ یو چھاجائے کہ آنخضرت ملٹھایا کے بعد خلافت کس کے ہاتھ میں رہے گی اگر وہ ہمیں لوگوں کو ملتی ہے تو ہمیں معلوم ہو جائے گااور اگر دو سروں کے پاس جائے گی تو ہم عرض کریں گے تاکہ آنخضرت ماہلی ہمارے مارے میں کچھ وصیت کر دیں۔ حضرت علی

٦٢٦٦ حدَّثناً إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا بشُرُ بْنُ شُعَيْبٍ، حَدَّثِنِي أَبِي عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ كَعْبِ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيًّا يَعْنِي ابْنَ أَبِي طَالِبٍ خَرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَلَمَ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِح، حَدَّثَنَا عَنْبَسَةً، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيٌّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِي الله عَنْهُ خَرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنْهِ وَجَعِهِ الَّذِي تُوُفَّىَ فِيهِ فَقَالَ النَّاسُ: يَا أَبَا الْحَسَن كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُــولُ الله الله قَالَ: أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللهِ بَارِنًا، فَأَخَذَ بِيَدِهِ الْعَبَّاسُ فَقَالَ: أَلاَ تَوَاهُ أَنْتَ وَالله بَعْدَ الثَّلاَثِ عَبْدُ الْعَصَا، وَالله إنَّى الْأَرَى رَسُولَ اللهِ ﷺ سَيُتَوَفِّي فِي وَجَعِهِ، وَإِنِّي لأَعْرِفُ فِي وُجُوهِ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ الْمَوْتَ، فَاذْهَبْ بِنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَنَسْأَلَهُ فِيمَنْ يَكُونُ الأَمْرُ فَإِنْ كَانَ فِينَا عَلِمْنَا ذَلِكَ، وَإِنْ كَانَ فِي غَيْرِنَا آمَرْنَاهُ فَأُوْصَى بِنَا، قَالَ عَلِيٌّ: وَالله لَيْنُ سَأَلْنَاهَا

رَسُولَ الله عَلَى فَيَمْنَعُنَا لاَ يُعْطِينَاهَا النَّاسُ أَبَدًا، وَإِنِّي لاَ أَسْأَلُهَا رَسُولَ الله عَلَى أَبْدًا. [راجع: ٤٤٤٧]

تھے ہم کے حدیث اور باب میں مطابقت یوں ہے کہ حضرت علی بڑاتھ سے لوگوں نے کیف اصبح رسول الله صلی الله علیه وسلم کمہ کر میں میں بہت ہے امور تشریح طلب ہیں۔ امر ظافت مزاج پوچھا اور انہوں نے بحمدالله بارنا کمہ کر جواب دیا اور اس حدیث میں بہت ہے امور تشریح طلب ہیں۔ امر ظافت سے متعلق حضرت علی بڑاتھ نے کما وہ بالکل بجا تھا۔ چنانچہ بعد کے واقعات نے بتلا دیا کہ خلافت جس ترتیب سے قائم ہوئی وہی ترتیب عندالله محبوب اور مقدر تھی اللہ پاک چاروں خلفائے راشدین کی ارواح طیبات کو ہماری تخرف سے بہت بہت سلام پیش فرمائے آمین مثم آمین۔

روایت میں لفظ عبد العصاء سے مرادیہ ہے کہ کوئی اور خلیفہ ہو جائے گاتم کو اس کی اطاعت کرنی ہوگی۔ لفظ کالفظی ترجمہ لاتھی کا غلام ہے گرمطلب ہی ہے کہ کوئی غیر قریثی تم پر حکومت کرے گا تم اس کے ماتحت ہو کر رہو گے۔ حضرت علی بڑاٹنہ کی کمال دانش مندی ہے کہ انہوں نے حضرت عباس بڑاٹھ کے مشورہ کو قبول نہیں فرمایا اور صاف کمہ دیا کہ اگر ملاقات کرنے پر آنخضرت ماٹھیلم نے صاف فرہا دیا کہ تم کو خلافت نہیں مل سکتی تو پھر تو قیامت تک لوگ ہم کو خلیفہ نہیں بنائیں گے اس لئے بہتری ہے کہ اس امر کو تو کل علی اللہ پر چھوڑ دیا جائے' اگر اس مرتبہ ہم کو خلافت نہ ملی تو آئندہ کے لئے تو امید رہے گی۔ ایبا پوچھنے میں ایک طرح کی بدفالی اور آنحضرت ملٹائیا کو رنج دینا بھی تھا۔ اس لئے حضرت علی بڑاٹھ نے اسے گوارا نہیں کیا اور اس میں خدا کی حکمت اور مصلحت ہے کہ اس وقت یہ مقدمہ گول مول رہے اور مسلمان اپنے صلاح اور مشورے سے جے چاہیں خلیفہ بنالیس یہ طرز انتخاب آنخضرت ساتھ کے او قائم فرمایا جس کو اب سارے سیاست دان عین دانائی اور عقلندی سجھتے ہیں اور دنیا میں یہ پہلا طریقہ تھا کہ حکومت کا معاملہ رائے عامہ یر چھوڑا گیا جو آج ترقی پذیر لفظوں میں لفظ آزاد جمهوریہ سے بدل گیا ہے۔ خلافت کے معاملہ میں بعد میں جو کچھ ہوا کہ چاروں خلفائے ر اشدین اپنے اپنے وقتوں میں مند خلافت کی زینت ہوئے یہ عین منشاء اللی کے مطابق ہوا اور بہت بہتر ہوا و کان عند الله قد را مقدورا. طافظ صاحب فرماتتے ہیں۔ و فیهم ان الخلافة لم تذکر بعد النبي صلى الله عليه وسلم لعل اصلاً لان العباس حلف انه يصير مامورا لا امرا لما كان يعرف من توجيه النبي صلى الله عليه وسلم بها الى غيره و في سكوت على د ليل على علم على بما قال العباس (فتح) ليني اس میں دلیل ہے کہ نبی کریم ملٹائیل کی وفات کے بعد حضرت علی بڑائنہ کے حق میں خلافت کا کوئی ذکر نہیں ہوا اس لئے کہ حضرت عباس ر الله قسمید کمہ کیا تھے کہ وہ آپ کی وفات کے بعد آمر نہیں بلکہ مامور ہو کر رہی گے اس لئے کہ وہ آنخضرت ساتھ کیا کی توجہ حضرت علی بٹاٹئر سے غیر کی طرف محسوس کر چکے تھے اور حضرت علی بڑاٹھ کا سکوت ہی دلیل ہے کہ جو کچھ حضرت عباس بڑاٹھ نے کما وہ اس سے واقف تھے صاف ظاہر ہو گیا کہ حفرت علی بڑاٹھ کے لئے خلافت بلا فصل کا نعرہ محض امت میں انشقاق و افتراق کے لئے کھڑا کیا گیا جس میں زیادہ حصہ مسلمان نما یہودیوں کا تھا۔

باب کوئی بلائے توجواب میں لفظ لبیک (حاضر) اور سعد یک (آپ کی خدمت کے لئے مستعد) کمنا

(١٢٢٧) مم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کمامم سے مام نے

٣٠- باب مَنْ أَجَابَ بِلَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ

٦٢٦٧ حدُّثناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ،

بیان کیا' ان سے قادہ نے' ان سے انس بھٹ نے اور ان سے معاذ

و بناٹر نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ طالی کے سواری پر آمخضرت ملٹھایام

ك يجهي سوار تقا آپ نے فرمايا اے معاذ! ميں نے كما۔ "لبيك و

سعدیک" (حاضر ہوں) پھر آنخضرت ملٹائیا نے تین مرتبہ مجھے اس طرح

مخاطب کیا اس کے بعد فرمایا تہمیں معلوم ہے کہ بندول پر اللہ کاکیا

حق ہے؟ (پھرخود ہی جواب دیا) کہ بیہ کہ اس کی عبادت کریں اور اس

کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں پھر آپ تھوڑی دیر چلتے رہے اور

فرمایا اے معاذ! میں نے عرض کی "لبیک و سعد یک" فرمایا تهمیں

معلوم ہے کہ جب وہ یہ کرلیں تو اللہ پر بندوں کاکیا حق ہے؟ یہ کہ

حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنسٍ، عَنْ مُعَاذٍ قَالَ: ((يَا مُعَاذُ)) قُلْتُ: (بَيْكَ وَسَعْدَيْكَ، ثُمَّ قَالَ وَرِيفُ النَّبِيِّ اللهِ فَقَالَ: ((يَا مُعَاذُ)) قُلْتُ: لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ، ثُمَّ قَالَ مِثْلَهُ ثَلاَثًا، ((هَلْ تَدْرِي مَا حَقُ الله عَلَى الْعِبَادِ؟)) قَالَ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ثُمَّ سَارَ سَاعَةً قَالَ: ((يَا مُعَاذُ)) قُلْتُ: (لَيَا مُعَاذُ)) قُلْتُ: (لَيَا مُعَاذُ)) قُلْتُ: (لَيَا مُعَاذُ)) مَا حَقُ الْعِبَادِ عَلَى الله إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ؟ مَا حَقُ الْعِبَادِ عَلَى الله إِذَا فَعَلُوا ذَلِك؟ أَنْ لاَ يُعَدِّبَهُمْ)).

٠٠٠٠ حدثناً هُدبّة ، حَدثناً هَمّام،
 حَدثَنا قَتَادَة ، عَنْ أَنسٍ، عَنْ مُعَاذِ بِهَذَا.
 [راجع: ٢٨٥٦]

ا نہیں عذاب نہ دے۔ ہم سے ہدبہ بن خالد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ہمام بن کیجیٰ نے بیان کیا' کہا ہم سے قتادہ بن دعامہ نے بیان کیا' ان سے حضرت انس مزالتھ نے اور ان سے حضرت معاذ بزالتھ نے بھروہی صدیث نہ کورہ بالا بیان کی۔

حدیث بذا میں شرک کی انتمائی خدمت ہے اور توحید پر انتمائی بشارت بھی ہے۔ باب اور حدیث میں مطابقت حضرت معاذ اللہ بنتہ میں ہے۔ باب اور حدیث میں مطابقت حضرت معاذ اللہ بنتہ میں ہے۔ باب اور حدیث میں مطابقت حضرت معاذ اللہ بنتہ ہوتی ہے۔ اللہ پر حق ہونے سے یہ مراد ہے کہ اس نے اپ فضل و کرم سے ایسا وعدہ فرنایا ہے باقی اللہ پر واجب کوئی چیز نہیں ہے وہ جو چاہے کرے اس کی مرضی کے خلاف کوئی دم مارنے کا مجاز نہیں ہے اس لئے جو لوگ بحق فلان بحق فلان سے وعا کرتے ہیں ان کا یہ طریقہ غلط ہے کیونکھ اللہ پر کسی کا حق واجب نہیں ہے۔ یہاں حضرت مولانا وحیرازیاں مرحوم نے جو خیال ظاہر کیا ہے اس سے ہم کو اتفاق نہیں ہے۔

٦٢٦٨ حداًثنا عُمَوُ بْنُ حَفْسٍ، حَدَّثَنا أَيْهُ بَنُ اللهِ مَدَّثَنا وَلِهُ بَنُ حَفْسٍ، حَدَّثَنا وَلِهُ بَنُ وَهُبِ، حَدَّثَنا وَاللهُ أَبُو ذَرِّ بِالرَّبَدَةِ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النِّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرُّةِ الْمَدِينَةِ عِشَاءً اسْتَقْبَلَنَا أُحُدٌ فَقَالَ: ((يَا أَبَن ذَرٌ مَا أُحِبُ أَنَّ أُحُدًا لِي ذَهَبًا تَأْتِي عَلَيَّ لَيْلَةٌ أَوْ ثَلاَثُ عِنْدِي لِي ذَهَبًا تَأْتِي عَلَيَّ لَيْلَةٌ أَوْ ثَلاَثُ عِنْدِي مِنْ فِي عَبَادِ اللهُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا)

(۱۲۲۸) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہ امجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہ اہم سے زید میرے والد نے بیان کیا کہ اہم سے اعمش نے بیان کیا کہ اہم سے زید بن وہب نے بیان کیا (کہا کہ) واللہ ہم سے ابوذر بن اللہ نے مقام ربذہ میں بیان کیا کہ میں رسول اللہ طال کیا کہ میں دات کے وقت مدینہ منورہ کی کالی پھروں والی زمین پر چل رہا تھا کہ احد بیاڑ دکھائی دیا۔ آخضرت طال پھروں والی زمین پر چل رہا تھا کہ احد بیاڑ دکھائی دیا۔ آخضرت طال کے فرمایا اے ابوذر! مجھے پند نہیں کہ اگر احد بیاڑ کے برابر بھی میرے پاس سونا ہو اور مجھ پر ایک رات بھی اس طرح گذر جائے یا تین رات کہ اس میں سے ایک دینار بھی میرے پاس باتی بچے۔ سوائے اس کے جو میں قرض کی ادائیگی کے لئے محفوظ رکھ باقی بچے۔ سوائے اس کے جو میں قرض کی ادائیگی کے لئے محفوظ رکھ

(598**) (**398**)**

وَأَرَانَا بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ: ((يَا أَبَا ذَرٌّ)) قُلْتُ لَيْنِكَ وسعديك يارسول الله قال الا كُثَرُونَ هم الأ قُلُونَ إلاً من قال هكذا وهكذا ثُمُّ قَالَ لِي: ((مَكَانَكَ لاَ تَبْرَحُ يَا أَبَا ذَرٌّ حَتَّى أَرْجِعَ)) فَانْطَلَقَ حَتَّى غَابَ عَنِّي فَسَمِعْتُ صَوْتًا فَخَشِيتُ أَنْ يَكُونَ عُرضَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرَدْتُ أَنْ أَذْهَبَ ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((لاَ تَبْرَحْ)) فَمَكُثْتُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله سَمِعْتُ صَوْتًا خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ عُرضَ لَكَ ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَكَ، فَقُمْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((ذَاكَ جَبْريلُ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا، دَخَلَ الْجَنَّةَ)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ)) قُلْتُ لِزَيْدٍ إِنَّهُ بَلَفَنِي أَنَّهُ أَبُو الدُّرْدَاء فَقَالَ: أَشْهَدُ لَحَدَّثنِيهِ أَبُو ذَرٌّ بالرُّبَذَةِ. قَالَ الأَعْمَشُ: وَحَدَّثَنِي أَبُو صَالِحِ عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ نَحْوَهُ. وَقَالَ أَبُو شِهَابٍ: عَنِ الأَعْمَشِ يَمْكُثُ عِنْدِي فَوْقَ ثَلاَثِ.

[راجع: ١٢٣٧]

لوں میں اس سارے سونے کو اللہ کی مخلوق میں اس اس طرح تقسیم كردول كار ابوذر بخاشر نے اس كى كيفيت جميں اپنے ہاتھ سے لپ بھر کر دکھائی پھر آخضرت ملٹھیے نے فرمایا اے ابوذر! میں نے عرض کیا لبيك وسعديك يارسول الله! آنخضرت ملوليا نياده جع كرنے والے ہی (تواب کی حیثیت سے) کم حاصل کرنے والے ہول گے۔ سوائے اس کے جو اللہ کے بندول پر مال اس اس طرح لیعن کثرت کے ساتھ خرچ کرے۔ پھر فرمایا یمیں تھمرے رہو ابوذر! یمال سے اس وقت تک نہ ہنا جب تک میں واپس نہ آ جاؤں۔ پھر آنخضرت مالید میں ہو گئے۔ اس کے بعد میں نے آواز سی اور مجھے خطرہ ہوا کہ کہیں حضور اکرم ساتھیا کو کوئی یریثانی نہ پیش آگئ ہو۔ اس لئے میں نے (آنخضرت ملتہ کیا کو دیکھنے کے لئے) جانا جاہا لیکن فور آہی آنحضور ملٹی کیا کامید ارشادیاد آیا کہ یمال سے نہ ہنا۔ چنانچہ میں وہیں رک گیا (جب آپ تشریف لائے تو) میں نے عرض کی۔ میں نے آواز سنی تھی اور مجھے خطرہ ہو گیا تھا کہ کہیں آپ کو كوئى يريشانى نه پيش آجائ پھر مجھے آپ كاار شادياد آيا اس لئے ميں ييس مُسركيا - آخضرت النيايم ن فرمايايه جريل ملائلة تصر مير ياس آئے تھے اور مجھے خبر دی ہے کہ میری امت کاجو شخص بھی اس حال میں مرے گاکہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھراتا ہو تو وہ جنت میں جائے گا۔ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! اگرچہ اس نے زنا اور چوری کی ہو؟ آنخضرت ما اللہ اسے فرمایا کہ ہاں اگر اس نے زنا اور چوری بھی کی ہو۔ (اعمش نے بیان کیا کہ) میں نے زید بن وہب سے کماکہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ اس حدیث کے راوی ابودرداء بناتخ ہیں؟ حضرت زید نے فرمایا میں گواہی دیتا ہوں کہ بیہ حدیث مجھ سے ابوذر رہا تھ نے مقام ربذہ میں بیان کی تھی۔ اعمش نے بیان کیا کہ مجھ سے ابوصالح نے حدیث بیان کی اور ان سے ابوالدرداء والتخذ نے اس طرح بیان کیااور ابوشهاب نے اعمش سے بیان کیا۔

حضرت ابو ذر بناته کی حدیث میں یہ لفظ اور بیان کئے کہ اگر سونا احد بہاڑ کے برابر بھی ہو تو میں یہ پند نہیں کروں گا میرے پاس

تین دن سے زیادہ رہے۔

تر جمیر است میں کئی ایک اصولی باتیں فرکور ہیں مثلاً جو مخص خالص توحید والا شرک سے بچنے والا ہے وہ کسی بھی کبرہ گناہ کی وجہ سیری کی ایک اصولی باتیں فرکور ہیں مثلاً جو مخص خالص توحید کی برکت سے اس کے تمام گناہوں کو معاف کر دے۔ صدیث کے آخر میں آنخضرت من کی ایک ایسا طرز عمل فرکور ہے جو بھیشہ اہل دنیا کے لئے مشعل راہ رہے گا آپ دنیا میں اولین انسان میں جنہوں نے سرمایہ داری و دولت پرتی پر اپنے قول و عمل سے ایسی کاری ضرب لگائی کہ آج ساری دنیا ای وگر پر چل پڑی ہے جسا کہ اقبال مرحوم نے کہا ہے۔

گیا دور سرمایه داری گیا دکھا کر تماشه مداری گیا

باب کوئی شخص کسی دو سرے بیٹھے ہوئے مسلمان بھائی کو اس کی جگہ سے نہ اٹھائے

(۱۲۲۹) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم مائی جانے فرمایا کوئی شخص کی دوسرے شخص کو اس کے بیٹھنے کی جگہ سے نہ اتفاعے کہ خود وہال بیٹھ جائے۔

باب الله باک کاسور و فتح میں فرمانا کہ اے مسلمانو! جب تم سے کما جائے کہ مجلس میں کشادگی کر لو تو کشادگی کرلیا کرو' الله تعالی تمارے کئے کشادگی کرے گااور جب تم سے کما جائے کہ اٹھ جاؤ تو اٹھ جایا کرو

آ بیض نے کہا کہ یہ تھم خاص مجلس نبوی کے متعلق تھا گر صحیح یہ ہے کہ تھم عام ہے۔ اس باب کو حضرت امام بخاری اس ملائٹ کے لئے لئے کہ پچھلے باب میں جو دو سرے کی جگہ بیٹنے کی ممانعت تھی وہ اس حالت میں ہے جب خالی جگہ ہوتے ہوئے کوئی ایساکرے اگر جگہ کی تنگی نہیں ہے تو پھر اسلام میں بھی تنگی کا تھم نہیں ہے۔

(۲۳۷) ہم سے خلاد بن کی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ اس سے مافع اور ان سے بیان کیا ان سے عبداللہ عمری نے ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم مائی ہے اس سے منع فرمایا تھا کہ کسی شخص کو اس کی جگہ سے اٹھایا جائے تا کہ دو سرااس کی جگہ بیٹھے البتہ (آنے والے کو مجلس میں) جگہ دے دیا کرواور فراخی کر دیا کرواور حضرت ابن عمر شکھنا ناپند کرتے تھے کہ

٣١ باب لا يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ
 مِنْ مَجْلِسِهِ

7779 حدثنا إسماعيل بن عَبْدِ الله قال: حَدَّثِني مَالِك، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَّا قَالَ: (لاَ يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ)). [راجع: ٩١١]

۳۲ باب

﴿إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ غَافْسَحُوا يَفْسَحِ الله لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انْشُزُوا فَانْشُزُوا﴾ الآيَةَ [المجادلة: ١١].

مَعْنَانُ، عَن عُبَيْدِ اللهُ، عَنْ نَافِع، عَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَن عُبَيْدِ اللهُ، عَنْ نَافِع، عَنِ البنِ عُمَرَ عَنِ النبيِّ ﷺ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يُقَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ وَيَجْلِسَ فِيهِ آخَرُ، وَلَكِنْ تَفَسَّحُوا وَتَوَسَّعُوا، وَكَانَ النُ عُمَرَ يَكْرَهُ أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ يَكُرَهُ أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ

يُجْلِسَ مَكَانَهُ. [راجع: ٩١١]

٣٣ - باب مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ أَوْ

بَيْتِهِ وَلَمْ يَسْتَأْذِنْ أَصْحَابَهُ أَوْ تَهَيَّأَ

کوئی شخص مجلس میں ہے کسی کو اٹھا کر خود اس کی جگہ بیٹھ جائے۔

مجلس کے آداب میں سے یہ اہم ترین ادب ہے جس کی تعلیم اس مدیث میں دی گئی ہے آیت باب بھی ای پاک تعلیم پر مشمل ہے۔ قلت لفظ ابن عمر علی قتادہ کانو یتنافسون فی مجلس النبی صلی الله علیه وسلم اذا داوہ مقبلاً فسبقوا علیهم فامرهم الله تعالٰی ان یوسع بعضهم لبعض (فتح) یعنی صحابہ کرام جب آنخضرت، ملڑا کے تشریف لاتے ہوئے دیکھتے تو وہ ایک دو سرے سے آگے ہوئے اور جگہ کوشش کیا کرتے تھے اس پر ان کو مجلس میں کھل کر بیٹنے کا تھم دیا گیا۔

باب جو اپنے ساتھیوں کی اجازت کے بغیر مجلس یا گھر میں کھڑا ہوا یا کھڑے ہونے کے لئے ارادہ کیا تاکہ دو سرے لوگ بھی کھڑے ہوجائین توبیہ جائز ہے

لِلْقِيَامِ لِيَقُومَ النَّاسُ لوَي جَائزَ ہے

جب کوئی مخص کی دوسرے بھائی کی ملاقات کو جائے تو تہذیب یہ ہے کہ اپنی غرض بیان کرکے اٹھ کھڑا ہو اگر گھروالے

سیسے

بیطنے کے لئے کمیں تو بیٹے یوں بے کار وقت ضائع کرنا اور وہاں بیٹے رہ کر صاحب خانہ کا بھی وقت برباد کرنا کمی طرح بھی
مناسب نہیں ہے۔ قربان جائے جناب نبی کریم سٹھا پا پر کہ زندگی کے ہر ہر گوشہ پر آپ نے کسی نظرے کام لیا اور کتنے بمترین احکام

صادر فرمائے ہیں۔ (ملٹی ﷺ)

(۱۲۲) ہم سے حسن بن عمر نے بیان کیا ہم سے معتمر بن سلیمان نے کہا میں نے اپ والد سے سنا وہ ابو مجلز (حق بن حمید) سے بیان کرتے سے اور ان سے انس بن مالک بڑا پھڑے نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ ساٹی بیا نے زینب بنت جحش رشی بیا سے نکاح کیا تو لوگوں کو (عوت ولیمہ پر) بلایا۔ لوگوں نے کھانا کھایا پھر بیٹھ کر باتیں کرتے رہے۔ بیان کیا کہ پھر آنحضرت ساٹی الی آپ اٹھنا چاہتے ہوئے۔ بیان کیا کہ پھر آنحضرت ساٹی الی آپ اٹھنا چاہتے ہوئے سے بیر۔ لیکن لوگ (بے حد بیٹھ ہوئے سے) پھر بھی کھڑے نہیں ہوئے۔ جب آنحضرت ساٹی الی اس کی ماتھ اور بھی بہت سے محابہ کھڑے ہوئے لیکن تین آدمی اب بھی باقی رہ گئے۔ اس کے بعد صحابہ کھڑے ہوئے کے لئے تشریف لائے لیکن وہ لوگ اب حضور اکرم ساٹی اندر جانے کے لئے تشریف لائے لیکن وہ لوگ اب بھی بیٹھے ہوئے تھے۔ اس کے بعد وہ لوگ بھی چلے گئے۔ انس بڑا پھر بھی بی کے بیان کیا کہ پھر میں آیا اور میں نے آخضرت ساٹی لیم کواطلاع دی کہ فور آخل ہو گئے۔ میں آیا اور میں نے آخضرت ساٹی لیم کواطلاع دی کہ وہ انس نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آنخضرت ساٹی لیم کواطلاع دی کہ وہ کئے۔ میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آنخضرت ساٹی لیم کواس ساٹی اندر ساٹی لیم کواس ساٹی لیم کوالی کوالائے دور اندر واضل ہو گئے۔ میں نے بھی اندر جانا چاہا لیکن آنخضرت ساٹی لیم کواس ساٹی لیم کواس ساٹی لیم کواس ساٹی لیم کواس ساٹی کیم کی کیم کوس ساٹی کیا کواس ساٹی کیم کوس ساٹی کوس ساٹی کیم کوس ساٹی کوس ساٹی کوس ساٹی کوس ساٹی کیم کوس ساٹی کوس

قَوْلِهِ - إِنَّ ذَلِكُم كَانَ عِنْدَ الله عَظِيمًا ﴾ ٦الأحزاب: ٣٥٦.

[راجع: ٤٧٩١]

میرے اور اینے درمیان بردہ ڈال لیا اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی۔ اے ایمان والو! نبی کے گھریس اس وقت تک داخل نہ ہو جب تك تهيس اجازت نه وي جائه ارشاد موا و ان ذ الكم عند الله عظيما تك

ترید مرم اور ان کی خاتی ضروریات کے پیش نظر آواب کا نقاضا میں ہے کہ دعوت سے فراغت کے بعد فوراً وہال سے رخصت ہو جائيں حديث فدكوره ميں الى عى تفصيلات فدكور بيں۔

٣٤- باب الإحْتِبَاء بالْيَدِ وَهُوَالْقُرْفُصَاءُ باب ہاتھ سے احتباء کرنااور اس کو قرفصا کتے ہیں

یعنی سرین زمین پر لگا کر بیشنا اور ہاتھوں کو پنڈلیوں پر جو ڑ کر بیشنا جائز ہے اس کو قرنصا کہتے ہیں (عربی میں اس کو احتباء کہتے ہیں) یغی دونوں رانوں کھڑا کر کے سرین پر بیٹھے اور ہاتھوں کو پیڈلیوں پر حلقہ کرے رانوں کو بیٹ سے ملائے۔

> ٦٢٧٢ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي غَالِبٍ، أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعٍ، عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ بَفِنَاء الْكَعْبَةِ مُحْتَبيًّا بيَدِهِ هَكَذَا.

> > ٣٥- باب مَنْ اتَّكَأَ بَيْنَ يَدَيْ أصْحَابه

وَقَالَ خَبَّابٌ: أَتَيْتُ النَّبيُّ ﴿ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً قُلْتُ: أَلاَ تَدْعُوا اللهٰ؟ فَقَعَدَ.

(١٢٧٢) مم سے محد بن الی غالب نے بیان کیا کما مم کو ابراہیم بن منذر حزامی نے خبردی کہا ہم سے محد بن قلیم نے بیان کیا ان سے ان

کے باپ نے 'ان سے نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر رضی الله عند نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله طائی ا کو صحن کعبد میں دیکھا کہ آپ سرین پر بیٹھے ہوئے دونوں رانیں شکم مبارک سے ملائے ہوئے

ہاتھوں سے بیڈلی بکڑے ہوئے بیٹھے تھے۔

باب اینے ساتھوں کے سامنے تکیدلگاکر ٹیکادے کر بیٹھنا خباب بن ارت بزاتنه نے کہا کہ میں نبی کریم ملتھ کیا کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ایک چادر پر ٹیک لگائے ہوئے تھے میں نے عرض کیا آخضرت ملتهيم الله تعالى سے وعاضيس كرتے! (يه س كر) آپ

سدھے ہو بیٹھے۔

اولم يجده في بعض اعضائه او اراد ته يرتفق بذ الك والايكون ذالك في عامة مجلسه. (فتح) يعني عالم اور مفتى اور المم ك لئے لوگوں کے سامنے مجلس میں کسی جسمانی ورویا بیاری کی وجہ سے تکید لگا کر بیٹھنا جائز ہے محض راحت کی وجہ سے بھی مگرعام مجلوں میں ایبانہ ہونا جائے۔

(١٢٤٢) م سے على بن عبدالله مدين نے بيان كيا كمام سے بشربن مفضل نے بیان کیا 'کماہم سے سعید بن ایاس جریری نے بیان کیا'ان سے عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ نے اور ان سے ان کے باپ نے بیان کیا

٦٢٧٣ - حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا بشْرُ بْنُ الْمُفَضَّل، حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: کہ رسول اللہ ملتھ الم اللہ علی ایمان ملہ سب سے بوے گناہ کی خبر

نه دول - محابه رمي أين الله عرض كيا كيول نهيل يا رسول الله! آنخضرت

صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ الله کے ساتھ شرک کرنا اور والدین

قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بأَكْبَر الْكَبِائِرِ؟)) قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((الإشرَاكُ با لله وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ)).

٦٢٧٤ خُدَّثَناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا بشْرٌ مِثْلَهُ، وَكَانَ مُتَّكِنًا فَجَلَسَ فَقَالَ: ((أَلاَ وَقُوْلُ الزُّورِ)) فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا

[راجع: ۲۲۵٤]

[راجع: ٢٦٥٣]

(١٢٢٢) جم سے مسدد نے بیان کیا کما جم سے بشرین مفضل نے ای طرح مثال بیان کیا (اور به بھی بیان کیا کہ) آنخضرت مان کیا نیک لكائ موئ تص بعرآب سيد هع بين كن اور فرمايا بال اور جموني بات بھی۔ آنخضرت ما کی اسے اتن مرتبہ باربار دہراتے رہے کہ ہم نے كما كاش آب خاموش موجاتـ

ا یہ مدیث کتاب الادب میں گزر چکی ہے اور دوسری احادیث میں بھی آپ کا تکیہ لگا کر بیٹھنا منقول ہے جیسے ضام بن تعلبہ اور سمرہ کی احادیث میں ہے۔ جھوٹی بات کے لئے آپ کا بد بار بار فرمانا اس کی برائی کو واضح کرنے کے لئے تھا۔

کی نافرمانی کرنا۔

باب جو کسی ضرورت یا کسی غرض کی وجہ ہے تيز تيز علي

(١٢٧٥) جم سے ابوعاصم نے بیان کیا ان سے عمر بن سعید نے بیان كيا'ان سے ابن الى مليكه نے اور ان سے عقبه بن حارث والله نے بیان کیا کہ نبی کریم النظام نے ہمیں عصر پڑھائی اور پھر بوی تیزی کے ساتھ چل کر آپ گھرمیں داخل ہو گئے۔

٣٦ - باب مَنْ أَسْرَعَ فِي مَشْيِهِ لِحَاجَةِ أَوْ قَصْدٍ

٦٢٧٥ - حدَّثَناً أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ الْحَارِثِ حَدَّتُهُ قَالَ: صَلَّى النَّبِسِيُّ اللَّهِ الْعَصْرَ فَأَسْرَعَ ثُمَّ دَخَلَ الْبَيْتَ.

[راجع: ١٥٨]

ا یہ گھریں داخل ہونا کی ضرورت یا حاجت کی وجہ سے تھا۔ یہ حدیث اوپر گزر چکی ہے لوگوں کو آپ کے خلاف معمول جلدی جلدی چلنے پر تعجب ہوا آپ نے بتلایا کہ میں اپنے گھر میں سونے کا ایک ڈلا چھوڑ آیا تھا میں نے اس کا اپنے گھر میں رہنا پند نہیں کیا اس کے بانٹ دینے کے لئے میں نے تیزی سے قدم اٹھائے تھے۔ خاک ہو ان معاندین کے منہ پر جو ایسے مهاپرش خدا رسيده بزرگ رسول كو دنيا داري كا الزام لگاتے ہيں۔ كبوت كلمة تخرج من افواههم ان يقولون الا كذبا.

باب چاريائي يا تخت كابيان

(۲۲۲۲) ہم سے قتید بن سعید نے بیان کیا کماہم سے جریر نے بیان كيا' ان سے اعمش نے' ان سے ابوالضحیٰ نے' ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رہ اُن اور ان کیا کہ رسول الله ما الله ما تحت کے وسط میں نماز پڑھتے تھے اور میں آنخضرت ساتھ اور قبلہ کے ٣٧ باب السّرير

٣٢٧٦– حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا جَريرٌ، عَن الأعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلَّى وَسُطَ

السَّرِيرِ، وَأَنَا مُضْطَجِعَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، تَكُونُ لِي الْحَاجَةُ فَأَكْرَهُ أَنْ أَقُومَ فَأَسْتَقْبِلَهُ فَأَنْسَلُ انْسِلَالاً. [راجع: ٣٨٢]

قبله رخ میں عورت کالیٹنا مصلی کی نماز کو باطل نہیں کرتا۔

٣٨- باب مَنْ أُلْقِيَ لَهُ وسَادَةً ٣٢٧٧ - حدَّثَنَا إسْحَاقُ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ ح وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْن، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةً أَخْبَرَنِي أَبُو الْمَلِيحِ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِيكَ زَيْدٍ عَلَى عَبْدِ الله بْن عَمْرُو، فَحَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُكِرَ لَهُ صَوْمِي فَدَجَلَ عَلَيٌّ فَٱلْقَيْتُ لَهُ وسَادَةً مِنْ أَدَمِ حَشْوُهَا ليفٌ، فَجَلَسَ عَلَى الأَرْضِ وَصَارَتِ الْوسَادَةُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، فَقَالَ لِي : ((أَمَا يَكُفِيكَ مِنْ كُلِّ شَهْرِ ثَلاَثَةُ أَيَّامِ))؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله قَالَ: خَساً قُلْتُ يارسول الله قال قال سَبِعًا قُلْتُ يارسول الله قال تسْعاً قلت يارسول الله قَالَ ((إِحْدَى عَشْرَةً)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((لاَ صَوْمَ فَوْقَ صَوْم دَاوُدَ، شَطْرَ الدُّهْرِ صِيَامُ يَوْمِ وَإِفْطَارُ يَوْم)).

[راجع: ١١٣١]

درمیان لینی رہتی تھی مجھے کوئی ضرورت ہوتی لیکن مجھ کو کھڑے ہو کر آپ کے سامنے آنا برا معلوم ہو تا۔ البتہ آپ کی طرف رخ کر کے میں آہت سے کھسک جاتی تھی۔

باب گاؤ تكيه لگانايا گدا بچهانا (جائز ہے)

(١٤٧٤) مم سے اسحاق بن شابین واسطی نے بیان کیا کما ہم سے خالد نے بیان کیا (دو سری سند) حضرت امام بخاری رایتی نے کما اور مجھ سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن عون نے بیان کیا ان سے خالد (بن عبدالله طحان) نے بیان کیا ان سے خالد (حذاء) ن ان سے ابوقلابے نے بیان کیا کہ کھے ابوالملیح عامر بن زیدنے خردی' انہوں نے (ابوقلاب) کو (خطاب کر کے) کما کہ میں تمہارے والد زید کے ساتھ حفرت عبداللہ بن عمر کھا کی خدمت میں حاضر ہوا' انہوں نے ہم سے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کیا سے میرے روزے کا ذكر كيا كيا. آنخضرت ملتايم ميرك يهال تشريف لائ مي في آب کے لئے چڑے کا ایک گدا'جس میں تھجور کی چھال بھری ہوئی تھی بچهادیا . آنخضرت مانیدم زمین پر بیشے اور گدامیرے اور آنخضرت مانیدام کے درمیان ویبا ہی بڑا رہا۔ پھر آنخضرت ماٹھیے نے مجھ سے فرمایا کیا تمهارے لئے ہرمینے میں تین دن کے (روزے) کافی نمیں؟ میں نے عرض کیا یا رسول الله! آمخضرت ملتی ایم نے فرمایا بھریانچ ون رکھا کر۔ میں نے عرض کیایا رسول الله! فرمایا سات دن۔ میں نے عرض کیایا رسول الله! فرمايا نو دن يس في عرض كيايا رسول الله! فرمايا كياره دن میں نے عرض کیا یا رسول الله! فرمایا حضرت واؤد مالئا کے روزے سے زیادہ کوئی روزہ نہیں ہے۔ زندگی کے نصف ایام' ایک دن کاروزہ اور ایک دن بغیرروزہ کے رہنا۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ گدا بچھانا اور اور اس پر بیٹھنا جائز ہے کی باب سے مطابقت ہے۔

حَدُثْنَا (۱۲۷۸) مجھ سے یکی بن جعفر نے بیان کیا کماہم سے بزید بن ہارون هیم. نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے مغیرہ بن مقسم نے ان سے

٩٢٧٨ حدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا يَخْيَىٰ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ، عَنْ الْمِوْمِةِ، عَنْ مُغِيرَةً، عَنْ إِبْرَاهِيمٍ.

ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ بن قیس نے کہ آپ ملک شام میں بنیچ (دو سری سند) امام بخاری نے کہا کہ اور مجھ سے ابوالولید نے بیان كيا كما مم سے شعبہ نے بيان كيا ان سے مغيرہ نے اور ان سے ابراہیم نے بیان کیا کہ علقمہ ملک شام گئے اور مسجد میں جا کردور کعت نمازير هي پھريه دعاكي اے الله! مجھے ايك ہم نشين عطا فرما۔ چنانچه وہ ابودرداء روالتي مجلس ميس جابيتهد ابودرداء روالتي كيار تمهارا تعلق کمال سے ہے؟ کما کہ اہل کوفہ سے۔ پوچھاکیا تمهارے یمال (نفاق اور منافقین کے) بھیدول کے جاننے والے وہ صحابی نہیں ہیں جن کے سوا کوئی اور ان ہے واقف نہیں ہے۔ ان کااشارہ حذیفہ و فالله كي طرف تقاء كيا تهمارے يمال وہ نسيس بيس (يا يوں كماكم) تمارے وہ جنہیں اللہ تعالی نے اپنے رسول ملٹھیم کی زبانی شیطان سے پناہ دی تھی۔ اشارہ عمار بڑاٹھ کی طرف تھا۔ کیا تمہارے یہاں مسواک اور گدے والے نہیں ہیں؟ ان کااشارہ ابن مسعود بناتھ کی طرف تقال عبدالله بن مسعود رفاتته سورة "والليل اذا يغشى" كس طرح يزصة تھے۔ علقمہ بناٹھ نے كهاكه وه "والذكروالانظى" پڑھتے تھے۔ ابودرداء ہو تھ نے اس پر کما کہ بیہ لوگ کوفہ والے اپنے مسلسل عمل سے قریب تھا کہ مجھے شبہ میں ڈال دیتے حالا نکہ میں نے نبی کریم ماتور سے خود اسے سناتھا۔

عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ قَدِمَ الشَّامَ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: ذَهَبَ عَلْمَقَةُ إِلَى الشَّام فَأْتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي جَلِيسًا، فَقَعَدَ إِلَى أَبِي الدُّرْدَاء فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ أَهْل الْكُوفَةِ، قَالَ : أَلَيْسَ فِيكُمْ صَاحِبُ السِّرِّ الَّذِي كَانَ لاَ يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ؟ يَعْنِي خُذَيْفَةَ؟ أَلَيْسَ فِيكُمْ أَوْ كَانَ فِيكُمُ الَّذِي أَجَارَهُ ا لله عَلَى لِسَان رَسُولِهِ ﷺ مِنَ الشَّيْطَان؟ يَعْنِي عَمَّارًا، أَوَ لَيْسَ فِيكُمْ صَاحِبُ السِّوَاكِ الْوِسَادَةِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ كَيْفَ كَانَ عَبْدُ اللهِ يَقْرَأُ: ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ﴾ [الليل: ١] قَالَ: ﴿وَالذُّكُر وَالْأَنْثَى﴾ فَقَالَ: مَا زَالَ هؤُلاَء حَتَّى كَادُوا يُشَكَّكُونِي وَقَدْ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ الله 旗

آئے ہم میں ایک مورو روایتوں میں رسول کریم طان کے لئے گدا بچھایا جانا فذکور ہے ہی باب سے مطابقت ہے حضرت ابودرداء بڑا تھو نے جن کی بیٹ سے مطابقت ہے حضرت ابودرداء بڑا تھو سے کی بیٹ سے کی سے معاور میں ہے گئف مناقب بیان کے لیمن حضرت حذیقہ 'حضرت عمار اور حضرت عبداللہ بن مسعود کی قرآت میں سے ابودرداء کا اصل منشاء وہ تھا جو حضرت عبداللہ بن مسعود کی قرآت سے متعلق ہے 'ان کا عمل ای قرآت پر تھا اور سبعہ قرآت میں سے یہ بھی ایک قرآت ہے مگر مشہور عام اور مقبول انام قرآت وہ ہے جو جمہور قراء کے بال مقبول اور مروج ہے لیمنی واللہ کو والانٹی کی جگہ وما خلق اللہ کو والانٹی مصحف عثانی میں اس قرآت کو ترجیح حاصل ہے۔ السیاق بوشد الی انه اداد وصف کل واحد من الصحابة بما کان اختص به ان الفضل دون غیرہ من الصحابة (فتح) لیمنی کو قضل حاصل تھا اس کا اظہار مقصود تھا اور بس۔

٣٩- باب الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمْعَةِ

دن کے وقت دوپر کے قریب یا اس کے بعد آرام کرنے کو قبلولہ کتے ہیں۔

٩٧٧٩ حدَّثناً مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ، حَدَّثنا (١٣٤٩) بم سے محمر بن كثر نے بيان كيا كما بم سے سفيان تورى نے

یاں جمعہ کے بعد قبلولہ کرنا

اجازت لینے کا بیان کیا ' ان سے ابوحازم نے اور ان سے حضرت سل بن سعد ساعدی بڑا تھے نے بیان کیا کہ ہم کھانا اور قیلولہ نماز جمعہ کے بعد کیا کرتے تھے۔

کرتے تھے۔

باب مسجد میں بھی قیلولہ کرناجائزہے

(۱۲۸۰) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیزبن مازم نے بیان کیا' ان سے حضرت سل بن سعد ساعدی بڑا تھ نے بیان کیا کہ حضرت علی بڑا تھ کو کوئی نام "ابو تراب" سے زیادہ محبوب نہیں تھا۔ جب ان کو اس نام سے بلایا جا تا تو وہ خوش ہوتے تھے۔ ایک مرتبہ رسول اللہ طاق کیا حضرت فاطمہ ملیما السلام کے گھر تشریف لائے تو حضرت علی بڑا تھ کو گھر میں نہیں بایا تو فرمایا کہ بٹی تہمارے پچا کے حضرت علی بڑا تھ کو گھر میں نہیں بایا تو فرمایا کہ بٹی تہمارے پچا کے درمیان کچھ تلخ کلامی ہوگی تھی وہ مجھ پر غصہ ہو کر باہر چلے گئے اور درمیان کچھ تلخ کلامی ہوگی تھی وہ مجھ پر غصہ ہو کر باہر چلے گئے اور مرسان کچھ تلخ کلامی ہوگی تھی وہ مجھ پر غصہ ہو کر باہر چلے گئے اور مرسان کھر میں) قبلولہ نہیں کیا۔ آنخضرت ساتھ کے اور عرض کیا یا میں۔ وہ صحابی واپس آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ 'وہ تو معرب میں سوئے ہوئے جیں۔ آنخضرت ساتھ کے ہما کہ وہ تھی اور گرد آلود ہوگئی تھی آنخضرت ساتھ کے اور عرض کیا یا میں۔ سے گرگئی تھی اور گرد آلود ہوگئی تھی آنخضرت ساتھ کے اور فرمانے گئی اور فرمانے گئی ابو تراب! (مٹی والے) اٹھو' ابو تراب! اٹھو۔

سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كُنَّا نَقِيلُ وَنَتَفَدَّى بَعْدَ الْجُمْعَةِ. [راجع: ٩٣٨]

• ٤ - باب الْقَائِلَةِ فِي الْمَسْجِدِ ٩٢٨٠ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْل بْن سَعْدٍ قَالَ: مَا كَانَ لِعَلِيُّ اسْمٌ أَحَبُ إِلَيْهِ مِنْ أَبِي تُرَابٍ، وَإِنْ كَانَ لَيْفُرَحُ بِهِ إِذَا ِدُعِيَ بِهَا جَاءَ رَسُولُ الله الله بَيْتَ فَاطِمَةً عَلَيْهَا السَّلاَمُ فَلَمْ يَجِدُ عَلِيًّا فِي الْبَيْتِ فَقَالَ: ((أَيْنَ ابْنُ عَمُّكِ؟)) فَقَالَتْ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ شَيْءٌ فَغَاضَبَنِي فَخَرَجَ، فَلَمْ يَقِلْ عِنْدِي فَقَالَ رَسُولُ الله ا لَيْنُ اللَّهُ اللَّالَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله فِي الْمَسْجِدِ رَاقِدٌ فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ مُصْطَجعٌ قَدْ سَقَطَ رِدَاؤُهُ عَنْ شِقِّهِ فَأَصَابَهُ تُرَابٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَمْسَحُهُ عَنْهُ وَهُوَ يَقُولُ: ((قُمْ أَبَا تُرَابِ قُمْ أَبَا تُرَابِ)).

[راجع: ٤٤١]

حضرت علی زناتُو مجد میں قیلولہ کرتے ہوئے پائے گئے ای سے باب کا مطلب ثابت ہوا۔ حضرت علی زناتُو آنحضرت ملی آبا کے چپا زاد بھائی تھے۔ مگر عرب لوگ باپ کے پچپا کو بھی پچپا کمہ دیتے ہیں ای بنا پر آپ نے حضرت فاطمہ زن آبات سے این ابن عمک کے الفاظ استعال فرمائے۔

باب اگر کوئی شخص کہیں ملاقات کو جائے اور دو پسر کو وہیں آرام کرے تو یہ جائز ہے (۱۲۸۱) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن عبداللہ

١٤ - باب مَنْ زَارَ قَوْمًا فَقَالَ
 عِنْدَهُمْ
 ٦٢٨١ - حدَّثناً قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثنا

(606) SHOW THE STATE OF THE STA

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ ثُمَامَةً، عَنْ أَنسَ أَنَّ أُمُّ سُلَيْمِ كَانَتْ تَبْسُطُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِطَعًا فَيَقيلُ عَنْدَهَا عَلَى ذَلِكَ النَّطَع قَالَ: فَإِذَا نَامَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَتْ مِنْ عَرَقِهِ وَشَقَرهِ فَجَمَعَتْهُ فِي قَارُورَةٍ، ثُمُّ جَمَعَتُهُ فِي سُكٌ قَالَ: فَلَمُّا حُضِرَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ الْوَفَاةُ أَوْصَى أَنْ يُجْعَلَ فِي حَنُوطِهِ مِنْ ذَلِكَ السُّكِّ قَالَ : فَجَعَلَ فِي حَنُوطِهِ.

انساری نے 'کما کہ مجھ سے میرے والدنے 'ان سے ثمامہ نے اور ان سے انس بڑا فرے کہ (ان کی والدہ) ام سلیم نبی کریم سائی اے لئے چڑے کا فرش بچھادیتی تھیں اور آمخضرت مٹھیا ان کے یمال اس پر قيلوله كركيتے تھے۔ بيان كيا پحرجب آنخضرت النيكيم سو كئے (اور بيدار موے) توام سلیم بھ اللہ نے آخضرت ماٹھ کا پسیند اور (جھڑے ہوئے) آپ کے بال لے لئے اور (پیننہ کو) ایک شیشی میں جمع کیا اور پھرسک (ایک خوشبو) میں اسے ملالیا۔ بیان کیا ہے کہ پھرجب انس بن مالک ر و الله کا وفات کا وفت قریب ہوا تو انہوں نے وصیت کی کہ اس سک (جس میں آنحضرت ملتا ہے کا پیند ملا ہوا تھا) میں سے ان کے حنوط میں ملادیا جائے۔ بیان کیا ہے کہ پھران کے حنوط میں اسے ملایا گیا۔

لے تھے جب آپ نے منی میں سرمندایا تھا۔ ایک روایت میں ہے کہ حضرت ام سلیم بھ او آپ کے بدن کا بیند جمع كررى تعين ات من آخضرت التي الماعل وفرايا ام سليم يدكياكررى بدانهون في كماكه من آپ كا بييد خشبو من والله ك لئے جمع كرتى مول وہ خود بھى نمايت خوشبودار ہے۔ دو سرى روايت ميں ہے كه جم بركت كے لئے آپ كا بيدند اين بجول كے واسطے جُع كرتى ميں چنانچيد حنوط ميں آخضرت ملتي الله على اور پيينه مل موا تھا ولا معارضة بين قولها انها كانت تجمعه لاجل طيبة وبين قولها للبركة بل يحمل على انها كانت تفصل ذ الك الامرين معا (فتح) يعني بير كام بركت اور خوشبو بروو مقاصد كے لئے كياكرتي تھيں۔

> ٦٢٨٢، ٦٢٨٢ - حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثِنِي مَالِكٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةً، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَهَبَ إِلَى قُبَاء يَدْخُلُ عَلَى أُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ فَتُطْعِمُهُ، وَكَانَتْ تَحْتَ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ فَدَخَلَ يَوْمًا فَأَطْعَمَتُهُ فَنَامَ رَسُولُ الله ﷺ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَضْحَكُ قَالَتْ: فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ الله؟ فَقَالَ: ((نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عُرضُوا عَلَيَّ غُزَاةً فِي سَبيل ا لله

(١٢٨٢-٨٣) م س اساعيل بن الي اولس في بيان كيا كما كد مجه ے امام مالک نے 'ان سے اسحاق بن عبدالله بن الى طلحه في اور ان سے انس بن مالک بناتھ نے۔ عبداللہ بن الی طلحہ نے ان سے ساوہ بیان کرتے تھے کہ جب رسول الله ملی مقام قباء تشریف لے جاتے تھے تو ام حرام بنت طان رئي فياك گربھي جاتے تھے اور وہ آنخضرت ملي ليام كو كَھانا كَھلَاتى تھيں چر آخضرت مليٰ ليا سو كئے اور بيدار ہوئے تو آپ ہنس رہے تھے۔ ام حرام رہ اُن اُن اُن کیا کہ میں نے بوچھایا رسول الله! آپ کس بات پر بنس رہے ہیں؟ آخضرت سال اللہ نے فرمایا کہ میری امت کے کچھ لوگ اللہ کے رائے میں غزوہ کرتے ہوئے میرے سامنے (خواب میں) پیش کئے گئے 'جو اس سمندر کے اور (کشتیو ں میں)سوار ہوں گے (جنت میں وہ ایسے نظر آئے) جیسے باد شاہ

يَرْكُبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى الْأُسِرَةِ) – أَوْ قَالَ ((مِثْلَ الْمُلُوكِ عَلَى الْأُسِرَةِ)) شَكَّ إِسْحَاقُ قُلْتُ: اذْعُ الله الأُسِرَةِ) شَكَّ إِسْحَاقُ قُلْتُ: اذْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ؟ فَدَعَا ثُمَّ وَصَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ، ثُمَّ اسْتَنْقَظَ يَصْحَكُ، فَقُلْتُ: مَا يُصْحِكُكَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((نَاسٌ مِنْ أُمْتِي عُرِضُوا عَلَى عُزَاةً فِي سَبِيلِ الله، يُرْكِبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى يَرْكِبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى يَرْكِبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى يَرْكِبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى مِنْهُم؟ قَالَ : ((أَنْتِ مِنَ الأُولِينَ)) فَرَكِبَتِ الْبُحْرِ زَمَانَ مُعَاوِيَةً، فَصُرِعَتْ عَنْ دَابِيهَا الله أَنْ يَجْعَلَنِي حِينَ خَرَجَتْ مِنَ الأُولِينَ)) فَرَكِبَتِ الْبُحْرِ وَمَانَ مُعَاوِيَةً، فَصُرِعَتْ عَنْ دَابِيهَا عَنْ دَابِيهَا حِينَ خَرَجَتْ مِنَ الْبُحْرِ فَهَلَكَتْ.

[راجع: ۲۷۸۸، ۲۷۸۸]

جردو روایوں میں آخضرت ساتھ کے قبولہ کا باب کے مطابق کرنے کا ذکر ہے کی حدیث اور باب میں مطابقت ہے۔ پہلی روایت میں آخضرت ساتھ کے قبولہ کا باب کے مطابق کرنے کا ذکر ہے میں حضرت انس بواتھ جن کو یہ بهترین خوشبو نصیب ہوئی۔ وہ مری روایت میں حضرت ام حرام بڑھ کے متعلق ایک پیش گوئی کا ذکر ہے جو حضرت امیر معاویہ بواٹھ کے زمانہ میں حرف بہ حرف صحیح ثابت ہوئی۔ حضرت ام حرام بڑھ اس جنگ میں واپسی کے وقت اپنی سواری سے گر کر شہید ہوگئی تھیں۔ اس طرح پیش گوئی پوری ہوئی ، اس سے سمندری سفر کری اور آسان بھی ہوگیا ہے جیسا کوئی پوری ہوئی ، اس سے سمندری سفر کا جائز ہونا بھی ثابت ہوا 'پر آج کل تو سمندری سفر بہت ضروری اور آسان بھی ہوگیا ہے جیسا کہ مشامدہ ہے۔

٢٤- باب الْجُلُوسِ كَيْفَمَا تَيسَّرَ مَا لَهُ عَلَيْ بَنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الرُّهْرِيِّ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللهٰ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهٰ عَنْ البُستَيْنِ، وعَنْ بَعْمَتُنْ إِحْتِمَاءِ فِي بَعْمَتَنْ إِلْمُسَانَ مِنْهُ وَعُنْ عَلَى فَرْجِ الإِنْسَانَ مِنْهُ شَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِ الإِنْسَانَ مِنْهُ شَيْءٌ وَالْمُنَابَذَةِ. تَابَعُهُ مَعْمَرٌ شَيْءٌ وَالْمُنَابَذَةِ. تَابَعُهُ مَعْمَرٌ

ت ہوا' پر آج کل قو سمندری سزبت ضروری اور آسان بھی ہوگیاہے جیسا باب آسانی کے ساتھ آدمی جس طرح بیٹھ سکے بیٹھ سکتا ہے اس آسانی کے ساتھ آدمی جس طرح بیٹھ سکے بیٹھ سکتا ہے کہ اہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہ اہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے نہری نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بزید لیش نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ علیہ و سلم نے دو طرح کے عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے دو طرح کے بہناوے سے اور دو طرح کی خرید و فروخت سے منع فرمایا تھا۔ اشتمال بہناوے سے اور دو طرح کی خرید و فروخت سے منع فرمایا تھا۔ اشتمال میں اس طرح احتباء کرنے سے کہ انسان کی شرم گاہ پر کوئی چیزنہ ہو اور ملامت اور منابذت سے۔ اس روایت کی

تخت پر ہوتے ہیں 'یا بیان کیا کہ بادشاہوں کی طرح تخت پر۔ اسحاق کو ان لفظوں ہیں ذرا شبہ تھا (ام حرام بڑی آھ نے بیان کیا کہ) ہیں نے عرض کیا آنحضرت ماڑی آھ وعا کر دیں کہ اللہ مجھے بھی ان ہیں سے بنائے۔ آنخضرت ماڑی آلا نے وعا کی پھر آنخضرت ماڑی آلا اپنا مرد کھ کرسو گئے اور جب بیدار ہوئے تو ہنس رہے تھے۔ ہیں نے کمایا رسول اللہ! آپ کس بات پر ہنس رہے ہیں؟ فرمایا کہ میری امت کے پچھ لوگ آپ کس بات پر ہنس رہے ہیں؟ فرمایا کہ میری امت کے پچھ لوگ اللہ کے راستہ ہیں غزوہ کرتے ہوئے میرے سامنے پیش کئے گئے جو اس سمندر کے اوپر سوار ہوں گے جھے بادشاہ تخت پر ہوتے ہیں یا اس سمندر کے اوپر سوار ہوں گے جھے بادشاہ تخت پر ہوتے ہیں یا دعا کے بعد اپنی سے کردے۔ آنخضرت ماڑی آلا نے فرمایا کہ تو اس گروہ کے سب سے پہلے لوگوں ہیں ہوگی چنانچہ ام حرام بڑی آلا اور اس گروہ کے سب سے پہلے لوگوں ہیں ہوگی چنانچہ ام حرام بڑی آلا اور اسکاروہ کے بعد اپنی سواری سے گر پڑیں اور وفات یا گئیں۔

وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ وَعَبْدُ الله بْنُ

بُدَيْل عَن الزُّهْرِيِّ. [راجع: ٣٦٧]

متابعت معم محمد بن ابی حفصہ اور عبداللد بن بدیل نے زہری سے کی

اس مدیث سے حضرت امام بخاری روایت نے باب کا مطلب یوں نکالا کہ جب آنخضرت ما ایکا نے اس طرح بیلنے سے منع فرمایا کہ اس میں سرعورت کھلنے کا ور ہو تو اس سے بد نکلا کہ بدور نہ ہو تو اس طرح بیصنا بھی جائز درست ہے۔ امام مسلم کی روایت میں ہے کہ آپ نماز فجر کے بعد طلوع آفاب تک جار زانو بیٹے رہا کرتے تھے۔ معمر کی روایت کو امام بخاری نے کتاب البيوع ميں اور محد بن اني حفصه كى روايت كو ابن عدى نے اور عبدالله بن بديل كى روايت كو ذبلى نے زہريات ميں وصل كيا ہے۔ ملامسة کے بارے میں علامہ نووی نے شرح مسلم میں علاء سے تین صورتیں نقل کی ہیں ایک بید کہ یجینے والا ایک کیڑا لیٹا ہوا یا اند میرے میں لے کر آئے اور خریدار اس کو چھوے تو بیجے والا یہ کے کہ میں نے یہ کپڑا تیرے ہاتھ بیچا اس شرط سے کہ تیرا چھونا تیرے دیکھنے کے قائم مقام ہے اور جب تو دیکھے تو تحقیے افتایار نہیں ہے۔ دو سری صورت یہ کہ چھونا خود بیع قرار دیا جائے مثلا مالک خریدار سے یہ کے کہ جب تو چھوے تو وہ مال تیرے ہاتھ بک گیا۔ تیسری صورت یہ کہ چھونے سے مجلس کا اختیار قطع کیا جائے اور تیوں صورتوں میں بیج باطل ہے۔ اس طرح بیج منابذہ کے بھی تین معن ہیں۔ ایک تو یہ کہ کپڑے کا پھینکنا بیج قرار دیا جائے یہ حضرت امام شافعی راتلہ کی تغییرہے۔ دو سری میہ کہ سچینکنے سے اختیار قطع کیا جائے۔ تیسری میہ کھینکنے سے کنکری کا کھینکنا مراد ہے۔ لیعنی خریدنے والا بائع کے علم سے کسی مال پر کنگری چھینک دے تو وہ کنگری جس چیز پر پر جائے گی اس کالینا ضروری ہو جائے گا خواہ وہ کم ہو یا زیادہ۔ یہ سب جاہلیت کے زمانے کی بچے ہیں جو جوئے میں داخل ہیں' اس لئے آنخضرت ماٹھیلم نے ان سے منع فرمایا ہے اور روایت بذا میں دو تم کے کباسوں سے منع فرمایا گیا ہے۔ ایک اشتمال صماء ہے جس کی بیہ صورت جوبیان کی مگی ہے دوسری صورت بیا ہے کہ آدمی ایک كيڑے كو اينے جم ير اس طرح سے لييٹ لے كه كى طرف سے كلانه رہے كويا اس كو اس پقرسے مشابهت دى جس كو صخرہ صماء کہتے ہیں لیمنی وہ بھرجس میں کوئی سوراخ یا شگاف نہ ہو سب طرف سے سخت اور یکساں ہو۔ بعض نے کما کہ اشتمال صماء میہ ہے کہ آدمی کسی بھی کپڑے سے اپنا سارا جسم ڈھانپ کر کسی ایک جانب سے کپڑے کو اٹھا دے تو اس کا ستر کھل جائے۔ غرض میہ دونوں قسمیں ناجائز ہیں اور دوسرالباس احتباء یہ ہے کہ جس سے آنخضرت ملتھا ہے نے فرمایا ہے کہ جب شرمگاہ پر کوئی کیڑا نہ ہو تو ایک ہی کیڑا سے گوٹ مار کر بیٹھے جس کی صورت یہ ہے کہ ایک کپڑے سے یا باتھوں سے اپنے پاؤں اور پیٹ کو ملا کر پیٹھ لیمن کمرسے جکڑے تو اگر شرمگاہ پر کیڑا ہے اور شرم گاہ ظاہر نہیں ہوتی ہے تو جائز ہے اور اگر شرمگاہ ظاہر ہو جاتی ہے تو ناجائز ہے۔

باب جس نے لوگوں کے سامنے سرگوشی کی اور جس نے اپنے ساتھی کاراز نہیں بتایا پھر جب وہ انتقال کر گیا تو بتایا بیہ جائز ہے

(۱۲۸۵-۸۲) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ وضاح نے کہا ہم سے فراس بن کی نے بیان کیا ان سے عامر شعبی نے ان سے مروق نے کہ مجھ سے حضرت عائشہ رہی ہیان کیا ہم بیان کیا کہ بید تمام ازواج مطمرات (حضور اکرم سی اللے کے مرض وفات میں) آنخضرت سی ایک یاس تھیں کوئی وہاں سے نہیں ہٹا تھا کہ

٤٣- باب مَنْ نَاجَى بَيْنَ يَدَي النَّاسِ وَلَمْ مُيخْبِرْ بِسِرِّ صَاحِبِهِ فَإِذَا مَاتَ أَخْبَرَ بِهِ

٦٧٨٥، ٦٧٨٦ حدَّثَنَا مُوسَى، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ مَوسَى، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوق، حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ فَالَبَّ: إِنَّا كُنَّا أَزْوَاجَ النَّبِيِّ فَلَمَّ عِنْدَهُ جَمِيعًا لَمْ تُفَادِرْ مِنَّا وَاحِدَةً فَأَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ

عَلَيْهَا السَّلاُمُ تَمْشِي لاَ وَالله مَا تَخْفِي مَثْنَتُهَا مِنْ مَثْنَيَةِ رَسُولِ اللهِ 🚳، فَلَمَّا رَآهَا رَحُّبَ قَالَ : ((مَرْحَبًا بابْنَتِي)) ثُمُّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ، أَوْ عَنْ شِمَالِهِ ثُمَّ سَارٌهَا فَبَكَتْ بُكَاءً شَدِيدًا، فَلَمَّا رَأَى حُزْنَهَا سَارُهَا الثَّانِيَةَ، إذَا هِيَ تَضْحَكُ فَقُلْتُ لَهَا: أَنَا مِنْ بَيْنَ نِسَائِهِ خَصَّكِ رَسُولُ الله لله السَّرُّ مِنْ بَيْنِنَا، ثُمَّ أَنْتِ عَمَّا سَارُكِ قَالَتْ: مَا كُنْتُ لِأَفْشِيَ عَلَى رَسُولِ اللهِ 🚳 سِرَّهُ، فَلَمَّا تُولُقِيَ قُلْتُ لَهَا: عَزَمْتُ عَلَيْكَ بِمَا لِي عَلَيْكِ مِنَ الْحَقُّ لَمَّا أُخْبَرْتِنِي قَالَتْ: أَمَّا الآنْ، فَنَعَمْ. فَأَخْبَرَتْنِي قَالَتْ: أَمَّا حِينَ سَارُّنِي فِي الأَمْرِ الأُوُّلِ فَإِنَّهُ أَخْبَرَنِي ((أَنَّ جَبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُهُ بِالْقُرْآنِ كُلُّ سَنَةٍ مَرَّةً، وَإِنَّهُ قَدْ عَارَضَنِي بِهِ الْعَامَ مَرْتَيْنِ وَلاَ أَرَى الأَجَلَ إِلَّا قَلِهِ اقْتَرَبَ فَاتَّقِي الله وَاصْبري، فَإِنِّي نِعْمَ السُّلَفُ أَنَا لَكِي) قَالَتْ: فَبَكَيْتُ يُكَائِي الَّذِي رَأَيْتِ، فَلَمَّا رَأَى جَزَعِي سَارُنِي الثَّانِيَةَ قَالَ : ((يَا فَاطِمَةُ أَلاَ تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةً نِسَاء الْمُؤْمِنِينَ أَوْ سَيِّدَةً نِسَاء هَذِهِ الْأُمَّةِ)).[راجع: ٣٦٢٣]

حضرت فاطمه رضى الله عنها چلتى ہوئى آئيں۔ خدا كى قتم ان كى چال رسول الله ملتي الله على على سعد الك نسيس على (بلكه بست بي مشابه على) جب حضور اكرم ملته الم النهيم في النبي ديكها توخوش آمديد كها. فرمايا بيمي! مرحبا! پھر آنخضرت مل الله عن ائي دائي طرف يا بائي طرف انسي بھایا۔ اس کے بعد آہستہ ہے ان سے کچھ کمااور حضرت فاطمہ منت زیادہ رونے لگیں۔ جب آنخضرت سٹھیا نے ان کاغم دیکھا تو دوبارہ ان سے سرگوشی کی اس پروہ بننے لگیں۔ تمام ازواج میں سے میں نے ان سے کما کہ حضور اکرم مان کیا نے ہم میں صرف آپ کو سر کوشی کی خصوصيت بخشى . پھر آپ رونے لگيں . جب آخضرت ملي الما المھ تو میں نے ان سے یو چھا کہ آپ کے کان میں آخضرت سائید نے کیا فرمایا تھاانہوں نے کہا کہ میں آنخضرت ملٹھاتیا کا راز نہیں کھول سکتی۔ پھر جب آپ کی وفات ہو گئ تو میں نے حضرت فاطمہ "سے کما کہ میراجو حق آپ پر ہے اس کا واسطہ دیتی ہوں کہ آپ مجھے وہ بات بتادیں۔ انہوں نے کما کہ اب بتا علق ہوں۔ چنانچہ انہوں نے مجھے بتایا کہ جب آنحضور ملی ایم نے مجھ سے پہلی سرگوشی کی تھی تو فرمایا تھا کہ "جبریل مالئلا ہرسال مجھ سے سال میں ایک مرتبہ دور کیا کرتے تھے لیکن اس سال مجھ سے انہوں نے دو مرتبہ دور کیا اور میرا خیال ہے کہ میری وفات کا وقت قریب ہے' اللہ سے ڈرتی رہنا اور صبر کرنا کیونکہ میں تمهارے لئے ایک اچھا آگے جانے والا موں" بیان کیا کہ اس وقت میرا رونا جو آپ نے دیکھا تھا اس کی وجہ کی تھی۔ جب آخضرت ملی ایم نے میری پریشانی دیکھی تو آپ نے دوبارہ مجھ سے سر گوشی کی' فرمایا "فاطمه بینی اکیاتم اس پر خوش نهیں مو که جنت میں تم مومنوں کی عورتوں کی سردار ہوگی' یا (فرمایا کہ) اس امت کی عورتوں کی سردار ہوگی۔"

رر، ر، وں۔ آریج میں اس کے منع فرمایا کہ کمی تیسرے آدمی کو سوء ظن نہ پیدا ہو اگر مجلس میں اس خطرے کا احتمال نہ ہو تو سرگو ثی کلیسی علیہ اللہ عشرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنها ہے رسول کریم ماٹی کیا کا سرگو ٹی کرنا نہ کور ہے۔

باب حيت لينن كابيان

\$ \$ - باب الإستِلْقَاء

(610) P (610)

٦٢٨٧ حدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُ قَالَ : أَخْبَرَنِي مَثْفَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبَّادُ بْنُ تَمِيمٍ، عَنْ عَمَّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ فَلَى فِي الْمَسْجِدِ مُسْتَلْقِيًا وَاضِعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأَخْرَى.

[راجع: ٣٦٢٤]

٥٤- باب لا يَتناجَى اثنان دُونَ النَّالِثِ وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَوْا بِالإِثْمِ وَالْعُدُوانِ تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجُوا بِالإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَمَعْصِيةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجُوا بِالْمِرْمُ وَالْعُدُوانِ بِالْمِرْ وَالْتُقُوّى ﴾ إلى قولِهِ تَعَالَى: ﴿ وَعَلَى اللهُ فَلْيَتُو كُلِ الْمُوْمِئُونَ ﴾ [المجادلة : ١٠-٩] وقوله : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولِ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجُواكُمْ صَدَقَةً الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجُواكُمْ صَدَقَةً ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنْ لَمْ غَفُورٌ رَحِيمٌ - إِلَى قَوْلِهِ - وَالله خَيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ [المجادلة : ١٢، ١٣].

(۱۲۸۷) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان اوری نے بیان کیا کہ مجھے عباد بن اوری نے بیان کیا کہ مجھے عباد بن متم نے جردی ان سے ان کے چھانے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ مالیہ میں جہت لیٹے دیکھا آپ ایک پاؤں دو سرے پر رکھے مولی تھے۔

باب کسی جگه صرف تین آدمی ہوں توایک کواکیلا چھوڑ کر دو آدمی سرگوشی نہ کریں

اور الله پاک نے (سور و قد سمع الله: ٩ ، ١٠ هيس) فرمايا مسلمانو! جب تم سرگوشي كرو تو گناه اور ظلم اور پنيمبرى نافرمانى پر سرگوشي نه كياكرو بلكه يكى اور پر بيز گارى پر ---- آخر آيت و على الله فليتو كل المومنون سك

اور الله نے اس سورت میں مزید فرمایا مسلمانو! جب تم پیغمبرے سرگوشی کروتواس سے پہلے کچھ صدقہ نکالا کرویہ تمہارے حق میں بہتر اور پاکیزہ ہے اگر تم کو خیرات کرنے کے لئے کچھ نہ ملے تو خیراللہ بخشنے واللہ میان ہے۔ آخر آیت واللہ خبیر بما تعملون تک۔ (سورة المجادلہ ۱۳٬۱۲)

آ یہ ہمرے اس بعد کی آیت سے منوخ ہوگئ کہتے ہیں کہ اس پر اولین عمل کرنے والے صرف حضرت علی بناتھ سے انہوں نے المین عمل کرنے والے صرف حضرت علی بناتھ سے انہوں کے المین عمر اللہ میں ہمرکوشی کرنے سے پہلے کچھ صدقہ کیا اور ان دونوں آیتوں کے لانے سے امام بخاری کی غرض میں ہے کہ کانا پھوی درست ہے وہ بھی اس شرط کے ساتھ کہ گناہ اور ظلم کی بات کے لئے نہ ہو۔

٦٢٨٨ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف،
 أُخْبَرَنَا مَالِكٌ ح وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ،
 حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله
 رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله قَلَ قَالَ

(۱۲۸۸) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبر دی (دوسری سند) حضرت امام بخاری نے کما کہ ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بڑا تھ نے کہ رسول کیا' ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بڑا تھ نے کہ رسول

﴿ إِذَا كَانُوا ثَلاَثَةً فَلاَ يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ النَّاكِ). النَّاكِ).

الله ما الله ما الله عن فرمایا جب تین آدمی ساتھ ہوں تو تیسرے ساتھی کو چھوڑ کردو آپس میں کانا پھوی نہ کریں۔

باب راز چھیانا

۔ رہ سری روایت کی کی محبت میں بیٹھے تو وہ امانت کی باتیں اپنے دل میں رکھے اور انشاء نہ کرے کہ ان سے اس بھائی کو نیٹینے دکھ ہو۔

٤٦ - باب حِفْظِ السِّرِّ

٩٢٨٩ حدثاناً عَبْدُ الله بْنُ صَبَّاحٍ، حَدَّثَنَا مُغْتَعِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِغْتُ أَبِي قَالَ: سَمِغْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: أَسِي قَالَ: سَمِغْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: أَسَرٌ إِلَى النبِي هَا سَرًا فَمَا أَخْبَرْتُ بِهِ أَحَدًا بَعْدَهُ، وَلَقَدْ سَأَلْتَنِي أُمُّ سُلَيْمٍ فَمَا أَخْبُونُهُمْ بِهِ.

(۱۲۸۹) ہم سے عبداللہ بن صباح نے بیان کیا کما ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ میں نے دائد سے سنا کہ میں نے دور در اللہ میں اللہ ماللہ میں اللہ میں اللہ ماللہ میں اللہ می

حضرت انس بن مالک رہاتہ سے سنا کہ رسول اللہ ملڑ ایلے نے مجھ سے ایک راز کی بات کمی تھی اور میں نے وہ راز کسی کو نہیں بتایا (ان کی والدہ) حضرت ام سلیم رہی تھا نے بھی مجھ سے اس کے متعلق پوچھا کیکن میں نے انہیں بھی نہیں بتایا۔

آ واری کی روایت میں یوں ہے کہ آخضرت ساتھیا نے مجھ کو ایک کام کے لئے بھیجا تھا جس کی وجہ سے میں اپنی والدہ کے استیک کی روایت میں یوں ہے کہ آخضرت ساتھیا ہے کہ اکہ وہ آخضرت ساتھیا کے راز کی ایک بات ہے پھر حضرت والدہ نے بھی میں فرمایا کہ آخضرت ساتھیا کے راز کی بات کی کے سامنے ظاہر نہ کیجئو گراس میں وہی راز مراد ہے جس کے ظاہر ہونے سے ایک مسلمان بھائی کو نقصان کا خوف ہو۔

٧٤ - باب إِذَا كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ثَلاَثَةٍ فَلاَ بَأْسَ بِالْمُسَارَةِ وَالْمُنَاجَاةِ

٩٢٩٠ حداثنا عُثْمَانْ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ الله عَنْ مَنْعَدِ الله وَضِيَ الله عَنْه قَالَ النّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِذَا كُنْتُمْ لَلاَئَةً فَلاَ يَتَنَاجَى رَجُلاَنِ دُونَ الآخَوِ، حَتَّى تَخْتَلِطُوا بِالنّاسِ أَجْلَ أَنْ يُخْزِنَهُ).

٦٢٩١ حدثناً عَبْدَانُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ،
 عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ الله قال: قَسَمَ النبي قَلْ يَوْمًا قِسْمَةً فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ الأَنْصَارِ: إِنْ هَذِهِ لَقِسْمَةً مَا

باب جب تین سے زیادہ آدمی ہوں تو کانا بھوسی کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے

(۱۲۹۰) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا کا ان سے ابووا کل عبد الحمید نے بیان کیا کا ان سے منصور بن معتمر نے ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت عبد اللہ بن مسعود بنا تنز نے بیان کیا کہ نمی کریم ماٹھ کے فرمایا جب تم تین آدمی ہو تو تیسرے ساتھی کو چھوڑ کرتم آپس میں کانا پھونی نہ کیا کرو۔ اس لئے لوگوں کو رنج ہو گا البتہ اگر دو سرے آدمی بھی ہوں تو مضا گفتہ نہیں۔

(۱۲۹۱) ہم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حزہ محد بن میمون نے ' ان سے اعمش نے 'ان سے شقق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بٹاٹیز نے کہ نبی کریم ملٹ کیا نے ایک مرتبہ کچھ مال تقسیم فرمایا اس پر انصار کے ایک مخص نے کما کہ یہ ایک تقسیم ہے جس سے اللہ کی خوشنودی مقصود نہ تھی میں نے کہا کہ ہاں! اللہ کی قتم میں حضور اکرم اللہ کی خدمت میں حضور اکرم اللہ کی خدمت میں جاؤں گا۔ چنانچہ میں گیا آنخضرت ساڑھیا اس وقت مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے میں نے آنخضرت ساڑھیا کے کان میں چپکے سے یہ بات کہی تو آپ غصہ ہو گئے اور آپ کا چرہ سرخ ہو گیا چرآپ نے فرمایا کہ موکیٰ علائل پر اللہ کی رحمت ہو انہیں اس سے بھی زیادہ تکیف پنچائی گئی لیکن انہوں نے مبرکیا (پس میں بھی صبر کروں گا)

أُرِيدَ بِهَا وَجُهُ الله قُلْتُ: أَمَا وَالله لآتِيَنُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَنْتُهُ وَهُوَ فِي مَلاً فَسَارَرْتُهُ فَفَضِبَ، حَتَّى احْمَرُ وَجُهُهُ ثُمُّ قَالَ : ((رَحْمَةُ الله عَلَى مُوسَى أُوذِيَ بأكْثَرَ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ)).

[راجع: ۳۱۵۰]

بب کا مطلب حفرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ کے طرز عمل سے نکا کیونکہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے اس وقت المستون اللہ اللہ اللہ عضرت مرافق کی جب دو سرے کی لوگ موجود تھے۔ یہ گتاخ منافق تھا جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔ کتے ہیں کہ حضرت موئ میلائے کو بہت تکلیفیں وی گئی قارون نے ایک فاحشہ عورت کو بحرکا کر آپ پر زناکی تهمت لگائی بنی اسرائیل نے آپ کو فتن کا عارضہ بتلایا کسی نے کما کہ آپ نے ایک جائی ہارون کو مار ڈالا۔ ان الزامات پر حضرت موئ میلائے نے صرکیا اللہ ان پر بہت سلام پیش فرمائے۔ آمین۔

٨٤ – باب طُولِ النَّجْوَى

﴿ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى ﴾ [الأسراء: ٤٧] مَصْدَرٌ مِنْ نَاجَيْتُ فَوَصَفَهُمْ بِهَا وَالْمَعْنَى يَتَنَاجَوْنٌ.

7 7 7 7 حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَرَجُلٌ يُنَاجِي رَسُولَ الله أَقْيَمَتِ الصَّلَاةُ وَرَجُلٌ يُنَاجِي رَسُولَ الله الله الله عَمْ فَمَا زَالَ يُنَاجِيهِ حَتَّى نَامَ أَصْحَابُهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى. [راجع: ٦٤٢]

 ٤٩ باب لا تُتْرَك النّار في الْبَيت عند النّوم

کیونکہ اس سے بعض دفعہ گھر میں آگ لگ کر نقصان عظیم ہو جاتا ہے۔

٣٩٧٩ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النِّبِيِّ قَالَ: ((لاَ تَتْرُكُوا النَّارَ فِي

باب دریتک سرگوشی کرنا

سورہ بنی اسرائیل میں فرمایا کہ "واذ هم نجویٰ تو نجویٰ تاجیت کا مصدر ہے بینی وہ لوگ سرگوشی کر رہے ہیں یمال بیہ ان لوگول کی صفت واقع ہو رہاہے۔

(۱۲۹۲) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن مہیب اور ایک ان سے حفرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ نماز کی تکبیر کمی گئی اور ایک صحابی رسول اللہ ملڑا تیا سے سرگوشی کرتے رہے' پھر وہ دیر تک سرگوشی کرتے رہے' پھر وہ دیر تک سرگوشی کرتے رہے بیال تک کہ آپ کے صحابہ سونے لگے اس کے بعد آب الحصاور نمازیر مائی۔

باب سوتے وقت گھرمیں آگ نہ رہنے دی جائے (نہ چراغ روشن کیاجائے)

الا الا الا الا الا الديم من الو نعيم في بيان كيا كما جم سے سفيان بن عيين في بيان كيا كما جم سے سفيان بن عيين في بيان كيا ان سے ان كے والد بيان كيا ان سے ان كے والد في اور ان سے ني كريم مالي الله في اگ

بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ).

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله، عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: إِخْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ، فَحُدَّثَ بِشَأْنِهِمُ النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((إِنَّ هَذِهِ النَّارَ إِنَّمَا هِيَ عَدُوٌّ لَكُمْ، فَإِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِتُوهَا عَنْكُمْ)).

٣٢٩٤ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، قَالَ

٩ ٢ ٩ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ، قَالَ حَدَّثنا حَمَّادٌ، عَنْ كَثِيرٍ، عَنْ عَطَاءِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((خَمِّرُوا الآنِيَةُ وَأَجيفُوا الْأَبْوَابَ، وَأَطْفِئُوا الْمَصَابِيحَ، فَإِنَّ الْفُويْسِقَةَ رُبُّمَا جَرُّتِ الْفَتِيلَةَ فَأَخْرَقَتْ أَهْلَ الْبَيْتِ)). [راجع: ٣٢٨٠]

• ٥- باب إغْلاَق الأَبْوَابِ باللَّيْل ٦٢٩٦ حدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ أَبِي عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ عَطَاء، عَنْ جَابِر قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله على: ﴿ (أَطْفِئُوا الْمُصَابِيحَ بِاللَّيْلِ إِذَا رَقَدْتُمْ، وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَأُوكِتُوا الأَسْقِيَةَ، وَخَمَّرُوا الطُّعَامَ وَالشُّرَابَ)) قَالَ هَمَّامٌ، وَأَحْسِبُهُ ((وَلَوْ بِعُودٍ)). [راجع: ٣٢٨٠]

١ ٥- باب الْجِتَانِ بَعْدَ الْكِبَرِ وَ نَتْفِ لإبط

نه جھو ڑو۔

(١٢٩٣) م سے محد بن علاء نے بیان کیا انہوں نے کما مم سے ابواسامہ نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے برید بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے ابوبردہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی الله عند نے بیان کیا کہ مدینہ منورہ میں ایک گھررات کے وقت جل گیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق کما گیاتو آپ نے فرمایا کہ آگ تمماری دشمن ہے اس لئے جب سونے لگو تواسے بجهاديا كروبه

(1790) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے کثیر بن شنطیرنے بیان کیا' ان سے عطاء بن الى رباح نے بيان كيا' ان سے حضرت جابر بن عبدالله رضى الله عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (سوتے وقت) برتن ڈھک لیا کروورنہ دروازے بند کرلیا کرواور چراغ بجمالیا کرو کیونکہ یہ چوہابعض او قات چراغ کی بی تھینچ لیتا ہے اور گھروالوں

یہ معاشرتی زندگی کے ایسے پہلو ہیں جن پر عدم توجی کے سبب بعض دفعہ ایسے لوگ تخت ترین تکلیف کے شکار ہو جاتے ہیں قربان جائے اس پیارے رسول پر جنہوں نے زندگی کے ہر گوشہ کے لئے ہم کو بمترین ہدایات پیش فرمانی ہیں (النہیا)

باب رات کے وقت دروازے بند کرنا

(١٢٩٢) ہم سے حسان بن ابی عباد نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے مام بن کیلی نے بیان کیا' ان سے عطاء بن ابی رباح نے اور ان سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سائی اے فرمایا جب رات میں سونے لگو تو چراغ مجھادیا کرواور دروازے بند کرلیا کرو اور مشكيزون كامنه بانده دياكرواور كهان پينے كى چيزين وهك ديا كرور حماد نے كها كه ميرا خيال ہے كه بيه بھى فرمايا كه "أكرچه ايك لکڑی ہے ہی ہو"

باب بوڑھاہونے یر ختنہ کرنااور بغل کے بال نوچنا

آئی ہے المحدیث کے نزدیک ختنہ کرنا واجب ہے۔ حضرت امام بخاری کے ترجمہ باب سے بھی وجوب نکاتا ہے کیونکہ بڑا ہونے کے المحدیث المحدیث کی ختنہ کرانا انہوں نے لازم رکھا ہے۔ اس باب کی مناسبت کتاب الاستیذان سے مشکل ہے کرمانی نے کما کہ مناسبت سے کہ ختنے کی تقریب میں لوگ جمع ہوتے ہیں تو استیذان کی ضرورت پڑتی ہے اس لئے اسے کتاب الاستیذان میں لائے۔ فافھم ولا تک من القاصوین۔

9774 حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ، حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((الْفِطْرَةُ خَمْسٌ: الْحِتَانُ، وَالاسْتِحْدَادُ، وَنَتْفُ لَحُمْسٌ: الْحِتَانُ، وَالاسْتِحْدَادُ، وَنَتْفُ الإِبْطِ وَقَصِ الشَّارِبِ، وَتَقْلِيمُ الأَطْفَارِ)).

(۱۲۹۷) ہم سے یکی بن قزعہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے سعید ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا پانچ چیزیں فطرت سے ہیں۔ ختنہ کرنا' ذیر ناف کے بال بنانا' بغل کے بال صاف کرنا' مونچھ چھوٹی کرانا اور ناخن کائنا۔

[راجع: ٥٨٨٩]

بعض روایات میں داڑھی بڑھانے کا بھی ذکر ہے یہ جملہ امور سنن ابراہی ہیں جن کی پابندی ان کے آل کے لئے ضروری ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو ان پر عمل کی توفق بخشے کہ وہ صحیح ترین فرزندان ملت ابراہی ثابت ہوں۔ اس حدیث سے باب کا مطلب یوں نکا کہ آپ نے ختنہ کو پیدائش سنت فرمایا اور عمر کی کوئی قید نہیں لگائی تو معلوم ہوا کہ بڑی عمر میں بھی ختنہ ہے۔

٦٢٩٨ حدثناً أبو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شَعْشِبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، حَدُّنَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْ قَالَ: ((اخْتَنَنَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ الله عَنْ أَبِي الله عَنْ أَبِي الله عَنْ أَبِي الله عَدْدُومِ)) مُحَقَقَةً. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: بالْقُدُومِ)) مُحَقَقَةً. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ، عَنْ أَبِي الله الزّنَادِ وَقَالَ: بِالْقَدُومِ

7 ۲ ۹ ۹ حداثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، اَخْبَرَنَا عَبَّادُ بْنُ مُوسَى، حَدَّنَنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَر، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاق، عَنْ جَعْفَر، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاق، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرٍ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ بِعْلُ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرٍ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ بِعْلُ مَنْ أَنْتَ حِينَ قُبِضَ النّبِي اللهِ قَالَ أَنَا مَنْ أَنْتَ حِينَ قُبِضَ النّبِي اللهِ قَالَ أَنَا يَوْنَوْلُ لَا يَخْوَلُونَ لَا يَخْوَلُونَ لَا يَكُونُونَ لَا يَعْوَلُونَ لَا يَكُونُونَ لَا يَعْوَلُونَ لَا يَكُونُونَ لَا يَعْوَلُونَ لَا يَعْوَلُونَ لَا يَعْوَلُونَ لَا يَعْوَلُونَا لاَ يَخْوَلُونَ لَا يَعْوَلُونَا لاَ يَعْوَلُونَا لاَ يَعْوَلُونَا لَا يَعْوَلُونَا لاَ يَعْوَلُونَا لاَ يَعْوَلُونَا لِللّهِ يَعْقُونَا لاَ يَعْوَلُونَا لاَ يَعْوَلُونَا لِللّهِ يَعْلَى اللّهِ يَعْلَى اللّهِ يَعْلَى اللّهِ يَعْلَى اللّهِ يَعْلَى اللّهُ لَا يَعْوَلُونَا لَا يَعْوَلُونَا لِللّهِ يَعْلَى اللّهُ لَا يَعْوَلُونَا لَا يَعْمِلُونَا لِللّهُ لَا يَعْمَلُونَا لَا يَعْوَلُونَا لَا يَعْوَلُونَا لَا يَعْوَلُونَا لَا يَعْمُ لَا يَعْوَلُونَا لِلْهُ يَعْلُونَا لَا يَعْمَلُونَا لَا يَعْلَى اللّهُ لَا يَعْمَلُونَا لَا يَعْمُونَ اللّهُ لَيْكُونُ اللّهُ لَا يَعْمَلُونَا لَا يَعْمِلُونَا لِلْهُ لَا لَهُ لَا يَعْمَلُونَا لِلْهُ لَلْهُ لِلْهُ لَعَلَى اللّهُ لَا يَعْمَلُونَا لَا لَا يَعْلَى اللّهُ لَا يَعْفَلُونَا لَيْكُونُ لِلْهُ لَا لَا لَا لَا لَا يَعْمَلُونَا لَيْكُونُ لِلَا لَا لَا يَعْفِيلُونَا لَا لَا لَهُ لَا لَا يُعْلِيلُونَا لَا يَعْفِيلُونَا لِلْهُ لِلْهِ لَا يَعْفِيلُونَا لِلْهُ لِلْهِ لَا يَعْفِيلُونَا لِلْهُ يَعْلِيلُونَا لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهِ لَا لَا لَهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلَالِهُ لِلْهُ لَلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِللْهِ لِلْهُ لَلَالَالِهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْهُ لَلْهُ لِلْهُ

(۱۲۹۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو شعیب بن ابی حزہ نے خردی انہوں نے کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا ان سے حزہ نے خردی انہوں نے کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹند نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس (۸۰) سال کی عمر میں ختنہ کرایا اور آپ نے قدوم (تخفیف کے ساتھ) (کلماڑے) سے ختنہ کیا۔ ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے ساتھ بیان کیا اور ان سے ابوالزناد نے بالقد وم (تشدید کے ساتھ بیان کیا)

(۱۲۹۹) ہم سے محمہ بن عبدالرحیم نے بیان کیا کہا ہم کو عباد بن موک نے خردی کہا ہم سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم سے اسرائیل نے ان سے سعید بن جبیر نے کہ حضرت ابن عباس جی اشا سے پوچھا گیا کہ جب نمی کریم مالی کیا کی وفات موئی تو آپ کی عمر کیا تھی ؟ کہا کہ ان دنوں میراختنہ ہو چکا تھا اور عرب لوگوں کی عادت تھی جب تک لڑکا جوانی کے قریب نہ ہو تا اس کاختنہ لوگوں کی عادت تھی جب تک لڑکا جوانی کے قریب نہ ہو تا اس کاختنہ

[راجع: ٦٢٩٩]

٣ ٥- باب كُلُّ لَهْوِ بَاطِلٌ إِذَا شَغَلَهُ عَنْ طَاعَةِ الله

وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبه: تَعَالَ أَقَامِرْكَ وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلُّ عَنْ سَبِيلِ الله ﴾ [لقمان ٣].

اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا

٩٣٠١– حدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي خَلِفِهِ: باللات وَالْفُزَّى فَلْيَقُلْ : لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ : تَعَالَ أَقَامِرُكَ فَلْيَتَصَدُقُ).

الرَّجُلَ حَتَّى يُدْرِكَ.[طرفه في: ٦٣٠٠]. • ٩٣٠٠ وقال ابْنُ إِدْرِيسَ: عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قُبِضَ النَّبِيُّ ﴿ وَأَنَا خَتِينَّ.

راہ سے بمکادینے کے لئے کھیل کود کی باتیں بول لیتے ہیں۔ تر بر مرد الله بن مسعود را الله في الله فتم اس پروردگار كى جس كے سوا كوئى سيا معبود نسيس- اس سے كانا مراد ہے اللہ منظرت الله عضرت ابن عباس اور حضرت جابر اور حضرت عكرمه اور حضرت سعيد بن جبير رفي الله الله عنول ہے حضرت امام

حسن بعرى ملتيد نے كماكديد آيت غنا اور مزاميركي فدمت ميں نازل موكى ہے۔

نە كرتے تھے۔

ہو چکا تھا۔

(۱۰۰۱) ہم سے کی بن بمیرنے بیان کیا کماہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا' ان سے عقیل نے ' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' کما کہ مجھے حمید بن عبدالرحمٰن نے بیان کیااور ان سے حضرت ابو ہر پرہ رہالتہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ لیا نے فرمایا تم میں سے جس نے قتم کھائی اور کما کہ "لات و عزیٰ کی قتم' تو پھروہ لا الله الا الله کے اور جس نے اینے ساتھی سے کماکہ آؤ جوا تھیلیں تو اسے صدقہ کردینا

اور جس نے اپنے ساتھی ہے کہا کہ آؤ جوا تھیلیں اس کا کیا تھم ہے

اور الله تعالی نے سور ہُ لقمان میں فرمایا بعض لوگ ایسے ہیں جو اللہ کی

النزاروپ بیبہ جوا کھیلنے کے لئے استعال کرناحرام ہے۔ جو لوگ پیرو مرشد کی قتم کھاتے ہیں وہ بھی اس حدیث کے مصداق ک کیسی علی میں قتم کھانا صرف اللہ کے نام سے ہو غیر اللہ کے نام کی قتم کھانا شرک ہے من حلف بغیر الله فقد اشرک اس باب کی مناسبت کتاب الاستیزان سے مشکل ہے اس طرح حدیث کی مناسبت ترجمہ بلب سے۔ بعض نے پہلے امرکی توجیہ یہ کی ہے کہ جواکھیلنے کے لئے جو بلائے اس کو گھر آنے کی اجازت نہ دینی چاہئے اور دوسرے کی توجیہ یہ کی ہے کہ لات اور عزیٰ کی قتم کھانا بھی لھوالحدیث میں داخل ہے جو حرام ہے۔

> ٥٣- باب مَا جَاءَ فِي الْبِنَاء قَالَ أَبُو هُرَيْوَةً : عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((مِنَّ

باب عمارت بنانا كيساب حضرت ابو ہریرہ روائن نے نبی کریم ساتھا سے روایت کیا کہ قیامت کی

(۱۹۳۰) اور عبدالله ابن ادریس بن یزید نے اپنے والد سے بیان کیا ' ان سے ابواسحال نے 'اس سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس می الله الله حب نبی كريم طالي يام كى وفات موكى تو ميرا ختنه باب آدمی جس کام میں مصروف ہو کراللہ کی عبادت سے غافل ہوجائے وہ لھو میں داخل اور باطل ہے

أَشْرَاطِ السَّاعَةِ إِذَا تَطَاوَلَ رِعَاءٌ الْبَهْمِ فِي الْبُهْمِ فِي الْبُنْيَان)).

نشانیوں میں سے بیر بھی ہے کہ مولیثی چرانے والے لوگ کو ٹھیوں میں اکڑنے لگیس کے یعنی بلند کو ٹھیاں بنوا کر فخر کرنے لگیس گے۔

اس مدیث کو لا کر امام بخاری نے یہ اشارہ کیا کہ بہت کبی لبی اونچی عمارتیں بنوانا کروہ ہے اور اس باب میں ایک مرت کی سات ہاتھ سے ذیادہ اپنی عمارت اونچی کرتا ہے تو اس کو این ابی الدنیا نے نکالا کہ جب آدی سات ہاتھ سے ذیادہ اپنی عمارت اونچی کرتا ہے تو اس کو یوں پکارتے ہیں او فاس تو کمال جاتا ہے گراس مدیث کی سند ضعیف ہے دو سرے موقوف ہے۔ خباب کی صحیح مدیث میں جے ترفدی وغیرہ نے نکالا یوں ہے کہ آدی کو ہرایک خرچ کا ثواب ملتا ہے گر عمارت کے خرچ کا ثواب نہیں ملتا۔ طبرانی نے مجم اوسط میں نکالا جب اللہ کی بندے کے ساتھ برائی کرنا چاہتا ہے تو اس کا بیبہ عمارت میں خرچ کراتا ہے مترجم (وحیدالزمال) کہتا ہے مراد وہی عمارت ہو فخر اور تکبر کے لئے بائی جاتی جاتی ہو تھے اکثر دنیا وار امیروں کی عادت ہے لیکن وہ عمارت دین کے کاموں کے لئے یا عام مسلمانوں کے فائد ہو گا بلکہ جب تک ایسی مقدس عمارت باتی رہے گا رہ برابر ان بنانے والوں کو ثواب ماتا رہے گا۔

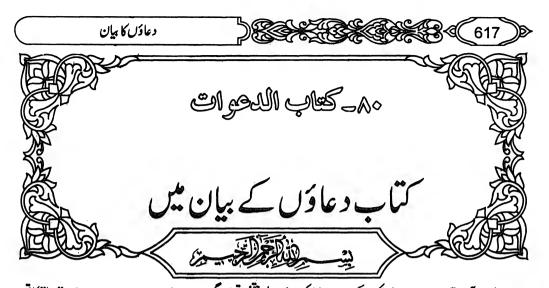
٢ - ٣٣ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُنِي مَعَ النَّبِيِّ وَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُنِي مِنَ الْمَطَرِ، فَيُنَّا يُكِنِّنِي مِنَ الْمَطَرِ، وَيُظِلِّنِي مِنَ الْمَطَرِ، وَيُظِلِّنِي مِنَ الشَّمْسِ مَا أَعَانَنِي عَلَيْهِ أَحَدًّ مِنْ خَلْق الله.

٣٠٣٠ حداً ثَنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، قَالَ عَمْرًو : قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَالله سُفْيَانُ ، مَا وَضَعْتُ لَبِنَةً عَلَى لَبِنَةٍ ، وَلاَ غَرَسْتُ نَخْلَةً مُنْدُ فَبَضَ النَّبِيُّ فَالَ سُفْيَانُ فَذَكَرْتُهُ لِبَعْضِ أَهْلِهِ، قَالَ: وَالله لَقَدْ بَنَى فَلَا شَفْيَانُ: وَالله لَقَدْ بَنَى فَلَا يَنَى الله عَلَا أَنْ فَلَا الله عَلَا أَنْ قَالَ سُفْيَانُ: قَلْتُ فَلَعَلَه قَالَ: قَبْلَ أَنْ قَبْلَ أَنْ يَبْنِي.

(۱۹۰ ۱۲) ہم سے ابولام نیم نے بیان کیا کہا ہم سے اسحاق نے بیان کیاوہ سعید کے بیٹے ہیں 'ان سے سعید نے اور ان سے حضرت ابن عمر می اُنٹا اسے نے بیان کیا کہ میں اپنے ہاتھوں سے نے بیان کیا کہ میں اپنے ہاتھوں سے ایک گھر بنایا تا کہ بارش سے حفاظت رہے اور دھوپ سے سامیہ حاصل ہو اللہ کی مخلوق میں سے کسی نے اس کام میں میری مدد نہیں کی۔ معلوم ہوا کہ ضرورت کے لائق گھر بنانا درست ہے۔

(۱۹۳۹) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے ابوسفیان توری نے ان سے عمرو بن نشار نے اور ان سے ابن عمر بی افتار نے اور ان سے ابن عمر بی افتار نے کہا کہ واللہ نبی کریم ملٹی کیا کی وفات کے بعد نہ میں نے کوئی اینٹ کی اینٹ کی اینٹ پر رکھی اور نہ کوئی باغ لگایا۔ سفیان نے بیان کیا کہ جب میں نے اس کا ذکر ابن عمر بی افتار کے بعض کھرانوں کے سامنے کیا تو انہوں نے کہا کہ اللہ کی قسم انہوں نے گھرینایا تھا۔ سفیان نے بیان کیا کہ میں نے کہا چربہ بات ابن عمر بی افتار نے گھرینانے سے پہلے کی کیا کہ میں نے کہا چربہ بات ابن عمر بی افتار نے گھرینانے سے پہلے کی جوگی۔

جہرے میں معرت سفیان ثوری رواید کی پیش کردہ تطبیق بالکل مناسب ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر مین الله کی یہ بات کمر بنانے سے پہلے المیت کی فرمودہ ہے بعد میں انہوں نے کھر بنایا جیسا کہ خود ان کے کھر والوں کا بیان ہے۔ ضرورت سے زیادہ مکان بنانا وبال جان ہے جیسا کہ آج کل لوگوں نے عمارات مشیدہ بنا بناکر کھڑی کر دی ہیں۔ باغ لگانا افادہ کے لئے بہتر ہے۔



از آدم تا این دم خدائے پاک کے وجود برت کو مانے والی بھٹی قوش گزری ہیں یا موجود ہیں ان سب ہی بین "دعا" کا تصور

و تخیل و تعال موجود ہے۔ موحد قوموں نے ہر هم کی نیک دعاؤں کا مرکز اللہ پاک رب العالمین کی ذات واحد کو قراد دیا

اور مشرکین اقوام نے اس میچ مرکز ہے ہے کر اپنے دیو تاؤں 'اولیاء 'پیروں 'شہیدوں 'قبروں 'بقوں کے ساتھ سے معالمہ شروع کر دیا۔

تاہم اس هم کے تمام لوگوں کا "دعا" کے تصور پر ایمان رہا ہے اور اب بھی موجود ہے۔ اسلام میں دعا کو بہت بری ابھیت دی گئی ہے '
پنجبر اسلام علیہ العملوة والسلام فرات ہیں کہ اللہ عاء مع العمادة لیمن عبادت کا اصلی مغز دعاتی ہے۔ اس لئے اسلام میں جن جن کاسوں

کو عبادت کا نام دیا گیا ہے ان سب کی بنیاد از اول تا آثر دعاؤں پر رکمی گئی ہے۔ نماز جو اسلام کاستون ہے اور جس کے اوا کے بغیر کی

مسلمان کلہ کو کو چارہ شیں وہ از اول تا آثر دعاؤں کا ایک بمترین گل دستہ ہے۔ روزہ ج کا بھی کی حال ہے۔ زکوۃ میں بھی لینے والے

و دینے والے کے حق میں نیک دعا سکھلا کر بخالیا گیا ہے کہ اسلام کا اصل ہما عبلہ عبادات ہو دعا ہے چنانچہ خود آخض میں لینے والے

فرماتے ہیں۔ اللہ عاء رواہ التریزی) یعنی اے اللہ کے بمان جاتی ہیں۔ اس لئے نی کریم بھر ایس انس کی مواج ہو میں اللہ کا دوائی کہ فصل کے وال کے عضب میں گو قرار و قال ربکہ ادعونی استعجب لکھ (رواہ احجہ و فیوہ) یعنی دعا عبادت میں اللہ کا دوائی کہ دوائی ہیں۔ اس لئے نی کریم بلگھ ہے کہ اور مخص اللہ ہے دوائی کہ فصل کہ جو مخص اللہ ہے دوائی کہ فصل کے اور وہ فدا کے خضم اللہ ہے کہ دو مخص اللہ ہے کہ دو مؤسل کے دروازے مکل گئے اور بھی بہت می روایات اس مر کی موجود ہیں پس اہل ایمان کا فرض ہے کہ اللہ پاک سے ہروقت کو ما آئیل ہے کہ ایک دوائی کہ دوائی کہ دوائی ہی کہ دوائی کہ دوائی کہ دوائی ہی کہ دوائی کہ دوائی کو کہ کی مرمری نظرے ملاکھ فرما ہے کہ دوائی کے دوائی کے کہ آئیل کی دوائیل کہ جس کے کہ دوائی ہے کہ دوائیل کے دوائیل کہ جس کے دوائیل کہ جس کے کہ دوائیل کے دوائیل کہ جو کھنے کہ دوائیل کہ جس کے کہ دوائیل کہ جو کہ کہ دوائیل کہ جو کہ کہ دوائیل کہ جو کھنے کہ دوائیل کہ جو کہ کہ ایک کے دوائیل کہ جو کہ کہ دوائ

(۱) دعا کرتے وقت یہ سوچ لینا کمروری ہے کہ اس کا کھانا چیا اس کا لباس طلال مال سے ہے یا حرام سے۔ اگر رزق طلال و صدق مقال و لباس طیب میا نہیں ہے او دعا سے پہلے ان کو مہیا کرنے کی کوشش کرنی ضروری ہے۔

(۲) قبولیت دعا کے لئے یہ شرط بری اہم ہے کہ دعا کرتے وقت الله برحق پر یقین کال ہو اور ساتھ بی دل میں یہ عزم بالجزم ہوا کہ بر وہ دعا کر رہا ہے وہ ضرور قبول ہوگی۔ رد نہیں کی جائے گی۔

(۳) قبولیت دعا کے لئے دعا کے مضمون پر توجہ دینا بھی ضروری ہے اگر آپ قطع رحمی کے لئے ظلم و زیادتی کے لئے یا قانون قدرت کے بر عکس کوئی مطالبہ اللہ کے سامنے رکھ رہے ہیں تو ہرگزیہ گمان نہ کریں کہ اس قتم کی دعائیں بھی آپ کی قبول ہوں گی۔ (۳) دعا کرنے کے بعد فور آئی اس کی قبولیت آپ پر ظاہر ہو جائے 'ایسا تصور بھی صحیح نہیں ہے بہت می دعائیں فور آ اثر دکھاتی ہیں بت ی کافی در کے بعد اثر پذیر ہوتی ہیں۔ بت سی دعائیں بظاہر قبول نہیں ہوتیں گران کی برکات سے ہم کسی آنے والی بدی آفت سے نج جاتے ہیں اور بت سی دعائیں صرف آخرت کے لئے ذخیرہ بن کر رہ جاتی ہیں بسرحال دعابشرائط بالا کسی حال میں بھی بیکار نہیں جاتی۔

(۵) آتخفرت سی ای آواب وعای بتلایا ہے کہ اللہ کے سامنے ہاتھوں کو جھیلیوں کی طرف سے پھیلا کر صدق ول سے ساکل بن کر دعا ماتکو۔ فرمایا۔ تمارا رب کریم بہت ہی حیاوار ہے اس کو شرم آتی ہے کہ اپنے مخلص بندے کے ہاتھوں کو خالی ہاتھ واپس کر دے۔ آخر میں ہاتھوں کو چرے پر مل لین بھی آواب دعا سے ہے۔

(۱) پیٹے بیچے اپنے بھائی مسلمان کے لئے دعاکرنا قولیت کے لحاظ سے فوری اثر رکھتا ہے مزید یہ کہ فرشتے ساتھ میں آئین کہتے ہیں اور دعاکرنے والے کو دعا دیتے ہیں کہ خداتم کو بھی وہ چیزعطاکرے جوتم اپنے غائب بھائی کے لئے مانگ رہے ہو۔

(2) آنخضرت مٹائیل فراتے ہیں کہ پانچ قتم کے آدمیوں کی دعا ضرور قبول ہوتی ہے۔ مظلوم کی دعا، حاتی کی دعاجب تک وہ واپس ہو، مجاہد کی دعا یمال تک کہ وہ اپنے مقصد کو پنچ، مریض کی دعا یمال تک کہ وہ تکدرست ہو، پیٹھ چیچے اپنے بھائی کیلئے دعائے خیرجو تبولیت میں فوری اثر رکھتی ہے۔

(۸) ایک دو سری روایت کی بنا پر تین دعائیں ضرور قبول ہوتی ہیں۔ والدین کا اپنی اولاد کے حق میں دعاکرنا اور مظلوم کی بعض روایت کی بنا پر روزہ دار کی دعا اور امام عادل کی دعا بھی فوری اثر دکھلاتی ہے۔ مظلوم کی دعا کے لئے آسانوں کے دروازے کھل جاتے ہیں اور بارگاہ احدیت سے آواز آتی ہے کہ مجھے کو قتم ہے اپنے جلال کی اور عزت کی میں ضرور تیری مدد کروں گا آگرچہ اس میں پچھے وقت کے۔

(۹) کشادگی' بے فکری' فارغ البالی کے او قات میں دعاؤں میں مشغول رہنا کمال ہے ورنہ شدائد و مصائب میں تو سب بی دعا کرنے لگ جاتے ہیں۔ اولاد کے حق میں بدوعا کرنے کی ممانعت ہے۔ اسی طرح اپنے لئے یا اپنے مال کے لئے بددعا نہ کرنی جائے۔

(۱۰) دعاکرنے سے پہلے پھراپنے دل کا جائزہ لیجئے کہ اس میں سستی غفلت کا کوئی داغ دصبہ تو نہیں ہے۔ دعا وہی تبول ہوتی ہے جو دل کی ممرائی سے صدق نیت سے حضور قلب ویقین کال کے ساتھ کی جائے۔

> الله تعالی نے فرمایا مجھے بکارو! میں تمہاری بکار قبول کروں گا

بلاشبہ جو لوگ میری عبادت سے تکبر کرتے ہیں وہ بہت جلد دو زخ میں ذلت کے ساتھ واخل ہول گے۔ اس حدیث کابیان کہ ہرنی کی ایک دعا ضرور ہی قبول ہوتی ہے۔

باب قوله تعالى ﴿ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ - إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴾ [غافر: ٣٠]. وَلِكُلُّ نَبَى دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ

آبَ بُرِي اس آيت كو لاكر حفرت امام بخارى ملتي ني يه ثابت كياكه دعاجمى عبادت باور اس باب بي ايك مرج حديث وارد السين عبادت بي الله عبادت بي الله احد اور ترفي اور نسائى اور ابن ماجه في تكالاكه دعا بهى عبادت به فيمر آپ ني بيد آيت پرهى داعونى

استجب لکم دوسری روایت میں یوں ہے کہ وعابی عبادت کا مغز ہے۔ پس اب جو کوئی اللہ کے سواکس دوسرے سے دلجا کرے تو وہ مشرک ہو گاکیونکہ اس نے غیراللہ کی عبادت کی اور یمی شرک ہے۔

٣٠٠٤ حدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله أَبِي هُرَيْرَةُ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله قَالَ: ((لِكُلِّ نَبِيِّ دَعْوَةٌ يَدْعُو بِهَا، وَأُرِيدُ أَنَّ أَخْتَبِيءَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لأُمَّتِي وَأُرِيدُ أَنَّ أَخْتَبِيءَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لأُمَّتِي فِي الآخِرَةِ)).[طرفه في: ٧٤٧٤].

979- قَالَ خَلِيْفَةُ قَالَ مُعْتَمِرٌ: سَمِعْتُ أَبِي، عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((كُلُّ نَبِي سَأَلَ سُؤَالاً)) أَوْ قَالَ: ((لِكُلُّ نَبِي دَعْوَةٌ قَدْ دَعَا بِهَا فَاسْتُجِيبَ فَجَعَلْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

٢- باب أَفْضَلِ الإسْتِغْفَارِ

وَقُوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ اسْتَغْفِرُوا رَبُّكُمْ إِنَّهُ كَانَ

غَفَّارًا. يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا.

وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالِ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ

جَنَّاتٍ، وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ﴾ [نوح: ١٠].

﴿ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

ذَكَرُوا الله فَاسْتَفْفَرُوا لِلْنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ

الذُّنُوبَ إلاَّ الله وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا

(۱۹۰ س۱۲) ہم سے اساعیل بن الی اولیں نے بیان کیا کہ جھے سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بولٹھ نے کہ رسول اللہ سٹھیلم نے فرمایا ہر نی کو ایک دعا حاصل ہوتی ہے (جو قبول کی جاتی ہے) اور میں چاہتا ہوں کہ میں اپنی دعا کو آخرت میں اپنی امت کی شفاعت کے لئے محفوظ رکھوں۔

دعاؤل كابيان

(۵۰ سا۲) اور معتمر نے بیان کیا انہوں نے اپنے والد سے سنا انہوں نے حضرت انس بڑائی ہے کہ نبی کریم ساڑ کیا نے فرمایا ہر نبی نے کچھ چیزیں ما تکیں یا فرمایا کہ ہر نبی کو ایک دعادی گئی جس چیز کی اس نے دعا ما تگی پھر اسے قبول کیا گیا لیکن میں نے اپنی دعا قیامت کے دن اپنی امت کی شفاعت کے لئے محفوظ رکھی ہوئی ہے۔

آ قال ابن بطال فی هذا الحدیث بیان فصل نبینا صلی الله علیه وسلم. المخ لینی اس حدیث میں ہمارے نبی سی اللہ علیہ وسلم۔ المخ لینی اس حدیث میں ہمارے نبی سی اللہ علیہ وسلم۔ المخ لینی اس حدیث میں ہماری امت اور اپنی بیان ہم جو آپ کو تمام رسولوں پر حاصل ہے کہ آپ نے اس مخصوص دعا کے لئے اپنار فرمایا۔ نووی نے کما کہ اس میں آپ کی طرف سے امت پر کمال شفقت کا اظہار ہے اس میں ان پر بھی دلیل ہے کہ اہل سنت میں سے جو محض توحید پر مراوہ دوزخ میں ہیشہ نہیں رہے گا اگر چہ وہ کبائر پر اصرار کرتا ہوا مرجائے۔ (فتح الباری)

باب استغفار كے لئے افضل دعاكابيان

اور الله تعالی نے سورہ نوح میں فرمایا "اپ رب سے بخش ما گووہ برا بخشے والا ہے تم ایسا کروگے تو وہ آسان کے دہانے کھول دے گااور مال اور بیٹوں سے تم کو سر فراز کرے گااور باغ عطا فرمائے گااور نہریں عنایت کرے گا۔" اور سورہ آل عمران میں فرمایا "بمشت ان لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جن سے کوئی بے حیائی کا کام ہو جاتا ہے یا کوئی کا مرزد ہوتا ہے تو الله پاک کو یاد کر کے اپنے گناہوں کی بخشش چاہتے ہیں اور الله کے سواکون ہے جو گناہوں کو بخش اور وہ اپنی برے کاموں پر جان ہو جھ کرہٹ دھری نہیں کرتے ہیں۔"
برے کاموں پر جان ہو جھ کرہٹ دھری نہیں کرتے ہیں۔"

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ [آل عمران : ١٣٥]. ٦٣٠٦– حدُّنَناً أَبُو مَعْمَرٍ، حَدُّثَنا نے بیان کیا کہا ہم سے حسین بن ذکوان معلم نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا ان سے بشیر بن کعب عدوی نے کہا کہ مجھ سے شداد بن اوس بڑا ہ نے بیان کیا اور ان سے رسول اللہ ساڑھیا کہ سیدالاستغفار۔ (مغفر نہ انگنے کے سب کلمات کا سردار) بیہ کہ یوں کے 'اے اللہ! تو میرا رب ہے' تیرے سواکوئی معبود نہیں۔ تو نے بی مجھے پیدا کیا اور میں تیرا بی بندہ ہوں میں اپی طاقت کے مطابق تجھ سے کئے ہوئے عمد اور وعدہ پر قائم ہوں۔ ان بری حرکوں کے عذاب سے جو میں نے کی ہیں تیری پناہ ما نگنا ہوں مجھ پر نعمتیں تیری بناہ ما نگنا ہوں مجھ پر نعمتیں اور کوئی بھی گناہ نہیں معاف کرتا۔ آنخضرت ما نگیا ہے نے فرمایا کہ جس نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے دل سے ان کو کمہ لیا اور اس دن اس کا انقال ہو گیا شام ہونے سے پہلے تو فرہ جنتی ہے اور جس نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے دل سے ان کو کمہ لیا اور اس دن اس کا انقال ہو گیا شام ہونے سے پہلے تو فرہ جنتی ہے اور جس نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے درات میں ان کو پڑھ لیا اور نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے درات میں ان کو پڑھ لیا اور نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے درات میں ان کو پڑھ لیا اور نے اس دعا کے الفاظ پر بھین رکھتے ہوئے درات میں ان کو پڑھ لیا اور بھراس کا صبح ہونے سے پہلے انتقال ہو گیا تو وہ جنتی ہے۔

باب دن اور رات نبی کریم ملتی ایم کاستغفار کرنا۔

نے خبردی'انہیں زہری نے کہا کہ مجھے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر

دی انہوں نے کما کہ حضرت ابو ہرارہ رضی الله عند نے بیان کیا کہ میں

نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا الخضرت اللي الله فرمايا كه

عبدُ الوارثِ، حَدُّثَنَا الْحُسَيْنُ، حَدُّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ بُرَيْدَةً، عَنْ بَشِيْرِ بْنُ كَفْبِ الْعَدَوِيِّ، قَالَ: حَدُّثِنِي شَدَّادُ بْنُ أَوْسِ الْعَدَوِيِّ، قَالَ: ((سَيَّدُ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَيْهُ قَالَ: ((سَيَّدُ اللهُمُّ أَنْتَ رَبِّي لاَ عَلْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَفْتُ أَعُودُ بِكَ مِنْ عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَفْتُ أَعُودُ بِكَ مِنْ عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَفْتُ أَعُودُ بِكَ مِنْ وَأَبُوءُ بِلَا مَنْ مَا اللهُ أَنْتَ، قَالَ: وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهُ إِنَّ اللهُ الْمُؤْتِى اللهُ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهُ إِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهُ لِ وَهُو مُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ، قَبْلَ أَنْ اللهُ الْجُنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللهُ وَهُو مُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ، قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ اللّهُ وَهُو مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللّهُ وَمُو مُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصِيْحِ فَهُو مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا مَنَ اللّهُ وَمُنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا مِنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا مَنَ قَبْلَ أَنْ يُصَبِحَ فَهُو مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا مِنَ أَهْلُ الْجَنَّةِ وَمَنْ أَهْلُ الْجَنَّةِ وَلَا الْمَنْ الْمِنْ الْمَا الْحَمْلُةِ وَمِنْ أَهُ الْمُ الْمُؤْمِنَ مِنْ أَهْلُ الْمَا الْمُعْلَى الْمَا الْمَا الْمَالِ الْمَا الْجَنَّةِ وَالْمَا الْمُؤْمِ الْمَالِ الْمَالِعُ الْمَالُولُ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِ الْمُؤْمِ الْمَالِ الْمَالِ الْمَالِولُولُ الْمِنْ الْمَالُ الْمَالِولُ الْمَالِ الْمَالِمُ الْمَالِقُولُ الْمُؤْمِلُ الْمَالِعُلُولُ الْمُؤْمِ الْمَا الْمَالُولُ الْمِلْمُ الْمَالُولُ الْمُؤْمِ الْمَالُولُ الْمُؤْمُلُ الْمُؤْمِ الْمَالُولُ الْمَالِمُ الْمَالُولُ الْمَالِولِ الْمَ

٣- باب اسْتِغْفَارِ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ فَي النَّيْلَةِ النَّيْوُم وَاللَّيْلَةِ

آئی ہمرے استخفار اور توبہ کرنا اظہار عبودیت کے لئے تھا یا دنیا کی تعلیم کے لئے یا برطریق تواضع یا اس لئے کہ کسیست کی ترقی درجات ہروقت ہوتی رہتی تو ہر مرتبہ اعلی پر پہنچ کر مرتبہ اولی سے استغفار کرتے۔ سربار سے مراد خاص عدد ہے یا بہت ہونا۔ عربوں کی عادت ہے جب کوئی چزبت بارکی جاتی ہے تو اس کو سربار کتے ہیں۔ امام مسلم کی روایت میں سوبار ندکور ہے۔ یا بہت ہونا۔ عربوں کی عادت ہے جب کوئی چزبت بارکی جاتی ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب

٣٠٠٧ - حُدِّقَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا الْخَبَرَنَا الْمُعَيْبِ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ الله عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله الله يَقُولُ: ((وَا الله إِنِّي لِأَسْتَفْفِرُ الله وَأَتُوبُ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً).

الله وَأَتُوبُ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ الله كَل قَتْم مِن دن مِن سَرَ مرتبه ـ عن زياده الله عاستغفار اور اس زَةً)). ٤- باب التَّوْبَةِ

قَالَ قَتَادَةُ : تُوبُوا إِلَى الله تَوْبَةَ نَصُوحًا : الصَّادِقَةُ النَّاصِحَةُ.

٣٠٨– حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْن عُمَيْرٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْفُودٍ حَدِيثَيْنِ أَحَدُهُمَا عَن النَّبِيُّ ﴿ وَالْآخَرُ عَنْ نَفْسِهِ قَالَ: ((إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَأَنَّهُ قَاعِدٌ تَحْتَ جَبَل، يَخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ، وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَرِى ذُنُوبَهُ كَذُبَابٍ مَرٌّ عَلَى أَنْفِهِ) فَقَالَ: بهِ هَكَذَا قَالَ أَبُو شِهَابٍ بِيَدِهِ فَوْقَ أَنْفِهِ ثُمَّ قَالَ : ((للهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ رَجُلِ نَزَلَ مَنْزِلاً وَبِهِ مَهْلَكَةٌ، وَمَعَهُ رَاحِلْتُهُ عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَوَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ نَوْمَةً فَاسْتَيْقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ رَاحِلَتُهُ حَتَّى اشْتَدُ عَلَيْهِ الْحَرُّ وَالْعَطَشُ، أَوْ مَا شَاءَ ا لله، قَالَ: أَرْجِعُ إِلَى مَكَانِي فَرَجَعَ فَنَامَ نَوْمَةً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَإِذَا رَاحِلُتُهُ عِنْدَهُ)). تَابَعَهُ أَبُو عَوَانَةَ وَجَرِيرٌ عَنِ الأَعْمَشِ، وَقَالَ أَبُو أُسَامَةً: حَدَّثَنَا الأَعْمَش، حَدَّثَنَا عُمَارَةُ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَارِثُ بْنَ سُوَيْدٍ وَقَالَ شُعْبَةُ : وَأَبُو مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةً : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عُمَارَةً، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ الله، وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْن مُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ.

حضرت قنّادہ نے کہا کہ '' تو بو االی اللہ توبة نصوحًا ''سورہ تحریم میں نصوح سے کچی اور اخلاص کے ساتھ توبہ کرنا مراد ہے۔

(٨٠٠١) جم سے احمد بن يونس نے بيان كيا كما جم سے ابوشاب نے ان سے اعمش نے ان سے عمارہ بن عمیرنے ان سے حارث بن سوید اور ان سے عبداللہ بن مسعود رفائد نے دو احادیث (بیان كيس) ايك نى كريم طالي إس اور دوسرى خود ايى طرف سے كماك مومن اپنے گناہوں کو ایبا محسوس کرتا ہے جیسے وہ کسی بہاڑ کے نیجے بیٹاہے اور ڈر تا ہے کہ کمیں وہ اس کے اوپر نہ گر جائے اور بد کار این گناہوں کو کھی کی طرح بلکا سجھتا ہے کہ وہ اس کے ناک کے پاس سے گزری اور اس نے اپنے ہاتھ سے یوں اس کی طرف اشارہ کیا۔ ابوشاب نے ناک پر اپنے ہاتھ کے اشارہ سے اس کی کیفیت بتائی پر انہوں نے رسول الله ملت الله علی بد حدیث بیان کی۔ الله تعالی اپ بندہ کی توبہ سے اس مخص سے بھی زیادہ خوش ہو تاہے جس نے کسی پر خطر جگہ پڑاؤ کیا ہو اس کے ساتھ اس کی سواری بھی ہو اور اس ير كھانے پينے كى چيزيں موجود ہول۔ وہ مر ركھ كرسو كيا ہو اور جب بیدار مواموتواس کی سواری غائب رہی مو۔ آخر بھوک و پاس یا جو کچھ اللہ نے چاہا اسے سخت لگ جائے وہ اپنے دل میں سوسے کہ مجھے اب گھرواپس چلا جانا چاہے اور جب وہ واپس ہوا اور پھرسوگیا لیکن اس نیند سے جو سراٹھایا تو اس کی سواری وہاں کھانا پینا گئے ہوئے سامنے کھڑی ہے تو خیال کرواس کو کس قدر خوثی ہوگ۔ ابوشماب کے ساتھ اس حدیث کو ابوعوانہ ادر جریر نے بھی اعمش سے روایت کیا۔ اور شعبہ اور ابومسلم رعبیداند بن سعیدانے اس کو اعمش سے روایت کیا' انہوں نے ابراہم تھی ہے' انہوں نے حارث بن سوید سے ادر ابومعاویہ نے یوں کر ہم سے اعمش نے بیان کیا' انہوں نے عمارہ سے انہوں نے اسور بن بزید سے 'انہول نے عبداللہ بن مسعود و اور ہم سے اعمش نے بیان کیا انہوں نے ابراہیم تی ہے ' انہوں نے حارث بن سوید ہے ' انہوں نے عبداللہ بن مسعود ماتید

٩ - ٩٣ - حدَّنَا إِسْحَاقَ، أَخْبَرَنَا حَبَّانُ، مَكْنَا أَنَسُ بْنُ حَدِّنَا هَمَّامٌ، حَدَّنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكُ عَنِ النَّبِيِّ صَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح. مَالِكُ عَنِ النَّبِيِّ صَلِّى الله عَنْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح. وَحَدُّنَا هَدَّبَهُ أَنَسُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَنْهُ قَالَ: ((أَ الله أَفْرَحُ بِنُولَهُمْ عَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَ الله أَفْرَحُ بِنَوْلَهُمْ عَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَ الله أَفْرَحُ بِنُولَهُمْ عَلْمَ عَلَى بَعِيرِهِ وَقَدْ أَضَلَهُ فِي أَرْضِ فَلاَقٍ)).

(۹۰ ۱۱۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم کو حبان بن ہلال نے خبردی کہا ہم سے ہمام بن کیلی نے بیان کیا کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑائند نے بیان کیا اور ان سے نی کریم مائی نے نے دو صری سند) امام بخاری نے کہا کہ ہم سے ہربہ نے بیان کیا کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے حضرت انس بن مالک بڑائند نے بیان کیا کہ رسول اللہ مائی ان سے حضرت انس بن مالک بڑائند نے بیان کیا کہ رسول اللہ مائی ہے فرمایا۔ اللہ تعالی اپنے بندے کی توبہ سے ہم میں سے اس مشری نیادہ خوش ہو تا ہے جس کا اونٹ مایوس کے بعد اچانک اسے مل گیا ہو طال نکہ وہ ایک چشیل میدان میں گم ہوا تھا۔

معلوم یہ ہوا کہ توبہ کرنے سے رحمت خدادندی کے خزانوں کے دہانے کھل جاتے ہیں توبہ کرنے والے کے سب گناہوں کو نکیوں سے بدل مدیا جاتا ہے۔ خواہ اس نے جوا کھیل کر برائیاں جمع کی ہوں یا شراب و کہاب میں گناہوں کو اکٹھا کیا ہویا چوری' ب ایمانی' یا ظلم و ستم یا جھوٹ و فریب میں گناہ کھائے ہوں وہ سب توبہ کرنے سے نیکیوں میں بدل جائیں گے اور خدا اس مخص سے خوش ہو جائے گا۔

٥- باب الضَّجْعِ عَلَى الشِّقِّ الأَيْمَنِ بِالسِّقِّ الأَيْمَنِ السُّقِّ الأَيْمَنِ

آ کی بیرے اس باب اور حدیث ذیل کی مناسبت بعض نے بیہ بتائی ہے کہ فجر کی سنتیں پڑھ کر دائیں کروٹ پر لیٹ جانا بھی مثل آیک کی سنتیں پڑھ کر دائیں کروٹ پر لیٹ جانا بھی مثل آیک کی امام ابن حزم نے اس کو واجب کما ہے۔ حافظ نے کما اس باب کو لا کر امام بخاری نے ان دعاؤں کی تمہید کی جو سوتے دقت پڑھی جاتی ہیں اور جن کو آگے چل کربیان کیا ہے۔

• ٦٣١- حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اصْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الأَيْمَنِ حَتَّى يَجِيءَ الْمُؤَذِّنُ قَيُوْذِنَهُ. [راجع: ٢٢٦]

(۱۳۳۸) ہم سے عبداللہ بن مجمد مندی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم
سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو معمر نے خبروی انہیں زہری نے انہیں عروہ نے اور انہیں حضرت عائشہ بڑی تھانے کہ نبی کریم ملٹی کیا رات میں (تہجد کی) گیارہ رکعات پڑھتے تھے پھرجب فجر طلوع ہو جاتی تو دو ہلی رکعات (سنت فجر) پڑھتے۔ اس کے بعد آپ دائیں پہلولیٹ جاتے آخر مؤذن آ تا اور آنحضرت ملٹی کیا کو اطلاع دیتا۔ تو آپ فجر کی نماز پڑھاتے۔

رات سے بارہ مینوں کی راتیں مراد ہیں رمضان کی راتوں میں نماز تراوی بھی تھجد بی کی نماز ہے پس ثابت ہوا کہ آپ کی است نیسی نماز تراوی بھی گیارہ رکعات سے زیادہ نہیں پڑھی ہیں پس ترجیح اس کو عاصل ہے جو لوگ آٹھ رکعات تراوی کو بدعت کتے ہیں وہ سخت ترین غلطی میں جتلا ہیں کہ سنت کو بدعت کمہ رہے ہیں تقلیدی ضد اور تعصب اتن بری بیاری ہے کہ آدمی جس کی وجہ سے بالکل اندھا ہو جاتا ہے الا من هداہ الله. فجر کی سنت پڑھ کر تھوڑی دیر کے لئے دائیں کروٹ پر لیٹ جانا ہی سنت نبوی ہے بعض الناس اس سنت کو بھی بنظر تحقیر دیکھتے ہیں۔ اللہ ان کو نیک فیم دے آمین۔

باب وضو کرے سونے کی فضیلت

(۱۱۳۳۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے معتر بن سلیمان نے بیان کیا' کہا کہ بیل نے منصور سے سنا' ان سے سعد بن عبیدہ نے بیان کیا کہ بیل کے جمع سے براء بن عازب بڑاٹھ نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ اٹھ لیے ہے فرمایا جب تو سونے لگے تو نماز کے وضو کی طرح وضو کر پھردا کیں کروٹ لیٹ جا اور یہ دعا پڑھ۔ "اب اللہ! بیل نے اپنا سب پھی اللہ! بیل نے اپنے آپ کو تیری اطاعت بیل دے دیا۔ اپنا سب پھی تیرے سرد کر دیا۔ اپنا سب پھی تیرے سرد کر دیا۔ اپنا سب پھی وجہ سے اور تیری (رحمت و تو اب کی) امید بیل کوئی پناہ گاہ کوئی مخلص تیرے سوا نہیں میں تیری کتاب پر ایمان الیا جو تو نے نازل کی ہے اور تیری پر جو تو نے بھیجا ہے "اس کے بعد اگر تم مرکئے تو فطرت تیرے نی پر جو تو نے بھیجا ہے "اس کے بعد اگر تم مرگئے تو فطرت تیرے نازل کی ہے اور دین اسلام پر مرو کے پس ان کلمات کو (رات کی) سب سے آخری بات بناؤ جنہیں تم اپنی زبان سے ادا کرو (حضرت براء بن عازب بڑائی بیان کیا کہ) میں نے عرض کی " وبوسولک الذی ارسلت "کئے میں کیا وجہ ہے؟ آخضرت مائی کے فرایا کہ نہیں وبنہیک الذی ارسلت کہو۔

آر سکت)). [راجع: ۲٤۷] آر سکت)). [راجع: ۲٤۷] آریم برز اس سے ثابت ہوا کہ اثر ماثورہ ادعیہ و اذکار میں از خود کی و بیشی کرنا درست نہیں ہے ان کو ہو بہو مطابق اصل ہی پڑھنا سیسی میں ہے۔

باب سوتے وقت کیادعار منی چاہئے

(۱۳۳۲) ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم سے مغیان توری نے بیان کیا کہا ہم سے معبد الملک بن عمیر نے ان سے رابعی بن حراش نے اور ان سے حضرت مذیفہ بن ممان بڑا تھ نے بیان کیا کہ نی کریم ماتھ ہے بہتر سے بہتر سے بیار ہوتے تو کہتے اس اللہ کے لئے تمام اور ذیرہ رہتا ہوں اور جب بیدار ہوتے تو کہتے اس اللہ کے لئے تمام اور ذیرہ رہتا ہوں اور جب بیدار ہوتے تو کہتے اس اللہ کے لئے تمام

٦- باب إذا بَاتَ طَاهِرًا

مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ مَسْدُدٌ قَالَ: حَدُّنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ مَسْطُورًا، عَنْ سَعْدِ بُنِ عُبَيْدَةَ حَدُّنِي الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ رَضِي بَنِ عُبَيْدَةَ حَدُّنِي الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا وَسُوعَكَ لِلصَلاَةِ ثُمُّ اصْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الأَيْمَنِ، لِلصَلاَةِ ثُمُّ اصْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الأَيْمَنِ، وَقُلِ: اللّهُمُّ أَسْلَمت نَفْسِي إِلَيْكَ، وَقُلِ: اللّهُمُّ أَسْلَمت نَفْسِي إِلَيْكَ، وَقُلِ: اللّهُمُّ أَسْلَمت نَفْسِي إِلَيْكَ، وَقُلْ بَاللّهُمُّ أَسْلَمت نَفْسِي إِلَيْكَ، وَقُلْ بَاللّهُمُّ أَسْلَمت نَفْسِي إِلَيْكَ، وَقُلْ بَاللّهُمُ أَسْلَمت نَفْسِي إِلَيْكَ، وَالْبَخَاتُ طَهْرِي وَقُولَ اللّهُمُ أَسْلَمت إِلاَّ إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ مَنْجَى مِنْكَ إِلاَّ إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ مُنْجَى مُنْكَ إِلاَ إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ مُنْ مَنْ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا اللّهِي أَرْسَلْتَ قَالَ: ((لاَ ، بِنَبِيكَ اللّهِي أَرْسُلْتَ قَالَ: ((لاَ ، بِنَبِيكَ اللّهِي أَرْسَلْتَ)). [راجع: ٢٤٤]

٧- باب مَا يَقُولُ إِذَا نَامَ

٣ ٦٣١٠ حدُّنَا قَبِيصَةٌ، حَدُّنَا سَفيانُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ رِبْعِيٍّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُدَيْفَة قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﴿ إِذَا أُوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: ((باسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا)) وَإِذَا قَام، قَالَ: ((الْحَمْدُ الله الّذِي أَحْيَانَ وَإِذَا قَام، قَالَ: ((الْحَمْدُ الله الّذِي أَحْيَانَ

(624) BARRES (

بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النَّشُورُ). تُنشيرُهَا: تُخْرِجُهَا.

[اطرافه في: ٢٣١٤، ٢٣٢٤، ٢٣٩٤]. ننشزها باس كالجمى يكو اى طرح تمام انسانول كو برمدفون جكول سے قيامت كے دن الله تعالى اشاك كا۔

وَمُحَمَّدُ بَنُ عَرْعِرَةً، قَالاً : حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، وَمُحَمَّدُ بَنُ عَرْعِرَةً، قَالاً : حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاق، سَمِعَ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبِ عَنْ أَبِي إِسْحَاق، سَمِعَ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبِ عَنْ النّبِي الْمُعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاق الْهَمْدَانِيُّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ أَنَّ النّبِي الْهَمْدَانِيُّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ أَنَّ النّبِي الْهَمْدَانِيُّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ أَنَّ النّبِي الْهَمْدَانِيُّ، وَالْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ أَنَّ النّبِي الْهُمْ اللّهُمُ اللّهَمْ أَسْلَمْتُ نَفْسِي وَقَرَعْهَا أَوْدَت اللّهُمُ أَسْلَمْتُ نَفْسِي اللّهُمُ أَسْلَمْتُ نَفْسِي اللّهُمُ أَسْلَمْتُ نَفْسِي اللّهُمُ أَسْلَمْتُ نَفْسِي اللّهَا أَوْدَت اللّهُمُ أَسْلَمْتُ نَفْسِي وَوَجَهْتُ مَصْبَحَعَكَ فَقُلِ: اللّهُمُ أَسْلَمْتُ نَفْسِي وَوَجَهْتُ مَصْبَحَعَكَ فَقُلِ: اللّهُمُ أَسْلَمْتُ طَهْرِي إِلَيْكَ، وَالْجَاتُ مَنْ اللّهِمُ أَسْلَمْتُ اللّهِ إِلَيْكَ، وَالْجَاتُ طَهْرِي إِلَيْكَ، وَالْجَاتُ مَنْ اللّهِمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمْ وَالْمُونَ وَالْمَاتُ مَنْ اللّهِمُ اللّهِمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّه

مت على الفِطرةِ). [راجع: ٢٤٧] معانى د طالب كے لحاظ سے بیر دعا بحی بری ا ٨- باب وَضْعِ الْيَدِ الْيُمْنَى تَحْتَ الْحَدِّ الْإِيْمَنِ

7714 حدَّلَنِي مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
حَدُّنَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ
رِبْعِيَّ، عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:
كَانَ النَّبِيُ ﷺ إِذَا أَحَدَ مَصْحَمَهُ مِنَ اللَّيْلِ
وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ حَدِّهِ ثُمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ
باسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْمَا)) وَإِذَا اسْتَيْقَظَ

تعریفیں ہیں جس نے ہمیں زندہ کیا۔ اس کے بعد کہ اس نے موت طاری کردی تھی اور اس کی طرف لوٹنا ہے۔ قرآن شریف میں جو لفظ ننشز ھا ہے اس کا بھی کہی ہے کہ ہم اس کو نکال کراٹھاتے ہیں۔

(۱۳۱۳) ہم سے سعید بن رہے اور جمد بن عرعوہ نے بیان کیا' ان دونوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے حضرت براء بن عاذب رضی اللہ عنما سے ساکہ نی کریم سے اللہ اللہ عنما سے ساکہ ہی دیا (دو سری سند) حضرت امام بخاری روایئے نے کہا کہ ہم سے آدم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ راء بین کیا ان سے ابواسحاق ہمدانی نے بیان کیا' اور ان سے حضرت براء بن عاذب رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب بسر پر جانے لگو تو بہ ملم نے ایک سحابی کو وصیت کی اور فرمایا کہ جب بسر پر جانے لگو تو بہ دعا پڑھا کرو۔ " اے اللہ! بیں نے اپنی جان تیرے سپرد کی اور اپنا معاملہ بھے سونیا اور اپنے آپ کو تیری طرف متوجہ کیا اور تجھ پر معاملہ بھے سونیا اور اپنے آپ کو تیری طرف متوجہ کیا اور تجھ پر بھروسہ کیا' تیری طرف رغبت ہے تیرے خوف کی وجہ سے' تجھ سے بھروسہ کیا' تیری طرف رغبت ہے تیرے خوف کی وجہ سے' تجھ سے تیرے سواکوئی جائے پناہ نہیں' میں تیری کتاب پر ایمان لایا جو تو نے تیرے سواکوئی جائے پناہ نہیں' میں تیری کتاب پر ایمان لایا جو تو نے انسلام) پر مرے گا۔

معانی و مطالب کے لحاظ سے مید وعامجی بدی اہمیت رکھتی ہے طوطے کی رث سے کچھ نتیجہ نہ ہو گا۔

باب سوتے میں دایاں ہاتھ دائیں رخسار کے پنچے رکھنا

(۱۳۱۲) ہم سے موکیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کا اس سے ربعی نے اور نے بیان کیا کا ان سے عبدالملک بن عمیر نے ان سے ربعی نے اور ان سے حضرت حذیفہ بڑا تنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم طاق جب رات میں بستر پر لیفتے تو اپناہا تھ اپنے رخسار کے بنچے رکھتے اور یہ کہتے "اور جب اللہ! تیرے نام کے ساتھ مرتا ہوں اور ذندہ ہوتا ہوں۔" اور جب آپ بیدار ہوتے تو کتے۔ "ممام تعریفیس اس اللہ کے لئے ہیں جس



قَالَ: ((الْحَمْدُ لله الَّذِي أَخْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَانَنَا وَإِلِيْهِ النُّشُورُ).[راجع: ٦٣١٢]

نے ہمیں زندہ کیااس کے بعد کہ ہمیں موت (مراد نیند ہے) دے دی تھی اور تیری ہی طرف جانا ہے۔ "

باب دائيں كروث يرسونا

(۱۳۱۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبدالواحد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے علاء بن مسیب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا اور ان سے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے بسر پر لیٹے تو وائیس پہلو پر لیٹے اور پھر کہتے اللہم اسلمت نفسی الیک ووجهت وجھی الیک وفوضت امری الیک والجات نفسی الیک ووجهت وجھی الیک و فوضت امری الیک و الجات امنت بکتابک الذی از لیک الذی ارسلت۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جس مخص نے یہ دعا پڑھی اور پھراس مسلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جس مخص نے یہ دعا پڑھی اور پھراس رات اگر اس کی وفات ہوگئی تو اس کی وفات فطرت پر ہوگی۔ قرآن رات اگر اس کی وفات ہوگئی تو اس کی وفات فطرت پر ہوگی۔ قرآن رات اگر اس کی وفات ہوگئی تو اس کی وفات فطرت پر ہوگی۔ قرآن راحب کے معنی ور کے ہیں) ملکوت کا معنی ملک یعنی سلطنت جیسے (رحبت کے معنی ور کے ہیں) ملکوت کا معنی ملک یعنی سلطنت جیسے کہتے ہیں کہ رہبوت رحموت سے بہتر ہے لیخی ورانا رحم کر نے سے کہتے ہیں کہ رہبوت رحموت سے بہتر ہے لیخی ورانا رحم کر نے سے بہتر ہے۔

 ٩- باب النوم عَلَى الشِّقِ الأَيْمَن ٥ ٢٣١ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا الْعَلاَءُ بْنُ الْمُسَيِّبِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَن الْبَرَاء بْن عَازِبِ قَالَ: كَانْ رَسُولُ الله ﷺ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَن ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِيَ إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً ورهبةً إليك لاَ مَلْجَأَ وَلاَ مَنْجَا مِنْكَ إلاَّ إِلَيْكَ، آمَنْتُ بكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ بنبيُّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ)) وَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَنْ قَالَهُنَّ ثُمُّ مَاتَ تَحْتَ لَيْلَتِهِ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ)). إسْتَرْهَبُوهُمْ مِنَ الرَّهْبَةِ، مَلَكُوتٌ: مُلْكٌ مَثَلُ رَهَبُوتٌ خَيْرٌ مِنْ رَحَمُوتِ تَقُولُ: تَرْهَبُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ

چونکہ حدیث ہزا میں رھبة کالفظ آیا ہے حضرت امام بخاری نے اس کی مناسبت سے لفظ استر ھبوھم (سورہ اعراف) کی بھی تغییر کر دی ان جادوگروں نے جو حضرت مویٰ کے مقابلہ پر آئے تھے اپنے جادو سے سانپ بنا کرلوگوں کر ڈرانا چاہا و جاء وابسیسر عظیم.

باب اگر رات میں آدمی کی آنکھ کھل جائے تو کیادعار چھنی

• ١ - باب الدُّعَاء إذًا انْتَبَهَ

بِاللَّيْلِ

عامة

٦٣١٦- حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا ابْنُ مَهْدِيٌّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةً، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بِتُ عِنْدَ مَيْمُونَةَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى حَاجَتَهُ غَسَلَ وَجْهَهُ وَيُدَيْهِ ثُمُّ نَامَ، ثُمُّ قَامَ فَأَتَى الْقِرْبَةَ فَأَطْلَقَ شَنَاقَهَا ثُمُّ تَوَضًّا وُضُوءًا بَيْنَ وُضُوءَيْن لَمْ يُكْثِرُ وَقَدْ أَبْلَغَ فَصَلِّي قُمْتُ فَتَمَطَّيْتُ كَرَاهِيَةَ أَنْ يَرَى أَنِّي كُنْتُ أَرْقُبُهُ فَتَوَضَّأْتُ فَقَامَ يُصَلِّي، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِأُذُنِي فَأَدَارَنِي عَنْ يَمِينِهِ، فَتَتَامَّتْ صَلاَّتَهُ ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً ثُمَّ اضْطَجَعَ، فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ، وَكَانَ إِذَا إِنَامَ نَفَخَ فَآذَنَهُ بِلاَلَّ بِالصَّلاَةِ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ، وَكَانَ يَقُولُ فِي دُعَانِهِ: ((اللَّهُمُّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ يَسَارى نُورًا، وَفَوْقِي نُورًا، وَتَحْتِي نُورًا. وَأَمَامِي نُورًا، وَخَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا)) قَالَ كُرَيْبٌ : وَسَبْعٌ فِي التَّابُوتِ فَلَقِيْتُ رَجُلاً مِنْ وَلَدِ الْعَبَّاسِ فَحَدَّثَنِي بِهِنَّ، فَذَكَرَ غصبي ولخبي ودمي وشغوي وبشري وَذَكَرَ خَصْلَتَيْن.

[راجع: ۱۱۷]

(۱۳۱۲) ہم سے علی بن عبداللہ مربی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحمٰن ابن مهدى نے 'ان سے سفيان ثورى نے 'ان سے سلمہ بن کہیل نے 'ان سے کریب نے اور ان سے عبداللہ بن عباس رجی آفا نے بیان کیا کہ میں میمونہ (رضی اللہ عنما) کے یماں ایک رات سویا تو نی کریم ملتی اشھے اور آپ نے اپنی حوائج ضرورت بوری کرنے کے بعد اپناچرہ دھویا' پھردونوں ہاتھ دھوئے اور پھرسو گئے۔ اس کے بعد آپ کھڑے ہو گئے اور مشکیزہ کے پاس گئے اور آپ نے اس کامنہ کھولا پھردرمیانہ وضوکیا(نہ مبالغہ کے ساتھ نہ معمولی اور ملکے قتم کا' تين تين مرتبه سے) كم دهويا۔ البته پانى مرجكه پنچاديا۔ پھر آپ نے نماز پڑھی۔ میں بھی کھڑا ہوا اور آپ کے پیچھے ہی رہا کیونکہ میں اسے پند نہیں کر تا تھا کہ آنخضرت ماٹھ کیا ہیں سمجھیں کہ میں آپ کاانظار کر ر ہاتھا۔ میں نے بھی وضو کرلیا تھا۔ آنحضور ملٹھاتی جب کھڑے ہو کرنماز یڑھنے لگے تو میں بھی آپ کے بائیں طرف کھڑا ہو گیا۔ آپ نے میرا کان پکر کردائیں طرف کردیا۔ میں نے آنخضرت التھیام (کی اقتداء میں) تیرہ رکعت نماز مکمل کی۔ اس کے بعد آپ سو گئے اور آپ کی سانس میں آواز پیدا ہونے لگی۔ آنخضرت ملی جب سوتے تھے تو آپ کی سانس میں آواز بیدا ہونے لگتی تھی۔ اس کے بعد بلال بڑائھ نے آپ کو نماز کی اطلاع دی چنانچہ آپ نے (نیا وضو) کے بغیر نماز پڑھی۔ آخضرت سُلُيكِمُ اپني دعاميں يہ كہتے تھے"اك اللہ! ميرے دل ميں نور پیدا کر' میری نظرمیں نور پیدا کر' میرے کان میں نور پیدا کر' میرے دائیں طرف نور پیدا کر' میرے بائیں طرف نور پیدا کر' میرے اور نورپداکر میرے نیجے نورپداکر میرے آگے نورپداکر میرے یجھے نور پیدا کر اور مجھے نور عطا فرما۔ کریب (راوی حدیث) نے بیان کیا کہ میرے پاس مزید سات لفظ محفوظ ہیں۔ پھرمیں نے عباس کے ایک صاحب زادے سے ملاقات کی تو انہوں نے مجھ سے ان کے متعلق بیان کیا کہ "میرے بیٹے میرا گوشت میرا خون میرے بال اور میرا چزا ان سب میں نور بھردے "اور دو چیزوں کااور بھی ذکر کیا۔ آ کی دعا ہے جو سنت فجر کے بعد لیٹنے پر پڑھی جاتی ہے بڑی ہی بابرکت دعا ہے اللہ پاک تمام مسلمانوں کو اس پر عمل کرنے کی سنت فجر سنت فجر کے بعد لیٹنے میں روشی عنایت فرمائے آمین۔ (اس دعا کا صحیح محل یہ ہے کہ جب آدی سنت فجر پڑھ لے تو محبر کو جاتے ہوئے رائے میں یہ دعا پڑھ لے تو محبر کو جاتے ہوئے رائے میں یہ دعا پڑھ لے آج کل چو نکہ سنتیں مساجد میں ادا کرنے کا عام رواج بن چکا ہے تو پھر سنتوں کے بعد لیٹ کر جب اٹھ بیٹے تو پھر اس دعا کو پڑھے۔ لیٹے لیٹے اس دعا کو پڑھنے کے متعلق مجھے کوئی روایت نہیں مل سکی واللہ اعلم بالصواب عبدالرشید تونسوی)

٦٣١٧ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدُّثَنَا سُفْيَاتُ، قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ أبي مُسْلِم، عَنْ طَاوُسِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كَانَ النَّبِيُّ ﴿ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ، وَمَنْ فِيهِنُّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْض وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكِ ۚ حَقٌّ، وَقَوْلُكُ حَقٌّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقُّ وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ وَالنُّبيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَعَلَيْكَ تَوْكُلْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ وَإِلَيْكَ أَنَّبْتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ ُحَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِيَ مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخُرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهَ أَنْتَ أَوْ لاَ إِلَّهُ غَيْرُكَ)). [راجع: ١١٢٠]

١١ - باب التُكْبِيرِ وَالتَّسْبِيحِ عِنْدَ
 الْمَنَامِ

٦٣١٨- حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَرْبٍ، حَدْثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ أَنْ فَاطِمَةً عَلَيْهَا السَّلاَمُ

(١٤١٤) م سے عبداللہ بن محد مندى نے بيان كيا انہوں نے كمامم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا'انہوں نے کہامیں نے سلیمان بن الی مسلم سے سنا' انہوں نے طاؤس سے روایت کیا اور انہول نے لئے کھڑے ہوتے تو بیہ دعا کرتے۔ "اے اللہ! تیرے ہی لئے تمام تحریفیں ہیں تو آسان و زمین اور ان میں موجود تمام چیزوں کا نور ہے' تیرے ہی لئے تمام تعریفیں ہیں تو آسان اور زمین اور ان میں موجود تمام چیزوں کا قائم رکھنے والاہے اور تیرے ہی لئے تمام تعریفیں ہیں تو حق ب عن تيرا وعده حق ب تيرا قول حق ب تجه سے ملناحق ب جنت حق ہے ' دوزخ حق ہے ' قیامت حق ہے ' انبیاء حق ہیں اور محمد رسول الله النايام حق بين ات الله! تيرك سردكيا، تجه ير بحروسه كيا، تجھ ہر ایمان لایا تیری طرف رجوع کیا وشمنوں کامعالمہ تیرے سیرد کیا و فیصلہ تیرے سرد کیا ایس میری اگلی تجیلی خطائیں معاف کر۔ وہ بھی جو میں نے چھپ کر کی ہیں اور وہ بھی جو کھل کر کی ہیں تو ہی سب سے پہلے ہے اور تو ہی سب سے بعد میں ہے' صرف تو ہی معبود ہے اور تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔

باب سوتے وقت تکبیرو شبیح پڑھنا

(۱۳۱۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا ان سے ابن الی لیل نے ' حجاج نے بیان کیا' ان سے حکم بن عیبنہ نے ' ان سے ابن الی لیل نے ' ان سے علی بناٹھ کے کہ فاطمہ ملیما السلام نے چکی پینے کی تکلیف کی

شَكَتْ مَا تَلْقَى فِي يَدِهَا مِنَ الرُّحَى فَاتَتِ
النَّبِيُ وَلَمُّاتَسْأَلُهُ خَادِمًا فَلَمْ تَجِدُهُ فَلَاكَرَتْ
ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَلَمًّا جَاءَ أَخْبَرَتُهُ قَالَ: فَجَاءَنَا
وَقَدْ أَخَدُنَا مَضَاجِعَنَا، فَلَاهَبْتُ أَقُومُ فَقَالَ:
((مَكَانَكِ)) فَجَلَسَ بَيْنَنَا حَتَّى وَجَدُلْتُ بَرْدَ
وَقَدْ أَخَدُنَا مَضَاجِعَنَا، فَلَاهَبْتُ أَقُومُ فَقَالَ:
((أَلاَ أَدُلُكُمَا قَدَمَيْهِ عَلَى صَدْرِي، فَقَالَ: ((أَلاَ أَدُلُكُمَا عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ؟ إِذَا أَوْيُتُمَا عَلَى فِرَاشِكُمَا أَوْ أَخَذَتُمَا مَضَاجِعَكُمَا فَكَبِّرًا إِلَى فِرَاشِكُمَا أَوْ أَخَذَتُمَا مَضَاجِعَكُمَا فَكَبِّرًا فَلَاثُونَ وَشَرِينَ، وَاحْمَدَا فَكَبُّرًا وَثَلاَثِينَ، وَاحْمَدَا فَكَبُرًا وَثَلاَثِينَ، وَاحْمَدَا وَعَلاَثِينَ، وَاحْمَدَا وَعَلاَثِينَ، وَاحْمَدَا وَعَلاَثِينَ، وَالْمَعْمَا عَنْ خَالِمٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ وَعَنْ شُعْبَةَ عَنْ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ التَسْبِيحُ أَرْبَعَ ثَلاَتُونَ. [راجع: ١٣١٣]

وجہ سے کہ ان کے مبارک ہاتھ کو صدمہ پنچتا ہے تو نبی کریم مٹھالیا کی خدمت میں ایک خادم مانگنے کے لئے حاضر ہو کیں۔ آنخضرت مٹھالیا گھر میں موجود نہیں تھے۔ اس لئے انہوں نے حضرت عائشہ وٹھ تھا سے ذکر کیا۔ جب آپ تشریف لائے تو حضرت عائشہ وٹھ تھا نے آپ سے اس کا ذکر کیا۔ حضرت علی بڑا تھا نے بیان کیا کہ پھر آنخضرت مٹھالیا ہمارے کیا ترکیا۔ حضرت علی بڑا تھا نے بیان کیا کہ پھر آنخضرت مٹھالیا ہمارے یہاں تشریف لائے ہم اس وقت تک اپ بستروں پر لیٹ چکے تھے میں کھڑا ہونے لگا تو آپ نے فرمایا کہ کیا میں تم دونوں کو وہ چیز نہ بنا موں جو تہمارے لئے خادم سے بھی بستر ہو۔ جب تم اپ بستر پر جانے لگو تو تینتیں (۳۳) مرتبہ اللہ اکبر کمو' تینتیں (۳۳) مرتبہ سجان اللہ کمو اور تینتیں (۳۳) مرتبہ اللہ اکبر کمو' یہ تہمارے لئے خادم سے بمتر ہے اور شعبہ سے روایت ہے ان سے خالد نے' ان سے ابن مرتبہ کمو۔ سیرین نے بیان کیا کہ سجان اللہ چو نتیں مرتبہ کمو۔

آئی ہم کی روایت میں اتنا زیارہ ہے کہ آنخضرت ملتی اللہ اللہ اپنی شنرادی صاحبہ سے پوچھا میں نے سنا ہے کہ تم مجھ سے بطنے کو سیسی سیسی کی روایت میں اتنا زیارہ ہے کہ آن سیسی کی انہوں نے عرض کیا حضرت ابا جان میں نے سنا ہے کہ آپ کے پاس لونڈی و غلام آئے ہیں۔ ایک غلام یا لونڈی ہم کو بھی دے دیجئے کیونکہ آٹا پینے یا پانی لانے میں مجھ کو سخت مشقت ہو ربی ہے اس وقت آپ نے یہ وظیفہ بتلایا۔ دو سری روایت میں یوں ہے کہ آپ نے فرمایا صفہ والے لوگ بھوکے ہیں' ان غلاموں کو چھ کر ان کے کھلانے کا انظام کرول گا۔

باب سوتے وقت شیطان سے پناہ مانگنا اور تلاوت قرآن کرنا

(۱۹۳۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'انہیں عردہ نے خبردی اور انہیں ام ان سے ابن شماب نے بیان کیا 'انہیں عردہ نے خبردی اور انہیں ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علم لینتے تو اپ ہاتھوں پر پھونکتے اور معوذات پڑھتے اور دونوں ہاتھ اپ جسم پر پھیرتے۔

(۱۲۳۲۰) ہم سے احمد بن بونس نے بیان کیا کماہم سے زہیر نے بیان

٢ - باب التَّعَوُّذِ وَالْقِرَاءَةِ عِنْدَالْمَنَام

٦٣١٩ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ سُولَ الله الله كَانَ إِذَا أَخَدَ مَضْجَعَهُ نَفَثَ فِي يَدَيْهِ وَقَرَأً إِلَىٰهُ عَوْدُاتٍ وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ.

[راجع: ٥٠١٧]

• ٩٣٢- حدَّثَناً أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنا

رُهِيْرٌ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ عُمَر، حدَّنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ فَلَيَنْفُضْ فِرَاشَهُ أَوى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ، فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي مَا خَلْفَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ، فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي مَا خَلْفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِك، رَبِّي وَضَعْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِك، رَبِّي وَضَعْتُ فَشِي عَلِيهِ، فَمَّ وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ آمْسَكُت نَفْسِي عَلَيْهِ، ثُمَّ وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ آمْسَكُت نَفْسِي عَلَيْهِ، فَمَ وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ آمْسَكُت نَفْسِي عَنْ عُبَيْدِ الله وَقَالَ تَحْفَظُهُ بِهِ الصَّالِحِينَ). تَابَعَهُ أَبُو ضَمْرَةً، فَارْحَمْهُ بِهِ الصَّالِحِينَ)). تَابَعَهُ أَبُو ضَمْرَةً، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيًا، عَنْ عُبَيْدِ الله وَقَالَ يَحْفَى وَبِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيًا، عَنْ عُبَيْدِ الله وَقَالَ يَحْشَى وَبِلْ بْنُ زَكْرِيًا، عَنْ عُبَيْدِ الله وَقَالَ يَحْشَى وَبِلْ بَنُ رَكِرِيًا، عَنْ عُبَيْدِ الله وَقَالَ عَنْ عَبْيدِ، وَبِشْرَ عَنْ عُبَيْدِ الله وَقَالَ عَنْ النّبِي فَيْ وَابْنُ عَجْلانَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِي فَيْ النّبِي عَنْ أَبِي هُرَوْرَةً عَنِ النّبِي عَنْ مَنْ مَنِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِي هُو اللّهِ وَاللّهُ هَا إِلَى اللهِ وَاللّهُ وَابْنُ عَجْلانَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِي هُولَانَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِي هِلَى اللّهِ فَيْ النّبِي هُولَانَ عَنْ اللّهِ فَيْكُولُ أَلَا لَهُ وَاللّهِ فَيْ النّبِي هُولَانَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُولَانَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ النّبِي هُولَانَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ النّبِي هُولَانَ عَنْ اللهِ فَيْ اللهِ فَي اللّهِ فَيْ اللهِ فَي اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُولًا لَهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَلْهُ وَلِي الللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي الللهُ وَاللّهُ وَلَا لَلْهُ وَلَا لَلْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ الللّهُ وَلَا لَلْهُ وَلَا لَلْهُ وَلِهُ اللّهُ وَلَا لَلْهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَلْهُ وَلَا لَلْهُ لَاللّهُ

ع ١- باب الدُّعَاءِ نِصْفَ اللَّيْلِ

باب آدھی رات کے بعد صبح صادق کے پہلے دعاکرنے کی نضلت

یہ بڑی نفیلت کا وقت ہے اور بندہ مومن کی دعا جو خالص نیت ہے اس وقت کی جائے وہ ضرور قبول ہوتی ہے اور تمام سلحاء اور اولیاء اللہ نے اس وقت کو دعا اور مناجات کے لئے اختیار کیا ہے اور ہرایک ولی نے کچھ نہ کچھ قیام شب ضرور کیا ہے اور آنخضرت ساتھ کے نہ تو اس پر ساری عمر مواظبت کی ہے جملہ الجحدیث کو لازم ہے کہ اس وقت ضرور قیام کریں اور تھوڑی بہت جو بھی ہو سکے عبادت بجالائیں اس کا استغفار بھی بڑی تاثیر رکھتا ہے یہ قبولیت عام خاص وقت ہوتی ہے۔

7٣٢١ - حدَّقَنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الله عَبْدِ الله الأُغَرِّ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الله الأُغَرِّ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الله عَنْهُ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: ((يَتَنَوْلُ رَبُنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلُّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاء الدُّنْيَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلُّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاء الدُّنْيَا

(۱۳۳۲) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے ابوعبداللہ الاغر اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھے نے کہ رسول اللہ ماٹھ کیا نے فرمایا کہ ہمارا رب تبارک و تعالی ہر رات آخری آسان دنیا کی طرف نزول فرماتا ہے 'اس وقت جب رات کا آخری تمائی حصہ باتی رہ جاتا ہے اور فرماتا ہے کون ہے جو مجھ سے دعاکرتا ہے تمائی حصہ باتی رہ جاتا ہے اور فرماتا ہے کون ہے جو مجھ سے دعاکرتا ہے

کہ میں اس کی دعا قبول کروں 'کون ہے جو مجھ سے مانگتا ہے کہ میں اسے دول'کون ہے جو مجھ سے بخشش طلب کرتا ہے کہ میں اس کی بخشش کروں۔

حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الآخِرُ، يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَعْطِيَهُ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ، مَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيَهُ مَنْ يَسْتَفْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ)).

[راجع: ١١٤٥]

حدیث باب میں اللہ پاک رب العالمین کے آخر تمائی حصہ رات میں آسان دنیا پر نزول کا ذکر ہے لینی خود پروردگار اپنی اللہ بیٹ خود پروردگار اپنی است میں خود ذات کی صراحت موجود ہے اب بعض لوگوں کی یہ تاویل کہ اس کی رحمت اتر تی ہے با فرشتے اتر تے ہیں یہ محض تاویل فاسد ہے۔ اور امام شخ الاسلام حضرت علامہ ابن تیمیہ رطیقہ اور ان کے شاگرد رشید حضرت علامہ ابن قیم روایت ہیں برحمول ہے اس میں آپ نے خالفین کے تمام اعتراضات اور شبمات کا جواب مفصل دیا ہے۔ ظلامہ یہ کہ نزول بھی پروردگار کی ایک صفت ہے جس کو ہم اور صفات کی طرح اپنے ظاہری معنی پر محمول رکھتے ہیں لیکن اس کی کیفیت ہم نہیں جانتے اور یہ نزول بھی فرائے ان الله علی کل شنی اور صفات کی طرح اپنے ظاہری معنی پر محمول رکھتے ہیں لیکن اس کی کیفیت ہم نہیں جانتے اور یہ نزول بھی فرائے ان الله علی کل شنی ہے اور یہ اس اس کی کیفیت ہم نہیں خان دنیا پر نزول بھی فرائے ان الله علی کل شنی امیر اس کے لئے قطعا محال نہیں ہے کہ وہ بیک وقت عرش پر بھی ہو اور آسان دنیا پر نزول بھی فرائے ان الله علی کل شنی امیر اس کے لئے قطعا محال نہیں کرور ہیں۔ ترجمہ باب ہیں نصف لیل کا ذکر تھا اور حدیث میں آخری شک لیل نہ کور ہے۔ اس کا جواب حافظ صاحب نے یوں دیا ہے کہ حضرت امام بخاری درفیتے نے اپنی عادت کے موافق حدیث کے دو سرے طرف اشارہ فرمایا ہے جس کو دار قطنی نے نکالا اس میں شک لیل نہ کور ہے اور ابن بطال نے کما حضرت امام بخاری نے قرآن کی آیت کو لیا جس میں ضفہ کا لفظ ہے بینی فیم اللیل الا قلیلا نصف اور اس کی متابعت سے باب میں ضفہ کا لفظ ذکر کیا۔

10 - باب الدُّعَاءِ عِنْدَ الْخَلاَءِ
7777 - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ،
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ،
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:
كَانَ النَّبِيُ عَلَيْ إِذَا دَخَلَ الْخَلاَءَ قَالَ:
((اللَّهُمُّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ
وَالْخَبَائِثِ)). [راجع: ١٤٢]

باب بیت الخلاء جانے کے لئے کون سی دعا پڑھنی چاہئے

(۱۳۲۲) ہم سے محمد بن عرعرہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے
شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا اور ان
سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی ہے
جب بیت الخلاء جاتے تو یہ دعا پڑھتے اللهم انبی اعو ذبک من الخبث
والحبائث. "اے اللہ! میں خبیث جنوں اور جنیوں کی برائی سے
تیری یناہ مانگا ہوں۔"

مطلب یہ ہے کہ پافانہ کے اندر گھنے سے پہلے یہ وعا پڑھ کی جائے پافانہ کے اندر ذکر اللی جائز نہیں ہے۔ خبث اور خبائ سیسی کے الفاظ ہر گندے خیال اور گندی حرکوں اور گندے جنوں' بھوتوں' بھوتیں کو شامل ہیں۔ استاد المند حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی فرماتے ہیں۔ قولہ صلی الله علیه وسلم ان الحشوش محتضرة فاذا اتی احد کم الحلاء لیقل اعو ذبالله من الحبث والحبائث واذ اخرج من الحلاء قال غفرانک اقول یستحب ان یقول عند الدخول اللهم انی اعو ذبک الح لان الحشوش محتضرة یحضرها الشیاطین لانهم یحبون النجاسة محتضرة کما ان یحضرها الجن والشیاطین یرصد ون بنی آدم بالاذی والفساد (حجة الله) خلاصہ یہ کہ بیت الخلاء میں جنات عاضر ہوتے ہیں جو انسانوں کو تکلیف پنچانا چاہتے ہیں اس لیے ان وعاول کا پڑھنامتحب قرار دیا گیا۔

١٦- باب مَا يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ

77 ٣٣ حداثنا مُسَدد، حَداثنا يَزِيدُ بَنُ رَرِيْع، حَدَّثَنَا حُسَيْن، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بَنْ رَرَيْع، حَدَّثَنَا حُسَيْن، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بَنْ بَرَيْدَة، عَنْ بُشَيْر بَنِ كَفْب، عَنْ شَدَّادِ بَنِ أَوْسٍ عَنِ النّبِيِّ فَقَا قَالَ: ((سَيِّدُ الاَسْتَفْفَارِ اللَّهُمُّ أَنْتَ رَبِّي لاَ إِلَه إِلاَّ أَنْتَ حَلَقَتَنِي، اللّهُمُّ أَنْتَ رَبِّي لاَ إِلَه إِلاَّ أَنْتَ حَلَقَتَنِي، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اللّهُمُ أَنْتَ خَلَقَتَنِي، السَّطَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَتِكَ وَأَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَتِكَ وَأَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَتِكَ وَأَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَتِك وَأَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَتِك وَأَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَتِك وَأَبُوءُ لَكَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الْحَلْق وَإِذَا قَالَ حِينَ يُصْبِحُ فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ مِثْلَهُ).

[راجع: ٦٣٠٦]

٣٠٢٤ حداثنا أبُو نُعَيْم، حَدَّثَنَا سِمُفَيَانُ، عَنْ رَبُعِي بْنِ عَمْرْ، عَنْ رَبُعِي بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: كَانَ النّبِي اللّهُمُّ حِرَاشٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: ((باسْمِكَ اللّهُمُّ أَمُوتُ وَأَخْيَا))، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ مِنْ مَنَامِهِ قَالَ: ((الْحَمْدُ للله الّذِي أَخْيَانَا بَعْدَ مَا قَالَ: ((الْحَمْدُ لله الّذِي أَخْيَانَا بَعْدَ مَا قَالَ: ((الْحَمْدُ لله الّذِي أَخْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النّشُورُ)). [راجع: ٣٩٦٦] عَنْ مَنْصُور، عَنْ رَبْعِي بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ عَنْ مَنْصُور، عَنْ رَبْعِي بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحُرِّ، عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِي الله خَرَشَة بْنِ الْحُرِّ، عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِي الله خَرَشَة بْنِ الْحُرِّ، عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِي الله عَنْ مَنْ النّبِي الله قَالَ: ((اللّهُمُّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ عَنْ اللّذِي أَخْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النّشُورُ))، فَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ ((الْحَمْدُ للله وَأَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النّشُورُ)). وَإِذِي النّشُورُ)).

(۱۳۲۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا' کہا ہم سے برید بن ذرایع نے بیان کیا' کہا ہم سے حبداللہ بن بریدہ بیان کیا' کہا ہم سے حبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا' کہا ہم سے حبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا' ان سے بشربن کعب نے اور ان سے شداد بن اوس بختی کہ نی کریم مالی ہے فرمایا سب سے عدہ استغفاریہ ہے۔ ''اے اللہ! تو میرا پالنے والا ہے تیرے سواکوئی معبود نہیں تو نے جھے پیدا کیا اور میں تیرا بندہ ہوں اور میں تیرے عمد پر قائم ہوں اور میں تیرے وعدہ پر۔ جہال تک جھے سے ممکن ہے۔ تیری نعمت کا طالب ہو کر تیری پناہ میں آتا ہوں اور اپنے گناہوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں' کر تیری پناہ میں آتا ہوں اور اپنے گناہوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں' کرتا۔ میں تیری بناہ مانگا ہوں اپنے برے کاموں سے۔ اگر کسی نے کرتا۔ میں تیری پناہ مانگا ہوں اپنے برے کاموں سے۔ اگر کسی نے رات ہوتے ہی ہے کہ لیا اور اسی رات اس کا انتقال ہوگیاتو وہ جنت میں جائے گا۔ یا (فرمایا کہ) وہ اہل جنت میں ہوگا اور اگر یہ دعا شج کے میں جائے گا۔ یا (فرمایا کہ) وہ اہل جنت میں ہوگا اور اگر یہ دعا شج کے وقت پڑھی اور اسی دن اس کی وفات ہوگئ تو بھی ایسانی ہوگا۔

(۱۳۲۴) ہم سے ابو لعیم نے بیان کیا ہم ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا 'ان سے عبدالملک بن عمیر نے 'ان سے ربعی بن حراش نے اور ان سے حضرت حذیفہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملڑا تی جب سونے کا ارادہ کرتے تو کتے "تیرے نام کے ساتھ اے اللہ! میں مرتا اور تیرے ہی نام سے جیتا ہوں "اور جب بیدار ہوتے تو یہ دعا پڑھتے۔ "تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں موت کے بعد زندگی بخشی اور اس کی طرف ہم کو لوٹنا ہے۔"

(۱۳۳۵) ہم سے عبداللہ نے بیان کیا' ان سے ابو حمزہ محمہ بن میمون نے' ان سے منصور بن معمر نے' ان سے ربعی بھی حراش نے' ان سے خرشہ بن الحرنے اور ان سے حضرت ابوذر غفاری بڑا تھ نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ رات میں اپنی خواب گاہ پر جاتے تو کہتے ''اے اللہ! میں تیرے ہی نام سے زندہ ہو تا ہوں' اور جب بیدار ہوتے تو فرماتے ''تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہوں'' اور جب بیدار ہوتے تو فرماتے ''تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں موت کے بعد زندگی بخشی اور اس کی طرف ہم کو

[طرفه في : ٣٧٩٥].

1 - باب الدُّعَاء فِي الصَّلاَةِ اللهُ بْنُ يُوسُف، اخْبَرَنَا اللَّيْثُ، حَدَّقَنِي يَزِيدُ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ اللهُ عَنْهُ أَنْهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ اللهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا قَالَ: ((قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلاَ يَغْفِرُ الدُّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ فَاغَفِرُ لَيْمَا فَعُورُ الدُّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ فَاغَفِرُ المُعْفِرُ الدُّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ فَاغَفِرُ المُعْفِرُ الرَّحِيمُ)). وقَالَ عَمْرُو: عَنْ يَزِيدَ، اللهُ بْنِ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ)). وقَالَ عَمْرُو: عَنْ يَزِيدَ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ أَبُو بَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لِلنَّبِي عَمْرُو، قَالَ أَبُو بَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لِلنَّبِي عَمْرُو، قَالَ أَبُو بَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لِلنَّبِي عَمْرُو، قَالَ أَبُو بَكُو رَضِيَ الله عَنْهُ لِلنَّبِي عَمْرُو، قَالَ أَبُو بَكُو رَضِيَ الله عَنْهُ لِلنَّبِي اللهِ عَنْهُ لِلنَّي اللهِ عَنْهُ لِلنَّي اللهِ عَنْهُ لِلنَّي اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ لِلنَّهِ اللهِ عَنْهُ لِلنَّي اللهِ عَنْهُ لِلنَّهِ اللهِ عَنْهُ لِلنَّهِ اللهِ عَنْهُ لِلنَّهِ اللهِ عَنْهُ لِلنَّهِ اللهِ عَنْهُ لِللْمَالِي اللهِ عَنْهُ لِللْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

باناہے۔"

باب نماز میں کون سی دعارو ھے؟

معرف البیار و الله علیه و بن عارث کی روایت کو خود حضرت امام بخاری روانی نے کتاب التوحید میں وصل کیا ہے قال ابطرس فی حدیث ابی بکر دلالة علی رد قوله من زعم انه لا یستحق اسم الایمان الامن لا خطینة له الاذنب لان الصدیق من اکبر اهل الایمان و قلا علمه النبی صلی الله علیه وسلم یقول انی ظلمت نفسی ظلما کثیرا النح وقال الکرمانی هذا الد عاء من الجوامع لا ن فیه الاعتراف بغایة التقصیر و طلب غایة الانعام فالمغفرة سترالذنوب و نحوها والرحمة ایصال النحیرات ففی الاول طلب الزحزحة عن النار و فی الثانی طلب ادخال المجنة و هذا هو الفوز العظیم و فتح الباری الحقی حضرت الویکروالی حدیث میں اس شخص کے قول کی تردید ہے جو کہتا ہے کہ لفظ ایمان دار اسی پر بولا جا سکتا ہے مطلقاً گناہوں سے پاک و صاف ہو حالا نکہ حضرت صدیق اکبر براتی سے سروری کون مومن ہو گااس کے باوجود آنخضرت مائی نے ان کو یہ وعا سکھلائی جو یمال فہ کور ہے جس میں اپنے نفس پر مظالم یعنی گناہوں کا ذکر ہے۔ کرمائی نے کما کہ اس دعا میں غایت تقیم کے اعتراف کی تعلیم ہے اور غایت انعام کی طلب ہے کیونکہ مغفرت گناہوں کا چھپانا ہے اور رحمت سے مراد اس دعا میں اول میں دوز ن سے بچا اور دو مری میں جنت میں داخلہ اور کی ایک بری مراد ہے۔ اللہ ہر مسلمان کی بیم مراد اور کی ایک بری مراد ہے۔ اللہ ہر مسلمان کی بیم مراد ایس ال

(۱۳۲۷) ہم سے علی نے بیان کیا' کہا ہم سے مالک بن سعیر نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وَیُ اَفِا نے کہ " والا تجھر بصلوتک والا تحافت بھا" وعاکے بارے میں نازل ہوئی (کہ نہ بہت زور زور سے

 اورند بالكل آبسته آبسته) بلكه درمياني راسته اختيار كرو-

(١٣٣٨) جم سے عثان بن الى شيب نے بيان كيا انہوں نے كما جم

سے جریر بن عبدالحمید نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے منصور بن

معتمرنے بیان کیا' ان سے ابووا ئل نے بیان کیا اور ان سے حضرت

عبدالله بن مسعود رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ہم نماز میں بد کما

كرتے تھے كه الله پر سلام مو وفلال پر سلام مو۔ پھر آنخضرت صلى الله

عليه وسلم نے ہم سے ايك دن فرمايا كه الله خود سلام ب اس لئے

جب تم نماز میں بیٹھو تو بیر پڑھا کرو۔ " " التحیات لله " ارشاد "

الصالحين " تك اس لئ كه جب تم يه كموك تو آسان و زمين مي

موجود الله تبارك وتعالى كے مرصالح بندہ كو بنچ گا۔ "اشهدان لا اله

الاالله واشهدان محمداعبده ورسوله. اس ك بعد ثنامي اختيار

[راجع: ٤٧٢٣٠

تر بیر مرا لفظ آمین بھی دعا ہے اسے سورہ فاتحہ کے ختم پر جری نمازوں میں بلند آواز سے کمنا سنت نبوی ہے جس پر تیوں اماموں کا مریب علیہ میں است محروم ہیں ولا تعالمت بھا پر ان کو غور کر کے در میان راستہ افتیار کرنا چاہئے۔
کے در میان راستہ افتیار کرنا چاہئے۔

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ، حَدُّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَا نَقُولُ فِي الصَّلاَةِ السَّلاَمُ عَلَى الله السَّلاَمُ فَإِذَا قَعَدَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلاَةِ فَلْيَقُلْ: النَّحِيَّاتُ اللهِ — إِلَى قَوْلِهِ الصَّلاَةِ فَلْيَقُلْ: النَّحِيَّاتُ اللهِ — إِلَى قَوْلِهِ الصَّلاَةِ فَلْيَقُلْ: النَّحِيَّاتُ اللهِ — إِلَى قَوْلِهِ السَّلاَةِ فَلْيَقُلْ: النَّحِيَّاتُ اللهِ — إِلَى قَوْلِهِ اللهَ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ صَالِحِ أَشْهَدُ أَنْ اللهِ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ صَالِحِ أَشْهَدُ أَنْ اللهِ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ صَالِحِ أَشْهَدُ أَنْ اللهِ إِلَّا اللهِ وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَتَحَيَّرُ مِنَ النَّنَاء مَا شَاءَ)).

[راجع: ۸۳۱]

باب نماز کے بعد دعا کرنے کابیان

١٨ - باب الدُّعَاء بَعْدَ الصَّلاَةِ

ہے جو رعاچاہو بردھو۔

فرض نماز کے بعد دعا کرنے کا جواز نکانا ہے اور وہ ممکن ہے کہ تشہد کے بعد ہویا قبلہ کی طرف منہ پھیر کر دو سری طرف منہ کرے اور امام ابن قیم نے جس کی نفی کی ہے وہ یہ ہے کہ قبلہ بی کی طرف منہ کئے رہے اور دعا کرتا رہے جیسے ہمارے زمانے کے لوگوں نے عموماً یہ عادت کر لی ہے کہ ہر فرض نماز کے بعد نماز بی کی طرح بیٹھے پٹھے اور قبلہ رخ کے لجی لمی دعائیں کرتے رہتے ہیں اس کی اصل صدیث شریف ہے بالکل نہیں ہے اور تعجب تو ان جالوں پر ہوتا ہے جو ایبا کرنا لازم اور ضروری جانتے ہیں اور نہ کرنے والوں کو مطعون کرتے ہیں اللہ ان کو نیک سمجھ عطا کرے آجین۔ قال ابن بطال فی ھذہ الاحادیث الترغیب علی الذکر ادبار الصلوات وان ذالک بواذی انفاق الممال فی سبیل اللہ کمال ہو ظاہر من جملة تدرکون به وسئل الامام الاوزاعی ھل الصلوة افضل ام تلاوۃ القرآن فقال لیس شنی یعدل القرآن ولکن کان ھدی السلف الذکر و فیھا ان الذکر المذکور یلی الصلوۃ المکتوبۃ ولا یؤخر الی ان یصلی الراتبۃ لما تقدم واللہ اعلم (فتح الباری) ابن بطال نے کما کہ ان احادیث ہیں ہر نماز کے بعد ذکر اللہ کی ترغیب ہے اور یہ راہ للہ مال خرج کرنے کے برابر ہے جیسا کہ جملہ تدرکون به النے سے ظاہر ہے اور امام اوزاعی سے پوچھا گیا کہ نماز کے بعد ذکر اذکار بی کا تھا اور بوذکر اذکار فرض نمازوں کے بعد بی نیل ور سنتوں کے بعد نہیں جیسا کہ جملہ تدرکون به النہ سے بی نہیں گرسلف کا طریقہ بعد نماز ذکر اذکار بی کا تھا اور بوذکر اذکار فرض نمازوں کے بعد بی سنتی کے بعد بی ہے نقل اور سنتوں کے بعد نہیں جیسا کہ اس حدیث میں نہ کور ہوا ہے۔

٩٣٢٩ حدَّثني إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا يَزِيدُ، أَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ سُمَيٌّ، عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالُوا: يَا رَسُولَ الله ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالدُّرَجَاتِ وَالنَّعِيمِ وَالْمُقِيمِ، قَالَ: ((كَيْفَ ذَاكَ؟)) قَالَ: صَلُّوا كَمَا صَلَّيْنَا وَجَاهِدُوا كَمَا جَاهَدْنَا وَأَنْفَقُوا مِنْ فُضُول أَمْوَالِهِمْ وَلَيْسَتْ لَنَا أَمْوَالٌ قَالَ: ((أَفَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَمْرِ تُدْرِكُونَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَتَسْبِقُونَ مَنْ جَاءَ بَعْدَكُمْ وَلاَ يَأْتِي أَحَدٌ بمِثْل مَا جنتُمْ إلا مَنْ جَاءَ بمِثْلِهِ، تُسَبِّحُونَ فِي دُبُرِكُلِّ صَلاَةٍ عَشْرًا، وَتَحْمَدُونَ عَشْرًا، وَتُكَبِّرُونَ عَشْرًا)). تَابَعَهُ عُبَيْدُ الله بْنُ عُمَرَ، عَنْ سُمَيٌّ وَرَوَاهُ ابْنُ عَجْلاَنَ عَنْ سُمَيٌّ وَرَجَاءِ بْنِ حَيْوَةً، وَرَوَاهُ جَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ، وَرَوَاهُ سُهَيْلٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ

(٩٢٣٢٩) مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم کو زید بن ہارون نے خبردی کما ہم کو ورقاء نے خبردی انسیں سی نے انسیں ابوصالح ذكوان في اور انهيل حضرت ابو جريره وفات في كه صحابه كرام نے عرض کیایا رسول اللہ! الدار لوگ بلند درجات اور ہیشہ رہنے والی جنت کی نعمتوں کو حاصل کرلے گئے۔ آنحضرت مان کیا نے فرمایا کہ بد کیے؟ تحلبہ کرام نے عرض کیاجس طرح ہم نماز پڑھتے ہیں وہ بھی پڑھتے ہیں اور جس طرح ہم جماد کرتے ہیں وہ بھی جماد کرتے ہیں اور اس کے ساتھ وہ اپنا زائد مال بھی (اللہ کے راستہ میں) خرچ کرتے ہیں اور ہمارے پاس مال نہیں ہے۔ آنخضرت مان کیانے فرمایا پھر کیامیں مہیں ایک ایباعمل نہ ہلاؤں جس سے تم اینے آگے کے لوگوں کے ساتھ ہو جاو اور اپنے چھے آنے والوں سے آگے نکل جاو اور کوئی فخص اتنا ثواب نه حاصل كرسكے جتنائم نے كيا ہو 'سوا اس صورت ك جب كه وه بھى وہى عمل كرے جوتم كرو كے (اور وہ عمل يہ ہے) كه جرنمازك بعدوس مرتبه سجان الله يردها كرو وس مرتبه الحمدلله پرها کرد اور دس مرتبه الله اکبر پرها کرد. اس کی روایت عبیدالله بن عمرنے سی اور رجاء بن حیوہ سے کی اور اس کی روایت جریر نے عبدالعزيز بن رفع سے كى ان سے ابوصالح نے اور ان سے حضرت

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

[راجع: ٨٤٣]

7 7 7 - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِحٍ، عَنْ وَرَادٍ مَوْلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةً الله عَنْ وَرَادٍ مَوْلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةً الله عَنْ رَسُولَ الله عَنْ كَانَ يَقُولُ فِي سُفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْ كَانَ يَقُولُ فِي سُفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرٍ كُلِّ صَلاَةٍ إِذَا سَلَّمَ: ((لاَ إِلَهَ إِلاَ الله وَحُدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيرٌ، اللّهُمُّ مَنْعُنَ أَنْ مَنْعُولٍ وَلَهُ مَنْعُلَى الْجَدُّ مِنْكَ الْجَدُّ)، وقالَ شَعْبَةُ: عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: سَمِعْتُ وَقَالَ شَعْبَةُ: عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُسَيِّبَ. [راجع: ٤٤٨]

ابوالدرداء بناتن نے ۔ اور اس کی روایت سہیل نے اپنے والدسے کی ' ان سے حضرت ابو ہریرہ بناتند نے اور ان سے نبی کریم التا پیلے نے ۔

ان سے حضرت ابو ہریہ و و التی نے اور ان سے نبی کریم التی کیا نے۔

الاسم کی ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا ان سے مسیب بن رافع نے ان سے مسیب بن رافع نے ان سے حضرت مغیرہ بن شعبہ والتی کے مولا وراد نے بیان کیا کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ والتی کے مولا وراد نے بیان کیا کہ حضرت مغیرہ والتی نہیں ابی سفیان والتی کی اللہ کی میں کہ رسول اللہ التی کی میا ہم نماز کے بعد جب سلام پھیرتے تو یہ کہا کہ رسول اللہ کے سواکوئی معبود نہیں وہ تنا ہے اس کاکوئی مشریک نہیں اللہ کے سواکوئی معبود نہیں وہ تنا ہے اس کاکوئی شریک نہیں اللہ کے سواکوئی معبود نہیں وہ جو کھے تو نے دیا ہے اور اس کے لئے تمام تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ اے اللہ! جو کچھ تو نے دیا ہے کوئی دینے اور اس کوئی دینے اور اس کوئی دینے والا نہیں اور کسی مالدار اور نصیبہ ور (کو تیری بارگاہ میں) اس کامال نفع نہیں پنچا سکتا۔ اور شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا کہ نہیں نہی سکتا۔ اور شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا کہ میں نہی سکتا۔ اور شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا کہ میں نہی سکتا۔ اور شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا کہ میں نہی سکتا۔ اور شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا کہ میں نہی سے منسر نہی سکتا۔ اور شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا کہ میں نہی سکتا۔ اور شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا کہ میں نہی سکتا۔ اور شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا کہ میں نہی سکتا کے اس کیا کہ میں کیا کہ کی کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کیا کہ کی

حضرت امیر معاویہ بن ابی سفیان رقی تی افری اموی ہیں ان کی مال ہندہ بنت عتبہ ہے فتح کمہ کے دن اسلام قبول کیا۔ حضرت المین عتبہ ہے فتح کمہ کے دن اسلام قبول کیا۔ حضرت المین عتبہ ہے فتح کمہ بن بھی بی شام کے سند علی منافذ کے اپنے عمد خلافت میں ان کو شام کا گور نرینا دیا تھا خلافت حضرت علی منافذ کے داند میں یہ شام کے مستقل حاکم بن گئے اور حضرت علی منافذ کے بعد حضرت حسن منافذ نے اس می میں امر خلافت ان کے سپرد کر دیا۔ یہ شام کے چالیس سال تک حاکم رہے۔ ۸۰ برس کی عمر میں بعارضہ لقوہ ماہ رجب میں وفات پائی۔ برے بی دانش مندسیاست دان۔ مرد آئنی تھے۔ ان کے دور حکومت میں اسلام کو دور دراز تک تھیلنے کے بہت سے مواقع گئے۔

باب الله تعالى كاسورة توبه مين فرمانا

19 - اب

"اور ان کے لئے دعا کیجئے۔" اور جس نے اپنے آپ کو چھوڑ کراپنے ہمائی کے لئے دعا کی اس کی فضیلت کا بیان۔ اور حضرت ابو موی اشتری رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ہے فرمایا اے اللہ! عبید ابوعامر کی مغفرت کر۔ اے اللہ! حضرت عبداللہ بن قیس کے گناہ معاف کر۔

باب قَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿ وَصَلَّ عَلَيْهِمْ ﴾ [التوبة : ١٠٣] وَمَنْ خَصَّ أَخَاهُ بِالدُّعَاءِ دُونَ نَفْسِهِ. وَقَالَ أَبُو مُوسَى: قَالَ النَّبِيُّ اللهُ اللهُمُّ اغْفِرْ لِعُبَيْدٍ أَبِي عَامِرِ اللَّهُمُّ اغْفِر لِعَبْدِ الله بْنِ قَيْسٍ ذَنْبَهُ)).

اللهم اغفولمبید ایک مدیث کا کلوا ہے جو غزوہ اوطاس میں ندکور ہو چکی ہے حضرت امام بخاری رہائی نے یہ باب لا کر اس میں ندکور ہو چکی ہے حضرت امام بخاری رہائی نے یہ باب لا کر اس میں میں میں میں بھوٹ دے۔ میں میں میں میں ہموڑ دے۔

٦٣٣١ حدَّثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا يَخْيَى، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ مَولَى سَلَمَةً، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْأَكُوعِ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى خَيْبَرَ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْم: أَ يَا عَامِرُ لَوْ أَسْمَعْتَنَا مِنْ هُنَيْهَاتِكَ فَنَزَلَ يَحْدُو بِهِمْ يُذَكِّرُ (تَالله لَوْ لاَ الله مَا اهَتَدَيْنَا) وَذَكُرَ شِعْرًا، غَيْرَ هَذَا وَلَكِنِّي لَمْ أَحْفَظُهُ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ هَذَا السَّائِقُ؟)) قَالُوا: عَامِرُ بْنُ الْأَكُوعِ قَالَ: ((يَرْحَمُهُ الله)) وَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يَا رَسُولَ الله لَوْ لاَ مَتَّعْتَنَا بهِ فَلَمَّا صَافَّ الْقَوْمُ قَاتَلُوهُمْ فَأَصيبَ عَامِرٌ بِقَائِمَةِ سَيْفِ نَفْسِهِ فَمَاتَ، فَلَمَّا أَمْسَوْا أَوْقَدُوا نَارًا كَثِيرَةً فَقَالَ رَسُولُ الله الله عَلَى أَيُّ شَيْءٍ النَّارُ عَلَى أَيُّ شَيْءٍ النَّارُ عَلَى أَيُّ شَيْءٍ تُوقِدُونَ؟)) قَالُوا: عَلَى حُمُرٍ إِنْسِيَّةٍ فَقَالَ: ((أَهْرِيقُوا مَا فِيهَا وَكَسُّرُوهَا)). قَالَ رَجُلُّ: يَا ﴿ صُولَ اللهِ أَلاَ نُهَرِيقُ مَا فِيهَا

وَنَفْسِلُهَا قَالَ: ((أُوْ ذَاكَ)). ہانڈيول مِيں جو پچھ ہے اسے پھينک ديں اور ہانڈيول کو دھو ليں۔

[راجع: ٧٤٧٧]

آخضرت الله الله الله كه كر دعا فرمايا اچھا يى كرلو۔

حضرت عامر بن اكوع براٹنز كے لئے آخضرت الله الله كه كر دعا فرمائى ہے يمى باب سے مطابقت ہے۔ حضرت عمر براٹنز اس دعا ہے سجھ كے كہ حضرت عامر بن اكوع كى شمادت بھينى ہے۔ اسى لئے انہوں نے نقظ فہ كورہ زبان سے نكالے آخر خود ان عى كى تلوار سے ان كى شمادت ہو گئى وہ يقينا شہيد ہو گئے۔ يہ حديث مفصل پہلے بھى گزر چكى ہے لوگوں نے خود كئى كا غلط گمان كيا تقابعد ميں آخضرت الله الله غراك حضرت عامر براٹنز كى شمادت كا اظهار فرمايا۔ راوى حديث حضرت سلمہ ين اكوع كى كنيت ابو مسلم ہے اور شجرہ كے بيعت كرنے والوں ميں سے ہيں۔ بہت بڑے دلاور و بمادر تھے۔ مدید ميں معمر ميں معمر اس فوت ہوئے۔

٦٣٣٢ حدَّثناً مُسْلِمٌ، قَالَ: حَدَّثَنا

(١٩٣١) م سے مسدد نے بیان کیا کما م سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے مسلم کے مولی بزید بن ابی عبید نے اور ان سے سلمہ بن الاکوع بوالت نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم مالی کے ساتھ خیبر كئ (راستديس) مسلمانول ميس سے كى شخص نے كماعامر! اپنى حدى ساؤ۔ وہ حدی پڑھنے لگے اور کہنے لگے۔ "خدا کی قتم اگر اللہ نہ ہو تاتو جم بدایت نه پاتے" اس کے علاوہ دوسرے اشعار بھی انہول نے پڑھے مجھے وہ یاد نہیں ہیں۔ (اونٹ حدی من کر تیز چلنے لگے تو) رسول عامرین اکوع ہیں۔ آنخضرت مٹھیا نے فرمایا کہ اللہ اس پر رحم کرے۔ ملمانوں میں سے ایک مخض نے عرض کیا یارسول اللہ! کاش ابھی آپ ان سے ہمیں اور فائدہ اٹھانے دیتے۔ پھرجب صف بندی ہوئی تو مسلمانوں نے کافروں سے جنگ کی اور حضرت عامر بڑاٹند کی تلوار چھوٹی تھی جو خود ان کے پاؤل پر لگ گئی اور ان کی موت ہو گئی۔ شام موئی تو لوگوں نے جگہ جگہ آگ جلائی۔ آخضرت سٹی ایم نے دریافت فرمایا یہ آگ کیسی ہے'اسے کول جلایا گیا ہے؟ محابہ نے کما کہ یالتو الدهول (كاكوشت يكان) كے لئے۔ آخضرت ماتيد نے فرمايا جو كچھ ہانڈیوں میں گوشت ہے اسے پھینک دو اور ہانڈیوں کو تو ڑ دو۔ ایک صحابی نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اجازت ہو تو ایسا کیوں نہ کرلیں کہ ہانڈیوں میں جو کچھ ہے اسے بھینک دیں اور ہانڈیوں کو دھو لیں۔

(١٩٣٣٢) م سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے

DEFECTION (637)

شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرُو، قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي الْفَهِيُّ وَفَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ اللهُمُّ إِذَا أَتَاهُ رَجُلٌ بِصَدَقَةٍ قَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلَّى عَلَى آلِ فُلاَن)) فَأَتَاهُ أَبِي فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلَّى عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى)).

[راجع: ١٤٩٧]

\$ ٣٣٣- حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا شَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسًا قَالَ قَالَتُ أُمُّ سُلَيْمٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَسٌ خَادِمُكَ قَالَ ((اللَّهُمُّ أَكْثِرْ مَالَةُ وَوَلَدَهُ، وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتَهُ)).

بیان کیا ان سے عمروبین مرہ نے کہ امیں نے عبداللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنما سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اگر کوئی مخص صدقہ لا تا تو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے کہ اے اللہ! فلال کی آل اولاد پر اپنی رحمیں نازل فرما۔ میرے والد صدقہ لائے تو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے اللہ! ابی اونیٰ کی آل اولاد پر رحمیں نازل فرما۔

(١٣٣٣٣) جم سے علی بن عبدالله مربی نے بیان کیا کما جم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالدنے' ان سے قیس نے کہ میں نے جریر بن عبداللہ بجلی سے ساکہ رسول اللہ بنچائے وہ ایک بت تھاجس کو جاہلیت میں لوگ پوجا کرتے تھے اور اس کو کعبہ کماکرتے تھے۔ میں نے کمایا رسول اللہ اس خدمت کے لئے میں تیار ہوں لیکن میں گھوڑے پر ٹھیک جم کر بیٹھ نہیں سکتا ہوں آپ نے میرے سینے پر ہاتھ مبارک پھیر کر دعا فرمائی کہ اے اللہ! اسے ثابت قدمی عطا فرما اور اس کو ہدایت کرنے والا اور نور ہدایت بانے والا بنا۔ جریر نے کما کہ پھریس اپن قوم احمس کے پچاس آدمی لے كر فكلا اور الى سفيان نے يول نقل كياكه ميں ايني قوم كى ايك جماعت لے کر نکلا اور میں وہال گیا اور اسے جلا دیا پھر میں نبی کریم ملتی اس آیا اور میں نے کہااے اللہ کے رسول! اللہ کی قتم میں آپ کے پاس نہیں آیا جب تک میں نے اسے جلے ہوئے خارش زوہ اونٹ کی طرح سیاہ نہ کر دیا۔ پس آپ نے قبیلہ احمس اور اس کے گھو ژوں کے لئے دعا فرمائی۔

(۱۳۳۳) ہم سے سعید بن رہیج نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے کہا کہ میں نے حضرت انس بڑائٹر سے سنا کہا کہ ام سلیم بڑائٹر نے رسول کریم ملٹ کیا سے کہا کہ انس آپ کا خادم ہے اس کے حق میں وعا فرمائے۔ آنخضرت ملٹ کیا کے دعا فرمائی یا اللہ! اس کے مال و اولاد کو زیادہ کراور جو کچھ تو نے اسے دیا ہے اس میں

[راجع: ١٩٨٢]

٦٣٣٥ - حدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ عَبْدَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعَ النبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَرَ جُلاً يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: ((رَحِمَهُ الله لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةً أَسْقَطْتُهَا فِي سُورَةِ كَذَا وَكَذَا آيَةً أَسْقَطْتُهَا فِي سُورَةِ كَذَا وَكَذَا آيَةً أَسْقَطْتُهَا فِي

[راجع: ٥٥٢٧].

٦٣٣٦ - حدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَسَمَ النَّبِيُ اللهِ قَالَ: قَسَمَ النَّبِي اللهِ قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ : إِنَّ هَذِهِ لَقِسْمَةٌ مَا أُرِيْدَ بِهَا وَجُهُ اللهِ فَأَخْبَرْتُ النَّبِي اللهِ فَغَضِبَ حَتَّى رَجُلٌ فَغَضِبَ حَتَّى رَجُلٌ فَغَضِبَ حَتَّى رَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ وَقَالَ: ((يَرْحَمُ اللهِ مُوسَى لَقَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرَ مِنْ هَذِا لَكُمْ مَنْ هَذِا فَصَبَرَ)). [راجَع: ٣١٥٠]

و ن سمان ١٥٥ ين بو ساء مواسم ال . ٧ - باب مَا يُكْرَهُ مِنَ السَّجْعِ فِي الدُّعَاء

اسے برکت عطا فرمائیو۔

(۱۳۳۵) ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدہ بن سلیمان نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد سلیمان نے بیان کیا 'ان سے اشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آئیا نے ایک صحابی کو مسجد میں قرآن پڑھتے سنا تو فرمایا اللہ اس پر رحم فرمائے اس نے جھے فلال فلال آیتیں یاد دلا دیں جو میں فلال فلال سور تول سے بھول گیا تھا۔

(۱۳۳۳) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کماہم سے شعبہ بن تجاج نے اور نے کہا مجھ کو سلیمان بن مران نے خبردی 'انہیں ابووا کل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑائی نے بیان کیا کہ رسول کریم سڑائی الم نے اس کوئی چیز تقسیم فرمائی تو ایک شخص بولا کہ یہ ایک تقسیم ہے کہ اس سے اللہ کی رضامقصود نہیں ہے۔ میں نے بی کریم سڑائی کو اس کی خبر دی تو آپ اس پر غصہ ہوئے اور میں نے خطی کے آثار آپ کے چرو مبارک پر دیکھے اور آپ نے فرمایا کہ اللہ موکی میلائی پر رحم فرمائے '

میں بھی ایسے بے جا الزامات پر مبر کروں گا۔ یہ اعتراض کرنے والا منافق تھا اور اعتراض بھی بالکل باطل تھا۔ آنخضرت ساتھ مصالح ملی کو سب سے زیادہ سیجھنے والے اور مستحقین و عیر مستحقین کو سب سے زیادہ جانے والے تھے۔ پھر آپ کی تقسیم پر اعتراض کرنا کسی مومن مسلمان کا کام نہیں ہو سکتا۔ سوائے اس مخص کے جس کا دل نور ایمان سے محروم ہو۔ جملہ احکام اسلام کے لئے یمی قانون ہے۔

باب دعامیں مجع لینی قافیے لگانا مروہ ہے

(قال آلازهری هو الکلام المقفی من غیر مراعاة و زن) از بری نے کما که کلام مقفیٰ وه ہے جس میں محض قافیہ بندی ہو وزن کی رعایت مدنظرنہ ہو۔

(کسسلا) ہم سے یکی بن محد بن سکن نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے حبان بن ہال ابو حبیب نے بیان کیا 'کہاہم سے ہارون مقری نے بیان کیا 'کہاہم سے زبیر بن خریت نے بیان کیا 'ان سے عکرمہ نے اور

٦٣٣٧ حدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنُ السَّكَنِ، حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلاَلِ أَبُو حَبِيبٍ، حَدَّثَنَا هَارُونُ الْمُقْرِىء، حَدَّثَنَا

الزُّيْرُ بْنُ الْحَرِّيتِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبْ مِنْ مَكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبْسِ قَالَ : حَدَّتِ النَّاسَ كُلَّ جُمُعَةٍ مَرَّةً فَإِنْ أَبَيْتَ فَمَرُّتَيْنِ، فإنْ أَكْثَرْتَ فَنَلاَثَ مِرَادٍ، وَلاَ تُعِلُّ النَّاسَ هَذَا الْقُرْآنَ وَلاَ أَلْفِينَّكَ تَأْتِي الْقَوْمَ، وَهُمْ فِي حَدِيثٍ مِنْ أَلْفِينَّكَ تَأْتِي الْقَوْمَ، وَهُمْ فِي حَدِيثٍ مِنْ حَدِيثِهِمْ، فَتَقُصُ عَلَيْهِمْ فَتَقْطَعُ عَلَيْهِمْ وَهُمْ فَتَقْطَعُ عَلَيْهِمْ حَدِيثُهُمْ وَهُمْ يَشْتَهُونَهُ فَانْظُرِ حَدِيثَهُمْ وَهُمْ يَشْتَهُونَهُ فَانْظُرِ السَّجْعَ مِنَ الدَّعَاء، فَاجْتَنِهُ فَإِنِّي عَهِدْتُ السَّجْعَ مِنَ الدَّعَاء، فَاجْتَنِهُ لاَ يَفْعَلُونَ إِلاَ اللهِ وَقَلْمُ وَأَصْحَابَهُ لاَ يَفْعَلُونَ إِلاَ رَسُولَ اللهَ وَقَلْمَ وَأَصْحَابَهُ لاَ يَفْعَلُونَ إِلاَ وَأَصْحَابَهُ لاَ يَفْعَلُونَ إِلاَ ذَلِكَ الاجتِنَابَ.

ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رہ اللہ نے کما کہ لوگوں کو وعظ ہفتہ میں صرف ایک دن جعد کو کیا کر اگر تم اس پر تیار نہ ہو تو دو مرتبہ اگر تم اس پر تیار نہ ہو تو دو مرتبہ اگر تم اس پر تیار نہ ہو تو دو مرتبہ اگر تم اس پہنچو وہ اپنی باتوں میں اکتانہ دینا ایسانہ ہو کہ بم کچھ لوگوں کے پاس پہنچو وہ اپنی باتوں میں مصروف ہوں اور تم پہنچ تی ان سے اپنی بات (بشکل وعظ) بیان کرنے لگو اور ان کی آپس کی گفتگو کو کاٹ دو کہ اس طرح دہ اکتاجا میں بلکہ (الیے مقام پر) تمہیں فاموش رہنا چاہئے۔ جب وہ تم سے کمیں تو پھر (الیے مقام پر) تمہیں خاموش رہنا چاہئے۔ جب وہ تم سے کمیں تو پھر مند ہوں اور دعا میں قافیہ بندی سے پر بیز کرتے رہنا کیو نکہ میں نے رسول اللہ طی تی اور آپ کے صحابہ کو دیکھا ہے کہ وہ بھی اس ایر تھے۔ ایسانی رسول اللہ طی تی اور آپ کے صحابہ کو دیکھا ہے کہ وہ بھی ایسانی

المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم الله الله المنظم المنظ

باب الله پاک سے اپنامقصد قطعی طور سے مائے اس لئے کہ اللہ پر کوئی جر کرنے والا نہیں ہے

(۱۳۳۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ اہم سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا کہ اس سے مسدد نے بیان کیا کہ اس سے حضرت بیان کیا کہ اس بی کی اس سے اس بی کیا کہ سول کریم سی کی اس بی اس سے کوئی دعا کرے تو اللہ سے قطعی طور پر مانکے اور بید نہ کے کہ اب اللہ! اگر تو چاہے تو جھے عطا فرما کیونکہ اللہ پر کوئی زبردسی کرنے والا نہیں ہے۔

(١٩٣٣٩) م سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک

٢١ باب لِيَغْزِمِ الْمَسْأَلَةَ، فَإِنَّهُ لاَ
 مُسْتَكره لَهُ.

٦٣٣٨- حدثناً مُسَدُدٌ، حَدُثناً السَّمَاعِيلُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ السَّمَاعِيلُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: ((إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَعْزِمِ الْمَسْأَلَة، وَلاَ يَقُولَنُ: اللَّهُمُّ إِنْ شِفْتَ فَأَعْطِنِي فَإِنَّهُ لاَ مُسْتَكْرِهَ اللَّهُمُّ إِنْ شِفْتَ فَأَعْطِنِي فَإِنَّهُ لاَ مُسْتَكْرِهَ اللَّهُمُّ إِنْ شِفْتَ فَأَعْطِنِي فَإِنَّهُ لاَ مُسْتَكْرِهَ اللَّهُمُ إِنْ شِفْتَ فَأَعْطِنِي فَإِنَّهُ لاَ مُسْتَكْرِهَ اللَّهُمُ إِنْ شَفْتَ فَأَعْطِنِي فَإِنَّهُ لاَ مُسْتَكْرِهَ اللَّهُمُ إِنْ شَفْتَ فَأَعْطِنِي اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُمُ إِنْ شَفْتَ فَأَعْطِنِي الْمِنْ اللَّهُمُ إِنْ شَفْتَ فَاعْطِنِي اللَّهُمُ إِنْ اللْهُمُ إِنْ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ إِنْ اللَّهُ الْعُلِيقِ اللَّهُ اللَّهُمُ الْعُلِنَا لَهُ إِلَيْ اللَّهُ الْعُطِنِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ الْعُلِيقِ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلَالَةُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللْعُلُمُ اللَّهُ اللْعُلُمُ اللْعُلِمُ الْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلُمُ اللَّذِيْمُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللْعُلُمُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللْعُلُمُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلْمُ

٦٣٣٩ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة،

عَنْ مَالِكِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَكْ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: ((لاَ يَقُولَنَّ أَحَدُّكُمْ : اللّهُمَّ اغْفِرْ لِي اللّهُمَّ ارْجَمْنِي إِنْ شِنْتَ، لِعَيْزِمِ الْمُمَنَّالَةَ فَإِنَّهُ لاَ مُكْرِهَ لَهُ)).

[طرفه في: ٧٤٧٧].

٢ - باب يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ
 يَعْجَارُ

• ٣٣٤٠ حدَّتَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنْ رَسُولَ الله فَيْ قَالَ: ((يُسْتَجَابُ لأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ يَقُولُ: دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لي)).

باب جب تک بندہ جلد بازی نہ کرے تواس کی دعاً قبول کی جاتی ہے

(۱۹۳۴) ہم سے عبداللہ بن پوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں ابن شماب نے 'انہیں عبدالرحلٰ بن از ہر کے غلام ابوعبید نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ رسول اللہ ماٹھیا نے فرمایا بندہ کی دعا قبول ہوتی ہے جب تک کہ وہ جلدی نہ کرے کہ کہنے گئے کہ میں نے دعاکی تھی اور میری دعا قبول نہیں کرے کہ کہنے گئے کہ میں نے دعاکی تھی اور میری دعا قبول نہیں

آئی ہے۔ اور شراکط و آواب دعا کو طوط طامر کھا اسلامہ نہ کا ماتھ ہے اور شراکط و آواب دعا کو طوظ فاطر رکھا اسلیم کی سے جو جو ایک کی ماتھ ہے اور شراکط و آواب دعا کو طوظ فاطر رکھا کی سیسی کی ہو ہے۔ اور امری کی کی مطلب ہے کہ دعا میں مشغول رہو تھک ہار کر دعا کا سلسلہ نہ کاٹ دو نا امری کو پاس نہ آنے دو اور دعا برابر کرتے رہو۔ اتم الحروف کی زندگی میں ایسے بہت سے مواقع آئے کہ ہر طرف سے نا امرید ہوں نے گیر لیا گر دعا کا سلسلہ جاری رکھا گیا۔ آخر اللہ پاک مراس کی دعا ہوں ہوگی اور دعا قبول ہوگی ہے دعا محمل ہوگی ہو دعا ہوگی ہو دعا ہوں کہ ہوگی ایک آخری دعا اور ہے اور امرید قوی ہے کہ وہ بھی ضرور قبول ہوگی ہے دعا محمل ہوگی ہو کہ ہوگی ہو دعا اور ہے اور امرید قوی ہے کہ وہ بھی ضرور قبول ہوگی ہے دعا کہ اور اللہ کی رحمت سے نا امرید نہ ہو۔ مسلم اور ترفری کی روایت میں ہے جب تک گناہ یا ناطہ تو ڑنے کی دعا نہ کرے وعا ضرور قبول ہوتی ہو اور اللہ کی رحمت سے نا امرید نہ ہو۔ مسلم اور ترفری کی روایت میں ہے جب تک گناہ یا ناطہ تو ڑنے کی دعا نہ کرے وعا ضرور قبول ہوتی ہے۔ اس لئے آدی کو لازم ہے کہ دواسے بھی اکہ بیش اگر بالفرض جو مطلب جاہتا تھا وہ پورا نہ ہوا تو یہ کیا کہ ہے کہ دعا کا ثواب ملا دو سری صدیت میں ہو کہ کہ مومن کی دعا ضائع نہیں جاتی یا تو دنیا ہی میں قبول ہوتی ہے یا آخرت میں اس کا ثواب کے گا اور دعا کہ قول ہوت آئا ہوگی ہو تھی ہورا ہوتی ہے یا آخرت میں اس کا ثواب کے گا اور دعا کہ وقت اللہ کی تربات کا ایک ساتھ ہو دعا ہوگی وہ زور یا جر غرور قبول کی جائے گی۔ نہ ہو حرام اور مشتبہ کمائی سے بچا رہے اس کے ساتھ باطمارت ہو شرورت اس کے ساتھ ہو دعا ہوگی وہ زور یا جر غرور قبول کی جائے گی۔ نہ ہو اس سے بابوس امیدوں۔

باب دعامين باتھوں كااٹھانا

اور ابوموسیٰ اشعری بناٹھ نے کہا کہ نبی کریم ساٹھ کیا سے دعا کی اور اپنے

ہاتھ اٹھائے تو میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی اور عبداللہ بن

عمر رفي والنائد الله عن كريم ملي كيان في النائد المائد المائد الماكم المائد الماكم المائد الم

(۱۲۳۲۱) حضرت ابوعبدالله المام بخاري نے كما اور عبدالعزيز بن

عبدالله اوليي نے كماكه مجھ سے محمد بن جعفرنے بيان كيا'ان سے يجيٰ

بن سعید اور شریک بن ابی نمرنے انہوں نے حضرت انس بناتھ سے

ساكه ني كريم النيال نے اپنے ہاتھ است اٹھائے كه ميں نے آپ كى

"اے اللہ! خالدنے جو کچھ کیاہے میں اس سے بیزار ہوں۔"



٣٧- باب رَفْعِ الأَيْدِي فِي الدُّعَاءِ وَقَالَ أَبُو مُوسَى الأَشْعَرِيُّ، دَعَا النَّبيُّ ؛ ثُمُّ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَرَأَيْتُ بِيَاضَ إِبْطَيْهِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : رَفَعَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدٌ)).

الْأُوَيْسِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر، عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَشَريكٍ سَمِعَا أَنْسًا عَنْ إِبْطَيْهِ. [راجع: ١٠٣١]

٦٣٤١ قال أَبُو عَبْدِ الله: وَقَالَ النَّبِيِّ اللَّهِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ

بغلول کی سفیدی دیکھی۔ تعریب علام اللہ عند نے ایک غزوہ میں بو خزیمہ کے لوگوں کو مار ڈالا تھا۔ حالانکہ وہ صبانا صبانا کمہ کر اسلام قبول کر رہے تھے۔ گر کیٹیسٹے کے مستقد اس معرب خالد نہ سمجھ سکے اور ان کو قتل کر دیا جس پر رسول کریم سٹائیل نے سخت خفگی کا اظہار فرمایا اور اللہ کے ساتھ اس سے بیزاری ظاہر فرمائی جو یمال مذکور ہے۔

باب قبله کی طرف منه کئے بغیر دعا کرنا

(١٣٣٣) جم سے محد بن محبوب نے بیان کیا کما جم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس من اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی الم الم الم اللہ اور اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ آدمی کھڑا موا اور کما کہ یا رسول اللہ! اللہ سے دعا فرما و بیجئے کہ جمارے لئے بارش برسائے (آخضرت ملی ایم نے دعا فرمائی) اور آسان پر باول چھاگیا اور بارش برہنے گی ' یہ حال ہو گیا کہ ہمارے لئے گھر تک پہنچنا مشکل تھا۔ یہ بارش اگلے جعہ تک ہوتی رہی پھروہی صحابی یا کوئی دوسرے صحابی اس دو سرے جعہ کو کھڑے ہوئے اور کما کہ اللہ سے دعا فرمایئے كه اب بارش بند كردے بم تو دوب كئے. آخضرت الن يا نے دعاكى کہ اے اللہ! ہمارے چاروں طرف کی بستیوں کو سیراب کر اور ہم پر بارش بند کردے۔ چنانچہ بادل کلزے ہو کرمدیند کے جاروں طرف بستيون ميں چلا گيااور مدينه والون پر بارش رک گئي۔

٢ ٧ - باب الدُّعَاء غَيْرَ مُسْتَقْبِل الْقِبْلَةِ ٦٣٤٢ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَام رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله ادْعُ الله أَنْ يَسْقِينَا؟ فَتَغَيَّمَتِ السَّمَاءُ وَمُطِرْنَا حَتَّى مَا كَادَ الرَّجُلُ يَصِلُ إِلَى مَنْزِلِهِ فَلَمْ نَزَلْ نُمْطَرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ فَقَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ غَيْرُهُ، فَقَالَ: ادْعُ الله أَنْ يَصْرِفَهُ عَنَّا فَقَدْ غَرِقْنَا فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)) فَجَعَلَ السُّحَابُ يَتَقَطُّعُ حَوْلَ الْمَدِينَةِ وَلاَ يُمْطِرُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ.[راجع: ٩٣٢]

على المناعيل، ٢٣٤٣ - حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ،

حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا عُمْرُو بْنُ يَحْيَى،

عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ زَيْدٍ

قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى هَذَا الْمُصَلَّى

يَسْتَسْقِي فَدَعَا وَاسْتَسْقَى ثُمَّ اسْتَقْبَلَ

آ بر مرح الله على الله طور دعا فرمائي كه آپ سامعين كي طرف منه كئه بوئ تن اس باب كا مطلب ثابت بواد المين على ال

٣٥ - باب الدُّعَاء مُسْتَقْبلَ الْقِبْلَةِ

باب قبله رخ موكر دعاكرنا

ترجیم افاص مواقع کے علاوہ آواب دعاہے یہ ہے کہ منہ قبلہ رخ ہو جیساکہ آنخضرت ملاکیا نے جنگ بدر میں کیا تھا وغیرہ وغیرہ۔ (١٩٣٨٣) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا جم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے عمرو بن کیا نے بیان کیا' ان سے عباد بن تمیم بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن زید انساری بنات نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم اس عیدگاہ میں استسقاء کی دعا کے لئے نکلے اور بارش کی دعاکی 'پھر آپ قبله رخ ہو گئے اور این چادر کو بلٹا۔

الْقِبْلَةَ وَقَلُّبَ رِدَاءَهُ. [راجع: ١٠٠٥] تَرَجِيمِ اللهِ السَّفاء كتاب الصلوة سے معلوم كي جاستى ہے اس ميں آخر ميں چادر بلٹنے كا طريقة ديكھا جا سكتا ہے۔

٢٦ - باب دَعْوَةِ النُّبِيِّ ﷺ

لِخَادِمِهِ بِطُولِ الْعُمْرِ، وَبِكَثْرَهِ مَالِهِ ٦٣٤٤ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ، حَدَّثَنَا حَرَمِيٍّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَتْ أُمِّي يَا رَسُولَ الله خَادِمُكَ أَنَسَّ ادْعُ الله لَهُ قَالَ: ((اللَّهُمَّ أَكْثِرُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكُ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتَهُ)).

[راجع: ١٩٨٢]

باب نبی کریم سالی ایم نے اپنے خادم (حضرت انس) کے لئے لمی عمراور مال کی زیادتی کی دعا فرمائی

(١٩٣٨هم ع عبدالله بن الى الاسود في بيان كيا كما جم عرى بن عمارہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے انس بڑاللہ نے کہ میری والدہ (ام سلیم) نے کمایا رسول الله! انس آپ کا خادم ہے اس کے لئے دعا فرمادیں۔ آنخضرت ملی اللہ نے دعاکی کہ اے اللہ! اس کے مال و اولاد کو زیادہ کر اور جو کچھ تونے اسے دیا ہے اس میں برکت عطافرہا۔

۔ لَهُ ﷺ ﴾ آپ کی دعا کی برکت سے حضرت انس بڑاتھ نے سو سال سے بھی زیا ہ عمریائی اور انتقال کے وقت ان کی اولاد کی تعداد سو سیسے ہے جی زائد تھی۔

باب پریشانی کے وقت دعا کرنا

(١١٣٥٥) م سے مسلم بن ابراہيم نے بيان كيا انهوں نے كمامم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا'انہوں نے کہاہم سے قادہ نے بیان کیا'ان سے ابوالعالیہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے

٧٧ - باب الدُّعَاء عِنْدَ الْكَرْبِ ٥ ٣٤٥ - حدَّثَناً مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَن ابْن عَبَّاسِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ

الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ الْكَرْبِ ((لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهَ رَبُّ اللهَ رَبُّ اللهَ رَبُّ اللهَ رَبُّ الْعَرْشِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ).

آأطرافه في : ٦٣٤٦، ٧٤٢١، ٢٧٤٣١. ٦٣٤٦ حدَّثناً مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنا يَخْيَى، عَنْ هِشَامٍ بْنِ أَبِي عَبْدِ الله، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاس، أَنَّ رَسُولَ الله الله الله الله الكُرْبِ: ((لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهِ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ لاَ إِلَهَ إِلاًّ ا لله رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ)). وَقَالَ وَهْبٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ مِثْلَهُ. [راجع: ٦٣٤٥] ٢٨- باب التَّعَوُّذِ مِنْ جَهْدِ الْبَلاَء ٦٣٤٧ حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُفْيَانْ، حَدَّثِنِي سُمَيٌّ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله الله يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلاء وَدَرَكِ الشَّقَاء، وَسُوء الْقَضَاء وَشَمَاتَةِ الأَعْدَاء. قَالَ سُفْيَانُ: الْحَدِيثُ ثَلاَثٌ زِدْتُ أَنَا وَاحِدَةً لاَ أَدْرِي أَيُّتُهُنَّ هِيَ.[طرفه َفي : ٦٦١٦].

٢٩ باب دُعَاءِ النّبِيِّ ﷺ: ((اللّهُمَّ الرُّفيقَ الأُغلَى)).

کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم پریثانی کے وقت یہ دعا کرتے تھے "اللہ کے سواکوئی معبود نہیں جو بہت عظمت والا ہے اور بردبار ہے ' اللہ کے سواکوئی معبود نہیں جو آسانوں اور زمین کا رب اور برے بعاری عرش کا رب اور برے بھاری عرش کا رب ہے۔"

(۱۳۳۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے یکیٰ بن ابی کثیر نے بیان کیا' ان سے مشام بن ابی عبداللہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے ' ان سے ابوالعالیہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنمانے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم حالت پریشانی میں بید دعا کیا کرتے تھے '' اللہ صاحب عظمت اور بردبار کے سواکوئی معبود نہیں جو عرش عظیم کا رب ہے' اللہ کے سواکوئی معبود نہیں جو عرش عظیم کا رب ہے' اللہ کے سواکوئی معبود نہیں جو عرش عظیم کا رب ہے اور عرش کریم کا رب ہے۔ '' اور وهب نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اس طرح بیان کیا۔

باب مصيبت كى سخق سے الله كى يناه مانگنا

(۱۳۳۷) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کما مجھ سے سی نے بیان کیا ان سے ابو مریرہ بڑائی نے اور ان سے حفرت ابو مریرہ بڑائی نے کہ نبی کریم ماٹی لیا مصیبت کی سختی تباہی تک پہنچ جانے وضا و قدر کی برائی اور دشمنوں کے خوش ہونے سے بناہ مانگتے تھے اور سفیان نے کما کہ حدیث میں تین صفات کابیان تھا۔ ایک میں نے بھلادی تھی اور مجھے یاد نہیں کہ وہ ایک کون سی صفت ہے۔

اساعیل کی روایت میں اس کی صراحت ہے کہ وہ چوتھی بات شاتت اعداء کی تھی۔

باب نبی کریم طرق کا مرض الموت میں دعا کرنا کہ یا اللہ! مجھ کو آخرت میں رفیق اعلیٰ (ملائکہ اور انبیاء) کے ساتھ ملا

٦٣٤٨ حدثنا سعيد بن عُقيْر، قال: حَدَّثِنِي عُقَيْر، قال: حَدَّثِنِي اللَّيْث، قال: حَدَّثِنِي عُقَيْل، عَنِ ابْنِ شِهَاب، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بن الْمُستَب، وَعُرْوَةُ بن الرُّبَيْرِ فِي رِجَال مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ وَعُرْوَةُ بن الرُّبَيْرِ فِي رِجَال مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ وَعُرْوَةُ بن الرُّبَيْرِ فِي رِجَال مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله قَلْمُ يَقُولُ وَهُوَ صَحِيحٌ: ((لَنْ يُقْبَضَ نَبِيٌّ قَطُّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ ثُمَّ الْخَلِي عُشِي عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمُّ أَفَاقَ ثُمَّ الْأَقْمَ الرَّفِيقَ الْأَعْلَى)) قُلْتُ: إِذَا لاَ يَخْتَارُنَا، وَعَلِمَتْ أَنَّهُ الْحَدِيثُ اللّذِي كَانْ ((اللّهُمَّ الرَّفِيقَ الْأَعْلَى)) قُلْتُ: إِذَا لاَ يَخَدَّثُنَا وَهُو صَحِيحٌ، قَالَتُ: فَكَانَتْ تِلْكَ يُحَدِّثُنَا وَهُو صَحِيحٌ، قَالَتْ: فَكَانَتْ تِلْكَ يَحَدَّثُنَا وَهُو صَحِيحٌ، قَالَتْ: فَكَانَتْ تِلْكَ الشَّقَلَ وَهُو صَحِيحٌ، قَالَتْ: فَكَانَتْ تِلْكَ يَحَدَّثُنَا وَهُو صَحِيحٌ، قَالَتْ: فَكَانَتْ تِلْكَ الشَّقَلَ اللهُمُّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى)). [راجع: ٣٤٤]

سعد نے بیان کیا کہ جھ سے عقیر نے بیان کیا کہ اکہ جھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ اکہ جھ سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے اسیں سعید بن مسیب اور عروہ بن زبیر نے بہت سے علم والوں کے سامنے خبردی کہ عائشہ رہی ہوا نے بیان کیا کہ رسول کریم ماٹی ہیا جب بیار نہیں تھے تو فرمایا کرتے تھے کہ جب بھی کسی نبی کی روح قبض کی جاتی تو پہلے جنت میں اس کا ٹھکانا دکھا دیا جاتا ہے اس کے بعد اسے اختیار دیا جاتا ہے (کہ چاہیں دنیا میں رہیں یا جنت میں چلیں) چنانچہ جب آپ تحضرت ماٹی ہیا ہوئے اور سرمبارک میری ران پر تھا۔ اس وقت آپ پر تھوڑی دیر کے لئے غثی طاری ہوئی۔ پھر جب آپ کو اس آخضرت ماٹی ہوئی دیر جو بات کے ماتھ ملا دے۔" میں نے سمجھ لیا کہ جو بات آخضرت ماٹی ہیا اب ہمیں اختیار نہیں کر سکتے۔ میں سمجھ گئی کہ جو بات آخضرت ماٹی ہیا ہو تی دان فرمایا کہ یہ آخضرت ماٹی ہیا کہ یہ آخضرت میں بیان فرمایا کہ یہ آخضرت ماٹی ہیا کہ ماٹھ ملادے۔

آپ کو بھی افتیار دیا گیا کہ آپ دنیا میں رہنا چاہیں تو کوہ احد آپ کے لئے سونے کا بنا دیا جائے گا مگر آپ نے آخرت کو پہند فرما کر ملاء اعلیٰ کی رفاقت کو پہند فرمایا۔ رصلی الله علیه وسلم الف الف مرة)۔

٣٠- باب الدُّعَاء بِالْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ
 ٣٠- باب الدُّعَاء بِالْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ
 عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، قَالَ: أَتَيْتُ
 خَبَّابًا وَقَدِ اكْتَوَى سَبْعًا، قَالَ: لَوْ لاَ أَنْ
 رَسُولَ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ
 نَدْعُوا بالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِهِ.

[راجع:۲۷۲٥]

(۱۳۳۹) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا کہا ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا ان سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا ان سے قبیل بن ابی خادم نے بیان کیا کہ میں خباب بن ارت رہائی کی خدمت میں حاضر ہوا انھوں نے سات واغ (کمی بیاری کے علاج کے لئے) لگوائے تھے۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ماٹی کیا گے اگر ہمیں موت کی دعاکر نے سے منع نہ کیا ہو تا تو میں ضرور اس کی دعاکر تا۔

باب موت اور زندگی کی دعاکے بارے میں

آریج مرکے است تکلیف کی وجہ سے انہوں نے بیہ فرمایا جس سے معلوم ہوا کہ بسرحال موت کی دعا مانگنا منع ہے۔ بلکہ طول عمر کی دعا۔ کریا بہتر ہے جس سے سعادت دارین حاصل ہو اسی لئے نکیو کار لمبی عمروں والے قیامت میں درجات کے اندر شمداء سے بھی آگے بڑھ جائیں گے۔ حعلنا الله منهم امین۔

• ٣٥٠- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى، حَدَّثَنِي حَدَّثَنِي عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ: أَتَيْتُ خَبَّابًا وَقَدِ اكْتَوَى سَبْعًا فِي بَطْنِهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَوْ لاَ أَنَّ النَّبِيُّ فِي بَطْنِهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَوْ لاَ أَنْ النَّبِيُّ فِي بَطْنِهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَوْ لاَ أَنْ النَّبِيُّ إِلَى الْمَوْتِ، لَدَعَوْتُ بِهِ. [راجع: ٧٢]

1701 حداثناً ابْنُ سَلاَم، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّة، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ السَّمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّة، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْب، عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: ((لاَ يَتَمَنَّينَ أَحَدٌ مِنْكُمُ الْمَوْتُ لِطُرٌ نَوْلَ بِهِ، فَإِنْ كَانَ لاَ بُدُ مُتَمَنِّيًا لِلْمَوْتِ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا بُدُ مُتَمَنِّيًا لِلْمَوْتِ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَ لاَ كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَقِّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَقِّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي)).[راجع: ٢٧١ه]

٣١ – باب الدُّعَاءِ لِلصِّبْيَانِ بِالْبَرَكَةِ وَمَسْحِ رُؤُوسِهِمْ

وَقَالَ أَبُو مُوسَى وُلِدَ لِي غُلاَمٌ وَدَعَا لَهُ النَّبِيُّ اللَّهِ الْمَلَامُ وَدَعَا لَهُ النَّبِيُّ

٢ صَرَّتَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّتَنَا حَرَّتَنَا حَاتِمٌ، عَنِ الْجَعْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ: ذَهَبَتْ بِي خَالَتِي إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أَخْتِي وَجِعٌ، فَمَسَحَ رَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أَخْتِي وَجِعٌ، فَمَسَحَ رَسُولَ اللهِ عَنْ إِلْبَرَكَةِ، ثُمَّ تَوضًا فَ فَشَرِبْتُ مِنْ وَضُولِهِ، ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ فَشَرِبْتُ مِنْ وَضُولِهِ، ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ وَنَظَرْتُ إِلَى خَاتَمِهِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ ظَهْرِهِ وَفَنَوْنَهِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ ظَهْرِهِ وَفَنَوْنَ إِلَى خَاتَمِهِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ

(۱۳۵۰) ہم سے محمد بن مثنیٰ نے بیان کیا' کما ہم سے یکیٰ قطان نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا' ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا' کما کہ میں خباب بن ارت رہا تھ کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے اپنے پیٹ پر سات داغ لگوا رکھے تھے' میں نے ساکہ وہ کہہ رہے تھے کہ اگر نبی کریم ملتی ہے ہمیں موت کی دعا کرنے سے منع نہ کیا ہو تا تو میں اس کی ضرور دعا کر لیتا۔

(۱۳۵۱) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو اساعیل بن علیہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہم سے جایا بن علیہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہمیں عبدالعزیز بن صہیب نے جایا اور ان سے حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص کسی تکلیف کی وجہ سے جو اسے ہونے لگی ہو' موت کی تمنا نہ کرے۔ اگر موت کی تمنا ضروری ہی ہو جائے تو یہ کے کہ اے اللہ! جب تک میرے لئے ذندہ رکھیواور جب میرے لئے موت بمتر ہو تو جھے اندہ رکھیواور جب میرے لئے موت بمتر ہو تو جھے افعالیموء "

باب بچوں کے لئے برکت کی دعاکرنااوران کے سرپر شفقت کاہاتھ پھیرنا۔

اور ابومویٰ اشعری بڑاٹھ نے کہا کہ میرے یہاں ایک بچہ پیدا ہوا تو نبی کریم طاق کے اس کیلئے برکت کی دعا فرمائی۔

(۱۳۵۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے جعد بن عبدالرحمان نے بیان کیا کہ میں نے حضرت سائب بن یزید بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میری خالہ مجھے لے کر رسول اللہ طائع کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیایا رسول اللہ! میرایہ بھانجا بیار ہے۔ چنانچہ آنخضرت طائع اللہ اللہ! میرایہ بھانجا بیار ہے۔ چنانچہ آنخضرت طائع اللہ فیمرا اور میرے لئے برکت کی دعا کی۔ پھر آپ نے مضو کیا اور میں نے آپ کے وضو کا پانی پیا۔ اس کے بعد میں آپ کی بیت کی طرف کھڑا ہو گیا اور میں نے مرنبوت دیکھی جو دونوں شانوں بیت کی طرف کھڑا ہو گیا اور میں نے مرنبوت دیکھی جو دونوں شانوں

زِرِّ الْحَجَلَةِ. [راجع: ١٩٠]

کے درمیان میں تھی جیسے چھپر کھٹ کی گھنڈی ہوتی ہے یا تجلہ کاانڈہ۔

آبیدی ایک پرندہ ہوتا ہے۔ بعض روایات میں رزالحجلة بہ تقدیم رائے مہملہ برزائے معملہ آیا ہے۔ لیمن چکور کے اندہ کی سین سین کے اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جے ترزی نے جابر بن سمرہ سے روایت کیا ہے کہ آنخضرت طرح گوائی میں ہے کہ اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جے ترزی نے جابر بن سمرہ سے روایت کیا ہے کہ آنخضرت طرح تا کی مرنبوت دونوں موندھوں کے درمیان کبوتر کے اندے کے برابر لال رسولی کی طرح تھی (لغات الحدیث)

٦٣٥٣ حدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي اللهِ بَنْ وَهْبِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي اللهِ بَنْ هِشَامٍ مِنَ السُّوقِ أَوْ جَدُّهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ هِشَامٍ مِنَ السُّوقِ أَوْ إِلَى السُّوقِ فَيَشْتَرِي الطُّعَامَ فَيَلْقَاهُ أَبْنُ النُّرِي وَابْنُ عُمَرَ فَيَقُولان: أَشْرِكْنَا فَإِنَّ النَّبِيِّ فَيَشُورُكُهُمْ النَّبِيِّ فَيَ قُولان: أَشْرِكْنَا فَإِنْ النَّبِيِّ فَيَ النَّرِكُنَا فَإِنْ النَّبِيِّ فَيَشْرِكُمُ مَنَ فَيَقُولان: أَشْرِكُنَا فَإِنْ النَّبِي فَيَشُورُكُهُمْ النَّبِي فَيَنْعَثُ بِهَا فَرُبُمَا أَصَابَ الرَّاحِلَة كُمَا هِي فَيَبْعَثُ بِهَا إِلَى الْمَنْزِلِ. [راجع: ٢٥٠٢]

ر الم ۱۳۵۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' کہا ہم سے سعید بن ابی ایوب نے بیان کیا' کہا ہم سے سعید بن ابی ایوب نے بیان کیا' ان سے ابو عقیل (زہرہ بن معبد) نے کہ انہیں ان کے وادا عبداللہ بن ہشام بڑا تھ ساتھ لے کر بازار سے نطلتے یا بازار جاتے اور کھانے کی کوئی چیز خریدتے' پھراگر عبداللہ بن زبیریا عبداللہ بن عمر میں کھانے کی کوئی چیز خریدتے' پھراگر عبداللہ بن زبیریا عبداللہ بن عمر میں کھانے کی ان سے ملاقات ہو جاتی تو وہ کہتے کہ ہمیں بھی اس میں شریک سیجے کہ رسول اللہ ساتھ ہے نے بوجھ کا پوراغلہ نفع میں آجا تا اور وہ کھے ۔

ابوعمل زہرہ بن معبد کے حق میں رسول کریم ۲۳۵ – حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِیزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِیمُ بْنُ سَعْدِ، عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَیْسَانَ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِی مَحْمُودُ بُنُ الرَّبِیعِ، وَهُوَ الَّذِی مَجَّ رَسُولُ بُنُ الرَّبِیعِ، وَهُوَ الَّذِی مَجَّ رَسُولُ اللهِ اللهِ فِی وَجْهِدِ وَهُوَ عُلاَمٌ مِنْ بِنْرِهِمْ.

ابوعقیل زہرہ بن معبد کے حق میں رسول کریم طاق اللہ نے دعائے برکت فرمائی تھی اس کابیہ ثمرہ تھا جو یہال بیان مواہے۔

(۱۳۵۳) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کہ ان سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح بن کیسان نے ان سے ابن شماب نے بیان کیا انہیں محمود بن رہیج بزائر نے خبردی میں وقت وہ بچ وہ بزرگ ہیں جن کے منہ میں رسول اللہ ساتھ لیا نے جس وقت وہ بچ تھے انہیں کے کنوئیں سے یانی لے کر کلی کی تھی۔

[راجع: ۷۷]

وہ بچہ انتمائی خوش قسمت ہونا چاہئے جس کے منہ میں رسول کریم ساتھیا کے منہ مبارک کی کلی داخل ہو۔

أَخْبُرَنَا عَبْدُ الله الله عَبْدُ الله الله عَبْدُ الله الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَبْدُ الله عَنْ أَبِيهِ عَنْ الله عَنْما فِي الله عَنْما فِي الله عَنْما فِي الله عَنْما فِي الله عَنْما فَي الله عَنْما فِي الله عَنْما فَي الله عَنْما فِي الله عَنْما فَي الله عَنْما فِي الله عَنْما فَي الله عَنْما الله عَنْما الله عَنْما الله عَنْما الله عَنْما فَي الله عَنْما فَي الله عَنْما فَي الله عَنْما الله عَنْما الله عَنْما فَي الله عَنْما الله عَنْما فَي الله عَنْما الله عَنْما الله عَنْما الله عَنْما عَنْما الله عَنْما الله عَنْما الله عَنْما عَنْما عَنْما عَنْما عَنْما عَنْما الله عَنْما عَنْما عَنْما عَنْما عَنْما عَلْما عَنْما عَنْما عَنْما عَنْما ع

9700 حدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُ عَنْ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُ اللهُ عُنْهَا قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُ اللهُ عُنْهَا فَالَتَ عَلَى اللهُ فَيْدَعُو لَهُمْ فَأَتِي بِصَبِيٍّ فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَأَتْبَعَهُ بِصَبِيٍّ فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَأَتْبَعَهُ إِيَّاهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ. [راجع: ٢٢٢]

647

یہ حضرت حسن یا حضرت حسین یا ام فلیس کے فرزند تھے۔ معلوم ہوا کہ شیر خوار بیجے کے پیشاب پر پانی ڈال دینا کافی ہے۔

(۱۳۵۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی انہیں زہری نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور رسول اللہ ساڑھیا نے ان کی آ تھ یا منہ پر ہاتھ چھیرا تھا۔ انہوں نے حضرت سعد بن ابی و قاص بڑا تھ کو ایک رکعت و تر نماز پڑھتے دیکھاتھا۔

٦٣٥٦ حدُّثَنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْب، أَخْبَرَنَا شُعَيْب، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ ثَعْلَبَةً بْنِ صُعَيْرٍ وَكَانَ رَسُولُ الله الله بَنُ ثَعْلَبَةً بْنِ صُعَيْدٍ وَكَانَ رَسُولُ الله الله الله عَنْدُ أَنَّهُ رَأَى سَعْدَ بْنِ أَبِي وَقُاص يُوتِرُ بِرَكْعَةٍ. [راجع: ٤٣٠٠]

الم المراق المر

باب نبي كريم التي يرم پر درود بھيجنا

٣٧- باب الصَّلاَةِ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ

المجارات معلی اور الم المجارات میں جو درود کے صبغ آئے ہیں وہ معدودے چند ہیں۔ جو حص حصین میں جمع ہیں لیکن بعد کے لوگوں نے المیت خراروں صبغ برے برے مبالغہ اور تک بندی کے ساتھ بنائے ہیں۔ میں نہیں کہ سکتا کہ ان کے پڑھنے میں زیادہ تواب ہو گا بلکہ ڈر ہے کہ مؤاخذہ نہ ہو کیونکہ آپ نے دعا میں مبالغہ اور سجع و قافیہ لگانے کو منع فرمایا اور تعجب ہاں لوگوں سے جنوں نے ماثورہ درودوں پر قناعت نہ کر کے ہزارہا نئے درود ایجاد کئے ہیں۔ بہتری ہے کہ وہی صبغ درود کے پڑھے جائیں جو حدیث سے ثابت ہیں اور جو مزہ اتباع سنت میں مومن کو آتا ہے وہ کی چیز میں نہیں آتا۔ باقی درود شریف بکھرت پڑھنا ایسا پاکیزہ عمل ہے جس کی فضیلت میں بہت کچھ لکھا جا سکتا ہے بلکہ جو محض آخضرت ماتھیا کا اسم گرای سن کر درود نہ پڑھے اس کو بہت بڑا بخیل قرار دیا گیا ہے۔ فضیلت میں بہت کچھ لکھا جا سکتا ہے بلکہ جو محض آخضرت ماتھیا کا اسم گرای سن کر درود نہ پڑھے اس کو بہت بڑا بخیل قرار دیا گیا ہے۔ جو نفیب موجب صد برکت ہے کہ اس ہوئی ہیں وہ بکھڑت درود پڑھنے ہی سے حاصل ہوئی ہیں۔ اس لئے بخاری شریف مترجم اردو کا پڑھنا بھی موجب صد برکت ہے کہ اس مرا سطر میں الفاظ ساتھیا ہیں اور آخضرت ساتھیا کی ورود شریف کھی گئی ہے۔ دعا ہے کہ الله پاک اس عمل کو قبول کرے جمھے حقیر میں سطر سطر میں الفاظ ساتھیا ہیں اور آخضرت ساتھیا کی ورود قبار کے اس عمل کو قبول کرے جمعے حقیر میں الفاظ ساتھیا ہیں اور آخضرت ساتھیا کہ دروت میارک سے جام کوثر نصیب کرے اور میرے جملہ رفقائے کرام و معاونین عظام و شاکھین کو بھی اللہ پاک درجات عالیہ بخشے آئین (راز)

٦٣٥٧- حدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَن

(۱۳۵۷) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا کما ہم سے تھم بن عتیبہ نے بیان کیا کما کہ میں نے

تعريف كياموا اورياك ب- اے الله! محكرير اور آل محمد يربركت بازل

كرجيساكه تونے ابرائيم اور آل ابرائيم پر بركت نازل كى 'بلاشبه تو

تعریف کیا ہوا اور پاک ہے۔

(۱۳۵۸) ہم سے ابراہیم بن حزہ ذبیری نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابن ابی حازم اور درا وردی نے بیان کیا' ان سے بزید بن عبداللہ بن ابامہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن خباب نے بیان کیا اور ان سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نے کما اے اللہ کے رسول! آپ کو سلام اس طرح کیاجاتا ہے' لیکن آپ پر درود کس طرح بھیجاجاتا ہے؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس طرح کمواے اللہ! اپنی رحمت نازل کر حضرت محد (مالی ایک بی بوت برے بین اور تیرے رسول ہیں جس طرح تو نے رحمت نازل کی ابراہیم پر اور برکت بھیج محد (مالی ایک بی اور ان کی آل پر جس طرح برکت بھیجی تو نے ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر۔

باب کیانی کریم الله ایم کی سواکسی اور پر درود بھیجاجا سکتا ہے؟ اور الله تعالی نے سور ہ توبہ میں اپنے پینمبر سے یوں فرمایا "وصل علیهم ان صلاتک سکن لهم " لعنی ان پر درود بھیج کیونکہ تیرے درود (دعا) سے ان کو تسلی ہوتی ہے۔

 بْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ: لَقِينِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ فَقَالَ : أَلاَ أُهْدِي لَكَ هَدِيّةٌ؟ إِنَّ النَّبِيُ فَقَالَ : أَلاَ أُهْدِي لَكَ هَدِيّةٌ؟ إِنَّ النَّبِي فَقَالًا خَرَجَ عَلَيْنَا فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: فَقُولُوا: ((اللّهُمُّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ، اللّهُمُّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكُتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكُتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَميدٌ مَحِيدٌ، كَمَا بَارَكُتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ، مَجيدٌ، مَجيدٌ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكُتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَميدٌ مَجيدٌ، مَجيدٌ). [راجع: ٣٣٧٠]

٨٥٣٥ حداً ثنا إبراهيم بن حمزة، حداثنا ابن أبي حازم والدراوردي عن يزيد عن عبد الله بن حباب، عن أبي سعيد الخدري قال: قُلنا يا رسول الله هذا السلام عليك فكيف نصلي؟ قال: قُولُوا: ((اللهم صل علي على محمد عبدك ورسولك، كما صليت على إبراهيم، وبارك على محمد و على الراهيم وآل محمد على إبراهيم وآل المراهيم والمراهيم والمراه والمراهيم والمراه والمراهيم والمراه والمراهيم والمراه
٣٣– باب هَلْ يُصَلِّىعَلَى غَيْرِ النَّبِيِّ ﴿ وَقَوْلُ الله تَعَالَى:

﴿وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلاَتَكَ سَكُنَّ لَهُمْ﴾ [التوبة: ١٠٣]

٦٣٥٩- حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَرْبٍ، حَرْبٍ، حَدُّنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً، عَنِ ابْنِ

أبي أوفى قال: كان إِذَا أَتَى رَجُلُ النّبِيُّ بِصَدَقَتِهِ قَالَ: ((اللّهُمُّ صَلِّ عَلَيْهِ)) فَأَتَاهُ أَبِي بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ: ((اللّهُمُّ صَلِّ عَلَيْهِ)) قَاتَاهُ أَبِي بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ: ((اللّهُمُّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أُوفَى)). [راجع: ١٤٩٧] عَلَى آلِ أَبِي أُوفَى)). [راجع: ١٤٩٧] عَنْ مَالِكِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بَكْوٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بَكُو، عَنْ أَبِي مَالِكِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بَكُو، عَنْ أَبِي مَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بَكُو، عَنْ أَبِي مَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بَكُو، عَنْ أَبِي مَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بَكُو بَعْنَ أَبُهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ أَبِي مَنْ عَمْدِ وَأَزْوَاجِهِ اللّهُمُّ صَلًا عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَدُرِيّتِهِ، كَمَا صَلَيْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأُزْوَاجِهِ وَدُرِيّتِهِ، كَمَا صَلَيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَأَزْوَاجِهِ وَدُرِيّتِهِ، كَمَا صَلَيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَأَزْوَاجِهِ وَدُرَيّتِهِ، كَمَا صَلَيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنْكَ حَمِيدٌ وَبَارِكَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنْكَ حَمِيدٌ وَبَارِكَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنْكَ حَمِيدٌ مَجَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَدُرَيّتِهِ، كَمَا صَلّاتِ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنْكَ حَمِيدٌ مَجَمَّدٍ وَأَزْواجِهِ وَدُرَيّتِهِ، كَمَا صَلّا عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنْكَ حَمِيدٌ مَجَمَّدٍ وَأَزْواجِهِ وَدُرَيّتِهِ، كَمَا صَلّا عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنْكَ حَمِيدٌ مَجَمَدٍ وَأَزْواجِهِ وَدُرَيّتِهِ، كَمَا صَلّا عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنْكَ حَمِيدٌ مَجَمَد وَأَزْواجِهِ وَدُرَيّتِهِ، كَمَا حَلَيْنَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنْكَ حَمِيدٌ مَجَمَدًا وَاجْهِ وَالْمَاهِيمَ إِنْكَ حَمِيدٌ مَاكِهِ عَلَى الْكَوْدِهِ إِلَيْهُ مُعَمِّدٍ وَاجْهِ وَلَوْدٍ إِلَيْهِ الْمُعْمِلُونَ الْعَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْواجِهِ وَلَوْدَاجِهِ وَلَوْدَ اللّهِ عَلَى مَاكِمَا عَلَى اللّهِ الْمُؤْودِ الْوَاجِهِ وَلَوْدُونَا عَلَى اللّهِ الْعَلَى عَلَى اللّهِ الْمُؤْودِ اللْهِ الْمُؤْتِودُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللهِ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

بیان کیا کہ جب رسول اللہ ملٹھ لیا ہے پاس کوئی شخص اپنی ذکوۃ لے کر آتا تو آپ فرمائے "اللهم صل علیه" (اے اللہ! اس پر اپنی رحمت نازل فرما) میرے والد بھی اپنی ذکوۃ لے کر آئے تو آنخضرت ملٹھ لیا نے فرمایا کہ اے اللہ! آل ابی اوٹی پر اپنی رحمت نازل فرما۔

(۱۳۲۰) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے عبداللہ بن ابی بکرنے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عمرو بن سلیم زرقی نے بیان کیا کہ ہم کو ابو حمید ساعدی رفاقی نے خبردی کہ صحابہ نے عرض کیایا رسول اللہ! ہم آپ پر کس طرح درود بھیجیں؟ آنحضرت مالی ہے فرمایا کہ اس طرح کو "اے اللہ! محمہ اور آپ کی ادواج اور آپ کی اولاد پر اپنی رحمت نازل کر جیسا کہ تو نے ابراہیم اور آل ابراہیم پر رحمت نازل کی اور محمہ اور ان کی اداد پر برکت نازل کر عیساکہ تو نے ابراہیم اور اللہ برکت نازل کی اور محمہ اور اللہ برکت نازل کی۔ بلاشبہ تو تعریف کیا گیا شان وعظمت والا

((مَنْ آذَيْتُهُ فَاجْعَلْهُ لَهُ زَكَاةً وَرَحْمَةً))

کو تکلیف پنچی ہو تواس کے گناہوں کے لئے کفارہ اور رحت بنادے

(۱۳۹۱) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کما کہ مجھے یونس نے خبر دی اور انہیں ابن شاب نے کہا کہ مجھے کو سعید بن مسیب نے خبر دی اور انہیں ابو ہر رہ وہائی کہ نے کہ انہوں نے نبی کریم سل الحالے سنا آنحضرت سل الحالے نے فرمایا کہ اے اللہ! میں نے جس مومن کو بھی برا بھلا کما ہو تو اس کے لئے اسے قیامت کے دن اپنی قربت کاذر لیعہ بنا دے۔

رد بید مرا از این ازدگی بحریس کبھی کی مومن کو برا نہیں کما۔ الذاب ارشاد گرای کمال تواضع اور اہل ایمان سے منطقت کی بنا پر فرمایا گیا۔ (مان کیا)

باب فتنول سے الله كى پناہ مانگنا

 7٣٦١ حدُّنَنَا ابْنُ صَالِحٍ، حَدُّنَنَا ابْنُ وَالِحٍ، حَدُّنَنَا ابْنُ وَهُبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْهُ سَمِعَ النَّبِيُّ اللهِ يَقُولُ: ((اللّهُمُ قَائِمَا مُؤْمِنِ سَبَبْتُهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

٣٥- باب التَّعَوُّذِ مِنَ الْفِتَن ٦٣٦٢ حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ سَأَلُوا رَسُولَ الله الله الله عَتْمِي أَحْفَوْهُ الْمَسْئَلَةَ فَغَضِبَ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ: ((لاَ تَسْأَلُونِي الْيَوْمَ عَنْ شَيْء إلا بَيُّنتُهُ لَكُمْ)). فَجَعَلْتُ أَنْظُو يَمِينًا وَشِمَالاً فَإِذَا كُلُّ رَجُلِ لاَفٌ رَأْسَهُ فِي ثَوْبِهِ يَبْكِي فَإِذَا رَجُلٌ كَانَ إِذَا لاَّحَى الرِّجَالَ يُدْعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله مَنْ أَبَى؟ قَالَ: ((حُذَافَةُ)) ثُمَّ أَنْشَأَ عُمَرُ فَقَالَ: رَضِينَا بِاللهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلاَمِ دِينًا وَبِمُحَمَّــ لِ اللهِ رَسُولاً، نَعُوذُ بِا لله مِنَ الْفِتَن فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا رَأَيْتُ فِي الْخَيْرِ وَالشُّرِّ كَالْيَوْم قَطُّ، إنَّهُ صُوِّرَتْ لِي الْجَنَّةُ وَالنَّارُ حَتَّى رَأَيْتُهُمَا وَرَاءَ الْحَائِطِي). وَكَانَ قَتَادَةُ

يَذْكُرُ عِنْدَ هَلَا الْحَدِيثِ هَذِهِ الآيَةَ : ﴿ يَا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّ

[راجع: ٩٣]

٣٦- باب التَّعَوُّذِ مِنْ غَلَبَةِ الرِّجَال ٦٣٦٣ حدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثْنَا إسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفُر، عَنْ عَمْرو بْنِ أَبِي عَمْرُو مَوْلَى الْمُطَلِّبِ بْن عَبْدِ الله بْن حَنْطَبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ لَأَبِي طَلْحَةَ: ﴿(الْتَمِسْ لَنَا غُلاَمًا مِنْ غِلْمَانِكُمْ يَخْدُمُنِي))؟ فَخَرَجَ بِي أَبُو طَلْحَةَ يُرْدِفُنِي وَرَاءَهُ فَكُنْتُ أَحْدُمُ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ: ((اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمَّ وَالْحَزَن وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُحْلِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ إِلدُّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ)) · فَلَمْ أَزَلُ أَخْدُمُهُ حَتَّى أَقْبَلْنَا مِنْ خَيْبَرَ وَأَقْبَلَ بِصَفِيَّةَ بنْتِ حُيَيٍّ، قَدْ حَازَهَا فَكُنْتُ أَرَاهُ يُحَوِّي وِرَاءَهُ بِعَبَاءَةٍ أَوْ كِسَاء ثُمَّ يُرْدِفُهَا وَرَاءَهُ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاء صَنَعَ حَيْسًا فِي نِطَعِ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَدَعَوْتَ رَجَالاً فَأَكَلُوا، وَكَانَ ذَلِكَ بنَاءَهُ بَهَا، ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّى بَدَا لَهُ أُحُدٌ قَالَ: ((هَذَا جُبَيْلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ)) فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ جَبَلَيْهَا مِثْلَ مَا حَرُّمَ إِبْرَاهِيمُ مَكُّةً، اللَّهُمُّ بَاركْ

مائدہ کی) اس آیت کا ذکر کیا کرتے تھے "اے ایمان والو! الی چیزوں کے متعلق نہ سوال کرو کہ اگر تمہارے سامنے ان کا جواب ظاہر ہو جائے تو تم کو براگے۔"

باب دشمنوں کے عالب آنے سے اللہ کی پناہ مانگنا (۱۹۳۷۳) مے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما مے اساعیل بن جعفرنے بیان کیا' ان سے عمرو بن الی عمرو مطلب بن عبدالله بن حظب کے غلام نے بیان کیا' انہوں نے انس بن مالک روائد سے سا' انھوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھ پیم نے ابوطلحہ رہائٹر سے فرمایا اپنے یمال کے اڑکول میں سے کوئی بچہ تلاش کرجو میرا کام کر دیا کرے۔ چنانچہ ابوطلحہ ناٹھ مجھے اپی سواری پر پیچھے بٹھاکر لے گئے۔ آنخضرت ما الله جب بھی گھر ہوتے تو میں آپ کی خدمت کیا کر تا تھا۔ میں نے سا كه آنخضرت ما الله الله وعااكثري هاكرتے تنے "اے الله! ميس تيري پناه مانگا ہوں۔ غم والم سے عاجزی و کمزوری سے اور بخل سے اور بزدلی سے اور قرض کے بوجھ سے اور انسانوں کے غلبہ سے۔" میں آنحضرت ملی اللہ کی خدمت کرتا رہا۔ پھر ہم خیبرے واپس آئے اور آنخضرت ملتفايل ام المؤمنين صفيه بنت حيى ومئينها كے ساتھ واپس موع ـ آخضرت الناكيا في الهين اب لئ متنب كيا تها . آخضرت مُنْ اللّٰہِ نے ان کے لئے عبایا جادرے پردہ کیا اور انہیں اپنی سواری پر اپ پیچے بھایا۔ جب ہم مقام صهبا پنچ تو آپ نے ایک چری دسترخوان پر بچھ مالیدہ تیار کرا کے رکھوایا ' پھر مجھے بھیجا اور میں بچھ صحابہ کو بلالایا اور سب نے اسے کھایا ' یہ آپ کی دعوت ولیمہ تھی۔ اس کے بعد آپ آگے برھے اور احد بہاڑ دکھائی دیا۔ آمخضرت ساتھاہم نے فرمایا یہ بہاڑ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں۔ آپ جب مدینہ منورہ پنیچ تو فرمایا "اے اللہ! میں اس شمر کے دونوں بہاڑوں کے درمیانی علاقہ کو اس طرح حرمت والا قرار دیتا

لَهُمْ فِي مُدِّهِمْ وَصَاعِهِمْ)).

[راجع: ٣٧١]

٣٧- باب التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ بَنَ عَذَابِ الْقَبْرِ بَهِ عَذَابِ الْقَبْرِ بَهُ عَذَابِ الْقَبْرِ بَهُ عَلَيْ الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً قَالَ: سَمِعْتُ أُمَّ خَالِدٍ بَنْتَ خَالِدٍ قَالَ: وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ عَيْرَهَا فَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَيْرَهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَيْرَهَا عَذَابِ الْقَبْرِ. [راجع: ١٣٧٦]

- ١٣٦٥ حَدُّنَنَا شَعْبَةُ، حَدُّنَنَا شُعْبَةُ، حَدُّنَنَا شُعْبَةُ، حَدُّنَنَا شُعْبَةُ، حَدُّنَنَا شُعْبَةُ، حَدُّنَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ مُصْعَبِ، قَالَ: كَانَ سَعْدٌ يَأْمُرُ بِعِنَّ ((اللّهُمُّ إِنِّي النَّبِيِّ اللّهُ أَنَّةُ كَانَ يَأْمُرُ بِعِنَّ ((اللّهُمُّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنَ البُحْلِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنَ البُحْلِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنَ البُحْبُر، وَأَعُودُ بِكَ أَنْ أُرَدً إِلَى أَرْذَلِ الْعُمْرِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا – يَعْنِي الْقَمْر، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا – يَعْنِي فِتْنَةَ الدُّنْيَا – يَعْنِي فِتْنَةَ الدُّنْيَا – يَعْنِي الْقَبْر). [راجع: ٢٨٢٢]

٦٣٦٦ حدَّنَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،
حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ أَبِي وَانِلٍ، عَنْ
مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : دَخَلَتْ عَلَيُ
عَجُوزَانٌ مِنْ عُجُزِ يَهُودِ الْمَدِينَةِ فَقَالَتَا
لِي: إِنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَدَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ
فَكَذَّبُتُهُمَا، وَلَمْ أَنْهِمْ أَنْ أَصَدَّقَهُمَا
فَكَذَّبُتُهُمَا، وَلَمْ أَنْهِمْ أَنْ أَصَدَّقَهُمَا
فَخَرَجَتَا وَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُ اللَّهِ فَقُلْتُ لَهُ
يَا رَسُولَ الله إِنْ عَجُوزَيْنِ وَذَكَرْتُ لَهُ

ہوں جس طرح ابراہیم طلِنا نے مکہ کو حرمت والا قرار دیا تھا۔ اے اللہ! یمال والوں کے مدمیں اور ان کے صاع میں برکت عطا فرما۔ " باب عذاب قبرسے اللّٰہ کی بناہ مانگنا

(۱۹۳۹۳) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے کہا ہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے ام خالد بنت خالد بن سعید رہی ہے سے سا (موسیٰ نے) بیان کیا کہ میں نے کسی سے نہیں سا کہ ان کی بیان کی ہوئی حدیث سے مختلف میں نے کسی نے نبی کریم ملی ہے اس کہ ان کی بیان کی ہوئی حدیث سے مختلف کریم ملی ہے اس کہ آپ قبر کے عذاب سے اللہ کی بناہ مانگتے تھے۔ کریم ملی ہی ہی سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالملک بن عمیر نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالملک بن عمیر نے بیان کیا' ان سے مصعب بن سعد بن اللہ پانی کیا ان سے مصعب ان سعد بن آئی کریم ملی ہی کریم ملی ہی کہا ہم سے خوالہ سے ذکر کرتے تھے کہ آخضرت ملی ہی ان سے بناہ مانگنا ان سے کہ بدترین ان سے کہ بدترین ہوں بخل اور بزدلی سے اور تجھ سے بناہ مانگنا ہوں اس سے کہ بدترین برحمایا مجھ پر آ جائے اور تجھ سے بناہ مانگنا ہوں وزیا کے فتنہ سے 'اس برحمایا مجھ پر آ جائے اور تجھ سے بناہ مانگنا ہوں وزیا کے فتنہ سے 'اس سے کہ بدترین سے مراد دجال کا فتنہ ہے اور تجھ سے بناہ مانگنا ہوں وقبل قبر کے عذاب سے مراد دجال کا فتنہ ہے اور تجھ سے بناہ مانگنا ہوں قبر کے عذاب سے مراد دجال کا فتنہ ہے اور تجھ سے بناہ مانگنا ہوں قبر کے عذاب

(۱۲۳۹۲) ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا ان سے ابووا کل نے ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ مدینہ کے یمودیوں کی دو بوڑھی عور تیں میرے پاس آئیں اور انہوں نے مجھ سے کما کہ قبر والوں کو ان کی قبر میں عذاب ہو گا۔ لیکن میں نے انہیں جھٹلایا اور ان کی تصدیق نہیں کر سکی۔ پھروہ دونوں عور تیں چلی گئیں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم تشریف لائے تو میں نے عرض کیایارسول اللہ! دو بوڑھی عور تیں تھیں 'پھرمیں نے آپ سے واقعہ کاذکر کیا۔ آنخضرت بوڑھی عور تیں تھیں 'پھرمیں نے آپ سے واقعہ کاذکر کیا۔ آنخضرت

فَقَالَ: ((صَدَقَتَا إِنَّهُمْ يُعَذَّبُونَ عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْبَهَائِمُ كُلُّهَا)) فَمَا رَأَيْتُهُ بَعْدُ فِي صَلاَةٍ إِلاَّ تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

[راجع: ١٠٤٩]

٣٨- باب التَّعَوُّذِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ

7777 حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ: سَمِعْتُ أَنِسَ بْنَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ نَبِيُ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ نَبِي اللهِ قَلْ يَقُولُ: ((اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُنْنِ وَالْهَرَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِئْنَةِ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُنْنِ وَالْهَرَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِئْنَةِ بِكَ مِنْ غِنْنَةِ اللهَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِئْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ)). [راحع: ٢٨٢٣]

٣٩ - باب التَّعَوُّذِ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ
٦٣٦٨ - حدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِيُ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِي الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِي الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِي الْكَالِ عَلَيْتُهَ الله عَنْهَا أَنَّ النَّبِي الْكَسَلِ يَقُولُ: ((اللّهُمُّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَعَذَابِ وَالْمَغْرَم، وَمِنْ فِشَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ وَعَذَابِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَنِي وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِحِ النَّارِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَبَى وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ النَّارِ وَعَذَابِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَنِي وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ النَّارِ، وَمِنْ اللهُمُّ اغْسِلْ عَنِّي حَطَايَايَ بِمَاءِ النَّابِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الدَّنَسِ، وبَاعِد النَّوْبَ الأَبْيَضَ مِنَ الدَّنسِ، وبَاعِد نَقَيْتَ النَّوْبَ الأَبْيَضَ مِنَ الدَّنسِ، وبَاعِد نَقَيْتِ النَّوْبَ الأَبْيَضَ مِنَ الدَّنسِ، وبَاعِد نَقَيْنِي وَبَنْ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ وَابُقْنَ عَنْ الدَّنسِ، وبَاعِدْ بَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ

صلی الله علیه و سلم نے فرمایا که انهوں نے صحیح کما ، قبروالوں کو عذاب ہوگا و گاور الن کے عذاب کو تمام چوپائے سنیں گے۔ پھر میں نے دیکھا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم ہر نماز میں قبر کے عذاب سے الله کی پناہ مانگنے لگے تھے۔

باب زندگی اور موت کے فتنوں سے اللہ کی پناہ مانگنا

(۱۳۷۷) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا 'کہا ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا 'کہا ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا 'کہ میں نے اپنے والد سے سنا' بیان کیا کہ میں نے اپنے والد سے سنا' بیان کیا کہ میں نے انسی بن مالک بڑائی ہے سنا' انھوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی ہے کہ ''اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں عاجزی سے 'ستی سے 'بردلی سے اور بہت زیادہ بروھا ہے سے اور میں تیری پناہ مانگا ہوں زندگی اور موت کی آزمائشوں سے۔

باب گناہ اور قرض سے اللہ کی پناہ مانگنا

وہیب نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد عودہ بن زبیر نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کہا کرتے تھے" اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں سستی سے' بہت زیادہ بڑھا ہے 'گناہ سے' گناہ سے' قرض سے اور قبر کی آزمائش سے اور دوزخ کی آزمائش سے اور دوزخ کی آزمائش سے اور دوزخ کی آزمائش سے اور تیری پناہ مانگنا ہوں میں دجال کی آزمائش سے اور تیری بناہ مانگنا ہوں میں دجال کی آزمائش سے۔ اے اللہ! مجھ سے میرے گناہوں کو برف اور اور نے کیانی سے دھودے اور میرے دل کو خطاؤں سے اس طرح والے کے پانی سے دھودے اور میرے دل کو خطاؤں سے اس طرح پاک صاف کر دے جس طرح تو نے سفید کیڑے کو میل سے پاک صاف کر دے جس طرح تو نے سفید کیڑے کو میل سے پاک صاف کر دیا اور میرے گناہوں میں اتی دوری کر دے

جتنی مشرق اور مغرب میں دوری ہے۔

باب بزولی اور سستی سے اللہ کی پناہ مانگنا

(۱۳۲۹) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے
سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے عمروبن ابی عمرونے بیان
کیا انہوں نے کہا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا کہا
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کتے تھے "اے اللہ! میں تیری پناہ مانگاتا
ہوں غم و الم سے عاجزی "ستی "بردلی" بحل "قرض چڑھ جانے اور
لوگوں کے غلبہ سے ۔"

باب بخل سے اللہ کی پناہ مانگنا۔ بخل (باء کے ضمہ اور خاء کے سکون) اور بخل (باء کے نصب کے ساتھ) ایک ہی ہیں جیسے حزن اور حزن

(﴿ کَ ۱۹۳) ہم سے محمہ بن مثنی نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے غندر نے بیان کیا' ان سے بیان کیا' ان ب عبد الملک بن عمیر نے بیان کیا' ان سے مصعب بن سعد نے بیان کیا' ان سے مصعب بن سعد نے بیان کیا و قاص رضی اللہ عنہ نے کہ وہ ان پانچ باتوں سے بناہ مانگنے کا حکم دیتے تھے اور انہیں نبی کریم مائی نے کے حوالہ سے بیان کرتے تھے کہ ''اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں بخل سے ' میں تیری پناہ مانگا ہوں اس سے کہ تیری پناہ مانگا ہوں اس سے کہ ناکارہ عمر میں پنچ دیا جاؤں' میں تیری پناہ مانگا ہوں ونیا کی آزمائش سے ناکارہ عمر میں پنچ دیا جاؤں' میں تیری پناہ مانگا ہوں ونیا کی آزمائش سے اور میں تیری پناہ مانگا ہوں ونیا کی آزمائش سے اور میں تیری پناہ مانگا ہوں ونیا کی آزمائش سے اور میں تیری پناہ مانگا ہوں ونیا کی آزمائش سے اور میں تیری پناہ مانگا ہوں ونیا کی آزمائش سے اور میں تیری پناہ مانگا ہوں ونیا کی آزمائش سے اور میں تیری پناہ مانگا ہوں ونیا کی آزمائش سے اور میں تیری پناہ مانگا ہوں ونیا کی آزمائش سے اور میں تیری پناہ مانگا ہوں قبر کے عذاب سے ۔ ''

باب ناکارہ عمرے اللہ کی پناہ مانگنا ''سورہ ہود میں جو لفظ ادا ذانا آیا ہے اس سے اسقاطنا یعنی کینے پاپی لوگ مراد ہیں (اکسالہ) ہم سے اس حدیث کو ابو معمر نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ بیان کیا کہ

الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ).[راجع: ٨٣٢]

• ٤-باب الإسْتِعَاذَةِمِنَ الْجُبْرِوَالْكَسَلِ

• ٢٣٦٩ - حدَّتَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّتَنَا سُلْيْمَانُ، قَالَ: حَدَّتَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرُو وَالَّذِي وَالْمَهُمُ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهُمُّ وَالْحَرَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَعَلَبَةِ الرِّجَالِ)).

١ ٤ - باب التَّعَوُّذُ مِنَ الْبُخْلِ
 الْبُخْلُ وَالْبَخَلُ وَاحِدٌ مِثْلُ الْحُزْنِ
 وَالْحَزَن.

٠٣٧٠ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى عَنْ عَبْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمَيْرٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ بْنِ الله عَنْهُ كَانَ يَأْمُرُ بِهَوُلاَء الْحَمْسِ وَيُحَدِّثُهُنَّ عَنِ كَانَ يَأْمُرُ بِهَوُلاَء الْحَمْسِ وَيُحَدِّثُهُنَّ عَنِ اللهِ عَنْهُ النّبِيِّ اللهُ عَنْ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدُ إِلَى أَرْدُلِ الْعُمُرِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ بِكَ مِنْ عَذَابِ لِنَا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ). [راجع: ٢٨٢٢]

٢ - باب التَّعَوُّذِ مِنْ أَرْذَلِ الْعُمُرِ
 أَرَاذِلُنَا : أَسْقَاطُنَا.

٩٣٧١ - حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِث، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْب، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانْ

رَسُولُ اللهِ عَلَى يَتَعَوَّدُ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنَ أَعُودُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنَ الْهَرَمِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ)). [راجع: ٢٨٢٣]

٣ ٤ – باب الدُّعَاءِ يَرْفَعُ الْوَبَاءَ وَالْوَجَعَ

7٣٧٧ حدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: وَاللّهُمُّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ قَالَ النّبِيُ اللّهُ وَاللّهُمُّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَمَا حَبِّبْتَ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَمَا حَبِّبْتَ إِلَيْنَا مَكُةً أَوْ أَشَدُ وَانْقُلْ حَمَّاهَا إِلَى الْجُحْفَةِ، اللّهُمُّ بَارِكْ لَنَا فِي حُمَّاهَا إِلَى الْجُحْفَةِ، اللّهُمُّ بَارِكْ لَنَا فِي مُدّنَا وَصَاعِنَا)). [راجع: ١٨٨٩]

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ، قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ شَهَابِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ: شَهَابِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ: عَادَنِي رَسُولُ اللهِ فَلَيْ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ شَكُوى أَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ بَلَغَ بِي مَا تَرَى مِنَ الْوَجَعِ وَأَنَا ذُو مَالَ وَلاَ يَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَةً لِي الْوَجَعِ وَأَنا ذُو مَالَ وَلاَ يَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَةً لِي وَاحِدَةً أَفَاتَصَدَّقُ بِثُلُقِيْ مَالِي؟ قَالَ: ((لآ)) وَاحَدَةً أَفَاتُ عَنْرَ مِنْ أَن تَذَرَهُمْ فَلْتُ: وَالنَّاسَ، وَإِنْكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً لِي عَلَمَ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ يَعْدَرُ مِنْ أَن تُنْفِقَ نَفَقَةً لِنَاسَ، وَإِنْكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَعْمَلُ فِي فِي امْرَأَتِكَ) قُلْتُ: أَخِلْكُ أَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً بَعْدَ عَلَى اللهِ يَعْمَلُ فِي فِي امْرَأَتِكَ) قُلْتُ: أَخَلَفُ بَعْدَ الله إِلاَ أُجَرِّتَ حَتَّى مَا تَجْعَلُ فِي فِي امْرَأَتِكَ)) قُلْتُ: أَخَلَفُ بَعْدَ الله بَعْلَ أَخِرْتَ حَتَّى مَا تَرَعَى مَا يَعْمَلُ فِي فِي امْرَأَتِكَ))

رسول الله صلى الله عليه وسلم بناه ما تكتے تھے اور كہتے تھے كه "اك الله! ميں تيرى بناه ما تكتا ہوں بردلى الله! ميں بناه ما تكتا ہوں بردلى سے اور تيرى بناه ما تكتا ہوں ناكاره بردها بے سے اور تيرى بناه ما تكتا ہوں بخل ہے۔ "

باب دعاہے وہاءاور پریشانی دور ہوجاتی ہے

(۱۳۵۳) ہم سے محمد بن یوسف فریا بی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کان سے ان کے والد نوری نے بیان کیا کان سے مثان کہ نبی کریم میں اللہ فرمایا دمی اللہ عنما نے کہ نبی کریم میں آتھی نے فرمایا درے اللہ! ہمارے ول میں مدینہ کی الی ہی محبت پیدا کردے جیسی تو نے مکہ کی محبت ہمارے ول میں پیدا کی ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ اور اس کے بخار کو مجملہ میں منتقل کر دے۔ اے اللہ! ہمارے لئے ہمارے مطافرہا۔ "

(۱۳۵۳) ہم ہے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم ہے اہراہیم بن سعد نے 'کہا ہم کو ابن شہاب نے خبردی' انہیں عامربن سعد نے اور الن ہے الن کے والد نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑھ ہے الوداع کے موقع پر میری عیادت کے لئے تشریف لائے۔ میری اس بیاری نے مجھے موت سے قریب کردیا تھا۔ میں نے عرض کیایا رسول اللہ، آپ خود مشاہدہ فرمارہ ہیں کہ بیاری نے مجھے کہاں پنچادیا ہے اور میرے نود مشاہدہ فرمارہ ہیں کہ بیاری نے مجھے کہاں پنچادیا ہے اور میر بیاس مال و دولت ہے اور سوا ایک لڑی کے اس کا اور کوئی وارث نہیں'کیا میں اپنی دولت کا دو تمائی صدقہ کردوں؟ آنحضرت ساڑھ ہے ایک فرمایا کہ ایک تمائی بہت ہے اگر تم اپنے وار ثول کو مال دار چھو ڈو تو یہ اس سے بہتر تمائی بہتر ہے کہ انہیں مختاج چھو ڈ دو اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلات ہے کہ انہیں مختاج چھو ڈ دو اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلات پھریں اور یقین رکھو کہ تم جو پچھ بھی خرچ کرو گے اور اس سے مقصود پھریں اور یقین رکھو کہ تم جو پچھ بھی خرچ کرو گے اور اس سے مقصود اللہ کی خوشنودی ہوئی تہیں تو اس پر ثواب ملے گا'یمان تک کہ اگر

أَصْحَابِي؟ قَالَ ((إِنَّكَ لَنْ تُحَلَّفَ، فَتَعْمَلَ عَمَلاً تَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ الله إِلاَّ أَزْدَدْتَ دَرَجَةً وَرِفْعَةً، وَلَعَلَّكَ تُحَلَّفُ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَفْوَامٌ وَيُضِرَّ بِكَ آخَرُونَ، اللّهُمُّ أَمْضِ لأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ، وَلاَ تَرُدُهُمْ أَمْضِ لأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ، وَلاَ تَرُدُهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ))، لكن الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خُولَةً. قَالَ سَعْدُ بْنُ خُولَةً. قَالَ سَعْدُ: رَئَى لَهُ النَّبِيُ عَلَيْهُ مِنْ أَنْ خُولَةًى بِمَكَةً.

٤٤ – باب الإسْتِعَاذَةِ مِنْ أَرْذَل الْعُمُرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَفِتْنَةِ النَّارَ ٣٧٤ - حدَّثَناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ، عَنْ زَائِدَةً، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ مُصْعَبِ، عَنْ أبيهِ قَالَ: تَعَوَّذُوا بِكَلِمَاتٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَعَوَّذُ بِهِنَّ : ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ).[راجع: ٢٨٢٢] ٦٣٧٥ - حدُّثَناً يَحْيَى بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ كَانَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَغْرَمِ وَالْمَأْتُمِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ النَّارِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَشَرٍّ فِتْنَةِ الْغِنَى وَشَرٌّ فِيْنَةِ الْفَقْرِ،

تم اپنی بیوی کے منہ میں لقمہ رکھو گے (تو اس پر بھی ثواب ملے گا) میں نے عرض کی کیا میں اپنے ساتھیوں سے بیچھے چھوڑ دیا جاؤں گا؟ آخضرت ملٹی کیا میں اپنے ساتھیوں سے بیچھے چھوڑ دیئے جاؤ اور پھرکوئی عمل کروجس سے مقصود اللہ کی رضا ہو تو تہمارا مرتبہ بلند ہو گااور امید ہے کہ تم ابھی ذندہ رہو گے اور پچھ قومیں تم سے فائدہ اٹھائیں گی اور پچھ نقصان اٹھائیں گی۔ اے اللہ! میرے صحابہ کی ہجرت کو کامیاب فرما اور انہیں النے پاؤں واپس نہ کر' البتہ افسوس سعد بن کامیاب فرما اور انہیں النے پاؤں واپس نہ کر' البتہ افسوس سعد بن کامیاب فرما اور انہیں النے پاؤں واپس نہ کر' البتہ افسوس سعد بن کامیاب فرما اور انہیں النے پاؤں واپس نہ کر' البتہ افسوس سعد بن کانتھال کمہ معظمہ میں ہوگیا تھا۔

باب ناکارہ عمر ٔ دنیای آزمائش اور دوزخ کی آزمائش سے اللہ کی پناہ مانگنا

(۱۹۷۷ الم ۱۹ کا ۱۹ الم ۱۹ الم ۱۹ الم ۱۹ الم ۱۹ الم ۱۹ الم ۱۹ کا ۱۹ الم کو حسین بن علی جعفی نے خردی انہیں زائدہ بن قدامہ نے انہیں عبدالملک بن عمیر نے انہیں مصعب بن سعد نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ان کلمات کے ذریعہ اللہ کی بناہ ما گلوجن کے ذریعہ نبی کریم ملتی ہے اللہ ایمی تیری بناہ ما نگتے تھے "اے اللہ! میں تیری بناہ ما نگتا ہوں بز دلی سے تیری بناہ ما نگتا ہوں بخل سے "تیری بناہ ما نگتا ہوں اس سے کہ ناکارہ عمر کو پہنچوں "تیری بناہ ما نگتا ہوں دنیا کی آزمائش سے اور قبر کے عذاب سے ۔"

(۱۳۷۵) ہم سے کی بن موئ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے وکیج نے بیان کیا ان سے اس کے وقع نے بیان کیا ان سے اس کے والد عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دعاکیا کرتے تھے کہ "اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں سستی سے ناکارہ عرسے 'بوھاپے سے 'قرض سے اور گناہ سے۔ اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں دوزخ کے عذاب سے ' دوزخ کی آزمائش سے ' قبرکے پناہ مانگا ہوں دوزخ کے عذاب سے ' دوزخ کی آزمائش سے ' قبرکے

وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةٍ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ، اللَّهُمُّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ النَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقُّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنَقَّى النَّوْبُ الأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَاعِدْ بَنْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ)).[راجع: ٨٣٢]

ملمان كو حفرت عمان عنى رَاتُهُ كَلَ هِ وَ اللّهُ مَلِيانَ كَ مَعْلَدَ عَلَى رَاتُهُ كَلَ هِ وَ اللّهُ عَلَى اللّهُ الْفَقْرِ عَلَى اللّهُ الْفَقْرِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْفَقْرِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللمُ الل

عذاب سے 'مالداری کی بری آزمائش سے 'مخابی کی بری آزمائش سے اور میے دجال کی بری آزمائش سے ۔ اے اللہ! میرے گناہوں کو برف اور اور اولے کے پانی سے دھودے اور میرے دل کو خطاؤں سے پاک کر دے ، جس طرح سفید کیڑا میل سے صاف کر دیا جاتا ہے اور میرے اور میزے گناہوں کے در میان اتنا فاصلہ کر دے جتنا فاصلہ مشرق و مغرب میں ہے۔ "

باب مالداری کے فتنہ سے اللہ کی پناہ مانگنا

(۲۷ ۳۲) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سلام بن ابی مطبع نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے سلام بن ابی مطبع نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کی خالہ (ام ان سے ان کی خالہ (ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا) نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا ہوں دوزخ میں تیری پناہ مانگا ہوں دوزخ کی عذاب سے اور تیری پناہ مانگا ہوں قبر کی آزمائش سے اور تیری پناہ مانگا ہوں مسے دجال مانگا ہوں مسے دجال مانگا ہوں مسے دجال کی آزمائش سے در تیری پناہ مانگا ہوں مسے دجال کی آزمائش سے۔ "

باب محاجی کے فتنہ سے پناہ مانگنا

(کے ۱۹۳۷) ہم سے محمد بن بثار نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ابومعاویہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہم کو ہشام بن عروہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہم کو ہشام بن عروہ نے خبردی' انہیں ان کے والد عروہ بن زیبر نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعاکیا کرتے تھے۔ "اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں دوزخ کے فتہ سے اور دوزخ کے عذاب سے اور قبرکی آزمائش سے اور محتاجی کی بری عذاب سے اور محتاجی کی بری

الْمَسِيح الدَّجَّال، اللَّهُمَّ اغْسِلْ قَلْبي بمَاء الثُّلْج وَالْبَرَدِ، وَنَقٌّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ النُّوْبَ الأَبْيَضَ مِنَ الدُّنَس، وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمُّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الكَسَل وَالْمَأْتُم وَالْمَغْرَم)).

[راجع: ۸۳۲]

ا محاجی اور قرض بهت ہی خطرناک عذاب ہیں۔ میری دن و رات یہ دعا ہے کہ اللہ مجھ کو اور میرے متعلقین اور شاکقین سیم بخاری شریف کو وقت آخر تک قرض اور محاجی ہے بچائے۔ خاص طور سے میرے جو مخلصین ادائیگی قرض کے لئے دعاؤں کی ورخواست کرتے رہتے ہیں اللہ پاک ان سب کا قرض ادا کرائے اور جھے کو بھی اس حالت میں موت دے کہ میں کسی کا ایک پیسے کا بھی مقروض نہ ہوں۔ قبل از موت الله سارا قرض اداکرا دے۔ آمین یا رب العالمین (راز)

> ٧٤ - باب الدُّعَاء بْكَثْرَةِ الْمَال مَعَ الْبَرَكَةِ

٦٣٧٨، ٦٣٧٨– حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : سَمِعْتُ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أُمِّ سُلَيْمٍ أَنُّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله أَنَسُّ خَادِمُكَ ادْعُ الله لَهُ قَالَ: ﴿(اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكَ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتُهُ)). وَعَنْ هِشَام بْن زَيْدٍ، سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ مِثْلَهُ. [طرفه في: ٦٣٨١].

- باب الدُّعَاء بكِثْرَةِ الْوَلَدِ مَعَ

٠ ٦٣٨، ٦٣٨٠ حدَّثَنَا أَبُو زَيْدِ سَعِيدُ بْنُ الرَّبيع، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَتْ

آزمائش سے اور مسے دجال کی بری آزمائش سے۔ اے اللہ! میرے دل کو برف اور اولے کے بانی سے دھودے اور میرے دل کو خطاؤں سے صاف کر دے جیبا کہ سفید کیڑے کو میل سے صاف کرتا ہے اور میرے اور میری خطاؤں کے درمیان اتنی دوری کر دے جتنی دوری مشرق و مخرب میں ہے۔ اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں سستی سے اگناہ سے اور قرض سے۔

> باب برکت کے ساتھ مال کی زیادتی کے لئے وعاكرنا

(24-44 مرام) مجھ سے محرین بشارنے بیان کیا کماہم سے غندر (محمد بن جعفر) نے بیان کیا' کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ میں نے قادہ سے سنا' ان سے انس بنا تھ نے بیان کیا اور ان سے ام سلیم بھی تیا نے کہا کہ انھوں نے کمایا رسول اللہ! انس آپ کاخادم ہے اس کے لئے اللہ سے دعا کیجئے۔ آنخضرت ماٹھ کیا نے دعا فرمائی اے اللہ!اس کے مال و اولاد میں زیادتی کر اور جو کچھ تو اسے دے اس میں برکت عطا فرما۔ اور ہشام بن زیر سے روایت ہے کہ انہوں نے انس بن مالک بخاتمهٔ ہے ای طرح سنا۔

باب برکت کے ساتھ بہت اولاد کی دعا کرنا

(۱۲۰۸۰-۸۱) ہم سے ابو زیر سعید بن رئے نے بیان کیا 'انہوں نے کنا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے' انہوں نے کما میں نے انس رضی اللہ عنہ سے ساکہ ام سلیم وی فی نے عرض کیا کہ حضور!) (659) ×

اللهُ سُلَيْمٍ أَنَسٌ خَادِمُكَ ادْعُ الله لَهُ قَالَ: ((اللَّهُمُّ أَكْثِرُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكُ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتُهُ)).[راجع: ١٩٨٢]

انس آپ کا فادم ہے اس کے لیے دعا فرمائے۔ آخضرت نے فرمایا "اے اللہ! اس کے مال و اولاد میں زیادتی کر اور جو کچھ تو دے اس میں پرکت عطافرما۔

حضرت انس کے حق میں دعائے نبوی قبول ہوئی۔ سو سال سے زائد عمریائی اور انتقال کے وقت اولاد در اولاد کی تعداد سوسے بھی زائد تقى ـ ذالك فضل الله يوتيه من يشاء ٨١- باب الدُّعَاء عِنْدَ الاسْتِخَارَةِ

بإب استخاره كى دعاكابيان

تربير من استاذ المند حفرت شاه ولى الله والوى راقية فرات بين ومنها صلوة الاستخارة وكان اهل الجاهلية اذا عرضت لهم حاجة من سفر اونكاح اوبيع استقسموا بالازلام فنهي عنه النبي صلى الله عليه وسلم لانه غير معتمد على اهل و انما هو محض اتفاق

ولانه افتراء على الله بقوله امرني ربي ونها ني ربي فعوضهم من ذ الك الاستخارة. في الامور ترياق مجرب لتحليل شبه الملائكة و ضبط النبي صلى الله عليه وسلم آد ابها و د عاء هافشرع ركعتين الخ. ليخي جالميت والول كوسفريا شادي يا تجارت كي كوئي ضرورت پيش آئي تو وہ بتوں کے ہاتھوں میں دیئے ہوئے تیروں سے فال نکالا کرتے تھے۔ اہل اسلام کو ان حرکتوں سے روکا گیا کیونکہ ہیہ محض جھوٹ اور شرکیہ کام تھا۔ اس کے عوض رسول کریم مٹنہ کیا نے دعائے استخارہ کی تعلیم فرمائی جو تریاق مجرب ہے۔ اس کے لئے دو رکعات نماز

استخاره مشروع قرار دی اور په دعا تعلیم فرمائی۔

٦٣٨٢ - حدَّثَناً مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ الله أَبُو مُصْعَبِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْمَوَال، عَنْ مُحَمَّدِ بن الْمُنْكَدِر، عَنْ جَابِر رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ اللهُ يُعَلَّمُنَا الإسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلُّهَا، الْمُورِ كُلُّهَا، كَالسُّورَةِ مِنَ الْقُرْآن إذا هَمَّ بالأَمْر فَلْيَوْكُعْ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يَقُولُ : ((اللَّهُمَّ إِنِّي اسْتَخيرُكَ بعِلْمِكَ، وأَسْتَقْدِرُكَ بقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَصْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلاَ أَقْدِرُ، وَتَعْلَمَ وَلاَ أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلاَّمُ الْفُيُوبِ، اللَّهُمُّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي-أُوْقَالَفِيعَاجِلأَمْرِيوَآجِلِهِ-فَاصْرِفْهُ عَنَّى وَاصْرِ فْنِي عَنْهُ وَاقْدُرْ لِي الْحَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّرَ ضِّنِي بِهِ وَيُسَمِّى حَاجَتُهُ)).[راجع ٢١٦]

(١٣٨٢) م سے ابو مصعب مطرف بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم ے عبدالرحمٰن بن الي الموال نے بيان كيا ان سے محد بن منكدرنے اور ان سے جابر رافق نے بیان کیا کہ رسول الله مافیدم جمیں تمام معاملات میں استخارہ کی تعلیم دیتے تھے ، قرآن کی سورت کی طرح (نبی اكرم صلى الله عليه وسلم في فرمايا) جب تم ميس سے كوئى فخص كى (مباح) کام کا اراده کرے (ابھی پکاعزم نہ ہوا ہو) تو دو رکعات (نفل) یر معے اس کے بعد یوں دعا کرے ''اے اللہ! میں بھلائی مانگا ہوں (استخاره) تیری بھلائی سے ' تو علم والا ہے ' مجھے علم نہیں اور تو تمام بوشیدہ باتوں کو جانے والا ہے' اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے لئے بہتر ہے' میرے دین کے اعتبار سے' میری معاش اور میرے انجام کار کے اعتبار سے یا دعامیں سے الفاظ کے "فی عاجل امری و آجله" تواہے میرے لئے مقدر کردے اور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے گئے براہے میرے دین کے لئے میری زندگی کے لئے اور میرے انجام کار کے لئے یا بیر الفاظ فرمائے "فی عاجل امری و آجله" تو اسے مجھ سے پھیردے اور مجھے اس سے پھیردے اور



میرے لئے بھلائی مقدر کردے جمال کمیں بھی وہ ہو اور پھر جھے اس سے مطمئن کردے (یہ دعا کرتے وقت) اپنی ضرورت کا بیان کردینا چاہئے۔

جہر جرا جب کی فخص کو ایک کام کرنے یا نہ کرنے میں تردہ ہو یا دو باتوں یا دو چیزوں میں سے ایک کے افتیار کرنے میں تو باب کی سیست کے حت میں بہتر ہو گا اس پر کھول دے کا بیت کے موافق استخارہ کرے۔ اللہ تعالی اس پر خواب میں یا اور کی طرح جو اس کے حق میں بہتر ہو گا اس پر کھول دے گا یا اس کی توفیق دے گا۔ بس جو استخارہ بہ سند صحیح آخضرت ساتھ کیا ہے منقول ہے وہ کمی ہے۔ باتی استخارے جو شیعہ امامیہ کیا کرتے ہیں۔ مثلاً تسبیع پر یا استخارہ ذات الرقاع ان کی اصل حدیث کی کتابوں میں نہیں ملتی۔ استخارہ کرنا گویا اللہ سے طلب خیر کرنا اور مشورہ طلب کرنا ہے۔ قدرت کے اشارے ہوتے ہیں اور ان کی بنا پر اہل ایمان صاحبان فراست اللہ کے اشاروں کو سمجھ کر ان کے مطابق قدم انتخارہ ہیں۔ اس مقصد کے لئے دعائے مسنونہ جو یہاں مرقوم ہے بہترین دعا ہے اور بکثرت یوں پڑھنا اللہم خیر لی و اختر لی بھی استخارہ کے لئے بہترین عمل ہے۔

باب وضو کے وقت کی دعا کابیان

(۱۳۸۳) ہم سے محد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے اسامہ نے بیان کیا 'کما ہم سے اسامہ نے بیان کیا' ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابو موئ رہ ٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹے لیا نے بانی مانگا' پھر آپ نے وضو کیا' پھر ہاتھ اٹھا کر بید دعا کی۔ "اے اللہ! عبید ابوعامر کی مغفرت فرما۔" میں نے اس وقت آنخضرت سٹے لیا کی بغل کی سفیدی دیکھی۔ پھر آپ نے دعا کی۔ "اے اللہ! قیامت کے دن اسے اپنی بہت می انسانی مخلوق سے باند مرتبہ عطافرمائو۔"

باب كسى بلند ملي برجر معقوقت كى دعاكابيان

حضرت امام بخاری روایی نے کما قرآن میں جو خیر عقبا آیا ہے تو عقب اور عقب اور عقب کا عرف میں جن سے آخرت مراد ہے۔ عقب اللہ علی معنی ہیں جن سے آخرت مراد ہے۔ اللہ مالا) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا ان سے حماد بن ذید نے بیان کیا ان سے ابو موکی اشعری رضی اللہ عنہ سے ابو عثان نمدی نے اور ان سے ابو موکی اشعری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم ملی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم ملی اللہ عنہ کے ساتھ ایک سفر میں سے جب ہم کی بلند جگہ ہر چڑھتے تو تخبیر کتے۔ آخضرت ملی اللہ نے فرمایا لوگو!

9 3 - باب الدُّعَاءِ عِنْدَ الْوُضُوءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً، عَنْ بُرِيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ بُرِيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: دَعَا عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: دَعَا النّبِيُ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: دَعَا النّبِيُ عَنْ إِبِي عَامِرٍ)) وَرَأَيْتُ ((اللّهُمُّ اجْعَلْهُ يَوْمَ (راللّهُمُّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ فَوْقَ كَنِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ مِنَ النّاسِ)). الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَنِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ مِنَ النّاسِ)). [راحع: ٢٨٨٤]

• ٥ - باب الدُّعَاء إِذَا عَلاَ عَقَبَةً وَعُقْبَى قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ خَيْرُ عَقْبَى عَاقِبَةً وَعُقْبَى وَاقِبَةً وَعُقْبَى وَاقِبَةً وَعُقْبَى وَاقِبَةً وَعُقْبَى وَاقِبَةً وَعُقْبَى وَعَاقِبَةً وَاحِدٌ وَهُو الآخِرَةُ السَّلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدُّتُنَا حَدُّتَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي حَدُّتَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي بنَعُثْمَانُ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّيِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ
دعاؤں کا بیان

اپ اوپر رحم کو 'تم کی بسرے یا غائب فداکو نہیں پکارتے ہو تم تو

اس ذات کو پکارتے ہو جو بہت زیادہ سننے والا 'بہت زیادہ دیکھنے والا
ہے۔ پھر آنخضرت ساتھ کیا میرے پاس تشریف لائے۔ بیس اس وقت زیر

لب کمہ رہا تھا۔ "لا حول ولا قوۃ الا باللہ" آنخضرت ساتھ کیا نے فرمایا '
عبداللہ بن قیس کمو "لا حول ولا قوۃ الا باللہ" کیونکہ یہ جنت کے

خزانوں بیس سے ایک خزانہ ہے 'یا آنخضرت ساتھ کیا نے یہ فرمایا کیا میس

خزانوں بیس سے ایک خزانہ ہے 'یا آنخضرت ساتھ کیا نے یہ فرمایا کیا میس

خرانہ ہے۔ لاحول ولا قوۃ الا باللہ۔

أَنْفُسِكُمْ فَإِنْكُمْ لاَ تَدْعُونَ أَصَمُّ وَلاَ غَانِبًا، وَلَكِنْ تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا)) ثُمُّ أَتَى عَلَىَّ وَأَنَا أَقُولُ فِي نَفْسِي لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ بِاللهِ فَقَالَ : ((يَا عَبْلَدَ اللهِ بْنَ قَيْسٍ قُلْ: لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ بِاللهِ فَإِنْهَا كُنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ – أَوْ قَالَ – أَلاَ أَذُلُكَ عَلَى كَلِمَةٍ هِي كَنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ بِاللهِ).

[راجع: ۲۹۹۲]

آئی ہوگا۔ اس کلمہ میں سب کھ اللہ ہی کے حوالہ کیا گیا ہے۔ الندا جو مخض بھی اللہ پاک پر ایسا پختہ عقیدہ رکھے گاوہ یقینا جنتی ہو گا۔

مزیر تفصیل آگے آ ربی ہے۔ وعا میں صد سے زیادہ چلانا بھی کوئی امر مستحن نہیں ہے۔ واد عوا ربکم تضوعا و خفیة انه لا
بحب المعتدین۔

١ - - باب الدُّعَاءُ إِذَا هَبَطَ وَادِيًا.
 فِيهِ حَدِيثُ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ

باب کسی نشیب میں اترتے وقت کی دعا اس باب میں حضرت جار رہائٹہ کی حدیث ہے۔

اس میں یوں ہے جب ہم بلندی پر چڑھتے تو تکبیر کہتے اور جب نشیب میں اترتے تو تسبیح کہتے۔ باب کے اثبات کے لئے حدیث جابر ہی کو کانی سمجھا گیا۔

٢ - باب الدُّعَاءِ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا، أَوْرَجَعَ
 فِيهِ يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسٍ.

باب سفر میں جاتے وقت یا سفرسے واپسی کے وقت دعا کرنا اس میں ایک حدیث کی بن اسحاق سے مردی ہے جو انہوں نے حضرت انس سے روایت کی ہے۔

امام بخارى رواتي نے سفر میں نکلتے وقت كى وعا اس باب میں بیان نہیں كى شاید ان كو كوئى حدیث اپنى شرط پر نہ ملى ہوگ ۔ امام مسلم نے ابن عمر بن الله عن عربی الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله علیہ الله مقرنین. "حص حصین میں بیہ وعا منقول ہے۔ اللهم انا نسالك فى سفرنا هذا البر والتقوى و من العمل ما ترضى اللهم هون علینا سفرنا هذا واطولنا بعدہ اللهم انت الصاحب فى السفروالخليفة فى الاهل والولد اللهم انى اعوذبك من وعناء السفر وكابة المنظر و سوء المنقلب فى المال والاهل والولد.

ج ٦٣٨٩ حداً ثنا إسماعيلُ قَالَ: حَدَّثني مَالِكٌ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَطِي اللهِ بْنِ عُمَرَ رَطِي اللهِ بَنْ عُمَرَ رَطِي اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَمْرَةِ يُكَبِّرُ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْدٍ أَوْ حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ يُكَبِّرُ

(۱۳۸۵) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے نافع نے بیان کیا کہ کیا اور ان سے حصرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم جب کسی غزوہ یا جج یا عموہ سے واپس

€(662)>8338888€

ہوتے تو زمین سے ہرباند چیز پر چڑھتے وقت تین تحبیریں کما کرتے
تھے۔ پھر دعا کرتے "اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، تنما ہے اس کا کوئی
شریک نہیں اس کے لئے بادشانی ہے اور ای کے لئے تمام تعریفیں
ہیں اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ لوٹے ہیں ہم توبہ کرتے
ہوئے اپنے رب کی عبادت کرتے ہوئے اور جربیان کرتے ہوئے۔
اللہ نے اپنا وعدہ سے کر دکھایا اپنے بندہ کی عدد کی اور تنما تمام لشکر کو

عَلَى كُلِّ شَرَفٍ مِنَ الأَرْضِ ثَلاَثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ: ((لاَ إِلهَ إِلاَ اللهَ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ آيبُونَ تَاتِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَدَقَ الله وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الأَحْزَابِ وَحْدَهُ)). [راجع: ١٧٩٧]

آئیج میرے بندی پر چڑھتے ہوئے اللہ کی بلندی و برائی کو یاد رکھ کر نعرہ تکبیر بلند کرنا شان ایمانی ہے۔ ایسے عقیدہ و عمل والوں کو اللہ المنیت ویں اللہ المنیت ویں اشارہ ہے۔ لشکر کو شکست دینے کا اشارہ جناں کفار بری تعداد میں جمع ہوئے تھے گر آخر میں خائب و خامر ہوئے۔

باب شادی کرنے والے دولهاکے لئے دعادینا

(۱۳۸۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ثابت نے بیان کیااور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھ کیا ہے عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ پر زردی کا اثر دیکھا تو فرمایا یہ کیا ہے؟ کہا کہ میں نے ایک عورت سے ایک مشطی کے برابر سونے پر شادی کی ہے۔ آنخضرت ملی کیا کہ اللہ تہیں برکت عطا فرمائے ولیمہ کر ا چاہے ایک بکری کابی ہو۔ 97- باب الدُّعَاءِ لِلْمُتزَوِّجِ
97- حدَّثَنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ
وَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ
قَالَ: رَأَى النَّبِيُ فَلَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
عَوْفٍ أَثَرَ صُفْرَةٍ فَقَالَ: ((مَهْيَمُ أَوْ مَهُ))
قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ
ذَهَبِ فَقَالَ: ((بَارَكَ الله لَكَ أُولِمُ وَلُوْ

بِهْاَقِ). [راحع: ٩٠٤٩] شادی کے موقع پر برکت کی دعامیں اشارہ ہے کہ شادی ہر دو کے لئے باعث برکت ہو۔ روزی رزق آل اولاد دین ایمان سب مین برکت مراد ہے۔

٦٣٨٧- حدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ، حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرٍو عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ قَالَ: هَلَكَ أَبِي وَتَوَكَ سَبْعَ أَوْ يَسِعْ بَنَاتٍ فَتَزُّوجْتُ امْرَأَةً فَقَالَ النَّبِيُ صَلِّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((تَزَوَّجْتَ يَا جَابِرُ؟)) قُلْتُ: نَعمْ. قَالَ: ((بكُوا أَمْ جَابِرُ؟)) قُلْتُ: نَعمْ. قَالَ: ((هَلاَ جَارِيَةً ثَيْبًا قَالَ: ((هَلاَ جَارِيَةً ثَيْبًا قَالَ: ((هَلاَ جَارِيَةً

(۱۳۸۷) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کماہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہ میرے بیان کیا کا اس سے عمرو نے اور ان سے جابر رہا تھ نے بیان کیا کہ میرے والد شہید ہوئے تو انھوں نے سات یا نو لڑکیاں چھوڑی تھیں (راوی کو تعداد میں شبہ تھا) چرمیں نے ایک عورت سے شادی کی تو رسول اللہ ساتھ نے دریافت فرمایا 'جابر کیا تم نے شادی کرلی ہے؟ میں نے کما کیا کواری سے یا بیابی سے؟ میں نے کما بیابی سے۔ فرمایا کی لڑکی سے کیوں بنہ کی۔ تم اس کے ساتھ کھیلتے اور وہ تمارے

تُلاَعِبُهَا وَتُلاَعِبُك، وتُضاحِكُهَا وَتُضَاحِكُكَ)) قُلْتُ: هَلَكَ أَبِي فَتَرَكَ سَبْعَ أَوْ تِسْعَ بَنَاتٍ فَكَرِهْتُ أَنْ أَجِينَهُنَّ بمِثْلِهِنَّ، فَتَزُّوَجْتُ امْراَةً تَقُومُ عَلَيْهِنَّ قَالَ: ((فَبَارَكَ الله عَلَيْكَ)) لَمْ يَقُلُ ابْنُ عُيَيْنَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بَارَكَ الله عَلَيْكَ. [راجع: ٤٤٣]

ساتھ کھیلتی یا (آخضرت مٹھیل نے فرمایا کہ) تم اے ہساتے وہ تہیں ہناتی۔ میں نے عرض کی میرے والد (حضرت عبداللہ) شہید ہوئے اور سات یا نولز کیال چھوڑی ہیں۔ اس لئے میں نے بیند نہیں کیا کہ میں ان کے پاس انمی جیسی لڑکی لاؤں۔ چنانچہ میں نے ایسی عورت ے شادی کی جو ان کی نگرانی کر سکے۔ آنخضرت مٹی کیا نے فرمایا اللہ تہمیں برکت عطا فرمائے۔ ابن عیبینہ اور محد بن مسلمہ نے عمرو سے روایت میں۔ "اللہ تہیں برکت عطافرمائے" کے الفاظ نہیں کے۔

الله على من من من جمي جذبات سے زيادہ دور اندلين كي ضرورت مي حضرت جابر كابيد واقعہ عبرت و نصيحت كے لئے كافى م، الله

> ٤ ٥- باب مَا يَقُولُ : إِذَا أَتَى أَهْلَهُ ٦٣٨٨ - حدَّثناً عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَّ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿(لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِي أَهْلَهُ قَالَ: بسم الله اللَّهُمُّ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتُنَا فِإِنَّهُ إِنْ يُقَدُّرُ بَيْنَهُمَا وَلَدٌّ فِي ذَلِكَ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا)). [راجع: ١٤١]

باب جب مردانی بوی کے پاس آئے تو کیادعار من چاہئے (١٩٣٨٨) م سے عثمان بن الی شیبہ نے بیان کیا کمامم سے جریر نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے سالم نے' ان سے کریب نے اوران سے ابن عباس بھھ نے بیان کیا کہ نی کریم مٹھیا نے فرمایا اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے پاس آنے کا ارادہ کرے تو یہ دعا پڑھے۔ "الله ك نام سے 'اے الله! مميں شيطان سے دور ركھ اور جو كچھ تو ممیں عطا فرمائے اسے بھی شیطان سے دور رکھ۔" تو اگر اس صحبت سے کوئی اولاد مقدر میں ہوگی توشیطان اسے کچھ بھی نقصان نہیں پہنچا سكرگا

تر میں اور کا تربیع کے معلوب الشہوة نه ہونا بلکہ اللہ کو یاد رکھنااس کا اثریہ ہونالازی ہے کہ آدی کی اولاد پر بھی الشہور کی کہ اللہ کی اولاد پر بھی سیسے اس کیفیت کا بورا اور پرے گااور وہ بقیناً شیطانی خصائل و اثرات ہے محفوظ رہیں گے کیونکہ ماں باپ کے خصائل بھی اولاد میں منتقل ہوتے ہیں الا ان یشاء اللہ۔

باب نبی کریم طرفیدا کی بید دعااے مارے رب! ہمیں دنیا میں بھلائی عطاکر۔ آخر تک

(١٣٨٩) بم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما بم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز نے بیان کیا اور ان سے انس راتھ نے بیان کیا کہ نی کریم مالی کی اکثریہ دعا ہوا کرتی تھی ٥٥- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((رَبُّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً))

٩٣٨٩- حدَّثنا مُسدَّدٌ، حَدُّثنا عَبْدُ الْوَارِث، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسِ قَالَ: كَانَ أَكْثَرُ دُعَاء النَّبِي ﷺ: ((اللَّهُمُّ رَبُّنَا

آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الآخِوَةِ حَسَنَةً

''اے اللہ! ہمیں دنیا میں بھلائی (حسنہ) عطا کر اور آخرت میں بھلائی عطا کراور ہمیں دوزخ سے بچا۔ ''

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)).[راجع: ٢٢ه] عطاكراور جميں دوزخ سے بچا۔" آئی جرمے بری بھاری اہم دعا ہے كہ دنیا اور دین ہر دوكى كامیابی كے لئے دعاكى گئى ہے۔ بلكہ دنیا كو آخرت پر مقدم كيا گيا ہے۔ اس سينسنگ لئے كہ دنیا كے سدھارى سے آخرت كاسدھار ہوگا۔

باب دنیا کے فتنوں سے بناہ مانگنا

(۱۳۹۹) ہم سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم
سے عبیدہ بن حمید نے بیان کیا' ان سے عبدالملک بن عمیر نے بیان کیا'
ان سے مصعب بن سعد بن ابی و قاص نے بیان کیا اور ان سے ان
کے والد حضرت سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ
رسول اللہ ہمیں سے کلمات اس طرح سمھاتے تھے جیسے لکھنا سکھاتے
تھے۔ "اے اللہ! میں تیری پناہ مانگا ہوں بخل سے اور تیری پناہ مانگا
ہوں بزدلی سے اور تیری پناہ مانگا ہوں ناکارہ عمرسے اور تیری پناہ مانگا

یہ دعااس قابل ہے کہ اے بغور پڑھا جائے اور نہ کورہ کزوریوں سے بچنے کی پوری پوری کوشش کی جائے۔ ہر دعا کے معانی کسیسے کسیسے و مطالب و مقاصد سیھنے کی ضرورت ہے۔ طوطے کی رٹ نہ ہونی چاہئے۔ میں فلفہ دعاہے۔

باب دعامیں ایک ہی فقرہ بار بار عرض کرنا

آ ہے۔ اس باب میں حضرت امام بخاری روانی ہو حدیث جادو کی لائے ہیں۔ اس سے باب کا مطلب نہیں نکاتا مگر انہوں نے اپنی سیست سیست عادت کے موافق اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جس کو انھوں نے طب اور باب بدء الخلق میں نکالا ہے۔ اور امام مسلم کی روایت میں یوں ہے آپ نے دعا کی پھر دعا کی پھر دعا کی پار داور اس باب میں صاف وہ روایت ہے جس کو ابوداؤد اور نسائی نے عبداللہ بن مسعود رہائی سے نکلا۔ اس میں بیہ ہے کہ آنخضرت سائی کیا کو تین بار دعا اور تین بار استغفار کرنا پیند تھا۔

(۱۳۹۱) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' کما ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا' کما ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا' ان سے مشام نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رہی ہوئی کہ آخضرت ماڑ ہیا ہے گئے کہ فلاں کام آپ نے کرلیا ہے حالا نکہ وہ کام آپ نے نہیں کیا تھا اور آخضرت ماڑ ہیا نے رب حال نکہ وہ کام آپ نے نہیں کیا تھا اور آخضرت ماڑ ہیا نے اپنے رب حصے وہ سے دعا کی تھی' پھر آپ نے فرمایا' مہیں معلوم ہے' اللہ نے جمعے وہ

- ٦٣٩١ حدثناً إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهَا أَنَّ مَنْعَ الله عَنْهَا أَنْ مَنْعَ وَمَا صَنَعَهُ، وَإِنْهُ دَعَا رَبُهُ ثُمَّ قَالَ: (أَشْعَرْتِ أَنَّ الله قَدْ أَفْتَانِي فِيمَا اسْتَفْتَيْتُهُ (رَأَشْعَرْتِ أَنَّ الله قَدْ أَفْتَانِي فِيمَا اسْتَفْتَيْتُهُ

٥٧ - باب تَكْرِيرُ الدُّعَاء

فِيهِ؟)) فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((جَاءَنِي رَجُلاَن فَجَلَسَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي، وَالآخَرُ عِنْدَ رِجْلَيُّ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَحاحِبِهِ: مَا وَجَعُ الرَّجُلِ قَالَ: مَطْبُوبٌ. قَالَ: مَنْ طَبُّهُ؟ قَالَ: لَبيدُ بْنُ الأَعْصَم قَالَ: فِيمَا ذَا؟ قَالَ: فِي مُشْطِ وَمُشَاطَةٍ وَجُفٍّ طَلْعَةٍ، قَالَ: فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ : فِي ((ذَرْوَانَ)) وَذَرْوَانُ بِئُرٌ فِي بَنِي زُرَيْق. قَالَتْ: فَأَتَاهَا رَسُولُ الله الله الله الله رَجَعَ إِلَى عَائِشَةً فَقَالَ: ((وَا لله لَكَأَنَّ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَّاء، وَلَكَأَنَّ نَخْلَهَا رَوُوسُ الشَّيَاطِينِ)) قَالَتْ: فَأَتَى رَسُولُ الله الله فَأَخْبَرَهَا عَنِ الْبِثْرِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله فَهَلاُّ أَخْرَجْتُهُ؟ قَالَ : (زَأَمَا أَنَا فَقَدْ شَفَانِي ا لله، وَكُوهْتُ أَنْ أُثِيَرِ عَلَى النَّاسِ شَرًّا)). زَادَ عِيسَى بْنُ يُونُسَ وَاللَّيْثُ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سُحِرَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَدَعًا وَدَعًا وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

[راجع: ٣١٧٥]

بات بتا دی ہے جو میں نے اس سے یو تھی تھی۔ عائشہ رہی ہونے نو چھا' يا رسول الله! وه خواب كيابي؟ فرمايا مير عياس دو مرد آسة اور ايك میرے سرکے پاس بیٹھ گیااور دو سرایاؤں کے پاس۔ پھرایک نے اپنے دوسرے ساتھی سے کما' ان صاحب کی بیاری کیا ہے؟ دوسرے نے جواب دیا'ان پر جادو ہوا ہے۔ پہلے نے یوچھاکس نے جادو کیا ہے؟ جواب دیا کہ لبید بن اعظم نے۔ یوچھاوہ جادو کس چیز میں ہے؟ جواب دیا که کتکھی پر محجور کے خوشہ میں۔ پوچھاوہ ہے کمال؟ کما کہ ذروان میں اور ذروان بی زریق کا ایک کنوال ہے۔ عائشہ رہی اور خروان کیا کہ پھر آخضرت النائیا اس کویں پر تشریف لے گئے اور جب عائشہ نچو ڑے ہوئے پانی کی طرح تھا اور وہاں کے تھجو رکے درخت شیطان کے سر کی طرح تھے۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ملی کیا تشریف لائے اور انمیں کویں کے متعلق بتایا۔ میں نے کما' یا رسول اللہ! پھر آپ نے اسے نکالا کیوں نہیں؟ آخضرت اللہ اللہ اللہ تعالی نے شفادے دی اور میں نے یہ پند نہیں کیا کہ لوگوں میں ایک بری چیز پھیلاؤں ۔ عیسیٰ بن یونس اورلیٹ نے ہشام سے اضافہ کیا کہ ان سے ان کے والد نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی اُن نے بیان کیا کہ نی كريم سائيل ير جادو كياكيا تو آپ برابر دعاكرت رے اور پھريوري مديث كوبان كيا۔

آ اسوہ نبوی سے معلوم ہوا کہ جہاں تک ممکن ہو شرکی اشاعت سے بھی بچنا لازم ہے۔ اسے اچھالنا مشرت دینا اسوہ نبی کے کسینے کا فلاف ہے۔ کاش مدعمیان عمل بالسنہ ایسے امور کو بھی یاد رکھیں آمین۔

باب مشركين كے لئے بدوعاكرنا

٨٥- باب الدُّعَاءِ عَلَى الْمُشْرِكِينَ
 وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((اللَّهُمَّ أَعِنَّى عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ))،
 وَقَالَ: ((اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِأَبِي جَهْلٍ)) وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: دَعَا النَّبِيُ ﷺ فِي الصَّلاَةِ:
 ((اللَّهُمُّ الْعَنْ فُلاَنًا وَفُلاَنًا)) حَتَّى أَنْزَلَ

الله عزُّ وَجَلُّ: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾.

فلال کو اپنی رحمت سے دور کردے" یماں تک که قرآن کی آیت لیس لک من الاموشی نازل ہوئی۔

بترس از آه مظلومال که هنگام دعا کردن اجابه

٦٣٩٧ - حدَّثَنَا ابْنُ سَلاَمٍ، أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنِ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: دَعَا رَسُولُ الله عَلَى الأَخْزَابِ فَقَالَ: ((اللّهُمُّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ، اهْزِمِ الأَخْزَابَ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ)).

اکردن اجابت از در حق براستقبال می آید
(۱۳۹۲) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کما ہم کو وکیع نے خبردی انہیں ابن ابی فالد نے کما میں نے ابن ابی اوفی شکھ سے سا کہا کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے احزاب کے لئے بددعا کی۔ "اے اللہ! کتاب کے مادل کینے والے! احزاب کو (مشرکین کی جماعتوں کو عزوہ احزاب میں) شکست دے دے دے ادرانہیں جمنجو ڈرے۔

[راجع: ۲۹۳۳]

۔ ﴿ اللہ علی اللہ عرب نے متحدہ محاذ لے کر اسلام کے خلاف زبردست یلغار کی تھی۔ اس کو جنگ احزاب یا جنگ خندق کما گیا ہے۔ اللہ سیسی نے ان کی آرپی کمر تو ڈی کہ بعد میں جنگ کا یہ سلسلہ ہی ختم ہو گیا۔

(۱۹۳۹) ہم سے معاذ بن نضالہ نے بیان کیا ان سے ہشام نے بیان کیا اور ان سے کیا ان سے کیا نے ان سے ابوسلمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و مسلم جب عشاء کی آخری رکعت میں (رکوع سے اٹھتے ہوئے) سمع اللہ من حمدہ کہتے تھے تو دعائے قنوت پڑھتے تھے۔ "اے اللہ! عیاش بن ابی ربیعہ کو نجات دے۔ اے اللہ! ولید بن ولید کو نجات دے۔ اے اللہ! مفریر اپنی پکڑ کو سخت کر دے۔ اے اللہ! مغریر اپنی پکڑ کو سخت کر دے۔ اے اللہ! وہاں ایسا قبط پدا کر دے جیسا یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں اللہ! میں ایسا قبط پدا کر دے جیسا یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں اللہ!

٦٣٩٤- حدَّثناً الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثْنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَعَثَ النَّبِيُّ هُ سُرِيَّةً يُقَالُ لَهُمْ: الْقُرَّاءُ فَأُصِيبُوا، فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ وَجَدَ عَلَى شَيْءٍ مَا وَجَدَ عَلَيْهِمْ فَقَنَتَ شَهْرًا فِي صَلاَةِ الْفَجْر وَيَقُولُ: ((إنَّ عُصَيَّةً عَصَوُا الله

حَدَّثَنَا هِشَاهُ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ الْيَهُودُ يُسَلِّمُونَ عَلَى النَّبيِّ ه يَقُولُونَ: السَّامُ عَلَيْكَ، فَفَطِنَتْ السَّامُ عَلَيْكَ، فَفَطِنَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا إِلَى قَوْلِهِمْ فَقَالَتْ: عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّغْنَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَهْلاً يَا عَائِشَةُ إِنَّ الله تَعَالَى يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الأَمْرِ كُلِّهِ))، فقالت: يَا نَبِيُّ ا لله أَوَلَمْ تَسْمَعُ مَا يَقُولُونَ؟ قَالَ: ((أَوَلَمْ تَسْمَعِي أَرُدُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ؟ فَأَقُولُ:

وَرَسُولَهُ)). [راجع: ١٠٠١] ٦٣٩٥- حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ،

وَعَلَيْكُمْ)). [راجع: ٢٩٣٥] ا الله الله الله عنوری اسلام کے ازلی و مثمن ہیں گر حبیب خدا اللہ اللہ اللہ کا فاضلہ دیکھئے کہ آپ نے ان کے بارے میں حضرت عائشہ و فی فیا بدوعا کو ناپند فرمایا۔ انسانیت کی یم معراج ہے کہ وشمنوں کے ساتھ بھی اعتدال کا بر آو کیا جائے۔

> ٦٣٩٦ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا الأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانْ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ حَدُّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلَى يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَقَالَ

(١٩٣٩) م سے حسن بن ربھ نے بیان کیا کما مم سے ابوالاحوص نے بیان کیا' ان سے عاصم نے اور ان سے انس بھٹھ نے کہ نی کریم مجيد كے قارى) كماجاتا تھا۔ ان سبكوشميد كرديا كيا۔ ميس نے سي ديكهاكه ني كريم النيام كو مجهى كسى چيز كااتناغم موامو جتنا آپ كوان كى شادت كاغم موا تفا چنانچ آخضرت مانجا نے ايك مينے تك فحرك نماز میں ان کے لئے بد دعا کی۔ آپ کتے کہ عصیہ نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔"

(۱۳۹۵) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ہشام نے بیان کیا انسیں معمر نے خردی انسیں زہری نے انسیں عروہ بن زبیر نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ يهودي نبي كريم صلى الله عليه وسلم كوسلام كرتے تو كتے السام عليك (آپ کو موت آئے) عائشہ رضی اللہ عنها ان کامقصد سمجھ سکیں اور جواب دیا که "علیکم السام واللعنه" (تمهیس موت آئے اور تم پر لعنت مو) آتخضرت صلى الله عليه وسلم في فرمايا مصروعا كشه! الله تمام امور میں نرمی کو پیند کرتا ہے۔ عائشہ رضی اللہ عنمانے عرض کیااے الله ك ني إكياآب في نسيل سناكه بداوك كياكت بين؟ آخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا تم نے نہیں ساکہ میں انھیں کس طرح جواب ديتا مول ميس كهتا مول "وعليكم"

(١٣٩٢) ہم سے محمد بن مٹنی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے انساری نے بیان کیا' ان سے بشام بن حسان نے بیان کیا' کماجم سے محمد بن سیرین نے بیان کیا کہ ہم سے عبیدہ نے بیان کیا کہا ہم سے حفرت علی بن ابی طالب رہائھ نے بیان کیا کہ غروہ خندق کے موقع پر مم رسول الله الني كم ساته تعد آخضرت مالي في فرمايا الله ال كى قبروں اور ان کے گھروں کو آگ ہے بھردے۔ انہوں نے ہمیں (عصر کی نماز) صلاۃ وسطیٰ نہیں پڑھنے دی۔ جب تک کہ سورج غروب ہو گیااور یہ عصر کی نماز تھی۔

((مَلاَ الله قُبُورَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ نَارًا، كَمَا شَعْلُونَا عَنْ صَلاَةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ)) وَهْيَ صَلاَةُ الْعَصْدِ.

[راجع: ۲۹۳۱]

نماز عصری صلوۃ وسطی ہے'اس نماز کی بت خصوصیت ہے جس میں بت سے مصالح مقصود ہیں۔ 9 - باب الدُّعَاءِ لِلْمُشْرِ كِينَ بِاللهِ مَشْر كِين كى بدايت كے لئے وعاكر تا

اس باب کا مضمون پچھلے باب کے مخالف نہ ہو گا کیونکہ اُس باب میں جو بددعا کا بیان ہے وہ اس حالت پر محمول ہے کہ مشرکوں کے ایمان لانے کی امید ہو یا ان کا دل ملانا مقصود ہو۔ بعض نے کہا مشرکوں کے ایمان لانے کی امید ہو یا ان کا دل ملانا مقصود ہو۔ بعض نے کہا مشرکوں کے لئے دعا کرنا آنحضرت میں ہے۔ کے درست نہیں لیکن ہدایت کی دعا تو اکثر لوگوں نے جائز رکھی ہے۔

٦٣٩٧- حدَّثَنَا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي مَرْيُرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ الطُّفَيْلُ بُنُ عَمْرُو عَلَى رَسُولِ الله ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله ﷺ فَقَالَ: يَا فَادْعُ الله عَلَيْهَا فَظَنَّ النَّاسُ أَنَّهُ يَدْعُو فَاذْعُ الله عَلَيْهَا فَظَنَّ النَّاسُ أَنَّهُ يَدْعُو عَلَيْهِمْ فَقَالَ: ((اللّهُمُّ الله دَوْسًا وَانْتِ بِهِمْ)). [راجع: ٢٩٣٧]

(۱۳۹۷) ہم سے علی نے بیان کیا' ان سے سفیان نے کما' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ طفیل بن عمرو رضی اللہ عنہ رسول اللہ افتہا کی خدمت میں عاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ! فتبیلہ وس نے نافرانی اور سرکشی کی ہے' آپ ان کے لئے بد دعا کیجئے۔ لوگوں نے سمجھا کہ آنحضرت ما کھے ان کے لئے بد دعا ہی کریں کے لیکن آنحضرت ما کھے اس کے لئے بد دعا ہی کریں کے لیکن آنحضرت ما کھے اور انہیں میں کے بیان کے اللہ ! فتبیلہ دوس کو ہدایت دے اور انہیں (میرے پاس) بھیج دے۔ "

پھرالیا ہی ہوا قبیلہ دوس نے اسلام قبول کیا اور دربار نبوی میں حاضر ہوئے۔

باب نبي كريم النايخ كايون دعاكرناكه

"اے اللہ! میرے اگلے اور پچھلے سب گناہ بخش دے۔"

(۱۳۹۸) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے عبد الملک بن صباح نے بیان کیا 'ان سے شعبہ نے 'ان سے ابواسحاق نے 'ان سے ابن ابی موی نے 'ان سے ان کے والد نے کہ نبی کریم ملی ہے ہے ہو معاملات کرتے تھے "میرے رب! میری خطا' میری نادانی اور تمام معاملات میں میرے حد سے تجاوز کرنے میں میری مغفرت فرما اور وہ گناہ بھی

٦- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ:

((اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخُرْتُ)) ويجدُونِ اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخُرْتُ)

٣٩٨ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدُّثَنَا عَنْ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ صَبَّاحٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِيهِ عَنِ اللَّهِ عَنِ اللَّهُ اللَّهُ عَامِ اللَّهُ عَامِ اللَّهُ عَامِ اللَّهُ عَامِ الللَّهُ اللَّهُ عَامِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى الللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَالِمُ اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى ا

((رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي اَمْرِي كُلِّهِ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَعَمْدِي وَجَهْلِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَعَمْدِي وَجَهْلِي وَهَزْلِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِي مَا قَدْمْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْرَدُ وَأَنْتَ مَا قَدْمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلُّ شَيْء قَدِيرٌ) وَقَالَ عَبَيْدُ الله بْنُ مَعَاذِ، وَحَدُّنَا شَعْبَة عَنْ مَعَاذِ، وَحَدُّنَا شَعْبَة عَنْ أَبِي وَقَالَ حَدُّنَا شَعْبَة عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي وَقَالَ حَدُّنَا شَعْبَة وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّم. وَطَلْمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّم. وَطَرْهُ فِي وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم. وَطَرْهُ فِي وَسَلَّم. وَطَرْهُ فِي وَسَلَّم.

جن کو تو مجھ سے زیادہ جانے والا ہے۔ اے اللہ! میری مغفرت کر، میری خطاوں میں میرے بالارادہ اور بلا ارادہ کاموں میں اور میرے بنی خداح کے کاموں میں اور بیہ سب میری ہی طرف سے ہیں۔ اے اللہ! میری مغفرت کر ان کاموں میں جو میں کرچکا ہوں اور انہیں جو کروں گا اور جنہیں میں نے چھپایا اور جنہیں میں نے ظاہر کیا ہے "تو ہی سب سے بعد میں ہے اور تو ہر چزر بی سب سے بعد میں ہے اور تو ہر چزر بی سب سے بعد میں ہے اور تو ہر چزر بی سب سے اور تو ہر کے شخ تحد میں اس کیا کہ ہم سے میرے والد نے بیان کیا کہ ہم سے میرے والد نے بیان کیا کہ ہم سے میرے والد نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا گا ان سے ابواسحاتی نے "ان سے ابوبردہ بن ابی موئی نے اور ان سے نبی کریم میں ہے۔ اور ان سے نبی کریم میں ہے۔ اور ان سے نبی کریم میں ہے۔

رعاکے آخریں افظ انک علی کل شنی قدیر فرمانا اس چیز کا اظهار ہے کہ اللہ پاک ہر چیز پر قادر ہے وہ جو چاہے کر سکتا ہے اللہ پاک ہر چیز پر قادر ہے وہ جو چاہے کر سکتا ہے اللہ پاک علی کا مختاج نہیں ہے کی استفتاء اللی تو وہ چیز ہے جس سے بوے برے چیفہراور مقرب بندے بھی قفراتے ہیں اور دات دن بوی عاجزی کے ساتھ اپنے قصوروں کا اقرار اور اعتراف کرتے رہتے ہیں اگر ذرا بھی انانیت کی کے دل میں آئی تو پھر کہیں ٹھکانا نہ دہا۔ حضرت شیخ شرف الدین کی منبری مراحظ اپی مکاتیب میں فرماتے ہیں وہ پاک پروردگار ایسا مستعنی اور بے پرواہ ہے کہ اگر چاہے تو ہم بھر میں جتنے مقرب بندے ہیں تو ہم بھر میں جتنے مقرب بندے ہیں ان سب کو رائدہ درگاہ بنا دے۔ جل جاللہ۔ یمال مشیت کا ذکر ہو رہا ہے 'مشیت اور چیز ہے اور قانون اور چیز ہے۔ تو انین اللی کے بارے میں صاف ارشاد ہے۔ ول تعد لسنة اللہ تبدیلا و لن تجد لسنة اللہ تحدیلا۔ (فاطر: ۳۲) صدی اللہ تبارک و تعالٰی۔

٦٣٩٩ حدثنا مُحمَّدُ بن الْمُثنى، حَدَّنَا عُبَيْدُ اللهُ بن عَبْدِ الْمَحِيدِ، حَدَّنَا إِسْرَائِيلُ، حَدَّنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بَنِ أَبِي مُوسَى وَأَبِي بُودَةَ أَحْسِبُهُ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ أَنَّهُ كَانَ مُوسَى الأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو : ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِينَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ وَبِعَلَي وَجَهْلِي وَجَدِّي وَجَعْلَي وَجَدِّي وَجَعْلَي وَجَدِّي وَجَعْلَي وَجَدِّي وَجَعْلَي وَجَدِّي وَجَعْلَي وَجَعْلَي وَجَعْلَي وَجَدِّي وَجَعْلَي وَجَدِّي وَجَعْلَي وَجَدِّي وَجَعْلَي وَجَدِّي وَجَعْلَي وَجَدِّي وَجَعْلَي وَجَدِي وَجَعْلَي وَجَدِي وَجَعْلَي وَجَدِي وَجَعْلَي وَعَمْدِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي)).

(۱۳۹۹) ہم سے محد بن مٹی نے بیان کیا کما ہم سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن بن الواسحاق نے بیان کیا ان سے ابو بکر بن افی موٹ اور ابو بردہ نے اور میرا خیال ہے کہ ابو موٹ اشعری بڑاٹھ کے حوالہ سے کہ نبی کریم مٹی ہے ہے دوالہ سے کہ نبی کرائی میں اور میری کسی معاملہ میں نیادتی میں ان باتوں میں جن کاتو محص نیادہ جانے والا ہے۔ اے اللہ! میری مغفرت کر میں جن کاتو محص نیادہ جانے والا ہے۔ اے اللہ! میری مغفرت کر میرے بنی خات اور سجیدگی میں اور میرے ارادہ میں اور بیہ سب کی میری می طرف سے ہیں۔ "

باب اس قبولیت کی گھڑی میں دعا کرناجو جمعہ کے دن

آتیہ

(۱۹۴۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن ابراہیم

نے 'انہیں ابوب نے خبردی 'انہیں محمد نے اور ان سے ابو ہر رہ وہ ناتیجہ

نے بیان کیا کہ ابوالقاسم ملی کیا نے فرمایا ، جعہ کے دن ایک ایسی گھڑی

آتی ہے جس میں اگر کوئی مسلمان اس حال میں یا لے کہ وہ کھڑا نماز

يره ربامو توجو بھلائي بھي وہ مائے گااللہ عنايت فرمائے گااور آپ نے

اپنے ہاتھ سے اشارہ فرمایا اور ہم نے اس سے یہ سمجما کہ آنحضور

٦١- باب الدُّعَاءِ فِي السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمَ الْجُمُعَةِ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِم ﷺ: ((فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةٌ لاَ يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ خَيْرًا إِلاَّ أَعْطَاهُ)) وَقَالَ بِيَدِهِ ((قُلْنَا يُقَلِّلُهَا يُزَهُّدُهَا)). [راجع: ٩٣٥]

• • ٢٤ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا إسْمَاعِيلُ

و المناسبة المناسبة المناسبة الله عنوات الله مرحوم فرمات بين. ثم اختلفت الرواية في تعيينها فقيل هي مابين ان يجلس الامام المنبر ان تقضى الصلوة لانها ساعة تفنح فيها ابواب السماء ويكون المومنين فيها راغبين الى الله فقد اجتمع فيها بركات السماء والارض الخ و قيل بعد العصر الى غيبوبة الشمس لانها وقت نزول القضاء و في بعض الكتب الا لهية انما فيها خلق آدم (حجة الله) ليمن اس گری کی تعیین میں اختلاف ہے۔ یہ بھی ہے کہ یہ امام کے ممبرر بیٹھنے سے ختم نماز تک ہوتی ہے اس لئے کہ اس گری میں آسان کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور اس میں مومنوں کو اللہ کی طرف رغبت زیادہ ہوتی ہے ' پس اس میں آسانی و زمینی برکات جمع کی جاتی میں اور یہ بھی کما گیا ہے کہ یہ عصر کے بعد سے غروب تک ہے' اس لئے کہ یہ قضائے اللی کے نزول کا وقت ہے اور بعض حوالوں کی بنایر میہ آدم کی پیدائش کا وقت ہے۔

٣٧- باب قُول النبي ١٠٠

((يُسْتَجَابُ لَنَا فِي الْيَهُودِ وَلاَ يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِينَا)).

٩٤٠١ حدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا أَيُوبُ، عَن ابْن أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ الْيَهُودَ أَتُوا النَّبِيُّ ﴾ فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكَ قَالَ: ((وَعَلَيْكُمْ)) فَقَالَتْ عَائِشَةُ: السَّامُ عَلَيْكُمْ وَلَعَنَكُمُ الله وَغَضِبَ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَهْلاً يَا عَاثِشَةُ عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَإِيَّاكِ وَالْعُنْفَ أَوِ

باب نبی کریم ملتی ایم کاب فرمان که یمودے حق میں ماری (جوابی) دعائیں قبول ہوتی ہیں لیکن ان کی کوئی بد دعاجارے حق میں قبول نہیں ہوتی۔

(۱۲۰۰۱) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوب نے بیان کیا' ان سے این الی ملیکہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ يهود ني كريم صلى الله عليه وسلم كي خدمت ميس حاضر موسة اوركما "السام عليكم" آنخضرت النيلم في جواب ديا" وعليكم" ليكن عائشه رضى الله عنمان كما"السام عليكم ولعنكم الله وغضب عليكم" آنخضرت ملتيكم نے فرمايا محسر عائشہ! نرم خوتى اختيار كراور سختى اور بد کلامی سے بیشہ بر ہیز کر انہوں نے کماکیا آپ نے نمیں ساکہ یودی کیا کمہ رہے تھے؟ آخضرت ملی الم نے فرمایا تم نے نہیں ساکہ

میں نے انہیں کیا جواب دیا' میں نے ان کی بات انہیں پر لوٹادی اور

الْفُحْشَ) قَالَتْ: أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: ﴿ وَأُولَهُ تُسْمَعِي مَا قُلْتُ؟ رَدَدْتُ

لَهُمْ فِيُّ)). [راجع: ٢٩٣٥]

عَلَيْهِمْ، فَيُجَابُ لِي فِيهِمْ وَلاَ يُسْتَجَابُ

میری ان کے مدلے میں دعا قبول کی گئی اور ان کی میرے بارے میں قبول نہیں کی گئی۔

پھر ان کے کونے کاٹنے سے کیا ہو تا ہے جیسا آپ نے فرمایا تھا دیبا ہی ہوا۔ آج کے غاصب میودیوں کا بھی جو فلسطین پر قبضہ عاصبانہ کئے ہوئے ہیں' میں انجام ہونے والا ب (ان شاء الله)

٦٣ باب التأمين

٢ • ٢ - حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثنا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ : حَدَّثَنَاهُ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَ: ((إذَا أَمَّنَ الْقَارِىءُ فَأَمُّنُوا، فَإِنَّ الْمَلاَتِكَةَ تُؤْمِّنُ، فَمَنْ وَافَقَ تَاءمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلاَئِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبهِ)).

باب (جرى نمازول ميس) بالجر آمين كمنے كى فضيلت كابيان (۱۳۰۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ زہری نے بیان کیا کہ ہم سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے ابو ہررہ واللہ نے کہ نی کریم اللہ اے فرمایا جب برصنے والا آمین کے توتم بھی آمین کہو کیونکہ اس وقت ملائکہ بھی آمین کہتے ہیں اور جس کی آمین ملائکہ کی آمین کے ساتھ ہوتی ہے اس کے پچھلے گناہ معاف کردیئے جاتے ہیں۔

[راجع: ۷۸۰]

تہ مری نمازوں میں آیت غیرالمفضوب علیهم ولا الضالین. پر بلند آواز سے آمین کمنا امت کے سوا و اعظم کا عمل ہے گر برادران احناف کو اس سے اختلاف ہے اس سلسلہ میں مقتدائے اہلحدیث حضرت مولانا ابوالوفا ثناء اللہ امر تسری رہائیے کا ایک مقالہ پیش خدمت ہے امید ہے کہ قار کین کرام اس مقالہ کو بغور مطالعہ فرماتے ہوئے حضرت مولانا مرحوم کے لئے اور مجھ نا چیز خادم کے لئے بھی دعائے خرکریں گے۔

ائل حدیث کا غرب ہے کہ جب امام اونجی قرآت برھے تو بعد ولا الصالین کے (امام) اور مقتری بلند آواز سے آمین کمیں جیسا کہ صريث ومل سے طاہر بـ عن ابى هريرة رضى الله تعالى عنه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذ تلا غير المغضوب عليهم ولا الضالين قال آمين حتى سمع من صلى من الصف الاول رواه ابودائود و ابن ماجة و قال حتى يسمعها اهل الصف الاول ـ فيرتج بها المسجد (المنتفى) ابو مرروه بن فتر روايت كرتے بن كه رسول الله التي الم جب غير المعضوب عليم ولا الصالين يرصح تو آمين كتے- الى کہ پہلی صف والے من لیتے بھرسب لوگ بیک آواز آمین کہتے تو تمام مبجر آواز ہے گوبج جاتی۔ اس مسلہ نے اپنی قوت ثبوت کی وجہ سے بعض محققین علائے حفیہ کو بھی اپنا قائل بنالیا۔ چنانچہ مولانا عبدالحی صاحب لکھنؤی مرحوم شرح وقابیہ کے حاشیہ پر لکھتے ہیں۔ قد ثبت الجهر من رسول الله صلى الله عليه وسلم باسانيد متعددة يقوى بعضها بعضًا في سنن ابن ماجة والنسائي و ابوداود و جامع الترمذي و صحيح ابن حبان وكتاب الام لشافعي و غيرها و عن جماعة من اصحابه برواية ابن حبان في كتاب الثقات و غيره ولهذا اشار بعض اصحابنا كابن الهمام في فتح القدير و تلميذه ابن امير الحاج في حلية المصلي شرح منية المصلي الى قوة رواية (حاشية شرح و قاية)

نبی اکرم ملتی ہے متعدد سندوں کے ساتھ آمین بالمر کمنا ثابت ہے وہ ایس سندیں ہیں کہ ایک دو سری کو قوت دیتی ہیں جو ابن ماجه انسائی ابوداؤد ارزی صحیح ابن حبان امام شافعی کی کتاب الام وغیره میں موجود ہیں۔ آنخضرت من ایم کے محلبہ سے بھی ابن حبان کی روایت سے ثابت ہے۔ ای واسطے ہارے بعض علاء مثلاً ابن ہام نے فتح القدر میں اور ان کے شاگرد ابن امیر الحاج نے حلیہ المعلی شرح منیہ المعلی میں اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ آمین بالحر کا ثبوت باعتبار روایات کے قوی ہے

(آخر مل می) شیخ ابن ہمام شارح ہوایہ فتح القدیر مسلم هذا آمین بالجر میں بالکل ابلحدیث کے حق میں فیصلہ دیتے ہیں۔ چنانچہ ان کے الفاظ یہ ہیں لو کان الی فی هذا معنی لوافقت بان روایة المخفض براد بھا عدم القرء المخفف و روایة المجھر سمی فی درالصبت و قدیدل علی هذا ما فی ابن ماجه کان رسول الله علیه الصلوة والسلام اذا تلی غیرالمغضوب علیهم ولاالضالین قال آمین حتی یسمعها من بلیه من الصف الاول فیر تبج بھا المسجد (فتح القدیر نولکشور ص کاا) "اگر مجھے اس امر میں افتتیار ہو لینی میری رائے کوئی شے ہو تو میں اس میں موافقت کروں کہ جو روایت آہت والی ہے اس سے تو یہ مراد ہے کہ بہت زور سے نہ چلاتے تھے اور جرکی آواز سے مراد کو بحق ہوئی آواز ہے۔ میری اس توجیہ پر ابن ماجہ کی روایت دلالت کرتی ہے کہ آخضرت مان جا الفنالین پڑھتے تو آمین کتے الی کہ پہلی صف والے س لیت تھے پھر دو سرے نوگوں کی آواز سے مورگونج جاتی تھی۔ "

اظمار شکر: اہل حدیث کو فخرہے کہ ان کے مسائل قرآن و حدیث سے ثابت ہو کر ائمہ سلف کے معمول بہ ہونے کے علاوہ صوفیائے کرام میں سے مولانا مخدوم جہانی محبوب سجانی حضرت شخ عبدالقادر جیلانی قدس اللہ سرہ العزیز بھی ان کی تائد میں ہیں۔ چنانچہ ان کی کتاب فنیۃ الطالبین کے دیکھنے والوں پر مخفی نہیں کہ حضرت ممدوح نے آمین رفع یدین کو کس وضاحت سے لکھا ہے۔

گدایاں را ازیں معنی خبرنیست که سلطان جمل بلااست امروز

پس صوفیائے کرام کی خدمت میں عموماً اور خاندان قادریہ کی جناب میں خصوصاً بڑے ادب سے عرض ہے کہ وہ ان دونوں سنتوں کو رواج دینے میں دل و جان سے سعی کریں اور اگر خود نہ کریں تو ان کے رواج دینے والے اٹل حدیث سے ولی محبت اور اخلاص رکھیں۔ کیونکہ۔

پائے سک بوسیدہ مجنول خلق گفت ایں چہ بود گفت مجنول ایں سکے در کوئے لیل رفتہ بود

حضرت مولانا وحیدالزمال مرحوم یمال لکھتے ہیں کہ ہر دعا کے بعد دعا کرنے والے اور سننے والوں سب کو آهن کمنامتحب ہے۔ ابن ماجہ کی روایت هیں ہوری جتنا سلام اور آهین پر تم سے جلتے ہیں اتا کی بات پر نہیں جلتے۔ دو سری روایت میں ہے کہ ثم آهین بہت کما کرو۔ افوس ہے کہ ہمارے زمانے میں بعض مسلمان بھی آهین سے جلئے لگے ہیں اور جب اہلحدیث پکار کر نماذ میں آهین بہت کما کرو۔ افوس ہے کہ ہمارے زمانے میں بعض مسلمان بھی آهین سے جلئے گئے ہیں اور جب اہلحدیث پکار کر نماذ میں آهین است کہ اللہ باک علمائے کرام کو سمجھ دے کہ آج ہیں تو وہ برا مانتے ہیں۔ لڑنے پر مستعد ہوتے ہیں بگویا یہودیوں کی پیروی کرتے ہیں (وحیدی) اللہ پاک علمائے کرام کو سمجھ دے کہ آج کے نازک دور میں وہ امت کو ایسے اختلاف پر لڑنے جھڑنے سے باز رہنے کی تلقین کریں آهین۔ اوپر والا مقالہ حضرت الاستاذ مولانا ابوالوفاء شاء اللہ امر تمری دولتا ہے کہ کہا مسلک اہل حدیث کا اقتباس ہے (راز)۔

باب لااله الاالله كني فضيلت كابيان

(۱۹۴۰ ۱۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابو صالح نے ان سے ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مائی ہے فرمایا جس نے بیا کوئی معبود نہیں ' تناہے اس کاکوئی شریک نہیں ' اس کے لئے بادشاہی ہے اور اس کے لئے تعریفیں ہیں اور وہ ہر نہیں 'اس کے لئے بادشاہی ہے اور اس کے لئے تعریفیں ہیں اور وہ ہر

١٤- باب فَضْلِ التَّهْلِيلِ

٣٠٤٠٣ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله وَحْدَهُ لِللهَ الله وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فِي يَوْمٍ مِانَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عَدْلَ عَشْرٍ رِقَابٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِانَةُ حَسَنَةٍ وَمُحِيَتْ عَنْهُ مِانَةُ سَيِّئَةٍ، وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ، حَتْى يُمْسِيَ وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ إِلاَّ رَجُلٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْهُ)).

[راجع: ٢٣٩٣]

٤ • ٢ - قَالَ عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو، حَدَّثْنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةً، عَنْ أَبِي إَسْحَاقَ، عن عَمْرِو بْن مَيْمُون قَالَ: مَنْ قَالَ عَشْرًا كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مِنْ وَلَدِ إسْمَاعِيلَ. قَالَ عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةً: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي السُّفَوِ، عَنِ الشُّعْبِيِّ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ خُنَيْمٍ مِثْلَهُ فَقُلْتُ لِلرَّبِيعِ : مِمَّنْ سَمِعْتَهُ؟ فَقَالَ : مِنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ فَأَتَيْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونِ فَقُلْتُ: مِمَّنْ سَمِعْتَهُ؟ فَقَالَ : مَن ابْن أَبِي لَيْلَى، فَأَتَيْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى فَقُلْتُ: مِمَّنْ سَمِعْتَهُ؟ فقال مِنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ يُحَدِّثُهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسَفُ: عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَيْمُونِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَوْلَهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَالَ مُوسَى : حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ عَامِر، عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ: عَنِ الشَّعْبِيِّ،

چیز پر قدرت رکھنے والا ہے " دن میں سود فعہ پڑھا اسے دس فلاموں کو آزاد کرنے کا تواب ملے گا اور اس کے لئے سو نیکیاں لکھ دی جائیں گی اور اس دن وہ شیطان کے شرسے محفوظ رہے گا شام تک کے لئے اور کوئی شخص اس دن اس سے بمتر کام کرنے والا نہیں سمجھا جائے گا' سوا اس کے جو اس سے نیادہ کرے۔

(۱۲۰۹۲) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالملك بن عمود نے كماكه مم سے عمر بن الى ذاكدہ في ان سے ابواسحاق سیعی نے ان سے عمروبن میمون نے بیان کیا کہ جس نے بیہ کلمہ دس مرتبہ بڑھ لیا وہ الیا ہو گاجیے اس نے ایک عربی غلام آزاد کیا۔ اس سند سے عمر بن الی ذا کدہ نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن انی السفرنے بیان کیا ان سے شعبی نے ان سے ربیع بن عشم نے میں مضمون تو میں نے رہیج بن خشیم سے بوچھا کہ تم نے کس سے بیہ حدیث سی ہے؟ انہول نے کما کہ عمرو بن میمون اودی سے۔ پھرمیں عمروبن میمون کے پاس آیا اور ان سے دریافت کیا کہ تم نے بیہ حدیث س سے سی ہے؟ انہوں نے کما کہ ابن ابی لیل سے۔ ابن ابی لیل ك پاس آيا اور يوچها كه تم في يه حديث كس سے سى بي؟ انهول نے کما کہ ابوایوب انصاری والت سے وہ یہ حدیث نبی کریم ساتھ الم اس بیان کرتے تھے اور ابراہیم بن یوسف نے بیان کیا' ان سے ان کے والديوسف بن اسحاق نے 'ان سے ابواسحاق سيعي نے 'انهوں نے كها کہ مجھ سے عمروبن میمون اودی نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن انی لیل نے اور ان سے ابو ابوب انصاری والتی نے نبی کریم ساتھ الم یمی حدیث نقل کی۔ اور موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا ان سے داؤد بن الی ہندنے ان سے عامر شعبی نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن ابی کیلی نے اور ان سے ابوایوب ونالله نے انہوں نے نبی کریم ملی کیا سے۔ اور اساعیل بن ابی خالدنے

عَنِ الرَّبِيعِ قَوْلَهُ. وَقَالَ آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ، سَمِعْتُ هِلاَلَ بْنُ يَسَافٍ. عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ خُنَيْمٍ، وَعَمْرُو بْنِ مَيْمُونِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَوْلَهُ. وَقَالَ الأَعْمَشُ: وَحُصَيْنٌ، عَنْ قَوْلَهُ هِلاَلٍ، عَنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَبْدِ الله قَوْلَهُ وَرُواهُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَصْرَمِيُّ، عَنْ أَبِي وَرُواهُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَصْرَمِيُّ، عَنْ أَبِي أَنُوبَ عَنْ النِّبِيعِ، عَنْ عَبْدِ الله قَوْلَهُ وَرُواهُ أَبُو مُحَمَّدٍ الله قَوْلَهُ أَبِي الله عَنْ أَبِي الله عَنْ أَبِي أَنُوبَ عَنْ النّبِي فَيْهُ.

بیان کیا' ان سے شعبی نے' ان سے رہے نے موقوفا ان کا قول نقل کیا۔ اور آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالملک بن میسرو نے بیان کیا' کما میں نے ہلال بن بیاف سے سنا' ان سے رہے بن ضثیم اور عمو بن میمون دونوں نے اور ان سے ابن مسعود بڑائی نے۔ اور اعمش اور حصین دونوں نے ہلال سے بیان کیا' ان سے رہے بن ضثیم نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑائی ۔ اور ابو محمد حضری نے ابوالیوب بڑائی سے انہوں نے بی حدیث روایت کیا۔ اور ابو محمد حضری نے ابوالیوب بڑائی سے مرفوغانی حدیث کو روایت کیا۔

سند میں اساعیل بن ابی خالد و الاجو اثر نقل ہوا ہے اسے حیین مروزی نے زیادات زہر میں وصل کیا گر زیادات میں پہلے یہ

روایت موقوفا ربیج سے نقل کی اس کے اخیر میں یہ ہے۔ شعبی نے کہا میں نے ربیج سے پوچھا تم نے یہ کس سے سنا؟ انہوں

نے کہا عمرو بن میمون سے۔ میں ان سے ملا اور پوچھا' انہوں نے کہا میں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے سنا۔ میں ان سے ملا اور پوچھا تم

یہ حدیث کس سے روایت کرتے ہو؟ انہوں نے نے کہا ابو ابوب انساری بڑاٹھ سے' انہوں نے آخضرت ساج ہے ہے۔ کلمہ لا الد الا الله
وحدہ النے بری فضیلت والا کلمہ ہے۔ بعض روایتوں میں ولد الحمد کے بعد یعی و یمیت اور بعض میں غیرک النے کے لفظ زیادہ آئے

ہیں۔ یہ کلمہ گنگاروں کے لئے اکبراعظم ہے۔ اگر روزانہ کم سے کم سوبار اس کلمہ کو پڑھ لیا کریں تو گناہوں سے کفارہ کے علاوہ توحید
میں عقیدہ اس قدر مضبوط و پختہ ہو جائے گا کہ وہ شخص توحید کی برکت سے اپنے اندر ایک خاص ایمانی طاقت محسوس کرے گا۔ راقم
میں عقیدہ اس قدر مضبوط و پختہ ہو جائے گا کہ وہ شخص توحید کی برکت سے اپنے اندر ایک خاص ایمانی طاقت محسوس کرے گا۔ راقم
الحروف خادم محمد داؤد راز نے اپنی حقیر عمریں ایسے کئی بزرگوں کی زیارت کی ہے جن کی ایمانی طاقت کاجیں اندازہ نہیں کر سکا۔ جن جن علی اللہ لہ وادحلہ جنہ الفردوس ۔ آمین۔

الحروف خادم محمد داؤد راز نے اپنی حقیر عمریں ایسے گئی منز گوں کی ذیارت کی ہے جن کی ایمانی طاقت کاجیں اندازہ نہیں کر رہے ہیں۔

غفر اللہ لہ وادحلہ جنہ الفردوس ۔ آمین۔

ابو محمد حضری کی روایت کو امام احمد اور جرانی نے وصل کیا ہے۔ بعض نسخوں میں یمال اتن عبارت زائد ہے قال ابو عبدالله والصحیع قول عمرو کی روایت کوئی نہیں گزری بلکہ عمر بن والصحیع قول عمرو کی روایت کوئی نہیں گزری بلکہ عمر بن زائدہ کی ہے۔ حافظ ابوذر نے کما عمر بغیرواؤ کے صحیح ہے۔

٦٥- باب فَضْلِ التَّسْبِيحِ

باب سبحان الله كهني كي فضيلت كابيان

لفظ سجان فعل محدوف كامصدر ب فعل محدوف بيب سبحت الله سبحانا جيس لفظ حمرت الله حمراً ب

(۱۳۰۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا اور نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جس نے سبحان اللہ و بحمدہ دن میں سو مرتبہ کما' اس کے گناہ معافہ کر بی جاتے ہیں' خواہ سمندر کی جھاگ کے برابر

٥٠٠٤- حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة،
 عَنْ مَالِكِ، عَنْ سُمَيٌ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ،
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ:
 ((مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ الله وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ
 مِانَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ

ہی کیوں نہ ہوں۔

زَبَدِ الْبَحْر)).

مسلم میں ابوذر سے نقل ہے کہ انہوں نے رسول کریم ملتی ہے محبوب ترین کلام بوچھا تو آپ نے بتلایا کہ ان احب الکلام الی الله سبحان الله و بحمدہ لینی اللہ کے بال محبوب ترین کلام سبحان الله و بحمدہ ہے۔

7. • ٦٤ • حدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ فُصَيْلٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، ابْنُ فُصَيْلٍ، عَنْ أَبِي رُرْعَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ فَلَىٰ قَالَ: ((كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللّسَانِ تَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَتَانَ إِلَى الرَّحْمَنِ، سُبْحَانَ فِي الْمَعْظِيمِ سُبْحَانَ الله وَبحَمْدِهِ)).

(۱۳۰۲) ہم سے زہیر بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابن فضیل نے بیان کیا ان سے ابو ذرعہ نے اور ابن فضیل نے بیان کیا ان سے عمارہ نے ان سے ابو ذرعہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا دو کلے جو زبان پر ملکے ہیں ترازو میں بہت بھاری اور رحمان کو عزیز ہیں۔ سبحان الله العظیم سبحان الله

[طرفاه في : ۲۹۸۲، ۲۹۵۳].

یہ سیج جی برا وزن رھتی ہے حضرت امام بخاری نے جامع الصیح کو اس کلمہ پر ختم فرمایا ہے۔

٦٦- بأب فَصْل ذِكْرِ الله عزَّ وَجَلَ باب الله بإك تبارك وتعالى ك ذكرى فضيلت كابيان

وبحمده

ذکر اللی کی فضیلت میں حضرت ججۃ المند شاہ ولی اللہ محدث دہلوی فرماتے ہیں۔ قال دسول الله صلی الله علیه وسلم لا یقعد عدی ہی وانا معه اذ کونی فان ذکرون الله الاحفتهم الملائکة و عشیتهم الرحمة و قال صلی الله علیه وسلم قال تعالی انا عند طن عبدی ہی وانا معه اذ اذکرنی فان ذکرنی فان ذکرنی فی نفسه ذکرته فی ملاء ذکرته فی ملاء خیرمنه و قال صلی الله علیه وسلم الا اخبرکم بخیراعمالکم واز کاها عند ملیککم وارفعها فی درجاتکم و خیرلکم من انفاق الذهب والورق و خیر لکم من ان تلقوا عدو کم فنضربوا اعناقکم قالوا بلی قال ذکر الله اصحة الله بالغة، لیمنی رسول کریم شہیم فرماتے ہیں جو بھی قوم اللہ کا ذکر کرنے کے لئے بیمنی ہے اس کو فرشتے گھیر لیتے ہیں اور رحمت اللی ان کو ڈھانپ لیتی ہے اور حدیث قدی میں اللہ نے فرمایا کہ میں بندہ کے گمان کے ساتھ ہوں اور جب بھی وہ مجھ کو یاد کرتا ہے تو میں اس کا ایپ نفس میں مجھ کو یاد کرتا ہے تو میں اس کا ایپ گردہ میں ذکر کرتا ہوں ہو بمترین لیمنی فرشتوں کا گردہ ہے اور سوئے ہوں اور درجہ میں بست بلند ہے اور سوئے ہوں اور رسول کریم سی باد کرتا ہوں اور درجہ میں بست بلند ہے اور سوئے ہوں اور رسول کریم سی بین کہ کو بسترین عمل نہ بتلاؤں جو اللہ کے یہاں بست یا کیزہ ہے اور درجہ میں بست بلند ہے اور سوئے اور درجہ میں بست ہلند ہے اور سوئے ذکریا ہوں تی خرج کرنے ہے بی بست ہلند ہادہ ہے بھی افضل ہے۔ صحابہ نے کما باں ضرور بتلائے۔ آپ نے فرمایا کہ "وہ اللہ کا ذرک ہے۔ "

قرآن مجید میں اللہ نے اپنی بندگان خاص کا ذکر ان لفظوں میں فرمایا ہے۔ الذین یذکرون الله قیاما وقعودا و علی جنوبهم ویتفکرون فی حلق السموات والارص ربنا ماحلقت هذا باطلاً سبحانک فقنا عذاب النار۔ (آل عمران: ۱۹۱) لیمی اللہ کے پیارے بندے وہ بین جو بیٹھے ہوئے اور کھڑے ہوئے اور لیٹے ہوئے ہر تیوں انسانی حالتوں میں اللہ کو یاد رکھتے ہیں۔ بلکہ آسانوں اور زمینوں میں نظر عمرت ڈال کرکتے ہیں کہ یا اللہ! تیرا سارا کارخانہ بیکار محض نہیں ہے بلکہ اس میں تیری قدرت کے لا تعداد خزانے مخفی ہیں ، تو پاک ہے ، پی تو ہم کو موت کے اور دو ذرخ کے عذاب سے بچائیو۔ اس آیت میں دیدہ عبرت والوں کے لئے بہت سے سبق ہیں۔ دیکھنے کو نور باطن چاہیں۔

٧ • ٢ • حدثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ بُرِيْدِ بْنِ عَبْدِ الله، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِيُ اللهِ عَنْهُ وَالْمَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالْمَيْتِ). وَالْمَنِي لاَ يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ)).

(ک م ۱۳) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا 'کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموی بھٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹر کہا ہے فرمایا اس شخص کی مثال جو اپنے رب کو یاد مثال جو اپنے رب کو یاد مردہ جیسی ہے۔

الله کی یادگیا نمود زندگی ہے اور الله کو بھول جاناگویا ظلمت موت ہے۔ بعض نے کما الله کی یاد نہ کرنے والوں سے کچھ نفع الله خکوا کنیوں نہیں بنچا۔ قرآن مجید میں الله کا ذکر کرنے سے متعلق بہت می آیات ہیں ایک جگہ فرمایا۔ یاابھا الله ین امنو اذکروا الله ذکوا کنیوا۔ (الاحزاب: ۳۱) اے ایمان والو! الله کو بکفرت یاد کیا کرو۔ ایک حدیث میں آنخضرت میں خطوب نے ایک محابی کو فرمایا تھا کہ تیری زبان بھشہ الله کے ذکر سے تر رہنی چاہئے۔ کی حال میں بھی الله کی یاد سے عافل نہ ہونا بیا الله والوں کی شان ہے۔ نماز 'روزہ' جی زبان بھشہ الله کے ذکر سے تر رہنی چاہئے۔ کی حال میں بھی الله کی یاد سے عافل نہ ہونا بیا الله والوں کی شان ہے۔ نماز 'روزہ' جی زبادہ کلم ' ذکر' اذکار سب کا خلاصہ یمی ذکر اللہ ہے جس کے کلمات شبیع و تحمید و تحمی

ذاکرین کی مجلس کا یہ درجہ ہے کہ ذکر اللہ کرنے والوں کے علاوہ آنے والا شخص گو ان میں شریک نہ ہو'کسی کام یا مطلب سے ان کے پاس آکر بیٹے گیا ہو' تو ان کے ذکر کی برکت سے وہ بھی بخش دیا گیا۔ اس حدیث سے اہل اللہ اور ذاکرین اللہ کی بردی فضیلت ثابت ہوئی کہ ان کے پاس بیٹے والا بھی گو کسی ضرورت سے گیا ہو ان کے فیض اور برکت سے محروم نہیں رہتا۔ اب افسوس ہے ان لوگوں پر جو پنجبر رحمت کے ساتھ بیٹے والوں اور سفر اور حضر میں آپ کے ساتھ رہنے والے صحابہ کرام کو بہشت سے محروم اور برنصیب جانتے ہیں۔ یہ کم بخت خود ہی محروم ہوں گے۔ ایک بار کعب اسلمی خادم رسول کریم شاہ کے ساتھ والی انگا کیا مانگا کیا مانگا ہوں۔ آپ نے فرمایا انہوں نے کہا بس کی ۔ آپ نے فرمایا انہوا کشرت جود ہے میری مرد کر۔ (صبح مسلم کتاب العملاۃ باب کشرۃ البود)

الله پاک ہر مسلمان کو بد درجہ رفاقت عطاکرے۔

(۱۳۰۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبد الجمید نے بیان کیا ان سے ابوصالح نے اور عبد اللہ سے بیان کیا ان سے افران کیا ان سے افران کیا کہ رسول اللہ سے بی اور اللہ اللہ کے کچھ فرشتے ایسے ہیں جو راستوں میں پھرتے رہتے ہیں اور اللہ کی یاد کرنے والوں کو تلاش کرتے رہتے ہیں۔ پھر جہال وہ کچھ ایسے لوگوں کو پالیت ہیں جو اللہ کا ذکر کرتے ہوتے ہیں تو ایک دو سرے کو آواز دیتے ہیں کہ آؤ ہمارا مطلب حاصل ہوگیا۔ پھروہ پہلے آسان تک این پروں سے ان پر امنڈتے رہتے ہیں۔ پھر ختم پر این رب کی طرف کیا جاتے ہیں۔ پھران کا رب ان سے بوچھتا ہے۔۔۔۔ مالا نکہ طرف کیا جاتے ہیں۔ پھران کا رب ان سے بوچھتا ہے۔۔۔۔ مالا نکہ

وہ اسنے بندوں کے متعلق خوب جانتا ہے ۔۔۔۔ کہ میرے بندے کیا کتے تھے؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ وہ تیری شبیع بڑھتے تھ' تیری کبریائی بیان کرتے تھے تیری حمد کرتے تھے اور تیری برائی کرتے تھے۔ پھراللہ تعالیٰ پوچھتا ہے کیا انہوں نے مجھے دیکھا ہے؟ کما کہ وہ جواب دیے ہیں نہیں واللد! انہوں نے تجھے نہیں دیکھا۔ اس ير الله تعالی فرماتا ہے ' پھران کا اس وقت کیا حال ہو تا جب وہ مجھے دیکھے موئے ہوتے؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ اگر وہ تیرا دیدار کر لیتے تو تیری عبادت اور بھی بہت زیادہ کرتے 'تیری بوائی سب سے زیادہ بیان كرتے اللہ تعالى وريافت كرتے ـ پھراللہ تعالى وريافت كرتا ب ' پھروہ مجھ سے کیا مانکتے ہیں؟ فرشتے کہتے ہیں کہ وہ جنت مانگتے میں۔ بیان کیا کہ اللہ تعالی دریافت کرتا ہے کیاانہوں نے جنت دیکھی ہے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں نہیں' واللہ' اے رب! انہول نے تیری جنت نہیں دیکھی۔ بیان کیا کہ اللہ تعالی دریافت کرتا ہے ان کا اس وقت کیاعالم ہو تااگر انہوں نے جنت کو دیکھا ہو تا؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ اگر انہوں نے جنت کو دیکھا ہو تا تو وہ اس کے اور بھی زیادہ خواہش مند ہوتے' سب سے بڑھ کراس کے طلب گار ہوتے اور سب سے زیادہ اس کے آر زو مند ہوتے۔ پھراللہ تعالی بوچھتاہے کہ وہ کس چیز سے پناہ مانگتے ہیں؟ فرشتے جواب دیتے ہیں ' دوزخ ے۔ اللہ تعالی پوچھتا ہے کیا انہوں نے جہنم کو دیکھا ہے؟ وہ جواب دية بين نمين والله انهول في جنم كوديكها نمين إلى الله تعالى فرماتا ہے ' پھر اگر انہوں نے اسے دیکھا ہو تا تو ان کا کیا حال ہو تا؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ اگر انہوں نے اسے دیکھاہو تاتواس سے بچنے میں وہ سب سے آگے ہوتے اور سب سے زیادہ اس سے خوف کھاتے۔ اس پر الله تعالی فرماتا ہے کہ میں تہمیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے ان کی مغفرت کی۔ نبی اکرم مالی اے فرمایا کہ اس پر ان میں سے ایک فرشتے نے کہا کہ ان میں فلال بھی تھاجو ان ذاکرین میں سے نہیں تھا' بلکہ وہ کسی ضرورت سے آگیا تھا۔ اللہ تعالی ارشاد فرماتا ہے کہ بیہ

وَهُو َ أَعْلَمُ مِنْهُمْ مَا يَقُولُ عِبَادِي؟ قَالُوا: يُسَبُّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ وَيَحْمَدُونَكَ وَيُمَجِّدُونَكَ، قَالَ: فَيَقُولُ هَلْ رَأُونِي؟ قَالَ : فَيَقُولُونَ لاَ وَاللهُ، مَا رَأُوكَ قَالَ: فَيَقُولُ وَكَيْفَ لَوْ رَأُونِي؟ قَالَ: يَقُولُونَ لَوْ رَأُوكَ كَانُوا أَشَدٌ لَكَ عَبَادَةً وَأَشَدُّ لَكَ تَمْجِيدًا وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحًا، قَالَ: يَقُولُ فَمَا يَسْأَلُونِي؟ قَالَ: يَسْئَلُونَكَ الْجَنَّةَ قَالَ: يَقُولُ وَهَلْ رَأُوْهَا؟ قَالَ : يَقُولُونَ : لاَ وَالله يَا رَبِّ مَا رَأُوْهَا قَالَ : يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأُوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأُوْهَا كَانُوا أَشَدٌ عَلَيْهَا حِرْصًا، وَأَشَدُّ لَهَا طَلَبًا وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً، قَالَ: فَمِمُّ يَتَعَوَّذُونَ؟ قَالَ: يَقُولُونَ مِنَ النَّارِ، قَالَ: يَقُولُ وَهَلْ رَأُوهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ لاَ وَا لله مَا رَأُوْهَا قَالَ : يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ رَأُوْهَا؟ قَالَ : يَقُولُونَ لَوْ رَأُوْهَا كَانُوا أَشَدٌ مِنْهَا فِرَارًا وَأَشَدٌ لَهَا مَخَافَةً، قَالَ : فَيَقُولُ فَأَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، قَالَ : يَقُولُ مَلَكُ مِنَ الْمَلاَثِكَةِ فِيهِمْ فُلاَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ قَالَ: هُمُ الْجُلَسَاءُ لا يَشْقَى بهمْ جَلِيسُهُمْ)). رَوَاهُ شُعْبَةُ، عَنِ الأَعْمَشِ وَلَمْ يَرْفَعْهُ، وَرَوَاهُ سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(ذاکرین) وہ لوگ ہیں جن کی مجلس میں بیٹھنے والا بھی نامراد نہیں رہتا۔ اس حدیث کو شعبہ نے بھی اعمش سے روایت کیالیکن اس کو مرفوع نہیں کیا۔ اور سہیل نے بھی اس کو اپنے والد ابوصالح سے روایت کیا' انھوں نے ابو ہریرہ رہائٹۂ سے 'انہوں نے آنخضرت ساٹھ کیا سے۔

کیال ذکر سے قرآن و حدیث کا پڑھنا پڑھانا۔ قرآن و حدیث کی مجالس وعظ منعقد کرنا بھی مراد ہے قرآن پاک خود ذکر ہے۔ سیسی انا اللہ کو و انا له لحافظون۔

باب لاحول ولا قوة الابالله كهنا

(۱۹۴۰) ہم سے ابوالحن محد بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم
کو حضرت عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہوں نے کہاہم کو سلیمان
بن طرخان تیم نے خبردی' انہیں ابوعثان نہدی نے اور ان سے
حضرت ابوموی اشعری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ و سلم ایک گھائی یا درے میں گھے۔ بیان کیا کہ جب ایک اور
صحابی بھی اس پر چڑھ گئے تو انہوں نے بلند آواز سے ''لا الہ الا اللہ
واللہ اکبر'' کہا۔ راوی نے بیان کیا کہ اس وقت آنخضرت طی جا اپنے
واللہ اکبر'' کہا۔ راوی نے بیان کیا کہ اس وقت آنخضرت طی جا اپنے
غائب کو نہیں پکارتے۔ پھر فرمایا' ابوموی یا یوں (فرمایا) اے عبداللہ
بن قیس! کیا میں تہیں ایک کلمہ نہ بنا دوں جو جنت کے خزانوں میں
سے ہے۔ میں نے عض کیا' ضرور ارشاد فرمائیں فرمایا کہ لاحول ولا قوق

قُوَّةً إِلاَّ بِاللهُ). [راجع: ٢٩٩٢] الابالله.

المَّنْ اللهُ بِاللهُ كَابُول عَ نَجْ كَى طاقت نبيل إلى الله اور نه نيكى كرنے كى طاقت ہے الا بالله مَربه سب كھ محف الله كى مدد پر الله على الله كا الله اور عتار ہے۔ اس كلمه مِن الله پاك كى عظمت و شان كا بيان ايك خاص انداز على على الله باك كى عظمت و شان كا بيان ايك خاص انداز على كيا كيا ہے۔ اس كلمه مِن الله باك كى عظمت و شان كا بيان ايك خاص انداز على كيا كيا ہے۔ اس كلم و بنت كے نزانوں مِن سے ايك فزانه ہے اسے جو بھى پڑھے گا اور ول مِن جُله دے گا وہ يقينا جنتى ہو گا جعلنا الله منهم (امين)

باب الله پاک کے ایک کم سو نام ہیں۔

٦٧ باب قَوْلِ لا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ إلاَّ با لله

٦٨ باب لله عزَّ وَجَلَّ مِائَةُ اسْمٍ
 غَيْرَ وَاحِدٍ

ترقي من اسم ذات الله علاوه مندرج ذيل ناوے مفاتى نام آئے بن! الرحمٰن الرحمٰ الملک القدوس السلام المعیمن المومن العزیز الجبار المتکبر الخالق الباری المصور العفار القهار الوهاب الرزاق الفتاح العلیم القابض الباسط الخافض الرزاق المعز المعز المدل السمیع البصیر الحکیم العدل الله فدر الحبیم العظیم الغفور الشکور الشکور السکور المحین المحد الاحد المحد الاحد المحد المحد المحتی المحین الم

سے اللہ تعالی کے وہ نام ہیں جن کے یاو کرنے پر جنت کی بشارت آئی ہے۔ تاہم اساء حنی ان 99 ناموں تک محدود نہیں بلکہ ان کے علاوہ خدا تعالی کے اور نام بھی ہیں مثلاً القاهر۔ الغافر۔ الفاطر۔ السبحان۔ الحنان۔ المنان۔ الرب، المحیط، القدیر۔ الخلاق، الله ائم، القائم، احکم الحاکمین، ارحم الراحمین وغیرہ۔

• ٦٤١٠ حداً ثَنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ : حَفِظْنَاهُ مِنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رِوَايَةً قَالَ: للهَ يَسْعَةٌ وَتِسْعُونَ اسْماً مَائِةٌ إِلاَّ وَاحدًا، لاَ يَخْفَظُهَا أَحَدٌ إِلاَّ دَخَلَ الْجَنَةَ وَهُوَ وِتُرٌ يُحِبُّ الْجَنَةَ وَهُوَ وِتُرٌ يُحِبُ الْوِتْرَ. [راجع: ٢٧٣٦]

٣٩- باب الْمَوْعِظَةِ سَاعَةً بَعْدَ سَاعَة

(۱۳۱۰) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم نے یہ حدیث ابوالزناد سے یاد کی ان سے اعرج نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایتا بیان کیا کہ اللہ تعالی کے نانوے نام ہیں ایک کم سو ، جو شخص بھی انہیں یاد کر لے گا جنت میں جائے گا۔ اللہ طاق ہے اور طاق کو یہند کرتا ہے۔

باب ٹھہر ٹھہر کر فاصلے سے وعظ و نصیحت کرنا

(۱۲۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے شقق نے بیان کیا' کہا کہ ہم عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ کا انتظار کر رہے سے کہ یزید بن معاویہ (ایک بزرگ تابعی) آئے۔ ہم نے کہا' تشریف رکھئے لیکن انہوں نے جواب دیا کہ نہیں' میں اندر جاؤں گا اور تمہارے ساتھ (عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ) کو باہر لاؤں گا۔ اگر وہ نہ آئے تو میں ہی تنہا آ جاؤں گا اور تمہارے ساتھ بیٹھوں گا۔ پھر عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ باہر تشریف لائے اور وہ یزید بن معاویہ کا ہاتھ پکڑے مسعود بڑاٹھ باہر تشریف لائے اور وہ یزید بن معاویہ کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے پھرہمارے سامنے کھڑے ہوئے کئے لئے میں جان گیا تھا کہ

وَسَلُمَ كَانَ يَتَخَوَّلُنَا بِالْمَوْعِظَةِ فِي الأَيَّامِ كَرَاهِيَةَ السَّآمَةِ عَلَيْنَا.

ما الله الماليم و ديكما آپ مقرره دنول مين جم كو وعظ فرمايا كرتے تھے۔ (فاصله دے كر) آپ كامطلب يہ جو تا تھا كہ كہيں جم اكتانہ جائيں۔

تم یمال موجود ہو۔ پس میں جو اُکلاتواس وجد سے کہ میں نے آنخضرت

[راجع: ٦٨]

- لتاب الدعوات يهال ختم ب مناسب ب كر. آداب دعاك بارك مين كچه تفصيل سے عرض كرديا جائے-

آوم تا این دم خدائے پاک کے وجود برخق کو مانے والی جتنی قویس گزری ہیں یا موجود ہیں ان سب میں دعاکا تصور و تخیل ا سیست او تعال موجود ہے۔ موحد قوموں نے ہر قتم کی نیک دعاؤں کا مرکز اللہ پاک رب العالمین کی ذات واحد کو قرار دیا اور مشرکین اقوام نے اس صبح مرکزہ ہٹ کر اپنے دیو تاؤں' اولیاء' پیروں' شہیدوں' قبروں' بنوں کے ساتھ یہ معاملہ شروع کر دیا۔ تاہم اس قتم کے تمام لوگوں کا دعاکے تصور پر ایمان رہا ہے اور اب بھی موجود ہے۔

اسلام میں وعاکو بہت بڑی اہمیت دی گئی ہے، پغیر اسلام علیہ الصلاۃ والسلام فرماتے ہیں الد عامع العبادۃ لیعنی عبادت کا اصلی مغز دعا ہی ہے۔ اس لئے اسلام میں جن جن کاموں کو عبادت کا نام دیا گیا ہے ان سب کی بنیاد از اول تا آخر دعاؤں پر رکمی گئی ہے۔ نماز جو اسلام کا ستون ہے اور جس کے ادا کئے بغیر کی مسلمان کو چارہ نہیں وہ از اول تا آخر دعاؤں کا ایک بھڑین گل دستہ ہے۔ روزہ، ج کا بھی یہی مال ہے۔ زکوۃ میں ۔۔۔۔ زکوۃ دینے والے کے حق میں نیک دعا سکھلا کر بتلایا گیا ہے کہ اسلام کا اصل معاجملہ عبادات سے دعا ہے دنانچہ خود آنخضرت سڑائیا ہے۔ اللہ عاء هو العبادۃ ثم قراو قال دبکم ادعونی استجب لکم (رواہ احمد وغیرہ) لینی دعا عبادت ہے بلکہ ایک روایت کے مطابق دعاؤں میں وہ غضب کی قوت رکمی گئی ہے کہ ان سے تقدیریں بدل جاتی ہیں۔ (موصوف مترجم کا اشارہ شاکد اس حدیث کی طرف ہے کہ اگر کوئی چیز تقدیر و قضا سے سبقت لے جا سکی تو یہ دعا تھی لیکن اس کا وہ مطلب نہیں جو کا اشارہ شاکد اس مدیث کی طرف ہے کہ اگر کوئی چیز تقدیر و قضا سے سبقت لے جا سکی تو یہ دعا تھی لیکن اس کا وہ مطلب نہیں بو موصوف نے لیا ہے اس میں تو واضح طور پر یہ بتایا جا رہا ہے کہ دعا میں بڑی تا شیر ہے جو کسی دوا میں بھی نہیں لیکن یہ تقدیر نہیں بدل علی گویا یوں کئے کہ مومن کا آخری ہوسیار دعا ہے جو تریاق جرب ہے آگر اس پر عادی ہے تو صرف قدر و قضاء عبدالرشید تونسوی)

اس لئے نبی کریم طاق اللہ خاص تاکید فرمائی کہ فعلیکم عباد اللہ بالد عاء رواہ الترمذی لینی اے اللہ کے بنرو! بالصرور وعاکو اپنے لئے لازم کر لو۔ ایک روایت میں ہے کہ جو مخص اللہ ہے وعائیں مانگنا سجھ لو وہ خدا کے خضب میں گرفتار ہے اور فرمایا کہ جس کے لئے وعا بکثرت کرنے کا دروازہ کھول دیا گیا سجھ لو اس کے لئے رحمت اللی کے دروازے کھل گئے اور بھی بہت می روایات اس قتم کی موجود ہیں۔ پس اہل ایمان کا فرض ہے کہ اللہ پاک ہے ہروقت دعا مانگنا اپنا عمل بنالیں۔ قبولیت دعا کے فرآن و سنت کی روشنی میں کچھ تفصیلات ہیں' اس مختم مقالہ میں ان کو بھی سر سری نظر ہے ملاحظہ فرما لیجئے تاکہ آپ کی دعا بالضرور قبول ہو جائے۔

- (۱) دعا کرتے وقت میہ سوچ لینا ضروری ہے کہ اس کا کھانا پینا اس کالباس طلال مال سے ہے یا حرام سے ' اگر رزق طلال و صدق مقال ولباس طیب مہیا نہیں ہے تو دعا سے پہلے ان کو مہیا کرنے کی کوشش کرنی ضروری ہے۔
- (۲) قبولیت دعا کے لئے یہ شرط بری اہم ہے کہ دعاکرتے وقت اللہ برحق پر یقین کامل ہو اور ساتھ ہی دل میں یہ عزم بالجزم ہو کہ جو وہ دعاکر رہاہے وہ ضرور قبول ہوگی رد نہیں کی جائے گی۔
- (٣) قبولیت دعا کے لئے دعا کے مضمون پر توجہ دینا بھی ضروری ہے۔ اگر آپ قطع رحی کے لئے ظلم و زیادتی کے لئے یا قانون قدرت کے بر عکس کوئی مطالبہ اللہ کے سامنے رکھ رہے ہیں تو ہرگزیہ گمان نہ کریں کہ اس قتم کی دعائیں بھی آپ کی قبول ہوں گی۔
- (٣) دعاكرنے كے بعد فوراً بى اس كى قبوليت آپ پر ظاہر ہو جائے اليا تصور بھى صبح نہيں ہے ، بہت ى دعاكيں فوراً اثر

د کھاتی ہیں۔ بہت سی کافی در کے بعد اثر پذیر ہوتی ہیں۔ بہت سی دعا بظاہر قبول نہیں ہوتیں گران کی برکات سے ہم کمی آنے والی آفت سے نے جاتے ہیں اور بہت سی دعائیں صرف آخرت کے لئے ذخیرہ بن کر رہ جاتی ہیں۔ بسرحال دعا بشرائط بالا کسی حال میں بھی بیکار نہیں جاتی۔

- (۵) آتخضرت النظام نے آداب دعامیں بتلایا ہے کہ اللہ کے سامنے ہاتھوں کو ہتھیلیوں کی طرف سے بھیلا کر صدق دل سے سائل بن کر دعا ماگل و دمایا : "تمہمارا رب کریم بہت ہی حیا دار ہے اس کو شرم آتی ہے کہ اسپے مخلص بندے کے ہاتھوں کو خالی واپس کر دے 'آ تر میں ہاتھوں کو چرے پر مل لینا بھی آداب دعا ہے۔ (آداب دعا سے ہے کہنے کی بجائے یوں کما جائے کہ جائز ہے بغیر ملے اگر نیچے گرا دیے جائیں تب بھی آداب دعا میں شامل ہے۔ عبدالرشید تو نسوی)
- (۱) پیٹے پیچے اپنے بھائی مسلمان کے لئے دعاکرنا قبولیت کے لحاظ سے فوری اثر رکھتا ہے۔ مزید سے کہ فرشتے ساتھ میں آمین کتے ہیں اور دعاکرنے والے کو دعا دیتے ہیں کہ خداتم کو بھی وہ چیز عطاکرے جوتم اپنے غائب بھائی کے لئے مانگ رہے ہو۔
- (2) آنخضرت سٹی کی اُن میں کہ پانچ فتم کے آدمیوں کی دعا ضرور قبول ہوتی ہے۔ مظلوم کی دعا' حاجی کی دعا جب تک وہ واپس ہو' مجاہد کی دعا یہاں تک کہ وہ تندرست ہو' پیٹھ میچھے اپنے بھائی کے لئے دعائے خیرجو قبولیت میں فوری اثر رکھتی ہے۔
- (۸) ایک دو سری روایت کی بنا پر تین دعائیں ضرور قبول ہوتی ہیں۔ والدین کا اپنی اولاد کے حق میں دعا کرنا' مظلوم کی دعا بعض روایت کی بنا پر روزہ دار کی دعا اور امام عادل کی دعا بھی فوری اثر دکھلاتی ہے۔ مظلوم کی دعا کے لئے آسانوں کے دروازے کھل جاتے ہیں اور بارگاہ احدیت سے آواز آتی ہے کہ مجھ کو قتم ہے اپنے جلال کی اور عزت کی میں ضرور تیری مدد کروں گا اگرچہ اس میں کچھ وقت گئے۔
- (9) کشادگی ' بے فکری فارغ البالی کے او قات میں دعاؤں میں مشغول رہنا کمال ہے ' ورنہ شدا کد و مصائب میں تو سب ہی دعا کرنے گے جاتے ہیں اولاد کے حق میں بدوعا کرنے کی ممانعت ہے اس طرح اپنے لئے یا اپنے مال کے لئے بھی بدوعا نہ کرنی چاہئے۔
- (۱۰) دعاکرنے سے پہلے پھراپنے دل کا جائزہ لیجئے کہ اس میں سستی غفلت کا کوئی داغ دھبہ تو نہیں ہے۔ دعا وہی قبول ہوتی ہے جو دل کی ممرائی سے صدق نیت سے خضور قلب ویقین کال کے ساتھ کی جائے۔

یہ چند باتیں بطور ضروری گذارشات کے ناظرین کے سامنے رکھ دی گئی ہیں۔ امید بلکہ یقین کال ہے کہ بخاری شریف کا مطالعہ فرمانے والے بھائی بمن سب اپنے اس حقیر ترین خادم کو بھی اپنی دعا میں شریک رکھیں گے اور اگر کہیں بھول چوک نظر آئے تو اس سے مخلصانہ طور پر مطلع کریں گے' یا اپنے دامن عفو میں چھپالیں گے۔



٥١١ كتاب البرقاق کتاب دل کو نرم کرنے والی باتوں کے بیان میں

باب صحت اور فراغت کے بیان میں۔ اور آنخضرت ملٹائیم کا یہ فرمان کہ زندگی در حقیقت آخرت ہی کی زندگی ہے

١ - باب الصِّحَّةِ وَالْفَرَاغُ وَلاَ عَيْشَ إلاُّ عَيْشُ الآخِرَةِ

آ اس کتاب میں امام بخاری رہائیے نے وہ احادیث جمع کی ہیں جنہیں پڑھ کر دل میں رفت اور نری پیدا ہوتی ہے' رفاق دفیقة کی جمع ہے جس کے معنی ہیں نرمی ' رحم ' شرمندگی ' پٹلا بن ۔ حافظ ابن جمرعسقلانی روائع کاسے ہیں۔ " الرقاق والرقائق جمع رقيقة٬ وسميت هذه الاحاديث بذالك لان في كل منها ما يحدث في القلب رقة٬ قال اهل اللغة الرقة الرحمة و ضد الغلظ : ويقال للكثير الحياء رق وجهه استحياء. وقال الراغب: متى كانت الرقة في جسم و ضدها الصفاقة كثوب رقيق وثوب صفيق. ومتى كانت في نفس فضد ها القسوة كوقيق القلب و قاسى القلب. " (فتح الباري) ليني رقال اور رقائق رقيقه كي جمع ہے اور ان احاديث كوبيه نام اس وجه ہے دیا گیا ہے کیونکہ ان میں سے ہرایک میں ایلی باتیں ہیں جن سے قلب میں رقت پیدا ہوتی ہے۔ اہل لغت کہتے ہیں رقت یعنی رحم (زی ' غیرت) اس کی ضد فلظ (مختی) ہے چنانچہ زیادہ غیرت مند مخص کے بارے میں کہتے ہیں حیا سے اس کا چرہ شرم آلود ہو گیا۔ امام راغب فرماتے ہیں۔ رقبۃ کالفظ جب جہم پر بولا جاتا ہے تو اس کی ضد صفاقہ (موٹاین) آتی ہے' جیسے ثوب رقیق (پتلا کپڑا) اور ثوب مفیق (موٹا کیڑا) اور جب کسی ذات پر بولا جاتا ہے تو اس کی ضد قسوۃ (تختی) آتی ہے جیسے رقیق القلب (نرم دل) اور قاسی القلب (سخت دل)"

(١٣١٢) جم سے كى بن ابراہيم نے بيان كيا انبول نے كما جم كو عبدالله بن سعيد نے خردي وہ ابوہند كے صاحب زادے ہن انسيں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو نعمتیں الی ہیں که اکثر لوگ ان کی قدر نہیں کرتے 'صحت اور فراغت۔ عباس عنری نے بیان کیا کہ ہم سے صفوان بن عیسیٰ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ابی ہندنے' ان سے ان کے والدنے کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما ہے سنا' انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و

٦٤١٢ حدَّثنا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ سَعِيدٍ هُوَ ابْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((نِعْمَتَان مَغْبُونٌ فِيهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، الصَّحَّةُ، وَالْفَرَاغُ)). قَالَ عَبَّاسٌ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى، عَنْ عَبْدِ الله بْن سَعِيدِ بْن أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِيهِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ

سلم سے اس حدیث کی طرح۔

(۱۳۱۳) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے معاویہ بن قرہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا نے کہ نبی کریم ساڑیا نے فرمایا "اے اللہ! آخرت کی زندگی نہیں۔ بس تو انصار و مہاجرین میں صلاح کو باتی رکھ۔"

الاالالا) ہم سے احمد بن مقدام نے بیان کیا' کما ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' کما ہم سے احمد بن مقدام نے بیان کیا' ان سے حضرت سلیمان نے بیان کیا' ان سے حضرت سلیمان نے بیان کیا' کما ہم ساتھ غزوہ کم سلیم بن سعد ساعدی بڑائی نے کہ ہم رسول اللہ طائی ہے کہ ماتھ غزوہ خند ق کے موقع پر موجود تھے' آخضرت طائی ہے ہی خندق کھودتے جاتے تھے اور آخضرت طائی ہے ہمارے قریب سے گزرتے ہوئے فرماتے ''اے اللہ! ذندگی تو بس آخرت بی قریب کی ذندگی ہے' پس تو انصار و مهاجرین کی مغفرت کر۔ ''اس روایت کی متابعت سل بن سعد رہائی نے بھی نبی کریم طائی ہے ہے۔

باب آخرت کے سامنے دنیا کی کیاحقیقت ہے

اس کا بیان اور اللہ تعالی نے سورہ حدید میں فرمایا۔ "بلاشیہ دنیا کی زندگی محض ایک کھیل کود کی طرح ہے اور زینت ہے اور آپس میں ایک دو سرے پر فخر کرنے اور مال اولاد کو بردھانے کی کو ششوں کا نام ہے' اس کی مثال اس بارش کی ہے جس کے سبزہ نے کاشتکاروں کو بھالیاہے' پھرجب اس کھیتی میں ابھار آتا ہے تو تم دیکھو گے کہ وہ پک کر زرد ہو چکا ہے۔ پھروہ دانہ نکالنے کے لئے روند ڈالا جاتا ہے (بی حال زندگی کا ہے) اور آخرت میں کافروں کے لئے سخت عذاب ہے اور مسلمانوں کے لئے اللہ تعالی کی مغفرت اور اس کی خوشنودی بھی ہے اور دنیا کی زندگی تو محض ایک دھوے کا سامان ہے۔ "

(۱۳۱۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے

عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ.

٩٤ ١٣ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُندَرَّ، حَدَّثَنَا شُغَبَةُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:

اللَّهُمَّ لاَ عَيْشَ إِلاَّ عَيْشُ الآخِرَهُ فَأَصْلِح الأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَهُ

[راجع: ۲۸۳٤]

٦٤١٤ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ،
حَدَّثَنا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمان، حَدَّثَنا أَبُو
حَازِمٍ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيُ
كُنَّا مَعَ رَسُولِ الله ﴿ فَيْ فِي الْحَنْدُق وَهُوَ
يَحْفِرُ وَنَحْنُ نَنْقُلُ التَّرَابَ وَيَمُرُّ بِنَا فَقَالَ:

اللَّهُمَّ لاَ عَيْشَ إِلاَّ عَيْشُ الآخِرَهُ فَاغْفِرْ لِلأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَهُ تابَعَهُ سَهْلُ بْنُ سَعْدِ عن النبي ﷺ

٧- باب مَثَلِ الدُّنْيَا فِي الآخِرَةِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوْ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُو بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُر فِي الأَمْوَالِ وَالأَوْلاَدِ كَمَثْلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفُّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَعْفِرَةٌ مِنَ الله، وَرضُوانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلاَ مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴾ [الحديد: ٢٠].

٦٤١٥- حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً،

(684) BH BH BH C

عبدالعزیز بن ابی حازم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے سل روائٹ نے بیان کیا کہ میں نے آپ کو یہ فرماتے سا کہ جنت میں ایک کو ڑے جتنی جگہ دنیا اور اس میں جو کچھ ہے سب سے بہتر ہے اور اللہ کے راستے میں صبح کویا شام کو تھوڑا ساچلنا بھی دنیا و مافیما سے بہتر ہے۔

باب نبی کریم طفظیام کامیہ فرمان کہ دنیامیں اس طرح زندگی بسر کروجیسے تم مسافر ہو یا عار ضی طور پر کسی راستہ پر چلنے والے ہو

(۱۳۱۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمد بن عبدالرحمٰن ابو منذر طفاوی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سلیمان اعمش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سلیمان اعمش نے بیان کیا' انہوں نے کہا مجھ سے مجابد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے میرا شانہ پکڑ کر فرمایا دونیا میں اس طرح ہو جا جسے تو مسافریا راستہ چلنے والا ہو' حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما فرمایا کرتے تھے شام ہو جائے تو صبح کے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما فرمایا کرتے تھے شام ہو جائے تو صبح کے مشافرنہ رہو۔ اپنی صحت کو مرض سے پہلے غیمت جانو اور زندگی کو موت سے پہلے۔

باب آرزوكى رسى كادراز مونا

اور الله تعالی نے فرمایا کہ ''پس جو شخص دوزخ سے بچالیا گیااور جنت میں داخل کیا گیا وہ کامیاب ہوا اور دنیا کی زندگی تو محض دھوکے کا سامان ہے'' اور سور ہ حجر میں فرمایا اے نبی! ان کافروں کو چھوڑ کہ وہ کھاتے رہیں اور مزے کرتے رہیں اور آرزوان کو دھوکے میں غافل رکھتی رہے' پس وہ عنقریب جان لیں گے جب ان کو موت اچانک

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَلَى يَقُولُ ((مَوْضِعُ سَوْطٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَعَدُورَةٌ فِي سَبِيلِ الله – أَوْ رَوْحَةٌ – خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)).

[راجع: ۲۷۹٤]

٣- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ
 سَيل)).

٦٤١٦ - حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ أَبُو الْمُنْدِرِ الطُّفَاوِيُّ، عَنْ سُلِيْمَانَ الأَعْمَشِ، قَالَ حَدَّثِنِي مُجَاهِد، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرُ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنْكَ عَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ)). وكَانَ ابْنُ عُمَرَ عَبْدِ الْمُسَاء، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلا تَنْتَظِرِ الصَّبَاح، وَإِذَا أَمْسَيْتَ فَلا تَنْتَظِرِ الصَّبَاح، وَإِذَا أَمْسَيْتَ فَلا تَنْتَظِرِ الصَّبَاح، وَإِذَا مَصْحَتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لَمُوتَكَ لَمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لَمَوْتِكَ لَكَ عَمْدِ لَاللهُ لَعُمَرَ مَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لَلْهُ لَعْمَاتِ لَكَلَاتِكَ لِمَوْتِكَ لَهُ لَا تُعْتَقِلَ لَكُونُ قَلِي لَعْمَلَا عَلَى اللهُ لَاللَّهُ عَلَى مَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لِمَوْتِكَ لَكَوْتُ لَكَانَاتِكَ لِمَوْتِكَ لَكَ لَعُلَاتُ لَكُونَاتُ لَيْتَعْلَالًا لَعْلَوْلَ اللّهُ مُؤْلِكَ اللّهُ لَا تُعْتَقِلُ اللّهُ لَا تُعْتَلِكُ لَاللّهُ لَا تُعْتَقَلَ لَا لَعْلَاللّهُ لَعْلَا لَعْتَلْكُ لَلْكُولُ لَلْهِ لَاللّهُ لَلْكَ لَكُونُ لَا لَكُولُ لَكُولِ لَكُولِكَ لَكُولُ لَكُولُ لَا لَهُ لَاللّهُ لَلْكُولُ لَكُولُ لَهُ لَا لَلْمُ لَلْكُولُ لَلْهُ لَا لَلْهُ لَلْكُولُ لَا لَهُ لَلْكُولُ لَلْهُ لَلْكُولُ لَلْهُ لَلْكُولُ لَلْهُ لَلْكُولُ لَلْهُ لَلْكُولَ لَكُولُ لَلْكُولُ لَكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَا لَهُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَهُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ ل

عاب في الأمَلِ وَطُولِهِ
 وَقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ فَمَنْ رُخْزِحَ عَنِ النّارِ
 وَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ، وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
 إِلاَّ مَنَاعُ الْغُرُورُ ﴾ [آل عمران : ١٨٥]
 ﴿ ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الأَمَلُ
 فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ [الحجر : ٣] وقالَ

عَلِيٌّ : ارْتَحَلَتِ الدُّنْيَا مُدْبِرَةً، وَارْتَحَلَتِ الآخِرَةُ مُقْبِلَةً، وَلِكُلُّ وَاحِدةٍ مِنْهُمَا بَنُونَ فَكُونُوا مِنْ فَكُونُوا مِنْ أَبْنَاء الآخِرَةِ، وَلاَ تَكُونُوا مِنْ أَبْنَاء اللَّانِيَا، فَإِنَّ الْيَوْمَ عَمَلٌ وَلاَ حِسَابَ وَغَدًا حِسَابٌ وَلاَ عَمَلَ. بِمُزَحْزِحِهِ: وَغَدًا حِسَابٌ وَلاَ عَمَلَ. بِمُزَحْزِحِهِ: بمُنَاعده.

ربوج لے گی۔ "علی بواٹھ نے کہا کہ دنیا پیٹے پھیرنے والی ہے اور آخرت دونوں کے آخرت سامنے آ ربی ہے۔ انسانوں میں دنیا و آخرت دونوں کے چاہنے والے بنو' دنیا کے چاہنے والے بنو' دنیا کے چاہنے والے بنو' کیو نکہ آج تو کام ہی کام ہے حساب نہیں ہے اور کل حساب ہو گا اور عمل کا وقت باتی نہیں رہے گا۔ سور و بقرو میں جو لفظ بمز حز حہ۔ جمعنی مباعدہ ہے اس کے معنی بٹانے والا۔

آیت باب میں لفظ امل سے آرزو و تمنا مراد ہے۔ لینی خواہشات نفسانی پوری ہونے کی امید رکھنا۔ مثلاً آدی یہ خیال کرے میں تو بیر کیس کے۔ ایس می غلط آرزو کو امل کتے ہیں۔ بوھاپے میں ایس کے۔ ایس می غلط آرزو کو امل کتے ہیں۔ بوھاپے میں ایس آرزو کی رسی بہت دراز ہوتی جاتی ہے گر دفعتاً موت آکر دلوج لیتی ہے۔ الامن دحم الله۔ آیت باب میں لفظ ذحوح آیا تھا اس کی مناسبت سے ہمز حوحه کی تغییر بیان کر دی ہے۔ بعض شخول میں یہ عبارت نہیں ہے۔

7٤١٧ حدُّنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصَلِ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانْ قَالَ: حَدُّنِي أَبِي عَنْ مُنْدِرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ خُفْيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَطَّ النبيُّ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَطَّ النبيُّ خَطْ مُرْبُعًا، وَخَطْ خَطُا فِي الْوسَطِ خَارِجًا مِنْهُ، وَخَطْ خُطُطًا صِغَارًا إِلَى هَذَا الْذِي فِي الْوَسَطِ مِنْ جَانِبِهِ الَّذِي فِي الْوَسَطِ مِنْ جَانِبِهِ الَّذِي فِي الْوَسَطِ مِنْ جَانِبِهِ الَّذِي فِي الْوَسَطِ، وقَالَ: ((هَذَا الْإِنْسَانُ وَهَذَا الْوَسَطِ، وَقَالَ: ((هَذَا الْإِنْسَانُ وَهَذَا الْوَسَطِ، وَقَالَ: ((هَذَا الْإِنْسَانُ وَهَذَا الْمِنْطُ مُحِيطٌ بِهِ، – أَوْ قَدْ أَحَاطَ بِهِ – الْمُغَلِّ اللَّذِي هُوَ خَارِجٌ أَمَلُهُ وَهَذِهِ الْخُطُطُ وَهَذَا الْهِسَانُ الْعَمْانُ هَذَا الْعَمْانُ هَذَا نَهَشَهُ هَذَا، وَإِنْ أَخْطَأَهُ هَذَا وَهَالَهُ الْمَنْهُ هَذَا، وَإِنْ أَخْطَأَهُ هَذَا وَهَذَا)).

(۱۹۲۱) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کہا ہم کو یکی قطان نے خبردی 'ان سے سفیان توری نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے میرے والد ان سے مبداللہ بن مسعود رفاتی نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی ہے نے چو کھٹا خط کھینچا۔ پھراس کے درمیان ایک خط کھینچا جو چو کھٹے خط سے نکلا ہوا تھا۔ اس کے بعد درمیان والے خط کے اس جھے میں جو چو کھٹے کے درمیان میں تھا چھوٹے بہت سے خطوط کھینچ اور پھر فرمایا کہ یہ انسان ہے اور یہ اس کی موت ہے جو اسے گھرے ہوئے ہوئے اور یہ اس کی موت ہے جو اسے گھرے ہوئے چھوٹے یہ جو ان کی امید ہے اور چھوٹے بھوٹے خطوط اس کی دنیاوی مشکل ہو خطوط اس کی دنیاوی مشکل سے خطوط اس کی دنیاوی مشکل سے خطوط اس کی دنیاوی مشکل سے نظوط اس کی دنیاوی مشکل ہے اور دو سری میں پھنس جاتا ہے اور دو سری میں تھنس جاتا ہے۔

آئی ہے اور اس چو کھٹے کی شکل یوں مرتب کی گئی ہے۔ اندر والی لکیرانسان ہے جس کو چاروں طرف سے مشکلات نے گھیرر کھا ہے اور استیر مسلم کی جرص و آرزو ہے جو موت آنے پر وهری رہ جاتی ہے۔ حیات چند روزہ کا یمی طال ہے۔

٦٤١٨ - حدَّثَنَا مُسْلَمٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ السِحاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَسِى طَلْحَةَ، عَنْ أَسِى قَالَ: خَطَّ النَّبِيُّ اللهِ خُطُوطًا فَقَالَ:

(۱۳۱۸) ہم سے مسلم بن ابراہیم فراہیدی نے بیان کیا کہ اہم ہے ہمام بن کی نے بیان کیا ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے اور ان سے انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹی لیا نے چند خطوط کینی ور (686)» **336**

((هَذَا الْأَمَلُ وَهَذَا أَجَلُهُ، هُوَ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَهُ الْخَطُّ الأَقْرَبُ)).

ه- باب مَنْ بَلغَ سِتَّينَ سَنَةً فَقَدْ
 أَعْذَرَ ا الله إلَيْهِ فِي الْعُمُرِ
 لِقَوْلِهِ : ﴿ أَوَلَمْ نُعَمِّرُكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ

لِقَوْلِهِ : ﴿ اُولَمْ نَعْمَرُكُمْ مَا يَتَدَكَّرُ فِيهِ مَ تَذَكَّرُ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ ﴾ [فاطر : ٣٧].

7119 حدّثنى عَبْدُ السَّلاَمِ بْنُ مُطَهِّرٍ. حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ مَعْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْغِفَارِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْغَفَارِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْمَقْبُرِيُّ. وَأَعْدَرَ الله إِلَى الْمُرىء أَخُرَ الله إِلَى المُرىء أَخُر أَجَلَهُ حَتَّى بَلَغَهُ سِتَّينَ سَنَةً)). تَابَغُهُ أَبُو حَارِم وَابْنُ عَجْلاَنْ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ.

٩٤٢١ حدُّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حدُّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَس رَضِيَ

فرمایا که بید امید ہے اور بید موت ہے' انسان اس حالت (امیدول تک پہنچنے کی) میں رہتا ہے کہ قریب والاخط (موت) اس تک پہنچ جاتا ہے۔ باب جو شخص ساٹھ سال کی عمر کو پہنچ گیا

تو پھراللہ تعالی نے عرکے بارے میں اس کے لئے عذر کاکوئی موقع باتی نہیں رکھاکیو نکہ اللہ نے فرمایا ہے کہ ''کیا ہم نے تہیں اتی عرضیں دی تھی کہ جو شخص اس میں نصیحت حاصل کرنا چاہتا کر لیتا اور تہمارے پاس ڈرانے والا آیا' پھر بھی تم نے ہوش سے کام نہیں لیا۔ تہمارے پاس ڈرانے والا آیا' پھر بھی تم نے ہوش سے کام نہیں لیا۔ (۱۳۱۹) ہم سے عبدالسلام بن مطهر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عربین علی بن عطاء نے بیان کیا' ان سے معن بن مجمد غفاری نے' ان عربین علی بن عطاء نے بیان کیا' ان سے معن بن مجمد غفاری نے' ان کے سعید بن ابی سعید مقبری نے اور ان سے ابو ہر روہ وزائد نے بیان کیا کہ نبی کریم سائے ان ہو خرکیا یمال تک کہ وہ سائے سال کی عمر کو پہنچ گیا۔ اس روایت کی متابعت ابوحازم اور ابن سائے سال کی عمر کو پہنچ گیا۔ اس روایت کی متابعت ابوحازم اور ابن

یا اللہ! میں ستر سال کو پہنچ رہا ہوں' یا اللہ! موت کے بعد مجھ کو ذلت و خواری سے بچائیو اور میرے سارے ہمدردان کرام کو بھی۔ آمین یا رب العالمین۔ (راز)

علان نے مقبری سے کی ہے۔

(۱۳۲۰) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو صفوان عبداللہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یونس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یونس نے بیان کیا کہ ہم کو سعید بن مسیب نے جردی اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ مسیب نے خبردی اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ طاق کیا سے سنا' آنخضرت ملی کیا نے فرمایا کہ بو ڑھے میں نے رسول اللہ طاق کیا سے سنا' آنخضرت ملی کیا کہ بو شھے اور زندگی کی لمبی امید۔ لیث نے بیان کیا کہ مجھے سعید اور ابوسلمہ نے خبر اور یونس نے بیان کیا کہ مجھے سعید اور ابوسلمہ نے خبر اور یونس نے بیان کیا کہ مجھے سعید اور ابوسلمہ نے خبر

(۱۳۲۱) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیااور ان سے انس

الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ ((يَكْبَرُ ابْنُ آدَمَ وَيَكْبَرُ مَعَهُ اثْنَان: حُبُّ الْمَال، وَطُولُ الْعُمُر)). رَوَاهُ شُفْبَةُ عَنْ

بن مالک رضی الله عند نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا انسان کی عمر بردھتی جاتی ہے اور اس کے ساتھ دو چیزس اس کے اندر بر مقی جاتی ہیں' مال کی محبت اور عمر کی درازی۔ اس کی روایت شعبہ نے قادہ سے کی ہے۔

تنظیم اس سند کے ذکر کرنے سے امام بخاری رہتی کی غرض سے ب کہ قادہ کی تدلیس کا شبہ رفع ہو کیونکہ شعبہ تدلیس کرنے والول سے ای وقت روایت کرتے ہیں جب ان کے ساع کالیقین ہو جاتا ہے۔

> ٣- باب الْعَمَلِ الَّذِي يُبْتَغَى بِهِ وَجُهُ ا لله تَعَالَى. فِيهِ سَعْدٌ

باب ایساکام جس سے خالص اللہ تعالی کی رضامندی مقصود ہواس باب میں سعد بن الی و قاص بڑاٹھ کی روایت ہے جو انہوں نے آنخضرت اللهام الماليات نقل كى ب

(١٣٢٢) م سے معاذ بن اسد نے بیان کیا کما مم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں معمر نے خردی' ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھے محمود بن رہیج انصاری نے خبردی اور وہ کہتے تھے کہ رسول کہ آخضرت ملی ان کے ایک ڈول میں سے پانی لے کر مجھ پر کلی کردی تھی۔

(٦٣٢٣) انهول في بيان كياكه عتبان بن مالك انصاري والتر سے ميں نے سنا ، پھر بنی سالم کے ایک اور صاحب سے سنا انہوں نے بیان کیا كه آنخضرت النيام ميرك يهال تشريف لائ اور فرمايا كوئى بنده جب قیامت کے دن اس حالت میں پیش ہو گا کہ اس نے کلمہ لا المہ الا الله کا قرار کیاہو گااور اس ہے اس کامقصود اللہ کی خوشنودی حاصل کرنا موگی تواللہ تعالی دوزخ کی آگ کواس پر حرام کردے گا۔

کلمہ طیبہ کا صحیح اقراریہ ہے کہ اس کے مطابق عمل و عقیدہ بھی ہو' ورنہ محض زبانی طور پر کلمہ پر هنا بیکار ہے۔

(۱۳۲۴) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا ، کما ہم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے عمرو بن الی عمرو نے' ان سے سعید مقبری نے اور ان سے حفرت ابو ہرا ، والله نے که رسول الله ماليالم نے فرمایا اللہ تعالی فرماتا ہے کہ میرے اس مومن بندے کاجس کی میں کوئی عزیز چیز دنیا سے اٹھالوں اور وہ اس پر نواب کی نیت سے صبر

٩٤٢٢ حَدَّثْنَا مُفَاذُ بْنُ أَسِدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبيعِ وَزَعَمَ مَحْمُودٌ أَنَّهُ عَقَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَقَالَ: وَعَقَلَ مَجُّةً مَجُّهَا مِنْ دَلُو كَانَ فِي **دَارهِمْ**. [راجع: ۷۷]

٣ ٢ ٢ - قَالَ : سَمِعْتُ عِنْبَانَ بْنَ مَالِكِ الأَنْصَارِيُّ ثُمُّ أَحَدَ بَنِي سَالِم قَالَ : غَدَا عَلِيٌّ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: ((لَنْ يُوَافِيَ عَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهَ يَنْتَغِي بِهِ وَجُهَ اللهِ إِلاَّ حَرَّمَ اللهِ عَلَيْهِ النَّارَ)). [راجع: ٤٢٤]

٣٤٢٤ - حِدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن، عَنْ عَمْرو عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ ا لله عَلَى: ((يَقُولُ الله تَعَالَى: مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِن عِنْدِي جَزاءُ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّهُ مِنْ

كرك ' تواس كابدله ميرے يهال جنت كے سوااور كچھ نهيں۔

تَدَبِّرِينَ الله وہ بندہ ہے جُس کا کوئی پیارا بچہ فوت ہو جائے اور وہ مبرکرے تو یقینا اس کے لئے وہ بچہ شفاعت کرے گا۔ مگر دنیا بی لیٹیٹی ایسا کون ہے جے یہ صدمہ پیش نہ آتا ہو الا ماشاء اللہ۔ اللہ مجھ کو بھی مبرکی توثیق دے آمین (راز)

باب دنیای بمار اور رونق اور اس کی ریجھ کے

(١٣٢٥) بم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے اساعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے بیان کیا ان سے مولیٰ بن عقبہ نے کما کہ ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھ سے عروہ بن زبیرنے بیان کیا اور انہیں مسور بن مخرمہ رہالتہ نے خبردی کہ عمرو بن عوف مِنْ اللهُ بُو بِنِي عامر بن عدى كے حليف تھے اور بدر كى لڑائى ميں رسول اللہ ما الله کے ساتھ شریک تھے' انھوں نے انہیں خبر دی کہ آنخضرت ملتيا في ابوعبيده بن الجراح رفات كو بحرين وبال كاجزيد لان كالحراح بھیجا' آخضرت ملی الم الے بحرین والول سے صلح کرلی تھی اور ان پر علاء بن الحفر می کو امیر مقرر کیاتھا۔ جب ابوعبیدہ بڑاتھ بحرین سے جزیہ کامال لے کر آئے تو انصار نے ان کے آنے کے متعلق سااور صبح کی نماز آمخضرت ما للها كم ساتھ برهى اور جب آمخضرت ماليكم جانے لكے تو وہ آپ کے سامنے آ گئے۔ آخضرت انہیں دیکھ کرمسکرائے اور فرمایا میرا خیال ہے کہ ابوعبیدہ کے آنے کے متعلق تم نے س لیا ہے اور یہ بھی کہ وہ کچھ لے کر آئے ہیں؟ انصار نے عرض کیاجی ہاں' یا رسول الله! آخضرت سلي المل فرمايا ، فرمايا ، كرتميس خوشخبري موتم اس كى اميد ر کھو جو تہمیں خوش کر دے گی' خدا کی قتم' فقرو محتاتی وہ چیز نہیں ہے جس سے میں تمہارے متعلق ڈرتا ہوں بلکہ میں تواس سے ڈرتا ہوں کہ دنیاتم پر بھی اس طرح کشادہ کر دی جائے گی ،جس طرح ان لوگوں پر کردی گئی تھی جو تم سے پہلے تھے اور تم بھی اس کے لئے ایک دو سرے سے آگے بوصنے کی ای طرح کوشش کرو گے جس طرح وہ کرتے تھے اور تہیں بھی ای طرح غافل کر دے گی جس طرح ان كوغافل كباتها ـ

ايا ون مجدي نداد الله المارد على نداد المارد المار

أَهْلِ الدُّنْيَا؟ ثُمُّ اخْتَسَبَهُ إلاَّ الْجَنَّةُ)).

٦٤٢٥ حدَّثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: حَدَّثنِي إسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن عُقْبَةَ، عَنْ مُوسَى بْن عُقْبَةَ قَالَ ابْنُ شهابٍ: حَدُّثَنَا عُرْوَةً بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرُو بْنَ عَوْفٍ وَهُوَ حَلِيفٌ لِبَنِي عَامِرٍ بْن لُوَيِّ كَانْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﴿ لَهُ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةً بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بِجِزْيْتِهَا وَكَانْ رَسُولُ اللهِ ﷺ هُوَ صَالَحَ أَهْلَ الْبَحْرَيْنِ، وَأَمَّرَ عَلَيْهِمُ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِمَال مِنَ الْبَحْرَيْن، فَسَمِعَتِ الأَنْصَارُ بِقُدُومِهِ فَوَافَتْهُ صَلاَةُ الصُّبْحِ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا انْصِرَفَ تَعَرَّضُوا لَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ الله اللهُ عَينَ رَآهُمْ وَقَالَ: ((أَظُنُّكُمْ سَمِعْتُمْ سَمِعْتُمْ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةً، وَإِنَّهُ جَاءَ بِشَيْءٍ؟)) قَالُوا: أَجَلْ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ﴿(فَأَبْشِرُوا وَأَمُّلُوا مَا يَسُرُّكُمْ، فَوَ الله مَا الْفَقْرَ أَخْشَى عَلَيْكُمْ، وَلَكِنْ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُبْسَطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنافَسُوهَا، وَتُلْهِيكُمْ كَمَا أَلْهَتْهُمْ)).[راجع: ١٣٤٤]

ہو بہو یمی ہوا بعد کے زمانوں میں مسلمان محبت دنیادی میں پھن کر اسلام اور فکر آخرت سے عافل ہو گئے جس کے نتیجہ نتیجیجی میں بے دینی پیدا ہوگئی اور وہ آپس میں لڑنے لگے جس کا نتیجہ یہ انحطاط ہے جس نے آج دنیائے اسلام کو گھیرر کھا ہے۔

اللّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي اللّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي اللّيْثُ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ الله الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ الله الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ الله صَلاَتَهُ عَلَى الْمَيْتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى صَلاَتَهُ عَلَى الْمَيْتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى عَلَيْكُمْ، وَأَنَا شَهِيدٌ الْمِنْبُرِ فَقَالَ: ((إِنِّي فَرَطَّ لَكُمْ، وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَإِنِّي وَالله لأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الآنْ، وَإِنِّي وَالله لأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الآنْ، وَإِنِّي قَدْ أُعْطِيتُ مَفَاتِيحَ الأَرْضِ – وَإِنِّي الأَرْضِ – وَإِنِّي اللَّرْضِ – وَإِنِّي وَالله مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا وَالله مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُسْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَسْافِلُوا فِيهَا).

اس مدیث سے نماز جنازہ غائبانہ بھی ثابت ہوئی۔

بعد کے زمانوں میں مسلمانوں کی خانہ جنگی کی تاریخ پر گری نظر ڈالنے سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ حضور ملٹھ کا فرمان حرف سیج علی کے خابت ہوا اور بیشتر اسلامی اکابر آپس میں رقابت سے تباہ ہو گئے حتیٰ کہ علمائے کرام بھی اس بیاری سے نہ فیج

سكے الا من شاء الله - مزيد اگر گوئم زبال سوزد-

(۱۳۲۷) ہم سے اساعیل بن افی اولیں نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار امام مالک نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے ابوسعید بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا میں تمہارے متعلق سب سے زیادہ اس سے خوف کھا تا ہوں کہ جب اللہ تعالی زمین کی بر کتیں تمہارے لئے نکال دے گا۔ بوچھا گیا زمین کی بر کتیں تمہارے لئے نکال دے گا۔ بوچھا گیا زمین کی بر کتیں تمہارے لئے نکال دے گا۔ بوچھا گیا زمین کی بر کتیں تمہارے لئے نکال دے گا۔ بوچھا گیا تمین کے آخضرت ساتھ بیا ہو سے بوچھا کیا بھلائی سے برائی پیدا ہو سکتی ہے؟ آخضرت ساتھ بیا اس پر خاموش ہو گئے اور ہم نے خیال کیا کہ شاید آپ پر وی نازل ہو رہی ہے۔ اس کے بعد آپ اپنی پیشانی کو صاف

كرنے لكے اور دريافت فرمايا' يوچينے والے كهال بيں؟ يوچينے والے

نے کہا کہ حاضر ہوں۔ ابو سعید خدری بڑاٹھ نے کہا کہ جب اس سوال

کا حل ہمارے سامنے آگیا تو ہم نے ان صاحب کی تعریف کی۔

آخضرت سالی ایم نیم نیم معلائی سے تو صرف بھلائی ہی پیدا ہوتی

ہے لیکن میہ مال سرسبزاور خوشگوار (گھاس کی طرح) ہے اور جو چیزیں

بھی ربیع کے موسم میں اگتی ہیں وہ حرص کے ساتھ کھانے والوں کو

ہلاک کر دیتی ہیں یا ہلاکت کے قریب پہنچادیتی ہیں۔سوائے اس جانور

کے جو پیٹ بھرکے کھائے کہ جب اس نے کھالیا اور اس کی دونوں

کو کھ بھر گئیں تواس نے سورج کی طرف منہ کرکے جگالی کرلی اور پھر

پاخانہ پیثاب کر دیا اور اس کے بعد پھرلوٹ کے کھالیا اور بیر مال بھی

ہت شیریں ہے جس نے اسے حق کے ساتھ لیااور حق میں خرچ کیاتو

وہ بہترین ذربعہ ہے اور جس نے اسے ناجائز طریقہ سے حاصل کیاتووہ

اس شخص جیساہے جو کھا تا جاتا ہے لیکن آسودہ نہیں ہو تا۔

جَعَلَ يَمْسَحُ عَنْ جَبِينِهِ فَقَالَ: ((أَيْنَ السَّائِلُ؟)) قَالَ: أَنَا قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: لَقَدْ حَمِدْنَاهُ حِينَ طَلَعَ ذَلِكَ قَالَ: ((لا يَأْتِي الشُّمْسُ فَاجْتَرَّتْ وَثَلَطَتْ وَبَالَتْ، ثُمَّ

[راجع: ٩٢١]

الْخَيْرُ إِلاَّ بِالْخَيْرِ، إِنَّ هَذَا الْمَالِ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ، وَإِنَّ كُلُّ مَا أَنْبَتَ الرَّبِيعُ يَقْتُلُ حَبَطًا أَوْ يُلِمُ إلا آكِلَةَ الْخَضِرَةِ أَكَلَتْ حَتَّى إذًا امْتَدَّتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتِ عَادَتْ فَأَكَلَتْ وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ خُلُوةٌ مَنْ أَخَذَهُ بِحَقِّهِ وَوَضَعَهُ فِي حَقَّهِ، فَنِعْمَ الْمَعُونَةُ هُوَ، وَمَنْ أَخَذَهُ بَغَيْر حَقَّهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلا يَشْبَعُ)).

آیج از اعتدال پر اشارہ ہے جے مریالی چرنے والے جانور کی مثال سے میان فرمایا ہے جو جانور ہریالی بے اعتدالی سے کھا جاتے ہیں سیسی وہ بیار بھی ہو جاتے ہیں دنیا کا یمی حال ہے یہاں اعتدال ہر حال میں ضروری ہے۔

٣٤٢٨ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَمْرَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي زَهْدَمُ بْنُ مُضَرِّبٍ قَالَ: سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْن رَضِي الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((خَيْرُكُمْ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ)) قَالَ عِمْرَانُ: فَمَا أَدْرِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ قَوْلِهِ مَرَّتَيْن أَوْ ثَلاَثًا، ((ثُمُّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْمٌ يَشْهَدُونَ وَلاَ يُسْتَشْهَدُونَ، وَيَخُونُونَ وَلاَ يُؤْتَمَنُونَ، وَيَنْدِرُونَ وَلاَ يَفُونَ، وَيَظْهِرُ فِيهِمُ السُّمَنُ)).[راجع: ٢٦٥١]

(١٣٢٨) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے غندر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا کہ میں نے ابو حمزہ سے سنا کما کہ مجھ سے زہرم بن مصرب نے بیان کیا کما کہ میں نے عمران بن حصین رضی الله عنماہے سااور ان سے نبی کریم صلی الله عليه وسلم نے فرماياتم ميں سب سے بمتر ميرا زمانه ہے ، پھران لوگوں کا زمانہ ہے جو اس کے بعد ہوں گے۔ عمران نے بیان کیا کہ مجھے نمیں معلوم آنخضرت طال الم ارشاد کو دو مرتبد دہرایا یا تین مرتبد پھراس کے بعد وہ لوگ ہوں گے کہ وہ گواہی دیں گے لیکن ان کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی'وہ خیانت کریں گے اور ان پر سے اعثاد جاتا رہے گا۔ وہ نذر مانیں گے لیکن پوری نہیں کریں گے اور ان میں مٹایا کھیل جائے گا۔

میں ائمہ اربعہ اور محدثین کی بڑی تعداد شامل ہو جاتی ہے اور حصرت امام بخاری ریائیہ بھی اسی ذمل میں آ جاتے ہیں گر دو مرتبہ فرمانے کو ترجع حاصل ہے۔ آخر میں پیش گوئی فرمائی جو حرف بہ حرف صیح طابت ہو رہی ہے۔ جھوٹی گواہی دینے والے' امانتوں میں خیات کرنے والے عمد کر کے اسے توڑنے والے آج مسلمانوں میں کثرت سے ملیں گے۔ ایسے لوگ ناجاز بیبہ حاصل کر کے جسمانی لحاظ سے موثی موثی توندوں والے بھی بہت دیکھے جا کتے ہیں۔ اللهم لا تجعلنا منهم آمین۔

٩٤٢٩ حدَّثَنا عَبْدَانْ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمُّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمُّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَجِيءُ مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَتُهُمْ أَيْمَانَهُمْ، وأَيْمَانُهُمْ شَهَادَتَهُمْ)).

[راجع: ٢٦٥٢]

مطلب سے ہے کہ نہ ان کو گوائی دینے میں کچھ باک ہو گانہ قتم کھانے میں کوئی تامل ہو گا۔ گوائی دے کر قتمیں کھائیں گے کبھی قتمیں پھراس کے بعد گواہی دیں گے۔

> • ٣٤٣ - حدَّثني يَحْيَى بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَمِعْتُ خَبَّابًا وَقَلدِ اكْتَوَى يَوْمَئِذٍ سَبْعًا فِي بَطْنِهِ وَقَالَ: لَوْ لاَ أَنَّ رَسُولَ الله الله نَهَانَا أَنْ نَدْعُو بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِالْمَوْتِ، إِنَّ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ اللَّهِ مَضَوًّا وَلَمْ تَنْقُصْهُمُ الدُّنْيَا بشَيء، وَإِنَّا أَصَبّْنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا لاَ نَجدُ لَهُ مَوْضِعًا إلاَّ التَّرَابَ.

وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ قَيْسٍ قَالَ:

[راجع: ۲۷۲٥]

سیسی و نیاوی آرام اتا حاصل کیا که بوے بوے مکانات کی تقمیر کر گئے ای پر اشارہ ہے۔

> ٣٤٣١ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّني، حَدَّثَنَا يَخْيَى، عَنْ إسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ، قَالَ: أَتَيْتُ خَبَّابًا وَهُوَ يَبْنِي حَائِطًا لَهُ فَقَالَ إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِينَ مَضَوًّا لَمْ

(١٩٣٢٩) مم سے عبدان نے بیان کیا کما مم سے ابو حزہ نے ان سے اعمش نے ان سے ابراہیم نے ان سے عبیدہ نے اور ان سے عبدالله بن مسعود رضى الله عنه نے كه نبى كريم صلى الله عليه وسلم نے فرمایا 'سب سے بهتر میرا زمانہ ہے' اس کے بعد ان لوگوں کا جواس کے بعد ہوں گے ' پھرجو ان کے بعد ہوں گے اور اس کے بعد ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو قتم سے پہلے گواہی دیں گے بھی گواہی سے پہلے فتم کھائیں گے۔

(۱۲۳۰۰) محصے یکیٰ بن موسیٰ نے بیان کیا اکماہم سے وکیج نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالد کوفی نے بیان کیا' ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا کہ میں نے خباب بن ارت بڑائن سے سنا اس ون ان کے بید میں سات واغ لگائے گئے تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر ہمیں موت کی دعا کرنے ے منع نہ کیا ہو تا تو میں اپنے لئے موت کی دعا کرتا۔ آنخضرت صلی الله عليه وسلم كے صحابہ كزر كئے اور دنيانے ان كے (اعمال خير ميں ے) کچھ نہیں گھٹایا اور ہم نے دنیا سے اتنا کچھ حاصل کیا کہ مٹی کے سوااس کی کوئی جگه نہیں۔

(۱۲۴۳) ہم سے محد بن مثنیٰ نے بیان کیا کما ہم سے کی قطان نے بیان کیا ان سے اساعیل بن الی خالد نے ان سے قیس بن الی حازم نے کہا کہ میں خباب بن ارت رفاقتہ کی خدمت میں حاضر ہوا 'وہ اپنے مکان کی دیوار بنوا رہے تھے' انہوں نے کما کہ جارے ساتھی جو گزر

تَنْقُصْهُمُ الدُّنْيَا شَيْئًا، وَإِنَّا أَصَبْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ شَيْئًا لاَ نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلاَّ التَّرَابَ. [راجع: ٦٧٢]

گئے دنیانے ان کے نیک اعمال میں سے پچھ بھی کمی نہیں کی لیکن ان کے بعد ہم کو اتنا پیبہ ملا کہ ہم اس کو کہاں خرچ کریں بس اس مٹی اور پانی یعنی عمارت میں ہم کو اسے خرچ کاموقع ملاہے۔

(۱۳۳۲) ہم سے محمد بن کثیر نے بیان کیا' ان سے سفیان بن عیبینہ نے' ان سے اعمش نے' ان سے ابودا کل نے اور ان سے خباب بن ارت رفائی نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ سلٹی کیا کے ساتھ ہجرت کی تھی اور اس کا قصہ بیان کیا۔

باب الله پاک کاسورهٔ فاطرمین فرمانا

الله كاوعده حق ہے پس تہمیں دنیا کی زندگی دھوكا میں نہ ڈال دے (كه آخرت كو بھول جاؤ) اور نہ كوئی دھوكا دينے والی چیز تہمیں الله سے فافل كر دے ـ بلاشبہ شيطان تهمارا دشمن ہے پس تم اسے اپنادشمن ہی سمجھو' وہ تو اپنے گروہ كو بلاتا ہے كہ وہ جنمی ہو جائے ـ آیت میں سعیر كالفظ ہے جس كی جع سعر آتی ہے ـ مجاہد نے كہا جے فریا بی نے وصل كیا كہ غرور سے شیطان مراد ہے ـ

(۱۲۳۳۳) ہم سے سعد بن حفص نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شیبان بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے بچیٰ نے بیان کیا' ان سے محمد بن ابراہیم قرثی نے بیان کیا کہ مجھے معاذ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی' انہیں حمران بن ابان نے خبر دی' انہوں نے کہا کہ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے لئے وضو کاپانی لے کر آیا وہ چبوترے پر بیٹھے ہوئے تھے' پھرانہوں نے اچھی طرح وضو کیا۔ اس کے بعد کہا کہ میں نے نبی کریم ملٹی کیا کہ اس جگہ وضو کرتے دیکھا تھا۔ آنحضرت ملٹی کیا اس نے بی کریم ملٹی کیا کہ جس نے اس طرح وضو کیا اور پھر مجد اچھی طرح وضو کیا اور پھر مجد میں آکر دور کعت نماز پڑھی تو اس کے بچھلے گناہ معاف ہوجاتے ہیں۔ میں آکر دور کعت نماز پڑھی تو اس کے بچھلے گناہ معاف ہوجاتے ہیں۔ میان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے اس پر بیہ بھی فرمایا کہ اس پر میہ محمد مغرور نہ ہوجاؤ۔

٦٤٣٢ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ سِنْفَيانَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ خَبَّابٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ الله ﷺ. [راجع: ١٢٧٦]

۸- باب

قَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللهُ عَقِّ فَلاَ تَغُوَّنَكُمُ الْحَيَاةُ اللهُ يُنَا وَلاَ يَغُرُّنَكُمْ بِالله الْغَرُورُ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوًّا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿ جَمْعُهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴾ جَمْعُهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴾ جَمْعُهُ لِيَكُونُوا الشَّيْطَانُ. لَعُرُورُ الشَّيْطَانُ.

٣٣٣ - حدَّتُنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّتَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْقُرَشِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مُعَادُ بْنُ عَبْدِ الْقُرَشِيِّ قَالَ أَخْبَرَهُ قَالَ : أَتَيْتُ عُشْمَانَ بِطَهُورٍ وَهْوَ جَالِسٌ عَلَى الْمَقَاعِدِ، فَتُوصًا فَأَحْسَنَ الْوُضُوءِ ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ فَتَوَصًا فَأَحْسَنَ الْوُضُوءِ ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ فَتَوَصًا فَأَحْسَنَ الْوُضُوءِ ثُمَّ قَالَ : ((مَنْ تَوَضًا فَالَ عَلَى الْمَعْلِسِ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ : ((مَنْ تَوَضًا فَا خُسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ فَرَكَعَ مِثْلَ هَذَا الْوُضُوء ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ فَرَكَعَ مِثْلَ هَذَا الْوُضُوء ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ فَرَكَعَ رَبُوا. (رَعْنَ تَوَالَ النَّبِيُ اللَّهُ فَلَ لَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَنْبِهِ) قَالَ: وَقَالَ النَّبِيُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَوْدً لَهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَنْبِهِ) قَالَ: وَقَالَ النَّبِيُ اللَّهُ الْمَسْجِدَ فَرَكَعَ ذَنْبِهِ) قَالَ: وَقَالَ النَّبِيُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْرُوا.

کہ سب گناہ بخش دیئے گئے اب فکر ہی کیا ہے۔

روایت میں سیدنا حضرت عثان بڑائیر کا ذکر خیر ہے بلکہ سنت نبوی پر ان کا قدم بہ قدم عمل پیرا ہونا بھی ندکور ہے۔

حضرت عثان بڑائیر کی محبت اہل سنت کا خاص نشان ہے جیسا کہ حضرت امام ابوطنیفہ روائیر سے پوچھا گیا تھا۔ چنانچہ شرح فقہ
اکبر ص ۹۲ میں سے بول فدکور ہے۔ سئل ابوحنیفة عن مذهب اهل السنه والجماعة فقال ان نفضل الشیخین ای ابابکر و عمرو نحب
الختنین ای عثمان و علیا و ان نری المسح علی الخفین و نصلی خلف کل بروفاجر حضرت امام ابوطنیفہ روائید سے فدہب اہل سنت
والجماعت کی تعریف بوچھی گئی تو آپ نے بتالیا کہ ہم شخین لینی حضرت ابوبکر و عمر ہی ہی کو جملہ صحابہ پر نفنیلت دیں اور دونوں دامادوں
لینی حضرت علی اور حضرت عثان می ہی اقداء کریں کی
لین حضرت علی اور حضرت عثان می ہی اقداء کریں کی

٩- بأب ذَهَابِ الصَّالِحِينَ

٣٤ ٣٠ حدَّثَنَى يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ بَيَانٍ، عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَارِهٍ، عَنْ مِرْدَاسٍ الأَسْلَمِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ فَقَلَ: ((يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الأَوَّلُ النَّبِيُ فَقَلَ: ((يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الأَوَّلُ فَالاَّوَّلُ، وَيَبْقَى حُفَالَةً كَحُفَالَةِ الشَّعِيرِ – فَالاَّوْلُ التَّمْرِ – لاَ يُبَالِيهُمُ الله بَالَةً)). قَالَ أَبُو عَبْد الله : خُفَالَةً وَحُثَالَةً.

[راجع: ٥٦٦]

بعض ننخول میں قال ابوعبدالله الخ عبارت نہیں ہے۔ ، اب باب مَا يُتَّقَى مِنْ فِتْنَةِ الْمَال ،

وَقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا أَمُوالُكُمْ وَأَوْلاَدُكُمْ فِنْنَةٌ ﴾ وَأَوْلاَدُكُمْ فِنْنَةٌ ﴾

- ٦٤٣٥ حدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((تَعِسَ عَبْدُ اللهَ يَنْهُ وَالْفَطِيفَةِ وَالْحَمِيصَةِ، إِنْ اللهَ عُطْيَ رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ)).

باب صالحين كأكزر جانا

(۱۳۳۳) مجھ سے یکیٰ بن حماد نے بیان کیا' کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے بیان بن بشرنے' ان سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے مرداس اسلمی بڑائیڈ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھائیا نے فرمایا نیک لوگ یکے بعد دیگرے گزرجائیں گے اس کے بعد جو کے بھوسے یا مجبور کے پجرے کی طرح کچھ لوگ دنیا میں رہ جائیں گے جن کی اللہ یا کھبور کے پچرے کی طرح کچھ لوگ دنیا میں رہ جائیں گے جن کی اللہ یا کو پچھ ذرا بھی پروا نہ ہوگی۔ امام بخاری رہائٹی نے کہا حفالہ اور حثالہ دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔

باب مال کے فتنے سے ڈرتے رہنا

اور الله تعالى نے سور ہُ تغابن میں فرمایا کہ "بلاشبہ تہمارے مال واولاد تمہارے لئے اللہ کی طرف ہے آزمائش ہیں۔"

(۱۳۳۵) مجھ سے یکیٰ بن یوسف نے بیان کیا 'کہا ہم کو ابو بکر بن عیاش نے خردی' انہیں ابو حصین (عثان بن عاصم) نے ' انہیں ابو صالح ذکوان نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا دینارو در ہم کے بندے 'عمہ ریشی چادروں کے بندے ' سیاہ کملی کے بندے ' تباہ ہو گئے کہ اگر انہیں دیا جائے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں اور اگر نہ دیا جائے تو ناراض

[راجع: ٢٨٨٦]

رہتے ہیں۔

٩٤٣٦ حدَّنَا أَبُو عَاصِم، عَنِ ابْنِ جُرَيْج، عَنْ عَطَاءِ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْج، عَنْ عَطَاءِ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: سَمِعْتُ الْنِبِي عَنْهُمَا يَقُولُ: سَمِعْتُ النِبِي عَنْهُمَا يَقُولُ: ((لَوْ كَانَ الإَبْنِ آدَمَ وَالَّذِينِ مِنْ مَالِ الأَبْتَغَى ثَالِتًا، وَلاَ يَمْلأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلاَّ التُوابُ، وَيَتُوبِ الله عَلَى مَنْ تَابَ).[طرفه في : ١٤٣٧].

٦٤٣٧ حدثني مُحَمَّدٌ قَالَ : أَخْبَرَنَا مُخُرَيَّةٍ قَالَ: سَمِعْتُ مَخْلَدٌ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْةٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: ((لَوْ أَنَّ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: ((لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ مِثْلَ وَادِ مَالاً لأَحَبُّ أَنَّ لَهُ إِلَيْهِ مِثْلَهُ، وَلاَ يَمْلاُ عَيْنَ ابْنِ آدَمَ إِلاَّ التُرَابُ، مِثْلَهُ، وَلاَ يَمْلاُ عَيْنَ ابْنِ آدَمَ إِلاَّ التُرَابُ، وَيَتُوبُ الله عَلَى مَنْ تاب)). قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَلاَ أَدْرِي مِنَ الْقُرْآنِ هُوَ أَمْ لاَ. عَبَّاسٍ: فَلاَ أَدْرِي مِنَ الْقُرْآنِ هُوَ أَمْ لاَ. قَالَ: وَسَمِعْتُ ابْنَ الزُّيْشِ يَقُولُ ذَلِكَ عَلَى عَلَى الْمُنْبَرِ. [راحع: ٦٤٣٦]

(۱۳۳۲) ہم ہے ابوعاصم نبیل نے بیان کیا' ان ہے ابن جرتے نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا' ان سے عطاء بن ابی رہاح نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابن عباس بی ایک ہے سنا' انہوں نے کما کہ میں نے نبی کریم ملٹی ہے سنا' آخوا سے سنا' انہوں نے کما کہ میں نے نبی کریم ملٹی ہے سنا' آخوا سے فرمایا کہ اگر انسان کے پاس مال کی دو وادیاں ہوں تو تیسری کا خواہش مند ہو گااور انسان کا پیٹ مٹی کے سوا اور کوئی چیز نمیں بھر سکتی اور اللہ اس مخص کی توبہ قبول کرتا ہے جو (دل سے) تی توبہ کرتا ہے۔

(۱۳۳۷) بچھ سے جمہ بن سلام نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو مخلد نے خبردی' انہوں نے کہا ہم کو مخلد کہ میں نے خبردی' انہوں نے کہا ہم کو ابن جر سے نے خبردی' انہوں نے کہا کہ میں نے دہاں عباس رضی اللہ عنما سے سنا' کہا کہ میں نے رسول اللہ طلق اللہ سے سنا' آخضرت ملی ہے فرمایا کہ اگر انسان کے پاس مال (بھیڑ بکری) کی پوری وادی ہو تو وہ چاہے گا کہ اسے ولی ہی ایک اور مل جائے اور انسان کی آنکھ مٹی کے سوا اور کوئی چیز نہیں بھر سکتی اور جو اللہ سے تو بہ کرتا ہے' وہ اس کی تو بہ قبول کرتا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنمانے کہا کہ مجھے معلوم نہیں بے قرآن میں سے ہے یا نہیں۔ بیان کیا کہ میں نے ابن معلوم نہیں بے قرآن میں سے ہے یا نہیں۔ بیان کیا کہ میں نے ابن زبیررضی اللہ عنماکویہ منبر پر کہتے ساتھا۔

تہ ہور آگاڑ کے نزول سے پہلے اس عبارت کو قرآن کی طرح تلاوت کیا جاتا رہا۔ پھر سور اُ تکاٹر کے نزول کے بعد اس کی کسیسی اس کی تعدیق کاٹر کے نزول کے بعد اس کی تعدیق کسیسی تعدیق تعدید کسیسی تعدید کسیسی تعدید کسیسی تعدید کسیسی تعدید کا ر کے نزول کے بعد اس کی تعدید کا تعدید کا تعدید کاٹر کے نزول کے بعد اس کی تعدید کاٹر کے نزول کے نزول کے نزول کے نزول کے بعد اس کی تعدید کاٹر کے نزول کے نزول کے نزول کے بعد اس کی تعدید کاٹر کے نزول کے نز

-ج

٦٤٣٨ حدَّثناً أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَناً عَبْدُ
 الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْفَسِيلِ، عَنْ
 عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ
 الزُبَيْرِ عَلَى الْمِنْبَرِ بِمَكَّةَ فِي خُطْبَتِهِ يَقُولُ

· (۱۳۳۸) ہم سے ابولغیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن سلیمان بن غیل نے بیان کیا' ان سے عباس بن سل بن سل بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے عبداللہ بن ذبیر رضی اللہ عنماکو مکہ مکرمہ میں منبر پر یہ کتے سا۔ انہوں نے اپنے خطبہ میں

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ النَّبِيِّ ﴿ كَانَ يَقُولُ: ((لُو لاَ أَنَّ ابْنَ آدَمَ أُعْطِيَ وَادِيًا مَلاًّ مِنْ ذَهَبِ أَحَبُّ إِلَيْهِ ثَانِيًا، وَلَوْ أَعْطِيَ ثَانِياً أَحَبُّ إِلَيْهِ ثَالِثُنَّا، وَلاَ يَسُدُّ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إلاَّ النُّوَابُ، وَيَتُوبُ ا لله عَلَى مَنْ تَابَ)). ٦٤٣٩ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، جَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح، عَن ابْن شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: ((لَوْ أَنَّ الْإِبْنِ آدَمَ وَادِيًا مِنْ ذَهَبِ أَحَبُّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَادِيان، وَلَنْ يَمْلاَ فَاهُ إِلاَّ التُّوَابُ، وَيَتُوبُ ا لله عَنْي مَنْ ثَابٍ).

 ١٤٤٠ - وقالَ لَنا أَبُو الْوَلِيد : حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً، عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس، عَنْ أُربِّي قَالَ : كُنَّا نَرَى هَذَا مِنَ الْقُرْآنَ حَتَّى نَزَلَتْ: ﴿ أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ ﴾ (التكاثر: ١]

رقت الگیز ہے گر حضور قلب کے ساتھ تلاوت کی ضرورت ہے وفقنا الله آمین۔

١١- باب قَوْل النَّبيِّ ﷺ: ((هَذَا الْمَال خَضِرَةٌ خُلُورةٌ)

وَقَالَ الله تَعَالَى: ﴿ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشُّهَوَاتِ مِنَ النَّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِير الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ قَالَ عُمَرُ: اللَّهُمُّ إنَّا لاَ نَسْتَطِيعُ إِلاَّ أَنْ نَفْرَحَ بِمَا زَيَّنَّتُهُ لَنَا، اللَّهُمَّ

کہاکہ اے لوگو! نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ اگر انسان کو ایک وادی سونا بھر کے دے دیا جائے تو وہ دوسری کا خواہش مند رہے گا'اگر دوسری دے دی جائے تو تیسری کا خواہش مندرہے گااور انسان کا پیٹ مٹی کے سوا اور کوئی چیز نہیں بھر سکتی اور اللہ پاک اس کی توبہ قبول کرتاہے جو توبہ کرے۔

(١٢٣٣٩) جم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا'انہوں نے کہاہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے کہ مجھے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خروی اور ان سے رسول کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که اگر انسان کے پاس سونے کی ایک وادی ہو تو وہ چاہے گاکہ دو ہو جائیں اور اس کامنہ قبر کی مٹی کے سوا اور کوئی چیز نہیں بھر سکتی اور اللہ اس کی توبہ قبول كرتاب جوتوبه كرك.

(۱۲۲۴) اور جم سے ابوالولید نے بیان کیا'ان سے حماد بن سلمہ نے بیان کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے انس بڑاٹھ نے اور ان سے ابی بن كعب والله نے كه مم اسے قرآن بى میں سے سجھتے تھے يمال تك

كه آيت "الهكم التكاثر" نازل بوئي. الفاظ حديث لو ان لابن آدم واديا الخ كو بعض محاب قرآن بي ميس سي سجحت تنے۔ گرسور ، الهكم النكاثر سے ان كو معلوم مواكد یہ قرآنی الفاظ نہیں ہیں بلکہ یہ حدیث نبوی ہے جس کا مضمون قرآن پاک کی سورہ الفائح النکاٹر میں ادا کیا گیا ہے۔ یہ سورت بہت ہی

باب نبی کریم کایه فرمان که به دنیا کامال بظاهر سرسبزوخوش گوار نظرآ تاہے

اور الله تعالى نے (سورهُ آل عمران: م میں) فرمایا كه انسانوں كو خواہشات کی تراب عورتوں' بال بچوں' ڈھیروں سونے جاندی'نشان لگے ہوئے گھوڑوں اور چوپایوں کھیتوں میں محبوب بنا دی گئی ہے' یہ چند روزہ زندگی کا سرمایہ ہے۔ حضرت عمر بناٹھ نے کما کہ اے اللہ! ہم تو سوا اس کے کچھ طاقت ہی نہیں رکھتے کہ جس چیز ہے تو نے ہمیں زینت بخشی ہے اس یر ہم طبعی طور پر خوش ہوں۔ اے اللہ! میں تجھ

(696) **336** (696)

إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ أَنْفِقَهُ فِي حَقِّهِ.

آ ٤٤٦ - حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُفْيَانُ قَالَ : سَمِعْتُ الرُّهْرِيُّ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ قَالَ: سَأَلْتُ النِّبِيُّ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيُّ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيُّ سَأَلْتُهُ، فَأَعْطَانِي ثُمُّ سَأَلْتُهُ، فَأَعْطَانِي ثُمُّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمُّ قالَ: ((هَذَا الْمَالَ)) سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قالَ: ((هَذَا الْمَالَ)) وَرُبُّمَا قَالَ سُفْيَانُ : قَالَ لِي ((يَا حَكِيمُ إِنْ هَذَا الْمَالَ حَضِرَةٌ حُلُوةٌ، فَمَنْ أَحَدَهُ إِنْ هَذَا الْمَالَ حَضِرَةٌ حُلُوةٌ، فَمَنْ أَحَدَهُ بِطِيبِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَحَدَهُ بِياشَرًافِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَحَدَهُ بَالِيثِ مَنْ الْهَدِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا حَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُقْلَى)). [راجع: ٢٤٧٢]

ہے دعاکر تا ہوں کہ اس مال کو توحق جگہ پر خرچ کرا میو۔

(۱۹۲۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہا کہ جس نے زہری سے سنا وہ کہتے تھے کہ جھے عودہ اور سعید بن مسیب نے خبردی 'انہیں حکیم بن حزام نے 'کہا کہ جس نے نبی کریم سلٹھالیا سے مانگا تو آنحضرت سلٹھالیا نے جھے عطا فرمایا۔ پھر میں نے مانگا اور آنحضرت سلٹھالیا نے پھر عطا فرمایا۔ پھر میں نے مانگا اور آنحضرت ملٹھالیا نے پھر عطا فرمایا۔ پھر فرمایا کہ بیہ مال۔ اور بعض او قات سفیان نے بیل بیان کیا کہ (حکیم ہولٹھ نے بیان کیا) اے حکیم! او قات سفیان نے بیل بیان کیا کہ (حکیم ہولٹھ نے بیان کیا) اے حکیم! بیہ مال سرسبز اور خوشگوار نظر آتا ہے لیس جو شخص اسے نیک نیتی سے مال سرسبز اور خوشگوار نظر آتا ہے لیس جو شخص اسے نیک نیتی سے مال میں برکت ہوتی ہوتی ہے اور جو لالے کے ساتھ لیتا ہے تو اس کے مال میں برکت نہیں ہوتی بلکہ وہ اس شخص حیسا ہو جاتا ہے جو کھاتا مال میں برکت نہیں ہوتی بلکہ وہ اس شخص حیسا ہو جاتا ہے جو کھاتا جاتا ہے لیکن اس کا بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے جاتا ہے لیکن اس کا بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے باتا ہے لیکن اس کا بیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نے کے ہاتھ سے

آریج مرکم اور کا ہاتھ تنی کا ہاتھ اور نیچ کا ہاتھ صدقہ خیرات لینے والے کا ہاتھ ہے۔ تنی کا درجہ بہت اونچاہے اور لینے والے کا نیچا۔

مر آیت کریمہ لا بطلوا صدفاتکم بالمن والاذی (القرق: ۲۲۳) کے تحت معلی کا فرض ہے کہ دینے والے کو حقیر نہ جانے اس پر احسان نہ جلائے نہ اور پچھ ذہنی تکلیف دے ورنہ اس کے صدقہ کا ثواب ضائع ہو جائے گا۔

باب آدمی جو مال الله کی راه میں دے دے وہی اس کا اصلی مال ہے

(۱۳۴۲) مجھ سے عمر بن حفص نے بیان کیا کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابراہیم تیمی نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابراہیم تیمی نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابراہیم تیمی نے بیان کیا ان سے حارث بن سوید نے کہ عبداللہ بن مسعود رہالتہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹ ہیا نے فرمایا تم میں کون ہے جے اپنے مال سے زیادہ اپنے وارث کامال بیا را ہو۔ صحابہ نے عرض کیایا رسول اللہ! ہم میں کوئی ایسا نہیں جے مال زیادہ بیارا نہ ہو۔ آنخضرت ملٹ ہیا نے فرمایا 'پھراس کامال وہ ہے جو اس نے (موت سے) پہلے (اللہ کے راستہ میں خرج) کیا اور اس کے وارث کامال وہ ہے جو وہ چھوڑ کر مرا۔

٢ - باب مَا قَدَّمَ مِنْ مَالِهِ
 فَهْوَ لَهُ

جو آخرت میں کام آنے والا ہے۔

٦٤٤٢ حدّ تني عُمَوُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّ تَنِي إَبْرَاهِيمُ أَبِي، حَدَّتَنِي إِبْرَاهِيمُ اللّهِ عَدَّ تَنِي إِبْرَاهِيمُ النَّيْمِيُ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ سُويْدِ قَالَ: عَبْدُ الله قَالَ النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ: الله قَالَ النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ: ((أَيُّكُمْ مَالُ وَارِثِهِ أَحَبُ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ))، قَالُوا: يَا رَسُولَ الله مَا مِنّا أَحَد إِلاَّ مَالُهُ أَحَبُ إِلَيْهِ مَنْ مَالِهِ))، أَحَبُ إِلَيْهِ مَا قَدْمَ وَمَالُ أَحَبُ إِلَيْهِ مَا قَدْمَ وَمَالُ وَارِثِهِ مَا أَحْرَ).

ا مدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔ مبارک ہیں وہ لوگ جو اپنی زندگی میں آخرت کے لئے زیادہ سے زیادہ اٹا شر جمع کر تعلی اور اللہ کے راستہ سے مراد اسلام ہے جس کی اشاعت اور خدمت میں مال اور جان سے پر خلوص حصہ لینا مسلمان کی زندگی کا واحد نصب العین ہونا چاہئے۔ وفقنا الله لما یحب و پرضی ۔

> ١٣ - باب الْمُكْثِرُونَ هُمُ الْمُقِلُونَ وَقُوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ مَنْ كَانَ يُوِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لاَ يَبْحَسُونَ الَّذِينَ أُولَئِكَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ إلا النَّارُ وَحَبطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ [هود: ٥٥].

باب جولوگ دنیامین زیاده مالدار مین و بی آخرت مین زیاده نادار ہوں گے اور اللہ تعالیٰ نے سورہ ہود میں فرمایا ''جو مخص دنیا کی زندگی اور اس کی زینت کا طالب ہے تو ہم اس کے تمام اعمال کابدلہ اسی دنیا میں اس کو بھرپور دے دیتے ہیں اور اس میں ان کے لئے کسی طرح کی کی نمیں کی جاتی ہیں وہ لوگ ہیں جن کے لئے آخرت میں دوزخ کے سوا اور کچھ نہیں ہے اور جو کچھ انہوں نے اس دنیا کی زندگی میں کیاوہ (آخرت کے حق میں) بیکار ثابت ہوا اور جو کچھ (اپنے خیال میں) وہ کرتے ہیں سب بیکار محض ہے۔"

۔ لَدُنْ ﷺ کیوں کہ انہوں نے آخرت کی بہودی کے لئے تو کوئی کام یہ کیا تھا بلکہ میں خیال رہا کہ لوگ اس کی تعریف کریں سویی مقصد ہوا اب آخرت میں کچھ نہیں ریا کاروں کا نیمی حال ہے' نیک کام وہ دنیا میں کرتے ہیں (اخروی نتیجہ کے لحاظ سے) وہ سب باطل ہیں۔

٣٤٤٣ حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثنا جَرِيرٌ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيْعٍ، عَنْ زَيدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبِي ذَرٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْتُ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي فَإِذَا رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي وَحْدَهُ، وَلَيْسَ مَعَهُ إِنْسَالٌ قَالَ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَكُرَهُ أَنْ يَمْشِيَ مَعَهُ أَحَدٌ قَالَ: فَجَعَلْتُ أَمْشِي فِي ظِلِّ الْقَمَرِ فَالْتَفَتَ فَرَآنِي فَقَالَ: ((مَنْ هَذَا؟)) قُلْتُ: أَبُو ذَرٌّ، جَعَلَنِي الله فِدَاءَكَ قَالَ: ((يَا أَبَا ذَرٌّ تَعَالَهُ)) قَالَ: فَمَشَيْتُ مَعَهُ سَاعَةً . فَقَالَ: ((إِنَّ الْمُكْثِرِينَ هُمُ الْمُقِلُّونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إلاَّ مَنْ أَعْطَاهُ الله خَيْرًا، فَنَفَقَ فِيهِ يَمِينَهُ وَشِمَالُهُ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ

(٩٣٣٣) م سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن عبدالحميد نے بيان كيا ان سے عبدالعزيز بن رفيع نے ان سے زيد بن وہب نے اور ان سے ابو ذر غفاری واللہ نے بیان کیا کہ ایک روز میں باہر نکلا تو دیکھا کہ رسول اللہ النہائے تنا چل رہے تھے اور آپ کے ساتھ کوئی بھی نہ تھا۔ ابوذر بڑاٹھ کتے ہیں کہ اس سے میں سمجھا کہ آنخضرت ملی اسے پند نہیں فرمائیں گے کہ آپ کے ساتھ اس وقت کوئی رہے۔ اس لئے میں چاند کے سائے میں آنحضرت ملڑایا کے پچھے پیچھے چلنے لگا۔ اس کے بعد آپ مڑے تو مجھے دیکھااور دریافت فرمایا کون ہے؟ میں نے عرض کیا ابو ذر! الله مجھے آپ یر قربان کرے۔ آب نے فرمایا ابودر! یمال آؤ۔ بیان کیا کہ پھرمیں تھوڑی دیر تک آپ کے ساتھ چلتا رہا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ جو لوگ (ونیا میں) زیادہ مال و دولت جمع کئے ہوئے ہیں قیامت کے دن وہی خبارے میں ہوں گے۔ سوائے ان کے جنہیں اللہ تعالیٰ نے مال دیا ہو اور انہوں نے اسے دائیں ہائیں' آگے پیچیے خرچ کیا ہواور اسے بھلے کاموں میں لگایا ہو۔ (ابو ذریزاٹن نے) بیان کیا کہ پھر تھو ڑی دیریک میں آپ کے ساتھ چاتا رہا۔ آپ نے فرمایا کہ بیال بیٹھ جاؤ۔ آخضرت مالیا نے مجھے ایک ہموار زمین پر بٹھادیا جس کے چاروں طرف بھر تے اور فرمایا کہ یمال اس وقت تک بیٹے رہوجب تک میں تہمارے یاس لوٹ کے آؤں۔ پھر آپ پھر بلی زمین کی طرف چلے گئے اور نظرول سے او جھل ہو گئے۔ آپ وہال رہے اور دریے تک وہیں رہے۔ پھر میں نے آپ سے سنا' آپ یہ کہتے ہوئے تشریف لا رہے تھے " چاہے چوری کی ہو' چاہے زنا کیا ہو"۔ ابوذر کتے ہیں کہ جب آتخضرت ما اللهام تشریف لائے تو مجھ سے صبر نہیں ہو سکا اور میں نے عرض کیااے اللہ کے نبی! اللہ آپ پر مجھے قرمان کرے۔ اس پھر ملی زمین کے کنارے آپ کس سے باتیں کر رہے تھے۔ میں نے تو کی ووسرے کو آپ سے بات کرتے نہیں دیکھا؟ آنخضرت مالی اے فرمایا کہ "بیہ جبریل مینیا تھے۔ پھریلی زمین (حرہ) کے کنارے وہ مجھ سے ملے اور کہا کہ اپنی امت کو خوش خبری سنادو کہ جو بھی اس حال میں مرے گاکه الله کے ساتھ کی چیز کو شریک نہ ٹھرا تا ہو تو وہ جنت میں جائے گا۔ میں نے عرض کیااے جبریل! خواہ اس نے چوری کی ہو اور زناکیا ہو؟ انہوں نے کما کہ ہاں۔ میں نے پھرعرض کیا 'خواہ اس نے چوری کی ہو' زناکیا ہو؟ جربل "نے کماہاں' خواہ اس نے شراب بی لی ہو۔" نفرنے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خبردی (کما) اور ہم سے حبیب بن الى ثابت اعمش اور عبدالعزيز بن رفع نے بيان كيا ان سے زيد بن وہب نے اس طرح بیان کیا۔ امام بخاری روائی نے کما ابوصالح نے جو اس باب میں ابودرداء سے روایت کی ہے وہ منقطع ہے (ابوصالے نے ابودرداء سے نہیں سنا) اور صحیح نہیں ہے ہم نے یہ بیان کر دیا تا کہ اس حدیث کاحال معلوم ہو جائے اور صحیح ابوذر کی حدیث ہے (جو اوپر مٰد کور ہوئی) کسی نے امام بخاری سے پوچھاعطاء بن بیار نے بھی توبیہ حدیث ابودرواءے روایت کی ہے۔ انہوں نے کماوہ بھی منقطع ہے

وَوَرَاءَهُ وَعَمِلَ فِيهِ خَيْرًا)) قَالَ : فَمَسَيْتُ مَعَهُ سَاعَةٌ فَقَالَ لِي ((اجْلِسْ هَهُنَا)) قَالَ: فَأَجْلَسَنِي فِي قَاعِ حَوْلَهُ حِجَارَةٌ فَقَالَ لِي: ((اجْلِسْ هَهُنَا حَتَّى أَرْجِعَ إِلَيْكَ)) قَالَ: فَانْطَلَقَ فِي الْحَرَّةِ حَتَّى لاَ أَرَاهُ فَلَبِثَ عَنِّي فَأَطَالَ اللَّبْثَ، ثُمَّ إِنِّي سَمِعْتُهُ وَهُوَ مُقْبِلٌ وَهُوَ يَقُولُ: ((وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى)) قَالَ: فَلَمَّا جَاءَ لَمْ أَصْبَرْ حَتَّى قُلْتُ : يَا نَبَيُّ الله جَعَلَنِي اللهُ فِلدَاءَكَ مَنْ تُكَلِّمُ فِي جَانِبِ الْحَرَّةِ؟ مَا سَمِفْتُ أَحَدًا يَرْجِعُ إَلَيْكَ شَيْنًا قَالَ: ((ذَلِكَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ عَرَضَ لِي فِي جَانِبِ الْحَرَّةِ، قَالَ: بَشِّرْ أُمَّتَكَ أَنَّهُ مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِالله شَيْنًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، قُلْتُ: يَا حَبْرِيلُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى؟ قالَ نَعمْ. قَالَ قُلْتُ وإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنِّي؛ قَالَ. نَعَمْ وإِنْ شَرِبَ الْحَمْرَ)) قَالِ النَّصْرُ أَحْبُرُنا شْفَيْةً، وَحَدَّثَنَا حبيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ، والأغمَشُ وعَبْدُ الْعزِيزِ بْنُ رُفَيْعٍ، حَدَّثَنَا زيْدُ بْنُ وَهْبِ بِهَذَا. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: حَدِيثُ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ مُوْسَلٌ لا يُصِحُ إِنَّمَا أَرَدْنَا لِلْمَعْرِفَةِ وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ أَبِي ذَرٌّ قِيلَ لأَبِي عَبْدِ الله حَدِيثُ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي الدُّرْدَاء قَالَ: مُرْسَلُ أَيْضًا لاَ يَصِيحُ، وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ أَبِي ذَرٌّ قَالَ : اضْرِبُوا عَلَى حَدِيثِ أَبِي الدُّرْدَاءِ هَذَا إِذَا مَاتَ

قَالَ : لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ عِنْدُ الْمَوْتِ. [راجع: ١٢٣٧]

اور صحیح نہیں ہے۔ آخر صحیح وہی ابوذرکی حدیث نکلی۔ امام بخاری نے کما ابودرداء کی حدیث کو چھوڑو (وہ سند لینے کے لائق نہیں ہے کیونکہ وہ منقطع ہے) امام بخاری نے کما کہ ابوذرکی حدیث کامطلب یہ ہے کہ مرتے وقت آدمی لا المه الا الله کے اور توحید پر خاتمہ ہو (تو وہ ایک نہ ایک دن ضرور جنت میں جائے گا گو کتنا ہی گنگار ہو) بعض سنخول میں یہ ہے ھذا اذا تاب و قال لا المه الا الله عند الموت لینی ابوذرکی حدیث اس مخص کے بارے میں ہے جو گناہ سے توبہ کرے اور مرتے وقت لا المه الا الله عدد الموت کی دور مرتے وقت لا المه الا اللہ عدد الموت کے بارے میں ہے جو گناہ سے توبہ کرے اور مرتے وقت لا المه الا الله کے۔

زید بن وجب کی سند کے بیان کرنے سے امام بخاری نے عبدالعزیز کا ساع زید بن وجب سے خابت کر دیا اور تدلیس کے شبہ کو رفع کر دیا۔

> ٤ ١ – باب قَوْل النَّبيِّ ﷺ: ((مَا أُحِبُّ أَنَّ لِي مِثْلَ أُحُدِ ذَهَبًا)) ٦٤٤٤ حدَّثنا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ: قَالَ أَبُو ذَرٌّ كُنْتُ أَمْشِي مُعَ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرَّةِ الْمَدِينَةِ فَاسْتَقْبَلْنَا أُجُدُ فَقَالَ: ((يَا أَبَا ذَرِّي قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللهَ قَالَ: ((مَا يَسُونِي أَنَّ عِنْدِي مِثْلَ أُحُدِ هَذَا ذَهَبًا تَمْضِي عَلَىَّ ثَالِثَةٌ وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ إلاَّ شَيْئًا أَرْصُدُهُ لِدَيْنِ إِلاَّ أَنْ أَقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ الله هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا، عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ)) ثُمَّ مَشَى فَقَالَ: ((إِنَّ الأَكْثَرينَ هُمُ الأَقَلُّونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إلا مَنْ قَالَ: هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، وَقَلِيلٌ مَا هُمْ)) ثُمٌّ قَالَ لِي

باب نبی کریم ملتی ایم کابیه ارشاد که اگر احدیباڑ کے برابرسونا میرے پاس ہو تو بھی مجھ کو یہ پہند نہیں آخر حدیث تک۔ (١٢٢٢) مم سے حس بن ربيع نے بيان كيا كما مم سے ابوالاحوص (سلام بن سلیم) نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے زید بن وبب نے کہ حضرت ابو ذر غفاری بناٹھ نے کہا میں نبی کریم ساتھ کیا کے ساتھ مدینہ کے پھریلے علاقہ میں چل رہاتھا کہ احد پیاڑ ہمارے سامنے آگیا۔ آنخضرت ما تھا نے دریافت فرمایا ابوذر! میں نے عرض کیا حاضر موں 'یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا مجھے اس سے بالکل خوشی نہیں ہو گی کہ میرے پاس اس احد کے برابر سونا ہو اور اس پر تین دن اس طرح گزر جائیں کہ اس میں سے ایک دینار بھی باقی رہ جائے سوااس تھوڑی سی رقم کے جو میں قرض کی ادائیگی کے لئے چھوڑوں۔ بلکہ میں اسے اللہ کے بندول میں اس طرح خرج کروں اپنی دائیں طرف ے 'بائیں طرف سے اور پیھیے ہے۔ پھر آمخضرت ملٹالیا چلتے رہے ' اس کے بعد فرمایا زیادہ مال جمع رکھنے والے ہی قیامت کے دن مفلس ہوں گے سوااس شخص کے جو اس مال کو اس اس طرح دا^ئیں طرف ہے' ہائیں طرف سے اور پیچیے سے خرچ کرے اور ایسے لوگ کم ہیں۔ پھر مجھ سے فرمایا' بہیں ٹھہرے رہو' یہاں سے اس وقت تک نہ

((مُكَانَكَ لاَ تَبْرَحْ حَتَّى آتِيكَ))، ثُمُ الْطَلَق فِي سَوَادِ اللَّيْلِ حَتَّى تَوَارَى، الْطَلَق فِي سَوَادِ اللَّيْلِ حَتَّى تَوَارَى، فَسَمِعْتُ صَوْتًا قَدِ ارْتَفَعَ فَتَحَوُّفْتُ أَنْ يَكُونَ قَدْ عَرَضَ لِلنَّبِيِّ فَلَقَارَدْتُ أَنْ آتِيهُ، فَذَكَرْتُ قَوْلَهُ لِي: ((لاَ تَبْرَحْ حَتَّى آتِيهُ، فَذَكَرْتُ قَوْلَهُ لِي: ((لاَ تَبْرَحْ حَتَّى آتِيهُ فَلْتُ : يَا آتِيكَ)) فَلَمْ أَبْرَحَ حَتَّى أَتَانِي قُلْتُ : يَا رَسُولُ الله لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتًا تَحَوُّفْتُ وَسُولُ الله فَقَالَ: ((وَهَلْ سَمِعْتَهُ؟)) فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ: ((وَهَلْ سَمِعْتَهُ؟)) فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ: ((وَهَلْ سَمِعْتَهُ؟)) فَلَتُ : وَإِنْ وَلِنْ اللهِ فَقَالَ : وَإِنْ زَنَى وَإِنْ شَرَقَ؟) شَرَقَ؟ قَالَ : وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ : وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟).

[راجع: ۱۲۳۷]

الل سنت كا فد ب كنگار مومن كے بارے ميں جو بغير توبہ كے مرجائے يى ہے كہ اس كا معالمہ اللہ كى مرضى پر ہے خواه عليہ اللہ كى مرضى بر ہے خواه عليہ اللہ كا معالمہ اللہ كى مرضى بر ہے خواه عليہ معاف كر كے اس كو بلا عذاب جنت ميں داخل كرے يا چند روز عذاب كر كے اس بخش دوزخ ميں رہے گا۔ يہ ہر دو قول جب آدى مومن ہو تو كوئى گناہ اس كو ضرر نہ كرے گا اور معزلہ كہتے ہيں كہ وہ بگا توبہ مرجائے تو بيشہ دوزخ ميں رہے گا۔ يہ ہر دو قول غلط ہيں اور اہل سنت بى كا فد ب صحيح ہے۔ مومن مسلمان كے لئے بسرحال بخشش مقدر ہے۔ يا اللہ! اپنى بخشش سے ہم كو بھى سرفراز فرائد۔ (آمين)

٦٤٤٥ حدثني أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبِ،
حَدُّلْنَا أَبِي، عَنْ يُونُسَ، وَقَالَ اللَّيْثُ :
حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ غَبَيْدِ
الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُنْبَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ رَسُولُ الله هَنْ ((لَوْ
كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدِ ذَهَبًا لَسَرَّنِي أَنْ لاَ تَمُرُ
عَلَى ثَلاَثُ لَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءً إِلاَّ
عَلَى ثَلاَثُ لَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءً إِلاَّ

[راجع: ٢٣٨٩]

جانا جب تک میں آنہ جاؤں۔ پھر آنخضرت مٹھ اللہ است کی تاریکی میں چلے گئے اور نظروں ہے او جھل ہو گئے۔ اس کے بعد میں نے آواز سی جو بلند تھی۔ مجھے ڈرلگا کہ کمیں آنخضرت مٹھ اللہ کو کوئی دشواری نہ پیش آگئی ہو۔ میں نے آپ کی خدمت میں پہنچنے کا ارادہ کیا لیکن آپ کا ارشادیاد آیا کہ اپنی جگہ ہے نہ ہٹنا 'جب تک میں نہ آجاؤں۔ چنانچہ جب تک میں نہ آجاؤں۔ چنانچہ جب تک میں وہاں سے نہیں ہٹا۔ جب تک آخضرت مٹھ اللہ اسلا اللہ! میں وہاں سے نہیں ہٹا۔ پھر آپ آگ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے ایک آوازشی میں 'مجھے ڈرلگا لیکن پھر آپ کا ارشادیاد آیا۔ آخضرت مٹھ اللہ اس فال دریافت فرمایا کہ وہ جبیل میلئ ہے اور انہوں نے کہا کہ آپ کی امت کا جو محض اس حال جبیل میلئ ہے اور انہوں نے کہا کہ آپ کی امت کا جو محض اس حال میں جائے گا۔ میں نے بوچھا خواہ اس نے زنا اور چوری بھی کی ہو؟ میں جائے گا۔ میں نے بوچھا خواہ اس نے زنا اور چوری بھی کی ہو؟ انہوں نے کہا ہاں زنا اور چوری بھی کی ہو؟

(۱۳۴۵) مجھ سے احمد بن شبیب نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے بونس نے اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے بونس نے بیان کیا ان سے بونس نے بیان کیا ان سے بین شماب زہری نے ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے کہ ابو ہریہ وہ اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مالی نے فرمایا اگر میرے پاس احد بہاڑ کے برابر بھی سونا ہو تو بھی مجھے اس میں خوشی ہوگی کہ تین دن بھی مجھ پر اس حال میں نہ گزرنے پائیں کہ اس میں سے میرے پاس کھ بھی باتی نے۔ میں نہ گزرنے پائیں کہ اس میں سے میرے پاس بھی بھی باتی نے۔ البتہ اگر کسی کا قرض دور کرنے کے لئے کچھ رکھ چھوڑون تو یہ اور بات ہے۔



معلوم ہوا کہ ادائیگی قرض کے لئے سرمایہ جمع کرنا شرعاً معیوب نہیں ہے۔

١٥- باب الْغِنَى غِنَى النَّفْس وَقُولُ اللهُ تَعَالَى: ﴿ أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بهِ مِنْ مَالِ وَبَنِينَ﴾ [المؤمنون : ٥٥] إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿مِنْ دُونَ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُونَ ﴾ [المؤمنون : ٦٣] قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: لَمْ يَعْمَلُوهَا لاَ بُدَّ مِنْ أَنْ يَعْمَلُوهَا.

٦٤٤٦ حدَّثَناً أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنا أَبُو بَكْر، حَدَّثَنَا أَبُو حَصِين، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَن النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ قَالَ: ((لَيْسَ الْغِنِي عَنْ كَثْرَةَ الْعَرَض، وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ)).

١٦ - باب فَضْل الْفَقْرِ

٦٤٤٧- حدَّثْنَا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْن سَعْدِ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَىٰ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَجُلِ عِنْدَهُ جَالِسِ: مَا رَأَيُكَ فِي هَذَا؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِ النَّاسِ: هَذَا، وَا لله حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنْكِحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفِّعُ، قَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا رَأْيُكَ فِي هَذَا؟ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهُصَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاء الْمُسْلِمِينَ، هَذَا حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لاَ

باب مالداروہ ہے جس کاول غنی ہو

اور الله تعالى نے سور و مومنون میں فرمایا دو کیا ہے لوگ میر سمجھتے ہیں کہ ہم جو مال اور اولاد دے کران کی مدد کئے جاتے ہیں۔ آخر آیت "من دون ذالک هم لها عاملون " تک سفیان بن عیین نے کما که هم لها عاملون سے مرادیہ ہے کہ ابھی وہ اعمال انہوں نے نہیں کئے لیکن ضروران کو کرنے والے ہیں۔

(١٣٣٣) مم سے احمد بن يونس نے بيان كيا كما مم سے ابو بكر بن عیاش نے بیان کیا کم ہم سے ابو حصین نے بیان کیا ان سے ابوصالح ذكوان في اور ان سے ابو مررو والله في الله على كريم الله الله الله فرمایا تو گری میہ نہیں ہے کہ سامان زیادہ ہو' بلکہ امیری میہ ہے کہ ول

ول غنی ہو تو تھوڑا ہی بہت ہے ول غنی نہ ہو تو بہاڑ برابر دولت طفے سے بھی بیٹ نہیں بھرسکا۔

باب فقركي فضيلت كابيان

(٢٢٢٢) مم سے اساعيل بن ابي اوليس في بيان كيا كما كه مجھ سے عبدالعزيز بن ابى حازم نے بيان كيا' ان سے ان كے والد نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی را اللہ نے بیان کیا کہ ایک شخص رسول کریم ملتُليا كے سامنے سے گزراتو آنخضرت ملتُليا نے ايك دوسرے مخض ابوذر غفاری بناٹھ سے جو آپ کے قریب بیٹھے ہوئے تھے ' پوچھا کہ اس شخص (گزرنے والے) کے متعلق تم کیا کتے ہو؟ انہوں نے کما کہ یہ معزز لوگوں میں سے ہے اور انٹد کی قتم یہ اس قابل ہے کہ اگر بیہ بیغام نکاح بھیجے تو اس سے نکاح کر دیا جائے۔ اگر بیر سفارش کرے تو ان کی سفارش قبول کرلی جائے۔ بیان کیا کہ آمخضرت ملی ایم سے سن کر خاموش ہو گئے۔ اس کے بعد ایک دوسرے صاحب گزرے۔ آنحضرت ملی کیا نے ان سے ان کے متعلق بھی پوچھا کہ ان کے بارے میں تمهاری کیا رائے ہے؟ انہوں نے کما کیا رسول الله! بیہ صاحب مسلمانوں کے غریب طبقہ سے میں اور یہ ایسے میں کہ اگریہ

نکاح کا پیغام بھیجیں تو ان کا نکاح نہ کیا جائے' اگریہ کسی کی سفارش کریں تو ان کی سفارش قبول نہ کی جائے اور اگر کچھ کمیں تو ان کی بات نه سی جائے۔ آخضرت مالی کے اس کے بعد فرمایا۔ اللہ کے نزدیک بیہ بچیلا محتاج شخص الکلے مالدار شخص سے گو ویسے آدمی زمین

بھر کر ہوں' بہتر ہے۔

يُنْكَحَ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لا يُشَفِّعَ، وَإِنْ قَالَ: أَنْ لاَ يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هَذَا خَيْرٌ مِمْ مِلْء الأرْض مِنْ مِثْل هَذَا)).

[راجع: ٥٠٩١]

ييني اگر فقيري كے ساتھ حرص لالچ ہو تو اس فقيري سے آخضرت التي الله سے بناہ مانگی ہے۔ الله ہر مسلمان كو محاج کے سے بچائے (آمین) آخضرت سے الله ارکود کھ کر فرمایا کہ اگر ساری دنیا ایسے مالداروں متکبروں کافروں سے بھرجائے تو ان سب سے ایک مومن مخلص مخص جو بظاہر فقیر نظر آ رہا ہے یہ ان سب سے بمتر ہے۔ اس حدیث سے ان مرالیہ داروں کی برائی واضح ہوئی جو قارون بن کر مغرور رہتے ہیں۔

٦٤٤٨ حدَّثنا الْحُمَيْدِي، حَدَّثنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِل، قَالَ: عُدْنَا خَبَّابًا فَقَالَ : هَاجَرْنَا مَعَ النَّبَيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُرِيدُ وَجُهَ ا لله فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى الله تَعَالَى فَمِنَّا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْخُذُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَرَكَ نَمِرَةً، فَإِذَا غَطُّينًا رَأْسَهُ بَدَتْ رِجْلاَهُ، وَإِذَا غَطُّيْنَا رِجْلَهُ بَدَا رَأْسُهُ، فَأَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُغَطَّى رَأْسَهُ وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنَ الإِذْخِرِ، وَمِنَّا مَنْ أَينَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدُبُهَا.

[راجع: ١٢٧٨]

٦٤٤٩ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ زَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْن، عَن النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((اطَّلَعْتُ فِي

(۱۳۴۸) م سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما مم سے سفیان توری نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے کما کہ میں نے ابووائل سے سنا کہا کہ ہم نے خباب بن ارت بڑاٹھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے نبی کریم اللہ اللہ کے ساتھ اللہ تعالی کی رضاحاصل كرنے كے لئے جرت كى ـ چنانچه عارا اجر الله كے ذمه رہا ـ پس مم میں سے کوئی تو گزر گیا اور اپنا اجر (اس دنیا میں) نہیں لیا۔ حضرت مصعب بن عمير رفائد (انمى) ميں سے تھے وہ جنگ احد كے موقع پر شهید ہو گئے تھے اور ایک چادر چھوڑی تھی (اس چادر کاان کو کفن دیا گیاتھا) اس چادر سے ہم اگر ان کا سرؤھکتے تو ان کے پاؤں کھل جاتے اورباؤل وصلة توسر كل جاتا- چنانچه آخضرت النظام نه ميس عم ديا که جم ان کا سرڈھک دیں اور پاؤں پر اذ خر گھاس ڈال دیں اور کوئی ہم میں سے ایسے ہوئے جن کے کھل خوب کیے اور وہ مزے سے چن چن کر کھارہے ہیں۔

ین ان کو دنیا کی فتوحات ہوئیں 'خوب مال و دولت ملا اور وہ اپنی زندگی آرام سے گزار رہے ہیں۔

(١٣٣٩) م سے ابوولید نے بیان کیا کما مم سے سلم بن زریر نے بیان کیا کہا ہم سے ابو رجاء عمران بن متیم نے بیان کیا ان سے عمران بن حصین بی افتات نے کہ نبی کریم ملی کیانے فرمایا میں نے جنت میں جمانکا

الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النَّسَاءَ)). تَابَعَهُ أَيُّوبُ وَعَوْفٌ وَقَالَ صَحْرٌ وَحَمَّادُ بْنُ نَجِيحٍ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. [راجع: ٣٢٤١]

تواس میں رہنے والے اکثر غریب لوگ تھے اور میں نے دوزخ میں جھانکا تو اس کی رہنے والیاں اکثر عور تیں تھیں۔ ابورجاء کے ساتھ اس حدیث کو ابوب ختیانی اور عوف اعرابی نے بھی روایت کیا ہے اور صخر بن جو رہید اور حملہ بن نجیج دونوں نے اس حدیث کو ابورجاء سے 'انہوں نے حضرت ابن عباس عیاش ﷺ سے روایت کیا۔

۔ ایوب کی روایت کو امام نسائی نے اور عوف کی روایت کو خود امام بخاری نے کتاب النکاح میں وصل کیا ہے۔ جنت میں غریب لوگوں سے فقرائے موحدین متبع سنت مراد ہیں اور دوزخ میں عورتوں سے بدکار عورتیں مراد ہیں۔

• ٩٤٥- حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَأْكُلِ النَّبِيُّ عَلَى خِوَانِ حَتَّى مَاتَ، وَمَا أَكُلَ خُبْزًا مُرَقَّقًا حَتَّى مَاتَ.

[راجع: ٥٣٨٦]

7 ٤٥١ حدثناً عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَة، حَدُّثَنَا أَبُو أَسَامَة، حَدُّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَاةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: لَقَدْ تُوفِّيَ النَّبِيُ فَقَوْمَا فِي رَفِّي مِنْ شَيْء يُوفِي رَفَّ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِد، إِلاَّ شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفَّ لِي فَاكَلْتُهُ لِي فَاكَلْتُهُ عَنِي طَالَ عَلَى فَكِلْتُهُ فَعَيْدَ وَالْحَعْ: ٣٠٩٧]

١٧ - باب كَيْفَ كَانَ عَيْشُ النَّبِيِّ

اللهُو أَصْحَابِهِ وَتَخْلِّيهِمْ مِنَ الدُّنْيَا

(۱۳۵۰) ہم سے ابو معمر عبداللہ بن محمد بن عمروبن حجاج نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے سعید بن ابی عوبہ نے بیان کیا کما ہم سے سعید بن ابی عروبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا لئے نے بیان کیا کہ نبی کریم مل لئے لئے بیان کیا کہ نبی کریم مل اور نہ وفات تک آپ نے کبھی باریک چپاتی تاول فرمائی۔

(۱۵۳۵) ہم سے ابو بکر عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے
ابواسامہ نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے
ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تھا نے بیان کیا کہ نبی
کریم ساتھ کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تھا ہے بیان کیا کہ نبی
حریم ساتھ کے والد نے قائل ہو تا سوا تھوڑے سے جو کے جو میرے
توشہ خانہ میں تھے میں ان میں ہی سے کھاتی رہی آخر اکا کر جب
بہت دن ہو گئے تو میں نے انہیں ملیا تو وہ ختم ہو گئے۔

یہ جو دو سری حدیث میں ہے کہ اپنا اناج مالواس میں برکت ہوگی اس سے مرادیہ ہے کہ تج اور شراکے وقت مال لیما بھر کسیسی کے لیما بھر کسیسی کے لیما بھر کسیسی کے لیما بھر کا کا اس کے لئام لے کر خرج کیا جائے برکت ہوگی۔

باب نی کریم ملتی کی اور آپ کے صحابہ کے گزران کابیان اور دنیا کے مزول سے ان کاعلیحدہ رہنا

ر سول کریم مٹائی اور آپ کے محابہ کرام کی درویشانہ زندگی اس طرز کی تھی کہ آج سے مقابلہ کیا جائے تو آسان زمین کا میں عرب نظر آئے گا ان کا نعمائے آخرت پر ایمان کامل تھا وہ آخرت ہی کو ہر آن ترجیح دیتے اور زندگی کو بے حد سادگی کے ساتھ گزارتے۔ آج کل کے رہن سن کو دیکھ کراس سادہ زندگی کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا۔ آج ہر محض دنیاوی عیش و آرام میں غرق

تظر آرما ب الاماشاء الله ـ

٣٥٢ - حدَّثَنا أَبُو نُعَيْمٍ بِنَحْوٍ مِنْ نِصْف هَذَا الْحَدِيثِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٌّ، حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ : الله الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ إِنْ كُنْتُ لأَعْتَمِدُ بِكَبِدِي عَلَى ٱلأَرْضِ مِنَ الْجُوعِ وَإِنْ كُنْتُ لأَشْدُ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوع، وَلَقَدْ قَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَريقِهم الَّذِي يَخْرُجُونَ مِنْهُ، فَمَرُّ أَبُو بَكْرٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ الله، مَا سَأَلْتُهُ إلاّ لِيُشْبِعَنِي فَمَرٌ وَلَمْ يَفْعَلْ، ثُمُّ مَرُّ بَي عُمَرُ فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ الله مَا سَأَلْتُهُ إِلاَّ لِيُشْبِعَنِي، فَمَرَّ فَلَمْ يَفْعَلْ، ثُمَّ مَرُّ بي أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ فَتَبَسَّمَ حِينَ رَآنِي وَعَرَفَ مَا فِي نَفْسِي وَمَا فِي وَجْهِي ثُمٌّ قَالَ: ((أَبَا هِرٌّ)) قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ. الله قَالَ: ((الْحَقْ)) وَمَضَى فَتَبغْتُهُ فَدَخَلَ فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنْ لِي فَدَخَلَ فَوَجَدَ لَبُنَّا فِي قَدَحِ فَقَالَ ((مِنْ أَيْنَ هَذَا اللَّبَنُ؟)) ۚ قَالُوا: أَهْدَاهُ لَكَ َ فُلاَنٌ أَوْ فُلاَنَةُ قَالَ : ((أَبَا هِرٍّ)) قُلْتُ: لَبُيْكَ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((الْحَقُّ إِلَى أَهْل الصُّفَّةِ فَادْعُهُمْ لِي)) قَالَ : وَأَهْلُ الصُّفَّةِ أَصْيَافُ الإِسْلاَمِ لاَ يَأْوُونَ إِلَى أَهْل وَلاَ مَال، وَلاَ عَلَى أَحَدٍ إذَا أَتَتُهُ صَدَقَةٌ بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ، وَلَمْ يَتَنَاوَلُ مِنْهَا شَيْنًا وَإِذَا أَتَتْهُ هَدِيَّةٌ ٱرْسَلَ اِلَيْهِمْ وَأَصَابَ مِنْهَا وَأَشْرَكَهُمْ فِيهَا، فَسَاءَلَىٰ ذَلِكَ فَقُلْتُ: وَمَا

(١٣٥٢) محمد الوقيم ني يه حديث آدهي ك قريب بيان كي اور آدهی دوسرے شخص نے 'کماہم سے عمرین ذر نے بیان کیا' کماہم ے مجاہد نے بیان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ رہاتھ کما کرتے تھے کہ "اللہ کی قتم جس کے سوا کوئی معبود نہیں (زمانہ نبوی میں) بھوک کے مارے زمین پر اپنے پیٹ کے بل لیٹ جاتا تھااور مجھی میں بھوک کے مارے اپنے پیٹ پر پھر ہاندھا کر تا تھا۔ ایک دن میں اس راستے پر بیٹھ گیاجس سے محابہ نکلتے تھے۔ حضرت ابو برصدیق بناتھ گزرے اور میں نے ان سے کتاب اللہ کی ایک آیت کے بارے میں یوچھا، میرے یوچنے کامقصد صرف یہ تھا کہ وہ مجھے کچھ کھلا دیں مگروہ چلے گئے اور کچھ نہیں کیا۔ پھر حفرت عمر والتہ میرے پاس سے گزرے میں نے ان سے بھی قرآن مجید کی ایک آیت یو چھی اور بوچھنے کامقصد صرف یہ تھا کہ وہ مجھے کچھ کھلا دیں مگروہ بھی گزر گئے اور کچھ نہیں کیا۔ اس کے بعد حضور اکرم النایا گزرے اور آپ نے جب مجھے دیکھاتو آپ مسكرا ديئے اور آپ ميرے دل كى بات سجھ گئے اور ميرے چرے كو آپ نے تاڑلیا۔ پر آپ نے فرمایا ابابر! میں نے عرض کیالبیک یا رسول الله! فرمايا ميرے ساتھ آجاؤ اور آپ چلنے لگے۔ ميں آمخضرت ما للله كي يحيي جل دياء بهر آخضرت ملي اندر كريس تشريف ك گئے۔ پھرمیں نے اجازت چاہی اور مجھے اجازت ملی۔ جب آپ داخل موے توایک پیالے میں دورھ ملا۔ دریافت فرمایا کہ بیہ دورھ کمال سے آیا ہے؟ کما کہ فلال یا فلانی نے آخضرت ماٹھیا کے لئے تحفد میں بھیجا ہے۔ آخضرت سالی اے فرمایا ابابر! میں نے عرض کیالیک ا رسول الله! فرمايا 'الل صفه كے پاس جاؤ اور انسيس بھي ميرے پاس بلالاؤ۔ كما کہ اہل صفہ اسلام کے مہمان ہیں 'وہ نہ کسی کے گھرپناہ ڈھونڈھتے'نہ كسى ك مال ميں اور نه كسى كے پاس!جب آنخضرت ما اللہ اللہ كے پاس صدقہ آتا تواسے آنخضرت ملی انسیں کے پاس بھیج دیتے اور خود اس میں سے کچھ نہیں رکھتے۔ البتہ جب آپ کے پاس تحفہ آتا تو

هَذَا اللَّبِنُ فِي أَهْلِ الصُّفَّةِ كُنْتُ أَحَقُّ أَنَا أصِيبَ مِنْ هَذَا اللَّينِ شَرَّبَةً أَتَقَوَّى بِهَا فَإِذَا جَاءَ أَمَرَنِي فَكُنْتُ أَنَا أَعْطِيهِمْ وَمَا عَسَى أَنْ يَبْلُفَنِي مِنْ هَذَا اللَّبَنِ، وَلَمُّ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ إِللهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ ﷺ بُدٌّ، فَٱتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ فَٱقْبَلُوا فَاسْتَأْذَنُوا فَأَذِنَ لَهُمْ، وَأَخَذُوا مَجَالِسَهُمْ مِنَ الْبَيْتِ قَالَ: ((يَا أَبَا هِرِّ)) قُلْتُ : لَبُيْكَ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((خُذْ فَأَعْطِهِمْ)) قَالَ: فَأَخَذْتُ الْقَدَحَ فَجَعَلْتُ أَعْطِيهِ الرُّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرْوَى ثُمَّ يَرُدُ عَلَيَّ الْقَدَحَ وَأَعْطِيهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرْوَى ثُمَّ يَرُدُّ عَلَيًّ الْقَدَحَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرْوَى، ثُمَّ يَرُدُ عَلَىّ الْقَدَحَ، حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ رَوِيَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ فَأَخَذَ الْقَدَحَ فَوَضَعَهُ عَلَى يَدِهِ فَنَظَرَ إِلَيُّ فَتَبَسَّمَ فَقَالَ: ((أَبَا هِرٌّ))، قُلْتُ: لَبُيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((بَقِيتُ أَنَا وَأَنْتَ)) قُلْتُ: صَدَقْتَ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((اقْعُدْ فَاشْرَبْ)) فَقَعَدْتُ فَشَرِبْتُ فَقَالَ: ((اشْرَبْ)) فَشَرِبْتُ فَمَا زَالَ يَقُولُ: ((اشْرَبْ)) حَتَّى قُلْتُ : لاَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَجِدُ لَهُ مَسْلَكًا قَالَ: فَأَرِنِي فَأَعْطَيْتُهُ الْقَدَحَ فَحَمِدَ

[راجع: ٥٣٧٥]

ا لله وَسَمَى وَشَرِبَ الْفَصْلَةَ. بیان کی اور بسم اللہ پڑھ کر بچاہوا خود یی گئے۔ ۔ تینجر مرح المحبد نبوی کے سائبان کے نیچے ایک چہوترہ بنا دیا گیا تھا جس پر بے گھر بے درمشا قان علم قرآن و حدیث سکونت رکھتے تھے' کلینجر کھر سی اصحاب صفہ تھے۔ ان ہی میں سے حضرت ابو ہریرہ رہا تھی تھے حدیث میں آپ کے تھلے ہوئے ایک بابر کت معجزہ کا ذکر

انہیں بلا بھیج اور خود بھی اس میں سے کھھ کھاتے اور انہیں بھی شریک کرتے ۔ چنانچہ مجھے میہ بات ناگوار گزری اور میں نے سوچا کہ میہ دودھ ہے ہی کتنا کہ سارے صفہ والوں میں تقسیم ہو' اس کاحق دار میں تھا کہ اسے بی کر پھھ قوت حاصل کرتا۔ جب صفہ والے آئیں گ تو آخضرت الناجام محمد سے فرمائیں کے اور میں انہیں اسے دے دول گا۔ مجھے تو شاید اس دودھ میں ہے کچھ بھی نہیں ملے گالیکن اللہ اور اس کے رسول کی تھم برداری کے سواکوئی اور چارہ بھی نہیں تھا۔ چنانچہ میں ان کے پاس آیا اور آخضرت ملی ایکا کی دعوت پہنچائی وہ آ گئے اور اجازت جاہی۔ انہیں اجازت مل گئی پھروہ گھرمیں اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئے۔ آنخضرت ملٹ کیا نے فرمایا! اباہر! میں نے عرض کیالبیک یا رسول الله! فرمايا لو اور اسے ان سب حاضرين كو دے دو۔ بيان كياكم پھر میں نے پالہ پکڑلیا اور ایک ایک کو دینے لگا۔ ایک شخص دودھ بی كرجب سيراب موجاتا توجيح پياله واپس كرديتا پهردو سرے شخص كو دیتاوه بھی سیر ہو کر پیتا بھر پیالہ مجھ کو واپس کر دیتااور اس طرح تیسرا پی كر چر مجھے بياله واپس كر ديتا۔ اس طرح ميں نبي كريم الناييم تك پنچا لوگ بی کرسیراب مو چکے تھے۔ آخر میں آنخضرت ملٹ کیا نے پیالہ پکڑا اور اپنے ہاتھ پر رکھ کر آپ نے میری طرف دیکھااور مسکرا کر فرمایا' ابابر! میں نے عرض کیا' لبیک' یا رسول الله! فرمایا' اب میں اور تم باقی رہ گئے ہیں' میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے سیج فرمایا۔ آنخضرت ملتي يلم نے فرمايا بيٹھ جاؤ اور پيو۔ ميں بيٹھ گيااور ميں نے دودھ پیا اور آنخضرت ملی کیا برابر فرماتے رہے کہ اور پیو آخر مجھے کمنا پڑا' نیں'اس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجاہے'اب بالكل مخبائش نهيس ہے۔ آنخضرت التي الله فرمايا چر مجھے دے دو۔ میں نے پیالہ آنخضرت ملٹیا کو دے دیا۔ آنخضرت ملٹیا نے اللہ کی حمہ

ہے۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے جو بے صبری کا خیال کیا تھا کہ دیکھتے دودھ میرے لئے پچتا ہے یا نہیں اس پر آنخضرت مٹھ کیا مسکرا دیے۔ کچ ہے خلق الانسان هلوعا۔

٩٤٥٣ حدثنا مُسَدُّدٌ، حَدَّثَنا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، قَالَ: سَمِعْتُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ: إِنِّي لأُولُ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ الله، وَرَأَيْتُنَا نَغْزُو وَمَا لَنَا طَعَامٌ، إِلاَّ وَرَقُ الْحُبُلَةِ، وَهَذَا السَّمُرُ وَإِنْ أَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ وَمَالَهُ أَحَدَنَا لَيْضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ وَمَالَهُ خِلْطٌ، ثُمَّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ تُعَزَّرُنِي عَلَى الإسلام، خِبْتُ إِذًا وَصَلَّ سَعْيي.

(۱۳۵۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا 'کہا ہم سے بچیٰ قطان نے بیان کیا 'کہا ان سے اساعیل بن ابی خالد نے 'ان سے قیس نے بیان کیا 'کہا کہ میں نے سعد بن ابی وقاص بڑھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں سب سے پہلا عرب ہوں جس نے اللہ کے راستے میں تیر چلائے۔ ہم نے اس حال میں وقت گزارا ہے کہ جماد کر رہے ہیں اور ہمارے پاس کھانے کی کوئی چیز حبلہ کے پھول اور اس ببول کے سوا کھانے کے پاس کھانے کی کوئی چیز حبلہ کے پھول اور اس ببول کے سوا کھانے کے ایک نہیں تھی اور بکری کی میٹکنیوں کی طرح ہم پاخانہ کیا کرتے تھے۔ اب سے بنو اسد کے لوگ جھے کو اسلام سکھلا کر درست کرنا چاہتے ہیں اب سے بنو اسد کے لوگ جھے کو اسلام سکھلا کر درست کرنا چاہتے ہیں بھرتو میں بالکل بدنصیب ٹھرا اور میرا سارا کیا کرایا اکارت گیا۔

بنو اسد نے ان پر کچھ ذاتی اعتراض کئے تھے جو غلط تھے ان کے بارے میں انہوں نے یہ بیان دیا ہے۔ حدیث میں فقر کا ذکر ہے کی باب سے مناسبت ہے۔ یہ بنو اسد وفات نبوی کے بعد مرتد ہو کر طلیحہ بن خویلد کے پیرو ہو گئے تھے جس نے جھوٹی نبوت کا دعویٰ کیا تھا حضرت خالد بن ولید نے ان کو مار کر پھر مسلمان بنایا ان لوگوں نے حضرت عمر سے سعد بن ابی و قاص کی شکایت کی تھی۔ سعد کوفہ کے حاکم تھے۔ حضرت سعد نے فرمایا کہ چہ خوش کل کے مسلمان مجھ کو پڑھانے بیٹھ ہیں۔ حبلہ اور سمر کانے دار درخت ہوتے ہیں۔

الا ۱۲۲۵ می جو سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا جھ سے جریر بن عبد الحمید نے ان سے منصور نے ان سے ابراہیم نے ان سے اسود نے اور ان سے عائشہ رقی آفیا نے بیان کیا کہ محمد ملی آفیا کے گھروالوں کو مدینہ آنے کے بعد بھی تین دن تک برابر گیہوں کی روثی کھانے کے لئے نہیں ملی 'یمال تک کہ آنخضرت ملی آفیا کی روح قبض ہو گئی۔ لئے نہیں ملی 'یمال تک کہ آنخضرت ملی آفیا کی روح قبض ہو گئی۔ کہا ہم سے اسحال بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن بغوی نے بیان کیا 'کہا ہم سے اسحال ازرق نے بیان کیا 'ان سے مسعر بن کدام نے 'ان سے عودہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ بی کریم ملی آفیا کے گھرانہ نے اگر بھی ایک دن میں دو مرتبہ کھانا کھایا تو ضرور اس میں ایک وقت صرف کھروریں ہوتی تھیں۔

(١٣٥٢) مجھ سے احمد بن رجاء نے بیان کیا کما ہم سے نفرنے بیان

قا حضرت خالد بن وليد نے ان کو مار کر پھر مسلمان بنا حاکم تھے۔ حضرت سعد نے فرایا کہ چہ فوش کل کے ' عَنْ مَنْصُورِ ، عَنْ إِبْرَاهِیمَ ، عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ لِللَّا مُنْدُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ مِنْ طَعَامِ بُرُ ثَلاَثَ لَيَالِ تِبَاعًا حَتَى قُبِضَ. [راجع: ٢١٦٥] لَيَالِ تِبَاعًا حَتَى قُبِضَ. [راجع: ٢١٦٥] عَنْ مِسْعَوِ بُنِ كِدَامٍ ، عَنْ هِلاًل ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، حَدَّثَى إِسْحَاقُ هُو الأَزْرَقُ ، عَنْ هِلاًل ، عَنْ عَنْ هِلاًل ، عَنْ عَرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : عَلَيْوَمُ إِلاَّ مُحَمَّدٍ أَكُلَتَيْنِ فِي يَوْمٍ إِلاً مُحَمَّدٍ أَكُلَتَيْنِ فِي يَوْمٍ إِلاَّ مُرَاهُ مَنْ .

٦٤٥٦– حدَّثني أَحْمَدُ بْنُ رَجَاءِ، حَدَّثَنَا

النَّضْرُ، عَنْ هِشَام قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ الله هُمِنْ أَدَمِ وَحَشُونُهُ مِنْ لِيفٍ.

فرعون و ہامان بھی محو جیرت ہو جائیں۔

٦٤٥٧ حدَّثنا هُدْبَةٌ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، قال كُنَّا نَأْتِي أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَخَبَّازُهُ قَائِمٌ، وَقَالَ: كُلُوا فَمَا أَعْلَمُ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّا رَأَى رَغِيفًا مُرَقَّفًا حَتَّى لَحِقَ باللهُ وَلاَ رَأَى شَاةً سَمِيطًا بَعِينِهِ قَطُّ.

[راجع: ٥٣٨٥]

٦٤٥٨- حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنِي أَبي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ يَأْتِي عَلَيْنَا الشَّهْرُ مَا نُوقِدُ فِيهِ نَارًا، إنَّمَا هُوَ التُّمْرُ وَالْمَاءُ إِلاَّ أَنْ نَوْتَى بِاللُّحَيْمِ. [راجع: ٢٥٦٧]

٦٤٥٩ - حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّه الْأُوَيْسِيُّ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانْ، عَنْ عُرُورَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لِعُرْوَةَ : ابْنَ أُخْتِي إِنْ كُنَّا لَنَنْظُرُ إِلَى الْهِلاَلِ ثَلاَثَةَ أَهِلَّةٍ فِي شَهْرَيْنِ، وَمَا أُوقِدَتْ فِي أَبْيَاتِ رَسُولِ اللهُ اللهُ نَارٌ، فَقُلْتُ: مَا كَانَ يُعِيشُكُمْ قَالَتْ: الأَسْوَدَانِ النَّمْرُ وَالْمَاءُ، إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ جِيرَانٌ مِنَ الأَنْصَارِ، كَانْ

کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے کما کہ مجھے میرے والدنے خردی اور ان سے عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ نبی کریم طافیا کابستر چراہے کا تھااور اس میں تھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔

یہ تھا أُسول كريم ملك كابترو تكيد آج اكثر معيان عمل بالسنركيا اليي زندگي پر قناعت كريكتے ہيں جن كے عيش كو د كيدكر شايد

(١٣٥٤) مم سے مدب بن خالد نے بيان كيا كما مم سے مام بن يكيل نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا کما کہ ہم انس بن مالک بواللہ کی خدمت میں حاضر ہوتے 'ان کانان بائی وہیں موجود ہو تا (جو روٹیال يكا يكاكر ديتا جاتا) حضرت انس بنالي لوكول سے كتے كم كھاؤ على في تبھی نبی کریم ملٹایل کو تبلی روٹی کھاتے نہیں دیکھااور نہ آنخضرت ملٹایل نے کبھی اپنی آئھ سے سموچی بھنی ہوئی بکری دیکھی۔ یہاں تک کہ آب كانتقال موكيا (التهيم) الف الف مرة بعدد كل ذرة.

(١٣٥٨) م سے محر بن مثنی نے بیان کیا ، کما م سے یکی نے بیان کیا ، کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا 'کہا مجھ کو میرے والدنے خبردی اور ان سے حضرت عاکشہ رہی ہیان کیا کہ ہمارے اور ایساممینہ بھی گزر جاتا تھا کہ چولھا نہیں جاتا تھا۔ صرف تھجور اور پانی ہوتا تھا۔ ہاں اگر بھی کسی جگہ ہے کچھ تھوڑا سا گوشت آ جاتا۔ تو اس کو بھی کھا ليتے تھے۔

(۱۲۵۹) م سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا انہوں نے كما جم سے ابن الى حازم نے بيان كيا ان سے ان كے والد نے بيان کیا' ان سے بزید بن رومان نے بیان کیا' ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ رہ اللہ ان کیا انہوں نے عروہ ے کما' بیٹے! ہم دو مینوں میں تین چاند دیکھ لیتے ہیں اور رسول اللہ صلی الله علیه وسلم (کی بیویوں) کے گھروں میں چولھا نمیں جاتا تھا۔ میں نے پوچھا پھر آپ لوگ زندہ کس چیز پر رہتی تھیں؟ بتلایا کہ صرف دو کال چیزوں پر ، مجور اور پانی۔ ہاں ، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کچھ انصاری پڑوی تھے جن کے یہاں دد میل اونٹنیاں تھیں وہ اینے گھرول سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے دودھ بھیج دیتے

اور آپ ہمیں وہی دورھ بلادیتے تھے۔

لَهُمْ مَنَائِحُ وَكَانُوا يَمْنَحُونَ رَسُولَ اللهِ

هُونُ أَبْيَاتِهِمْ فَيَسْقِينَاهُ.

[راجع: ۲۵۹۷]

- ٦٤٦٠ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنا مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ فُصَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَالَ رَسُولُ الله قَلَّى: ((اللَّهُمُّ ارْزُق آلَ مُحَمَّدٍ قُوتًا)).

(۱۳۷۰) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے محمد بن فضیل نے بیان کیا ان سے عمارہ نے '
ان سے ابو زرعہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ
رسول اللہ ملے آیا نے دعا کی۔ ''اے اللہ! آل محمد کو اتن روزی دے کہ
وہ زندہ رہ سکیں۔ ''

ر (رعوم) ہوری میں سامید عودی) . ﴿ بِهِ مِنْ اِللّٰهِ اَمَادِیثُ مَدُورہ کا مقصد یمی ہے کہ مسلمان اگر دنیا میں زیادہ عیش و آرام کی زندگی نہ گزار سکیں تو بھی ان کو شکر گزار سیسی بندہ بن کر رہنا چاہئے اور لیقین رکھنا چاہئے کہ رسول کریم مٹاتیا کی زندگی ان کے لئے بمترین نمونہ ہے۔ ہال طلا طرائق سے طلب رزق سرایا محمود ہے اور اس طور پر جو دولت حاصل ہو وہ بھی عین فضل اللی ہے۔ اصحاب نبوی میں حضرت عثان غنی اور حضرت عبد الرحمٰن بن عوف جیسے مالدار حضرات بھی موجود تھے۔ رضی اللہ عنہم اجمعین۔

١٨ - باب الْقَصْدِ وَالْمُدَاوَمَةِ عَلَى

الْعَمَلِ

٣٤ ٦ - حدَّثَنَا عَبْدَانَ، أَخْبَرَنَا أَبِي، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ أَشْعَثَ قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمَعْتُ أَبِي قَالَ سَمَعْتُ أَبِي قَالَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبُّ إِلَى النّبِيِّ الله عَنْهَا أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبُّ إِلَى النّبِيِّ الله عَنْهَا أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبُّ إِلَى النّبِيِّ الله عَنْهَا أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحُبُ إِلَى النّبِيِّ الله عَنْهَا أَيْ اللّه الله أَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ فَأَيُّ حِينَ كَانَ يَقُومُ إِذَا حَينَ كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ. [راجع: ١١٣٢]

٦٤٦٢ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ فَالِكِ، عَنْ فَالِكِ، عَنْ هِالِمِ مِنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا فِيسَامِ بْنِ عُرُورَةً، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ : كَانْ أَحَبُ الْعَمَلِ إِلَى رَسُولِ اللهِ قَالَتْ : كَانْ أَحَبُ الْعَمَلِ إِلَى رَسُولِ اللهِ قَالَتْ فَا مَاحِبُهُ.

باب نیک عمل پر ہیں گئی کرنااور در میانی چال چلنا(نه کمی ہونه زمادتی)

(۱۳۹۱) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد عثمان بن حبلہ نے خبروی 'انہیں شعبہ نے 'ان سے اشعث نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد ابوالشعثاء سلیم بن اسود سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے مسروق سے سنا کہا کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنها سے بوچھا ' میں نے مائشہ رضی اللہ عنها سے بوچھا ' کون سی عبادت نبی کریم ماٹھ ہے کون سی عبادت نبی کریم ماٹھ ہے کون سی عبادت نبی کریم ماٹھ ہے کو زیادہ بند تھی۔ فرمایا کہ جس پر ہیں گئی ہو سکے۔ کہا کہ میں نے بوچھا آپ رات کو تنجد کے لئے کب اٹھتے ہو سکے۔ کہا کہ جب مرغ کی آواز س لیتے۔

مرغ پلی بانگ آدھی رات کے بعد دیتا ہے۔ اس وقت آپ تجد کے لئے کھڑے ہو جاتے۔

(۱۳۹۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے'
ان سے بشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے
حضرت عائشہ وہ اُن نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی کے والد سے زیادہ
پندیدہ وہ عمل تھاجس کو آدمی ہیشہ کرتا رہے۔

[راجع: ۱۱۳۲]

نیک عمل بھی کرنا بھی چھوڑ دینا محمود نہیں جو بھی ہو اس پر مداومت ہونی محمود ہے۔

٩٤٦٣ حدَّثنا آدَمُ، حَدَّثَنا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ قَالُوا: وَلاَ أَنْتَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((وَلاَ أَنَا إِلاَّ أَنْ يَتَغَمَّدَنِي الله برَحْمَةِ، سَدَّدُوا وَقَارِبُوا وَاغْدُوا وَرُوحُوا، وَشَيْءٌ

مِنَ الدُّلْجَةِ وَالْقَصْدَ الْقَصْدَ تَبْلُغُوا)).

[راجع: ٣٩] مقصود يه ب كه آدى من اور شام كو اى طرح رات كو تحوري ى عبادت كرلياكر اور بيشه كرتا رب بيه تين وقت نهايت متبرك بي آيت اقم الصلوة لدلوك الشمس سے ظهراور حافظوا على الصلوات والصلوة والوسطى (البقرة: ٢٣٨) سے عمراس طرح ے قرآن کریم سے پنج وقة عبادت كا تقاضا ہے۔

٦٤٦٤ - حدَّثناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله،

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً، عَنْ أبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَاثِشَةَ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((سَدَّدُوا وَقَارِبُوا وَاعْلَمُوا أَنْ لَنْ يُدْخِلَ أَحَدَكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ، وَأَنَّ أَحَبُّ الأَعْمَالِ أَدْوَمُهَا إِلَى ا لله وَإِنْ قُلُّ).[طرفه في : ٦٤٦٧]. فرائض اللي میں كى بيشى كاسوال ہى نہيں ہے۔ يہ جملہ نفل عبادتوں كا ذكر ہے۔

٦٤٦٥- حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: سُئِلَ النَّبِيُّ اللَّهِ: أَيُّ الأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللهُ؟ قَالَ: ((أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَ، وَقَالَ اكْلَفُوا مِنَ الْأَعْمَال مَا تُطيقُونَ)).

(١٩٣٧٣) م سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا كما م سے ابن الى ذئب نے بیان کیا' ان سے سعید مقبری نے اور ان سے ابو ہررہ والله نے بیان کیا کہ رسول الله مان کے اس کا سے کسی مخص کو اس کا عمل نجات نہیں ولا سکے گا۔ صحابہ نے عرض کی اور آپ کو بھی نہیں یا رسول الله؟ فرمايا اور مجھے بھی نہيں' سوا اس كے كه الله تعالى مجھے ائی رحمت کے سامیہ میں لے لے۔ پس تم کو جائے کہ درستی کے ساته عمل کرو اور میانه روی اختیار کرو- صبح اور شام ای طرح رات کو ذرا ساچل لیا کرو اور اعتدال کے ساتھ چلا کرومنزل مقصود کو پہنچ جاؤ گے۔

(۱۳۲۲) مم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما مم سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے موکیٰ بن عقبہ نے 'ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تھائے کہ رسول اللہ ما المالي من المالي ورمياني جال اختيار كرواور بلنديروازي نه كرواور عمل کرتے رہو'تم میں ہے کسی کاعمل اسے جنت میں نہیں داخل کر سکے گا میرے نزدیک سب سے بہندیدہ عمل وہ ہے جس پر بیگی کی جائے۔ خواہ کم ہی کیوں نہ ہو۔

(١٢٢٥) محمد عمر بن عرعره في بيان كيا كما بم سے شعبہ في بيان كيا ان سے سعد بن ابراہيم نے ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہ اُن اور اس کیا کہ نبی کریم مالی اس بوچھا گیا کون سا عمل الله ك نزديك زياده بند ب؟ فرمايا كه جس ير جيشكي كي جائ خواہ وہ تھوڑا ہی ہو اور فرمایا نیک کام کرنے میں اتنی ہی تکلیف اٹھاؤ جتنی طاقت ہے (جو ہمیشہ نبھ سکے)

(١٣٧٢) مجھ سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا انسوں نے کما ہم سے جرسر نے بیان کیا' ان سے منصور نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ میں نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے پوچھاام المؤمنین! نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کیو نکر عبادت کیا کرتے تھے کیا آپ نے کچھ خاص دن خاص کر رکھے تھے؟ بتلایا کہ نہیں آنخضرت ماٹھیا کے عمل میں بیشکی ہوتی تھی اورتم میں کون ہے جو ان عملوں کی طاقت رکھتا ہو جن کی آنخضرت طَالِيَةِ لِمُ طاقت رَكِفته تَهِ .

٦٤٦٦ حدّثني عُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَريرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَانِشَةَ قُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ كَيْفَ كَانَ عَمَلُ النَّبِيِّ ﷺ، هَلْ كَانَ يَخُصُّ شَيْنًا مِنَ الأَيَّامِ؟ قَالَتْ: لاَ، كَانَ عَمَلُهُ ديمَةً وَأَيُّكُمْ يَسْتَطِيعُ مَا كَانَ النَّبِيُّ ﴿ يَسْتَطِيعُ. [راجع: ۱۹۸۷]

ے۔ ساری رات عبادت میں گزار دینا حتیٰ کہ بیروں میں ورم ہو جانا سوائے ذات قدی صفات فداہ روحی کے اور کس میں الی طاقت ہو عتی ہے۔

> مُحَمَّدُ بْنُ الزِّبْرِقَان، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ أبي سَلَمَةً بْن عَبْدِ الرَّحْمَن، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((سَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا، فَإِنَّهُ لاَ يَدْخِلُ أَحَدًا الْجَنَّةَ عَمَلُهُ))، قَالُوا: وَلاَ أَنْتَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((وَلاَ أَنَا. إِلاًّ أَنْ يَتَغَمَّدَنِي الله بِمَغْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ)). قَالَ: أَظُنُّهُ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةً. وَقَالَ عَفَّانُ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ مُوسَى بن عُقْبَةً، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((سَدَّدُوا وَأَبْشِرُوا)). وَقَالَ

> ٦٤٦٧ حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا مُجَاهِدٌ: سَدَادًا سَدِيدًا: صِدْقًا.

> > [راجع: ٦٤٦٤]

لآئے۔ لآئے۔ کے ایک سچائی کو ہر حال میں اختیار کرو تم اعمال خیر کرو گے تم کو جنت کی بلکہ دنیا میں بھی کامیابی کی بشارت ہے۔ قرآن کی آیت . قولوا قولا سدیدا (الاعراف: ۳۳) کی طرف اشارہ ہے۔ عفان بن مسلم حضرت امام بخاری کے استاد ہیں اس سند کو لا کر امام

(١٢٣٧٤) مم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما مم سے محمد بن زبرقان نے 'کما ہم سے موسیٰ بن عقبہ نے 'ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحل ن ان سے عائشہ رہی ایک کیم مالی نے نوایا د کیھو جو نیک کام کرو ٹھیک طور سے کرو اور حد سے نہ بڑھ جاؤ بلکہ اس کے قریب رہو (میانہ روی اختیار کرو) اور خوش رہو اور یاد رکھو کہ کوئی بھی اپنے عمل کی وجہ سے جنت میں نہیں جائے گا۔ صحابہ نے عرض كيااور آب بهي نهيل يا رسول الله! فرمايا ادر مين بهي نهيل - سوا اس کے کہ اللہ اپنی مغفرت و رحمت کے سامیہ میں مجھے ڈھانک لے۔ مرین نے بیان کیا کہ میرا خیال نے کہ موسیٰ بن عقبہ نے بیہ حدیث ابوسلمہ سے ابوالنصر کے واسطے سے سی ہے۔ ابوسلمہ نے عاکشہ وی الله سے۔ اور عفان بن مسلم نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا ان سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا اکہ میں نے ابوسلمہ رہا ہے سااور انہوں نے عائشہ وہی تھا سے اور انہوں نے نبی کریم ملی کیا سے کہ آپ نے فرمایا درستی کے ساتھ عمل کرواور خوش رہو۔ اور مجاہدنے

بیان کیا که "سداداً سدیداً" مردو کے معنی صدق کے ہیں۔

بخاری نے علی بن عبداللہ مدینی کا ممان رفع کیا کہ اگلی روایت منقطع ہے کیونکہ اس میں موسیٰ کے ساع کی ابوسلمہ سے صراحت ہے حدیث میں سدو دا کا لفظ آیا تھا سدید اَ اور سداد اَ کا بھی وہی ماوہ ہے اس مناسبت سے امام بخاری نے اس کی تفسیریہال بیان کر دی۔

قرآن شریف میں جو ہے و تلک الجنة التي اور ثنموها بما كنتم تعملون (الاعراف: ٣٣) اس كے معارض نہيں ہے كيونكم عمل صالح بھی منجملہ اسباب دخول جنت ایک سبب ہے لیکن اصلی سبب رحمت اور عنایت الٰہی ہے بعض نے کما آیت میں ترقی درجات مراد ہے نہ محض دخول جنت اور ترقی اعمال صالحہ کے لحاظ سے ہوگی اس مدیث سے معتزلہ کارد ہوتا ہے جو کہتے ہیں اعمال صالحہ کرنے والے کو بہشت میں لے جانا اللہ یر واجب ہے۔ معاذ الله منه۔

> ٦٤٦٨ حدَّثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْح، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إنَّ رَسُولَ الله ﷺ صَلَّى لَنَا يَوْمًا الصَّلاةَ ثُمَّ رَقِيَ الْمِنْبَرَ فَأَشَارَ بِيَدِهِ قِبَلَ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ : ((قَدْ أُرِيتُ الآنَ مُنْذُ صَلَيْتُ لَكُمُ الصَّلاةَ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ مُمَثَّلَتَيْن فِي قُبُل هَذَا الْجِدَارِ، فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمَ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ فَلَمْ أَرَ كَالْيُومِ فِي الْخَيْرِ وَالشُّرِّ).

> > [راجع: ۹۷]

١٩- باب الرَّجَاء مَعَ الْخَوْف

وَقَالَ سُفْيَانُ، مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةٌ أَشَدُّ عَلَيَّ مِنْ ﴿لَسْتُمْ عَلَى شَيْء حَتَّى تُقِيمُوا التُّوْرَاةَ وَالإِنْجِيلَ. وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ﴾ [المائدة : ٦٨].

دین و ایمان کوئی چیز نہیں ہے۔

٦٤٦٩ حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَمْرو بْنِ أَبِي عَمْرِو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:

(١٣٩٨) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے محمر بن فلیح نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا' ان سے ہلال بن علی نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو یہ کتے ساکہ رسول اللہ ملٹھایا نے ہمیں ایک دن نماز برهائی ' پرمنبربر چراهے اور اینے ہاتھ سے مسجد کے قبلہ کی طرف اشارہ کیااور فرمایا کہ اس وقت جب میں نے تہیں نمازیڑھائی تو مجھے اس دیوار کی طرف جنت اور دوزخ کی تصویرِ د کھائی گئی میں نے (ساری عمر میں) آج کی طرح نہ کوئی بہشت کی سی خوبصورت چیز دیکھی نہ دوزخ کی ہی ڈراؤنی۔ میں نے آج کی طرح نہ کوئی بہشت کی ى خوبصورت چيزديکھي نه دوزخ کي سي ڈراؤني چيز۔

باب اللہ سے خوف کے ساتھ امید بھی رکھنا

اور سفیان بن عیینہ نے کما کہ قرآن کی کوئی آیت مجھ براتی سخت نہیں گزری جتنی (سورۂ مائدہ) کی بیہ آیت ہے کہ اے پینمبر کے اقارب والو! تمهارا طریق (غرمب) کوئی چیز نمیں ہے جب تک توراة اورانجیل اوران کتابوں پر جوتم پراتری ہیں پوراعمل نہ کرو۔

اس آیت کی تختی کی وجہ ظاہرہے کیونکہ اللہ نے اس میں یہ فرمایا کہ جب تک کتاب اللی پر بورا بورا عمل نہ ہو اس وقت تک

(١٢٢٩) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان کيا انہوں نے کما مم سے یعقوب بن عبدالرحن نے بیان کیا' ان سے عمرو بن الی عمرونے بیان کیا' ان سے سعید بن الی سعید مقبری نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم ے سنا' آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے رحمت کو جس دن بنایا تواس کے سوجھے کئے اور اپنے پاس ان میں سے نناوے رکھے۔ اس کے بعد تمام مخلوق کے لئے صرف ایک حصہ رحمت کا بھیجا۔ پس اگر کافر کووہ تمام رحم معلوم ہو جائے جو اللہ کے پاس ہے تو وہ جنت سے ناامید نہ ہو اور اگر مومن کو وہ تمام عذاب معلوم ہو جائیں جو اللہ کے پاس ہیں تووه دوزخ سے مجھی بے خوف نہ ہو۔

سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ اللهُ خَلَقَ الرُّحْمَةَ يَوْمَ خَلَقَهَا مِائَةَ رَحْمَةِ، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعًا ويَسْعِينَ رَحْمَةً، وَأَرْسَلَ فِي خَلْقِهِ كُلُّهِمْ رَحْمَةً وَاحِدَةً، فَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ اللهِ مِنَ الرُّحْمَةِ لَمْ يَبْأَسْ مِنَ الْجَنَّةِ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ بِكُلِّ الَّذِي عِنْدَ الله مِنَ الْعَذَابِ

لَمْ يَأْمَنْ مِنَ النَّارِ)). [راجع: ٢٠٠٠]

کی امید اور خوف ہے جس کے درمیان ایمان ہے امید بھی کائل اور خوف بھی پورا پورا۔ اللهم ارزفنا آمین۔ مومن کتنے کیسی کی امید اور خوف بھی نیک اعمال کرتا ہو لیکن ہروقت اس کو ڈر رہتا ہے شاید میری نیکیاں بارگاہ اللی میں قبول نہ ہوئی ہوں اور شاید میرا خاتمہ برا ہو جائے۔ ابوعثان نے کما گناہ کرتے جانا اور پھر نجات کی امید رکھنا بدیختی کی نشانی ہے علاء نے کما ہے کہ حالت صحت میں اپنے دل پر خوف عالب رکھے اور مرتے وقت اس کے رحم و کرم کی امید زیادہ رکھے۔

> • ٢- باب الصَّبْرِ عَنْ مَحَارِمِ الله ﴿إِنَّمَا يُوَفِّي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حساب، [الزمر: ١٠] وَقَالَ عُمَرُ: وَجَدْنَا خَيْرَ عَيْشِنَا بِالصَّبْرِ.

باب الله كى حرام كى موئى چيزوں سے بچناان سے صبر كئے رہنا باشبہ صبر کرنے والوں کو ان کا ثواب بے حساب دیا جائے گااور حفرت عمر بنات کا کہ ہم نے سب سے عدہ زندگی صبر بی میں پائی

صبر کے معنی نفس کو اطاعت الٰہی کے لئے تار کرنا۔

تہ مرکتے ہیں بری بات سے نفس کو روکنا اور زبان سے کوئی شکوہ شکایت کا کلمہ نہ نکالنا۔ اللہ کے رحم و کرم کا منتظر رہنا۔ کسینے کے حضرت ذوالنون معری نے کما ہے صبر کیا ہے بری باتوں سے دور رہنا' بلا کے وقت اطمینان رکھنا' کتنی ہی محاجی آئے محربے پرواہ رہنا۔ ابن عطاء نے کما صبر کیا ہے بلائے اللی پر ادب کے ساتھ سکوت کرنا۔ یا اللہ! میں نے بھی 27ء میں بحالت سفرایک پیش آمدہ مصیبت عظلی پر ایساہی صبر کیا ہے ہی جھے کو اجر بے حساب عطا فرمائیو۔ آمین (راز)

• ٩٤٧ - حدَّثَنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَنَاسًا مِنَ الأَنْصَادِ سَأَلُوا رَسُولَ الله اللهُ فَلَمْ يَسْأَلُهُ أَحَدٌ مِنْهُمْ، إلا أَعْطَاهُ حَتَّى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ لَهُمْ حِينَ نَفِدَ كُلُّ شَيْء أَنْفَقَ بِيَدَيْهِ ((مَا يَكُنْ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ، لاَ

(١٩٢٧) جم سے ابواليمان نے بيان كيا كما جم كو شعيب نے خروى ان سے زہری نے بیان کیا کما کہ مجھے عطاء بن بزید لیثی نے خروی اور انسیں ابوسعید بناٹن نے خبردی کہ چند انصاری صحاب نے رسول الله نے اسے دیا' یمال تک کہ جو مال آپ کے پاس تھاوہ ختم ہو گیا۔ جب سب کچھ ختم ہو گیا جو آنخضرت ملتالیم نے اپنے دونوں ہاتھوں سے دیا تھا تو آپ نے فرمایا کہ جو بھی اچھی چیز میرے پاس ہوگی میں اسے تم

أَذْخِرْهُ عَبْكُمْ وَإِنَّهُ مَنْ يَسْتَعِفَّ يُعِفَّهُ الله، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصَبِّرْهُ الله، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ الله، وَلَنْ تُعْطَوْا عَطَاءَ خَيْرًا وَأُوسَعَ مِنَ الصَّبْرِ)). [راجع: ١٤٦٩]

سے بچاکے نمیں رکھتا ہوں۔ بات میہ ہے جو تم میں (سوال سے) بچتا رہے گااللہ بھی اسے غیب سے دے گااور جو مخص دن پر زور ڈال کر صبر کرے گااللہ بھی اسے صبر دے گااور جو بے پر واہ رہنا اختیار کرے گااللہ بھی اسے بے پروا کر دے گا اور اللہ کی کوئی نعمت صبر سے بردھ کرتم کو نہیں ملی۔

مبر تلخ است و لیکن برشریں دارد ---- مبر عجیب نعت ہے صابر آدی کی طرف آخر میں سب کے دل ماکل ہو جاتے ہیں سب
کی ہدردی کرنے لگتے ہیں بج ہے۔ والله مع الصابوین

(۱۷۳۷) ہم سے خلاد بن کی نے بیان کیا کما ہم سے معربی کدام نے بیان کیا کما ہم سے معربی کدام نے بیان کیا کما ہم سے زیاد بن علاقہ نے بیان کیا کہ میں نے مغیرہ بن شعبہ بڑائی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹائی آتی نماز پڑھتے کہ آپ کے قدموں میں ورم آ جاتا یا کما کہ آپ کے قدم پھول جاتے۔ آخضرت مٹائی اسے عرض کی جاتی کہ آپ تو بخشے ہوئے ہیں۔ بخضرت مٹائی امراک میں کہ کیا میں اللہ کا شکر گزار بندہ نہ بنوں۔

باب جواللہ پر بھروسہ کرے گااللہ بھی اس کے لئے کافی ہو گا

ر بیج بن ضیم تابعی نے بیان کیا کہ مراد ہے کہ تمام انسانی مشکلات میں اللہ پر بھروسہ اختیار کرے۔

(۱۲۷ ۲۲) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں سعید کما کہ میں نے حصین بن عبداللہ سے سنا' انہوں نے کما کہ میں سعید بن جبیر کی خدمت میں جیٹا ہوا تھا' انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنما سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرملیا میری امت کے سر ہزار لوگ بے حساب جنت میں جائیں گے۔ یہ وہ لوگ ہوں گے جو جھاڑ بھونک نہیں کراتے نہ شکون لیتے ہیں اور اپنے رب ہی ربھروسہ رکھتے ہیں۔

ا بحروسہ کا بیہ مطلب نہیں ہے کہ اسباب کا حاصل کرنا چھوڑ دے بلکہ اسباب کا حاصل کرنا بھی ضروری ہے لیکن عقیدہ بید لیسینے بونا چاہئے کہ جو بھی ہو گااللہ کے فضل و کرم ہے ہو گا۔

مبرن است و ین بربیرین دارد --- مبر بیب م اس کی بدردی کرنے گلتے ہیں چ ہے۔ والله مع الصابرین۔ مسعّر، حَدِّثْنَا زِیَادُ بْنُ عِلاَقَةَ قَالَ: مسعّد، حَدِّثْنَا زِیَادُ بْنُ عِلاَقَةَ قَالَ: مسَمِعْتُ الْمُغِیرَةَ بْنَ شُعْبَةَ یَقُولُ: کَانَ النّبی گلا یُصلّی حَتّی تَرِمَ أَوْ تَنْتَفِحَ قَدَمَاهُ فَیَقُالُ لَهُ: فَیَقُولُ: ((أَفَلاَ أَكُونَ عَبْدًا شَكُودًا؟)). [راجع: ۱۱۳۰]

٢١ – باب ﴿وَمَنْ يَتُوكُلُ عَلَى الله

فَهُوَ حَسَبُهُ ﴿ [الطلاق : ٣]

قَالَ الرَّبِيعُ بْنُ خُفَيْمٍ، مِنْ كُلِّ مَا ضَاقَ عَلَى النَّاسِ.

٢٤٧٢ - حدثني إسْحَاقُ، حَدُّنَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدُّنَنَا شَعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ حُصَيْنَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ: مَنْ أُمِّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرٍ حِسَابٍ، هُمُ الَّذِينَ لاَ يَسْتَرْقُونَ لاَ يَتَطَيَّرُونَ وَعَلَى رَبُّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ). [راجع: ٢٤١٠] **(**(714))

باب بے فائدہ بات چیت کرنامنع ہے

(۱۳۷۳) ہم سے علی بن مسلم نے بیان کیا کماہم سے ہشیم نے بیان کیا کہ اہم کو ایک سے زیادہ کئی آدمیوں نے خبردی جن میں مغیرہ بن مقسم اور فلال نے (مجالد بن سعید' ان کی روایت کو ابن خزیمہ نے نكالا) اور ايك تيسرے صاحب داؤد بن الي مند بھي ہيں 'انہيں شعبی نے ٔ انہیں مغیرہ بن شعبہ رہاٹھ کے کاتب وراد نے کہ معاویہ رہاٹھ نے مغیرہ رالتہ کو لکھا کہ کوئی حدیث جو آپ نے نبی کریم ماٹھایا سے سنی ہو وہ مجھے لکھ کے بھیجو۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر مغیرہ زاتھ نے انہیں لکھا کہ میں نے آخضرت ملی کے ساہ اس عارخ مونے کے بعدید دعایر صنے کہ "اللہ کے سواکوئی معبود نہیں جو تنہاہے اس کا کوئی شریک نہیں' ملک اس کا ہے اور تمام تعریفیں اس کے لئے ہیں اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والاہے" یہ تین مرتبہ پڑھتے۔ بیان کیا کہ آنخضرت التخطي ب فائده بات چيت كرنے وارد سوال كرنے وال ضائع کرنے 'اپنی چیز بچاکر رکھے اور دوسروں کی مانگتے رہے 'ماؤں کی نافرمانی کرنے اور اڑکیوں کو زندہ درگور کرنے سے منع فرماتے تھے۔ اور ہشیم سے روایت ہے' انہیں عبدالملک ابن عمیرنے خبردی' کما کہ میں نے وراد سے سنا' وہ یہ حدیث مغیرہ بناٹٹر سے بیان کرتے تھے اوروہ نی کریم ملتی الے ۔۔

باب زبان کی (غلط باتوں سے) حفاظت کرنا

اور آنخضرت ملی کا میہ فرمانا کہ جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر المان رکھتا ہے اسے چاہیے کہ وہ اچھی بات کے یا پھرچپ رہے۔ اور الله تعالی کابی فرمان که "انسان جو بات بھی زبان سے نکالتا ہے تو اس كے (لكھنے كے لئے) ايك چوكيدار فرشته تيار رہتا ہے۔"

(۱۲۲۷ ۲۱۲) ہم سے محمد بن ابو بكر مقدمى نے بيان كيا كما ہم سے عمر بن علی نے بیان کیا' انہوں نے ابوحازم سے سنا' انہوں نے سل بن سعد

٢٢ – باب مَا يُكْرَهُ مِنْ قيلَ وَقَالَ ٦٤٧٣ - حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مُغِيرَّةُ وَفُلاَنٌ وَرَجُلٌ ثَالِثٌ أَيْضًا، عَنِ الشَّعْبِيُّ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ بْن شُعْبَةَ، أَنَّ مُعَاوِيَةً كَتَبَ إِلَى الْمُغِيرَةِ أَنَ اكْتُبُ إِلَىُّ بحَدِيثِ سَمِعَتْهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: فَكَتَبَ إِلَيْهِ الْمُغِيرَةُ إِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ عِنْدَ انْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلاةِ : ((لاَ إِلَهَ إلاَّ الله وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ : وَكَانَ يَنْهَى عَنْ قِيلَ، وَقَالَ، وَكُثْرَةِ السُّؤَالِ وَإضَاعَةِ الْمَالِ، وَمَنْع وَهَاتِ وَعُقُوق الْأُمُّهَاتِ وَوَأْدِ الْبَنَاتِ. وَعْن هُشَيْم، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ : سَمِعْتُ وَرَّادًا يُحَدِّثُ هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ الْمُغِيرَةِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ. [راجع: ٤٤٨]

٣٢ - باب حِفْظِ اللَّسَان

وَقُولُ النَّبِيِّ ﷺ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ باللَّهُ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ: خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتُ))، وَقُوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلِ إِلاَّ لَدَيْهِ رَقِيبًا عَتِيدٌ ﴾ [ق: ١٨].

٦٤٧٤– حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدِّمِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٌّ سَمِعَ أَبَا حَازِم عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ عَنْ رَسُولِ الله

جروں کے درمیان کی چیز (زبان) اور دونوں یاؤں کے درمیان کی چیز (شرمگاہ) کی ذمہ داری دے دے میں اس کے لیے جنت کی ذمہ داری دے دول گا۔

الله قَالَ: ((مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ، وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ)). [طرفه في : ۲۸۰۷].

٣٤٧٥ حدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا إِبْوَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ، عَن ابْن شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَٱلْيُوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا، أَوْ لِيَصْمُتْ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ با لله وَالْيَوْمُ الآخِرِ فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِا لله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكُرِمْ صَيْفَةً)).

(۱۲/۷۵) مجھ سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہررہ و الله نے بیان کیا کہ رسول اسے چاہے کہ اچھی بات کے ورنہ خاموش رہے اور جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتاہے وہ اپنے پڑوی کو تکلیف نہ پہنچائے اور جو کوئی الله اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ این معمان کی ع'ت کرہے۔

تریک میں است کے جس سے اس کو فاکدہ پنچ اور ناراضی است کے جس سے اس کو فاکدہ پنچ اور ناراضی است کے جس سے اس کو فاکدہ پنچ اور ناراضی کی بات سے کہ اللہ کی رشان کا بادشاہ یا حاکم سے مسلمان بھائی کی برائی کرے اس نیت سے کہ اس کو ضرر پنچ ۔ ابن عبدالبرسے ایا ی منقل ہے۔ ابن عبدالسلام نے کما ناراضی کی بات سے وہ بات مراد ہے جس کا حسن اور بتح معلوم نہ ہو الی بات منہ سے نکالنا حرام ہے۔ تمام حکمت اور اخلاق کا خلاصہ اور اصل الاصول بد ہے کہ آدمی سوچ کربات کے بن سویے جو منہ پر آئے کہ دیٹا تادانوں کا کام ہے بہت لوگ ایسے ہیں کہ بات جان کر بھی اس پر عمل نہیں کرتے اور ٹرٹر بے فائدہ باتیں کئے جاتے ہیں ایساعلم بغیر عمل کے کیا

> ٦٤٧٦ - حدَّثَنا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا لَيْتٌ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ قَالَ: سَمِعْ أَذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي النُّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((الضِّيَافَةُ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ، جَائِزَتُهُ)) قِيلَ، مَا جَائِزَتُهُ؟ قَالَ: ((يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ)) ((وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْم الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤمِنُ بالله وَالْيَوْم الآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا، أَوْ ليسْكُتُ)). [راجع: ٦٠١٩]

(٢٥٣٤) جم س ابوالوليد ني بيان كيا انهول نے كما جم س ليث بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا' ان سے ابو شریح خزای نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میرے دونوں کانوں نے ساہے اور میرے ول نے یاد رکھاہے کہ نبی کریم ساڑیا نے یہ فرمایا تھامهمانی تین دن کی ہوتی ہے مگرجو لازی ہے وہ تو پوری کرو۔ یوچھا گیالازی کتنی ہے؟ فرمایا کہ ایک دن اور ایک رات اور جو کوئی الله اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اسے چاہئے کہ اینے مهمان کی خاطر کرے اور جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتاہے اسے چاہیے کہ اچھی بات کے ورنہ چپ رہے۔ ٩٤٧٧ حدُّلُني إِبْرَاهِيمُ بْنُ رُحَمْزَةً، حَدَّثِي ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عِيسَى بْن طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ النَّيْمِيّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سَمِعَ رَسُولُ ١/ لله الله الله الله المُعَبْدَ لَيْعَكُلُّمُ بِالْكَلِمَةِ، مَا يَتَبَيُّنُ فِيهَا يَزِلُ بِهَا فِي النَّارِ أَبْعَدَ مَا بَيْنَ الْمَشْرِق)).

[طرفه في : ۲۸۰۷].

٦٤٧٨ - حَدَّثَنِيْ عَبْدُ الله بْنُ مُنِيرٍ سَمِعَ أَهَا النَّصْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الله، يَعْنِي ابْنَ دِينَارِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ الله، لاَ يُلْقَى لَهَا بَالاً يَرْفَعُ الله بِهَا دَرَجَاتٍ، وَإِنَّ الْمَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللهُ، لاَ يُلْقَى لَهَا بَالاَّ يَهْوِي بِهَا في جَهُنمَ)). [راجع: ٦٤٧٧]

٢٤ - باب الْبُكَاء مِنْ خَشْيَةِ الله ٩٤٧٩ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ الله، قَالَ حَدَّثَنِي خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِم، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ: ﴿ (سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ رَجُلُّ ذَكَرَ الله فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ)).

[راجع: ٢٦٠]

(کے ۲۳۲) مجھ سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا کما مجھ سے ابن الی مازم نے بیان کیا' ان سے برید بن عبداللہ نے۔ ان سے محمد بن ابراہیم نے 'ان سے عیسیٰ بن طلحہ تیم نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضى الله عند في انهول في رسول الله سے سنا الخضرت صلى الله علیہ وسلم نے فرمایا بندہ ایک بات زبان سے نکالنا اور اس کے متعلق سوچتا نمیں (کہ کتنی کفراور بے ادلی کی بات ہے) جس کی وجہ سے وہ دوزخ کے گڑھے میں اتن دور کر پڑتا ہے جتنی پچتم سے پورب دور

(١٣٤٨) مجھ سے عبداللہ بن منیرنے بیان کیا انہوں نے ابوالضر سے سنا انہوں نے کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ لیعنی ابن دینار نے بیان کیا' ان سے ان کے والدنے' ان سے ابوصالح نے' ان سے حفرت ابو ہررہ بن اللہ نے کہ نی کریم مٹی کے فرمایا بندہ اللہ کی رضامندی کے لئے ایک بات زبان سے تکالا ہے اسے وہ کوئی اہمیت بھی نہیں دیتا مگرای کی وجہ سے اللہ اس کے درجے بلند کر دیتا ہے اور ایک دوسرا بنرہ ایک ایا کلمہ زبان سے نکالاً ہے جو اللہ کی ناراضکی کا باعث ہو تا ہے اسے وہ کوئی اہمیت نہیں دیتا لیکن اس کی وجدسے وہ جمنم میں چلاجاتا ہے۔

باب الله ك ورس رون كي فضيلت كابيان

(٩٤ ١٦٢) م سے محر بن بشار نے بیان کیا اکم سے کیلی قطان نے بال کیا ان سے عبداللہ نے بان کیا کما کہ مجھ سے خبیب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ رہا تھ نے کہ نبی کریم مان کیا نے فرمایا سات طرح کے لوگ وہ ہیں جنہیں اللہ تعالی اپنے سایہ میں پناہ دے گا۔ (ان میں) ایک وہ مخض بھی ہے جس نے تنائی میں اللہ کو یاد کیا تو اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔

اس كارونا الله كويند آكيااي سے اس كى نجات جو سكتى ہے اور وہ عرش اللي كے سابيكا حق دار بن سكتا ہے۔

باب الله ع ورن كى فضيلت كابيان

(۱۳۸۰) ہم سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے جربر بن عبدالحميدنے 'ان سے منصور بن معتمرنے 'ان سے ربعی بن حراش نے اور ان سے حذیفہ رہاتھ نے کہ نبی کریم ملٹی کیا نے فرمایا بچیلی امتوں میں کا ایک مخص جے اپنے برے عملوں کا ڈر تھا۔ اس نے اپنے گھر والوں سے کما کہ جب میں مرجاؤں تو میرا لاشہ ریزہ ریزہ کرے گرم ون میں اٹھاکے دریا میں ڈال دینا۔ اسکے گھروالوں نے اسکے ساتھ ایسا ہی کیا پھراللہ تعالیٰ نے اسے جمع کیااور اس سے یو چھا کہ یہ جوتم نے کیا اس کی وجد کیاہے؟ اس مخص نے کما کہ پروردگار جھے اس پر صرف تيرے خوف نے آمادہ كيا۔ چنانچہ الله تعالى نے اسكى مغفرت فرمادى۔ (١٣٨١) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے معترف بیان کیا کمامیں نے اینے والدے سنا ان سے قادہ نے بیان کیا ان سے عقبہ بن عبدالغافر نے اور ان سے ابوسعید خدری بالتر نے کہ نی کریم اللہ نے کی امتوں کے ایک مخص کاذکر فرمایا کہ اللہ تعالی نے اسے مال و اولاد عطا فرمائی تھی۔ فرمایا کہ جب اس کی موت کاوقت قریب آیا تو اس نے اپنے لڑکوں سے پوچھا' باپ کی حیثیت سے میں نے کیمااینے آپ کو ثابت کیا؟ لڑکوں نے کہا کہ بھترین باپ۔ پھراس مخص نے کما کہ اس نے اللہ کے پاس کوئی نیکی نہیں جمع کی ہے۔ قادہ نے الم يتبر)كى تفير الم يدخور (نبين جمع كى) سے كى ہے ـ اور اس نے یہ بھی کما کہ اگر اسے اللہ کے حضور میں پیش کیا گیا تو اللہ تعالیٰ ات عذاب دے گا(اس نے اپنے لڑکوں سے کماکہ) دیکھو 'جب میں مرجاؤں تو میری لاش کو جلا دینا اور جب میں کو مکه ہو جاؤں تو مجھے پیں دینااور کسی تیز ہوا کے دن مجھے اس میں اڑا دینا۔ اس نے اپنے لڑکوں سے اس پر وعدہ لیا چنانچہ لڑکوں نے اس کے ساتھ ایسانی کیا۔ پھراللد تعالی نے فرمایا کہ ہوجا۔ چنانچہ وہ ایک مردکی شکل میں کھڑا نظر آیا۔ پھر فرمایا میرے بندے! یہ جو تونے کیا کرایا ہے اس پر تجھے کس

٧٥- باب الْخَوْفِ مِنَ الله ٠٦٤٨- حدَّثُنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رِبْعِيٍّ عَنْ حُدَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ﴿ كَانَ رَجُلُّ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يُسِيءُ الظُّنَّ بِعَمَلِهِ، فَقَالَ لأَهْلِهِ: إِذَا أَنَا مُتُ فَخُذُونِي فَلَـرُونِي فِي الْبَحْرِ فِي يَوْمِ صَائِفٍ، فَفَعَلُوا بِهِ فَجَمَعَهُ الله ثُمُّ قَالَ: مَا حَمَلَكَ عَلَى الَّذِي صَنَعْت؟ قَالَ: مَا حَمَلَنِي إلاَّ مَخَافَتُكَ فَفَفَرَ لَهُ)). [راجع: ٣٤٥٢] ٩٤٨١ حدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا مُفتَمِرٌ، سَمِعْتُ أَبِي، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ عُقْبَةَ بْن عَبْدِ الْغَافِرَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((ذَكَرَ رَجُلاً فِيمَنْ كَانَ سَلَفَ أَوْ قَبْلَكُمْ آتَاهُ الله مَالاً وَوَلَدًا يَعْنِي أَعْطَاهُ، قَالَ : فَلَمَّا خُضِرَ قَالَ لِبَنِيهِ : أَيُّ أَبِ كُنْتُ قَالُوا خَيْرَ أَبِ قَالَ: فَإِنَّهُ لَمْ يَبْتَثِرْ عِنْدَ الله خَيْرًا)) فَسَّرَهَا قَتَادَةُ لَمْ يَدُّخِرْ ((وَإِنْ يَقْدَمْ عَلَى الله يُعَذَّبْهُ فَانْظُرُوا فَإِذَا مُتُ فَأَحْرِقُونِي حَتَّى إذًا صِرْتُ فَحْمًا فَاسْحَقُونِي أَوْ قَالَ: فَاسْهَكُونِي، ثُمُّ إِذَا كَانَ رِيحٌ عَاصِفٌ فَأَذْرُونِي فِيهَا، فَأَخَذَ مَوَاثِيقَهُمْ عَلَى ذَلِكَ وَرَبِّي فَفَعَلُوا فَقَالَ الله : كُنْ، فَإِذَا رَجُلَّ قَائِمٌ، ثُمُّ قَالَ : أَيْ عَبْدِي مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ؟ قَالَ : مَخَافَتُكَ أَوْ فَرَقٌ مِنْكَ،

فَمَا تَلاَ فَاهُ أَنْ رَحِمَهُ الله) فَحَدُّنْتُ أَبَا عُفْمَانَ فَقَالَ: سَمِعْتُ سَلْمَانَ غَيْرَ أَنْهُ زَادَ فَقْمَانَ فَقَالَ: سَمِعْتُ سَلْمَانَ غَيْرَ أَنْهُ زَادَ فَأَذْرُونِي فِي الْبَحْرِ أَوْ كَمَا حَدَّثَ. وَقَالَ مُعَادَّ : حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، سَمِعْتُ مُعَادِّ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ عَنِ النبي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ.

[راجع: ٣٤٧٨]

٢٦ - باب الإنتهاء عن المُعَاصِي الْمُعَاصِي - ٢٤٨٧ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً، عَنْ بُويْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَبُو أَسَامَةً، عَنْ بُودَةً عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: فَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ: ((مَعْلِي وَمَعْلُ مَا بَعْضِي الله حَمَثُلِ رَجُلٍ أَتَى قَوْمًا فَقَالَ: رَأَيْتُ النَّذِيرُ رَأَيْتُ النَّذِيرُ اللهِ عَلْمَى أَنَا النَّذِيرُ الْعُرْيَانُ، فَالنَّجَاءَ فَأَطَاعَتْهُ طَانِفَةٌ فَأَذْلَجُوا عَلَى مَهَلِهِمْ فَنَجُوا، وَكَذَّبُتْهُ طَانِفَةً فَاذَلَجُوا عَلَى مَهَلِهِمْ فَنَجَوا، وَكَذَّبُتْهُ طَانِفَةً فَصَبَّحَهُمُ الْجَيْشُ فَاجْتَاحَهُمْ)).

[طرفه في : ٧٢٨٤].

چزنے آمادہ کیا تھا؟ اس نے کما کہ تیرے خوف نے۔ اللہ تعالیٰ نے
اس کا بدلہ سے دیا کہ اس پر رحم فرمایا۔ میں نے سے حدیث عثان سے
بیان کی تو انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سلمان سے سنا۔ البتہ انہوں
نے یہ لفظ بیان کیے کہ '' مجھے دریا میں بما دینا'' یا جیسا کہ انہوں نے
بیان کیا اور معاذ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ
نے' انہوں نے عقبہ سے سنا' انہوں نے ابوسعید بڑاتھ سے سنا اور
انہوں نے نی کریم ملتی ہے۔

باب گناموں سے باز رہنے کابیان

(۱۲۸۳) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ان سے برید بن عبداللہ بن ابی بردہ نے ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابو موئی بڑائھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑھ ایم نے فرمایا میری اور جو کچھ کلام اللہ نے میرے ساتھ بھیجا ہے اس کی مثال ایک ایسے مخص جیسی ہے جو اپنی قوم کے پاس آیا اور کما کہ میں نے ایسے مخص جیسی ہے جو اپنی قوم کے پاس آیا اور کما کہ میں نے (تمہارے دشمن کا) لشکرانی آئھوں سے دیکھا ہے اور میں نگاڈرانے والا ہوں۔ پس بھاگو (اپنی جان بچاؤ) اس پر ایک جماعت نے اس کی بات مان کی اور رات ہی رات اطمینان سے کی محفوظ جگہ پر اس کی بات مان کی اور رات ہی رات اطمینان سے کی محفوظ جگہ پر کمل گئے اور نجات پائی۔ لیکن دو مری جماعت نے اسے جھٹلایا اور مثمن کے لشکر نے صبح کے وقت اچانک انہیں آلیا اور تباہ کردیا۔

تر جرم اللہ علی میں ایک مثل ہو گئی ہے ہوا یہ تھا کہ کی زمانہ میں دشمن کی فوجیں ایک ملک پر چڑھ گئی تھیں۔ ان ملک والوں میں ایک ملک پر چڑھ گئی تھیں۔ ان ملک والوں میں میں ہو گئی ہوا ہے۔ اس کو پکڑا اور اس کے کپڑے اتار لئے وہ ای حال میں نگ دھڑنگ بھاگ نکلا اور اپ خلک والوں نے اس کی تصدیق کی چو نکہ وہ برہنہ اور نگا ہماگا آ رہا تھا اور اس کی عادت نظے پھرنے کی نہ تھی۔ بلب کی مطابقت اس طرح سے ہے کہ آخضرت ما پہلے نے ان کو گئاہوں سے اور اللہ کی نافرمانی سے ڈرایا اور خردی کہ اللہ کا عذاب گئاروں کے لئے تیار ہے تو گناہوں سے توبہ کرکے اپنا بچاؤ کر لو پھرجس نے آپ کی بات مانی اسلام قبول کیا شرک اور کفراور گناہ سے توبہ کی وہ تو بچ گیا اور جس نے نہ مانی وہ صبح ہوتے ہی لیعنی مرتے ہو تھا تھا ہوگا ہوا۔ اللہ کی بات مانی اسلام قبول کیا شرک اور کفراور گناہ سے توبہ کی وہ تو بچ گیا اور جس نے نہ مانی وہ صبح ہوتے ہی لیعنی مرتے ہو تا تا ہوگیا عذاب اللہ بھی گر فار ہوا۔

(۱۳۸۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کماہم کو شعیب نے خردی ' کما ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا 'ان سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا '

٩٤٨٣ حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ

أَنْهُ حَدَّثَهُ أَنْهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ أَنّٰهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: ((إِنْمَا مَثَلِي وَمَثَلُ النَّاسِ كَمَثَلِ رَجُلِ اسْتَوْقَدَ نَارًا، فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ جَعَلَ الْفَرَاشُ وَهَذِهِ الدُّوَابُ الَّتِي تَقَعُ فِي النَّارِ يَقَعْنَ فِيهَا، فَجَعَلَ يَنْزِعُهُنَّ وَيَعْلِبْنَهُ يَقَعْنَ فِيهَا، فَجَعَلَ يَنْزِعُهُنَّ وَيَعْلِبْنَهُ فَيَقَعْمَ مَنِ فَيهَا، فَجَعَلَ يَنْزِعُهُنَّ وَيَعْلِبْنَهُ فَيَقَعْمِمْنَ فِيهَا فَأَنَا آخِذٌ بِحُجَزِكُمْ عَنِ النَّارِ وَ أَنْتُمْ تَقْتَحِمُونَ فِيهَا)).

٩٤ ٨٤ حدثناً أبُو نُعَيْم، حَدَّثَنَا زَكَرِيّا، عَنْ عَمْرٍ و عَنْ عَامِرٍ سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ عَمْرٍ و يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ اللهُ: ((الْمُسْلِمُ مِنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُ مِنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى الله عَنْهُ)).[راجع: ١٠]

٢٧ – باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً
 وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا)).

٦٤٨٥ حدثناً يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ كَانَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ وَلَيْلًا وَلَمْ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَهُ فَيَرَا)). [طرفه في : ١٦٣٧].

٦٤٨٦ حدَّثنا سُلَيْمانُ بْنُ حَرْبِ،
 حَدَّثنا شُفْبَةُ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنسٍ، عَنْ
 أَنسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ ﷺ:
 ((لَوْ تَفْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحِكْتُمْ قَلِيلاً

انہوں نے ابو ہریرہ بڑاتھ سے سنا اور انہوں نے رسول اللہ مٹھ کھیا سے سنا' آنخضرت مٹھ کھیا نے فرمایا کہ میری اور لوگوں کی مثال ایک ایسے مخص کی ہے جس نے آگ جلائی 'جب اس کے چاروں طرف روشنی ہوگئی تو پروانے اور یہ کیڑے مکوڑے جو آگ پر گرتے ہیں اس میں گرنے کا اور آگ جلانے والا انہیں اس میں سے نکالنے لگا لیکن وہ اس کے قابو میں نہیں آئے اور آگ میں گرتے ہی رہے۔ اس طرح میں تہماری کمرکو پکڑ پکڑ کر آگ سے تمہیں نکالنا ہوں اور تم ہو کہ اس میں گرتے والے وہو۔

(۱۳۸۴) ہم سے ابوقعیم نے بیان کیا کہا ہم سے زکریا نے بیان کیا ان سے عامر نے بیان کیا ان سلمان وہ ہے جو مسلمانوں کو اپنی زبان اور ہاتھ سے (تکلیف پینچنے) سے محفوظ رکھے اور مماجر وہ ہے جو ان چیزوں سے رک جائے جس سے اللہ نے منع کیا ہے۔

باب نبي كريم ملتي يم كاار شاد

"اگر تهيس معلوم ہو جاتا جو مجھے معلوم ہے تو تم ہنتے كم اور روتے زياده-"

(۱۳۸۵) ہم سے کی بن بمیر نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے لیث نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے لیث نے بیان کیا ان سے ابن نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ حضرت شہاب نے بیان کیا کہ حضرت اللہ صلی اللہ علیہ و ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کیا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرملیا اگر تہیں وہ معلوم ہوتا جو میں جانتا ہوں تو تم بنتے کم اور روتے زیادہ۔

(۱۲۲۸۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تمہیں وہ معلوم ہو تا جو میں جانتا ہوں تو تم ہنتے

وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا)). [راجع: ٩٣]

کم اور روتے زیادہ۔

باب دوزخ كوخوابشات نفسانى سے دھك ديا گياہے

(١٢٢٨٤) مم سے اساعيل نے بيان كيا انہوں نے كماكد مجھ سے امام

مالک نے میان کیا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان

سے ابو ہریرہ والتر نے کہ رسول کریم ساتھیا نے فرمایا دوزخ خواہشات

نفسانی سے ڈھک دی گئی ہے اور جنت مشکلات اور دشوار پول سے

جو مخص نفسانی خواہشوں میں پڑگیااس نے گویا دوزخ کا تجاب اٹھا دیا۔ اب دوزخ میں پڑ جائے گا۔ قرآن شریف میں بھی یمی نیسینے نیسینے نیسینے کا مضمون ہے فاما من طلمی و آٹر العیادة الدنیا الایة (النازعات: ۲۷) ۔

٦٤٨٧ حدُّثناً إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَن الأَعْرَج، عَنْ ((حُجبَتِ النَّارُ بالشَّهَوَاتِ، وَحُجبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِقِ).

٢٨- باب حُجبَتِ النَّارُ بالشَّهُوَاتِ

٢٩- باب الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ، وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ

باب جنت تمهارے جوتے کے تسمے سے بھی زیادہ تم سے قریب ہے اور اسی طرح دوزخ بھی ہے

ا مطلب سے محکہ آدمی ثواب کی بات کو کو وہ ادنیٰ درجہ کی ہو حقیرنہ سمجے۔ شاید وہی اللہ کو پیند آ جائے اور اس کو نجات مل جائے۔ اسی طرح بری اور گناہ کی بات کو چھوٹی اور حقیرنہ سمجھے شاید اللہ تعالی کو ناپند آ جائے اور دوزخ میں اس کا ٹھکانا

و ملى موئى ہے۔

٩٤٨٨ حدّثني مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ، حَدُّثْنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُور، وَالأَعْمَش عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شَرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ

٦٠٤٨٩ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((أَصْدَقُ بَيْتِ قَالَهُ الشَّاعِرُ: أَلاَ كُلُّ شَيْء مَا خَلاَ الله بَاطِلُ)) [راجع: ٣٨٤١]

(۱۲۲۸۸) ہم سے موسیٰ بن مسعود نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے منصور واعمش نے بیان کیا' ان سے ابووا کل نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جنت تہارے جوتے کے تمے سے بھی زیادہ تم سے قریب ہے اور ای طرح دو ذرخ بھی۔

(١٣٨٩) مجھ سے محر بن مثنیٰ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبدالملک بن عمیرنے بیان کیا' ان سے ابوسلمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے فرمایا سب سے سچاشعر جے شاعرنے کہا ہے یہ ہے۔ "بال اللہ کے سواتمام چیزیں بے بنیاد

لْمُنْ مِنْ الله على الله معرع بيب وكل نعيم لا محالة دائل ترجمه منظوم مولانا وحيد الزمال رياتي نيول كياب-

فانی ہے جو کچھ ہے غیراللہ کوئی مزہ رہتا نہیں ہر گز سدا

• ٣- باب لِيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ، وَلاَ يَنْظُرُ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ ، ٩٤٩- حدَّثناً إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثنِي

مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ: ((إَذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فُضِّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَال وَالْخَلْقِ، فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ مِمَّنْ فُصِّلَ عَلَيْهِ)).

٣١ - باب مَنْ هَمَّ بحَسَنَةٍ أَوْ بسَيِّئَةٍ ٦٤٩١– حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا جَعْدٌ أَبُو غُثْمَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاعِ الْعُطَارِدِيُّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِيمَا يَرُوي عَنْ رَبِّهِ عزُّ وَجَلُّ قَالَ: قَالَ: ((إِنَّ الله كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ بَيُّنَ ذَلِكَ فَمَنْ هَمُّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا الله لَهُ عِنْدَهُ ا لله حَسَنَةً كَامِلةً، فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا الله لَهُ عِنْدَهُ عَشَرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمَانَةِ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَمَنْ هَمُّ بِسَيِّنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا الله لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، فَإِنَّ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا الله لَهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً)).

٣٢ - باب مَا يُتَقَى مِنْ مُحَقَّرَاتِ الذُّنو ب

بابات دیکھنا چاہئے جونیجے درجہ کاہے آسے نہیں دیکھنا چاہے جس کامرتبہ اس سے اونجاہے

(۱۲۹۰) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت شخص کسی ایسے آدمی کو دیکھیے جو مال اور شکل وصورت میں اس سے بڑھ کرہے تو اس وقت اسے ایسے شخص کا دھیان کرنا چاہئے جو اس سے کم ورجہ ہے۔

باب جس نے کسی نیکی یابدی کاارادہ کیااس کا متیجہ کیاہے؟ (۱۳۹۱) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے جعد ابوعثان نے بیان کیا' ان سے ابو رجاء عطار دی نے بیان کیااور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضى الله عنمان بيان كياكه رسول الله طالي في في ايك حدیث قدسی میں فرمایا "الله تعالی نے نیکیاں اور برائیاں مقدر کردی ہیں اور پھرانہیں صاف صاف بیان کر دیا ہے۔ پس جس نے کسی نیکی کا ارادہ کیالیکن اس پر عمل نہ کرسکا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے ایک مکمل نیکی کابدلہ کھا ہے اور اگر اس نے ارادہ کے بعد اس پر عمل بھی کرلیا تواللہ تعالی نے اس کے لیے اپنے یمال دس گئے سے سات سو گئے تک نیکیاں کھی ہیں اور اس سے بردھا کر اور جس نے کسی برائی کا ارادہ کیا اور پھراس پر عمل نہیں کیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے اپنے یمال ایک نیکی لکھی ہے اور اگر اس نے ارادہ کے بعد اس یر عمل بھی کرلیا تواپنے یمال اس کے لئے ایک برائی لکھی ہے۔ باب چھوٹے اور حقیر گناہوں سے بھی

بجية رمنا

ان کو حقیر نہ سمجھنا۔ گناہ ہر حال میں برا ہے 'چھوٹا ہو یا بڑا اور بندے کو کیا معلوم شاید اللہ پاک اس پر مؤاخذہ کر بیٹھے۔

(۱۳۹۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے مہدی نے بیان کیا ان سے غیلان نے کا سے انس بواٹھ سے انہوں نے کہا تم ایسے السے عمل کرتے ہو جو تمہاری نظر میں بال سے زیادہ باریک ہیں (تم اسے حقیر سجھتے ہو 'بڑا گناہ نہیں سجھتے) اور ہم لوگ آنخضرت کے زمانہ میں ان کاموں کو ہلاک کردینے والا سجھتے تھے۔ امام بخاری نے کہا کہ حدیث میں جو لفظ موبقات ہے اس کامعنی ہلاک کرنے والے۔ باب عملوں کا اعتبار خاتمہ پر ہے اور خاتمہ سے باب عملوں کا اعتبار خاتمہ پر ہے اور خاتمہ سے فرتے رہنا۔

(۱۲۹۳) ہم ہے علی بن عیاش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو عارم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھے ہے ابو عارم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھے ہے ابو عارم نے بیان کیا کہ نبی ان سے حضرت سمل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی مصروف تھا' یہ شخص مسلمانوں کے صاحب مال و دولت لوگوں میں سے تھا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ اگر کوئی چاہتا ہے کہ کسی جہنی کو دیکھے تو وہ اس شخص کو دیکھے۔ اس پر ایک صحابی اس شخص جہنی کو دیکھے تو وہ اس شخص برابر لڑتا رہا اور آخر زخی ہوگیا۔ پھراس نے چاہا کہ جلدی مرجائے۔ پس اپنی تلوار ہی کی دھار اپنے سینے کے درمیان رکھ کراس پر اپنے آپ کوڈال دیا اور تلوار اس کے شانوں کو درمیان رکھ کراس پر اپنے آپ کوڈال دیا اور تلوار اس کے شانوں کو جیرتی ہوئی نکل گئی (اس طرح وہ خود کشی کرکے مرگیا) حضور اکرم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' بندہ لوگوں کی نظر میں اہل جنت کے کام کرتا رہتا ہے حالا نکہ وہ جنم میں سے ہوتا ہے۔ ایک دو سرا بندہ لوگوں کی نظر میں اہل جنم کے کام کرتا رہتا ہے حالا نکہ وہ جنتی ہوتا ہے اور رہتا ہے حالا نکہ وہ جنتی ہوتا ہے اور اعتبار تو خاتمہ پر موقوف ہے۔

٦٤٩٢ حداثنا أبُو الْولِيدِ، حَدَّثَنَا مَهْدِيِّ، عَنْ غَيْلاَنَ، عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: إِنْكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالاً هِيَ أَدَقَّ فِي أَعْيُرِهِ إِنْ كُنَّا نَعُدُهَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَى الشَّعْرِ، إِنْ كُنَّا نَعُدُهَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَى الْمَوْبِقَاتِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ يَعْنِي بِذَلِكَ الْمُوْلِكَاتِ.

٣٣- باب الأعْمَالُ بِالْخَوَاتِيمِ وَمَا يَخَافُ مِنْهَا يَخَافُ مِنْهَا

الیانه ہو کہ اخپرونت میں براعمل سرزد ہو۔ ٦٤٩٣ - حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَيَّاشٍ، حَدُّثنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: جَدَّثَنِي أَبُو حَاْزِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: نَظَرُ النَّبيُّ الله يَجُلِ يُقَاتِلُ الْمُشْرِكِينَ وَكَانَ مِنْ اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ وَكَانَ مِنْ أَعْظَمِ الْمُسُلِمِينَ غَنَاءً عَنْهُمْ، فَقَالَ: ((مَنْ أَحَبُّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلْيُنْظُرُ إِلَى هَذَا))، فَتَبَعَهُ رَجُلٌ فَلَمْ يَزَلُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى جُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ، فَقَالَ بِذُبَابَةِ سَيْفِهِ فَوَضَعَهُ بَيْنَ ثَدْبَيْهِ فَتَحَامَلَ عَلَيْهِ حَتَّى خَرَجَ مِنْ بَيْن كَتِفَيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّ الْعَبْدَ لِيَعْمَلُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُ لَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنَّمَا الأَعْمَالُ بِخُواتِيمِهَا)).[راجع: ٢٨٩٨]

آ یہ ہے اور تقویٰ میں گزاری لین مرتے وقت بھی آخر مرتے وقت بھی گزاری لین مرتے وقت میں گزاری لین مرتے وقت میں گئار میں گراری لین مرتے وقت میں گئار ہوا تو بچھلے نیک اعمال کچھ فائدہ نہ دیں گے اللہ سوء خاتمہ سے بچائے۔ اس حدیث سے یہ نکلا کہ کسی کلمہ گو مسلمان کو گو وہ فاسق فاجر ہو یا صالح اور پر ہیزگار ہم قطعی طور پر دوزخی یا جنتی نہیں کہہ سکتے۔ معلوم نہیں کہ اس کا خاتمہ کیسا ہو تا

ہے اور اللہ کے بال اس کا نام کن لوگوں میں لکھا ہوا ہے۔ حدیث سے بیہ بھی نکلا کہ مسلمان کو اپنے اعمال صالحہ پر مغرور نہ ہونا چاہے اور سوء خاتمہ سے بمیشہ ڈرتے رہنا چاہئے۔ بزرگوں نے تجربہ کیا ہے کہ اہل حدیث اور اہل بیت نبوی سے محبت رکھنے والول کا خاتمہ اکثر بهتر ہوتا ہے۔ یا اللہ! مجھ ناچیز کو بھی ہیشہ اہل صدیث اور آل رسول سے محبت رہی ہے اور جس کو ساوات سے پایا ول سے اس کا احرام کیا ہے مجھ ناچز حقیر گنگار کو بھی خاتمہ بالخیرنصیب کہ ہر قول ایمان حمنم خاتمہ۔ آمین۔

باب بری صحبت سے تنائی

بمترب

(۱۳۹۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ سے عطاء بن بزید نے بیان کیااور ان سے حضرت ابو سعید خد ری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ سوال کیا گیا اے اللہ کے رسول! اور محد بن يوسف نے بیان کیا' ان سے اوزاعی نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بزید لیتی نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ایک اعرابی نبی کریم صلی الله علیه وسلم كى خدمت ميں حاضر ہوا اور پوچھايا رسول الله! كون شخص سب ے اچھاہے؟ فرمایا کہ وہ شخص جس نے اپنی جان اور مال کے ذرایعہ جهاد کیا اور وہ شخص جو کسی بہاڑ کی کھوہ میں ٹھمرا ہوا اپنے رب کی عبادت کرتا ہے اور لوگوں کو اپنی برائی سے محفوظ رکھتا ہے۔ اس روایت کی متابعت زبیدی سلیمان بن کثیراور نعمان نے زہری سے کی۔ اور معمرنے زہری سے بیان کیا'ان سے عطاء یا عبیداللہ نے'ان سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا اور ان سے نبی كريم سائیل نے اور یونس و ابن مسافر اور بیلی بن سعید نے ابن شماب (زہری) سے بیان کیا' ان سے عطاء نے اور ان سے نبی کریم ملی کیا کے کسی صحابی نے اور ان سے نبی کریم ملٹی کیا نے۔

نبیدی کی روایت کو امام مسلم نے اور سلیمان کی روایت کو ابوداؤد نے اور نعمان کی روایت کو امام احمد نے وصل کیا ہے۔ (١٢٠٩٥) مم سے ابولغیم نے بیان کیا کما مم سے ماجثون نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن ابی صعصعہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور انہوں نے ابوسعید خدری بھاٹھ سے سنا'وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے

٣٤- باب الْعُزْلَةُ رَاحَةٌ مِنْ خُلاَطِ

٦٤٩٤ حدَّثَناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ حَدَّثَهُ قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ الله، ح وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِي، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ عَطَاء بْن يَزيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ جَاءَ أَعْرَابِيٍّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالَ: ((رَجُلٌ جَاهَدَ بنَفْسِهِ وَمَالِهِ، وَرَجُلٌ فِي شِعْبِ مِنَ الشِّعَابِ يَعْبُدُ رَبَّهُ وَيَدَعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ)). تَابَعَهُ الزُّبَيْدِيُّ وَسُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ وَالنَّعَمَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ: وَقَالَ مَعْمَرٌ: عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ أَوْ عُبَيْدِ الله عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ يُونُسُ وَابْنُ مُسَافِرٍ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: عَنْ عَطَاء، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ هُ عَن النَّبِيِّ اللَّهِ. [راجع: ٢٨٨٦]

٩٤٩٥- حدَّثْنَا أَبُو نُعَيْم، حَدَّثْنَا الْمَاجِشُونَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةً، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ

سَمِعَهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ خَيْرُ مَالِ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ الْغَنَمُ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ، وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفِرُ بِلِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ)).

نی کریم مالی ایم سنا' آپ نے فرمایا کہ لوگوں پر ایک ایسادور آئے گا جب ایک مسلمان کاسب سے بہتر مال بھیٹریں ہوں گی وہ انہیں لے کر بہاڑ کی چوٹیوں اور بارش کی جگہوں پر چلا جائے گا۔ اس دن وہ اپنے دین ایمان کو لے کر فسادوں سے ڈر کروہاں سے بھاگ جائے گا۔

[راجع: ١٩]

آج کے دور میں ایس آزادانہ چوٹیاں بھی نابود ہوگئ ہیں اب ہر جگہ خطرہ ہے۔ اس مدیث سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے میٹ ہے اور رہا ہو گئے ہیں عوالت بہتر ہے بھی لوگوں سے مل کر رہنا بہتر ہوتا ہے اور رہ بھی ضروری ہے کہ عزات کرنے والا مخص شہرت اور رہا و نمود کی نیت ہو اور جعہ جماعت فرائض اسلام ترک نہ کرے زیادہ تفصیل احیاء العلوم میں ہے۔ (فہ کورہ احادیث اور ان جیسی دو سری احادیث میں جو عزات کی ترغیب اور فضیلت بیان ہوئی ہے اس سے فتوں کا احیاء العلوم میں ہے۔ (فہ کورہ احادیث اور ان جیسی دو سری احادیث میں گناہوں سے بچنا مشکل ہو۔ ورنہ اسلام عام حالت میں تعلق جو ڑنے اور آبادی بردھانے کا تھم دیتا ہے۔ کیونکہ آپ سوچیں کہ تیارداری کا ثواب 'سلام کرنے 'صلہ رحمی کا ثواب وغیرہ یہ جملہ نیکیاں تب ممکن ہیں جب آبادی میں رہائش ہوگی۔ عبدالرشید تو نسوی) عزات کے معنی لوگوں سے الگ تھلگ تنا دور رہنے کے ہیں۔

تبر جب آبادی میں رہائش ہوگی۔ عبدالرشید تو نسوی) عزات کے معنی لوگوں سے الگ تھلگ تنا دور رہنے کے ہیں۔

تبر جب آبادی میں رہائش ہوگی۔ عبدالرشید تو نسوی) عزات کے معنی لوگوں سے الگ تھلگ تنا دور رہنے کے ہیں۔

تبر جب آبادی میں رہائش ہوگی۔ عبدالرشید تو نسوی) عزات کے معنی لوگوں سے الگ تھلگ تنا دور رہنے کے ہیں۔

تبر جب آبادی میں رہائش ہوگی۔ عبدالرشید تو نسوی آلدی نہ برائے فصل کردن آلمدی

٣٥- باب رَفْع الأَمَانَةِ

٣٤٩٦ حداً ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان، حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِيً، فَلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَان، حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِيً، عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((إِذَا طَيْعَتِ الْأَمَانَةُ فَالْتَظَرِ السَّاعَةَ)) قَالَ: طُيُّعَتِ الْأَمَانَةُ فَالْتَظَرِ السَّاعَةَ)) قَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتُهَا يَا رَسُولَ الله عَيْرِ السَّاعَة)) قَالَ: ((إِذَا لَيْكُ فَلَا وَالله عَيْرِ الله عَيْرِ الْهَلِهِ فَالْتَظِرِ السَّاعَة)) السَّاعَة)) السَّاعَة)). [راجع: ٥٩]

باب (آخر زمانہ میں) دنیا سے امانت داری کا انھ جانا
(۱۳۹۲) ہم سے محر بن سان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے فلیح
بن سلیمان نے بیان کیا' کہا ہم سے ہلال بن علی نے بیان کیا' ان سے
عطاء بن یبار نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ
نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جب امانت
ضائع کی جائے تو قیامت کا انتظار کرو۔ پوچھایا رسول اللہ! امانت کس
طرح ضائع کی جائے گی؟ فرمایا جب کام نااہل لوگوں کے سپرد کردیئے
جائیں تو قیامت کا انتظار کرو۔

ابن بطال نے کما اللہ پاک نے حکومت کے ذمہ داروں پر بیہ امانت سونی ہے کہ وہ عمدہ اور مناصب ایماندار اور دیانت دار آدمیوں کو دیں اگر ذمہ دار لوگ ایبا نہ کریں گے تو عنداللہ خائن ٹھسریں گے۔ آج کے نام نماد جمہوری دور میں بیہ ساری باتیں خواب و خیال ہو کر رہ گئ ہیں۔ الاماشاء اللہ۔

٣٤٩٧ - حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثْنَا الأَعْمَشُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، حَدَّثْنَا رَسُولُ وَهْبٍ، حَدَّثْنَا رَسُولُ

(١٣٩٤) ہم سے محمد بن كثرنے بيان كيا كما ہم كوسفيان تورى نے خبر دى كما ہم سے اعمش نے بيان كيا كما ان سے زيد بن و بب نے كما ، ہم سے حضرت حذيفہ بولٹو نے بيان كيا كہ ہم سے رسول الله ملت الله نے دو حدیثیں ارشاد فرمائیں۔ ایک کا ظہور تو میں دیکھ چکا ہوں اور

دو سرى كامنتظر مول - آنخضرت النياليان بمسع فرماياكه امانت اوكول

الآخَرَ، حَدَّثَنَا ﴿ (أَنَّ الأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْر قُلُوبِ الرِّجَالِ، ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ الْقُرْآن، ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ)) وَحَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِهَا قَالَ: ((يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الأَمَانَةُ مِنْ قَلْبهِ، فَيَظَلُ أَثَرُهَا مِثْلَ أَثَر الْوَكْتِ، ثُمُّ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ فَبِيْقِي أَثَرَهَا مِثْلَ الْمَجْل كَجَمْر دَخْرَجْتَهُ عَلَى رَجْلِكَ فَنَفِطَ، فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ فَيُصبحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ فَلاَ يَكَادُ أَحَدّ يُؤدِّي الْأَمَانَةَ فَيُقَالُ: إِنَّ فِي بَنِي فُلاَن رَجُلاً أَمِينًا وَيُقَالُ لِلرَّجُل: مَا أَعْقَلَهُ وَمَا أَظْرَفَهُ وَمَا أَجْلَدَهُ وَمَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ خَرْدَل مِنْ إيـمَان، وَلَقَدْ أَتَى عَلَىُّ زَمَانٌ وَمَا أُبَالِي أَيُّكُمْ بَايَعْتُ لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدُّهُ عَلَىَّ الإسْلاَمُ، وَإِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا رَدُّهُ عَلَىُّ سَاعِيهِ، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايِعُ إلاَّ فُلاَنًا وَفُلاَنًا).

کسی سے خریدو فرخت ہی نہیں کر تا۔ [طرفاه في: ٧٠٨٦، ٧٢٧٦]. ترجیم ایند ہی آدمی اس قابل میں کہ ان سے معالمہ کروں۔ متن قطلانی میں یمال اتنی عبارت اور زیادہ ہے۔ قال الفربری قال تركيك ابوجعفر حدثت ابا عبد الله فقال سمعت ابا احمد بن عاصم يقول سمعت ابا عبيد يقول قال الاصمعي و ابو عمرو و غيرهما جذر قلوب الرجال الجذر الاصل من كل شني والوكت اثر الشني اليسير منه والمجل اثر العمل في الكف اذ ا غلظ ليمي محمد بن یوسف فربری نے کما ابوجعفر محمد بن حاتم جو امام بخاری کے منٹی تھے ان کی کتابیں لکھا کرتے تھے' کہتے تھے کہ میں نے امام بخاری کو حدیث سائی تو وہ کنے لگے میں نے ابو احمد بن عاصم بلخی سے سنا' وہ کہتے تھے میں نے ابو عبید سے سنا' وہ کہتے تھے عبدالملك بن قریب اسمعی اور ابو عمرو بن علاء قاہری وغیرہ لوگول نے سفیان توری سے کہا جذر کا لفظ جو حدیث میں ہے اس کا معنی جڑ اور وکت کتے ہیں ملکے خفیف داغ کو اور مجل وہ موٹا جھالا جو کام کرنے سے ہاتھ میں پڑ جاتا ہے۔

کے دلوں کی گرائیوں میں اترتی ہے۔ پھر قرآن شریف سے ' پھر حدیث شریف سے اس کی مضبوطی ہوتی جاتی ہے اور آنخضرت ماتیکیا نے ہم سے اس کے اٹھ جانے کے متعلق ارشاد فرمایا کہ "آدمی ایک نیند سوئے گااور (اس میں) امانت اس کے دل سے ختم ہو جائے گی اور اس بے ایمانی کا ہلکانشان پڑ جائے گا۔ پھرایک اور نیند لے گاتو اب اس كانشان چمالے كى طرح مو جائے گا جيسے تو باؤل پر ايك چنگارى ر ما ہے تو ظاہر میں ایک چھالا پھول آتا ہے اس کو پھولا دیکھا ہے 'بر اندر کچھ نہیں ہو تا۔ پھرحال ہیہ ہو جائے گا کہ صبح اٹھ کرلوگ خرید و فروخت کریں گے اور کوئی فخص امانت دار نہیں ہو گا۔ کماجائے گا کہ بنی فلاں میں ایک امانت دار شخص ہے۔ کسی شخص کے متعلق کما جائے گاکہ کتنا عقل مندہے، کتنا بلند حوصلہ ہے اور کتنا بماور ہے۔ حالانکہ اس کے دل میں رائی برابر بھی ایمان (امانت) نہیں ہو گا" (حضرت حذیفہ کہتے ہیں) میں نے ایک ایباونت بھی گذارا ہے کہ میں اس کی پروا نہیں کر تا تھا کہ کس سے خریدو فروخت کر تا ہوں۔ اگر وہ مسلمان ہو تاتو اس کو اسلام (بے ایمانی سے) روکتاً تھا۔ اگر وہ نصرانی ہو تا تو اس کامدد گار اسے رو کتا تھالیکن اب میں فلاں اور فلاں کے سوا

٣٤٩٨ حدَّثناً أبو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا (١٣٩٨) بم سے ابوالیمان نے بیان کیا انهول نے کما ہم کو شعیب شَعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ نَ خَبِروى ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کما مجھ کو سالم بن

بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهُ
عبداللہ نے خبردی اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما فی بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملتی کیا سے سنا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لوگوں کی مثال اونٹوں کی سی ہے 'سومیں بھی ایک تیز سواری کے قابل نہیں ملتا۔

آج مسلمان بکفرت ہر جگہ موجود ہیں گر حقیقی مسلمان تلاش کئے جائیں تو مایوسی ہوگی۔ پھر بھی اللہ والوں سے زمین خالی نہیں ہے کے من عباد الله لو اقسم علی الله لابوه)

باب ریا اور شرت طلبی کی ندمت میں

(۱۳۹۹) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کیجی نے بیان کیا ان سے سفیان نے کہا بھے سے سلمہ بن کہیل نے بیان کیا۔ (دو سری سند) حضرت امام بخاری نے کہا کہ ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ ہم سے سلمہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے سلمہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جندب بڑا تھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑھیا نے فرمایا اور میں نے آپ کے سواکی کو یہ کہتے نہیں سنا کہ "نبی کریم ساڑھیا نے فرمایا "و شہرت کا فرمایا" چنانچہ میں ان کے قریب پہنچا تو میں نے سنا کہ وہ کمہ رہے تھے فرمایا" چنانچہ میں ان کے قریب پہنچا تو میں نے سنا کہ وہ کمہ رہے تھے کہ نبی کریم ساڑھیا نے فرمایا (کی نیک کام کے نتیجہ میں) جو شہرت کا طالب ہو اللہ تعالی اس کی بدنیتی قیامت کے دن سب کو سنادے گا۔ اس طرح جو کوئی لوگوں کو دکھانے کے لئے نیک کام کرے اللہ بھی قیامت کے دن اس کو سنادے گا۔

٣٦ باب الرِّيَاء وَالسُّمْعَةِ

٩٩ ٣- حدُّ ثَنا مُسَدَّدٌ، حَدَّ ثَنا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ حَدَّ ثَنا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ حَدَّ ثَنَا سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةً بْنُ كُهَيْلِ. ح وَحَدُّ ثَنَا اللهِ نَعْيْم، حَدَّ ثَنَا سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةً قَالَ: سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ: قال النّبِيُّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ: وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَقُولُ: قَالَ النّبِيُّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ غَيْرُهُ فَدَنَوْتُ مِنْهُ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَالَ النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ غَيْرُهُ فَدَنَوْتُ مِنْهُ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَالَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ: ((مَنْ قَالَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ: ((مَنْ سَمَّعَ الله بِهِ وَمَنْ يُرَانِي يُرَانِي يُرَانِي الله بِهِ وَمَنْ يُرَانِي يُرَانِي يُرَانِي الله بِهِ)).

[طرفه في : ۲۵۵۲]

ریا کاری سے بچنے کے لئے نیک کام چھپا کر کرنا بھتر ہے مگر جمال اظہار کے بغیر چارہ نہ ہو چیسے فرض نماز جماعت سے ادا کرنا سیسی کیا ہے گئی ہے کہ ایس تالیف اور شائع کرنا ای طرح جو شخص دین کا پیثوا ہو اس کو بھی اپنا عمل ظاہر کرنا چاہئے تا کہ دو سرے لوگ اس کی پیروی کریں بسر حال حدیث انما الا عمال بالنیات کو مد نظر رکھنا ضروری ہے۔ ریا کو شرک خفی کما گیا ہے جس کی خدمت کے لئے بیہ حدیث کافی وافی ہے۔

باب جواللہ کی اطاعت کرنے کے لئے اپنے نفس کو دبائے اس کی فضیلت کابیان

(** ١٥٠) ہم سے ہدبہ بن خالد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ہمام بن حارث نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے حضرت انس بن مالک بناشہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت معاذ

٣٧– باب مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ الله

٢٥٠٠ حدثناً هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ
 مَامٌ، حَدُّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ
 مَالِكِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ الله عَنْهُ

قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا رَدِيفُ النَّبِيِّ اللَّهِ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلاَّ آخِرَةُ الرَّحْل، فَقَالَ: ((يَا مُعَاذُ)) قُلْتُ : لَبُيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ وَسَعْدَيْكَ، ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: ((يَا مُعَاذُ)) قُلْتُ: لَبَيْكَ رَسُولَ الله وَسَعْدَيْكَ، ثُمُّ سَارَ سَاعَةً ثُمُّ قَالَ: ((يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَل)) قُلْتُ: لَبَيْكَ رَسُولَ الله وَسَعْدَيْكَ قَالً: ((هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الله عَلَى عِبَادِهِ؟)) قُلْتُ : الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: ((حَقُّ الله عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)) ثُمُّ سَارَ سَاعَةً، ثُمُّ قَالَ: ((يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَل) قُلْتُ: لَبُیْكَ يَا رَسُولَ الله وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: ((هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللهِ إِذَا فَعَلُوهُ))؟ قُلْتُ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: ((حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى الله أَنْ لاَ يُعَذَّبُهُمْ)). [راجع: ٢٨٥٦]

تریج می اور شرک کا بیان ہے توحید لین عبادت میں اللہ کو ایک ہی جانا اس کے ساتھ کمی کو شریک نہ کرنا خالص اللہ ہے اس کی کا بیان ہے ترک سے بچنا یہ وخول جنت کا موجب ہے۔

باب تواضع لعنی عاجزی کرنے کے بیان میں

یہ تمام اخلاق حسنہ کا اصل الاصول ہے اگر تواضع نہ ہو تو کوئی عبادت کام نہ آئے گی۔ دوسری مدیث میں ہے کہ جو کوئی اللہ کے لئے تواضع کرتا ہے اللہ اس کا رتبہ بلند کر دیتا ہے۔ ایک مدیث میں ارشاد اللی نقل کیا گیا ہے کہ تواضع کرو اور کوئی دوسرے پر فخرنہ کرے۔

(۱۵۰۱) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے زبیر بن معاویہ نے بیان کیا ان سے حضرت انس معاویہ نے بیان کیا ان سے حضرت انس بڑا تھ نے کہ نبی کریم ملٹی ہے کی ایک او نٹنی تھی (دو سری سند) حضرت امام بخاری نے کما) اور مجھ سے مجمد بن سلام نے بیان کیا کما ہم کو فزاری نے اور ابو خالد احر نے خبروی انہیں حمید طویل نے اور ان

- حدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
 حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ
 رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ قَطَّا نَاقَةٌ.
 قَالَ وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا الْفَزَارِيُّ
 وَأَبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ،

٣٨– باب التُّوَاضُع

عَنْ أَنَس قَالَ: كَانَتْ نَاقَةٌ لِرَسُولِ الله الْعُضْبَاءَ، وَكَانَتْ لاَ تُسْبَقُ، لَهُ عُسْبَقُ، لَجَاءَ أَعْرَابِّي عَلَى قَعُودٍ لَهُ فَسَبَقَهَا، فَاشْتَدُ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَقَالُوا: سُبِقَتِ الْعَصْبَاءُ، فَقَالَ رَسُولُ الله على: ((إَنَّ حَقًّا عَلَى الله أَنْ لاَ يَوْفَعَ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا إلاَّ وَضَعَهُ)).

ترَقی کے ساتھ تنزلی اور ادبار کے ساتھ اقبال بھی لگا ہوا ہے تلک الایام نداولھا بین الناس (آل عمران: ١٦٩) کا یمی مطلب ہے۔ ٣٠٠٢- حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ، حَدَّثَنِي شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ الله بْن أَبِي نَمِر، عَنْ عَطَاء عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنَّ ا لله قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَى عَبْدِي بشَيْء أَحَبُّ إِلَيُّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبُّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي لأُعْطِيَنَّهُ، وَلَئِن اسْتَعَاذَنِي لأَعِيذَنَّهُ، وَمَا تَرَدُّدْتُ عَنْ شَيْء أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدُّدِي عَنْ نَفْس الْمُؤْمِن يَكْرَهُ الْمَوْتَ، وَأَنَا أَكْرَهُ مَسَاءَتَهُ)).

سے حضرت انس بنات نے بیان کیا کہ رسول الله سائیلم کی ایک او نمنی تھی جس کانام ''عضباء'' تھا (کوئی جانور دوڑ میں) اس سے آگے نہیں بره پاتا تفاد پھرا يك اعرابي اپنا اونٹ پر سوار موكر آيا اور وہ آنخضرت ما الناميم كا وننى سے آگے برھ كيا۔ مسلمانوں برب معاملہ براشاق كررا اور کہنے گگے کہ افسوس عفبهاء پیچھے رہ گئی۔ آنخضرت ملٹی کیانے اس پر فرمایا کہ اللہ تعالی نے اسینے اور بید لازم کرلیا ہے کہ جب دنیا میں وہ کسی چیز کو بردھا تاہے تواسے وہ گھٹا تا بھی ہے۔

(١٥٠٢) مجھ سے محد بن عثان نے بیان کیا اکما ہم سے خالد بن مخلد ن کما ہم سے سلیمان بن بلال نے ان سے شریک بن عبداللہ بن الی نمرنے 'ان سے عطاء نے اور ان سے ابو ہررہ بناٹذ نے بیان کیا کہ رسول الله طالية ملية في الله تعالى فرماتا ب كه جس في ميركسي ولی سے و مثنی کی اسے میری طرف سے اعلان جنگ ہے اور میرا بندہ جن جن عبادتول سے میرا قرب حاصل كرتا ہے اور كوئى عبادت مجھ كو اس سے زیادہ پند نہیں ہے جو میں نے اس پر فرض کی ہے (لعنی فرائض مجھ كوبست پسند ہيں جيسے نماز' روزه' جج' زكوة) اور ميرا بنده فرض ادا کرنے کے بعد نفل عباد تیں کرکے مجھے سے اتنانزدیک ہو جاتا ہے کہ میں اس سے محبت کرنے لگ جاتا ہوں۔ پھرجب میں اس سے محبت كرنے لگ جاتا ہوں تو ميں اس كاكان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے'اس کی آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے'اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے' اس کایاؤں بن جاتا ہوں جس سے وہ چِتاہے اور اگر وہ مجھ سے مانگتاہے تو میں اسے دیتا ہوں اگر وہ کسی وسمن یا شیطان سے میری پناہ کاطالب ہو تاہے تو میں اسے محفوظ رکھتا ہوں اور میں جو کام کرنا چاہتا ہوں اس میں مجھے اتنا تردد نہیں ہو تا جتنا کہ مجھے اینے مومن بندے کی جان نکالنے میں ہو تا ہے۔ وہ تو موت کو بوجہ تکلیف جسمانی کے پیند نہیں کر تا اور مجھ کو بھی اسے تکلیف دينابرا لكتاب

اس مدیث میں محدثین نے کلام کیا ہے اور اس کے راوی خالد بن مخلد کو مکرالحدیث کما ہے۔ میں وحیدالزمال کمتا ہوں کہ ا حافظ ابن تجرف اس كے دو سرے طریق مجى بيان كئے ہيں كو وہ اكثر ضعيف ہيں۔ مكريہ سب طرق ال كر حديث حن ہو جاتی ہے اور خالد بن مخلد کو ابوداؤد نے صدوق کما ہے اوحیدی)

اس مدیث کا بیر مطلب نہیں ہے کہ بندہ عین خدا ہو جاتا ہے جیسے معاذ الله اتحادید اور حلولیہ کہتے ہیں بلکہ مدیث کا مطلب سے ہے کہ جب بندہ میری عبادت میں غرق ہو جاتا ہے اور مرتبہ محبوبیت پر پہنچاہے تو اس کے حواس طاہری و باطنی سب شریعت کے تابع ہو جاتے ہیں وہ ہاتھ پاؤل کان آنکھ سے صرف وہی کام الماتا ہے جس میں میری مرضی ہے۔ خلاف شریعت اس سے کوئی کام سرزد نہیں ہوتا۔ (اور اللہ کی عبادت میں کسی غیر کو شریک کرنا شرک ہے جس کا ارتکاب موجب دخول نار ہے۔ توحید اور شرک کی تفصیلات معلوم كرنے كے لئے تقوية الايمان كامطالعه كرنا جائے عرفي حضرات "الدين الخالص" كامطالعه كريں و بالله التوفيق)

> ٣٩- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ))

﴿ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كُلَّمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ رالنحل: ۷۷]

٣-٩٥٠ حدَّثَنَا سَعيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ، حَدَّثَنَا أَبُو حَازِم، عَنْ سَهْل قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿(بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ هَكَذَا)) وَيُشِيرُ بِإصْبَعَيْهِ فَيَمُدُّ

بهمًا. [راجع: ٤٩٣٦]

٤ . ٣٥ – حدَّثَني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، هُوَ الْجَعْفِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةً، وَأَبِي النَّيَّاحِ عَنْ أَنْسِ عَن النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((بُعِثْتُ وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ)).

٥٠٥- حدّثني يَحْيَى بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا أَبُو بَكُو، عَنْ أَبِي حَصِينِ، عَنْ أَبِي صَالِح، عن أبي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

باب نبی کریم ملتی اور شاد که میں اور قیامت دونوں ایسے نزدیک ہیں جسے یہ (کلمہ اور پیج کی انگلیاں) نزدیک ہیں (سورہ نحل میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے) اور قیامت کامعاملہ تو بس آنکھ جھیکنے کی طرح ہے یا وہ اس سے بھی جلد ہے بے شک اللہ ہر چیز یر قدرت رکھے والاہے۔"

(١٥٠٢) م سے سعيد بن ابى مريم نے بيان كيا كمام سے ابوغسان نے بیان کیا کما ہم سے ابوحازم نے بیان کیا ان سے سل روائھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی اللہ نے فرمایا میں اور قیامت استے نزویک نزديك بهيج كئے بيں' اور آنخضرت ملياليان في دوالكيول كے اشاره ے (اس نزد کی کو) بنایا پھران دونوں کو پھیلایا۔

مطلب میہ ہے کہ مجھ میں اور قیامت میں اب کسی نئے پیغمبرو رسول کا فاصلہ نہیں ہے اور میری امت آخری امت ہے اس پر قامت آئے گی۔

(۲۵۰۴) مجھ سے عبداللہ بن محمد جعفی نے بیان کیا کما ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ اور الوالتياح في اور ان سے حضرت انس والله في كريم ماليكيا في فرمایا میں اور قیامت ان دونوں (انگلیوں) کی طرح (نزدیک نزدیک) بھیج گئے ہیں۔

(١٥٠٥) مجھ سے يكيٰ بن يوسف نے بيان كيا كمام كو ابو بكرين عياش نے خردی' انہیں ابو حصین نے ' انہیں ابو صالح نے ' انہیں حضرت ابو ہریرہ بڑاللہ نے اور ان سے نبی کریم مالی الے فرمایا میں اور قیامت ان دو کی طرح بھیج گئے ہیں۔ آپ کی مراد دو انگیوں سے تھی۔ ابو بکر

بن عیاش کے ساتھ اس مدیث کو اسرائیل نے بھی ابوحسین سے

بإب

روایت کیا ہے جے ہمامین نے وصل کیا ہے۔

الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ قَالَ: ((بُعِثْتُ أَنَا
 وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ))، يَعْنِي إِصْبَعَيْنِ. تَابَعَهُ
 إسْرَائِيلُ عَنْ أبي حَصينِ.

٠ ٤ - باب

اس میں کوئی ترجمہ نہیں ہے گویا اسکلے باب کی فصل ہے۔

[راجع: ۸۵]

(۲۵۰۲) مے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کوشعیب نے خردی کما ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ بناٹھ نے کہ رسول کریم ماٹھیا نے فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک سورج مغرب سے نہ لکلے گا۔ جب سورج مغرب سے نکلے گا اور لوگ دیکھ لیں گے تو سب ایمان لے آئیں گے' یمی وہ وقت ہو گاجب کسی کے لئے اس کاایمان نفع نہیں وے گاجواس سے پہلے ایمان نہ لایا ہو گایا جس نے ایمان کے بعد عمل خیرنه کیامو۔ پس قیامت آجائے گی اور دو آدمی کیٹرا درمیان میں (خرید و فروخت کے لئے) پھیلائے ہوئے ہوں گے۔ ابھی خرید و فروخت بھی نہیں ہو بھی ہو گی اور نہ انہوں نے اسے لپیٹاہی ہو گا(کہ قیامت قائم ہو جائے گی) اور قیامت اس حال میں قائم ہو جائے گی کہ ایک شخص اینی او نثنی کا دودھ لے کر آ رہا ہو گااور اسے پی بھی نہیں سکے گا اور قیامت اس حال میں قائم ہو جائے گی کہ ایک مخص اپناحوض تیار كرا رہامو گااور اس كاپانى بھى نەپى يائے گاد قيامت اس حال ميں قائم ہو جائے گی کہ ایک شخص اپنالقمہ اپنے منہ کی طرف اٹھائے گا اور اسے کھانے بھی نہ یائے ہو گا۔

اس مدیث کا مطلب ہیہ ہے کہ قیامت اچانک ہی آ جائے گی کسی کو خبر بھی نہ ہوگی لوگ اینے اپنے دھندوں میں مطروف ہوں کے کہ قیامت قائم ہو جائے گی۔

باب جو الله سے ملاقات کو پسند رکھتا ہے الله بھی اس سے ملنے کو پسند رکھتا ہے (۲۵۰۷) ہم سے تجاج نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمام نے' کہا ہم سے

١٤ - باب مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ الله أَحَبَّ
 ١ لله لِقَاءَهُ
 ٦٥٠٧ - حدَّثنا حَجَّاجٌ، حَدَّثنا هَمَّامٌ،

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَس عَنْ عُبَادَةَ بْن الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَنْ أَحَبُّ لِقَاءَ الله، أَحَبُّ اللهُ لَقَاءَهُ، وَمَنْ كُرة لِقَاءَ الله كُرة الله لِقَاءَهُ))، قَالَتْ عَانِشَةُ: أَوْ بَعْضُ أَزْوَاجِه إنَّا لَنَكْرَهُ الْمَوْتَ، قَالَ: ((لَيْسَ ذَاكِ، وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا حَضَرَهُ الْمَوْتُ بُشِّرَ برِضْوَانِ الله وَكَرَامَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَحَبُّ إَلَيْهِ مِمَّا أَمَامَهُ، فَأَحَبَّ لِقَاءَ الله وَأَحَبُّ ا لله لِقَاءَهُ، وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا حُضِرَ بُشِّرَ بعَذَابِ الله وَعُقُوبَتِهِ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إَلَيْهِ مِمَّا أَمَامَهُ كَرَهَ لِقَاءَ الله وَكَرَهَ الله لِقَاءَهُ)). اخْتَصَرَهُ أَبُودَاوُدَ وَعَمْرُو، عَنْ شُعْبَةَ، وَقَالَ سَعِيدٌ: عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَارَةَ، عَنْ سَعْدٍ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ.

قبادہ نے 'ان سے انس بڑاٹئر نے اور ان سے حضرت عبادہ بن صامت ولله في كر رسول الله الله الله الله الله الله الله عنه كودوست ر کھتا ہے' اللہ بھی اس سے ملنے کو دوست ر کھتا ہے اور جو اللہ سے طنے کو پیند نہیں کرتا ہے اللہ بھی اس سے طنے کو پیند نہیں کرتا۔ اور عائشہ رہی فیا یا آنخضرت ملی ایک بعض ازواج نے عرض کیا کہ مرناتو ہم بھی نمیں پند کرتے؟ آنخضرت ملٹھیام نے فرمایا کہ اللہ کے ملنے سے موت مراد نہیں ہے بلکہ بات یہ ہے کہ ایماندار آدمی کو جب موت آتی ہے تو اسے اللہ کی خوشنودی اور اس کے پہال اس کی عزت کی خوشخبری دی جاتی ہے۔ اس ونت مومن کو کوئی چیزاس سے زیادہ عزیز نمیں ہوتی جو اس کے آگے (اللہ سے ملاقات اور اس کی رضا اور جنت کے حصول کے لئے) ہوتی ہے'اس لئے وہ اللہ سے ملاقات کا خواہش مند ہو جاتا ہے اور اللہ بھی اس کی ملاقات کو پیند کرتا ہے اور جب كافركى موت كاوقت قريب آتا ہے تواسے اللہ كے عذاب اور اس کی سزاکی بشارت دی جاتی ہے'اس وقت کوئی چیزاس کے دل میں اس سے زیادہ ناگوار نہیں ہوتی جو اس کے آگے ہوتی ہے۔ وہ الله ے جاملنے کو ناپیند کرنے لگتاہے 'پس اللہ بھی اس سے ملنے کو ناپیند کرتا ہے۔ ابوداؤد طیالسی اور عمرو بن مرزوق نے اس حدیث کو شعبہ ے مخضراً روایت کیا ہے اور سعید بن الی عروبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے 'ان سے زرارہ بن الى اوفى نے 'ان سے سعد نے اور ان سے عائشہ رہے نیا نے نبی ماٹیا کم سے روایت کیا۔

۔۔ ہروں سے بین اس مور ہے۔ ہوں ہے۔ ہوں ہے۔ ہوں ہے۔ ہوں ہے۔ ہوں ہیں ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو اس کیفیت کینے موٹ بختی ہیں ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو اس کیفیت کینے ہے۔ کہ موت کے وقت ہو تکلیف کے ساتھ موت نصیب کرے آمین۔ کلمہ طیبہ اس وقت پڑھنے کا بھی مقصد یمی ہے مومن کو موت کے وقت ہو تکلیف ہوتی ہے اس کا انجام راحت ابدی ہے۔

(۱۵۰۸) مجھ سے محمد بن علاء نے بیان کیا' کہا ہم سے ابواسامہ نے'
ان سے بزید بن عبداللہ نے' ان سے ابوبردہ نے' ان سے ابومویٰ
اشعری بڑائی نے کہ نبی کریم ملتی کے فرمایا جو شخص اللہ سے ملنے کو
پند کرتا ہے اللہ بھی اس سے ملنے کو پند کرتا ہے اور جو شخص اللہ

٦٥٠٨ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ،
 حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي
 بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
 ((مَنْ أَحَبًّ لِقَاءَ الله أَحَبًّ الله لَقَاءَهُ،

سے ملنے کو ناپیند کر تاہے اللہ بھی اس سے ملنے کو ناپیند کر تاہے۔

وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ الله كَرِهَ الله لِقَاءَهُ)).

مطلب یہ ہے کہ موت بسرحال آئی ہے اسے برانہ جانا چاہے۔

٩ . ٩ - حدثنى يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، اَخْبَرِنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرُوةُ بْنُ الْجُبْرِنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرُوةُ بْنُ الرّبَيْرِ فِي رِجَالِ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ عَائِشَةَ وَرَحِ النّبِيِّ فَي اللّهِ قَالَت: كَانَ رَسُولُ اللهِ فَي يَقْبُضْ نَبِي يَقُولُ وَهُو صَحِيحٍ: ((إِنَّهُ لَمْ يُقْبَضْ نَبِي يَقُولُ وَهُو صَحِيحٍ: ((إِنَّهُ لَمْ يُقْبَضْ نَبِي يَقُولُ وَهُو صَحِيحٍ: ((إِنَّهُ لَمْ يُقْبَضْ نَبِي يُعَيِّرُ)) فَلَمًا نَوْلَ بِهِ وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِي يُحَيِّرُ) فَلَمًا نَوْلَ بِهِ وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِي غُشِي عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمُّ أَفَاقَ فَأَشْخَصَ بَصَرَهُ إِلَى السَّقْفِ، ثُمَّ قَالَ: ((اللّهُمَّ الرَّفِيقَ الرَّفِيقَ الرَّفِيقَ الرَّفِيقَ الأَعْلَى)) قُلْتُ: إِذَا لاَ يَخْتَارَنَا وَعَرَفْتُ اللّهُمُّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى)). فَكَانَ يُحَدِّثُنَا بِهِ قَالَت: فَكَانَتْ بِلْكَ آخِرَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا النّبِي قَالَت: فَكَانَتْ بِلْكَ آخِرَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا النّبِي فَلَاتُ اللّهُمُّ الرَّفِيقَ الأَعْلَى)). قُلْتُ الأَعْلَى الرَّفِيقَ الأَعْلَى)).

(١٥٠٩) مجھ سے بچی بن بکیرنے بیان کیا ، کما ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا'ان سے عقیل بن خالدنے'ان سے ابن شماب نے'کمامجھ کو سعید بن مسیب اور عروہ بن زبیر نے چند علم والوں کے سامنے خبردی که نبی کریم ملی آیا کی زوجه مطهره حضرت عائشه رضی الله عنهانے بیان كياكه رسول الله ملتهايم في جب آب خاص تندرست تص فرماياتها کسی نبی کی اس وقت تک روح قبض نہیں کی جاتی جب تک جنت میں اس کے رہنے کی جگہ اسے و کھانہ دی جاتی ہو اور پھراسے (دنیایا آخرت کے لئے) اختیار دیا جاتا ہے۔ پھرجب آمخضرت ساتھا بیار ہوئے اور آنخضرت ملٹھاکیا کا سر مبارک میری ران پر تھا تو آپ پر تھوڑی در کے لئے عثی چھاگئ 'پرجب آپ کو ہوش آیا تو آپ چمت کی طرف محملی لگا کرد کھنے لگے۔ پھر فرمایا" اللهم الرفیق الاعلٰی " میں نے کما کہ اب آمخضرت ملی المامیں ترجیح نہیں دے سکتے اور میں سمجھ گئی کہ بہ وہی حدیث ہے جو حضور نے ایک مرتبہ ارشاد فرمائی تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ یہ آنخضرت التہا کا آخری کلمہ تھاجو آپ نے اپنی زبان مبارک سے اوا فرمایا یعنی یہ ارشاد که "اللهم الرفيق الاعلى "لعنى يا الله! محم كوبلند رفيقول كاساته يندب

مراد باشند گان جنت انبیاء و مرسلین و صالحین و ملائکه ہیں۔ الله پاک ہم سب کو نیک لوگوں صالحین کی صحبت عطا فرمائے۔ آمین یا رب العالمین۔

باب موت کی سختیوں کابیان

(۱۵۱۰) ہم سے محمد بن عبید بن میمون نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عیدی بن عبید بن میمون نے بیان کیا' اس سے عیدی بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا مجھ کو ابن ابی ملیکہ نے خبر دی' انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنها کے غلام ابو عمرو ذکوان نے خبر دی کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها کہا کرتی تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم (کی وفات کے وقت) آپ کے سامنے ایک برا پانی کا

٤٢ - باب سَكَرَاتِ الْمَوْتِ

- ٦٥١٠ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَعْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَعْمُ مُنْ يُونُسَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو ذَكْوَانَ مَوْلَى عَائِشَةَ مُلَيْكَةَ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو ذَكْوَانَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا كَانَتْ تَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ الله الله عَنْهَا كَانَتْ تَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ الله الله عَنْهَا كَانَتْ تَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ الله الله الله عَنْهَا كَانَتْ يَدَيْهِ

رَكُوةٌ - أَوْ عُلْبَةٌ - فِيهَا مَاءٌ، يَشُكُ عُمَرُ فَجَعَلَ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي الْمَاءِ فَيَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ وَيَقُولُ: ((لاَ إِلَهَ إِلاَ الله إِنْ لِلْمَوْتِ سَكَرَاتٍ))، ثُمَّ نَصَبَ يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُول : ((فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى)) حَتَّى قُبِضَ وَمَالَتْ يَدُهُ. [راجع: ٩٩٠]

معلوم بواكد موت كى حَيْ كولى برى نشالى بهيل عَبْدَةُ، عَنْ هَشِمَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رِجَالٌ مِنَ الأَعْرَابِ جُفَاةً يَأْتُونَ النّبِيُّ فَيَ فَيَسْأَلُونَهُ مَتَى السَّاعَةُ؟ فَكَانَ يَنْظُرُ إِلَى أَصْغَرِهِمْ فَيَقُولُ: ((إِنْ يَعِشْ مَنَى السَّاعَةُ؟ فَكَانَ مَنْظُرُ إِلَى أَصْغَرِهِمْ فَيَقُولُ: ((إِنْ يَعِشْ هَذَا لاَ يُدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى تَقُومَ عَلَيْكُمْ مَنَى مَوْتَهُمْ.

پالہ رکھا ہوا تھاجس میں پانی تھا۔ یہ عمر کو شبہ ہوا کہ ہانڈی کا کونڈا تھا۔
آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنا ہاتھ اس برتن میں ڈالنے گے اور پھر
اس ہاتھ کو اپنے چرہ پر ملتے اور فرماتے اللہ کے سواکوئی معبود نہیں '
بلاشبہ موت میں تکلیف ہوتی ہے" پھر آپ اپنا ہاتھ اٹھا کر فرمانے
گے۔ " فی الرفیق الاعلٰی " یمال تک کہ آپ کی روح مبارک قبض
ہوگئی اور آپ کا ہاتھ جھک گیا۔

معلوم ہوا کہ موت کی سختی کوئی بری نشانی نہیں ہے بلکہ نیک بندول پر اس لئے ہوتی ہے کہ ان کے درجات بلند ہوں۔

(۱۵۱۱) مجھ سے صدقہ نے بیان کیا کما ہم کو عبدہ نے خبردی 'انہیں ہشام نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رفی اُن نے بیان کیا ہشام نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رفی اُن نے بیان کیا کہ چند بدوی جو نگے پاؤں رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اس آئے گی؟ آخضرت آپ سے وریافت کرتے تھے کہ قیامت کب آئے گی؟ آخضرت اللہ اللہ ان میں سب سے کم عمروالے کو دکھ کر فرمانے لگے کہ اگر یہ پچہ زندہ رہاتو اس کے بردھا ہے سے پہلے تم پر تہماری قیامت آجائے گ۔ ہشام نے کہا کہ آخضرت اللہ اللہ کے مواد (قیامت) سے ان کی موت تھی۔

آپ کا مطلب یہ تھا کہ قیامت کبریٰ کا وقت تو اللہ کے سواکس کو معلوم نہیں ہر آدی کی موت اس کی قیامت صغریٰ ہے۔

الب سے حدیث کی مناسبت اس طرح ہے کہ آپ نے موت کو قیامت قرار دیا اور قیامت میں سب لوگ بے ہوش ہو جائیں گے قصعق من فی السموات والارض موت میں بھی بے ہوشی ہوتی ہے ہی ترجمہ باب ہے۔

(۱۵۱۲) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے معد بن کعب بن بیان کیا' ان سے سعد بن کعب بن مالک نے' ان سے سعد بن کعب بن مالک نے' ان سے ابو قادہ بن ربعی انساری بڑا تی نے' وہ بیان کرتے سے کہ رسول اللہ ماٹی لیا کے قریب سے لوگ ایک جنازہ لے کر گزرے تو آنخضرت ماٹی لیا نے فرمایا کہ «مستریح یا مستراح» ہے۔ لیعنی اسے آرام مل گیا۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! «المستریح والمستراح منه» کا کیا مطلب ہے؟ رسول اللہ! «المستریح والمستراح منه» کا کیا مطلب ہے؟ آخضرت ماٹی لیا نے فرمایا کہ مومن بندہ دنیا کی مشقوں اور تکلیفوں سے اللہ کی رحمت میں نجات یا جاتا ہے وہ مستریح ہے اور مستراح منه سے اللہ کی رحمت میں نجات یا جاتا ہے وہ مستریح ہے اور مستراح منہ سے اللہ کی رحمت میں نجات یا جاتا ہے وہ مستریح ہے اور مستراح منہ سے اللہ کی رحمت میں نجات یا جاتا ہے وہ مستریح ہے اور مستراح منہ

وَجَلٌ، وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلاَدُ وَالشَّجَرُ الدَّوَابُّ)).

وہ ہے کہ فاجر بندہ سے اللہ کے بندے 'شہر' در خت اور چوپائے سب آرام پاجاتے ہیں۔

[طرفه في: ٦٥١٣].

آئی ہے اس طرح آرام پاتے ہیں کہ اس کے ظلم و ستم اور برائیوں سے چھوٹ جاتے ہیں خس کم جمال پاک ہوا۔ ایماندار المستح سیست کالیف دنیا سے آرام پاکر داخل جنت ہوتا ہے۔

٦٥١٣ حداثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ مَعْبَدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ، حَدَّثِنِي ابْنُ كَعْبٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةً عَنِ النَّبِي اللَّي قَلَالَ: ((مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرِيحٌ).

(۱۵۱۳) مسدد نے بیان کیا کما ہم سے یکی نے بیان کیا ان سے عبدربہ بن سعید نے ان سے طلحہ بن عبدربہ بن سعید نے ان سے طلحہ بن کعبر بنان کیا ان سے طلحہ بن کعب نے بیان کیا ان سے ابو قادہ نے اور ان سے نبی کریم ملی ایم نے اور ان سے نبی کریم ملی ایم نے والا کہ یہ مرنے والا یا تو آرام پانے والا ہے یا دو سرے بندوں کو آرام دینے والا ہے۔

[راجع: ۲۵۱۲]

ايمان دار بنده تو آرام بى پاتا ہے۔ جعلنا الله منهم. آمين

7018 حداثنا الْحُمَيْدِيُّ، حَداثنا الْحُمَيْدِيُّ، حَداثنا سُفْيَانُ، حَدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْم سَمِعَ أَنسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ الله عَلَىٰ: ((يَتْبَعُ الْمَيِّتَ ثَلاَثَةٌ قَالَ رَسُولُ الله عَلَىٰ: ((يَتْبَعُ الْمَيِّتَ ثَلاَثَةٌ فَيَرْجِعُ اثْنَان، وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ يَتْبَعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ، فَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ).

(۱۵۱۲) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن ابی بکر بن عمرو بن حزم نے بیان کیا 'انہوں نے انس بن مالک رہا ہے سا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ ہلے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ ہلے ہیں صرف فرمایا میت کے ساتھ تین چزیں چلتی ہیں دو تو واپس آ جاتی ہیں صرف ایک کام اس کے ساتھ رہ جاتا ہے 'اس کے ساتھ اس کے گھروالے اور مال تو واپس آ اس کا مال اور اس کا عمل چلتا ہے اس کے گھروالے اور مال تو واپس آ جاتے ہیں اور اس کا عمل اس کے ساتھ باقی رہ جاتا ہے۔

ا دوسری مدیث میں ہے اس کا نیک عمل اچھے خوبصورت مخص کی صورت میں بن کر اس کے پاس آکر اسے خوشی کی استین کی استین کی استین کی اس بین کر اس کے پاس آکر اسے خوشی کی استین لوگ اس بیارت دیتا ہے اور کہتا ہے کہ میں تیرا نیک عمل ہوں۔ باب کی مناسبت اس طرح سے ہے کہ میت کے ساتھ لوگ اس وجہ سے جاتے ہیں کہ موت کی مختی اس پر حال ہی میں گزری ہوئی ہے تو اس کی تسکین اور تسلی کے لئے ہمراہ رہتے ہیں۔

- ٣٥١٥ حدَّثَنَا أَبُو النَعَمْانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ : أَحَدُكُمْ عُرْوَةً وَعَشِيًّا، إِمَّا عُرْضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ غُدُوةً وَعَشِيًّا، إِمَّا عُرْضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ غُدُوةً وَعَشِيًّا، إِمَّا

(۱۵۱۵) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ابوب سختیانی نے 'ان سے تافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رہی ہو ایک بیان کیا کہ رسول کریم طری ہو ایک خرمایا جب تم میں سے کوئی مرتا ہے تو صح و شام (جب تک وہ بزرخ میں ہے) اس کے رہنے کی جگہ اسے ہر روز دکھائی جاتی ہے یا دوزخ ہویا جنت اور

کہا جاتا ہے کہ یہ تیرے رہنے کی جگہ ہے یماں تک کہ تو اٹھایا جائے۔ ایعنی قیامت کے دن تک۔)

النَّارُ وَإِمَّا الْجَنَّةُ، فَيُقَالُ: هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى تُبْعَثَ)). [راجع: ٢٣٧٩]

7017 حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْجَعْدِ، أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ، عَنِ الْجَعْدِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ((لاَ تَسُبُّوا النَّبِيُّ فَيْنَا: ((لاَ تَسُبُّوا النَّبِيُ فَيْنَا: (إلاَ تَسُبُّوا الْمُواتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَآ قَدْمُوا)). [راجع: ١٣٩٣]

(۲۵۱۲) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا کماہم کو شعبہ بن تجاج نے خبر دی 'انہیں اعمش نے 'انہیں مجاہد نے اور ان سے حضرت عائشہ وہ اُنہیں اسلام کے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھا کیا نے فرمایا جو لوگ مرگئے ان کو برا نہ کہو کیونکہ جو پچھے انہوں نے آگے بھیجا تھا اس کے پاس وہ خود پہنچ چکے ہیں۔ انہوں نے برے بھلے جو بھی عمل کئے تھے ویسا بدلہ پالیا۔

اب برا کئے ہے کیا فائدہ۔ لوگ ان مردوں کو برا کماکرتے تھے جو موت کے وقت بہت سختی اٹھاتے تھے جو ہونا تھا ہوا اب برا کئے کی ضرورت نہیں ہے ہاں جو برے ہیں وہ برے ہی رہیں گے 'کفار مشرکین وغیرہ جن کے لئے خلود فی النار کا فیصلہ قطعی ہے۔ حدیث میں یہ بھی ارشاد ہے کہ مرنے کے بعد برے لوگوں کو بھی گالی گلوچ سے یاد کرنا نہیں چاہئے کیونکہ وہ کئے عملوں کا بدلہ پا چکے ہیں۔ سجان اللہ کیا پاکیزہ تعلیم ہے۔ اللہ عمل کی توفیق دے آئین۔

خاتمہ الجمد للہ والمنہ کہ آج بخاری شریف ترجمہ اردو کے پارہ نمبر۲۱ کی تسوید سے فراغت حاصل ہو رہی ہے یہ پارہ کتاب الاستیذان کتاب الدعوات اور کتاب الرقاق پر مشمل ہے جس میں تمذیب و اخلاق اور دعاؤں اور پندونصائح کی بہت می فیتی ہاتیں جناب فخر بنی آوم حضرت رسول کریم ملڑا کے نہان مبارک سے بیان میں آئی ہیں جن کے بغور مطالعہ کرنے اور جن پر عمل پیرا ہونے سے دین و دنیا کی بے شار سعاد تیں حاصل ہو علی ہیں۔ اس پارے کی تسوید پر بھی مثل سابق بہت سافیتی وقت صرف کیا گیا ہے۔ متن و ترجمہ و تشریحات کے لفظ لفظ کو بہت ہی غور و خوض کے بعد حوالہ قلم کیا گیا ہے اور سفرو حضرو رزئج و راحت و حوادث کیڑو و امراض قلبی کے باوجود نمایت ہی ذمہ داری کے ساتھ اس محظیم خدمت کو انجام دیا گیا ہے بھر بھی بہت می خامیوں کا امکان ہے اس لئے ماہرین فن سے با ادب چشم عفو سے کام لینے کے لئے امید وار ہوں اگر واقعی اخرشوں کے لئے اہل علم حضرات میری حیات مستعار میں مطلع فن سے با ادب چشم عفو سے کام لینے کے لئے امید وار ہوں اگر واقعی اخرشوں کے لئے اہل علم حضرات میری حیات مستعار میں مطلع فرائیں گے تو بعد شکریہ طبع خانی کے موقع پر اصلاح کر دی جائے گی اور میرے دنیا سے چلے جانے کے بعد اگر و سے اغلاط کو معلوم فرائیں گا ور بھی کو دعائے خیرسے یاد کریں گے تو میں بھی ان کا پیشگی شکریہ ادا کرتا ہوں۔ فرمائی والے بھائی اپنی قلم سے در سکی فرمائیس گے اور بھی کو دعائے خیرسے یاد کریں گے تو میں بھی ان کا پیشگی شکریہ ادا کرتا ہوں۔

یا اللہ! حیات مستعار بہت تیزی کے ساتھ خاتمہ کی طرف جا رہی ہے جس طرح یہاں تک تو نے ججھے پہنچایا ہے اس طرح بقایا خدمت کو بھی پورا کرنے کی توفق عطا فرما اور اس خدمت کو نہ صرف میرے لئے بلکہ میرے والدین اور اولاد اور جملہ معاونین کرام و قدر دانان عظام کے حق میں قبول فرما کر بطور ایسال ثواب اس عظیم نیکی کو قبول عام اور حیات دوام عطا فرمائیو آمین۔ ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم و تب علینا انک انت التواب الرحیم وصلی الله علی خیر خلقه محمد و علی آله و اصحابه اجمعین برحمتک یا ارحم الراحمین آمین۔

خادم محد داؤد راز السلفی ساکن موضع ربیواه- نزد قصبه بنگوال ضلع گوژگادک بریانه بهارت- (۱۰ جمادی الثانی ۱۳۹۲هه)